



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

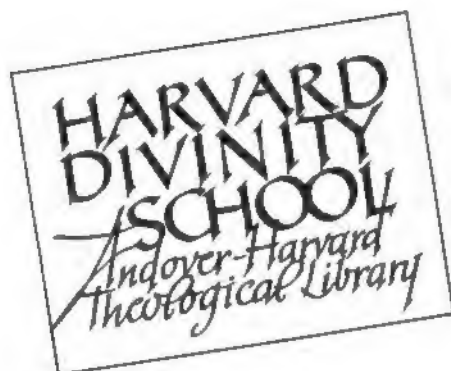
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



















**CORPVS**  
**SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM**  
**LATINORVM**

**EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS**  
**ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE**  
**VINDOBONENSIS**

**VOL. III. PARS III. APPENDIX.**  
**S. THASCI CAECILI CYPRIANI OPERA SPURIA CVM INDICIBVS**  
**ET PRAEFATIONE**  
**EX RECENSIONE G. HARTELI.**

---

**VINDOBONAE**  
**APVD C. GEROLDI FILIVM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE**  
**MDCCCLXXI.**

*James Hardy Kopis*  
*Berlin 1895*

S. THASCI CAECILI CYPRIANI  
OPERA OMNIA

RECENSUIT

ET COMMENTARIO CRITICO INSTRUXIT

G VILELMVS HARTEL

PARS III.

(OPERA SPURIA. INDICES. PRAEFATIO)

---

VINDOBONAE

APVD C. GEROLDI FILIVM BIBLIOPOLAM ACADEMIAE

MDCCCLXXI.



BR

60

.C6

v. 3

pt. 3

## PRAEFATIO.

Cum academia litterarum c. Vindobonensis nouum corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum qui ad optimorum et uetustissimorum codicum fidem redigerentur ante hos sex annos edere constituisset, Cypriani opera recensendi munus mihi obtulit; qua in re eximia eius liberalitate omnibus fere manuscriptis libris quorum in lectionum iudicio est aliqua auctoritas mihi uti licuit, ut si hanc editionem cum reliquis contuleris scriptoris uerba innumeris locis emendata et ad genuinam formam redacta inuenias. ex bibliothecarum uero scriniis tanta librorum multitudo quorum non exiguam partem nemo adhuc inspexerat praesto fuit, ut subsidiorum copia paene laborarem. nam non ea est horum operum condicio, id quod in profanis scriptoribus non ita raro occurrit, ut omnes codices ex uno codice archetypo ducti unius sint stirpis in paucas quasdam familias diuisae; quo enim frequentius et lectitabantur et describebantur Cypriani scripta, eo procliuior erat horum emendatio et interpolatio eoque plures exstiterunt codicum familiae neque intactam suorum archetyporum integritatem conseruabant apographa. deinde non eadem est singulorum operum condicio aut una eiusdem codicis per diuersas operum partes auctoritas; cum enim propter amplitudinem hoc corpus particulatim describeretur, sua est singularum partium e diuersis archetypis profectarum critica ratio, suum subsidiorum instrumentum. bene igitur singulari quodam casu euenit, ut nonnulli codices uetustissimi eidemque integerrimi hodie exstent, quorum auxilio difficilis

alioquin de codicum singulorum praestantia ac cognatione quaestio facilior fiat atque mendorum interpolationumque nube discussa certissima uia scriptoris uestigia et cognoscere possimus et persequi. est uero minor operum pars, libelli fere omnes priore fasciculo editi, qui uetustissimis illis codicibus exhibentur. quos ibi cum duces habeamus, hoc negotio supersedere iam possumus, ut reliquorum codicum, prout aut conspirant inter se aut discrepant, familias describamus; nam in iis locis, quales pauci sunt, ubi optimorum testium auxilio destituti ex reliquis codicibus uerba constituamus necesse est, nullus unus codex aut nulla una codicum familia sic prae ceteris excellit, ut in eligendis scripturis, quarum nulla non per se satis probabilis haberi possit, ea auctoritate iudicium regatur. epistolae autem cum paucae tantum in codicibus pari uetustate commendatis exstent, priusquam tententur, codices qui e quibus archetypis per quas uicissitudines ducti sint accurate debent circumspici et ponderari. progredimur igitur ad primum huius disputationis caput, ut explorata singulorum codicum natura qua ratione ad emendandos libellos quos Cyprianus uocat tractatus uulgo appellatos eis sit utendum quaeramus.

## Caput primum.

**Codices.** Atque inter omnes codices primum locum et uetustate et integritate obtinet codex Seguierianus, nunc Parisiensis n. 10592 (= Suppl. Lat. 712) = S. hunc librum cum hic illic interpolatissimorum ut erat amator librorum Baluzius adhibuisset, ad libellos IV. V. VI. VII. discrepantes eius scripturas tanta negligentia adscripsit Krabinger quanta eas diligentia ex codice Woelfflin descripserat, cuius rei in multa incidi exempla, cum collationem illam quam inter Krabingeri manu scripta bibliotheca Monacensis asseruat inspicerem. ipse a. 1866 et 1868 Parisiis commoratus cum ceteros Parisienses codices tum Seguierianum summa qua est dignus cura excussi. cuius libri litteris uncialibus

bipartitis foliis saec. VI. uel VII. exarati quae sit externa species, ex imaginibus illis nonnullarum paginarum, quas Montfaucon (*Bibliotheca Coisliniana olim Seguieriana* tom. I, p. 242), accuratius Benedictini (ad p. 145. Pl. XLII. IV) et Natalis de Wailly (*Éléments de Paléographie* tom. II Pl. II. nr. 2) aeri incidendas curauerunt, multo commodius quam longa uerborum enarratione perspicitur. praeter scriptoris primarii manum quae nonnullos errores in describendo admissos correxit conspiciuntur recentiores conplures quas in adnotatione signo S<sup>2</sup> uel S m. 2 conprehendi. ne quis uero qui post me codicem inspexerit meam incuriam deprehendisse sibi uideatur, sciendum est me alteram manum neglexisse quotienscumque ea primae manus euanescentes uetustate litterarum ductus nouo atramento renouauerat. sed in iis rebus error procliuis est et lucis commoditati oculorumque ualetudini non nihil condonandum. equidem grauiora iterum iterumque inspexi uel amicos ut inspicerent litteris rogavi. uidetur uero codex olim multo plura continuisse quam quae hodie et ne integra quidem in eo exstant; nam nonnulli libelli suo uel initio uel fine sunt truncati, folia etiam confusa et deperdita recenti admodum manu restituta uelut folia 1. 2. 3 ad supplenda ea quae initio quaternione auulsa perierant. incipit uetus scriptura fol. 4 *NVMQVAM TEMPORIB.* (= ed. pag. 9, l. 22), f. 9<sup>a</sup> col. 1 *CAECILI CYPRIANI AD DONATVM EXPLICIT ~ INCIPIT DE HABITV VIRGINVM FELICITER. DISCIPLINA* (= p. 187,2), f. 11<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> lin. extr. *PLACEAT VXORI* (= p. 191,4), f. 12<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> lin. prim. *NEC PARVA ET LEVIS* (= p. 202,17)\*), f. 13<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> *DE HABITV VIRGINVM EXPLICIT INCIPIT DE LAPSIS FELICITER. PAX* (= p. 237,2), f. 31<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> *CAECILI CYPRIANI DE LAPSIS EXPLICIT INCIPIT DE CATOLICA AECCLESIAE VNITATE. CVM* (= p. 209,2), f. 34<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *SEPARATVR RAMOS* (= p. 214,12), f. 35 mutilato continetur nonnisi fragmentum c. 17 incipiens a *DOTES CHRISTI* (= p. 226,2), desinens in

\*) Hic sequi debebant 2 quaterniones fol. 53<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> — fol. 60<sup>b</sup> c.<sup>2</sup>



*QVI TA* (= p. 227,10), f. 36<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> *TE DEO TVMVLTVO SA*  
 (= p. 269,5), f. 52<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *ESSE ORANTIBVS* (= p.  
 293,21), f. 53<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *SIC ET MV LIER ET* (= p. 191,4),  
 f. 60<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *SAECVLI COGITATIO* (= p. 202,16),  
 f. 61<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *DAMNV M POTEST* (= p. 293,22), f. 61<sup>b</sup> c.<sup>1</sup>  
*CAECILI CYPRIANI DE DOMINICA ORATIONE EX-*  
*PLICIT DE MORTALITATE* (= p. 297,2), f. 74<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> *CAE-*  
*CILI CYPRIANI DE MORTALITATE EXPLICIT INCI-*  
*PIT DE OPERE ET ELEMOSYNIS* (= p. 373,2), f. 82<sup>b</sup> c.<sup>2</sup>  
 l. extr. *HIC CVSTODIE* (= p. 386,4), f. 83<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *QVI*  
*AD MALVM* (= p. 352,17), f. 90<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *VT MEMORIAS*  
*TA* (= p. 363,8), f. 91<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *PLEVIT ET QVI* (= p.  
 401,6)\*, f. 98<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *VIDVIS LABORIOSAM* (= p.  
 412,4), f. 99 et 100 recenti manu exarata sunt ad supplendum  
 initium libri *AD FORTVNATVM*, f. 101<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> *Q. FILIAS*  
*IPSI* (= p. 325,4), f. 116<sup>a</sup> c.<sup>1</sup>—c.<sup>2</sup> *CAECILI CYPRIANI*  
*AD FORTVNATVM EXPLICIT INCIPIT AD CAECI-*  
*LIVM CYPRIANVS CAECILIO FRATRI SALVTEM* (= p.  
 701,11), f. 126<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> *CAECILI CYPRIANI AD CAECILIVM*  
*EXPLICIT INCIPIT DE HIS QVI IN LECTO CON-*  
*SEQVVNTVR CYPRIANVS MAGNO SALVTEM* (= p.  
 749,4), f. 133<sup>b</sup> c.<sup>1</sup> *ECCLESIAM VENIVNT* (= p. 760,13)  
*CAECILI CYPRIANI AD MAGNV M DE NOVATIANO*  
*ET DE HIS QVI IN LECTO CONSEQVVNTVR EXPLI-*  
*CIT INCIPIT SENTENTIAE EPISCOPORVM NVMERO*  
*LXXXVI* (= p. 435,5), f. 142<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *PECCATORI*  
*COMMV* (= p. 454,10), f. 143<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *SED ET ECCLE-*  
*SIAE VBI ECCLESIAE VBI ECCLESIA* (= p. 456,19),  
 f. 145<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> *SENTENTIAE EPISCOPORVM DE HAERETI-*

\*) Falsa folii 91 et sqq. inscriptione *DE ZELO ET LIVORE* in errorem  
 incidit Montfaucon qui omisso folio 91 de 92 et sqq. haec annotat (*Bibl.*  
*Coisl.* p. 241): *avulsis foliis deest principium sermonis De zelo et liuore.*  
*Quae supersunt, sic incipiunt: ... 'nis? palmis in faciem uerberare-*  
*tur' ...* [cf. *De bono pat.* p. 402,14]. *In fine quaedam desiderantur avulsis*  
*foliis.*

*CIS BAPTIZANDIS EXPLICIT INCIPIT AD ROGATI-  
NVM ET CETEROS DE OBSERVANDA DISCIPLINA*  
(= p. 504,12), f. 147<sup>b</sup> c.<sup>2</sup> l. extr. *FRATER KMĒ* (= p. 509,2),  
f. 148<sup>a</sup> c.<sup>1</sup> l. pr. *SA SVFFERRE QVO* (= App. p. 39,3),  
f. 155<sup>a</sup> c.<sup>2</sup> *CAECILI CYPRIANI DE LAVDE MARTYRII  
EXP FELICITER.*

Hunc optimum librum ducem ita adhibui, ut nisi ratio codicis S  
auctoritas.  
repugnaret aut manifestis ille inquinaretur mendis, contra reli-  
quos libros omnes huius scripturas in textum reciperem; summa  
enim eius auctoritas in eo uidetur quod non raro solus uera aut  
uerorum uestigia proxima aut mendorum formas primas, unde  
interpolatorum tentamina explicantur, seruauit, cuius rei cum sin-  
gulae paginae optima suppeditent exempla, speciminis loco haec  
pono celeriter quaerenti occurrentia: p. 256,25 ubi reliqui quot-  
quot exstant libri interpolata exhibent uerba *qui etsi nefandis  
sacrificiis manus non contaminauerunt, libellis tamen conscien-  
tiam polluerunt*, in solo S extat formula *conscientiam miscue-  
runt*, insolens quidem illa, sed quam maxime genuina; ea enim  
utitur qui totus Cyprianum imitandum sibi sumpserat libelli  
*de bono pudicitiae* auctor A. pag. 20,5 *pudicus uero iuuenis quia  
delicto conscientiam non miscuit*, et si recte uerba constitui, Cal-  
donius de muliere a marito ad sacrificandum tracta Cypriano  
scripsit pag. 537,6 *conscientiam non commiscuit*. — pag. 304,14  
in S uox occurrit rarissima *offendicula*, cuius in locum tritissi-  
mum *scandala* receperunt reliqui fere omnes ita legentes: *non  
sint tibi scandala ista sed proelia*. — p. 253,24 a uero proxime  
abest S: *an quisquam maior deo aut diuina||ore clementior*;  
scripsit enim Cyprianus, id quod Vahleni acumen uidit, *aut  
diuino amore clementior* (in exitu linearum uirgulae ~ super  
*a u e* positae plerumque euanuerunt in S). reliqui libri omnes  
interpolatoris inuentum *diuina bonitate clementior* exhibent.  
cum igitur codicis uirtus tanta sit, iam non uituperabitur, quod  
etiam eis in locis, ubi reliquorum librorum scriptura nihil offen-  
sionis praeberet, sed tamen in Seguiariano singulare quiddam  
idque nonnumquam aperte uitiosum inesset, ex hoc diuinando

## VI

Mendorum  
genera.

aliquid extricare quam alteram scripturam propter ipsam simplicitatem suspectam recipere maluerim. quae ratio cum ex manifesta libri praestantia prorsus apta sit, tamen summa necesse est adhibeatur cautio. dolendum enim est codicem praestantissimum a librario indocto ita incuriose scriptum esse, ut nullo non mendorum genere ualde inquinetur. nam et in uerbis scribendis etiam facillimis fallente inprimis sermonis uulgaris pronuntiatione erratur et uocum terminationes frequentissime oculorum uel aurium errore deprauantur et uerba singula plurae oculis ad proxima ductuum similitudine aberrantibus omittuntur\*), hic illic transponuntur\*\*), neque uero quo ceteri referti sunt codices genere mendorum, additamenta dico in scriptoris orationem recepta, hic prorsus caret\*\*\*); sed ut uerba uitiose descripta nulla fallaci et artificiosa librarii interpolatione corriguntur, ita eadem librarii simplicitate quid postea additum sit facile

\*) Cf. 187,17; 188,20; 195,25; 203,5; 204,17. 18; 213,5; 248,16; 251,18; 252,21; 255,8; 269,14. 21; 274,6; 277,4. 15; 279,8; 281,5; 282,15; 285,6. 11; 286,13; 287,24; 292,27; 298,14. 18. 20; 300,17; 304,4. 20; 309,23; 310,7; 312,18. 17. 23; 326,12. 16; 327,21; 330,5; 333,11; 335,17; 336,12. 28; 343,1. 13; 379,16; 380,4; 382,4; 383,19. 22. 25; 385,21; 386,2; 403,3; 404,17; 407,2; 408,6. 27; 435,16; 437,17; 440,2. 8; 441,12; 442,18; 443,18; 449,3; 460,2 etc. — 194,1; 202,18; 246,12; 351,12. 16; 353,4. 7; 354,22; 355,21; 357,5; 359,20; 371,13; 373,3; 376,27; 384,7. 8. 21; 389,6; 390,11; 391,12; 392,5; 392,24; 396,18; 398,12; 399,1; 399,14; 399,5; 399,16; 399,20; 399,24; 399,28; 399,32; 399,36; 399,40; 399,44; 399,48; 399,52; 399,56; 399,60; 399,64; 399,68; 399,72; 399,76; 399,80; 399,84; 399,88; 399,92; 399,96; 399,100; 399,104; 399,108; 399,112; 399,116; 399,120; 399,124; 399,128; 399,132; 399,136; 399,140; 399,144; 399,148; 399,152; 399,156; 399,160; 399,164; 399,168; 399,172; 399,176; 399,180; 399,184; 399,188; 399,192; 399,196; 399,200; 399,204; 399,208; 399,212; 399,216; 399,220; 399,224; 399,228; 399,232; 399,236; 399,240; 399,244; 399,248; 399,252; 399,256; 399,260; 399,264; 399,268; 399,272; 399,276; 399,280; 399,284; 399,288; 399,292; 399,296; 399,300; 399,304; 399,308; 399,312; 399,316; 399,320; 399,324; 399,328; 399,332; 399,336; 399,340; 399,344; 399,348; 399,352; 399,356; 399,360; 399,364; 399,368; 399,372; 399,376; 399,380; 399,384; 399,388; 399,392; 399,396; 399,400; 399,404; 399,408; 399,412; 399,416; 399,420; 399,424; 399,428; 399,432; 399,436; 399,440; 399,444; 399,448; 399,452; 399,456; 399,460; 399,464; 399,468; 399,472; 399,476; 399,480; 399,484; 399,488; 399,492; 399,496; 399,500; 399,504; 399,508; 399,512; 399,516; 399,520; 399,524; 399,528; 399,532; 399,536; 399,540; 399,544; 399,548; 399,552; 399,556; 399,560; 399,564; 399,568; 399,572; 399,576; 399,580; 399,584; 399,588; 399,592; 399,596; 399,600; 399,604; 399,608; 399,612; 399,616; 399,620; 399,624; 399,628; 399,632; 399,636; 399,640; 399,644; 399,648; 399,652; 399,656; 399,660; 399,664; 399,668; 399,672; 399,676; 399,680; 399,684; 399,688; 399,692; 399,696; 399,700; 399,704; 399,708; 399,712; 399,716; 399,720; 399,724; 399,728; 399,732; 399,736; 399,740; 399,744; 399,748; 399,752; 399,756; 399,760; 399,764; 399,768; 399,772; 399,776; 399,780; 399,784; 399,788; 399,792; 399,796; 399,800; 399,804; 399,808; 399,812; 399,816; 399,820; 399,824; 399,828; 399,832; 399,836; 399,840; 399,844; 399,848; 399,852; 399,856; 399,860; 399,864; 399,868; 399,872; 399,876; 399,880; 399,884; 399,888; 399,892; 399,896; 399,900; 399,904; 399,908; 399,912; 399,916; 399,920; 399,924; 399,928; 399,932; 399,936; 399,940; 399,944; 399,948; 399,952; 399,956; 399,960; 399,964; 399,968; 399,972; 399,976; 399,980; 399,984; 399,988; 399,992; 399,996; 399,1000; 399,1004; 399,1008; 399,1012; 399,1016; 399,1020; 399,1024; 399,1028; 399,1032; 399,1036; 399,1040; 399,1044; 399,1048; 399,1052; 399,1056; 399,1060; 399,1064; 399,1068; 399,1072; 399,1076; 399,1080; 399,1084; 399,1088; 399,1092; 399,1096; 399,1100; 399,1104; 399,1108; 399,1112; 399,1116; 399,1120; 399,1124; 399,1128; 399,1132; 399,1136; 399,1140; 399,1144; 399,1148; 399,1152; 399,1156; 399,1160; 399,1164; 399,1168; 399,1172; 399,1176; 399,1180; 399,1184; 399,1188; 399,1192; 399,1196; 399,1200; 399,1204; 399,1208; 399,1212; 399,1216; 399,1220; 399,1224; 399,1228; 399,1232; 399,1236; 399,1240; 399,1244; 399,1248; 399,1252; 399,1256; 399,1260; 399,1264; 399,1268; 399,1272; 399,1276; 399,1280; 399,1284; 399,1288; 399,1292; 399,1296; 399,1300; 399,1304; 399,1308; 399,1312; 399,1316; 399,1320; 399,1324; 399,1328; 399,1332; 399,1336; 399,1340; 399,1344; 399,1348; 399,1352; 399,1356; 399,1360; 399,1364; 399,1368; 399,1372; 399,1376; 399,1380; 399,1384; 399,1388; 399,1392; 399,1396; 399,1400; 399,1404; 399,1408; 399,1412; 399,1416; 399,1420; 399,1424; 399,1428; 399,1432; 399,1436; 399,1440; 399,1444; 399,1448; 399,1452; 399,1456; 399,1460; 399,1464; 399,1468; 399,1472; 399,1476; 399,1480; 399,1484; 399,1488; 399,1492; 399,1496; 399,1500; 399,1504; 399,1508; 399,1512; 399,1516; 399,1520; 399,1524; 399,1528; 399,1532; 399,1536; 399,1540; 399,1544; 399,1548; 399,1552; 399,1556; 399,1560; 399,1564; 399,1568; 399,1572; 399,1576; 399,1580; 399,1584; 399,1588; 399,1592; 399,1596; 399,1600; 399,1604; 399,1608; 399,1612; 399,1616; 399,1620; 399,1624; 399,1628; 399,1632; 399,1636; 399,1640; 399,1644; 399,1648; 399,1652; 399,1656; 399,1660; 399,1664; 399,1668; 399,1672; 399,1676; 399,1680; 399,1684; 399,1688; 399,1692; 399,1696; 399,1700; 399,1704; 399,1708; 399,1712; 399,1716; 399,1720; 399,1724; 399,1728; 399,1732; 399,1736; 399,1740; 399,1744; 399,1748; 399,1752; 399,1756; 399,1760; 399,1764; 399,1768; 399,1772; 399,1776; 399,1780; 399,1784; 399,1788; 399,1792; 399,1796; 399,1800; 399,1804; 399,1808; 399,1812; 399,1816; 399,1820; 399,1824; 399,1828; 399,1832; 399,1836; 399,1840; 399,1844; 399,1848; 399,1852; 399,1856; 399,1860; 399,1864; 399,1868; 399,1872; 399,1876; 399,1880; 399,1884; 399,1888; 399,1892; 399,1896; 399,1900; 399,1904; 399,1908; 399,1912; 399,1916; 399,1920; 399,1924; 399,1928; 399,1932; 399,1936; 399,1940; 399,1944; 399,1948; 399,1952; 399,1956; 399,1960; 399,1964; 399,1968; 399,1972; 399,1976; 399,1980; 399,1984; 399,1988; 399,1992; 399,1996; 399,2000; 399,2004; 399,2008; 399,2012; 399,2016; 399,2020; 399,2024; 399,2028; 399,2032; 399,2036; 399,2040; 399,2044; 399,2048; 399,2052; 399,2056; 399,2060; 399,2064; 399,2068; 399,2072; 399,2076; 399,2080; 399,2084; 399,2088; 399,2092; 399,2096; 399,2100; 399,2104; 399,2108; 399,2112; 399,2116; 399,2120; 399,2124; 399,2128; 399,2132; 399,2136; 399,2140; 399,2144; 399,2148; 399,2152; 399,2156; 399,2160; 399,2164; 399,2168; 399,2172; 399,2176; 399,2180; 399,2184; 399,2188; 399,2192; 399,2196; 399,2200; 399,2204; 399,2208; 399,2212; 399,2216; 399,2220; 399,2224; 399,2228; 399,2232; 399,2236; 399,2240; 399,2244; 399,2248; 399,2252; 399,2256; 399,2260; 399,2264; 399,2268; 399,2272; 399,2276; 399,2280; 399,2284; 399,2288; 399,2292; 399,2296; 399,2300; 399,2304; 399,2308; 399,2312; 399,2316; 399,2320; 399,2324; 399,2328; 399,2332; 399,2336; 399,2340; 399,2344; 399,2348; 399,2352; 399,2356; 399,2360; 399,2364; 399,2368; 399,2372; 399,2376; 399,2380; 399,2384; 399,2388; 399,2392; 399,2396; 399,2400; 399,2404; 399,2408; 399,2412; 399,2416; 399,2420; 399,2424; 399,2428; 399,2432; 399,2436; 399,2440; 399,2444; 399,2448; 399,2452; 399,2456; 399,2460; 399,2464; 399,2468; 399,2472; 399,2476; 399,2480; 399,2484; 399,2488; 399,2492; 399,2496; 399,2500; 399,2504; 399,2508; 399,2512; 399,2516; 399,2520; 399,2524; 399,2528; 399,2532; 399,2536; 399,2540; 399,2544; 399,2548; 399,2552; 399,2556; 399,2560; 399,2564; 399,2568; 399,2572; 399,2576; 399,2580; 399,2584; 399,2588; 399,2592; 399,2596; 399,2600; 399,2604; 399,2608; 399,2612; 399,2616; 399,2620; 399,2624; 399,2628; 399,2632; 399,2636; 399,2640; 399,2644; 399,2648; 399,2652; 399,2656; 399,2660; 399,2664; 399,2668; 399,2672; 399,2676; 399,2680; 399,2684; 399,2688; 399,2692; 399,2696; 399,2700; 399,2704; 399,2708; 399,2712; 399,2716; 399,2720; 399,2724; 399,2728; 399,2732; 399,2736; 399,2740; 399,2744; 399,2748; 399,2752; 399,2756; 399,2760; 399,2764; 399,2768; 399,2772; 399,2776; 399,2780; 399,2784; 399,2788; 399,2792; 399,2796; 399,2800; 399,2804; 399,2808; 399,2812; 399,2816; 399,2820; 399,2824; 399,2828; 399,2832; 399,2836; 399,2840; 399,2844; 399,2848; 399,2852; 399,2856; 399,2860; 399,2864; 399,2868; 399,2872; 399,2876; 399,2880; 399,2884; 399,2888; 399,2892; 399,2896; 399,2900; 399,2904; 399,2908; 399,2912; 399,2916; 399,2920; 399,2924; 399,2928; 399,2932; 399,2936; 399,2940; 399,2944; 399,2948; 399,2952; 399,2956; 399,2960; 399,2964; 399,2968; 399,2972; 399,2976; 399,2980; 399,2984; 399,2988; 399,2992; 399,2996; 399,3000; 399,3004; 399,3008; 399,3012; 399,3016; 399,3020; 399,3024; 399,3028; 399,3032; 399,3036; 399,3040; 399,3044; 399,3048; 399,3052; 399,3056; 399,3060; 399,3064; 399,3068; 399,3072; 399,3076; 399,3080; 399,3084; 399,3088; 399,3092; 399,3096; 399,3100; 399,3104; 399,3108; 399,3112; 399,3116; 399,3120; 399,3124; 399,3128; 399,3132; 399,3136; 399,3140; 399,3144; 399,3148; 399,3152; 399,3156; 399,3160; 399,3164; 399,3168; 399,3172; 399,3176; 399,3180; 399,3184; 399,3188; 399,3192; 399,3196; 399,3200; 399,3204; 399,3208; 399,3212; 399,3216; 399,3220; 399,3224; 399,3228; 399,3232; 399,3236; 399,3240; 399,3244; 399,3248; 399,3252; 399,3256; 399,3260; 399,3264; 399,3268; 399,3272; 399,3276; 399,3280; 399,3284; 399,3288; 399,3292; 399,3296; 399,3300; 399,3304; 399,3308; 399,3312; 399,3316; 399,3320; 399,3324; 399,3328; 399,3332; 399,3336; 399,3340; 399,3344; 399,3348; 399,3352; 399,3356; 399,3360; 399,3364; 399,3368; 399,3372; 399,3376; 399,3380; 399,3384; 399,3388; 399,3392; 399,3396; 399,3400; 399,3404; 399,3408; 399,3412; 399,3416; 399,3420; 399,3424; 399,3428; 399,3432; 399,3436; 399,3440; 399,3444; 399,3448; 399,3452; 399,3456; 399,3460; 399,3464; 399,3468; 399,3472; 399,3476; 399,3480; 399,3484; 399,3488; 399,3492; 399,3496; 399,3500; 399,3504; 399,3508; 399,3512; 399,3516; 399,3520; 399,3524; 399,3528; 399,3532; 399,3536; 399,3540; 399,3544; 399,3548; 399,3552; 399,3556; 399,3560; 399,3564; 399,3568; 399,3572; 399,3576; 399,3580; 399,3584; 399,3588; 399,3592; 399,3596; 399,3600; 399,3604; 399,3608; 399,3612; 399,3616; 399,3620; 399,3624; 399,3628; 399,3632; 399,3636; 399,3640; 399,3644; 399,3648; 399,3652; 399,3656; 399,3660; 399,3664; 399,3668; 399,3672; 399,3676; 399,3680; 399,3684; 399,3688; 399,3692; 399,3696; 399,3700; 399,3704; 399,3708; 399,3712; 399,3716; 399,3720; 399,3724; 399,3728; 399,3732; 399,3736; 399,3740; 399,3744; 399,3748; 399,3752; 399,3756; 399,3760; 399,3764; 399,3768; 399,3772; 399,3776; 399,3780; 399,3784; 399,3788; 399,3792; 399,3796; 399,3800; 399,3804; 399,3808; 399,3812; 399,3816; 399,3820; 399,3824; 399,3828; 399,3832; 399,3836; 399,3840; 399,3844; 399,3848; 399,3852; 399,3856; 399,3860; 399,3864; 399,3868; 399,3872; 399,3876; 399,3880; 399,3884; 399,3888; 399,3892; 399,3896; 399,3900; 399,3904; 399,3908; 399,3912; 399,3916; 399,3920; 399,3924; 399,3928; 399,3932; 399,3936; 399,3940; 399,3944; 399,3948; 399,3952; 399,3956; 399,3960; 399,3964; 399,3968; 399,3972; 399,3976; 399,3980; 399,3984; 399,3988; 399,3992; 399,3996; 399,4000; 399,4004; 399,4008; 399,4012; 399,4016; 399,4020; 399,4024; 399,4028; 399,4032; 399,4036; 399,4040; 399,4044; 399,4048; 399,4052; 399,4056; 399,4060; 399,4064; 399,4068; 399,4072; 399,4076; 399,4080; 399,4084; 399,4088; 399,4092; 399,4096; 399,4100; 399,4104; 399,4108; 399,4112; 399,4116; 399,4120; 399,4124; 399,4128; 399,4132; 399,4136; 399,4140; 399,4144; 399,4148; 399,4152; 399,4156; 399,4160; 399,4164; 399,4168; 399,4172; 399,4176; 399,4180; 399,4184; 399,4188; 399,4192; 399,4196; 399,4200; 399,4204; 399,4208; 399,4212; 399,4216; 399,4220; 399,4224; 399,4228; 399,4232; 399,4236; 399,4240; 399,4244; 399,4248; 399,4252; 399,4256; 399,4260; 399,4264; 399,4268; 399,4272; 399,4276; 399,4280; 399,4284; 399,4288; 399,4292; 399,4296; 399,4300; 399,4304; 399,4308; 399,4312; 399,4316; 399,4320; 399,4324; 399,4328; 399,4332; 399,4336; 399,4340; 399,4344; 399,4348; 399,4352; 399,4356; 399,4360; 399,4364; 399,4368; 399,4372; 399,4376; 399,4380; 399,4384; 399,4388; 399,4392; 399,4396; 399,4400; 399,4404; 399,4408; 399,4412; 399,4416; 399,4420; 399,4424; 399,4428; 399,4432; 399,4436; 399,4440; 399,4444; 399,4448; 399,4452; 399,4456; 399,4460; 399,4464; 399,4468; 399,4472; 399,4476; 399,4480; 399,4484; 399,4488; 399,4492; 399,4496; 399,4500; 399,4504; 399,4508; 399,4512; 399,4516; 399,4520; 399,4524; 399,4528; 399,4532; 399,4536; 399,4540; 399,4544; 399,4548; 399,4552; 399,4556; 399,4560; 399,4564; 399,4568; 399,4572; 399,4576; 399,4580; 399,4584; 399,4588; 399,4592; 399,4596; 399,4600; 399,4604; 399,4608; 399,4612; 399,4616; 399,4620; 399,4624; 399,4628; 399,4632; 399,4636; 399,4640; 399,4644; 399,4648; 399,4652;

dignoscitur. cum ex codicis Seguieriani archetypo inter omnes quos scio libros nullus fluxerit, cuius lectionibus quid fraude uel errore in illum tam negligenter descriptum inrepserit certius intellegatur, hic illic in diiudicanda lectione oscitanter haesi, nonnulla quae in textum recipere debebam reieci. quare occasione oblata grauiora liceat retractare: pag. 190,12 nescio an unicum obsoletioris formae exemplum S recte seruarit in his uerbis: *hi sunt qui secuntur agnum quoque ierit*. nam cum Cyprianus et Itala quae dicitur uetus *quisque* pro *quisquis* ubique fere usurpent, in epistulis p. 737,11 *quique* pro *quicumque* (cf. App. p. 30,15; 55,10) et apud Cypriani imitatore App. p. 14,7 *quaeque* pro *quaecumque* occurrat, uidetur etiam dici potuisse *quoque* pro *quocumque*; sed in tanta deprauationis procliuitate quanta est in uocabulo QVOQVŨQ. nihil decerno. — pag. 190,15 genuinum est quod S exhibet: *in scripturis fere per omnia* (i. e. *ubique*, reliqui libri *omnibus*) *ad protoplastum deus loquitur*. sic enim dicit Cyprianus p. 276,24 *per omnia obsequi*, 477,15 *per omnia deo placere*, 644,3 *per omnia aequaliter iudicare*. cf. A. 14,11. — pag. 200,7, ut in transcurso moneam, rectius *illis* in *illic* mutatur quam cum uulgata *illi* legitur in uerbis: *quis illic in nuptiis locus est*. quod ne displiceat faciunt similia pag. 497,3 *illic apud clericos*, 515,17 *illic apud uos* 638,23 *istic in prouincia nostra*, 617,5 *illinc ab urbe*, 618,4 *illinc a uobis*, 364,18 *istinc de saeculo* etc. simili errore *illis* pro *illic* exhibet S pag. 756,18 et reliqui saepius. — pag. 203,22 et 271,16 non debebam ex S *dum* recipere; saepissime enim in eo *dum* et *cum* confunduntur uelut p. 290,2; 211,19; 262,8; 305,26; 411,6 — pag. 238,24 cum pari facilitate *istam stantium* in *istantium* (i. e. *stantium*) abire atque *istantium* in *istam stantium* corrigi potuerit, S scriptura praeferenda est quae proximo *hanc* commendatur. — pag. 256,9 in uerborum positione *et qui alius et ipse maculatus*, quae Manutius transposuit ut edidi *et alius qui*, iam non offendo, cum simile praesto sit 284,11 *et qui seruus*. — pag. 263,17 me piget raram formam *scibis*, cuius testimonia nonnulla Roensch in libro *Itala und Vulgata* inscripto pag. 292 conguessit, uulgatae *scies*



postposuisse, nec pag. 334,28 *plangebitis* repudiandum erat, quod ut ex proximo *plorabitis* enatum sit uereor; nam codex Sangallensis qui saepius cum Segueriano facit pag. 299,26 id confirmat. Cypriano ipsi formam *censeuimus* pag. 435,15 inculcare nolui, quae quomodo inrepserit Laureshamensis liber edocet. — pag. 290,15 quod S exhibet *mereri deum* recepissem, nisi simile exemplum quod est pag. 376,23 me fugeret, quorum iam alterum altero defenditur. in reliquis codicibus exstat tritissimum illud Cypriani *promereri* (cf. 223,26; 227,2; 260,13; 271,22; 290,15; 294,1; 303,5; 382,10; 384,16; 385,15; 394,20; 410,18). — pag. 382,27 uidetur explicari posse quod in S exstat *ut nobis amicos de terrestribus lucris propria ratione faceremus*. uillicum enim in euangelio Luc. 16,1 sqq. respicit qui domini debitoribus debiti partem quo sibi amicos faceret remissam quasi in suam sibi transscripsit rationem.

F Codici Segueriano aetate fere par est fragmentum codicis 'membranaceum saec. VI. characteris italici nulla uerborum distinctione interposita', quod integrum *De opere et eleemosynis* libellum et epistolae 63 initium continet. discrepantes eius scripturas fragmentis codicis Bobiensis de quibus infra agam Peyron (*M. T. Ciceronis orationum fragmenta* 1824 p. 163) subiecit. quas reliquias cum codicis Bobiensis esse scriberem p. 372 et siglo F notarem, falsus eram et rectius altero siglo uti debebam. sexto iam p. Chr. n. saeculo summam illam Cyprianicorum codicum discrepantiam quam libri aetate inferiores ostendunt exstitisse hoc fragmento cum codice S comparato optime edocemur; nam diuersae prorsus recensiois testem esse et scripturae sacrae testimonia hic illic admodum discrepantia (cf. 379,6; 380,5; 381,7; 387,1; 388,13. 15; 389,1; 391,16 sq.; 392,9. 10 sq.) et lectiones nonnullae in eo solo exstantes (cf. 373,6; 377,15; 378,5. 12; 383,9; 384,19; 391,5) probant. uetustati non par est integritas; nam manifesta interpolationis uestigia eaque non pauca ut in his exiguis laciniis apparent (cf. 374,24; 378,17; 381,20; 382,8; 384,25; 386,17; 701,22. 23; 702,8. 13. 15. 20).

quibus rebus permotus pauca tantum eaque dubitanter inde recepi.

Huic Taurinensis bibliothecae fragmento adiungam duo quae uiri doctissimi Noltii liberalitati debeo: unum (O) quod in codice <sup>Fragmentum Aurelianense</sup> Aurelianensi 131 olim Floriacensi (cf. Haenel p. 273) qui saec. VII esse dicitur inuentum integrum *De mortalitate* libellum et partem epistolae 63 continet. in constituenda lectione nullius fere momenti erat magna nec laude nec uituperatione dignum. alterum quo pars libelli *Ad Donatum* seruatur ubi inuenerit Nolte nescio, sed litteris uncialibus exaratum esse affirmat. scripturas eius sero acceptas cum in adnotationem meam transcribere non possem, ne quid mea culpa esset omissum, hic subieci. incipit fragmentum a uerbis *ros in rebus* (= pag. 14,28) *sublimen* pag. 15,1 *intra* ut edidi 8 *quod* om. spatio uacuo 5 litt. relicto 11 *ut* om. 14 *se incipi absc||se credi* 20 *nulla esse cum poterit cum semel* 21 *saturauit* 27 *aut* om. 28 *alterum sunt* om. (fort. recte) p. 16,1 *iugi||uiuido* 4 *nam et facilem bon...||tatem* 5 *in dñ solid...|| fidem tuam salu...||ris auditus oble||*. reliqua desunt.

Inter uetustissimos Cypriani codices exstabat olim Veronensis, V quem postquam Latinus ad adornandam editionem Manutianam, quae Romae prodiit a. 1563 adhibuit, quantis laudibus cumulari coeptus sit dici nequit. de codice Latinus haec scripsit in epist. ad Andr. Masium II p. 101: *Antiquissimum codicem unum ex Veronensi bibliotheca aduectum litteris maiusculis ante annos mille, ut puto, scriptum diligenter cum Io. Baptista Singhicello percurri: ex eo id inprimis factum est lucri, ut multa quae Cypriano tribuuntur notha esse intelligeremus: nihil enim habet admixtum eorum, quae uiri docti ante nos falso Cypriano adscripta esse suspicati sunt uerius quam censuerunt. Ordo scriptorum paene idem in omnibus, unde non satis mirari possum, qua fronte totum inuerterit audacissimorum hominum uel imperitia uel leuitas. Nam, ut uides, in excusis omnia paene suo loco mota, omnia diuulsa, non tempora, non negotia, non per-*

Collatio La-  
tini.

*sonae sedem suam agnoscere possunt. isdem fere uerbis Veronensis aetatem Latinus praedicat in Bibliotheca sacra uelut p. 176, 178: Veronensem ego non ante nongentos annos sed ante mille scriptum esse contenderim, item Latini biographus p. 3. hunc codicem a canonicis Veronensibus cardinali Carolo Boromaeo dono datum et in eius bibliotheca asseruatum fuisse testis est Manutius in Orthographia s. u. culcita. quae fata deinde habuerit, ubi perierit nescimus (cf. Maffei Opusc. eccles. 106, Mabillon Iter italicum (1687) p. 23, Blume Iter italicum I p. 556, 257, 149). sed permultae eius adferuntur scripturae, quibus undique conlatis plenissima de natura ac uirtute libri efficitur cognitio. qua in re cum Cypriani editores neglegentius uersari uiderem, in fontes unde scripturae illae fluxerunt accuratius inquirendum decreui. atque longe maxima pars ex Latini scriniis ipsis deprompta est, ex quibus eius Observationes correctiones coniecturas in sacros et profanos scriptores in librum qui Romae prodiit a. 1577 Bibliotheca sacra et profana inscriptum Dominicus Macrus congegit; sed tenuem in his libri Veronensis inuenies memoriam, quia non nisi quae Latinus secunda cura editioni Pamelianae (1568) notas adscripserat edendas ille curabat. autea uero cum iustam editionem adornaret, multos codices inter quos Veronensem Vaticanos Neapolitanum contulerat, quorum subsidio permultis locis scriptoris uerba castigabat, religiosius in eo negotio uersatus quam qui editionem in Manutii officina imprimendam curabant; de quorum libidine his uerbis queritur in epist. ad Masium II p. 109: De Cypriano puto te nescio quid praeclarum expectare, sed frustra; laboratum est a me diligenter ac summa fide, multa restituta sunt, additus etiam paene iustus epistolarum liber. Verumtamen mihi fieri satis non potest, quando quorundam hominum libidine non sat scio, an prudentia commissum est, ut contra scriptorum codicum fidem nonnulla retenta sint, aliqua etiam addita, plurima uero (quod tamen ad scripturarum citata passim testimonia pertinet) immutata, ut quam fieri minime posset a uulgata sacrorum Biblicorum editione discreparent. Quae res fecit, ut ne nomen*

*quidem meum a Manutio paterer ullo modo adscribi: non enim, ut multi fortasse existimant, leue apud me crimen umquam putabitur, aut ueritatem celasse aut omnino litterulam immutasse. Collegeram multis uigiliis et laboribus quaedam etiam ad illustranda loca aliquot obscuriora, parabam etiam breues quasdam annotatiunculas, in quibus post uarias codicum lectiones indicatas, quid maxime essem secutus ostenderem. Sed ab eo labore supersedi etc. has ipsas puto breues quas dicit annotatiunculas uel Latinus ipse uel alius in exemplar editionis Manutianae transscripsit, unde in alia migrarunt eiusdem editionis exemplaria, quale asseruatur in bibliotheca Acad. Gottingensi, quod a. 1737 Jacobi Soranzi et deinde Josephi Smith consulis Britanni apud Venetos fuisse inscriptione discitur. ne uero me hoc mera coniectura statuere credas Latini ipsius adnotationes criticas Gottingensi exemplari seruari, paucas quasdam adferam, poteram addere plura: ad uerba huius editionis p. 542,14 adscribitur in libro Gottingensi 'quam uis V, quam uix Latinus' (cf. p. 587,10), p. 351,14 ad uerba et conuersi elidunt uos 'om. o [i. e. omnes] praeter V. 1. i [i. e. infra] ad Quirinum l. 3 c. 5 habent omnes codices La' ||. margine resecta reliquae litterae tinius perierunt. p. 213,4 quae de insigni illa interpolatione ad Petri primatum spectante adnotantur Latini esse optime confirmant eiusdem uerba quae sunt in *Bibliotheca sacra* p. 179 nec codicem Veronensem habuisse illa additamenta nec septem Vaticanos praeterquam fragmentum quoddam operum Cypriani recentissime scriptum Bononiae, qui fuit Vianesii de Alber-gatis libellus, forma parua, continens tractatus tantum paucos Cypriani. Vidi quoque alterum exemplar Bononiae integrum, unde id fragmentum descriptum erat recenti scriptura exaratum, in quo eadem insertio marginalium summularum erat.\*)*

Edit. Manut.  
Gottingense  
exemplar La-  
tini colla-  
tione in-  
structum.

\*) Antiquissimus codex qui eadem additamenta exhibet, scilicet p. 212,14 post caelis: eadem post resurrectionem suam dicit 'pasce oues meas', post ecclesiam ibid.: et illi pascendas oues mandat, p. 213,1 unitatis ... disposuit] unam cathedram constituit et unitatis originem atque rationem sua auctoritate disposuit, p. 213,4 ut ecclesia ... p. 213,8 unitatem] et

in hoc Latinii apparatu praeter Veronensem laudantur cod. Vat. Neap. discrepantes scripturae, hic illic numeri 1. 2. 3. 4. adiciuntur, uelut '*Ver. Neap. 1.*', '*Vat. 3. Ver.*', '*Neapol. 4.*', '*Ver. 2.*' '*Vat. 4.*' etc. quibus numeris quid significari uoluerit dubium esse non potest, scilicet ubi '*Vat. 3.*' uel '*Vat. 4.*' ponit, tres uel quattuor Vaticanos inter septem quos habebat hanc lectionem exhibere, ubi '*Ver. 2.*' uel '*Neap. 2.*' exstat, in duobus praeter Veronensem uel Neapolitanum sic legi, ubi '*Ver. o.*', et Veronensem et reliquos omnes testes adesse. inprimis igitur numeris illis Vaticanos designabat, non Veronensem et Neapolitanum, nominatim ubique eos adferens, quippe qui plurimum apud eum ualebant. similiter his numeris in altera illa adnotatione a Macro uulgata usus erat quod confirmat Macrus ipse *Bibl. sacra* p. 174: *ubi signum arithmeticum 1. inuenitur, indicat, quod ex tribus codicibus uetustis, quibus Marcellus Papa II. collationauerat, unus scilicet uariet: ubi uero signum 2. notatur, duorum codicum uariationem significat, quod Ego Carolus Macrus in prima Latinii correctione in Bibliotheca Brancatia extante manu eiusdem Correctoris notatum legi.* quae cum non intellexeret Krabinger, in praef. XIV. (edit. a. 1853) mira de codicibus Veronensibus et Neapolitanis, qui quidem nulli exstiterunt, hariolatus est. unus enim est Veronensis ille uetustissimus nec ullius praeter illum mentionem facit Latinus uel alius quisquam. Neapolitanus uero qui in libro Gottingensi uocatur a Rigaltio et Oxoniensibus Beneuentanus audit, id quod Krabingerum scripturarum omnium quae Neapolitani et Beneuentani feruntur consensus edocere poterat. ipse initio, cum Krabingeri tantum notis ex libro Gottingensi descriptis, quas Halmii beneuolentiae acceptas refero, uti liceret, ea opinione falsus hic illic Veronensis scripturas consulto omisi, quia inter duos uel tres

*primatus Petro datur ut una Christi ecclesia et cathedra una monstratur (sic). et pastores sunt omnes sed grex unus ostenditur qui ab apostolis omnibus unanimi consensione pascatur. hanc Petri unitatem, p. 213,9 post credit: qui cathedram Petri super quem fundata ecclesia est deserit in ecclesia se esse confidit, est Vossianus lat. 7 saec. x. (h), quode infra agetur.*

Veronenses quos mihi Krabingero auctore finxeram num esset uetustissimus nesciebam; sed cum Gottingensem librum ab iis qui bibliothecae praesunt liberaliter Vindobonam transmissum inspicerem, continuo errorem intellexi. addidi infra scripturas quas omiseram omnes\*). praeter Gottingense apographum alia editionis Manutianae exemplaria simili apparatu instructa exstiterunt. certe Baluzius tali libro usus est (cf. Baluzii notas ad Baluzianum exemplar. epist. 6 c. 5, 10 c. 4, 22 c. 1, 28 c. 3, 30 c. 1, 40 c. 3. 5, 63 c. 1, 64 c. 2, 78 c. 2). qui utrum negligentius fuerit exaratus an minore diligentia a Baluzio excussus non decerno; nam quae non exstent in Gottingensi noua ab eo adferuntur nulla, permulta uero quae ibi inueni se non inuenisse diserte affirmat uel ex eius uerbis licet suspicari, uelut ad epist. 18 *extorrentes ait etiam habuisse Veronensem hinc colligo quod in uariis lectionibus ex codice illo descriptis in margine exemplaris mei editionis Manutianae nulla uaria lectio apposita est ad hanc epistolam.* sed exstat in Gottingensi. uel in epist. 27 c. 1 (= p. 566,17) Rigaltium ex Veronensi libro *inuidiam* recepisse et in epist. 62 c. 2 (= p. 474,9. 11) eiusdem auctoritate quaedam sustulisse nescit. sed edocet Gottingensis. longum est adferre plura. quae cum ita sint atque Baluzius ad libellum III *Ad Quirinum*, in quo desinit adnotatio Gottingensis, nullas Veronensis scripturas adferat, Latini apparatus cuius locupletiolem memoriam Gottingense asseruat exemplar decurtatum exstitisse in Baluziano crediderim. Baluzii igitur adnotationes ad restituendam libri deperditi memoriam nullius sunt momenti. sed idem apparatus multo integrior Rigaltio praesto fuisse censendus est; de quo in *Observationum* Rigaltianum exemplar. praefatione haec scribit: *Ad Epistolas et Tractatus ostendi*

\*) p. 190,6 *nati sunt sic* Ver. 1 (ut edidi) 191,12 *integrae et pudicae*  
 Ver. 1 193,6 *sunt om.* Ver. 2 195,22 *atqui* Ver. 1 201,3 *uiderint*  
 Ver. 1 217,11 *edetur* Ver. 1 222,15 *nec om. etiam* Ver. 3  
 224,20 *in dicto audientes* Ver. 3 228,15 *iam om.* Ver. 3 249,26 *de]*  
*a* Ver. 1 261,16 *placuerunt* Ver. 3 262,25 *et in cilicio* Ver. 1  
 271,1 *dimittimus* Ver. 1 272,3 *prius et om.* Ver. 1 274,6 *ut*  
 Ver. 4 (ut edidi) 274,20 *pretio om.* Ver. 2 278,7 *est et inplere*  
 om. Ver. 1.

*praecipua ueteris scripturae liniamenta, ab ipsius Auctoris stilo seruata fideliter in optimis exemplaribus, Veronensi et Beneuentano, collatis olim a Marcello PP. et Antonio Augustino Episcopo tunc Allifano: quae in Cypriani uolumine, manu illustrissimi et reuerendissimi Tolosatum Archiepiscopi Caroli Monchalli . . . summa diligentia, summa fide descripta, perpetuo nobis usui fuere* (cf. *Obs.* p. 144). his uerbis cauendum est ne conicias alteram Veronensis libri et Beneuentani collationem fuisse qua Rigaltius utebatur. ipse enim in *Addendis* p. 234 retractat quae in *Observationibus* docuerat: *Paulo post mandata typis Observationem, dum scidia mea forte excuterem curiosius, deprehendi factam a Marcello Papa trium codicum Vaticanorum collationem, cum adhuc esset ac diceretur' Marcellus Ceruinus Cardinalis: collationem uero exemplaris Veronensis a Latino Latinio: Beneuentani ab Ant. Augustino, tunc episcopo Allifano.* fallitur de hac Rigaltii supellectile critica Baluzius, cum eandem fere atque ipse habebat illum habuisse dicat (ad epist. 10, c. 4). nam Vaticanorum nulla est apud Rigaltium mentio. magis etiam fallitur, cum ad epist. 16 Rigaltium quandoque librum Veronensem pro editione Manutiana laudare opinetur; nam ex conlatione sibi de scripturis eius cum Manutiana consentientibus constare ipse saepius asseuerat uelut in *obseru.* ad epist. 52. inde iam apparebit ad libri deperditi scripturas colligendas praeter Gottingense exemplar Rigaltii notas maximi esse momenti, praesertim cum in proferendis testimoniis summa fide uersatus quae minus certe sibi uiderentur accurate significauerit. ad hos fontes accedit editio Oxoniensis. episcopo enim Oxoniensi *collationes aliquot codicum Vaticanorum, Veronensis itidem atque Beneuentani nec non Regis Galliae, studio amicissimi uiri domini Roberti Rigby* perlatae praesto fuerunt. Veronensis scripturas quae in hoc apparatu occurrunt summa cautione adhibui, nonnullas ubi error erat manifestus reieci, conplures ut suspiciosas addito *test. Oxon.* citaui.

Ex his igitur fontibus quos descripsi diligenter excussis tot potui codicis testimonia proponere ut deperditus paene repertus



uideatur atque de auctoritate eius et uirtute accuratius quam antea possit iudicari. qua de re paullo prolixius iam agendum est, quia permultae codicis Veronensis scripturae speciosiores quam ueriores quae in textu retinerentur non uidebantur indignae; redundabit etiam non nihil ad codices duos perantiquos C et R recte aestimandos, de quibus in altera quaestione disputabitur. atque ut quid mihi uideatur ingenue fatear, Veronensis liber correctoris manum non indocti eiusque audacissimi expertus est: quaecumque inelegantius dicta uel obscurius prolata ipsi uidebantur, explicauit deleuit correxit, singulares formulas ad analogiae regulam reuocauit, uitiose descripta quae inueniebat traditae scripturae uestigiis non anxie pressis emendauit. exempla haec subieci.

Veronensis  
auctoritas.

lectio uera rell. codd.	coniecturae Veronensis.
p. 25,5 <i>nostra uoce et oratione</i>	<i>non nostra uoce sed operatione</i>
p. 31,6 <i>magistro et deo</i>	<i>non magistro sed deo</i>
p. 230,8 <i>adque hoc ipso ampliorem consecuntur fidei suae laudem quod ab eorum perfidia segregati qui iuncti confessionis consortio fuerunt a contagio criminis recesserunt</i>	<i>atque hoc ipso maiorem consequuntur fidei suae laudem immo ampliorem q. a. e. p. segregati quibus iuncti etc.</i>
p. 231,8 <i>plebs una in solidam corporis unitatem concordiae glutino copulata</i>	<i>plebs una in solidam corporis firmitatem c. g. c.</i>
p. 653,5 <i>de his iudicat occultorum scrutator et cognitor cito uenturus et de arcanis cordis adque abditis iudicaturus</i>	<i>dominus autem occultorum scrutator et cognitor est cito uenturus et de arcanis etc.</i>
p. 660,4 <i>sufficit ad testimonium martyrii sui testis ille</i>	<i>sufficit ad testimonium martyrii sui ille</i>
p. 665,22 <i>dei desertores aut contra deum rebelles. cf. 754,1</i>	<i>dei desertores aut contra Christum rebelles. cf. 658,27</i>



## lectio vera rell. cod.

- p. 308,5 *sed magis deum patientia  
maiore promeruit. cf. de  
magis = potius indicem*
- p. 357,25 *quasi magis per ipsa pec-  
cata placeatur*
- p. 398,13 *(philosophos) sibi multum  
placentes et hoc ipso quod  
sibi placeant deo displi-  
centes*
- p. 249,23 *et hoc accedat ad crimen*
- p. 254,5 *putas .. dominum posse  
placari*
- p. 288,2 *Danieli...prandium divi-  
nitus procuratur*
- p. 227,24 *quosdam ad ista proce-  
dere*
- p. 477,2 *esse ad fideles servos dei  
coepit*
- p. 252,13 *si negantes ... non erunt,  
nec confitentes ... acci-  
piunt*
- p. 515,4 *tunc ... tractetur*
- p. 523,19 *quod tempus infirmitati-  
bus adsiduis et gravibus  
infestat*
- p. 248,11 *quaecumque manducaue-  
rit ex carne. cf. I. eu. 7,20  
ἀπὸ τῶν κρεῶν*
- p. 249,26 *qui spem habet in homi-  
nem. cf. Hier. 17,5 τὴν  
ἐλπίδα ἔχει ἐπ' ἄνθρωπον*
- p. 270,12 *decimas de omnium*
- p. 612,15 *praeuaricationem de die  
evacuari. cf. de de die =  
in dies indicem*

## coniecturae Veronensis.

- sed magis dominum pa-  
tientia promeruit*
- quasi per ipsa peccata  
placeatur  
... sibi tantum placentes  
etc.*
- et hoc accedat ad criminis  
cumulum. cf. p. 243,9 ne  
quid deesset ad criminis  
cumulum*
- putas .. dominum cito  
posse placari. cf. p. 262,20  
deum cito posse placari  
D. ... p. d. apparatur. cf.  
p. 382,9 p. d. apparatur  
q. a. i. prosilire. cf. p.  
411,11; 423,11; 573,3;  
621,13; 633,5; 627,22*
- esse apud fideles servos  
dei coepit*
- si negantes ... non sunt,  
nec confitentes ... acci-  
piunt*
- tunc...tractabitur*
- q. t. i. a. e. g. infestatur*
- quaecumque manducauerit  
carnem*
- qui spem suam ponit in  
hominem*
- decimas de de omnibus  
praeuaricationem frequen-  
ter per dies evacuari*

## lectio uera rell. codd.

p. 473,1 *quae cum semel statum  
suum continenter et fir-  
miter tenere decreuerint*

p. 648,14 *a gradu gloriae ad quam  
plena fidei uirtute ten-  
debant*

p. 477,15 *nec sacerdotes dei \*\* aut  
per ecclesiam scandalo se  
et fratribus offerant*

## coniecturae Veronensis.

*quae cum in statu suo esse  
et continentiam firmiter  
t. d. cf. 622,9*

*a gradu gloriae ad quem  
plena fidei uirtute per-  
uenerant*

*nec sacerdotes dei scan-  
dalo suae prauitatis offen-  
dant\*)*.

pro uerbis simplicibus qualia amat Cyprianus composita substituit corrector, uelut p. 489,8 *consequentium* pro *sequentium*, 492,7 *accipere* pro *capere*, 494,6 *prouocauerit* pro *uocauerit*, 498,11 *sustinens* pro *tenens*, 664,26 *reseruetur* pro *seruetur*, 674,11 *dereliquerint* pro *reliquerint* etc. iam uero mirus homo sic coniecturis indulgit, ut grammaticum deprehendisse tibi uidearis uariandi artificia pueros docentem; nam nulla excogitari potest causa probabilis, cur p. 221,5 *pacificis* maluerit quam *pacatis*, 228,1 *nefaria* quam *nefanda*, 252,25 *non factum* quam *infectum*, 256,7 *inquinatis* quam *inmundis*, 218,14 *misissem* quam *darem*, 545,20 *fecistis* quam *misistis*, 219,4 *instruentes* quam *insinuantes*, 369,20 *tempus est* quam *licet*, 475,3 *uiolari* quam *corrumpi*, 616,10 *expugnandum* quam *inpugnandum*, 616,17 *exerrare* quam *oberrare*, 652,25 *repellat* quam *auertat* et *obreperit* quam *fefellerit*, 666,18 *prohibitum* quam *pulsum*, 671,4 *ostende* quam *demonstra*, 684,2 *inuolutam* quam *uinctam* et similia sexcenta. magis quid additamentis passim aspersis

\*) Correctionis uestigia manifestiora etiam in his conspiciuntur: 203,23; 211,1; 221,18 cf. 649,23; 226,8; 232,24; 270,8; 294,12; 308,4; 339,23; 373,6; 377,13; 378,8; 383,20; 387,15; 400,4; 414,12; 415,13; 422,24; 437,21; 465,9; 469,11; 474,16; 477,13; 483,2; 485,2; 494,19; 500,5; 503,17; 508,2; 513,10. 17; 515,2; 518,18; 523,14; 528,3. 11; 538,10; 539,5; 540,10; 542,3; 548,5. 7; 549,8; 560,22; 561,20; 563,8; 566,16; 577,1. 19; 581,8; 586,4; 592,12; 599,5; 600,10. 17; 607,15; 609,7. 8; 614,8; 622,9; 633,16; 655,14; 661,1. 25; 662,24; 664,11; 665,22. 25; 668,9; 674,7; 676,17; 677,20; 681,5 etc.

assequi uoluerit perspicitur, nempe asyndete posita artius erat coniuncturus enuntiatorumque nexum explicaturus; hac de causa addit *et* p. 200,14; 203,24; 218,10; 271,24; 283,3; 501,1; 665,11, *que* 228,1; 610,12; 680,16, *at* 203,24, *scilicet* 227,1, *enim* 290,21; 369,16; 622,10, *iam* 583,12, *tunc* 214,24; 519,9, *postmodum* 364,18, *ita* 222,17; 225,5, 363,1, *ut* 522,22, *inquit* 197,5. explicationi inseruiunt praepositiones adiectae uelut 225,18; 287,4; 341,15; 508,8; 518,8; 546,1; 562,18, 643,23; 675,13, uel pronomina inserta 224,1; 243,14; 414,5; 511,21, uel alia artificia 585,16; 586,3. 4. 5, ubi uocibus *paene propemodum uix* additis narrationem probabiliorē reddere conatus est. haec omnia quae notauī et quibus grauiora nonnulla infra adieci\*) ita sunt comparata, ut grammaticum tibiingas necesse sit commentariolis supra lineas adpictis scriptoris uerba explanantem. nec tamen in his additamentis ita pusillis substitit correctoris audacia. non dico scripturae sacrae loca auctius prolata uelut p. 222,21; 228,11; 330,23 (89,16); panni undique collati assuntur Cypriano: p. 22,5 ex Minucii uerbis nonnulla deprompsit, p. 21,11 Romanorum deorum catalogum ex Tert. *ad Nat.* II 15 auctiorem reddidit, p. 414,28 sat magnum locum interpolauit. codex igitur Veronensis, quem ceteri editores tantis laudibus extulerunt, ad historiam textus accuratius cognoscendam maximi est momenti, in crisi nihil ualet, nisi in eo utilitatem quandam eius constare concedas, quod 230 fere locis quos priore uolumine numeraui cum optimis codicibus omnibus pluribusue faciens scripturas quas recepi confirmat. ubi uero eum solum secutus sum, quod perraro factum est, me meras coniecturas recepisse non nescio, sed recepi, quia meliora quae substituerem non habebam.

\*) p. 25,14; 218,20; 223,15. 25; 225,22; 226,16; 229,15. 18; 230,1 (409,5); 232,5 (623,18); 233,8; 251,12. 16; 252,1 (325,3); 260,19; 262,7; 271,10; 280,12; 285,18; 294,12; 330,11; 333,4. 22; 336,24; 345,19. 22; 364,18; 381,19; 382,7; 386,9; 392,2; 397,17 (398,10); 414,19; 444,4; 446,19; 448,8; 489,20; 500,23; 518,18; 542,14; 599,5; 600,10; 610,5; 611,14. 16; 612,13; 622,18; 623,8. 9. 15; 640,5; 659,10; 675,17; 687,19 etc.

Codices quos praeter descriptos uestustate insignes contuli et in auxilium uocaui ita sunt comparati, ut quamuis uirtute et pretio sint dissimiles nullus tamen adeo prae ceteris integritate excellat quem his neglectis unum secutus in locis dubiis sequaris. nam ea est inter hos saec. IX—XI libros discrepantia, ut ante saeculum nonum insignem mutationem non ex librariorum incuria repetendam sed ex grammaticorum emendatione profectam, cuius testem Veronensem deprehendimus, in Cypriani exemplaria passim inrepsisse statuendum sit. de his rebus accuratius poterit tunc demum iudicari, cum Hieronymi et Augustini opera iusta annotatione critica instructa prodierint. id certo constat et ipsos diuersae recensiois exemplaria Cypriani eaque interpolata usurpasse. sed cum secundarii codices non ex illo quo S sed ex diuersae prorsus recensiois archetypo nec eodem quidem omnes propagati sint, ad Seguieriani libri uel menda tollenda uel insolentiores scripturas magis confirmandas non nihil ualent; ubi uero S codicis foliis deperditis his iam solis uerba emendanda erant, non tam eorum diuersa dignitas et auctoritas, quam aliae rationes diligenter circumspectae et ponderatae iudicium meum regebant. nolui igitur pluribus codicibus exscriptis adnotationem criticam nimis augere, sed paucis eisque ut in hac mediocritate melioribus contentus fui. inter quos principem locum obtinet Wirceburgensis theol. 145 (W) omnium Cypriani codicum, qui in Germania bibliothecis asseruantur, uetustissimus saec. VIII—IX caractere longobardico exaratus diuersis manibus. initio eius truncato incipit fol. 1<sup>a</sup>: *etur et in nouum* (= p. 49,18), f. 7<sup>a</sup> l. 2 ab extr.: *de deo est. qui medio uestrum stat* (omittit qui autem p. 73,16 — *in aqua* p. 87,4), f. 38<sup>b</sup> *AD QVIRINVM LIBER III EXPLICIT INCIPIT AD FELICEM VERSVS DE RESVRRECTIONE MORTVORVM Qui mihi ruricolos obtauit* etc., f. 43<sup>a</sup> *EXPLICIT DE RESVRRECTIONE MORTVORVM CECILI CYPRIANI AD FELICEM.* ab alio deinde librario descripti sequuntur libelli *Ad Donatum* f. 48<sup>b</sup>—55<sup>b</sup>, *De labris* f. 55<sup>b</sup>—67<sup>a</sup>, *De catholice aeclesiae unitatae* f. 67—76<sup>a</sup>, *De dominica oratione* f. 76<sup>b</sup>—87<sup>a</sup>, *De mortalitate* f. 87<sup>b</sup>—

93<sup>b</sup>, *De opere et elymosinis* f. 93<sup>b</sup>—102<sup>b</sup>, *Ad Demetrianum* f. 102<sup>b</sup>—112<sup>a</sup>, *De patia* f. 112<sup>a</sup>—121<sup>a</sup>, *De zelo et liuore* f. 121<sup>a</sup>—126<sup>b</sup>, *Ad Fortunatum* f. 126<sup>b</sup>—136<sup>b</sup>. in calce addita est brevis ex martyrio Cypriani notitia\*). hunc codicem quem uir doctissimus Ant. Ruland eximia liberalitate Vindobonam transmisit post Krabingerum iterum diligentissime contuli, ut quotienscumque alia atque Krabinger testatus sum, mei erroris quaeuis suspicio sit procul habenda, quod etiam de B et M libris dictum

Codice W uolo. ex Wirceburgensi codice, priusquam correctoris manum (W<sup>2</sup> apographa. uel W m. 2) expertus est, saec. IX undecim descripti sunt libelli, I. IV. VI. V. VII. VIII. XI. X. XII. XIII. IX., asseruati hodie in codice Monacensi lat. 4597 fol. 65—164, quod Krabingerum quomodo fugere potuerit non intellego; ex Monacensi 4597 idem eodem ordine in alium Monacensem quondam Tegernseensem 174 fol. 215 sq. migrarunt (cf. Krabinger *Cypr. auserlesene Schriften aus dem Lat. übersetzt*, Aug. Vind. 1848 p. XII). equidem Monacensem 4597 ad correctorum manus in W certius

Eius auctoritas. dinoscendas non sine magno commodo adhibui. Wirceburgensem Krabinger cum inter omnes quos habebat ex Germaniae bibliothecis congestos optimum iure haberet, melioribus inuentis hanc auctoritatem is iam deposuit. sane in eo uerba singula pluraue rarius quam in S omittuntur, non ita saepe uulgaris sermonis pronuntiatione uel librarii neglegentia deprauantur; sed plurima insunt uel fallaci interpolatione correct\*\*) uel explicandi causa addita\*\*\*). uerum haec uitia secundi ordinis codices habent plus

\*) *Aput cartaginē die XVIII. kl. octobris inducto Cypriano eadem inter cetera Galerius ūc. procons. affricae ei dixit: tu es Tascius Cyprianus. respondit. ego. Maximus ūc. dixit. tu te papatem sacrilega mente hominibus exhibuisti. Cyprianus respondit. ego. tunc proconsul elocutus cum consilio sententiam uix et aegre uerbis huiusmodi dixit: diu sacrilega mente uixisti et plurimos tibi nefariae conspiracy homines congregasti et inimicum te constituisti diis Romanis et religionibus sacris.*

\*) Cf.: p. 189,5; 190,10; 191,1. 17; 192,17; 195,22; 196,16; 197,28; 204,19; 257,23; 277,25; 287,22.

\*\*\*) Cf.: p. 195,6; 198,20; 223,1: 238,13; 239,17; 243,10. 21; 251,11; 253,14; 254,14; 257,10; 270,1. 24; 275,7; 286,20; 307,24; 312,18; 422,12. 15.

minus communia, inter eos W singulari integritate non raro excellit; quare optimum eum in hoc numero praedicare non dubito. \*)

\*) **Langen** cum huius editionis nuper censuram ageret (cf. *Theologisches Literaturblatt* 1870 p. 258 sq.), de locis nonnullis optime disputans, paucos quos ad Wirceburgensis auctoritatem exegeram attentare conatus est. sic p. 8, 10 (*ac ne loqui nostrum arbiter profanus impediatur aut clamor intemperans familiae strepentis obtundatur, petamus hanc sedem*) ubi ex codicibus W V *loqui* recepi pro interpolata reliquorum scriptura *eloquium* uel *colloquium*, hanc dicendi rationem exemplis destitutam esse arbitratus *loqui nos interdum arbiter* legendum proposuit. id propter *interdum* ferri nequit; sed in illo *loqui nostrum* non est quod offendas. liberioris infinitiui cum praepositionibus coniuncti exempla uel apud optimos scriptores non desunt (Cic. *de fin.* II 13 5, uid. Madvig p. 217; Senec. *de benef.* V 10 2; Hor. *Sat.* II 5 69). infinitiuo tamquam substantiuo *ipsum* additur a Cicerone (*ad fam.* XV 5 *ut ipsum uinci contemnerent*) et aliis (uid. Haasii adnotationes ad Reisig. p. 783). poetae eiusmodi adminicula non curant uelut Luc. IV 280 *perdant uelle mori*. audentior uero quam Cypriani qui in hac scriptiuncula poetae similior apparet est Valerii Maximi oratio VII 3 7: *Fabius Maximus cuius non dimicare uincere fuit*. — p. 6,2 (*desperatione meliorum malis meis uelut iam propriis et uernaculis et fauebam*) et *fauebam*, quod solus W habet genuinum corruptela reliquorum *effauebam* confirmari putabam; nam quod in P legitur *fauebam* manifesta emendatio est, nec ea praua. deprauatio autem est quae apud Augustinum occurrit *affauebam* a Langeno probata. nam affauendi uerbum non rarum est, sed nullum. praeterea illud et Cypriano est familiarissimum; cf. p. 9,9. 12. 13; 10,23. 28; 193,16; 194,6; 203,21; 214,24. — contra p. 233,12 auctoritas codicis Wirceburgensis mihi non tanta uidebatur, ut superfluum illud et inde reciperem (recipiendum esse putat Langen), cuius origo geminatae proximi *euigilet* syllabae finali debetur. — simili de causa p. 213,5 *etiam* quod post *ecclesiam* Seguierianus omittit (quo mendorum genere nihil in eo frequentius, cf. p. VI) retinui et contra Langeni sententiam etiam nunc retinendum esse censeo. — idem p. 211,26 (*uelut ministros iustitiae adserentes noctem pro die, interitum pro salute, desperationem sub obtentu spei*) *adserentes* in *adferentes* mutauit. uereor ne eandem medellam omnibus locis adhibere addubitet. *adserere* enim pro *affirmare* uel *defendere* apud Cyprianum saepissime occurrit p. 337,5; 597,16; 605,1; 661,11; 671,8; 682,7; 758,23 etc. (uid. indicem) — p. 225,8 (*adimplentur quaecumque praedicta sunt et adpropinquante iam saeculi fine hominum pariter ac temporum probatione uenerunt*) lenissima Langeni coniectura est in quam ipse incideram *euenerunt* pro *uenerunt* scribentis, sed inutilis. sic enim loquitur Cyprianus: p. 253,2 *nisi si haec deo ignorante gesta sunt aut non permittente ipso omnia ista uenerunt*, 364,20 *quicquid . . . uenerit pari sorte perpetiamur*.

G Codex Sangallensis G saec. IX continet libellos *De dominica oratione*, *De patientia*, *De opere et elemosinis*, *De XII abusivis saeculi*, *De mortalitate*, *de ecclesiae unitate* (cf. Halm *Verzeichniss der ältesten Handschriften lat. Kirchenväter in den Bibliotheken der Schweiz*, p. 29). hic codex cum unus inter reliquos cum uetustissimis illis testibus S\*) F\*\*) V\*\*\*) saepius faciat, speciosiores formas nulla corruptione oblitteratas hic illic exhibeat, non nullius est pretii atque in lectionibus aestimandis eo maioris momenti, quia propter continuam cum W discrepantiam ex diuerso fonte fluxisse censendus est. cum uero subtilioris interpolationis uestigia non desint\*\*\*\*), diligenti cautione opus est; sed tamen nonnulla in eo emendatius lecta inuenisse mihi uideor uelut p. 267,5; 300,5; 310,1; 375,2; 382,8, quae utrum coniecturae debeantur an ex integriori archetypo seruata sint, non definitio: nam uel in deterrimos interdum codices, qualis non est Sangallensis, casu quodam optimas scripturas irrepsisse quis nesciat? sed licet sint coniecturae, omnes ueritatis numeros in se habere non est diffitendum.

D D codex Parisiensis 13047 (olim Sangermanensis 841) ex diuersis non eiusdem aetatis quaternionibus conflatus Cypriani libellos *De mortalitate* fol. 125<sup>a</sup>, *De zelo et libore* f. 135<sup>b</sup>, *De aleatoribus* f. 144<sup>a</sup>, *De habitu uirginum* f. 149<sup>b</sup> continet, et hi quidem ex alterius familiae archetypo, ex quo M Q T aliosque deriuatos esse infra docebo, deprompti saeculo nono exarati uidentur; carmen uero *Ad Fortunatum de resurrectione mortuorum* f. 109<sup>a</sup>—112<sup>b</sup>, quod operum index codici praemissus Cypriano ascribit, litteris uncialibus scriptum saeculo VII uidetur assignandum (cf. L. Delisle *Inventaire de manuscrits de Saint-Germain-des-Près*. Paris 1868 p. 86). quem librum

\*) Cf.: p. 298,10. 13; 304,7; 313,16 sq.; 375,1 (377,19); 380,4; 381,7; 384,14; 385,7. 20; 404,10; 409,7; 411,10.

\*\*) Cf.: 374,7. 24; 378,1; 380,5.

\*\*\*) Cf.: 229,17; 272,3 (cf. 276,14; 278,17; 279,8); 273,2; 274,14; 283,16.

\*\*\*\*) Cf.: 269,22; 273,23; 275,1; 276,20; 281,14; 283,16; 284,25; 285,11; 287,9; 289,16; 290,23; 292,13; 293,17; 308,10; 313,7; 373,20; 387,1. 18 etc.



cum reliquis alterius familiae testibus integriorem et permultis locis contra W facere uiderem, ad emendandos libelles IV et XIII adhibui, quo magis accedente alterius codicis diuersae stirpis auctoritate receptae lectiones confirmarentur.

Reliquos codices quorum uariantem lectionem degustauī, dico Bambergensem (B) theol. 476 saec. XI, Parisiensem (C) 12126 saec. IX, Vindobonensem (L) 962 saec. IX, Monacensem (M) 208 saec. IX, Parisiensem (P) 1647 A saec. IX, Reginensem (R) 116 saec. IX, Reginensem (T) 118 saec. X, altero huius disputationis capite in tres diuersae auctoritatis familias diuidi accurate demonstrabo. in libellorum emendatione iuxta Seguierianum secundarias partes et ipsi agunt. quibus cum solis libellus II *Quod idola dii non sint* inscriptus exhibeatur, eius emendatio eadem atque epistularum lege continetur.

BC  
LM  
PR  
T

Peculiaris est condicio libelli III *AD QVIRINVM*, qui uber- rimis sacrorum librorum fragmentis consistit. cuius uetustioribus codicibus cum locupletissimam memoriam interpretationis Italiae quam dicunt ueteris seruari uiderem, genuinam eius interpretationis formam, quem primarium sermonis uulgaris fontem esse inter uiros doctos constat, accuratius quam adhuc factum est enucleare diuersarumque recensio- num testes integrioribus excutere studui. sed diorthosis multis difficultatibus erat implicata, ut quae uellem perficere non possem. nam pluresne fuerint ante Hieronymum sacrorum librorum ueteres latinae interpretationes an una posteriorum cura pluribus recensio- nibus emendata, ubi ea eiusue recensio- nes factae sint, quae a quibus scriptoribus usur- patae, adhuc ignoratur, quamuis post Sabaterii amplissimum opus, qui primus uersionis antiquae reliquias tum cognitas omnes collegit (*Bibliorum sacrorum Latinae uersiones antiquae seu uetus Italica* Remis 1742), in lucem prolatis sanctorum librorum codicibus qui diu neglecti iacebant noua materia hodie accre- uerit\*), qua quaestiones illae certius et rectius quam a Sabaterio

Libri tres Ad  
Quirinum.

\*) Cf. Blanchini *Euangelium quadruplex Latinae uersionis antiquae seu ueteris Italiae* Romae 1749, Blanchini *Vindiciae canonicarum scriptura- rum Vulgatae Latinae editionis* Romae 1740 — Griesbachii *Symbolae criti-*



factum est possint pertractari. deinde codices qui uulgati sunt quorum in libris ueteris testamenti summa conspicitur penuria comparare immensi laboris est. nam qui has reliquias ediderunt plerique splendidissima uolumina inhumano pretio exposita denegari magis quam communicari doctis hominibus uoluisse uidentur. quare dolendum est Sabaterium, cuius collectio uel hodie maximo usui est, cum patrum ecclesiasticorum testimonia congereret rarius quam debebat adnotationes criticas excussisse; in castigandis enim scripturae sacrae testimoniis editores plerumque interpolatiores codices quam qui horridioris sermonis rubiginem fidelius seruarunt uetustiores sequi maluerunt. accedit ad has difficultates Cyprianicorum codicum condicio, in quibus eadem lectionum deprehenditur diuersitas, quae singulorum locorum uel a scriptoribus citatorum uel codicibus exhibitorum apud Sabaterium occurrit, quique adeo non concordant, ut idem in isdem uerbis pluries adhibitae scripturas ostendant contrarias. quae cum ita sint, frustra meam operam fore intellexi, si lectio-

cae p. I. Hal. 1785 — Kipling *Cod. Euangeliorum et Actorum Cantabrig.* 1793 — Rettig *Cod. Euangeliorum Sangall.* Tur. 1836 — C. Tischendorf *Euang. Palatinum ineditum siue reliquiae textus euang. latini ante Hieronymum uersi ex cod. Palatino purpureo quarti uel quinti p. Chr. saeculi* Lips. 1847 — F. Haase *Euangel. quattuor uetus lat. interpret. ex cod. Rehdigerano* (ind. lect. uniu. Vratisl. a. 1865 et 1866). — Th. Hearnius *Acta apost. graeco-latina . . . e cod. Laudiano characteribus uncialibus exarato* Oxonii 1715 — C. Tischendorf *Cod. Claromontanus siue epistolae Pauli gr. et lat. ex cod. Parisiensi celeberrimo . . . sexti ut uidetur p. Chr. saeculi* Lips. 1852 — Fr. Münter *Fragm. Prophet. Jerem. Ezech. . . e cod. Wirceburgensi* Hafniae 1819 — Volkmar *Esdra prophet. ex duob. mss. Italiae* Tubing. 1863 — O. F. Fritzsche *Fragm. libri Iud.* Turic. 1867, *Specimen edit. crit. interpret. uet. lat. N. T.* Turic. 1867 — Jos. Cozza *Sacrorum biblicorum uetustissima fragmenta Graeca et Latina e palimpsestis codicibus bibliothecae Cryptoferratensis* Romae 1867 — *Librorum Leuitici et Numerorum uersio antiqua Itala e codice perantiquo in bibliotheca Ashburnhamiense conseruato nunc primum typis edita* 1868. (cf. Reusch *theolog. Quartalschrift* 1870 p. 32 et *Revue critique* 1870 p. 341 sq.) — Ern. Ranke *Fragmenta uersionis sacrarum scripturarum latinae antehieronymianae* Vindobonae 1868. uir doctissimus de his rebus non uno nomine optime meritis quid singuli in restituenda illa uersione praestiterint accuratius p. 5 sq. enarrat.

nes modo ex hoc modo ex illo uetustiore libro depromptas in textum reciperem nouam effingens recensioem quae nusquam exstitit, uel inter codices et aetate et auctoritate pares unum prae ceteris sequi uellem quasi uersionem a Cypriano usurpatam repraesentaret. permultos igitur huius libelli codices inspexi, ut unum inuenirem qui testimoniorum textum ad certam quandam ueteris interpretationis recensioem castigatum exhiberi firmis indiciis sponderet. est uero ita comparatus codex bibliothecae Sessorianae LVIII, saec. VIII—IX (cf. Reifferscheid *Bibliotheca patr. lat. ital.* p. 129), qui Augustini quod fertur *Speculum* ab Angelo Maio in *Patr. nou. bibl.* I 2 ex eo descriptum et Cypriani tres libros *Ad Quirinum* qui *de sacramentis Christi* inscribuntur continet. nam ex constanti utriusque libri in grauioribus rebus consensu quin textus ad certam quandam ueteris interpretationis recensioem castigatus sit dubitari nequit. quem codicem cum primarium ducem eligerem, eius auxilio interpretationis Cypriani exemplar genuinum restitui posse non putaui, sed ut id facilius fieri aliquando posset, si quis uir strenuus et acutus quaestiones illas quas indicaui Sabaterii exemplo susceptas pertractauerit, lectiones codicum B L M W quos diuersarum recensioem testes esse ex grauissimis multorum locorum discrepantiis apparet, in adnotationem criticam recepi. in constituenda uero ueteris interpretis oratione legentium commoditati nonnihil condonandum esse ratus non totam prouincialis latinitatis deformitatem admisi: neque enim hac in re explorata sunt omnia. multum scire intersit num uetus illa interpretatio Africana latinitate conscripta fuerit, et si eius rei certe insunt indicia, quaenam sint quibusque notis Afrorum Hispanorum Gallorum propria distinguantur. Wisemanus (*Two letters on some parts of the controversy concerning 1. Joh. 5, 7 etc. in Catholic Magazine* a. 1832. 1833) in ea Afrorum sermonem deprehendisse sibi uisus est, contra argumenta a Wisemano prolata nihil ualere Gams (*Die Kirchengeschichte von Spanien* 1862 I p. 86 sq.) demonstrare studuit. de prouincialis latinitatis generibus nullus quaestionem instituit. nam qui nuper de uulgari sermone scripserunt locupletissimam rerum

grammaticarum materiam proponentes Schuchardt (*Der Vokalismus des Vulgärlateins* Lips. 1867. 1868) et Rönsch (*Itala und Vulgata* Marburgi 1869), hanc quaestionem non attigerunt. quare in recipiendis scripturis incertiora quaedam cautius in medio relinquenda quam audentius corruptissima quaeque et insolentissima maxime genuina habenda esse putavi.

## Caput alterum.

Epistularum  
codices.

Libri manuscripti qua ratione ad epistulas castigandas sint adhibendi, non potest una lege quae in omnes cadat constitui, nam quod de toto Cypriani corpore dixi propter amplitudinem particulatim esse descriptum, id de hac parte quam maxime ualet. omnium uero epistularum quas Cyprianus partim scripsit partim accepit uel quas aliorum suis litteris subiecit, nullam umquam exstitisse integram collectionem cum ex librorum conditione quotquot hodie in bibliothecis asseruantur, quorum nullus omnes, pauci easdem immutato ordine, hic ille singulas epistulas bis contineant, tum inde quod Augustinum (*De baptismo contra Donatistas* VI, 16, 25) in sua sylloge epistulam 72, quae quidem in re ab illo tractata non nullius est momenti, non inuenisse ex silentio eius constat, sat certo colligitur. fortuito epistulae prout artiore uel personarum uel rerum uel temporum uinculo erant conexae in singula congerebantur corpora, quae deinde sensim in ampliores collectiones abierunt. cum uero eorum qui eas instituebant iudicium rerum singulis epistulis tractatarum uel cohaerentia uel grauitate potissimum regeretur, inde iam factum est, ut multae leuioris argumenti neglectae in paucis tantum codicibus nec aetate nec integritate insignibus, quibus inuestigandis multum laboris et temporis consumpsi, latitarent, itaque paullatim alio codice post alium reperto uniuersus epistularum numerus editionibus publicaretur. quae cum ita sint, rei criticae factitandae ratio est maxime inpedita nec una disputatio sed tot quot discerni possunt epistularum partes ex

diuersis fontibus uarie petitaе quaestiones instituantur necesse est, nisi quod maiorem epistularum numerum trium familiarum codicibus contineri apparet.

Quae priusquam describantur, honoris causa de eo codice dicturus sum qui inter epistularum codices et integritate et uetustate primum locum obtinet. est uero Bobiensis (F) Seguieriano aetate fere par et exteriori forma ita similis, ut iure gemelli dicantur, cuius disiecta membra partim Peyron (*M. T. Ciceronis orationum fragmenta* 1824) in bibliotheca Taurinensi inuenit, partim Reifferscheid ex codice Ambrosiano D 519 nuper deprompta beneuole mecum communicauit. fragmenta Taurinensia teste Peyronio p. 156 sq. saec. VI exarata sunt 'characteris italicici, nulla uerborum interposita distinctione foliorum 24 folio paruo'. continent haec: fol. 1<sup>a</sup> *OBTEMPERANTES IVDICII* = epist. 4 p. 476,19; f. 2<sup>a</sup> *AD STEPHANVM EXPL INCIP AD LVCIVM DE EXILIO REVERSVM* (XLIII add. m. rec.) = epist. 61; f. 2<sup>b</sup> l. extr. *IGNIS EXIMERET* = p. 696,9 (deest deinde folium); f. 3<sup>a</sup> *OCVLIS ADHAERIVNTIVM* = p. 697,13; f. 3<sup>b</sup> *AD LVCIVM DE EXILIO REVERSVM EXP INCIP DE VICTORE QVI FAVSTINVM PR TVTOREM NOMINAVIT XLIII* = epist. 1 p. 465; f. 5<sup>a</sup> *AD CLERVVM ET PLEBEM DE VICTORE QVI FAVSTINVM PR TVTOREM NOMINAVIT EXP INCIP AD MAXIMV ET NICOSTRATV XLV* = epist. 46; f. 7<sup>a</sup> *AD MAXIMVM ET NICOSTRATVM EXP INCIP AD FORTVNATVM ET CETEROS DE HIS QVI PER TORMENTA SVPERANTVR XLVIII* = epist. 56; f. 8<sup>b</sup> l. extr. *AD FORTVNATVM ET CETEROS DE HIS QVI PER TORMENTA SVPERANTVR EXPLICIT INCIP AD MAXIMV PR* (folium deinde intercidit); f. 9<sup>a</sup> *DIGNITAS VIDEBATVR QVANDO* = epist. 54 p. 622,12; f. 10<sup>a</sup> *AD MAXIMVM PR ET VRBANVM ET SIDONIVM EXP INCIP AD CLERVVM ROMAE XLVIII* = epist. 20; f. 12<sup>b</sup> *AD CLERVVM ROMAE EXP INCIP CYPRIANO PAPAE PPRR ET DIACONI ROMAE CONSISTENTES XLVIII* = epist. 30; f. 19<sup>a</sup> *CYPRIANO PAPAE*

*PPRR ET DD ROMAE CONSISTENTES EXP INCP  
CYPRIANO PAPAE MOYSES ET MAXIMVS PR ET  
NICOSTRATVS ET RVFINVS ET CETERI QVI CVM  
ELS CONFESSORES SALVTEM* = epist. 31; f. 24<sup>b</sup>  
*CYPRIANO PAPAE MOSES ET MAXIMVS PR EXP  
INCP PPRR ET DIACONIBVS FRATRIBVS*. fragmenta  
Ambrosiana\*) partem extremam epistolae 57 inde a uerbis *DNŌ  
VEL INPORTVNAE CENSVRAE*. = p. 655,15, epistolam  
52, 47 numero XXXVII, 45 numero XXXVIII et 41 numero  
XXXVIII recenti saec. XV manu insignitas, deinde partem  
epistolae 44 usque ad uerba *PROBATIONIS ADVER* = p.  
Codice F 598,3 continent. iusto iniquius de his uetustissimis fragmentis  
auctoritas. Peyron p. 163 iudicat, qui nonnullas uariantes natium Cypriani  
textum repraesentare dicat plerasque uero librarium litterarum  
latinarum imperitum induxisse. sane si cum Seguieriano libro  
Bobiensem comparaueris, eius integritate tam inferior est, quam  
reliqui epistularum codices libellorum plebeculam uirtute supe-  
rant. sed menda libri ita non sunt comparata, ut eius auctori-  
tatem minuant: lacunis, quo mendorum genere scatet Seguierianus,  
ipse est fere immunis, saepius omittens singulas uoces exiguas,  
raro ductuum similitudine fallente plures\*\*), illoque idem par-  
cius additamenta in orationem recepta exhibet\*\*\*); correctionis

\*) De his fragmentis scripsit mihi Reifferscheid: 'Sie finden sich in dem Ambrosianus D 519 Inf. (fol. 2 col. foliorum 218 saec. XI in.), welcher Cassiodorius de psalmis CI—CL enthält und aus Bobbio stammt. Vorn und hinten finden sich je zwei Blätter der alten Handschrift angeheftet, und zwar so, dass die Blätter, ursprünglich einem Codex in Quart angehörend, nicht wie früher in der Mitte durchgebrochen, sondern auseinandergefaltet und quergelegt dem Folioformat des Cassiodorius entsprechen. Unten und oben (nach ihrer jetzigen Lage) sind die Blätter meist stark beschnitten und die Columnen dadurch beschädigt. Die Handschrift ist in 2 Columnen geschrieben. — Die auf diese Weise erhaltenen Blätter gehören zusammen und bilden einen (16?) Quaternio.'

\*\*) Cf.: p. 466,2; 527,22; 549,13; 552,13; 553,16; 597,16; 600,10. 15; 604,9; 616,7; 617,12; 619,7; 649,12. 16. — 478,2; 553,16; 604,6. 10; 618,4; 620,2; 623,22.

\*\*) 560,14 *inquit*, 600,13 *nostris*, 605,5 *possimus*, 623,7 *uentitabrum* (i. e. *uentilabrum*) et *putet*.

suspicionem mouent pauca \*). quae uero mendose scripta in eo in-  
sunt, ea communia habet cum omnibus eius aetatis libris manu-  
scriptis nec ea laude carent, ut in iis hic illic non ueri uestigia  
quamuis tenuissima eluceant \*\*). scripturae denique quas exhibet eo  
se commendant, quod maximam partem cum codicibus optima-  
rum quas describam familiarum primae et alterius faciunt, non  
paucae illas integritate quae decet uetustiore superant, quod  
triginta fere locis uidisse mihi uideor, qui receptarum lectionum  
numerus in tanta reliquiarum exiguitate non nihil ualet. ceterum  
propinqua eius cognatio cum codice parente, ex quo primae  
alteriusque familiae archetypi propagati sunt, inde cognoscitur,  
quod cum his in scripturis etiam peculiari errore aperte uitiosis  
non raro consentit \*\*\*).

Scriptorum Cyprianicorum maxima pars in eisque grauioris  
argumenti epistulae omnes codicibus quos in commentario critico  
siglis LNP MQT CR notari seruantur uel omnibus uel conpluri-  
bus. eorum uero tres distingui possunt familiae. primae (LNP)  
et alterius (MQT) familiae archetypi saeculo VII uel VIII  
litteris uncialibus exarati fuisse uidentur, tertiae familiae (CR)  
archetypus epistulas ab altera puto familia acceptas insigni  
grammatici cuiusdam recensione ostendit emendatas. in crisi  
factitanda principem locum obtinet familia prima, cuius prae-  
stantia non tam librarii religiosa cura aut antiquitate quam  
interpolationum simplicitate atque etiam mendorum prima forma  
cernitur, quamquam et ipsa errando et interpolando grauissima  
uitia traxit. quae ad tollenda altera familia plurimum ualet.  
summa cautione adhibenda est sublestae fidei tertia, ita ut  
primae alteriusque consensus maximam habeat auctoritatem,  
quae tota ad alteram redit in eis epistulis quae non nisi ipsius et  
tertia codicibus continentur. praeter epistulas ex archetypis

Codices in  
tres familias  
diuisi.

\*) Cf. p. 466,16; 467,8; 549,5; 600,3; 604,13; 649,24; 655,21.

\*\*) Cf. p. 476,14; 555,13; 558,4; 564,9; 598,2.

\*\*\*) Cf. p. 605,19 *eidem*] *idem* FLPQ; 618,17; 648,9; 649,12. 15. 16 etc. —  
624,2 *remeastis* QT, *remeabunt* FL; 527,13; 601,7. 13; 604,7. 14; 617,3 etc. —  
618,1 *fax*] *pax* FQ, *pacem* LP; 467,8; 601,20; 602,2; 605,1. 25; 616,13 etc.

propagatas singuli codices paucas aliunde receperunt, quarum emendatio quibus legibus regatur suo loco breuiter dicetur. accuratius de singulis trium familiarum codicibus agendum est, quorum comparatione ad cognoscendas deperditorum archetyporum scripturas peruenitur.

Codices pri-  
mae fami-  
liae.

Primam igitur familiam constituunt codices LNP. L signaui codicem Laureshamensem nunc Vindobonensem 962 saec. IX (cf. Lauresh. bibliothecae catalogum in *Spicileg. Rom.* tom V p. 188 ab Angelo Maio publicatum: XLII, 2 *item Caecilii Cypriani epistulae numero XLIII in alio codice*), N Casinatem 204 saec. X, P Parisiensem 1647 A saec. IX, quem alii qui antea usurparunt Thuani uel Nic. Fabri uel uetustissimum Colbertinum uocant. eos artissimo affinitatis uinculo coniecti cum scriptorum ordo his tribus communis tum lectionum concentus demonstrat. quot libellos epistulasque huius familiae archetypus continuerit, cum quae apographa peculiaria habeant utrum ex archetypo seruata sint an extrinsecus recepta non liqueat, certo definiri nequit. communia autem exiguis discrepantiis exhibent haec: libros tres *Ad Quirinum* = libellum III\*), deinde epistulas 63. 6\*\*). 55. 10 (10 omittit hoc loco NP). 28. 37 (om. hoc loco P). 11. 38 (38 om. hoc loco P). 39. 58 (58 om. LN). 60\*\*\*). 76. 73\*\*\*\*). 71. 70. *Sentent. episc.* (= lib. XIV). 74. 69. 67. 64. 2. 13., libellum *De*

\*) Breuitati studens hic et postea libellos litteris Romanis, epistulas Arabicis signaui; numeri ipsi ad hanc editionem redacti sunt.

\*\*) Finis huius epistulae et initium proximae deest in P, qui modica columna 512 (columnae numerantur codicis bipartitis paginis scripti) exhibet *animam et cor † sacrificatis in exitu* (= pag. 482,10 et 636,8) annotante recenti admodum manu: † *ad signum supra positum deest de superiori epistola unum folium in fine, Et de subsequenti epistola in principio fere quattuor folia.*

\*\*\*) Medio folio 62<sup>b</sup> lin. 8 L omittit uerba *diter deum* p. 692,13 — *confessione nomi* p. 694,14 eaque inserta inueniuntur fol. 63<sup>a</sup> l. 16 post uerba *fastigium cla* epistulae 76 p. 828,15.

\*\*\*\*) Fol. 65<sup>b</sup> praemittit L epistulae 73 inscriptionem *Incipit ad Iuuai- num de hereticis baptizandis epistulas numero tres* (similem T: *Incipit ad Vrbani de hereticis baptizandis epistola III*). epistolam 73 excipit 71 *Ad Quintum*, quam sequitur epistula 70, cuius subscriptio est *Ad Iubaia- num de hereticis baptizandis epistola n. III* inscriptio eius in L non apparet, in P est: *Incipit ad Iuuaiantum liber secundus.*



*laude martyrii* (om. hoc loco P). 43. 65. 52. 1. 56. 3. 47. 45. 48. 44. 61. 46. 57. 59. II. 66 (inuerso ordine 66. II. P, omittit utrumque hoc loco N). 40.; postea adduntur in L epistolae 4. 72. 51. 54. 32. 20. 12. 30.; in N 4. 72. (71?). 7. 5. 14. 49. 51. 54. 20. 12. 30. II. 66. *Cena Cypriani et Oratio* II; in P nihil praeter libellum *De laude martyrii*. praemittitur uero iis quae communia sunt his tribus, in L nihil, in N epistula 10 *Ad Siluanum et Regianum martyres in metallo constitutos* inscripta et libellus *Ad Fortunatum* (IX). in P uero folia 147 praecedunt quibus continentur libelli I. X. IX.; deinde epistulis 37. 38. 10 interiectis libelli V. VII. VIII. XI. XII. XIII. IIII\*). VI. haec opera maximam partem ex uno eodemque archetypo deriuatos esse ut credamus, praeter eundem ordinem seruatum scripturae permultae faciunt tribus codicibus eisque solis propriae et omnibus apicibus ita similes, ut nisi eas ex communi fonte inrepsisse statueris, explicari non possint. speciminis loco haec pono:

## Lectio uera.

p. 507,3 *ut deprehensus*  
 p. 528,21 *iudicatus*  
 p. 591,12 *immo et*  
 p. 592,25 *rebelletur*  
 p. 594,2 *qui abiciunt*  
 p. 594,21 *a domini uiis*

## Lectio codicum LNP.

*inde prehensus*  
*iudicaturus*  
*minuet*  
*reueretur*  
*quia dicunt*  
*a dominicis*

\*) Medio libello col. 346 desinit uetus manus in uerba *et colorare lanas docuit* (= p. 197,18), incipit iterum eadem col. 347 a uerbis *ulterinis coloribus* (= p. 198,1); quae desunt recens saec. XIV manus suppleuit in calce adiciens: *transi quatuor folia ad hoc signum*)—(. quattuor haec folia uacua relictas eadem manu exarata continent haec. fol. 1 col. 1 *Qualiter sanctorum martyrum cypriani sperati / Pantaleonis reliquiae lugdunum adempte (sic) sint / Rector magnificus piusque princeps / Augusto Karolus decore fultus / Sceptrum nobile etc.* — fol. 2 col. 2 desinit carmen in haec uerba: *Sit nobis triplici o fauens p̄catu / Pollens unica trinitas per eum INCIPIT PASSIO S̄C̄I CYPRIANI EPISCOPI. Punica terra tulit quo splendeat / omne quicquid usquam est / Inde domo cyprianum sed decus / orbis et magistrum etc.* — fol. 4, col. 2 desinit carmen in hos uersus: *Doctor denique huius est idem / quoque martyr in supernis / Instruit hic hominis illinc / pia dona dat patronus.* haec typis describenda curauit Morelius in sua editione.



lectio uera.	lectio codicum LNP.
p. 595,25 <i>matri</i>	<i>macri</i>
p. 579,1 <i>eius—factioni</i>	<i>eris — pactionis (pactioni N)</i>
p. 648,18 <i>ui</i>	<i>septies*)</i>
p. 738,15 <i>respexeris</i>	<i>resipueris.</i>

L sed hi tres archetypi integritatem non pari fide seruarunt. proxime ab eo abest L, longius deflectunt NP, ut coniuncta demum duorum L et P aut L et N uel adeo trium LNP auctoritate quid in illo fuerit certius constet. atque L, quem nemo adhuc excusserat, certiore reliquis duobus testem habeo, quia nec additamenta\*\*) uel lectiones ex aliis codicibus petita\*\*\*) saepius in eo apparent nec fallacioris interpolationis uestigia plura (cf. 470,3; 601,12; 717,19; 773,1) inueniuntur, immo leuiora archetypi menda tentata simplicitatem potius quam callidam fraudem librarii arguunt, lacunae denique frequentes quibus NP rarius hiant ex libro nondum ad alia exemplaria emendato L descriptum esse docent. praeter librarium qui totum exarauit emendatrices manus duae possunt discerni, quarum uetustior permultos quos primarius scriptor admiserat errores correxit, conplures lacunas suppleuit, utrumque ut uidetur ad librum ex quo descriptus erat; nescio an eidem correctori debeantur, quibus totus codex interpunctus est, signa ∴ . . . Δ\*\*\*\*) rubricata omnibus fere locis adpicta qui ab aliis codicibus uarie exhibentur. altera manu correctiones reliquas recentiore tempore factas comprehendi uolui.

N Paullo longius ab archetypi integritate recedit N, cuius magnam partem, epistulas exceptis 4 et 49 omnes quae in LN

\*) Quod quomodo ortum sit, codicis Bambergensis scriptura *uii* docet, gradus igitur degenerationis sunt *ui* — *uii* — *septem* — *septies*. — loca similia supra adlatis sunt: p. 470,9. 12; 471,9. 24; 505,2; 506,1; 507,8; 585,14; 586,15; 592,12; 595,9; 596,6. 20; 597,10. 18 (608,3); 599,14; 602,12. 20; 603,13; 604,5; 606,17; 607,5; 616,11; 618,1. 22; 619,7. 18 etc.

\*\*) Cf.: p. 472,5; 596,24; 604,9; 647,13; 650,2; 670,3; 697,9; 730,4.

\*\*\*) Cf.: p. 501,17; 577,15; 592,12; 625,5; 636,19; 690,20.

\*\*\*\*) Idem signum in Parisino Sorb. 500 occurrens *διόρθωσις* interpretandum esse censet M. Haupt (*Hermes* I 231).

solis habentur diligentissime excussit C. Aldenhoven\*). leuiores calami lapsus plures quos ex archetypo seruant L et P emendauit, lacunas suppleuit, lectiones alterius familiae substituit, non raro suo Marte aliquid tentauit\*\*). sed modestiam huius correctoris collaudes necesse est, si cum callida grammatici arte quae in P P apparet comparaueris; qui non solum ad alia exemplaria suum exemplar plerisque locis emendauit\*\*\*), sed nouandi cupiditate abreptus longe plurima coniecturis hic illic peringeniosis uexauit\*\*\*\*), unde factum est ut multae eius scripturae speciosiores quam ueriores ab editoribus reciperentur. sed cauendum est ne eandem auctoritatem ad omnes epistulas quas codices LNP continent pertinere credas. nonnullae enim non ex primae familiae archetypo propagatae sed aliunde transcriptae sunt. id. cadit in Codicum singulorum epistulae peculiares. epistulas 10. 37. 38 quas libellis insertas P exhibet ex interpolato fonte petitas; ex libro melioris notae idem epistulam 58, ex libro tertiae familiae alteram epistulae 69 partem recepit. nec LN in epistulis 4. 12. 20. 30. 51. 54. 72 uel N in 5. 7. 14 et L in 32, quas in calce habent ex eodem omnes libro alterius familiae simillimo deriuatas, huius familiae codicibus (MQT) integritate praestant, immo compluriens cedunt. denique tacendum non est artiore primae et alterius familiae cognationem

\*) Tituli rubricati et subscriptiones hic illic desunt, saepius manu recenti adiecti sunt. fol. 5 in simili lacuna legitur epistolium hoc: *Io. Maria Genuensis, lectori. Cum uiderem candide lector in hoc libro diui C. Cypriani, tum titulum, tum principium desiderari, Longobardis nihilominus figuris depicto, tamen quia saepius euenit ut de inemendatis inemendata nonnumquam emendata corrigantur, ne liber ἀτέφαλος esset, titulum et principium ex Eorasmiana correctione impressis exemplaribus apposui ~.*

\*\*) Cf.: p. 480,14; 499,1; 505,12; 591,10; 592,26; 595,25; 648,11. — 496,18; 497,3; 545,5; 582,25; 583,7; 591,4. 20; 593,20 — 466,14; 498,25; 508,19; 574,2. 3; 479,17; 590,15; 591,6. 14; 594,3; 729,1 etc.

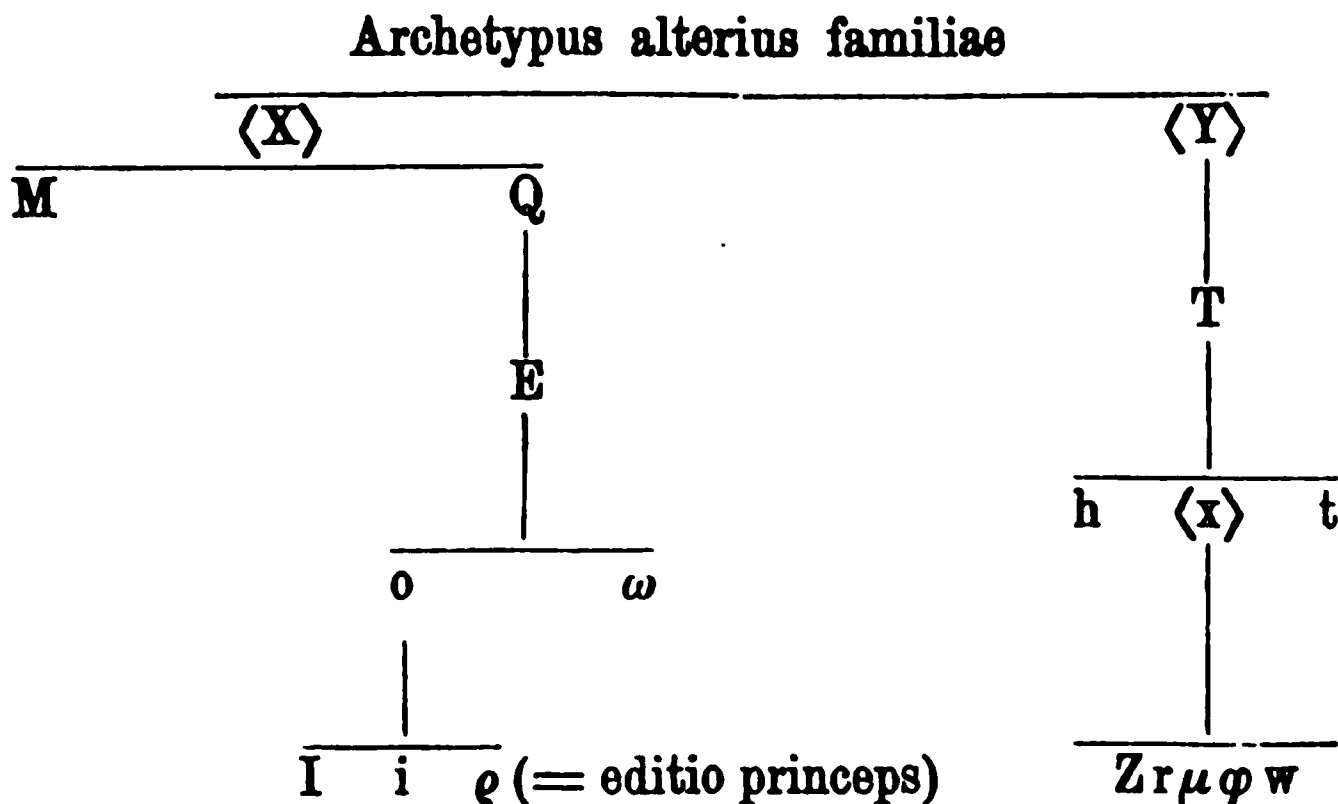
\*\*\*) Cf.: p. 465,5; 466,5; 508,8; 546,1; 581,20; 582,6; 583,9; 602,6; 603,11. 15; 617,20; 618,21. 23; 620,4; 637,4. 6; 641,5; 648,16; 657,8. 21; 668,11; 674,20; 675,13; 682,22; 685,23.

\*\*\*\*) Cf.: p. 468,19 (670,6). 23; 495,13; 501,6 (604,9; 607,21; 646,22; 655,19); 547,6; 594,9; 599,1; 595,21; 603,11. 12; 605,17; 607,21; 617,2; 618,1. 8; 619,9. 10. 14; 638,10; 657,12; 667,21; 668,5; 670,8. 9; 688,11.

ex uno scilicet codice parente descendente (cf. p. XXIX) imprimis in epistulis 70. 71. 73. 74 uideri.

Codices alterius familiae.

Alterius familiae codices uetustiores qui sint et quomodo eorum cognatio in unum archetypum conuerget, hac descriptione explicatur:



Eorum archetypus.

exstitit igitur saeculo octauo codex litteris uncialibus scriptura continua exaratus, quo Cypriani scripta continebantur haec: libelli I. IV. VI. VII. V. X. VIII. XI. XII. XIII. IX. III, epistulae 55. 63. 6. 58. 10. 28. 37. 11. 38. 39, libelli subditicii *Aduersus Iudaeos qui insecuti sunt dominum nostrum Iesum Christum, De aleatoribus, De laude martyrii*, epistulae 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 13. 43. 65. 1. 61. 46. 54. 32. 20. 12. 78. *Sentent. episcoporum* (= lib. XIV). 69 (in duas epistulas diuisa). 67. 64. 2. 3. 72. 12. [71. 73. 74. 66. 40. 77. 79. 31. 36.]\* 75. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56. 7. 76. 70, *Quod idola*

\*) Index scriptorum codice Monacensi (M) seruatus has epistulas inter parenthesis notam inclusas, quae ex archetypo prius interciderunt quam Monacensis et Trecensis (Q) codex parens <X> descriptus est, ita adfert: *LVI Ad Quintum. LVII Ad Iuuaianum. LVIII Ad Pompeium contra epistolam Stephani. LVIII Ad Florentium quem et Puppianum. LX De Numidico confessore. LXI Nemesianus Datuius Felix Victor ad Cyprianum. LXII Felix cum suis ad Cyprianum. LXIII Moyses et Maximus prbros et conf ad Cyprianum. LXIV prbri et diacon urbis roman ad Cyprianum.*

*dii non sint*, 4, *De duobus montibus*, *Hymnus de Pascha*, *Oratio* (= App. 146,6), *Caena*, *Passio*. ex hoc codice qui deperditus est fluxit apographum ⟨X⟩ nec ipsum hodie superstes. quod qui confecit et additamentis receptis et scripturae sacrae locis passim castigatis archetypi integritatem permultis locis corrupit. ex hoc Codices MQ  
ex eodem  
libro de-  
scripti. apographo duo libri descripti sunt qui adhuc exstant, quorum unus est Pithoeanus (Q) saec. VIII—VIII (cf. *Catalogue général de manuscrits des bibliothèques publiques des départements* Paris. II p. 249), qui ex Oratorianorum bibliotheca in Trecensem migravit, ubi eum n. 581 insignitum anno demum 1868, cum editionis huius fasciculus prior in publicum prodisset, diligenter excussi; alter est Monacensis (M) 208 saec. IX. qui ubi conspirant, quod locis longe plurimis observatur, utriusque scripturam deperditi libri ⟨X⟩ memoriam testantem uno signo Q. comprehendere uolui; ubi uero discrepant uel correcturis prima alterius utrius manus oblitterata est, quid uterque exhibeat accurate indicatur. iam uero cauendum est, ne quis his discrepantiis obiter inspectis alterum codicem ex altero fluxisse statuatur. sane permultae scripturae ita sunt comparatae, ut siue Monacensem ex Trecensi siue Trecensem ex Monacensi propagatum putas, commode possint explicari, immo non desunt, quibus Monacensem Trecensis apographum esse haud absurde conicias, uelut p. 505,4 <sup>quos</sup> *quos*] *ut* Q, *quos* M; p. 680,15 *parricidalia*] *parricidalia* Q, *parricida alia* M; p. 762,9 <sup>clnicos</sup> *clnicos*] κλεινικωC Q, *clnicos* κλεινικωC M. controuersiam dirimunt meamque sententiam confirmant lacunae utriusque codicis propriae: sic Q omittit p. 518,4 *in*, 527,8 *et*, 546,1 *conatur*, 581,17 *fratribus*, 594,18 *de*, 596,6 *nos*, 625,22 *quodam*, 629,3 *qui*, 635,17 *nostram*, 636,14 *peccatoris*, 643,6 *sustineamus*, 721,8 *de ope* etc.; in M deest p. 469,19 *que*, 490,3 *patre*, 508,8 *a*, 513,7 *ac*, 520,13 *me*, 615,15 *gratulationis*, 620,2 *derelectus*, 653,19 *in illa hora*, 681,5 *prosecuntur a quibus*, 743,8. 9 *non* — *digni* etc. inueniuntur etiam in utroque libro ita deprauata, quae in eo ex quo descripti sunt scripturam continuam quibusdam compendiis inter-

textam fuisse ostendant, quam cum pro suo captu discernent uel interpretarentur librarii, modo in hoc modo in illo nascebantur errores, qui tamen originis communionem testantur. speciminis loco pono haec:

Arch.	Q	M
p. 495,10 <i>PPBB ET DD</i> (cf. 525,2)	<i>prbris et dilectissimis</i>	<i>ppbb et dd</i>
p. 597,10 <i>DD</i>	<i>diaconus</i>	<i>diaconis</i>
p. 715,22 <i>N</i> (cf. 602,15)	<i>nostri</i>	<i>non</i>
p. 639,6 <i>EPVS</i>	<i>episcopatus</i> (cf. 730,10)	<i>episcopus</i>
p. 621,2 <i>PR</i>	<i>presbyterum</i>	<i>presb.</i>
p. 599,15 <i>VRVM</i>	<i>uestrum</i>	<i>uestrorum</i>
p. 590,11 <i>F. K.</i>	<i>fratres karissimi</i>	<i>frater karissime</i>
p. 628,9 <i>ATE</i> (uirgula eu- nuerat)	<i>ad te</i>	<i>ate</i>
p. 627,7 <i>ET</i> (linea transuersa litterae T euannuerat)	<i>enim</i>	<i>etiam</i>
p. 565,16 <i>QVOQVOMODO</i>	<i>quo quomodo</i>	<i>quomodo</i>
p. 579,9 <i>ROBVSTAOLE</i>	<i>robusta mole</i>	<i>robustam olim.</i>

- M** Monacensis codex ab inerudito librario mendose scriptus archetypi lectiones nulla arte oblitteratas simpliciter seruat. quae simplicitas quanta sit inde perspicitur, quod epistularum numeros in archetypo singulis scriptis adpictos, quamuis nouem epistulis 71—36 amissis iam non in reliquas quadrarent, non tentauit, ita ut epistula 12 fol. 220<sup>a</sup> numerum *LV*, epistula 75 quae proxima sequitur numerum *LXV* prae se ferat. solus operum indicem qualis in archetypo exstabat recepit, quo non quot ipse contineat, sed quot ille continuerit doceamur. initium libri *Ad Donatum*, a quo codex incipit, duplici apographo exhibetur, quorum prius in uerba *secunda reparauit* (= p. 6,6) desinit. Trecensis maiore cura exaratus neque indicem recepit et grauioribus hodie lacunis hiat. nam foliis nonnullis perditis extrema libelli *De laude martyrii* pars inde a uerbis *ornarit* (= Append. 51,20) et initium proximae epistulae 60 usque ad uerba *et ipso dolore* (= p. 693,14) interciderunt; deinde epistula 10 desinit in uerba *dñi protectione* (= p. 526,3), proximum folium omissis epistulis 26. 25. 9. 29. 56. 7. 76 incipit a *legimus litteras*, quae sunt

epistulae 70 p. 666,15. denique in calce *Oratio Passio Caena* desiderantur. totum codicem partim ex primae tertiae familiae libris partim ex coniectura altera manus emendavit, qua in re tanta diligentia uersata est, ut quae prima manus exarauerat permultis locis radendo expungendo suprascribendo prorsus delerentur. id uero saeculo decimo uel antea factum esse inde Codex Q  
apographa:  
E constat quod eo tempore liber Compendiensi E nunc Parisiensis 17349 ex Trecensi tum integro nec ullis lacunis foedato descriptus est, quem cum alios editores tum Baluzium adhibuisse, et nota multis epistulis in fronte addita *Impressa* (a Morelio eam adscriptam esse suspicor) et subscriptio solita (cf. Jaffé *Bibl. Rer. Germ.* II. p. 2 n. 1) *Absolui prid. Kal. Ian. MDCXLVI Stephanus Baluzius* testantur. Compendiensi uero non omnia ab initio quae Q offerebat scripta recepit sed alteram tantum epistularum partem inde ab epistula 60 integram, quia uolumen quamuis amplum spatiosis litteris bipartitis foliis exaratum angustioribus finibus premebatur. neque aliud prioris partis apographum ex Q uel M factum exstare uel exstitisse, dum altera illa fecunda progenie librorum et manu scriptorum et impressorum propagatur, inde licet colligere quod insignem illam libelli V interpolationem p. 212,13, quade accuratius continuo agam, praeter Q et M nullum codicem habere ex editorum silentio sat certo constat. ex Compendiensi 68 (E) alter Compendiensi 15 (quo numero nunc in imperiali bibliotheca insignitus sit nescio) saeculo XIII descriptus est; qui cum proprii boni nihil habeat, prorsus neglegi debet. nec maiore laude digni sunt Parisienses 1656 (ω)\* et 14461 olim Victoricus 101 (I)\*\*), ω I

\*) Codex 1656 nitidissimus incipit fol. 1<sup>a</sup> a uerbis *care iam coeperant* Codex ω quae sunt epist. 20 (= p. 528,10), deinde continet epistulas 32. 47. 54. 78. 75. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29, libellum *De montibus Syna et Sion* — fol. 21<sup>a</sup>, huius folii pagina altera et proximo toto uacuis relictis secuntur libelli I. IV. VI. V. VII. XI. X. XII. XIII. IX. III — fol. 134 nullis inscriptionibus subscriptionibusue instructi.

\*\*) Codex 14461 continet libellos VII. I (*Ad Donatum de erroribus mundi et contemptu eius*). X. XIII. XII. VIII, *De duodecim abusionibus saeculi*, *De duobus montibus*, *Quod idola dei non sint*, *Cena*, *Hymnus de* Codex I

saeculo XII exarati, qui paucis scripturis aliunde adscitis uel coniectura inuentis ex E uel codice gemello epistularum magnam partem, inter eas rariores omnes deprompserunt. totus uero ab eo pendet Parisiensis 17350 olim Orator. 9 saec. XII (o)\*), nisi quod epistulas 69. 72. 12. 70 et partem epistolae 75 nescio quo casu omisit, epistulas 14. 48. 49. 50. 68. 69 ex codice tertiae familiae transscripsit, priorem uero scriptorum partem inde ab libello I usque ad epistolam 6 immutato ordine, item epistulas 6. 28. 39. 55. 58. 63 ex codice primae familiae P recepit\*\*).

Horum codicum interpolatio.

Haec codicum propagatio qualis sit et quomodo sensim ab origine degenerauerit, uno explicabo exemplo. adnotatio critica ad epistulas 7. 9. 12. 17. 18. 19. 25. 26. 29. 53. 72. 75 potest suppeditare plurima. cum Cyprianus p. 521,14 sic scripsisset *potens est diuina misericordia medellam dare. properandum tamen non puto nec incaute aliquid et festinanter gerendum*, ex archetypi scriptura *PROPERĀDVM* facillimo errore in MQT factum est *properam dum*, quod ut structuram efficeret Q<sup>a</sup> mutauit in *medellam dare properam, dum tamen non putem*. quae coniectura quid sibi uellet cum E nesciret, in describendo puto ex *properam* fecit *properamus* sententia structurae nulla

*Pascha dñi*, deinde capitulis epistolarum interiectis epistulas 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 69. 70. 72. 75. *Sentent.* 64. 2. 4. 13. 3. 67. 65. 1. 43. 46. 53. 54. 32. 20. 12 (quae inscriptionem prae se fert *Exemplar epistolarum tredecim quas misit Cyprianus Romanis quarum prima est Cypriani ad clerum quod non posset temere Cartaginem uenire et ut his confessoribus qui in carcere sunt constituti humanitas omnis prebeatur*). 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56. 7. 76. 61. 78, *Oratio Cypriani (Agius Agios), Oratio Cypriani quam sub die passionis suae dixit, Passio Cypriani*. epistolae 60 . . . . 51 et 16 . . . . 76 ex codice E uel eius simillimo fluxerunt, reliquae uelut ep. 75 ex alio libro haustae uidentur.

Codex O

\*) Codex 17350 continet libellos I. X. IX., epistulas 37. 38. 10, libellos V. VII. VIII. XI. XII. IV. VI, epistulas 30. 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 13. 43. 65. 1. 60. 46. 54. 32. 20. 12. 78. 67. 64. 2. 3. 14. 49. 50. 68. 75 (initium tantum usque ad uerba *longe positus* = p. 811,17). 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56. 7. 76, *Quod ydola dii non sint*, 4, *De duobus montibus*, 6. 55. 28. 39. 58. 69 (inde a uerbis *quaesisti etiam* = p. 760,14). 48. 66. 40. 63.

\*\*) De codicibus i q et aliis ex parte a familia II pendentibus infra agam.



idque in  $\omega$  inrepsit. E<sup>2</sup> i. e. corrector in coniectando nec timidus nec imperitus fortiore medella usus scripsit *dare, dum tamen non putent propere nec*, quam infelicem coniecturam secutus o exhibet *dare non putent propere tamen*. sic emendationis conatus ab altera manu Trecensis uel Compendiensis facti in reliquis omnes fere apparent interpolatione plerumque longius serpente, uelut p. 521,16 *ne si* quod supra *dum* Q<sup>2</sup> scripserat, in reliquos Eow migravit. p. 522,12 cum frequenti mendo in MQT eorumque codice parente *quod magis pro quo magis* scriptum fuisset idque ab E receptum, E<sup>2</sup> a traditis longius deflectens coniecit *quanto magis*, quod in o i q et editiones inrepsit,  $\omega$  uero *quod* in hoc mutauit.

Ex eodem familiae alterius archetypo, sed nouem illis epistulis nondum truncato factum est alterum apographum (Y), quod et ipsum interiit; sed quaecumque continebat in ampliorem recepta sunt collectionem scriptorum quae seruat in codice Reginensi (T) 118. saec. X, in Reifferscheidii *Bibliotheca patr. lat. it.* p. 337 descripto; ea continentur haec: libelli I. IV. VI. V. VII. XI. VIII. X. XII. XIII. IX. III, epistolae 63. 6. 55. 10. 28. 37. 11. 38. 39. 58. 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 13. 43. 65. 1. 61. 46. 66. 54. 76. 73. 71. 70, *Sentent. episcoporum*, 74. 69. 67. 64. 2. 32. 20. 12, *De laude martyrii*, 40. 78. 79. 76. 77, *Quod idola dii non sint*, 30. 31. 70. 5. 7. 14. 4. 56. 3. 72. 12. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 27. 23. 24. 21. 22. 8. 35. 36. 33. 49. 50. 34. 41. 42. 80, *Aduersus Iudaeos qui insecuti sunt dominum nostrum Iesum Christum*, *De aleatoribus*, *De duobus montibus*, *Ad Vigilium episcopum de iudaica incredulitate*, *Caecilii Cypriani uita per Pontium diaconum* (*Incipit cecilii cypriani antestis di cod.*), *Ad Flauium Felicem de resurrectione mortuorum*, *Caena*, *Oratio*, *Oratio quam dixit sub die passionis suae*, *Passio Cypriani*. ex Reginensi libro codex olim Baluzianus nunc Parisiensis 1648 (t) saec. XIII nitidissime descriptus est, praeter epistolam 12 ommissam et in calce ante *Passionem* libellum *Expositio de simbolo* additum omnia eodem ordine scripta complectens. in quo si epistularum inscriptiones prorsus diuersas

T

Codex T  
apographa:  
t



uel nonnullos Reginensis errores correctos nouasque scripturas deprehenderis receptas, ne in aliam opinionem inducaris, cauendum est. nam is cui rubricarum cura relictā erat inscriptiones partim ex aliis codicibus deprompsit partim quae fusius enarrabantur in T, ut singularum epistularum argumenta continuo cognoscerentur, breuibus comprehendens ex suo ingenio confecit\*). librarius uero locos corruptos uel quos habebat ubi in T inuenit, spatium uacuum reliquit, quo nisi forte postea oblitus est, aliunde meliora recepit, cuius rei conplura exstant exempla in adnotatione critica ad Cypriani Vitam et libellum subditicium Appendicis VIII, quorum ad emendationem eum adhibui. ex eodem

**h** codice T Vossianus lat. 7 saec. X (h) quas exhibet epistulas recepit. continet uero haec: libellos I. IV. VI. V. VII. XI. VIII. X. XII. III., epistulas 6. 10. 28. 37. 11. 38. 39. 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 61. 46. 78. 13. 43. 76. 77 et partem libelli II\*\*). de aliis scriptorum collectionibus quarum partes certe a Reginensi pendent paullo post agam. hic iam accuratius in ea inquirendum est quae alterius familiae archetypo debentur. hunc enim uel

**Scriptorum collectio in T** codicem potius ex eo ortum (Y) is qui collectionem qualis in T est composuit inprimis expilauit; nam praeter epistolam 75\*\*\*)

\*) Cf. inscriptiones epist. 5: *Incipit ad clerum sicut supra T, Incipit II. ad clerum de cu. pau. t*— epist. 8: *Incipit rescribens Celerino Luciano T, Incipit epistola rescripta ad Cyprianum a clero Rome t*— epist. 21: *Incipit epistola Celerini ad Lucianum petens pro nomine Numeriae et Candidae ut eas in mente habere quae Numeria ut dicit premium dedit ne sacrificarent T, Incipit epistola Celerini ad Lucianum* — epist. 24: *Incipit epistola Caldonii Cypriano et clero de eis qui sacrificia et postea exhorrentes facti sunt et pacem postulauerunt T, Incipit epistola Caldonii ad Cyprianum et clerum missa t.*

\*\*) Libellos ex aliis fontibus petisse uidetur, fortasse nonnulla ex G uel eius archetypo cum quo saepissime facit. quam uero ii sint interpolati, ex uno uidere licet exemplo quod supra p. XI n. apposui.

**Epist. 75.** \*\*\*) In constituenda huius epistulae lectione animaduertendum est eam ad uerbum de graeco expressam esse, itaque nonnulla explicantur frustra ab editoribus tantata, quae alioquin locum non haberent, uelut p. 815,20 *nisi si his episcopis qui nunc minor fuit Paulus* (= τοῖς νῦν, cf. Luc. 7,32 *ὁμοιοὶ εἰσι παιδίοις τοῖς ἐν ἀγορᾷ καθημένοις* = *infantibus qui in foro sedentibus*; uid. Rönisch p. 448), p. 818,17 *apud quos sine dubio idem error,*

Romanis theologis etiam posteriore tempore ita odiosam quam Latinus 'hominis petulantiam detestatus' (cf. *Bibl. sacr.* p. 177) extirparet imperfectamque codicis o librarius relinqueret (cf. p. XXXVIII) et *Hymnum de Pascha* qui postea demum in codice (X) additus esse potest, nihil exstat in T, quin in MQ reperiatur, sed nouem illae epistolae 71. 73. 74. 66. 40. 77. 79. 31. 36, quae in M Q non apparent, quas uero in archetypo fuisse ex indice codicis M constat, in hoc solo inueniuntur. ordo uero scriptorum mire conturbatur, nisi quod primi duodecim libelli proximaque epistolae uiginti sex uno fere tenore descripti sunt et in reliquis uelut epistulis (69. 67. 64. 2) (32. 20. 12) (3. 72. 12) (53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29) sese excipientibus pristini ordinis uestigia conspiciuntur. qua in re casum magis quam consilium regnasse id quoque probat quod nec quae bis archetypo ferebatur epistula 12 semel et quae semel in illo occurrit 70 bis descripta est. in unum uero archetypum conuergere MQ et T

Codicum  
MQT  
origo com-  
munis.

*daemonum fallacia ipsa est* (= αὐτή), p. 822,2 *quid aliud quam communi-*  
*cat eis quibus tantum gratiae defendit* (= τὸ ἄλλο ἥ; cf. 821,9), p. 826,28  
*ut quid illos haereticos et non christianos uocamus* (= ἵνα τὸ; 811,15 *Nol-*  
*tius recte emendauit sed non etiam si* (*sed non enim si* codices) = ἀλλ' οὐ  
*καὶ εἰ*; idem coniectura occupauerat, quod ex optimis codicibus recepi 818,26  
*nisi si a Christo spiritum diuidunt*, nisi quod a scriptura induit pro-  
*fectus diuidit* esse restituendum censebat, rectissime afferens ex Theodoreti  
*hist. eccles.* 4, 9 p. 314 ed Gaisf. ἀποχωρίζοντες τὸ ἅγιον πνεῦμα ἀπὸ τοῦ  
πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ (uid. *theolog. Quartalschrift* 1868 p. 446). cf. p. 810,7;  
811,8; 813,11; 819,16.

discrepantiae uero quae in leuioribus rebus obseruantur quandam in archetypo labem uel scripturae conpendia quaedam fuisse arguunt, uelut p. 469,13 *qua]* *quia* MQ, *quas* T; 471,23 *prae-*  
*posito]* *praeposo* Q<sup>1</sup>, *praetioso* M, *ptio* T; 503,13 *martyrii]* *mar-*  
*tyriis* MQ, *martyria* T; 516,10 *accepit]* *aceopit* MQ, *acoipit* T,  
517,15 *salute]* *salutem* MQ, *salutate* T; 540,7 *salutate]* *salu-*  
*tate* M, *salutem* T (fuit enim in archetypo *SAL VT*, cf. p. 565,21;  
620,7).

**cod. MQ** Cum uero ex uno archetypo MQ et T ortos esse his argumentis  
**interpolatio-** sit certissimum, quamcumque habent lectionum diuersitatem  
**nes.** (ea uero non exigua est) extra archetypum i. e. in codicibus <X>  
et <Y> eam natam esse statuamus necesse est. neque latet qua  
ratione horum uterque interpolatus sit. MQ uel eorum codex  
parens summam audaciam ostendit in scripturae sacrae testi-  
moniis castigatis, quae ad certam quandam latinae inter-  
pretationis recensioem corrector constantius exegit ut, id quod  
in integrioribus libris hic illic obseruare licet atque ab auctore  
ipso uidetur profectum, eadem uerba pluribus locis adhibita  
grauius discrepare rarius deprehendas; uelut 470,25 *principem*  
*plebis tuae non maledices* T et reliqui exhibent, *principem*  
*populi tui non maledices* MQ; 671,18 *principi tuae plebis non*  
*maledices* LPCR, *principem populi tui n. m.* MQ; 481,9 *iustorum*  
CLNRPT, *sanctorum* MQ (itemque 129,6; 344,16; 481,9; 492,2;  
831,14); 483,14 *uerbo* CLNPRT, *sermone* MQ (cf. 121,13; contra  
660,15); App. 49,7 *qui in agone currunt multi certantur* LST,  
*qui in stadio currunt multi currunt* MQ (ita enim est p. 141,4;  
329,22; 493,1)\*). qua in re diligens correctoris cura quanta sit  
uno uolo probari exemplo: p. 471,5 ubi reliqui codices exhibent  
*offer donum*, in MQ est *offers*, optima illa uulgaris sermonis  
forma (cf. Rönsch *Itala* p. 294) ex libro scilicet antiquo petita.  
nullum uero interpolationis genus frequentius est in MQ quam  
quod additamentis continetur. quae cum eadem pleraque simi-

\*) Cf. 675,4 = 750,10 = 172,14 = 218,11; 715,13 = 743,1 = 169,14;  
716,10 = 426,20; 736,24 = 723,18 etc.

liaue recepta inueniantur similibus locis, ea non tam casui uel subitario legentium studio quam homini certo consilio totum opus pertractanti deberi credendum est. sic propter asyndeton adicitur *et* 430,15; 620,6; 222,24; 225,14 similique consilio *ut* in *et* mutatur 578,23, inseruntur *inquit* 210,14; 221,13; 225,19; 227,8; 228,17; 230,23; 232,19, *dicit* 225,21; 323,27, *quoque* 214,2. 15; 223,20; 227,15, *enim* 221,3; 223,19; 661,26, *autem* 220,20; 232,26, *domini* 476,16; 623,14; 658,29; 704,7; 709,6, *mundi* 321,11; 482,1, *suus* 214,13; 482,11; 527,18; 597,17; 640,24, *in* 476,12; 499,24; 580,8; 594,3; 707,16 et sexcenta alia. num pro *et* — *et* simplex *et* consulto scriptum sit (210,24; 216,21; 223,17; 483,19; 527,5; 624,17; 657,5; 743,18) non definitio, quamuis in eisdem formulis frequens consensus correctionis suspicionem moueat; contra geminata uox *et* (547,7; 605,6; 707,17) fortuita uidetur. sed modestis his interpretamentis non contentus longe maiora admisit. uerba enim libelli *de catholicae ecclesiae unitate* p. 212,8 sq.: *loquitur Dominus ad Petrum: ego tibi dico, inquit, quia tu es Petrus — quaecumque solueris super terram erunt soluta et in caelis. super unum aedificat ecclesiam, et quamuis apostolis omnibus post resurrectionem suam parem potestatem tribuat et dicat: sicut misit me pater — si cuius tenueritis, tenebuntur, tamen ut unitatem manifestaret, unitatis eiusdem originem ab uno incipientem sua auctoritate disposuit. hoc erant utique et ceteri apostoli quod fuit Petrus, pari consortio praediti et honoris et potestatis, sed exordium ab unitate proficiscitur, ut ecclesia Christi una monstretur. quam unam ecclesiam etiam in cantico canticorum spiritus sanctus ex persona domini designat et dicit: una est columba mea, perfecta mea, una est matri suae, electa genetrici suae. hanc ecclesiae unitatem qui non tenet tenere se fidem credit? qui ecclesiae renititur et resistit in ecclesia se esse confidit? quae sic a Cypriano conscripta esse optimorum uetustissimorumque codicum consensu constat, theologus puto Romanus praenius ille primatus infallibilitatisque in hunc modum foedissime interpolauit: *loquitur**

Interpolatio  
de primatu  
papa.

*Dominus ad Petrum: ego tibi dico, inquit, quia tu es Petrus — quaecumque solueris super terram erunt soluta et in caelis. et idem post resurrectionem suam dicit: pasce oves meas. super unum aedificat ecclesiam et illi pascendas oves mandat suas, et quamvis apostolis omnibus parem tribuat potestatem, unam tamen cathedram constituit et unitatis originem atque rationem sua (sic est legendum, adque orationis suae M<sup>1</sup>Q<sup>1</sup> sed atque deleuit M<sup>2</sup>Q<sup>2</sup>) auctoritate disposuit. hoc erant utique et ceteri quod Petrus, sed primatus Petro datur ut (et M<sup>1</sup>Q<sup>1</sup>) una ecclesia et cathedra una monstretur. et pastores sunt omnes, sed grex unus ostenditur, qui ab apostolis omnibus unanimi consensione pascatur. hanc et Pauli unitatem qui non tenet, tenere se fidem credit? qui cathedram Petri super quam fundata ecclesia est deserit, in ecclesia se esse confidit? en manifestum alterius recensiois exemplum, quam qui confinxit in locum genuinae sententiae reponi uoluisse censendus est; nam non poterat non expungere quae interpolationem proderent, immo ipsius doctrinae repugnarent. sed ille qui codicem ex quo M et Q orti sunt additamentis instruxit, alteram recensioem integram post scriptoris uerba *super unum aedificat ecclesiam* recepit in calce uerbis isdem *super unum aedificat ecclesiam* adiectis, quibus interpolata et genuina consarcinarentur. alterum additamentum maius in ipso initio codicis reperitur. epistolae enim *Ad Donatum* M et Q praemittunt epistolium illud ficticium *Donati ad Cyprianum* quod epistulis spuris in Appendice huius editionis (p. 272,3) adieci. sed haec correctoris manus quae in addendis uocibus manifesta apparet, nescio an eadem in omittendis agnoscatur, uelut p. 475,2; 516,11; 632,25; 638,24; 673,15. neque uero coniecturis ea prorsus abstinuit, sed conatus plerique rudem admodum artem produnt (cf. 214,24; 224,2; 226,5; 227,11 sqq.; 477,17; 496,4; 500,5; 508,19; 518,7 = 668,6; 519,2; 627,16; 630,19; 702,13; 705,7). omnia uero id genus longe frequentiora in libellis obseruantur quam in epistulis, quare in eorum crisi cum testes integerrimos haberem, iure me M et Q neglexisse arbitror. nisi coniectura audacior*

esset, huius correctoris memoriam trium epistularum sub-  
 scriptione testatam seruari putarem. in calce enim epistolae 28  
 et 37 legitur in MQ *EMENDA VIT IVSTINVS ROMAE* Codd. MQ  
subscriptions.  
 idemque occurrit nisi quod uox *ROMAE* desideratur post epi-  
 stulam 39, quae coniunctarum in plerisque codicibus octo epi-  
 stularum (63. 6. 10. 28. 37. 11. 38. 39) agmen claudit. sed  
 utrum Iustini cura his paucis epistulis se continuerit an plura uel  
 omnia complexa sit, utrum memoria eius ex alterius familiae  
 archetypo propagata sit an extra eum in codice demum Monacen-  
 sis et Trecentis parente Iustinus quidam Romae artem criticam  
 factitauerit, nescimus.

Codex Reginensis (T) in permultis rebus stirpis originem in-  
 tegrius quam M et Q seruauit, in quo nec scripturae sacrae testi-  
 monia castigata nec tot interpretamenta recepta sint. sed lectiones Codex T  
auctoritas.  
 ille ex aliis codicibus adscitas saepius admisit nec coniecturis\*)  
 prorsus liber est, quod in codice non mirandum, qui a Monacensis  
 et Trecentis aetate uno, ab archetypi communis aetate saeculis  
 fortasse tribus superetur. in epistulis uero 7. 9. 12. 17. 18. 19.  
 25. 26. 29. 32. 53 quae ex alterius familiae archetypo solo pro-  
 pagantur nec ad alia exemplaria emendari poterant, summa eius  
 perspicitur praestantia; in aliis uelut 30. 31 cum uetustissimis  
 Bobiensis codicis fragmentis (F) et in ueris lectionibus et in  
 erratis ita consentit, ut artissimo uinculo eum cum F cohaerere  
 appareat. quare ubicumque in his inter T et MQ auctoritatem  
 eligendum fuit, T maximam fidem haberi uolui eiusque uestigia  
 premens coniecturis hic illic archetypi scripturam assequi conatus  
 sum, quod etiam p. 523,1 facere debebam, ubi ex corruptis T  
 litteris *peritori sartam* genuina *perito resartam* lectio elicitur.  
 in reliquis uero epistulis quae trium familiarum codicibus con-  
 tinentur tribus 6. 38. 60 exceptis nolui adnotationem Reginensis  
 etiam scripturis nimis augere, cum de alterius familiae arche-

\*) Qui emendationis conatus quam ab archetypi mendis MQ seruatis  
 pendeant duobus licet uidere exemplis. p. 515,22 *inlicitae negotiationis  
 mundinas*] *inlicite cogitationes mundinas* MQ, *in illicite cogitationes mun-  
 danas* T, p. 614,10 *uitietur*] *uitetur* LMQ, *uioletur* T.

typo ex Monacensi et Trecensi, qui in quibus rebus cautius sint adhibendi iam non latet, satis constare putarem. in epistulis uero et his quae in primae tertiae familiae codicibus non exstabant et illis quae ex alterius familiae archetypo in MQ interciderant omnibus Reginensis scripturas accurate adscripsi C. Aldenhoveni diligentia in meum usum enotatas.

Codicis T  
opera pecu-  
liaria.

Inueniuntur uero in T nonnulla Cypriani scripta, quae extra eum in recentissimis codicibus et quidem paucis exstant, quorum in crisi a nullo adhuc adhibitus editore maximi est momenti. is enim qui Reginensis libri collectionem fecit cum omnia Cypriani scripta congerere studeret, quod adeo feliciter successit ut epistulis 48. 62. 68 exceptis (nam epistolam 75 consulto eum omisisse dixi, subditicia uero pleraque tum temporis non adscribebantur Cypriano) omnia nancisceretur, praeter primarium fontem i. e. archetypum alterius familiae alios quoque adiit libros atque ex uno eorum ut uidetur perantiquo eoque hodie deperdito epistulas 8. 21. 22. 23. 24. 27. 33. 34. 35. 36. 41. 42, item nonnullos tractatus Cypriano adscriptos et Pontii uitam deprompsit.

Inde receperunt  
codices

Z

ex T uero per plura apographa in recentiores, quorum nullus saeculum quartum decimum superat aetate, transierunt. sunt uero hi: codex Parisiensis 1658 olim Fuxensis saec. XIV—XV (Z)\*), Monacensis 18203 saec. XV ( $\mu$ \*\*), Remensis 218, 311 saec. XV

Codex Z

\*) Codex Par. 1658 continet haec: libellos I. IV. XI. X. VIII. V. XII. XIII. VI. VII, epistolam 58, libellos IX. II. III, epistulas 63. 6. 10. 28. 37. 11. 38. 39. 14. 76. 71. 70. 16. 69. 40. 64. 2. 57. 59. 47. 45. 44. 49. 50. 54. 48. 51. 13. 43. 1. 61. 46. 66. 41. 25. 27. 80. 81. 5. 17, *De duobus montibus*, 7. 12. 20. 18. 26. 4. 73. 71. 70. 29. 34. 72. 9. 35. 56. 55, epistolam *Ad plebem Cartaginis* (uid. App. 273,1) fol. 197<sup>b</sup>, 57, *De spectaculis*, 32. 27. 33. 67, *Sentent. episcoporum*, 68. 74, epistolam *Ad Turasium presbyterum* (uid. App. 274,19) fol. 220<sup>a</sup>, *Ad Vigilium episcopum de Iudaica incredulitate*, *De pudicitia*, epistulas 81. 36. 14. 16. 15. 18. 29. 34. 43 — fol. 236<sup>b</sup>; in calce adicitur index scriptorum. hic codex eo insignis est quod saepissime cum Veronensi (V) consentit.

Codex  $\mu$

\*\*) Codex Monacensis 18203 continet haec: libellos I. IV. VI. V. VII. VIII. XI. X. XII. XIII. IX. III, epistulas 63. 55. 6, *De laude martyrii*, 10. 28. 37. 11. 38. 39. 58. 76. 73. 71. 70, *Sentent. episcoporum*, 74. 69. 40. 67. 64. 2. 60. 57. 59. 52. 45. 47. 44. 51. 13. 43. 65. 78. 79. 77. 1. 61. 46. 66.



(r)\*), Vindobonensis 798 saec. XV (w)\*\*), Vaticanus 199 saec. XV (φ)\*\*\*). quibus in libris si quis scripturarum diuersitatem uiderit, uereor ne meam sententiam audaciorem quam ueriores esse iudicet. sed totam hanc diuersitatem in recentiores libros non ex aliis codicibus uetustioribus hodie deperditis sed coniecturis et interpolationibus inrepsisse quouis pignore contenderim. neque uero codicem codicis T gemellum, unde in recentissimos libros illa scripta propagata essent umquam extitisse puto. equidum nullum locum inueni, ubi genuina scriptura uel genuinae scripturae in T oblitteratae uestigia sic emergant in ceteris, ut

r w  
φ

54. 32. 12. 20. 30. 31. 4, *Quod idola dii non sint*, 56. 3. 72. 49. 50. 48. 62, *De spectaculis*, *Ad Turassium* (App. 274,19), 9. 27. 35. 41. 25. 5. 14. 17. 18. 26. 33. 80. 81. 12. 16. 15. 29. 31. 77. 78. 79. 23. 24. 22. 8, *Passionem beatissimi Cypriani martyris* (i. e. Cypriani uitam per Pontium) fol. 195<sup>a</sup>, *De duobus montibus*, *Ad Vigilium episcopum de iudaica incredulitate*, *Versiculos dñi Ioannis de cena sc̃i Cypriani* fol. 207<sup>a</sup>, *Caenam Cypriani* fol. 107<sup>b</sup>; in calce uersiculi nonnulli adiecti sunt. hic codex quam a T pendeat scriptorum ordo passim seruatus demonstrat.

\*) Codex Remensis quem a. 1869 Remis contuli haec continet: libellos I. IV. VII. VIII, epist. 13, lib. XIII. XI. XII, epist. 63. 30, lib. V (*Aduersus Nouatianum scismaticum de ecclesiae unitate*). VI. X, epist. 37. 46. 12. 76. 78. 77. 32. 20. 52. 47. 57, *Orat.* (App. 144) 55. 6, *In laudem martyrii*, 10. 28. 11. 38. 39. 58. 73. 71. 70, *Conuentus episcoporum numero LXXXVII*, 74. 69. 40. 67. 64. 2. 60. 59. 45. 44. 51. 43. 79. 1. 61. 66. 54. 31. 4, *Quod idola dii non sint*, 56. 3. 72. 49. 50. 48. 62, *Cyprianus plebi in euangelio stanti salutem. Ut me satis (= De spectaculis)*, *Cyprianus bñdicto dulcissimo parenti Turasio in dño eternam salutem* (uid. App. 274,19), 9. 27. 35. 41. 25. 5. 14. 17. 18. 26. 33. 80. 81. 16. 15. 29. 53. 24, *Probatio capitulorum (= De duobus montibus)*, 19. 7, *Cyprianus Quirino filio salutem (= p. 35,5 — 36,23)*.

Codex R

\*\*) Codex Vindobonensis 798 continet nonnisi epistulas rariores has: 9. 10. 11. 12. 13. 17. 18. 19. 24. 22. 16. 30. 27. 28. 82 et lib. *Aduersus aleatores*, *De duobus montibus*, *Breuis descriptio uitae beatissimi et doctissimi Cypriani ep̃i et martyris* fol. 36<sup>b</sup> — f. 49 l. 19, *Passio Cypriani* f. 49—50<sup>b</sup>, epistulas 50. 20. 21. 2. 29. 38. 39; ex hoc codice alter Vindobonensis 770 saec. XV easdem rariores epistulas et uitam Cypriani deprompsit inter reliqua eas Cypriani scripta exhibens. cum nullius pretii sit, nolui quae contineat enarrare.

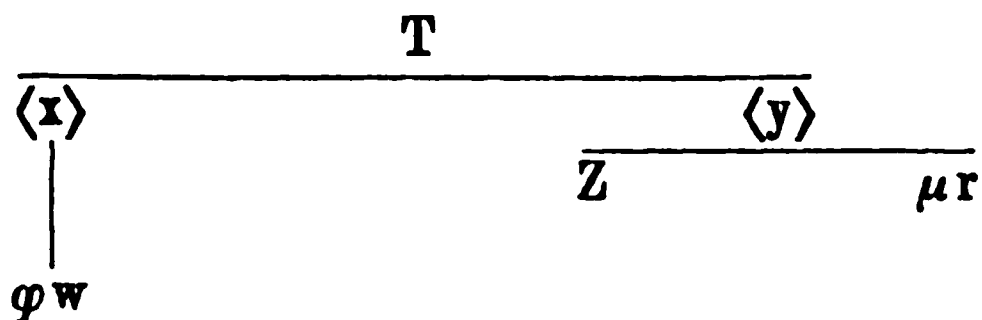
Codex W

\*\*\*) Vaticanus liber quae contineat nescio. C. Aldenhoven uariantes lectiones ad epistulas 8. 21. 22. 23. 24. 27. 33. 34. 35. 36. 41. 42. in meum usum exscripsit.

Codex φ



ex uetustiore codice non omnibus isdemue mendis atque T labo-  
ranti seruata esse putandum sit. emendationis autem conatus  
a Reginensis corruptelis proficiscuntur, nisi quod etiam uerae  
scripturae coniecturis temerariis tentatae sunt. qua in re si  
menda nonnulla parua scilicet et facilia recte emendata sunt,  
hoc nihil habet momenti. horum codicum coniunctionem stirpis-  
que propagationem quamuis accuratius intellegi nihil intersit,  
hoc artificio explicauimus:



**Epistolae** inter epistulas uero illas quinque sunt 8. 21. 22. 23. 24, de qui-  
**quinque uul-** bus hic paucis agendum est, quia eas non ita edidi, ut edendas  
**gari sermone** esse bene intellexi. non sunt Cypriani nec a uiris eruditis con-  
**conscriptae.** scriptae, sed ab hominibus qui linguam latinam non illam litteris  
 usurpatam et perpolitam, sed qua uulgi tum in Africa utebatur  
 nouissent. atque sermonis uulgaris tota deformitas apparet in T,  
 in ceteris uariis coniecturis obscurata est. sic legitur in eo  
 p. 488,12 *excubat pro omnes* (omnibus  $\phi\omega\mu$ ), 530,19 *pro cuius*  
*facta* (facto  $\phi\omega$ , rectius factis  $\nu$ ), 531,2 *pro quarum peccatum*  
*(peccato  $\phi\omega$ )*, 531,10 *pro nomen illius* (nomine  $\phi\omega$ ), 532,9 *pro*  
*eas* (eis  $\phi\omega$ ), 530,22 *per te uel per eis dominis meis* (eos dominos  
 meos  $\phi\omega$ ), 531,1 *cum omnes* (omnibus  $\omega$ ), 533,10 *cum timorem*  
*(timore  $\phi\mu$ , amore  $\omega$ )*, 533,15 *inter martyribus* (martyres  $\phi\omega\mu$ ),  
 534,3 *circa nobis* (nos  $\phi\mu$ , uos  $\omega$ ), 534,5 *coram christum* (christo  
 $\phi\omega\mu$ ), 534,10 *ante hac tribulatione* (hanc tribulationem  $\phi\omega\mu$ ),  
 487,1 *a plures a nobis ad uos uenientes* (pluribus  $\phi\omega\mu$  —  
 uenientibus  $\phi\omega$ , conueniente  $\mu$ ) incertioribus id genus neglectis.  
 indeque corrigendum est 486,3 *cum seruos suos* (seruo suo T,  
 seruis suis  $\phi\omega\mu$ ), 531,1 *pro sorores nostras* (sorore nostra T,  
 sororibus nostris  $\phi\omega$ ) quas et tu bene nosti Numeriam et Candi-  
 dam, ubi falsus sum cum corruptiora ea putarem. similiter sunt  
 nominum genera confusa 488,4 *grandis periculis imminet* (grande

*periculum* φωμ), 531,17 *talem peccatum* (*tale* φω), 536,14 *priorem delictum* (*prius* φωμ *T*<sup>2</sup>), 534,12 *in duobus celles* (*duabus cellis* φω, *duamus et in illis* μ), nec ceterae observatae grammaticae leges in declinationibus coniugationibusue p. 486,10 *lactem* (*lac* φω, *lactantem* μ), 599,12 *penes magistratos* (*magistratus* φω), 487,19 *infirmiati* (*affirmiati* φ, *infirmiute* ω), 487,8 *terrori* Tμ (*terrore* ω), 530,6 *anti cruori* (*ante cruore* φω), 531,4 *operas* (*opera* ω, sed totus hic locus sic emendandus est: *credo enim Christum secundum illarum paenitentiam et operas suas* (*quas* Tφ, *quae* ωω) *penes collegas nostros, facti* (*facit* T cf. 537,4, *fecerunt* φωω) *extorrentes* (*extorres* φωω) *qui a uobis iuerunt* (*uiderunt* T, *uenerunt* φωω), *a quibus ipsis de operibus eorum audies, iam Christum eis uobis martyribus suis petentibus indulturum credo*), 529,12 *tenitum* (*tentum* φω), 530,12 *complectamus* (*amplectemur* φ, *complectemur* ωω), 531,3 *excubere* (*excubare* ωω), 532,1 *fidemus* (*fidimus* ωω), 487,11 *poterint* Tμ (*petierint* ω, *poterunt* φω), nec in formandis uocibus, uelut p. 488,2 *caticumini* (*cathecumini* φμω); 531,5; 536,13, 537,4 *extorrentes*, 531,12 *antestites*. et haec quidem prorsus fere recentiorum codicum correctionibus deleta sunt, sed quae delere non poterant quamuis insigni audacia usi (structuras dico inauditas passim occurrentes et operosum scribentium laborem, quo quae dicturi essent non tam clare pronuntiarent quam titubantes semisomno sopore ambiguis sententiis prolata aliis intellegenda relinquerent), ea meam de his epistulis coniecturam optime confirmant. quis enim quaeso has non ita ut in T leguntur ab Afris hominibus conscripta fuisse sed postea demum describentium incuria hac fuligine aspersas esse sibi persuadebit? uel si tamen, quomodo factum sit demonstret necesse est ut quas Cyprianus scripsit (27. 33. 34. 35. 41) uel presbyteri et diaconi Romae consistentes Cypriano miserunt (36), omnes his codicibus solis seruatas, uulgaris sermonis uestigiis immunes deprehendamus.

Tertiae codicum familiae duos testes habemus, unum integro- Codices fa-  
rem codicem Reginensem (R) 116 saec. IX qui Petri Danielis miliae tertiae  
Aurelianensis fuit (cf. fol. 115<sup>a</sup>) in Reifferscheidii bibliotheca R

**C** descriptum, alterum initio truncatum Corbeiensem (C) 720 nunc Parisiensem 12126 saec. IX. continent uero communia haec: libellum II. III, epistulas 63. 6. 10. 28. 37. 11. 38. 39. 14. 76. 70. 16. 15. 40. 64. 2. 57. 59. 60 (52 addit R). 47. 45. 44. 49. 50. 13. 55. 69 (hanc non ut in reliquis libris in duas epistulas diuisam). 65. 67; his praemittuntur in R: libelli I. IV. XIII. XI. VI, epistula 58, libelli V. VII. VIII. XII. X. IX; utrique additur appendix, Corbeiensi: *Sententiae episcoporum*, epistulae 68. 74. 73. 71. 70. 1, Reginensi: epistula 4, *Versus beati Cypriani martyris Christi ad quendam senatorem ex Christiana religione ad idolorum seruitutem conuersum*, *Passio*. et ex constanti in grauissimis rebus leuissimisque corruptelis consensu et ex scriptorum ordine eodem duos codices ex uno archetypo deriuatos esse constat. sed dispari fide eius memoriam seruarunt. Corbeiensis cum ex corrupto libro corruptius descriptus esset, librarius quae ipse peccauerat uel deprauata inuenerat suo Marte audacissime correxit, quem alii secuti sunt, qui addendo suprascribendo radendo expungendo ita interpolauerunt uetustum exemplar, ut quid prima manu quid reliquis correctum sit difficillimum sit distinguere. equidem summa cura primam manum perspicere studui et adnotaui, posteriores non item. Reginensem quem non uidi meum in usum C. Aldenhoven exscripsit. cum uterque interpolationibus et correctionibus a stirpis origine degenerauerit, non nisi consentiente utroque de archetypi scripturis satis constat. qui utrum a principio haec tantum quae Corbeiensi et Reginensi feruntur an quae in alterius familiae archetypo extabant omnia continuerit nescimus. certe ea quae sunt in C et R cognationis quodam uinculo cum altera familia cohaerere et scriptorum ordo fere idem et lectionum communio\*) tam uerarum quam fortuito errore deprauatarum probat. deinde nonnullae eorum coniecturae ab ea

Eorum  
archetypus.

\*) Cf.: p. 477,3. 17. 19; 481,12; 497,17; 498,18; 501,7; 508,3. 14; 513,5; 519,14. 18; 576,6; 598,9. 12; 601,7; 616,18; 617,12; 628,13. 15. 23; 632,8. 10. 12; 633,12. 15; 634,16; 635,2; 637,4. 15; 638,1. 6. 21; 641,9. 22; 643,4; 644,9. 19; 650,18; 651,1. 13; **652,19**; 655,1; 671,2; 673,3. 20. 21; 687,19; 690,10; **694,3. 16**; 705,10. 21 etc.

mendorum forma quae in MQT apparet pendent, uelut quae Cyprianus p. 598,14 sic scripsit *ut collegae nostri . . . conprobatu uentilari ultra honorem maledica aemulantium uoce pateremur* et deprauata exhibentur a MQT *ut collegae nostri . . . conprobatio* (idem mendum est in C) *uentilari ultra ore maledici mutulantium uoce pateremur*, hunc in modum restituere conati sunt C et R: *ut collegae nostri . . . conprobatu uentilari ultra famam ore maledico et aemulantium uoce pateremur*. p. 687,20 (*an ad hoc deponenda est catholicae ecclesiae dignitas . . . , ut iudicare uelle se dicant de ecclesiae praeposito extra ecclesiam constituti [haeretici], de sano saucii etc.*) cum antiquitus interpolatio inrepsisset *haeretici*, quae iam in primae familiae archetypo exstabat, ab altera familia correctum est nescio quo consilio *de haeticis*; id uero audacioris quae in CR est coniecturae *de episcopo haeretici* causam fuisse liquide apparet. idem uel in exiguis rebus obseruatur, e. c. in uerbis p. 693,11 *tota simul castra prodisse*, ubi in alterius familiae archetypo facillimo errore *tota simel* exstat, in C et R factum est *semel tota castra prodisse*; 689,6 *nihil interest aut a quo aut quando pereamus*, ubi ex corrupto *pereamur* quod MQT exhibent in CR *perimamur* enatum est. sed hic codicum utriusque familiae consensus praeter numero discrepantium scripturarum fere euanescit. neque uero unde earum pars maxima adscita sit obscurum est. inuenimus enim Corbeiensem et Reginensem uel alterutrum cum Veronensi libro deperdito conspirare locis plerisque\*), ubi eius scripturas testatas habemus; quod cum in epistulis rarius, ut supra dixi, quam in libellis factum sit, etiam ubi ex Veronensi nihil adnotatur, eius lectiones C et R propagari conicere licet. qua de causa quin tertiae familiae archetypus contra legente

Archetypi  
cognatio cum  
V

\*) Cf.: 477,2. 18. 16; 480,12. 19; 481,18; 494,6; 508,2. 4; 518,8; 577,1. 19; 603,4; 610,3; 633,16; 640,5; 643,23; 644,7; 645,5; 668,10; 676,17; 677,9; 679,13; 681,5; 682,1; 683,14; 684,2; 687,19; 690,17; 694,3; 722,11; 723,5; 725,9. 16; 735,13; 736,8 etc. — contra CR cum V non concordant uelut 481,19; 483,2; 492,7; 494,19; 498,11; 499,10. 19; 500,5. 23; 501,1. 17; 508,8; 510,28; 511,16. 21; 518,10. 17; 514,12 etc.

Eius inter-  
polationes et  
coniecturae.

quodam magistro ex Veronensi exemplari uel eius prorsus gemello totus sic emendatus fuerit, ut lectiones supra lineas adscriberentur, unde modo in C modo in R, saepius in utrumque transirent, equidem nullus dubito. tu uero hanc opinionem siue probaueris siue reieceris, id concedas necesse est eandem rationem criticam, eandem coniecturarum farraginem, eandem interpolandi audaciam atque Veronensis esse demonstratum est, in hoc libro conspici. nam et ipse obscura explanauit, corrupta uel quae uidebantur longe a genuina mendorum forma deflectens correxit, durius dicta perpoliuit, rariora uulgaribus permutauit, ut fallaci specie decepti permultas lectiones inde petitas mordicus tenerent editores. non multis exemplis hoc confirmare opus est, cum lectiones interpolationis notis plurimae insignitae sint, e. c. haec ponantur: in *loquendi* uerbo quod cum accusatiuo coniunctum saepius auctor usurpauit uelut 255,8 *facinus puella commissum tam loqui et indicare non potuit, quam nec intellegere prius potuit et arcere*, 255,25 *ad loquendum alienum circa se crimen necdum habuit aetatem*, 398,21 *non loquimur magna sed uiuimus*, 603,13 *ordinationem et rationem rei gestae loquantur*, 576,7 *cum caritatem circa me uestram dulciter ac saepe loqueretur*, postremo loco haesit ille et scripsit *cum de caritate circa me uestra*, idem quod P (cf. p. XXXIII) et ipse meliorum acerrimus defensor et uindex p. 603,13 tentauit. — pronomen *suus* si idem sit ac *proprius* seuerioribus legibus adstrictum nullis teneri optimorum scriptorum exemplis constat et apud Cyprianum saepissime occurrit (cf. indicem). non intactum reliquit ille 598,21 *catholicae ecclesiae corpus suum* (*corpus unum* C, *unum corpus* R, *corpus* P) *scindere ac laniare nituntur*, 765,20 *baptismo ecclesiastico maiestas sua* (*eius* R) *et sanctitas derogatur*, 693,10 *quale in conspectu Christi eius ecclesiae suae* (*suae* omittit CR) *gaudium*. — *alius* et *alter* promiscue habentur uelut 197,9 *quis non id exsecretur et fugiat quod alii fuerit exitio? quis id adpetat et adsumat quod ad necem alterius pro gladio fuerit et telo*. in C et R *aliud* mutatum est in *alterum* 645,21 *aliud pro altero reum fieri*. sane pronum erat sic scribere, quia l. 14 praecesserat

*peccato alterius inquinari alterum.* — *inde* pro *ex hac re* uel *ex hac causa* quod quamuis raro etiam ueteres dixerunt (cf. Hand Turs. II 364) apud Cyprianum non inusitatum est optimisque codicibus traditur 468,18: *ceterum quantum uult inde* (i. e. *ex sua arte*) *quaerat, qualis quaestus est qui de conuiuio Abraham et Isaac et Iacob homines rapit*, ubi C et R scribunt: *ceterum quantum uelit adquirat, qualis quaestus est* (indicatiuus uero in coniunctiuum a C et R mutatus simili loco p. 829,23 firmatur: *quantum uult hic uel inuida crudelitas . . . uinculis teneat, cito a terris et poenis istis ad caelorum regna uenietis*); eadem causa in uerbis 667,20: *non tamen idcirco cedendum est quia minantur, aut inde aduersarius et inimicus maior est Christo quia tantum sibi uindicat et adsumit in saeculo*, C et R pro *inde* maluerunt *ideo*. sed etiam ubi *inde* nihil offensionis praebere uidetur, extirpatum est in uerbis 602,10: *necessarium duximus ut scribentium nobis inde collegarum nostrorum firma et solida auctoritas pararetur*, quae ita correxerunt: *ut scribentium de nobis collegarum nostrorum firma et solida auctoritate pararentur*, nisi forte *inde* ante *nobis* positum praecedente *m* syllaba priore truncatum est. — *offocari* quod duobus tantum locis exstare lexicographi docent, quinquies Rönisch (*Itala* p. 195) inuenit quodque 632,18 optimis libris confirmatur, in *soffocari* (i. e. *suffocari*) mutarunt. — *supersedere* idem atque ‘*manere perseuerare quasi in uoluntate et consilio sistere*’ ualere Nonius Marcellus (p. 40 ed. Merc.) tradit nec exemplis hic usus probatur (quae grammaticus adfert inepta sunt) nisi uno Cypriani 603,1 *obstinatione sua uel furore supersederunt et ad nos redire noluerunt*, ubi si erratum est, lenissima coniectura *supersedere* res conficitur. paulo longius a uerbis traditis deflectentes C et R coniecerunt: *obstinatione* (*in obstinatione* C) *uel furore suo perseuerauerunt et ad nos redire noluerunt*. correctoris manus manifesta est nec explicatio desideratur in his:

lectio uera.

p. 692,23 *acceptor columbam*p. 706,15 *poturos*

lectio codicum CR.

*columbam accipiter**potaturos*

## lectio uera.

- p. 609,18 *adfirmarunt*  
 p. 678,9 *cooptarunt*  
 p. 684,3 *nuper grauitate dam-  
narunt*  
 p. 505,1 *cum ... oportet*  
 p. 668,9 *cum deus tradi permittit*  
 p. 582,15 *decem nouem dies*  
 p. 678,18 *uiginti quinque*  
 p. 493,10 *hostiam se ... futurum*  
 p. 546,7 *docete gentes omnes tin-  
guentes eos*  
 p. 495,5 *accipiant coronas uel de  
opere candidas*  
 p. 653,4 *faciem singulorum uide-  
mus*  
 p. 693,6 *cum occidere innocentibus  
nec nocentem liceat*  
 p. 578,11 *spectaculum deo uestris  
uirtutibus exhibetis*  
 p. 492,3 *accepit coronam dei con-  
summatione uirtutis*  
 p. 505,20 *quamdiu in uis domini  
non ambulauerunt, datam  
sibi gratiam tenere non  
potuerunt*  
 p. 600,23 *ponderantes quod ... et  
legi debeat et audiri*  
 p. 764,22 *si scorpia ... in aquam  
praecipitati praeualere  
possunt ..., possunt et  
spiritus nequam ... per-  
manere ultra in hominis  
corpore*

## lectio codicum CR.

- adfirmauerunt*  
*cooptauerunt*  
*grauitate nuper dam-  
nauerunt*  
*cum ... oporteat*  
*cum deus tradi permittat*  
*decem et nouem dies*  
*uiginti et quinque*  
*hostiam se ... futuram*  
*docete gentes omnes tin-  
guentes eas*  
*accipiant coronas uel de  
operibus candidas*  
*facies singulorum uide-  
mus*  
*cum occidere innocentibus  
nec nocentes liceat*  
*spectaculum deo de uestris  
uirtutibus exhibetis*  
*accepit coronam de con-  
summatione uirtutis*  
*quam diu in uis domini  
ambulauerunt, datam sibi  
gratiam tenere potuerunt*  
*ponderantes quod ... nec  
legi debeant nec audiri*  
*si scorpia ... in aquam  
praecipitati praeualere  
non possunt ..., sic et  
spiritus nequam ... per-  
manere ultra non possunt  
in hominis corpore (C).*

uerba simplicia ut in V ita in CR compositis permutantur uelut 494,17 *peruenerunt*, 510,4 *delimare*, 597,11 *referebant*, 678,11 *cognoscere*, 680,23 *praeccluditur*; ubi contrarium occurrit interpolationis suspicio non abest uelut 599,15 *niterentur quantum*



*possent et laborarent*, 675,20 *id enitmur et laboramus*. (nam his locis reliqui codices et similibus 415,13; 680,15; 699,7; 725,6; 527,22 omnes composita tuentur), 693,24 *crudescit* (*praecedit crescit*). scripturae sacrae locos 497,16; 640,14; 671,4; 679,3 consulto omisi, ubi et haec et multo grauiora ex alia interpretationis ueteris recensione inuecta uidentur. apertius etiam interpolatoris manus perspicitur in additamentis. non dico exiguas uoces ut praepositiones et particulas passim explicationis gratia adiectos (id multo frequentius in MQ occurrit), sed adduntur ampliora uelut 480,2 *iuniori*, 481,19 *fulgebunt iusti et tamquam scintillae in harundinetis discurrent*, 493,8 *omnis autem qui agonizatur in omnibus continens est*, 515,20 *non facile tribuantur* (quibus lacuna qua proxima hiant suppleatur), 584,24 *fraternitate*, 625,4 *robustam*, 632,11 *a nobis*, 646,20 *nullam uindemiam premet*, 668,23 *et moneat scriptura diuina*, 714,23 *quotienscumque enim ederitis — quodadusque ueniat*, 713,20 (cum Cyprianus scripsisset: *nisi si in sacrificiis matutinis hoc quis ueretur, ne per saporem uini redoleat sanguinem Christi*) . . . *ueretur ne uinum offerat, ne per saporem uini odore fragrante* (*fraglantia R, flagrantem C*) *ab infideli conscientia* (*ab infideli conscientia* omittit R) *odor uini horis* (*umbris C*) *matutinis fuerit agnitus et cognoscatur esse christianus, dum nos sanguinem* (*sanguine C*) *Christi in uini oblatione* (*in uini oblatione* omittit C) *confundimur*. ex his quae de codicum CR condicione exposui quam caute in crisi adhibendi sint apparet; equidem paucas eorum scripturas recepi (cf. 507,3; 582,10; 585,15 sq., 599,6; 678,7; 683,7), saepius meis inuentis quam eorum interpolationibus acquiescere malui.

His codicibus inter tres familias diuisis adiungam nonnullos quos paucarum epistularum in crisi adhibui, mixtum genus utrimque, in quibus et scripta singula ex codicibus modo huius modo illius familiae deprompta sint et scripturae singulis familiis propriae uarie confundantur accedente etiam mira interpolatione coniecturarumque farragine. primo nominandus est codex Bam-

Codices  
interpolati  
recentiores.



- B** bergensis (B) 476 saec. XI, quo continentur haec\*): libelli I. IV. VI. V. VIII. X. XIII. XI. XII. VII. IX. III, epistolae 63. 30. 6. 28. 37, *Item ad eosdem de laude martyrii*, 10. 11. 58. 46. 12. 76. 79. 78. 77. 32. 20. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 60. 57. 55. 38. 39. 40. 67. 43. 65. 73. 71. 70, *Sententiae episc.*, 72. 74. 69. 64. 2. 1. 61. 54. 66. 4, *De eo quod idola dii non sint*, *Aduersus Iudaeos*, 56. 3, *Caena Cypriani*, *Oratio*. scriptorum maximam partem ab alterius familiae codice pendere loci permulti possunt probare, ubi uel in leuioribus mendis ita cum MQ uel cum T uel adeo cum MQT conspirat\*\*), ut ea ex communi origine seruata esse credamus necesse sit. ad alia exemplaria singula scripta non pari cura nec ad eadem omnes emendata sunt. sic in libello *Quod idola dii non sint* ex Veronensi multae scripturae petitaе sunt, quod in reliquis parcius factum est, ubi primae familiae codices non nihil suppeditarunt. codicem Halmio benigne intercedente Vindobonam transmissum post Krabingerum denuo contuli. similes sunt codices Parisiensis 15282 (H) olim Sorbonicus 207 \*\*\*) saec.
- H**

\*) Imagini Cypriani pagina prima depictae subiecti sunt *Versus secundi Alexandri papae ab ipso editi*

*Martyris et sacri Cypriani praesulis archi  
Alexander ego Romanae papa supremo  
Non propriis meritis residens in culmine sedis  
Haec sacra describi feci dictamina libri  
Hilario sancto quem nunc pro munere mando,  
Quis fuit et quantae clarescat ut hic Cyprianus.  
Doctor erat sanctus uita meritisque probatus,  
Virtutis magnae, praesul Kartaginis altae,  
Totius Lybiae, quae pars est tertia terrae,  
Theologus rector, clarissimus utique rhetor.*

his adiungitur breuis descriptio uitae epistularumque capitulatio.

\*\*) Cf.: 469,7; 470,2. 9; 471,14; 565,4; 586,5; 594,3; 615,21; 621,6; 622,8; 656,20; 661,26; 726,8; 727,8; 729,21 etc.

**Codex Paris.** 1655. \*\*\*) Ex hoc codice deprompta sunt quae inueniuntur in Parisiensi 1655 saec. XII—XIII: epistolae 63. 55. 6. 28. 37. 10. 11. 38. 39. 58. 76. 73. 71. 70, *Sententiae episc.*, 74. 69. 67. 64. 2. 60. 57. 59. 47. 45. 44. 43. 65. 1. 61. 46. 4, *Quod idola dii non sint*, 56. 3, *Cena* (fol. 47<sup>b</sup>); partim ex eodem

**Codex g** partim ex Compendiensi (E) uel simili quae exstant in Parisiensi 1650 (g) olim Baluziano saec. XIV: libelli I. IV. VI. V. VII. VIII. XI. XII. XIII. X. II (*tractatus de uno uero deo et de idolis gentium*). III. IX, *De laude*

XI—XII et qui ex eo ortus uidetur\*) Trecensis 442 (β) olim β  
 Dionysianus saec. XIII, quibus continentur haec: libelli I. IV.  
 VI. V. VII. XI. VIII. X. XII. XIII. (VIII. XI. XII. XIII. X  
 Trecensis). IX (inserit *De laude martyrii* Trec.). III, epistolae  
 55. 6. 28. 37. 11. 38. 39. 58. 73. 71. 70. 63. 76. 74. 69. 40. 67.  
 64. 2. 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 13. 43. 65. 66. 4. 3. 72. 61. 1.  
 46. 56. 54. 20. 30. 31. 12. 77. 78. 79. 32. 51. his adiciuntur in  
 H: *Ydola non deos esse sed diabulos et zabulos* (= lib. II),  
 epist. 10, *De duobus montibus*, *Aduersus Iudacos*, epist. 80,  
*Cena* (fol. 205<sup>b</sup> in calce legitur *Contuli absolui VIII. Kal.*  
*Jul. MDCXCVIII Steph. Balusius*); in β: epistula subditi-  
*Cornelii pape ad S. Cyprianum* (= App. 272,7), *Quod idola dii*  
*non sint*, epist. 80. 10. 81 (cf. *Catalogue général* II p. 196).  
 codicem H ideo non prorsus neglegendum esse putavi, quia et  
 in quibusdam scripturis et in scriptorum ordine uelut in epistulis  
 57. 59. 52. 47. 45. 44 et 61. 1. 46. 56. 54. 20. 30. 31 sese ex-  
 cipientibus artior eius quam reliquorum ullius cum fragmentis  
 Bobiensibus (F) coniunctio conspicitur. eiusdem denique generis  
 sunt codices Parisienses 1659 (ρ) saec. XII—XIII, ex quo edi- ρ  
 tiones typis descriptae originem ducunt, 1654 saec. XII—XIII,  
 14460 (i) olim Victoricus 77, qui haec continent: epistulas 60. i  
 57. 59. 67. 13. 69. 65. 43. 1. 2. 4. 70. 72 (in calce huius epi-  
 stulae fol. 35<sup>a</sup> legitur in ρ: *Cecili Cypriani ad Cornelium papā*  
*liber primus explicit eiusdem ad Donatum secundus incipit*),  
 lib. I. X. XI. IX. XIII. XII. VIII. IV, epist. 63. 37. 38. 10  
 (10 omittit i), lib. V. VI. VII, epistulas 30. 52 (*eiusdem quarta*  
*inscribitur in ρ*). 47 (*Ad Cornelium papam quinta ρ*). 45 (*Ad*  
*Cornelium papam sexta ρ*). 44 (*Ad Cornelium papam septima ρ*).  
 51 (*Ad Cornelium papam octaua ρ*). 61. 46. 54. 32. 20. 12. 78.  
 64. 3. 14. 49. 50. 68. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56

*martyrii*, epistolae 4. 63. 64. 66. 2. 3. 1. 67. 19 (inde a uerbis *significastis*  
*in* = p. 525,12). 26. 25. 56. 9. 29. 7. 40. 38. 39. 23. 37. 31. 20. 38. 32. 43.  
 44. 45. 47. 46. 52. 51. 54. 59. 57.

\*) Cf.: 557,16; 558,4; 559,2. 11. 17; 560,18; 561,9. 10. 17; 562,3. 7. 13;  
 563,5. 6. 14.

(56 omittit codex 14460). 7. 76, *Quod idola dii non sint, De singularitate clericorum, De duobus montibus*, epist. 6. 55. 28. 11. 39. 58. 69 (dimidiam inde a *quaesisti* = p. 760,14). 48. 66. 40, *Ad Quirinum* librum I et II et *Reuelationem capitis beati Ioannis baptistae* (deest haec narratio in codice 1654, cuius loco *Sermones de Maria* adduntur\*). hi tres codices interpolatissimi operum longe maximam partem inde ab epistula 37 usque ad 40 exceptis libellis *De singularitate clericorum* et *De duobus montibus* immutato ordine ex codice Oratoriano (o), de quo p. XXXVIII egi, receperunt; reliqua unde nacti sint, nescio, sed proprii nihil habent nisi interpolationes maximas. codices praeter eos quos nominaui in bibliothecis Galliae Germaniae Italiae inueni permultos; nulla enim amplior bibliotheca exstat, in qua non Cypriani libri asseruentur. sed uulgatissima tantum scripta eaque interpolatissima exhibent, quare eos describere operae pretium non est. binas denique epistulas rariores 4 et 80 Wirceburgensi W G 56 (W) saec. IX (?), 80 et 81 Sangallensi 454 (G) saec. IX debeo.

## Caput tertium.

**Appendix.** Cypriani operibus genuinis Appendicem adieci scripta eius suppositicia non quae editionibus feruntur omnia, sed selecta comprehendentem. neglexi uero ea quae quibus auctoribus adscribenda sint hodie sat certo constat, uelut Rufini *Expositionem in Symbolum apostolorum* et Arnoldi Carnotensis abbatis Bonae Vallis opusculum *De cardinalibus Christi operibus* amplissimum, quod cum reliquis eiusdem auctoris scriptis Fellus in editione Oxon. emendatius edidit, deinde ea in quibus argu-

\*) fol. 183<sup>b</sup> in calce cod. 1654 legitur: *hic est liber sci Petri sollatensis beatiq. Mauri abbatis. siquis eum ab eadem ecclesia fraude aliqua subtraxerit, sit anathema nisi restituerit.* — epistulas eodem ordine atque illi tres inde ab epistula 57 usque ad 63 exhibet codex Parisiensis 1922 saec. XIII; deinde adduntur: epistula 56, *Mihi quidem fidelissime papa Laurenti* (= *Expositio Rufini in symbolum apostolorum*), *Ad Quirinum* liber I et II et aliorum scripta.

menti futilitas nec scriptoris uetustate nec sermonis proprietate compensetur, uelut *Confessionem Cypriani, Reuelationem capitis beati Ioannis baptistae*, quae narratio quo casu in editiones inrepperit infra demonstrabitur, et *Cenam* uel *Cenae disputationem*\*). reliqua quae recepi cum in editionibus tanta deprauatione laborarent ut pleraque intellegi non possent, ad uetustissima exemplaria maximam partem adhuc ignorata quantum fieri potuit accurate castigauit. in singulis emendandis qua ratione ars critica factitanda sit, paucis potest tractari. partim enim codicibus alterius familiae et primae, de quorum auctoritate satis dictum uidetur, seruantur, partim emendatio codicum paucitate et antiquitate id est interpolandi errandique causa minus multiplicata adiunatur.

I *De spectaculis*. hoc opusculum quod ex codice  $\mu$  uel prorsus gemello editio Manutiana in lucem protulit perraro in mss. libris apparet. Baluzius duos habebat Fuxensem (Z) et Remensem (r), reliqui editores nullum. libris Baluzianis diligentius a me excussis addidi tertium Monacensem ( $\mu$ ). qui quomodo inter se cohaereant supra indicatum est p. XLVIII: ex uno scilicet fluxerunt archetypo, quem codices  $\mu$ r integrius repraesentant ita inter se conexi, ut unius instar habeant libri, a quo summa interpolatione Z degenerauit. hac ratione textum corruptissimum permultis locis rectius constitui, sed conplura emendanda aliis reliqui in opusculo non indigno, in quod uiri docti operam suam conuertant. — II *De bono pudicitiae*. hunc tractatum quem Erasmus primus edidisse creditur editionem Dauentriensem

\*) Hoc libello ineptissimo nullus frequentius describebatur. uersibus latinis *Caenam* reddidit Azelinus monachus Remensis *ad Henricum imperatorem imitatus Cyprianum Carthaginiensem* (cf. Salmasii not. ad Flauium Vopiscum p. 396). in codice Monacensi ( $\mu$ ) fol. 207<sup>a</sup> uersiculi praemittuntur *ñi Ioannis de caena sci Cypriani martyris*, quibus Carolus imperatorem alloquitur, eiusque fit mentio in calce fol. 212 *Vnde gaudens letabatur impr̃ Carolus Cum Francigenis poetis, cum gallis bibentibus* etc. Maurus quidam eandem *Caenam* germanis uersibus conditam Lothario regi Francorum filio Ludouici IV dedicauit (cf. Leibnitzii epistolam in Oudini *Comment. de script. eccles.* I 275 sq.).

ante Erasmus edidisse infra narrabo. ex Dauentriensi Erasmus in suam recepit emendatione accedente fere nulla. nec quicquam in corrigendis mendis reliqui praestiterunt. sunt enim codices  
 K eius rarissimi. praeter uetustissimum Vossianum lat. 40 saec. X (K)\*), quem uir illustrissimus Du Rieu qua est insignis liberalitate Vindobonam misit, Parisiensem (Z) cuius saepius denotavi interpolationem adhibui. exstat uero tertius, Vossianus lat. 108 saec. XIII, isque fuit fortasse unde editio princeps petita est. certe quin ea ex codice Vossiano quam Parisiensi similiori fluxerit propter lacunarum aliquot mendorumque communionem dubitari nequit. quondam exstiterunt conplures: ex codice insigni et uetusto Carthusiae Coloniensis Grauius scripturas quasdam protulit, codices Ludouici Carrionis et S. Pantaleonis Coloniae Pamelius laudat. — III *De laude martyrii*. hunc libellum Cypriani aetate conscriptum editores ad corruptissimum alterius familiae exemplar exegerunt uel potius cum Erasmus primus ex codice eius generis Gemblacensi edidisset, inemendatum reliquerunt. praeter codices MQT, quorum comparatione ad alterius familiae archetypum cognoscendum peruenitur, libris LNP usus sum, quos in unum codicem parentem conuergere supra demonstratum est; cuius praestantia quanta sit nusquam melius cognoscitur. eum uero Segueriano (S) cedere par erat in altera libelli parte inde a uerbis *sa sufferre* (= App. 39,3) in eo exstante. his praesidiis in hac demum recensione permulta quae antea intellegi non poterant rectius constituta sunt, plura restant adhuc obscura et restabunt. nam utrum ea contorto genere dicendi quo scriptor utitur explicanda sint an librariorum erroribus debeantur uix potest decerni. — IV *Ad Nouatianum*. hunc tractatum ab episcopo cum Cypriano aduersus Stephanum (cf. A. 55,4) et Felicissimi schisma (cf. A. 54,12) stante paullo post Decianam persecutionem (cf. 57,25) conscriptum postquam editio Dauentriensis Cypriani operibus adiecit, editores cum ad res de quibus

\*) Continet libellos IV, *De bono pudicitiae* (fol. 8<sup>b</sup>—13<sup>a</sup>). VI. V. XII. XIII. VIII. X. IX, epist. 11, tractatum *Ad Nouatianum* (= App. p. 52,8) et lib. XI.

Cyprianus maxime agit explicandas non nihil conferre uiderent, retinuerunt, sed praeter Grauium et Pamelium, qui codices Carthusiae et S. Pantaleonis laudant, subsidiis nouis nullus usus est. codices enim huius libri sunt rarissimi, quem unius Vossiani (K) fide emendaui. cum in editione (p. 52,9) Erasmi editionem principem dicerem erraui; nondum uideram Dauentriensem, ex qua Erasmus tractatum ad uerbum fere repetiuit locis paucis coniectura mutatis; non inutile esse putauit lectiones Dauentriensis ab hac recensione discrepantes subicere:

p. 52,19 <i>prospicit</i>	p. 53,3 <i>sit post separatus add.</i>	6 <i>foris</i>	15 <i>ex-</i>	Collatio
<i>cussa ut K</i>	16 <i>domo om.</i>	17 <i>quod ut K</i>	21 <i>te om.</i>	25 <i>quis-</i>
<i>quis</i>	p. 54,4 <i>chortem] ouile</i>	8 <i>ordinationem] ordinem</i>	12 <i>isti</i>	editionis Da-
<i>om.</i>	<i>ifelicissime</i>	13 <i>furoris om.</i>	15 <i>dum] aut</i>	21 <i>intelligun-</i>
<i>tur parum et si non interpoliantur</i>	24 <i>Ysaïas</i>	p. 55,3 <i>archa cum</i>		
<i>hijs</i>	4 <i>in qua et cetera quae in ea inuenta</i>	8 <i>amplius] ultra</i>		
11 <i>poterint</i>	19 <i>caelestis</i>	22 <i>spiritualem olim</i>	25 <i>permissum om.</i>	
p. 56,3 <i>t'nitas</i>	7 <i>proruperint</i>	9 <i>exercebant</i>	10 <i>redundare</i>	
14 <i>reptili</i>	15 <i>cathaclismi</i>	17 <i>ediximus</i>	20 <i>supereffusa est</i>	
21 <i>significabantur</i>	23 <i>aque</i>	24 <i>illa om.</i>	26 <i>audacter</i>	27 <i>domi-</i>
<i>nus ruinam</i>	p. 57,5 <i>sic et et om.</i>	16 <i>uos ut K</i>	<i>igitur] ergo</i>	
20 <i>recepti medelis</i>	23 <i>olee</i>	22 <i>hi ipsi] hij</i>	p. 57,1 <i>non metuerunt]</i>	
<i>meruerunt</i>	2 <i>tradere et</i>	8 <i>insane mentis</i>	6 <i>lapsos seu adhuc-</i>	
<i>usque</i>	9 <i>in caelis est</i>	10 <i>statuta] praecepta</i>	11 <i>exemplum dia-</i>	
<i>boli secuta nunc exercere conetur</i>	14 <i>et om.</i>	15 <i>intelligent</i>	<i>inter-</i>	
<i>pretentur</i>	21 <i>nomine tuo</i>	23 <i>tunc] tñ</i>	p. 59,2 <i>nominis mutastis</i>	
<i>uelum</i>	4 <i>hic esset</i>	8 <i>illam</i>	11 <i>paenitentiam . . . l. 13 dicentem et</i>	
<i>om., add. Grauius</i>	16 <i>et conuertimini</i>	18 <i>adeo] ideo (sic etiam</i>		
Erasmus)	p. 60,5 <i>nomen sanctum, item l. 8</i>	10 <i>sanctificatus fuero</i>		
13 <i>tabescimus</i>	15 <i>sicut] sed</i>	18 <i>sic per Ysaïam</i>	20 <i>Iheremias</i>	
23 <i>dicit</i>	28 <i>qui] quod</i>	29 <i>quodque</i>	p. 61,5 <i>infixis ille</i>	9 <i>Petre]</i>
<i>Simon, item l. 14. 21</i>	10 <i>erant</i>	11 <i>ei om.</i>	14 <i>illorum dilig'et</i>	
16 <i>intraui</i>	23 <i>ecce delicta donantem om.</i>	28 <i>qua</i>	p. 62,1 <i>allo-</i>	
<i>filis</i>	2 <i>domini] hominibus</i>	3 <i>dedignatur</i>	4 <i>quando] quondam</i>	
5 <i>et fratri eius om.</i>	11 <i>eum</i>	13 <i>amica</i>	17 <i>iudicium et iustitiam</i>	
22 <i>ab] a</i>	23 <i>eum facit</i>	25 <i>resistit</i>	26 <i>exaltat</i>	p. 63,1 <i>perdit</i>
6 <i>excaecarunt</i>	7 <i>sceleratus et</i>	12 <i>caninam</i>	16 <i>peniteret</i>	20 <i>sit</i>
<i>uana</i>	24 <i>quoque</i>	p. 64,7 <i>fuertit secutus] fecerit</i>	17 <i>nephanda</i>	
<i>persona</i>	22 <i>tradidit</i>	p. 65,5 <i>remisistis</i>	8 <i>de manibus eorum om.</i>	
12 <i>de] in</i>	13 <i>dispersi</i>	15 <i>custodiam</i>	19 <i>perijt</i>	21 <i>congratula-</i>
<i>mini</i>	23 <i>super uno peccatore penitentiam agente</i>	26 <i>ex denariis</i>		
<i>unum nonne</i>	p. 66,1 <i>suas om.</i>	12 <i>inquit om.</i>	13 <i>et 18 peribitis</i>	
24 <i>et om.</i>	p. 67,3 <i>esse om.</i>	14 <i>factis . . . omnibus om.</i>	18 <i>eius</i>	

21 ei      23 alterum *de* om.      25 *factus est sol*      27 *ceciderūt*      quo-  
modo] *quō*      p. 68,5 et *abscondite uos* om.      18 *deacipiat*      32 *com-*  
*morabor.*

**V *De rebaptismate.*** libellus contra Cyprianum a Stephani amico conscriptus a. 1648 primam a Rigaltio editus est. edidit uero ad apographum quod ex codice S. Remigii Remensis Sirmondus confecerat non ea qua unicum codicem excutere debebat diligentia atque cura. nonnullos huius apographi errores Baluzius qui post Sirmondum codicem iterum contulit correxit. sed dolendum est eum non diligenter adnotasse, utrum quae diuersa exhibuit sic in codice exstitissent an coniectura essent inuecta. has discrepantias legenti diiudicandas in adnotatione proposui. codicem ipsum frustra a me Remis quaesitum cum uetustissimis illius bibliothecae libris incendio deletum esse puto. — **VI *De aleatoribus.*** huius libri codices quotquot exstant ex uno alterius familiae archetypo interpolatione ab origine degenerante propagati sunt. nam quin codex Parisiensis 13047 (D), quem conplura scripta inde transscripsisse supra p. XXII dixi, et ipse ad hanc originem redeat, in tanto uerorum falsorumque consensu dubium non est. in emendatione id imprimis animaduertendum est, quod editores omnes fugisse mireris, libellum sermone uulgari conscriptum esse, cuius uestigia oblitterata in recentioribus codicibus manifestissima modo in hoc modo in illo antiquiori apparent, uelut A 99,6 *duplicem ac geminum crimen admittunt*, 101,18 *ad nocentiozem studium* (cf. 97,8), 100,10 *a dei seruos longe sit scientes* (cf. 103,17; 99,18; 102,2), 99,2 *sub ossuorum multiformi numero*, 101,14 *se deuouunt, parentorum originem dehonorant* (cf. 98,14; 100,9; 94,10; 97,13). — **VII *De duobus montibus (Sina et Sion).*** hic tractatus et duo proximi nulla alia de causa in alterius familiae collectionem operum Cyprianicorum recepti esse uidentur, quam quia celeberrimi exstabant Cypriani *Ad Quirinum* libri uulgo *Aduersus Iudaeos* inscripti. archetypi integritatem etiam in his codex T optime seruauit; quare eum imprimis sequendum esse statui. ea uero integritas in tractatu *De duobus montibus* cabbalistarum delira-



mentis imbuto non regularum grammaticarum observatione sed earum neglectione cernitur mendorumque ubertate. uberrimum enim in hoc codice vulgaris sermonis fontem aperuisse mihi uideor. praeter casus praepositionum confusos A 111,24 *inter quibus*, 107,6 *per angelo* (= 110,17. 18; 113,17), 107,12 *de tempus et factum* (= 111,8; 112,3), 112,8 *cum imperatorem et regem suum* (= 113,21), 108,21 *in caelis ascendit* (= 109,11) occurrunt etiam insolentiora, uelut 106,17 *huius mundi conuersus* (= 117,2; 118,8), 114,22 *mortiferare* i. e. *interficere* (= 115,3), 113,19 *inpulita mente*, 112,7 *uiuebunt*, 105,9 *uero* i. e. *uerum* (= 106,21; 110,16; 117,8. 14); et casuum significatione prorsus delitescente accusatiui pro ablatiuis positi 105,21 *totus mundus facta mala a diabolo . . maculatus* (cf. 111,22; 109,23). eum qui hos aduersus Iudaeos tractatus collegerit ne uoluisse quidem Cypriani eos putari opusculum VIII *Ad Vigilium episcopum de Iudaica incredulitate* demonstrat, cuius in calce A 132,16 auctoris *Celsi* nomen exstat quod recentiores demum libri in *Caecilium* mutauerunt. est uero epistula nuncupatoria episcopo Vigilio scripta, cui Iasonis et Papisci dialogum de religione quem ex Graeco in Latinum uerterat Celsus dedicabat. eum natione Graecum fuisse frequentes graecismi arguunt (cf. A 127,4 *eius non nisi ad diuina mens pateat et ad caelum ac superna oculos cordis attollens Christi lumen partae iam salutis* (i. e. *parta iam salute*) *aspiciat*; cf. 126,15; 128,20; 230,7. codices quos praeter T adhibui Z $\mu$ t, quia ex eo ipso fluxerunt, nullius fere sunt auctoritatis, nisi quod in t, quem nullo alio intercedente ex T descriptum esse p. XXXIX monui, diuersae recensiois uestigia apparent, quae quomodo explicanda essent ibidem dictum est. insignes scripturarum discrepantias Prudentius Maranus in editione Baluziana ex Remigiano codice uetustissimo, quem nolim propter uerba mea App. p. 119,10 cum recentiori (r) confundas, seruauit. in emendatione libelli IX *Aduersus Iudaeos (qui insecuti sunt dominum nostrum Iesum Christum)* praeter codices MQT eiusdem familiae quartum B (cf. p. LVI) non neglegendum esse putavi. ceterum hic tractatus nullius est pretii,



quod etiam in proximas duas (X et XI) *Orationes* cadit, quarum priorem ad codicem T, alteram ad uetustissimum Veronensem X, Y 8. saec. VIII (Y), qui inter Augustini scripta eam fol. 151 sq. exhibet (cf. Reifferscheidii *Bibl.* p. 21), exegi. — XII *De duodecim abusivis saeculi* tractatus Cypriano Augustino Origeni in codicibus, Erardo cuidam propter marginalem libri mss. inscriptionem a Pamelio, S. Patricio Hibernorum apostolo quia in linguam Anglorum ueterem translatus Homiliarum Saxonicarum exemplari asseruatur ab Anglis adscriptus nullas antiquitatis notas prae se fert. ex innumeris eius codicibus tres elegi uetustiores Sangallensem 89 saec. IX (G), Parisiensem 18095 (olim Notre Dame 228) saec. X (X), Vindobonensem 1010 saec. XI (V). G<sup>1</sup> et X diuersas recensiones, G<sup>2</sup> et V ex utraque mixtam, qualis in recentioribus libris est frequentissima, ostendunt. ad G<sup>1</sup> textum constitui. — XIII *De singularitate clericorum* opusculum ad codicem Parisiensem 13331 olim Sangermanensem 839 saec. IX (C), qui a scriptoris aetate non multum distare uidetur, emendavi. ceterum Parisienses ip et Vindobonensem 1064 saec. XIII, in quo fol. 42<sup>a</sup> Origeni adsignatur, inspexi. sed operae pretium non uidebatur discrepantes lectiones eorum, qui prae Parisiensi nullam obtinent auctoritatem, adicere. — tractatum XIV *De duplici martyrio* ‘in uetustissima bibliotheca repertum’ Erasmus Cypriani operibus a. 1530 adiecit, non a personato quodam Isidoro eum profectum esse arbitratus, sed a Cypriano ipso. indicia uero Pseudocypriani, qui persecutionum Diocletiani et Maximini (231,26), Caesaris Turcarumque (238,29) mentionem faciat, cum manifestiora sint quam quae Erasmus fugere potuerint, nescio annon iure Grauius et alii ipsum libelli subiectorem esse sint suspicati. certe nemini post Erasmus librum mss. uidere contigit. — XV *Paschae Computum* cum nouis praesidiis nullis emendare possem, ex Oxoniensi editione ad uerbum fere in hanc receptam esse nemo uituperabit. hic liber codice Remensi (b) Cypriano falso adscriptus (cf. Tillemont *Hist. Eccl. S. Cyprien art.* LXV t. IV p. 193) Gordiani anno quinto Arriano et Papo consulibus a. a Christo n. 243 editus

est (p. 268,19). quantum ad Hippolytei canonis artificium explicandum conferat, uir doctissimus De Rossi (*Inscript. Christ.* uol. I p. LXXX) his uerbis docet: *Hippolytei canonis artificium omnes, opinor, statim intellexissent, si librum quemdam de paschali computo Cypriano adscriptum uel leuiter adtendissent. Confectus enim est anno 243, uix uiginti circiter post editum Hippolyti canonem annis; et tabulam continet illi ipsi canoni paene geminam, quae toto eo libello luculenter explicatur et declaratur. quare nequeo satis mirari tam insigne monumentum, quod libri ab Hippolyto conscripti iacturam magna certe ex parte compensat, ab Hippolytei cycli interpretibus altissimo premi silentio uel potius plane ignorari.* textum libri ad duos codices, quorum lectiones Wallisius in editione Oxon. accurate enotauit, unum scilicet hodie deperditum bibliothecae S. Remigii Remensis olim LXXI b tum uero 133 saec. IX (b), cuius apographum Mabilion confecerat, alterum bibliothecae Cottonianae 'sub finem noni a Christo saeculi' exaratum (c), qui Londini hodie asseruatur, recognoui, meliorem quam Remensis offert recensioem potissimum secutus. c ex eodem tabula repetita est, cuius materiam confusam et male digestam in ordinem redigere non meum esse putauit. ceterum De Rossi eam a se restitutam in commentario ad Hippolyti canonem euulgatum iri promisit (l. c. p. LXXXI). explicationi seruiet pinax a Wallisio ad auctoris mentem confectus quem ad calcem libelli adieci. — XVI *Epistulae*. epistolium primum Donati ad Cyprianum Pamelius ex codice Cambronensi protulit, mihi codices MQ suppeditarunt. alteram epistolam Cornelii ad Cyprianum nonnisi in uno Trecensi 412 ( $\beta$ ) inueni, Baluzius in duobus; in nullo uera inscriptione instructa est. nam quin eius auctor deperditas Stephani papae litteras, in quibus Cyprianum pseudochristum et pseudoapostolum et dolosum operarium appellauerat (cf. epist. 75 p. 827,5), reficturus fuerit dubitari nequit. epistolam tertiam ad codicem Fuxensem (Z) unde eam Baluzius deprompsit accuratius exegi. ad quartam praeter Baluzianos duos Fuxensem (Z) et Remensem (r) tertius Monacensis ( $\mu$ ) praesto fuit. eorum propinqua cognatio et Fuxensis insignis interpolatio

- etiam hic conspicitur. ceterum nonnulla rectius apud Hieronymum (h) leguntur, cuius inter opera (ed. Martin. V p. 405, ed. Vallars. XI 2 p. 357) epistula iam diu ante Baluzium ferebatur, quod ipse non ignorabat. — XVII *Carmina* Cypriano Tertulliano aliis adscripta ex hac suppositiciorum operum farragine nolui relegare, cum noua quaedam praesidia ad eorum emendationem haberem, quibus post editiones principes diu neglecta ad pristinum, qualiscumque ille est, nitorem restitui posse sperabam. *Genesis* carmen una cum *Sodoma* Morelius ex codice bibliothecae S. Victoris primus edidit. ego eundem Victorinum 380
- R (R) nunc Parisiensem saec. XIII diligentius excussi altero non inuento, cuius auxilio unici codicis menda grauissima tollerentur. carmina *Sodoma* et proximum *De Iona* eiusdem auctoris esse
- H L. Mueller (*Mus. Rhen.* 1867 p. 329) primus intellexit idque codicis Parisiensis 2772 saec. X (H) inscriptione *Opusculum Tertulliani de excidio Sodomae et Ninive* confirmatur. duorum Parisiensium H R lectionibus in emendando non multum proficeremus, nisi accessisset optimus codex Vossianus l. Q 86 (A)
- A 'ineunte potius quam exeunte saec. IX' iudice Geelio scriptus (cf. Schneidewin *Martial.* p. 680 et Alex. Riese *Anthol. lat.* I p. XXXVIII), cuius scripturas L. Mueller in Museo Rhen. publicauit. codex qui olim in bibliotheca monasterii Laureshamensis exstabat, ex quo hoc carmen Io. Siccardum editurum esse Rhennus in praefatione ad Tertulliani opera (ed. 1528) dicebat, perisse uidetur. hoc carmine recepto non poteram non addere alterum eiusdem poetae *De Iona* inscriptum, quod ex codice Pithoeano Iuretus (*Bibl. patr.* tom. VIII) uulgauit. aderat praeter Vossianum (A) Vindobonensis 16 saec. IX (A) lectu difficillimus, cuius collatione minus accurata Oehler (*Tertull.* tom. II p. 769) usus est. hos duos libros ex eodem optimo libro fluxisse constanti lectionum consensu apparet. carmen quartum *Ad senatorem* a Morelio primum editum ad uetustiores quos inueni Parisiensem
- F 2832 saec. IX (F) et 2772 (H), quintum *De Pascha*, cuius editio princeps Aldo (*Poet. Christ. opera* a. 1501) debetur, ad codices EM, quorum de cognatione supra dictum est p. XXXV et

XXXVII, emendaui. sextum *De resurrectione mortuorum* uetustissimis codicibus Sangermanensi (D) saec. VII (cf. p. XXII), Wirceburgensi (W) saec. VIII—IX (cf. p. XIX), Reginensi (T cf. p. XXXIX) traditur. exemplar uetustate pari insigne, cuius Laureshamensis bibliothecae catalogus ab Angelo Maio (*Spicil. Rom.* tom. V p. 188) et Augusto Wilmanns (*Mus. Rhen.* 1868 p. 392) publicatus mentionem facit *Metrum Tertulliani de resurrectione* (cod. fol. 31<sup>a</sup> l. 21) adferens, nusquam potuit reperiri. quod si haberemus, certius fortasse de huius carminis recensione diuersa, quae apud Fabricium (*Poet. uet. eccles. opera* p. 256) exstat iudicaretur; incredibile enim est, quod Martene qui hoc carmen ex codice D ad uerbum imprimendum curauit (*Veterum scriptorum et monumentorum amplissima collectio* tom. IX p. 1 sq.) suspicatus est, a Fabricio insigni audacia sine ullius codicis ope elegantiores uersus restitutos esse. exstat enim altera etiam recensio simili consilio atque Fabriciana instituta qua scilicet prosodiae sermonisque barbarismi tollerentur, inter Aldhelmi opera, quibus (p. 130—134) hoc carmen uel potius carminis fragmentum (incipit enim a uersu 108 *Cur non ex aliquo possit confingere nota*, desinit in u. 291 *Et genitura Deum per omnia laeta fatetur*) quasi ineditum Oxoniensis editor I. A. Giles ex codice Parisiensi 8318 (cf. p. 389) inseruit. quae si re uera ab Aldhelmo profecta est (certe ab Aldhelmi ingenio non abhorret), cur non ab altero diorthota antiquo Fabriciana illa proficisci potuerit non intellego. tacendum uero non est Aldhelmianam originem esse incertissimam. codex enim Parisiensis 8318 a quinque librariis scriptus inde a fol. 73<sup>b</sup> hoc fragmentum et Aldhelmi carmina manu saec. XI exarata continet Aldhelmi nomine nonnisi in fine fol. 83<sup>b</sup> adiecto *expl. opuscula aldhelmi*; in fronte uero fol. 73<sup>b</sup> manus saec. XVII *Aldhelmus* adscripsit. hanc notitiam accuratamque fragmenti collationem Noltii humanitati debeo. carminis auctor incertus est: Tertulliano Laureshamensi catalogo Fabriciique editione adsignatur; num codex ullus eum auctorem perhibeat nescio. Cypriani nomen codex Reginensis prae se fert, Wirceburgensis inscriptione et subscriptione caret. in Sangermanensi post

inscriptionem *Ad Felicem de resurrectione mortuorum* recens admodum manus adiecit quae ita lego: *Ad Felicem de resurrectione mortuorum. Cypriani non est saltem non habetur in impressis. inflatum carmen. uiolatur super (?) regula quantatum*; in indice autem huic codici praemisso manus uetusta annotauit: *XIII Sancti Cypriani ad Felicem de resurrectione mortuorum*. ad hos auctores accedit tertius Verecundus Africanus episcopus, quem ante annum DLII floruisse Garcia Loayza ex Victoris Tunonensis Chronico collegit (cf. Alixii dissert. de Tertulliani uita et scriptis p. 76 ed. Oehler); de Verecundo enim quodam Isidorus Hispalensis (*De uiris illustribus* c. 7) haec habet: *Verecundus Africanus episcopus studiis liberalium litterarum disertus edidit carmine dactylico duos modicos breuesque libellos, quorum primum De resurrectione et iudicio scripsit, alterum uero de Poenitentia, in quo lamentabili carmine propria delicta deplorat*. quisquis uero auctor est, Musis iratis hoc carmen panxit. quare cauendum est ne coniecturis genuinos scriptoris errores regulasque in rebus metricis et grammaticis emendes. in textu constituendo codices Wirceburgensem et Reginensem, qui antiquiore Sangermanensi praestantiores sunt duces habui. lectionum diuersitas apud Aldhelmum et Fabricium maior erat quam cui angusti adnotationis criticae fines locum darent. ceterum harum recensionum coniecturae ab eisdem corruptelis quas codices DTW ostendunt pendent paucis exceptis.

Cypriani  
opusculum  
deperditum  
De notis.

Haec sunt Cypriani opera suppositicia quae in Appendicem recepi. inedita plura in codicibus inueni Cypriani nomine falso insignita; sed nullum dignum uidebatur, quod in lucem prodiret. utinam *Notarum* exemplar Cyprianicum inuenissem, de quo nuper W. Schmitz (*Tironiana* in *Symbol. phil. Bonn.* II p. 540) egregie disputauit (cf. etiam H. Dodwelli dissert. *Cypr. II*). tenuem huius operis memoriam Trithemius in *Polygraphia* (ed. Colon. 1571) seruauit. haec enim in 'praefatione ad Maximilianum I Caesarem' scribit p. 18: *Marcus Tullius Cicero facundus orator ingenio usus et arte, phraseos minutias commutauit in signa et thelematos sui philergiam siue characterem pro usitata*

*phrasi locauit . . . Cyprianus uero Carthaginensis ecclesiae sanctissimus praesul et martyr ipsa Ciceronianae institutionis documenta, Christianorum uolens prouidere utilitati, haud mediocriter ampliavit, et quae defuerant moribus adiunxit, p. 46 in 'Expositione in Prologum': Librum scripsit (Cicero) notarum ad filium, quem beatus martyr Cyprianus postea Christianorum usui ampliavit, in modum scilicet dictionarii, ubi secundum ordinem ponuntur primo characteres siue notae, postea dictiones per eosdem characteres designatae, ita quod dictio quaecumque per notam sibi significatur praepositam. His notis siue characteribus psalterium Latinum integrum et pulchre descriptum olim uidimus in bibliotheca maioris ecclesiae Argentinensis, cui nescio quis rerum iudex ignarus titulum forinsecus praeposuerat talem: Psalterium in Armenica lingua. Sed errauit, cum sic potius fuerit scribendum: Psalterium Latinum characteribus Tullianis conscriptum. Nam quilibet character unam dictionem integram repraesentat Latinam. Nec me fallit aestimatio, cum dictionarium ipsum Ciceronis a sancto Cypriano emendatum penes me in antiquo uolumine scriptum integrum habeam et incorruptum, quod nusquam uidi alibi. Tanta uero est copia notarum siue characterum cum dictionibus sibi subiectis, quod omnino sufficiunt ad scribendum Latino sermone quaecumque uolueris, et in libro Polygraphiae sexto: Marcus Tullius Cicero facundus Romanorum orator librum scripsit non paruae quantitatatis Notarum, quem Sanctus Cyprianus Carthaginensium praesul et martyr, multis et notis et dictionibus ampliavit, adiciens uocabula Christianorum usibus necessaria, ut opus ipsum fieret non solum utile paganis, sed multo magis etiam fidelibus. Rarus est codex et a me semel duntaxat repertus, uilique precio emptus etc.*

Praefationi huic adiungam Cypriani uitam, quae Pontii diaconi fertur, codicibus Ττωμ seruata. exstiterunt quondam codices melioris notae complures, uelut Fossatensis uetustissimus saec. IX et Floriacensis saec. XI quos P. Th. Ruinart excussit (cf. *Acta martyrum* p. 171 §. 1). ex his puto nonnullae scripturae non con-

Cypriani  
uita per Pon-  
tium.

temnendae et extrema libelli pars in recentiores codices ( $\omega\mu$ ) uenerunt, quare eis maiorem auctoritatem in hoc opusculo quam in reliquis libellis epistulisue (cf. p. XLVII) tribuendam esse putavi.

## Caput quartum.

**Editiones.** De editionibus, quamuis in crisi nullius fere sint momenti, paulo accuratius agendum est, quia et uetustioribus recentiores editores mira superstitione addictos inueni et quaecumque de eis narrantur maximis erroribus sunt referta: deinde sic textus historiam, quam hac disputatione inde a saeculo post Christum sexto quantum fieri potuit diligenter repetiuimus, usque in hunc diem persequi licebit. atque prima editio prodiit Romae a. 1471, cuius in calce leguntur haec:

**Editio prin-  
cipe Romana  
a. 1471.**

*Aspicias illustris lector quicunq. libellos  
Si cupis artificum nomina nosse: lege.  
Aspera ridebis cognomina Teutona: forsan  
Mitiget ars musis inscia uerba uirum.  
Cōradus Soveynheym: Arnoldus p̄anartsq. magistri  
Rome impresserunt talia multa simul.  
Petrus cum fratre Francisco Maximus ambo  
Huic operi aptatam contribuere domum  
.M. CCCC. LXXI.*

curauit uero hanc editionem Ioannes Andreas episcopus Alerien-  
sis, ex cuius *Epistola ad Paulum ·II· Venetum Pon. Max.* scripta  
haec placet adferre quibus qua ratione instituta sit edoceamur:  
*hoc certe tempore, episcopus scribit, sudanti mihi in īmenso  
Nicolai de Lyra super ueteris et noui testamenti ad litteram  
glossemate: ab imp̄ssoribus nostris qui biblie libros informabāt:  
repente efflagitatus sum ut quoniam carta maior illos deficeret:  
ne officine eorum uacarent: quod nunquam fit absque ingenti  
artis dispendio: aliquid minoris uoluminis opus illis commodum  
expedirem. Res uisa mihi est: nō parum difficultatis et aliquanto  
magis periculi habitura: ut propere et recte possem aliquid  
facere: paratis semper quibusdam ad nimis exacte iudicā-*



dum . . . . . Conuerſi me igitur plurimo incitatus ardore ad ſublimis et animi et facundie uirum Diuum Cyprianum Carthagineſem. epiſtolas et eius epiſtolas in manibus ſumpſi. fidentiore ob id conſcientia quia olim adoleſcens famatiſſimis in ſcholis pariſienſibus agens: quo propter urbis celebritatem et ſtudiorum feruorem atq. animi cultum capessendū conſeſſeram. ex uetustiore exemplari eas manu mea deſcripſeram. ratus quod ita euenit: minus me in eo codice difficultatis et tamen apud tuam Sanctitatem et doctiſſimorum hominum mentes non minus gratie habiturum. Ceterum percurſo magis quam deambulato libro Cuius quidem ordinem ideo non mutauim: etſi uidebam me aliquorum exemplo nō inepto ſane id poſſe facere. quia et urbis unde illud habueram maiestati: et uoluminis uetustati honorem ſtatui ſuum habere. codex ille uetustior eſt Pariſienſis 1659 (q) ſaec. XII—XIII quem ex interpolatorum numero eſſe ſupra dixi. continet enim epiſtulas ex codicibus partim alterius partim tertiae familiae depromptas ſcripturis familiarum paſſim confuſis ineptisque coniecturis admixtis. hunc codicem emendare abſque alterius auxilio ſubitaria opera non potuit uir ingenio mediocri et exigua doctrina, ſed ne uoluiffe quidem cenſendus eſt. nam uel facillima librarii menda, ſubſcriptiones inſcriptioneſque epiſtularum peruerſas, quarum exempla ſupra p. LVII enotaui, ſcriptorum ordinem qui nullus eſt intacta reliquit. deſiderantur uero in editione quae in Pariſienſi libro deerant omnia, epiſtulae ſcilicet 5. 8. 21. 22. 23. 24. 27. 31. 33. 34. 35. 36. 41. 42. 62. 71. 73. 74. 75. 77. 79. 80. 81, libelli *Ad Quirinum* liber tertius. ex libris ſuppoſitiſ ſupra praeter illos *De ſingularitate clericorum* et *De duobus montibus* in eſt nullus; in calce uero adicitur *Reuelatio capitis beati Iohannis baptiſtae* ut Cypriani opus genuinum, quod codex Pariſienſis et Victoricus (i) uel eorum codex parens ſpatio in fine uacuo receperant Cypriani nomine non adiecto; inde ineptiſſima narratio quamuis c. 5 Vandalorum et Pipini regis mentio fiat in reliquis editioneſ tranſiit exceptis Dauentrieniſi et Memmingeniſi omneſ. ſed ne quid laudis epiſcopo detraham, epiſtulae illi ad Paulum inſeruit explanationem multorum uocabulorum, quae *propere perlegendō*



*alicuius interpretamenti propter tyrunculos quosdam literariae facultatis indigere crederet, et indicem subiecit. exemplaria huius editionis non esse rara Audiffredus (Catalogus historico-criticus Romanarum editionum saec. XV p. 140) docet; ipse adhibui quod in bibliotheca Vindobonensi asseruatur sign. 5. D. 19. mera*

**Editio Veneta a. 1471.** *editionis principis repetitio est ea quae eodem anno Venetiis prodiiit, cuius in fine legitur: Loquitur lector ad Vindelinum spirensem Artificem qui Epistolas Beati Cypriani reddit in lucem M. CCCC. LXXI; unde miro errore uiri docti eam Spirensem quasi Spirae prodisset dixerunt. ab editione principe nonnisi in rebus orthographicis differt, nouum accessit nihil praeter mendorum numerum typographicorum; nam qui eam correctiorem laudant numquam inspexisse uidentur. exemplar bibliotheca*

**Editio Veneta a. 1483.** *Vindobonensis asseruat sign. 5. D. 18. idem ualet de altera Veneta a. 1483, cuius in calce exstat: Diui Caecilii Cypriani uiri sanctissimi et eloquentissimi epistolas exactissime recognitas Lucas Venetus Dominici filius solita diligentia impressit Venetiis anno salutis M. CCCC. LXXXIII. Pridie Nonas Decembres. nam inedita quae illam exhibere fabulantur nulla sunt, nec in ordine aut in scripturis editionis Romanae lenissimis rebus exceptis quicquam est mutatum. sed singulis epistulis libellisque qui partim tractatus partim sermones inscribuntur summaria breuia praemittuntur eademque in tabulam redacta post epistulam dedicatorem C. de P. Iacobo Grasolario ciui ueneto scriptam leguntur, post ea Hieronymi et Lactantii testimonia de S. Cypriano adiecta sunt. exemplar asseruatur in bibliotheca Vindobonensi sign. 16. F. 9. maioris momenti sunt editiones duae s. l. et a.,*

**Editio Memmingensis.** *quarum unam circa annum 1477 apud Albertum Kunne de Duderstadt Memmingensem impressam esse Panzer (Annal. typ. IV 119 n. 407) et Lud. Hain (Rep. typ. I 2, 220 n. 5895) docent. qui eam curabat epistulas libellosque nullo ordine editionibus exhibita in certum quendam ordinem digerere ita conatus est, ut libellos epistulasque maiores libellis similiores quam epistulis praeciperet epistulas reliquas eis subiungens. tabula epistularum praemissa exstat inscriptio: Ceciliij Cipriani Episcopi cartaginensis et martiris*

*dignissimi libri et epistole. secuntur deinde libelli I. X. XI. IX. XIII. XII. VIII. IV, epistola 63, libelli V. VI. VII. II, De singularitate clericorum, De montibus Sina et Sion aduersus Iudeos, Ad Nouatianum de Cornelio et Nouato (= epist. 55), Ad Tiberitanos exortatoria (= epist. 58), Ad Magnum de his qui in lecto consecuntur (inde a Quaesistis = altera pars epist. 69), Ad Quirinum (lib. I. et II.). alterius partis inscriptio est: Incipiunt epistole Cecilij Cipriani epi carthaginensis confessoris et martiris dignissimi ad Cornelium papā et prima de confessione feliciter. secuntur epistolae eodem ordine atque in editione principe, nisi quod epistula 45 errore et in fine Reuelatio capitis consulto ut uidetur omissae sunt. textus nullam fere emendationem expertus est aut si qua discrepantia inuenitur inter eam et Romanam, coniecturis non codicibus hanc deberi inde patet quod ne una quidem lacunarum quibus illa hiat suppleta est, quod alterius uel deterrimi codicis auxilio nullo negotio poterat fieri. adhibui exemplar quod est in bibliotheca Vindobonensi sign. 25. C. 13. altera editio s. l. et a. est ea quae Panzer (l. c. IV 119 n. 406) et Hain (l. c. I 2, 220 n. 5894) auctoribus Dauentriae circa annum 1477 apud Rich. Paffroet prodiit. de ea paulo accuratius, ut eam manu tractasse uideatur, Schoenemann agit (*Bibl. hist. litt. patr. lat.* I 109), sed nescio quo casu factum sit ut de accessionibus eius longe grauissimis nihil proferret. incipit uero a *Tabula materiarum epistolarum beati cipriani martiris secundum ordinem alphabeti*, quem rerum indicem sequitur *Tabula contentorum* et testimonium *Ex libro beati iheronimi de uiris illustribus de beato cipriano*. deinde exhibentur eodem ordine atque editione Romana singula opera excepta 49 epistula omnia nouis titulis uel titulorum loco breuibus argumentis instructa, uelut liber *De singularitate clericorum* sic inscribitur: *Quam perniciosum sit uiris et maxime clericis conuersatio feminarum*. post epist. 40 i. e. epistulam editionis Romanae postremam inseruntur inedita haec: *Liber LXXIV. De disciplina et bono pudicicie, Liber LXXV. Ad Nouatianum hereticum quod lapsis spes uenie non est deneganda, Sermo Augustini de sancto cipriano**

Editio  
Dauentriae  
sis.

*martire, Incipit oratio cypriani martiris, Item oratio beati cypriani martiris quam sub diem passionis sue dixit, Passio sci cypriani epi et martyris. in calce exstat subscriptio: Explicit epistolae gloriosi martiris cypriani cartaginensis epi qui quanta eloquentia quantaque doctrina inter catholicos doctores refulserit epistole eius splendidissime uerborum ornatu sententiarumque ubertate optime testificantur. deinde nouo signaturarum ordine A—D quaterniones secuntur exhibentes libros tres Ad Quirinum quorum tertius ineditus erat cum hac inscriptione: Incipit prologus in libros beati cypriani martiris contra Iudeos editos. qui quidem prologus est epistula quedā ad quirinū scripta, et subscriptione: Explicit liber tercius cecilij cypriani gloriosi martiris. Archiepiscopi carthaginensis Oratoris excellentissimi ad quirinum. in quo libro sicut et in duobus prioribus fides catholica contra iudeorum et gentilium errores sacrarum scripturarum testimoniis fortissime munitur et corroboratur deo gratias. operum pars longe maxima ex editione principe in hanc recepta est cum isdem mendis isdemque lacunis nulla emendatione ex alio codice repetita, in eisque nulla est huius editionis auctoritas. est uero maxima in ineditis, quorum nonnulla perraro in codicibus occurrunt, uelut libelli *De bono pudicitiae* et *Ad Nouatianum*, quos primo ab Erasmo editos esse omnes credunt. ita huius editionis memoria interiit. si autem eam nec Erasmo innotuisse Schoenemann l. c. p. 110 dicit, errat; nam de libello priore in annotationibus Erasmus haec docet: *hunc in uetere quadam aeditione excusum repperi sed mendosum locis compluribus, nec licuit mederi cunctis erratis, quod non succurreret ullum aliud exemplar.* quamuis unde librum *Ad Nouatianum*, *Augustini sermonem*, *duas orationes* quae deinceps edidit deprompserit non dicat, tamen quin ex eadem editione fluxerint propter textus consensum dubitari nequit. sed integrum editionis exemplar inspexisse non uidetur. nam tertium *Ad Quirinum* librum ‘in uulgatisꝑ codicibus non habitum ex bibliotheca Iemblacensi’, ex codice fortasse eodem ex quo librum *de laude martyrii* primus edidit, se adiecisse testatur. inter uetustissimas Cypriani editiones fertur Parisiensis a. 1500 apud Iodocum*

Badium (cf. Schoenem. l. c. p. 111), sed ea nulla est. prodiit uero eodem anno editio rarissima cuius inscriptio haec est: *Illustrium uirorum opuscula Diui Ithanasii contra Arrium hereticum de homousio subtilissima cōm probo iudice gentili controuersia. Diui Didymi a diuo ieronymo translata de spiritu sancto eiusq. processu atq. equitate disputatio. Aurelii Cassiodori atq. alterius non penitendi authoris de anima rationali profunda rimatio. Plurimorum protestantium uirorum diuersarum artium argutissime nec minus scitu digne definitiones. Diui cypriani aurei de cardinalibus xpi operibus sermones cum ins. impr. typogr. c. litt. IP et non. IEHAN PETIT, in calce: Venundatur a Iohanne paruo parriisiis in regione diui Iacobi in leone argenteo. praefatio uel commendatio operis Cypriani Beneti Albelden sacri predicatorum orlinis scripta est ad prudentissimum et iuris consultissimum Simonem Radin. opusculum Arnoldi Carnotensis Abbatis Bonaeuallis De cardinalibus Christi operibus ad Adrianum papam, quo Cypriani nomine uenderetur, hac inscriptione: Diui Cypriani Carthagineñ episcopi ad di. Cornelium papā de Cardinalibus operibus xpi usq. ad eius ascensum ad patrem et praefatione De titulis et nominibus (Solent matres infantulis nuper editis etc.), quam callidus homo ex suo addidit, instructum est. in calce libri legitur: Reliquum est igitur ut iis qui hec peperere grati animi significationem feceritis. Atque adeo iprimis pstantissimo uiro dño Simoni Radin qui hec situ uicta in lucem edenda curauit. Deinde Cypriano Beneti qui castigatrices manus apposuit. Tum iohanni paruo bibliopolarum optimo qui suo ere imprimenda tradidit. Nec minus d. Andreae Bocard calcographo solertissimo qui tam terse et ad amussim castigate compressit. Ad quartum Calendas Iulias Anno millesimo quingentesimo. Deo sit laus et gloria. Arnoldi opusculum inter Cypriani opera genuina receptum est editione quae est aetate proxima Parisiensi a. 1512, cuius inscriptio haec est: *Beatissimi Caecilii Cypriani Carthaginiensium p̄sulis, oratoris uerbique diuini p̄conis eloquentissimi: ac trini uniusque dei proclamatoris uehementissimi opera hinc inde recepta, et in unum uigi-**

Editio  
Parisiensis  
a. 1500.

Editio Rem-  
boltiana.

liis et sumptibus magistri Bertholli Rembolt et Ioannis vwaterloes calcographorum peritissimorum ac ueracissimorum collecta et impressa: quorum distinctio fronte sequenti notatur. ibi uero opusculum *Cardinalia Christi opera* primum ponitur, quod in editione a reliquis separatim foliis numeris nouis instructis I—XXXV postremum exhibetur, nec in reliquis hic index scriptorum ordini respondet. Schonemannus cui integrum editionis exemplar non praesto esset erauit (l. c. p. 114). indicem excipiunt Roberti Fortunati praefatio ad Ruricium Blesensem senatorem, in qua, cum ipse rebus familiaribus occupatus Cypriani opera recognoscere non posset, Guilielmum Potetum Biscutinum opus insigne relegisse emacuiasse et annotationibus quibusdam non negligendis locorumque Bibliae et aliorum citationibus ad marginem perpulchre multique cum labore donauisse narrat, Poteti ad lectorem carmen, Hier. Alexandri prof. Paris. carmen in commendationem impressoris Rembolti, praefatio editionis Venetae a. 1483, Hieronymi et Lactantii testimonia, index rerum. singula opera ex eadem editione Veneta repetita in nouum ordinem redacta sunt, ita ut primum locum obtineant epistolae in quattuor libros diuisae, quorum primus continet epistulas 60. 57. 59. 67. 13. 69. 35. 43. 1. 2. 4. 70. alter 72, libellum *Ad Donatum*, epistulas 63. 37. 38. 10. 30. 52. 47. 45. 44. 51, tertius 61. 46. 54. 32. 20. 12. 78. 64. 3. 14. 49. 50. 68. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56. 7. 76, quartus 6. 55. 28. 11. 39. 58. 69 (dimidiam), 48. 66. 40.; fol. LXIX—XCIII cum inscriptione *Sequuntur uarii tractatus eiusdē diui Cypriani* exstant libelli X. IV. II (*de idolorum uanitate* inscriptus), *Aduersus Iudaeos de montibus Syna et Syon*, *De reuelatione capitis b. Iohannis baptistae*, fol. XCIII—CXXVIII inscriptione praemissa *Sequuntur uarii sermones diui Cypriani* libelli XI. XIII. XII. VIII. VI. VII, fol. CXXVIII sqq. *Expositio diui Cypriani in Symbolum apostolorum*, libellus IX, *De singularitate clericorum*, libelli III duo libri (fol. CLXXIX in calce legitur: *Finis secundi et ultimi libri Diui Cypriani*), *Passio Sancti Cypriani per Pontianum eius diaconum edita*; fol. CLXXX

in calce leguntur haec: *Beati Cypriani opuscula nouiter Parisiis in Sole aureo uici sancti Iacobi impressa Expensis magistri Bertholdi Rembolt et Iohannis Waterloo. In intersignio sancti Georgii comorant. Anno dñi MD.XII. Die uero XIII. Nouembris. nouum praeter Expositionem in symbolum apostolicum quam inter Hieronymi etiam opera receptam Rufini Torani Aquileiensis ecclesiae presbyteri esse codicum aliorum inscriptionibus (cf. Ios. Klein Uebereine Handschrift des Nicolaus von Cues p. 12) dudum uiri docti cognouerunt et Passionem Cypriani quae miro errore Pontano adscribitur accessit nihil. nam Rob. Fortunatus alia nonnulla quae nactus erat noua uti de aleatoribus et caeteris paucis, quae parum sibi constabant, praesens in tempus omittenda esse iniebat. utrumque ex codice Parisiensi 1922 descriptum uidetur. codices certe Parisienses 1648 et 1655 qui Expositionem exhibent Cypriani nomen non addunt. reliquorum operum textus iam est atque editione Veneta fertur.*

Primus textum qualis inde ab editione principe uulgabatur codicum auxilio emendare conatus est Erasmus, cuius recensio prima Basileae prodiiit a. 1520. *Opera diui Caecilii Cypriani episcopi Carthaginensis ab innumeris mendis repurgata adiectis nonnullis libellis ex uetustissimis exemplaribus quae hactenus non habebantur, ac semotis ijs, quae falso uidebantur inscripta, una cum annotatiunculis Atque haec omnia nobis praestitit ingenti labore suo Erasmus Roterodamus, ut iuuandis optimis litteris natus Apud inclitam Basileam ex officina Frobeniana. praefatione ad Laurent. Puccium Card. annotationibus duplici indice et Passione Cypriani praemissis secutur epistolae eodem ordine in quattuor libros diuisae in quem Parisiensi primum digestae erant. eas excipiunt Varii tractatus, ceteri scilicet X. IV. V. II (De idolorum uanitate), Varii sermones XI. XIII. XII. VIII. VI. VII. IX. III (libri tres), epistolae 77 et 74. 71 et 7 Sententiae episcoporum. separata ponuntur cetera quae uidentur falso adscripta Cypriano haec: De montibus Sina et Sion, De reuelatione capitis etc., Expositio in symbolum apostolorum, De sin-*

Editio  
Erasmiana  
a. 1520.

*gularitate clericorum, De cardinalibus operibus Christi, † Ad Moysen et Maximum et ceteros confessores de laude martyrii, De disciplina et bono pudicitia, Ad Nouatianum haereticum quod lapsis spes ueniae non est deneganda, Orationes I et II, Sermo Augustini de S. Cyprianum martyre.* ea quae signo † notavi in hac editione noua sunt. epistulas 73. 74. 71 et *Sententias episcoporum* Erasmus ex codice Corbeiensi (C) adiecit, in quo ea deprauatissima sunt et multis icunis referta, ita ut de his idem ualeat quod de editione Romana Erasmus dixit se illa nihil uidisse deprauatius. libellum *e laude martyrii* ex codice alterius familiae deprompsit, qui in bibliotheca Gemblacensi asseruabatur. eidem fortasse librum tertium *Ad Quirinum* deberi supra dixi: poterat et ipsum ex editione Dauentriensi haurire, ex quo reliqua opera spuria quae editioni Romana non habebat deprompta sunt. quibus codicibus in emendando textu usus sit, nusquam dicit. quin uero codicem Corbeiensem (C) in epistularum crisi adhibuerit dubitari nequit. uisus ope permulta menda sustulit, lacunas suppleuit, etiam interpolationes extirpauit. sed cum alteram eius manum anxipremeret quam audacissimam esse docui, fieri non potuit qui hic illic uerba magis corrumperet quam emendaret. eum autem in epistulis hunc codicem solum adhibuisse probatur eo quod epistulas quae non nisi alterius familiae libris continentur ferunt intactas reliquit. meliorum codicum adhibitorum indicia nec in epistulis nec in libellis apparent. Erasmianas editiones saepe repetitas enumerare non possum, nec si possim uelim. multum hercle inter se non differunt nec nouorum codicum subsidio conspiciuntur, quamuis nouam quamque bibliopolae maioribus laudibus efferant et 'ex uetustissimorum codicum collatione repurgatiorem' dicant. duae tantum dignae sunt quae nominantur, dico eam quae a. 1530 ex officina Frobeniana prodiit, in qua ad Cypriani opera accessit *liber apprimè pius ad Fortunum de duplici Martyrio antehac nunquam excusus*. altera est Coloniensis in officina Petri Quentel a. 1544 impressa: *D. Cypriani uniuersa quae quidem existare sciuntur opera iamouissime ex castigatione Des. Erasmi*

Editio  
Erasmiana  
a. 1530.

Editio  
Erasmiana  
a. 1544.



*Roterod. diligentius multo quam hactenus usquam exemplarium manu scriptorum subsidio a mendis uindicata. Cum accessione libelli Cypriano inscripti admodum pij, De Martyrio duplici ad Fortunatum. Accesserunt adnotationes Erasmi . . . . Et adnotatiunculae seu castigationes aliquot doctissimi utriusque linguae uiri Henrici Grauij, breues illae quidem et paucae, sed oportunae tamen et eruditae. Et index nouus copiosior uetusto illo et magis digestus, iam recens opera Bartholomaei Laurentii adiectus. Coloniae ex officina typographica Petri Quentel mense Augusto anni post Christum natum MDXLIII. propter has Grauii notas falso Grauii esse creditur quasi Grauius eam accurasset, quamuis in praefatione de annotationibus nescio quis scripserit: has uir ille doctissimus ex manuscripto Cypriani codice obseruatus, in suum sibi codicem breuissime tantum notaratus, non in hoc ut sic seorsim ederentur, sed ut ex uolumine ipsius excerptae, nouae alicui editioni ederentur. Verū quia in hac editione progressum erat aliquousque priusquam nobis de illis constaret, ne lector hoc qualicuique commodo priuaretur, oportuit ad hunc modum anteriores illarum hic seorsim cōgestas. nam posteriores, ne sis insciens, editioni huic suis passim locis sunt insertae. plus in emendandis Cypriani operibus praestitit editio quae a. 1563 apud Paulum Manutium Romae prodiit. Latinus Latinus qui eam curauit ex Erasmania recepit epistulas eodem ordine in quattuor libros digestas eisque adiecit quintum complectentem 16 nouas, sc. 81. 5. 34. 27. 35. 33. 41. 62. 80. 77. 79. 31. 36. 23. 24. 42; reliqua opera genuina se excipiunt ut apud Erasmus. spuriorum ordinem paulo mutauit eisque addidit librum *De spectaculis*. apparent igitur in hac editione epistulae septuaginta septem. sed innotuerant Latinio omnes. de quattuor enim quae desiderantur haec annotat in *Bibliotheca sacra* p. 174: et haec una trium (epistulas 8. 22. 23 dicit) epistolarum est, quae in duobus Vaticanis et in Bononiensi monasterio Sancti Saluatoris a me sunt repertae; non placuit ijs, qui praeerant, ut inemendatae ederentur, quemadmodum non probarunt Firmiliani epistolam (= 75), quam nemo ante ediderat, ex tenebris esse proferendam, et p. 175:*

editio  
Manutiana.



erat apud me huius quoque epistolae (21 dicit) in codicibus duobus exemplum, sed mire corruptum. epistulas uero nouas Latinium ex codicibus interpolatis ita emendasse ut modo ex hoc modo ex illo quae apta uiderentur eligeret, grauius corrupta etiam resecaret, nonnulla coniectura tentaret, mea adnotatione cum illius editione comparata nullo negotio quisque inueniet, nullus probabit: nam recentiores codices omnes qui epistulas illas continent ex uno libro fluxisse supra (p. XLVI sq.) demonstratum est. quare scripturas Manutianae plerisque locis per reliquas editiones propagatas non annotaui. ceterum codices a Latinio adhibitos duos me nactum esse puto. de uno res est certissima, Vaticanum ( $\varphi$ ) dico n. 199, cuius lectiones in *Bibliotheca sacra* passim exscriptae occurrunt; alter mihi Monacensis ( $\mu$ ) uidetur, qui 'a Ioanne Troster Venetiis a Cartalario Caspare anno 1462 ultima Iunii pro XII ducatis emptus' est. certe ex eo uel eius apographo librum *De spectaculis* et *Cypriani uitam per Pontium eius diaconum* primus edidit Latinus. maioris momenti editio est in reliquis operibus Cypriani genuinis, quorum ad emendationem uetustissima exemplaria congesserant et Latinus et Carolus Borromaeus, cuius de opera in praefatione ad ipsum scripta haec habentur: *praestantem ad bene merendum naturae propensionem agnoscebam, qui totus in eam curam incubueris, ut omnia Cypriani scripta, mendis antea deformata, nunc in ueterem illam integritatem ac speciem, accersito etiam Verona mirae uetustatis exemplari, accurata doctorum uirorum industria restituerentur.* ad Veronensem uetustissimum accessit Beneuentanus uel Neapolitanus optimorum unus. textu ad hos accurate castigato cum Latinus contra scriptorum librorum fidem nonnulla retenta, aliqua addita, quam plurima immutata uideret, nomen suum in editione a Manutio non passum esse adscribi ipse in epistula ad Masium, cuius uerba p. X exscripsi, narrat et Caroli Vicecomitis litterae (*lettere 45 di Trento XXII. Giugno* in Baluzii *Miscell.* ed. Mansi III p. 472) confirmant. inde iam patet in Manutiana editione Veronensis deperditi scripturas conplures latere quas eruere nullo modo licet.

textus uero innumeris locis emendatus et ad genuinam formam redactus est, ut Erasmi recensio integritate ab ea longe superetur exceptis sane nonnullis libris et spuriis plerisque, in quibus tota ab Erasmo pendet.

Nouam prorsus uiam eodem tempore ingressus est Guilielmus <sup>editio More-</sup> Morelius, qui prioribus editionibus neglectis maximam scripto- <sup>Hana.</sup> rum partem ex codicibus denuo imprimendam curauit et spuria conplura adiecit. prodiit editio Parisiis apud Guil. Desbois sub Sole aureo uia Iacobaea a. 1564. insunt haec: *Adriani Turnebi praefatio ad Carolum Maximilianum Valesium Francorum regem christianissimum, Vita Cypriani per Pontium, Actus Passionis cuius Pontius meminit, Passio per Paulum diaconum edita, Passio ex antiquis libris descripta, Passio per Prudentium (Punica terra tulit etc.), Qualiter sanctorum Martyrum Cypriani Sperati Pantaleonis reliquiae Lugdunum adeptae sint, Sermo S. Augustini de S. Cypriano martyre et alia elogia; deinde indice praemisso opera hoc ordine: libelli I. X. IX, epistulae 37. 38. 10, libelli V. VII. VIII. XI. XII. XIII. IV. VI, epistulae 30. 60. 57. 59. 52. 47. 45. 44. 51. 13. 43. 65. 1. 61. 46. 54. 32. 20. 12. 78. 67. 64. 2. 3. 14. 49. 50. 68. † 75. 53. 16. 15. 17. 18. 19. 26. 25. 9. 29. 56. 7. 6, lib. II, 4. 55. 28. 11. 39. 58. 69 (dimidia). 48. 66. 40. 63, *De laude martyrii*, 73. 71. 70, *Sententiae episcoporum*. 74. 69. 72. 31. 77, 79, † *Ad Vigilium episcopum*, † *Aduersus Iudaeos qui insecuti sunt dominum nostrum Iesum Christum*, 80, *Ad Quirinum libri tres*, 54. 23. 24. † 21. † 22. † 8. 35. 36. 33. 34. 41. 5. † *De aleatoribus, De bono pudicitiae, Ad Nouatianum haereticum quod lapsis etc.*, 76. 42. 62. 81, *De spectaculis, De duplici martyrio, De singularitate clericorum, De cardinalibus Christi operibus, Expositio in symbolum, De montibus Sina et Sion*, † *De duodecim abusibus saeculi, De reuelatione capitis etc.*, † *Dispositio coenae, Carmina* † *Genesis*, † *Sodoma, De cruce domini*, † *Ad quendam senatorem*. quae † signo notauit tum inedita erant. Morelius priusquam editionem absoluit mortuus de codicibus et suae recensionis ratione critica nihil docuit, quod cum audacius in ea re se gessisse non uideri*

multis non posset, eum omisurum fuisse non putandum est. Turnebus epistula Carolum nonum ut uxorem liberosque quos doctissimus typographus inopes reliquisset adiuaret enixe precatus de his rebus disputare supersedit, nec quisquam alius in hanc rem inquirendum esse putavit; quod si factum esset, proximi editores hanc editionem non ita neglexissent. integritatem eius solus Prudentius Maranus recte aestimavit in Baluzianae editionis praefatione scribens: *editio satis accurata est ac in multis, quae perperam in sequentibus editionibus mutata fuerant, cum codicibus mss. consentit.* illi enim recentissimos codices respexerunt, Morelius in digerendis et emendandis operibus uetustiores secutus est. atque libellos undecim primos, insertas eis epistulas tres (37. 38. 10), Prudentii uersus et carmen *Qualiter sanctorum martyrum Cypriani Sperati Pantaleonis etc.* ex codice Parisiensi 1647 A. (P), alteram operum partem inde ab epistula 60 usque ad 7 ex Compendiensi (E) immutato fere ordine, inter reliqua epistulas rariores atque quae nondum edita erant et epistulas 21. 22. 8 et opuscula spuria quinque ex codice Paris. 1648, carmina ex codice Victorico 380 accuratissime descripsit et emendauit. itaque Moreliana reliquas tam integritate superat quam recentiorum codicum plebeculam ab uetustioribus uirtute superari supra demonstratum est.

Editio  
Pameliana.

Optimam Morelii editionem pessima Pamelii secuta est. qui cum conplures annos iam huic rei operam nauasset, Manutiana et Moreliana eodem fere tempore uulgatis maxime incitatus Cypriani opera Antwerpiae edidit a. 1568; qua in re id inprimis sibi proposuit ut epistulas temporum potissimum habita ratione eo ordine quo a Cypriano scriptae acceptaeue fuissent, exhiberet. distinxit tomos tres quorum primus epistulas amplectitur in plures classes diuisas. primam constituunt *Epistulae statim a baptismo Cypriani conscriptae*: † *Donati ad Cyprianum* (App. 272,3), *Cypriani ad Donatum*, 8. 9. 5. 14. 13. 11. 10. 16. 15. 17. 18. 19. 20. 37. 23. 26. 24. 25. 21. 22. 27. 29. 28. 31. 33. 34. 35. 36. 30. 32. 38. 39. 40. 7. 12. 41. 42. 43; alteram *Epistolae scriptae sub pontificatu Cornelii et Lucii*: 44. 45. 47.

46. 48. 49. 51. 50. 52. 53. 54. 56. 57. 59. 58. 60. 61; tertiam *Epistolae miscellaneae in pace ecclesiae uariis temporibus conscriptae*: 64. 62. 2. 4. 63. 65. 3. 1; quartam *Epistolae scriptae sub pontificatu Stephani et de baptizandis haereticis*: 68. 67. 66. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 69; quintam *Epistolae in exilio conscriptae et sub finem uitae*: 76. 77. 78. 79. 6. 80. 81. alter tomus continet tractatus: IV. VI. V. VII. X. II. VIII. XI. XII. XIII. IX. III. XIV; tertius opera Cypriano adscripta quae tum edita erant omnia. in emendandis iis codicibus nonnullis Belgicis uelut Affliginiensi Blandiniensi Dunensi Tornacensi Marchionensi uarioque apparatu a Cauchio Costero aliis in margine librorum adscripto, praeterea editionibus Veneta Remb. Morel. Erasm. Manutiana ita usus est, ut modo hinc modo illinc aliquid reciperet, in lectionum iudicio nulla lege et ratione ductus, nisi quod interpolatissima quaeque libentissime arripiebat. itaque omnium codicum optimus ei erat Cambronensis, qui alterius familiae proles re uera est interpolatissimis interpolatio et alienis additamentis effertissimus; eum uero ubi forte fortuna integrior erat, uitiorum eius totus amator neglegendum putauit deteriores secutus. paucae tantum epistolae, quas in suis codicibus non inueniret, iniuriam editoris non expertae sunt. poterat igitur gloriari praeter 700 et eo amplius locos in sola scripturae citatione marginali ab innumeris insuper mendis perpurgatum Cyprianum prodire ita ut nulla posthac recognitio opus foret. neque deerant qui homini fidem haberent uelut Schoenemannus Cypriani sospitatorem eum nuncupans, rectius deprauatorem nominandum, qui quidem 700 et amplius locis Cypriani scripta miserrime interpolauerit, ita ut editorum proximorum omnium ad menda tollenda et interpolationes exstirpandas cura uix sufficeret. nam hi in emendando non tanta fiducia usi sunt quanta in deprauando abusus erat Pamelius, quamuis Gronouius uir sagacissimus et de Cypriano non uno nomine optime meritis uiri peruersitatem acerrime exagitasset (cf. *Obseru.* III 12 p. 263, III 24 p. 324, *Obseru. in script. eccles.* c. 3 p. 572, ed Frotscher). Pamelii editio saepius repetita est, quae repetitiones nullius

sunt pretii. uidi plerasque, sed unam uidere non contigit Geneuensem cum notis Iacobi Pamelii et Simonis Goulartii, quae post Parisiensem a. 1593 prodisse uidetur. in ea unici quem habebat codicis cuiusdam episcopi Achonensis scripturas enotasse Goulartium Reinhartus editor Altdorfensis testatur.

Editio  
Rigaltiana.

Tandem a. 1648 Rigaltius uir et elegantia ingenii et doctrinae copia insignis nouis subsidiis instructus opera Cypriani Parisiis (apud uid. Mathurini du Puis uia Iacobaea sub signo Coronae) typis edidit. in scriptorum ordine a Pamelio instituto nihil mutauit nisi quod epistolam *Donati ad Cyprianum* in adnotationes reiecit. adnotationes locupletes, quibus quae ad crisin uel exegesis pertinent optime explicauit, tomus alter comprehendit eisque anecdotum opus ex codice Remensi uetustissimo depromptum *De rebaptismate haereticorum* inseruit. ad adornandam editionem Rigaltio praeter Corbeiensem (C), Thuaneum (P), Foxiensem (Z), Regium (= cod. Paris. 1653 saec. XII) et exemplar quoddam Pomposianum uetustissimorum codicum Veronensis et Beneuentani collatio de qua supra (p. XIII) dixi praesto fuit. quos cum ueteris scripturae liniamenta fideliter seruare animaduertaret, se eorum scripturas omnes in ipso operum contextu repraesentare debuisse dicit, sed festinantibus operis typographicis cum adesse sibi non liceret, id fieri non potuisse. relegauit igitur Veronensis et Beneuentani libri locupletissimam memoriam in *observationes*, lectionibus paucis in textum receptis. quamuis a Veronensi codice, cuius condicionem non perspexerat, fere totus pendeat, circumspecto et acuto iudicio in eligendis lectionibus et ponderandis uersatus emendatiora et integriora Cypriani opera edidit quam qui ea prius castigauerant. in calce editionis Nicolai Fabri coniecturas lectionesque quas e codicibus ille enotauerat adiecit. Rigaltii editionem secuta est Oxoniensis a. 1682. nam Reinharti editio quae a. 1681 Altdorfiae prodiit nullius est momenti; is enim praeter editiones aliquot antiquiores e Norimbergensi bibliotheca aduectas mss. libros quos frustra in Germaniae bibliothecis quaesierat nullos usurpauit. Oxonienses editores Io. Fellus episcopus Oxoniensis et Io. Pearsonius episcopus

Editio  
Oxoniensis.

Cestrensis Cypriani opera in nouum ordinem Pamelianoque meliorem digesta ad uetustos libros accuratius emendauerunt; textui insigni legentium commodo uariantes lectiones ex suis aliorumque codicibus petitas, lectionibus adnotationes subiecerunt. opera spuria libello *Expositio bissexti* inscripto et tribus Arnoldi Bonaevallis tractatibus aucta seorsim ediderunt suo quodque auctori uindicare conati. accesserunt *Annales Cypriani siue tredecim annorum quibus S. Cyprianus inter Christianos uersatus est breuis historia per Ioannem Cestrensem et Dissertationes Cyprianicae ab Henrico Dodwello A. M. Dubliniensi.* de subsidiis criticis haec adnotantur in praefatione: *Manuscripti codices suppetebant mihi, quatuor Bodleiani, quatuor itidem illustrissimi D. Isaaci Vossii; duo Noui Collegii Oxoniae, unus collegii Lincolniensis ibidem, unus collegii Pembrochiani Cantabrigiae, unus bibliothecae Lambethanae, alius Arundeliana, alius Eboracensis, alius Westmonasteriensis, alius Sarisburiensis, alius Cottoniana. Porro communicatae sunt mihi collationes codicis collegii Corporis Christi Cantabrigiae, et alterius Londinensis. opera Reuerendi uiri Thomae Gale SS. Theol. Professoris. Idem in Sarisburiensi quodam codice praestitit Reuerendus in Christo Pater Asaphensis Episcopus. Collationibus etiam Codicum Thuani, nec non coenobiorum S. Michaelis in periculo maris, S. Victoris Parisiensis, S. Mauri Fossatensis, et S. Petri Corbeiensis frui datum est, ex singulari humanitate Reuerendorum Patrum Benedictinorum Lutetiae. Demum collationes aliquot Codicum Vaticanorum, Veronensis itidem atque Beneuentani, nec non Regis Galliae, studio amicissimi uiri Domini Roberti Rigby, mihi opportune perferebantur. apposui haec uerba, quibus solis de codicibus qui in Angliae bibliothecis asseruantur constat. uetustiores si ibi fuissent, ex bibliothecarum latebris editores qua sunt diligenti cura sine dubio protulissent. neque qui post eos Angliae bibliothecas perscrutatus est Routh codicem qui saeculum decimum aetate superaret potuit inuenire (cf. *Script. eccles. opuscula praecipua quaedam* Oxon. 1858 p. 841). dolendum est Fellum pro more illius aetatis quae in exhaustendis*

libris manu scriptis inaequalem plerumque operam collocabat. codicum scripturas non ita enotasse ut quid singuli ualerent et cui familiae essent adscribendi certius definiri posset. *minime*, ipse ait, *spondeo me in hisce omnibus exhibendis, ita seruiliter addictum, ut non aliqua ultro praeterirem, quae aut librariorum manifesti errores, aut minora erant quam ut lectori moram facerent.* mallet paucos adnotasset librariorum manifestos errores quam centum ueras lectiones. in scriptore enim totiens descripto codicum praestantiam multo magis eorum erroribus, qui ut genuinum inueniamus efficiunt, quam librariorum politis emendationibus quibus adquiescamus saepius necesse est, cerni quis nesciat? sed uel sic certissimum est ne unum quidem inter omnes illos codices exstare integritate ita insignem, qui in hac recensione fuerit adhibendus. neque ipse Bodleianus 1 rariores epistulas et Pontii uitam continens qui hoc numero excipiatur dignus est. nam quin et ipse ex Reginensi libro (T) fluxerit eius scripturis leuiter inspectis nemo dubitabit. quamquam illi meliores omnes sunt quam ex quibus Pamelius scriptoris uerba deprauauerat. quare si Fellus eorum scripturas in textum recipere quam textui subicere maluisset, Cyprianum plus sexcentis locis optime poterat emendare.

**Editio  
Baluziana.**

Postremus ingenti codicum numero instructus, quibus in comportandis et euoluendis plus quindecim annos indefessa industria consumpserat, editionem parauit Stephanus Baluzius eamque a. 1717 typis coepit describere, inchoatam cum ipse 28 mens. Iul. a. 1718 88 annos natus obisset, Prudentius Maranus absoluit, cui operum spuriorum emendationem debemus; genuina enim Baluzio etiamtum uiuo impressa erant; quare ubi in illis Baluzii editionem citauimus, Prudentii Marani uolui intellegi curam. inde uero factum est ut adnotationes ad opera suppositicia fere nullae adicerentur, dum scripta genuina uberrimis rerum criticarum et exegeticarum commentariis abundant. Baluzius enim uarias lectiones in margine editionum exscripserat; quae cum mox post mortem eius cum aliis quos possidebat libris distractae essent, nihil fere inuenit Maranus, nec de codicibus



a Baluzio usurpatis in praefatione, 'in qua post enumeratas sancti Cypriani operum editiones de s. martyris doctrina pluribus disseritur' uel in 'uita S. Cypriani' ipsius cura adornata praeter ea quae in adnotationibus indicata erant amplius quicquam poterat docere. adhibuit uero Baluzius codices quotquot in bibliothecis Galliae exstabant et inter eos optimos uetustissimosque quos ego habui Gallicos ad unum omnes, uelut Seguierianum (S), Thuanum (P), Pithoeanum (Q), Corbeiensem (C), Compendiensem (E), Sorbonicum (o) etc. Italicos Anglicos Germanicos praeter eos qui per alios innotuerant usurpauit nullos. sed in eligendis scripturis uetustissimos libros prorsus fere neglexit recentioribus et interpolatis ita addictus, ut alter Pamelius quem etiam in digerendis epistulis secutus est textum magis deprauaret quam emendaret, in quo uehementius est uituperandus, cum Rigaltius et Oxonienses plurimis locis textum rectissime constituissent. spurias epistulas tres primus euulgauisse creditur, exstabat uero altera (App. 274,19) eorum in Hieronymi tomo quinto p. 406 sq. a Martinaeo a. 1706 edito nec indicia desunt hanc editionem Baluzium imprimenti dedisse (cf. p. 276,14; 277,1; 279,13; 280,13).

Post Baluzium Cypriani opera omnia ad libros manu scriptos nemo exarauit; nam duae tresue editiones, quorum prima in collectione selecta SS. ecclesiae patrum Mediolani a. 1835, secunda et tertia Parisiis a. 1836 prodierunt, opera genuina continentes, Baluziani textus merae repetitiones sunt. neque Mignius quicquam praestitit nisi quod libros curauit pretio uenales humano sed innumeris typographorum mendis auctos. ex Baluzio quoque epistulas nonnullas Constantius (*Epistolae Romanorum pontificum et quae ad eos scriptae sunt* Paris. 1721 p. 126 sq., pag. 211 sq. Append. p. 26), easdem epistulas et nonnulla opera Gallandius (*Bibliotheca uet. patr. antiquorumque scriptorum ecclesiasticorum* tom. III. Venetiis 1767 p. 333 sq.) repetiuerunt. ad Oxoniensem uero suam editionem adornauit Goldhorn (in *Gersdorfi bibliothecae* uol. II Lips. 1838), qui quamuis nullos codices nancisceretur summa Germaniae bibliothecas inopia premi

Editionis  
Baluz. repe-  
titiones.

Editio  
Goldhornii.



Editiones  
Krabingeri.

questus, editorum suppellectile critica prudenter usurpata textum permultis locis quam ceteri rectius constituit. singulos Cypriani libellos (*De catholicae ecclesiae unitate, De lapsis, De habitu uirginum* Tübingae 1853; *Ad Donatum, De dominica oratione, De mortalitate, Ad Demetrianum, De opere et eleemosynis, De bono patientiae et De zelo et liuore* Tübingae 1859) edidit Krabinger primusque Germaniae codices Monacenses Bambergenses Wirceburgenses excussit, etiam Seguieriani libri et Veronensis collatio praesto fuit. eorumque auxilio multa rectissime emendata sunt. sed in tanta lectionum ex libris recentissimis petitarum farragine, qua adnotationem operosius onerauerat, cum libros numerare quam ponderare mallet, plura inemendata reliquit. acutius rem criticam factitauit Routh in emendandis quinque Cypriani opusculis (*Script. eccles. opuscula praecipua quaedam* Oxon. 1859 I p. 229 sq.). alterum eiusdem librum *Reliquiae sacrae* inscriptum uidere non contigit.

Huius edi-  
tionis ratio.

Post hos praesidiis optimis instructus de quibus supra retuli ad adornandam editionem nouam accessi. ars critica in his operibus factitanda lectionum electione continetur coniectandi finibus tam anguste circumscriptis, ut idem mihi sit uerendum, quod in re simili uir doctissimus et *κρίτικώτατος* nuper professus est, ne iis haec mea opella parum probetur, qui auctorum recognitiones aestimare solent ad numerum locorum emendatorum sine exemplo. quamquam omnium operum condicio non est eadem et epistolae nonnullae, scripta uero suppositicia ex uno archetypo non parum deprauato descendunt pleraque campum praebent ingenia experturis aptiorem. in quibus si nonnihil mea cura in rem contulisse uidebitur, ero contentus. equidem etiam in his cautius quam audacius egi, quorum auctoribus propter insignem mediocritatem permultum sit condonandum. ubi uero ad coniecturas erat confugiendum, in textum eas non recepi, nisi ubi maxime probabiles esse confiderem, plurimas in apparatus criticum relegaui. in Cypriani operibus genuinis scripturarum electio primum est emendantis negotium idque a recta codicum aestimatione totum pendet. de qua cum editorum nullus quaestionem

instituisset, discrepantium scripturarum existimatio non poterat non esse ambigua et lubrica. equidem ut par erat in impeditis et uariis Cyprianicorum codicum condicionibus diligentior operam in hac quaestione collocaui, quam si uiris doctis probauero, quattuor fere annorum indefessum laborem quo plus quadraginta libros excussi satis praemii nactum esse putabo. in rebus orthographicis antiquissimos libros, Seguierianum in libellis, in epistulis primae familiae Vindobonensem, Wirceburgensem etiam et Trecensem secutus sum barbaris et plebeis reiectis, nisi forte ea ab auctore ipso profecta esse librorum consensu ut crederem adducebar. ab iis uero ubi recessi, grauiora et rariora enotaui diligenter, minora non item, uelut in quibus summa antiquissimorum horum librorum cernitur inconstantia, dico commutationem litterarum *ae* et *e*, *e* et *i*, *y* et *i*, *u* et *b*, *ph* et *f*, *th* et *t*, *t* et *d*, consonantium liquidarum geminationem, aspirationem modo additam modo neglectam, praepositionum assimilationem. haec semel uel aliquotiens adnotasse satis habui nisi ubi talia ad inuestigandam scripturam ueram aliquid conferre uiderentur. huic praefationi finem imponere non possum, nisi uiris doctissimis gratias egero maximas qui huic curae meae operam suam humane nauare uoluerunt, inprimis Ioanni Vahlen cui grati animi testificandi causa hanc editionem dicaui, deinde Carolo Halm, Augusto Reifferscheid, Guilielmo duRieu, Leopoldo Delisle, Antonio Ruland, W. Nolte, Carolo Aldenhoven, Augusto O. Fr. Lorenz, qui partim librorum manu scriptorum mihi copiam fecerunt partim eos officiose inspexerunt meumque in usum contulerunt.

Scripsi Vindobonae mense Augusto a. 1870.

**Guilelmus Hartel.**

# VITA CAECILII CYPRIANI

(Pontio diacono uulgo adscripta).

I Cyprianus religiosus antistes ac testis Dei gloriosus, etsi multa conscripsit, per quae memoria digni nominis superuiuat, etsi eloquentiae eius ac Dei gratiae larga fecunditas ita se copia et ubertate sermonis extendit, ut usque in finem mundi fortasse non taceat: tamen quia operibus eius ac meritis etiam haec praerogatiua debetur, placuit summatim pauca conscribere, non quo aliquem uel gentilium lateat tanti uiri uita, sed ut ad posteros quoque nostros incomparabile et grande documentum in 10 immortalem memoriam porrigatur et ut ad exemplum sui litteris dirigantur. certe durum erat, ut cum maiores nostri plebeiis et catecumenis martyrium consecutis tantum honoris pro martyrii ipsius ueneratione tribuerint, ut de passionibus eorum multa aut ut prope dixerim paene cuncta conscripserint, utique ut ad nostram 15 quoque notitiam qui nondum nati fuimus peruenirent, Cypriani

Incipit Cecili Cypriani antestis dei T, Incipit de uita Ceciliij antistitis Cypriani t (cum codex t cum T unde descriptus est ubique fere conspiret, siglo T has conspirantes lectiones intellegi uolui), Breuis descriptio uitae beatissimi et doctissimi Cipriani episcopi et martiris w, Incipit passio beatissimi Cypriani martyris μ. — 3 antestis T<sup>1</sup>, antistites μ deo T etai T, tametsi wμv . 4 multa] mulata T quae ex qua T' sui dignominis μ sed sui s. l. m. 2 superbibat T<sup>1</sup> 5 gratia μ 8 debetur] delectat wμ; hic uerba l. 11 ut . . . dirigantur inserit wμv 9 quo] quod v uel om. wμ tanti ex tm corr. μ m. 2 10 in om. wμ 11 et addidi ad om. wμv sui Tμ, suum wv in litteras wμv 12 dirigantur T, dirigatur μ, digeratur wv plebis Tμ<sup>1</sup>, plebi μ<sup>2</sup> 13 catecuminis Tμw martirum wμ consecutus w martyrii] marii T, marius t 14 ipsi w, ipm w tribuerint scripsi, debuerint T<sup>1</sup>twμ, dederint T<sup>2</sup>v aut] aut prope aut μ<sup>1</sup> 15 ut prope twμ, prope Tv conscripserit T<sup>1</sup> utique om. v 16 quaeque μ

tanti sacerdotis et tanti martyris passio praeteriretur, qui et sine  
martyrio habuit quae doceret, et quae dum uixit gesserit non  
paterent: quae quidem tanta atque tam magna et mira sunt, ut  
magnitudinis contemplatione deterrear. et imparem me esse  
5 confiteor ad proferendum digne pro meritorum honore sermonem,  
nec posse sic proseguere facta tam grandia, ut quanta sunt tanta  
uideantur: nisi quod numerositas gloriosa sibimet ipsa sufficiens  
alieno praeconio non eget. accedit ad cumulum, quod et uos de  
eo multum aut si fieri potest totum desideratis audire, con-  
10 cupiscentes ardore flagranti uel facta eius [cognoscere], etsi  
interim uiua uerba tacuerunt. in qua parte si dixero nos opibus  
facundiae defici, minus dico. facundia enim ipsa deficitur digna  
facultate, quae desiderium uestrum pleno spiritu satiet. ita  
utrimque grauiter urgemur: ille nos uirtutibus suis onerat, uos  
15 nos auribus fatigatis.

Vnde igitur incipiam? unde exordium bonorum eius ad- 2  
grediar, nisi a principio fidei et natiuitate caelesti? siquidem  
hominis Dei facta non debent aliunde numerari, nisi ex quo Deo  
natus est. fuerint licet studia et bonae artes deuotum pectus  
30 imbuerint, tamen illa praetereo: nondum enim ad utilitatem nisi  
saeculi pertinebant. postquam et sacras litteras didicit et mundi  
nube discussa in lucem sapientiae spiritalis emersit, si quibus

1 passio *om. w* praeteriretur q. e. s. m. habuit] praehabuit *T*<sup>1</sup><sub>t</sub>,  
non habuit *T*<sup>2</sup> 2 quae in qui *corr. T* et quae . . . paterent *om. T w μ*  
*et cod. Fossatensis (= F) uetustissimus, extabant in cod. Floriacensi (= L);*  
*de his duobus mss. cf. Ruinartii Acta martyrum p. 171 §. 1 uel Gallandii*  
*biblioth. uet. patr. praef. XXIX* 3 quidam *w* 4 magnitudini-  
bus *w* terreret *w μ* et imperarem *T*<sup>1</sup>, imparem *μ*, Vnde sparem *w*  
5 confitear *T*<sup>2</sup><sub>v</sub> proferendum *T*<sup>1</sup> sermonum *T* 6 facta tam]  
factam *T* 7 gloriosa *TFL*, gloriarum *w μ v* 8 alieni *w* de  
eo *μ*, eo *T*, qui a deo *w* 9 audiere *T*, minus audire *w* con-  
cupiscentes . . . l. 12 minus *om. w* concupiscentis *T* 10 cogno-  
scere *om. T μ* 11 tacuerint *T*<sup>2</sup>, taceant *ex* tacueret *μ m. 2* dixero  
nos opibus] di uero masonibus *T*, di \_\_\_\_\_ t (*spatio uacuo relicto*)  
12 defici] felici t deficitur *scripsi*, defigitur *TL*, deficit *w μ v*  
13 nostrum *w* satiet] sci et *T* 14 utrumque *T*<sup>1</sup>, in utrumque *μ*, in  
utrumque *w* urgemus *T*<sup>1</sup>; si quidem *add. v* uos nos] tuos nos *T t et*  
nos *exp. m. 1* 15 auribus] precibus *v* 19 in licet *T*, in eo licet *fort.*  
20 illi *μ* praetereo] praeter eorum *T* 22 sapientiae *om. T*  
spūalis *μ*, spiritalē *T*<sup>2</sup> si *om. w μ*

eius interfui, si qua de antiquioribus comperi, dicam, hanc tamen petens ueniam, ut quicquid minus dixerō (minus enim dicam necesse est) ignorantiae meae potius quam illius gloriae derogetur. inter fidei suae prima rudimenta nihil aliud credidit Deo dignum, quam si continentiam tueretur. tunc enim posse idoneum fieri et pectus et sensum ad plenam ueri capacitatem, si concupiscentiam carnis robusto atque integro sanctimoniae tenore calcaret. quis umquam tanti miraculi meminit? nondum secunda natiuitas nouum hominem splendore toto diuinae lucis oculauerat, et iam ueteres ac pristinas tenebras sola lucis paratura uincebat. deinde 10 quod maius est, cum de lectione diuina quaedam iam non pro condicione nouitatis sed pro fidei festinatione didicisset, statim rapuit quod inuenit promerendo Domino profuturum. distractis rebus suis ad indigentium multorum pacem sustinendam tota prope pretia dispensans duo bona simul iunxit, ut et ambitionem 15 saeculi sperneret qua perniciosius nihil est et misericordiam quam Deus etiam sacrificiis suis praetulit, quam nec ille, qui legis omnia mandata seruasse se dixerat fecit, impleret, et praepropere uelocitate pietatis paene ante coepit perfectus esse quam disceret. quis oro de ueteribus hoc fecit? quis de antiquissimis 20 in fide senibus, quorum mentes et aures per plurimos annos diuina uerba pulsauerant, tale aliquid impendit, quale adhuc rudis fidei et cui nondum forsitan crederetur supergressus

1 eius] ego  $\mu$  qua] quem  $w$  antiquioribus] eius operibus *add. v*  
dicta  $T$  2 petes  $Tt$ , *corr. in* peto  $T m. 2$  4 erudimenta  $T$  magis  
credidit  $w$  5 tunc] nunc  $T^1t$ ,  $\tilde{n}$   $T^2$  fieri idoneum arbitrabatur  $w$   
et *om.*  $Tv$  6 ad] et  $w$  ueri] ueritatem  $Tt$ , *corr. in* ueritatis  $T$   
 $m. 2$  capacitatem] peruenire *add. v* si *corr. in* nisi  $T$  con-  
cupiscentia  $w$  7 sanctimoniae tenore  $TFL$ , uigore et sanctimonia  $w\mu$   
calcaret] tenuisset  $w\mu$  8 tanta miracula  $w\mu$  9 totum diuina  $\mu$   
10 ueteris  $T^1$  paritura  $T^2$ , aparatura  $\mu$  *sed a s. l. m. 2* 11 de lectione]  
dilectione  $T\mu w$  12 nouitatis] humana  $w\mu$  festinatione] testi-  
moniatione  $\mu$  13  $\widetilde{dnm}$   $\mu$ , dum  $w$ , deo  $v$  14 indigentiam  $w\mu v$   
multorum pacem  $T$ , pauperum  $w\mu v$  sustinendam  $w\mu$ , sustendam  $T^1t$ ,  
sustentandam  $T^2v$  15 prope *scripsi*, pro  $T$ , *om.*  $w\mu v$  pretia  $w\mu$ ,  
proelia preda  $T$ , pretio  $v$ , praedia pretio *Oxon.*, *sed cf. c. 13 et Cypr.*  
*p. 232, 14* 16 et  $\mu$  *s. l. m. 2* 17 etiam *om.*  $w$  pertulit  $w\mu^1$   
18 et *om.*  $Tw\mu^1v$  praepotera  $T^1t$ , praepostera  $T^2$ , propter ea  $w$   
21 senibus] senimus  $T$ , *spatium uacuum in t* plurimorum  $T$  23 fidei]  
homo *add. v*

uetustatis aetatem gloriosis et admirandis operibus perpetravit? nemo metit statim ut seuit, nemo uindemiam de nouellis scrobibus expressit, nemo adhuc cummaxime plantatis arbusculis matura poma quaesiuit. in illo omnia incredibiliter cucurrerunt. praenit, si potest dici, res enim fidem non capit, praenit, inquam, tritura sementem, uindemia palmitem, poma radicem.

Aiunt apostolorum litterae, debere neophytos praeteriri, ne 3 stupore gentilitatis nondum fundatis sensibus adhaerente aliquid in Deum nouitas inerudita peccaret. ille fuit primus et puto 10 solus exemplo, plus fide posse quam tempore promoueri. sed etsi in apostolorum actibus eunuchus ille describitur, quia toto corde crediderat, a Philippo statim tinctus: non est similis comparatio. ille enim et Iudaeus erat et de templo Domini ueniens prophetam legebat Isaiam, et sperabat in Christo, etsi nondum 15 eum uenisse crediderat: hic de imperitis gentibus ueniens tam matura fide coepit, quanta pauci fortasse perfecerint. mora denique circa gratiam Dei nulla, nulla dilatio. parum dixi: presbyterium uel sacerdotium statim accepit. quis enim non omnes honoris gradus crederet tali mente credenti? multa sunt quae 20 adhuc plebeius, multa quae iam presbyter fecerit, multa quae ad ueterum exempla iustorum imitatione consimili prosecutus pro-

- 1 operibus] uirtutibus *w*      2 meti *t*, metit *corr.* in messuit *T*, metet *fort.*      seuit] seruit *Tμ<sup>1</sup>w*, serit *μ<sup>2</sup>*; *fort.* seuerit      scropibus *w*  
3 cummaxime *T*, umquam de *wμv*      plantatis] palmitis *w*, nouiter plantatis *v*      4 incredibiliter *T*, increduliter *L*, incredibilia *μwv*      5 peruenit *w*      potes *T*      dici *ex* dice *T m. 2*      res enim] sensum *wμ*  
quae fidem *μ* *sed* quae *s. l. m. 2*      peruenit *w*      6 inquam tritura] si potest *Tt sed add. T m. 2 in margine*: dici messis      uindemiam *w*  
7 apostoli *wμv*      litteras *T*      neoffitos *μ*      praeterire *T<sup>2</sup>*, praeterim *μ<sup>1</sup>*      8 nundum *w*      9 dno *T*      nouita *t*      inerudita] inendita *T, om. t in spatio uacuo*      et] ut *t*      puto *om. w*      10 posse *om. w*      11 etsi *om. T*      actis *v*      enunchus *w*      12 consimilis *w*  
13 fuerat *wμ*      templi *T*      domini *om. T*      14 per prophetam *μ*      isaiam *om. wμ*      in *om. T*      15 eum *om. w*      hinc *T*      16 coepit fide *μv*, ceperunt fide *w*      perfecerunt *Tv*      17 dei gratiam *v*  
nulla *om. T*      18 uel *T*, et *μv, om. w*      statim] stygim *T*      acceperunt *w, om. t*      19 honorum *v*      gradus] gerendus *w*      menti *w*  
quae *om. T*      20 adhuc *T*      multa sunt *μ<sup>1</sup>*      presbiterio *T*      fecit *v*      21 persecutus *T* (*prosecutus t*)

merendo Deo totius religionis obsequia praestiterit. nam et sermo illi de hoc fuerat usitatus, ut si quem praedicatum Dei laudatione legisset, suaderet inquiri propter quae facta placuisset. si Iob aliquo testimonio gloriosus dictus est uerus Dei cultor et cui in terris nemo compararetur, faciendum docebat ille quidquid Iob ante fecisset, ut dum et nos paria facimus, simile in nos Dei testimonium pronocemus. 'contemptis ille dispendiis rei familiaris in tantum exercitata uirtute profecit, ut nec pietatis temporaria damna sentiret. non illum penuria, non dolor fregit, non uxoris suadela deflexit, non proprii corporis dira poena concussit. per-<sup>10</sup> mansit in suis sedibus fixa uirtus et altis radicibus fundata deuotio nullo diaboli temptantis impetu cessit, quominus Dominum suum fide grata etiam inter aduersa benediceret. domus eius patuit cuicumque uenienti: nulla uidua reuocata sinu uacuo, nullus indigens lumine non illo comite directus est, nullus debilis<sup>15</sup> gressu non illo baiulo uectus est, nullus nudus auxilio de potentioris manu non illo tutore protectus est. haec debent facere, dicebat, qui Deo placere desiderant'. et sic [per] bonorum omnium documenta decurrens, dum meliores semper imitatur, etiam ipse se fecit imitandum.

20

- 4 Erat sane illi etiam de nobis contubernium uiri iusti et laudabilis memoriae Caeciliani et aetate tunc et honore presbyteri, qui eum ad agnitionem uerae diuinitatis a saeculari errore correxerat. hunc toto honore atque omni obseruantia diligebat, ob-

|  |   |  |                           |
|--|---|--|---------------------------|
| 1 deo <i>T</i> , dñm $\mu$ , dominum <i>wv</i>                     | obsequio praestitit <i>v</i>                                  | sermo]   |                           |
| serui <i>w</i>   | 2 de <i>om.</i> <i>w</i>                                      | praedicatum <i>T</i> , predestinatum <i>w<math>\mu</math>v</i> | lauda-                    |
| tionem <i>T</i>  | 3 deo placuisset <i>v</i>                                     | 4 aliquo <i>T</i> , aliqui dei $\mu$ , aliquid                 |                           |
| dei <i>w</i> , aliquo dei <i>v</i>                                 | et cui <i>om.</i> $\mu$                                       | 5 comparetur <i>w</i>  | dicebat <i>w</i>          |
| 6 et <i>om.</i> <i>w<math>\mu</math></i>                           | 7 contemptis] contentus $\mu$                                 | 8 tantum] tñ $\mu$   |                           |
| exercitate <i>Tw</i>   | proficit <i>T</i> , perfecit <i>w</i>                         | pietatis <i>om.</i> <i>w<math>\mu</math></i>                   | tempo-                    |
| rarie <i>T</i> <sup>2</sup> , temporalia <i>w<math>\mu</math>v</i> | 9 penuriam <i>T</i>   | 10 suadella <i>T</i> , medella <i>w<math>\mu</math></i>        |                           |
| 11 sedibus <i>T</i> , sensibns <i>w<math>\mu</math></i>            | fixa] uera $\mu$  | 12 diabulo <i>T</i> <sup>1</sup> , diabolis                    |                           |
| <i>w<math>\mu</math></i> <sup>1</sup>                              | impetui <i>w</i> , impetus <i>T</i> <sup>1</sup>              | deum <i>v</i>  | 13 suam fidem <i>T</i>    |
| gratia <i>w</i>  | domus ex dñs $\mu$ <i>m.</i> 2                                | 14 reuocata] reuersa <i>v</i> ; est <i>add.</i> <i>wv</i>      |                           |
| sinu uacuo <i>om.</i> $\mu$ , uacua <i>w</i>                       | 15 directus . . . illo <i>om.</i> <i>w</i>                    | 16 uentus <i>t</i>   |                           |
| potentiori <i>w</i>  | 18 per <i>om.</i> <i>w<math>\mu</math></i>                    | 19 ipse <i>om.</i> <i>w<math>\mu</math></i>                    | 20 se <i>om.</i> <i>T</i> |
| 21 nobis] nouis <i>w<math>\mu</math></i>                           | 22 caeciliani <i>Tw<math>\mu</math>FL</i> , caecilii <i>v</i> | et aetate  |                           |
| tunc] etate <i>w</i>   | presbiterii <i>T</i>  | 23 uere <i>T</i>   |                           |



sequenti ueneratione suspiciens, non iam ut amicum animae coae-  
qualem, sed tamquam nouae uitae parentem. denique ille demul-  
sus obsequiis in tantum dilectionis immensae meritis prouocatus  
est, ut de saeculo excedens accersitione iam proxima commendaret  
illi coniugem ac liberos suos et quem fecerat de sectae communi-  
catione participem postmodum faceret pietatis heredem.

Longum est ire per singula: enumerare cuncta eius onero-  
sum est. ad probationem bonorum operum solum hoc arbitror  
satis esse, quod iudicio Dei et plebis fauore ad officium sacerdotii  
et episcopatus gradum adhuc neophytus et ut putabatur nouellus  
electus est. quamuis in primis fidei suae adhuc diebus et rudi  
uitae spiritalis aetate sic generosa indoles reluceret, ut etsi non-  
dum officii spei tamen fulgore resplendens imminentis sacerdotii  
totam fiduciam polliceretur. non praeteribo etiam illud eximium,  
quemadmodum cum in dilectionem eius et honorem totus populus  
inspirante Domino prosiliret, humiliter ille secessit, antiquioribus  
cedens et indignum se titulo tanti honoris existimans, ut dignus  
magis fieret. magis enim dignus efficitur, qui quod meretur ex-  
cusat. quo tunc ardore plebs aestuans fluctuabat, spiritali desi-  
derio concupiscens, ut exitus docuit, non episcopum tantum: in  
eo enim quem tunc latenti diuinitatis praesagio taliter flagitabat,  
non solummodo sacerdotem sed et futurum martyrem requirebat.  
obsederat fores domus copiosa fraternitas et per omnes aditus  
sollicita caritas circuibat. potuisset fortasse tunc illi apostolicum  
illud euenire, quod uoluit, ut per fenestram deponeretur, si iam

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 suscipiens <i>w</i>   | 2 demulsis <i>T</i> , de multis <i>t</i> ; eius <i>add. v</i>                   | 3 merito <i>ww</i>                                    |
| 4 arcessitione <i>v</i> , accersitione <i>wμ</i> <sup>2</sup> | 5 et] ut <i>v</i>   | communicationem <i>T</i> ,                            |
| communione <i>wμv</i>   | 6 pietates <i>T</i> , pietat <i>t</i> ( <i>post at spatio 2 litt. relicto</i> ) |   |
| 7 ire <i>om. wμ</i>   | singulae <i>T</i>   | numerare <i>Tμ</i> , nuntiare <i>w</i> , <i>om. v</i> |
| cuncta . . . est <i>om. w</i>                                 | cuncte <i>T</i> , sancta <i>Oxon.</i>   | eius] facta <i>add. μv</i>                            |
| 8 est] enarrare <i>add. μ</i> , enumerare <i>add. v</i>       | 9 esset <i>T</i>  | 11 rudis <i>w</i>                                     |
| 12 spūalis <i>μ ut solet</i>                                  | reluxeret <i>w</i>  | 13 spe <i>wμ</i> <sup>1</sup>                         |
| tū <i>μ m. 2</i>  | 15 in <i>om. μ</i>  | dilectione eius et honore <i>T</i>                    |
| 16 ad-  | spirante <i>v</i> , spirante <i>wμ</i>  | prosileret <i>Tw</i>                                  |
| 17 sedens <i>w</i>  | 18 meretur] timet <i>w</i>  | 19 estuante <i>wμ</i>                                 |
| 20 tantum episcopum <i>ww</i>                                 | 21 latentis <i>w</i> , latentem <i>v</i>  | prosagio <i>w</i>                                     |
| 22 et <i>om. t</i>  | etiam <i>add. v</i>   | requirebant <i>T</i>                                  |
| 24 posset tunc illi fortasse <i>w</i>                         | 25 eueniret <i>T</i> , conuenire <i>w</i>                                       | fenestram <i>T</i>                                    |
| iam tum <i>Tμ</i> , iam <i>w</i> ,                            | tamen cum <i>F</i> , cum <i>v</i>   |   |



tum apostolo etiam ordinationis honore similaretur. erat uidere ceteros omnes suspenso et anxio spiritu expectare uenturum, cum gaudio nimio excipere uenientem. inuitus dico, sed dicam necesse est. quidam illi restiterunt et ut uinceret: quibus tamen quanta lenitate patientiae, quam beniuolenter indulsit, quam clementer, ignouit, amicissimos eos postmodum et inter necessarios computans mirantibus multis. cui enim posset non esse miraculo tam memoriosae mentis obliuio?

- 6 Exinde quemadmodum se gesserit, quis referre sufficiat? quae illi pietas, qui uigor, misericordia quanta, quanta censura. 10 tantum sanctitatis et gratiae ex ore lucebat, ut confunderet intuituum mentes. grauis uultus et laetus nec seueritas tristis nec comitas nimia, sed admixta utrimque temperies, ut esset ambigere uereri an diligere mereretur, nisi quod et uereri et diligere merebatur. sed nec cultus fuit dispar a uultu, temperatus et ipse de medio. 15 non illum superbia saecularis inflauerat, nec tamen prorsus adfectata penuria sordidarat: quia et hoc uestitus genus a iactantia minus non est, quod ostendit taliter ambitiosa frugalitas. quid autem circa pauperes episcopus faceret, quos catecumenus diligebat? uiderint pietatis antistites seu quos ad officium boni 20 operis instruxit ipsius ordinis disciplina seu quos sacramenti religio communis ad obsequium exhibendae dilectionis artauit: Cyprianum de suo talem accepit cathedra, non fecit.

|  |   |
|--|---|
| 1 similaretur <i>F</i> , similaret <i>TμL</i> , simularet <i>w</i>             | 2 omnes] ossinis <i>T</i> ,                       |
| om. <i>t</i> in spatio uacuo   | suspensos anxio <i>wμ</i>                         |
| 4 restituerunt <i>wμ</i> <sup>1</sup>  | ut et <i>T</i> , et <i>wμ</i> , etiam ut <i>v</i> |
| patienter <i>wμ</i> , quam patienter <i>v</i>                                  | 7 cui] ui <i>T</i>                                |
| 9 se om. <i>Twμ</i>  | quis ex qui <i>μ m. 2</i>                         |
| 10 illa <i>T</i>   | qui] qui illi <i>w</i>                            |
| 11 tamen] tantum <i>w</i>  | ore]  |
| 12 nec] ne <i>T</i>  | 13 sed om. <i>w recte fort.</i>                   |
| utq. <i>μ</i>  | 14 an] plus an <i>v</i>                           |
| 15 disper <i>w</i>   | 16 affecta iam <i>μ</i>                           |
| uestimenti <i>w</i>  | a] et <i>w</i>                                    |
| ostentat <i>FL</i> , obtentata <i>w</i> , ontata <i>μ</i> , ostentata <i>v</i> | 18 quod <i>TFL</i> , quam <i>wμv</i>              |
| galitas <i>T</i> , fragilitas <i>Fw</i>  | 19 episcopos <i>T</i>                             |
| minus <i>T</i>   | diligebant <i>T</i>                               |
| ant stis <i>t</i>  | seu] esse seu <i>T</i>                            |
| 22 arctauit <i>μ</i>   | 23 accipit cathedram <i>T</i>                     |

Statim denique pro talibus meritis etiam proscriptionis 7  
gloriam consecutus est. nec enim aliud oportebat, quam ut eum  
qui intra secretam conscientiae latebram religionis et fidei toto  
honore florebat etiam publice celebrata gentilium fama titularet.  
5 posset quidem tum pro uelocitate qua semper omnia consecutus  
est etiam martyrii circa eum debita corona properare, maxime  
cum et suffragiis saepe repetitis ad leonem postularetur: nisi per  
omnes ordines gloriarum transeundum illi esset et sic ad summa  
ueniendum, et nisi imminentes ruinae ope tam fecundi pectoris  
10 indigerent. finge enim tunc illum martyrii dignatione translatus.  
quis emolumentum gratiae per fidem proficientis ostenderet?  
quis uirgines ad congruentem pudicitiae disciplinam et habitum  
sanctimonia dignum uelut frenis quibusdam lectionis dominicae  
coerceret? quis doceret paenitentiam lapsos, ueritatem haereticos,  
15 schismaticos unitatem, filios Dei pacem et euangelicae precis  
legem? per quem gentiles blasphemi percussis in se quae nobis  
ingerunt uincerentur? a quo Christiani mollioris affectus circa  
amissionem suorum aut, quod magis est, fidei paruoris con-  
solarentur spe futurorum? unde sic misericordiam, unde patien-  
20 tiam disceremus? quis liuorem de uenenata inuidiae malignitate  
uenientem dulcedine remedii salutaris inhiheret? quis martyres  
tantos exhortatione diuini sermonis erigeret? quis denique tot  
confessores frontium notatarum secunda inscriptione signatos et  
ad exemplum martyrii superstites reseruatos incentiuo tubae

3 intra in *T*      secreta  $\mu$       et *om.* *T*      5 potuisset *v*      tunc  
*w $\mu$ v*      6 circa] certa *w*      7 cum] mecum *T*      seperetur *T* (repetitis . . . ,  
postulare *om.*)      et nisi *T*      8 illi *om.* *w*      9 iniminens ruinae *T*  
imminens ruina *w $\mu$ v*      iam *T*      10 indigere *T*, indigeret *w $\mu$ v*  
translatione dignatum *w*      11 quis] qui se *T*, quod *w $\mu$*       pro fide  $\mu$   
ostendere *w*      12 uirginem *w $\mu$*       discipline *w*      13 dominici]  
*dn̄i* *T*      14 coherceret *T*      15 filius *T*<sup>1</sup>      16 blasphemia *w*      per-  
cussi *w $\mu$*       in se] in his *w $\mu$* , in se iis *v*      quae] qua et a *T*      17 uince-  
retur *T*      mollioris] meliores *T*<sup>1</sup> *w*      18 admissionem *w*      suorum  
*om.* *w*      peruoris *w*, pars iuris *T*      consolaretur  $\mu$ , consularentur *T*  
19 spe] saepe  $\mu$       sic et  $\mu$       unde *om.*  $\mu$       patientiam] pacem *T*  
20 uenata *w*      malignitatem *T*      21 dulcedinem *T*<sup>1</sup> *w*      remediis  
salutarem *T* (*non t*)      exhiberet *T*, imbiberet  $\mu$       martyras  $\mu$   
22 exoratiōe *T*      23 fortium non tantorum  $\mu$       scriptione *T*  
signatus *T*, insignatos *w*      24 superstitis *T*<sup>1</sup>  $\mu$

caelestis animaret? bene bene tunc et uere spiritaliter contigit, quod uir necessarius tam multis et tam bonis rebus a martyrii consummatione dilatus est. uultis scire secessum illum non fuisse formidinem? ut nihil aliud excusem, ipse postmodum passus est, quam passionem utique ex more uitaret, si et ante uitasset. fuit uere formido illa sed iusta, formido quae Dominum timeret offendere, formido quae praeceptis Dei mallet obsequi, quam sic coronari. dicata enim in omnibus Deo mens et sic de diuinis admonitionibus mancipata credidit se, nisi Domino latebram tunc iubenti paruisset, etiam ipsa passione peccare. 10

8 Puto denique etiamnunc aliqua de dilationis utilitate dicenda, tametsi iam dudum pauca perstrinximus. dum enim quae uidentur postmodum subsecuta satiamus, sequitur ut probemus, secessum illum non hominis pusillitate conceptum, sed sicuti est uere fuisse diuinum. uastauerat populum persecutionis infestae 15 insolens atque acerba grassatio, et qui omnes decipere una fraude non poterat artifex hostis, quacumque miles incautus prodiderat latus nudum, dispari genere saeuiendi singulos diuersa strage deiecerat. debebat esse qui posset saucios homines et uaria expugnantis inimici arte iaculatos adhibita medicinae caelestis 20 medella pro qualitate uulneris uel secare interim uel fouere. seruatus est uir ingenii praeter cetera etiam spiritaliter temperati, qui inter resultantes confidentium schismatum fluctus

|  |   |   |                                    |
|--|---|---|------------------------------------|
| 1 animare <i>w</i>   | bene <i>om. wμ</i>                      | spiritalium <i>T</i>                        | contingit <i>w</i>                 |
| 2 necessario <i>T</i> <sup>2</sup>   | et tam] etiam <i>wμ</i>                 | 3 dilatus <i>T (non t)</i>                  | multis <i>w</i>                    |
| 4 aliud quid <i>T</i>  | excusam <i>w</i>                        | 5 uitare <i>T</i>                           | 6 uere <i>T</i> , uero <i>wμ</i>   |
| sed iusta formido <i>om. w</i>   | domino <i>T</i>                         | 7 offenderet <i>T</i>                       | malet <i>w</i>                     |
| quam sic] quem si <i>T</i>   | 8 dicat <i>T</i>                        | in <i>om. T</i>                             | si de <i>T</i> , fides <i>μw</i> , |
| sic <i>v</i>   | 9 mancipiata <i>T</i>                   | et nisi <i>w</i>                            | latebra <i>wμ</i> nunc <i>T</i>    |
| 10 iuuenti <i>T</i> , uiuens <i>wμ</i>   | peruisset et iam <i>w</i>               |   | peccaret <i>Twμ</i>                |
| 11 dicenda] disserenda <i>v</i>  | 12 dum] per haec <i>v</i>               |   | quem uidetur <i>T</i>              |
| 13 satiamus <i>T</i> , faciamus <i>t</i> , sentiamus <i>FL</i> , sciamus <i>wμ</i> , <i>om. v</i> ; <i>de</i> satiare <i>cf. indicem</i> | 14 pusillanimitate <i>v</i>             | secuti <i>T</i>                             | 15 dei populum <i>wμv</i>          |
| infestae <i>T</i>  | 16 acerua <i>T (non t)</i>              | crassatio <i>wμ</i>                         | qui <i>T</i> , quia <i>wμv</i>     |
| 17 quemcumque <i>T</i>   | prodierat <i>T</i>                      | 18 latus] laetus <i>T</i>                   | dispari                            |
| genere] dispar.gere <i>T</i> , dispargere <i>t</i>   |   | 19 et <i>om. T</i>                          | expugnatis <i>T</i>                |
| 20 inimica <i>T</i>  | 21 medela <i>wv</i> , medellas <i>T</i> | secure <i>w</i>                             | 22 uir ingenii]                    |
| uirginei <i>μ</i>  | praeter] propter <i>w</i>               | temperanti <i>T</i> , temperantis <i>wμ</i> |                                    |
| 23 fructus <i>w</i>  |   |   |                                    |

ecclesiae iter medium librato limite gubernaret. non haec, oro, consilia diuina sunt? hoc fieri sine Deo potuit? uiderint qui putant posse fortuitu ista contingere. ecclesia illis clara uoce respondet dicens: ego sine Dei nutu necessarios reseruari non admitto, non credo.

Percurramus tamen cetera, si uidetur. erupit postmodum lues dira et detestabilis morbi uastitas nimia, innumeros per diem populos ad suam quemque sedem abrupto impetu rapiens continuatas per ordinem domos uulgi trementis inuasit. horrere omnes fugere uitare contagium, exponere suos impie, quasi cum illo peste morituro etiam mortem ipsam posset aliquis excludere. iacebant interim tota ciuitate uicatim non iam corpora, sed cadauera plurimorum et misericordiam in se euntium contemplatione sortis mutuae flagitabant. nemo respexit aliud praeterquam lucra crudelia. nemo similis euentus recordatione trepidauit, nemo fecit alteri quod pati uoluit. quid inter haec egerit Christi et Dei pontifex, qui pontifices mundi huius tanto plus pietate, quanto religionis ueritate praecesserat, scelus est praeterire. adgregatam primo in loco plebem de misericordiae bonis instruit. docet diuinae lectionis exemplis, quantum ad promerendum Deum prosint officia pietatis. tunc deinde subiungit non esse mirabile, si nostros tantum debito caritatis obsequio foueremus: eum enim perfectum posse fieri, qui plus aliquid publicano uel ethnico fecerit, qui malum bono uincens et diuinae clementiae

|                          |                               |  |
|--------------------------|-------------------------------|--|
| 1 iter] inter <i>TwL</i> | libram limitem <i>T</i>       | non] nonne <i>v</i> , num <i>μ</i>   |
| oro <i>om. t</i>         | 3 fortuito <i>v</i>           | ecclesiae <i>T</i>   |
| luce <i>T.</i>           | 4 respondit et dicit <i>T</i> | 5 admitti <i>w</i>   |
| <i>om. wμ</i>            | 7 luis <i>T</i>               | detestabiles <i>w</i>  |
|                          |                               | 8 populus <i>T</i>   |
|                          |                               | ad suam  |
|                          |                               | quemque (quoque <i>μ</i> , quamque <i>w</i> ) sedem <i>Twμ</i> , a sua quemque sede <i>v</i> |
|                          |                               | arrupto <i>w</i> , arupto <i>μ</i> <sup>1</sup>  |
|                          |                               | 9 uulgo <i>T</i>   |
|                          |                               | horrore <i>μ</i>   |
|                          |                               | 10 fugere]   |
|                          |                               | flere <i>TFL</i>   |
|                          |                               | 11 moriturus <i>F</i>  |
|                          |                               | possem aliquis <i>T</i> , aliquis posset <i>v</i>  |
|                          |                               | 12 in tota <i>v</i>  |
|                          |                               | uicatim <i>om. wuv</i>   |
|                          |                               | non <i>om. T</i>   |
|                          |                               | 13 transeuntium  |
|                          |                               | <i>wμv</i>   |
|                          |                               | 14 aliud] illud <i>L</i>   |
|                          |                               | 16 pati] sibi fieri <i>Oxon.</i>   |
|                          |                               | noluit <i>wμ</i> <sup>2</sup>  |
|                          |                               | 17 christus et dei pontifices <i>T</i>   |
|                          |                               | 18 est] erat <i>wμ</i>   |
|                          |                               | 19 premo <i>w</i>  |
|                          |                               | loco uno <i>v</i>  |
|                          |                               | misericordiae] nunc <i>w</i>   |
|                          |                               | 20 instituit <i>v</i>  |
|                          |                               | docens <i>wμv</i> ,  |
|                          |                               | et docet <i>L</i>  |
|                          |                               | 21 dno <i>T</i>  |
|                          |                               | pietatis] ueritatis <i>T</i>   |
|                          |                               | 22 mirabiles in  |
|                          |                               | uero tantum <i>T</i>   |
|                          |                               | et obsequio <i>μ sed et s. l. m. 2</i>   |
|                          |                               | 23 eum enim <i>T</i> , cum <i>μ</i> ,  |
|                          |                               | eum <i>wv</i>  |
|                          |                               | quis plus <i>w</i> , qui boni <i>F</i>   |
|                          |                               | 24 uingens <i>wut</i> , iungens <i>T</i>   |
|                          |                               | dementie <i>w</i>  |

instar exercens inimicos quoque dilexerit, qui pro insequentium se salute sicuti Dominus monet et hortatur orauerit. 'oriri facit iugiter suum solem et pluuias subinde nutriendis seminibus impertit, exhibens cuncta ista non suis tantum: et qui se Dei etiam filium esse profitetur, non exemplum patris imitetur? respondere nos decet natalibus nostris, et quos renatos per Deum constat, degeneres esse non congruit, sed probare potius in sobole traducem boni patris aemulationem bonitatis'.

- 10 Multa alia et quidem magna, quae temperandi uoluminis ratio non patitur prolixo opere sermonis iterari: de quibus hoc 10 tantum dixisse satis est. quod si illa gentiles pro rostris audire potuissent, forsitan statim crederent. quid Christiana plebs faceret, cui de fide nomen est? distributa sunt ergo continuo pro qualitate hominum atque ordinum ministeria. multi qui paupertatis beneficio sumptus exhibere non poterant, plus sumpti- 15 bus exhibebant, compensantes proprio labore mercedem diuitiis omnibus cariorem. et quis non sub tanto doctore properaret inuenire partem aliquam talis militiae, per quam placeret et Deo patri et iudici Christo et interim sacerdoti? fiebat itaque exuberantium operum largitate, quod bonum est ad omnes, non ad 20 solos domesticos fidei. fiebat plus aliquid quam de Tobiae incomparabili pietate signatum est. ignoscat ille et ignoscat iterum et frequenter ignoscat aut ut uerius dixerim merito concedat,

|                             |                                |                                 |                      |                   |                |                    |           |
|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|----------------|--------------------|-----------|
| 1 exerce                    | T                              | persequentium                   | wμv                  | 2 sicut           | w              | monet dñs          | μ,        |
| monet                       | T, monet t                     | orari                           | v, om. T.            | facit deus        | wμ, deus facit | v                  |           |
| 3 solem suum                | v                              | super bonos et malos suum solem | w                    | impartitur        | w              |                    |           |
| 4 cunctis                   | malim                          | tam tantum                      | w; sed etiam alienis | add. v            |                | 5 non]             |           |
| cur non                     | v                              | imitatur                        | wμv                  | respondete inquit | v              | 6 dñm              | T, diem w |
| 7 degenerare sese           | T                              | probari                         | v                    | sabole            | T              | 8 aemulatione      | ww        |
| 9 quidem]                   | quedam w                       | magna]                          | praetereo            | add. ww           |                | 10 prolixo         | wμ,       |
| proximo                     | T, prolixiore v                | opere sermonis                  | scripsi,             | onere sermonis    | Twμ,           |                    |           |
| sermone                     | v; cf. cap. 14                 | interari                        | T, replicari         | v                 |                | 12 potuisse        | w         |
| forsitam satim statim       | μ¹                             | quod                            | w                    | christiane plebs  | T              | 13 faceret]        |           |
| fa ret                      | w                              | 14 pro qualitate continuo       | w                    | misteria          | wμ             | 15 pauper-         |           |
| tatis beneficio]            | angustia paupertatis beneficia | v                               |                      | 16 priora         | T              |                    |           |
| 17 inueniri in parte aliqua | v                              | 19 interim]                     | tam bono interim     | v                 |                |                    |           |
| 20 apud omnes               | v, om. T                       | non]                            | non solum            | w                 |                | 21 de              | om. wμ    |
| incomparabile               | T                              | 22 illi                         | w                    | illiterum         | μ¹             | 23 aut ut]         | ut T, et  |
| ut w, at ut                 | μ                              | dixerit                         | T²t, dixerat         | T¹                |                | et merito concedam | wμ        |

tametsi ante Christum plurimum licuit, plus aliquid licuisse post Christum, cuius temporibus plenitudo debetur. necatos ille a rege et proiectos sui tantum generis colligebat.

His tam bonis et tam piis actibus superuenit exilium. hanc 11  
 5 enim uicem semper repraesentat impietas, ut melioribus peiora restituat. et quid sacerdos Dei proconsule interrogante responderit, sunt acta quae referant. excluditur interim ciuitate, ille qui fecerat boni aliquid pro ciuitatis salute, ille qui laborauerat ne uiuentium oculi paterentur infernae sedis horrorem, ille in-  
 10 quam qui excubiis pietatis inuigilans pro nefas ingrata bonitate prouiderat, ne omnibus tetram ciuitatis faciem relinquentibus multos exsules [deserta respublica ac destituta patria sentiret. sed uiderit saeculum, cui inter poenas exilium computatur. illis patria nimis cara et commune nomen est [cum parentibus]: nos  
 15 et parentes ipsos, si contra Dominum suaserint, abhorremus. illis extra ciuitatem suam uiuere grauis poena est: Christiano totus hic mundus una domus est. unde licet in abditum et abstrusum locum fuerit relegatus, admixtus Dei sui rebus exsilium non potest computare. adde quod Deo integre seruiens etiam propria  
 20 in ciuitate peregrinus est. dum enim se a carnalibus desideriis continentia sancti spiritus abstinet conuersationem prioris hominis exponens, inter ciues suos aut ut prope dixerim inter parentes ipsos uitae terrestres alienus est. accedit quod etsi haec alias poena posset uideri, in huiusmodi tamen causis atque sententiis,

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| 1 christo <i>T</i>   | 2 post] per <i>v</i>                                   | nec actos $\mu$  | 3 a rege et <i>w</i> , et              |
| arge <i>T</i> , agere et $\mu$   | 4 tam piis] piis <i>w</i>                              | exilium superuenit $\mu$                               |  |
| 5 ut] in <i>T</i>  | priora <i>T</i>  | 6 et] et ut <i>w</i> $\mu$                             | quod <i>T</i>                          |
| taceam <i>add.</i> <i>w</i> $\mu$                                      | 7 referam <i>w</i> $\mu$                               | e (ex $\mu$ ) ciuitate <i>w</i> $\muv$                 | 8 bono <i>T</i>                        |
| ille ... horrorem <i>om.</i> <i>T</i>                                  | 10 uigilans <i>w</i>                                   | nephas <i>w</i> $\mu$                                  | 11 pro-                                |
| uideat <i>w</i>  | tetram] tractam <i>T</i>                               | facient <i>t</i>                                       | 12 distituta <i>T</i>                  |
| 13 poenas] etiam <i>add.</i> <i>w</i> $\mu^2$ , to <i>add.</i> $\mu^1$ | illis] omnibus <i>v</i>                                | 14 nimis   |  |
| <i>corr.</i> in omnis $\mu$ <i>m.</i> 2                                | parentibus] parentes <i>T'</i> <i>t</i> <i>w</i> $\mu$ | nos et paren-  |  |
| tes <i>om.</i> <i>w</i>  | 15 contra deos uaserint <i>T</i>                       | illis <i>om.</i> <i>w</i>                              | 17 est una                             |
| domus <i>w</i> $\mu$   | abditum] ambitum <i>T</i>                              | abstrusum] absurdum <i>w</i>                           |  |
| 18 religatus <i>T</i>  | admixtis <i>w</i>                                      | exsilium <i>om.</i> <i>w</i>                           | 19 com-                                |
| putari <i>w</i>  | quid <i>w</i>  | deo <i>om.</i> <i>t</i>                                | in propria <i>w</i>                    |
| 20 enim <i>om.</i> <i>w</i>  | 21 abstinens <i>T</i> , abstinent <i>t</i>             | 22 etiam inter <i>v</i>                                | aut ut <i>T</i> <i>w</i> $\mu$ ,       |
| a <i>om.</i> <i>v</i>  | proprie <i>w</i> $\mu$                                 | 23 terrestres <i>T</i>                                 | alienus] <i>add.</i> simplex $\mu^1$ , |
| aut <i>v</i>   | etsi] si <i>T</i>                                      | alias] talia <i>corr.</i> in et alia $\mu$ <i>m.</i> 2 | 24 possent $\mu^2$                     |
| <i>exp.</i> $\mu^2$  |  |  |  |

quas ad probandae uirtutis experimenta perpetimur, non est poena, quia gloria est. sed esto sane, nobis poena non sit exilium: illis ultimum crimen et pessimum nefas etiam ipsorum conscientia testis adscribat, qui possunt innocentibus irrogare quod putant poenam. nolo nunc describere loci gratiam et deliciarum omnium paraturam interim transeo. fingamus locum illum situ sordidum, squalidum visu, non salubres aquas habentem, non amoenitates uiroris, non uiciniam litoris, sed uastas rupes siluarum inter inhospitas fauces desertae admodum solitudinis, ania mundi parte summotum. posset licet talis locus habere nomen 10 exilii, quo Cyprianus sacerdos Dei uenerat, non si hominum ministeria deficerent, uel alites ut Heliae uel ut Danielo angeli ministrarent? absit absit, ut credat aliquis cuilibet minimo dummodo in confessione nominis constituto aliquid defuturum. tantum abest ut Dei pontifex ille qui misericordiae semper rebus 15 institerat honorum omnium opibus indigeret.

12 Iam nunc, quod secundo posueram loco, cum gratiarum actione repetamus, prouisum esse diuinitus etiam pro animo tanti uiri aprium et conpetentem locum, hospitium pro uoluntate secretum et quidquid apponi eis ante promissum est qui regnum 20 et iustitiam Dei quaerunt. atque ut omittam frequentiam uisitantium fratrum et ipsorum inde ciuium caritatem, quae repraesentabat omnia, quibus uidebatur esse fraudatus, admirabilem uisitationem Dei non praeteribo, qua antistitem suum sic in

1 ad probandae] approbande *wμ* perpetimur experimenta *w* 3 et  
pessimum *om. T* 4 ignoscentibus *μ* 5 puto *T* 6 locum *om. μ*  
situm *T'μ* 7 uisum *wμ* habentur *T* 8 amoenitates *scripsi*,  
amoenitatis *T*, amenitate *w*, amoenitatem *μv* uigoris *t* uicinia *T*  
sed et *wμ* uasta rupes *μ*, uasta rupe *T*, rupes uasta *w* 9 hospitas  
*Tμ'* solitudines *T*, solitudini *w* auia] uia *T* 11 qui *T*  
uenerant *T*, ueneratur *w* non si *wμ*, non sibi *T*, cui si *v*, non sibi si  
*fort.* 12 deficerint *T*, defecerint *t* heliae] aliae *T* danieli *wv*  
13 ministrarent] procurarent *wμ* absit *om. Twμ* credat *om. T*  
minime *T* mundum modo *t* 14 confessionem *T* nominis  
christi *wμ* de futuro *T* 15 pontifices *T* misericordiae] nunc  
semper *w* 16 instituat *w* honorum *T*, horum *wμv*; an bonorum?  
18 animo] amico *w* 19 conpetentes *T* uoluptate *μ* 21 frequen-  
tium *T'* 22 ipsorum et *v* qui representabat *w*, quare praesentem  
quaerebat *T* 23 uideatur *w* 24 quam *Tw* antestitem *T*, antistem *w*



exilio esse uoluit de secutura passione securum, ut imminentis  
 martyrii pleniore fiducia non exulem tantummodo. Curubis sed  
 et martyrem possideret. 'eo enim die quo in exilii loco mansimus'  
 (nam et me inter domesticos comites dignatio caritatis eius de-  
 5 legerat exulem uoluntarium, quod utinam et in passione licuisset)  
 'apparuit mihi' inquit 'nondum somni quiete sopito iuuenis ultra  
 modum hominis inormis: qui cum me quasi ad praetorium  
 duceret, uidebar mihi tribunali sedentis proconsulis admoueri.  
 is ut in me respexit, adnotare statim coepit in tabula sententiam  
 10 quam non sciebam, nihil enim de me solita interrogatione quae-  
 sierat. sed enim iuuenis qui a tergo eius stabat admodum curio-  
 sus legit quidquid fuerat adnotatum. et quia inde uerbis proferre  
 non poterat, nutu declarante monstrauit quid in litteris tabulae  
 illius ageretur. manu enim expansa et complanata ad spatuae  
 15 modum ictum solitae animaduersionis imitatus, quod uolebat  
 intellegi, ad instar liquidi sermonis expressit. intellexi sententiam  
 passionis futuram. rogare coepi et petere continuo, ut dilatio  
 mihi uel unius diei prorogaretur, donec res meas legitima ordi-  
 natione disponerem. et cum preces frequenter iterassem, rursus  
 20 in tabula coeperat nescio quid adnotare. sensi tamen de uultus  
 serenitate iudicis mentem quasi iusta petitione commotam. sed  
 et ille iuuenis, qui iam dudum de passionis indicio gestu potius  
 quam sermone prodiderat, clandestino identidem nutu concessam  
 dilationem, quae in crastinum petebatur, contortis post inuicem

|                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| 1 secutam <i>w</i>               | 2 fiduciam <i>T</i>                           | curubi $\mu$ , corubi <i>w</i> , curuis <i>T</i> ,    |
| curius <i>t</i>                  | 3 possiderat <i>w</i>                         | eo enim] et cum <i>w</i> quo] quo primum <i>v</i>     |
| mansurus iam et <i>w</i>         | 4 dignatione $\mu$                            | delegerat <i>ww</i> 5 utinam]                         |
| ut <i>w</i> et <i>om.</i> $w\mu$ | 6 inquit mihi <i>T</i>                        | nundum <i>w</i> 7 hominis                             |
| <i>om.</i> <i>v</i>              | enormis $\mu v$ , enermis <i>w</i>            | 8 sedentis] tum <i>add.</i> $\mu v$ , tamen           |
| <i>add.</i> <i>w</i>             | proconsulis] pro singulis $\mu$               | 9 is ut in me] uti <i>T</i>                           |
| tabulas <i>T</i>                 | 10 interrogationem <i>T</i>                   | 12 inde] in <i>w</i> praeferre <i>T</i> ,             |
| referre $w\mu$                   | 13 quod <i>T</i>                              | 14 illius] omni <i>w</i> ageretur] haberetur <i>v</i> |
| expassa et deplanata $\mu$       | spathe <i>T</i>                               | 15 ictus <i>w</i> , ictu $\mu$ , iectum <i>T</i>      |
| 16 intellegi] in te agi <i>T</i> | intellexit <i>w</i>                           | 17 rogare <i>ex</i> regere <i>T</i>                   |
| coepit <i>T</i>                  | delatio milii uel <i>T</i>                    | 18 praerogaretur <i>t</i> meus l.                     |
| ordinationem <i>T</i>            | 20 in <i>om.</i> <i>w</i>                     | nescio quid (quis <i>w</i> ) ceperat $w\mu$           |
| uultus] multis <i>w</i>          | 21 iustam petitionem <i>T</i>                 | 22 de <i>om.</i> <i>w</i> iudi-                       |
| cio $w\mu$                       | 23 clandestino <i>T</i> , clandenstino $\mu$  | identidem] idem id                                    |
| est <i>T</i>                     | 24 dilationem quo <i>w</i> , quemque <i>T</i> | petabatur <i>T</i>                                    |



digitis significare properavit. ego quamvis non esset lecta sententia, et sic de gaudio dilationis acceptae laeto admodum corde resipisco: metu tamen interpretationis incertae sic tremebam, ut reliquiae formidinis cor exultans adhuc toto pauore pulsarent<sup>1</sup>.

- 13 Quid hac reuelatione manifestius, quid hac dignatione felicius? ante illi praedicta sunt omnia quaecumque postmodum subsecuta sunt. nihil de Dei uerbis imminutum, nihil de tam sancta promissione mutilatum. singula denique secundum quod ostensa sunt recognoscite. dilationem petit crastini, cum de passionis sententia cogitaretur, postulans ut res suas die illo quo <sup>10</sup> inpetrauerat ordinaret. hic dies unus significabat annum, quo ille post uisionem acturus in saeculo fuerat. nam, ut manifestius dicam, eo die post exactum annum coronatus est, quo hoc illi ante annum fuerat ostensum. diem autem Domini, etsi non annum in diuinis litteris legimus, promissioni tamen futurorum <sup>15</sup> debitum illud tempus accipimus. unde nihil interest, si nunc sub diei significatione solus annus ostensus est, quia illud plenius debet esse quod maius est. quod uero nutu potius et non sermone prolatum est, repraesentationi temporis seruabatur sermonis expressio: solet enim tunc uerbis quodcumque proferri, quotiens <sup>20</sup> quidquid profertur impletur. nam et uere nemo cognouit quare hoc ostensum fuisset, nisi post eodem die quo id uiderat coronatus est. medio nihilo minus tempore imminens passio pro certo omnibus sciebatur: passionis tamen dies certus ab eisdem omnibus

1 non  $\mu$  s. l. m. 2 lecta] lata  $w$  2 et sic scripsi, etsi  $Tw\mu v$  3 resipisco] gauderem  $v$  incerte  $w\mu$ , incerta  $T$  sic] est  $T$  tremebam] tenebar  $ex$  tenebatur  $w$  4 pauore] pari  $T$  repulsaret  $T$ , repulsarent  $t$  5 haec  $T$  7 secuta  $w$  imminutum] immutatum  $w$  de  $om.$   $T$  8 sanctam promissionem  $T$  mutilatum est  $\mu$ , utilatum et  $T$ , m. sed  $w$  singula ... recognoscite *add.*  $\mu^2$  in marg. 9 delationem  $T$  10 sententia passionis cogitaret  $w$  quo  $Tw$ , quem  $v$ ,  $om.$   $\mu$  13 exactum] esitum *corr.* in exitum anni  $\mu$  m. 2 quo] quod  $T$  hoc  $om.$   $w$  14 autem diem  $t$  non  $om.$   $T$  16 accepimus  $\mu$ , accipiamus  $w$  sub  $om.$   $\mu$ , sententiae  $w$  17 significationi  $T$  offensus  $\mu$  quia] qua  $T$  18 esse debet  $T$  19 prolatum  $w\mu$ , planatum  $T$ , explanatum  $v$  temporis  $T$  s. l. m. 2 seruatur  $w\mu$  20 solet] sed et  $w$  21 uere nature  $w$  22 ei ostensum  $v$  nisi] nisi quia  $v$  postquam  $w\mu$  quo id] quod  $T$ , quo  $w\mu$  23 nihil hominis  $w$  pro certo  $om.$   $w$  ab omnibus  $w\mu v$  24 iisdem  $v$

quasi scilicet ignorantibus tacebatur. sane et in scripturis tale aliquid inuenio. nam Zacharias sacerdos promisso sibi per angelum filio quia non crediderat obmutuit, ita ut de filii nomine scripturus potius quam relaturus nutu tabulas postularet. merito et hic, ubi Dei nuntius passionem antistitis imminentem nutu potius expressit, et fidem admonuit et sacerdotem muniuit. dilationis autem petendae ratio de ordinatione rerum et de uoluntatis dispositione ueniebat. quae uero res illi aut quae uoluntas ordinanda nisi ecclesiastici status? summa accepta dilatio est, ut  
 10 quidquid circa pauperum fouendorum suprema iudicia disponendum fuerat ordinaretur. et puto propter nihil aliud, immo uero propter hoc tantum etiam indulgentia ab ipsis qui eiecerant et qui occisuri erant, missa est, quam ut praesens et praesentes pauperes nouissimae dispensationis extremis et ut plenius dixerim totis sumptibus ministraret. ordinatis ergo tam pie rebus  
 15 et sic uoluntate disposita proximabat dies crastinus.

Iam de Xisto bono et pacifico sacerdote ac propterea beatissimo martyre ab urbe nuntius uenerat. sperabatur iam iamque carnifex ueniens, qui deuota sanctissimae uictimae colla per-  
 20 cuteret: et sic erant omnes dies illi quotidiana expectatione moriendi, ut corona singulis posset adscribi. conueniebant interim plures egregii et clarissimi ordinis et sanguinis, sed et saeculi nobilitate generosi, qui propter amicitiam eius antiquam secessum subinde suaderent: et ne parum esset nuda suadela, etiam loca in

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1 scilicet <i>om. v</i> , licet <i>T</i>   | 2 nam et <i>w</i> , nam <i>+++ T</i>                          | angelum   |
| <i>corr. in euangelium T (non t)</i>       | 3 de filii nomine <i>T</i> , filii nomen <i>wμv</i>           |   |
| 4 scripture <i>w</i>                       | relaturus] relicturus <i>T</i>                                | 5 ibi <i>T</i> nuntius]                             |
| nutritus <i>μ</i>                          | antestites <i>T</i> , antistites <i>t</i>                     | 6 muniuit <i>om. Twμ</i> , mon-                     |
| strauit <i>malim</i>                       | 7 et de] et <i>T</i>  | 8 dispositionem <i>T</i> uere]                      |
| non <i>w</i>                               | 9 summa] suprema iccirco <i>v</i>                             | dilatio est] dilatione <i>t</i>                     |
| 10 circa] cetera <i>w</i>                  | fouendorum] curam <i>add. v</i> , dispositionem <i>add. w</i> |   |
| supremo iudicio <i>wμv</i>                 | 12 uere <i>Tμ</i>   | etiam tantum <i>w</i> indul-                        |
| genti <i>T</i> eiecant <i>T (non t)</i>    | 13 et qui occisuri erant <i>om. T</i> , et qui erant          |   |
| occursi <i>wμ</i>                          | admissa <i>v</i>  | quam <i>om. v</i> et <i>om. wμ</i>                  |
| ministrare <i>T</i> , releuaret <i>v</i>   | 16 et <i>om. wμ</i>   | 15 notis <i>t</i> pro uoluntate dispositis <i>v</i> |
| 17 xysto <i>μv</i> , noto <i>w</i>         | 18 ab urbe <i>om. w</i>                                       | sperabatur] expectabatur <i>w</i>                   |
| iam <i>om. wμ</i>                          | 19 sanctissimi <i>wμ</i>                                      | uictimae <i>om. Twμ</i>                             |
| possit <i>T</i> , posset singulis <i>v</i> | 22 carissimi <i>μ</i>   | sed et] sed <i>t</i> , sed ut <i>w</i>              |
| saeculi] saecularis <i>T</i>               | 23 nouilitate <i>T</i>  | 24 et ne parum esset] me                            |
| paruisset <i>T</i>                         | suadella <i>μ<sup>1</sup></i> , suadebant <i>T</i>            | et etiam <i>μ</i>                                   |

quae secederet offerebant. ille iam mundum suspensa ad caelum mente neglexerat nec suadelis blandientibus adnuebat. fecisset fortasse tunc etiam quod a plurimis et fidelibus petebatur, si et diuino imperio iuberetur. sed nec illa sublimis tanti uiri gloria sine praeconio transeunda est, quia iam saeculo tumescente et de fiducia principum infestationem nominis anhelante ille seruos Dei, prout dabatur occasio, exhortationibus dominicis instruebat et ad calcandas passiones huius temporis contemplatione superuenturae claritatis animabat. uidelicet tanta illi fuit cupido sermonis, ut optaret sic sibi passionis uota contingere, ut dum de 10 Deo loquitur in ipso sermonis opere necaretur.

15 Et hi erant quotidiani actus destinati ad placentem Deo hostiam sacerdotis, cum ecce proconsulis iussu ad hortos eius (ad hortos, inquam, quos inter initia fidei suae uenditos et de Dei indulgentia restitutos pro certo iterum in usus pauperum uen- 15 didisset, nisi inuidiam de persecutione uitaret) cum militibus suis princeps repente subitauit, immo ut uerius dixerim subitasse se credidit. unde enim posset tamquam improuiso impetu mens semper parata subitari? processit ergo iam certus expungi quod diu fuerat retardatum, processit animo sublimi et erecto, hilari- 20 tatem praeferens uultu et corde uirtutem. sed dilatus in crastinum ad domum principis a praetorio reuertebatur, cum subito per Carthaginem totam sparsus rumor increbuit productum esse

|                                     |  |                                   |                                       |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 sederet <i>w</i>                  | offerebat <i>T</i>   | ille uero <i>v</i>                | 2 mente] me <i>T</i>                  |
| neglexerant <i>T</i>                | blandientium <i>w</i>  | 3 fortasset <i>T</i> <sup>1</sup> | etiam <i>om. w</i>                    |
| pluribus <i>t</i>                   | et fidelibus] fidelibus <i>wμ</i>                                  | 4 iuebatur <i>T</i>               | illi <i>w</i>                         |
| sublimi <i>T</i>                    | 5 praeconia <i>T</i>   | quia] qui <i>t</i>                | et de] de <i>T</i>                    |
| 6 in-                               | festatione <i>Tw</i> , infestationem <i>μ</i>                      | cristi nominis <i>w</i>           | annelente <i>w</i>                    |
| seruus <i>T</i>                     | 7 occasione <i>T</i>   | 9 fuit illi <i>w</i>              | sacri cupido <i>v</i>                 |
| 10 nota passionis <i>w</i>          | contingeret <i>T</i> <sup>1</sup>                                  | de <i>om. wμ</i>                  | 11 dño <i>T</i>                       |
| negaretur <i>T</i>                  | 12 et ii erant <i>μ</i> , et ierant <i>T</i>                       | dei <i>T</i>                      | 13 sacer-                             |
| dotis cum <i>om. wμ</i>             | proconsuli <i>μ</i>  | hortus <i>T</i> , ortos <i>μ</i>  | 14 ad <i>om. t</i>                    |
| de dei <i>T</i> , dei <i>wμv</i>    | 15 certu <i>T</i>  | usu <i>T</i>                      | 16 inuidia <i>μ</i> , inquam <i>T</i> |
| 17 repente] roferente <i>μ</i>      | se <i>om. T</i>  | 19 semper <i>om. T</i>            | prae-                                 |
| parata <i>T</i> , pauitans <i>w</i> | 20 diu <i>om. w</i>  | sublimis <i>wμ</i>                | et <i>om. Tw</i>                      |
| erecto <i>wμ</i> , secreto <i>T</i> | hilari tamen <i>t</i>  | 21 proferens <i>w</i>             | ultus <i>T</i>                        |
| (uultus <i>t</i> )                  | corde] sorde <i>T</i>  | uirtutis <i>t</i>                 | 22 ad dominum] ad-                    |
| modum <i>w</i>                      | reuertabatur <i>μ</i> , reuerabatur <i>w</i> , reuertebat <i>T</i> |                                   | 23 in-                                |
| crepuit <i>Twμ</i>                  | esse productum <i>w</i>  |                                   |                                       |

iam Thascium, quem praeter celebrem gloriosa opinione notitiam  
etiam de commemoratione praeclarissimi operis nemo non noue-  
rat. concurrebant undique uersum omnes ad spectaculum, nobis  
pro deuotione fidei gloriosum, gentilibus et dolendum. receptum  
5 eum tamen et in domo principis constitutum una nocte continuit  
custodia delicata, ita ut conuiuae eius et cari in contubernio ex  
more fuerimus. plebs interim tota sollicita ne per noctem aliquid  
sine conscientia sui fieret ante fores principis excubabat. con-  
cessit ei tunc diuina bonitas uere digno, ut Dei populus etiam in  
10 sacerdotis passione uigilaret. forsitan tamen quaerat aliquis,  
quae causa fuerit a praetorio reuertendi ad principem? et uolunt  
hoc scilicet quidam de suo tunc proconsulem noluisse. absit ut  
in rebus diuinitus gestis segnitiam siue fastidium proconsulis  
conquerar. absit ut malum hoc intra conscientiam religiosae  
15 mentis admittam, ut de tam beatissimo martyre ructus hominis  
iudicaret. sed crastinus dies ille quem ante annum dignatio  
diuina praedixerat uere crastinus esse debebat.

Inluxit denique dies alius, ille signatus, ille promissus, ille 16  
diuinus, quem si tyrannus ipse differre uoluisset, numquam  
20 prorsus ualeret: dies de conscientia futuri martyris laetus et  
discussis per totum mundi ambitum nubibus claro sole radiatus.  
egressus est domum principis, sed Christi et Dei princeps et  
agminibus multitudinis mixtae ex omni parte uallatus [est]. sic  
autem comitatu eius infinitus exercitus adhaerebat, quasi ad  
25 expugnandam mortem manu facta ueniretur. eundi autem inter-  
fuit transitus stadii. bene uero et quasi de industria factum, ut  
et locum congruentis certaminis praeteriret, qui ad coronam  
iustitiae consummato agone currebat. sed ubi ad praetorium  
uentum est, nondum procedente proconsule secretior locus datus

|   |  |                                       |
|---|--|---------------------------------------|
| 1 iam <i>T s. l., om. w</i>                   | tassium <i>μ</i> , tassium <i>w</i>            | de gloriosa <i>fort.</i>              |
| notitia <i>T</i>                              | 2 proclarissimo <i>w</i>                       | 3 concurrebant] <i>ch. currebat T</i> |
| uersus <i>v</i>                               | 4 deuotione] diuinatione <i>T</i>              | gloriosissimi <i>w</i>                |
| bus <i>T</i>                                  | et] etiam <i>μ</i>                             | genti-                                |
|   | dolendum] <i>reliqua desunt in Tt; add. t:</i> |                                       |
| Explicit de uita Cecillii Cypriani antistitis | 5 oum] enim <i>w</i>                           | 6 con-                                |
| uiuae eius] eis <i>w</i>                      | ex more] comites ex more <i>w</i>              | 8 sui <i>om. w</i>                    |
| enim <i>wμ</i>                                | diuina tunc <i>μ</i>                           | 12 proconsule <i>wμ</i>               |
| senitiam <i>w</i>                             | 14 conquerar] consequar <i>μ</i>               | 13 segnitiam <i>μ</i> ,               |
| de] ut <i>w</i>                               | 16 quem <i>om. w</i>                           | hoc ut malum <i>w</i>                 |
| 23 est <i>inclusi</i>                         | 20 laetus] iectus <i>w</i>                     | 15 ut                                 |
| 26 uero <i>wμ</i>                             | 22 est <i>om. w</i>                            |                                       |
|   | 29 secertior <i>w</i>                          |                                       |

est. illic cum post iter longum nimio sudore madidatus sederet (sedile autem erat fortuito linteo tectum, ut et sub ictu passionis episcopatus honore frueretur), quidam ex tesserariis quondam Christianus res suas obtulit, quasi uellet ille uestimentis suis humidis sicciora mutare: uidelicet nihil aliud in rebus oblati ambiebat, quam ut proficiscentis ad Deum martyris sudores iam sanguineos possideret. cui ille respondit et dixit: 'medellas adhibemus querelis, quae hodie forsitan non erunt'. mirum, si contempsit laborem corpore, qui mortem mente contempserat? quid plura? subito proconsuli nuntiatus est. producit admouetur 10 interrogatur de suo nomine: se esse respondit. et hactenus uerba.

17 Legit itaque de tabula iam sententiam iudex quam nuper in uisione non legerat, sententiam spiritalem non temere dicendam, sententiam episcopo tali et tali teste condignam, sententiam gloriosam, in qua dictus est sectae signifer et inimicus 15 deorum, et qui suis futurus esset ipse documento et quod sanguine eius inciperet disciplina sanciri. nihil hac sententia plenius, nihil uerius. omnia quippe quae dicta sunt, licet a gentili dicta, diuina sunt. nec mirum utique cum soleant de passione pontifices prophetare. signifer fuerat, qui de ferendo signo Christi docebat: 20 inimicus deorum, qui idola destruenda mandabat: documento autem suis fuit, qui multis pari genere secuturis prior in provincia martyrii primitias dedicauit. sanciri etiam coepit eius sanguine disciplina sed martyrum, qui doctorem suum imitatione gloriae consimilis aemulati ipsi quoque disciplinam exempli sui 25 proprio cruore sanxerunt.

18 Et cum exiret praetorii fores, ibat comes militum turba: et ne quid in passione deesset, centuriones et tribuni latus texerant. ipse autem locus conuallis est, ubi pati contigit, ut arbori-

1 iter *om.*  $\mu$ , inter *w*      2 sedile] sed ille *w*      3 honore] horrore *w*  
tessariis *w*, thessariis  $\mu$  sed ariis *sup.* auris *m.* 2      quodam *w*      4 quasi] quem *w*      5 mutaret *malim*      qui uidelicet *v*, ut *w*      6 ut] si *v*      iam] in  $\mu$       9 contempserat] conspexerat  $\mu$       10 subito] sabbato *w*, saluto  $\mu$   
11 interrogatus  $\mu$       13 senten spūalem *w*      14 consignam *w*      15 sectae suae  $\mu$       16 et qui] qui *w*      et *exp.*  $\mu$       17 incipere d. sanciri *w*  
18 ducta  $\mu$ <sup>1</sup>      20 etiam prophetare *w* $\mu$       et qui *w*      21 qui] quod  $\mu$       24 sed *w*, sed ad  $\mu$       25 cumsimilis emulanti  $\mu$       26 se sanxerunt  $\mu$ <sup>1</sup>      29 conuallis *scripsi*, qui uallis *w*, qualis  $\mu$ , aequalis *v*

bus ex omni parte densatis sublime spectaculum praebeat. at per enormitatem spatii longioris visu denegato uel per confusam nimis turbam personae fauentes in ramos arborum repserant, ne uel hoc illi negaretur, ut ad Zacchaei similitudinem de arboribus uideretur. sed iam ligatis per manus suas oculis moram carnificis urgere temptabat, cuius munus est ferrum, et labente dextera gladium uix tremementibus digitis circuibat, donec ad perpetranda pretiosi uiri mortem clarificationis hora matura centurionis manum concesso desuper uigore firmatam permissis tandem uiribus expediret. o beatum ecclesiae populum qui episcopo suo talibus et oculis pariter et sensibus et quod est amplius publicata uoce compassus est et, sicut ipso tractante semper audierat, Deo iudice coronatus est. quamuis enim non potuerit euenire quod optabant uota communia, ut consortio paris gloriae simul plebs tota pateretur: quicumque sub Christi spectantis oculis et sub auribus sacerdotis ex animo pati uoluit, per idoneum uoti sui testem legationis quodammodo litteras ad Deum misit.

Sic consummata passione perfectum est, ut Cyprianus qui bonorum omnium fuerat exemplum etiam sacerdotales coronas in Africa primus imbueret, quia et talis esse post apostolos prior coeperat. ex quo enim Carthagini episcopatus ordo numeratur, numquam aliquis quamuis ex bonis et sacerdotibus ad passionem uenisse memoratur. licet semper Deo mancipata deuotio dicatis hominibus pro martyrio deputetur, Cyprianus tamen etiam ad perfectam coronam Domino consummante profecit: ut in ciuitate ipsa, in qua taliter uixerat et in qua prior fecerat multa praeclara prior et sacerdotii caelestis insignia glorioso cruore decoraret. quid hoc loco faciam? inter gaudium passionis et remanendi dolorem in partes diuisus animus et angustum

|  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| 1 densatis <i>ex se densalis</i> $\mu$ <i>m.</i> 2 | at <i>om.</i> $\mu$ , ad <i>w</i> , sed <i>v</i> | 2 uel                                |
| per $\mu$ , per <i>v</i>                           | 3 personae] praossure <i>w</i> $\mu$             | repserant $\mu$ , respirant <i>w</i> |
| 4 negaret <i>w</i>                                 | zachei $\mu$                                     | 5 uiderent <i>fort.</i>              |
| tem dexteram $\mu$                                 | 8 hora] ora $\mu$                                | 11 talis $\mu$ , tali <i>v</i>       |
| quod $\mu$   | est $\mu$ <i>s. l. m.</i> 2                      | publica <i>w</i>                     |
| uita <i>w</i>                                      | ut] et <i>w</i>                                  | 12 ipso <i>om.</i> <i>w</i>          |
| 19 sacerdotalis <i>w</i> $\mu$                     | corone <i>w</i>                                  | 20 et <i>om.</i> $\mu$ <sup>1</sup>  |
| et bonis <i>w</i>                                  | 23 mansipata <i>w</i>                            | 25 perfecit $\mu$                    |
| u. e. i. q. prior <i>om.</i> $\mu$                 | prior <i>om.</i> <i>w</i>                        | 27 et] etiam <i>v</i>                |

nimis pectus affectus duplices onerant. dolebo quod non comes fuerim? sed illius uictoria triumphanda est. de uictoria triumphabo? sed doleo quod comes non sim. uerum uobis tamen et simpliciter confitendum est, quod et uos scitis, in hac me fuisse sententia. multum ac nimis multum de gloria eius exulto, plus tamen doleo quod remansi.

## ACTA PROCONSULARIA.

I Imperatore Valeriano quartum et Gallieno tertium consulibus tertio kalendarum Septembrium Carthagine in secretario Paternus proconsul Cypriano episcopo dixit: sacratissimi imperatores 10 Valerianus et Gallienus litteras ad me dare dignati sunt, quibus praeceperunt eos qui Romanam religionem non colunt, debere Romanas caeremonias recognoscere. exquisiui ergo de nomine tuo, quid mihi respondes? Cyprianus episcopus dixit: Christianus sum et episcopus. nullos alios deos noui, nisi 15 unum et uerum Deum, qui fecit caelum et terram, mare et quae sunt in eis omnia. huic Deo nos Christiani deseruimus: hunc deprecamur diebus ac noctibus pro nobis et pro omnibus hominibus et pro incolumitate ipsorum imperatorum. Paternus proconsul 20 dixit: in hac ergo uoluntate perseueras? Cyprianus episcopus respondit: bona uoluntas, quae Deum nouit, immutari non potest. Paternus proconsul dixit: poteris ergo secundum praeceptum Valeriani et Gallieni exsul ad urbem Curubitanam proficisci? Cyprianus episcopus dixit: proficiscor. Paternus 25 proconsul dixit: non solum de episcopis, uerum etiam de presbyteris mihi scribere dignati sunt. uolo ergo scire ex te, qui sint presbyteri qui in hac ciuitate consistunt. Cyprianus episcopus respondit: legibus uestris bene atque utiliter cen-

1 dolebo] docebo *w*      5 de *w s. l. m. 2.* —

Incipit passio eiusdem (eiusdem passio *E*) Cypriani ex die qua martyrium Cyprianus tulit: ordo autem martyrii (martyrum *M*) hac lectione demonstratur et declaratur: Cum Cyprianus sanctus martyr electus a Deo de ciuitate Curubitana (*cf. c. 2*) etc. *EM.* —



suistis delatores non esse. itaque detegi et deferri a me non possunt. in ciuitatibus autem suis inuenientur. Paternus proconsul dixit: ego hodie in hoc loco exquiro. Cyprianus dixit: cum disciplina probibeat, ut quis se ultro offerat et tuae quoque censurae hoc displiceat, nec offerre se ipsi possunt, sed a te exquisiti inuenientur. Paternus proconsul dixit: a me inuenientur. et adiecit: praeceperunt etiam, ne in aliquibus locis conciliabula fiant nec coemeteria ingrediantur. si quis itaque hoc  
 10 tam salubre praeceptum non obseruauerit, capite plectetur. Cyprianus episcopos respondit: fac quod tibi praeceptum est.

Tunc Paternus proconsul iussit beatum Cyprianum episcopum 2 in exilium deportari. cumque diu ibidem moraretur, successit Aspasio Paterno proconsuli Galerius Maximus proconsul, qui  
 15 sanctum Cyprianum episcopum ab exilio reuocatum sibi iussit praesentari. cumque Cyprianus sanctus martyr electus a Deo de ciuitate Curubitana, in qua exilio ex praecepto Aspasio Paterni tunc proconsulis datus fuerat, regressus esset, ex sacro praecepto in suis hortis manebat et inde quotidie sperabat ueniri ad se,  
 20 sicut illi ostensum fuerat: et cum illic demoraretur, repente idibus Septembris Tusco et Basso consulibus uenerunt ad eum principes duo, unus strator officii Galeri Maximi proconsulis qui Aspasio Paterno successerat et alius equestrator a custodiis eiusdem officii. qui et in curriculum eum leuauerunt in medioque  
 25 posuerunt et in Sexti perduxerunt, ubi idem Galerius Maximus proconsul bonae ualitudinis recuperandae gratia secesserat. et ita

13 exilium] *cf. Augustini serm. 309* 17 curubitan *M*, cucurbitana *E* in] an *E*, ex *M* ex *om. v* aspasio] passi *EM*  
 18 proconsulis] clarissimi uiri *add. EM* fuerat regressus esset] esset regressus *EM* sacro rescripto specialiter hoc et personaliter remisso *EM*  
 19 suis suis *E* et *EM et Augustinus l. c. n. 2, om. v* inde quotidie sperabat ueniri ad se sicut ostensum illi erat *Augustinus*, ad diem omnibus ueniri sicut ei ostensum erat sperabat *EM* 20 et] idem *EM*  
 21 septembribus *EM* thusco *E*, Fusco *Baronius* 22 galerii *v* proconsulis clarissimi uiri *EM* qui ... officii qui *om. EM* 24 leuauerunt *August. l. c. n. 3*, inposuerunt *EM*  
 in medioque posuerunt] ambo eum teguerunt *EM* 25 perduxerunt] tulerunt *EM* 26 proconsule bono *M* et ita] eundemque *EM*



idem Galerius Maximus proconsul in aliam diem Cyprianum sibi reseruari praecepit. et eo tempore beatus Cyprianus ductus ad principem et stratorem eiusdem officii Galerii Maximi proconsulis clarissimi uiri secessit, et in hospitio eius cum eo in uico qui dicitur Saturni inter Veneream et Salutariam mansit. illuc uniuersus populus fratrum conuenit. et cum hoc sanctus Cyprianus comperisset, custodiri puellas praecepit, quoniam omnes in uico ante ianuam hospitii principis manserant.

3 Et ita altera die octaua decima kalendarum Octobrium mane multa turba conuenit ad Sexti secundum praeceptum Galerii Maximi proconsulis. et ita idem Galerius Maximus proconsul eadem die Cyprianum sibi offerri praecepit in atrio Sauciolo sedenti. cumque oblatus fuisset, Galerius Maximus proconsul Cypriano episcopo dixit: tu es Thascius Cyprianus? Cyprianus episcopus respondit: ego sum. Galerius Maximus proconsul dixit: tu papam te sacrilegae mentis hominibus praebuisti? Cyprianus episcopus respondit. ego. Galerius Maximus proconsul dixit: iusserunt te sacratissimi imperatores caeremoniari. Cyprianus episcopus dixit: non facio. Galerius Maximus ait: consule tibi. Cyprianus episcopus respondit: fac quod tibi praeceptum est. in re tam iusta nulla est consultatio.

4 Galerius Maximus collocutus cum concilio sententiam uix et aegre dixit uerbis huiusmodi: diu sacrilega mente uixisti et

1 proconsule *M*; uir clarissimus *add. EM* alia die id est (idem *M*)  
 crastina afferri sibi praecepit (praecipit *M*) et ita idem Cyprianus cum prin-  
 cipe et stratore officii maximi *EM* 4 eo uico saturni inter uenariam  
 (uenaria *ex ueneria E*) et salutaria *EM* 5 illuc] illic ante ianuam  
*EM* 6 conuenit] mansit *EM* sanctus *om. EM* 7 custodiri  
*August. l. c. n. 4 et Fulgent. serm. 6, castigari M, et castigari E* in  
 uico omnes ante ianuas hospicio principis iacebant *EM* 9 die] die id  
 est *EM* 10 turba conuenit *om. EM* galleri *M* 11 pro-  
 consulis clarissimi uiri *EM* et ita ... praecepit *om. EM* 12 in  
 atrio Sauciolo] in atrio sedentis. obuoluto (obuoluto *M*) et sauciolo oblatus  
 est *EM*; *cf. Conc. Matiscon. II c. 19: ut ad locum examinationis reorum*  
*nullus clericus accedat neque intersit atrio Sauciolo* 13 cumque o.  
 fuisset] quo oboluto idem *EM* proconsul clarissimus uir *E*, proconsule  
 durissimus uir *M* 14 tu es ... *l. 16 dixit om. EM* 16 papatem *EM*  
 hominibus *E*, omnibus *M* 17 cyprianus dixit ego *EM* galerius ...  
*l. 21 consultatio om. EM* 22 proconsul locutus *E*, proconsule con-  
 locutus *M* et *om. v*

plurimos nefariae tibi conspiracy hōmines adgregasti et inimicum te diis Romanis et religionibus sacris constituisti, nec te pii et sacratissimi principes Valerianus et Gallienus Augusti et Valerianus nobilissimus Caesar ad sectam caeremoniarum suarum reuocare potuerunt. et ideo cum sis nequissimorum criminum auctor et signifer deprehensus, eris ipse documento his quos scelere tuo tecum adgregasti: sanguine tuo sancietur disciplina. et his dictis decretum ex tabella recitauit: Thascium Cyprianum gladio animaduerti placet. Cyprianus episcopus dixit: Deo gratias.

Post hanc uero sententiam turba fratrum dicebat: et nos cum ipso decollemur. propter hoc tumultus fratrum exortus est et multa turba eum prosecuta est. et ita idem Cyprianus in agrum Sexti productus est et ibi se lacerna byrro expoliauit et genu in terra flexit et in orationem se Domino prostrauit. et cum se dalmatica exspoliasset et diaconibus tradidisset, in linea stetit et coepit spiculatorem sustinere. cum uenisset autem spiculator, iussit suis ut eidem spiculatori uiginti quinque aureos darent. linteamina uero et manualia a fratribus ante eum mittebantur. postea uero beatus Cyprianus manu sua oculos sibi texit. qui cum lacinias manuales ligare sibi non potuisset, Iulianus presbyter et Iulianus subdiaconus ei ligauerunt. ita beatus Cyprianus passus est, eiusque corpus propter gentilium curiositatem in proximo positum est. inde per noctem sublatum cum cereis et scolacibus ad areas Macrobiani Candidiani procuratoris, quae sunt in uia Mappaliensi iuxta piscinas. cum uoto et triumpho magno deductum est. post paucos autem dies Galerius Maximus proconsul decessit.

1 tibi nefariae *EM* 2 post inimicum te *praecipit EM*: constituisti religionibus sacris *EM*, sacris legibus *v* nec te] te *M*, recte *E*  
3 et scissimi principes nostri *EM* 4 caesar secta felicissimorum temporum suorum obdurati furoris ad cerimonias percolendas bonamque mentem habendam tanto tempore (non *add. E*) potuerunt te (te *om. M*) reuocare et ideo quod nequissimi criminis auctor et signifer deprehensus es quo (quos *M*) tu scelere docuisti ipso documento ut quoniam tuo adnitu (adnitu *M*) durauit sacrilega contumacio tuo sanguine sancietur (sangietur *M*) disciplina et decretum ex tabella recitauit: Thascium Cyprianum gladio animaduerti placet EXPLICIT PASSIO CYPRIANI *EM*. —

- 6 Passus est autem beatissimus Cyprianus martyr die octava decima kalendarum Octobrium sub Valeriano et Gallieno imperatoribus regnante uero Domino nostro Iesu Christo, cui est honor et gloria in saecula saeculorum. amen.

## INDEX OPERVM

quae duobus fasciculis et appendice continentur.

| Fasc. I | LIBELLI:   | pag. |
|---------|--|------|
| I       | Ad Donatum . . . . .                                       | 3    |
| II      | Quod idola dii non sint . . . . .                          | 19   |
| III     | Ad Quirinum (Testimoniorum libri tres) . . . . .           | 35   |
| IV      | De habitu uirginum . . . . .                               | 187  |
| V       | De catholicae ecclesiae unitate . . . . .                  | 209  |
| VI      | De lapsis . . . . .  | 237  |
| VII     | De dominica oratione . . . . .                             | 267  |
| VIII    | De mortalitate . . . . .                                   | 297  |
| IX      | Ad Fortunatum (De exhortatione martyrii) . . . . .         | 317  |
| X       | Ad Demetrianum . . . . .                                   | 351  |
| XI      | De opere et eleemosynis . . . . .                          | 373  |
| XII     | De bono patientiae . . . . .                               | 397  |
| XIII    | De zelo et liuore . . . . .                                | 419  |
| XIV     | Sententiae episcoporum de haereticis baptizandis . . . . . | 435  |

---

### Fasc. II EPISTVLAE:

|   |   |     |
|---|---|-----|
| 1 | Cyprianus presbyteris . . . Furnis consistentibus: Gra-<br>uiter conmoti etc. . . . . | 465 |
| 2 | Cyprianus Eucratio: Pro dilectione . . . . .  | 467 |
| 3 | Cyprianus Rogatiano: Grauite et dolenter . . . . .                                    | 469 |

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 4  | Cyprianus Caecilius . . Pomponio: Legimus litteras tuas<br>frater carissime quas per Paconium . . . . .     | 472 |
| 5  | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Saluto uos in-<br>columis . . . . .                                    | 478 |
| 6  | Cyprianus Sergio et Rogatiano: Saluto uos f. c. optans  | 480 |
| 7  | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Saluto uos f. c. per   | 484 |
| 8  | ? ? : Didicimus . . . . .   | 485 |
| 9  | Cyprianus presbyteris et diaconibus Romae: Cum de<br>excessu . . . . .                                      | 488 |
| 10 | Cyprianus martyribus et confessoribus: Exulto laetus .  | 490 |
| 11 | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Quamquam sciam<br>f. c. pro . . . . .                                  | 495 |
| 12 | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Quamquam sciam<br>uos . . . . .  | 502 |
| 13 | Cyprianus Rogatiano presbytero: Et iam pridem . .   | 504 |
| 14 | Cyprianus presbyteris et diaconis: Optaueram . . .  | 509 |
| 15 | Cyprianus martyribus et confessoribus: Sollicitudo .  | 513 |
| 16 | Cyprianus presbyteris et diaconis: Diu patientiam . .   | 517 |
| 17 | Cyprianus fratribus in plebe: Ingemescere . . . .   | 521 |
| 18 | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Miror . . . .  | 523 |
| 19 | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Legi litteras uestras<br>f. c. quibus . . . . .                        | 525 |
| 20 | Cyprianus presbyteris et diaconibus Romae: Quoniam<br>conperi . . . . .                                     | 527 |
| 21 | Celerinus Luciano: Haec cum tibi . . . . .  | 529 |
| 22 | Lucianus Celerino: Accepi litteras tuas domine . . .  | 533 |
| 23 | Vniuersi confessores Cypriano: Scias nos . . . . .  | 536 |
| 24 | Caldonius Cypriano: Necessitas temporis . . . . .   | 536 |
| 25 | Cyprianus Caldonio: Accepimus litteras . . . . .  | 538 |
| 26 | Cyprianus presbyteris et diaconibus: Dominus loquitur   | 539 |
| 27 | Cyprianus presbyteris et diaconibus Romae: Factis ad<br>uos litteris ( <i>uel</i> Post factas . .). . . . . | 540 |
| 28 | Cyprianus Moysi et Maximo presbyteris: Gloriam fidei  | 545 |

|  | pag. |
|--|------|
| 29 Cyprianus presbyteris et diaconibus: Ne quid conscientiam . . . . .       | 547  |
| 30 Presbyteri et diaconi Romae Cypriano: Quamquam bene                       | 549  |
| 31 Moyses et Maximus . . . Cypriano: Inter uarios . . .                      | 557  |
| 32 Cyprianus presbyteris et diaconibus: Quales litteras .                    | 565  |
| 33 (Cyprianus lapsis): Dominus noster . . . . .                              | 566  |
| 34 Cyprianus presbyteris et diaconibus: Integre . . .                        | 568  |
| 35 Cyprianus presbyteris et diaconibus Romae: Et dilectio                    | 571  |
| 36 Presbyteri et diacones Romae Cypriano: Cum perlegissemus . . . . .        | 572  |
| 37 Cyprianus Moysi et Maximo: Et cunctos . . . . .                           | 576  |
| 38 Cyprianus presbyteris et diaconibus: In ordinationibus clericis . . . . . | 579  |
| 39 Cyprianus presbyteris et diaconis: Agnoscenda . . .                       | 581  |
| 40 Cyprianus presbyteris et diaconibus: Nuntiandum . .                       | 585  |
| 41 Cyprianus Caldonio et Herculano: Vehementer contristatus . . . . .        | 587  |
| 42 Caldonius cum Herculano . . . : Abstinuimus . . . .                       | 590  |
| 43 Cyprianus plebi: Quamquam f. c. Virtius . . . . .                         | 590  |
| 44 Cyprianus Cornelio: Venerunt ad nos . . . . .                             | 597  |
| 45 Cyprianus Cornelio: Quod seruis dei . . . . .                             | 599  |
| 46 Cyprianus Maximo et Nicostrato: Cum frequenter . .                        | 604  |
| 47 Cyprianus Cornelio: Et religiosum . . . . .                               | 605  |
| 48 Cyprianus Cornelio: Legi litteras tuas f. c. quas per Primitium . . . . . | 606  |
| 49 Cornelius Cypriano: Quantam sollicitudinem . . . .                        | 608  |
| 50 Cornelius Cypriano: Ne quid minus . . . . .                               | 613  |
| 51 Cyprianus Cornelio: Et egisse nos . . . . .                               | 614  |
| 52 Cyprianus Cornelio: Et cum diligentia . . . . .                           | 616  |
| 53 Maximus Vrbano . . Cypriano: Certi . . . . .                              | 620  |
| 54 Cyprianus Maximo Vrbano . . : Lectis litteris . . .                       | 621  |
| 55 Cyprianus Antoniano: Accepi primas . . . . .                              | 624  |
| 56 Cyprianus Fortunato Ahymmo . . : Scripsistis mihi .                       | 648  |
| 57 Cyprianus Liberalis . . . Cornelio: Statueramus . . .                     | 650  |

|  | pag. |
|--|------|
| 58 Cyprianus plebi Thibari: Cogitaueram . . . . .  | 656  |
| 59 Cyprianus Cornelio: Legi litteras tuas f. c. quas per<br>Saturum . . . . .              | 666  |
| 60 Cyprianus Cornelio: Cognouimus . . . . .  | 691  |
| 61 Cyprianus Lucio: Et nuper . . . . .   | 695  |
| 62 Cyprianus Ianuario Maximo . . . Cum maximo . . .  | 698  |
| 63 Cyprianus Caecilio: Quamquam sciam f. c. episcopos .                                    | 701  |
| 64 Cyprianus . . . Fido: Legimus litteras tuas f. c. quibus                                | 717  |
| 65 Cyprianus Epicteto . . . Grauter et dolenter motus .                                    | 721  |
| 66 Cyprianus Florentio: Ego te . . . . .   | 726  |
| 67 Cyprianus Caecilius Primus . . . Felici . . . : Cum in<br>unum . . . . .                | 735  |
| 68 Cyprianus Stephano: Faustinus . . . . .   | 744  |
| 69 Cyprianus Magno: Pro tua religiosa . . . . .  | 749  |
| 70 Cyprianus Liberalis . . . Ianuario Saturnino . . . : Cum<br>simul in concilio . . . . . | 766  |
| 71 Cyprianus Quinto: Retulit . . . . .   | 771  |
| 72 Cyprianus Stephano: Ad quaedam . . . . .  | 775  |
| 73 Cyprianus Iubaiano: Scripsisti mihi f. c. desiderans .                                  | 778  |
| 74 Cyprianus Pompeio: Quamquam plene ea . . . . .  | 799  |
| 75 Firmilianus Cypriano: Accepimus per Rogatianum .  | 810  |
| 76 Cyprianus Nemesiano Felici . . . Gloria quidem uestra .                                 | 827  |
| 77 Nemesianus Datius . . Cypriano: Semper magnis .   | 834  |
| 78 Lucius . . . Cypriano: Exultantibus nobis . . . . .                                     | 836  |
| 79 Felix Iader . . Cypriano: Resalutamus . . . . .   | 838  |
| 80 Cyprianus Successo: Vt non uobis . . . . .  | 839  |
| 81 Cyprianus presbyteris et diaconis: Cum perlatum .                                       | 841  |

---

Appendix.      OPERA SPVRIA:

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| I De spectaculis . . . . .      | 3  |
| II De bono pudicitiae . . . . . | 13 |
| III De laude martyrii . . . . . | 26 |
| IV Ad Nouatianum . . . . .      | 52 |

# CXVIII

|  | pag. |
|--|------|
| V De rebaptismate . . . . .  | 69   |
| VI De aleatoribus . . . . .  | 92   |
| VII De duobus montibus (De montibus Sina et Sion) .  | 104  |
| VIII Ad Vigilium episcopum de Iudaica incredulitate .  | 119  |
| IX Aduersus Iudaeos (qui insecuti sunt dominum nostrum<br>Iesum Christum) . . . . .            | 133  |
| X Oratio I: Hagios . . . . .   | 144  |
| XI Oratio II: Domine sancte . . . . .  | 146  |
| XII De duodecim abusiuis saeculi . . . . .   | 152  |
| XIII De singularitate clericorum . . . . .   | 173  |
| XIV De duplici martyrio ad Fortunatum . . . . .  | 220  |
| XV De Pascha computus . . . . .  | 248  |
| XVI Epistulae  |      |
| 1 Donatus Cypriano: Credo te . . . . .   | 272  |
| 2 Cornelius Cypriano: Dilectionis . . . . .  | 272  |
| 3 Cyprianus plebi Carthagini: Gratias . . . . .  | 273  |
| 4 Cyprianus Turasio: Caritatis . . . . .   | 274  |
| XVII Carmina   |      |
| 1 Genesis: Principio dominus . . . . .   | 283  |
| 2 Sodoma: Iam deus omnipotens . . . . .  | 289  |
| 3 De Iona: Post Sodomum et Gomorum . . . . .   | 297  |
| 4 Ad senatorem ex Christiana religione ad idolo-<br>rum seruitutem conuersum: Cum te . . . . . | 302  |
| 5 De Pascha: Est locus . . . . .   | 305  |
| 6 Ad Flauium Felicem de resurrectione mortuo-<br>rum: Qui mihi ruricolae . . . . .             | 308  |
| Indices . . . . .  | 327  |



Tabula numerorum quibus singulae epistolae in reliquis  
editionibus insignitae sunt.

| Edit.<br>Vindobonensis<br>(= Oxoniensis) | Rigalt.<br>Baluz. | et Pamel. | Remb.<br>Erasm. | et Manut. |
|--|-------------------|-----------|-----------------|-----------|
| 1  |                   | 66        | I               | 9         |
| 2  |                   | 61        | I               | 10        |
| 3  |                   | 65        | III             | 9         |
| 4  |                   | 62        | I               | 11        |
| 5  | 4                 | 5         |                 | V 2       |
| 6  |                   | 81        | IV              | 1         |
| 7  |                   | 36        | III             | 24        |
| 8  | 2                 | 3         | deest           |           |
| 9  | 3                 | 4         | III             | 21        |
| 10                                       | 8                 | 9         | II              | 6         |
| 11                                       | 7                 | 8         | IV              | 4         |
| 12                                       |                   | 37        | III             | 6         |
| 13                                       | 6                 | 7         | I               | 5         |
| 14                                       | 5                 | 6         | III             | 10        |
| 15                                       | 10                | 11        | III             | 15        |
| 16                                       | 9                 | 10        | III             | 14        |
| 17                                       | 11                | 12        | III             | 16        |
| 18                                       | 12                | 13        | III             | 17        |
| 19                                       | 13                | 14        | III             | 18        |
| 20                                       | 14                | 15        | III             | 5         |
| 21                                       | 20                | 21        | deest           |           |
| 22                                       | 21                | 22        | deest           |           |
| 23                                       | 16                | 17        |                 | V 14      |
| 24                                       | 18                | 19        |                 | V 15      |
| 25                                       | 19                | 20        | III             | 20        |
| 26                                       | 17                | 18        | III             | 19        |
| 27                                       | 22                | 23        |                 | V 4       |
| 28                                       |                   | 25        | IV              | 3         |
| 29                                       |                   | 24        | III             | 22        |



CXX

| Edit.<br>Vindobonensis<br>(= Oxoniensis) | Rigalt.<br>Baluz. | et Pamel. | Remb.<br>Erasm. | et Manut.    |
|--|-------------------|-----------|-----------------|--------------|
| 30                                       | 51                |           | II              | 7            |
| 31                                       | 26                |           |                 | V 12         |
| 32                                       | 32                |           | III             | 4            |
| 33                                       | 27                |           |                 | V 6          |
| 34                                       | 28                |           |                 | V 3          |
| 35                                       | 29                |           |                 | V 5          |
| 36                                       | 30                |           |                 | V 13         |
| 37                                       | 15                | 10        | II              | 4            |
| 38                                       | 33                |           | II              | 5            |
| 39                                       | 34                |           | IV              | 5            |
| 40                                       | 35                |           | IV              | 10           |
| 41                                       | 38                |           |                 | V 7          |
| 42                                       | 39                |           |                 | V 16         |
| 43                                       | 40                |           | I               | 8            |
| 44                                       | 41                |           | II              | 11           |
| 45                                       | 42                |           | II              | 10           |
| 46                                       | 44                |           | III             | 2            |
| 47                                       | 46                |           | II              | 9            |
| 48                                       | 45                |           | IV              | 8            |
| 49                                       | 46                |           | III             | 11           |
| 50                                       | 48                |           | III             | 12           |
| 51                                       | 47                |           | II              | 12           |
| 52                                       | 49                |           | II              | 8            |
| 53                                       | 50                |           | III             | 13 (adiecta) |
| 54                                       | 51                |           | III             | 3            |
| 55                                       | 52                |           | IV              | 2            |
| 56                                       | 53                |           | III             | 23           |
| 57                                       | 54                |           | I               | 2            |
| 58                                       | 56                |           | IV              | 6            |
| 59                                       | 55                |           | I               | 3            |
| 60                                       | 57                |           | I               | 1            |

| Edit.<br>Vindobonensis<br>(= Oxoniensis) | Rigalt.<br>Baluz.<br>et Pamel. | Remb.<br>Erasm.<br>et Manut.                         |
|--|--------------------------------|--|
| 61                                       | 58                             | III 1  |
| 62                                       | 60                             | V 8  |
| 63                                       | 63                             | II 3   |
| 64                                       | 59                             | III 8  |
| 65                                       | 64                             | I 7  |
| 66                                       | 69                             | IV 9   |
| 67                                       | 68                             | I 4  |
| 68                                       | 67                             | III 13   |
| 69                                       | 76                             | I 6 + IV 7   |
| 70                                       | 70                             | I 12   |
| 71                                       | 71                             | deest in Remb., post libellos in<br>Erasm. et Manut. |
| 72                                       | 72                             | II 1   |
| 73                                       | 73                             | deest in Remb., post libellos in<br>Er. et Man.      |
| 74                                       | 74                             | deest in Remb., post libellos in<br>Er. et Man.      |
| 75                                       | 75                             | deest  |
| 76                                       | 77                             | III 25   |
| 77                                       | 78                             | V 10   |
| 78                                       | 79                             | III 7  |
| 79                                       | 80                             | V 11   |
| 80                                       | 82                             | V 9  |
| 81                                       | 83                             | V 1  |

(Pamelii epistula prima est epistolium ficticium quod Appendici adieci p. 272. Epistula Pamelii altera i. e. Rigaltii et Baluzii prima inter libellos primum locum tenet. Numerus 23 in Rigaltii editione typographi errore omissus est; errorem Baluzius non correxit.)

## TABVLA MANVSRIPTORVM.

---

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>B</b> | = | codex Bambergensis 476, saec. XI.   |
| <b>C</b> | = | " Sangermanensis 839, nunc Parisinus 13331, saec. VIII.   |
| <b>D</b> | = | " Sangermanensis 841, nunc Parisinus 13047, saec. VIII. sed fol. 109 a — 112 b (Ad Fortunatum de resurrectione mortuorum) saec. VII—VIII. |
| <b>E</b> | = | " Compediensis 68, nunc Parisinus 17349, saec. X.   |
| <b>F</b> | = | " Parisinus 2832, saec. VIII.   |
| <b>G</b> | = | " Sangallensis 454, saec. VIII.   |
| <b>H</b> | = | " Parisinus 2772, saec. X.  |
| <b>I</b> | = | " Victorinus 101, nunc Parisinus 14461, saec. XII.  |
| <b>K</b> | = | " Vossianus lat. 40, saec. X.   |
| <b>L</b> | = | " Laureshamensis, nunc Vindobonensis 962, saec. VIII.   |
| <b>M</b> | = | " Monacensis 208, saec. VIII.   |
| <b>N</b> | = | " Cassinas 204, saec. X.  |
| <b>n</b> | = | " alterum Orationis II. apographum in cod. N. fol. 3.   |
| <b>P</b> | = | " Parisinus 1647 A, saec. VIII—X.   |
| <b>Q</b> | = | " Trecensis 581, saec. VIII—VIII.   |
| <b>R</b> | = | " Victorinus 380, nunc Parisinus, saec. XIII.   |
| <b>S</b> | = | " Seguerianus, nunc Parisinus, saec. VI—VII.  |
| <b>T</b> | = | " Reginensis 118, saec. X.  |
| <b>V</b> | = | " Vindobonensis 1010, saec. XI.   |
| <b>W</b> | = | " theolog. Wirceburgensis 145, saec. VIII.  |
| <b>X</b> | = | " Parisinus 18095, saec. X.   |
| <b>Z</b> | = | " Parisinus 1658, saec. XIII.   |
| <b>Y</b> | = | " Veronensis X, 8; saec. VIII.  |
| <b>b</b> | = | " bibl. S. Remigii Remensis olim 71, postea 183 saec. VIII.   |
| <b>c</b> | = | " Cottonianus s. VIII.  |
| <b>r</b> | = | " Remensis (218) 311, saec. XV.   |
| <b>t</b> | = | " Parisinus 1648, saec. XII.  |
| <b>w</b> | = | " Vindobonensis 798, saec. XV.  |
| <b>β</b> | = | " Trecensis 442, saec. XIII.  |
| <b>μ</b> | = | " Monacensis 18203, saec. XV.   |

---

# I. DE SPECTACVLIS.

CYPRIANVS PLEBI IN EVANGELIO STANTI S.

Vt me satis contristat et animum nostrum grauiter affligit cum 1  
 nulla mihi scribendi ad uos porrigitur occasio, detrimentum est enim  
 3 meum uobiscum non colloqui, ita nihil mihi tantam laetitiam hilarita-  
 temque restituit quam cum adest rursus occasio. uobiscum me esse  
 arbitror, cum uobis per litteras loquor. quamquam igitur ita se haec  
 habere quae dico certos uos esse sciam nec quicquam de uerborum meo-  
 rum ueritate dubitare, tamen etiam argumentum sinceritatem rei  
 10 asserit: nam cum nulla prorsus praeteritur occasio, probatur affectio.  
 quamuis ergo certus sim uos non minus esse in uitae actu graues quam  
 in sacramento fideles: tamen, quoniam non desunt uitiorum assertores  
 blandi et indulgentes patroni qui praestant uitiiis auctoritatem et quod  
 est deterius censuram scripturarum caelestium in aduocationem cri-  
 15 minum conuertunt, quasi sine culpa innocens spectaculorum ad re-  
 missionem animi appetatur uoluptas — nam et eo usque eneruatus est  
 ecclesiasticae disciplinae uigor et ita omni langore uitiorum praecipita-  
 tur in peius ut non iam uitiiis excusatio sed auctoritas detur — placuit

Incipit de spectaculis Z, de spectaculis  $\mu$ , om r. — 3 nostrum  
 r $\mu$ , meum Zv 4 mihi om. r 5 nichil michi Z ut semper  
 6 quam quom r (quom pro cum semper), quanta Z me] enim me Z  
 7 uobis] uobiscum Z, cf. Ant. de Rooy Spicil. crit. 1771 igitur om.  $\mu$   
 haec se habeat res quam dico ut Z 8 uos certos  $\mu$  quisquam Z  
 meorum uerborum Z 9 dubitant Z 10 pteritum  $\mu$ ; praeteritur  
 occasio om r in lacuna 11 sum  $\mu$  uitae actu] iustis actibus Z  
 13 uitiiis] flagitiis Z et om. r 14 est] sit r $\mu$  auocatione  
 $\mu^1$ , uocationem r 15 conuertant r $\mu$  sine culpa Zr $\mu$ , sicut v  
 fort. expungenda 16 uoluntas Z $\mu$  nam et] namq. Z 18 peius]  
 poenis r iam non  $\mu$ v uitiiis] intus r datur  $\mu$

paucis uos non nunc instruere, sed instructos admonere, ne quia male sunt uincta uulnera sanitatis obductae perrumpant cicatricem. nullum enim malum difficilius extinguatur quam quod faciles reditus habet, dum et multitudinis consensu asseritur et excusatione blanditur.

2 Non pudet, inquam, non pudet fideles homines et christiani sibi nominis auctoritatem uindicantes superstitiones uanas gentilium cum spectaculis mixtas de scripturis caelestibus uindicare et diuinam auctoritatem idololatriae conferre. nam quando id quod in honore alicuius idoli ab ethnicis agitur a fidelibus christianis spectaculo frequentatur, et idololatria gentilis asseritur et in contumeliam Dei 10 religio uera et diuina calcatur. pudor me tenet praescriptiones eorum in hac causa et patrocinia referre. 'ubi', inquiunt, 'scripta sunt ista, ubi prohibita? alioquin et auriga est Israel Helias et ante arcam David ipse saltauit. nabla cynaras aera tympana tibiae citharas choros legimus. apostolus quoque dimicans caestus et colluctationis nostrae 15 aduersus spiritalia nequitiae proponit certamen. rursus cum de stadio sumit exempla, coronae quoque collocat praemia. cur ergo homini christiano fidei non liceat spectare quod licuit diuinis litteris scribere? hoc in loco non immerito dixerim longe melius fuisse istis nullas litteras nosse quam sic litteras legere. uerba enim et exempla 20 quae ad exhortationem euangelicae uirtutis posita sunt ad uitiorum patrocinia transferuntur: quoniam non ut spectarentur ista scripta

1 nunc non *v* sed et *Z* admonere] amouere *Z* ne] nec *Z*  
 2 sunt u. uulnera] metuende sunt uoluptates *Z* sanitati *Z*,  
 sanitas *μ* perrumpat *μ*, prorumpant *r*, corrumpant *Z* 3 redictus  
*μ*<sup>1</sup>, aditus *r* 5 non pudet, inquam *v*, inquam *Z* infideles *Z*  
 6 nominis] inrūs *Z* uanas] uarias *r* 7 mixta *Z* diuinam  
*om*, *rμ* 8 idolatriae *Zrμ ut semper* quando *rμ*, quomodo *Zv. cf.*  
*p. 6, 4* 9 christianis *om. Z; item l. 18; pag. 5, 10; 6, 16; 9, 20; 11, 2;*  
*12, 2, 9* 10 contumelia *μ* 11 p̄scriptionem *Z* 12 pro-  
 ferre *Z* 13 alioquin et] alioquin *μ*, an qui net *Z* israel *om.*  
*r in lacuna, ihl μ exp. et in marg add: israel* helyas *r*, elias *μ*  
 archam *rμ* 14 nabulas cynuras *Z*, cynaras nabla *r* aera *om. Zμ*  
 tympanos *μ* 15 apostolus . . . l. 17 praemia *om. r* et] dimicationis  
 et *Z* 16 spūalia *μ* certamina *Z*, certaminis ex certamen *μ m. 2*  
 cum *om. μ* stadiis sumit *μ* 18 expectare *Zrμ* 19 non  
 immerito *om. rμ* fuisset *Z* istis] nobis *Z* 22 expectarentur  
*Zrμ<sup>1</sup>, expeterentur μ<sup>2</sup>*

sunt, sed ut animis nostris instantia maior excitaretur in rebus profuturis, dum tanta est apud ethnicos in rebus non profuturis.

Argumentum est ergo excitandae uirtutis, non permissio siue 3  
libertas spectandi gentilis erroris, ut per hoc animus plus accendatur  
ad euangelicam uirtutem propter diuina praemia, cum per omnium  
laborum et dolorum calamitatem concertatur peruenire ad terrena  
compendia. nam quod Helias auriga est Israelis non patrocinator  
spectandis circensibus: in nullo enim circo cucurrit. et quod David  
in conspectu Dei choros egit nihil adiuuat in theatro sedentes  
10 christianos fideles: nulla enim obscenis motibus membra distortuens  
desaltauit Graecae libidinis fabulam. nabla cynarae tibiae tympana et  
citharae Deum cecinerunt, non idolum. non igitur praescribetur ut  
spectentur illicita. diabolo artifice ex sanctis in illicita mutata sunt.  
praescribat igitur istis pudor, etiamsi non possunt sanctae litterae.  
15 quaedam enim scriptura magis prouidet in praecipiendo: uerecundiam  
passa plus interdixit quia tacuit, ueritas ne si ad haec usque descen-  
derit, pessime de fidelibus suis sensisset: nam et plerumque in  
praeceptis quaedam utilius tacentur. admonent saepe dum interdiciuntur.  
ita etiam tacentur dum diuinis litteris scripta sunt, et praeceptorum  
20 loco seueritas loquitur et ratio [docet] quae scriptura conticuit. secum  
tantummodo unusquisque deliberet et cum persona professionis suae

1 suscitaretur Z      2 hetnicos Z      4 expectandi Zrμ      hoc]  
hanc rμ      5 cum] quod Z      6 concertatur scripsi, concedatur rμv, con-  
tendatur Z      terrena μ, aeterna Zr      7 isrl̄ Z      non] helias non  
Z      8 expectandis Zrμ', expetendis μ'      is circo v      concurrat r  
10 obscenis Z      membris distortuendis Z      11 saltauit Z      fabula Z  
nabule Z      cymare r, aera v      tympana om. rμ      et om. Zv  
12 cythara r      deum cecinerunt rμ, domino seruierunt Zv      idolis  
Zv      praescribatur Zv, praescribitur malim      13 expectentur Zr,  
et potentur μ      a diabolo v      ex] et Z      in add. v, illa in  
malim      mutata om. r      14 praescribatur Z, perscribat μ      15 pre-  
uidet r, prohibuit Z      16 quia tacuit. Veritas sic distinguit v      ne si  
scripsi, nisi rμ, non Z, si v      haec] hoc Z      descenderet Zv      17 nisi  
pessime Z      18 quaedam utilius] utilia quaedam Z      admonentur  
enim Z      interciduntur rμ      19 tacentur dum] que Z      diuinis  
Z, duoris μ, om. r in lacuna, in v      20 locis Z      seueritas rμ, ipsa  
ueritas Z      loquatur r      docet] loquitur rμ      21 tantummodo]  
tantum rμ      professionis] defensionis r

loquatur, nihil umquam indecorum geret: plus enim ponderis habebit conscientia quae nulli se alteri debebit nisi sibi.

- 4 Quid scriptura interdixit? prohibuit enim spectari quod prohibet geri. omnia, inquam, ista spectaculorum genera damnauit, quando idololatriam sustulit ludorum omnium matrem, unde haec uanitatis et leuitatis monstra uenerunt. quod enim spectaculum sine idolo, quis ludus sine sacrificio, quod certamen non consecratum mortuo? quid inter haec christianus fidelis facit: si idololatriam fugit, quid loci ei? quid qui iam sanctus sit de rebus criminosis uoluptatem capit? quid contra Deum superstitiones probat quas amat dum spectat? ceterum 10 sciat haec omnia inuenta daemoniorum esse, non Dei. impudenter in ecclesia daemones exorcizat quorum uoluptates in spectaculis laudat: et cum semel illi renuntians rescissa sit res omnis in baptismo, dum post Christum ad diaboli spectaculum uadit, Christo tamquam diabolo renuntiat. idololatria, ut iam dixi, ludorum omnium mater est, quae 15 ut ad se christiani fideles ueniant blanditur illis per oculorum et aurium uoluptatem. Romulus Conso quasi consilii deo ob rapiendas Sabinas circenses primus consecrauit, ceteri reliquis. dum urbem fames occupasset, ad aduocationem populi adquisiti sunt ludi scenici

1 et nihil *Zo* geret] dicet *Z* 2 conscientia *Z*, sententia *rμv*  
 3 quidquid omnis ista scriptura *Z* expectari *rμ* prohibuit *Z*  
 4 inquit *r* ista *om.* *Z* quando] quomodo *Z* ydolatria *Z*  
 5 hec unde *r* et leuitatis *om.* *Z* 6 monstra uenerunt] deuen-  
 runt *r* 7 non *ex* sine *μ m.* 2 consecratum] sacramentum *μ* quid  
 . . . fugit *om.* *Z* 8 facit] erit *r* quid loci ei quid qui *scripsi*,  
 quid loqui qui *μ*, quid qui *r*, qui contra dñm superstitiones proprias  
 fingit qui quod *Z* 9 de] et de *Z* criminis uoluntatem *μ*  
 quid] qui *Z* 10 dñm *Z* expectat *μ* ceterum] certe cum *Z*  
 11 omnia haec *Zo* imprudenter *r* 12 in *om.* *μ* spectaculo *Z*  
 13 se semel *μ* se *s. l. m.* 2 renuntians *om.* *Z*; *censet legendum*  
*renunciando aut locum esse mutilum Pamelius* rescisa *μ*, remissa *Z*  
 15 renunciauit *Z* ut] quam *Z* mater est quae] matrem *Z*  
 16 fideles *om.* *r* illis] illosq. *Z* et aurium] auriumque *Z*  
 17 uoluptatem] *add.* *Z*: amplectitur nam conso] consul *Zrμ*  
 quasi consuli deo *rμ, om.* *Z* 18 ceteri reliquis *scripsi*, ceteris reli-  
 quis *rμ*, ceteri reliqui *Z*, ceterum reliqui *v*; *cf. Tertull. de spect. c. 5*:  
 et ceteri quoque per ordinem cum *Z* orbem *rμ* 19 auocationem  
*v*, aduocationem = solacium *cf. Tertull. Patient. 11; Res. 26 p. 262*  
 scenice *Z*

et Cereri et Libero dicati postmodum reliquisque idolis et mortuis. graeca illa certamina uel in cantibus uel in fidibus uel in uocibus uel in uiribus praesides suos habent uaria daemonia: et quidquid est aliud quod spectantium aut oculos mouet aut delinit aures, si cum sua origine et institutione quaeratur, causam praefert aut idolum aut daemonium aut mortuum. ita diabolus artifex quia idololatriam per se nudam sciebat horreri, spectaculis miscuit, ut per uoluptatem posset amari.

Plura prosequi quid est necesse uel sacrificiorum in ludis genera 5  
10 monstruosa describere, inter quae nonnumquam et homo fit hostia latrocinio sacerdotis, dum cruor etiam de iugulo calidus exceptus spumanti patera, dum adhuc feruet, et quasi sitienti idolo in faciem iactatus crudeliter propinatur, et inter uoluptates spectantium quorundam mors erogatur, ut per cruentum spectaculum saeuire discatur,  
15 quasi parum sit homini priuata sua rabies, nisi illam et publice discat. in poenam hominis fera rabida nutritur in deliciis, ut sub spectantium oculis crudelius insaniat. erudit artifex belluam, quae clementior fortasse fuisset, si non illam magister crudelior saeuire docuisset. ergo ut taceam quicquid latius idololatria probat, quam  
20 uana sunt ipsa certamina, lites in coloribus, contentiones in curribus, fauores in honoribus, gaudere quod equus uelocior fuerit, maerere quod pigrior, annos pecoris computare, consules nosse, aetates discere, prosapiam designare, auos ipsos atauosque memorare. quam hoc

1 et ceteri et  $r\mu$ , cerei et  $Z$  reliquisque] reliquis  $Z$  2 graeca-  
sit grata  $Z$  cantibus] flatibus  $Z$  3 uiribus] uirtutibus  
suis  $Z$  4 expectantium  $r\mu$  aut om.  $Z\mu$  oculus  $r$   
cum] enim  $Z$  5 origine sua et  $v$ , origine  $Z$  instituto requiratur  $Z$   
causa  $Z$  proferet  $Z$  6 daemonium]  $d\tilde{n}m$   $r\mu$  7 sciebat  
horreri] nolebat horriorem  $Z$  8 possit et armari plus et prosequi:  
non est necesse  $Z$  9 uel om.  $Z$  in ludis] ludos et  $Z$   
11 dum] cum  $Z$  12 spumanti om.  $r\mu$  et om.  $Z$  13 propinatus  
 $r$  s in ras. et  $\mu$  s. l. m. 2 inter] in  $Z$  uoluntates  $\mu$  15 pu-  
blice et  $\mu$  16 in] ad  $\mu$  hoīe  $Z$  et in delitias  $Z$  ut sub  $\mu$ ,  
ut  $r$ , om.  $Z$  17 oculis om.  $Z$  insanit  $Z$  eruditur  $\mu$  belua  
 $Zr\mu$  18 dementior  $\mu^1$  fortasse om.  $Z$  crudelius  $r\mu$  20 cur-  
sibus  $Z$  21 fauores in honoribus om.  $\mu r$  mereri  $Z$  22 pectoris  
 $Z$  dicere  $Z$  23 prosapiam] presepia  $Z$  et signare  $Z$  auos]  
uos  $r\mu$  acta uosq.  $\mu$  commemorare  $v$



totum otiosum negotium, immo quam turpiter ignominiosum? hunc, inquam, memoriter totam equini generis sobolem computantem et sine offensa hunc locum magna uelocitate referentem, parentes Christi si perroges, nescit, aut infelicius si scit. quem si rursus perrogem quo ad illud spectaculum itinere peruenerit, confitebitur per lupanarium, per prostitutarum nuda corpora, per lubricam libidinem, per dedecus publicum, per uulgarem lasciuiam, per communem omnium contumeliam. cui ut non obiciam quod fortasse commisit, uidit tamen quod committendum non fuit et oculos ad idololatriæ spectaculum per libidinem duxit: ausus secum sanctum in lupanar ducere, si potuisset, 10 qui festinans ad spectaculum dimissus e dominico et adhuc gerens secum ut assolet eucharistiam inter corpora obscoena meretricum Christi sanctum corpus infidelis iste circumtulit plus damnationis meritis de itinere quam de spectacula uoluptate.

6 Sed ut ad scenæ iam sales inuerecundos transitum faciam, 15 pudet referre quæ dicuntur, pudet etiam accusare quæ fiunt, argumentorum strophas, adulterorum fallacias, mulierum impudicitias, scurriles iocos, parasitos sordidos, ipsos quoque patres familias togatos modo stupidos modo obscoenos, in omnibus stolidos, certis nominibus inuerecundos. et cum nulli hominum 20 aut generi aut professioni ab improbis isto sermone parcatur, ab omnibus tamen ad spectaculum conuenitur. commune dedecus delectat uidelicet uel recognoscere otia uel discere. concurritur

1 turpiter] turpe et *Zv* ignominiosum *Z*, non ociosum *rμ*  
 2 totum equum *r* 3 hunc locum *rμ*, spectacula cum *Zv* parentes] partes *rμ*  
 4 perroges *rμ*, praerogem *Z* aut] ut *Zv* infelicius *Zv* si scit] sit et scire *Zv* quem] quod *Zv* rursus *v*  
 prorogem *rμ*, praerogem *Zv* 5 illud] aliquod *Z* spectacula *rμ*  
 lupanarum *Zμ*, luparum *rv* 6 prius per *om. Z* lubricam *Z*, publicam *rμv*, urbicam *fort.* 10 ausus est *Z* sanctum] *spm scm rμ*, christi corpus quod est *scm Z* lupanarium *μ* 11 demissus *rμ*, amisso *Z*; 'post dimissus lacuna patebat in manusc.' *Latinus* e *om. Z*; e dominico *om. v* et] ueniret etiam *Z* 12 ut assolet *om. Z*  
 13 christi . . . circum *om. rμv* 14 de itinere quam *om. rμv* spectacula] itinere *add. Z* 15 ad sc. iam sales *rμ*, de hoc sc. inquinamento *Zv* inuerecundo iam *Zv* 17 argumentorum] agentium *v*  
 19 et togatos *Z* obsenos *μ'*, scenicos *Z* 20 certis nominibus *rμ*, in omnibus *Zv* 21 ab *om. Z* improborum istorum *Zv*  
 23 uidelicet *rμ*, uidere *Zv* otia *rμ'*, uitia *Zμ's. l.*

in illud pudoris publici lupanarium, ad obscoenitatis magisterium, ne  
 quid secreto minus agatur quam quod in publico discitur: et inter  
 ipsas leges docetur quicquid legibus interdicitur. quid inter haec  
 christianus fidelis facit cui uitia non licet nec cogitare, quid oblec-  
 5 tatur simulacris libidinis, ut in ipsis deposita uerecundia audacior  
 fiat ad crimina? discit et facere dum consuescit uidere. illas tamen  
 quas infelicitas sua in seruitutem prostituit libidinis publicae  
 occultat locus et dedecus suum de latebris consolantur: erubescunt  
 uideri etiam quae pudorem uendiderunt. at istud publicum monstrum  
 10 omnibus uidentibus geritur et prostitutarum transitur obscoenitas:  
 quaesitum est quomodo adulterium ex oculismitteretur. huic  
 dedecori condignum dedecus superducitur, homo fractus omnibus  
 membris et uir ultra muliebre[m] molliem dissolutus, cui ars sit  
 uerba manibus expedire: et propter unum nescio quem nec uirum  
 15 nec feminam commouetur ciuitas tota ut desaltentur fabulosae anti-  
 quitatum libidines. ita amatur quicquid non licet ut quae etiam aetas  
 absconderat, sub oculos memoria reducat.

Non est libidini satis malis suis uti praesentibus, nisi suum de 7  
 spectaculo faciant in quo etiam aetas superior errauerat. non licet, in-  
 20 quam, adesse christianis fidelibus, non licet omnino nec illis quos ad  
 delinimenta aurium ad omnes ubique Graecia instructos suis uanis  
 artibus mittit. clangores tubae bellicos alter imitatur raucos, alter  
 lugubres sonos spiritu tibiam inflante moderatur, alter cum choris et

1 in i. p. publici  $\tau\mu$ , illic ad pudorem publicum  $Zv$  lupanarum  $Z$ , lupanaris  $Bal.$  2 quod  $om.$   $Z$  3 inter haec] hic  $Z$   
 4 facit fidelis (christianus  $om.$ )  $Z$  nec] non  $Z$  5 libidinis] quid  
 prospicit libidines  $Z$  6 et  $om.$   $\tau\mu$  illae  $v$  7 ad seruitutem  $rv$ ,  $om.$   $Z$  prostituit  $\tau\mu$ , inseruit et prostrauit  $Zv$  libidinis p. o. locus  $\tau\mu$ , libidines publicas occultant belua uel  $Zv$  nisi quod belua uel  $om.$   $v$  8 latebris  $om.$   $r$  10 geritur] concurritur  $Z$  prostitutorum  $r$  11 quomodo] quomodo  $\mu$  ex  $om.$   $Zv$  12 cum-  
 dignum  $\mu$  factus  $\mu^1$  13 mulierem  $Z$  molliam  $Z\mu$   
 ars sit  $ex$  ars et  $\mu$  m. 2 14 et  $om.$   $Z$  16 etiam  $om.$   $Z$  17 abscondit  $Z$  oculos  $scripsi$ , oculis  $Z$ , oculorum  $\tau\mu v$  memoriam  $Zv$   
 reducantur  $v$  18 libidinis  $\tau\mu$  suis  $om.$   $r$  suum] usum  $Z$   
 19 faciat  $Zv$  aetas] et a  $\tau\mu$  superioribus  $r$  21 delinimenta aurium] elementa aurium  $\tau\mu$ , liniendas aures  $Z$ , oblectamenta a.  $v$   
 22 tuba  $\tau\mu$  23 ut lugubres  $Z$  tibia  $\tau\mu$ , tibias  $Z$  moderetur  $Z$  choris et cum  $om.$   $Z$

cum hominis canora uoce contendens spiritu suo quem de uisceribus suis superioribus nitens hauserat tibi-  
arum foramina modulatur: nunc effuso et nunc intus recluso ac represso nunc certis foraminibus emisso atque in aerem profuso, item in articulos sonum frangens, loqui digitis elaborat, ingratus artifice qui linguam dedit. quid loquar? comicas inutiles curas, quid illas magnas tragicæ uocis insanias, quid neruos cum clamore commissos? hæc etiam si non essent simulacris dicata, obeunda tamen et spectanda non essent christianis fidelibus: quoniam etsi non habebant crimen, habent in se maximam et parum congruentem fidelibus uanitatem. 10

8 Nam illa altera reliquorum dementia est manifesta otiosis hominibus negotiatio: in iniuriam suam pinguescit in sagina corpus [ut robustius aut feriat aut uapulet, et prima uictoria est ultra modum, humani uentris esurire potuisse, super titulo coronæ edacis flagitiosæ nundinæ: ictibus infelix facies locatur, ut infelicior uenter saginetur. 15 quam foeda præterea ipsa luctamina, uir infra uirum iacens amplexibus inhonestis et nexibus implicatur. in tali certamine stare uiderit quis uincat, pudor uictus est. ecce tibi alter nudus salit, alter orbem aeneum contentis in aerem uiribus iactat. hæc gloria est

1 de spū Z 2 suis om. Z superioris rμ, in superiora corporis Z  
foraminibus Zv modulante et r, modulante μ r s. l. nunc om  
Zμ 3 incluso Z, occluso v ac represso nunc rμ, atque in aerem  
pro Zv certis] tortis r foraminum meatibus Zv 4 atque in  
aerem profuso item rμ, nunc in Zv articulo Zμ sonus rμ  
6 comicas et v, de comicis Z traicæ rμ 7 missos rμ 8 sim.  
dicata] simulatoris dca Z obeunda rμ, adeunda Zv 9 fidelibus  
non erant Z haberent v et maximam rμ; fort. uel m. 10 parum]  
non paruam Z incongruentem Z 11 ille r reliquorum om.  
rμ manifesta dementia est Z 12 negotiatio est Z, negotiatio  
sua ut uapulet μ, negotia sua ut ra r post ra lacuna 5 litt. in iniu-  
riam . . . uapulet om. rμv 13 ut ultra Zv 14 humanum uenter Zv  
potuisset Zv i super] sub Z coronæ edacis rμ, coronatæ edaci-  
tatis Zv 15 ictibus] ictibus uulnerum Zv loquatur Z 16 ipsa]  
ista v uirium μ et amplexus μ, amplexus r 17 et om. rμ  
stare uideris quis rμ, uiderit uel Zv; post stare uidetur est iacere uel tale  
quid intercidiſſe 18 uincat] add. Z: quis uicerit pudor] add. Zv:  
tamen [uinctus μ 19 aereum Zv comptentis μ, extensis  
coni. Pamelius iactat] iacit Z non est sed dementia Zv

dementiae. denique remoue spectatorem, reddideris uanitatem. fugienda sunt ista christianis fidelibus, ut iam frequenter diximus, tam uana, tam perniciosa, tam sacrilega spectacula: et oculi nostri sunt et aures custodiendae. cito in hoc assuescimus quod audimus, celere in id quod uidemus. nam cum mens hominis ad uitia ipsa ducitur, sibi quid faciet, si habuerit exempla? natura corporis lubrica quae sponte corruit quid faciet, si fuerit impulsata? auocandus est animus ab istis.

Habet christianus spectacula meliora, si uelit, habet ueras et 9 profuturas uoluptates, si se recollegerit: et ut omittam illa quae nondum contemplari potest, habet istam mundi pulcritudinem quam uideat atque miretur, solis ortum aspiciat, rursus occasum mutuis uicibus dies noctesque reuocantem, globum lunae temporum cursus incrementis suis detrimentisque signantem, astrorum micantes choros et assidue de summa mobilitate fulgentes, anni totius per uices 15 membra diuisa et dies ipsos cum noctibus per horarum spatia digestos et terrae molem libratam cum montibus et profusa flumina cum suis fontibus, extensa maria cum suis fluctibus atque litoribus, interim constantem pariter summa conspersione nexibusque concordiae extensum aerem medium tenuitate sua cuncta uegetantem, 20 nunc imbres contractis nubibus profundentem, nunc serenitatem relecta raritate reuocantem et in omnibus istis incolas proprios, in

1 expectatorem  $r\mu$  redideris  $\mu$ , consideras  $Z$  2 ista a  $Zv$   
3 perniciosa] periculosa  $Z$  tam s. spectacula  $om. Z$  a quibus  
pectora (pectora  $om. v$ ) et oculi nostri cum auribus (et aures  $v$ )  $Zv$   
4 custodienda  $Z$  hoc] id  $Z$  celere in id *scripsi* (*cf. celerus*  
*Gruter 549, 6*), scelere  $r\mu$ , et celerius  $Z$ ,  $om. v$  5 quod uidemus  $om.$   
 $r\mu$  ducit sibi  $Z$ , ducatur  $v$  6 naturae  $r\mu v$  lubricae  $r\mu v$ , lu-  
brica est  $Z$  7 corruit] congruit  $Z$  auocandus  $Z$  est] *add.*  
 $Z$ : igitur omnis, *add. v*: igitur 8 sibi habet  $Z$  christianus  $om. Z$   
9 recollegerit] recognouerit  $Zv$  obmittat  $Z$  10 potest] possunt  
 $Zv$  11 rursum  $Zr$  12 et temporum  $Z$  13 decrementisque  $Zv$   
asterum  $r$ , austrum  $\mu$  micantem  $r\mu^2$ , micantium  $v$  14 assi-  
due] a summa  $r\mu$  summo  $r\mu$  nobilitate  $Z$  uices] *add. v*:  
summa de summo 16 et terrae] terrae  $Zv$  et  $om. Z$  pro-  
flua  $r\mu^1$ , proflua  $v$  17 lictoribus  $Z$  18 interim] inter haec *coni.*  
*Latinius* constantem  $om. Z$  pariter ac  $Z$  aspiratione  
 $Z$ , conspici ratione  $r\mu$  nexus qui  $Z$  19 extensus  $Z$  aerem  
medium] latere medio  $Z$  20 serenitate  $r\mu$  21 rariter euocantem  
 $r\mu$  istis] hiis  $Z$

aere anem, in aquis pisces, in terra hominem. haec, inquam, et alia item opera divina sint christianis fidelibus spectacula. quod thestrum humanis manibus exstructum istis operibus poterit comparari? magnis licet lapidum molibus exstruatur, cristae sunt montium altiores, et auro licet tecta laquearia reluceant, astrorum fulgore uincantur: numquam humana opera mirabitur quisquis se recognouerit filium Dei. deicit se de culmine generositatis suae qui admirari aliquid post Deum potest.

- 10 Scripturis, inquam, sacris incumbat christianus fidelis: ibi inueniet condigna fidei spectacula. uidebit instituentem Deum mundum suum 10 et cum ceteris animalibus homines illam admirabilem fabricam melioremque facientem. spectabit mundum in delictis suis, iusta naufragia, piorum praemia impiorumque supplicia, maria populo siccata et de petra rursus populo maria porrecta. spectabit de caelo descendentes messes, non ex areis aratro impressas: inspiciet flumina 15 transitus siccos refrenatis aquarum agminibus exhibentia: uidebit in quibusdam fidem cum igne luctantem, religione superatas feras et in mansuetudinem conuersas: intuebitur et animas ab ipsa iam morte reuocatas: considerabit etiam de sepulcris admirabiles ipsoorum consummatorum iam uitas corporum redactas. et in his omnibus iam maius uidebit 20 spectaculum, diabolum illum qui totum detriumphauerat mundum sub pedibus Christi iacentem. quam hoc decorum spectaculum, fratres, quam iocundum, quam necessarium? intueri semper spem suam et oculos aperire ad salutem suam. hoc est spectaculum quod uidetur etiam luminibus amissis. hoc est spectaculum quod non exhibet 25 praetor aut consul, sed qui est solus et ante omnia et super omnia,

1 aues Zv pisces Zv homines Z 2 item] id est Z, om. v 4 cristae Z, crusta rμv altiores om. rμv 5 auro] rura rμ lacunaria μv reluceant] resplendeant Zv astrorum tamen Z 6 cognouerit rμ 7 reicit Z, scit μ mirari Z 8 post] pot μ, praeter Zv dominum Zv 9 et ibi Zv 10 dnm Z 11 animabus rμ hominis v 12 inmundum r, in undis Z suis om. Z 13 piorum praemia om. Z 15 areis om. Z aratro impressas om. μr inspiciet om. Z 17 cum om. r feras religione superatas Zv 18 uersas Z iam om. rμ, etiam v 19 consumptorum Zv 20 uitas] ad uitam Zv reductas Zv in his] hiis Z maius iam Z, tam maius r, tñ auis r 25 etiam] et Z 26 omnia deus Z et super omnia om. r

immo ex quo omnia, pater Domini nostri Iesu Christi, cui laus et honor in saecula saeculorum. opto uos, fratres, bene ualere.

## II. DE BONO PVDICITIAE.

\*\*\* aliquas officiorum meorum partes praeterisse, dum semper  
 1 enitor uel maxime cotidianis euangeliorum tractatibus, aliquando  
 uobis fidei et scientiae per Dominum incrementa praestare. quid enim  
 aliud in ecclesia Domini utilius geri, quid accommodatius officiis  
 episcopi potest inueniri, quam ut doctrina dominicorum per ipsum  
 insinuata conlataque uerborum possint credentes ad repromissum  
 10 regnum peruenire caelorum? hoc certe mei et operis et muneris  
 cotidianum uotium negotium absens licet optinere conitor et prae-  
 sentiam mei uobis reddere per litteras conor. dum uos solito more  
 allocutionibus missis in fide interpello, ideo conuenio, ut euangelicae  
 radicis firmitate solidati aduersus omnia diaboli proelia stetis semper  
 15 armati. absentem me non credam, si fuero securus. uerum tamen

1 immo *om. Z*      2 saeculorum] amen *add. Zμ*      opto . . . ualere  
*om. rμ*      semper bene *v*      ualere] amen *add. v.* — De spectaculis  
 explicit *Z, om. rμ.* —

Incipit de bono pudicitiae *K*, Incipit de pudicitia *Z*. — 4 ante ali-  
 quas lacunae signum addidi, *Z* ita incipit: pudicitia lorica et ipsi uos  
 scitis tunc quando metū apud uos pñs essem aliquas partes] *add.*  
*K in marg. m.2 et v:* non aestimo      6 scientiae] sententiae *K*  
 quid] qui *Z*      7 domini u. geri *om. Z*      accomodatius *om. Z*  
 officiis scripsi, officii . *K*, in officiis *Z*, officio *v*      8 dominicorum *K*,  
 diuinorum *Zv*      9 uerborum] neruorum *Z*      possit *Z*      10 certe  
*ex certo K*, ergo pudica est *Z*      prius et *om. Z*      muneris] immi-  
 nens *Z*      11 conitor et] contineor et *K*, contingeret *Z*      per  
 litteras praesentiam meam uobis reddere *v*      12 conor] consolor *Z*  
 uos solito] sollicito *Z*      13 ideo] et in dñm *Z*      ut] ut in *Z*      14 proe-  
 lia] praemia *K*      firmiter stetissem per arma si absente *Z*      15 tamen]  
 quoniam *Z*

omnia quae utiliter proferuntur et aeternae uitae statum tractatibus uel definiunt uel promittunt ita demum fructuosa sunt, si ad emolumentum operis diuinae indulgentiae uiribus adiuentur. non solum uerba proferimus quae de scripturarum sacris fontibus ueniunt, sed cum ipsis uerbis preces ad Dominum et uota sociamus, ut tam nobis quam uobis et sacramentorum suorum thesauros aperiat et uires ad implenda quaeque cognoscimus tribuat. periculum enim maius est uoluntatem Domini cognouisse et in Dei uoluntatis opere cessasse.

2 Quamuis ergo ad multa uos negotia et ad diuinae admonitionis praecepta semper ut scitis exhorter — quid enim mihi aliud notium 10 aut maius potest esse quam ut per omnia perfecti stetis in Domino — tamen praecipue pudicitiae claustra teneatis, quod et facitis, admo- neo: scientes templum esse uos Domini, membra Christi, habitationem Spiritus sancti, electos ad spem, consecratos ad fidem, destinatos ad salutem, filios Dei, fratres Christi, consortes Spiritus sancti, nihil 15 iam carni debentes qua renatos ex aqua et pudicitia praeter uoluntatem quam uelle debemus ut nostra sit: praestetur etiam propter redemptionem, ut corrumpi non possit quae a Christo consecrata sit. nam si apostolus ecclesiam sponsam Christi pronuntiat, oro uos quanta pudicitia exigitur, ubi ecclesia inter matrimonia sponsa uirgo 20 praestetur? et ego quidem, nisi quod breuiter uos admonere proposui,

1 quae omnia *K*<sup>1</sup> et aeternae u. statum *om.* *Z* tractantibus *v* 2 uel  
—uel] ac.—ac *Z* definiuntur *K*<sup>1</sup> 3 promittuntur *K*<sup>1</sup>, repromittunt *Z*  
daemum *K*<sup>1</sup>, dum *Z* sunt *om.* *Z* si ad *K* sed ad *s. l. m.* 2, sine *Z*  
4 proferimus uerba *v* } scripturis *Z* 5 prece *Z* uobis quam  
nobis *Z* 6 et] et *in* *Z* thes. aperiat et] tensa ut rosa per tactus *Z*  
7 quaeque *K*, quae *Zv* 8 dñi *Z* uoluntate operis *K*<sup>1</sup> 9 et  
ad *om.* *Z*, ad *K* monitionis *v*, institutionis *Z* 10 praecepta *add.*  
*K in marg.*, *om.* *Z* ut sciatis semper *Z* enim *om.* *Z* mihi  
aliud] ualuit michi *Z* notum *Z* 11! aut *m.* potest] maius *Z*  
perfecti stetis] stetis *p*ecipue *Z* deo *K* 12 tamen ut praecipue *v*,  
ut *Z* pudicitiae] pudice *Z* et *om.* *Z* factis *K*<sup>1</sup> *Z* 15 dei  
*Z* scī sps *Z* filii *K* consortes] conseruatos *Z* 16 qua]  
quasi *v* ex] et *Z* et *om.* *Z* pudicitiam *Z* 17 quam  
uelle] quia uel *Z* ut] et *Z*, et in *K* sit] sunt *Z* prae-  
stantur *Z* 18 redemptorem *Z* quae a] quia *Z* 20 eccle-  
siam *Z* sponsa christi *Z* 21 praestetur] testatur *Z* et] ei *Z*  
quod] qm̃ *Z*

latissimas satis puto et locupletes pudicitiae laudes proferre potui:  
sed superuacuum duxi laudare eam diutius apud colentes. nos enim  
illam ornatis dum geritis et plures eius laudes exercendo profertis,  
facti eius ornamentum, dum et illa uestrum est, mutuo decore inuicem  
s fenerandum. illa uobis disciplinam bonorum suggerit morum, uos illi  
ministerium praestatis operum sanctorum. nam et illa quantum et  
quid posset, per uos apparuit, et quid uos uelitis ipsa demonstraui  
et docuit, copulatis in unum duobus bonis mandatorum et rerum, ne  
quid mutilum uideretur, si aut praecepta ministeriis aut praeceptis  
10 ministeria defuissent.

Pudicitia est honor corporum, ornamentum morum, sanctitas 3  
sexuum, uinculum matrimoniorum, fides generis, propugnaculum pu-  
doris, fons castitatis, pax domus, concordiae caput. pudicitia sollicita  
est ne cui placeat nisi sibi: pudicitia semper uerecunda, dum inno-  
15 centiae mater est: pudicitia semper ornatur solo pudore, bene sibi  
tunc conscia de pulchritudine, si improbis displicet. pudicitia nihil  
ornamentorum quaerit, decus suum ipsa est. haec nos commendat  
Domino, conecit Christo: haec expugnat omnia de membris illicita  
desideriorum proelia, pacem nostris corporibus inducit, beata ipsa et  
20 beatos efficiens apud quoscumque habitare dignatur, quam numquam  
accusare possunt, nec qui eam non habent: uenerabilis etiam ho-  
stibus suis, dum illam multo magis mirantur qui expugnare non  
possunt. sed ut uirtus ista in uiris probata semper et a feminis ad-  
petenda, sic inimica eius inpudicitia semper est detestanda: obscoe-

1 puto *om. Z* et *om. K<sup>1</sup>* potui sed *ex* potius sed *K m. 2*,  
potuisse *Z* 2 enim magis *Z* 4 facti] facturi *Z* muto]  
modulo *K* 5 fenerando *v*, foenerato dum *Z* illam *Z* sug-  
geret *Z* 7 possit *v* uelletis illa *Z* 8 copulatis in] copu-  
lans *Z* et rerum] ut iterum *Z* 9 mutilum uideretur] utilium  
sineretur *Z* aut praecepta ministeriis *om. Z* 11 pudicitia *om. Z*  
honor est *Z* 12 matrimoniorum *f. g. propugnaculum om. Kv*  
13 pudica *Z* sollicita *om. Z* 14 est ne cui scripsi, est ne *Z*,  
est cui *K*, non est cui *v* uerecunda] fecunda *Z* 15 est] et *Z*  
semper *om. Z* 16 nunc *Z* si *om. Z* 18 deo *Z* 19 beata  
ipsa] de beatitudine sua *Z* 20 quam] qui *Z* 21 non possunt  
*Z* nec] ne *Z* 22 illa *Z* miramur *Z* qui *K*,  
quia *Z*, qui eam *v* 23 uirtus ista *Z*, <sup>matura</sup> matus ita *K corr. m. 2*,  
matura et *v* a-feminis *K*, infimis *Z* 24 sic *om. Z* semper]  
omnibus *Z*



num ludibrium reddens ministros suos, nec corporibus parcens nec animis. debellatis enim propriis moribus totum hominem suum sub triumphum libidinis mittit: blanda prius, ut plus noceat dum placet, exhaustiens rem cum pudore, hostis continentiae, frequenter perueniens ad sanguinem cupiditatum infesta rabies, incendium conscientiae bonae, mater impaenitentiae, ruina melioris aetatis, contumelia generis, expugnans sanguinis et familiae fidem, alienis affectibus suos inserens filios, in aliena testamenta sobolem ignoti et corrupti generis inducens. quae plerumque extra sexum ardens, dum se non continet intra concessa, parum sibi putat satisfactum, nisi in uirorum quoque corporibus non uoluptatem nouam quaerat, sed extraordinaria et portentosa contra ipsam naturam ex uiris per uiros monstra conquirat.

- 4 Sed enim pudicitia locum primum in uirginibus tenet, secundum in continentibus, tertium in matrimoniis: uerum in omnibus gloriosa est cum gradibus suis. nam et matrimoniorum fidem tenere laus est inter tot corporis bella, et matrimonio de continentia modum statuuisse maioris uirtutis est, dum etiam licita reiciuntur. certe ex utero sanctitatem custodisse et infantem se usque in senectutem in sua tota aetate tenuisse admirandae utique potentiae est: nisi quod blandas corporis leges non nosse magis felicitatis est, notas iam uicisse uirtutis est, sic tamen ut et uirtus ista de domo Dei ueniat, licet se in membris hominibus ostendat.
- 5 Pudicitiae, fratres, antiqua praecepta sunt. quare antiqua dico? quia cum ipsis hominibus instituta sunt. nam ideo ex uiro suo et

|  |  |   |
|--|--|---|
| 1 ministris suis <i>K<sup>2</sup>v</i> | 2 suum <i>om. Z</i>  | 3 blanda] et blandet                                    |
| <i>Z</i> dum] ut <i>Z</i>              | placeat <i>Z</i>   | 4 perueniet <i>Z</i>                                    |
| 5 conscientiae]                        |  |   |
| continentiae <i>Z</i>                  | 6 bonae m. impaenitentiae <i>om. Z</i>                         | contumelie <i>Z</i>                                     |
| 8 ingerens <i>Z</i>                    | 11 uoluntatem <i>K</i>   | extraordinarie portentosa qu-                           |
| dam <i>Z</i>                           | 12 uirum ex uiro <i>K m. 2</i>                                 | 15 tertio <i>K<sup>1</sup></i>                          |
| uerum]                                 |  |   |
| saciū <i>Z</i>                         | est] sed <i>Z</i>  | 16 suis <i>om. Z</i>                                    |
| nam et] manet <i>Z</i>                 | est  |   |
| <i>om. Z</i>                           | 18 inlicita <i>K</i>   | 19 in ex i <i>K, ad Z</i>                               |
| tota sua aetate <i>Z</i>               |  |   |
| 20 admiranda potentia est <i>Z</i>     | plangas corporales <i>Z</i>                                    | 21 facili-  |
| tatis <i>Z</i>                         | 22 ut et <i>om. Z</i>  | domo <i>K<sup>1</sup></i> , dono <i>K<sup>2</sup>Zv</i> |
| 23 homines <i>Z</i>                    | 24 quare . . . instituta sunt <i>om. K<sup>1</sup>Z</i> , add. |   |
| in marg. <i>K<sup>2</sup></i>          | 25 nam et <i>v</i>   | ex <i>om. Kv</i>  |
| uir suus <i>v</i>                      |  |   |
| et <i>om. v</i>                        |  |   |

femina est ut praeter eundem alterum nesciat, et ideo uiro reddita  
est mulier ut suppleto quod fuerat ei ereptum nihil requirat alienum.  
sic et duo inquit erunt in carne una, ut in unum redeat quod  
unum fuerat, ne separatio sine reditu occasionem praestet alterius.  
inde et apostolus caput mulieris pronuntiauit uirum, ut coniunc-  
tione duorum pudicitiam probaret. nam ut alterius caput membris  
aptum non potest esse, ita et alieno capiti membra non sua: caput  
enim suis conuenit membris et membra capiti suo, utraque naturali  
fibula in concordia mutua cohaerent, ne qua oriente discordia de  
diuisione membrorum pactum diuini foederis rumperetur. addit tamen  
et dicit: quoniam qui uxorem suam diligit, se ipsum di-  
ligit. nemo enim carnem suam odio habet, sed nutrit et fouet eam,  
sicut et Christus ecclesiam. caritatis cum pudicitia ex hoc magna  
praescriptio, si uxores diligendae sunt a uiris suis, sicut Christus  
dilexit ecclesiam, et ita uxores maritos debent diligere, ut ecclesia  
diligit Christum.

Hanc sententiam Christus quando uxorem dimitti non nisi ob adul-  
terium dixit interrogatus tantum honorem pudicitiae dedit. hinc nata  
est illa sententia: adulteras non sinetis uiuere. hinc aposto-  
lus dicit: haec est uoluntas Dei ut abstineatis uos a  
fornicatione. hinc et illud dicit: membra Christi membris  
meretricis non esse iungenda. hinc traditur satanae in inter-

3 Matth. 19, 6.    5 cf. I Cor. 11, 3.    11 Eph. 5, 23. 29.    17 cf.  
Matth. 5, 32.    19 Leu. 20, 10    20 Thess. 4, 3.    21 I Cor. 6, 9. 15,

1 feminae *K* *v*    eundem] unum *Z*    2 ut mulier *Z*    suppleto *Z*  
subleto *K'*, subiecto *K'v*    ei *om.* *K*, et *Z*    erepto *Z*, proprium *v*  
3 et sic duo erant inquit *Z*    in unum] unum *Z*    4 separationi ne  
reditum occasionem praebet *Z*    5 pronunciat *Z*    coniunctionem  
*K*    6 duorum pudicitiam] uiro rem pudicam *Z*    alterius caput  
*om.* *Z*    membris suis *Z*    7 esso] apud alienum *add.* *Z*    et *om.* *Z*  
non *om.* *Z*    8 et *om.* *Z*    utrique ista naturalis *Z*    9 mutua]  
ut ita *Z*    coherente *K*, coherentem *Z*    qua *om.* *Z*    10 addidit  
t. e. dixit *Z*    12 eam] illam *Z*    13 et *om.* *Z*    caritas *K*  
cum *om.* *Z*    ex] ut *Z*    14 si] ut sicut *Z*    suis *om.* *Z*  
sicut et *v*, ut *Z*    15 et *om.* *Z*    16 diligit] dilexit *Z*    17 dixit  
christus *Z*    non *om.* *Z*    18 nata] tanta *Z*    19 adulteros] *Z*  
20 dixit *Z*    21 et dicit] nullum *dc̃m* *Z*    22 sathana *Z*

itum carnis qui proculcato iure pudicitiae uitia carnis exercet. hinc merito regnum caelorum non tenent adulteri, hinc est quod omne peccatum extra corpus dicit esse, solum adulterum peccare in suum corpus: hinc ceterae praeceptorum auctoritates quas nunc recolare omnes non est necesse apud uos praesertim qui illas nostis frequenter et facitis, quae licet descripta non sint, queruli tamen de illis non potestis esse. adulter enim non habet excusationem aut habere potuit, quia ducere licebat uxorem.

- 7 Sed sicut matronis iura praescripta sunt quae ita sunt nexae, ut diuelli inde non possint, uirginitas uero et continentia extra omne ius sunt: nihil ad uirginitatem de matrimoniorum legibus pertinet, altitudine sua transcendit omnes, \* \* \* si ulla praua hominum leges ausa supergredi conantur. uirginitas aequat se angelis: si uero exquisamus, etiam excedit, dum in carne luctata uictoriam etiam contra naturam refert quam non habent angeli. uirginitas quid aliud est quam futurae uitae gloriosa meditatio? uirginitas neutri est sexus, uirginitas est perseuerans infantia, uirginitas est uoluptatum triumphus, uirginitas filios non habet, sed quod plus est filiorum contemptum habet, non habet fecunditatem sed non habet orbitatem, felix quod est extra partus dolorem felicior est autem extra funerum filiorum calamitatem. uirginitas quid aliud est quam soluta libertas?

1 procul conculcat eos Z exercet] nescit Z 2 regna Z  
quod om. v 3 dicit om. Kv adulterium K 4 praeceptoris v  
auctoritatem Z quas om. Z colere Z 5 praesertim qui  
illas] praeferuntque illas que nescis uel quas Z et frequenter Z  
6 descripta] districte Z non om. KZ sunt Z quaerellae  
t. K, relata mente Z 7 adulteri Z enim om. Z habet]  
obesse Z quis aut haberet Z, aut habet aut habere K 8 ducere  
om. Z, add. in marg. K 9 sed om. Z matrimoniis Z ita  
sunt nec se K, sic non sunt fixa Z 10 inde om. Z .Sit uir-  
ginitas Z uero om. Z 11 pertinent Z 12 omnes] super  
hominem Z si ulla] alta Z praua h. leges om. Z ausa]  
uasa Z 13 supergredi K s. l. m. 2, om. Z conantur] coronari Z  
aequat se] equasse Z requiramus Z 14 excidit K', extendit Z  
15 referto Z est aliud Z 16 neuter est sexus K, uen-  
tere suum sexus Z, neutri sexus est v 17 est uirginitas uolūtum  
triumplus Z 18 est uirginitas etsi Z est om. Z contentu Z  
19 sed non] sed Z 20 est autem om. Z, autem quod est r 21 est  
aliud v soluta] sola Z

maritum non habet dominum. uirginitas affectionibus omnibus soluta est, non matrimoniis est dicata, non saeculo, non liberis. persecutio- nem non potest timere, dum illam de securitate potest prouocare.

Sed quia pudicitiae nobis breuiter sunt exposita praecepta, iam 8  
 5 pudicitiae ponamus exemplum. plus enim proficitur, cum in rem prae-  
 sentem uenitur, nec de uirtute dubitatur, quando quod praecipitur  
 etiam exemplis sancitur. exemplum pudicitiae a Ioseph coepit. ado-  
 lescens Hebraeus generosus de patre, generosior de innocentia, ob  
 inuidiam reuelationum distractus a fratribus Ismaelitis in domum  
 10 deuenerat hominis Aegyptii. obsequio et innocentia et tota seruitutis  
 fide facilem et beneuolum in se animum sui prouocauerat domini,  
 cuius facies se et tam sermo liberalis quam aetas omnibus commenda-  
 uerat. sed ista generositas ab uxore domini aliter quam decebat  
 accepta est: in domus parte secreta et sine arbitris latebra facinori-  
 15 bus accommodata putauit se pudicitiam adolescentis incontinens mu-  
 lieris inpudicitia nunc promissis nunc minis posse superare. et cum  
 retentus est uestibus eo quod moliretur fugam propter tanti facinoris  
 audaciam ipsas uestes relinquens et corporis nudi sinceritatem  
 habiturus innocentiae testem ad crimen inpudicitiae suae inpudens  
 20 mulier adicere non dubitauit calumniam: et ceteris et marito calida

7 cf. Gen. 39, 7.

1 dominum ex domi *K m.* 2 affectibus *Z*, affectationibus *v* 2 matri-  
 monia *Z* est dicata] abstupta *Z* 3 cum illa *Z* prouocare]  
 prouide seu prouocare *Z* 4 exposita] posita seu proposita *Z*  
 5 exempla *Z* in] ad *Z* repntetum *Z* 6 dubitabitur *v*  
 quando quod *K*, cum id *Z* praecipitur] praeceptis *Z* 7 exemplis  
 etiam *v* sancitur scripsi, sanatur *K*, probatur *Z*, signatur *v* pu-  
 dicitiae om. *Z* ab *Z* coepit om. *Z* 8 ebraeus *Z*, breuis *K*  
 ob] ad *Z* 9 relationum *Z* a f. hismahelitis *K*, is a maledictis  
 fratribus *Z* 10 hominis] hoīes *Z* obsequio et innocentia om. *Z*  
 et de *Z* 11 facile beniuolum *Z* domini om. *Z* 12 facies se  
 scripsi, facies *KZ*, faciem *v* et tam *K*, etiam *Z*, tam *v* sermo]  
 seruo *Z* ei aetas *Z* commendaret *Z* 13 sed] et *Z*  
 dñi sui *Z* 14 accepta] aspecta *Z* arbitrii *Z* ad latebra *Z*,  
 adlata etiam *K*, alta et *v* facinoris *Z*, facinorosis *K* 15 puta-  
 bat *Z* mulier impudica *Z* 16 et] sed *Z* 17 est] ex *Z*  
 tanti om. *Z* 18 relinquisset *Z* et om. *Z* sinceritate *Z*  
 19 innocentiam *K*, innocentia *Z* ad om. *Z* imprudens *v* 20 te-  
 meritatem calumniae *Z* et marito] maritoque *Z* squalida *Kv*

et feruens spreto desiderio suo conquesta est dolore simulato, quod Hebraeus adolescens uim sibi molitus fuisset inferre quam ipsa conata fuerat inrogare. maritalis ardor rerum inscius et uxoris accusatione grauiter inflammatus incenditur. pudicus uero iuuenis quia delicto conscientiam non miscuit, in imum carceris truditur. sed sola non est in carcere pudicitia: nam est cum Ioseph Deus et nocentes dantur in manu eius, quia ipse innocens fuerat. somniorum praeterea obscura dissoluit, quia spiritus in temptatione uigilabat, et per dominum liberatur a uinculis. qui in domo minor cum periculo fuerat, regiae domus sine periculo dominus effectus est: generositati suae redditus 10 fructum pudicitiae et innocentiae Deo iudice a quo meruerat accepit.

9 Sed non minus ex parte diuersa aliud nobis pudicitiae simile de continentia feminarum exoritur exemplum. fuit, ut legimus, Susanna filia Helciae, uxor Ioachim pulcherrima facie, pulchrior moribus. hanc nullum ad decorem commendabat species: simplex enim erat. excolu- 15 erat pudicitia et cum pudicitia sola natura. hanc ex senioribus duo coeperant deperire, nihil memores nec diuini timoris sed nec suae annis iam marcescentis aetatis: ita illos in flagrantia transactae iuuentutis incendia recidiuae libidinis flamma reuocabat: pudicitiae latrones amorem confitentur, sed oderant. resistenti minantur calumnias, 20

13 cf. Dan. 13.

1 suo om. Z      2 ~~est~~ hebreus K      ad. uim] adolescium Z  
 molibus K      conata] minata Z      3 fuisset Z      uxoris] hono-  
 ris Z      4 inpudicus Z      uero om. Z      5 imam K'Z      traditur  
 KZ      est et Z      6 et nocentes] innocentes Z      7 in manu] sub  
 manibus Z      ipse om. v      8 dissolui K      quia ... et om. Z  
 9 liberatus Z      a] ei Z      minor cum om. Z      cum om. K  
 fuerat] sed inerat Z      10 domus regie Z      periculis Z      est]  
 ei Z      11 dō K sed o in ras., de Z      a quo] quem Z      12 similis  
 K'Z      14 filia elchiae K, elchie filia Z      facie om. Kv      pul-  
 chrioribus K      15 nullam Z      commendabant in specie Z      erat]  
 eam Z      16 pudicitiam K²      ex s.] seniores Z      17 timoris  
 diuini Z      suis Z      18 marcentes Z      aetatis om. Z      ita]  
 nam Z      fragrantia K, fragrantiam Z      transuectae Z      19 incen-  
 cidia Z      rediuiuae Zv      reuocaret Z; add. idem liber: insidias  
 infauste de simplicitate mulieri parant      pudicitia uel Z      20 amore Z  
 profitentur v      oderunt Z      minantur] limantur Z

adulterii se dicunt accusatores uoto adulteri. inter duos libidinis scopulos auxilium de Domino petebat, quia uiribus corporis repugnare non ualebat. et exaudiuit de caelo clamantem ad se pudicitiam Dominus, et cum iniquitate obpressa duceretur ad poenam, uidit inimicorum liberata uindictam. bis uictrix et in periculo suo tam funeste totiens consaepta et libidinem euasit et mortem. infinitum erit si exempla prosequar plura: his duobus contentus sum, praesertim cum omnibus sit uiribus per istos pudicitia defensata.

Non illos emollire potuit inuita generosi sanguinis memoria quae 10  
 10 in quosdam licentia lasciuiae est ministra, non decor corporis et apte  
 positorum figura membrorum quae suggerit plerumque ut quasi flos  
 quidam properantis uelociter transiturae aetatis porrectae uoluptatis  
 occasione pascatur, non anni primi uirentis et maturioris aetatis, cum  
 rudis adhuc sanguis aestuans naturae flammis accendat et in  
 15 medullis uersata caeca incendia ad remedium uerum etiam per peri-  
 culum pudoris itura: non ulla latebrarum et sine ullo conscio tuta  
 quae quibusdam putatur occasio, quae maxima uis est admittendi  
 sceleris, dum deliberationibus occurrit impunitas: non posita neces-  
 sitas de auctoritate iubentium et in temeritate participum atque  
 20 sociorum, quo genere franguntur etiam recta saepe consilia: non  
 praemia ipsa et bonitas, non accusationes, non minae, non poenae, non

1 adulteris sed dicunt accusatori Z uoto] tuo Z adulteri  
 om. Z inter] posita mulier inter Z duos] quos v 2 deo Z  
 petebat] parebat Z qui Z uiris K<sup>1</sup>, auxilio Z 3 ualebat]  
 poterat Z et om. Z se clamantem ad Z dominus] dans Z  
 4 inimicorum] unum eorum Z 5 libera mendicata uix uictrix Z  
 et om. Z 6 concepta Z et lib.] a libidine Z et m.] ac.  
 morte Z 7 exemplo Z plura om. Z conuentus Z 8 sit u  
 per istos] sed uiribus peritos Z defensa Zv 9 inuita scripsi, in uita  
 KZv quae in] quem Z 10 quibusdam Z est minister K sed est  
 in marg., ministrat Z decor] de K'Z 11 aggerit Z 12 prope-  
 rans v et uelociter transitis Z porrecta v uoluntatis Z  
 13 et Z, sed Kv maturioris scripsi, maioris K sed ai in ras., me-  
 lioris Z 14 rudis] iuris Z accendit Z 15 uersata om. Z caeca]  
 caecauerat Z uerum] suum Z; erumpant fort. 16 nullo consocio Z  
 quae tuta v, tuta KZ 17 putatur] tutatur K 18 dum] cum v  
 liberationibus Z imposita Z necessita K<sup>1</sup>, nec adsistas Z  
 19 participium Z 20 frangantur Z saepe recta v 21 et bonitas]  
 aut cadunt sepe et uini Z accusationi Z non minae] nomine Z

mortes: nihil tam saeuum, tam durum, tam triste, quam cecidisse de alto pudicitiae gradu. digni tanto iudicis diuini praemio, quorum alter regio paene throno inlustraretur, altera concordia mariti dotata inimicorum mortibus redimeretur. haec sunt et his similia semper nobis ante oculos exempla ponenda, his paria diebus noctibusque meditanda. s

- 11 Nihil animum fidelem sic delectat quam integra immaculati pudoris conscientia. uoluptatem uicisse uoluptas est maxima: nec ulla maior est uictoria quam ea quae de cupiditatibus refertur. qui hostem uicit fortior fuit, sed altero: qui libidinem repressit se ipso fortior fuit: qui inimicum prostrauit externum hostem percussit: qui cupiditatem 10 depressit hostem domesticum superauit. malum omne facilius uincitur quam uoluptas, quia illud quidquid est horridum est, hoc blandum est. nihil tam difficile obprimitur quam quod per illud armatur. qui cupiditates tollit et metus sustulit: nam ex cupiditatibus metus ueniunt. qui cupiditates uicit de peccato triumphauit, qui cupiditates uicit ma- 15 lum generis humani sub pedibus suis iacere ostendit, qui cupiditates uicit pacem sibi perpetuam dedit, qui cupiditates uicit libertatem sibi quod est etiam ingenuis difficillimum reddidit. meditanda est ergo nobis, fratres, ut res docent, semper pudicitia: quo facilius sit, nullis artibus constat. quae enim illam consummat uoluntas est, quae nec nisi 20

1 mortis Z, mores K<sup>1</sup>      seuos Z      durum fuit Z      2 diuini  
iudicis Z      alterue Z      3 regio] religio Z      altera] alter K,  
alter alterum Z      concordia m. d.] concordando totam Z      4 morti-  
bus] mortui Z      redderetur KZ      6 anime Z      integram Z  
immaculata K cu s. l., maculari Z      7 conscientiam Z      uoluntatem  
u. uoluntas KZ      nulla Z      8 ea om. Z      de om. K      cupidi-  
tate Z      9 altero] et aliter Z      10 qui c. d. hostem] cupiditatis Z  
11 superauit om. Z      omne] nonne Z      12 quam om. Z      quia]  
quam Z      quidquid] quod Z      orridū est K, horridum Z      hic K  
blandum] placencia Z      13 armatur] quod amatur quod non esset Z  
cupiditate Z      14 tollat K<sup>1</sup>      metum Z      15 cupiditate Z  
cupiditatem Z      uincit Kv      triumphat v      uincit Kv;  
add. Z: mundo ipso superior fuit qui uerum se discipulum christi pro-  
bavit qui antiquum      17 cupiditate Z      18 quod] querit Z  
etiam est v, etiam Z      in ingenuis K      reddit v      est om. v  
19 a nobis K      ut res] uirtutes Z      quo] que quam Z      20 illam  
consumat Z, illa consummata Kv      est om. K      nec nisi scripsi.  
nec Z, nisi Kv; sed uerba grauius corrupta uidentur

inpediretur, longe esset. nostra est: ita non est acquirenda, sed fouenda quae nostra est.

Quid est enim aliud pudicitia quam mens honesta ad custodiam 12 corporis data, ut sexibus redditus pudor seueritate signatus fidem generis de incorrupta sobole seruaret? pudicitiae autem, fratres, competunt et cogniti sunt in primis diuinus pudor et praeceptorum sancta meditatio et animus propensus ad fidem et mens attonita ad sacram religionem: deinde uidere, ne quid in se sit ultra modum sculptum, ultra honestatem productum, ne quid prodigum, ne quid arte fucatum, 10 ne quid ad inritandos aut detinendos oculos lenocinatum. non est pudica quae adfectat animum alterius mouere etiam salua corporis castitate. longe absint quibus pulchritudo non ornatur, sed prostituitur. nam sollicitudo de pulchritudine et malae mentis indicium et deformitatis est. sit natura corporum libera nec diuinis operibus in- 15 feratur uis. semper est misera quae sibi non placet qualis est. quid capillorum mutatur color? quid oculorum extremitates suffucantur? quid facies artibus in diuersam formam conuertitur? quid postremo speculum consulitur, nisi quia ne ipsa sit timetur? cultus etiam mulieris pudicae pudicus sit: adulterium fidelis nec in coloribus nouerit. 20 uestibus aurum intexere quasi pretio est uestes corrumpere. quid inter fila staminum delicata rigida faciunt metalla? nisi ut fluentes

1 impenditur si Z esset Z, est sed Kv nostra enim *malim*  
 non om. Z 2 fauenda K, fruenda Z 3 enim est v a cu-  
 stodia Z 4 sexibus Z deditus Z, reditum K seueritatem  
 signatur fides Z 5 generis Z, oneris K, honoris v fratres  
 om. Z 6 cogniti] conata Z pudor] timor Z 7 propensis  
 Z, profensus K ad fidem] et fides Z actonita Z 8 sit  
 om. v modum] domum Z scultum K<sup>1</sup>, excultum Z 9 pro-  
 ductam K<sup>1</sup> prodigum Z, proditum Kv arte om. Z 10 ne  
 quid om. Z ad om. Z et audetinendos Z, aut redintegrandos  
 Kv oculos Z, dolos Kv lenocinantium K 11 alterius]  
 adulterium Z 13 nam] autem Z et malae mentis] alimentis Z  
 et deformitatis iudicium Z 14 est sit natura] signatum Z cor-  
 poris v inf. uis] suis inferatur Z 16 suffocantur K, infuscantur  
 Z, suffuscantur v 17 actibus K diuersa forma Z 18 secu-  
 lum Z timetur ne ipse sit Z mulieris p. p. sit] mulieri  
 pudicie pudica sed Z 19 adulterium] ad ultimum K fidelis.  
 Nec K 20 uestis est Z 21 filias taminis delicatas Z rigida]  
 ilida Z ut f. humeros] effluentis unnerus Z



humeros premant et luxuriam infelicitate se animi iactantis ostendant. quid cum ceruices peregrinis lapidibus urgentur et absconduntur, quorum pretia etiam sine artibus kalendarius cuiusvis excedunt? non ornatur mulier, sed vitia mulieris ostenduntur. quid cum digitali auro onerati nec intrare possunt nec egredi? utrum usus exposcit an patrimoniorum inanis pompa monstratur? mirum negotium, mulieres ad omnia delicatae ad vitiorum sarcinas fortiores sunt uiris.

- 13 Sed ut repetam quae coeperam, colenda semper est pudicitia et uiris et feminis, omni custodia seruanda est intra limites suos. cito de natura corporis periclitatur in corpore, dum rapit illam secum caro 10 quae semper in lapsu est. sub praetexto quippe naturae quae homines semper urget ad affectus, quibus ruinae conlapsi generis resarciuntur, blandimento uoluptatis fallens non ducit ad continentiam legitimae coniunctionis sobolem, sed iactat in crimen. ergo contra has carnis insidias, quibus se diabolus et socium inserit et ducem, obluc- 15 tandum est omni genere uirtutis. adsumantur secundum apostolum Christi opera et a consortio carnis in quantum potest animus colligatur, separatur omnis sensus a corpore, vitia semper castigentur ut odiantur, ante oculos obuersetur deformis iste atque deiectus peccati pudor, paenitentia ipsa cum luctibus suis quae commissorum crimi- 20 num inhonesta contestatio est. nihil consideretur curiose in alienis

1 et om. Zv      se om. v      animi] autem Z      ostendat Z  
 2 quid] nam Z      abscondentur Z      3 etiam] enim Z      calen-  
 darum K; cylindrorum onus coni. Erasmus, sed conf. Tertull. de cultu  
 fem. I 8: graciles aurium cutes kalendarius excedunt      cuiusvis  
 urbis Z      5 tali] quid cum tali K, circumdati Z      honorati Z  
 nec] ne Z      intrari K sed ri in ras. et alterum r. s. l., ingredi Z  
 nec egredi om. Z      exposcitur Kv      7 mulieris Z      delicata Z  
 8 sed] sic Z      est om. v      et a uiris Z, uiris v      9 et a Z  
 est] et Z      limites] milites Z      de om. v      11 labzum Z  
 praetecto Z, praetextu v      12 ad om. Z      quibus] Quippe Z  
 resarciuntur] reiciuntur Z      13 uoluntatis Z      continentiam om.  
 Z, conscientiam K      15 post insidias ras. 7 litt. in K      se dia-  
 bolus] sedibus Z      ingerit v      ducem] docet Z, ducem facit v  
 16 assumatur v      17 a om. Z      in om. v      18 omnes sensus  
 Z, consensus Kv      uitia] uite Z      19 odiatur Z      obserue-  
 tur K      deformis iste] deformis esse K, deformitas Z      20 pudor.  
 Paenitentia sic distinguit v      ipsis Z      quae om. v      21 con-  
 testatio] commutatio Z      curiose consideretur Z

uultibus. sermo et brevis sit et sobrius risus, signum est enim animi facilis et remissi: nam contactus recedat etiam honestus. nihil corpori liceat, ubi quid uitandum est corporis uitium. cogitetur quam honestum sit uicisse dedecus, quam inhonestum uictum esse dedecore.

5 Dicendum etiam, quod adulterium uoluptas non est, sed mutua 14 contumelia: nec delectare potest quod et animam interficiat et pudorem. coerceat animus stimulos carnis, refrenet impetum corporis. accepit enim hanc potestatem, ut illi ad imperium eius membra seruirent, et quasi legitimus ac perfectus auriga ultra concessas corporis

10 metas extollentes se carnis impetus caelestium praeceptorum habenis reflectat, ne ultra terminos suos currus iste corporis raptus in periculum suum secum et ipsum rapiat aurigam. sed inter haec, immo et ante haec, contra turbas et uitia omnia de diuinis castris auxilium petendum est: solus est enim potens Deus qui homines dignatus est

15 facere et plena hominibus auxilia praestare. ego pauca dictaui, quoniam non est propositum uolumina scribere, sed adlocutionem transmittere. uos scripturas aspicio, exempla uobis de ipsis praeceptis huius rei maiora conquirite. fratres carissimi, bono ualete.

1 sermo . . . sobrius *om.* Z risus] uisus Z enim *om.* Z  
 2 et] ac Z nam] non Z recedat] regebat Z 3 quid *om.* v  
 uitandum Z corpori uitium est Z concitetur quam honestus Z  
 4 uicisset Z 5 uoluntas K 6 nec] sed nec Z delectari K  
 quod et] qui eciam Z interficit et pudore Z 7 et animus Z  
 stimulus K'Z refrenat K, et refrenet Z 8 accipit Z 10 ex-  
 tollentis Z caelestium . . . l. 12 sed inter *om.* Z 11 currum K  
 12 et *om.* K 13 turbas et] ista Z omnia de] oratio Z  
 auxilium *om.* KZ 14 solus enim potens est v, enim solus est pe-  
 tendus Z hominem Z 15 et plena] si de Z quō ex qui  
 K, quia Z 16 uolumine K, uolumen v 17 scriptura inspicio  
 et Z 18 huius rei praeceptis Z ac bene ualete frs cmi semper  
 in dño Z. — Explicit de bono pudicitiae K, Caecili Cipriani de pudici-  
 cia explicit Z. —

### III. DE LAVDE MARTYRII.

---

1 Etsi incongruens est, fratres carissimi, in hoc fauore dicendi aliquid trepidationis adferre minimeque deceat gloriam tantae deuotionis infringere ex eo quod fatear me coepisse dubitare, tamen identidem dico ipsa animum deliberatione confringi: nam exequendae laudis cupiditate succenditur et a loquendo magnitudine uirtutis inhibetur, cum aut non deceat tacere aut periculosum sit parum dicere, nisi quod haec aestuanti res sola subuenit quod uideatur ignosci ei facile posse qui non timuit audere. quam ob rem, carissimi fratres, etsi potentia rei oneratur facultas ingenii, ut quantum se in exprimenda martyrii dignitate protulerit, tantum ipso pondere laudis oppressa adque aestimatione rerum omnium de quibus cum maxime loquitur debilitata ac facta, intra se ipsa inlaqueata oratione deficiat nec habenis liberis: rac solutis in apertum sermonis eloquium uim tantae laudis expromat tamen erit aliqua, nisi fallor, in eloquendo fides quae ipsius operis

Incipit (Cyprianus *add. P*) de laudo martyrii *LNPQT*. — 2 *cme P*  
*fauore T, feruore fort.* 3 minimeque] et minime *N*, minime  
*PQT* 5 ipse *T* animi mei *LNP* deliberationum *T*  
confringi nam *scripsi*, confringam *LPQT*, confracta ea *N*, confringi  
cum *v* exaequenda *M* (exaequendae *Q*), sequendae *N* laude *T*  
6 et a] ea *N* inhibeatur *L*<sup>1</sup> 7 aut non] autem non *Q*  
8 aestuanti haec *v* et facile ignosci posse *QT* 9 audire  
*PQT* fratres] *add. Q*: in tot tantisq. rebus 10 ingenii . . .  
*p. 30, 6 suppeditat om. P* 11 dignitatem *T* tanto *NQT*  
13 ipsam *v* abenis *NT*, auenis *Q* 14 exprimat *L*<sup>2</sup> 15 fides]  
facultas *v*

oratione munita uage fundat quod a dicendo impar ingenii conscientia  
 summoneat. cum igitur, carissimi fratres, tot tantisque rebus impliciti  
 ad conprobandos salutis eximios pulcherrimosque prouentus omni  
 studio ac labore nitamur, non uereor ne quo ignauiae metu territus  
 uel reuocer uel extinguar, cum si quis ad id uoluerit de quo agimus  
 intueri sede deuotionis expensa adque ipsa eius magnitudine ponderata  
 magis miretur audere potuisse, in quo me positum et amplitudo rei  
 premeret et confusam gaudio mentem in angustias animi uoti sui fer-  
 uor urgueret. nam quis est quem non ista res terreat, quis quem non  
 10 admirationis suae pauore subuertat?

Est etenim profecto, nisi fallor, etiam in ipso conscientiae robore 2-  
 admiranda formido quae nos exagitet pariter et inflammet: cuius  
 quanto penitius inspexeris potestatem, tanto ex ipso uenerandae clari-  
 tatis aspectu religionis suae praemittat horrorem. considerare enim  
 15 utique debetis: quanta est gloria, e uita quamlicet maculam sordis et  
 polluti corporis licet modice iniusta concreta contagia tantoque tem-  
 pore mundi crimen exceptum unius ictus remediis expiare, quo et  
 augeri merces et crimen possit excludi. unde omnis consummatio et  
 status uitae in martyrio est collocatus. hoc fundamentum uitae et fidei,  
 20 hoc praesidium salutis, hoc uinculum libertatis et honoris: et quamuis

1 uage] large *Oxon.* fundata *N* quo *T* addicendo *QT*  
 impari ingenii *N*, impar ingenti *Q*, par ingenti *M* conscientiae *L*,  
 conscientias *Q* 2 summonebat *v*, cummoneat *Q* fratres caris-  
 simi *v* 3 comparandos *T* eximio *T* 4 ac labore] clamore *T*  
 quo] quid *Q*, *q.* *T* 5 reuocare *QT* ad id] ad *T*, aditum *Q*  
 6 sede *scripsi*, se *LM'NQ'T*, secum *M'*, spe *Q'v* ipsa *om.* *LN*  
 7 audire *T* amplitudinem *N* rei] re *L* 8 uoti] uitis *T*  
 9 et quis *LTQ* quem *om.* *QT* 10 paucor *M* (pauore *Q*) 11 ete-  
 nim] enim *v* profecti nisi *L*, protectionis *T'*, profecto ni *T'*, pro-  
 tectionis *NQ* rubore *T* (*pro pudore fort. recte*) 12 admiranda  
 si *Q* i s. l. (admiranda *M*) nos *om.* *T* sexagitat *T* et *om.* *L*  
 13 quando *QT* penitus *N*, paenitus *QT*, enitus *L* 14 honorem  
*QT* consederare *ex conserare L m. 2* 15 quantae sit *v* gloria  
*e scripsi*, gloriae *LNQTv* uitae *Tv*, uirtus *Q* quamlibet *v*;  
 quamlibet quando licet *fort.* macula *QT* et sordes *v*; cordis  
*fort.* 16 licet m. iniusta] et longa uitiorum tabe *v* concreta  
*om.* *N* temporis *QT*, temporis tractu *v* 17 ictu. *MQ* (*s eras*)  
 remedii *Q*, redmediis *L* 19 posset *LN*, posse *T* 19 est *om.* *N*  
 uitae et *om.* *LN* 20 honoris] horis *T* et quamuis] quamuis *Q*

sint et alia per quae adipisci lux possit, tamen ad proximitatem muneris repromissi poenis melius patrocinantibus peruenitur.

3 Quantae enim sit gloriae ponderate *ab* huius uitae cupiditatibus adque ab omni animi natura mundique commercio segregatum contra aduersantis discrimen opponere, nec saeuitiam torquentis horrere, animari hominem nec dolore quo credatur extinguere et id sibi in augmentum uirtutis adsumere quod cruciatui putat prodesse qui punit. nam praedurantibus licet costis resultans ungula recurrat in uulnus et euntibus flagris cum auolsa corporis parte rediens habena ducatur, stat immobilis tamen poenis suis fortior, hoc solum socum ipse conuoluens quod in illa crudelitate carnificum plus pro quo patitur Christus ipse patitur. nam quando, si negauerit Dominum, pro eo crimen subeat pro quo uicisse debebat, necesse est eum uideri cuncta tolerare cui uictoria debetur ex poena.

4 Igitur quoniam res summa martyrium, tria sunt quae ex eo nobis proposuimus esse dicenda, quid sit, quantum sit, cui rei prosit. quid est ergo martyrium? delictorum finis, periculi terminum, dux salutis, patientiae magister, domus uitae, quo perfecto etiam ea occidunt quae in futuri discriminis potuissent tormenta reputari. per hoc et testimonium nomini redditur et maiestas nominis ampliatur, non quod per se ipsa minui possit uel de scelere retractantis magnitudo eius

1 lux] uix *N*      2 repromissi *om.* *QT*      poenis .. peruenitur  
*om.* *L*      patrocinantibus melius *v*      3 quanta *c. s.* gloria *N*  
ponderatae *Q*      *ab addidi*      cupiditatibus] *add. v:* relegatis; *non-*  
*nulli codices add.:* debellatis uel reuelatis      4 *ab]* ad *QT*      natu-  
rae *v*      segregare *L*      5 aduersantes *LNQT*      torpenti. *N s eras.*  
horrere] horrea *T*      6 anima*i* *N*      nec dolore *LN*, dolere *Q*, do-  
lore *MTv*      extinguere *QT*      7 et quod *Q*      cruciatum *M* *um*  
*in ras.* (cruciatui *Q*)      punitur *M*, ponit *Q'*      8 custis *Q*, gestis *T*  
9 euentibus *Q* (seuientibus *M in ras.*)      fragilis *T*      auolso *L*  
abena *Q'*, aduena *M'*, auena *LM'NQ'Tv*      10 statim mobiles *LQ*  
conuoluens] sibi consulens *M'*, consuens *M'Q*      11 plusque *QT*  
12 quam ipse *v*      si] se *M* (si *Q*)      dñs *N*, dño *M'Q*, dño si *M'*      13 ui-  
cisset *T*      eum] cum *LT*      14 ex] et *LNQTv*      15 mar-  
tyrium est *v*      17 terminus *v*      18 \* \* patientiae *Q*      quo]  
que *M* (quo *Q*)      profecto *M'Nv*, profectio *M'TQ*      19 futuro *v*  
discrimine *Qv*      20 redampliatur *QTv*      21 se *om.* *LNQT*      ipsam  
*LQT*      innui *L*, noui *QT'*, non *M* *on in ras.*      de scelere *eras. in N*  
tractantis *L*, tractantes *QT*, *eras. in N*, detractantis *Oxon.*

infringi, sed quod redundet ad gloriae cumulum, dum circumstre-  
pentis populi terror inpauidos animos dat dolori et minis frendentis  
inuidiae addit ad titulum, quod tantum sibi mens crescat in pugna,  
quantum se ille putauerit uincere, per quem Christus hominem uolu-  
erit coronare. tunc ergo omne fidei robur expeditur, tunc credulitas  
conprobatur, cum in sermones uulgi adque in opprobrium ueneris  
cumque te contra illas populares insanias religiosa mente firmaueris,  
conuincens scilicet ac repugnans quicquid sub persona tua in iniuriam  
Christi profanus sermo iactauerit: ut cum aduerso mari moles oppo-  
10 sita reluctatur, feriant licet fluctus et reuolutum aequor identidem  
pulset, tamen haeret immobilis uirtus nec undis circumspumantibus  
adoperta succumbit, donec per scopulos uis digesta se supprimat et  
superiacens in aperto litoris spatia ictum aequor euadat.

Quid enim est in illis quam sermo uacuus et inane conloquium et 5  
15 animi uoluptas praua uerborum, sicut scriptum est: oculos habent  
et non uident, aures habent et non audiunt: grauatum  
est cor insipiens eorum, ne quando conuertantur et  
saluem illos. non enim dubium est quin hoc omnibus dixerit, quo-  
rum dura mens semper et obstinata pectoris feritas a deuotione uitali  
20 fugata dissentit ducente dementia, furore rapiente, omni denique illos  
inmanitate uexante qua instigantur pariter ac feruntur: ut cum illis

15 Ps. 113, 14. cf. Es. 6, 9 sq.

|                                 |   |   |
|---------------------------------|---|---|
| 1 refrigi Q                     | 2 terror] *error* N, error QT', errori L    | in-   |
| pauidus LQT                     | animus N <sup>1</sup> QT                    | doloris QT frendentis]  |
| frequentis QT'                  | 3 addit N, addi. L, addi QT                 | ad om. Q  |
| tantum N, quantum LQT, om. v    | in pugna] inpugnat T                        | 4 quem  |
| om. QT                          | 5 omnem Q                                   | fidem Q, fide T   |
| crudelitas N                    | 7 contra] inter QT                          | 8 conuincens L  |
| N <sup>1</sup> Q                | 9 ut om. Q                                  | mari] mali QT   |
| 10 * . licet Q, te licet M      | 11 eret immobiles QT                        | 12 succumbet  |
| N, se succumbit Q (subcumbit M) | uis] uix LNQ                                | degestas Q'T,   |
| deicta ex deiectas M            | 13 superiacens] saxis add. v                | aperta Nv   |
| spacio M (spatia Q)             | ictum scripsi, istum LN, ipsum QT, uictum v |   |
| 14 quam] aliud quam v           | 15 animi] inanum v                          | uoluntas LN   |
| 17 conuersantur T               | 18 saluem] sanem Qv, sanent T               | quin]   |
| qui in LN <sup>1</sup> QT       | de omnibus v                                | 19 et om. QT  |
| 20 dissentit T                  | furores L                                   | 21 qua om. M (exh. Q)   |
|                                 |   | stigan-   |
|                                 |   | tur L <sup>1</sup> M <sup>2</sup> N, stigan- uel M <sup>1</sup> Q, tigan- tur T |

ad poenam sua facta sufficerent, poenam ipsam persecutionis agitatae crimen oneraret.

6 Totum hoc in laudem martyrii spectat, totum gloria passionis inluminat, in qua spes futuri temporis cernitur, in qua Christus ipse operatur, cuius aguntur exempla quae petimus, cuius uirtus est quae repugnamus. et quia in hoc loco aliquid proferre suppeditat, summa nimirum est ista adque admiranda dignatio, quam nec mente concipere nec uerbis ualeamus implere. quid enim nobis amplius potuisset larga pietate largiri quam ut in se primus ostenderet quid in aliis coronaret? mortalis factus est ut immortales esse possemus et humanae sortis exitum pertulit per quem reguntur humana: ut nobis uideatur praestitisse quod passus est, confessionem tribuit, martyria subiecit, omnia denique quibus lux subprimi posset in remedium salutare natiuitatis suae meritis religauit, humilitate praecipua uirtute diuina. cuius rei quique digni esse meruerunt, caruerunt omnem hanc mundi deterrimam labem, subacti mortis condicione uixerunt.

7 Non enim dubium est quantum a Domino consequantur qui saluti suae nomen Dei praetulerunt, ut in illa iudicii die meliores cruor faceret et sanguis suus \* \* \* esse monstraret. mors quippe integriorem facit uitam, mors magis deducit ad gloriam. sic quotienscumque

1 poena *T*                      2 oneraret *MN*, onerarent *LQ*, onerarem *T*  
 3 laude *LT*                      expectat *LNQ*, et expectet *T*                      gloriam *Qr*  
 4 cernitur] cernituri temporis *T*                      5 operatur ipse *QT*                      exemplo  
 quae patimur *fort.*                      quae] quaeque *QT*<sup>2</sup>                      cuius *om.* *N*, cuius  
 et *v*                      uirtus est *L*, uirtute *NQT*                      qua *om.* *Q*                      6 in *om.* *L*  
 subpeditant *L*, suppetat *QT*, suppetit *v*; suppeditat *etc.* *exh.* *P*                      7 est  
 et *Q*                      dignatione *Q*, miratione *T*                      et quam *Qv*                      8 ualeamus *N*  
 quid] qui *QT*                      potuisse *T*                      larga pietate *om.* *QT*                      9 ut *om.* *T*  
 quod *v*                      10 et] \* \* *Q* (et *M*)                      11 sortis] ortis *T*                      exitum  
 tium *L*                      ut] atque ut *v*                      uideretur *QTv*                      13 suprimi *QT*,  
 opprimi *v*                      posse *Q*                      salutarem *LQT*                      14 relegauit *v*  
 humilitate] humanitate *QT*                      15 quique] qui *N*                      inorte ca-  
 ruerunt *v*                      omnem *om.* *LNP*                      omni hac *Q*<sup>2</sup> *Oxon.* (omnem hanc,  
*MQ*<sup>1</sup>)                      16 deterrima *Q*<sup>2</sup>, teterrimam *v* *Oxon.*                      labe *Q*<sup>2</sup> *Oxon.*  
 subacte *LNP*, subacta *v*                      condicionem *Oxon.*                      uixerunt scripsi  
 uicerunt *LNPQTv*                      17 salutis *PQT*<sup>1</sup>                      18 facere *P*                      19 et san-  
 guis] sanguis *QT*, sanguisque *v*, quos sanguis *Pamelius*                      suus  
*LMNPQ*<sup>1</sup>*T*<sup>2</sup>, suis *T*<sup>1</sup>, suos *Q*<sup>2</sup>, fusus immaculatos *v*, suus martyres  
*Pamelius*                      esse] sese *L*                      20 sic] si *QT*

lactentibus stipulis distenta imbribus frumenta turgescunt, fecundae messes coguntur aestate, sic quotiens ferro uitis absciditur, erumpentibus pampinis melius uua uestitur. nam et in aduentum prouenturi temporis cedit quidquid iniuria sua proficit. flammis quippe plerumque agris iuuat inmittere quo calor euagantis incendii caeca terrae spiramenta laxaret: iuuat leues stipulas crepitanti igne torrere ut sic se altius grauida seges tolleretur, parturientibus culmis densior arista floreret. igitur talis et martyrii primo casus, postmodum fructus est, qui morte uitam condemnat ut uitam morte custodiat.

10 Quid enim tam eximium adque sublime est quam inter tot instrumenta carnificum deuotione robusta cunctam fidei reseruare uirtutem? quid tam magnum adque pulcherrimum quam inter tot circumstantium gladios libertatis suae dominum ac salutis auctorem repetita saepius uoce profiteri, et maxime si ante oculos tuos ponas nihil detestabilius  
15 esse dedecore, nihil foedius seruitute, aliud te debere iam petere, aliud optare iam nihil quam eripiendum esse cladibus saeculi, exeundum malis mundi et inter ruinas orbis iam iamque perituri alienum a terrena contagione uersari. quid enim tibi cum hac luce cui lux

1 lactentibus *scripsi*, latentibus *LNPQT*, laetantibus *v*, iacentibus *Pamelius* turgescunt *L*, turgescunt ac *T* 2 coquuntur *Q*<sup>2</sup> (coguntur *MQ*<sup>1</sup>), *fort.* conduntur uites *N* es in *ras.* abscinditur *v*, absciduntur *N* 3 uba *T* aduentu *N*, augmentum *v* 4 cedit] sed id *Q*<sup>1</sup>*T*, sedit *Q*<sup>2</sup>, se edit *M* sed edit in *ras.* quidquid in *N*, quid *T* profecit *Q* 5 agris iuuat *P*, agris iuuat *Q*<sup>2</sup>*T* (uat *T* in *ras.*), agris (agri *L*) si uult *LN*, agris ubi *Q*, acris subit *M* calores *L*, calore *PQTv* uagantis *LP*, uacantis *T*, uocantis *Q* 6 terrae *om.* *N* laxaret *L*, laxare *NPQT*, laxentur *v* iuuat *N*, iubet *QT* leues *om.* *T*, plebe *Q* crepitati *PQ*<sup>1</sup> torre *QT*<sup>1</sup>, terrore *L*<sup>1</sup> 7 sic se *scripsi*, si se *LN*, sin *Q*, si in *T*, si *P*, se *v* tollere *QT* *Oxon.*, set tolleretur *P*, tolleretur et *v* 8 ualeat florere *Oxon.* tales *LNQT* martyri *fort.* 9 mortem *Qv* uitam] tam *v* condempnat *M*, contempnat *Qv* uita mortem *T* 10 quid... uirtutem *om.* *Q* eximium] exiguum *P* sublimen *T* strumenta *T* 11 reserare *fort.* 12 quid] enim *add.* *Q* circumstantes *N* 13 libertate suae *dm* *L* 14 profiteri *MQ* teri in *ras.*, profecti *Q*<sup>1</sup>*T* ponam *Q* 15 seruitute] nihil *add.* *v* petere] praeter *Q* 16 iam nihil *addidi*, *om.* *LNPQTv* cladibus ex gladiis *T* exeundum *M*<sup>2</sup>*PQ*<sup>2</sup>, exeundem *M*<sup>1</sup>*Q*<sup>1</sup>*T* 17 et *T*, nec *LNPQ* 18 uersare *QT* lux ex lex *L*



aeterna promissa est? quid cum hoc uitae naturaeque commercio quem caeli amplitudo deposcit? sane teneat cupiditas ista uiuendi, sed quem post inexpiabili malo saeuens ignis aeterna scelerum ultione torquebit. teneat cupiditas ista uiuendi, sed quibus et mori poena est et durare tormentum. tibi iam et mundus ipse succumbit et terra cedit qui morientibus cunctis ad hoc reseruatus es ut martyr esse potuisses. aut non cotidiana cernimus funera, cernimus nouos exitus diurnos factos, sed et saeuientibus morbis in experta cuiusdam cladis exitia ac stragem populatarum urbium intuemur, unde possimus agnoscere quanta martyrii habenda sit dignitas, ad cuius gloriam 10 nos cogere etiam lues coepit.

- 9 Etenim, carissimi fratres, respicite ad hoc quaeso uos plenius in quo et salus uertitur et sublimitas computatur: licet non sim nescius etiam uos plenissime nosse statum omnium nostrum iudiciis contineri neque ignorare hanc esse nobis traditam disciplinam, ut sine ullo 15 terrore militiae uim tanti nominis tueamur: quippe quos pridem a desiderio lucis istius cupiditas aeternae memoriae deduxerit, quos futurorum uota diuellerint quosque ab omnibus uitiis optanda Christi societas segregarit: hic si exitio succumbere, morti animam dubitamus

1 commercio *om.* *P*      2 sane] ante *QT'*      3 quem post] post *QT'*, quos *Nv*      inexpiabile malum *P*      saeuens *L*, seruiens *QT'*  
 5 et terra *om.* *M'* (*exh.* *M'Q*), et terrae *T*      6 es reseruatus *Q* sed es *s. l. m.* 2 (*es om.* *M*)      es ut] ut *QT*      7 aut] an *v*      funera cernimus *om.* *QT*      8 exitus] corporis *add.* *v*      diurnos factis *LPT'*, diu tracti *v*      sed et *L*, et *NPQT*, *om.* *v*, ex *Oxon.*  
 saeuientibus *L*      in experta *N*, in expertis *LQ'*, in expertis *PT'Q'*, in super *M* super *in ras.*, in expertis *T'v*      9 strage *LM'NPQT*, strages *M'v*      populorum *QT*      unde] ut *QT*      possumus *LP*  
 10 ad cognoscere *L*      martyria *QT*, martyrib. *M* b. *in ras.*      cuius ad *T'*      11 nos *om.* *T*      cogere] noscere *T*, cognoscere *L*      luis *P*, salus *T'*, saluos *Q*      cepit *L*, coeperit *P*      12 perspicite *Q* (*respicite M*)  
 13 salutis *QT*      uertitur et] uertitur *Q*, uestrae *M in ras.*      14 uobis *T*      statum *LN'*, statu *N'P*, statum *QT*, astancium *M as in ras.* n. s. l., stantium *v*      nostrum *L*, nos *NPQT*      16 tueremur *L*, tuemur *M'QT*      a] ad *QT'*      17 lucis] loci *Q*      aeterna *QT*  
 reduxerit *N*      18 diuellerint] diu fellerint *T*, diu fellerent *Q*, sustollerent *M in ras.*      19 hic si *L*, nisi hic *NPQT*, nisi si *v*      succumbere *T*      dubitamus] diuitamus *QT*

offerre, nec iam retinenda sunt nobis et amplectenda beneficia divina quorum ultra rerum ardorem tanta sit ista merces quantum in dicendo humana mediocritas nix possit implere. sanguini nostro patet caelum, sanguini gehennae cedit habitaculum et inter omnium gloriam pulchrior sanguinis titulus et integrior corona signatur.

Sic quotiens de hoste triumphalibus spoliis onustus miles ingreditur, 10 vulneribus suis gaudet: sic quotiens tempestatibus diu nauta fatigatus litora tuta contigerit, felicitatem suam de perpesso periculo ducit. est enim profecto, nisi fallor, labor laetus per quem securitas inuenitur. igitur toleranda sunt omnia, patienda cuncta, nec adpetendum quo modico gaudeas tempore et perpetuo puniaris ardore. meminisse enim debemus uelut quadam te foederis pactione constrictum, ex qua aut capessendae salutis sit iusta condicio aut poenae merita formido: stas inter aduersa pariter et prospera, arma [inter] 15 et tela: hincque te saecularis ambitio, inde caelestis admonet magnitudo.

Si salutem times perdere, scito te mori posse. porro autem contem- 11 nenda tibi mors est, cui Christus occisus est. ante oculos tibi quoque concurrant dominicae promissionis exempla, concurrant oblata et

1 et] sed *M* (et *Q*) debeneficia *T* b in *ras.* 2 ardore *QT*  
sit ista] et sitis *QT*, sit *v* dicendum *P*<sup>1</sup> 3 meocritas *T*  
posset *Q* 4 sanguini nostro *v* gehenna *T* inter omnia  
*v*, inferiorum omnium *Oxon.* gloriarum *LNP*, gloria *T Oxon.*,  
gloriae *v* 5 signatus *QT*, signatum *LNP* 6 sic *Q m. 2 in*  
*marg.*, sit *LMNPQ*<sup>1</sup>*T* triumphabilis *QT* milex *LT*<sup>1</sup> 7 gau-  
dent *L*, gaudens *NPQT* [diu nauta] diuina aut a *T* 8 contegerit *QT*  
9 et enim *Q* profectio *Q*, profectioni *T*, profectionis *MP* nisi  
*om. M*<sup>1</sup>*PQT* 10 sunt cuncta *L* 11 quo modico] quomodo id  
*LMPQ*<sup>1</sup>*T*, quod in isto *N* in *ras.*, quomodo hic *Q*<sup>2</sup>, quomodo breui *v*  
ardorem *Q* 12 debes *Q*<sup>2</sup>*v* (debemus *MQ*<sup>1</sup>) 13 aut] ut *LMNQ*<sup>1</sup>*T*  
sed *T s. l.* capissendae *T*<sup>1</sup>, cupis inde *M* in *ras.* poena *N*  
14 formido stas] formidolositas *T* lo *s. l.*, formido sita *Q*, formido hinc  
a *M* sed hinc in *ras.*, forsitan *LN*, forsitam *P* inter] sinister  
*Q*, sinistra *M* ra in *ras.* et] ac *v* propera *Q* inter  
*om. LNPQ* 15 que eras. in *M* (*exh. Q*) inde] hinc *M*  
in *ras.* (inde *Q*) 17 emori *T*, memori *Q* 18 tibi quoque  
scripsi, tibi quae *T*, tibi que *LNPQ*, tibi quaeso *v* 19 concurrent  
*QT* (concurrant *M*), concurrunt *N* promissionis] passionis *v*

praemia et parata discrimina, quantamque inter se habeant difficultatem res utrasque conspicio. nec enim poteris confiteri nisi scias quantum noceas, si negaris. caelo martyres gaudent, ueritatis inimicos ignis adsumet. paradisum Dei testibus floret, negatores gehenna complexa aeternus ignis inardescit. et ut de ceteris taceam, hoc nos utique magis debet hortari quod confessio uocis unius Christi perpetua confessione seruetur, sicut scriptum est: qui me confessus fuerit in terris coram hominibus, et ego confitebor eum coram patre meo et coram angelis eius. adhuc accedunt ad gloriae cumulum ornamenta uirtutum. ait enim: fulgebunt etiam tamquam scintillae in arundinetum discurrentes, iudicabunt nationes et dominabuntur populis.

- 12 Magna est enim claritas, fratres carissimi, uitam salutis aeternae honestate passionis ornare, magna sublimitas ante ora Domini aspectumque Christi potestate summa tormenta contemnere nec horrere. 13 sic Daniel minas regis et leonum frementium rabiem per substantiam fidei suae uicit, dum adorandum nulli alii esse quam Deo credidit. sic in camino pueris constitutis in se arsit incendium, dum ignes iusti tolerant, quod de gehenna Domino credendo metuebant. unde et retulere condigna, non in posterum tracti, non salutis aeternae praemio 20 reseruati. fidem illorum Deus uidit, ut quod sibi post exitum promiserant uiuere mererentur in corpore. nec enim poterit aestimari

7 Luc. 12, 8. 10 Sap. 3, 7—8.

1 et quantamque *M*<sup>1</sup>*PQ*<sup>1</sup>, et quantam *M*<sup>2</sup>*Nv* 2 conspicio  
*T*, conspice *Q* ne enim *T*, non enim *MQ*<sup>1</sup> 3 t no-  
ceat *L* negaueris *v* 4 absumet *v* paradisus *v*; cf. pag.  
28, 17 5 aeternusque *N* ardescit *M* (inardescit *Q*), inarde-  
scet *v* hoc nos] hoc nos (nos *corr.* in non *M*) taceam hoc nos *Q*  
8 in terris *om.* *Q* 10 commulum *T* uirtutum *Q* fulgebunt  
iusti *v* etiam *corr.* in et *Q m. 2* (etiam *M*), *om.* *v* 11 ha-  
rundineto *NP* 13 caritas f. c. *QT*, fratres carissimi claritas *v*  
14 hora *LN*, \*ora *Q*, horam *M* 15 potestate s.] potestatis huma-  
nae *QT v* \*\*nec *Q*, \*\*nec ne *T* 16 regis *om.* *QT* con-  
stantiam *M*<sup>2</sup>*v* 17 nullum alium esse quam deum *M*<sup>2</sup>*v* credit *N*  
18 in se seuit *M* in *ras.* (in se arsit *Q*), nil lesit *N* in *ras.* dum  
*om.* *T* ignis *L* 19 quod] quos *v* 20 t. non] tracti \*\**N*  
de aeternae *T* 22 uidere mererentur *v*, ut uererentur *QT*  
nec] haec *LP*, hinc *N*

quanta in praesenti tributa sit merces. si saeuitia fuit, cessit: si flamma fuit, consedit. erat enim una mens omnibus quam nec uiolentia frangeret nec ira subuerteret nec a deuotionis obsequio timor mortis inhiheret. unde per gratiam Domini factum est ut sic in illis rex potius uideretur punitus esse, dum euadunt quos se crediderat occidis-

Nunc iam ad eam rem, fratres carissimi, ueniam ex qua ostendere 13  
satis possim quanta martyrii uirtus habeatur: quae tametsi est omni-  
bus nota proque ingenitae claritatis insignibus expetenda, tamen plus  
10 addidit necessitas temporis desiderio uoluptatis. etenim est muneris  
magni si eo tempore quis coronetur quo coronatum se putat, si forte  
moriatur. igitur cum sit sublime excelsumque martyrium, nonne magis  
est necessarium, cum mundus ipse subuertitur partimque orbe concusso  
natura deficiens ultimi exitus monumenta testatur? nam et cum caelo  
15 imber incumbit, pluuias aer triste praetendit, et quotiens atra tem-  
pestas horrenti imminet pelago, per interaperta nubium ante coru-  
scantium fulmina relucescunt: sed et cum magnis mare fluctibus uol-  
uitur, paulatim unda se tollit paulatimque aequor albescit, donec  
cernas ita postmodum ruere, ut in illis quibus retunditur saxis spuma

1 tributa] tribulatione *Tv* sed in *T* tione s. l., tribulata *Q* saeuitiae  
*LPT*, sebitiae *Q* fuit *LNPQT*<sup>1</sup>, furentis *T*<sup>2</sup>, fugit *v* cessit si  
*LNQ*, in marg. add. *P*, cesserit *T*, si cessit *v* 2 fuit consedit *om.*  
*QT*, constitit *v* et erat *P*, constiterat *QT* 3 deuotionis] deuo-  
cationis *T* 4 in *om.* *T* 5 occidere *LQTv*; pars secunda  
add. *L* 7 eam rem] eadem *QT* qua] quibus *M* in ras. (qua *Q*)  
8 quae tamen etsi *N*, qui etiam etsi *Q*, qui etiam si etiam *T* omni-  
bus est *v* 9 proq. *N* q. in ras., pro qua *QT* claritate is *T*  
10 uoluntatis *Nv* muneris magni *L*, muneris magnis *M*<sup>1</sup>*Q*<sup>1</sup> (nis in  
ni corr. *M*<sup>2</sup>*Q*<sup>2</sup>), in muneris magnis *N*<sup>1</sup>, in muneribus magnis *N*<sup>2</sup>*PTv*  
11 quo] qui *P* 12 moriantur *T* et excelsumque *P* nonne]  
nunc *QTv* 13 cum scripsi, quo *LNPQT*, quando *v* orbis *M*  
(orbe *Q*), ob *N* concursu *M*, concursu *Q*, concussa *N*<sup>2</sup> 14 mo-  
menta *v* testantur *P* et *om.* *T* 15 pluua so triste *QT*,  
pluiam tristem aer uel pluuias aer tristis *v* ostendit *Oxon.*  
16 horrent corr. in horrens *T* inter aperta nubium ante *NP*, interapertam  
humum ante *L*, apertam humium nocte *Q*, inter aperta humium nocte *T*  
17 flumina *PQ* relucescent *M* (relucescunt *Q*) et *om.* *L*  
mare magnis *v* 18 paulatim... tollit *om.* *Q* 19 in illis] illis  
*Oxon.* quibus] quidem *N* saxis] axis *P* spumam *v*

altius iaceat quam unda tumidum pelagus exspuebat. legis scriptum esse usque quadrantem nos ultimum reddere. sed haec res est ablata martyribus. etenim qui salutis aeternae cupiditatibus freti uitae desideria uicerunt, hos inexpertos doloris uniuersos Domini promissa fecerunt.

- 14 Igitur hinc primum, carissimi fratres, poterimus expendere quanta martyrii uirtus possit implere. adque ut transeam cuncta, meminisse debemus quanta sit gloria ad Christum immaculatum uenire, consortem passionis existere perpetuaque cum Domino aeternitate regnare, carere exitiis imminentis saeculi nec inter cruenta morborum populantium 10 strage communi cum ceteris sorte misceri. adque ut sileam de corona, si tibi in his naturae lubricis malis posito uitae promitteretur excessus, nonne omni mente gauderes? si qua te in huius mundi turbinibus fluctuantem uicina arcesseret requies, nonne mortem pro remedio computares? positus inter arma carnificum ac tela probantium 15 quaestionum, sta sublimis ac fortis considerans quanta sit poena negare eo tempore quo frui saeculo nequeas, cuius causa negaras, quoniam quidem grauius tormenta ac puniendi noxias artes in perniciem

1 cf. Matth. 5, 26.

1 iaciat *LNPv* undam *v* tumidus *LP*, tum sidus *QT*  
 2 ultimum *om. Q* sed] sed solis *v* res est *N*, res *L s. l. P*,  
 pars *QTv* 3 aeternis *T* freti] fieri *Q*, fidei *M* dei *in ras.*  
 huiusce uite *Q*, uitae huiusce *Tv*, uice, *NP* 4 inexpertes *LNP*, in  
 inexpertis *QT*, expertes *v* dolores *NPQT*, doloribus *L* uni-  
 uersi *NQv*, [uniuersis *T*, uniuersa *P*, sunt uersi *M* promissa] pro-  
 priis *Q T*, praecepta *v*, propitiatio *Oxon.* 5 fecerunt *om. QT*, coro-  
 nat *Oxon.* 6 hic *Q*, *om. T* expendere] exponere *QTv* 8 con-  
 sorte *T*, consortes *M* (consortem *Q* 9 perpetuam *PTQ* aeterni-  
 tatem *T* et ut carere *T*, 10 exitus *P* imminentibus  
*QTv* cruentas *M s in ras.* (cruenta *Q*), cruentam *v* papulantium -  
*L*, papulantium *P* 11 stragem *v*, strages *M* . . . communi  
*M*, in communi *QT*, communi communi *fort.* sortem *P* sileant *T*  
 de corona] decoras *QT* 12 si *om. QT* si uitae *M* si *s. l.* (si  
*om. Q*) 13 omne *QT* qua te] qua . . . *M*, quales *Q*, inquam te *v*  
 turbinis] *T* is *ex us* 14 fluctuante *T*, fluctante *Q* arcessiret *P*,  
 arcerseret *L*, accerseret *N* et requies *T* 16 sta] ista *LQT*,  
 stans *v* ac fortis] adpositus *N* 17 nequa eas *M* (nequeas *Q*)  
 causa] caueas *QT* necaras *QT*, negares *v* 18 graui *QT*  
 noxios *T* interniciem *L*

nostram Dominus sciebat armari, quo fortes ad omnem tolerantiam faceret. fili, inquit, accedens seruituti Dei sta in iustitia et timore et praepara animam tuam ad temptationem. sed et beatissimus Paulus apostolus exclamavit et dicit: mihi vivere Christus est et mori lucrum.

Quam ob rem, carissimi fratres, fide firma deuotione robusta 15  
contra omnes saeculi atroces et asperos insequentium fremitus aduersa uirtute resistendum nec timendum, quorum spes aeternitatis et uita caelestis est quorumque ardor in cupidine lucis succenditur et  
10 salus de promissa immortalitate laetatur. hoc uero quod catenis artantibus manus adstrictae et circumacti graues ceruicibus nexus solido deprimunt pondere uel quod eculeo corpus extensum candentes stridet ad laminas, non expetendi sanguinis sed temptationis est causa. nam et ipsam martyrii dignitatem quemadmodum possemus agnoscere nisi  
15 illam etiam cum damno corporis nostri cogeremur optare? sensi equidem, nec me ueritas fallit, cum saeuae incumbentium manus membra diuellerent artusque laniatos tortor saeuens exararet nec tamen uinceret, circumstantium uerbis 'magnum istud est' dici 'profecto nescio quid, non doloribus subigi, non poenis agentibus frangi'. sed erant  
20 aliae dicentium uoces: 'et puto liberos habet. nam est illi societas in penetibus coniux, et tamen nec uinculo pignerum cedit nec obsequio

2 Sir. 2, 1. 2. 5 Phil. 1, 21.

2 inquit *om.* *P<sup>1</sup>TQM<sup>1</sup>*, ait *M<sup>2</sup>* ad seruitutem *Pv* 4 beatissimus *T* exclamat *Q<sup>2</sup>* (exclamavit *MQ<sup>1</sup>*) dixit *Pv* 5 mihi  
*om.* *P* 6 frs *kmi* *Q* 7 omnis *T*, minas *M<sup>2</sup>Q<sup>2</sup>v*, minis *M<sup>1</sup>Q<sup>1</sup>*  
atrocis *LQT* asperi *Q* 8 resistendo *T*, resistende *Q*, resistite  
*M* ite in *ras.*, resistendum est *v* spe *P* 9 est] et *T*  
ardori *L<sup>1</sup>* cupidinem *v* accenditur *v* 10 inmortale *M<sup>1</sup>Q<sup>1</sup>T*  
catenis] canis *T* aptantibus *Q* 11 manis *P<sup>1</sup>* strictae  
*NTv*, stricta *Q* 12 stridente *T*, stridentis *Q* ; 13 ad laminas *om.*  
*Q*, iam minas *T* non expetendi *om.* *Q* temptationis *T*  
14 ipsa *T* possumus *Q*, possumus *T* ad cognoscere *L* 15 damna  
*LPQT* sensic quidem *P* 16 fallit *QT* seue *Q*, saepe *LP*  
17 diuellerint *P* artosque *L<sup>1</sup>P* laniatus *QT* tortor]  
tor *T* exarearet *T* 18 istud] ustus *QT* dici *om.* *Qv*  
(*exh.* *M*) profectio *NPQT* 19 quod *Qv* subici *N*  
agentibus *QT* 20 uocis *QT* liberis *QT* societas] socia *v*  
21 coniux] quouis *QT*

pietatis abductus a proposito suo deficit.' noscenda res est, uirtus penitus scrutanda uisceribus. nec enim leuis est ista quaecumque confessio, propter quam homo patitur, et mori posse.

- 16 Etenim, carissimi fratres, uirtus est tanta martyrii, ut per illud credere etiam ille cogatur qui te uoluit occidere. scriptum est et legimus: in dolore sustine et in humilitate tua habe patientiam, quoniam per ignem probatur aurum et argentum. quoniam ergo nos terrenis temptationibus probat Dominus et his saeculi malis scrutatur Christus et expendit, gratulandum nobis est adque lactandum quod non illis perennibus reseruet exitiis, sed gaudeat ab omni contagione purgatos. ceterum ab his quos hereditatis participes adsciscit et in regna caelorum libenter adsumit, quid utique aliud quam integritatis ambitum quaerit? ipse finxit uniuersa et quae iacentibus se explicant campis et quae in obliquos se erigunt colles, et quod caeli magnitudo circumuenit et pelago circumfluente lubricum aequor includit. quod si illi adiacent omnia nec a nobis exposcit nisi facta sincera, auro, ut ipse dixit, similes esse debemus. aurum quippe cum relucens terris tremulo uideris splendore sub lumine ros et in liquidum flammis torrentibus resolui, sed (nam et artificis gratia fere sic

6 Sir. 2, 4. 5.

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1 adductus <i>LP</i>  | propoto <i>L</i>                                       | et uirtus <i>v</i> , uiribus <i>LNP</i>           |
| 3 se homo <i>LNP</i>  | possit <i>Q</i>  | 4 illum <i>QT</i> , illam <i>v</i> crede          |
| <i>M</i> (credere <i>Q</i> )  | 6 et in] et <i>Q</i>                                   | patientiam habe <i>QP</i> 7 et]                   |
| sed <i>QT</i>   | 8 saeculis <i>T</i>                                    | 9 scrutator <i>Lv</i> christi <i>QT</i> et        |
| addidi, om. <i>LNPQTv</i>   | expedit <i>NQT</i> , exp. <i>N m. 2</i> , om. <i>P</i> | est   |
| om. <i>Q</i> , et <i>T</i>  | 10 illis] illis nos <i>v</i>                           | reseruat <i>L</i> , reuerset <i>N'PQT</i>         |
| gaudet <i>LQ²</i> , gaudet <i>MQ¹T</i>  | 11 purgatos] fugatas <i>QT</i>                         | ad haere-   |
| ditatem ex ab haereditate <i>N</i>  | 12 adiscit <i>Q</i>                                    | 13 integritas <i>NPQ</i>                          |
| quaeri <i>QT</i> , quaerit? sua <i>v</i>                                      | finxit scripsi, pinxit ex dixit <i>N</i> , bene-       |   |
| dixit <i>L</i> , dixit <i>PQTv</i>  | 14 se om. <i>QT</i>                                    | et om. <i>LNP</i> oblis-                          |
| quos <i>Q</i> , obliquos quos <i>L</i> , nobilis quos <i>T</i>                | se om. <i>LP</i>                                       | 15 et] sed  |
| et <i>v</i>   | quod] quos <i>LNPQT</i>                                | se caeli <i>N'PQT</i> , seculi <i>LM</i> sed      |
| <i>M</i> in ras.  | et] et quod <i>v</i>                                   | circumfluente <i>QT</i> librato <i>T</i>          |
| 17 simile <i>T</i>  | 18 tremolo <i>L</i>                                    | splendori <i>Q</i> , splendoris <i>T</i> , splen- |
| dere <i>v</i>   | limine <i>NPQTv</i>                                    | ros om. <i>v</i>                                  |
| repetit continuo <i>Q</i> : aurum quippe c. r. t. t. u. splendoris sub limine | 19 resoluisset <i>LNPQT</i> ;                          |   |
| ros e. i. l. f. t. resoluisset  | sed om. <i>v</i>                                       | artificum <i>P</i> fere] ferre <i>Q</i>           |

est) caminis quotiens anhelantibus aestuans ignis euomitur, aditu terrae canali angusto diues flammis elicitur et refluentibus glebis arena retinetur. unde necesse est uniuersa sufferre, quo possimus omni scelere carere, sicut per prophetam suum dixit: et si coram hominibus tormenta passi sunt, tamen spes illorum immortalitate plena est, et uexati in paucis in multis bene disponentur, quoniam Deus temptauit eos, et inuenit illos dignos sui et quasi holocaustam hostiam accepit illos.

10 Quod si te dignitas ambitiosa deterret et congregata in thesauris 17 pecuniae admonet magnitudo, quae semper propositum bonae mentis auertit et deuotam pro Domino suo animam furiali egit honore, quaeso repetas uerba caelestia. nam et illa uox dicentis est Christi: qui perdiderit animam suam pro nomine meo, recipiet in 18 hoc saeculo centuplum et in futuro habebit uitam aeternam. qua utique nihil maius, nihil aptius, nihil utilius computare debemus. nam licet pretiosarum uestium more purpura in imagines currat et lentescentibus filis aurum erret ad speciem, nec de effossis graua quibus incumbis desint metalla thesauri: uacua, nisi

4 Sap. 3, 4. 5. 13 Matth. 19, 29.

1 anihellantibus *L*, sane languentibus *QT* 2 terrae] terrestri *QT*  
 flamma *v* elegitur *NQT*, erigitur *LP* gleuis harena *P*,  
 leuis (lenibus *T*) harena *QT* 3 necesse *M* (necesse est *Q*) sa  
 sufferre incipit *S* quod *QT* 4 omne *QS'T* 7 dñs *S'*  
 eos *S*, illos *LNPQTv* 8 dignis *T'* sui] se *LQv* olo-  
 causta *QS*, holocaustum *L'*, holocausti *v* 10 quid si *Q* congre-  
 gata *S*, congesta *LNPQTv* thesauris *PQS* 11 admonet m.]  
 dñs magnitudo *S*, magnitudo admonet *v* praepositum *Q* 12 pro  
 om. *Nv* agit *S'v*, aegit *NT*, elidit *v* honore corr. in onere  
*S m. 2.*, horrore *v* 13 et] id *QT* illa *S*, ipsa *LNPQTv*  
 uoce *Q*, uoci *M*, uocae *T* 14 propter me i. h. s. recipiet *Q* 15 habe-  
 bit u. ae. *S*, uitam aeternam possidebit *LNPQTv* 16 nihil] qua  
 nihil *LPT*, quia nihil *Q* nihil aptius om. *Tv* utilius] ut in  
 nihil *T* 17 imaginis *QS'T* 18 lentescentibus *QT*, lentescendi-  
 bus *P* ditus in ras., enitescantibus *S* filiis *L*, filiis *S* erret]  
 heret *P* 19 de effossis] de fossis *S*, de offossis *Q* de s. l. quibus  
 cui *Q* incumbi *QS'T* desini *QT* thesauri *PQS*, thesau-  
 ris *S'v* uacua] tamen add. *v*



fallor, ista adque inania computabuntur, si adiacentibus tibi cunctis sola salus deesse uideatur, sicut sanctus spiritus loquitur nihil nos in uicem animae nostrae posse dare. ait enim: si totum orbem lucrifeceris et animam tuam perdideris, quid proderit tibi aut quam homo commutationem dare potest pro anima sua? uacua sunt enim uniuersa quae cernimus et quae infirmibus radicibus positae soliditatis suae uim nequeant sustinere. nam quod de saeculo capitur, uetustate temporis frustratur. unde ne quid esset dulce uel carum uel quod salutis aeternae praeferrī cupiditatibus possit, dominicis amputata praeceptis, iure proprio ac lege priuata 10 sunt: ne in tormentis scilicet patrem positum filius, fratrem frater frangeret neue obstrictum durati roboris pectus in aliam uoluntatem adfectus forte mutaret, solam ueritatem salutemque solam inter magnos complectendam esse cruciatus suo Christus iure constituit, in quo coniunx liberi et nepotes, in quo omnis uiscerum soboles felici usur- 15 panda uictoria est.

- 18 Nam et Abraham sic Deo placuit, qui temptatus a Domino et filio non pepercit: pro quo ignosci forsitan posset si illum dubitasset occidere. armauit manus religiosa deuotio et omnis pietatis Domini

3 Matth. 16, 26.

|   |  |                                   |
|---|--|-----------------------------------|
| 1 adque] et <i>S s. l. m.</i> 2   | tibi <i>om.</i> <i>Q</i>   | 2 sicut] sic <i>S</i>             |
| spiritus sanctus <i>v</i> , sc̃s x̃ps <i>P</i>  | 3 posse dari <i>T</i> , possidere <i>P</i> <sup>a</sup>                                    |                                   |
| 4 proderit <i>S</i> <sup>a</sup>  | tibi] uobis <i>LNPT</i>  | 5 dare potest <i>S</i> , dabit    |
| <i>LNPTv</i>  | animam suam <i>QS</i> <sup>a</sup>   | 6 infirmis <i>Nv</i>              |
| <i>NS</i> <sup>a</sup> <i>v</i>   | et quod <i>S</i> <sup>a</sup> , quod et <i>LPQS</i> <sup>a</sup> <i>T</i>                  | 7 posita                          |
| tratur <i>S</i> <sup>a</sup>  | ne <i>SN</i> , et ne <i>LPQT</i>   | 8 uetusta <i>Q T</i>              |
| quod <i>v</i>   | praeferre cupiditatis <i>T</i>   | esse <i>QS</i>                    |
| 10 posset <i>L</i> , possim <i>QT</i>   | 9 uel quod]  |                                   |
| nec <i>LNPT</i>   | scilicet] licet <i>S</i>   | positus <i>ex</i> positum         |
| <i>S</i> , <i>om.</i> <i>LNPT</i>   | fratrem frater frangeret <i>scripsi</i> , fratrem  |                                   |
| fr̃ negaret <i>S</i> , frangeret <i>LNPTv</i> , frangere <i>M</i>                         | 12 ne obstrictum <i>ex</i>   |                                   |
| ne uobis strictum <i>S m. 2</i> , neue his strictum <i>T</i>                              | rati robore <i>S</i> <sup>a</sup>  | uolup-                            |
| tatem <i>LNP</i>  | 13 forte <i>om.</i> <i>v</i>   | 14 complectendum <i>N</i>         |
| ciato <i>S</i> <sup>a</sup>   | suo <i>S</i> , suos <i>LNPT</i>  | christus] aps <i>S</i>            |
| et <i>v</i>   | liberis <i>QT</i>  | omnes <i>QS</i> , omne <i>LPT</i> |
| suboles <i>LNPT</i>   | 17 et <i>om.</i> <i>S</i>  | a deo <i>QTv</i>                  |
| 18 forsitam <i>LPQS</i> <sup>a</sup> <i>T</i>   | 19 manus] d̃s <i>QT</i>  | et                                |
| er̃as. in <i>N</i>  | omnes <i>S</i> <sup>a</sup> <i>v</i> , omne uis <i>S</i> <sup>a</sup> , er̃as. in <i>N</i> | pietatis <i>S</i> <sup>a</sup> ,  |
| pietas <i>LPQS</i> <sup>a</sup> <i>T</i> , pietatis affectus <i>v</i> , er̃as in <i>N</i> |  |                                   |

iubentis imperiis pietas paterna neglexit. nec horruit quod nati funderet sanguinem nec intremuit ad uocem, et adhuc pro eo Christus non fuerat occisus. quid enim carius eo quam qui ne quid inuitus hodie sustineres, prius passus est quod doceret? quid eo dulcius, qui cum ipse sit Deus noster ac Dominus, tamen patientem pro se hominem regni caelestis efficit coheredem? o grande nescio quid, siue quia illud conscientiae ratio uix sustinet arcere, quin magna semper miretur ad munera, siue quia tam larga est maiestas Dei ut insperantibus cunctis etiam ea offerat quae nobis contemplatione factorum nefas  
 10 fuerat optare. etenim tantum si salus daretur aeterna, pro ipsa perpetuitate uiuendi haberemur in gratia. at nunc cum caelum ac iudicii de ceteris facultatem perenni saeculo largiatur, quid est in quo spem his omnibus possit humana mediocritas experiri? si iniuriis ageris, prior actus est ille. si contumeliis premeris, Dei munus imitaris. unde  
 15 let parum est quidquid pertuleris pro eo, qui nihil amplius potes facere, nisi quod in hoc salus uniuersa consistit, quia martyrio totum ille promisit. denique apostolus, cui cordi fuere semper uniuersa, cum instar munerum promissorum penitus miraretur, aestimo, inquit,

## 18 Rom 8, 18.

1 inperiis *S*<sup>2</sup>, inperii *LN<sup>1</sup>PQS<sup>1</sup>T*, imperium *N<sup>1</sup>*, imperio *v*  
 neclexit *LS* fundaret *M* (funderet *Q*), pendere *T* 2 christus ... 1. 3 eo *om.* *Q* non || non *S* 3 quam *om.* *v* ne] eo *T*  
 inuito *S*; cf. 45,4 4 sustineris *QT*, sustinueris *L* quod] quam *S*  
 quid eo] qui deo *Q* 5 sit *S*, est *LNPQT* ac] et *v* 6 effecit *S*  
 haeredem *N* grande] graue *T* quia] qua *T*, quale *Q*  
 7 scientia *T* uix] me *T* sustinetur *QT*, sustineret *S<sup>1</sup>* arcere  
*S*, carere *LNQT*, careret *P*, capere *v* quin *NQS<sup>1</sup>T*, qui in *LPS<sup>1</sup>*,  
 quamuis *v* magno *P* 8 large *Q* est *om.* *QT* ut  
 maiestas dei *LQT* inspirantibus *S<sup>1</sup>TQ*, insesperantibus *P<sup>1</sup>* 9 ea  
 etiam *N* contemplationem *L* facturum *QT* non fas *T*  
 10 si tantum (tantus *Q*) *LNPQTv* dare *L* perpetuitatem *S<sup>1</sup>Q*  
 11 habemur *Q*, habeamur *T*, haberemus *Nv*, *om.* *P* in gratiam *S*,  
 ingrati *Oxon.* at *NS<sup>2</sup>*, ac *LPQTS<sup>1</sup>* ac *S*, ad *LPQT*, et *Nv* iudicii  
 ex iudicium *S*, iudicandi *LNPQTv* 12 perennis *QT* spem *SQ<sup>2</sup>*,  
 sperare *LN*, sperem *P*, speremus *MQ<sup>1</sup>T*, se parem *v* 13 his *om.* *QT*  
 experiris *LT* si *om.* *L* 14 actus *S* praemerēs *S<sup>1</sup>* imita-  
 res *S<sup>1</sup>* 15 potest *LNPQST* facere *om.* *QT* 16 quia *S<sup>2</sup>*,  
 qui *LNPQS<sup>1</sup>T* 17 corde *LNPQST* 18 miratur *L<sup>1</sup>*, minaretur *S<sup>1</sup>*

non esse condignas passiones huius temporis ad superuenturam claritatem quae reuelabitur in nobis. etenim secum ipse uolebat quantae mercis existeret ut ei cui sufficeret morte carere non tantum salutis daret praemium, sed et conscendere caelum, caelum quod nec fugata lux cogit in noctem nec alternis uicibus dies aperit in lucem, sed aeris liquidi serena temperies per sudum igneo fulgore rutilantem puram explicat claritatem.

- 19 Iam superest, carissimi fratres, ut debeamus ostendere cui rei martyrium prosit. adque illud profecto doceamus quod nos ad hunc gloriae titulum metus excitet futurorum. etenim quibus 10 magna promissa sunt, magis magna sunt quae metuenda illis esse uideantur. nam nec se in arma miles accendit priusquam inimica hostis tela commouerit. nec nauem aliquis statione subducit nisi animum pelagi paucor strinxerit. sed et intentans suis opibus scrutator agricola non ante felici terram suscitatur uomere quam 15 in puluerem imbre concepto putris gleba soluatur. ita est omnis naturalis hic usus, nescire quid prosit nisi agnoueris quod occidit. unde et datur sanctis omnibus praemium dum infliguntur iniustis tormenta factorum. igitur quae suis promiserit Dominus nemo qui nesciat, dubium sed nec quantis minetur. et quoniam ita se adtulit sermo ut de 20

1 passionis *S'*, passionem *Q* (passiones *M*) 3 ipsum *L*  
 quanta *Q* (quantae *M*) mercis *LPS*, merces *NQT*, mercedis  
*v*; cf. p. 48, 14 existerent *S'* cuius *S* 4 careret *Q*,  
 careret *T* non...daret *om.* *Q* salus *T* daretur *S'*  
 sed corr. in esset *Q* (sed *M*) conscenderet *LPQS'* 5 nec] ne *T*  
 fucata *S*, fundata *Q* lux *T* sed *ux in ras.* alteris *L'* die-  
 bus apperit *T* 6 luce *S'* aer *S'* liquidis *L*, si liquidi *S'*  
 9 prosit] proposit *S* atque ut *v* illi profectus *T* quos nos ad-  
 huc *QT* 11 magis ex magnis *S m.* 2 sunt *om.* *S* illi *Q*  
 12 uideatur *QT* nec *om.* *QT* se] si *Q* millex *QT* ascendit *QT*  
 13 in. hostes uel se in. hostis *v* commouerint *LPQTv* aliqui  
*LNPQS*, aqui *T* stationes *T*, sub statione *Q* (statione *M*)  
 14 strinxerint *P'T* 15 scrutatur *LT* suscita *QT* bo-  
 merem *Q* (uomere *M*), uomerentur *T* 16 puluere *Q* inbrem *LQT*  
 putres *S'* glebas *T* 17 nec scire *T* 18 scis add. *P in*  
*marg.* infiguntur *P* 19 facturum *Q* igitur... p. 43, 2  
 exponam *om.* *P* nemo *LS*, nemini *NPQTv* 20 nec *om.* *Q* (exh. *M*),  
 nec dubium *v* quantos *v* minatur *Q*; add. *LNQT*: ignarum;  
 add. *v*: ignes suppliciorum et *om.* *LN*

utrisque habeatur ratio, paucis, ut de utrisque dixi, breuiter exponam.

Saeniens locus gehenna cui nomen est magno plangentium mur- 20  
murat gemitu, et eructantibus flammis per horrendam spissae caligi-  
nis noctem noua semper incendia camini fumantes expirant, globus  
ignium artatus obstruitur et in uarios poenae exitus relaxatur. tunc  
saeuiendi plurima genera cum in se ipse conuoluit quicquid ardoris  
emissi edax flamma cruciarit. his quibus recusata uox Domini et im-  
peria fuere contempta disparibus coercet exitiis: proque merito salutis  
10 exactae uires suas suggerit, dum par sceleri discrimen inponit. et  
alios quidem moles intolerabilis curuat, alios per abruptum cliuosi  
tramitis collem uis saeua praecipitat et catenarum stridentium nexum  
graue pondus inclinat. sunt et quos agens strictim rota et indefessa  
uertigo et quos tenaci inter se densitate constrictos adhaerens corpori  
15 corpus includat, ut et absumat incendium et grauet ferrum et se  
cruciet turba multorum.

Quibus autem inquisitus semper Deus fuit aut notus, numquam 21  
excidit Christi locus, ubi iacet gratia, ubi uirentibus campis terra  
luxurians alumno se induit gramine et redolenti pascitur flore, ubi

1 utrisque S<sup>1</sup>      habeatur... utrisque om. S      ut] et v  
ut de utrisq. exp. Q      3 cui gehenna v      placentium LPQT  
murmur ad S<sup>1</sup>, murmura QT, murmura et P, murmure et Nv, murmure  
ac S<sup>2</sup>      gemitum LPQT      eructuantibus LPQT      horrendas pissae  
LPQT      5 nocte PQT, noctes L; noctis caliginem v      noua S,  
aeua L, saeua NPQTv      fumantes S, inundantis L, fumantium  
NPQT, fumantis v      expirat v      globos N      6 tum ex tunc  
S m. 2      7 saeuiendo P      plurimo LNPQT      genere LNP  
cum] tum QST sed in S exp.. dum v      in om. NP      ipsae S  
8 cruciat S      hii L, hos N (sed o corr.) v      10 uires suas]  
uirescas Q      pars sceleris LNPQS<sup>1</sup>T      inponat S<sup>1</sup>      et om. S  
11 molis LNPQT      11 curbat Q      12 tramiti Q      collesLPQS<sup>1</sup>T  
ui LNPQT      saeuiia QT      praecipitate Q (praecipitat M)      et  
om. T      nexu NPS<sup>2</sup>      13 inclinati LQT      instricti in QT  
indefensa QT      14 tenati Q, nati T      corpori] corporis PQT  
15 includit v      et om. NP      adsumet T, adsumat M      graue L  
se c.] scruciet Q      17 autem] aut QT      inquisitos S<sup>1</sup>      fuit  
ds semper LNPQT, semper fuit deus v      nutus S<sup>1</sup>      18 excidet P  
iacet corr. in adiacet S m. 2, tacet QT      uerentibus Q      19 luxori-  
ans L      ubi alumno S      dolenti L, redolent QT

altum nemora tolluntur in uerticem et ubi arborum densior coma  
 uestit, quicquid curuantibus ramis scena deiacens inumbrarit. omnia  
 illic non frigoris nec ardoris nec ut autumnus arua requiescant aut  
 iterum tellus uere nouo fecunda parturiat. unius cuncta sunt temporis,  
 unius poma feruntur aestatis: quippe cum nec mensibus suis tunc  
 luna deseruiat nec per horarum sol momenta decurrat aut in noctem  
 lux fugata concedat. habet populos quies laeta, sedes tenet placida,  
 ubi fons scaturiens medius sinu aluei prorumpentis emergit et rauco  
 per interualla circuitu sinuosis flexibus labitur, ut in ora nascentium  
 sibi fluminum diuidatur. hinc ergo magna laus martyrum, hinc  
 nobilis corona uictorum, quibus maiora his repromissa sunt, quibus  
 altiora sunt praemia. quod uero uel feris corpus obicitur uel imminens  
 gladius non timetur, dignationis ostenditur ratio, manifestatur electio.  
 etenim incongruens fuerat ut quos tanti muneris dignos iudi-  
 casset inter terrena uitia sordesque retineret.

15

22 Merito enim nihil uobis, o boni martyres, denegatum, quos spes  
 aeternitatis et salus lucis expectat, quorumque deuotio uniuersa caelestis

1 uertice *LPQS<sup>1</sup>T* ubi] ubi et *T* arbor *LNPQT*, ar-  
 bore] *S<sup>1</sup>* densior arborem *uel* arbor densiore *v* 2 uestit. *Q*,  
 uestiti *M* scaena *PQ*, caena *L* deiaciens *S*, disiacens *L*, deiici-  
 ens *v* inubraret *S<sup>1</sup>*, in umbra erit *P* 3 ut *S add. m. 2*, cum *QT*, ut  
 in *v* requiescat *PQT* aut ut *QT* 4 nouo uere tellus  
*LNPQT*, uere nouo tellus *v* parturit *Q* (parturiat *M*) unius  
 c. s. temporis *om. QT* 5 aut unius *Q* (unius *M*) poma]  
 poena *Q* aestate *PQT* 7 concidat *P* populus *NPQS<sup>1</sup>*  
 quies... ubi *om. Q* quietem *S<sup>1</sup>* laetas *NPT*, laetam *S<sup>1</sup>* sedes  
 tenet *om. S* sedes] senens *T* et placidam *S*, placidas *NP*  
 8 scaturiens *LNP*, scaturiens *T* sinu albei *NQ*, .. aluei *T*, in  
 ualle *S* prorumpentes *S<sup>1</sup>* rauco] pauco *NPQT*, *om. M*  
 9 interuallo *QT* circuitus *PT* sinuosis] is *T* hora *LPQT*  
 noscentium *S<sup>1</sup>* 10 sibi] si *T* hic *NS<sup>1</sup>* 11 nobilis] nobis  
*QT* quibus maiora *om. LNP* promissassa *S* sunt  
*om. S* quibus a. sunt *om. LNP* 12 altiora] auctiora *v*  
 13 dignatio non *S* manifestatur; electio etenim *S* 14 quos  
*P*, cum nos *L*, cum *NQS*, tum *T*, quem aequum *v* dignos  
*L*, *om. NPQSTv* 15 inter] in *LNPQST* uitia] uma *T*  
 cordis querit inheret *QT nisi quod T* inaeret 16 o *om. L*  
 denegatum est *S* quo *LN*, quorum *P* 17 et salus] salus *LP*,  
 alit et *Nv* exspectat *S*, *om. LNPQTv*

et mens dedita cernitur seruitutis. merito, inquam, merito nihil uobis uelle non licitum, quorum animo despectus hic mundus et alienata saeculi facies uelut confusa tenebrarum inhorruit caecitate: cui semper hic mundus loco carceris, tecta pro claustris inuito semper habita s commeatu. sic quippe triumphante uictoria de his malis rapitur quem non pompatico gressu uana subiecit ambitio aut popularis extulit magnitudo, sed quem caelesti cupiditate flagrantem suo Christus addidit regno.

Nihil itaque tam magnum adque uenerandum quam quod liberat 23  
10 morte et facit uiuere et dat perpetuo regnare. sanctis hoc Dei aptum, miseris necessarium, omnibus gratum, quo laetantur boni, releuantur abiecti, curantur electi. etenim Deus omnium cultor uelut quoddam martyrio remedium uitae dedit, quando aliis illud pro merito eorum tribuit, aliis pro misericordia sua tradidit. uidemus quippe ad hunc  
15 nominis titulum fide nobiles uenisse plerosque, ut deuotionis obsequium mors honestaret. sed et alios frequenter aspeximus interritos stetisse, ut admissi peccati redimentes cruore suo loti haberentur in sanguine et reuiuiscerent interempti qui uiuentes computabantur

1 et mens caelesti v seruituti v; esse uirtuti fort. alterum  
merito om. Q 2 dispectus LST hic] his L 3 caecitate  
TS<sup>2</sup>, caecitaste S<sup>1</sup>, caecitatem Q, caecitas LNPv cui] cui te LP, cui  
est v 4 inuito] inuita Lv habita] habitatio L 5 com-  
meatu NPS<sup>2</sup>, commeatum S<sup>1</sup>, commeatus LQTv sic] hic L trium-  
phantum S um ex em m. 2, triumphantibus QTv 6 quem corr. in  
quam S m. 2 item. l. 7 propopularis P, quam popularis S am ex  
em m. 2 7 caelesti add. P m. 2 in marg. cupiditatem Q  
flagram T, fraglam Q, flaglam M christi QT 9 tam P s. l. m. 2  
liberat N, liberat. a S<sup>2</sup>v, liberam LPQS<sup>1</sup>T 10 mortem NPQS<sup>1</sup>T  
facet S<sup>1</sup> cum sanctis. hoc diuitibus aptum v hoc deo T, dei hoc v  
11 omnibi Q (omnibus Q) quod QT releuantur] eluetantur S  
12 curantur] coronantur QTv electi om. M (exh. Q) cul-  
torum T quodam N, quandam T, quondam PQS<sup>1</sup> 13 in mar-  
tyrio Oxon. dedit || reliqua desunt in P quando om. S  
14 misericordiam suam QT uidimus MQ<sup>2</sup>v adhoc TQ<sup>2</sup>, adhuc  
MQ<sup>1</sup>, adhuc ad L 15 fidem T 16 sed et ex set S m. 2  
inspeximus LN interitos QT 17 admissa peccata N<sup>2</sup>v  
suo loti] ueluti Q, uoluto M, uoluntati T haberentur in lauarentur  
corr. Q m. 2 18 reuiuiscerent LQT qui om. LNQST  
conpotarentur ex conpotabantur S m. 2

occisi. mors quippe integriorem facit uitam, mors amissam inuenit gloriam. nam hoc spes iam amissa percipitur, salus cuncta reparatur. sic cum arantibus sementa defecerint et herbis terra morientibus aestuarit, supinis e collibus fluuium iuuat elicere et scaturientibus riuis arua sitientia temperare, quo se in uberes culmos uicta agri<sup>s</sup> ieiunitas funderet et pluuiali imbre mentito seges densior inhorreret.

- 24 Quid igitur, fratres carissimi, potissimum referam quidue dicam? sic in unum conuenientibus titulis dignitatis turbatur animus, deducitur sensus et in ipso conatu nitentis eloquii impar sermo uanescit. quid enim est dici quod satis esse possit, cum si uim aeternae salutis<sup>10</sup> expresseris, occurrat ambitio, si ambitum dixeris, praeueniat magnitudo? res simul congruunt simulque concurrunt, nec est quod dignum proferendum esse uideatur. ita inpetus orationis audentis uelut implicatos inretitosque obuam ex aduerso martyrii exempla tenuerunt. quae uox, quae latera, quae uires instar muneris tanti capiant susti-<sup>15</sup> nere? confessione uocis unius aduersa succumbunt, laeta proueniunt, patent regna, parantur imperia, deuinciuntur poenae, mors subigitur, uita profertur et infestantis inimici repugnantia arma soluuntur. si delictum est, occidit: si crimen, absistit. unde, quaeso uos, uestris hoc mentibus ponderate tantumque de nostra oratione percipite quantum<sup>20</sup> sciatis uos posse sentire.

1 quippe *om.* *Q* amissa *LS<sup>1</sup>T* 2 percipitur *corr.* *in* recipitur *S m. 2* salus *S*, hoc salus *LNQT<sup>v</sup>* 3 arantibus *SQ*, arentibus *LNT*, arentibus campis *v* sementa defecerent *S<sup>1</sup>* terra] siccitate *add.* *L* 4 aestuaret *S<sup>1</sup>* iubet *LQT*, iuuat *ex* iuuat *S m. 2* eligere *LN*, elegero *S<sup>1</sup>* scaturientibus *LNQ* 5 liberius in cumulos *ex* in liberius cumulos *S m. 2* agri] anni *S* 6 et *om.* *T* pluuiam *QT* mentitos *QT* seges] egens *Q*, agens *T* 7 fratres carissimi *om.* *S* 8 dignitatum *S sed* um *corr.* *m. 2* turbatur *S* diducitur *S di ex de m. 2* 9 in *om.* *QT* nitentes *QS<sup>1</sup>T* eloqui *QT* 10 dici satis possit *v* quod *om.* *QT* 11 expresserit *Q* 12 tres *LNQST* simulque *QT<sup>v</sup>* con-  
guunt *T* simulque concurrunt *om.* *QT* 13 audientis *T* 14 inritetusque *S<sup>1</sup>*, inpeditosque *NT*, impetitosquae *Q* obuam *ex* ouia *S m. 2* auerso *T* martyri *S<sup>1</sup>* 15 tanti *om.* *S* 17 imperia] in patria *QT* deuinciuntur poenae *S*, deuincitur poena *LNQT<sup>v</sup>* mors] more *T* subicitur *QT<sup>v</sup>* 18 si] sed *T* 19 obsistit *S<sup>1</sup>*, absistimus *QT* hoc uestris *m.* ponderati *QT* 20 percipe *T*

Veniat ante oculos uestros qui dies ille sit, cum spectante populo 25  
adque intuentibus cunctis contra terrenas cruces et minas saeculi in-  
concussa deuotio reluctetur, quam suspensi animi mentesque sollicitae  
de ancipiti trepidatione gratulantes formidinis pauidae quatiantur  
horrore, quae illic anxietas, quae exoptatio precum, quae uota memo-  
rentur, cum adhuc nutante uictoria adque in incerto exitus casu  
uictrix capiti corona dependeat, cumque illa pestilens ac furibunda  
consessio accendatur ira, inflammetur insania, omni denique pectoris  
rabie ac minis frendentibus torreatur. etenim quantum hoc sit quis  
10 ignorat, ut non doloribus uulnerum, non ictibus quaestionum, uelut  
despecta nostra fragilitas et inopinata uirtutis humanae cedat audacia,  
stare hominem nec moueri, torqueri nec tamen uinci, sed poena ipsa  
potius qua cruciatur armari.

Considerate igitur quid sit, carissimi fratres, omnem martyrii digni- 26  
15 tatem sensibus uestris animisque proponite. ecce enim in passione  
cuiuslibet uocati gaudent iam pridem acciti e saeculo martyres, gau-  
dent bonorum omnium nuntii, gaudent pariter electi. ibi laetatur  
milite suo Dominus, laetatur teste nominis sui Christus. parum est  
quod dico, fratres carissimi, parum est. ita magna mihi ratio in hoc  
20 genere dicendi ac moles admiranda suscepta est: sed arbitrii, quaeso  
uos, grauitas ab intentione propria non desit, sciens tantum de mar-  
tyrio posse dici quantum potuerit aestimari. unde et haec sola  
exequendae laudis fuit causa, non quo parem me gloriae eius adque

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 ueniant <i>S</i> <sup>1</sup>   | spectante <i>ex</i> sectante <i>S m.</i> 2    | 2 et <i>om.</i> <i>T</i>  |
| 3 deuotione luctetur <i>Q</i>   | 4 de a. trepidatione <i>om.</i> <i>S</i>      | ancipite <i>Q</i>   |
| gratulantes <i>LNS</i> , gratulantem <i>Q</i> , gratulantium <i>Tv</i>    |   | formidines  |
| <i>NQS</i> <sup>1</sup> <i>T</i>  | pauido <i>Nv</i>                              | quatiantur <i>S</i>   |
| 5 illic <i>ex</i> illi <i>S m.</i> 2                                      |   |   |
| anxietas quae <i>om.</i> <i>S</i>   | precum quae uota] prae quae cum uota <i>Q</i> |   |
| 6 adhuc <i>om.</i> <i>S</i>   | in <i>om.</i> <i>QST</i>                      | incertos <i>LNQS</i> <sup>1</sup> <i>Tv</i> , incerti <i>S</i> <sup>2</sup> |
| exitos <i>QT</i>  | casum <i>S</i> <sup>2</sup> , casus <i>v</i>  | 7 uictrix <i>ex</i> uictoria <i>S m.</i> 2                                  |
| 8 consensio <i>S</i> <sup>1</sup> , consensi <i>Q</i> , confessi <i>T</i> | accedatur <i>QT</i>                           | rectoris  |
| rabiae <i>Q</i>   | 9 qui <i>QT</i>                               | 11 dispecta <i>S</i>  |
| humanae (humanitas <i>T</i> ) uirtutis inopinata <i>LNQTv</i>             |   | fragilitas] flagitas <i>Q</i>   |
| <i>QT</i>   | 12 astare <i>QT</i>                           | mouere <i>QT</i>  |
| 14 igitur <i>om.</i> <i>LNQTv</i>   |   |   |
| omnemq. <i>LN</i>   | dignitatem <i>S</i> , firmitatem <i>LNQTv</i> | 15 enim] animi  |
| <i>QT</i>   | 16 cuiuslibet passione <i>QT</i>              | uociti <i>L</i> <sup>1</sup> <i>QST</i>                                     |
| accipite <i>QT</i>  | 18 militi <i>S</i>                            | lactantur <i>Q</i>  |
| <i>QT</i>   | arbitrii] arbitramini <i>S</i>                | 21 ab] ad <i>L</i>  |
| scies <i>T</i>  | 23 quo] quod <i>S</i>                         | eius <i>om.</i> <i>QT</i>   |
|   |   | propia <i>T</i>   |
|   |   | 20 est <i>om.</i>   |



idoneum indicarem, sed quod tantam illic cernerem esse uirtutem, ut etsi parum de eo dicerem, plurimum me dixisse profiterer. nam praeferatur licet bono fidei custodita iustitia melioremque se inter omnium laudes uirginitas immaculata cognoscat, cedant tamen necesse est martyrio uniuerſa ac sanguini summittanturque cruori. illi elegerunt, bonum, hi imitati sunt Christum.

- 27 Nunc uero, carissimi fratres, ne quis me arbitretur omnem salutem non alio statu quam in martyrio conlocasse, hoc primo profecto respicite neque me tantum esse qui loqui uideor neque ita se habere ordinem rerum, ut immortalitatis spes repromissa unius partis latere nitatur. sed quoniam ita Dominus suo ore testatus est esse habitacula penes patrem multa, nihil maius credidi ea gloria qua probantur hic homines qui saeculari indigni sunt uita. igitur, carissimi fratres, aemula religione certantes uelut incentiuo quodam mercis agitati omnem uirium copiam tolerantiamque subeamus. non enim mouere nos debent caduca quae semper et quae iam euersione sua non modo lege proposita sed etiam ipso fine temporis urgentur. exclamat Iohannes et dicit: iam quidem securis ad radicem arboris

18 Matth. 3, 10.

1 tantam *NS*<sup>2</sup>, tantum *QT*, tantu *S*<sup>1</sup>, tanta *L* illic *NS*, in illis *LQT*, in illo *v* esse uirtutem *S*<sup>2</sup>, seruitutem *LNQS*<sup>1</sup>*T*  
 2 et si] si *S* profiteri *QT* proferatur *N* 3 meliorumquae *Q*  
 se inter] semper *S* 4 laudes *corr. in* laudem *S m. 2* cognoscant *L* caedant *S*, cedat *LNQTv* tamen n. est] ita ne *QT*  
 5 martyrio uniuerſa *om. LNQTv* ac sanguini *scripsi*, a sanguine *S*, sanguine *L*, sanguini *NQTv* summittanturque *scripsi*, summittatur *LQST*, summittaturque *Nv* cruor *L* eligerum *T*, eligerunt *LQ*  
 6 bonum h. i. sunt *om. S* hi *om. QT* 7 me] nos *QT* 8 statu *S*, tantum *LNQT* collocasset *Q* primum *ex* primo *S m. 2*, prome *Q*, promo *T* 9 respicite *S*, respiciat *LNQTv* loqui qui *T* neque ita se] nequitiam sed *Q*, ne quia sed *T* 10 immortalitas *Q* (immortalitatis *M*) spe promissa *T* parti *QT*  
 12 patrum *T* nihil] mihi *QT* credendi *corr. in* credendum *S m. 2* 13 homine *T* 14 aemulare *T* ingentiuo *LQ*, ingentium *T* mercedis *v* 16 quae *N*, quem *LQT*, *om. S* semper] per *T* et quae tam *S*, *om. v* euersionem suam *LN*<sup>1</sup>*S*<sup>2</sup>, in euersionem suam *v* 18 quidem] qui iam *Q*, *om. v* secur *S*<sup>1</sup> ad] a *T* arborum *LN*, *om. Q*

posita est, monstrans scilicet et ostendens ultimam esse rerum omnium senectutem. sed et ipse Dominus: ambulate, inquit, dum lumen habetis, ne uos tenebrae comprehendant. quod si illo tempore ambulandum nobis esse praedixit, utique ut nos magis ambularemus ostendit.

Adque ut ad laudem martyrii redeam, uox est beatissimi Pauli 28 dicentis: nescitis quoniam qui in agone currunt multi certantur et unus accipit palmam? uos autem sic currite ut omnes coronemini. sed et alibi, quo ad martyrium  
10 possit hortari, coheredes nos Christi uocauit. quin etiam ne quid omitteret, si cum Christo, inquit, conmortui estis, quid tamquam uiuentes in hoc saeculo decernitis? etenim, carissimi fratres, qui resurrectionis praemia sustinemus, qui iudicii diem quaerimus, qui denique cum Christo regnatos nos esse con-  
15 fidimus, saeculo mortui esse debemus. nam nec poteris optare martyrium, nisi ante oderis saeculum, nec peruenire ad Dei praemium, nisi amaueris Christum. qui autem amat Christum, non amat saeculum. Christus enim abiectus est saeculo, sicut et saeculum Christo, ita ut scriptum est: mundus mihi crucifixus est et ego  
20 mundo. nemini amabilis fuit mundus quem non ante damnauerit Dominus, nec salutem potuit frui aeternam qui mundi gloriatus est uita. uox est ista Christi dicentis: qui in hoc saeculo amauerit

2 Io. 12, 35.      7 I. Cor. 9, 24.      11 Col. 2, 20.  
19 Gal. 6, 14.      22 Matth. 10, 39.

3 lumen *NS*, lucem *LQTV*      4 si *S s. l. m. 2*      utq. ut *QT*  
nos] nunc *Oxon.*      6 redeamus *QT*      est] est ibi *LN*      7 agone]  
stadio *Q*      8 certantur *LST*, certant *Nv*, currunt *Q*      et unus  
*LNS*, unus tamen *Q*, unus autem *Tv*      accipiet *S¹*      9 coro-  
nemini] comprehendatis *v*      quod ad *v*      10 posset *S²*      christi  
nos *N*, nos christus *L*      quid] cum *T*, *om. Q*      11 committeret *Q*  
si *ex* sic *S*      cummortui *Q*, mortui *S*      quid tamquam uiuentes  
*om. Q*      12 saeculo *S*, mundo *LNQT*      cernitis *S¹*, quid decer-  
nitis *Q²* (decernitis *MQ¹*)      13 resurrectione is *T*      14 denique  
*om. S*      qui denique regnatos nos esse cum christo *v*, quid enim  
quae cum christi regnaculo *QT*      confidimus saeculo *om. QT*  
15 nam *om. M¹QT*, enim *M¹ s. l.*      18 est *om. S*      19 ita *om. v*  
21 *dns S s. l. m. 2*      salute—aeterna *NS²v*      22 uitam *QS¹T*  
qui amat animam suam in isto saeculo *Q*

animam suam, in futuro perdet illam: qui autem in saeculo oderit illam in futuro inueniet eam. sed et apostolus Paulus, imitatores, inquit, mei estote, sicut et ego Christi. et alibi ipse, uolo uos, ait, omnes si fieri potest, imitatores meos esse. 5

- 29 Dixit hoc ille qui passus est et quia ad hoc passus est ut imitaretur Deum, utique et nos ad hoc uoluit pati ut per ipsum imitemur Christum. si iustus es et Deo credis, quid pro eo fundere sanguinem metuis quem pro te totiens passum esse cognoscis? in Esaia sectus, in Abel occisus, in Isaac immolatus, in Ioseph uenundatus, in homine 10 crucifixus est: et de ceteris quidem taceo, quae nec oratio potest dicere nec animus sustinere. uincitur conscientia humilitatis exemplo et quando considerat quae dum pateretur acciderint, miratur passum propter quem cuncta trepidarint. dies fugit in noctem, in tenebris lux cuncta concessit adque inclinato per alternas uices pondere omnis 15 tellus commota dissiluit, turbati manes, monumenta nudata sunt et sepulchris in hiatum dehiscentibus terrae reddita luci corpora restiterunt, fluxu sanguinis mundus intremuit, scissa quae foribus dependebant uela, templum omne mugit. unde magnum est imitari eum qui

3 I Cor. 11, 1.

4 I Cor. 7, 7.

1 perdit *S*<sup>1</sup> 2 hoc saeculo *v* et *om.* *QT* 3 paulus *om.* *S* et ego] ego *S* 4 ipse *om.* *Qv* ait *om.* *QTv* si *om.* *T* fieri *om.* *LT*  
6 et quia a. h. p. est *om.* *NS* quia] qui *v* 7 dominum *S*<sup>2v</sup> ad hoc] a nos *S exp.* 8 es et] est *L* credes *LNQ*, credens *T*  
quid ex quia *Q*, quia *MT* sanguinem fundere *QTv* 9 metues *S*<sup>1</sup> passus *Q* cognosces *LQS*<sup>1</sup>*T* osaiam *LQT*, esaiam *NS*<sup>1</sup>  
10 isahac *N*, isaiac *M* (isaac *Q*) iosep *LQ*, iosef *S*<sup>1</sup> hominem *LNQT* 11 discere *Q* 13 quando *S*, quanto *LNQT*, quanta *v* consideret *Q* pateret ut *T*, pater ut *Q*  
miratus *QT* 14 trepidarent *S* innoctem ex innocentem *Q* (in noctem *M*) tenebras *S*<sup>2v</sup> 15 non cessit *QT*  
inclina nato *T* 16 tellus *LNS*, terra *QTv* dissoluit *T* turbatim *S*<sup>1</sup>, tur beati *Q* nudata] dissoluit turbati manes monumenta *T* 17 in hiatum] deinitiatum *QT*, hiatu *v* deiscentibus *S*, descientibus *LQT*, descendentibus *N* reddita] descientibus *add. T* restituerunt *v*, constiterunt *Oxon.*, reextiterunt *fort. cf. Rönsch p. 212* 18 fluxus *QT* scissis—uelis *Oxon.* toribus *N* pendebant *N* 19 uelum templi *Q* mugit *QT*  
unde m. e. i. eum *om. LNQST*, *add. Oxon.*

moriendo arguit saeculum: igitur cum ad exemplum dominicae passionis adque ad omne testimonium Christi animam tuam ponas nec fundere sanguinem metuas, martyrio totum necesse est cedat. martyrii inaestimabilis gloria, infinita mensura, immaculata uictoria nobilis uirtus, inaestimabilis titulus, triumphus inmensus: quippe quod qui propria consistentis laude praefertur uelut socio Christi cruore decoratur.

Itaque, carissimi fratres, licet sit hoc totum dominicae promissionis 30 et muneris licetque tribuatur ex alto nec capiatur nisi eius imperio, 10 sed nec aut mente concipi aut exprimi uerbis aut oratione percurri aut quibuslibet eloquentiae uiribus possit inpleri: tamen erit hoc beniuolentiae uestrae, erit caritatis et amoris, si uolueritis nostri memores esse cum in uobis Dominus martyrium coeperit honorare. uos intra se sanctum illud altare, uos intra se magna illa uenerandi 15 nominis sedes ueluti sinu quodam gremii amplexantis includit, uos imperia perennis temporis sustinent et illud quod regnaturi semper estis et nicturi. o beati et quibus uere sunt dimissa peccata, si tamen qui Christi conpares estis aliquando peccastis. o beati quos a primordio mundi Domini sanguis infecit et quos merito splendor iste 20 niuei amictus induerit et candor stolae ambientis ornarit. uideor denique ipse mihi iam cernere proque arbitrio mentis humanae ante

1 cum *om.* *N* ad] de *QT* exemplum] eadem (*aedem M*)  
templum *MQT* 2 ad *om.* *LN* omnem *QS'* christo *LN*  
ponas] perdas *S in ras.* 3 sanguine *QT* caedas *S* 5 titu-  
lum *QT* quod qui *S*, quo *QT*, quod *L*, quid *N*, qui *uel* quo *v*  
6 et propria *LNv*, et propia *QT* consistentis] confitentis *v*, con-  
fitens *S'* praefer|atur *S fer add. m. 2* socios *QT* 7 deco-  
ratus *QT* 8 sit] sic *QT* promissionis] passionis *S* 9 licet  
quae *QS*, licet *L* tribuantur *S* capiantur *S* 10 concepi  
*S'*, concupi *Q* uerbi aut (*auct M*) orationi *MQT* praecurri  
*LQS'T* 11 libet *om.* *L* 13 coepit *QS'* uos] nos *L*  
14 magna] sancta *S* illic *L* 15 sedis *LT* cum sinu *S*  
quondam *QT* adplectendis *Q*, adplectentis *T* 16 perenni  
*LQT* illud quod *r.*] illic conregnaturi *v* 17 estis *om.* *L*  
et uocturi *T*, semperque uicturi *v* sint dimissa *LNQT*, d. sunt *v*  
18 christo *NS* peccatis *T* primordia *T* 19 sanguinis *QT*  
inficit *T* splendoris te niuel amintus *MQ'T'* 20 ornaret *S'*  
uideor *etc. om. Q*; sequitur et ipso dolore quae sunt *epist. 60 p. 693, 14*  
21 arbitrio] arbio *T*

oculos et aspectum diuinum illud mihi et insigne concurret: uideor inquam mihi iam cernere ut ille uerus nobilis numerus Christi sui gloriam iterque comitetur. ibit ante ora eius felix caterua uictorum et se densantibus turmis uelut solis exortu totum inluminatum agmen inferet potestatem. et utinam perabiecto aliquando istud mihi uidere contingat: sed hoc Dominus poterit efficere quod uobis petentibus creditur non negare.

*Harwood 321. xiii.  
Jules 712. 1846. 17-22.*  
**III. AD NOVATIANVM.**

- 1 Cogitanti mihi et intolerabiliter animo aestuanti quidnam agere deberem de miserandis fratribus qui uulnerati non propria uoluntate 10 sed diaboli saeuientis inruptione adhuc usque hoc est per longam temporum seriem agentes poenas darent, ecce ex aduerso obortus est alius hostis et ipsius paternae pietatis aduersarius haereticus Nouatianus: qui non tantum, ut in euangelio significatum est, sicut sacerdos uel Leuites iacentem uulneratum praeteriret, sed ingeniosa ac 15 noua crudelitate sauciatum potius occideret adimendo spem salutis, denegando misericordiam patris, respuendo paenitentiam fratris. mirum quot acerba, quot aspera, quot peruersa sunt. sed facilius quis in alieno oculo festucam prospiciet quam in suo trabem. nos

1 aspectu diuini (diui *T*) *MT* illud diuinum *L* insi-  
gnem *MT* 2 in qua *T* uerus *om.* *N*, uiros *T*, uere *Lo*  
4 densantibus] de sanctis *S*, de sanatis *MT* exortu *N*, exor-  
tum *S*<sup>1</sup> totum *om.* *S* 5 inferant *T* potestatum *N*, pote-  
stati *S* aliquando *om.* *LMNTv* mihi istud *LMNo*, mihi  
studui *T* 6 contingant *T* petentibus] poenitentibus *T* —  
De (Caecili Cypriani de *S*) laude martyrii explicit (feliciter *add.* *S*)  
*LMNST.* —

Incipit ad Nouatianum *K fol. 76*, Ad Nouatianum haereticum quod lapsis spes ueniae non est deneganda *Erasmus qui a. 1519 primus edidit libellum.* — 12 oborsus *K* 13 et] in *K* 15 tacentem *K*<sup>1</sup>  
ingeniose *K* 18 quot] quid *K ter* acerua *K* 19 quis] qui *K*  
perspicit *v*

autem, fratres dilectissimi, non moueat aut turbet haeretici istius  
 perfidi abrupta dementia, qui cum in tam ingenti dissensionis et  
 schismatis sit crimine constitutus et ab ecclesia separatus, sacrilega  
 temeritate non dubitet in nos sua crimina retorquere. cum sit enim  
 a semet ipso nunc factus immundus, sordibus sacrilegis inquinatus, hoc  
 nunc nos esse contendit. et cum scriptum sit canes foras reman-  
 suros et apostolus hos eosdem canes docuerit esse uitandos, sicut  
 legimus, ait enim: uidete canes, uidete malos operarios,  
 rabiem suam non cessat latratibus excitare, luporum more tenebrosam  
 10 caliginem optare, qua facile possit ferina sua crudelitate oues a  
 pastore direptas spelunca tenebrosa laniare. aurum certe se suosque  
 quos colligit esse pronuntiat. nec nos dubitamus desertores ecclesiae  
 apostatas factos in aurum nunc facile potuisse conuerti, sed illud au-  
 rum in quo prima delicta populi Israel denotata sunt. ceterum uasa  
 15 aurea et argentea quae ab Aegyptiis excussa sunt in dominica  
 potestate id est Christi ecclesia perseuerant: in qua domo si per-  
 seuerasses. Nouatiane, uas forsitan et pretiosum fuisses, quod nunc  
 [te] in paleas et in stipulam conuersum nec intellegis nec plangis.

Quid igitur uanis rebus extolleris? damna potius quam lucra conse- 2  
 20 queris. quid te ex quo pauperior factus es diuitem credis? audi in  
 Apocalysi dominicam uocem iustis te obiurgationibus increpantem,  
 dicis, inquit, diues sum et ditatus sum et nullius rei  
 egeo: et nescis quoniam tu es miser et miserabilis  
 et caecus et pauper et nudus. has opes, has diuitias pauper-  
 25 tatis pro certo possidere se credat, quisque Christi ecclesia derelicta  
 ratione caeca apud temerarios illos schismatum duces et dissensionis

6 Apoc. 22, 15.    8 Phil. 3, 2.    22 Apoc. 3, 17.

|                             |                    |                             |
|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|
| 2 in tam] tam in K          | 3 schismateci K    | sit hic addidi, post        |
| separatus v                 | 4 in om. K         | 5 sacrilegus K              |
| 6 contendit]                |                    |                             |
| contentente K               | sit] est K         | foris v                     |
| 9 rabiae sua K              |                    |                             |
| cessant K                   | 10 qua] quam K     | possint K                   |
| 11 suosque quos]            |                    |                             |
| suo-quod quos K             | 13 illum K         | 15 aegyptis K               |
| excussa K, ex-              |                    |                             |
| cusa v; cf. Ex. 12, 35. 36. | in om. K           | 16 ecclesiae K              |
| 17 quod K, sed Erasm. v     | 18 paleis K        | 19 quid] qui K              |
| 20 audi                     |                    |                             |
| quo K; fort. audi quoque    | 21 dominica uoce K | 22 dicis K                  |
| 25 quisquis K <sup>v</sup>  | delicti K          | 26 schematum ex schimatum K |

auctores conuerti non trepidat: quos Iohannes antichristos appellat, quos euangelista paleis similat, quos Dominus Christus fures et latrones designat, sicut ipse in euangelio declarat dicens: quia qui non introiit per ostium in chortem ouium, sed descendit per alteram partem, ille fur et latro est. item in eodem quoque ait: omnes qui uenerunt fures sunt et latrones. qui isti sunt, nisi desertores fidei et transgressores ecclesiae Dei, qui contra ordinationem Dei nituntur? quos merito spiritus sanctus per prophetam increpat dicens: fecistis consilium non per me, et cogitationem non per spiritum meum, ad-<sup>10</sup> icere peccata super peccata. quid ad ista respondeant peruersissimi isti Nouatiani uel nunc infelicissimi pauci: qui ad tantam furoris dementiam proruperunt ut nec Deo nec homini reuerentiam habuerint? illic impudenter et sine ulla ordinationis lege episcopatus adpetitur, hic dum propriis sedibus et cathedrae sibi traditae a Deo <sup>15</sup> renuntiatur. illic ueritas: aspernantur me, ut sacrificent mihi nec offerunt oblationes sanctas filiorum Israel nec accedunt offerre sancta sanctorum, sed accipient ignominiam suam in errore quo errauerunt. satis sit paucis probasse quidnam sint. audite igitur, Nouatiani, apud quos <sup>20</sup> scripturae caelestes leguntur potius quam intelleguntur, palam etiam \* \* si non interpolentur. sunt enim uestrae praecclusae aures et corda caecata, qui nullum de spiritalibus ac salutaribus monitis lumen admittitis. sicut Esaias ait: excaecati sunt serui Dei. et merito excaecati, quia uoluntas schismaticorum non est in lege quae <sup>25</sup> lex <sup>25</sup> unam nobis et singularem designat ecclesiam, in illa scilicet quae sub

3 Io. 10, 1.    6 Io. 10, 8.    9 Es. 30, 1.    16 Ez. 44, 10. 13.  
22 cf. Matth. 13, 14.    24 Es. 42, 19.

1 antecristos *K*    2 paleis simulat *K* l *eras*.    4 hostium *K*  
chorte *K*, ouile *Er. v*    6 omnes qui *K s. l. m. 2*    7 nisi] non *Er.* trans-  
gressores] desertores *K*    10 cogitationem *K*, conuentionem *Pamelius*  
12 isti] iusti *K*    infelicissime *Costerius*    13 proruperint *K*    15 dum  
*K*, autem *v*    16 aspernantur me] per non te ad me *K*    sacri-  
ficem *K*    19 ignominia sua *K*    20 quidnam] quid non *K*  
21 palam scripsi, param *K*, parum *v*    etiamsi *K*, si *v*    22 inter-  
poliantur *K Er.*; fort. poliuntur si non interpoliantur    uestre ex ueste  
*K m. 2*    24 exceciati *K*    25 schimaticorum *K ut solet*    dei lege *K*

Noe ante diluuium Dei prouidentia fabricata est arca, in qua non tantum munda animalia, sed et immunda, ut tibi cito respondeatur, Nouatiane, inuenimus esse reclusa. quæ arca sola cum his quæ secum fuerant liberata est in aqua, at ceteri qui in ea inuenti non sunt diluuiο perierunt. ex illa igitur arca remittuntur duæ aues corax et columba. qui corax uere hominum inmundorum et in tenebris perpetuis futurorum per sæculi latam uiam et immunda uescientium apostatarum futurorum et ad ecclesiam se amplius non uertentium figuram portabat, quem sicut legentes inuenimus emissum et non amplius reuersum. huic ergo aui id est immundo spiritui quique fuerint similes inuenti ad ecclesiam amplius reuerti non poterunt: qui et si uoluerint, Dominus prohibebit qui Moysi praecepit dicens: omne uarium et inmundum eice foras extra castra. columbam autem emissam in continenti significatur reuersam eo quod requiem non haberet pedibus suis: quam Noe recepit in arcam et post septimum diem iterato emissam recepit eam portantem suo ore oliuæ folium.

Et ego quidem, fratres dilectissimi, non temere ista cogitans nec humana sapientia conspirans, sed ut caelesti Domini dignatione necessarie et pertinenter mentibus nostris concipere permittitur, dico illam id est columbam duplicem nobis per semet ipsam significare figuram. primam quidem et principalem suam hoc est spiritalem. olim id est ab initio diuinæ administrationis insistit, et sacramentum baptismatis, quod in salutem generis humani prouisum et soli ecclesiae caelesti rationo celebrare *permissum*, per os suum praeostendit. ter enim emissa ex arca uolitans per aerem super aquam significabat iam tunc ecclesiae nostrae sacramenta. unde et Dominus Christus

13 Num. 5, 2.

3 quæ] qui *K* 4 aqua at *scripsi*, qua et *Kv* cetera quæ *v*  
 inuenta *v* 7 uiam] uitam *K* 8 amplius *KEr.*, ultra *v* non  
*K s. l. m. 2* 9 sicut *K Er.*, om. *v*; siccum legentem inuenimus *fort.*  
 10 non *K s. l. m. 2* 11 potuerunt *K* 13 foras *ex foris K*  
 14 columba a. emissa—reuersa *v* 16 iteratore missam *K* 18 ti-  
 mere *K¹* 19 humane *K* 20 dico] dico autem *K* 22 pri-  
 mum *K* spale *K*: quæ secuntur corrupta sunt 24 ecclesiae  
 catholicae *K* 25 permissum *addidi* 26 premissa *K* superat-  
 cam *K¹*



Petro sed et ceteris discipulis suis mandat dicens: euntes euangelizate gentibus, baptizantes eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. hoc est, ut trinitas illa quae sub Noe per columbam figuraliter operata est haec nunc in ecclesia per nos spiritaliter operetur. 5

4 Sumamus iam nunc et secundam personam columbae ex arca emissae diluuii scilicet tempore, quando omnes abyssi proruperunt, quando cataractae caeli patefactae sunt super terram, propter facinora hominum quae cotidie excrescebant coram Domino, sicut Moyses dixit: et uidit Dominus Deus redundasse nequitias hominum 10 super terram et quod omnes in malum recordarentur a principio dierum suorum, et dixit: perdam hominem quem feci a facie terrae, ab homine usque ad pecus, et a reptilibus usque ad uolatilia caeli. emittitur ergo tempore cataclysmi columba ex arca aquis uiolenter toto orbe terram 15 infestantibus.

5 Illa arca figuram ecclesiae, sicut superius diximus, portabat, quae uerberabatur hinc atque inde aquis insurgentibus tantum. cataclysmus ergo ille qui sub Noe factus est figuram persecutionis quae per totum orbem nunc nuper supereffusa ostendit. aquis autem disruptis 20 cataractis undique conuenientibus et excrescentibus significabat gentes quae ad uastandam ecclesiam excreuerunt. sicut Apocalypsis docet dicens: aquas quas uidisti populi sunt et gentes et regna. columba autem illa quae pedibus suis requiem habere non poterat lapsorum imaginem portabat, qui inmemores diuinarum prae- 25 dicationum uel simpliciter ignorantes uel audaciter dissimulantes ceciderunt: quorum ruinam Dominus in euangelio futuram his uerbis significauerat dicens: qui audit uerba mea et non facit ea

1 Matth. 28, 19.  
28 Matth. 7, 26. 27.

10 Gen. 6, 5-7.

23 Apoc. 17, 15.

|   |  |   |
|---|--|---|
| 3 trinitas <i>K</i> , ternitas <i>v</i> | 5 nos <i>K</i> , hos <i>v</i>                        | operatur <i>K</i> <sup>1</sup>                              |
| 6 arcae missae <i>K</i>                 | 8 super terram <i>om.</i> <i>K</i>                   | 9 excrescebant <i>K</i> , exercebant <i>v</i>               |
| 10 redundare <i>v</i>                   | 14 reptili <i>v</i>                                  | 17 ediximus <i>K</i>  |
| 18 atque] aq: <i>K</i>                  | 20 effusa <i>K</i>                                   | aquas <i>K</i> <sup>1</sup> disruptas <i>K</i> <sup>1</sup> |
| 21 significabantur <i>v</i>             | 23 dicens docet <i>K sed</i> dicens <i>ex</i> docens |   |
| aquae <i>v</i>                          | 24 illa <i>om.</i> <i>v</i>                          | 25 praedicationum <i>K Er.</i> , praedictionum              |
| coni. <i>Pamelius</i>                   | 26 audacter <i>v</i>                                 | 27 dominus ruinam <i>v</i>                                  |

similabo illum uiro stulto qui aedificauit domum suam super harenam: uenerunt tempestates et impegerunt in domum illam, et cecidit et facta est ruina eius magna. et ne temere comparasse uideamur columbam illam lapsorum imaginem portare, sic propheta et ciuitatem ut columbam hoc est lapsorum personam increpat dicens: columba non exaudit uocem, id est praeclara et redempta ciuitas non recipit doctrinam, et in Dominum fidens non fuit.

Quod autem requiem pedibus columba illa, sicut superius diximus, 6  
 10 inuenire non poterat, hoc significabat uestigia negantium hoc est sacrificatorum, lubrici ueneno serpentis sauciata in lapsum conuersa: quae ulterius non possent super aspidem et basiliscum conscendere et draconem et leonem calcare. quam potestatem tradidit Dominus discipulis suis, sicut in euangelio ait. ecce do uobis potestatem  
 15 calcandi super omnem uirtutem inimici et super serpentes et scorpiones, et non nocebunt uos. istis igitur tot et tantis malignis spiritibus infestantibus et in lapsorum necem insurgentibus prouisa est uulneratis salutis uia ut quibuscumque uiribus possent toto se corpore protrahere, castris suis recipere, qui-  
 20 bus recepti possent medellis spiritalibus uulnera sua curare. recepta igitur columba paucis etiam diebus interiectis iterato emittitur ex arca: quae reuersa non tantum firma uestigia sed et insignia suae pacis atque uictoriae per illa oleae folia quae suo ore portabat ostendit. duplex ergo illa emissio duplicem nobis persecutionis temp-  
 25 tationem ostendit: prima in qua qui lapsi sunt uicti ceciderunt, secunda in qua hi ipsi qui ceciderunt uictores extiterunt. nulli enim nostrum dubium uel incertum est, fratres dilectissimi, illos qui prima acie id est Deciana persecutione uulnerati fuerunt hos postea id est secundo proelio ita fortiter perseuerasse, ut contemnentes edicta

6 Soph. 3, 1. 2.

12 cf. Ps. 90, 13.

14 Luc. 10, 9.

|                                 |  |                                      |                     |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------|
| 1 illum <i>K</i> , eum <i>v</i> | 4 timere <i>K</i> <sup>1</sup>             | 5 sic <i>om. v</i>                   | et                  |
| <i>om. v</i> ut] et <i>K</i>    | 7 id est] non ob <i>K</i>                  | ciuitas] aequitas <i>K</i>           |                     |
| non <i>om. K</i>                | 10 inuenire] intueri <i>K</i> ; cf. c. 15  | 11 lubrica <i>K</i>                  |                     |
| laseo <i>K</i>                  | 15 uirtutem <i>K</i> , potestatem <i>v</i> | 16 uos <i>K Er.</i> , nobis <i>v</i> |                     |
| igitur <i>K</i> , ergo <i>v</i> | 17 nece <i>K</i>                           | 19 suis <i>K</i>                     | 23 oleae <i>K</i> , |
| oliuae <i>v</i>                 | 24 emissio <i>K</i>                        | 26 hi ipsi <i>K</i> , hi <i>v</i>    |                     |

saecularium principum hoc inuictum haberent, quod et non metuerunt exemplo boni pastoris animam suam tradere, sanguinem fundere nec ullam insanientis tyranni saenitiam recusare.

- 7 Ecce quam gloriosos, quam Domino caros schismatici isti ligna faenum stipulam appellare non dubitant: quorum pares hoc est: in eodem crimine lapsus sui adhuc usque constitutos nec ad paenitentiam admittendos esse praesumunt ex illa Domini pronuntiatione qui ait: qui me negauerit coram hominibus, negabo eum coram patre meo qui est in caelis. pro dolor quid contra dominica statuta contendunt, ut ea quae Christus iudicii sui tempore sit acturus haec nunc stirps Nouatiani patris sui diaboli exemplum secuti [nunc] exercere conentur dicente scriptura: mihi uindictam, et ego retribuam, dicit Dominus.
- 8 Respondebimus eis et ad istam pronuntiationem Domini quam male intellegunt et male sibi interpretantur. quod enim ait: qui me negauerit coram hominibus, et ego negabo eum coram patre meo qui est in caelis, utique futuri temporis significatio est, quo tempore incipiet Dominus secreta hominum iudicare, quo tempore tribunali Christi omnes nos oportet adstare, quo tempore multi incipient dicere: Domine Domine, nonne in tuo nomine prophetauimus et in tuo nomine daemonia exclusimus, et in tuo nomine uirtutes multas fecimus? et tunc audient uocem Domini dicentis: discedite a me omnes qui operati estis iniquitatem, non noui uos. ibi adimplebitur quod ait: negabo et ego illos. quos autem maxime negabit Dominus Christus, nisi uos omnes haereticos et schismaticos et nominis sui alienos? qui enim aliquando Christiani

4 cf. I Cor. 3, 12.                      8 Matth. 10, 33.                      12 Hebr. 10, 30.  
20 Matth. 7, 22. 23.                      23 Io. 6, 68.

|                            |  |                          |                                     |                            |                        |
|----------------------------|--|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------|------------------------|
| 1 inuitum <i>K</i>         | non metuerunt] meruerunt <i>K</i>        | 2 et sanguinem <i>v</i>  | nec] et <i>K</i>                    | 3 insaniae mentis <i>K</i> | 6 lapsos <i>K</i>      |
| 7 presumit <i>K</i>        | 8 qui <i>K</i> , qua <i>v</i>            | 9 in caelis est <i>v</i> | quid]                               |                            |                        |
| qui <i>K</i>               | 10 statuta <i>K</i> , praecepta <i>v</i> | contendit <i>K</i>       | 11 exemplum diaboli secuta <i>v</i> | 12 nunc <i>om. v</i>       | conetur <i>v</i>       |
| et <i>K</i> , eis <i>v</i> | 15 intellegant <i>v</i>                  | interpretentur <i>v</i>  | 17 in caelis est <i>v</i>           | 20 incipiunt <i>K</i>      | 21 nomine tuo <i>v</i> |
| tamen <i>v</i>             | 27 nomini <i>K</i>                       |                          | 23 tunc <i>K</i> ,                  |                            |                        |

nunc Nouatiani iam non Christiani primam fidem uestram perfidia posteriore per nominis appellationem mutastis, uelim nunc propositioni uestrae respondeatis. legite et docete quem Dominus de his qui se dereliquerant uel negauerant, cum adhuc ipse esset, negauit: 5 atqui et ceteris qui secum remanserant de discipulis ait: numquid et uos uultis ire? Petrum etiam quem negaturum ante praedixerat, cum negasset, ipse non negauit, sed sustinuit, et amare illum suam negationem flentem ipse postmodum lenit.

Quaenam est tua, Nouatiane, dementia, ut illa quae ad exitum 9 salutis pertineant tantum legas et quae ad misericordiam praetereas clamante scriptura et dicente: paenitentiam agite qui erratis, conuertimini corde, et secundum quoque prophetam similiter exhortantem et dicentem: et conuertimini ad me in toto corde uestro in ieiunio et ploratione et planctu: 15 et scindite corda uestra et non uestimenta: conuertimini ad Dominum Deum uestrum. quoniam misericors est et miserator et multae miserationis.

Adeo quia multae miserationis est Dominus audiuius, audiamus 10 quid per Dauid contestatur spiritus sanctus: si dereliquerint filii eius legem meam et in mandatis meis non ambulauerint et si iustificationes meas profanauerint et praecepta mea non custodierint, uisitabo in uirga facinora eorum et in flagellis delicta eorum: misericordiam autem meam non dispergam ab eis. his similia 25 et per Ezechielem legimus dixisse Dominum; fili hominis, domus Israel habitauit super terram suam, et coinquinauerunt eam facinoribus suis. sicut mulieris menstruatae facta est inmunditia eorum ante faciem meam

6 Io. 6, 68. 11 Ez. 18, 30. 13 Ioel 2, 12. 13. 19 Ps. 88, 31—34. 25 Ez. 36, 18—23.

2 nominis mutastis uelum, propositioni *Er.* 3 quam *K* 5 atqui] anqui. *K* n *eras.* 6 ire *K*, abire *v* 8 illam *v* flentem] flentu *K* laenit *K* 9 ut illa] .. || .. illa *K* exitum *K* 12 secundum *scripsi*, eundem *K*, eodem *v* propheta *v* 13 exorantem *K*, exhortante *v* dicente *v* et *om.* *v* 17 et multe *K*, multae *v* 18 audiamus *K* s. l. m. 2 19 derelinquerint *K* 21 et *om.* *K* 22 mea *om.* *K*

effudi iram meam super eos et disseminavi eos inter gentes et secundum peccata eorum iudicavi eos, quia coinquinauerunt sanctum nomen meum. et quia dictum est de his: hic est populus Domini, peperci eis propter sanctum nomen meum, quod spreuit domus Israel inter gentes. et coniungens ait: propterea dic populo Israel: haec dicit Dominus: non vobis parco domus Israel, sed propter sanctum nomen meum parcam, quod coinquinastis inter gentes, et scietis quia ego Dominus, cum sanctifica-<sup>10</sup> bor in vobis. item Dominus ad eundem: fili hominis, dic populo Israel: quare locuti estis dicentes: erroribus nostris contabescimus, et quomodo salui esse poterimus? dic eis: uiuo ego, dicit Dominus, quia non desidero mortem peccatoris, sicut desidero<sup>15</sup> ut auertatur peccator a uia sua pessima et uiuat. redite ergo a uia uestra pessima. quid morti uos traditis domus Israel? sic et per Esaiam prophetam: non in aeternum indignabor uobis neque semper non defendam uos. et quoniam Hieremias propheta in persona populi pecca-<sup>20</sup> toris deprecatur Dominum dicens: emenda nos Domine, sed in iudicio et non in ira, ne paucos facias nos, adiecit et dixit Esaias: propter peccatum modice contristavi eum, et percussi eum et auerti faciem meam ab eo, et contristatus est et abiit tristis in uiis suis, et quia ope-<sup>25</sup> ratur, adiecit et dixit: uias eius uidi et curavi eum et dedi ei exhortationem ueram pacem super pacem \* \* paenitentibus deprecantibus et operantibus restitui posse qui male perierint quique a Christo declinauerint.

11 Ez. 33, 10. 11.

18 Es. 57, 16.

21 Hier. 10, 24.

5 nomen sanctum *v*, item l. 810 sanctificatus fuero *v*14 dic eis *ex* dicetis *K*15 sicut *K*, sed *v*18 sic et *K*, sic *v*20 hieremia *K*21 em. nos] emendamus *K*22 in ira] ira *K*23 dicit *K*27 ueram *ex* ueram *K*28 paenitentibus *etc. corrupta**uidentur*qui *ex* quam *K*, quod *v*29 quique *K*, quodque *v*

Denique hoc in euangelio conprobatur, ubi illa mulier peccatrix 11  
describitur, quae uenit ad domum cuiusdam Pharisei, ubi erat  
Dominus uocatus cum discipulis, portans uas unguenti: quae stetit  
ad pedes Domini et lacrimis suis lauit pedes eius et capillis extersit  
et oscula infixit, ut excitaretur illic Pharisaeus et diceret: hic si  
esset propheta, sciret quae et qualis esset ista mu-  
lier quae eum tangit, quia peccatrix est. unde in conti-  
nenti Dominus peccatorum remissor et paenitentium receptor ait:  
Petre, habeo tibi aliquid dicere. at ille respondit  
10 dicens: magister, dic. et Dominus: duo debitores fuerunt  
cuidam feneratori, unus qui ei debebat denarios  
quingentos et alius quinquaginta: et cum non habe-  
rent unde soluerent, ambobus donauit. et interrogauit:  
quis eorum plus diligit? et respondit Petrus: utique  
15 ille cui plus donauit, et adiecit dicens: uides istam  
mulierem? introiui in domum tuam, osculum mihi  
non dedisti: haec autem non cessauit osculando pe-  
des meos. pedes meos non lauasti: haec autem la-  
crimis suis lauit et capillis extersit. oleo pedes  
20 meos non unxisti. haec autem unxit. propter quod  
dico tibi, Petre, quia remittuntur illi peccata eius.  
ecce Dominus utrisque debitoribus larga sua pietate debitum concedit.  
ecce delicta donantem, ecce mulierem peccatricem paenitentem flen-  
tem deprecantem et remissam peccatorum accipientem.

25 Erubescere iam nunc, si fieri potest, Nouatiane, desine argumentis 12  
tuis impiis incantos decipere, desine unius capituli praescriptione  
terrere. legimus et adoramus nec praetermittimus caelestem Domini  
sententiam qui ait negaturum se negantem, numquid et paeni-  
tentem? et quid ego tamdiu de miserationibus probare singula

5 Luc. 7, 39—47.

|   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| 5 excitaret <i>K</i>                          | illic fariseus <i>K</i> , ille ph. <i>v</i> | 9 petre <i>K</i> ,               |
| simon <i>v</i> , cf. <i>epist. p.</i> 486, 16 | 10 fuerunt <i>K</i> , erant <i>v</i>        | 11 ei                            |
| debebat <i>K</i> , habebat <i>v</i>           | 12 alios <i>K</i>                           | et cum <i>K</i> , cum <i>v</i>   |
| 14 illorum <i>v</i>                           | diligent <i>K</i>                           | petrus <i>K</i> , simon <i>v</i> |
| (t. eras.), intraui <i>v</i>                  | 21 petre <i>K</i> , simon <i>v</i>          | 16 introiui. <i>K</i>            |
| 24 remissa <i>K</i>                           | 28 qui <i>K</i> , qua <i>v</i>              | 22 ecce] hoc <i>K</i>            |

gestiam? quandoquidem Ninivitis Allophylis et longe a lege Domini constitutis propter civitatis suae adnuñtiam euersionem deprecantibus misericordia Dei non denegatur. ipsi illi Pharaoni sacrilega temeritate repugnant, cum quando caelestibus plagis verberaretur et conuersus Moysi et fratri eius dixisset: orate pro me ad Dominum, quia peccaui, in continenti ab eo suspendebatur ira Dei. et tu iam, Nouatiane, iudicas et nullam spem pacis ac misericordiae habere lapsos praedicas nec increpanti te apostolo aurem adcommodas dicenti: tu quis es qui iudicas seruum alienum? domino suo stat aut cadit. stabitio autem, potens est Deus stabilire illum. unde pertinenter et necessarie ex persona eorundem lapsorum increpat uos spiritus sanctus dum dicit: noli gratulari inimica mea mihi, quoniam si cecidi, et exurgam: et si in tenebris ambulanero, Dominus lumen est mihi. iram Dominiis tolerabo, quoniam peccaui illi, usque dum iustificet causam meam et faciat iustitiam et iudicium et producat me ad lucem. uidebo iustitiam illius et uidebit me inimica mea et cooperiet se confusione.

- 13 Oro, non legisti: nolite gloriari, et nolite loqui ex-  
 celsa, et ne exeat magniloquentia ex ore uestro, quoniam erigit a terra pauperem et ab sterquilino erigit inopem et sedere facit eum cum potentibus populi? non legisti: tu qui stas uide ne cadas? non legisti: quia Dominus superbis contrasistit, humilibus autem dat gratiam? non legisti: qui se extollit humiliabitur? non

5 Ex. 9, 28.      9 Rom. 14, 4.      13 Mich. 8, 8. 10.      20 I Reg.  
 2, 3. 8.      24 I Cor. 10, 12.      I Petr. 5, 5,      26 Matth. 23, 12.

1 nineuitis alloflis *K*      longo *K*      domini] hominibus *K*  
 3 misericordiam *K*      4 quando *K*, quondam *v*      6 incontinentiae *K*  
 9 te *om. v*      quis *K*, qui *v*      iudicas ex dicis *K m. 2*  
 10 cadet *K'*      11 illum *K*, eum *v*      12 earundem *K*      amica *v*  
 16 illius quae dum *K*      17 iudicium et iustitiam *v*      22 et ab] a *v*  
 sterculino *K'*      23 eum facit *v*      24 non legisti . . . cadas *om. v*  
 25 superbis *K s. l. m. 2*      contrasistit *K*, resistit *v*; cf. *Prou. 3, 15*  
*in cod. Vindob. n. 954*      26 extollit *K*, exaltat *v*

legisti: quia Deus perdidit memoriam superborum et non relinquit memoriam humilium? non legisti: quia quo iudicio quis iudicauerit, eum iudicari necesse est? non legisti: quia qui odit fratrem suum, in tenebris est et in tenebris ambulat et non scit quo eat, quia tenebrae excaecauerunt oculos eius? unde igitur [et] tam sceleratus, tam perditus, tam discordiae furore uesanus extiterit iste Nouatianus, inuenire non possum qui semper in domo una id est Christi ecclesia proximorum delicta ut propria fleuerit, onera fratrum, sicut apostolus hortatur, sustinuerit, lubricos in fide caelesti adlocutione corroborauerit. at nunc ex quo Cainam illam haeresim, quae non nisi tantum occidere gestit exercere coepit, nec sibi nouissime parcat. ceterum si legisset, quia iustitia iusti non liberabit eum in die qua errauerit et iniquitas impii non nocebit eum ex qua die conuersus fuerit, iam olim in cinere paeniteretur, ille qui semper paenitentibus aduersatur, qui in ruina facilius aedificatorum stantium operatur quam in structione iacentium ruinarum, qui multos ex fratribus nostris miserrimos falsis suis aduersationibus perterritos iterum fecit ethnicos dicendo quod paenitentia lapsorum uana nec possit eis proficere ad salutem, clamante scriptura et dicente: memento unde excideris et age paenitentiam: si quominus, ueniam tibi, nisi paenitentiam egeris. et quidem ad septem ecclesias scribens singulis sua quaeque facinora et delicta ingerens paenitemini dicebat. quibus? nisi illis scilicet quos pretio magno sui sanguinis redemerat.

1 Ps. 9, 7. 11.    2 Matth. 7, 2.    4 I Io. 2, 11.    14 Ez. 33, 12.  
21 Apoc. 2, 5.

|  |   |  |
|--|---|--|
| 1 perdit <i>v</i>                                      | 2 non <i>om.</i> <i>K</i>   | 3 quo <i>corr.</i> <i>in</i> quem <i>K</i> |
| iudico qui. <i>K s eras.</i>                           | iudicari] iudicabitur <i>K</i>  | 5 <i>prius</i> et <i>om.</i> <i>K</i>      |
| 7 sceleratus et <i>v</i>                               | perditurus <i>K sed corr.</i>   | 10 honora <i>K</i> <sup>1</sup>            |
| 11 corroborauit <i>K</i>                               | 12 cainam] carinam <i>K</i> , caninam <i>v</i> ; <i>emendauit Erasmus</i> | 16 . . cinere <i>K</i>                     |
| 15 eum <i>K</i> , ei <i>v</i> ; <i>c/. App. 57, 16</i> | 17 facilius] felicius <i>fort.</i>  | 20 ethnicos <i>K</i>                       |
| poeniteret <i>v</i>                                    | 23 egerit <i>K</i> <sup>1</sup>   | 24 quoque <i>v</i>                         |
| sorum sit <i>v</i>                                     | 26 redimeret <i>K</i>   |  |



14 O te impium scelestumque, haeretice Nouatiane, qui post tot et tanta in ecclesia a quibusdam retro uoluntarie commissa crimina, quae et tu ipse in domo Dei priusquam apostata esses cognoueras, et haec posse aboleri de memoria succedente bono utique docueras, secundum fidem scripturae dicentis: quia si conuersus fueris facinorosus ab omnibus facinoribus suis quae commisit et iustitiam fuerit secutus, uita aeterna uiuet et non morietur in facinore suo — delicta enim quae commisit, abolebuntur de memoria succedentibus bonis factis —: tu hodie retractas an debeant lapsorum curari uulnera, qui nudati a 10 diabolo ceciderunt, uiolentia aquae quam suo ore serpens emisit post mulierem. sed quid dicam? ait apostolus: laudo uos? in hoc non laudo: quia non in melius, sed in peius uenistis. ubi enim sunt aemulationes et dissensiones in uobis, nonne carnales estis et secundum ho- 15 minem ambulatis? nec nos quidem mirari oportet, cur iste Nouatianus tam nefanda tam graua in personam lapsorum exercere nunc audeat, quandoquidem habemus exempla praeuaricationis huius praecedentia. Saul ille bonus praeter cetera postea liuore euertitur et contra Dauid omnia aduersa et inimica agere molitur. Iudas ille 20 inter apostolos electus qui semper in domo Dei unanimis et fidelis ipse postmodum Deum prodidit. praedixerat quidem et Dominus multos esse uenturos sub pellibus ouium rapaces lupos. qui sunt isti rapaces lupi, nisi sensu subdolo conspirantes ad infestandum gregem Christi? sicut legimus apud Zachariam positum: ecce ego suscito 25 pastorem in terra, qui quod auersum est non uisitat et carnes electorum manducabit et talos illorum torquebit. similiter et per Ezechielem increpat huiusmodi

5 Ez. 18, 21.

11 Apoc. 12, 15.

12 I Cor. 11, 22. 17.

14 I Cor. 8, 3.

23 cf. Matth. 7, 15.

25 Zach. 9, 16.

|   |   |
|---|---|
| 1 scelestumque <i>K</i> sed que ex quod <i>m.</i> 2 | heretici <i>K</i> <sup>1</sup>                                |
| 2 commisa <i>K</i>                                  | 4 suc. bono] succedentem Memoriam <i>K</i>                    |
| 5 di-   | 5 di-   |
| cetis <i>K</i> <sup>1</sup>                         | 7 fuerit secutus <i>K</i> , fecerit <i>v</i>                  |
| 10 qui, <i>K</i>                                    | 10 qui, <i>K</i>  |
| 11 ore] opere <i>K</i>                              | 13 in hoc <i>om.</i> <i>K</i>                                 |
| 17 persona <i>K</i>                                 | 17 persona <i>K</i>   |
| 18 praeu-   | 18 praeu-   |
| huius] praeuaricantis istis <i>K</i>                | 21 dei <i>om.</i> <i>K</i>                                    |
| unanimis <i>K</i>                                   | unanimis <i>K</i>   |
| 22 tradidit <i>v</i>                                | 24 sensu s. conspirantes] sensus subdolorum spiritus <i>K</i> |

pastores, scilicet praedones et laniones (dicam ut aestimauerat) dicens:  
 o pastores, quare lacebibitis, et coagulatum comeditis  
 et forte ad nihilum perduxistis et infirmum non uisi-  
 tastis et claudicantem non curastis et errantem non  
 reuocastis, et permisistis populum meum errare inter  
 spinas et tribulos? propterea haec dicit Dominus: ecce  
 ego ueniam aduersus pastores et exquiram oues meas  
 de manibus eorum, et repellam eas ut non pascant  
 oues meas, et non erunt eis amplius oues meae in  
 deuorationem, et exquiram eas sicut pastor gregem  
 suum in die qua fuerit caligo et nebula: sic ex-  
 quiram oues meas et exquiram eas de omni loco quo-  
 cumque dispersae sunt: et quod perierat requiram  
 et quod errauerat reuocabo et quod claudicauerat  
 curabo et quod infirmum est custodibo et pascam  
 oues meas cum iudicio.

Quis ista loquitur? utique ille qui relictis nonaginta nouem ouibus 15  
 quaesiuit illam quae de suo errauerat grege, sicut Dauid dicit:  
 errani uelut ouis quae perit, quam inuentam Christus  
 20 redit umero suo portans peccatricem delicatam: qui gaudens et  
 exultans uocatis amicis et domesticis ait: conlaetamini mihi,  
 quoniam inuenta est ouis mea quae perierat. dico, in-  
 quit, uobis quia tale gaudium erit in caelo super  
 peccatorem paenitentiam agentem. et subiungens ait:  
 25 aut quae mulier habens denarios decem et cum per-  
 diderit ex eis unum, non accendit lucernam et tota  
 die domum suam emundat quaerens donec inueniat?

2 Ez. 34, 3. 4. 10. 11. 16.  
 15, 6—10.

19 Ps. 118, 176.

21 Luc.

|   |                                     |  |
|---|-------------------------------------|--|
| 1 scilicet] sed <i>K</i>                      | estimauerit <i>K</i>                | 4 et ( <i>ante claud</i> ) <i>om.</i> <i>v</i>     |
| 5 remisistis <i>K</i>                         | 8 eorum <i>K</i> , illorum <i>v</i> | eos <i>v</i> non                                   |
| <i>K s. l. m.</i> 2                           | 12 de <i>K</i> , in <i>v</i>        | 15 custodibo <i>K</i> , custodiam <i>v</i>         |
| 17 ista <i>ex</i> ita <i>K</i>                | relictas <i>K</i>                   | ouibus q. illam <i>om.</i> <i>K</i> 19 pe-         |
| riit <i>v</i>                                 | christus <i>om.</i> <i>K</i>        | 21 conlaetamini <i>K</i> , congratulamini <i>v</i> |
| 24 uno peccatore poenitentiam agente <i>v</i> |                                     | 26 eis <i>K</i> , denariis <i>v</i>                |
| non <i>K</i> , nonne <i>v</i>                 | accendet <i>v</i>                   |  |

et cum inuenerit, conuocat amicas et uicinas suas dicens: gratulamini mihi, quoniam inueni denarium quem perdideram. dico uobis quia tale gaudium erit in conspectu angelorum Dei super uno peccatore paenitentiam agente. e contrario autem non agentes facinorum suorum paenitentiam quae eos maneant ex ipsius Domini responso cognoscant. legimus enim in euangelio quod quidam uenerunt de Galilaeis ad Dominum, adnuntiantes ei de eis quorum sanguinem miscuit Pilatus cum sacrificiis ipsorum: quibus respondit Dominus dicens: putatis quia illi<sup>10</sup> Galilaei super ceteros Galilaeos peccatores fuerant, quia passi sunt talia? non. dico enim uobis, inquit, quia nisi paenitentiam egeritis, omnes similiter perietis. aut illi decem et octo super quos cecidit turris in Siloa, putatis quia debitores fuerunt mortis super omnes homines qui habitabant in Hierusalem? non, dico uobis, inquit, quia nisi paenitentiam egeritis, omnes similiter perietis.

- 16 Excitemus itaque nos quantum possumus, fratres dilectissimi, et abrupto inertiae et securitatis somno ad obseruanda Domini prae-<sup>20</sup>cepta uigilemus. quaeramus tota mente quod perdidimus, ut inuenire possimus: quia quaerenti, ait scriptura, dabitur et pulsanti aperietur. mundemus domum nostram munditia spiritali, ut secreta quaeque et abdita pectoris nostri uero euangelii lumine radiata dicant: tibi soli deliqui et nequissimum in con-<sup>25</sup>spectu tuo feci: quia mors peccatorum mala et apud inferos paenitentia nulla: habentes in contemplatione maxime diem iudicii et retributionis: et quod ab omnibus nobis creden-

7 Luc. 13, 1—5.  
26 Ps. 33, 22.

22 Luc. 11, 10.

25 Ps. 50, 6.

|   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| 1 suas <i>om. v</i>                         | 2 congratulamini <i>v</i>                    | 4 dō <i>K o in ras.</i>     |
| 5 agentibus <i>K</i>                        | 6 agnoscant <i>K</i>                         | 7 enim <i>om. K</i>         |
| quia <i>om. v</i>                           | 15 alia <i>K<sup>1</sup></i>                 | 17 nisi <i>ex ni K m. 2</i> |
| mus <i>K</i>                                | 20 et securitatis] ueritatis <i>K</i>        | 19 possemus <i>K</i>        |
| 21 inuenire] uere <i>K; cf. pag. 57, 10</i> | somnio <i>K</i>                              | ad] et <i>K</i>             |
| 24 a pectoris <i>K</i>                      | 23 munditias spiritalis <i>K<sup>1</sup></i> |                             |
| 25 delinqui <i>K<sup>1</sup></i>            | 27 contemplationem <i>K</i>                  |                             |

dum et firmiter est tenendum quia acceptio personarum non est apud Deum: cum praeceperit in Deuteronomio non accipendam esse personam in iudicio. non accipies, ait, personam nec secundum minimum nec secundum maximum iudicabis. his similia et per Ezechielem dixit: omnes, inquit, animae meae sunt, sicut anima patris et anima filii. anima quae peccauerit ipsa morietur. hic erit igitur a nobis uenerandus, hic tenendus, hic per plenam et dignam nostram confessionem propitiandus, qui habet potestatem animam et corpus mittendi in gehennam ignis, sicut scriptum est: ecce uenit cum multis milibus nuntiorum suorum facere iudicium de omnibus et perdere omnes impios et arguere omnem carnem de omnibus factis impiorum quae fecerunt impie et de omnibus uerbis impiis quae de Deo locuti sunt peccatores.

His similia et Daniel, uidi, inquit, thronum positum, et uetustus dierum sedebat super eum, et uestitus eius erat tamquam nix et capilli capitis illius tamquam lana alba: thronus illius flamma ignis, rotae illius ignis ardens. flumen ignis prodibat ante eum, milia milium seruibant ei et milium milia adsistebant illi, ad iudicium sedit et libri aperti sunt. Iohannes autem manifestius et de die iudicii et de consummatione saeculi declarat dicens: et cum aperuisset, inquit, sigillum sextum, ecce terrae motus factus est magnus et sol factus est niger ut saccus cilicinus, et luna tota sanguinea facta est, et stellae ceciderunt in terram, quomodo ficus a uento

1 Rom. 2, 11.

3 Deut. 1, 17 et 16, 19.

5 Ez. 18, 4.

9 Matth. 10, 28.

11 Iudae 14, 15.

16 Dan. 7, 9. 10.

24 Apoc. 6, 12—17.

1 est *K s. l. m. 2*acceptatio *K*3 esse *om. v*4 *m.*nec] minimum et *K*8 alterum hic *K s. l. m. 2*

14 impie]

add. *K*: et derelocuti suntuerbis] uero *K*18 illius *K*, eius *v*20 flumen] flamma *Gravius et Manutius*prodiebat *K*21 et millia millium *v*illi *K*, ei *v*23 alterum de *om. v*25 factus est sol niger *v*26 facta est etc. desunt in *K*

magno agitata mittit grossos suos, et caelum recessit ut liber cum inuoluitur, et omnis mons et insulae de locis suis motae sunt: et reges terrae et maximi quique et tribuni et diuites et fortes et omnis seruus et liber absconderunt se in speluncis petrarum et in cauernis montium dicentes montibus et petris: cadite super nos et abscondite nos a conspectu patris sedentis super thronum et ab ira agni: quoniam uenit dies interitionis, et quis poterit stare? item in eadem Apocalypsi hoc quoque Ioannes dicit sibi reuelatum: uidi, inquit, 10 thronum magnum et candidum sedentem super eum, a cuius facie fugit caelum et terra, et locus eorum inuentus non est: et uidi mortuos magnos et pusillos stantes ante conspectum throni Domini, et libri aperti sunt. et alius liber apertus est qui est uitae: et iudicati sunt singuli secundum ea quae scripta erant in libro secundum opera ipsorum. sed et apostolus bonum consulens sic hortatur nos dicens: nemo uos decipiat inanis uerbis: propterea enim uenit ira Dei super filios contumaciae, nolite esse participes eorum. 20

- 18 Demus igitur totis uiribus fidei nostrae Deo laudem, demus plenam confessionem: quandoquidem super paenitentia nostra gaudeant uirtutes caelorum, gaudeant angeli omnes, gaudeat et Christus, qui nos denuo peccatis oneratos delictis obrutos plena et clementi moderatione cessare a facinore hortatur dicens: conuertite uos et redite 25 ab impietatibus uestris, et non erunt uobis iniquitates uestrae ad poenam. proicite a uobis omnes impietates uestras quas fecistis aduersum me et facite uobis cor nouum et spiritum nouum. et ut quid uos morti traditis domus Israel? non enim desidero mortem peccatoris. ego sum, ego sum, qui deleo facinora tua et non commemorabor te: tu autem in mente habe, et iudicemus. dic tu facinora tua prius, ut iustificeris. dum patet, fratres, indulgentiae aditus, Deum plenae satisfactionibus deprecemur. humiliemus nos ut exaltari possimus. acquiescamus diui- 35

10 Apoc. 20, 11—13.  
31 Es. 43, 25. 26.

18 Eph. 5, 6. 7.

25 Ez. 18, 30—32.

nae exhortationi qua euadere liceat diem Domini et iram. dicit enim sic: respice, fili, nationes hominum et scito. quis speravit in Domino et confusus est: permansit in mandatis illius et derelictus est: aut innocauit eum et despexit illum? quoniam pius et misericors Dominus et remittens in tempore tribulationis peccata omnibus inquirentibus se in ueritate. ait ergo: dic tu facinora tua prius, ut iustificeris. prae manu sit uobis oratio illa exomologeseos plena \* \* \*

10

## V. DE REBAPTISMATE.

(Non debere denuo baptizari qui semel in nomine Domini Iesu Christi sint tincti.)

Animaduerto quaesitum apud fratres quid potius obseruari 1  
oporteret in personam eorum, qui in haeresi quidem sed in nomine Dei  
15 nostri Iesu Christi [sint] tincti, postmodum inde digressi et suppliciter  
ad ecclesiam Dei aduolantes, totis praecordiis paenitentiam agerent  
et erroris sui damnationem nunc demum intellegentes auxilium salutis  
ab ea implorarent, utrum uetustissima consuetudine ac traditione  
ecclesiastica post illum quod foris quidem sed in nomine Iesu Christi  
20 Domini nostri acceperunt baptismum tantummodo imponi eis manum  
ab episcopo ad accipiendum spiritum sanctum sufficeret et haec manus  
impositio signum fidei iteratum atque consummatum eis praestaret,  
an uero etiam iteratum baptismum his necessarium esset tam-

2 Sir. 2, 10—12.

10 *Hunc tractatum primus edidit Nicolaus Rigaltius ex apographo Sirmondi ex uetustissimo codice monasterii S. Remigii Remensis descripto: post Sirmondi curam Baluzius iterum contulit codicem quem frustra inter libros Remenses quaesiui. — 14 oportet cod. et v 15 sint inclusi 19 qui Rig. 20 domini nostri Baluzius, domini non cod., dominicum Sirmondus*

quam nihil habituris, si hoc quoque adepti ex integro non fuissent, perinde ac si numquam baptizati in nomine Iesu Christi forent. ideoque nonnulla super hac noua quaestione scripta aut rescripta esse iactabantur, quibus utraque pars ad destruenda aliena summo studio nitebatur. in quo genere quaestionis, ut mihi uidetur, nulla omnino potuisset controuersia aut disceptatio emergere, si unusquisque nostrum contentus uenerabili ecclesiarum omnium auctoritate et necessaria humilitate nihil innouare gestiret, cum locum contradictioni non quemlibet animaduerneret. namque omne quod et anceps et ambiguum et in diuersis sententiis prudentium ac fidelium uirorum constitutum 10 est, si contra priscam et memorabilem cunctorum emeritorum sanctorum et fidelium solemniissimam observationem iudicatur, damnari utique debet, cum in re olim composita et ordinata, quodcumque est illud quod contra ecclesiarum quietem atque pacem in medium producat nihil praeter discordias et simultates et schismata allaturum: ubi nullus alius fructus reperiatur nisi hic solus, ut unus homo, quicumque ille est, magnae prudentiae et constantiae esse apud quosdam leues homines inani gloria praedicetur et haereticorum stupore praeditus, quibus hoc unicum perditionis solacium est si non soli peccare uideantur, errores et uitia uniuersarum eccle- 20 siarum correxisse apud simillimos sui et compares celebretur. haereticorum enim omnium hoc studium atque propositum est sanctissimae matri nostrae ecclesiae eiusmodi et plurimas quantas calumnias nectere et inuenisse aliquid quod ei crimini uel etiam leuiter dari posset summam gloriam ducere. quod cum nullum sanae mentis fidelium tenere uel maxime nullum omnino in quocumque clero constitutum ac multo magis episcoporum audere deceat, monstri simile est ipsos episcopos talia scandala cogitare et turpitudinem matris ecclesiae, si quam putant in hoc negotio esse, contra praeceptum legis et omnium scripturarum nimis inreuerenter cum ipsa ipsorum tur- 30 pitudine et periculo non uereri detegere, quamquam nulla sit in hoc nisi in errore ipsorum illorum turpitudine ecclesiae. itaque deterius delinquitur ab hominibus eiusmodi, si id quod in obseruatione antiquissima aliis tamquam non recte fiat reprehenditur, et ab his qui ante nos fuerunt, tum etiam a nobis recte obseruatum esse et ob- 35

9 prius et om. Rig.    15 praeter om. cod. ?    30 ipsa] sua Rig.  
34 aliis cod., ab iis Baluzius, ab illis fort.

seruari manifeste ac fortiter ostendatur, ita ut etsi paribus argumentis ex utraque parte congredieremur, tamen quia non poterat id quod innouabatur sine dissensione fratrum et damno ecclesiastico consistere, utique non debeat contra fas quod aiunt et nefas id est  
 5 contra bonum et aequum ecclesiae matri quasi macula temere infligi, eisque qui hoc adtentarent audaciae huius atque impietatis ignominia merito deberet adscribi. sed quoniam non est in nostra potestate ut secundum praeceptum apostoli id ipsum dicamus omnes neue sint in nobis schismata, tamen in quantum possumus conitimus huius tractatus  
 10 statum demonstrare et turbulentis hominibus ut uel nunc suum negotium agere incipiant persuadere, consecuturis plurimum etiam nobis, si hoc quoque consilio sano tandem uoluerint acquiescere. et ideo quaecumque sanctarum scripturarum ad hanc partem pertinentia sunt capitula necessario in unum congeremus, et quae uidentur  
 15 esse diuersa aut uaria quantum poterit manifeste inter se conglutinabimus et utilitatem ac commodum singulorum pro mediocritate nostra examinabimus, ut agendi in ecclesia formam et consuetudinem saluberrimam atque pacificam uniuersis fratribus insinuemus.

Igitur adgredientibus tractatum salutaris et noui hoc est spiritalis  
 20 et euangelici baptismatis in primis occurrit notissima omnibus praedicatio celebrata atque coepta ab Ioanne baptista, qui aliquantum desciscens a lege id est Moysi antiquissimo baptismo et uiam nouae et uerae gratiae praesternens [et] baptismo quod interim exercebat aquae et paenitentiae sensim aures Iudaeorum praeueniebat et occupabat  
 25 spiritalis baptismatis futuri annuntiatione, adhortans eos et dicens: qui post me uenit fortior me est, cuius ego non sum dignus corrigiam calciamenti soluere. ipse uos baptizabit in spiritu sancto et igni. propter quod nobis quoque huius sermonis orsus hinc incipere debet. nam et Dominus  
 30 hanc eandem uocem Ioannis post suam resurrectionem in actis

26 Matth. 3, 11. Marc. 1, 7. Luc. 3, 16. Io. 1, 27.

7 debeat *Rig.* 15 poterit; *cf. Front. p. 48, 21 (Nab.)* 17 agendi  
*scripsi, accendi cod., tacendi coni. Rigaltius, accedenti coni. Oxon., at-*  
*tendi coni. Balusius* 22 moyse *cod. et v., moysis Bal.; cf. epist. 791, 6*



apostolorum confirmans praecepit eis ab Hierosolymis non discedere, sed exspectare illam promissionem patris quam audistis a me, quia Ioannes quidem baptizauit aqua, uos autem baptizabimini spiritu sancto non post multos hos dies. itemque Petrus eadem uerba Domini percensuit, rationem pro se apud apostolos reddens dicendo: cum autem inciperem loqui ego, irruit spiritus sanctus super eos, sicut et super nos in principio, et recordatus sum sermonem Domini sicut dicebat: Ioannes quidem baptizauit aqua, uos autem baptizabimini spiritu sancto. 10 si ergo aequale donum dedit eis sicut et nobis credentibus Dominum Iesum Christum, ego quis eram qui possem prohibere Domino? et iterum: uiri fratres, scitis quia a diebus antiquis in nobis Deus elegit per os meum audire gentes uerbum euangelii et credere et 15 qui corda nouit Deus testimonium perhibuit dans eis spiritum sanctum sicut et nobis. ac propterea huius sententiae quae sit uis et potestas considerare debemus. ait enim Dominus eis qui postmodum baptizari haberent, quia crederent, baptizandos esse, non quemadmodum a se in aqua in paenitentiam, sed in 20 spiritu sancto. de qua praedicatione cum utique nemo nostrum possit ambigere, manifestum est qua ratione homines in spiritu sancto baptizati sint. nam et proprie in ipso solo sancto spiritu baptizati sunt qui crediderunt, quia Ioannes discreuit et dixit dicens se quidem in aqua baptizare, uenturum autem qui in spiritu sancto baptizet. 25 gratia et uirtute Dei sunt † et hoc et occulta largiente et operante, nihilominus autem etiam in baptismo spiritus et aquae, praeterea etiam in baptismo spiritus in sanguine proprio uniuscuiusque, sicut declarant nobis sanctae scripturae, quarum per singula quaeque eorum quae enarrabimus adferemus perspicuas probationes. 30

3 Ad quae forte tu, qui nouum quid inducis, continuo impatienter respondeas ut soles dixisse in euangelio Dominum: nisi quis denuo natus fuerit ex aqua et spiritu, non potest introire in regnum caelorum. ex quo manifeste apparet illi

1 Act. 1, 4. 5.  
32 Io. 3, 3. 5.

6 Act. 11, 15—17.

13 Act. 15, 7, 8.

baptisma solum prodesse cui possit etiam spiritus sanctus inesse: super ipsum enim Dominum cum baptizaretur spiritum sanctum descendisse factumque eius atque dictum pariter congruere nec alia ulla ratione mysterium istud posse consistere. cui responso nemo nostrum adeo ita insanus reperitur aut contumax ut audeat contra fas aut contra uerum contradicere, scilicet rebus integris et omni modo ita in ecclesia gerundis et secundum disciplinae ordinem perpetuo a nobis obseruandis. sed si in eodem nouo testamento haec quae in isto negotio deprehendimus adunata nonnumquam reperiuntur quodam modo diuisa ac separata et proinde disposita atque si sint singula, uideamus utrum possint esse aliquando etiam singulariter solitaria, quasi non sint mutila sed tamquam integra atque perfecta. nam cum per manus impositionem episcopi datur unicuique credenti spiritus sanctus, sicut apostoli circa Samaritanos post Philippi baptismam manum eis imponendo fecerunt, et hac ratione spiritum sanctum in eos contulerunt, quod ut fieri posset ipsi pro eis orauerunt, nondum enim super quemquam eorum descenderat spiritus, tantum autem baptizati erant in nomine Domini Iesu: Dominus quoque noster post resurrectionem, cum insufflasset et dixisset apostolis suis accipite spiritum sanctum, ita demum largitus eis spiritum sanctum.

Cum ita inuenitur, quid tibi, frater, uidetur? si quis non ab episcopo baptizatus, ita ut si in continenti etiam manus ei imponatur, priusquam tamen accipiat spiritum sanctum fuerit defunctus, utrum censeas salutem percepisse eum necne: quoniam quidem et ipsi apostoli et discipuli, qui etiam alios baptizabant, [qui etiam] a Domino baptizati non statim spiritum sanctum acceperint, qui nondum erat, quia Iesus nondum fuerat clarificatus, sed post resurrectionem eius nec modicum interuallum temporis quo id gestum est intercesserit sicuti et cum baptizati sunt a Philippo Samaritani, donec Samariam rogati ab Hierusalem apostoli descenderent ad illos, ut eis manum imposerent et spiritum sanctum per manus impositionem in eos con-

19 Io. 20, 22.

|  |                                   |                          |                         |
|--|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 7 gerendis <i>Rig.</i>                                 | 9 non <i>om. Rig.</i>             | 14 sic et <i>fort.</i>   | 17 de-                  |
| scenderat <i>Rigaltius</i> , deciderat <i>Baluzius</i> |                                   |                          | 19 spiritum sanctum cum |
| ita inuenitur non distinguit <i>Baluzius</i>           |                                   | 23 acciperet <i>Rig.</i> | 25 qui                  |
| etiam inclusi  | 26 sint baptizati <i>Baluzius</i> | erat] <i>cf. cap. 14</i> |                         |
| 29 sunt <i>om. Rig.</i>                                |                                   |                          |                         |

ferrent, quoniam uel illo intervallo temporis aliquis eorum non adeptus spiritum sanctum morte potuit intercipi et defraudatus gratia spiritus sancti defungi. quod hodierna quoque die non potest dubitari esse usitatum et euenire solitum ut plerique post baptismum sine impositione manus episcopi de saeculo exeant, et tamen pro perfectis fidelibus habentur. sicuti Aethiops eunuchus cum rediret ab Hierusalem et legeret prophetam Esaiam et haesitaret suggerente spiritu audita ueritate a Philippo diacono credidit et baptizatus est, et cum ascendisset de aqua, spiritus Domini rapuit Philippum, et non uidit eum iam nunc amplius eunuchus: abibat enim uiam suam gaudens. 10 quamquam, ut animaduertis, imposita ei manus non est ab episcopo, ut spiritum sanctum acciperet. quod si hoc admittis et salutare esse credis nec opinioni omnium fidelium refragaris, necesse est confitearis, proinde autem atque hoc latius tractatu procedit, etiam illud aliud latius posse consistere, id est ut per solam manus impositionem 15 episcopi, quia baptismum in nomine Iesu Christi Domini nostri praecessit, possit alio homini paenitenti atque credenti etiam spiritus sanctus tribui, quoniam eos qui in Christum credituri essent scriptura sancta praedixit oportere in spiritu baptizari, ita ut et hi quoque non uideantur minus aliquid habere quam illi qui perfecti sunt christiani, 20 nec necesse sit quaeri quale illud baptismum fuerit quod in nomine Iesu Christi sunt consecuti. nisi forte in illo quoque superiore tractatu circa eos qui tantum modo in nomine Christi Iesu baptizati fuerint statuas etiam sine spiritu sancto posse saluos fieri, † aut non hac sola ratione, sed si per manus impositionem episcopi spiritum 25 sanctum consuesse praestari aut etiam non episcopum dicas spiritum sanctum solitum esse largiri.

- 5 Quod si ita est et potest aliquid horum eueniens salutem homini credenti non praeripere, tu quoque ipse annuis quoniam modo dimidiatum et non ut contendis consummatum mysterium fidei, si qua 30 necessitas interuenit, salutem adimere non posse credenti et paeni-

1 quoniam uel scripsi, uel quoniam cod., quoniam Rig. aliqui Rig.  
 11 quamquam coni. nescio quis, quoniam cod. et v 21 nec] ne  
 Rig. 27 solum Rig. 29 quoniam modo] quoniam modo coni.  
 Gallandius; non modo dimidiatum ut contendis sed consummatur coni.  
 nescio quis, sed nihil mutandum; cf. Cypr. epist. p. 536, 12 30 si addidi

tenti homini. aut si dicis huiusmodi hominem saluum non posse fieri, omnibus episcopis salutem adimimus, quos ita periculis quam certissimis adstringis, ut omnibus hominibus qui sub cura eorum agunt et hac atque illac dispersis regionibus ipsorum infirmantur per semet ipsos subuenire debeant, quia ceteri homines minores clericis qui periclitantur hoc idem praestare non possint, ne sanguis eorum qui uacui de saeculo exisse uidebuntur de manu episcoporum necesse habeat requiri. porro autem, ut non ignoratis, credentibus hominibus inuenitur spiritus sanctus a Domino datus sine baptismo aquae, 10 sicut actis apostolorum continetur in hunc modum: adhuc loquente Petro uerba haec irruit spiritus sanctus super omnes qui audiebant uerbum, et obstupefacti sunt qui erant ex circumcisione fideles quotquot simul uenerant cum Petro, quia et super gentes donum spiritus sancti 15 effusum est. audiebant enim eos loquentes linguis suis et magnificabant Deum. tunc respondit Petrus: numquid aliquis aquam prohibere potest ut non baptizentur isti qui spiritum sanctum acceperunt sicut et nos? et praecepit eos baptizari in nomine Iesu Christi. 20 sicut etiam idem Petrus postmodum de eisdem gentibus plenissime docuit nos dicens: et nihil discreuit inter nos et ipsos, fide emundatis cordibus eorum. atque hoc non erit dubium in spiritu sancto homines posse sine aqua baptizari, sicut animaduertis baptizatos hos prius quam aqua baptizarentur ut satisfaceret et 25 Ioannis et ipsius Domini praedicationibus, quandoquidem et hi sine manus impositione apostolorum et sine lauacro quod postea adepti sunt gratiam repromissionis acceperint et sic paullo ante emundatis cordibus eorum Deus per fidem ipsorum etiam remissionem peccatorum simul eis largitus sit, ut hoc solum eis baptisma subsequens 30 praestiterit, ut innocationem quoque nominis Iesu Christi acciperent, ne quid eis deesse uideretur ad integritatem ministerii et fidei.

Quod etiam e contrario latere tractatus huius sunt consecuti ipsi 6 illi discipuli Domini nostri, super quos iam pridem baptizatos postremo

10 Act. 1, 44-48.

21 Act. 15, 9.

5 clerici *fort.* 7 uidebantur *Rig.* 20 idem *om. Rig.* 25 et hi] haec *Rig.* 27 et sic paullo ante emundatis *Baluzius*, et inundatis *Rig.*, et emundatis *Oxon.* 31 mysterii fidei *fort.*; cf. pag. 81, 20

die pentecostes superuenit spiritus sanctus, uoluntate Dei quidem non sua sponte caelo lapsus, sed ad hoc ipsum munus effusus sedet super unumquemque eorum, cum iusti iam pridem, ut diximus, baptismo Domini fuissent baptizati, sicut et ipsi apostoli, qui tamen omnes Dominum nocte qua apprehensus est deseruisse inueniuntur, et ille ipse qui gloriatus est perseueraturum se in sua fide Petrus et aduersus ipsius Domini praedictum obstinatissime repugnauit, postremo tamen tum ipsum negauit: ut hac ratione ostenderetur nobis quae medio tempore quoquo modo contraxerant delicta, eadem haec in eis fide postmodum sincera per baptismum spiritus sancti non dubie esse 10 dimissa. nec ulla, ut puto, alia ex causa apostoli his quos in spiritu sancto adloquebantur praeceperant ut in nomine Christi Iesu baptizarentur, nisi quia uirtus nominis Iesu super quemcumque hominum baptismate inuocata ad salutem adsequendam non modicam praerogatiuam ei qui baptizaretur praestare posset, sicuti Petrus in actis 15 apostolorum enarrat dicens: nec enim aliud est nomen sub caelo quod datum est hominibus, in quo oportet saluos fieri nos. sicut etiam apostolus Paulus aperit ostendens, quia Deus exaltauit Iesum Dominum nostrum et donauit illi nomen ad hoc ut sit super omne nomen, ut in nomine Iesu omnes genua curuent caelestium et terrestrium et infernorum, et omnis lingua confiteatur quia Dominus est Iesus in gloria patris, et ille in quo cum baptizaretur inuocatum esset in nomine Iesu, licet in aliquo errore consequeretur, tamen quandoque non prohiberetur rectum sapere et 25 errorem suum corrigere et ad ecclesiam et ad episcopum uenire et sinceriter confiteri Iesum nostrum coram hominibus, ut tunc cum ab episcopo ei manus imponeretur, etiam spiritum sanctum acciperet, nec inuocationem illam pristinam nominis Iesu amitteret, quam nemini nostrum licet damnare, quum haec nuda et singularis si in errore sit 30 constituta non posset ad salutem praestandam sufficere, ne hac rati-

16 Act. 4, 12.

19 Phil. 2, 9—11.

2 effusus *coni. nescio quis*      3 iusti] isti *coni. Rig.*      5 domino  
*Rig.*      8 tum ipsum] eum etiam *Baluzius*, ter ipsum *coni. Rigaltius*  
9 quoque *Rig.*      10 sincerata *Rig.*      12 praeceperant ..  
baptizarentur *om. Rig.*      16 narrat *Rig.*      30 si *om. Rig.*

one etiam ethnicos et haereticos abutentes nomen Iesu credamus ad salutem sine uera re atque integra posse peruenire. quam tamen innocationem nominis Iesu correctione erroris et agnitione fidei ueritatis et abscisa omni labe praeteritae conuersationis mysterio Dei  
 5 circa eiusmodi homines rite perpetrata locum quem habitura non erat obtinere et postremo in fide recta et ad integritatem signi praestandam non obesse supplemento eius quod deerat accedente perquam utile est credere, et tot annorum totque ecclesiarum itemque apostolorum et episcoporum auctoritati cum bona ratione acquiescere,  
 10 cum sit maximum incommodum ac dispendium sanctissimae matris ecclesiae aduersus prisca consulta post tot saeculorum tantam seriem nunc primum repente ac sine ratione insurgere. nec enim propter aliud Petrus, qui iam fuerat baptizatus et quid sentiret de Domino ab ipso Domino erat interrogatus, et ueritate reuelationis patris caelestis in eum collocata, quod Dominus noster non solum Christus,  
 15 uerum etiam filius Dei uiui esset confessus, postmodum eidem Christo praedicanti de sua passione refragatus esse monstratus est, et propterea satanas dici ostensus est, nisi quia futurum erat ut quidam tametsi uariantes in sententia propria et claudicantes aliquando in  
 20 fide atque doctrina, cum in nomine Iesu baptizarentur, tamen si intervallo quodam temporis recorrigere id potuissent, non propterea a salute exciderent, sed quandoque resipuissent, integram spem salutis paenitendo obtinerent, praesertim cum spiritum sanctum, quo baptizari unusquisque hominum debet, acciperent, † aliquid tale designassent,  
 25 sicuti non solum Petrum hoc passum esse in euangelio deprehendimus, uerum uniuersos quoque discipulos, quibus iam baptizatis postea Dominus ait quia uos omnes scandalizabimini in me: qui omnes ut animaduertimus correcta fide sua post resurrectionem Domini in spiritu sancto sunt baptizati, ut non immerito hodie quoque credamus homines correctos a pristino errore in spiritu sancto  
 30 posse baptizari. qui cum aqua baptizarentur in nomine Domini aliquando scabram habuissent fidem, quoniam multum interest utrum in totum quis non sit baptizatus in nomine Domini nostri Iesu Christi,

15 cf. Matth. 16, 16.

27 Marc. 14, 27.

32 aliquando *Baluzius*, aliquo (i. e. aliquatenus) *coni. Rigaltius*, aliquod *cod.* ?

an uero in aliquo claudicet cum baptizatur baptismate aquae, quod minus est, dummodo postea constet in ueritate sincera fides in baptismate spiritus, quod non dubie maius est.

7 Nec aestimes huic tractatui contrarium esse quod dixit Dominus: ite, docete gentes, tinguite eos in nomine patris et filii et spiritus sancti. quia cum hoc uerum et rectum et omnibus modis in ecclesia obseruandum sit et obseruari quoque solitum sit, tamen considerare oportet quod inuocatio nominis Iesu non debet a nobis futilis uideri propter uenerationem et uirtutem ipsius nominis, in quo nomine uirtutes omnes solent fieri et nonnumquam aliquae etiam ab hominibus extraneis. ceterum quo pertinent illa uerba Christi, qui negaturum se esse dixit nec nosse eos qui sibi in die iudicii dicturi essent: Domine, Domine, nonne in tuo nomine prophetauimus et in nomine tuo daemonia eiecimus et in nomine tuo uirtutes magnas fecimus, respondendo eis etiam cum iureiurando quia numquam cognoui uos, discedite a me qui operamini iniquitatem, nisi ostenderetur nobis nonnumquam etiam ab his qui operarentur iniquitatem posse per nimiam uirtutem nominis Iesu etiam haec fieri. idcirco debet inuocatio haec nominis Iesu quasi initium quoddam mysterii dominici commune nobis et ceteris omnibus accipi, quod possit postmodum residuis rebus impleri, alias non profutura talis inuocatio cum sola permanserit, quia post mortem eiusmodi hominis non potest ei quicquam omnino adici uel suppleri aut in aliquo prodesse in die iudicii, cum illi a Domino nostro quae supra memorauimus coeperint exprobrari: qui tamen uniuersi hodie ut sibi his modis subueniant quibus supra ostendimus, non possunt ab ullo hominum tam dure tamque crudeliter prohiberi.

8 Sed ad haec, ut soles, contradices, opponendo nobis tunc cum baptizarentur integre ac recte discipulos ac non ut hos haereticos esse baptizatos. quod ex persona ipsorum et eius qui baptizauit illos sumas necesse est. et ideo nos ad propositionem hanc tuam non ut accusatores discipulorum Domini respondemus, sed sicuti compellimur, quia

5 Matth. 28, 19.

13 Matth. 7, 22. 23.

1 baptismate ea quae *cod.*  
quae *Rig.*

21 quod] quia *Rig.*

3 non dubie *om.* *Rig.*

25 illa *Rig.*

19 idcirco

necesse est ubi et quando et quemadmodum unicuique nostrum salus sit praestita rationibus inuestigemus. namque natum esse Dominum nostrum et Christum esse eum multis rationibus a discipulis eius non immerito credi uidebatur, quod ex tribu Iuda, quod ex genere David  
 5 quodque in ciuitate Bethleem fuisset natus et quod pastoribus ab angelis quoniam saluator illis natus esset eodem momento fuisset annuntiatus, quo in oriente uisa eius stella sollicitissime fuisset a magis requisitus et adoratus et illustribus donis et insignibus muneribus honoratus, quod puer admodum in templo sedens cum legis doctoribus  
 10 prudenter et cum admiratione omnium disputasset, quod cum baptizaretur, ita ut nulli alii contigerat, caelis apertis descensione spiritus sancti et super eum mansionem testimonio etiam patris sui itemque Ioannis baptistae fuisset clarificatus, quod supra humanam mediocritatem corda et cogitationes uniuersorum intelligeret, quod languores  
 15 et uitia et uoletudines cum potestate maxima curaret atque sanaret, quod remissiones peccatorum cum euidenti probatione praestaret, quod daemonia iussu expelleret, quod leprosos uerbo mundaret, quod aquam in uinum conuertendo conuiuium nuptiale admirabili laetitia amplificaret, quod caecis uisionem restitueret aut indulgeret, quod  
 20 doctrinam patris cum omni fiducia assereret, quod in loco deserto de quinque panibus quinque milia hominum saturaret, quod reliquiae atque buccellae plus quam duodecim cophinos implerent, quod mortuos pro sua pietate passim suscitarer, quod uentis et mari ut quiescerent imperaret, quod super mare pedibus ambularet, quod uirtutes omnes  
 25 omnino perficeret.

Quibus rebus et huiusmodi compluribus factis ad claritatem eius 9 pertinentibus consequens esse uidebatur ut quemadmodum Iudaei de Christo sentiunt, quod tamen de Iesu Christo Domino nostro non credunt, ut etiam ipsi existimarent, ut talis et tantus nulla obita  
 30 morte in aeternum perseueret, et regnum Israel et totius orbis in perpetuum quod non corriperetur possideret. unde etiam Iudaei ausi fuerunt eum rapere et in regnum unguere: quod quidem necesse habuit ille subterfugere: ac propterea discipuli eius arbitrabantur

7 quo scripsi, quod *cod. et v*  
 retur] corrumperetur *coni. Baluzius*  
*coni. Rig.*

28 sentiant *Rig.*  
 32 fuerant *Rig.*

31 corripe-  
 33 superfugere



quod nulla alia ratione uitam aeternam his praestaturus esset, nisi primum ipse uitam hanc temporalem cum illa aeterna in se ipso continuasset. denique cum conuersarentur in Galilaea dixit eis Iesus: incipit filius hominis tradi in manus hominum et interficient eum, et post triduum resurget. et contristati sunt nimis, quia, sicuti diximus, longe diuersum prius animis ac mente conceperant. denique hic fuit etiam Iudaeorum sermo contradictionis aduersus eum, cum se ipse quidem doceret eos et futura annuntiaret, illi autem dicerent: nos audiuius a lege quia Christus manet in aeternum: et quomodo tu dicis quia exaltari <sup>10</sup> oportet filium hominis? itaque fuit discipulorum eadem haec praesumptio de Christo, prorumpente in istum sermonem incrudelitatis suae Petro ipso duce ac principe apostolorum. cum enim a Domino simul cum ceteris fuisset interrogatus quidnam sentiret de ipso, id est quem esse eum existimaret, et primo ueritatem confessus fuisset <sup>15</sup> dicens esse eum Christum filium Dei uiui et propterea beatus ab illo iudicatus esset, quod hoc non carnaliter sed per patris caelestis reuelationem adsecutus esset, idem tamen, ubi coepit Iesus ostendere discipulis suis quia oporteret eum Hierosolymam ire et multa pati a senioribus et sacerdotibus et scribis et interfici et post diem tertium <sup>20</sup> resurgere, nihilominus ille uerus Christi confessor post pauculos dies assumpto eo coepit illum corripere dicens: propitius sit tibi, non erit istud, ita ut propterea audire a Domino commeruerit: uade post me satanas, scandalum mihi es, ob hoc quod non saperet ea quae sunt Dei sed ea quae sunt hominum. quae incre- <sup>25</sup> patio aduersus Petrum magis magisque eluxit adprehenso Domino, cum a muliercula conterritus diceret: nescio quid dicas, neque noui te, et iterum cum hoc idem diceret adhibito iureiurando et tertio deuotans et iurans adfirmaret quoniam non nosset hominem et non semel sed saepius eum negasset, quod consilium ei quoniam usque <sup>30</sup> ad passionem Domini perseueraturum erat multo prius a Domino palam factum est, ut nos quoque id non ignoremus. denique post

4 Matth. 9, 30.  
27 Matth. 26, 70 sq.

9 Io. 12, 34.

22 Matth. 16, 16 sq.

6 quia . . . animis *om. Rig.*  
*om. Rig.* 28 idem *om. Rig.*

19 oportet illum *Rig.*

23 ita

resurrectionem Domini unus e discipulis eius Cleopas cum esset  
 maestus secundum errorem omnium condiscipulorum suorum, ipsi  
 Domino tamquam alicui ignoto referens quod contigerat, sic locutus  
 est dicens de Iesu Nazareno, qui fuit propheta potens in factis et  
 dictis in conspectu Dei et uniuersi populi, quomodo hunc tradiderunt  
 sacerdotes et principes nostri in damnationem mortis et cruci eum  
 fixerunt. nos autem sperabamus quod ipse erat redempturus  
 Israel. iuxta quae omnes quoque discipuli adseuerationem quo-  
 que mulierum, quae post resurrectionem uiderant Dominum,  
 10 iudicauerunt deliramenta et quidam ipsorum uiso eo non cre-  
 diderunt sed dubitauerunt, quique tunc non interfuerunt omnino  
 non crediderunt, nisi postmodum ab ipso Domino omnibus modis  
 fuissent obiurgati atque increpati: quoniam mors eos ita offenderat  
 ut putarent eum non resurrexisse, quem innuerant mori non  
 15 debuisse, quia contra opinionem ipsorum semel mortuus fuisset.  
 itaque quod ad ipsos discipulos pertinet, neque integram neque per-  
 fectam fidem habuisse his modis quibus retulimus inueniuntur, et  
 quod multo grauius est, sicut in euangelio cata Ioannem scriptum est,  
 etiam alios baptizabant.

20 Praeterea quid dicturus es de his qui plerumque ab episcopis 10  
 pessimae conuersationis baptizantur: qui tamen tandem cum Deus  
 uoluerit, in sceleribus suis conuicti, etiam ipso aut prorsus etiam  
 communicatione priuantur? aut quid statues de eis qui ab episcopis  
 praeue sentientibus aut imperitioribus fuerint baptizati? quando non  
 25 ad liquidum et integre uel etiam aliter quam oportet in traditione  
 sacramenti fuerint locuti, certe aut interrogauerint quid aut inter-  
 rogantes a respondentibus audierint quod minime ita interrogari aut  
 responderi debet, quod tamen non ualde illam nostram rectam fidem  
 laedat, sed non tam ornate ut tu et composite, isti quoque sim-  
 30 pliciores homines mysterium fidei tradant. dicturus es enim utique  
 pro tua singulari diligentia hos quoque denuo baptizandos esse, cum  
 maxime eis res desit aut obstet quo minus inuiolabile illud diuinum

18 cf. Io. 3, 22.

6 eum *om.* *Rig.* 14 innuerant *Rig.*, crediderant *Bal.*, timuerant *cod.*  
 22 ipso aut *cod.*, ipso munere *Oxon.*, epātu (*i. e.* episcopatu) aut *fort.*

mysterium fidei intemeratum possint accipere. sed enim, uirorum optime, reddamus et permittamus uirtutibus caelestibus uires suas, et dignationi diuinæ maiestatis concedamus operationes proprias, et intellegentes quantum in ea sit emolumentum libenter ei adque-  
scamus. et ideo cum salus nostra in baptismo spiritus, quod ple-  
rumque cum baptismo aquae coniunctum est, sit constituta, siquidem  
per nos baptisma tradetur, integre et sollemniter et per omnia quae  
scripta sunt adsignetur atque sine ulla ullius rei separatione tradatur :  
aut si a minore clero per necessitatem traditum fuerit, euentum ex-  
spectemus ut aut suppleatur a nobis aut [a] Domino supplendum 10  
reseruetur: si uero ab alienis traditum fuerit, ut potest hoc negotium  
et ut admittit corrigatur, quia spiritus sanctus extra ecclesiam non  
sit, fides quoque non solum apud haereticos, uerum etiam apud eos  
qui in schismate constituti sunt sana esse non possit, idcircoque  
paenitentiam agentibus correctisque per doctrinam ueritatis et per 15  
fidem ipsorum, quae postea emendata est purificato corde eorum,  
tantummodo baptismo spiritali id est manus impositione episcopi  
et spiritus sancti subministratione subueniri debeat. signum quoque  
fidei integrum hoc modo et hac ratione tradi in ecclesia merito con-  
suevit, ne inuocatio nominis Iesu quae aboleri non potest contemptui 20  
a nobis uideatur habita, quod utique non oportet, quamquam talis  
inuocatio, si nihil eorum quae memorauimus secutum fuerit, ab  
operatione salutis cesset ac uacet. dicente enim apostolo unum esse  
baptisma, necesse est inuocatione nominis Iesu perseuerante, quia  
non potest a quoquam hominum quae semel inuocata est auferri, si 25  
eam contra decretum apostolorum geminare ausi fuerimus nimietate  
praestandi immo superaddendi baptismatis studio: si ille qui ad  
ecclesiam reuertitur nolit denuo baptizari, futurum est ut defrau-  
demus baptismo spiritali eum quem putamus defraudandum non  
esse baptismo aquae. 30

- 11 Quid autem statues in personam eius uerbum audientis qui forte  
adprehensus in nomine Christi statim confessus ac priusquam bapti-  
zari aqua permetteretur ei fuerit punitus, utrum perisse eum pro-  
nuntiabis quia non est aqua baptizatus, an uero aliquid extrinsecus

1 uirorum *cod.*, *em. Baluzius*      4 et] ut *Rig.*      libentes *Rig.*  
10 a *inclusi*      18 debet *fort.*      22 secutum] seruatum *Rig.*      26 aut  
si *cod.*      27 studiosi. Si *Rig.*      28 noluit *Rig.*

patrocinari ei ad salutem existimabis, licet non sit aqua baptizatus? quod perisse eum existimabis, obuam tibi ueniet sententia Domini dicentis: quicumque me confessus fuerit coram hominibus, confitebor illum et ego coram patre meo qui in caelis est: quia nihil interest utrum hic uerbum audiens an fidelis sit qui confitetur Dominum, dummodo ipsum Christum quem confiteri oportet confiteatur, quia Dominus pari uice confitendo et ipse confessorem suum apud patrem honore eum martyrii sui, ut pollicitus est, exornet. quod utique non debet latius accipi, quasi possit usque-  
 10 quaque porrigi, quia potest Christi nomen etiam haereticus aliquis, qui tamen ipsum Christum negat, confiteri, quia in alium Christum credit, cum Christus confiteatur quod ei prodesse minime possit, si quidem Dominus non nisi se ipsum in confessionem a nobis coram hominibus deduci oportere dixit, quod sine ipso et sine uenerando  
 15 nomine eius non potest fieri. et ideo integrum ac sincerum et incontaminatum et inuiolatum utrumque debet consistere confitenti, nullo delectu habito ipsius confessoris, siue ille iustus siue peccator, perfectusque christianus an uero etiam nunc imperfectus, qui summo discrimine suo Dominum confiteri non timuit. nec est hoc contrarium  
 20 superiori tractatui: quia illic quidem tempus supererat ad corrigenda quae mutila uel praua sunt, et quoniam quaedam concessa sunt ipsi tantummodo nomini Domini nostri, martyrium autem non nisi in ipso et per ipsum Dominum possit consummari, et idcirco neque Christum sine ipsius nomine quis possit confiteri neque nomen Christi  
 25 sine ipso Christo ad confessionem cuiquam possit patrocinari.

Quapropter totus discernendus est tractatus hic, ut possit manifestior fieri. namque inuocatio nominis Iesu ideo tantum patrocinari potest, si rite suppleta postea fuerit, quia et prophetae et apostoli ita praedicauerunt. ait enim Iacobus in actis apostolorum: uiri fratres, audite: Simon exposuit quemadmodum primum  
 30 Deus uisitauerit accipere ex gentibus populum nomini suo, et huic consonant sermones prophetarum, sicut scriptum est: post haec reuertar et reaedicabo

3 Matth. 10, 32.

29 Act. 15, 13—17.

2 quod] quando *fort.* 6 dominum *scripsi*, domino *cod. et v*  
 13 nisi *addidi* 19 domino *Rig.* 21 quae mutila *coni. Balusius*,  
 quam multa *coni. Rig.*, quae multa *cod. et v* 32 huic] si *Rig.*

tabernaculum illud Dauid quod cecidit et quae demolita sunt eius reaedicabo, et denuo erigam illud, uti exquirant residui hominum Deum et omnes gentes super quas inuocatum est nomen meum super eas, dicit Dominus faciens haec. itaque et residui hominum id est: quidam Iudaeorum et omnes gentes super quas inuocatum est nomen Domini possunt et necesse habent requirere Dominum, quia ipsa inuocatio nominis praebet eis occasionem uel etiam imponit necessitatem requirendi Dominum: cum quibus praecipunt scripturas sanctas, siue uniuersas siue quasdam, tamen audentius de ueritate tractare quam 10 cum gentibus, super quos non est inuocatum nomen Domini Iesu filii Dei uiui, sicuti nec super Iudaeos, qui ueteres tantum scripturas recipiunt. et ideo utriusque huius generis homines id est Iudaei et gentiles plene ut oportet credentes pari modo baptizantur. haeretici uero iam baptizati aqua in nomine Iesu Christi, tantum in spiritu 15 sancto baptizandi sunt: et in Iesu, quod nomen solum datum est sub caelo, in quo oporteat saluos fieri nos, merito mors contemnitur, quoniam si sic perseuerent, salui esse non possunt, quia non requisierunt Dominum post inuocationem nominis eius super eos, sicut et illi † qui in eos Christus qui forte credere noluerunt, de quibus 20 Dominus ait: caute ne quis uos in errorem inducat. multi enim uenient in nomine meo dicentes: ego sum Christus et multos in errorem inducent. et iterum ait: tunc si qui dixerit uobis: ecce hic Christus aut hic, nolite credere. surgent enim pseudochristi et pseudo- 25 prophetae et dabunt signa magna et portenta, ita ut errent, si fieri potest, etiam electi. quas uirtutes non dubie tunc illi sub nomine Christi facient. in quo nomine uidentur quidam etiam modo quasdam uirtutes facere et falso prophetare. sed certum est eos, quod ipsi non sint Christi, propterea ad Christum non 30 pertinere: quemadmodum etiam si quis desciscat a Christo, inhaerens solo nomini eius [qui] non multum adiuuatur, immo magis hoc nomine etiam oneratur, licet fuerit antea fidelissimus aut iustissimus aut clero aliquo honoratus aut confessionis dignitate praeditus. hi enim omnes

21 Matth. 24, 4. 5. 11.

24 Matth. 24, 23. 24.

11 iesu] id est iesu *Rig.* 16 et in] etenim *fort.* 18 quoniam] quam *Rig.* 20 illi qui ob pseudochristos forte *coni. Oxon.* 32 qui *inclusi.*

negando uerum Christum introducendo aut sequendo alium, cum sit nullus omnino alius, nihil spei aut salutis sibi relinquunt, non aliter quam illi qui coram hominibus negauerunt Christum, quos negari necesse est a Christo, non habita ulla ratione ipsorum ex praecedenti  
 5 conuersatione eorum aut sensu aut dignitate, proinde atque ipsi ausi sunt Christum id est salutem suam abrogare, damnati per huiusmodi clausulam, quia manifestissime a Domino dictum est: quicumque me negauerit coram hominibus, negabo eum et ego coram patre meo qui in caelis est. ut uerbum hoc qui-  
 10 cumque etiam in clausula confessionis plenissime nobis ostendat quod nulla conditio ipsius confitentis obesse possit, licet negator ille antea uel haereticus fuerit uel audiens aut audire incipiens, qui nondum baptizatus sit, uel de haeresi ad ueritatem fidei conuersus uel ab ecclesia digressus et postea reuersus sit, et tunc cum rediret  
 15 prius quam ei manus ab episcopo imponeretur adprehensus confiteri Christum coram hominibus necesse habuerit, sicut iterum neganti Christum nulla propria uetus dignitas potest ad salutem patrocinari.

Quodcumque enim in homine ultimum in hac specie deprehensum 13 fuerit, in illo quisque nostrum indicari necesse habebit, abolitis et ob-  
 20 literatis omnibus quae prius gessit. et ideo cum in martyrio tanta sit mutatio rerum in momento temporis, ut in re perquam ueloci possint mutari uniuersa, nemo sibi blandiatur qui occasionem amiserit gloriosae salutis, si forte se ab ea excluserit propria sua culpa, sicuti et illa uxor Loth, quae similiter in angustiis rerum contra praeceptum  
 25 angelorum tantummodo post se respexit et tumultus salis facta est. qua ratione etiam ille haereticus qui confitendo Christi nomen trucidatur nihil postea potest corrigere, si quid de Deo aut de Christo male senserit, cum in alium Deum uel in alium Christum credendo semet ipsum fefellit, confessor non Christi, sed solitario Christi  
 30 nomine, quando et apostolus consequenter dicat: etsi corpus meum tradidero, ita ut exurar igni, dilectionem autem non habeam, nihil proficio. quia hoc facto nihil proficit qui non habet dilectionem eius Dei et Christi, qui per legem et prophetas

7 Matth. 10, 33.

30 I. Cor. 13, 3.

5 ausi] aut si *cod.*14 ac postea *Rig.*15 quam *om. cod.?*18 quocumque *coni. Gallandius*19 quisque *scripsi*, quis *cod. et v*

et in euangelio in hoc modo praedicatur: diliges Dominum Deum tuum in toto corde tuo et in tota anima tua et in tota cogitatione tua, et, diliges proximum tibi tamquam te. in his enim duobus praeceptis tota lex pendet et prophetae, sicut et Ioannes euangelista dicit: et omnis qui diligit ex Deo natus est et cognoscit Deum, quia Deus dilectio est. sicuti et Deus ait: ita enim dilexit Deus mundum ut filium suum unicum daret, ut omnis qui in eum crederet non periret, sed haberet uitam aeternam. ut manifeste appareret eum qui hanc diligendi nos et diligendi a nobis dilectionem in se non habeat inani confessione et passione nihil proficere, quando ipsum apparet et constat haereticum esse qui in alium Deum credat sine Christum alium accipiat quam quem scripturae noui et ueteris testamenti manifeste praedicant, quae patrem omnipotentem creatorem omnium et filium eius sine obscuritate annuntiant. eueniet enim eis ut alii ab alio Deo salutem expectanti, ut tunc demum contra opinionem suam a Christo Dei patris omnipotentis creatoris filio, quem blasphemauerunt, in poenam aeternam damnentur, cum iudicare Deus coeperit absconsa hominum secundum euangelium per Christum Iesum, eo quod in ipsum non crediderint, licet ipsius nomine abluti sint.

- 14 Et usque adeo omne illud haereticorum baptisma intercedente aliquo intervallo temporis corrigi potest, si quis superuixerit et fidem correxerit, ut Deus noster in euangelio secundum Lucam ad discipulos suos locutus est dicens: habeo autem aliud baptisma baptizari. item secundum Marcum ad filios Zebedaei eadem ratione dixerit: potestis bibere calicem quem ego bibo aut baptismate quo ego baptizor baptizari? quod sciret homines non solum aqua uerum etiam sanguine suo proprio habere baptizari, ita ut et solo hoc baptismate baptizati fidem integram et dignationem sinceram lauacri possint adipisci et utroque modo bapti-

1 Deut. 6, 5. Matth. 22, 37—40. 5 I. Io. 4, 7. 8. 7 Io. 3, 16.  
25 Luc. 12, 50. 27 Marc. 10, 38.

12 quando ipsum scripsi, quam ut ipsa cod., quoniam re ipsa coni. Baluzius; quam ut ipsum appareat et constet coni. Rigaltius 17 ut addidi 24 deum nostrum cod. et v 31 dignationem] dilectionem Rig.

zari, aequae tamen unum baptismum salutis et honoris pariter et aequaliter consequi. quod enim dictum est a Domino: habeo aliud baptismum baptizari, hoc in loco non ut secundum baptismum ac si sint duo baptismata significat, sed alterius quoque speciei baptismum ad eandem salutem concurrens donatum nobis esse demonstrat. quas utrasque species ab ipso Domino nostro primum initiari et sanctificari oportebat, ut nobis quoque alterutra siue utraque species unum non duplex salutiferum atque honorificum baptismum praestaret, et ut utraque quaedam unius baptismatis sic nobis patefierent ut aliquando impune aliqua illarum deesset, sicut in uerbum audientibus martyribus impune aquae baptismum deest, quos tamen certi sumus, si quid laxamenti habeant, etiam aqua solitos baptizari, itemque illis qui legitimi sunt fideles effecti impune deest baptismum sanguinis proprii, quia baptizati in nomine Christi redempti sunt pretiosissimo sanguine Domini, cum utraque haec ex uno atque eodem fonte procedant flumina baptismatis dominici, ut omnis qui sitit ueniat et bibat, sicut scriptura dicit: flumina de uentre eius currebant aquae uiuae. quae flumina primum apparuerunt in Domini passione, cuius de latere perforato lancea militari sanguis et aqua manauit, ut emitteret duo flumina diuersae speciei, sed tamen eiusdem ac singulare latus, ita ut impleatur spiritu sancto quicumque credens biberit ex utroque flumine. haec enim de fluminibus his loquens ostendebat Dominus significans spiritum sanctum quem accepturi essent qui credituri erant in illum. nondum autem erat spiritus, quia Iesus nondum erat clarificatus. igitur dicens quemadmodum generari potest baptismum quod apostolus unum esse praedicat, utique manifestum est illa ratione, quia diuersae sunt species unius atque eiusdem baptismatis ex uno uulnere profluentis in aquam et sanguinem, cum illic duo sint de quibus locuti sumus baptismata aquae, id est unius atque eiusdem speciei, cum unum esse debeat baptismum uniuscuiusque species, sicut plenius sumus locuti.

Et quoniam uidemur omne baptismum spiritale trifariam diuisisse, 15 ueniamus etiam ad probationem narrationis propositae, ne uideamur proprio sensu et temere hoc fecisse. ait enim Ioannes de Domino nostro in epistola sua nos docens: hic est qui uenit per aquam

17 Io. 7, 38.

24 Io. 7, 39.

35 I Io. 5, 6. 8.

3 si om. *Rig.*  
cod. et v6 initiari] ministrari *Rig.*

7 non scripsi, hoc

21 utroue *fort.*



et sanguinem Iesus Christus, non in aqua tantum, sed in aqua et sanguine. et spiritus est qui testimonium perhibet, quia spiritus est ueritas: quia tres testimonium perhibent, spiritus et aqua et sanguis. et isti tres unum sunt. ut ex illis colligamus et aquam praestare spiritum solitum, et sanguinem proprium hominibus praestare spiritum solitum et ipsum quoque spiritum praestare spiritum solitum. nam cum effundatur aqua sicuti et sanguis, spiritus etiam effusus sit a Domino super omnes qui crediderunt: utique et aqua et nihilominus proprio sanguine, tunc deinde et spiritu sancto possunt homines baptizari. ait enim Petrus: sed hoc est quod dictum est per prophetam: erit in nouissimis diebus, dicit Dominus, effundam spiritum meum super omnem carnem, et propheta bunt filii eorum et filiae eorum et iuuenes uisiones uidebunt et seniores somnia somniabunt. et quidem super seruos et super ancillas effundam de spiritu meo. quem spiritum in ueteri testamento, non quidem passim nec effuse, sed communicatum cum aliis aut etiam sponte insiluisse in quosdam homines uel induisse eos uel fuisse super eos deprehendimus, sicuti Moysi de septuaginta presbyteris a Domino dictum esse animaduertimus: et auferam spiritum qui super te est, et imponam super eos. propter quod etiam secundum pollicitationem suam Deus ab alio ex spiritu qui super Moysen fuerat imposuit super illos, et prophetauerunt in castris, quod Moyses ut homo spiritualis ita contigisse gaudebat, licet ab Iesu filio Naue ut huic rei intercederet inuito suadebatur, et idcirco non fuisse † permotus. porro autem in libro Iudicum, item in Regnorum libris animaduertimus super plerosque aut fuisse spiritum Domini aut insiluisse in eos, tamquam super Gothoniell Gedeon Iephthe Samson Saul Daud et ceteros alios. quod usque adeo ita se habet ut spiritus sancti sponte accedendi ab eis libertatem ac facultatem manifestissime nos Dominus docuerit dicens: spiritus ubi uult spirat, et uocem eius audis et nescis unde ueniat aut quo uadat. ita ut idem spiritus etiam super

11 Act. 2, 17. 18.

21 Num. 11, 17.

32 Io. 3, 8.

5 in unum *Rig.*  
lato *fort.*6 *prius* spiritum *om. cod.*

23 ab alio] ab-

indignos quoque sui nonnumquam inueniatur esse, non utique otiose nec sine ratione, sed necessariae alicuius operationis gratia: sicuti super Saul fuit, super quem factus est spiritus Dei et prophetauit, quamquam posteriore tempore postquam recessit ab eo spiritus Domini et postquam angebat eum spiritus malignus a Domino, quoniam tunc ad hoc postremus uenerat post nuntios quos ante assidue praemiseraut ut interficeret Dauid, qui idcirco inciderunt in chorum prophetarum et prophetauerunt, ne id quod iussi fuerant perficere possent aut uellent. quod admirabili ratione per uoluntatem Dei spiritum  
 10 qui super illos omnes fuit credimus operatum esse. qui spiritus impleuit etiam Ioannem baptistam adhuc ab utero matris suae, et incubuit super eos qui cum Cornelio centurione erant prius quam baptizarentur aqua. ita dum cohaeret baptismati hominum spiritus aut antecedit aut sequitur uel cessante baptismate aquae incumbit super  
 15 eos qui credunt, dat nobis consilium quod aut ex integro rite baptismata seruare aut forte dato a quocumque in nomine Iesu Christi baptismate supplere id debeamus, custodita nominis Iesu Christi, sicuti plenissime exposuimus, sanctissima inuocatione, custodita praeterea tanti temporis tot uirorum ueneranda nobis consuetudine et auctoritate.

20 Quoniam autem prima pars disputationis huius uidetur explicata, 16 etiam sequentem eius propter haereticos debemus attingere, quia perquam necessarium est eum tractatum qui semel in manus incidit non praeterire, ne forte eos qui sunt simpliciores ex fratribus aliquis haereticorum uersutia sua audeat attentare. nam quia Ioannes dixit  
 25 nos baptizandos esse in spiritu sancto et igni, eo quod addiderit dicens et igni, idcirco quidam desperati homines ausi sunt usquequaque prauitatem suam porrigere et propterea homines nasutissimi quaerunt quomodo sanctitatis baptismata ita corrumpant ac uiolent ut etiam euacuent: qui originem iam exinde trahunt a Simone mago multiformi  
 30 peruersitate per uarios errores eam exercentes. cui Simoni Petrus in actis apostolorum dixit: pecunia tua tecum sit in perditionem, quia gratiam Dei existimasti per pecunias posse possideri. non est tibi portio neque sors in sermone hoc. cor enim tuum non est rectum coram Deo.  
 35 et agunt isti haec omnia dum fallere cupiunt eos qui sunt simplicio-

3 I Reg. 19, 23.

31 Act. 8, 20. 21.

4 quamquam] quoniam *fort.*      5 a domino] *adm. cod.*      10 illos  
*om. Rig.*      16 obseruare *Rig.*      27 uersutissimi *Baluzius*

ores aut curiosiores, et temptant nonnulli illorum tractare se solos integrum atque perfectum, non sicuti nos mutilatum et decurtatum, baptismum tradere, quod taliter dicuntur adsignare ut quam mox in aquam descenderunt, statim super aquam ignis appareat. quod si aliquo lusu perpetrari potest, sicut adfirmantur plerique huiusmodi lusus Anaxilai esse, siue naturale quid est, quo pacto possit hoc contingere, siue illi putant hoc se conspiciere siue maligni opus et magicum uirus ignem potest in aqua exprimere: illi tamen talem fallaciam et stropham praedicant perfectum baptismum esse, quod fideles homines si coacti fuerunt accipere, utique non dubitabitur eos id quod habuerant amisisse, perinde ac si quis sacramento miles dicto desertis suis castris in hostium diuersissimis castris longe aliud sacramentum uelit dicere, hac ratione constat eum uetere sacramento exauctortum esse.

- 17 Item si huiusmodi homo rursus ad te redeat, utique haesitabis utrum habeat baptismum necne: et tamen oportebit te huic quoque paenitentiam agenti quibuscumque modis potueris subuenire. est autem adulterini huius immo internecini baptismatis si qui alius auctor, tum etiam quidam ab eisdem ipsis haereticis propter hunc eundem errorem confictus liber qui inscribitur PAVLLI PRAEDICATIO. in quo libro contra omnes scripturas et de peccato proprio confitentem inuenies Christum, qui solus omnino nihil deliquit, et ad accipiendum Ioannis baptismum paene inuitum a matre sua Maria esse compulsum, item cum baptizaretur ignem super aquam esse uisum, quod in euangelio nullo est scriptum, et post tanta tempora Petrum et Paulum post conlationem euangelii in Hierusalem et mutuam cogitationem et altercationem et rerum agendarum dispositionem postremo in urbe quasi tunc primum inuicem sibi esse cognitos, et quaedam alia huiusmodi absurde ac turpiter conficta, quae omnia in illum librum inuenies congesta. qui autem non ignorant spiritus sancti qualitatem intellegunt quod dictum est de igni de ipso spiritu dictum esse. nam in actis apostolorum secundum hanc eandem promissionem Domini nostri ipso die Pentecostes cum descendisset spiritus sanctus super discipulos ut in illo baptizarentur, uisae sunt insidentes super sin-

1 illorum] iterum *Rig.*      3 dicantur *Rig.*      20 Pauli *cod.*, Petri *Rigaltius*; cf. *Clem. Alex. Strom. VI. p. 639, Lactant. Inst. IV c. 21*  
26 cogitationem et *om. Rig.*      34 ut] et *Rig.*

gulos linguae quasi ignis, ut constaret eos spiritu sancto et in igne baptizatos, hoc est eo spiritu qui esset sine ignis siue quasi ignis, qualis ignis fuit qui in rubo ardebat et rubum non comburebat qualisque est ille ignis qui est angelorum spiritus, sicut scriptura dicit: **qui facit angelos suos spiritus et ministros suos ignem ardentem. cui cum similis aut socius aut particeps fueris, poteris nullum ignem timere nec illum quidem qui antecedens Domino in die iudicii conflagrabit totum orbem terrae absque eis qui baptizati sunt in spiritu sancto et igni.**

**10 Et hominibus quidem spiritus perseuerat hodie inuisibilis, sicut 18 Dominus dicit: spiritus ubi nult spirat, et nescis unde ueniat uel quo uadat. sed in principio mysterii fidei et spiritualis baptismatis hic idem spiritus manifeste uisus est et super discipulos insedissee quasi ignis, item caelis apertis descendisse super Dominum**  
**15 columbae similem, quoniam pleraque immo paene omnia quae essent futura manifesta sunt: quae tamen modo essent inuisibilia nihilo-**  
**minus, nunc quoque oculis et incredulitati hominum uel ex parte uel aliquando uel in figura sunt monstrata ad corroborandam et confir-**  
**mandam fidem nostram. sed nec aliud omiserim quod euangelium**  
**20 merito praedicat. ait enim paralytico Dominus noster: bono animo esto, fili, dimittuntur tibi peccata, ut ostenderet fide mundari corda ad remissionem peccatorum consequendam. quam remissionem peccatorum consecuta est etiam illa quae erat mulier peccatrix in ciuitate, cui Dominus ait: dimittuntur tibi peccata. et**  
**25 cum coepissent qui simul discumbebant apud semet ipsos dicere: quis est hic qui peccata dimittit? quod et circa paralyticum acerbius scribae et Pharisei obmurmurauerant: ait ad mulierem Dominus: fides tua te saluam fecit, uade in pace. ex quibus uniuersis ostenditur fide emundari corda, spiritu autem ablui animas.**  
**30 porro autem per aquam lauari corpora, sanguine quoque festinantius perueniri per compendium ad salutis praemia.**

5 Ps. 103, 4.  
7, 48 sq.

11 Io. 3, 8.

20 Matth. 9, 2.

25 Luc.

5 fecit *Rig.*  
30 lauacri *Rig.*  
*Baluzius*

19 aliud] illud *Rig.*

23 etiam *om. Rig.*

31 ad salutis praemia puto *non distinguit*

19 Puto nos plene exsecutos praedicationem baptistae Ioannis, unde sermonem sumus exorsi, qui dixit ad Iudaeos: ego quidem uos baptizo aqua in poenitentiam. qui autem post me uenit fortior me est, cuius ego non sum dignus soluere corrigiam calciamenti. ipse uos baptizabit in spiritu sancto et igni. arbitror autem et apostoli Ioannis doctrinam nos non inepte disposuisse, qui ait: quia tres testimonium perhibent, spiritus et aqua et sanguis, et isti tres unum sunt. nisi fallor autem etiam illud explanauimus quod Dominus noster ait: Ioannes quidem baptizauit aqua, uos autem 10 baptizabimini in spiritu sancto. praeterea existimo nos non infirmam rationem reddidisse consuetudinis causam. tueamur tamen, etsi posteriore loco id facimus, ne qui putet nos unico articulo praesentem altercationem suscitare. quamquam haec consuetudo etiam sola deberet apud homines timorem Dei habentes et humiles praeci- 15 puum locum obtinere.

## VI. DE ALEATORIBVS.

1 \* \* magna nobis ob uniuersam fraternitatem cura est, fideles, maxime et rea perditorum omnium audacia id est aleatorum, animos 20

2 Luc. 3, 16.

7 I Io. 5, 8.

10 Act. 1, 5.

16 — Caecili Cypriani finiuit de rebaptismate *cod.* —

Incipit de aleatoribus *D*, Incipit epistula Cypriani de aleatoribus (aleatores *T*) *QT*. — 19 *initium huius libri uidetur lacunosum*  
 ob] ab *v* uniuersa fraternitate *QT* cura est scripsi, curae  
*DQT*, cura *v* fideles scripsi, fidelis *DQT*, successit *v*; cf. p. 96,  
 21; p. 97, 10 20 et] ex *v* omnium] hominum fort.  
 aleatorum] omnium *add. D s. l. m. 2*, quae *add. v* animi *Pamelius*

ad nequitiam † se in lacum mortis emergunt. et quoniam in nobis diuina et paterna pietas apostolatus ducatum contulit et uicariam Domini sedem caelesti dignatione ordinauit et originem authentici apostolatus super quem Christus fundauit ecclesiam in superiore nostro portamus, accepta simul potestate soluendi ac ligandi et curatione peccata dimittendi: salutari doctrina admonemur, ne dum delinquentibus adsidue ignoscimus, ipsi cum eis pariter torqueamur.

Et ideo sal terrae dicimur, ut ex nobis omnis fraternitas caelesti 2 sapientia salietur. nam cum dicat: sal autem si infatuatum fuerit, nihilo ualebit, nisi ut proiciatur foras et conculcetur ab hominibus, hoc neremur et timemus, ne cum in ecclesia securi quod nobis sacerdotalis dignitas a Domino tradita est negligentiae \*\*, iuxta quosdam fratres inertes repperiamur, aut dum falsam communicationem damus, id quod cum honore de Dei dignatione percipimus, indignante Domino ex propria actione amittamus. dicit enim scriptura diuina: uae erit pastoribus. quod si ipsi pastores negligentes reperti fuerint, quid respondebunt Domino pro pecoribus, quid dicent? a pecoribus se esse nexatos? non cre-

9 Matth. 5, 13.

16 Ez. 34, 2.

1 se] in se illicit ut v      inlatu DTQ sed t in Q corr. m. 2,  
inlatae M sed tae in ras.      emergunt DQT, mergat v      in om. v  
3 ordinauit D, ornauit QT      origine QT      authendicia T,  
autentica M sed. ca s. l.      4 christi D      et ecclesiam D  
nostra D      5 ac] et T      curatione T, cum ratione DQ      6 dum  
D, cum QTv      delinquent QT      7 ipsi ... torqueamur om. MQ<sup>1</sup>  
8 et ideo] ideo Tv      9 salietur T      infatuatum D, fatuum QT  
10 nihil Qv      ut om. MQ<sup>1</sup>      foris Q      cumculcetur M  
11 hominibus] adnotat Q in marg.: emda n̄ ē bene      ne cum DTQ<sup>2</sup>,  
nec Q<sup>1</sup>, ne Mv      12 a domino om. v      13 negligentiae DQT,  
negligentes v; lucunae signum addidi      14 communicatione falsa T  
in honore T      15 percipimus v      indignantes T      post dño  
repetit Q tradita est l. 12 — l. 15 percipimus, exp. m. 2; in M post  
dño 3 lineae eras. et add. in marg. nihil deest      ex propria actione MQ<sup>1</sup>,  
expropriatione T, exprobratione DQ<sup>2</sup>, et exprobrante coni. Pamelius, ex-  
probrantes v      admittamus DQT (amittamus M)      18 pecoris  
DTQ<sup>2</sup>, pecora M      quid dicent DT, ... id dicent M, quia dicent  
Q sed di s. l., quid de domino pecora dicent v      • pecoribus Q, a  
pastoribus M in ras.

ditur illis: incredibilis res est pastorem aliquid posse pati a pecore, magis punietur propter mendacium suum. et alia scriptura dicit: rectorem te petierunt, noli extolli. esto illis quasi unus ex ipsis: curam illorum habe et sic conside. et iterum: aestimate sacerdotem esse cultorem et omnes esse apud eum delicias, granaria plena, de quo quidquid desiderauerit populus meus saturetur. iam ut constet nos id est episcopos pastores ouium esse spiritualium hoc est hominum fidelium qui sub cura nostri constituti, nullum in eis scabies vitium repperiatur. quo magis a nobis cotidie perscrutentur, ut medicamine caelesti adhibito uellera eis florida crescant qui ad nitorem uestis caelestis proficiant.

- 3 In euangelio Dominus ad Petrum dixit: Petre, inquit, amas me? et Petrus respondit: etiam Domine, tu scis quoniam amo te. et dixit: pasce oues meas. et sollicite mandans tertio 15 confirmauit dicendo: pasce oues meas. et quoniam episcopium id est spiritum sanctum per inpositionem manus cordis excepimus hospitio, cohabitatori nostro nullam maestitiam proponamus. monet

3 Sir. 32 (35), 1.

5 ? ?

13 Io. 21, 17.

1 pastores *Tv* pati posse aliquid *Qv*, posse aliquid *T* 2 punientur *v* 3 petierunt] posuerunt *coni. Pameli* sed esto *M'* (esto *M'Q*) in illis *M'* (illis *M'Q*) 4 cura *T* sic conside *exp. M m. 2*, considera *v*; cf. *LXX* 5 extimate *M'*, existimate *M'QTv* esse et *D* 6 delicias *om. DQT* de *D*, .. de *Q*, et de *MTv* quo quidquid *DQ'*, quod quidquid *MQ'T*, quocumque *v* 7 desiderauerint *v* populum eos *T*, pabulo oues eas *v* saturaretur *T*, saturare *v* iam ut constet *scripsi*, nam ut constaret *DQTv* 8 esse ouium *QTv* 9 sub] sunt sub *fort.* nostra *v* nullum *DQT*, ne ullum *v* in *om. Q* scabiei *v* 10 reperiatur *Qv* perscrutetur *MQ'* 11 bellera *M'QT'* florida crescant *add. D m. 2 in marg.* quae *Q'v* nitorem *M sed itorem in ras.*, neturam *DQ'*, naturam *Q'Tv* 12 caelestis *D'*, salutaris *D'QTv* 13 dñs in euangelio *Q* 15 et dixit] dixit *Tv* 16 episcopum *DQT*, episcopi.. *M* id est] idem *DQ* 18 et cohabitatori.. *M* (*sed s. l. m. 2: scm spm quem accepimus*), et cohabitatur in *TQ* (*sed Q s. l. m. 2: in corde*), et habitat in *D* et *s. l. m. 2*; *fort.*: et cohabitatur in nobis cohabitatori nostro ne ullam *v* maestitiam] molestiam *v* monet dominus] apostolus monet *v*

dominus et dicit. nolite contristare spiritum sanctum qui  
in nobis est, et, nolite extinguere lumen, quod in  
uobis effulsit. quanta autem episcopo bene agente et salubriter  
admonente sine tribulatione corporis condigna sint martyria, tanta et  
5 episcopo negligente et nulla de scripturis sanctis documenta promente  
cumulentur tormenta. apostolus nos excitat Paulus et condigna status  
sui. episcopos procuratores euangelicae doctrinae ponit et dicit: quam-  
diu heres infans, sub procuratores et actores est: at  
cum creuerit, tunc hereditatem suam expetit. nos etiam  
10 sumus dispensatores et procuratores euangelii: hic quoque inter  
dispensatores et procuratores quaeritur, ut quis fidelis et iustus in-  
ueniatur.

Si ergo apud dispensatores et procuratores quaeritur ut quis fidelis 4  
et iustus inueniatur, quid si omnes delinquant et delinquentibus  
15 dispensatores ignoscant? nonne ipsi delinquentium se pondere one-  
rant? apostolus idem Paulus commemorat, quando ad Timotheum  
docendum et corroborandum in fidei firmitate ne quid Deum fallat et  
ne malignum orationibus sanctorum intercedat, \*\* prouidus et sollicitus  
dicens: o Timothee fili commendatum serua: noli sper-

1 Eph. 4, 30.      7 Gal. 4, 1.      19 II Tim. 1, 14; II Tim. 4,  
2. 5; I Tim. 4, 12; I Tim. 5, 12.

2 nobis  $M^1Q^1T$       3 effulsit in uobis  $v$       quanto  $D^2T$ , quan-  
do  $D^1$       ep̄m b. agentem et s. admonentem  $DM^1QTv$       4 sint]  
maneant  $v$       tanto  $DQT$       et] et in  $v$       5 ep̄m negligentem  
 $DQTv$       et] ei  $T$ , om.  $v$       promentem  $DM^1QTv$       6 condi-  
gnam  $D$ , cum dignam  $M^1QT$ , condigno  $v$       statu  $v$       suis  $M^1Q^1T$ , om.  
 $v$ , sui laude fort.      7 episcopus  $M^1T$ , episcopos et  $v$       euangelicae . . .  
procuratores add.  $D m. 2$  in marg.      8 heres  $DQ^2$ , oris  $MQ^1$ , erit  $Tv$   
sub om.  $v$       procuratore  $M^2$       est  $D$ , agens  $QT$ , habet  $v$       9 cre-  
ueris  $M$ , creberis  $Q^1$ , crebris  $T$       tunc  $DQ^2$ , ab uno  $MQ^1T$ , om.  $v$   
10 sumus post euangelii ponit  $v$       et procuratores om.  $D$       hoc  $v$   
11 procuratores] actores  $D$       et iustus ex eius  $T$       13 et procura-  
tores om.  $DQT$       14 et om.  $Q^1M^1$       omnes] oues  $v$       15 nonne]  
non  $v$       onerent  $Q$       16 idem om.  $v$       17 fide  $M^1Q^1$       deum]  
eum  $D$       falleret  $D$       18 sanctorum  $D$ , iustorum  $QTv$       mali-  
gnum corr. in in malignum incidat  $M m. 2$       roudus  $T$ , scribat pro-  
uidus fort.      19 dicit Pameliu      timotheae  $MQ^1T$



nere donum quod in te est per inpositionem manuum seniorum: accingere fortiter et uiriliter age ministerium tuum, cum integritate persupple: esto ceteris in bonis exemplum. nemo tibi contradicat, nemo iuuentutem tuam contemnat: peccantem coram multis argue, ut et ceteri metum habeant et ne communicaueris peccatis alienis. et iterum: si qui frater fornicarius dicitur aut idolorum cultor aut auarus aut raptor sine iniustus, cum eiusmodi quidem nec cibum capere. et alia loco: quicumque frater more alienigenarum uiuit et admittit res similes factis eorum, desine in conuiuium eius esse: quod nisi feceris, et tu particeps eius eris. et in doctrinis apostolorum: si quis frater delinquit in ecclesia et non paret legi, hic nec colligatur, donec paenitentiam agat, et non recipiatur, ne inquinetur et impediatur oratio uestra. et apostolus iterum dicit: eximite malos e medio uestro. quod si *per* multorum testium unitatem et consonantem monitionem docemur nec cum delinquentibus fratribus \*\* nec cibum quidem uesci, quanto magis debeat et ab sacrificio Christi arceri?

20

5 Quam magna et larga pietas Domini fidelium, quod in futurum praescius nobis consulat, ne quis frater incautus denuo laqueis diaboli

7 I Cor. 5, 11.

10 ??

13 ??

16 I Cor. 5, 13.

1 manus *DQ*<sup>2</sup>, manum *MQ*<sup>1</sup>, anum *T* 3 et cum *v* sup-  
 ple *v* 4 in bonis *DQ*<sup>2</sup>, in bonum *MQ*<sup>1</sup>*T*, bonum *v* 5 argue *D*,  
 castiga *QTv* 7 si quis *Qv* dicitur *om.* *QTv* 9 iniustus]  
*add. v*: nominatus fuerit huiusmodi *D* 11 conuictum *M*<sup>1</sup>*Q*<sup>1</sup>*T*,  
 conuictu *M*<sup>2</sup>*Q*<sup>2</sup>*v* 12 tu feceris *v* 13 eris eius *QTv* et *om.* *D*  
 apostolorum] est *D* 14 \*\*paret *M*, apparet *DQT* colligitur *T*  
 16 etiam iterum *QTv* 17 uestri *v*, urm *M* sed in *ras.* per *addidi*  
 unitatem] uaria *v* 18 consonanti monitione *v* docemus *DQT*  
 nec cum *M*<sup>2</sup>*Q*<sup>2</sup>, necum *DM*<sup>1</sup>*Q*<sup>1</sup>*T*, cum *v* 19 fratribus cum fratribus *QT*;  
 communicare *ante* nec *intercidisse uidetur* nequidem cibum *D*, cibum  
 ne *T*, cibum nec *M*<sup>1</sup>*Q*, cibum sumimus nec *M*<sup>2</sup>, cibo ne quidem *v*  
 uesci] cum eis *add. M s. l. m. 2* ab] a *D* 21 et *om.* *T*  
 dei *Pamelius* fidelium *DQ*, filium *T*, filii *v*] 22 frater]  
 inter fratres *v*

capiatur. sollicitos esse iussit et prouidos adque eruditos, quoniam hostis ille antiquus circuit pulsans Dei seruos non uno genere temptans. multae enim sunt temptationes eius quarum primordia sunt: idololatria moechiae furta rapinae auaritia fraus ebrietas inpatientia adulteria homicidia zelus perfidia falsa testimonia eloquium falsum inuidia extollentia maledictum error, et si qua sunt similia quae his congruunt, ex quibus est aleae tabula. praeest diaboli laqueus manifestus, uenenum portans letalem serpentis et inductio corrumpens: quae cum uidetur nihil esse, magna amplectentibus operatur deiectio. quid  
 10 illud est quaeso uos, fideles, ut manus quae iam ab iniuriis humanis expiata est et ad sacrificium dominicum admissa et quod ad salutem totius hominis pertinet ipsa de Dei dignatione suscipit, ipsa ad laudem Domini in oraculo exurgit, ipsa per quod tuemur Christi signum in frontibus notat, ipsa diuina sacramenta consummat: quid est  
 15 ut iterum laqueis diaboli unde exuta est implicetur? aleatricem manum dico, quae se ipsa perdit et damnat, manum quae libidinoso studio consuevit id est aleae tabula, quod est diaboli uenabulum et delicti uulnus insanabile.

4 cf. Gal. 5, 20.

2 hostis] hos *T*      temptationis *coni. Pameli*      4 idolatria  
*DQT*      moeciae *M'Q'*      5 adulteria h. zelus *ponit post testi-*  
monia *D*      adulterium *Q²v*, adulteris *M'Q'T*      homicidium *v*  
6 inuidia *post* extollentia *T*, iniuria *D*      7 alea et *T*      praeest  
in quod est *corr. M m. 2*, praesto est *v*      diabulus *D*, zabuli *T*  
laqueus *om. D*      8 laetale *M²Q²v*      9 amplectentibus *DQ²*, adplic-  
tibus *T*, plectibus *MQ¹*, amplexu *v*      operatur (*i. e. infligitur*)  
scripsi, operetur *DM'QT*, operitur *M²v*; cf. p. 99, 7      delectio *v*  
10 quaeso uos *DQ²*, quas uos *MQ¹*, quas *T*, quaeso *v*      fidelis  
*M'Q'T*      ut *exp. M m. 2*      11 est *om. DQT*      12 ipsa de dei  
scripsi, ipsa de *DQT*, ipsa *.. M, om. v*      ipsa] quae *v*      13 ipsa]  
quae signum crucis *v*      christi s. in (*in om. M*) frontibus notat  
(notam *T*) *DQT*, frontibus imprimit *v*      14 ipsa] ipsa quae *v*      est] est  
inquam *v*      15 iterum *om. D*      implicetur] *add. MT*: et ipsa per-  
damnat; *add. Q*: se ipsa perdat et damnat (*sed se in ras*, dat et damnat  
*s. l. m. 2 corr.*)      aleatrices *v*, *eras. in Q*      manum dico quae se ipsae  
perdet (*perdit corr. m. 2*) et damnat *D, om. QTv*      16 manum quae  
*MT*, manus quae *DQ*      17 consuevit *QT*      tabulae *v*      zabuli *T*  
uenabulum] abulum *D¹*, malum *D²QTv*      dilecti *D*, dilectio *MT*,  
deiectio *Q*

6 Aleae tabula, dico, ubi diabolus praesto est ad capiendum summis-  
sus et cum ceperit de captiuo triumphus *suus* perfidia, falsa testi-  
monia. tabula aleae, dico, ubi dementis furia et uenale periurium et  
conloquium serpentinum. illic rabiosa amicitia, illic atrocissimi sce-  
leris inmanitas, illic fraternitas discordans, illic conuicia et audacia  
saeua et mens insana et fera inpatientia. aleae tabula, dico, ubi  
possessionum amissio et pecuniarum ingentium perditus et demon-  
strans litigiosum et furax dementia. o aleatorum noxia, sedentaria  
et pigra nequitia: o manus crudeles et ad periculum sui armatae,  
quae bona paterna et opes auorum sudoribus quaesitas ignominioso  
studio dilapidant. manus trux, noxia et insomnis, nocte dieque conti-  
nuis instrumentorum suorum armigera, quae peccatis se ipsa damna-  
uit et post peccatum non desinit. o nequam manus in perniciem  
Domini sui armata, quae sordidissimis aeris totam substantiam perdit  
et cum tot essent augendae rei familiaris et multae abundantiae  
opes, modo inops et pauper est. alea est quam lex odit, alea est  
quam insequitur crimen ignobile, ubi manifesta temptatio et poena  
occulta. alueus laqueus est ille mali et supplantatio inimici, qui nec  
lucrum confert sed totum consumit. hinc deinde pauperes fiunt, hinc  
opes suas perdunt, hinc iam consumptis omnibus rebus suis mutuis  
pecuniis se obruunt, hinc patrimonium sine ulla fori calumnia

|  |                                     |   |                      |
|--|-------------------------------------|---|----------------------|
| 1 tabulam v  | est et Q, et T                      | 2 coeperit QT                                 | trium-               |
| phum v   | suus <i>addidi, om. DQTv</i>        | 3 tabule alea DT, aleae ta-                   |                      |
| bula Q   | dementis D, dementia et QT          | peiurium T; imperium                          |                      |
| <i>add. QTv</i>  | 5 inmanitas illic <i>om. v</i>      | 6 et fera] fera DQT                           |                      |
| tabulam v  | 7 perditus] perditio monstrum v     | 8 et furax] et                                |                      |
| uorax M <i>sed</i> uo in ras., ferax v                             | sedentaria noxia D                  | 9 cru-  |                      |
| delis DQ   | armata QT                           | 10 et auorum QT                               | sudore • MQ, sudores |
| T; cf. p. 109, 23  | ignominioso D                       | 11 dilapidat MQ <sup>2</sup>                  | noctem Q             |
| diemque QT   | continuus D                         | 12 qui QT                                     | peccandis QT,        |
| peccandi D, peccando M <i>sed</i> o in ras.                        | ipsam M <sup>2</sup> v              | 13 pecca-                                     |                      |
| tum DQ <sup>2</sup> , peccando MQ <sup>1</sup> , peccantis T       | desint T, desinit ire v             |   |                      |
| nequa T  | 14 sordidissimi v                   | 15 familiares QT; occasiones                  |                      |
| <i>addendum esse censet Pamelius</i>                               | multae scripsi, multarum DQTv       |   |                      |
| 16 opum v  | paupera T                           | 17 sequitur v                                 | ignobilem T          |
| 18 alueus laqueus scripsi, alueus D, laqueus QT, alea est alueus v |                                     |   |                      |
| est ille <i>om. v</i>  | amici v                             | qui] quae M <sup>2</sup> v                    | 19 confers           |
| M <sup>1</sup> Q <sup>1</sup> T <sup>1</sup>                       | 21 ulla <i>corr. in illa M m. 2</i> | fori DQ <sup>2</sup> , fore MQ <sup>1</sup> T |                      |

amittunt. quales sunt, fideles, ut quos nemo persequitur se ipsos inuidia persequantur, ut paternas suas hereditates sub ossuorum multiformi numero disperdant? est et quando ipsi aleatores cum prostitutis mulieribus penes auctorem suum nocturnas uigilias clausis foribus celebrant: armantur aduersum se miseri spiritu diaboli repleti. et illic duplicem ac geminum crimen admittunt. hic concrepat aleae sonus, illac silentio operatur incestus: hic sine ullo dignitatis suae respectu sine ulla excusatione pestifero studio cedere bonis suis coguntur, illic secreto mortale uenenum bibitur.

10 Vnde haec sacrilega meditatio, unde hoc crimen, auctorum testi-  
monio conprobamus. cum enim quidam studio litterarum bene eru-  
ditus multum meditando hoc malum et tam perniciosum studium adin-  
uenit, instinctu \* \* diaboli qui eum artibus suis repleuerat: hanc ergo  
artem ostendit quam et colendam sculpturis cum sua imagine fabri-  
15 cavit. statuit itaque imaginem speciei suae cum nominis sui sub-  
scriptione suggerente sibi inimico, qui ut hanc artem excogitaret in  
pectore subiecit. sic ergo se in imagine perniciosa demonstrans alto  
se quodam loco condidit, in sinus suos hanc aleae tabulam gestans,  
ut quasi ipse lusor et adinuentor huius malitiae appareret, cuius

1 admittunt  $Q$  quales  $DQ^1$ , qualis  $MQ^1Tv$  sunt] est  
 $MTv$ , exp.  $Q$  fideles  $DQ^2$ , fidelis  $MQ^1T$ , lis  $v$  inuidia  $D$ ,  
inuidam et  $T$ , inuidant et  $Q$ , per inuidiam  $v$  2 persequatur  $T$   
paterna sua  $DM^1Q$ , paternam suam  $M^2$  hereditate  $DM^1QT$ , heredi-  
tatem  $M^2$  ossorum  $D$ , \* \* suorum  $M^2$  multiforme  $QT$   
3 disperdunt  $D^1$ , disperdat  $M^1Q^1T$ , dispergant  $v$  est et] esto  $M$   
4 clausi  $M^1Q^1$  5 aduersus  $QTv$  spiritus d. repletus  $M^1Q^1T$   
6 duplicem  $DQT$ , duplex  $v$  ac  $DQ^2$ , aut  $MQ^1Tv$  7 illic  $M^2v$   
operatur  $D$ , operetur  $T^1$  sine . . . respectu om.  $Q$  8 ullae  $T$   
9 cogitur  $v$  10 auctor  $M$ , auctore  $Q$  12 et tam] tam  $DQT$   
13 instinctu  $D$  et s. l. m. 2  $MQ$ , extigatus  $M^1Q^1$ , extigatu  $T$ : add. soli  
et  $QT$ , add. solo  $M$  in ras. zabuli  $Tv$  ut solent 14 sculp-  
toris  $M^1Q^1$ , sculptoris  $T$ , sculptor  $M^2$ , sculptori  $Q^2$ , cultori  $D$  15 ima-  
gine  $T$  speciei suae  $DQ$  (sed  $Q$  in ras. m. 2), sci suae  $M$  (sci  
corr. in scientiae m. 2), sua  $T$ , suam  $v$  16 amico  $v$  17 pectore  
subiecit  $DQ^2$ , peccatore suo uenit  $MQ^1$ , pectorem subuenit  $T$  sic]  
si  $M$  (sic  $Q$ ) in] per  $D$  s. l. m. 2 imaginem  $DM^1Q$  perne-  
ciosam  $M^1Q^1$ , syneciosam  $T$ , speciosa  $v$  alto se  $DM^1$ , altus e  
 $M^1Q$ , altus  $T$ , alto  $v$  18 condidit et  $QTv$  sinos  $M^1Q^1T$   
19 malitiae] militia  $M^1Q$

nomen a Dei seruis nominari non debet (sic enim in nomine turpis est quomodo in factis iniquus), et quisque Dei seruus aleae tabulam amplectitur auctoris nomine uocaretur. ille enim cum se in statunculis et simulacris formaret, aliud crimen adinuenit, quo se ab imitatoribus suis colendum diceret, sacrificandi sibi legem terminauit, ita ut: qui uellet studio eius adhaerere non ante manum in tabulam porrigeret, nisi auctori eius prius sacrificasset. inde factum est, ut olim qui homo fuerat et facinoris admissionis adulter, post mortem a profanis et errantibus sub fictioso nomine deitatis coli meruerit.

- 8 Aleae tabula qui ludet, et maleficium nosse debet, quod a Dei 10 seruos longe sit scientes quoniam furor iste maleficus et uenenarius est, sed iterum in iudicii die igne rotante torquebitur. aleae tabula qui ludet prius auctori eius sacrificare debet, quod Christianis non licet dicente Domino: sacrificans diis eradicabitur, nisi Domino soli, et iterum: nolite sacrificare diis alienis, 15 ne incitetis me in operibus manuum uestrarum ad disperdendos uos. christianus quicumque es et aleae tabula ludes, licet non sacrifices, lege huius facinoris particeps es. et utique Dominus occurrit et dicit: exite de ea populus meus, ne particeps sis delictorum eius. et iterum: discedite, dis- 20

14 Ex. 21, 20.  
20 Es. 52, 11.

15 Hier. 25, 6.

19 Apoc. 18, 4.

|   |   |   |                                |
|---|---|---|--------------------------------|
| 1 deberet v   | 2 alae D  | 3 nomen M'Q'T   | uocaretur                      |
| corr. in uocetur Q m. 2, in uocatur M m. 2                    | 4 et om. DQT, add. Pamelius                       | quod MQ'T   | 5 diceret] et v; fort. doceret |
| sacrificandi s. l. terminauit] sibi sacrificandum instituit v | 6 bellet M'Q'T'                                   | eius DQ², huius MQ'Tv   | 8 admissione M a] ad           |
| M'Q'T   | 9 sub finctioso Q, suffinctioso T, sub fictitio v | dei- tatis DQ², dei talis MQ'Tv                                 | meruit DQ                      |
| 10 tabulae T  | ludit v   | maleficia v   | quod om. M (exh. Q)            |
| 11 ser- uos M'QT, seruis Dv, seruis hoc M²                    | scientes DQT, sciens v                            | furor iste D, foris MQTv, sed Q m. 2 adnotat: aliter furor iste |                                |
| 12 est sed D, et QTv  | igno T, in igne v                                 | torqueri QT   |                                |
| aliae T   | 13 ludit v  | 15 soli dño T, deo soli v                                       | 16 manum T                     |
| 17 disperdendum Tv  | uos ex suos MQ                                    | quicumque DQ', qui MQ'Tv  | et aleae om. Q (exh. M)        |
| legi Q, legis D   | 19 dño MQ'T                                       | exi Qv  | 20 sis particeps v             |

cedite inde, exite e medio eius qui fertis uasa Domini  
et immundum ne tetigeritis. christianus quicumque es et  
alea ludes, hoc primo in loco scire debes quia non es christianus sed  
ethnicum tibi nomen est et illud quod ad sacrificium dominicum per-  
tinet in uacuum sumis. sic enim Dominus dicit: omnis immundus  
non tanget sacrificii sancti. et iterum: omnis uir man-  
ducans carnem sacrificii, et immunditia eius super  
ipsum: peribit anima illa de populo meo. aleator qui-  
cumque es Christianum te dicis, quod non es eo quod saeculo parti-  
10 ceps es. nec amicitiam cum Christo habere potes qui Christi inimico  
amicus es.

Certe qualis dementia aleatorum fidelium, ubi insaniunt et fura- 9  
cissimis uocibus perierant, et deorbati diaboli caligine inuicem sibi  
manus inferunt, maledicunt, se deuouunt, parentorum originem turbis  
15 praesentibus dehonorent. sonat publice aleae strepitus, festinant ad  
necem hereditatis suae manus, nec intellegit miser quod sibi noceat,  
quando se aleae auctorat. et qui iam saepius uincitur rursus ad no-  
centiorem studium diabolo suadente animatur. o ars infesta studentibus  
et studium libidinosum, qui non diuitias sed nuditatem et inopiam

5 Leu. 7, 21. 20.

1 inde *om. D* e *DQ*, de *Mv*, e de *T* fertis *D*, portatis  
*QTv* uas *T* 2 tigeritis *T* es et] esset *T* 3 aleam  
tabulam *D* ludis *Dv* scire] scire *T* s in *ras.*, credere *v*  
es *om. Tv* christianum *v* 4 aethnicum *DQ* 5 summis *T* domi-  
nus *om. v* 6 tangat *QT* sacrificium *DQv*, de sacrificiis *M*<sup>2</sup>  
sanctis *M*<sup>2</sup> et iterum *D*, dicit enim scriptura *QTv* 7 immun-  
ditiae *QT* 8 pereat *QTv* meo *om. D*<sup>1</sup> 9 alt. eo *D s. l. m. 2*  
10 es *DM*, es nec amicus non es eo quod saeculo particeps es *QT*  
amicitiam c. ch. h. potes *D*, amicus christi potes esse *QTv* qui]  
quicumque *T* cum inimico christi *QTv* 11 amicus es *D*, tenes  
amicitia *T*, habes amicitiam *Qv* 12 furiacissimis *DT*; cf. *pag.*  
103, 18 13 perierant *T*, pe-ierant *D*, periurant *Q*; cf. *Cypr.*  
*p. 21, 6* 14 sedeouunt *D*<sup>1</sup>, se deuobunt *T*, se deuouent *Dv*,  
*om. Q* parentum *Mv* turpis *MQ'T* 15 screpitus *MQT*  
16 manus *om. M (exh. Q)* intellegit *MQ'T* quid *QTv*  
17 qui *ex* quicum *T* nocentius *MQv* 19 studium *DQ*, studi-  
osum *T*, stuprum *v* qui *DMQT*, quae *M*<sup>2</sup>, quod *v* diuitia  
*MQ'T* nuditate et inopia *T*

praestat. manus carnifex, manus noxia, qui nec post lucra desinit, sed adhuc post damna ludit. christianus qui alea ludet ad sacrificium diaboli immolantibus penes auctorem manus polluit. et idcirco Dominus ad hoc indignari se dicit: nolite, inquit, extendere manus uestras iniuste, ne exacerbetis me, et non sinam uos diu permanere super terram, et iterum: abstinete manus uestras ab iniusto, et ne feceritis quicquam mali. et apostolus beatissimus Paulus similiter dicit: uidete fratres, ne configuremini huic saeculo et pompis et deliciis et uoluptatibus eius, sed continete uos ab omni in-<sup>10</sup> iustitia saeculi.

- 10 Nam quod delicti in Deum nulla fit excusatio nec indulgentia ulla et nemini uenia datur, in euangelio Dominus dicit, si qui, inquit, dixerit blasphemiam in filium hominis, dimittetur ei: qui autem peccauerit in spiritum sanctum, non dimit-<sup>15</sup> tetur illi, nec hic nec in futuro saeculo. et iterum per prophetam: si delinquendo peccauerit uir aduersus uirum, orabitur pro eo ad Dominum: si autem in Deum pecca- uerit, quis orabit pro eo? et beatus apostolus procurator et uicarius Christi ecclesiasticam curam agens ponit et dicit: uos<sup>20</sup> estis templum Dei, et in uobis Christus habitat: si quis templum Dei uiolauerit, perdit illum Deus.

4 ?? 8 Rom. 12, 2. 13 Matth. 12, 31.  
17 I Sam. 2, 25. 20 I Cor. 3, 16.

|  |                    |                                    |                     |
|--|--------------------|------------------------------------|---------------------|
| 1 quae $M^2Q^2v$                                   | desinet $M^1Q^1T$  | 2 sed et $Q$                       | aleam $D$           |
| ludit $DM^2v$                                      | ad om. $Q$         | 3 paenus $Q^1$ (paenes $MQ^1$ )    | polluet $QT$        |
| 4 ad] in $Q$                                       | se om. $QTv$       | 5 desinam $QT$                     | 6 et ite-           |
| rum . . . l. 7 mali om. $MQ^1$                     |                    | abstenite $D$                      | 7 feceris $T$       |
| 8 uide $M^1Q$                                      | 9 obfiguremini $v$ | delictis $QT$                      | 10 sed] et $Q$      |
| contenite $D$                                      | 11 saeculi om. $v$ | 12 quod delicti] qui delinquit $v$ |                     |
| 13 ueniam $QT$                                     | detur $D^2Q^2$     | si quis $M^2Q^2T^1v$               | 14 blas-            |
| phemia $T$ , blasphemias $v$                       | demittetur $Q$     | ei $D$ , illi $QTv$                |                     |
| 15 qui autem $D$ , at his $QT$ , at is $v$         | spu sco $Q$        | dimittitur $D$                     |                     |
| 16 per prophetam $D$ , propheta dicit $QTv$        |                    | 17 peccauerit uir $D$ ,            |                     |
| peccatur $M^2Q$ , peccator $M^1T$ , peccet uir $v$ |                    | aduersus ex aduiri $T$             |                     |
| uirum exp. $Q$                                     | 18 dnm dm $T$      | 19 orauit $T$                      | apostolus           |
| paulus $QTv$                                       | et om. $Tv$        | 21 abitat. $D$                     | 22 . . . perdit $D$ |
| (dis eras.), perdet $M^2Q^2v$                      |                    |                                    |                     |

et Dominus iterum in euangelio negat peccatores et exprobrat dicens: recedite a me omnes qui operamini iniustitiam: nescio uos. et Iohannes apostolus dicit: omnis qui peccat, non est de Deo, sed de diabolo est: et scitis quoniam ideo uenturus est filius Dei, ut perdat filios diaboli. si quis Christianus aleator es, tuus et hereditatis tuae inimicus es. quicumque es desine ab illa dementia tua miser. quid te in laqueum mortis cum diabolo ultro praecipitas? quid opes et diuitias tuas sordidissimis aeris amittis? quid te laqueis saecularibus inuoluis ut cum  
10 saeculo iudiceris? quid inimicum tuum fauoribus laudando delinquis, cum quo necesse est ut puniaris?

Esto potius non aleator sed christianus, pecuniam tuam adsidente 11 Christo spectantibus angelis et martyribus praesentibus super mensam dominicam sparge, patrimonium tuum quod forsitan saeuo studio  
15 perditurus eras pauperibus diuide, diuitias tuas Christo uincenti committe, seruus cum Domino tuo auocare, studio deifico obsequere, artem Domini imitare quae non perdet sed potius acquirat. desine ab illos tuos furacissimos mores, cohibe praecipitem nequitiam tuam: sit tibi cum pauperibus cotidianus lusus, sit tibi cum uiduis frequens  
20 operatio: censum et adparatus tuos omnes ad studium ecclesiae distrahe, aurum tuum et argentum et pecunias tuas in thesauris caelestibus repone, fundos et uillas tuas iusta operatione ad paradysum remoue, ut peccata tua donentur tibi eleemosynis, et opera-

2 Matth. 7, 23.

3 I Io. 5, 18.

1 et dñs iterum *D*, iterum dominus *QTv* euangelio suo *QTv*  
exprobat *Q* 2 omnis *D* nescio uos *D*, numquam uos cognitos  
habui *QTv* 4 deo est *T* 6 aleator christianus *QTv* es]  
est *T* 7 tua om. *QTv* 8 cum om. *MQ¹* ultro om. *T*  
quid] quod *QT* sordidissimas aeris *QT*, sordidissimo aere *Dv*; cf.  
p. 98, 14 9 amittis *D*, admittis *QTv* inuolues *D*, inuolens *T*  
cum] de *v* 10 delinques *DQT* 11 quod cum *MQ¹* ut om. *QTv*  
14 quem forsitam *Q* 16 auocare] uocare *v* 17 perdit *Dv* acqui-  
rit *v* 18 illos tuos furacissimos mores *M¹Q¹T*, illis tuis furacissimis  
moribus *DQ¹*, illo tuo furacissimo more *M²* 19 sit] si *T* 20 tuas  
om. *D* 21 thesauris *Q* 22 repone *ex* et pone *Q m. 2*, reconde  
et pone *M* sed reconde in marg. *m. 2* apparadiscum *Q* 23 tua  
om. *QTv* elimosinis *QT* orationibus *QTv*



tionibus continuis incumbe. alea ne luseris, ubi iusus nocius est et crimen mortale, ubi dementia sine consideratione, ubi nulla ueritas, sed mendaciorum mandra. abscide inde manum tuam et auerte inde cor tuum: extrahe caliginem inimici ab oculis tuis et purifica manum tuam a sacrificiis diaboli: abice abs te furaces mores, esto patiens et christianus, esto tibi et uitae tuae in operationibus iustus et prouidus, fuge diabolum persequentem et fuge aleam inimicam operum tuorum: studium sit tibi sapientiae, euangelicis monitis erudire, puras manus ad Christum extendere, ut promereri Dominum possis. aleam noli respicere. amen.

10

## VII. DE MONTIBVS SINA ET SION.

- 1 Probatio capitulorum quae in scripturis deificis continentur. quae in uetero testamento figuraliter scripta sunt, per nouo testamento spiritaliter intellegenda sunt, quae per Christum in ueritate adinpleta sunt. nobis enim per Iesum Christum spiritalis intellectus <sup>15</sup> datus est ipso Iesu dicente: uobis quidem datum est intellegere sacramenta Dei, aliis autem in similitudinibus,

16 Marc. 4, 11.

1 continuis *om.* *Q* aleam *D* nocibus *QT'* 2 immortale *QT* 4 inimici *om.* *Q* 5 abige *QTv* 7 et] te *QT* operum tuorum *D*, rerum tuarum *QTv* 8 sit] si *T* euangelii *M'Q'T*, euangelii *M'Q'v* 9 extende *Qv* — Explicit de aleatoribus *D*, Aduersus aleatores explicit *Q*, Epistula Cypriani ad aleatores explicit *T*. —

Incipit de duobus montibus *MT*, de duobus montibus de monte Syna et Syon aduersus Iudeos *μ*. — 12 initium huius libri mutilum esse uidetur 13 ueteri *μv* per nouum testamentum *μv* 14 spūaliter *μ* ut solet christo *T* 17 similitudine \* *M* in eras.

inuenimus in euangelio cata Iohannem scriptum: lex per Moy-  
sen data est, gratia et ueritas per Iesum Christum  
facta est. quae lex Moysi in monte Sina data est. uerum iterum  
inuenimus scriptum: de Sion enim exiit lex, et uerbum  
5 Domini ab Hierusalem. quatenus hoc intellegere debemus?  
utrum Sina mons ubi a Deo Moysi lex data est et Sion mons unde lex  
exiuit an unum sint an uero alter sit Sina mons et alter sit Sion  
mons. inuenimus enim haec nomina duorum montium esse Hebreice:  
uero Latina interpretatio nominum differet ab inuicem ostendens  
10 aliud esse Sina montem et aliud montem Sion.

Haec est interpretatio de Hebreica lingua in Latinam. Sina mons 2  
interpretat 'aeterna temptatio et odium:' aequae et Sion interpretat  
'temptatio exacerbationis et speculatio.' uides ergo in Hebreica  
interpretatione non sibi simile, sed neque esse unum montem, sed  
15 potius duo inuicem a se differentes gratia et honore. praeterea cum dicat  
Dauid propheta in psalmo primo: ego autem constitutus sum  
rex ab eo super Sion montem sanctum eius adnuntians  
imperium eius. ecce quatenus montem Sion sanctum designat.  
unde manifestum est montem Sion esse caelestem et spiritalem et  
20 Sina esse terrenum. nihil enim potest quod in terra est esse sanctum,  
cum totus mundus facta mala a diabolo sit maculatus, dicente  
Iesu: odit me saeculum quia et ego illum, quia mala

1 Io. 1, 17.

4 Es. 2, 3.

16 Ps. 2, 6.

22 Io. 7, 7.

|   |   |
|---|---|
| 1 iohannem <i>super sanguinem</i> <i>T m.</i> 2   | 2 christum <i>om.</i> <i>Tμ</i>                     |
| 3 sina] syria <i>μ</i>  | 4 enim <i>om.</i> <i>T</i>                          |
| debeamus <i>M²</i>  | 5 ab] de <i>T</i>                                   |
| 6 utrum] ut <i>T</i>  | 7 exhibit <i>μ</i>                                  |
| an unum <i>MT</i> , unum <i>μv</i>  | 8 hebreice  |
| <i>MT</i> <i>semper</i> , hebraice <i>μv</i>  | 9 uero <i>MT</i> , uerum <i>μv</i> ; cf. p. 106, 21 |
| differet <i>scripsi</i> (i. e. discernet), different <i>Tμ</i> , differentium <i>Mv</i> | 10 monte bis <i>T</i>                               |
| 11 latina <i>MT</i>   | 12 interpretat <i>T</i>                             |
| (i. e. significat), interpretatur <i>Mμv</i> ; cf. p. 110, 10                           | temptatio aeterna                                   |
| <i>Mμv</i>  | 13 exaceruationi <i>T</i>                           |
| interpretatur <i>Mμv</i>  | 14 non  |
| sibi <i>ex</i> mons ibi <i>M</i>  | 15 duos <i>v</i>                                    |
| similares <i>T</i>  | 16 primo <i>MT</i> , secundo <i>μv</i>              |
| et honorem <i>M</i>   | 17 gratiam  |
| propterea <i>T</i>  | 18 quatinus <i>M</i> <i>saepius</i>                 |
| 19 caelestem esse <i>v</i>  | 20 montem   |
| 21 per facta <i>μ</i> ; cf. p. 111, 22  | 22 iesum <i>Tμ¹</i>                                 |
| mala facta habeat et <i>v</i>   | quia et ego] et ego odi <i>v</i>                    |
| illud <i>μ²v</i>  | mala  |
| facta sunt illius <i>T</i> , facta illius sunt mala <i>v</i>                            |   |

facta sunt facta illius. ex qua re quicquid est in hoc saeculo terreno sanctum esse non potest.

- 3 Sion autem montem ex prophético dicto constat esse sanctum et spiritalem, in quo monte spiritus sanctus filius Dei rex constitutus est, adnuntians uoluntatem et imperium Dei patris sui: et Sina montem esse terrenum in arida terra constitutum, qui est in Syria Palaestina, ubi est terra Iudaea, ubi est et ciuitas illa interfetrice prophetarum, ante cuius portas Christus a Iudaeis crucifixus est in horto, quae ciuitas dicitur Hierusalem per Esaiam prophetam spiritali uerbo execrata et derelicta, nec inmerito. et Deus ex eodem monte Sina 10 terreno per Moysen adhuc in carne terrena primi hominis positum populo Iudaeorum terreno et carnali legem dedit. a Deo accepit illis tradendam, digitis sacris scriptam in duabus tabulis lapideis, licet digitis sacris tamen digitis in figura carnis, quasi populo carnali et durissimo sicut fuerunt tabulae lapideae durissimae, in quibus tabulis 15 legem acceperunt. ideo in duabus: significans ex unitate populi diuidi duas partes, partem quae saluatur et partem incredulam quae perit dicente angelo ad Rebecam uxorem Isaac: duae gentes in utero tuo sunt et duo populi de uentre tuo diuidentur et populus populum superabit et maior seruiet mi- 20 nori. uero Rebecca figuram portat ecclesiae, sicut Isaac uir eius typum in se portabat Christi. ergo cum dicit duae gentes in

9 cf. Es. 3, 26.

18 Gen. 25, 23.

1 est om.  $\mu$  2 quod sanctum  $T$  3 prophético] profecto  $T\mu^1$   
dictum  $\mu^1$  4 montem  $M$  spiritus sanctus  $M^1T\mu$ , a spiritu  
sancto  $M^2v$  5 dei  $M$ , dei et  $T\mu$ ; fort. dei id est 6 terrenum  
esse  $v$  syriam palaestinam  $M^1T$  7 iudaea ubi] iudaea ibi  $T\mu^1$   
8 portam  $v$  a om.  $Tv$  9 esaiam  $M$ , isaiam  $\mu$  spiritali  
uerbo  $T\mu$ , spiritaliter uero  $Mv$  10 quia et deus  $v$  12 dedit  
om.  $MTv$  a deo] quia et adeo  $\mu$  legem a deo accepit non  
distinguit  $v$  accipit  $T$  13 scripta  $T$  14 digiti in  $M$   
15 tabulis] talis  $T$  16 significans ex] quia significaret  $v$  uni-  
tatem  $MT$  diuidi duas  $\mu^1$  in marg., diuiduas  $T$ , diuiduas  $\mu^1$ , de  
duas  $M$  (as in abus corr. m. 2), diuidi in duas  $v$  17 partibus  $M^1$   
partem incredula  $T$ , pars incredula  $M$  perit  $\mu$  18 dicentem  
 $M^1T$  angelum  $M^1$  19 deidentur  $T$  20 superauit  $T$   
21 uero  $T$ , uerum  $M\mu v$ ; cf. p. 105, 9 portat] portabat  $\mu v$   
sicuti  $\mu$

utero tuo sunt, quia et de gentibus duas partes futuras designabat, partem idololatrem perditam et partem credulam uiuentem per fidem, hanc unam partem gentium designat in utero ecclesiae permanere generationem in aeternum in figura Rebeckae, et partem populi infidelium Iudaeorum a uentre tunc Rebeckae diuidi et separari a natiuitate ecclesiae. haec fuit praefiguratio in Geneseos per angelo spiritaliter adnuntiata. haec uero nomina eorum montium talem habent interpretationem in lingua Latina, demonstrans ueritatem, qui sint hi duo montes Sina uel nunc Sion: quod quidem post paulum dicturi sumus. ita enim hanc ueritatis interpretationem probauimus de principio generis humani uenientem. ita enim Deus omnipotens ab initio mundi et deinceps omni homini nascent \* \* de tempus et factum nomina a parentibus suis accipiebant: non quidem ex se, sed a Deo mente inpellebantur, qui antequam fiant praescius est futurorum, quales post clementum aetatis suae futuri essent, posteriore tempore uegeti in nominibus Hebraicis designati habentur, quid singulis futurum esset, interpretatio nominum designabat ueritatem: sicuti tunc temporis in Patriarchis completum est, secundum primi hominis carnem a terrae limo esse. ex ipso protoplasto probamus ueritatem.

20 Nomen accepit a Deo. Hebraicum Adam in Latino interpretat 'terra 4 caro facta', eo quod ex quattuor cardinibus orbis terrarum pugno con-

- 1 duae in duo corr.  $M^2$  designabat futuras  $T$  2 idolatrem  $MT\mu$   
et partem om.  $T$  incredulam  $T$  uidentem  $MT$  4 in  
generationem aeternam  $v$  5 infideli  $MT$ , infidelis  $\mu$  a uentre  
om.  $M$  tunc om.  $\mu$ , \*  $T$  (t eras.) 6 natiuitatem  $T$  gene-  
seos  $T\mu$ , genesi  $Mv$  angelos  $M^2\mu$ , angelum  $v$  7 eorum om.  $v$   
8 ut demonstret  $v$  ueritatem  $M$  s. l. m. 2 9 hii  $M$  nunc  
om.  $v$  paululum  $v$  10 probabimus  $\mu$ , priuabimus  $T$  11 enim  
deus omps (omnes  $M$ )  $MT\mu$ , om.  $v$  12 et inceptus  $T$  omnes ho-  
mines nascentes  $v$ ; lacunam indicaui de tempore  $\mu v$  facto  $\mu v$   
14 impolebantur  $T^1$ , inpulebantur  $MT^2$ , compellebantur  $\mu$  fiant]  
fiant quae dum  $MT$  15 ut quales  $v$  posteriori  $Mv$   
16 uegeti  $M^1T\mu$ , uegeta  $M^2$ , uerbis et  $v$  in om.  $v$  designati  
habentur  $\mu$ , designarentur  $MTv$  et quid  $v$ , qui in  $T$  17 desi-  
gnat  $M$ , designaret  $v$  sicuti tunc] si tantum  $T\mu^1$  18 carne  $M$   
2 19 e] ae  $M$ , de  $v$  terra e limo  $M$  protoplausto  $M$  20 acci-  
pit  $T$  deo] deo adam  $v$  interpretatur  $M\mu v$  terram  $M^1$   
11 22 caro corr. in in carnem  $M$  terrae ex terram  $M$

prehendit, sicut scriptum est: palmo mensus sum caelum et pugno conprehendi terram et confinxi hominem ex omni limo terrae: ad imaginem Dei feci illum. oportuit illum ex his quattuor cardinibus orbis terrae nomen in se portare Adam: inuenimus in scripturis, per singulos cardines orbis terrae esse a conditore mundi quattuor stellas constitutas in singulis cardinibus. prima stella orientalis dicitur anatole, secunda occidentalis dysis, tertia stella aquilonis arctus, quarta stella meridiana dicitur mesembrion. ex nominibus stellarum numero quattuor de singulis stellarum nominibus tolle singulas litteras principales, de stella anatole  $\alpha$ , de stella dysis  $\delta$ , de stella arctos  $\alpha$ , de stella mesembrion  $\mu$ : in his quattuor litteris cardinalibus habes nomen  $\alpha\delta\alpha\mu$ . nam et in numero certo per quattuor litteras Graecas nomen designatur  $\alpha\delta\alpha\mu$ : ita  $\alpha$  μία  $\delta$  τέσσαρα  $\alpha$  μία  $\mu$  τεσσαράκοντα faciet numerum XLVI. hic numerus XLVI passionem carnis Adae designat, quam Adae is carnem in se figuralem Christus portauit et eam in ligno suspendit. quae caro dominica a Deo patre Iesu uocita est: spiritus sanctus qui de caelo descendit Christus, id est unctus Dei uiui Deo uocitus est, spiritus carni mixtus Iesus Christus. hic ergo numerus quadragesimus sextus passionem declarat, eo quod sexto millesimo anno hora sexta  $\alpha$  passus, resurgens a mortuis quadragesimo die in caelis ascendit: uel

1 Es. 40, 12.

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| 1 sum $T$ , est $M\mu$   | caelos $\mu$  | 2 conprehendit $M\mu$                                 | con-   |
| fixi $T$ , finxit $M\mu$   | 3 fecit $MT\mu$   | 4 in se] ipse $MT$                                    | 5 car-   |
| dinibus $M$ ; cf. p. 107, 6  | 7 anatholae $M$   | 8 artus $M^1T$  |  |
| $\mu\epsilon\sigma\eta\mu\beta\rho\acute{\iota}\alpha$ $v$   | 11 dysis $T$  | artus $T$   | mesembria $v$  |
| 12 ha-   | bens $M$  | 13 designatur Adam $v$                                | 14 $\mu\acute{\iota}\alpha$ ] $\mu\acute{\iota}\alpha$ id est unum $v$ |
| $\delta$ ] et $M$  | $\tau\acute{\epsilon}\sigma\sigma\alpha\rho\alpha$ id est quatuor $v$ | $\mu\acute{\iota}\alpha$ id est unum $v$              | tessera con-   |
| tra $MT\mu$ , $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\acute{\alpha}\kappa\omicron\nu\tau\alpha$ id est quadraginta $v$ | faciet $T\mu$ , facit in $M$ ,  | fac et inuenies $v$ , ex quibus resultat Erasmus      | numerus Erasmus  |
| XLVI hic numerus om. $M$ et Erasmus  | 15 designans Erasmus  | quam adae scripsi, adae $T$ , quam $M$ , eandem $\mu$ | 16 portabit $M^1T$ ,   |
| portabat $M^2$   | eum $T^1$   | 17 dominica om. $v$                                   | ad deum pa-  |
| trem iesum $T$   | iesu om. $\mu$  | uocata $\mu$ , uocitata $M^2v$                        |  |
| 18 id est unctus] iunctus $MT$ , unctus $\mu$  | a deo $v$ , deus $\mu$  | uocatus $v$ , uocitatus $\mu$                         | 19 carnis $\mu$  |
| mixtus est $M$   | quadragesimus sextus $T\mu$ , XLVI $M$                                | 20 millensimo $M$                                     | 21 a   |
| mortuis resurgens $v$  | quadragensimo $M$ , quadragesima $v$                                  | caelos $\mu v$  |  |

quia Salomon quadraginta sex annis templum Deo fabricauerit, in cuius templi similitudinem Iesus carnem suam esse dixit, dicens Phariseis: destringite fanum istum et ego in tribus diebus excitabo illum. et Pharisei dicebant: quadraginta sex annis aedificatum est fanum istud et hic in tribus diebus suscitabit illum? dicebat autem Iesus fanum de corpore suo.

Deinde Abel filius Adae nomen accepit Hebreicum, designans fratris interfectionem et parentorum luctum. item Enoch qui ante dilunium Deo iustus conplacuit et ideo de isto mundo in carnis suae natiuitate uiuus translatus est in loco ubi Deus scit: ex quo loco consummatione mundi innouari habet in hoc mundo, unde et translatus est ad confundendum et reuincendum antichristum: a quo interfecti martyria sua conplebunt, uiuentes in aeternum in saecula saeculorum. et ideo Enoch interpretat 'innouatus'. deinde Iob iustus, qui ante diem iudicii meruit uoce indicis laudari, et ideo deuicto diabolo et superato Iob interpretat 'carissimus Dei'. aequae et Abraham in sua natiuitate a parentibus suis Abram uocitus est, temptatus uero a Deo fidelis inuentus est et a Deo benedictus pater multarum gentium constitutus est: et ideo inmutato a Deo nomine Abraham uocitus est, interpretat 'pater multorum populorum'.

Ecce interim de multis probationibus pauca diximus, ut ad duorum 6 montium nomina peruenientes interpretationes eorum montium nomina probemus, qualiter designata sint ad nostram instructionem, ut

3 ~~Matth. 26, 45~~

4 Joh. 2, 19-

|   |                                      |   |
|---|--------------------------------------|---|
| 2 similitudine $\mu$                              | dicentem $MT$                        | 3 destringite $MT\mu^1$ ,                   |
| destruite $\mu^2v$                                | istud $\mu v$                        | 4 illud $\mu v$                             |
| citabit $v$                                       | illud $\mu v$                        | 9 parentum $\mu v$                          |
| 11 consummationem $MT$ , in consummatione $\mu v$ |                                      | 10 natiuitatem $M$                          |
| et $T\mu$ , etiam $Mv$                            | 12 inde $M$                          |   |
| 13 antechristo $MT$                               | 15 enhoc $M$                         | interpretatur $M\mu v$                      |
| 16 uocem $MT$                                     | diabolo deuicto $v$                  | superato]                                   |
| 17 interpretatur $M\mu v$                         | carissimos $M^1$                     | aequae                                      |
| $M$ , atque $T\mu^1$                              | suam $T$                             | 18 uocatus $\mu v$ , uocitatus $M^1$ ; item |
| l. 20 fide fidelis $T$                            | 20 est $om.$ $\mu$                   | interpretatur $M\mu v$                      |
| 21 patrem $M^1$                                   | 23 nominum $Mv$                      | interpretationes] <i>cf.</i> p. 105, 21     |
| per nomina $\mu$                                  | 24 designata sunt $v$ , designat $T$ | structionem $T$                             |
| ut e. h. interpretatione $om.$ $M$ .              |                                      |   |

ex hac interpretatione nominum intellegamus montem Sina esse terrenum et montem Sion esse caelestem. spiritaliter interpretat Sina 'temptatio aeterna et odium', et mons Sion 'temptatio exacerbationis et speculatio.' ita intellegitur cum dicit [montem] Sina 'temptatio aeterna et odium', eo quod ex eo monte Moyses legem acceperit populo durissimo et contumaci. per quam legem temptati a Deo aeterno et inuenti sunt non posse eandem legem sustinere in perpetuum, exinde Deo in odio conuersi sunt. ideo in nomine montis Sina unde legem acceperant interpretatio nominis designauit populum temptatum a Deo et in aeterno odio esse conuersos: ideo dicit Sina 'temptatio aeterna et odium'. inuenimus enim in scripturis eos esse a Deo temptatos ita positum dicente Domino ad Moysen: exeat populus iste et colligant sibi diurnum in diem, et temptabo eos an possint legem meam sustinere an non. et temptati a Deo per legem inuenti sunt ab ea lege alieni. exinde Deo in odio aeterno conuersi sunt et completa est interpretatio Sina manifesta. uero et Moysen, per quo eos Deus per legem temptauit, in Latino interpretat similiter, Moyses 'temptatio Dei et inuentio', per quo temptati a Deo inuenti sunt alieni a legis obseruatione, ideo in aeternum Deo in odio conuersi sunt. hunc odium in ipso genere Iudaeorum scriptum inuenimus dicente Isaac de duobus filiis suis Esau maiore et Iacob minore: Iacob dilexi, Esau autem odio habui. Esau uero maior pilosus fuit totus, inquit, quasi corium pilosum, in figura populi maioris in impietate delictorum suorum constituti. et

12 Ex. 16, 4.

22 Mal. 1, 2. 3. Gen. 25, 25.

1 intellegimus *M* monte *T*; *item* 1. 2 2 interpretatur *Mμv*  
 3 odium] odium exacerbationis *M* exacerbationis] aeternae *M*  
 et] . . . *M* 4 speculationis *M* dicitur *μv* montem *μ<sup>1</sup>*,  
 monte *MT*, mons *μ<sup>2</sup>* aeternae *M* 5 monte *exp. T* 6 *alt. et*  
*om. μv* 7 possunt *T* 8 odio *T*, odium *Mμv* 10 odium  
 aeternum *v* conuersum *M<sup>2</sup>μ* dicitur *v* 11 et temptatos *M*  
 12 moysem *μ* 13 colligat *v* 14 possit *μ* 15 odium aeter-  
 num *μv* 17 per quem *M<sup>2</sup>μv* ita interpretatur *Mμ* 18 ten-  
 tatio dei *ex tentio T* per quem *μv* 19 deo *om. μ*  
 odium *Mv* 20 hoc *μ<sup>2</sup>v* 21 dicentem *M<sup>1</sup>* suis filiis *v*  
 minore] dicens *add. M*, dicente *add. T* 24 in *om. MTμ* con-  
 stitutus *MTμ*

Iacob fuit lenis et minor, in figura populi nouellioris, qui ex dictoaudientia per credulitatis fidem ex aspredine saeculi in lenitatem conuersus est ad Christum Dominum et Dei filium.

Ecce probauimus per scripturarum fidem maiorem populum et uetu-  
 5 stiores esse Deo in odio conuersos secundum interpretationem montis  
 Sina dicentis 'temptatio aeterna et odium'. aequae et Sion mons ita inter-  
 pretatur 'temptatio exacerbationis et speculatio'. haec uero interpretatio  
 Latina ligni sacri passionem designat dicente Salomone de ipsam  
 passionem Dominicam: contumelia et tormento interrogemus  
 10 illum, ut sciamus reuerentiam illius et probemus pa-  
 tientiam ipsius et temptemus quae euentura sunt illi.  
 si enim uere filius Dei est, suscipiet illum, et libera-  
 bit illum de manibus contrariorum: morte turpissima  
 condemnemus illum. haec cogitauerunt et errauerunt:  
 15 excaecauit illos malitia ipsorum et non intellexerunt  
 sacramentum Dei. ecce temptatores Iudaeos. item scriptum est:  
 et temptauerunt Dominum in loco inaquoso. speculum  
 uero altitudinem ligni declarat dicente Salomone: posuerunt me  
 uelut custodiam pomarii, eo quod in horto in ligno con-  
 20 fixus inter duos latrones peependit. et de altitudine ligni ambos  
 speculabatur in figura duorum populorum malefactorum, gentes  
 in saecula mala facta iacentes et Iudaeos interfectores prophetarum.  
 hi sunt duo populi malefactores, quorum figuram in se portabant  
 duo latrones, inter quibus peependit innocens: unus blasphemabat,

9 Sap. 2, 19—22.

17 Ps. 105, 14.

18 Cant. 1, 6.

|   |  |
|---|--|
| 2 dictoaudientiam <i>MT</i> μ, dicti audientia <i>v</i> | cruditatis <i>T</i>  |
| aspredinem <i>M</i>                                     | 3 dominum] deum <i>v</i>                                     |
| populum maiorem <i>v</i>                                | 4 probabimus <i>T</i>  |
| 6 aequae et] aequae <i>Tv</i>                           | 5 odium μ <i>v</i> conuersum μ <i>v</i> , conuersus <i>M</i> |
| sacram μ  | interpretatur <i>M</i> μ <i>v</i>                            |
| dicentem <i>M</i>                                       | 8 ligni] lingua μ  |
| dnica μ <i>v</i>  | salomonem <i>MT</i>  |
| 9 contumelia et] contumeliae <i>T</i> μ                 | ipsa passione  |
| 12 filius] salus μ                                      | 10 reuerentia <i>T</i>                                       |
| liberauit <i>MT</i>                                     | 13 illum] eum <i>v</i>                                       |
| 16 sacramenta <i>M</i> μ <i>v</i>                       | 17 deum <i>M</i> <i>v</i>                                    |
| 18 uerum <i>T</i> , ergo μ                              | inquoso <i>MT</i>  |
| 19 pomari <i>T</i> , pomorum μ                          | dicentem salomonem <i>MT</i>                                 |
| 21 speculatur <i>v</i> , peculabatur <i>T</i>           | 22 sae-  |
| culi <i>v</i> ; cf. p. 105, 21                          | iacentes] facientes μ  |
| blasphemat μ  | 24 inter quos μ <i>v</i>                                     |



alius uero confessus est, quia innocens iniuriam patitur. Iesus autem ambos speculabatur de ligno speculatorio blasphemum et confessorem, confessorem saluauit et blasphemum perdidit, sicuti de duos populos fecit.

- 8 Persecutores derelicti, qui in aeternae mortis sententia sibi non crediderint, si sic de saeculo exierint, perient: gentes autem ad se conuersae fidem sibi habentes, quia filius Dei est, saluati uiuebunt in aeterna saecula saeculorum cum imperatorem et regem suum. uero in ipsa passione pendens in ligno duas partes populi prospiciens speculabatur de alto ligno, partem populi qui uiderant uirtutes eius mirabiles et deificas, 10 patientem illum iniuriam dolentes plorabant: alii uero Iudaei inridentes de harundine caput ei quassabant, blasphemantes et dicentes: aue rex Iudaeorum, ubi est pater tuus? ueniat et liberet te de cruce. exinde exacerbatu pater fecit caelum patefactum, et tonitrua facta sunt [et tenebrae] insustinibiles, terra com- 15 mota est, patefacta sunt sepulcra et corpora foras a se misit, uelum templi scissum est et a tanto fragore caeli et terrae motu omnes qui stabant ante lignum alii dolentes alii uero blasphemantes inludentes prostrati in faciem iacuerunt tremantes tamquam mortui. tunc Iudaei intellexerunt se offendisse Deum et in luctum conuersi sunt, et fuit 20 exacerbatio. eo enim tempore quo in ligno confixus pependit dies fuerunt azimorum, qui sunt dies festi Iudaeorum. eo die metuentes

13 Matth. 27, 40. 49.

|  |  |  |
|--|--|--|
| 1 patiebatur <i>v</i>                                  | 3 confessorem <i>μ s. l. m. 2</i>                | saluabit et                                    |
| confessorem <i>T</i>                                   | duobus populis <i>M'μv</i>                       | 5 derelicto <i>T</i> , derelicti sunt <i>μ</i> |
| in <i>om. μ</i>  | sententiis <i>T</i> , sententiam <i>μ</i>        | sibi <i>om.</i>                                |
| 6 si <i>μ s. l. m. 2</i> , et <i>Mμ'</i>               | perint <i>M'T</i> , perirent <i>μ s. l. m. 2</i> |  |
| autem <i>T</i> , uero <i>Mμv</i>                       | conuersas <i>MTμ</i>                             | 7 saluatae <i>μv</i>                           |
| <i>MTv</i> , uidebuntur <i>μ</i>                       | 8 cum <i>om. v</i>                               | imperatore <i>μ</i>                            |
| suo <i>μ</i>   | uerum <i>μv</i>                                  | in ipsa p.] ipsam passionem <i>MT</i>          |
| 10 pars <i>v</i>                                       | uiderint <i>T</i>                                | 11 iniurias <i>v</i> , in furia <i>T</i>       |
| exp. <i>μ</i>  | ei] eius <i>μv</i>                               | 12 de  |
| <i>Mμv</i>   | 14 te <i>om. v</i>                               | patefieri <i>v</i>                             |
| insustinibilia <i>μ</i>                                | 16 est <i>om. Mv</i>                             | 15 et tenebrae <i>om. MTμ</i>                  |
| runt et  | miserunt <i>v</i>                                | 17 scissum est in duabus partibus <i>M</i>     |
| motus <i>M'T</i> , motus sunt <i>M²</i> , <i>om. μ</i> | 18 et illudentes <i>v</i>                        | 21) dum <i>μ</i>                               |
| 21 infixus <i>M</i>                                    | 22 azymorum <i>v</i>                             |  |

factum esse terrae motum et caeli fragorem prostrati facie in terra plangentes in luctum conuersi sunt, et in ipsam suam passionem inpleuit propheticum dictum: et conuertam dies festos eorum in luctum et cantica eorum in lamentationem. ante enim cum captiui detenti essent a Babylones, dicebant illis Babylones: cantate nobis cantica de canticis Sion, et Iudaei lamentantes captiuitatem suam dicebant ad Babylones ut diximus lamentantes se: quomodo cantabimus canticum Domini in terra aliena.

10 Ecce quatenus completa est interpretatio montis Sion 'temptatio 9 exacerbatōis et speculatio'. unde manifestum est Sion montem ligni sacri regnum esse in sanctitate iustificatum dicente Daud: adnuntiate regnum Dei in gentibus, quia Dominus regnauit de ligno et transiuit in gentibus. de quo regno ligni regalis 15 idem propheta dicit: ego autem dico uobis: constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum eius, adnuntians imperium eius. quem dictum propheti cum per Pontio Pilato in suam passionem pendens in ligno conpleuit, Pontius Pilatus impulsa mente a Deo accepit tabulam et titulum et scripsit 20 tribus linguis hebreice graece et latine: IESVS. NAZARENVS. REX. IVDAEORVM et in capite ligni clauis tabulam cum nomen regis Iudaeorum confixit et manifestauit propheticum dictum eo quod spiri-

3 Amos. 8, 10.  
15 Ps. 2, 6. 7.

6 Ps. 136, 3. 4.

12 Ps. 96, 10.

|                              |                                  |                                    |                              |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1 fragore $T\mu$             | facie] in faciem $v$             | terram $M$                         | 2 in                         |
| om. $T$                      | ipsa $\mu v$                     | sua $\mu v$ , om. $M$              | passione $\mu v$             |
| compleuit $M\mu v$           | 3 et om. $T\mu$                  | 5 a] in $v$                        | com-                         |
| lone $M\mu v$                | dicebant illis babylonii om. $M$ | babylones $T$ , baby-              | lone $M\mu v$                |
| 6 canticum $\mu$             | 7 ad b.] babyloniis $v$          | lamentantes se] lamen-             | lone $M\mu v$                |
| tasse $T$                    | 8 quomodo] quō $\mu$             | cantauimus $M$ , cantamus $\mu$    | lone $M\mu v$                |
| 11 montem sion $v$           | 12 esse om. $M\mu$               | 14 de] a $\mu v$                   | trans-                       |
| ibit $\mu$                   | regales $M^1$ , relegas $T$      | 15 isdem $T$                       | ibit $\mu$                   |
| dico uobis om. $v$           | 16 adnuntias $T$                 | 17 quem $MT\mu^1$ , quod $\mu^1 v$ | ibit $\mu$                   |
| pontium pilatum $M^2\mu v$   | 18 sua passione $M^2\mu v$       | 19 im-                             | pontium pilatum $M^2\mu v$   |
| pulita $MT\mu$ , impulsa $v$ | tabulum $T$                      | et scripsit] scripsit $\mu v$      | pulita $MT\mu$ , impulsa $v$ |
| 21 nomine $M^2\mu v$         | 22 confinxit $T\mu$              | et] et tunc $Mv$                   | 21 nomine $M^2\mu v$         |

taliter mons Sion crux est quae est uirtus Dei apostolo Paulo dicente: crux Christi non credentibus stultitia est, credentibus autem uirtus Dei crux est, et iterum dicit: nos autem adnuntiamus uobis Christum, et hunc crucifixum, Iudaeis quidem scandalum, gentibus autem stultitiam: ipsis autem uocitis Iudaeis et Graecis Dei uirtus et Dei sapientia. sic uerum et alius propheta declarat lignum passionis Dominicae esse montem Sion sanctum, in spiritu ita dicit: quis ascendet in montem Domini, et quis stabit in loco sancto eius? innocens manibus et mundo corde dextra 10 laeuaque extensis clauis fixis innocentiam demonstrans. ideo dicit innocens manibus et mundus corde. qui non accepit in uano animam suam et non iurauit subdole proximo suo, a Domino suo hic accipiet benedictionem et misericordiam a Deo salutari suo. omnis passio hominum 15 in terra cadet, haec sola passio crucis stantem demonstrat: unde uerum dicimus montem sanctum lignum esse passionis. inde innocens manibus et mundus corde: hoc dicto prophetico Iudaeos redarguebat: qui Moysen praeponunt Christo domino illius, eo quod Moyses cum in montem Sina ascendisset, ut legem Iudaeis acciperet, innocens mani- 20 bus et mundo corde non fuit. nec ore enim mundus nec . . . sed corde, eo quod Aegyptium calce percusserit in Aegypto et mortiferatum

2 I Cor. 1, 23 sq.

8 Ps. 23, 3. 4. 5.

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| 1 paulo om. v  | dicentem T                                       | 3 crux uirtus dei est Mμ            |
| 6 uocatis μv   | crecis M   | dei uirtus ex diuinitus μ m. 2, dei |
| uirtutem v   | 7 sapientiam v                                   | euerum T, sic uero Mv               |
| 8 di-  | 9 et quis] aut quis v                            | 10 et mundo corde om. Tv            |
| cens μ²v   | 11 fixus μ                                       | 12 mundo Mv                         |
| dextera v  | 13 subdolo Tμ                                    | 14 a domino post benedictionem Mμv  |
| 15 salutare M  | 16 terram μv                                     | 17 uere μ e in ras., uerbum M       |
| passionis T  | 18 mundo Mv                                      | 19 praeponunt μv, praemonente M     |
| cordo M  | 20 ut] et ut M                                   | 21 et mundo corde om. Tμ            |
| enim om. μ   | nec nec μ¹, neque M                              | ore om. Mμv                         |
| corde  | nec sed corde T, om. Mμv; fort. nec manu sed nec | 22 calcem MT                        |
| mortifera cum Tμ¹, mortiferat cum μ², mortiferauit eum cum M, morti- | aegyptum M                                       | mortiferatum scripsi,               |
| ficauerit eum et v   |  |                                     |

manibus suis eum in harena obruerit: Christus autem in montem sanctum ascendit lignum regni sui, ut moreretur a Iudaeis, quam quod ipse aliquem hominum mortiferaret, nisi solum diabolum inimicum generi humano. exinde ascendens in montem innocens et mundus corde, et ideo propheta dicit: quis ascendet in montem Domini et quis stabit in loco sancto eius? innocens manibus et cetera, et declarauit montem Sion sanctum esse crucem sanctam dicente aequae propheta: de Sion exiet lex, et uerbum Domini ab Hierusalem. lex christianorum crux est  
 10 sancta Christi filii Dei uiui dicente aequae propheta: lex tua in medio uentris mei. percussus in lateris uentre: de latere sanguis et aqua mixtus profusus affluebat, unde sibi ecclesiam sanctam fabricauit, in quam legem passionis suae consecrabat dicente ipso: qui sitit, ueniat et bibat. qui credit in me, flumina de  
 15 uentre eius fluebunt aquae uiuae. item in psalmis: et erit uelut lignum quod plantatum est secus decursus aquarum, quod fructum suum dabit in tempore suo. ecce uerbum propheticum fructum resurrectionis die tertio spiritaliter intellegendum dicentis: de Sion enim exiet lex, hoc est de  
 20 ligno regali, et uerbum Domini ab Hierusalem, quae est ecclesia.

Caro ligno confixa emisit uerbum dominicum dicens: Heli, heli. 10 et adimpletum est propheticum spiritale ante dictum: de Sion

8 Es. 2, 3. (Mich. 4, 2.)      14 Io. 7, 37. 38.      15 Ps. 1, 3.  
 22 Matth. 27, 46.

|   |  |
|---|--|
| 2 quam quod <i>MT</i> , potius quam quod $\mu$ , quamquam <i>v</i>  | 3 homi-  |
| nem $\mu$ mortiferaret <i>MT</i> $\mu$ , non mortificauerit <i>v</i>  | 4 generis  |
| humani <i>Mv</i> in montem ascendit <i>v</i> mundo <i>M</i>   | 5 et   |
| corde <i>T</i> ascendit <i>MT</i>   | 6 manibus et mundo corde <i>M<math>\mu</math>v</i> |
| 7 et cetera <i>om. v</i> crucem sacram $\mu$ , sanctam crucem <i>v</i>  | 8 exiit <i>T</i>                                   |
| 9 ab] de <i>T</i> 10 christo filio <i>v</i> prophetae <i>T</i>  | 11 percus-   |
| sum <i>M</i> latere <i>MT</i> , lancea $\mu v$ sanguinis <i>M</i>   | 12 et <i>om. \mu</i>                               |
| aquam <i>MT</i> proflusus $\mu^1$ affluebat $\mu$ , fluebat <i>v</i>  | sanc-  |
| tam <i>om. \mu</i> 13 qua <i>v</i> consecratus <i>T<math>\mu^1</math></i> , consecrauit $\mu^2$                         |  |
| 14 bibit <i>T^1</i> flumina] sicut scriptum est flumina <i>Mv</i>   | 15 flue-   |
| bunt <i>T<math>\mu^1</math></i> , fluent <i>M<math>\mu^2</math>v</i> aquae . . . psalmis <i>om. T<math>\mu^1</math></i> | 16 secus   |
| decursus] iuxta tractus $\mu$ 17 fructum <i>om. T</i>   | 18 tertia <i>v</i>                                 |
| 19 enim <i>om. Mv</i> exiit <i>T</i> 23 spiritalem <i>M^1T</i>  |  |

exiit lex, et uerbum Domini ab Hierusalem. *dicit Hierusalem* de caelo descendente nouam ciuitatem, quadratam per quattuor euangelia, habens duodecim fundamenta duodecim prophetarum et duodecim portas duodecim apostolorum: per quorum adnuntiationem christiani in hanc ciuitatem sanctam et nouam introierunt, quae spiritalis est ecclesia.

- 11 Ecce probauimus per omnium scripturarum deificarum fidem duo montes Sina in terra et Sion in caelo duorum testamentorum portare figuram, ueteris Sina et noui Sion: ex quibus duobus montibus, uidelicet duobus testamentis posteriori tempore demonstratos et depalatos 10 duos populos, ueterem et priorem Iudaeorum et nouum et posteriorem populum christianorum: Iudaeos terrenos quibus terra promissa a Deo (acceperunt carnales) et christianos caelestes quibus regna caelorum a Deo promissa (accepturi sunt in futuro saeculo). caro enim christianorum spiritalis et immortalis erit. 15
- 12 Aliam probationem ueritatis scripturis positam † ex ea ueritatem caelestem spiritalem. facimus figuratam comparisonem de huius mundi conuersu. diximus enim montis sancti Sion quod lignum regalem et sacrum habere interpretationem de Hebreico in Graeco uel in Latino 'temptatio exacerbationis et speculatio,' eo quod de ligno speculabatur 20 ante se stantes bonos et malos.
- 13 Ita inuenimus ipsum saluatorem per Salomonem speculum immaculatum patris esse dictum, eo quod sanctus spiritus Dei filius gemina-

4 cf. Apoc. 21, 2.

|   |   |
|---|---|
| 1 exiit <i>T</i>                                | dicit hierusalem <i>scripsi</i> , hierusalem dicit <i>v</i> , <i>om.</i> <i>MTμ</i> |
| 3 habentem <i>v</i>                             | 4 et <i>om.</i> <i>v</i>  |
| <i>MTμ</i>                                      | 5 adnuntiatione <i>T</i>  |
| sanctam <i>om.</i> <i>T</i>                     | christi   |
| 7 duos <i>μv</i>                                | 9 figura <i>MT</i>  |
| licet <i>μ</i> , uide <i>T</i> , uidet <i>M</i> | uide-   |
| 10 duo testamenta <i>M</i>                      | posterioris   |
| <i>T</i> , his posterioris <i>M</i>             | depalatos <i>MT²μ</i> , depalatus <i>T¹</i> , declaratos                            |
| habemus <i>v</i>                                | 12 qui terram promissam <i>μv</i>   |
| 13 quibus] qui <i>μv</i>                        |   |
| 16 alia probatione <i>v</i>                     | in scripturis <i>μv</i>   |
| ueritate <i>μv</i>                              | posita <i>v</i>   |
| caelesti <i>v</i> , caelestem et <i>Mμ²</i>     | eam <i>MT</i>   |
| 17 figurarum <i>v</i> , figura <i>μ¹</i>        | conuersus <i>MTμ¹</i> , conuersis <i>μ²</i> , conuersatione <i>v</i>                |
| 18 monti <i>T</i> , montem <i>μ</i>             | sancti <i>om.</i> <i>μ</i>  |
| quod] idem est <i>μ</i> est                     |   |
| s. l. m. 2                                      | regale <i>μv</i>  |
| 19 haberet <i>v</i>                             | hebreo <i>Tμ</i>  |
| graecum <i>v</i>                                | in <i>om.</i> <i>Mμv</i>  |
| latinum <i>v</i>                                | 20 et] uel <i>Tv</i>  |
| 21 stantis <i>T</i>                             | 23 patri <i>T</i>   |
| sps scs <i>μv</i>                               |   |

tum se uideat, pater in filio et filius in patre utrosque se in se uident: ideo speculus immaculatus. nam et nos qui illi credimus Christum in nobis tamquam in speculo uidemus ipso nos instruyente et monente in epistula Iohannis discipuli sui ad populum: ita me in uobis uidete, quomodo quis uestrum se uidet in aquam aut in speculum, et confirmauit Salomonicum dictum de se dicentem: quis est speculus immaculatus patris.

Vero etiam et uitam ueram se esse dixit, patrem suum agricolam. 14 si ergo Christus uitis est uera, utique constat quia et nos qui in illo  
 10 credimus et ipsum induimus sumus uitis uera quae est in uinea dominica, et Christus custos uineae suae dicente Salomone: posuerunt me custodem in uineam. inuenimus uero in conuersu huius mundi in similitudinem spiritalem figuraliter esse uineam habentem dominum et possessorem suum. uero tempore maturo prope dies uin-  
 15 demiarum ponunt in mediam uineam custodem puerum in alto ligno media uinea confixo et in eo ligno faciunt speculum quadratum de harundinibus quassatis et per singula latera quadraturae speculi faciunt cauerna terna. quae fiunt cauerna duodecim: per quam quadraturam cauernorum custos puer omnem uineam perspicuens custodiat cantans,  
 20 ne uiator ingrediens uineam dominicam sibi adsignatam uexet uel

4 ? ?

7 Sap. 7, 26.

8 Io. 15, 1.

11 Cant. 1, 6.

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 uidebat <i>M</i>                                | pater quoque <i>M</i>                                   | utroque <i>M</i> , utrique <i>v</i>          |
| se in se <i>om. M</i>                             | uidet <i>T</i> , uidentes <i>μ</i>                      | 2 speculum immacu-                           |
| latum <i>v</i>                                    | 4 ad populum] ad paulum <i>T</i> , <i>om. μ</i>         | 5 quomodo]                                   |
| quō <i>μ</i>                                      | 6 aqua a. i. speculo <i>μv</i>                          | confirmat <i>v</i> , contrafirmavit <i>M</i> |
| de se dictum <i>M</i>                             | 7 dicens <i>v</i> , dicente <i>M</i> , <i>om. μ</i>     | qui <i>μv</i>                                |
| speculum immaculatum <i>v</i>                     | 8 uerum <i>μv</i>                                       | uitam aeternam et <i>v</i>                   |
| et patrem <i>μ</i>                                | 9 est uera <i>μ</i> , et uera <i>T</i> , uera <i>Mv</i> | ubique <i>μ<sup>1</sup></i>                  |
| 10 uitis <i>M s. l. m. 2</i>                      | in <i>addidi</i>  | 11 custos <i>M</i> uineae] uitae <i>T</i>    |
| dicentem salomonem <i>MT</i>                      | 12 uinea <i>μv</i>                                      | conuersus <i>Tμ<sup>2</sup></i> , conuersos  |
| <i>M</i> , conuersatione <i>v</i>                 | 13 mundi] modi <i>T</i>                                 | spiritali <i>T</i> li in <i>ras.</i>         |
| 14 tempore uero <i>v</i> , uerum tempore <i>μ</i> | 15 ponam <i>T</i> , positum <i>v</i>                    |  |
| in <i>om. MT</i>                                  | media uinea <i>μ</i> , uineam <i>v</i>                  | 16 speculam quadratam <i>v</i>               |
| de] et de <i>M</i>                                | 17 et <i>μ s. l. m. 2</i>                               | speculae <i>v</i> facit <i>MTμ</i>           |
| 18 cauernas ternas <i>μv</i>                      | quae] qui <i>T</i>                                      | fiunt] faciunt <i>v</i>                      |
| cauernae <i>μv</i>                                | 19 cauernarum <i>μv</i>                                 | puer] per <i>T</i> custodiens <i>M</i>       |
| cantas <i>M<sup>1</sup>T<sup>1</sup></i>          |   |  |

fures uiam uineae uestigent. quod si inportunus fur egens in uineam uoluerit introire et uiam demere, illic puer sollicitus de uinea sua deintus de speculo dat uocem maledicens et comminans, ne in uineam uiator fur audeat accedere dicens: rectum ambula. fur autem timens uocem pueri sibi comminantem refugit de uinea, speculum uidet, uocem audit, puerum intus in speculo sibi comminantem non uidet, timens post uiam suam uadit.

- 15 Hic conuersus saecularis similatus gratiae spiritali. ita est enim et in populo deifico, sicut in uinea terrena. uinea dominica et spiritalis plebs est christianorum, quae custoditur iusso Dei patris a puero Christo in ligni speculum exaltatum. quod si uiator diabolus perambulans uiam saecularem si ausus fuerit de uinea spiritale hominem de plebe dominica separare et uexare, statim a puero caeleste correptus et flagris spiritalibus emendatus exulans ad centesimum effugit in locis aridis et desertis. hic custos est puer filius dominicus, qui uineam suam sibi a patre commendatam saluandam tenet et reseruandam: de quo Esaias propheta cecinit dicens: ecce puer meus filius meus dilectissimus, ponam super eum spiritum meum, et iudicium gentibus nuntiabit: non

17 Es. 42, 1—4.

|   |  |  |                           |
|---|--|--|---------------------------|
| 1 fures] furans $\mu^1$                               | uiam] uiam $M\mu^2v$                                 | uineam $MT$                            | ue-                       |
| stigent $T$ , uestiget $\mu^1$ , conculcent $M\mu^2v$ | si $M s. l. m. 2$                                    | 2 ui-                                  |                           |
| neam suam $M$   | 3 demptus $\mu$                                      | specula $v$                            | uocem malam $v$           |
| 4 autdeat... $M$                                      | recte $\mu$  | 5 comminantis $Mv$                     | uine-                     |
| am $M$  | speculam $v$   | uidit $T$                              | 6 specula $v$             |
| timens $v$  | 8 haec conuersatio $v$                               | similatur $v$                          | 7 et                      |
| om. $\mu$   | uineam terrenam uineam dominicam $MT$                | et om. $\mu$                           | 9 et                      |
| 10 plebs $T$  | iussu $v$  | a om. $\mu^1$                          | 11 lignis $T$ , ligno $M$ |
| speculum $MT\mu$ , specula $v$                        | exaltato $\mu v$                                     | 12 uiam] uineam $M$                    |                           |
| si om. $\mu v$  | spiritali $\mu v$                                    | 13 plebem dominicam $M$                | separare]                 |
| rapere $\mu$  | caelesti $\mu$ , caelesti uoce $v$                   | 14 et] est et $T$ , et                 |                           |
| eras. in $M$  | spiritalibus flagris $M\mu v$                        | exulans $\mu^1$ , exululans $MT\mu^1$  |                           |
| 15 est custos $M\mu v$                                | 16 saluandam tenet scripsi, saluamanet $M$ , saluan- |  |                           |
| dam $T\mu v$  | et om. $M$   | 17 reseruanda $M$ , reseruandam custo- |                           |
| diat $\mu$ , reseruandam accepit $v$                  | esaias $T^1$ , esaiam $\mu^1$                        | cecinit $T$                            |                           |
| (cec in ras.), cantauit $M$ , canit $\mu v$           | 18 filius meus om. $T^1v$                            |  |                           |
| super eum ponam $M$                                   | 19 nuntiavit $MT$                                    |  |                           |

clamabit neque contendet. harundinem quassatam non  
confringet et linum fumigans non conlocabit, quo-  
adusque expellat in contentione iudicium: et in  
nomino eius gentes credant.

## VIII. AD VIGILIVM EPISCOPVM DE IVDAICA INCREDVLITATE.

Etsi plurimos gentilium scio, Vigili sanctissime, ab ordine atque 1  
ratione veritatis auersos, quominus Dominum noscant, caecitate men-  
tis errare, tamen magis Iudaicae plebis insaniam noui aduersus nomen  
10 Domini pertinaci etiam nunc duritia cordis ingenita patrum iniquitate  
perstare, auersantes ueram salutem nec inquirentes aeternae uitae  
datorem, ut qui delictis stirpis antiquae sint pari merito nequitiae  
genitalis obnoxii, saltem uel sero credentes possint conuerso ad Deum

1 clamauit *M*      2 confriget *T*      lignum *T*<sup>1</sup>*μ*      conlocauit  
*MT*, extinguet *v*      3 contione *M*      4 credent *μ*, credent et  
sperabunt *v*. — Caecili Cypriani de duobus montibus explicit *MT*,  
*om. μ*. —

Incipit ad Vigilium episcopum de iudaica incredulitate *TtZμ*. —

7 etsi] Ciprianus uigilio fratri salutem. etsi apud *Z*      uigili ca-  
rissime scio *Z*      9 errarent *Tt*<sup>1</sup>      tamen *μ*<sup>2</sup>, tunc *TtZμ*<sup>1</sup>  
10 ingenitam *Z*      patrum *Tt*<sup>1</sup>, et patrum *cod. Remigianus (r)* ex  
quo *Baluzius hunc librum emendauit*      iniquitatem *Tt*<sup>1</sup>*Z*      11 ad-  
uersantes *Z*, conuersantes *μ*      uitae aeternae *v*      12 delicta *Z*  
antiquae] scique *Z*      sunt *Zμv*      nequeuitia *T*      13 obnoxios  
*TZ*, obnexi *μ*<sup>1</sup>      saltem *Ztμ*      possunt *Tt*      conuersi *Ztv*  
domini *TtZv*



timore satisfactione omni paenitentiae ab iniquitatibus liberari. sed  
 perstat et durat adhuc et semper puto durabit ad usque progeniem  
 succidaneam innata patrum inreligiosa perfidia, quae aduersus odium  
 nominis Domini incredulitatis insania roborata nec ad noscendam  
 ueritatem potest corrigi nec ad timorem Dei ipsius monitis doceri,  
 atque suaderi. cum autem doceat Dominus et ostendat dicens: ego  
 sum lumen saeculi: et qui me secutus fuerit non ambu-  
 labit in tenebris, sed habebit lumen uitae, quam malum  
 ratio est ostensum diuinitus uitae lumen omittere et mentis caeci-  
 tatem malle, tenebras mortis eligere, ut ostendant damnationis suae  
 propriae uoluntatis libera et licita perditione contra Deum etiam  
 illa nolle quae prosunt? secundum quod et per Domini uocem incre-  
 patam Hierusalem, quod colligi noluerit Deo illam uolente colligere,  
 loquitur spiritus sanctus et bonitatem Dei manifestat peccatoribus  
 subuenire iugiter uelle: Hierusalem Hierusalem, quae in-  
 terficias prophetas et lapidas eos qui ad te missi sunt,  
 quotiens uolui colligere filios tuos, sicut gallina  
 colligit filios suos sub ascellas suas, et noluisti?  
 adeo Dei uoce manifeste perfidi populi contumacia denotatur, ut  
 etiam salutem propriam suam semper aduersus clementem misericor-

6 Io. 8, 12.

15 Matth. 23, 37.

1 timorem *Ztv*; cf. p. 126, 1      omnis  $\mu$       2 qui perstat *Z*  
 puto durabit *om. Tt $\mu$*       ad] et *Z*      3 succedentem *Z*      inno-  
 tam *Z*      patruum *Tt, om. Z*      inreligiosam in perfidiam *Z*  
 4 christi domini *Z*      insaniam *Z, infamia v*      roboratam *Z*  
 agnoscendam  $\mu$       5 potest] potestate *Tt<sup>1</sup>*      7 et qui] qui *Zv*  
 ambulauit *T*      8 quam *TZ, haec t, quae  $\mu v$*       mala *Z, maluit t*  
 9 ratio est] ratione *t $\mu$ <sup>1</sup>*      uitae *om. Z*      dimittere *Z*      caeci-  
 tate  $\mu v$       10 malle] male  $\mu$ , alere *t*, uel *Z*      mortis ex mon-  
 tis *T*      ostendat *t<sup>2</sup>v*      11 propriam uoluntatem *Z*      liberam *Z*  
 illicitam *Z, illicita T*      perditione *t<sup>3</sup> $\mu$* , perditionem *TZt<sup>1</sup>*      12 in-  
 crepatum *T, ad increpitam  $\mu$*       13 quod] quo *Tt, que ex qui  $\mu$*   
 uoluit *Z*      deo] idem *Z*      illam . . . l. 20 salut post esset  
 p. 124, 9 exhibet *Z*      uolentem  $\mu$ , uoluntem *T<sup>1</sup>*      14 dñi *Z*  
 qua peccatoribus iugiter subuenire uellet *Z*      16 misi *T*      17 filios]  
 pullos *Z*      18 ascellas *Tt $\mu$* , alas *Z, axillas v*      suas *om. Z $\mu v$*   
 19 ut] et *Z*      20 post salut *exh. Z* tionem hominis 122, 8 . . . solum  
 123, 11      propriam] sanctus aduentum eius in propriam *Z*

diam Domini spreuisse doceatur. propheta item alius beniuolentiam Dei exhortatione praedicationis offerens et insinuans proclamat et suadet dicens: reuertimini ad me, et ego reuertar ad uos, dicit Dominus. alius uero similiter: misericordiam suam Deus sempiternam manere demonstrans addidit dicens: nolo mortem morientis, quantum ut reuertatur et uiuat, dicit Dominus.

Quid est ergo reuerti, quam in Christum credendo per eum qui est 2 uia ueniendi ad patrem Deo reconciliatum posse saluari? quomodo  
10 autem reuerti ad Deum possunt qui ei per quem est agnitio et reuersio ad Deum uoluntatem Dei praedicanti credere noluerunt? aut quomodo Deum satisfactione placare poterunt, qui eum qui est satisfactio et placatio pro nobis apud patrem sacrilega impugnatione persequi maluerunt? si enim aduocatum Christum habemus  
15 apud Deum patrem, initiare utique ea quae nos docuit et monuit quaeque apud patrem locuturus est sollicito timore facere debemus. igitur nos qui mente in Domini metum prona mandatorum eius monitis insistimus et religiosi ac uenerabilis cordis fide credulitatem de eius timore concepimus, quid aliud sequi, quid cupere, quid magis  
20 uelle ac tenere debemus, quam ut omnia nobis mentis antiquae

3 Mal. 3, 7.

5 Ez. 18, 23.

14 I Io. 2, 1.

|  |   |                                      |                      |
|--|---|--------------------------------------|----------------------|
| 1 dnm Z                                  | propheta item alius]                                      | inde propheta <i>Baluzius</i>        | 2 in                 |
| exhortatione Z                           | praedicatione T,  | praedicans Z                         | offerens et          |
| (et om. $\mu$ , in T)                    | insinuans $Tt\mu$ , om. Z                                 | proclamet T                          | 3 sua-               |
| deat $\mu^1$ , insuadeat T,              | insuadet t  | 4 uero]                              | quoque $Z\mu$ suam   |
| deus TZ, dei $\mu$ , domini t            | 5 sempiternum T   | 8 ergo]                              | aliud Z,             |
| ergo aliud $\mu$                         | reuerit]  | ad dominum add. <i>Baluzius ex r</i> | cre-                 |
| dentem Z                                 | 9 a patre $Tt$  | saluari]                             | salutari Z           |
| ad deum possunt reuerti Z                | quam T  | agnitione $Tt^1$                     | 10 dnm $\mu$         |
| uoluntate Z                              | 12 deo Z  | satisfactione aliqua Z               | 11 dnm Z             |
| $TZ\mu^1$                                | potuerunt $TZv$ , poterit $\mu$ , potuerint <i>Remig.</i> | 13 sacri-                            |                      |
| legum impugnationem T                    | 14 maluerint $\mu$  | haberemus $Tt^1$                     |                      |
| 15 dnm Z                                 | initiare scripsi, uitiare. T, om. $ZT\mu$ , seruare v     | utique                               |                      |
| om. v                                    | ea ex re ea t   | monuit]                              | nouit Z              |
| apud]                                    | ad $\mu$ locutus $Zt^1\mu^2$                              | 17 nos om. Z                         | mente dni T, in deum |
| mente Z                                  | metu prona $t\mu$ , prona metum Z                         | 18 corde et Z                        |                      |
| fide et Z, fidem et <i>Baluzius ex r</i> | 19 quid magis]  | ac magis Z                           |                      |
| 20 ac om. Z                              | omni a]   | oma T, omnino a t                    | antequae T           |

nocte discussa et caligine uitae prioris abstersa mandatorum Domini salutarium memores ac uitae aeternae promissa retinentes ad eius monita uertamur et in ipsius lumine quod ostendit firmata credulitate gradiamur: ut qui ignari aliquando salutis futurae in erroribus implicati uitae prioris ac tenebris oberrauimus inluminati nunc eius ueri luminis claritate et ostenso nobis atque patefacto melioris uiae limite Domini mandata sequenda et gerenda teneamus.

- 3 Hoc lumen nobis uitae salutaris exortum, hoc in reparationem hominis natum de Dei patris procuratione ac miseratione praesidium. magi primi ab orientali parte uenientes et stella eius duce Iudaeorum 10 regem palam praescia praedicatione quaerentes, adferentes etiam munera testificata omnibus inquisitione monstrarunt. et ne aliquibus quis ille esset esset absconsum, inuentum puerum procidentes genibus adorarunt, sicut testificatur euangelium dicens: cum autem Iesus natus esset in Bethleem Iudae in diebus Hero- 15 dis regis, ecce magi ab oriente uenerunt in Hierosolymam dicentes: ubi est qui natus est rex Iudaeorum. uidimus enim stellam eius in orientem et uenimus adorare eum. testificantes scilicet ueritatem de eo etiam stellam sibi signum atque indicium natiuitatis ipsius esse monstra- 20 tam, qua indice natum illum magis praedicantibus et adfirmantibus et Hierosolymis crederetur. Simeon quoque iustus qui in caecitate constitutus diuino monitu audierat se non ante moriturum quam ui-

14 Matth, 2, 1. sq.

|  |                        |   |                            |
|--|------------------------|---|----------------------------|
| 1 subtersa Z   | 3 reuertamur Ztv       | in om. Z                                    | 4 in om. Z                 |
| 5 uitae om. Z  | ac] a T                | aberrauimus v                               | 6 uiae] uitae μv           |
| 7 limite] lumine Z   | 8 in om. Tt            | reparationem] reperabile Z;                 |                            |
| cf. p. 120, 20   | 9 ac miseratione om. Z | 10 magi ex migi. T                          |                            |
| orientalis Tt <sup>1</sup>   | et om. Z               | eius om. v                                  | 12 ne om. T, in Z          |
| 13 esset absconsum μ, absconsus Z, absconsum Tt, absconsum foret Balusius ex r | procedentes T          | 14 testatur Z, testificans μ                |                            |
| euangelista Z  | 15 natus esset iesu v  | bethlem T                                   | iudeae μ                   |
| 16 et ecce Tt  | in om. Z               | 18 eius stellam μ                           | oriente t <sup>2</sup> μv; |
| cf. Cypr. p. 98, 17  | 19 ueritatem om. Z     | etiam nobis Z                               | 20 iudicium T              |
| 21 quam T  | natum esse Z           | illum om. Z                                 |                            |
| 22 et om. Zμv  | hierusolimis T         | 23 monitus Z, monitus oraculo Balusius ex r |                            |

disset Christum, cum in templum omni populo praesente infantem  
secum mater inferret, in spiritu Christum natum esse sensit, accep-  
tum in manus puerum uidit et benedicens Deum in conspectu et  
auditu omnium dixit: nunc dimittis seruum tuum Domine  
secundum uerbum tuum in pace quoniam uiderunt  
oculi mei salutare tuum. Simeon quod caecus audierat eui-  
denti ueritate perfectum est, et ueritatem quam accepto lumine uide-  
rat benedicendo palam Deum populo praedicabat. ad hoc enim uide-  
rat, ut referret, ut reuelatione sua quod Christus natus fuisset  
10 ostenderet et perfidi populi initia prima incredulitatis instrueret.

Nec hoc solum testimonium de eo scripturarum caelestium ueritas 4  
perhibet, uerum et per prophetas ante spiritus sanctus aduentum eius  
in hunc mundum futurum palam mente omnium conscia praedicauit,  
ne esset obtentus excusationis incredulis uel ignorasse Dei filium Chri-  
15 stum uel nescisse futurum saluatoris aduentum, sicut Dauid mani-  
festat dicens: dies diei eructat uerbum et nox nocti in-  
dicat scientiam: non sunt sermones nec uerba, quo-  
rum non audiantur uoces eorum. in omnem terram  
exiit sonus eorum et trans fines terrae uerba eorum.  
20 in sole posuit tabernaculum suum. id est in manifesto in

4 Luc. 2, 29.

16 Ps. 18, 3.

1 templo Z      2 inferret mater v      in] et in  $\mu v$       natum  
esse christum v, natum esse  $\mu$       sensisset  $Z\mu v$       et acceptum  $Zt^2$   
3 manibus Z      4 audito  $T^1$       5 quoniam] quia Z      6 et ui-  
denti Z      7 ueritatem  $Tt^1$       perfectum est] perfectum esse annun-  
tiabat *Balysius ex r*      et om.  $Zt\mu v$       acceptam lumen Z  
8 dnm palam Z      9 referretur T      ut  $t\mu$ , om. TZ, et v  
reuelationem suam Z, relatione sua  $T\mu$       christus] dns Z      10 osten-  
dere et T, et ostenderet Z      11 post solum *exh.* Z: sanctus ad-  
uentum eius in propriam suam semper aduersus clementem misericordiam  
dnm spreuisse uideatur (cf. p. 120, 20) uenisset et ipse p. 124, 9 . . .  
credentibus 125, 4      13 hunc . . . p. 124, 9 esset post christum p.  
126, 13 *exh.* Z      conscia  $t^2\mu^2$ , conscientia  $TZt^1\mu^1$ , consciente v  
praedicabit T      14 ne  $\mu$ , me T, que Z, nec tv      esset] est  $Ztv$   
contentus Z      17 non om. T, et non Z      neque Z      18 audi-  
untur  $Tt$       19 exiuit  $Z\mu v$       trans] in Z      terrae om.  $\mu$   
uerba] fines v      20 id est] idem Z      manifesta luce *Balu-*  
*sius ex r*

luce palam se ipsum uenisse monstrauit et praedicationem per prophetas sui ostensione quodammodo omnibus suae praesentiae conprobauit. hoc etiam Esaias, per quem Dominus ipse praesentiam suam clara adnuntiationis manifestatione monstrauit, prophetat et dicit: ipse qui loquebar ueni, id est, qui per prophetas ante aduentus mei futuri praeloquens fueram, is propria nunc atque praeclara uoce praesentiam meam testis mei ipse manifesto. quid euidentius, quid luce praeclarius, quid uerius potest dici? ut oculis quodammodo perspectus esset uenisse, ipse qui fuerat uenturus, antequam ueniret ostendit, et incredulitate mentes populi perfidi obstruente uenientem 10 nemo cognouit. sicut idem Esaias in prima increpatione populi proclamat dicens: cognouit bos possessorem suum et asinus praesepe domini sui, Israel autem me nesciuit et plebs me non intellexit. palam cunctis sicut ipse praedixit apparuit et sedentibus in tenebris manifestum uitae lumen effulsit, et iniustitia 15 perfidorum pectus obsessum postposita propria ac reiecta salute tenebras potius caecitate cordis elegit.

4 ? ?

12 Es. 1, 3.

1 lucem *Tt* praedicatione per *v*, per praedicationem *Bal.*  
*ex r* prophetarum *Bal.* 2 sui] suos *Zμ*, *om.* *Bal.*  
ostensione] ostendit *Z*, *om.* *Bal.* suam praesentiam *v*, praesentiae  
ostensionem *Bal.* 3 esaias . . . l. 4 monstrauit *om.* *Z* ipse  
*om.* *Zv* 4 prophetauit et dixit *Z* ego ipse *v* 5 aduen-  
tum meum futurum *Zv* 6 praelocutus *Z* is p. n. atque  
(atq. nunc *t*) p. u. p. m. testis mei (testemei *T*, testis meus *μ*, teste  
me *Z*) ipse (ipso *Z*) manifesto (manifestem *Tt*) *TZtμ*, ipse nunc ueni  
ut omnibus praesentiam meam ipse ego testis mei manifestem *Bal.*  
8 hac luce *Bal.* luce praeclarius *om.* *μ* quidue u. dici  
potest *Z* ut] ut ergo *Bal.* oculos *Z* 9 per-  
spectus] persecutos *Z* se uenisse *Bal.*, uenisset et *Z* (*cf.* 120, 13)  
iam uenturus *Bal.* 10 incredulitatem *Z* mentis *TZt*  
perfidia *Z* obstruentem *Z*, obseruente et *μ* et s. l. m. 2 11 po-  
puli *om.* *Z* 12 clamat *Z* suum *om.* *μ* 13 praesepe *v*  
sui *om.* *μ* me autem *Z* nesciit *μ*, cognouit *Z* plebs]  
populus *Z* 14 me] mea *t* palam . . . praedixit *om.* *Z* sicut  
cunctis *μ* 15 manifestam uitam et *Z* efulsit *Z* in iu-  
stitia *Zt*<sup>2</sup>, iustitia *Tt*<sup>1</sup>*μv* 16 reiectas a luce *Z*, recta salute *T*  
17 caecitatem *Z*, caecitatemque *Bal.* *ex r*

Frequentat ubique atque manifestat prophetatio cunctorum, qui 5  
sancto spiritu praemonente aduentus Domini metatores esse sortiti  
sunt. hunc lumen saeculo datum et diem nobis salutis exortum uiui-  
ficandis quoque in eum credentibus destinatum docet hoc in psalmis  
spiritus sanctus et ostendit dicens: lapis quem reprobauerunt  
aedificantes hic factus est in caput anguli: a Domino  
factus est iste, et adest mirabilis in oculis nostris. iste  
dies est quem fecit Dominus, ambulemus et iocunde-  
mur in eo. in hoc die nos ambulare Paulus quoque apostolus  
10 praeciens et docens ac praemonens dicit: nunc enim propius  
est nobis salus quam cum credidimus. nox praecessit,  
dies autem adpropinquauit. abiciamus opera tenebra-  
rum et induamur arma lucis, sicut in die honeste am-  
bulemus. id est in Christo et mandatis eius, cuius lumine ac  
15 monitis luminati et in claritate diei eius inuenti proximam nobis  
salutem credulitatis in eum mente conspiciamus.

Solem quoque esse Christum cunctis timentibus eum Malachias 6  
propheta testatur et promittit dicens: nobis autem timentibus  
meum nomen orietur sol iustitiae, et sanitas in alis  
20 eius, ostendens ex nullo nobis salutem posse conferri, nisi in pas-  
sionem crucis eius, qua extendens manus cuncta saeculi saluaturus

5 Ps. 117, 22 sq.

10 Rom. 13, 11. 12.

18 Mal. 4, 2.

1 frequentatur *v*, frequentaturum *Z* utrobique *Ttμ*, obitque *Z*  
2 sancto spiritu *om. Z* aduentum *Z* 3 hunc *Tt'Zμ*,  
hoc *t'v* lumen saeculi *Z*, saeculo lumen saeculo *Tt* die *Z*  
4 in eum] et cum *Z* credentibus] *sequitur in Z* docens atque  
*etc. cf. 123, 11* hoc *om. v* in psalmis *om. μ¹* 5 et *om. Z*  
6 capite *TZ* 7 adest *Tt*, est *Zμv* mirabile *Z*, admira-  
bilis *μv* 8 est dies *Zμ* quem] quon *T* ambulemus] ex-  
ultemus *Z* 9 quoque *om. Z*, quaeque *μ¹* 10 et d. a. p. dicit]  
docet dicens *Z* proprius *μ¹*, prior *Z* 11 nobis] *nra Z*  
credimus *v* processit *T*, transiit *Z*; *cf. Cypr. p. 425, 23* 12 abiici-  
amus ergo *v* 13 arma] opera *Ttμ* 15 diei] dei *Z* 16 cre-  
dulitatis *Zt'μ*, crudelitatis *Tt¹*, credula *Bal. ex r* 18 autem *om. μ*  
19 nomen meum *v*, nomen *dn̄i Z* in alis *T*, in malis *Z*  
20 nosse *Z* passione *Zv* 21 qua] que *Z* cunctas *Z*  
saecula *T¹*, saeculum *Z* saluatoris *T*, saluator *ex saluatoris t*

amplexus est, conuerso ad eum timore credamus et ad aeternitatem uitae spe futuri regni eius animemur. quis ergo tam stolidus ac demens, quis sic ab intellectu suae salutis alienus, qui in tot et tantis testimoniis ueritatis incredulus non aduersus sinceram fidem obduratum pectus intellectu ueritatis emolliat et e tenebris uitae quondam mortalis exutus in lumine praeceptorum caelestium gradiens ad diuina monita et Domini salutaria gerenda mandata inluminato corde tota mentis credulitate conuertat, ut quem prophetae praedicauerunt Dominum noscat, ut Christum qui se mundo palam uenisse monstrauit intellegat, ut scripturis diuinitus testificantibus Dei filium et Deum credat. sicut ipse quae sit uita aeterna manifestat dicens: haec est autem uita aeterna, ut cognoscant te solum et uerum Deum et quem misisti Iesum Christum, docens atque ostendens nihil aliud esse Deum nosse quam credere et oculos cordis in Dominum prona et immutata pectoris fide deuotae mentis aperire. inde iam fit ut credendo intellegas, intellegendo quod credis in sensu Deum illuminato corde conspicias, sicut idem ipse Dominus et per Esaiam ante monet dicens: si non credideritis, nec intellegetis. tam facilis et praestans et larga est atque abundans

12 Io. 17, 3.

18 Es. 6, 7. 9.

1 conuersi *Z*, ut conuerso *Bal. ex r* in timore *Z* et ad  
*om. Z et Bal.* aeternitate *Z* 2 spei *Tt'Z*, et spe *Bal.*  
 amemur *Zt'* ergo *om. Z*, enim *v* 3 sic *om. Z* qui]  
 quis *Zt* in *om. t'v* et tantis] tantis *Tt'*, tantisque *t'*  
 4 ueritatis testimoniis *v* sinceram *Z*, in ueram *T'*, meram *T'μv*  
 5 ab intellectu *Z* emolliat et] et mollicie *Z*, emolliat *Tt'* e *om.*  
*TtZv* quodam mortali *Z* 6 exitus *Tt'*, exitu *Z* in *om. Z*  
 7 inluminatio *T* [8 mentis] *add. fidei Tt' (exp. t')*, ac fidei *μ*, et  
 fidei *Z* crudelitate *Tt* conuertatur *Z* dicauerunt *T*  
 9 deum *μv* palam mundo *v* monstrabat *μ* 10 diuinis *Z*  
 11 quae sit] qui est *Z* uitae *Tt'* 12 autem ait *μv* co-  
 gnoscat *T* 13 et uerum] uerum *Zt'*; *cf. Cypr. 63, 10* christum]  
 christum hunc *etc. Z*; *cf. 123, 13*; docens atque *etc. exh. post creden-*  
*tibus 125, 4* 14 oculis *Z* 15 deum *Zμ* et *om. T'μv*  
 immotata *T*, inmotota *t*, immo tota *μv* 15 fidem *Z* \*\* deuotae *T*,  
 et deuotione? *Bal. ex r*; uidetur esse graecismus pro deuota mente  
 17 in sensum *dñm (dñi Z) Zt, om. Bal.* aspiciat *Z* ipse *om. Z*  
 18 et *om. Z* ante monet] ammonet *Z* 19 elarga *Tt'*

de Domini pietate clementia, ut si quis semel sese in eum toto timore conuerterit ad caeleste munus admissus statim iam eius non nisi ad diuina mens pateat et ad caelum ac superna oculos cordis attollens Christi lumen partae iam salutis aspiciat.

5 Exemplum ac documentum nostri timoris et fidei ex ipsius Abrahae 7 patriarchae fideli credulitate monstratur, qui repromissioni Dei mente simplici statim credidit et ideo ad iustitiam deputari ei condigna remuneratione commeruit. hoc Deus diligit, hoc adpetit, hoc in seruis suis benignus remunerat et honorat, simplicitatem mundi cordis quo  
10 Deum cernimus, timorem dilectionis Domini quo probamur, credulam fidem mentis qua iustitiae deputamur. hanc fidem sequi, hunc Dei timorem seruare nos conuenit, qui custodientes uerba caelestia et sperantes promissa diuina filii Abrahae meruimus nuncupari. quod apostoli Pauli qui Dei uoce uas electionis est dictus contestatione  
15 firmatur dicentis: sicut Abraham credidit Deo, et accepto latum est ei ad iustitiam. cognoscite ergo quoniam qui ex fide sunt hi sunt filii Abrahae. hoc Iudaicus populus, cui a primordio legis monita loquebantur, incredulae mentis duritia et perfidi cordis insania seruare noluit, et ideo pro  
20 diffidentiae merito filiorum nomen amisit. non tamen omnium perfidae gentis aduersus nomen Domini, quominus intellegerent ueritatem,

15 Gal. 3, 6.

1 ut] aut Z sese] se Z, esse t in] ad Bal. 2 con-  
uerteret t<sup>1</sup>, auerterit Z ad ex et t m. 2, et ad μ acmissus Tt<sup>1</sup>  
mens eius non iam nisi ad diuina Bal. 3 ac] ad Z 4 partae  
iam] per id pertem iam Z, ac patriam Bal.; est graecismus pro parta  
iam salute; cf. Rönisch pag. 436 5 ac] ad t 6 se promissioni Z  
7 et om. Z condigne T<sup>1</sup> 8 adpeciit Z 9 simplicitatem  
uidelicet Bal. ex r quo deum scripsi, quod eum Tt<sup>1</sup>, quo eum t<sup>2</sup>μ,  
quoquod cum Z, qui quidem eius v 10 domini om. Z, dei t  
probamus Z 11 que iusticia Z 12 timorem dei Z 13 et  
diuina Tt<sup>1</sup> meremur ex meruit t m. 2 14 pauli . . . l. 15 abra-  
ham om. Z 15 sicut] sic v accepti latum μ, deputatum Z  
16 cognoscitis Z quoniam] quia Z 17 hi s. f. abraham] bene-  
dicti sunt cum fideli abraham Z 18 a om. Z incredula T  
19 perfidis Tt<sup>1</sup>, perfidia t<sup>2</sup> cordis om. Tt<sup>1</sup> insaniam Z  
20 diffidentiae T, differentie Z nomina misit T perfidiam  
gentes Z



odio durata mens est. etiamque spiritus sanctus id est Christus Dominus noster qui profectus ex Deo patre uenit ut saluum faceret quod perierat Israelis: qui maior ac fortior ad subigenda contumacium colla in timorem sui nominis et potestatem eos qui aduersus sui laminationis claritatem obstinata etiam tunc mentis caecitate durabant ad notitiam claritatis et gloriae suae tam facile conuertit, quam ut omnes saluos faceret prouidentia diuinae misericordiae suae dignatus aduenit.

- 8 Nam ut duri cordis tunc et impiae plebis ad Domini metum ipso Domino euangelizante conuersas mentes sileam, ut apostolorum eius 10 praedicatione multiplicatum in orbo toto et refersum credentium populum conticiscam: illud praeclarum atque memorabile gloriosumque Iasonis Hebraei Christiani et Papisci Alexandrini Iudaei disceptationis occurrit, Iudaici cordis obstinatum duritiam Hebraei admonitione ac leni increpatione mollitam, uictricem in Papisci corde 15 Iasonis de spiritus sancti infusione doctrinam, qua Papiscus ad intellectum ueritatis admissus et ad timorem Domini ipso Domino miserante formatus et Iesum Christum Dei filium credidit et ut signaculum sumeret deprecatus Iasonem postulauit. probat hoc scriptura concertationis ipsorum, quae collidentium inter se Papisci 20 aduersantis ueritati et Iasonis adserentis et uindicantis dispositionem

|  |   |  |
|--|---|--|
| 1 obdurata <i>Bal. ex r</i>  | etiam quod $\mu$  | spiritus . . . id est                              |
| <i>om. Z</i>   | 2 qui <i>om. v</i>  | profectus] prophetus $\mu$ , pro se totus <i>Z</i> |
| ex] a <i>Z</i>   | 3 israel his <i>Tt</i> , israel <i>Z<math>\mu</math></i>  | ac prior ac fortior <i>Z</i>                       |
| ad] ac <i>TZ</i>   | subicienda $\mu$  | 4 timore <i>Z<math>\mu^2</math></i>                |
| sui (suae <i>t^3</i> ) laminationis <i>Tt</i> , luminis sui $\mu v$ , luminis <i>Z</i> | 5 obstina <i>T</i>  | mens <i>Z</i>                                      |
| cecitatem <i>Z</i>   | 6 gloriam <i>Z</i>  | suae tam <i>om. Z</i>                              |
| 7 suae diuinae misericordiae <i>v</i>  | dignatus] ac dignatione <i>r</i>  | 9 nam]   |
| nunc <i>Z</i>  | ut <i>om. Tt</i> , in <i>Z</i>  | nunc <i>Z</i> , <i>om. <math>\mu</math></i>        |
| mones <i>T</i>   | sileam et] sibi amitti <i>Z</i>   | 10 mentes]   |
| orbe <i>v</i>  | refersum <i>Tt</i> , respersum $\mu$ , reformatum <i>Z</i> , reuersum <i>v</i> ; cf. confersus <i>Luc. 6, 38 in cod. Rehd. apud Haasium</i> , farsus <i>Tert. Ieiun. 12</i> | 11 toto  |
| 12 conticescam <i>v</i>  | illum <i>T</i> , illuc <i>Z</i>   | 13 hebraei] ebichi <i>Z</i>                        |
| christianis <i>T</i>   | 14 dispectationis $\mu$   | cordis iudaici <i>Z</i>                            |
| hebraea <i>TZt<math>\mu</math></i> , breui <i>Bal. ex r</i>                            | 15 monitionem <i>T</i> , municione <i>Z</i>   | et uictricem <i>Bal.</i>                           |
| papisci] pacis <i>Z</i>  | 16 spū <i>t</i>   | quam <i>TZt^1</i>                                  |
| 18 filium dei <i>v</i>   | et <i>om. Z</i>   | 19 designauit postulauit $\mu^1$                   |
| hoc <i>om. Z</i>   | 21 ueritatis <i>t^1<math>\mu</math></i>   | et uindicantis <i>om. Z</i>                        |

et plenitudinem Christi Graeci sermonis opere signata est: ad cuius translationem in intellectum Latinum animante Domini ope et uiuentis fidei firmitate seruata uerborum proprietate intrepidus accessi: et his qui ab intellectu Graecae docilitatis alieni sunt interpretata integra significatione uerborum et intellectus omnis ac ueritatis manifestatione patefacta Romani sermonis ratione discussa disserui. cuius laboris probationem tibi, carissime, qui utriusque linguae instructione fundatus es, impensa petitione committo: ut qui sancti spiritus ueneratione uerecundus es conlata utriusque operis lectione audaciam  
 10 uerecundae temeritatis explores et examine iudicii tui quae minus a nobis uel improprie forte digesta sunt auctoritate spiritus sancti, qui in pectus tuum inundatione gratiae caelostis influxit, comprobos et emendes: sitque ad te de ista lectione ab humilitate nostra mandata legatio et insinuanda tibi in nos prima dilectionis petitio, ut paruitatem fidei meae cum discipulorum tuorum instructione atque eru-  
 15 ditione coniungas et me, quem in alia parte huius prouinciae constitutum propter uisendos uultus tuos non itineris longinquitas terruit nec senium ac difficultas fatigati ac fessi iam corporis redarguit, sed animante stimulat Domini et urgente festinato cupiditate properandi,  
 20 contempta quoque omni tribulatione inopiae atque penuriae quantacumque uirium facultate ueniendi, sanctimoniae tuae celebris huc fama perduxit, ad promixtum dilectus tui caritate cum unanimitate fraternitatis admittas et amoris tuo quem discipulis suis Dominus hereditatis

1 graeci] gregis Z    2 in] ad v, om. Z    animantem Tt', om. Z  
 dñō μ, dci Zv    ope] opere μ    uiuent T, iuuantis r t sed t in ras.  
 3 eis fidei Tt'    firmitati Z    trepidus accessit is qui Z    4 et in-  
 tegra Z    6 romanis Z    disseruit Z    9 uerecundatus Z  
 utriusque] uirtusque Z    10 uerecunda et Z, inuerecundae fort.  
 explores et T, exflorete Z    ex semine Tμ, semine Z  
 11 uel] ad Z    digesta sunt] Z hic inserit partem libri de bono  
 pudicitiae, p. 13, 10 mei operis... 15, 11 pudicitia    12 inundatione...  
 l. 21 facultate om. Z    17 niscendos μ    18 nec... redarguit  
 om. μ    redarguit] retardauit v; redarguit i. e. impediuit; cf. Cae-  
 lius Aurel. de m. acutis I, 15, 121 (Amst. 1709)    19 stimulat]  
 famulatu Bal. ex r    festinata Zμv    20 contemptata μ, con-  
 tenta Tt'    21 celebres Tt'    hac Z    22 produxit μ  
 promixtum Tt, proximam Zμv    dilectos tui Z, dilectionis tuae v  
 caritatem Zμv; cf. p. 132, 6

titulo reliquit coniungas pariter et adsciscas, expectem cum fratribus pariter in apertione oris tui splendorem gratiae luminis Christi, sequar in tractatibus tuis lumen quod Dominus ostendit, quod Christus adueniens aeternam uitam esse monstrauit.

- 9 Certe quam mihi laeta illa, quam exoptabilis dies est, cum misericordiae Domini fauore arcessitione dilata senectam istam meam proferre contigerit, ut et orationibus sanctorum impense et iugiter deprecantium Dominum Christi martyrem uideam, ut coronam iustitiae quae tibi penes Dominum deposita est portare conspiciam. nec putaueris autem martyrii tibi secundum praesens uotum desiderii 10 nostri gloriam tribui. tunc inde felicitatis huius conlata dignatio est, tunc iudicio suo iusto Dominus elegit destinatum martyrem, cum te exemptum de iustorum grege atque adsumptum sibi de inopinato constituit altario sacerdotem. praeclara prorsus et gloriosa uocationis electio et de Domini dignatione noua atque inaudita et mira felicitas 15 transmarinae peregrinationis necessitatibus occupatum ad destinatum tibi munus ignarum ac nescium repente uenisse atque ita regressus tui tempus ad hoc esse libratum, ut insperata celeritate ueniendi intellegeres atque dinosceres honorem sacerdotii caelestis inter ceteros tibi potissimum destinatum et quod iussione Domini expectatus uenires atque occurreres reseruatum. ut ecclesiae suae Domi-

1 derelinquit Z coniungas T't adscissas T, assis eos Z, adsciscas ut Bal. ex r expectem] expertum v 2 pariter cum fratribus v apertione Z luminis tui christum Z 3 sequaris Z, tu enim sequeris Bal. ex r lumen T, uitae lumen tμ, lumen uitae Zv 4 esse uitam Z, se esse uitam Bal. 5 est om. Z misericordia domini ac Bal. ex r 6 accersitione v, accersione μ, arcessione Z istam om. Z proferrem T 7 contingerit Zμ<sup>1</sup> ut et] ut μ sanctorum — deprecantium] graecismum non intellegens Baluzius ex r add.: coniungi merear ut 8 christum Z ut] et Zμ 10 non autem putaueris Bal. prae-sens uotum om. Z desiderii nri tμ, defidori nri T, fidei notrae Zv, fidei Bal. 11 inde] inte μ 12 suo om. Bal. 13 exem-plum TZ istorum μ opinato T<sup>2</sup>Zt, opinatum T' 14 al-terio T, altari t, altari suo v uocationis] pcacionis Z 16 ad] ac Z 17 tibi munus] terminus Z 18 liberandum Z inspirata Bal. ex r, inspirete Z, inseparata μ alacritate Z 20 cetera Z uisione μ 21 seruatum Z, reseruatus v ut] enim add. Bal. ex r suae om. Z

nus tota miserationis pietate consuleret, dimicationis plebis mora quem potius eligeret episcopum te quaerenti populo suo Christus inopinatum repente obtulit et complacitum sibi caelestis prouidentia manifeste aduentus tui improuisa occursione monstrauit: documentum  
 5 repentini ac pernecis occursus procurationem Dei uoluntatis ostendit, ut quod difficili expeditione nix potuisset occurrere celeritate facili perfectum sit urgentis Domini iussione et ut prius te in ecclesia Dei episcopum stare conspiceres et stuperes quam uenisse dinosceres.

Inde dilectionem iam tecum suam Dominus initiata caritate 10  
 10 firmauit, inde amicitiam tecum quam discipulis suis sub triumpho crucis suae tradidit dedicauitque dicens: si feceritis quae mando uobis, iam non dicam seruos uos sed amicos, inde martyrium, inde sacerdotii electionem signauit. amicitia est, per quam ad Christi uultus admitteris, extraordinaria hostia peruenire.  
 15 sic eliguntur iusti, sic probantur religiosi ac simplices in Christi timore electi, ut ante remunerationi fidei destineris, ante praemio deuotae mentis in Domino dignus habearis, quam uenerit hora decreti, quam exceperis sententiam Christi, probatam te et paratam hostiam electio caelestis inueniat. etenim ille te qui non mendax est  
 20 Dens, qui episcopum plebi suae de improuiso constituit, ille plena

11 Io. 15, 14.

|   |   |
|---|---|
| 1 miserationes <i>T'</i> , miseratione <i>t</i>     | dimicationis <i>TZtμ</i> , dimican-                                   |
| tis <i>Bal. ex r</i>                                | 2 eligeret] eriperet <i>Z</i>   |
| 3 repentem <i>Z</i>                                 | pro-  |
| uidentiae manifestae manifestum <i>μ</i>            | 4 improuisi <i>Z</i> , inrobisa <i>T'</i>                             |
| et documentum <i>Bal.</i>                           | 5 pernecis scripsi, perennicis <i>Tt'μ'</i> , perennis <i>t'μ'v</i> , |
| perhempnis <i>Z</i>                                 | procuracione <i>μ</i>   |
| 6 uix <i>om. v</i>                                  | occurrere]  |
| occupare <i>Z</i>                                   | facili celeritate <i>μv</i> , facilitate <i>Z</i>                     |
| 7 sit] si <i>Z</i>                                  |   |
| urgente <i>μv</i>                                   | uisione <i>μ</i>  |
| et <i>om. μ</i>                                     | 8 te sta-   |
| re <i>Z</i>   | et] et ut <i>Z</i>  |
| 9 in dei dilectione <i>Z</i>                        | dinosceris <i>Z</i> , dignoscereris <i>Bal. ex r</i>                  |
| iam] una <i>Z</i>                                   | suam <i>om. Z</i>   |
| initia]   |   |
| mutata <i>Z</i>                                     | 10 sub] cum <i>v</i>  |
| 11 dedificauitque <i>T</i> , dedicauit <i>μ</i>     |   |
| 12 dico uos seruos <i>Zμv</i>                       | 13 inde] idem <i>Z</i>  |
| martirem <i>TZμ</i>                                 |   |
| sacerdotem <i>Z</i>                                 | electione <i>TZ</i>   |
| magna amicitia <i>Bal. ex r</i>                     |   |
| est <i>om. Z</i>                                    | 14 quem <i>Tt</i>   |
| peruenires <i>Tt'</i> , peruenis <i>v</i>           | 15 chri-  |
| stum <i>T</i>                                       | remunerationem <i>T'</i> , remune-                                    |
| 16 timoris electum <i>T</i>                         | destineris] id est iteris <i>T</i>                                    |
| rationis <i>Z</i> , rem inhonorato <i>t in ras.</i> |   |
| praemium <i>Z</i>                                   | 17 decreti hora <i>Z</i>  |
| 19 est <i>om. Zt</i>                                | 20 ple-   |
| bis <i>TZt</i>                                      | illa <i>t</i>   |

dilectione suae uoluntatis te coronabit. tantum tunc ut nostri memineris petimus et oramus, cum pudicitia † adlectionis Domini probata atque immaculata hostia ante Christi tribunal adstiteris, cum gloriam gratiae Dei praemio deuotae mentis ac remunerationem exceperis, memoriter haereat et tenaciter sensibus tuis maneat quam nobis impertire dignaris dilectio caritatis: ut orationibus tuis peccata nostra uel ueniam consequantur, ut meritis iustitiae tuae uitae nostrae delicta purgentur. etenim martyrii instar esse confido, peccatorem iusti martyris petitione meruisse saluari, et ut cum ipse pro te promouere quid precibus tuis minus possis martyris meritis libereris. sic Iob iustus pro amicorum trium peccatis a Deo rogaturus et impetraturus ostenditur, et probatio timoris eius et fidei Domini uoce teste signatur. cum ergo in die liberationis tuae, carissime, repraesentaro te Christi uultibus coeperis, cum in aeternitatem perpetuitatemque uiuendi regnare cum Christo felici sorte successeris, pro Domini misericordia in mente me habe Celsum puerum tuum, sanctissime.

1 sue et Z                      te] et Zt<sup>1</sup>, et  $\mu$ , et exp. t<sup>2</sup>                      coronabis T  
tunc tantum Z                      2 ut cum Z                      pudica Z, pudice Bal., iudicio  $\mu$   
\*\*\* adlectionis T, dilectionis Z, electionis  $\mu$                       3 christi om.  $\mu$   
4 praemium v                      ac] ad t                      remunerationis T $\mu$                       acceperis v,  
ceperis Z                      5 memoriae Zv                      tenaciter t $\mu$ , censeat iter T,  
intematium Z                      in sensibus Zv                      6 dilectio caritatis om. Z  
7 uel om. Zt $\mu$ v                      8 quod enim Z                      9 martyris om. Bal.                      ut  
et Bal.                      pro te promouere] promereri Bal. ex r                      11 iustius  $\mu$   
et impetraturus om. Z                      12 domini uoce teste] dno<sup>~</sup> protegente Z  
14 uultibus] militibus Z                      cum in ae.] coeternitati Z                      perpetui-  
tamque exp. t                      15 uiuendi] ueniendi Z                      pro T, in Zt $\mu$   
16 me om. Z, iam v                      celsum TZ $\mu$ , cocilium t et Remigianus  
sanctissime] carissime Z. — Ad (Caecili Cypriani ad) Vigilium ep<sup>m</sup> de  
iudaica incredulitate explicit TZ, Explicit ad Vigilium ep<sup>m</sup> de iudaica  
incredulitate t, om.  $\mu$ . —

## VIII. ADVERSVS IVDAEOS.

Adtendite sensum et intellegentiam uestram in spiritu sancto, ut 1  
 non tantum auribus audiatis, sed etiam oculis cernatis diuinum Christi  
 sacramentum. cernitis autem per fidem uestram: audire enim  
 5 necessitatis est, credere sollicitudinis. aurium officium est indifferen-  
 ter pariter uana adque utilia perspicere, fidei autem non nisi quae  
 probauerit credere. nec enim cuiquam prodest libenter audire, nisi  
 credulitas auditum confirmet. fidei oculi sunt spiritus per quem  
 uidentur spiritalia. si ergo uos estis spirituales, intellegite caelestia.  
 10 similes enim similia sui recognoscunt: etiam muta animalia de uocis  
 sono inuicem se intellegunt, leones fremitum, tauri mugitum et miles  
 tubae *clangorem*. quanto ergo uerius spirituales spiritalia intellegunt,  
 caelestes et heredes patris sui praecepta et ea quae testamento patris  
 sui cauta sunt? uos ergo cum sitis Christi heredes, intellegite testa-  
 15 mentum eius. quod si quis per aetatem minus docibilis est ad intelle-  
 gendum, habet spiritum sanctum interpretem: illum sequatur, illo  
 duce et magistro facillime poterit noui testamenti iura uirtutemque  
 cognoscere, quod hereditas gentibus contributa est.

Hoc modo Dominus et Pater in principio fecit hominem sua manu 2  
 20 eumque posuit in paradiso data certa condicione praeceptorum uitae

Incipit aduersus Iudaeos (qui insecuti sunt dominum nostrum Iesum  
 Christum *add. MQT*) *BMQT*. — 2 accendite *ex* adtendite *T* in  
*om. T*, et in *v* sps scs *T* 3 cernatis oculis *T* 4 per  
*om. B* 6 uana *ex* una *T*, atq. una *Q* prospicere *B*  
 non *om. QT* 7 nec] neque *v* quidquam *v* 8 spirituales *B*  
 per . . . spiritalia *om. B* quem *corr. in* quam *T* 9 uidentur *ex*  
 uidenter *T* 10 similis *T sed si in ras.* sui similia *v*  
 recognoscit *T* multa *B* 11 sono] si ñ *B* leonis *BMT*  
 12 clangorem *addidi, om. BQT*, uoces *add. v* quando *Q* uerius]  
 uiri iusti *Q* spiritalia *om. BQ* 18 est hoc modo. deus et pater *ita*  
*distinguit v* 19 principium *Q*

legis et testamenti. ille autem contemptis patris praeceptis expulsus est de paradiso in suam terrigenam natiuitatem, in qua etiam defunctus est: sed Dominus suscitauit genus iustum de semine Adae, quod semen conseruauit in populum super flumen et heredes eius. ex illo genere inuenit hominem iustum, cui imperauit ut faceret fabricam in modum machinae capacitatis certae mensurarum compagibus, ut illa condita cum suis fratribus Noe seruaretur per illud genus: sed iusserat Deus propter iniustitiam hominum orbem terrae aquis inundantibus deperire. igitur postea saluus factus est cum suis Noe. et constituit ei Deus praecepti sui testificationem dicens: omnis res cibus uobis, quasi pabulum olerum excepta carne cum sanguine uitae, et posuit huius testificationis signum in arca. post haec rursus Dominus Deus testificatus est Abrahae in Isaac hoc modo dicens: tibi dabo hanc terram et semini tuo, et faciam te patrem multarum gentium. et exinde increuit semen in multitudinem populi, et diuisum est in duodecim patriarchas. sed etiam illis quoque Dominus testificationem posuit in montem Choreb per Moysen, de quo loco expulsis gentibus constituit illic populum, quem accepit et possedit promissam sibi hereditatem: quibus etiam pleraque signa et miracula ostendit Deus quasi carissimo filio. sed idem populus perceptis tot tantisque beneficiis aduersatus est patrem et dereliquit Deum uiuum. dereliquit enim Israel Dominum ostendens ei terga et non faciem: nam faciem suam con-

10 Gen. 9, 3.

14 Gen. 17, 8. 2.

|   |   |   |
|---|---|---|
| 2 de <i>om.</i> <i>v</i>  | terrigenam] terram nam <i>B</i>                     | qua] quod <i>B</i>                              |
| 3 deus <i>v</i> , <i>dnm</i> <i>B</i>                                   | genus <i>om.</i> <i>Q</i>                           | de] sed de <i>B</i>                             |
| uabit <i>BT</i> <sup>1</sup>  | flumen] filium noe <i>v</i>                         | 4 conser-                                       |
| <i>T</i> <sup>1</sup> in <i>T</i> s. l.                                 | machinae <i>corr.</i> in <i>maginao</i> <i>T</i>    | 6 fabricam <i>om.</i> <i>B</i> , fabricae       |
| 7 conditus <i>Bv</i>  | fratribus suis <i>v</i>                             | 8 <i>dns</i> <i>T</i>                           |
| ei <i>Q</i> , constituit <i>T</i> , c. et <i>B</i> , cui c. et <i>v</i> | omnia res cibus] omnibus                            | 10 et constituit                                |
| praecibus <i>T</i>  | 11 pabulum] palum <i>T</i>                          | holerum <i>BQ</i> , olerem <i>T</i>             |
| 12 cum <i>M</i> , ** <i>Q</i> , in <i>v</i> , <i>om.</i> <i>BT</i>      | uita. <i>Q</i> (uitae <i>M</i> )                    | 13 arcam <i>B</i> , arcu                        |
| <i>Pamelius</i>   | 14 hoc <i>om.</i> <i>M</i> ( <i>exh.</i> <i>Q</i> ) | 16 creuit <i>T</i>                              |
| cohereb <i>T</i>  | 19 illi <i>BT</i>                                   | possidet <i>T</i>                               |
| 20 plura que <i>Q</i> , plura ** <i>M</i>                               | 21 idem] fidem <i>B</i>                             | 22 patri <i>v</i> ; cf.                         |
| 135, 16   | derelinquit <i>QT</i>                               | dereli. quid <i>Q</i> , et derelinquit <i>T</i> |
| 23 deum <i>Q</i> ( <i>dnm</i> <i>M</i> ), <i>dns</i> <i>T</i>           | ei terga] integra <i>B</i>                          | faciem . . .                                    |
| idola et <i>om.</i> <i>B</i>  |   |   |

uertit ad idola, et interficiendo missos ad se prophetas qui de Christo  
 praedicabant exinde consuevit Israel persequi Christum non tantum  
 in corpore aduenientem sed etiam cum a prophetis adnuntiaretur. uni-  
 uersos etenim uates persecuti sunt eum, ex quibus quosdam lapidibus  
 5 insectati, alios indigne excruciendo peremerunt, non tam ipsos *quam*  
 per eos Dominum Iesum Christum. quae enim huius probatio? scilicet  
 quod insimulatos [et infidos] et perfidos et mendaces et contrarios  
 Christi susceperint, ueros autem et fidei plenos inpugnauerint. Moysen  
 maledicebant, quoniam Christum praedicabat: Dathan amabant, quo-  
 10 niam Christum non praedicabat: Aaron repudiabant, quoniam Christi  
 similitudinem praeferebat: Abiron constituebant, quoniam Christo  
 contradicebat: Daud oderant, quoniam Christum canebat: Saul  
 extollebant, quoniam Christum non loquebatur. Samuelem respuebant,  
 quoniam Christum loquebatur: Cham seruabant, nihil enim de Christo  
 15 loquebatur: Hieremiam lapidabant Christum uaticinantem: Ananiam  
 diligebant Christum aduersantem: Esaiam secabant Christum uoci-  
 ferantem: Manassen magnificabant Christum persequentem: Ioannem  
 interimebant Christum demonstrantem: Zachariam trucidabant Chri-  
 stum diligentem: Iudam diligebant Christum tradentem.

20 Videtis quemadmodum Christum qui diligunt odiuntur, qui odiunt  
 amore flagrant apud indignam plebem. o pertinaciam persecutionis  
 indignam usque ad mortis exterminationem: non enim tantummodo

1 interficiendos *T*, faciendo *B*      2 consuevit *T*      4 uniuersus *QT*  
 uatis *QT*      eum *om. v*; *fort.* praedicantes eum      in lapidibus *BQT*  
 5 et non *Q*      tam] tantum *Bv*      quam *addidi*, sed et *v, om.*  
*BQT*      6 dñm iesum *T*, dñs *M'Q'*, enim dñm *M'*, dñm *Q' Bv*  
 quae enim] persecuti sunt *M in ras. m. 2* (quae enim *Q*)      rei pro-  
 batio est *M rei et est s. l. m. 2* (probatio *Q*)      7 eo quod *v*  
 insimulatos *B*      et infidos *om. Q*      et m.] mendaces *v*  
 9 quia christum *T*      10 repudiabant] in sacerdotio *add. Qv*, in sacer-  
 dotem *B*      11 proferebat *BQ*      constiebant *T*      13 christum  
 non *B*, de christo nihil *Q*, christum *T*      samuelem . . . loquebatur  
*om. BQT*      14 cham] agag *coni. Pamelius*      15 annaniam *T*,  
 ananian *Q*      16 christo adu. *v*      17 manasse *v*      christum p. i.  
 interimebant *om. Q*      christum] deum *B*      18 interimebant *T*  
 20 qui odiunt *om. QT*      21 amorem *Q*      fragrant *ex fraglenta*  
*T*, fragent *M*, frangent *Q*, plangent *B*      22 mortem *B*



testes Domini inpugnauerunt sed et ipsum Dominum perfidi coloni, contumeliam fecerunt patri in filio. quid igitur digni fuerunt pati ob hoc admissum? scilicet fugari de regno, abdicari hereditate: et ita factum est et ita euenit, digna dignis optigerunt. pater enim contumelias passus in filio, filius perpessus in prophetis tempore quo moriebatur: in suo tempore coactus est indignatione scribere nouum testamentum adhibitis testibus caelo et terra et angelo de templo adsistentibus Moyse et Helia. hos enim testes adhibuit, cum pateretur in Israel: haec ita facta praedixit per prophetas his uerbis: audi caelum et praebe aurem terra, quoniam Dominus 10 locutus est: filios genui et exaltaui, ipsi autem me repudiauerunt.

- 4 Has uoces effudit Dominus in Israel uociferans dicens: 'uos nolui-  
stis, alii me recipient qui nondum nec mentionem mei audierunt. uos  
nuptias meas spreuistis, alii ibunt qui non sunt uocati. uos meum 15  
rus et uineam colere recusastis, unde fructus iustitiae proueniunt:  
alii colent et fructus capient in Deo'. quae est ista tam dira mens et  
execranda cogitatio? interficere ergo potuistis regem et sponsum?  
propter hoc testis est caelum et terra et quae in illis sunt elementa:  
insuper et omnis creatura testis est in mortem Christi. o nouam 20  
crudelitatem. commota est omnis natiuitas in Domini passione,  
populus mansit immobilis sine trepidatione: angelus in paenitentiam  
conscisso uelamine refugit, plebs sine pauore integra ueste permansit:

9 Es. 1, 2.

|                                 |                                 |                               |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 ipsi domino v, ipsam dñm B    | 0 perfidi B                     | 2 fecerunt p. i.              |
| f.] patri in filio inferentes B | quid igitur] qui dicitur T      | ob]                           |
| ab Q'T                          | 3 cum scilicet B                | hereditatem BTQ'M'            |
| om. B                           | optegerunt QT                   | contumeliam v                 |
| 5 filio f. per-                 |                                 |                               |
| peusus om. B                    | moriebantur v                   | 7 de] et BQ                   |
| 8 moysen et                     |                                 |                               |
| helian QT, moysen et angelo B   | 9 prophetas ita praedixit B     |                               |
| 10 terram B                     | 12 repudiauerunt] spreuerunt Bv | 13 effundit BQ                |
| uociferas T                     | et dicens BM'v                  | noluistis BT, me noluistis v, |
| noluistis me recipere Q         | 14 nec exp. M                   | 15 expraeuistis Q             |
| ibunt] sunt T                   | uocati MQ in utroque a corr.    | 16 ros BQT                    |
| uineam meam v                   | 17 fructum Q                    | est om. v                     |
| 19 testes sunt                  | terra et] terram B              | 20 insuper et] insuper v      |
| 21 passionem T                  | 23 conciso Bv                   | plebs T, plebs autem BQv      |

conuersa sunt elementa et confusa, Israel securus durauit. o duritia noua, o audacia singularis, o perfidia cruenta. Pilatus exterae gentis index saecularis potestate temporalis purificauit manus et abluuit scelus necessitatis dicens: immunis et innocens sum ab huius sanguine. plebs autem nec alienum nec exterum imitata est, sed insuper adclamabat: tolle affige in cruce: sanguis huius in nobis et in filiis nostris. uiolenta crudelitas inexplebilis inhumana et corda optusa et oculi reclusi: interfecerunt bene merentem suum nec lacrimas profuderunt. lugebant apostoli, et  
 10 populus gloriabatur: tremebat terra, et plebs laetabatur: iudicabatur Dominus, et Israel exsultabat. [patiebatur Christus, et impii exclamabant: cruciabatur Dominus, et plebs laetabatur: sepeliebatur Dominus, et plebs epulabatur: ignominiosa sua sollemnitate iniqua signauerunt delicta crudelitatemque suam.]  
 15 Dic mihi et loquere, impie Israel, talem hostiam optulisti patri 5 immolando filium suum? talia profudisti libamina sanguine pigneris acceptissimo Deo? ducebas choreas Hierusalem, cum interficeretur Christus: faustis uocibus cantus dabas, cum diceres: adfige suspende. propter hoc in fame et in aegritate, popule Israel, queritur de te Dominus, numenias, ait, et sabbatum et diem  
 20 magnum non patior: ferias et ieiunium execratur

4 Matth. 27, 24. 25.

6 Es. 1, 13. 14.

1 in israel *T*, et israel *B*, sunt in israel et *Q* 2 o *om.* *B*  
 singulare *BT* 3 index] iudea *B* ex potestate *Q* tem-  
 porali *Q* (temporalis *M*) 4 innocens et immunis *v* 5 huius]  
 eius *v* nec externum *v*, exterum *B*, .. externum *T* 6 sed] et *v*  
 affige in crucem tolle *B* 7 super nos et super filios nostros *v*  
 incrudelitas *QT* inexplebilis *scripsi*, inexplibili *Q*, explebi *BT*,  
 et plebs *v* 10 fremebat *B* 11 patiebatur... l. 14 sua *om.* *QT*  
 12 sepeliebatur] suspendebatur *v* 13 hac ignominiosa *v* iniqua]  
 in qua *B* signauerunt... suam *B*, consilia consignauerunt delicto  
 crudelitateque sua *v* 15 et *om.* *B* impio *T* optulistis *Q*  
 16 immolandi *T* suum filium *v* profudistis *QT* sangui-  
 nem p. acceptissimum *Bv* 17 dño *Q* choreas] chore ad *BMQ*¹,  
 choream ad *Q*¹ 18 cantu *T* 19 egritate *BM*, ..grate *Q*, esitate  
*T*, aegritudine *v* populi *BQ* 20 numenias *QT*, neemias *M* in  
*ras.*, neomenias *Bv* prius et *om.* *Tv* 21 pateor *QT* in ie-  
 iunium *T*

anima mea. nec inmerito Dominus odiuit caeremonias uestras, in quibus unicum et primarium filium eius peremistis. o diem durum et horam flebilem et sollemnitatem lugubrem et terram infaustam et ciuitatem profanam et populum Domini nece cruentum: interfecerunt enim Dominum et latronem liberauerunt. ob hanc ergo causam coactus est Dominus facere nouum testamentum consignantibus septem spiritibus teste Moyse et Helia in monte, ubi praecopit ne patefieret scripturae sacramentum, nisi filius hominis resurrexisset de mortuis. sed mox surrexit Dominus tertio die, aperuit testamentum nouum, testamentum uitale atque ita dixit: 'uenite exteræ 10 gentes, heredes mei: Israel enim non obaudiuit: quapropter ite discipuli in ultimam usque terram et praedicate per orbem his uerbis. uenite undique patriae gentium, introite in aeternam hereditatem, Israel enim noluit. ne dubitetis: nulla hic exceptio est nec ingenuitatis nec dignitatis nec condicionis nec positionis nec formae nec 15 aetatis. licet dignitate magnifici, licet nobiles, licet senes, licet iuuenes pauperes diuites boni malique, domini atque serui indifferenter aequaliter introite in hereditatem: etsi pedibus captus esset, corpore deformis, etsi maculis turpis et capite defectus, etsi oculis uiduatus, uniuersis libere licet discumbere in conuiuio et epulari 20 nuptias sponsi'.

6 Ne hominem pudeat nec aetatis nec humilitatis nec ualetudinis nec condicionis: consuevit enim Dominus huiusmodi homines sustinere.

|  |   |                                    |
|--|---|------------------------------------|
| 1 deus <i>v</i>  | caerimonias <i>BQ</i>                                       | 2 unum <i>Q</i> (unicum <i>M</i> ) |
| primarium] unigenitum <i>Q</i>                                     | die <i>T</i>  | 3 lugubrum <i>BT</i>               |
| domini <i>om. Q</i>  | nece c.] concruentum <i>T</i>                               | 4 do-                              |
| consignantis <i>T</i> , consignatis <i>Bv</i>                      | 7 spiritibus] signaculis <i>Pamelius</i>                    | 6 nouum facere <i>v</i>            |
| testem moysen et helian <i>BQT</i> ; cf. 136, 8                    | montem <i>BT</i>  | 8 plane                            |
| fieri <i>B</i>   | nisi] ni <i>M</i> (nisi <i>Q</i> )                          | 9 de] a <i>v</i>                   |
| die tertia <i>Bv</i>   | aperuit <i>om. B</i>  | mox] mox ut <i>v</i>               |
| uitae <i>Q</i> e s. l. (uitale <i>M</i> ), uitale statuit <i>B</i> | 10 testamentum <i>om. T</i>                                 |                                    |
| dubites et <i>Q</i> , dubitet <i>BT</i>                            | ingenuitas nec dignitas <i>BQT</i>                          | 14 enim <i>om. T</i>               |
| tatem <i>BT</i>  | senex <i>T</i>  | 16 digni-                          |
| indifferenter <i>om. v</i>   | 17 licet pauperes <i>v</i>                                  | malique] alique <i>B</i>           |
| <i>BQT</i>   | 18 in h.] hereditate <i>T</i>                               | pedibus] aedibus                   |
| esset] es et <i>B</i> , es sed <i>T</i>                            | 19 masculis <i>B</i>  | defectus]                          |
| uideatur <i>add. v</i>   | uiduatus <i>scripsi</i> (cf. 141, 4), uideatis <i>BQT</i> , |                                    |
| defectus <i>v</i>  | 20 in nuptias <i>v</i>                                      | 21 sponsi ne] sponsione <i>T</i>   |
| 23 consuebit <i>T</i>  | modi] mundi <i>MT</i> (modi <i>Q</i> )                      | hominem <i>v</i>                   |

nam et caecis oculos restituit et clodos ambulare fecit et mutis sermonem reddidit et maculosos emundauit et mortuos suscitauit. nec timeatis qui peccastis, priores ad uitam uenite, nec qui homicidium fecerit paueat quia fecerat, nec furatus aliena desperet quia inuolauerat, nec publicanus timeat quia concusserat. omnibus enim remissio peccatorum statuta est, et tales Dominus desiderat humilitate abiectos et specie indecoros et ualetudine fractos et seruitute depressos. beati enim et gloriosi et magnifici et potentes et diuites et fortes noluerunt adquiescere Domino neque introire in nuptias  
 10 *sponsi*, sponsum insuper indignissime peremerunt. propterea factus est altissimus quisque eorum humilissimus et fortissimus inualidus et prudens stultus et nobilis \*\* et diues pauperrimus et heres abdicatus: quoniam quidam ipsi abdicauerunt regem modestissimum et benignissimum dicentes 'ignoramus qui sit hic, non enim est rex noster:  
 15 habemus alium regem Caesarem'. propterea habeant quem intimauerunt. tunc completa est prophetiae uox quae praedixit illis: uos nolulistis aquam Siloam quae uadit silentio, sed magis uoluistis aquam Raassom. quapropter induco uobis regem Assyriorum qui montes uestros in planum dabit et introibit terras uestras. atque ita factum est, et repudiatus enim Christus populo misit tyrannum quem uoluerunt, qui ciuitates eorum diruit et plebem captiuitatis eorum damnauit et spolia

14 cf. Io. 19, 15.

16 Es. 8, 6 sq.

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 claudos <i>v</i>  | 2 maculosos] leprosos <i>Q</i>  | mundauit <i>T</i>                                     |
| nec] ne <i>v</i>  | 3 timete <i>B</i>   | peccatis <i>QT</i>                                    |
| ne <i>B</i>   | 4 fecerit] fecerat <i>QT</i>  | uita <i>T</i>   |
| disperet <i>BQT</i>   | inquolauerant <i>Q'</i> , inquolauerant <i>T</i> , non uolauerat <i>B</i> | neque <i>B</i>  |
| 5 o. enim] omnium <i>B</i>  | 6 dñi desiderant <i>QT</i>  | humilitatem   |
| <i>BQT</i>  | 9 et fortes <i>om. B</i> , fortes <i>QT</i>                               | 10 sponsi sponsum <i>scripsi</i>                      |
| sponsum <i>BQT</i> , sponsi <i>v</i>                                    | 12 nobiles <i>T</i> , nobilis ignobilis <i>fort.</i>                      |   |
| et pauperrimus <i>B</i>   | 14 qui] quis <i>M</i> , quid <i>Q</i>                                     | 15 habent <i>BQv</i>                                  |
| intimauerunt <i>scripsi</i> , timerunt <i>T</i> , petiuerunt <i>BQv</i> | 17 uadet <i>Q</i>   |   |
| silentiosae <i>Q</i>  | 18 uoluistis <i>T'</i>  | raassom <i>QT</i> , raason <i>B</i> , rassin <i>v</i> |
| quam propter <i>Q'T</i>   | 19 dabit] dani <i>T</i>   | 20 introiuit <i>MT</i>                                |
| stras <i>om. T</i>  | et <i>om. v</i>   | 21 repudiatus est <i>Q</i>                            |
| 22 diruit <i>B</i>  | captiuitati <i>B</i> , captiuitates <i>T</i> , captiuitate <i>v</i>       | eo-   |
| rum <i>om. Bv</i>   | et <i>om. M (exh. Q)</i>  |   |

accepit et ad solitudinem Sodomae patriam eorum redegit. nam Dominus ex indignatione abstulit ab Hierusalem uirtutem panis et aquae, fortem, gigantem hominem, bellatorem, iudicem, prophetam, destinatorem et senem, laudabilem consiliatorem et peritum architectum et prudentem adiutorem. haec omnia auxilia munitiones propugnacula transtulit ad gentes et omne regnum suum infixio signo: inhabitauit in illis et castra metatus est liminis et ibi constituit uirtutis exercitum ibique regnauit.

- 7 Non est iam regnum Hierusalem, sed in nobis hic castra, hic exercitus, hic dux, hic uirtus, hic sponsus, hic nuptiae, hic rex, hic Christus, hic uita, hic suscitatio, hic aeternitas. hic est qui ab initio figuratus est et a prophetis honoratus est et in uisceribus corporatus et Iordane tinctus et a populo contemptus et in ligno suspensus et in terra sepultus. hic est qui rupit uetus suum testamentum et scripsit nouum, quo gentes ad possessionem bonorum suorum uocauit: ideoque nos gentes umeris nostris crucem Domini nostri gestamus, crucem quam confessus est Israel Dominus, qui eis placide adloquebatur his uerbis: uenite ad me omnes qui sub onera laboratis, et ego uos reficiam: est enim iugum meum placidum et onus leuissimum. et responderunt: 'non audiuius'. sed gentes audierunt et crediderunt uerbo salutari quo

1 Es. 3, 1. sq.

19 Matth. 11, 28. 30.

|  |  |  |                            |
|--|--|--|----------------------------|
| 1 cepit <i>BQ</i>                                | sollicitudinem <i>QT</i>                                 | redigit <i>Q</i>                                     | 2 ex]                      |
| et <i>BT</i>                                     | 4 et bellatorem <i>v</i>                                 | destinator <i>B</i>                                  | 5 conciliatorem <i>v</i> , |
| consolatore <i>M'</i> (consiliatore <i>M'Q</i> ) |  | arcitectum <i>QT</i>                                 | 6 om-                      |
| nia autem <i>Bv</i>                              | auxiliator <i>B'</i>                                     | munitionis <i>Q</i> (munitionis <i>M</i> ),          |                            |
| munitionis <i>B</i>                              | 7 et propugnacula <i>v</i>                               | omnem <i>BT</i>                                      | 8 et                       |
| habitaui <i>B</i>                                | 9 uirtutes <i>Q</i>                                      | exercituum <i>M'Q'</i>                               | 13 figuratus]              |
| fugatus <i>BQT</i>                               | honoratus est]   | honoratus <i>Bv</i>                                  | 14 in iordane <i>v</i> ,   |
| iordanen <i>BQ</i>                               | uinctus <i>B</i>   | et ab <i>B</i> , a <i>Q</i>                          | populo] apo-               |
| stolo <i>B</i>                                   | 16 ad] a <i>QT</i>                                       | possessionem] passionem <i>B</i> , passione <i>T</i> |                            |
| 17 uocabit <i>T</i>                              | gentes nos <i>Q</i> , nos <i>g's</i> <i>B</i>            | cruce <i>T</i>                                       | 18 gesta-                  |
| mur <i>M'QT'</i>                                 | cruci <i>BM'QT'</i>                                      | <i>dnm</i> <i>B</i>                                  | 20 honora                  |
| <i>B</i> , onere <i>v</i>                        | recipiam <i>BT</i>                                       | 21 honus <i>BQ</i>                                   | 22 audiemus                |
| <i>BQv</i>                                       | sed . . . 141, 2 impeditorum <i>add. in marg. M m. 2</i> |  | gentes                     |
| nostrae <i>v</i>                                 | exaudierunt <i>BQv</i>                                   |  |                            |

patefactae sunt aures eorum et oculi inluminati caecorum et elocutae  
linguae inpeditorum, clodi prosilierunt uelut fera lasciuions. et Christus  
enim cum suo regno sedem posuit illis: plebs autem derelicta nuda  
deserta uiduata regno caelesti adque terrestri: nam caelesti abiecti  
sunt: consecuti omnia instrumenta adque \*\*quae possederunt lychnum  
septem luminum et machinam testamenti et uasa hieracia et tubas,  
et patriam de caelo et terram sanctam lacte et melle profluentem,  
hac hereditate priuatus est Israel. et nunc derelictus in omni tua  
terra sine alimento, sine luminis auxilio. auxilium enim et praesidium  
interemisti et lumen persecutus es et protectorem repulisti et sus-  
pensum adfixisti et regem suspendisti: propterea exsul es de patria  
tua, oberras circum gentium flumina, uoce supplici ac prece flebili  
dicens: 'expulsus sum miser de propriis sedibus meis, hospes et  
aduena factus sum alienae possessionis sine domo sine tecto: mise-  
rere deserto et impio et indigne uicto'.

Haec poena in Israel est et condicio in Hierusalem: et nisi con-  
uerterint mentes et dixerint 'uiuit Dominus in saecula', non po-  
terunt introire in Domini uitam. uiuit etenim, uiuunt hereditates  
eius, et uiuit quem interfecistis, impia Hierusalem, et tamen non

2 imperitorum *B* claudi *v* fera] terra *B* et *om.* *Bv*; cf.  
139, 20 3 illic *fort.* 4 uideata *T* caelostia atq. terrestria *T*  
a caelesti *v* 5 consecuti adq. *Q*, consecuti sunt *B*, destituti *Oxon.*  
omnia instrumenta *om.* *B*; omni instrumento quod possederunt lychno  
*etc.* *Oxon.* adque \*\* quae *scripsi*, adq. *BQT*, quae *v* lychnum *Q<sup>1</sup>T*,  
lignium *BMQ<sup>1</sup>* 6 septem l. et] et machinam septe luminum et *Q*  
machina *Q* basa *T* yeratia *BQT*, reratia *M*, aerea *v* tuba  
*BQT* 7 patriam] panem *v* terra sancta *BQT* lac *BQT*  
profruentem *QT* 8 haec *B* tua] sua *Qv* 9 sine alimento  
*om.* *B* auxilium *om.* *Q* 10 spansum *B*, spensum *Q*, sponsum *v*  
11 et] sed *T* 12 sua *T* oberrans *v* circa *BQv* sup-  
plici ac *scripsi*, supplicium *BT*, suplicium *Q*, supplicum *v* flebili  
*scripsi*, fleuit *B*, feuit *Q*, *om.* *T*, fleuisti *v* 13 miser *om.* *Q*, \*\*  
miser *T* et *om.* *B* 14 alienigenae *B* domo] dno *M*,  
do \*\* *Q*, dnm *BT* sine tecto] defecto *QT*, si fincti *B*; *fort.* sine  
domo domino meo interfecto misere *Q* (miserere *M*) 15 de-  
serti et impii et i. uicti *v* 16 his israel *T* et c.] haec con-  
ditio *v* 18 intrare *v* dnm *B* uita *BQT*, requiem *v*  
et uiuant *v*, et uiuum *B*, uiuum *QT* hereditatis *BQT* 19 et  
eius et *T* interfecistis *om.* *T* impie in *v* non *om.* *T*

in totum spem tibi denegauit Dominus: dedit enim ueniam paenitentiae, si quo modo possis paeniteri. quis tam bonus, quis tam pius, tam misericors? 'accipe' inquit 'salutem, licet me occideris: heres esto cum uirgine licet non morearis. ignosco, si paenitos'. ergo si fas est, capite mentem bonam, uel sero uel tarde intellegite testamentum nouum. age uos, gentes, absolute illis scripturas suas, sed dicite: 'adorate Dominum pro meritis suis: quod manus ei extenderis licet exaggeres orationem tuam, non audit: manus enim tuae plenae sunt sanguine. lauamini, mundi estote, et uenite conloquamur, dicit Dominus Deus: 10 eluet sanguinem ex uobis et emundabit corda uestra super niuem et animas uestras super lactem'.

- 9 Accedite huc, scripturis credite, hic est salus. de Sion Dei lex exiet et uerbum de Hierusalem, et iudicabit in medio gentium et corripiet plebem multam: concidentis gladios suos in aratra et frameas suas in falcibus commutant: non sumet gens supra gentem gladium, desinent belligerare, et tu domus Iacob uenite, eamus in lumine Domini: remisit enim plebem suam: completa est regio tua praesagiis alienis, et filii alienati 20 sunt. tua enim ipsa terra est, et exteri facti sunt genus

7 Es. 1, 15 sq.

13 Es. 2, 3 sq.

|   |                                 |                                |
|---|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 in om. Qv   | tibi totam spem v               | dominus] quem inter-           |
| fecistis dñs T  | paenitentiam T                  | 2 poenitero v                  |
| tam] tamen-tamen-tamen MQ'T   | 3 accipiet T                    | haeris T                       |
| 4 uirgine] libera v   | ignosco] signo scō T            | te poenitet v                  |
| 5 sic capite v  | 6 age] cia v                    | sed] et Bv                     |
| (adorate M)   | tuis BQT                        | quod] quum v                   |
| ci scripsi, eius QT,  | 7 adora .. Q                    |                                |
| om. Bv  | 8 exaudit BQv                   | 9 sanguinem BT'                |
| lauamini  |                                 |                                |
| libamini T  | 11 eluit v, clauit B            | emundauit B, emendauit T.      |
| sumendabit Q'M  | 12 super n. et a. uestras om. Q | et om. r                       |
| lac v, lacte. Q (lactem M)  | 13 hoc BMQ'T                    | est om. T'                     |
| dei lex exiet et u. scripsi, dei exiet uerbum QT, exiet lex et uerbum dei |                                 |                                |
| B, exiet uerbum et lex v  | 14 et om. v                     | iudicabunt QT                  |
| 15 cor-   |                                 |                                |
| ripit] corpori et B, corpori T  | concidant v, concidens BQT      |                                |
| 16 falces B   | 17 commutat B, commutent v      | sumet Q, suum                  |
| et T  | supra] contra v                 | 18 desinem T', desinent enim v |
| 20 ali-   |                                 |                                |
| enum QT (alienis M), et alienum B   | filiae alienatae Q              | 21 tuam                        |
| T, tu B   | exterum factum est v            |                                |

Domini. uenite ergo, intrate, et esto quasi una gens. miserere errantibus: aequum est honorificari sententiam Dei, qualiter magnifici prostrati sunt et humiles adleuati, fortes debilitati, infirmes confirmati, diuites ad paupertatem redacti, pauperes \*\* hereditatis, dominantes sorui, dominati regnantes, subiecti ad regnum uocati, uidentes orbat, orbi inluminati, prudentes ad stultitiam, stulti ad prudentiam conuersi.

Etenim qui quondam uecordes et indocti spiritu, nunc scripturas 10 docent et sciunt et intellegunt: qui autem ab initio docti et periti et legis disciplinam scientes, nesciunt legere nec intellegunt spiritualia, et qui ex illis prudentibus cupiens uidere uenit, intellegit, rogat puerum paruulum aut anum aut uiduam aut rusticum dicens: 'uiuere cupio, dux esto homo in Sion: enarra mihi nouum testamentum, reconcilia me Domino: ecce trado me tibi discipulum, interpretare mihi legem, quae acta est in Choreb, dissere praecepta quae in Sion et in lege'. sine litteris disserit scripturas eis et puer edocet senem et anus persuadet diserto. correptus ergo Israel sequitur iniecta manu ad lauacrum et ibi testificatur quod credidit, et accepto signo purificatus per spiritum rogat accipere uitam per cibum gratiae 20 panis qui est a benedictione et fit mirum spectaculum: et qui Leuitae offerebant et sacerdotes immolantes et summi antistites libantes adstant puero offerenti, discunt qui olim docebant et iubentur qui

|                                    |   |   |   |
|------------------------------------|---|---|---|
| 1 ueni <i>BQT</i>                  | intrate] ingrate <i>Q</i>   | errantium <i>v</i>                      | 2 est   |
| aequum <i>T</i>                    | dn̄i <i>B</i>   | magnifico <i>B</i>                      | 3 infirmi <i>v</i>  |
| possessores <i>fort.</i>           | hereditates <i>B</i> , hereditati <i>v</i>  | dominantes s. d. regnantes <i>om. M</i> | 4 pauperes  |
| dominantur es <i>T</i>             | 5 dominatui subiecti <i>Pamelius</i>  | ad regnum uocati <i>om. Balusius</i>    | 6 ad stultitiam <i>om. B</i>  |
| quo <i>T</i>                       | quandam <i>B</i>  | uecordes et] suo corde sed <i>BQT</i>   | 8 qui]  |
| intellegunt <i>om. B</i>           | qui] quia <i>T</i>  | periti <i>M'</i> , perdit <i>M'QT</i>   | 9 qui... 10   |
| 10 disciplina <i>QT</i>            | nesciunt legem nesciunt legere nec <i>v, om. Q</i>  |   |   |
| 11 qui] quis <i>BQT</i>            | 12 puorum aut <i>v</i> , puer <i>BQT</i>  | anuum <i>B</i>                          |   |
| uiduum <i>QT</i> , biduum <i>B</i> | 13 esto homo <i>scripsi</i> , est homo <i>QT</i> , est homini <i>B</i> , esto mihi <i>v</i> | 14 discipulus <i>B</i>                  | 15 legem <i>B</i> , licet <i>M</i> , licent ** <i>Q</i> , * licent <i>T</i> |
| turis <i>B</i>                     | puer] pure <i>B</i>   | docet <i>QTv</i>                        | 17 deserto <i>BT'</i>   |
| 20 a] in <i>v</i>                  | fit] sit <i>B</i>   | qui] quia <i>BQT</i>                    | leuitas <i>QT</i>   |
| 22 offerentis <i>T</i>             | discum <i>B</i>   | et <i>om. Q</i>                         | iubetur eis <i>v</i>  |



praecipiebant et intinguntur qui baptizabant et circumciduntur qui circumcidebant: sic Dominus florere uoluit gentes. uidetis quemadmodum uos Christus dilexit.

## X. ORATIO I.

1 Hagios, hagios, hagios, sancte sanctorum, pater patrum nostro-  
rum, Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Iacob, Deus prophetarum,  
Deus apostolorum, Deus uirginum, Deus bene uiuentium, Deus cre-  
dentium, Deus et pater Domini nostri Iesu Christi filii tui: te inuo-  
camus supplices pariter et deprecamur [fili unigenite], qui ex ore  
altissimi procreatus es ante mundi dispositionem et ex Mariae sanctae 10  
uirginis utero per mysterium editus: orantibus nobis desiderium ani-  
mae, etiam integritatem cordis praestare dignare, ut lauacro salutari  
expiatum pectus delictis carnalibus incolume persistat. petimus fide  
inlibata, mente incorrupta, deuotione robusta, operatione seu dilec-  
tione continua, in tua ecclesia sancta semper nos florere permittas: 15

1 praecipiebant *T*      2 circumcedebant *Q*      uidetis *om. B.* —  
Caecili Cypriani aduersus Iudeos qui insecuti sunt dominum nostrum  
Iesum Christum explicit *QT*, Aduersus Iudeos explicit *B.* —

Oratio I. — Incipit oratio Cypriani *T*, Oratio Cypriani *EI*. —  
5 agios *ET*, hagios *I*      pater *om. T*      6 abraham et *T*  
7 apostolorum deus prophetarum *EIo*      deus b. uiuentium *om. EI*  
9 fili unigenite *om. EIT*      10 ex *om. T*      11 uterum *ET*  
desiderium animae *EIT*, sancti desiderii spiritale incrementum *v*  
12 etiam *T*, et *EIo*      praestare dignare *om. T*      13 expiatum *T*  
recreatum *EIo*      a delictis *v*      incolumen *T*      persistet *E*  
14 operatione seu dilectione *T* (*in margine*: uel assidua)      15 in] ut  
in *E<sup>3</sup>Iv*      tua sancta ecclesia *I*, ecclesia sancta tua *v*      semper  
*om. v*      nos *om. T*

quoniam tibi flectimus genua, curuamus ceruices, cui angeli archan-  
 geli milia milium martyrum chorus apostolorum et prophetarum  
 gloria exultant, cui omnes aues laudes canunt, linguae confitentur  
 caelestium terrestrium et infernorum: tibi omnes aquae in caelo et  
 5 sub caelo confitentur, te insensibilia sentiunt: tu es solus et praeter  
 te nemo. te quaesumus, Domine pater omnipotens, qui soli filio con-  
 spectabilis es: angeli et archangeli obtemperant tibi Domine pater: te  
 oramus, tribuas nobis mentem integram, innocentiam puram, sinceri-  
 tatem deuotam, conscientiam sanctam [puram] sobriam castam, contra  
 10 omnes insidias saeculi gloriosa fide degentem: contra diaboli minas  
 et carnales inlecebras munitum pectus concedas, ne uolenti et cru-  
 enti hostis letalibus laqueis implicemur, ut signum salutis aeternae  
 incolume perferamus. arce a nobis omnem saeculi inluuiem omnemque  
 diaboli persuasionem. laqueetur, concidat et separetur et amoueatur,  
 15 sicut a Sarra famula tua Asmodaeus daemon nequissimus extinctus est  
 per angelum tuum sanctum tuum Raphael. et sicut Tobiae adfuisti,  
 ita mihi adesse digneris. et ut tribus pueris in camino et Danielo  
 misericordiam praestitisti, sic circa nos tuos famulos facere digneris.  
 qui mortuos suscitasti, caecos inluminasti, surdis auditum, mutis  
 20 eloquium, claudis gressum, leprosis sanitatem dedisti: ita da famulis  
 tuis, qui in te tota uirtute mentis credimus natum passum uenturum  
 iudicare uiuos et mortuos. adsiste nobis, sicut apostolis in uinculis,  
 Teclae in ignibus, Paulo in persecutionibus, Petro in fluctibus. qui  
 sedes super septem thronos ad dexteram patris, respice nos et libera

|  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| 1 et curuamus <i>EIV</i>   | 2 miliorum <i>E<sup>1</sup>, om. T</i>     | choros <i>E<sup>1</sup></i>          |
| 3 exaltant <i>ET</i>   | canunt laudes <i>v</i>                     | 5 insensabilia <i>ET<sup>1</sup></i> |
| te] <i>add. v: et extra te</i>   | 6 soli filio] solio <i>T</i>               | conpetabiles <i>T</i> ,              |
| conspicabilis <i>v</i>   | 7 es] es cuius <i>EIV</i>                  | archangeli et angeli infra <i>T</i>  |
| domine pater] per quem <i>T</i>  | 8 ut tribuas <i>EIV</i>                    | 9 puram <i>om. EIT</i>               |
| 10 degentem] uerentem <i>T</i>   | 11 ne <i>ex nec E</i>                      | 12 hostis <i>om. EI</i>              |
| letalibus <i>ET</i>  | 13 incolumem <i>E</i> , incolumen <i>T</i> | arce <i>scripsi</i> ,                |
| parce <i>EIT</i> , pelle <i>v</i>  | 14 laqueetur] loquetur <i>T</i>            | separet <i>E</i> ,                   |
| uel superetur <i>s. l. I</i> , superetur <i>v</i> ; a nobis <i>add. E<sup>2</sup>v</i> |  | 15 sara <i>v</i>                     |
| demo <i>T</i> , daemonius <i>E</i>   | est <i>om. Iv</i>                          | 16 <i>alt. tuum om. v.</i>           |
| hel <i>T</i>   | 17 daniheli <i>Iv</i>                      | 18 famulos tuos <i>EIV</i>           |
| mutuis <i>T<sup>1</sup></i>  | 20 eloquia <i>EIV</i>                      | ita et <i>Iv</i>                     |
| 21 in <i>om. Iv</i>  | 24 libera nos <i>Iv</i>                    | da et <i>E s. l. m. 2</i>            |

de aeternae mortis interitu: unus in uno, pater in filio, filius in patre, spiritus sanctus, per quem et cum quo est tibi in sancta ecclesia honor uirtus claritas maiestas potestas benedictio immortalitas nunc et in aeternum semper et in omnia saecula saeculorum. amen.

5

## XI. ORATIO II.

<sup>1</sup> Domine sancte pater hagios Deus, ad te legau animam meam, Deus meus, quis enim maior est? tibi semper gratias et laudem referam Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Iacob, Deus patrum nostrorum, Deus prophetarum, Deus apostolorum, Deus martyrum, qui fuisti <sup>10</sup> ante mundi dispositionem, Deus uiuorum, qui uenturus es iudicare uiuos et mortuos: qui es Deus uerax, qui sedes super Cherubim et Seraphim, qui prospicis abyssos, qui uides cuncta priusquam nascantur, qui habes potestatem mortificare et iterum uiuificare, qui habes potestatem de arido uiride facere. tu omnium Deus dominator, <sup>15</sup>

3 potestas *om. T* 4 et nunc et *v*, nunc *T*. — Oratio Cypriani explicit *E*, *om. IT*. —

Oratio II. — Incipit oratio sancti Cypriani *Y*, Incipit oratio Cypriani *BNn*, Incipit oratio *M*. — 7 agios *Nn* deus *om. n*  
ad te l. a. meam *Y*, aeternae a te et ad te *BMN*, *om. n*, hagio et hagio *v* 8 est *Y*, te est *M*, te *BNnv* semper *om. BMNnv*  
gratiam *n* laudes *BN* refero *Mv*, fero *BNn* 9 habraham *Yn*, abraham *BMN*, abraham et *v* isaac et *v* 10 apostolorum  
et deus prophetarum et *v* fuisti] es et fuisti *BN* 11 mundi  
*add. M m. 2 in marg.* dispositionem] constitutionem *M* qui  
u. es *Yn*, uenturus *BMNv* 12 et serafyn *Y*, *om. BMNn*; sedem  
honoris tui *add. v* 13 qui u. *Y*, et u. *BMNnv* 14 mortificare]  
occidere *nv* iterum] rursus *nv* uiuificare] restituere *nv*  
15 potestatem] *add. MY*: occidere et resuscitare (rursum restituere *M*)  
qui habes potestatem aridum *M<sup>1</sup>* uiridem *BM* deus]  
dñs *BNnv*

libera me de hoc saeculo mortali, exaudi me orantem, sicut exaudisti filios Israel de terra Aegypti, et non tibi crediderunt nec famulo tuo Moysi.

Vae peccatis meis, Domine. cum te leuaueris confringere terram, 2  
sub qua fissura petrarum me absconsurus sum ab ante uirtutem  
tuam aut cui monti dicturus sum: cade super me, et cui colli dicam:  
tege me ab ante metum Domini mei, cum te leuaueris confringere  
terram? rogo te, Domine, subueni mihi: noli secundum actum meum  
me iudicare: nihil enim in praeceptis tuis parui. exaudi me orantem.  
10 sicut exaudisti Ionam de uentre ceti, sic et me exaudias et eicias me  
de morte ad uitam. sicut Niniuitae induerunt se cinerem et cilicium  
et paenitentiam egerunt, exomologesin facientis ante conspectum  
tuum pro uniuersis peccatis meis, qui es amator paenitentiae, miserere  
mei. sed et David dicit: Domine propter nomen tuum dele  
15 peccatum meum. et ego deprecor maiestatem tuam ut deleas  
uniuersa peccata mea, exaudi me orantem, sicut audisti tres pueros  
de camino ignis ardentis Ananiam Azariam et Misael: et misisti an-  
gelum tuum cum roribus tuis, et confusus est Nabuchodonosor prae-

14 Ps. 50, 3.

1 de] ab *Mno* mortale *Y*, om. *BMNno* et exaudi *BMNno*  
2 de t. aegypti om. *M* tibi om. *B* nequae *Y*, nec obedierunt  
*BN* 4 domine om. *BMNno* tu te leuaberis *n*, ueneris *BN*  
terra *NY* 5 sub . . . l. 8 terram om. *n* quam *N* fissura *NY*  
6 aut cui *Y*, cui *BMNo* dicam om. *BMNo* 7 mei om. *BMNo*  
cum . . . terram om. *Y* eleuaueris *N*, leuaberis *B* 8 rogo te  
om. *BN*; te om. *Mno* noli s. a. m. m. iudicare] et indulge peccatis  
meis *BN* 9 orantem] rogantem *B* 10 coeti *Y* sic et me  
*Y*, sic *Mno*, om. *BN* me] me sicut ezechias *n* exaudias  
om. *BN* eice *BNn* 11 nineuitae *B*, niniuae *M*<sup>1</sup>, nini. . . *n*<sup>1</sup>,  
nineti. . . b ciuitatem *Y* se om. *BMNno* cinere *N*  
12 poenitentia *N* egerunt] ante dominum add. *v* exomo-  
logesi *N* facientes *M*<sup>1</sup>*n*, faciens *BM*<sup>1</sup>*N*, facies suas *Y* 14 mei  
om. *n*, mihi *M* domine om. *n* dixi dele *n* 15 depraecor  
*Y*, deprecans *BMNno* ut deleas *Y*, dele *BMNno* 16 et  
exaudi *BMNno* rogantem *BNn* exaudisti *BMn* 17 ar-  
dentes *Y*, om. *BMNno* ananias azarias *Yn*, anania azaria *N*  
et om. *BMNo* misahelem *BN* 18 roribus tuis *Y*, nimbo ro-  
ris *BMNno* et om. *n*, cum *M* s. l. m. 2 nabogodonosor *M*,  
nabucchodonosor rex *Y*

positus regni: quoniam tu es rex regnantium et dominus dominantium, qui solus habes immortalitatem et lucem habitas inaccessibilem, quem nemo hominum uidit nec uidere potest. exaudi me orantem, sicut exaudisti Danielum de lacu leonum: et misisti Abbacum prophetam, et adtulit ei prandium et dixit: prande prandium, quod tibi misit Deus. et Daniel dixit: non derelinquit Dominus quaerentes se. exaudi me orantem, sicut exaudisti Tobi et Sarram dum orarent in atrio domus suae: tunc obtulit pro eis Raphael angelus orationem eorum: sic et tu exaudias preces meas et mittas ad aulam sanctam tuam orationem meam, et continuo mit-<sup>10</sup>tas angelum sanctum tuum, qui deleat uniuersa commissa mea, sicut deluisti spiritum immundum a Sarra filia Raguel: et inlumines cor meum, sicut inluminasti oculos Tobi. exaudi me orantem, sicut exaudisti Susannam de inter manus seniorum, sic et me liberes de hoc saeculo mortali, quia tu es amator purae conscientiae. exaudi me<sup>15</sup> orantem, sicut exaudisti Ezechiam regem Iudaeorum et deluisti ab eo infirmitatem carnis eius: sic et me liberes, et augeas mihi ad

5 Dan. 14, 33.

|  |   |  |                         |
|--|---|--|-------------------------|
| 1 tu <i>om. n</i>  | et <i>om. N</i>   | 2 immortalitate <i>N</i>               | et] in <i>M</i>         |
| habitas <i>n s. l. m.</i>  | 2, habitat <i>N</i>   | 3 quam <i>v</i>                        | uidet <i>v</i> potest]  |
| poterit <i>BN</i>  | 4 danielum <i>Mv</i> , daniel <i>N</i>                                      | lacum <i>MNY</i>                       | am-                     |
| bacum <i>MY</i> , abacuc <i>Bv</i>                                   | 5 prandere <i>B</i>   | quod] quem <i>Y</i>                    |                         |
| 6 dñs <i>MNn</i> , dñs tñ <i>B</i>                                   | dixit daniel <i>BMNv</i>  | relinquit <i>N</i> ,                   |                         |
| relinquet <i>BMv</i>   | 7 tobi <i>Y</i> , tobin <i>n</i> , tobiasi <i>N</i> , tobiam <i>BMv</i>     |  |                         |
| 8 saram <i>nv</i>  | tuae <i>Y</i>   | pro eis <i>om. n</i> , pro se <i>N</i> | 9 orationes             |
| <i>Mv</i> , in orationem <i>B</i>                                    | et tu <i>om. BN</i>   | meas dñe <i>BN</i>                     |                         |
| 10 admittas <i>BMNv</i>  | tuam dñe <i>N</i>   | orationes meas <i>BMNv</i>             |                         |
| continuo <i>om. BN</i> , continenter <i>nv</i>                       | 11 sanctum <i>om. BMNv</i>  |  |                         |
| uniuersa] omnes <i>BN</i>  | commissa] iniquitates <i>BN</i> , delicta <i>v</i>                          | meas                                   |                         |
| <i>BN</i>  | 12 deluisti <i>n</i> , diluisti <i>Y</i> , delesti <i>BMv</i>               | sarram <i>BY</i> ,                     |                         |
| sara <i>Mv</i>   | filiam <i>BY</i>  | raguelis <i>N</i>                      | et <i>om. BMn</i> illu- |
| mina <i>BN</i>   | 13 tobiae <i>BMNv</i>   | 14 de <i>om. BMv</i>                   | et <i>om. v</i>         |
| liberis <i>Y</i> , libera <i>N</i>                                   | de <i>Y</i> , ab <i>BMNv</i>  | 15 mortali <i>om. BMNv</i>             |                         |
| 16 ezechian <i>n</i> , tu et ezechiam <i>N</i>                       | iudeae <i>BMNn</i> , iudae <i>v</i>   | et                                     |                         |
| <i>om. BMN</i>   | diluisti <i>Y</i> , delens <i>BN</i> , delisti <i>M</i> , delesti <i>nv</i> | 17 car-                                |                         |
| nis eius <i>Y</i> , carnis <i>n</i> , <i>om. BMv</i>                 | a me <i>BMNv</i>  | liberis <i>Y</i> ,                     |                         |
| auferas infirmitatem carnis <i>BMNv</i> ; et corporis <i>add. BN</i> |   |  |                         |

fidem, sicut illi ad uitam annos quindecim addidisti. sic et me liberes de hoc saeculo, sicut liberasti Teclam de medio amphitheatro, liberes me ab omni infirmitate carnis meae.

Te deprecor pater omnipotens, qui in fine temporum commemoratus 3  
es nostri: misisti nobis Iesum Christum filium tuum Deum et  
Dominum nostrum, natum de Maria uirgine de spiritu sancto, ad-  
nuntiante Gabrielo angelo, per quem nos liberasti de periculo mortis  
imminentis.

Te deprecor filium Dei uiui, qui fecisti tam magnalia: in Cana 4  
10 Galilaeae de aqua uinum fecisti, propter filios Israel qui caecis oculos  
aperuisti, qui surdos audire fecisti, qui paralyticos ad sua membra  
reuocasti, qui soluisti linguas blaesorum, a daemonio uexatos sanasti,  
clodos currere fecisti uelut ceruos, mulierem a profluuio sanguinis  
liberasti, mortuos suscitasti, super aquas pedibus ambulasti, [qui  
15 Petro labenti manum tradidisti] qui mare fundasti et terminum ei  
posuisti, qui dixisti: hucusque uenies et te hic confringes in tua  
uirtute. te deprecor filium summi Dei propter uniuersa commissa

1 ad u. a. q. addedisti Y, auxisti in annos sua uitam N, auxisti  
in (in om. nv) annos quindecim ad uitam BMnv sic et om.  
BMNnv me liberis Y, liberes me BN, libera me Mnv  
2 hoc saeculo Y, medio saeculi huius BMNnv ampitheatro NY,  
amphitheatri n libera BMNv libera ... meae om. Y  
3 omne BN meae om. BNn 4 precor n omni-  
potens Y, maiestatis M, om. BNn finem BY commemoratus]  
constitutus M, misertus v 5 misisti Y, mittens BMNnv dm  
et dnm Y, dnm et dm BN, dnm dm Mnv; saluatorem add. BMNnv  
6 ex maria Mv 7 grabriol MNv archangelo n liberauit B  
9 te] et te BMNv depre N filius n uiuentis BNn  
tam Y, tanta BMNnv magnalia] mirabilia Mv in] qui in v  
chanaan Y, chana Nn 10 filios om. BMNnv 11 qui surdos]  
surdos B qui om. BN paralicos M 12 blesorum BM,  
uexorum Y a om. BMNv daemonium Y, daemoniis BN  
uexantes M 13 clodus Y currentes Mv mulieres N  
a] de Mv proflubium Y, fluxu BN 14 resuscitasti n  
aquam BMNnv qui ... tradidisti om. BNYn 15 terminos MN  
16 inposuisti BN qui Y, et M, om. BNn dixisti ... con-  
fringes om. BNn hucusque] usque Y, huc M hic te Mv  
in om. N 17 uirtute tua v te om. BNn filium om. BN  
summi dei Y, dei uiui Mnv, om. BN

mea, qui es in caelis filius in patre et pater in filio in sempiternum, qui sedes super Cherubim et Seraphim sedes honoris tui.

- 5 Tibi adstant angeli et archangeli numerus inaestimabilis, timentes et pauentes honorem et uirtutem tuam, clamantes uoce magna dicentes: sanctus sanctus sanctus Dominus Deus Sabaoth. tu ipse nobis testamentum fecisti et pollicitus es dicens: petite et accipietis, quaerite et inuenietis, pulsate et aperietur uobis. quodcumque a patre meo petieritis in nomine meo, ego in tuo nomine peto ut accipiam. ego quaero ut inueniam, ego pulso ut aperiat mihi. paratus sum propter nomen tuum uictimam sanguinis effundere et quodcumque tormentum sustinere. tu es adiutor meus: defende me ab aduersaria parte, angelus tuus lucis protegat me, quoniam tu dixisti: quidquid credentes petieritis per orationem, dabitur uobis.
- 6 Omnis homo mendax, tu solus Deus uerax. sicut repromisisti, potes dare Domine, reuela mihi sacramentum tuum caeleste, ut dignus sim faciem sanctorum tuorum uidere. spiritus sanctus in me operetur

6 cf. Matth. 7, 7.

1 es] est *Y* patrem *M* et om. *BN* filio *Y*, te  
*BMNv* sempiterno *Mn* 2 cherubyn et seraphyn *Y* sedem  
*BMNv* tui om. *BN* 3 adstant *Y*, adsistunt *BMNv*  
et om. *MNv* archangeli et angeli *n* numerus] nomen uerum  
*BNn* inestimabile *Bn*, inestibile *N*, innumerabilis *Mv* 4 et  
pauentes *Y*, om. *n* clamantes om. *BN* uocem *Y* et di-  
centes *v*, clamantes *n* 5 deus om. *MNn* nobiscum *B*  
6 et pollicitus es dicens om. *BMNv* quaerite et inuenietis om.  
*Nv*, post aperietur uobis *exh. n* 7 quodcumque... nomine meo om. *Y*,  
in nomine meo a patre quaecumque *n* 8 ego in tuo nomine *Y*, ego a  
patre *MNv*, om. *BN* peto ut om. *BN* accipiam *Y*, accipiat *Mv*,  
accipietis *BN* 9 ego] ego a patre *n* quaero] peto ut accipiam (accipi-  
atis *n*) quaero *Mv* ut a.] et aperitur *n* mihi] *add. BMNv*: ego  
(ergo *B*) in tuo nomine precor (peto *v*, om. *Mn*) ut tu a patre petas (ut t. a.  
p. petas om. *BN*) et (ut *n*, et dñe *BN*) detur mihi 10 sanguis *Y*  
fundere *BMNv* 11 tormenta *Y* es] es dñe *MNv* ad-  
iutor] auditor *Mv* meus] meus et defensor *BNv*, meus defensor *Mn*  
defende... parte om. *N* aduersaria parte] inimico *Mn*, inimico  
meo *BNv* 12 quidquid *Y*, quod *BMNv* 13 petieritis om. *Y*  
in oratione *n* dantur *Y* 14 solus deus *Y*, deus *BMNn*, es *v*  
sicut tu *BMNv* 15 potes dare dñe] potestate dare dñe *Y*, pote-  
statem habes domine dare *v* releba *Y*, om. *v* omne sacramen-  
tum *BMNv* tuum om. *Nn* 16 sanctus om. *BMNv*  
operetur] fiat fortis *BN*

uirtutem: quoniam tibi me sponendi seruire omnibus diebus uitae  
 meae, qui passus es sub Pontio Pilato optimam confessionem, cruci-  
 fixus descendisti et conculcasti aculeum mortis, qui dixisti: ubi est  
 aculeus mortis, ubi est mors qui regnabas. deuicta est mors, deuictus  
 est inimicus diabolus, tu resurrexisti a mortuis et apparuisti disci-  
 pulis tuis: sedisti ad dexteram patris, inde uenturus iudicare uiuos  
 et mortuos. tu nostri dominaberis, libera me de manu quaerentis  
 animam meam. per nomen tuum te deprecor ut optimam des  
 uictoriam in inimicum meum: quia tu es potens et defensor et aduo-  
 10 catus precum et petitionumstrarum animarum. die et nocte inter-  
 pelles pro peccatis meis, orationem meam perferas ad patrem tuum.  
 et tu, Domine sancte pater, digneris respicere super preces meas,  
 sicut respexisti super munera Abel. digneris me liberare ab igne  
 et poena perenni et ab omni tormento quod parasti iniquis, per  
 15 bonum et benedictum Iesum Christum saluatorem nostrum, per  
 quem est tibi honor uirtus gloria in saecula saeculorum. amen.

1 uirtutem *om. BN*, uoluntas tua in me fiat *Mv*, uoluntas sp̄s sc̄a in me  
 fiat *n* tibi me *Y*, me tibi *BN*, tibi *Mnv* exspondidi *Y* seruire  
*om. BMNnv* 2 es] est *Y* optima *Y*, bonam *BMNnv* con-  
 fessione *Y*, confessionis *B* qui crucifixus *Nv*, crucifixus es *M*  
 3 qui dixisti... regnabat *om. Bv* 4 aculeum mortis u. e. m. q.  
 regnabas *Y*, mors et ubi est aculeus eius *N*, qui regnabat ubi est acu-  
 leus mortis *n*, aquleus mortis *M* uicta *BN* 5 paruisti *Mn*  
 discipulis *Yn*, apostolis *BMNv* 6 sedes *Mv* inde *Y*, qui *Mv*,  
*om. BNn* uenturus es *Mv* 7 nostri *om. Mnv* libera...  
 l. 8 tuum *om. n* quaerentes anima mea *Y* 8 te deprecor  
*BNY*, libera me ab aduersaria potestate (parte *M*) *Mnv* optima des  
 uictoriam *Y*, operam des uincendi *BMNnv* 9 in addidi quia *Y*, quo-  
 niam *BMNnv* potens *om. n* et defensor *Y*, assertor *BMNnv*  
 10 precum... peccatis meis *om. Y* animarum *om. n* et] ac *v*  
 interpelles... digneris *om. BN* 12 et t. d. s. pater *om. MYn*  
 dñe respice *BN* super] ad *BN*, in *n* precibus meis *Mn*  
 13 respexisti] respirem *n* super... liberare *om. n* muneribus *Y*  
 abel] *add. BN*: ut orationem meam accipias ignem *M¹*, om̄igne *n*  
 14 perennem *M¹* et ab... l. 15 nostrum *om. Y* iniquis  
 et impiis *BN* 15 per quem] cui *Y* 16 tibi est *M*, tibi laus *v*,  
 est *Y* honor uirtus gloria in] honor et gloria imperium et potestas  
 nunc et per omnia *Y*. — Explicit oratio (sc̄i *add. Y*) Cypriani *MY*,  
 Oratio Cipriani explicit feliciter *BN*, *om. n*. —



## XII. DE DVODECIM ABVSIVIS SAECVLI.

### PRAEFATIO.

Duodecim abusiva sunt saeculi. hoc est: sapiens sine operibus, senex sine religione, adulescens sine oboedientia, dives sine eleemosyna, femina sine pudicitia, dominus sine uirtute, christianus contentiosus, pauper superbus, rex iniquus, episcopus negligens, plebs sine disciplina, populus sine lege. sic suffocatur iustitia: haec sunt duodecim abusiva saeculi per quae saeculi rota, si in illo fuerint, decipitur et ad tartari tenebras nullo impediēte iustitiae suffragio per iustum Dei iudicium rotatur.

10

### SAPIENS SINE OPERIBVS.

- 1 Primo sine bonis operibus sapiens et praedicator si fuerit, qui quod sermone docet, actibus explere negligit. auditores enim doctrinae dicta contemnunt, cum praedicatoris opera a praedicationis uerbis discrepare conspiciunt: numquam enim fit efficax praedicantis auctoritas, nisi eam effectum operis cordi adfixerit audientis, praesertim cum et ipse doctor, si in uitiorum amorem delapsus fuerit, alterius doctoris medicamentum suis uulneribus adhibere paruipendat. unde et ipse Dominus in euangelio de doctrina pariter et bono opere discipulos

Incipit de duodecim abusivis saeculi *G*, Incipit epistula sancti Cypriani martyris *V*, Incipit libellus sancti Cipriani episcopi de duodecim abusivis saeculi *X*. — 7 sic] quibus *V* haec] enim *add. G s. l. m. 2*  
 8 per quae saeculi *om. X* fuerit *V* 9 suffragio *om. V* 11 s. s.  
 operibus bonis *G*, s. s. bonis operibus *X*; *om. hanc et reliquas inscriptiones Vv* 12 primo] primus abusivis gradus est si *v* si *om. v*  
 14 dicta facere *v* 15 fit] fit tam *V* praedicantis] constitu-  
 entis *v* 16 eam] etiam *V* affectu *G<sup>1</sup>V<sup>1</sup>X* 17 si *G s. l. m. 2*;  
 si in *om. V* amore *X* dilapsus *GX* 18 adhiberi *V*  
 paruipendit *Xv* 19 de] cum de *V*

instruere uolens qualem in his cautelam haberent ammonerat dicens:  
 si sal euauerit, in quo salietur? hoc est, si doctor erra-  
 uerit, a quo iterum doctore emendabitur? et si lumen quod in  
 te est tenebrae sunt, ipsae tenebrae quantaerunt?  
 5 si namque oculus a uidendi officio desiuerit, quis a manu aut pede uel  
 reliquo corpore illud ministerium exiget? quapropter doctores cogitent  
 ne ampliori uindictae subiaceant, si plurimorum perditionis occasionem  
 abundantius praestent. nam et Salomon dum multae sapientiae trans-  
 gressionem incurrit, totius Israeliticae plebis regni dispersionem solo  
 10 suo merito praestitit. quibus ergo committuntur multa, maiora per-  
 dunt, si non recte dispensauerint rectoris sui munera, quae perce-  
 perunt. cui enim plus committitur, plus ab eo exigitur. et seruus  
 qui domini sui uoluntatem intellegens non facit,  
 acrioribus et grauioribus flagris uindictae uapulabit.

15

## SENEX SINE RELIGIONE.

Secundus abusionis gradus est, si sine religione senex esse inuenia- 2  
 tur, cui cum membra exterioris hominis ueterescunt, uires animi id  
 est interioris hominis membra incrementa roboris non capiunt. plus  
 enim omnibus religioni operam dare senibus conuenit quos praesentis  
 20 saeculi florida aetas transacta deserit. sicut namque in lignis ipsa re-  
 proba arbor conparet quae post flores fructus optimos cultori suo non  
 exhibet, sic et in hominibus ipse reprobus est quem flos iuuentutis  
 deserit et tamen in sui corporis senectute bonorum operum maturos  
 fructus proferre paruipendit. quid enim stolidius fieri potest, si mens

2 Matth. 5, 13.

3 Matth. 6, 23.

12 Luc. 12, 47.

|                                 |   |                                 |
|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 instruere uolens discipulos v | admoneret V                                   | 2 si] quod                      |
| si Xv                           | hoc] id X                                     | 3 quo] quo enim V               |
| 5 desierit v                    |   |                                 |
| aut] uel X, uel a v             | 6 a reliquo v                                 | doctores om. X                  |
| 7 pluri-                        |   |                                 |
| mis v                           | perditioni X                                  | 8 ipse salomon v                |
| 9 solo suo G,                   |   |                                 |
| solio V, solius sui v           | 10 meriti. X                                  | et maiora X                     |
| 11 per-                         |   |                                 |
| ciperunt N                      | 12 cui ... l. 14 uapulabit om. X              | ab eo plus v                    |
| 14 artioribus GV                | flagellis v                                   | uapulauit G                     |
| 17 uetera-                      |   |                                 |
| scunt Vv                        | 19 conuenit] competit Xv                      | praesentis G is in ras.,        |
| praesenti X'                    | 20 deseruit Vv                                | sicut] licet GXV; cf. p. 158, 1 |
| 21 arbor reprobata X            | 22 ipse] ille V                               | 23 deseruit v                   |
| 24 potest                       |   |                                 |
| fieri V                         | si G <sup>1</sup> V, si tunc G <sup>3</sup> X |                                 |

ad perfectionem festinare non contendat, quando totius corporis habitus senectute confectus ad interitum properat? dum oculi calignant, auris grauititer audit, capilli fluunt, facies in palore mutatur, dentes lassi numero minuuntur, cutis arescit, flatus non suauiter olet, pectus suffocatur, tussis cachinnat, genna trepidant, talos et pedes tumor inflat: homo interior qui non senescit his omnibus adgrauatur. et haec omnia ruituram iam iamque domum corporis cito praenuntiant. quid ergo superest, nisi ut, dum huius uitae defectus adpropiat, nihil aliud cogitare quam quomodo futurae aditus prospere comprehendatur quisque senex appetat? iuuenibus enim incertus huius uitae terminus instat, 10 senibus uero cunctis maturior ex hac luce recessus [breuiter concordat]. cauendae sunt ergo homini duae particulae, quae in illius carne non ueterescunt et totum hominem ad peccandum pertrahunt, cor uidelicet et lingua: quia cor nouas semper cogitationes machinari non desinit, lingua inpigre loquitur quodcumque cor machinari senserit. caueat 15 ergo senilis aetas, ne istae iuuenescentes particulae totam sibi harmoniam decipiant et per res ineptas reliqui corporis grauitatem inludant. unicuique namque considerandum est quid aetate eminenti iam dignum est, ut hoc agat quod nec uitam nec aetatem nec ministerium uile reddat.

20

## ADVLESCENS SINE OBOEDIENTIA.

- 3 Tertius deinde gradus est adulescens sine oboedientia, quo mundus a recto rationis ordine deprauatur. qualiter namque in senectute

|                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1 totius uidetur corr. ex citius G   | 2 calignant G, caligant XVv |
| 3 aures g. audiunt G <sup>2</sup> Xv | 4 lassi] pallorem Vv        |
| 5 cacinnat X, cacinnat G             | 6 homo] etiam homo v        |
| 7 omnia om. X                        | 8 ut om. V                  |
| 9 f. aditus] futura habitatio v      | 10 enim om. V, autem X      |
| 11 maturus X                         | 12 recessus om. X, exitus v |
| 13 ueterascent V, ueterascunt v      | 14 semper nouas V           |
| 15 machinare X                       | 16 ergo om. X               |
| 17 grauitati X                       | 18 namque] sibi] sui v      |
| 19 est] sit v                        | 20 uilem G <sup>1</sup>     |
| 21 aetate et X, aetati et V          | 22 deinde] abusionis Xv     |
| 23 aboedientia G <sup>1</sup>        |                             |

ministrari sibi ille sperabit, qui in adolescentia senioribus oboedientiam exhibere contemnit? unde et in proverbio apud ueteres habetur, quod serui nequeat qui prius alicui seruitutem praebere denegat. propter quod et Dominus Iesus in temporibus suae carnis, dum adhuc ad legitimam aetatem doctoris non peruenit, oboedienter ministrationem parentibus suis exhibuit. sicut ergo in senibus sobrietas et morum perfectio requiritur, ita in adolescentibus obsequium et subiectio et oboedientia rite debetur. quapropter et in mandatis legis primum in his quae ad homines pertinent patris et matris honor imperatur, quia  
 10 quamuis carnalis pater non superuixerit aut indignus fuerit, alicui tamen patri digno et uiuenti paternus honor usque ad dignam aetatem a filiis praebendus esse ostenditur. quattuor etenim modis per scripturas diuinas patres uocantur, hoc est natura gente admonitione aetate. de patre namque naturali Iacob ad Laban loquitur: nisi timor  
 15 patris mei Isaac adfuisset, tulisses omnia quae mea sunt. gente uero pater dicitur, quando Dominus ad Moysen de rubo loquebatur, ego sum, inquit, Deus patrum tuorum, Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Iacob. aetate autem pariter et admonitione pater dicitur, cum Moyses in cantico Deuteronomii loquitur:  
 20 interroga patrem tuum, et adnuntiabit tibi [maiores tuos, et dicent tibi]. quod si ergo naturalis pater superstes non fuerit aut indignus fuerit, admonenti tamen aut seniori ab adolescentibus oboedientia praebenda erit. quomodo enim honoratus in senectute

14 Gen. 31, 42.

17 Ex. 3, 6.

20 Deut. 32, 7.

1 ministrari sibi (sibi om. G<sup>1</sup>V) ille (illi V) GV, obsequi sibi ille X, aliis ministerium v sperat G sed at in ras., imperabit v  
 se senioribus Xv oboedientem Vv 3 seruire V, dominari v  
 denegat] nequeat V 4 dum om. X 5 p<sup>er</sup>uenit X, perue-  
 nerat Vv 6 suis om. X exhibuit] praestitit v 7 ita] ita  
 etiam v 8 et in] in V 13 admonitione] adoptione X e  
 aetate v 14 naturali<sup>is</sup> V, naturaliter GX; fort. naturali per  
 16 de rubo ad moysen v 18 pariter et monitione X, pater dicitur  
 et adm. V, \*\*\*\*\* et ammonitione G sed am s. l. m. 2, et adm. pa-  
 riter v 20 adnuntiauit G<sup>1</sup>X<sup>1</sup> maiores t. e. d. tibi om. GXV  
 21 quod om. V, unde X ergo om. X pater om. X 22 ab  
 adulescentibus GV, adulescenti X, adolescentis v 23 enim om. V,  
 ergo r

apparebit, qui disciplinae laborem in adolescentia non sustinuerit? quodcumque etenim homo laborauerit, hoc et metet. omnis namque disciplina in praesenti non uidetur esse gaudii sed maeroris: postea autem fructum pacatissimum exercitatio per eam reddit iustitiae. sicut ergo fructus non inuenitur in arbore in qua pampinus aut flos prius non apparuerit, sic et in senectute honorem legitimum consequi non poterit qui in adolescentia disciplinae alicuius exercitationibus non laborauerit. disciplina igitur absque oboedientia qualiter fieri potest? adolescens ergo sine oboedientia adolescens sine disciplina est: quoniam et ipsa oboedientia 10 quae omnium disciplinarum mater est magna exercitatione indiget, ut sui normam studii Christo Domino exhibeat qui oboediens patri usque ad mortem crucis ignominiam libenter sustinuit.

#### DIVES SINE ELEEMOSYNA.

- 4 Quartus abusionis gradus est diues sine eleemosyna, qui superflua 15 usus sui quae custodienda in posterum recondit indigentibus et nihil habentibus non distribuit: per quod efficitur, ut dum in terra quae sita diligenti cura custodit, caelestis patriae perennem thesaurum amittat. ad quem thesaurum Dominus Iesus adolescentem diuitem qui eum de perfectione interrogauerat ita respondens inuitauit: si uis 20 perfectus esse, uade uende omnia quae habes et da pauperibus, et ueni sequere me, et habebis thesaurum in caelo. quem thesaurum nullus umquam hominum habere potest, nisi qui pauperibus solacia praestat aut per semet ipsum pauper est. non

2 Hebr. 12, 11.      20 Matth. 19, 21.

2 et *G s. l. m. 2*      3 esse *om. X*      4 autem] uero *v*      exerci-  
tatis *X*      5 reddet *Vv*      ergo *om. X*, enim *V*      6 et *om. X*  
7 assequi *v*      8 exercitatione *v*      10 oboedientia aduliscens (igitur *add.*  
*V*) s. disciplina *GV*, disciplina a. s. oboedientia *Xv*      11 est *G s. l.*  
*m. 2*      ut] etenim *X*, quae *v*      12 a christo *X*, in christo *v*      ex-  
hibeat] suscipit *X*, sumpsit *v*      16 usus sui *om. X*      quaeque *G<sup>2</sup>X*  
recondens *X*      17 dum] cum *X*      19 amittit *X<sup>1</sup>*, amittat *G*  
qui illum *V*, illum qui *G*      20 incitauit *V*      21 uade et *Vv*  
22 et sequere *V*      23 hominum umquam *V*      24 se ipsum *v*

ergo dormiat in thesauris tuis, quod pauperi prodesse potest. nam  
dines quae congregauerit, his frui solus nequaquam poterit [quia unius  
hominis natura multis rebus non succurrit]. quid ergo stultius est quam  
propter unius hominis uictum et uestitum totam regni caelestis  
perennem iocunditatem perdere et aeternos inferni cruciatus absque  
consolationis praestolatione subire? quod ergo aliquando per ne-  
cessitatem amittendum est pro aeterna remuneratione sponte distribu-  
endum est. omnia enim quae uidentur temporalia  
sunt: quae autem non uidentur aeterna. quamdiu namque  
10 temporales sumus temporalibus temporalia deseruiunt et cum  
hinc transierimus, aeternis aeterna solacia praestabuntur. idcirco  
diligere non debemus ea quae non semper habebimus, praesertim  
cum expertem rationis auarum diuitem thesauri sui et agri et  
omnia quae habet ostendant, qui toto cordis intuitu illa diligit quae  
15 se numquam diligunt. si enim aurum et argentum agros et uestimenta  
cibos et metalla et bruta animalia quis dilexerit, haec omnia uicem  
sibi amoris rependere non posse ipsa rerum natura ostendit. quid a  
ratione longius est quam diligere quod te redamare non ualet, et negle-  
gere illum qui tuae dictioni cum dilectione omnia praebet? propter  
20 hoc igitur non diligi mundus sed diligi proximus a Deo praecipitur,  
quia proximus uicem sui amoris potest rependere, quod mundus mi-

8 I Cor. 4, 18.

1 pauperes *Xv* prodesse potest] potest reficere *X*, dormire non  
sinit *v* nam d. qui congregat *V*, d. namque quae congregauerit *X*,  
d. namque etsi multa congregauerit *v* 2 quia . . . succurrit *om. GX*  
3 stultitius *G ti s. l.* 5 perennem ioc. p. *G<sup>2</sup>X*, perdere p. iuc. *v*,  
perdere iocunditatem *G<sup>1</sup>V* absque ulla *G<sup>2</sup>X* 6 ergo] igitur *v*  
7 est *G s. l. m. 2* remuneratione] retributione *X* 8 enim  
*om. X* 9 autem *om. v* aeterna sunt *XVv* 12 non debe-  
mus diligere *v* habemus *V* 14 ostendunt *X* qui] quia *v*  
qui toto . . . *l.* 16 omnia *om. V, add. in marg. G m. 2* illa diligit  
*X<sup>1</sup>*, illas res amat *v* 15 numquam se *Xv* et agros *Xv* 16 et  
cibos *Xv* 17 sibi] se *G<sup>1</sup>V, exp. G m. 2* \*\* rependere *G*, prae-  
bere *V* ipsa r. n. ostendit *om. V, add. G m. 2* quid enim  
*GV*, quid ergo *v* 18 longius est a ratione *V* diligere]  
amare *V* quod] qui *X* redamare scripsi, redimere *X*, amare  
*GVv* 19 dictione *G (c eras. et e in i corr. m. 2)*, dilectioni *Vv*  
20 igitur] ergo *V* sed] et *GV*

nime posse non dubitatur. sic etenim inimicum esse diligendum Dominus imperat, ut illa dilectio amicum illum ex inimico efficiat. quisque ergo diues cupidus si uult aeternas habere diuitias, distribuendo egenis perdat interim non mansuras. si enim quod diligit non uendit, nemo emere poterit quod cupit. auari namque ideo in iudicio a rectissimo iudice nuncupantur maledicti, quia qui praeteribant eorum habitacula non dicebant: benedictio Domini super uos, benediximus uobis in nomine Domini. infelices ergo sunt auari diuites qui propter res transitorias in aeternam damnationem dilabuntur, et e contrario beati sunt misericordes, quoniam ipsi misericordiam consequentur. felix est misericors, dum in hac uirtute non substantiam sed affectum Deus requirit.

### FEMINA SINE PUDICITIA.

- 5 Quintus abusionis gradus est femina sine pudicitia. sicut enim omnes mores bonos procurat et custodit in uiris prudentia, sic in feminis cunctos honestos actus nutrit et fouet et habet pudicitia. pudicitia namque castitatem custodit, auaritiam refrenat, lites deuittat, iras mitigat, libidinem occupat, cupiditatem temperat, lasciuiam castigat, ebrietatem cauet, uerba non multiplicat, gulae concupiscentias propurgat, furtum omnino damnat. quid plura? omnia uitia restringit et omnes uirtutes et quicquid coram Deo et hominibus bonis laudabile est nutrit. impudica uita nec laudem ab hominibus in praesenti saeculo nec remunerationem a Deo expectat in

7 Ps. 128, 8.

10 Matth. 5, 7.

1 non om. *GV*      sic etenim scripsi, licet enim *GXV*, sic enim  
*v*; cf. p. 153, 20      2 imperet *GV*, praecepit *v*      quisquis *X<sup>2</sup>v*  
3 si om. *v*      4 perdat] praestet *v*      interim om. *V*      uendit  
*G<sup>1</sup>V*, uendiderit *G<sup>2</sup>X*      5 potest emere *v*      8 ergo om. *V*  
9 qui om. *V*, add. *G m. 2*      10 sunt om. *X*      quoniam ipsi]  
quia *v*      11 est ergo *v*      12 uirtute deus *X*      effectum *V*      deus  
req.] inquit *X*      15 bonos mores *v*      sic et *v*      16 honestos]  
honoris *v*      fouet et om. *X*      habet] custodit *Xv*      17 iram *v*  
19 gulae c. propurgat om. *V*      20 propurgat *GX*, purgat *v*; cf.  
*Sirac. 7, 33*      omnino om. *X*      quod *X<sup>1</sup>*      21 et q.] quic-  
quid *V*      22 bonis hominibus *v*, hominibus *X*      laudabile] lau-  
dare *V*      impudica namque *v*

futuro: pudica uero uita famam bonam inter homines possidet, de ope futurae beatitudinis gaudet. praesentibus semet ipsam imitabilem facit, posteris memoriam amabilem relinquit. bonis semper moribus delectatur et consentit et adsiduis scripturarum meditationibus et  
 5 eloquiis animam uegetat. bonorum praecedentium exempla custodit et inseparabilia perfectis contubernia nectit. duobus ergo modis constat uerae pudicitiae exercitatio, id est corporis habitu et superficie et animi affectu interno. per exteriorem iuxta apostolum coram hominibus exempla, per interiorem modum coram  
 10 Deo prouidemus opera bona. pudicitia namque est corporis alienas res non appetere, omnem inmunditiam deuitare, ante horam congruam non gustare uelle, risum non excitare, uerba uana et falsa non loqui, habitum per omnia ordinatum propositoque conuenientem tam capillorum quam uestium sicut decet habere, cum indignis contu-  
 15 bernia non inire, supercilioso intuitu neminem aspicere, uagari oculos non permittere, pompatico et inlecebroso gressu non incedere, nullo inferior in incepto bono opere apparere, nulli contumeliam aut ruborem incutere, neminem blasphemare, senes non inridere, [bonis non inuidere] meliori non controuersari, de his quae ignoras non tractare,  
 20 etiam quae scis non omnia proferre. haec cum proximis amabilem hominem reddunt, et Deo acceptabilem faciunt. pudicitia uero animae est, plus propter Dei oculos quam hominis omnia bona facere, appetitiones turpium cogitationum compescere, omnes meliores esse se aestimare, nemini inuidere, de semet ipso nihil confidere, Dei semper auxilio res  
 25 omnes committere, ante Dei oculos semet ipsum constituere, haeretica

|   |   |  |
|---|---|--|
| 1 uita uero V                             | possidet] habet v                         | 2 beatitudinis] remunerationis X                           |
| 5 exempla om. V                           | 6 perfectis om. X                         | 7 constat u. p. ex.] constitue pudicitiae exercitationem X |
| 8 effectum V                              | exteriorem modum v                        | 10 corporis est v  |
| 11 appetere et v                          | 12 gustare non uelle X                    | excitari X   |
| 13 propositionemque V, compositionemque v | conuenientia X                            | 15 supercilio X  |
| 16 nulli X <sup>a</sup> Vv                | 17 in om. GX                              | bono om. X   |
| 18 bonis n. inuidere om. GXV              | 19 contra uersari G                       | 20 etiam] et ea v  |
| cum] enim Vv                              | 21 uero] enim v                           | est om. V  |
| 22 hominum Vv                             | 23 compescere] conspici X                 | se esse v, esse.. G, se X                                  |
| 24 semper] autem V                        | 25 dei... committere add. in marg. G m. 2 | se ipsum X   |
| constituere] custodire V                  |   |  |



prauitate sensum non maculare, catholicis per omnia consentire, Deo soli adhaerere, castitatem internae mentis Domino Iesu Christo offerre, omnia coepta bona opera mortis tantum termino finire, praesentes tribulationes animi fortitudine paruipendere, in terra praeter proximos nihil amare, cuncti amoris in caelo thesaurum constituere et pro omni bono actu mercedem in caelestibus a Deo sperare. pudicitia ornamentum nobilium est, exaltatio humilium, nobilitas ignobilium, pulcritudo uilium, prosperitas laborantium, solamen maerentium, augmentum omnis pulcritudinis, decus religionis, defensio criminum, multiplicatio meritorum, creatoris omnium Dei amicitia. 10

### DOMINVS SINE VIRTUTE.

- 6 Sextus abusionis gradus est dominus sine uirtute, quia nihil proficit dominandi habere potestatem, si dominus ipse non habeat et uirtutis rigorem. sed hic uirtutis rigor non tam exercitus fortitudine, quae et ipsa saecularibus dominis necessaria est, indiget quam animi 15 interiorum fortitudinem per bonos mores exercere debet. saepe enim dominandi uirtus per animi negligentiam perditur, sicut in Heli sacerdote factum fuisse comprobatur. qui dum per seueritatem iudicii peccantes filios non coercuit, eorum uindictae Dominus uelut consentienti non pepercit. tria ergo necessaria eos qui dominantur habere oportet, ter- 20 rorem scilicet et ordinationem et amorem. nisi enim ametur dominus et metuatur, ordinatio illius constare minime poterit. per beneficia ergo et affabilitatem procuret ut diligatur, et per iustas uindictas non

2 internae] aeternae v      dñō iesu GXV, deo v      3 opera  
bona v      tantum] tamen G in ras.      4 negligere paruipendere v  
nil G      5 thesaurum in caelo v, opus in caelum X      bono omni V  
6 a deo in caelestibus v      pudicitia] namq. add. G m. 2      8 uili-  
um] debilium v      9 omnibus pulchritudinibus X      14 et uirtutis]  
uirtutis v      exercitus X, exteriori v      fortitudine. G      15 indi-  
get om. v      16 interiori fortitudine v, fortitudine quae X      per  
bonos mores om. v, per bonos X      exerceri Xv      17 uirtus om. v  
perditur] fortitudo add. v      18 qui] cui X sed. corr.      per s.  
iudicii] seueritate iudicis v      19 in eorum v      uindicta XVv  
non] ferociter non v      20 eos] hos Vv      21 dominus pariter v,  
om. in ras. X      22 illius] eius V, illis v      potest v      23 effa-  
bilitatem X¹

propriae iniuriae, sed legis Dei studeat ut metuatur. propterea quoque dum multi pendent in eo, ipse Deo adhaerere debet qui illum in ducatum constituit, qui ad portanda multorum onera ipsum ueluti fortiorum solidavit. paxillus enim nisi bene fixus firmiter alicui fortiori adhaereat, omne quod in eo pendet cito labitur et ipse solutus a rigore suae firmitatis cum oneribus ad terram delabitur: sic et princeps nisi suo conditori pertinaciter adhaeserit, et ipse et omnis qui ei consentit cito deperit. quidam namque per dominandi officium solidius Deo adpropinquant, quidam inposito sibi dignitatis honore deteriores fiunt.

10 Moyses enim accepto ducatu familiaris Dei locutionibus utebatur: Saul uero filius Cis postquam sceptrum regni suscepit, per inoboedientiae superbiam Deum offendit. rex Salomon postquam patris sui David sedem optinuit, Deus illum ultra omnes mortales uelut ad innumerosi populi gubernationem sapientiae munere donavit: e contrario uero Hieroboam seruus Salomonis, postquam regni domus David partem accepit, ad idolorum cultum decem tribus Israel quae erant in parte Samariae adtraxit. per quae exempla euidenter ostenditur quosdam in sublimiori statu ad maiorem perfectionem crescere, quosdam uero per supercilium dominationis ad deteriora defluere. per quod utrumque intellegitur eos

20 qui ad meliora conscendunt per uirtutem animi et Dei auxilium posse id facere et eos qui ad deteriora deuertunt per mentis inbecillitatem pariter et negligentiam errare. unde dominus absque uirtute fieri non debet, quam uirtutem sine Dei auxilio nullatenus habet. qui etenim multa tuetur, si non habet fortitudinem, non ualet id agere, quoniam

2 pendent *G* de *in ras.* 3 portandum *V* 4 fixus firmiter] fortiter firmetur et *v* alicui fortiori] parieti *X* 5 hereat *X*  
 pendit *G*<sup>1</sup> solutus] solus *X* 7 omnes *G*<sup>1</sup>*X* qui ei]  
 quod *v* consentit] adherent *X*, continet *v* 8 depereunt *X*  
 officium *G* s. *l. m.* 2, potestatem *V* solidius] plus *v* 10 enim]  
 namque *Vv* populi ducatu *v* utebatur locutionibus *V* 11 cis  
*ex scis* *V* sceptrum *G*<sup>1</sup>; regni sceptrum *X* 13 optinuit] deum  
 offendit *add. GXV* numerosi *X* 14 donauit] ditauit *v*  
 15 domus d. partem accepit *GV*, sortitus est gubernacula *X*, domus d.  
 occupauit partem *v* 16 culturam *V* 17 adtraxit] diuerterat *v*  
 euidenter *om. X* 19 dominationes *G*<sup>1</sup> 20 ad meliora qui *V*  
 transcendunt *v* per dñi auxilium et uirtute animi *X* 21 deuertuntur *Vv*  
 22 dominus] et dominum *v* 23 debet quam] decet  
 qui *v* 24 fortitudinem animi *v* id agere ualet *V*

magna magnis infestationibus et aduersitatibus solent laborare. omnis igitur qui praeest hoc primitus animi tota intentione procuret, ut per omnia de Domini adiutorio omnino non dubitet. si namque coeperit in actibus suis auxiliatorem habere dominum dominorum, nullus hominum contemptui habere poterit eius dominatum. non est enim potestas nisi a Deo. ipse eleuat de stercore egenum et sedere facit cum principibus populi sui, deponit potentes de sede et exaltat humiles, ut subditus fiat omnis mundus Deo et egeat gloria Dei.

### CHRISTIANVS CONTENTIOSVS.

- 7 Septimus abusiois gradus est Christianus contentiosus, qui cum 10 participationem nominis Christi per fidem et baptismum suscepit, contra Christi dicta et propositum mundi caduca delectamenta diligit. omne enim quod contenditur aut propter propriam eius rei dilectionem de qua agitur aut propter alterius amorem quae sub odiosa specie latet appetitur. quemadmodum uerbi gratia bellum animoso 15 compugnantium conflictu cum odiosa res sit, propter amorem uictoriae et libertatis peragitur, et multae aliae dilectae species sub odioso labore uel formidine satis contentiose expetuntur. unde patenter intellegitur nihil contendere, nisi propter dilectionem subsequentem scilicet amabilem remunerationem. qui igitur 20 mundum praesentem ex quacumque causa contendit, perspicue ostenditur mundum diligere, quod per Iohannem spiritus sancti

5 Rom. 13, 1. Ps. 112, 7.

1 et] uel *v*      2 igitur] ergo *v*      3 dei *v*      4 dominorum  
*om. G<sup>1</sup>V*      5 poterit habere *v*      enim est *v*      6 ipse enim *v*  
7 et deponit p. *v*, potentes deponit X      11 suscipit *G<sup>2</sup>X*, suscepit *v*  
12 dicta et p.] precepta X      13 quod] de quo *v*      tenditur *V*,  
appetitur *GX sed in G* appet *in ras. m. 2*      rei delectationem X,  
dilectationem rei *V*      14 de qua] qua *V*      16 pugnantum *V*  
cum *om. X*      fit X      17 delectae *X<sup>1</sup>*      19 nihil *G<sup>1</sup>V*, ad nihil  
aliud *G<sup>2</sup>X*      contendit *G in ras.*, contendere posse *V*, contendit posse *v*  
20 subsequentem scilicet *GV*, speratam scilicet aut sequentem X, spe-  
ratam scilicet et subsequentem *v*      amabilemque *V*      21 m. prae-  
sentem *G<sup>1</sup>V*, in mundo praesenti *G<sup>2</sup>X*, de m. praesente *v*      22 osten-  
dit *v*; quod illum diligit mundus *add. X*; quod illum diligit. Quomodo  
ergo *add. v*      mundum diligere quod *GV*, quem diligi X, mundum  
diligi *v*      iohannem apostolum X

sermone interdicit, quibus ait: nolite diligere mundum, neque ea quae in mundo sunt? mundi enim amor et Dei pariter in uno corde cohabitare non possunt, quemadmodum oculi caelum pariter et terram nequaquam conspiciunt. sed requirendum est, si uere in mundo aliquid sit quod amari debeat et quis sit ille mundus quem diligere diuina eloquia uetant. terra ergo cum nascentibus ex ea et metallis et animantibus et pulcritudine uestium et oblectationibus ciborum et his quae ad haec pertinent non diligere praecipitur, sed proximus propter quem haec omnia facta sunt amari iubetur. haec enim omnia praedicta uelut non mansura ad caelestem patriam pergentes comitari nequeunt. proximi uero uelut mansuri regis coheredes semet ipsos licenter inuicem diligunt. quod ergo semper in mundo non manet et cum mundo pariter deficiet et ipse mundus non amari imperatur: proximus autem qui est pars regni caelestis in terra interim a regni caelorum appetitoribus non incongrue amatur, dum in summa illa patria in aeternum coheres habebitur. propterea uero mundus praesens non diligere imperatur, ne a Dei dilectione alienus saeculi dilector quisque efficiatur. non ergo debet contendere quod non licet amari. igitur Christianus qui nominis Christi similitudinem tenet morum quoque similitudinem habere debet. Christianus enim recte nemo dicitur, nisi qui Christo moribus coaequatur. de Christo uero per prophetam ita describitur: ecce puer meus quem elegi, electus meus, conplacuit sibi in illo anima mea: ponam spiritum meum super eum. non contendet neque clamabit

1 I Io. 2, 15.

22 Es. 42, 1. 2.

1 sermo interdicit X quibus] quo X, qui v 3 corde] corpore V  
habitare XV idem oculi Xv 4 aspiciunt X 5 quis]  
quod V 7 ea et] ea V 8 iis v praecipuntur X 10 enim  
om. X 11 concomitari v 13 manet et] manet X a in ras.  
alt. et om. G imperatur] praecipitur Vv 14 interim] et inter ima  
elementa v 15 a om. X appetentibus X suprema v  
17 presens idcirco X a dei] ad eius V 18 efficitur V 19 qui]  
omnis V 20 quoque om. V, quoque eius v debet habere X  
nemo recte v 21 christo] ei X uero] enim X 22 scribi-  
tur v puer] filius v 23 in illo sibi v animae meae V  
24 contendit G<sup>1</sup>X clamauit G<sup>1</sup>

neque audiet aliquis in plateis uocem eius. ecce Christus non contendit neque clamauit: et tu si morum Christi similitudinem retinere cupis, ne contendas, ne abusiue in ecclesia Christianus existas. suis enim sectatoribus Christus praecepit: nolite uocari Rabbi: unus est enim magister uester, qui est, Christus: et patrem nolite uocare super terram: unus est enim pater uester qui in caelis est. omnes enim uos fratres estis. quibus ad supplicandum imperauit dicere: pater noster qui in caelis es sanctificetur nomen tuum. frustra ergo patrem contendit in terra qui patrem et patriam profitetur habere se in caelo: cuius possessor nemo efficitur, nisi qui de terrenae patriae contentione securus habetur.

## PAUPER SVPERBVS.

- 8 Octauus abusionis gradus est pauper superbus, qui nihil habens in superbiam extollitur, cum e contrario diuitibus saeculi non superbe 15 sapere per apostolum imperetur. quid ergo stolidius fieri potest quam illum qui per infimam miseriam uelut in terram abiectus extremus et humilis incedere et contristari debuerat supercilioso superbiae tumore inflatam mentem contra Deum erigere? per quod uitium lapsi corruerunt qui summo caeli conditi erant culmine. quid ergo uult 20 quasi potens in terra superbire, qui prae omnibus hominibus debuerat humilis apparere? sed ne de paupertate sua tristitiam habeant, quid a Deo accepturi sunt pauperes adtendant: ipse etenim inquit:

4 Matth. 23, 8. 9.

9 Matth. 6, 9.

|  |                              |                      |                        |
|--|------------------------------|----------------------|------------------------|
| 1 platea v   | 2 neque clamauit om. X       | 3 tenere v           | ne ...                 |
| existas om. X  | christiana G, christi V      | 5 magister] pater X  |                        |
| 7 enim est X   | enim] autem X                | 8 quibus] qui et X   | dicere]                |
| cum dicit v; sic autem orabitis add. GVv                               |                              | 9 es in caelis XV    |                        |
| 10 patrem pater contendit V, contendit X, contendit patrem se habere v |                              |                      |                        |
| se profitetur habere X, p. s. h. v                                     | 11 patriae nemo possessor. v |                      |                        |
| 16 apostolum paulum Vv   | imperatur G                  | ergo om. V           | potest                 |
| fieri Vv   | 17 infimam X                 | terra G              | extremus et] et extre- |
| mus atq. X   | 19 inflammata X              | 20 in summo v        | 21 prae]               |
| pro GV   | 22 sua om. X                 | 23 recepturi sint Vv | etenim]                |
| enim v   |                              |                      |                        |

beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum  
caelorum. recta namque dispensatione misericors caeli regnum illis  
committit quibus regni terrarum participationem [inter mortales] abs-  
tulit, ut ipse diues in caeli sede appareat qui in terra penitus nihil  
5 procurat. cauendum uero pauperibus est, ne dum per necessitatem  
terrae regnum perdunt, per mentis imprudentiam etiam caelorum  
regna amittant. cum enim Dei dispensatione paupertatem necessariam  
acceperint, in ipsorum arbitrio pendet utrum pauperes spiritu sint.  
non enim quibuscumque pauperibus caeli regna promittuntur, sed his  
10 tantummodo quibus diuitiarum inopiam animorum humilitas comitatur.  
pauper enim humilis pauper spiritu appellatur, qui cum egenus foris  
cernitur, numquam in superbiam eleuatur: quoniam ad petenda regna  
caelorum plus ualet mentis humilitas quam praesentium diuitiarum  
temporalis paupertas. etenim humiles qui bene diuitias possessas ha-  
15 bent possunt pauperes spiritu appellari, et superbos nihil habentes  
haud dubium est beatitudine paupertatis priuari. de quibus utrisque  
sancta scriptura ita loquitur: est quasi diues, cum nihil ha-  
beat et est quasi pauper, cum in multis diuitiis sit.  
quasi diues est pauper superbus mentis affectu et quasi pauper  
20 est diues mentis humilitate. diues ergo inopia est mentis humilitas  
et ineptae diuitiae sunt animorum inormitas. prouidendum ergo est pau-

1 Matth. 5, 3.

17 Prou. 13, 7.

2 misericors iudex *v* illi *X*<sup>2</sup> 3 terrarum *om.* *X* inter  
mortales *om.* *GV*, in mortuos *X*, in mortuo *G* *m.* 2 *add. in marg.*  
4 caeli sede] caelis *V* 5 uero] ergo *Vv* est pauperibus *V*  
egestatem et necessitatem *v* 6 terrenum *v* perdunt] praetere-  
unt *Xv* etiam impudentiam *v* 7 regnum *X* amittant *G*  
8 pendit *G*<sup>1</sup> 9 quibuscumque namque *v*, quibuscumque *X* cae-  
lorum *X* 10 in quibus *v* inopia *X* 11 egenis *X*<sup>1</sup>  
foras *V* 12 superbia *X* ad appetenda *v*, ad consequenda *X*  
13 et mentis *V* praesentiarum *V* 15 et superbi *G*<sup>1</sup>, superbos  
autem *v* 16 haut *G*<sup>1</sup>, non *X* 17 cum n. h.] nihil habens *v*  
18 quasi . . . *l.* 20 humilitate *om.* *X*, quasi pauper ergo in multis diuitiis  
est diues humilis spiritu; et nihil habens quasi diues est pauper superbus  
mentis affectu *v* 19 effectu *V* et quasi p. e. d. m. humilitate  
*om.* *Xv* 20 diues *G*, diuitis *V*, nobilis *Xv* 21 enormitas *r*  
est ergo pauperibus *v*; ergo *om.* *V*

peribus, ut semet ipsos quales sint intellegant et quod rebus consequi non ualent mentis tumore superbire desistant.

### REX INIQVVS.

9 Nonus abusionis gradus est rex iniquus. etenim regem non iniquum sed correctorem iniquorum esse oportet. unde in semet ipso nominis sui dignitatem custodire debet: nomen enim regis intellectualiter hoc retinet, ut subiectis omnibus rectoris officium procuret. sed qualiter alios corrigere poterit qui proprios mores ne iniqui sint non corrigit? quoniam iustitia regis exaltatur solium et ueritate solidantur gubernacula populorum. iustitia uero regis est neminem iniuste per 10 potentiam opprimere, sine acceptione personarum inter uirum et proximum suum iudicare, aduenis et pupillis et uiduis defensorem esse, furta cohibere, adulteria punire, iniquos non exaltare, impudicos et histriones non nutrire, impios de terra perdere, parricidas et periurantes uiuere non sinere, ecclesias defendere, pauperes eleemosynis 15 alere, iustos super regni negotia constituere, senes et sapientes et sobrios consiliarios habere, magorum et ariolorum pythonissarumque superstitionibus non intendere, iracundiam differre, patriam fortiter et iuste contra aduersarios defendere, per omnia in Deo uiuere, prosperitatibus non eleuare animum, cuncta aduersa patienter ferre, 20 fidem catholicam in Deum habere, filios suos non sinere impie agere, certis horis orationibus insistere, ante horas congruas non gustare cibum. uae enim terrae, cuius rex est puer et cuius

23 Eccl. 10, 16.

|   |  |                                  |
|---|--|----------------------------------|
| 1 ut <i>corr.</i> in et <i>G</i> , ut et <i>V</i>         | ut quod <i>V</i> , quia <i>v</i>                       | conse-                           |
| qui] quod cupiunt <i>add.</i> <i>v</i>                    | 2 desinant <i>Xv</i>                                   | 4 etenim . . . unde] quem        |
| cum iniquorum correctiorem esse oportuerit etiam <i>X</i> |  | 5 nomini                         |
| <i>G<sup>1</sup>X</i>                                     | 6 debet custodire <i>V</i> , non custodit <i>X</i>     | enim <i>om.</i> <i>X</i>         |
| 9 in iustitia <i>v</i>                                    | exaltetur <i>X</i>                                     | et] et in <i>G<sup>1</sup>Xv</i> |
| regis <i>Vv</i>   | 11 personarum acceptione <i>v</i>                      | in uirum <i>V</i>                |
| iudicare <i>v</i>   | et uiduis <i>om.</i> <i>V</i>                          | 13 non <i>X s. l. m. 2</i>       |
| 14 istriones <i>V</i> , striones <i>G<sup>1</sup>X</i>    | peierantes <i>Vv</i>                                   | 15 sinire <i>G<sup>1</sup></i>   |
| alere] pauperibus elemosinas dare <i>X</i>                | 16 sapiens <i>X<sup>1</sup></i>                        | 17 m. et]                        |
| magorum <i>v</i>  | et phitonissarum <i>X</i> , phitonissarum <i>V</i>     | 19 uiuere]                       |
| confidere <i>Xv</i>                                       | 20 non eleuari animo <i>V</i> , a. n. eleuare <i>v</i> | ferre]                           |
| tolerare <i>v</i>   | 21 suos <i>om.</i> <i>X</i>                            | impios <i>X</i>                  |
|   |  | 22 oris <i>X</i>                 |
| 23 cibum non gustare <i>v</i>                             | puer est <i>Xv</i>                                     |                                  |

principes mane comedunt. haec regni prosperitatem in praesenti faciunt et regem ad caelestia regna meliora perducunt. qui uero regnum secundum hanc legem non dispensat, multas nimirum aduersitates imperii tolerat. idcirco enim saepe pax populorum rumpitur et  
 5 offendicula etiam de regno suscitantur, terrarum quoque fructus diminuuntur et seruitia populorum praepediuntur, multi etiam dolores prosperitatem regni inficiunt, carorum et liberorum mortes tristitiam conferunt, hostium incursus prouincias undique uastant, bestiae armentorum et pecorum greges dilacerant, tempestates ueris et hiemis  
 10 terrarum fecunditatem et maris ministeria prohibent, et aliquando fulminum ictus segetes et arborum flores et pampinos exurunt. super omnia uero regis iniustitia non solum praesentis imperii faciem fuscant sed etiam filios suos et nepotes, ne post se regni hereditatem teneant, obscurat. propter piaculum enim Salomonis regnum domus Israel  
 15 minus de manibus filiorum eius dispersit. et propter iustitiam David regis lucernam de semine eius semper in Hierusalem reliquit. ecce quantum iustitia regis saeculo ualeat, intuentibus perspicue patet. pax populorum est, tutamentum patriae, inmunitas plebis, munimentum gentis, cura languorum, gaudium hominum, temperies aeris,  
 20 serenitas maris, terrae fecunditas, solacium pauperum, hereditas filiorum et sibimet ipsi spes futurae beatitudinis. attamen sciat quod sicut throno hominum primus constitutus est, sic et in poenis, si iustitiam non fecerit, primatum habiturus est. omnes namque quoscumque peccatores sub se in praesenti habuit, supra se modo plagali  
 25 in illa poena habebit.

- |  |   |                             |
|--|---|-----------------------------|
| 1 regni] regiam V  | 2 perducunt meliora V                   | 3 regnum suum               |
| add. G m. 2, om. V   | non s. h. legem v                       | nimirum om. X               |
| 4 imperii aduersitatis X   | tolerabit Vv                            | idcirco corr. in in         |
| circo G  | pax saepe v                             | 5 deminuuntur V             |
| etiam G <sup>1</sup> V, et uarii G <sup>2</sup> X                    | 9 tempestates u. e. h. terrarum om. X   | 6 seruititia X              |
| ueris et] G adn. in marg. m. 2: aliter aeris et hiemis peria turbata |   |                             |
| 10 fecunditatem] terre add. X s. l. m. 2                             | 12 in iustitia ex iustitia              |                             |
| G m. 2   | praesentis om. X                        | fuscant G, obfuscant v      |
| et ne V  | 14 obscurant G <sup>2</sup>             | 15 eius ex eis G m. 2       |
| disperserat V  | 16 semper om. X                         | 17 ualet V                  |
| pax populorum tutamen v  |   | 18 est enim                 |
| 20 terrena X   | 21 sibimet ipsis V                      | munitamentum ex munitatum V |
| 22 primatus G  | 24 super X                              | 23 primatus rex v           |
|  | plagali GV, miserabili X, implacabili v |                             |
| 25 poena V, futura poena GX, p. futura v                             |   |                             |



## EPISCOPVS NEGLEGENS.

- 10 Decimus abusio gradus est episcopus negligens, qui gradus sui honorem inter homines requirit, sed ministerii sui dignitatem coram Deo, pro quo legationem fungitur, non custodit. primum namque ab episcopo quid sui nominis dignitas tenet inquiratur: quoniam episcopus cum Graecum nomen sit, speculator interpretatur. quare uero speculator ponitur et quid a speculatore requiritur Dominus ipse denudat, cum sub Ezechielis prophetae persona episcopo officii sui rationem denuntiat, ita inquit: speculatorem dedi te domui Israel. audiens ergo ex ore meo sermonem ad-  
nuntiabis eis ex me. si autem uideris gladium uenientem et tu non adnuntiaueris ut reuertatur impius a uia sua, ipse quidem impius in iniquitate sua morietur, sanguinem autem eius de manu tua requiram. si autem tu adnuntiaueris et ille non fuerit reuersus,  
ipse quidem in iniquitate sua morietur, sed tu animam tuam liberasti. decet ergo episcopum qui omnium speculator positus est peccata diligenter intendere et postquam adtenderit, sermone si poterit et actu corrigere et si non poterit iuxta euangelii regulam scelerum operarios declinare: si enim, inquit in euangelio,  
peccauerit in te frater tuus, corripe illum inter te et ipsum solum. si te audierit, lucratus es fratrem tuum: si te non audierit, adhibe tecum adhuc unum

9 Ez. 3, 17—19.

20 Matth. 18, 15.

|                 |                                  |             |                           |                                |
|-----------------|----------------------------------|-------------|---------------------------|--------------------------------|
| 2 gradus abusio | v                                | 3 honorem   | G sed em in ras., honoris | V                              |
| 4 legatione     | XVv                              | 5 quod      | X                         | teneat Vr requiratur V         |
| 6 cum episcopus | nomen graecum v                  | 8 denudat]  | denotat X                 | epi V                          |
| 9 sui om.       | V                                | denuntiat]  | denudat GV                | 10 nuntiabis Vv                |
| 12 tu om.       | X                                | 14 autem]   | au*** G                   | 15 tu om. X                    |
| tu]             | tu autem X                       | 17 qui      | G s. l. m. 2, si V        | 16 sed                         |
| 18 peccatorem   | V                                | attendere   | v                         | et] audiens ergo add. GV, exp. |
| G m. 2          | sermone si poterit om.           | X           | 19 potuerit v             | et actu]                       |
| etiam X         | et si] si v                      | potuerit Xv | 20 euangelio dominus v    |                                |
| 21 in te om.    | G <sup>1</sup> V                 | illum]      | eum XVv                   | 22 si] si ergo V               |
| eris Vv         | 23 si] si autem G <sup>2</sup> X | non te      | X                         | es]                            |

uel duos testes, ut in ore duorum testium uel trium  
 stet omne uerbum: si illos non audierit, dic ecclesiae:  
 si ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus et  
 publicanus. tali ordine expellendus est qui cuicumque doctori  
 s uel episcopo adhaerere noluerit. et qui tali ordine expulsus fuerit ab  
 alio aliquo doctore siue episcopo recipi non debet. de sacerdote in lege  
 scribitur: uiduam aut repudiatam non accipiet uxorem.  
 qui ergo excommunicatum a catholico illo non permittente recipit  
 contra scripturae statuta agit ac iura sancti sacerdotii, in quod Chri-  
 10 stianorum genus electum est, excedit. hac ratione episcopum ad eos  
 quibus in speculatione positus est esse oportet. ceterum uero qualis  
 in semet ipso esse debeat Paulus apostolus exponit, ut ad gradum  
 episcopii ueniens sit sobrius prudens castus sapiens modestus hospi-  
 talis, filios habens subditos cum omni castitate, testimonium habens  
 15 bonum ab his qui foris sunt, praeferens doctrinarum fidelem sermo-  
 nem, ante episcopatum non plus quam unam habens uxorem. non  
 percussor, non bilinguis, non ebriosus, non neophytus, ut per  
 haec ipse prius ostendat in opere quod alios docet in sermone doctrinae.  
 caueant ergo negligentes episcopi, quod in tempore uindictae Domi-  
 20 nus per prophetam conqueritur: pastores muti demoliti sunt  
 populum meum, et non pascebant pastores gregem  
 meum, sed pascebant pastores semet ipsos, sed potius

7 Leu. 21, 14.

20 Ez. 34, 2.

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 testes <i>om. G</i> , fratres <i>V</i>  | uel trium testium <i>XVv</i>   | 2 si]                                    |
| quod si <i>X</i>  | si] si autem <i>XV</i>   | 3 et ecclesiam <i>X</i>                  |
| 4 quicumque <i>XVv</i>  | 5 noluerit <i>om. G<sup>1</sup></i> , contempnit <i>G<sup>2</sup>X</i> | ethicus <i>G</i>                         |
| est <i>X</i>  | 6 alio <i>om. GV</i>   | fuerit]                                  |
| 7 aut <i>ex</i>   | aliquo <i>om. X</i>  | siue] uel <i>v</i>                       |
| non debet recipi <i>v</i>   | namque scriptum est in lege <i>v</i>                                   | 7 aut <i>ex</i>                          |
| autem <i>G</i>  | accipiat <i>v</i>  | 8 ergo] illum <i>add. v</i>              |
| <i>G<sup>1</sup>V</i> , sibi iungit <i>v</i>  | 9 contra scripturae s. agit <i>om. G<sup>1</sup>Vv</i>                 | recipit <i>om.</i>                       |
| ac iura scripsi, bucina ira <i>V</i> , bacina ira <i>G</i> ; ac... excedit <i>om. X</i> | 10 genus <i>om. GV</i>   | sacer-                                   |
| doti in in quod <i>G</i> , sacerdotii in quo <i>v</i>                                   | 11 speculationem <i>v</i>  | elect-                                   |
| tus <i>GV</i>   | 12 praepositus <i>G<sup>2</sup>X</i>                                   |  |
| 13 epi <i>GX</i>  | 15 proferens <i>v</i>  | doctrinam <i>XV</i> , doctrinae <i>v</i> |
| 16 ante ep.] antequam episcopus sit <i>v</i>  | non plures <i>Vv</i>   | habens                                   |
| uxores quam unam <i>Vv</i>  | 18 prius <i>om. Xv</i>   | doceat <i>V</i>                          |
| <i>om. G<sup>2</sup>X</i>   | 20 conqueritur dicens <i>Vv</i>  | in                                       |
| 21 pastores <i>om. v</i>  | muti <i>om. G<sup>2</sup>X</i>   | mo-                                      |
| 22 pastores sed pascebant <i>v</i>  |  |  |

procurent hi in quod eos constituit Dominus supra familiam suam dare illis cibum in tempore suo mensuram tritici, puram scilicet et probatam doctrinam, quatenus ueniente Domino mereantur audire: euge serue bone et fidelis, quia supra pauca fidelis fuisti supra multa te constituam: intra in gaudium Domini tui.

### PLEBS SINE DISCIPLINA.

- 11 Vndecimus abusionis gradus est plebs sine disciplina: quae dum disciplinae exercitationibus non seruit, communi se perditionis laqueo constringit: iram etenim domini absque disciplinae rigore non euadit. 10 atque idcirco psalmistae uocibus indisciplinatae plebi praedicatur: adprehendite disciplinam ne quando irascatur Dominus. disciplina uero est morum ordinata correctio et maiorum praecedentium regularum observatio. de qua disciplina Paulus apostolus ita loquitur dicens: in disciplina perseuerate: tamquam 11 filiis uobis offert se Deus. quod si extra disciplinam estis, cuius participes facti sunt omnes, ergo adulteri et non filii estis. qui ergo adulteri et sine disciplina sunt, et caelestis regni hereditatem non capiunt: filii autem paternae disciplinae correctiones ferunt et hereditatem quandoque recipere posse 20 non desperant. de qua etiam disciplina Esaias eidem indisciplinatae plebi praedicat dicens: quiescite agere peruerse, discite

3 Matth. 25, 23.  
22 Es. 1, 16.

12 Ps. 21, 12.

15 Hebr. 12, 7. 8.

|  |   |                         |                              |
|--|---|-------------------------|------------------------------|
| 1 procurant X                            | hi] hi id G <sup>2</sup> X                      | in om. Vv               | quos Vv                      |
| eos om. G <sup>1</sup> Vv                | super XVv                                       | 2 suo om. V             | puram] paruam V              |
| 3 doctrinam probatam V                   | mereatur X                                      | 4 supra p.] in pauca    |                              |
| XVv                                      | fuisti fidelis Xv                               | 8 alius abusionis V     | dum] cum v                   |
| 9 deseruit X, seruit dño V, seruit... G  |   | communi...domini om.    |                              |
| GXV                                      | 10 uigore V                                     | euadet V                | 13 morum est v               |
| 14 regulis X                             | 15 dicens om. X                                 | 16 se om. XV            | 17 sunt]                     |
| estis v                                  | ergo] enim v                                    | 18 qui om. X            | et om. Vv                    |
| sine d.] indisciplinati G <sup>2</sup> X |   | et om. G <sup>2</sup> X | 19 si filii v                |
| 20 correctiores X                        | ferunt G <sup>1</sup> V, fiunt G <sup>2</sup> X |                         | se recipere G <sup>2</sup> X |
| possunt V                                | 21 desperent v, dispereant G                    |                         | eidem i. p. prae-            |
| dicat] loquitur V                        | idem X, quidem v                                |                         |                              |

bene facere. et ad eandem psalmista consona voce compsalit di-  
 cens: declina a malo et fac bonum. infelix ergo est qui  
 abicit disciplinam. audet enim extra milites aliquid, qui Dominum  
 crucifigentes non consciderunt tunicam, qui ecclesiae Christi scindit  
 disciplinam. sicut enim tunica totum corpus praeter caput tegitur,  
 ita disciplina omnibus in ecclesia est praeter Christum. qui ergo  
 ecclesiae sub disciplina est protegatur et ornatur. ipsa uero tunica  
 contexta desuper fuerat per totum, quia eadem ecclesiae disciplina  
 a Domino de caelo tribuitur et integratur. de qua Dominus cum ad  
 10 patrem ascendisset, postquam resurrexit a mortuis, ad apostolos suos  
 loquebatur: uos autem sedete in ciuitate, quoadusque  
 induamini uirtute ab excelso. tunica ergo corporis Christi  
 disciplina ecclesiae est: qui autem extra disciplinam est alienus est  
 a corpore Christi. non scindamus igitur illam, sed sorti-  
 15 amur de illa, non soluamus quicquam de mandatis Christi, sed  
 unusquisque in quo uocatus est in eo permaneat apud Deum.

## POPVLVS SINE LEGE.

Duodecimabus gradus est populus sine lege, qui dum Dei 12  
 dicta et legum scita contemnit per diuersas errorum uias eundem  
 20 perditionis laqueum incurrit. de quibus uis sub persona praeuari-  
 catoris populi humanum genus propheta ita deplangit: nos autem

2 Ps. 33, 15.  
 21 Es. 53, 6.

11 Luc. 24, 49.

14 Io. 19, 24.

|   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| 1 ad eadem G, de eadem V, idem X            | psalmistae X                              | con-                             |
| spallit G <sup>1</sup> , psallit X          | 3 abiecit G <sup>1</sup> V                | audent X <sup>2</sup> , audiet V |
| deum X                                      | 4 eius sciderunt v                        | christi om. X                    |
| 5 tegitur] add. X: totam tunicam, exp. m. 2 | 6 omnibus in e. est                       |                                  |
| V, omnis ecclesia GXv                       | qui...est om. X                           | quia ergo ecclesia               |
| sub V, qui ecclesia et sub G                | sed exp. m. 2, qui caput est ecclesiae et |                                  |
| sub v                                       | 7 non est v                               | 8 con-                           |
| textata tunica V                            | eidem V                                   | disciplina ecclesiae v           |
| deret X                                     | resurrexisset G                           | 10 ascen-                        |
| cens v                                      | sedete hic v                              | 11 loquebatur di-                |
| om. X <sup>1</sup>                          | ab excelso G, ex alto XVv                 | 12 uirtute                       |
| 14 a corpore ch. est V                      | sed G s. l. m. 2                          | 13 est disc. ecclesiae X         |
| id est add. v                               | christi] domini Xv                        | 16 dominum v                     |
| G s. l. m. 2                                | 20 sub persona om. X                      | 18 dei                           |

sicut oves errauimus, unusquisque in uiam suam declinauit. de quibus etiam eadem sapientia loquitur per Salomonem: multae uiae uidentur hominibus rectae, et nouissimae earum ducunt ad mortem. quae utique multae perditionis uiae tunc inceduntur, cum una regalis uia lex Dei uidelicet, quae neque ad dexteram neque ad sinistram declinat, per negligentiam deseritur. de qua scilicet uia Dominus Christus qui est finis legis ad iustitiam omni credenti denuntiat: ego sum uia et ueritas et uita: nemo uenit ad patrem nisi per me. ad quam uiam omnes homines communiter inuitat dicens: uenite ad me omnes qui laboratis et onerati estis, et ego uos reficiam. quia non est personarum acceptio apud Deum. ubi non est Iudaeus et Graecus, masculus et femina, seruus et liber, barbarus et Scytha, sed omnia in omnibus Christus: omnes enim unum sunt in Christo Iesu. dum ergo Christus finis est legis, qui sine lege sunt sine Christo fiunt. igitur populus sine lege populus sine Christo est. abusium ergo in temporibus euangelii populum fieri sine Christo, quando apostolis in cunctas gentes licentia praedicationis data est, quando tonitruum euangelii per cunctas saeculi partes intonuit, quando gentes quae non sectabantur iustitiam apprehenderunt iustitiam, quando qui longe fuerunt facti sunt prope in sanguine Christi, qui aliquando non populus, nunc autem populus sanctus in Christo, quando est tempus acceptabile et dies salutis et tempora refrigerii in conspectu altissimi, quando unaquaeque gens habet testem resurrectionis, quando protestatur Dominus: ecce ego

3 Prou. 14, 12.  
25 Gal. 3, 28.

8 Io. 14, 6.

10 Matth. 11, 28.

|                             |   |                        |
|-----------------------------|---|------------------------|
| 1 suam uiam X               | 2 uiis etiam v, etiam uiis G <sup>1</sup> X | eadem om. v            |
| 4 eorum G                   | deducunt v                                  | 5 legalis V            |
| 6 dextram X                 |   |                        |
| 7 iesus christus v, iesus X | 8 uia et] uia Xv                            | 10 homines             |
| om. V                       | 11 et...reficiam om. X                      | 12 reficiam uos v      |
| 13 et                       |   |                        |
| g.] nec graecus v           | 14 shcitha G                                | sed...iesu om. X       |
| in G sed et s. l. m. 2      | omnibus] omnia V                            | enim] ergo GV          |
| 15 legis est Xv             | 16 fiunt] sunt X                            | sine lege X s. l. m. 2 |
| 17 abusi G <sup>1</sup> V   | 18 sine lege fieri v                        | 21 de longe fuerant v  |
| 23 sanctus] dei v           | 24 unaquaeque G, quaeque X                  | 25 h. testem]          |
| testimonium habet V         | ipse dominus protestatur dicens v           |                        |

nobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem saeculi. non flamus ergo sine Christo in hoc tempore transitorio, ne sine nobis Christus esse incipiat in futuro.

### XIII. DE SINGVLARITATE CLERICORVM.

5 Promiseram quidem uobis ante tempus epistolam, filii carissimi, 1  
 quae omnium morum instituta de lege commendans summatim omnia  
 contineret quaecumque uniuersis clericis generaliter ad dirigendam  
 regulam competunt disciplinae. sed quia nunc feminarum commoratione  
 uulgariter inter uos quidam ignominiae deuoluti sunt, etiam de hac re  
 10 specialiter uobis Domini correptione scribere compulsus sum: qui  
 miserum me pro uestra negligentia cum seueritate conueniens man-  
 dare praecipit, ne clerici cum feminis commorentur. et licet haec  
 admonitio sola litterarum mearum auctoritate sufficeret, tamen ne me  
 somniatorem inrideat quisquam, sicut Ioseph fratres inriserunt,  
 15 scripturarum addimus firmitatem, ut omnes sciant hoc etiam modo  
 per reuelationem Dominum iubere, quod litteris cognoscitur ante ius-  
 sisse, nec nos esse adulterantes uerbum Domini aut uolentes iactan-  
 ter de reuelationibus gloriari, sed sic ante conspectum Domini refe-  
 rendo non mentiri quod loquimur: sicut a Domino confidimus nos non

2 flamus ergo] simus itaque X, itaque simus v. — Explicit de XII  
 abusiuis saeculi G, Explicit sc̃i ioh̃ Chrisostomi ex epistula beati Pauli  
 apostoli ad corinthios prima (sic) X, om. V. —

Incipit de singularitate clericorum (cypriani *add. man. rec.*) C. —  
 5 promiseram C, emiseram v      6 omnia etiam v      8 de femi-  
 narum v      9 ignominiae C, ad ignominiam *coni. Pamelius*, igno-  
 miniose *coni. Erasmus*      10 scribere om. C      11 conueniens C,  
 corripiens v      13 me om. C      14 rideat C

audisse mendacium praesumentes uocem apostoli Pauli protestantis, non enim sumus, inquit, sicut plurimi adulterantes uerbum Dei, sed ex sinceritate sicut ex Deo coram ipso in Christo loquimur. in dolore itaque maximo constituti de quibusdam tabefactis membris corporis nostri et in gemitu iacturam lamentantis ecclesiae, quae per segnitiam nostram redigitur per dies singulos ad nimiam paucitatem, credimus nos ex parte aliqua subleuari, quod diligentiae nostrae negligentia quorundam obesse non possit, quibus numquam nostrae litterae defuerunt, quae per absentiam meam frequentiam omnibus pensauerunt. dissimulationis suae unusquisque contemptor reum semet ipse conscribat, nos autem libera fronte contemptoribus exclamamus quod Salomon confidenter exprobrat: quoniam quidem uocabam, inquit, non obaudiebatis: et extendebam uerba mea, et non intendebatis, sed irrita faciebatis mea consilia, meis autem increpationibus non intendebatis: itaque et ego uestrae perditioni superridebo. gratulabor ergo aduersum uos, cum aduenerit uobis interitus, cum aduenerit uobis subito tumultus, euersio autem similis procellae, et cum aduenerit uobis pressura et expugnatio. erit enim cum me inuocaueritis, ego autem non exaudiam uos. quae erent me mali, et non inuenient: oderunt enim sapientiam. uerbum autem Domini non adsumpserunt neque uoluerunt meis consiliis intendere. spreuerunt enim meas correptiones: ideoque edent uiae suae fructus et suae impietate satiabuntur.

2 Ad uos nunc exhortatio nostra conuertitur quos nolumus experiri talia praecipitia ruinarum. metuite quantum potestis eiusmodi casus exitia et in ista subuersione labentium uos experimenta perterreant. nimium praeceps est qui transire contendit, ubi conspexerit alium ce-

2 I Cor. 4, 2.

13 Prou. 1, 24—31.

|   |   |                                     |
|---|---|-------------------------------------|
| 1 uoce <i>C</i>                             | 5 putrefactis <i>v</i>                  | 10 meam <i>C</i> , nostram <i>v</i> |
| 11 ut unusquisque <i>v</i>                  | semetipsum <i>v</i>                     | 12 exclamemus <i>v</i>              |
| 17 et cum <i>v</i>                          | 19 similis <i>C</i> , simul et <i>v</i> | 26 saciabuntur <i>C</i>             |
| 27 exh. nostra <i>C</i> , mea exh. <i>v</i> | 30 alium conspexerit <i>v</i>           |                                     |

cidisse, et uehementer infrenis est cui non incutitur timor alio pereunte. amator est uero salutis suae qui enitat alienae mortis incursum. et ipse est prouidus qui sollicitus fit cladibus ceterorum, sicut Salomon adprobat dicens: astutus uidens malum puniri, uehementer erudietur, et iterum: cadentibus impiis iusti uehementer terrebuntur. aduersaria est confidentia quae periculis uitam suam pro certo commendat, et lubrica spes est quae inter fomenta peccati saluari se sperat. incerta uictoria est inter hostilia arma pugnare, et impossibilis liberatio est flammis circumdari nec ardere.

10 quod Salomon abnegat dicens: quis alligabit in sinu suo ignem, uestimenta autem sua non comburet? aut quis ambulabit super carbones ignis, pedes uero non comburet? sic qui introit ad uxorem proximi sui, non erit immunis neque omnis qui tangit eam. credite quaeso uos, cre-

15 dite diuinae fidei quin immo quam uestrae: quia omne quicquid pollicetur non potest fallere dicente Domino: facilius est, inquit, caelum et terram praeterire quam de lege unum apicem cadere. et iterum: caelum et terra transibunt, uerba autem mea non praeteribunt. ipsi ergo nos fallimus, quotiens

20 inordinaliter credimus aestimantes per fidem nostram legis praecepta posse mutari, ut inter masculos et feminas speremns passim castitatem immobilem custodiri.

Difficile quis uenenum bibit et uiuet. uerendum est dormienti in 3 ripa, ne cadat, cum dicat apostolus: qui se putat stare uideat

25 ne cadat. in hac parte expedit bene timere quam male fidere. et utilius est infirmum se homo cognoscat ut fortis existat, quam fortis uideri uelit, et infirmus emergat. de qua re praesumptores obiurgat apostolus dicens: si qui putat se aliquid esse, cum nihil sit, se ipsum inplanat. pro certo inplanator proprius suam ani-

4 Prou. 24, 12. (?)      10 Prou. 6, 27. 28.      16 Luc. 16, 17.  
18 Matth. 24, 55.      24 I Cor. 10, 12.      28 Gal. 6, 3.

2 uero est v      10 abnegat C, non negat v      13 introit C<sup>1</sup>,  
introierit C<sup>2</sup>v      14 uos C s. l. m. 2      15 plus quam Erasmus  
uestrae C, nostrae v      20 praecepto C<sup>1</sup>      21 posse om. v  
23 bibat C<sup>1</sup>      uiuat C      uerendum est] uel C      25 expedit  
plus v; cf. l. 15      28 quis C



mam decipit, qui non cauendo contraria noxiis rebus semet ipse commiserit. ille autem tutius sibi consulit, qui circa malos semper infidus species quascumque noxias extimescit. quorum distantiam Salomon disseruit dicens: sapiens timendo declinabit ab omni malo: insipiens autem confidens sui miscetur iniquo. magnum sapientiae diuinæ consilium inuentum est, ubi timoris auxilio liberemur. magna compendia prouidentiae, ut aliquando fiat uirtus et uictoria per timorem. magna remedia Dominus contulit ad salutem, ut habeat et timidus laudem, sicut Salomon repetit dicens: beatus uir qui ueretur omnia per metum. inestimabilis Domini misericordia quæ undique homini suo contulit gloriam et incomprehensibilis pietas quæ secundum pugnas dedit et palmas, ut confidendo masculorum saeuitiam superemus et timendo feminarum blandimenta uincamus, dummodo et de uirtute et de infirmitate super nos glorias Dominus operetur, ut in omnibus et per omnia omnipotentem semet ipse testetur diuidens differentias triumphorum, ut tam consiliis quam uiribus a nobis bella uincantur nec si uinceremus solius fidei fortitudine contra Salomonem uacua essent opera sapientiae. nunc igitur sapientiae arma gestanda, ubi feminei et uiriles sexus certamen indicunt. unde Salomon sic instruit dicens: prudentiam, inquit, fac notam tibi, ut te seruet a muliere aliena et pessima. uidete nunc prudentiam in isto bello, non fidem nobis datam esse uictricem quæ nos timiditatis remedio liberasset, et contemplamini quæ sunt modo arma sumenda, si uultis habere legis auxilia. estote timidi ut sitis intrepidi: et licet timor in certamine infirmitas esse uideatur, tamen secundum uerbum apostoli uirtus in infirmitate perficitur. separamini deprecor, separamini a contagione pestifera.

4 Prou. 14, 16.  
26 II Cor. 12, 9.

10 Sir. 25, 11.

20 Prou. 2, 16.

|                          |                             |                            |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 2 totius C <sup>1</sup>  | 7 liberentur C <sup>1</sup> | 11 undique C, unicuique v  |
| suo C, suam v            | 13 confitendo v             | 15 dominus glorias v       |
| 16 tam om. C in ras.     | 17 Nec C, ne v              | uicerimus v                |
| 19 gestanda sunt C       | uiriliter v                 | 20 indicunt C, indicitur v |
| 21 aliene C <sup>1</sup> | 27 a om. v                  |                            |

Quantumcumque fuerit unusquisque longius ab aduersis, tantum 4  
 non sentit aduersa. minus uoluptatibus stimulatur, qui non est, ubi fre-  
 quentia est uoluptatum. et minus auaritiæ molestias patitur qui  
 diuitias non uidet, si admittimus apostolum pollicentem: qui uolunt,  
 5 inquit, diuites fieri, incidunt in temptationem et musci-  
 pula et desideria multa et inutilia et noxia, quæ  
 mergunt hominem in perditionem et in interitum. non  
 aliter temptationibus subiacet qui iunctus est feminae, in qua nihil est  
 aliud nisi quod feriat proximantem. aculeus peccati facta est forma  
 10 feminea, et mortis condicio non aliunde surrexit nisi de muliebri sub-  
 stantia. quod Salomon ad nostram sollicitudinem memorat dicens:  
 a muliere factum est initium peccati, et propter hanc  
 omnes morimur. inde mortales tenemur nec timemus. quid si iam  
 immortales essemus? per mulierem liberauit nos equidem Christus,  
 15 sed unde adhuc morimur formidare debemus. tunc liberatio ipsa con-  
 stabit in femina, si a nobis mors reuocatur quæ per feminam uene-  
 rat. ceterum si adhuc per mulierem circa nos scandala dominantur,  
 liberationis Christi fecimus pro certo dispendium: siquidem in futurum  
 spes ista libertatis manet quam fidei nostræ Christum credimus con-  
 20 tulisse, ut tunc nobis omnino mulier non noceat, cum et ipsa mors  
 fuerit euacuata. nam si modo putamus nos intemptabiles esse mulie-  
 ribus iaculis, nihil ergo restat caelestibus regnis. non inmerito tales  
 sensus apostolus increpat dicens: iam satiati estis, iam diui-  
 tes facti estis: sine nobis regnatis, et utinam regne-  
 25 tis. tempus ergo adhuc luctaminis geritur et mors per feminam ad-  
 huc usque grassatur. mentior, si non uidemus exinde interitus pluri-  
 morum. quanti et quales episcopi et clerici simul et laici post confes-  
 sionum uictoriarumque calcata certamina, post magnalia et signa uel  
 mirabilia usque quaque monstrata noscuntur cum his omnibus naufra-  
 30 gasse, cum uolunt in naui fragili nauigare? quantos leones domuit una

4 I Tim. 6, 9.

12 Sir. 25, 24.

23 I Cor. 4, 8.

2 uoluntatibus *C*      3 frequentia est ubi *v*      5 et *C*, et in *v*  
 muscipulam *C*<sup>2</sup>, muscipulas *v*      13 quid si] quasi *fort.*      21 muli-  
 eribus *C*<sup>1</sup>      22 nihil *C*, quid *v*      23 apostolus paulus *C*      *alterum*  
 iam *C s. l. m. 2*      24 regnatis *C*      25 luctaminis adhuc *v*      29 us-  
 que *C s. l. m. 2*      30 una *C*, una muliebris *v*

infirmetas delicata, quae cum sit uilis et misera, de magnis efficit praedam? quod Salomon loquitur dicens: pretium meretricis quantum est panis unius, mulier autem pretiosas animas capit.

- 5 Ante nos ista tractantur, et nullis terroribus coercemur: quid faceremus, si opinionibus tantummodo gestas historias audiremus? sed haec est semper incredulitas humanae duritiae, ut non solum audiendo sed etiam uidendo non credat alteros interisse, nisi et se ipsam uideat interire: nec sociorum mortibus quatitur, dum illos promeritos aut inualidos opinatur. se autem multum mereri aut multum ualere ficialiter putat, nesciens praebere cunctis exempla, cum fuerint quibusdam inrogata supplicia, sicut Dominus in euangelio proponit et dicit: putatis, quod hi Galilaei prae omnibus Galilaeis fuerunt peccatores qui talia passi sunt? non. dico uobis: nisi paenitentiam habueritis, similiter perietis: sicut illi supra quos cecidit turris in Siloa, et occidit eos. putatis quoniam et ipsi debitores fuerunt prae omnibus hominibus habitantibus in Hierusalem? non. dico uobis: si non paenitueritis, similiter perietis.
- 6 Miramur si Adam per Euam seductus est, quem nulla morientium exempla praecesserant, nisi iussio una constrinxerat, cum modo nos nec innumerabiles mortes nec infinita inssa conpescunt. quibus conuenienter dicitur secundum increpationem Domini: si Adam uidisset mortes quae factae sunt in uobis, olim in cilicio et cinere paenitentiam egisset. dico autem uobis, quoniam Adae tolerabilius erit in die iudicii quam uobis. longe satis longe sit pestis ista et lues et clandestina perniciēs. o quam inordinalis feminae propinquitas. iaculatur cuius uicina est delictorum latrocinium. non est in hac societate sinceritas adprobabilis quae collisiones habet uelut quibusdam fluctibus turbulentis. in hac familia-

2 Prou. 6, 26.

13 Luc. 13, 2—5.

|  |                   |                       |
|--|-------------------|-----------------------|
| 2 quantum C, tantum v                        | 3 unius panis v   | 8 uideat C,           |
| uiderit v                                    | 14 fuerint v      | 18 non om. C          |
| 21 et nisi v                                 |                   |                       |
| nec et C                                     | 22 compescant v   | 24 sunt om. v         |
| 26 satis longe                               |                   |                       |
| om. v  | ista C, illa v    | clandestina C         |
| 27 inordinabilis v                           |                   |                       |
| propinquitas iaculatur cuius uicinia Erasmus |                   | 28 latrocinium] leno- |
| cinium coni. Grauius                         | 29 turbulenta C'v |                       |

ritate non habitat amica concordia, quoniam non nisi discordantes inimicitias creat. fecit equidem mulierem uiro Dominus adintricem, sed serpentis inuidia personam sumpsit hostilem. quod si illa de uiro suo nata usque hodie ipsum cui iungitur temptat, quanto magis illa quae  
 5 copulatur nulla lege coniuncta? et si illi qui duo sunt in carne una concreti temptationibus mutuis inuicem pungunt, quid faciunt hi qui in una carne nec nati nec iuncti sunt? praesertim quia nec Deum iam innocare permittitur qui caritate alterius auocatur, nec sinitur cogitare diuina qui sibi quaesiit cui exhiberet domesticam  
 10 curam. propter quod sic apostolus consulit dicens: uolo uos sine sollicitudine esse. qui sine uxore est, sollicitus est quomodo placeat Deo: qui autem habet uxorem, cogitat quae sunt huius mundi, quomodo placeat uxori. quid est nunc quod in hac coniunctione delectet, in  
 15 qua solae pugnae sunt? aut quae utilitas fauet, ubi non sunt officia coniugalia, quando nec ipsa possunt esse secura? causale est omne quod feminae est et copulatio eius semper infesta est. foedere suo magnas molestias praestat et cui adhaeserit contra fas, insanabilem ingerit plagam. de carbonibus scintillae dissiliunt, de ferro rubigo nutritur, morbos aspides sibilant, et mulier fundit concupiscentiae pestilentiam quam Salomon sic comparat dicens: de uesti-  
 20 mentis procedet tinea, et a muliere iniquitas uiri.

Volo scire quae sit affectio ista communis, quae morbi dissensio  
 7 semper ambigua propositum suum nutantibus consiliis inpugnando  
 25 conturbat. ut quid sibi adhibuit mulierem qui ducere contempsit uxorem? omnis qui non manducauerit carnem, ut quid habitationem suam carnis apparatibus replet? et qui non biberit uinum, quid uini oblectatione perfruitur? quasi non aliquotiens habendo nec gustando

10 I Cor. 7, 32.

21 Sir. 42, 13.

|  |  |
|--|--|
| 1 quoniam quidem <i>C</i> sed quidem <i>exp.</i>                 | 2 m. uiro d. <i>C</i> , uiro                               |
| d. m. <i>v</i>   | 6 facient <i>v</i>   |
| 9 quaesivit <i>v</i>   | 10 apostulus <i>C</i>                                      |
| 12 de dñō quomodo <i>C</i> sed de dñō <i>exp.</i>                | 13 sunt solae pugnae <i>v</i>                              |
| 16 causale] casuale <i>coni. Erasmus</i>                         | 22 uiri <i>sup.</i> mulieris <i>scr. C m. 2</i>            |
| 24 quae propositum <i>v</i>                                      | 27 uini <i>C</i> , uidendi <i>v</i> , <i>om. Remboltus</i> |
| 28 habendo <i>C</i> , uidendo <i>v</i> , et bibendo <i>Remb.</i> |  |

copia esculentorum animus pascitur, et uini odoriferi sola fragrantia saepius suscitatur animus. quid per hypocrisin uult ab hominibus abstinens dici et in secreto carnibus et ebrietate distendi? habent multi diuitias quas suis usibus negant sed pro cupiditate conseruant, quibus si nulla cupiditas inhaesisset, nec cupiditatis insignia possiderent. 5 at uero quia cupiditate possessi sunt, perfruuntur animo quod usu non tangunt. ita is qui despexit uinculum nuptiarum, et aliter femineis uinculis obligatur: quamuis nullo concubitu misceatur, desiderio tamen uisu conloquio coniunctione semper oblectatur. nam si desiderium feminae non haberet, numquam feminam suis oblectamentis adsumeret. 10 immo uero insuper mihi suspectum placitum dedit qui non legitimam duxit et legitimam recusauit: nisi fallor, in publico argumentatus est hominibus promittere sanctitatem et in occulto sine uxore non esse. duo argumenta libidinis et sanctitatis hinc et inde miranda sunt, quae utraque inuicem tegunt et utraque inuicem produnt. ingeniosus eunu- 15 chus et moechus inuidet sibi dum consulit, et dum quaerit utrumque, neutrum fecit, ut sanctus minime deputetur qui non uera coniunctione perfruatur, cum Paulus apostolus dicat: alligatus es uxori? ne quaesieris solutionem. solutus es ab uxore? ne quaesieris uxorem. sed consentio non esse castitatis huius pudicitiam 20 uiolatam: suspiciosus tamen malam porrigit famam et pudicitiae bonum frustra intrinsecus laborioso agone custodit, quod forinsecus efficit infamari, destruens magisterium Pauli apostoli prouidentis pariter et monentis: ut quid, inquit, libertas mea iudicatur ab infideli conscientia? si ego gratiae participo, ut quid 25 blasphemor pro eo quod gratias ago? peius est quam moechia continentiam ducere criminosam et infamem facere sanctioniam. blasphemiam ingerit religioni quam coluit, qui quod

18 I Cor. 7, 27.

24 I Cor. 10, 29.

|                            |                               |                               |                           |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1 esculentorum]            | excolenter C                  | fragrantia C                  | 2 suscitatur              |
| saepius v                  | animum C <sup>1</sup>         | 7 is ex es C m. 2             | 8 uinculis                |
| femineis v                 | 14 sanctitatis et libidinis v |                               | 16 inuidit C <sup>1</sup> |
| 17 neutrum C s. l. m. 2    | facit v                       |                               | ut ex utrum               |
| C m. 2                     | qui ex quam C m. 2            | 20 sed] sed quero C sed quero |                           |
| exp. m. 2                  | 22 quod C, qui illud v        | 23 apostoli om. v             |                           |
| 25 ego C, ergo v           | 28 blasphemium C              | coluit scripsi,               |                           |
| contulit C, colit Pamelaus |                               |                               |                           |

confitetur non ante omnes impleuerit, ne christianitas credatur esse fallacia et moechatio uideatur sanctitatis uelamento uestita. propter quod Dominus in euangelio sic praemonet dicens: sic luceat lumen uestrum coram hominibus, ut uidentes opera uestra bonâ magnificent patrem uestrum qui in caelis est. hoc sequitur et Paulus apostolus dicens: non ergo blasphemetur bonum uestrum. et iterum: prouidentes quae bona sunt non tantum coram Deo, sed etiam coram hominibus. et alio loco: siue ergo manducatis siue bibitis siue aliquid facitis, omnia in gloriam Dei facite et estote sine scandalo Iudaeis et Graecis et ecclesiae Dei, sicut et ego per omnia omnibus placeo.

Sed opponitur forsitan, quid est quod ipse iterum dixerit: si hominibus placere uellem, Christi seruus non essem? numquam se quaecumque dicta legis excludunt, sed certis locis responsa uniuersa defixa sunt. illic placere hominibus non licet, ubi uoluntas hominum non capit Domini uoluntatem: ubi uero acceptant homines quod ad gloriam proficit Dei, innotescere omnibus ipse Paulus apostolus praecepit. unusquisque, inquit, nostrum proximo suo placeat ad bonam aedificationem. quatenus ergo praemium sanctitatis expectat, qui non solum blasphemiam sanctitatis ab infidelibus prouocat, sed etiam fidelibus perniciosum praebet exemplar? ut infirmi sub praetexto dilectionis subtiliter fornicentur et pudicus impudicissime castitatis praebat magisterium destruens quod Paulus apostolus comminatur: periit, inquit, frater infirmus in tua scientia, propter quem Christus passus est? sic autem peccantes in fratres et percu-

3 Matth. 5, 16.

6 Rom. 14, 16.

7 Rom. 12, 17.

9 I Cor. 10, 32.

13 Gal. 1, 10.

19 Rom. 15, 2.

25 I Cor. 8, 11. 12.

|  |   |   |
|--|---|---|
| 2 uideatur esse <i>v</i>   | 7 quae bona sunt <i>C</i> , bona <i>v</i>   | 10 aliquid                                  |
| <i>C</i> <sup>1</sup> , aliud quid <i>C</i> <sup>2v</sup>        | in <i>C</i> s. l. m. 2                      | gloria <i>C</i> <sup>1</sup>                |
| <i>C</i> s. l. m. 2  | et ( <i>ante</i> eccl.) <i>C</i> s. l. m. 2 | 11 estote                                   |
| 13 oppinitur <i>C</i> <sup>1</sup>                               | forsan <i>v</i>                             | 12 omnibus <i>C</i> s. l. m. 2              |
| <i>exp.</i> et suo s. l. m. 2                                    | 19 usque proximo suo <i>C</i> sed usque     |   |
| 20 quatenus <i>C</i> <sup>1</sup> , quale <i>C</i> <sup>2v</sup> | 22 etiam in-                                |   |
| fidelibus <i>C</i>   | 23 praetextu <i>C</i> <sup>2v</sup>         | 26 scientia <i>C</i> , conscientia <i>v</i> |
| 27 et <i>C</i> s. l. m. 2  |   |   |

tientes conscientiam ipsorum infirmam in Christum peccatis. et quidem non hoc iuuenibus tantum sed et senibus congruit fratrum inbecillitati consulere, ne senectus perire prouocet iuventutem, ex qua debent omnia salutaria documenta procedere: sicut Eleazar in libro Machabaeorum profitetur et dicit: praemitti malos in infernum [quam patrias leges deserere]. non enim aetatem nostram dignum est fingere, ut multi adolescentium arbitrati Eleazarum nonaginta annorum transisse ad uitam alienigenarum et ipsi propter meam simulationem et propter modicum et corruptibile tempus uitae per me seducantur, et odium ac maculam senectuti meae adquiram. ille maluit uitam suam tormentis obicere quam cuiquam magister perditionis existere: et nos ubi nulla tormenta sunt, fluxibus solis saluandos fratres nolumus anteponere, nec contenti sumus sine ullis cruciatibus tam nobis prodesse quam ceteris, cum ille noluit uiuere moriturus, sicut inferius prosecutus est dicens: quamobrem fortiter uitam excedens senectute quidem dignus adparebo, adolescentibus quidem exemplum forte relinquam, ut prompto animo ac fortiter pro grauibus et sanctis legibus honesta morte secedant. cum hoc etiam laicos deceat, ne aut extraneis blasphemandi occasiones aut fraternitati opportunitatem fornicationis opponant, tum maxime clericos uehementer necessitas ista constringit, quibus aut religio blasphemata aut fraternitas perdita poenas duplices inrogabit. nec inuenient in iudicio Domini ullum omnino solacium qui alienigenis et fratribus peccandi fomitem ministrarunt. propter quod sic Paulus apostolus Titum instruit dicens: te ipsum bonorum factorum praebens exemplum in doctrina, in integritate, in

5 II Mac. 6, 23—25.

17 II Mac. 6, 27. 28.

27 Tit. 2, 7. 8.

1 ipsorum *C*, eorum *v* christo *ex* christum *C m.* 2 2 et  
q.] equidem *C* 5 eleazarus *v* 6 quam p. l. deserere *om.* *C*  
7 aetate nostra *v* 11 macula *C*<sup>1</sup> 14 fluxibus] luxibus *fort.* nolumus  
s. f. *v* 17 uita *v* 18 prius quidem *om.* *v* quidem *C*, autem  
4 *codd.* *Baluzii* 19 prumpto *C*<sup>1</sup> 20 honestae morti succedant *v*  
22 b. occasiones *C*, occasionem b. *v* oportunitatem *C* opponat *C*<sup>1</sup>  
24 inrogauit *C*<sup>1</sup>

grauitate, in uerbo sano atque inreprehensibili, ut aduersarius reuereatur, nihil habens de nobis dicere mali. et iterum, omnibus, inquit, fidem bonam ostende, ut bonam doctrinam saluatoris Domini nostri praeferant in omnibus. sic et ad Timotheum scribit dicens: forma esto fidelibus in sermone, in conuersatione, in caritate, in fide, in castitate. quod et Petrus apostolus satiat dicens: conuersatio, inquit, uestra in gentibus bona sit, ut in eo in quo detrahunt de nobis quasi de malefacientibus de bonis operibus uestris glorificent Dominum. et iterum, quoniam sic est, inquit, uoluntas Dei, ut beneficientes obmutescere faciatis stultorum hominum ignorantiam.

Nec quisquam sibi proponat et dicat: habere uolo quod uincam. hoc 9  
 15 est enim dicere uiuere desidero sub ruina. quis tam stultus qui artari cupiat ad laborem, cui offertur delicatius triumphare? neque enim duplex triumphus est sub feminae praesentia probari uictorem quam [est] in singularitate seruare sponsionem integram sanctimoniae. et cum sit unus titulus gloriarum, hoc loco uanus fortis est qui satis  
 20 laborat et cum illo, qui parum laborando uicerit, pariter muneratur. quid quod ille quin immo consummatus adscribitur, qui se omni parte femineis affectibus ostentat abscisum? quia eum Dominus in euangelio perfectum uocat qui totum suis usibus amputauerit patrimonium. certe etiam soli cuicumque cotidiani triumphi pro castitate non desunt,  
 25 quia numquam desideriis carnalibus spiritum cessat infestare corpus humanum, quod apostolus adfirmat dicens: caro, inquit, concupiscit aduersus spiritum et spiritus aduersus carnem: haec enim inuicem aduersantur sibi ut non

3 Tit. 2, 10.

5 I Tim. 4, 12.

8 I Petr. 2, 12.

11 I Petr. 2, 15.

26 Gal. 5, 17.

3 ostendentem C<sup>1</sup> 7 saciat C<sup>1</sup>, hortatur C<sup>2</sup>v; cf. *Cypr. p.*  
 755, 15 8 ut ex et C 9 in quo C, quod v de om. C quasi  
 C, tamquam v malefacientibus C, malefactoribus v 10 deum v  
 15 ruinam C<sup>1</sup> qui C corr. 16 delicatius triumphare C, delicatus  
 triumphus v 18 integram sponsionem v 19 uanus C, unus *Erasmus*  
 20 munerantur C<sup>1</sup> 21 parte C, tempore *Erasmus* 22 ab-  
 scissum v 27 et spiritus C, spiritus autem v



quaecumque uultis illa faciatis. habes nunc carnem tuam quam superes semper: quid tibi uis alteram uel conducere? nemo super unam febrem cupit adhibere peiorem, ne incipiat hemitritaeo insanabili laborare, cui nullus ualeat medicus subuenire. neque aliquis super onus proprium tollit insuper alienum, ne oneribus duobus, oppressus usque ad inferos demergatur. unde sic Hieremias propheta docet sanctitatis pondus singulariter sustinendum. bonum est, inquit, uiro cum portauerit iugum graue in iuuentute sua: sedebit singulariter et silebit, quoniam tulit super se iugum graue. 10

- 10 Sed quisquam malignus obsecutor ad dictum apostoli Pauli confugiat dicens: onera uestra sustinete inuicem, et sic implebitis legem Christi. non haec sunt onera quae Paulus apostolus imperat subuehenda, sed ut tolerantes nosmet ipsos discordia nulla discernat et in temptationibus constitutis fratribus mutua prae-  
beamus auxilia, non ut ipsi nobis temptamenta per feminas procuremus, sed ut temptamentorum magis pondera subleuemus: cum sciat quale sit sanctitatis iugum quod uix singulare portetur. de quo non solum ipse sed et Dominus noluit certum definire praeceptum, dicens: non omnes capiunt uerbum istud, sed quibus datum est. 20  
et iterum: qui potest capere capiat. si ergo difficile singulariter magnitudo istius ponderis toleratur, quomodo tolerabitur, si geminatis ponderibus prae grauetur? et si singulares paene omnes uix durant carnales insidias sustinere, quid faciunt illi qui ex utroque latere gladiis impendentibus non cunctantur incumbere? plus dico. si 25  
mariti et uxores desideria coniugalia cotidie gerentes non sibi sufficiunt, quid agunt illi qui ad augendas inpugnationes feminis sociantur? ex inprouiso uel transeunter ad horam femineus aspectus occurrens uelut sagittas alienis oculis iactat. quando libera non est simplex

7 Thren. 3, 27.

12 Gal. 6, 2.

20 Matth. 19, 11.

|                     |                             |                         |             |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------|
| 2 uel] uelle C      | 3 emitriteo C               | 4 labore C <sup>1</sup> | 5 super     |
| C s. l. m. 2        | 8 uero C <sup>1</sup>       | 11 confugiet dicentis v | 15 mutua    |
| om. v               | 25 impendentibus om. C      | si C s. l. m. 2         | 26 uxoris C |
| sibi non v          | 27 iugendas C               | 28 inprouisu C          | 29 libera C |
| sed. era s. l. m. 2 | simplex ex supplicia C m. 2 |                         |             |

reuerentia, quid illic geritur, ubi libertatis sumit mulier in contubern-  
 alitate constantiam? quando in domesticis negotiis nunc lacertos ac  
 femora lanificis operibus nudat, nunc aestuans detegit membra, nunc  
 fatigata iactatur aut in risu aliquando dissoluitur, nunc blanditias ex-  
 hibet et quod est uenenosius super cuncta psallere delectatur aut  
 canere? cuius cantu tolerabilius est audire basiliscum sibilantem.  
 contra quam Salomon sic nos cautos efficit dicens: cum saltatrice  
 noli assiduus esse, nec audias illam, ne forte dispe-  
 reas in efficacia eius. taceo reliqua quae magis pudenda sunt  
 10 quam dicenda, solum hoc dico: in dolore uel in ira mulierem frangi  
 conspicere iam non est sine mulcedine. quid dicimus si uideas iocun-  
 dantem aut quod est deterius blandientem? semel dixerim: omnis in-  
 conueniens sodalitas mulierum gluten est delictorum et uiscum toxi-  
 catum quo diabolus aucupatur. incongrua est societas feminarum, qua-  
 15 rum sodalitatem ita nos rursum Salomon docet in omnibus praecauere:  
 cum aliena, inquit, muliere ne sedeas omnino et non  
 alterceris cum illa in uino, ne forte declinet cor tuum  
 in illam et sanguine tuo labaris in perditionem.

Postremo si animum nostrum confidimus in hac communitate perse- 11  
 20 uerare semper, uel illud apud nos debet esse suspectum, ne ipsae  
 quae nobiscum conueniunt in nos ipsos forsitan moueantur aut in  
 alteros amores prae rapida aetate incitamentis furialibus stimulentur:  
 et erit nobis causa, quod peius est, sine causa ut fornicatio nos macu-  
 let aliena, apud quos suggeritur ceteris occasio lupanaris, et crimine  
 25 alieni reatus absorbebimur, cui nos ipsi subornamus immunditiae le-  
 nocinium. propter quod apostolus Paulus de similibus ita nos instruit  
 dicens: si propter escam frater tuus scandalizatur, iam  
 non in caritate ambulas. noli esca tua illum perdere,

7 Sir. 9, 4.

16 Sir. 9, 9.

27 Rom. 14, 15.

|   |   |
|---|---|
| 4 risu <i>C</i> , risum <i>Erasmus</i> , usu <i>v</i> | 7 saltatrice <i>C</i> , cantatrice <i>v</i> |
| 11 conspicere <i>C</i> spic in <i>ras</i> .           | 13 solidalitas <i>C</i>                     |
| est <i>C</i> s. l. m. 2                               | 14 quo] quod <i>C</i>                       |
| societas <i>C</i> , sodalitas <i>v</i>                | 16 non <i>C</i> , ne <i>v</i> ; cf.         |
| cap. 11   | 19 persenerare <i>C</i> , durare <i>v</i>   |
| ipse <i>C</i>   | 20 nos non <i>C</i> sed non                 |
| 22 rapida <i>C</i> in <i>ras</i> . m. 2               | 23 quod <i>C</i> ,                          |
| aut quod <i>v</i>                                     | 24 et ex nec <i>C</i> m. 2                  |
|   | 25 absorbimus <i>C</i>                      |

propter quem Christus mortuus est. et iterum: bonum est non manducare carnem neque bibere uinum neque in quo frater tuus offendit aut scandalizatur aut infirmatur. et alio loco, hoc, inquit, iudicate magis, ne ponatis offendiculum aut scandalum fratri. et de semet ipso sic ait: propter quod si cibus scandalizat fratrem, iam non manducabo carnem in aeternum, ne fratrem scandalizem. cum ergo nos pulsat coniunctionis huius molestia detestabilis, etsi adulteros non potest facere, facit tamen lenones adulteris et incestis. quis enim alterius cordis scrutator qualitatem uniuscuiusque 10 perpendat et pro altera persona contra satanan repugnator, circa Deum uero idoneus fideiussor esse praesumat? de semet ipso demens est, qui aliquid pollicetur, non dicam si etiam pro femina sponsionem ponere uideatur, cum Paulus apostolus sic de se pronuntiat dicens: non quia iam accepi aut iam iustificatus sum aut iam 15 perfectus sum, sequor autem si conprehendam, in quo et conprehensus sum a Christo. fratres, ego me non arbitror conprehendisse adhuc: unum tamen, posteriora quidem obliuiscens, ad ea quae sunt ante petens ad regulam sequor ad palmam supernae uocationis 20 Domini nostri Iesu Christi. quicumque ergo perfecti sumus, hoc sentiamus. et iterum, mihi, inquit, pro minimo est, ut a uobis iudicer aut ab humano die: sed neque me ipsum iudico. qui autem me iudicat, Dominus est. et alio loco, beatus, inquit, qui non iudicat semet ipsum, in quo probat 25 alium. quamuis ergo nos nec de nostra stabilitate certum aliquid habeamus qui sine cessatione concutimur inter fluctus saeculi

1 Rom. 14, 16.  
15 Phil. 3, 12—14.

4 Rom. 14, 13.  
22 I Cor. 4, 3.

6 I Cor. 8, 13.  
25 Rom. 14, 22.

|   |                                       |                             |
|---|---------------------------------------|-----------------------------|
| 3 in quo <i>C</i> , ostendere in quo <i>v</i>                           | offenditur <i>v</i>                   | 6 fratrem                   |
| meum <i>v</i>   | 9 lenones <i>C</i> , peiores <i>v</i> | 10 cordis alterius <i>v</i> |
| <i>C</i> <sup>1</sup> , ne <i>C</i> <sup>2</sup> <i>v</i> ; cf. cap. 18 | 14 pronuntiet <i>v</i>                | 13 non                      |
| 17 me <i>C</i> s. l. m. 2   | 16 si] si quomodo <i>v</i>            |                             |
| 18 adprehendisse <i>C</i>   | adhuc <i>om.</i> <i>v</i>             |                             |
| 19 petens <i>C</i> , pedes <i>v</i>                                     | 21 christi] christi sequor <i>C</i>   | 22 et iterum                |
| 2 codd. Baluzii, <i>om.</i> <i>C</i>                                    | 23 h. die] humana fide <i>C</i>       | 24 iudicat                  |
| me <i>v</i>   | 25 in <i>C</i> s. l. m. 2             |                             |

sustinentes procellosos incursus, tamen si alicui tanta fiducia est de immobilitate propriae firmitatis, saltem sollicitus reformidet, ne ipse sit scandalum uisibus alienis et terreatur uoce Domini comminantis: uae, inquit, huic mundo ab scandalis: uerumtamen uae homini illi per quem scandalum uenit. si has Domini comminationes religioso corde metuimus et reueremur, plus de aliis quam de nobis extimescamus periculum nostrum, qui mutuis ab apostolo Paulo utilitatibus obligamur. non quae sua sunt, inquit, singuli cogitantes, sed aliorum. et iterum: nemo quod suum est quaerat sed quod alterius.

Sed aliquis arripiens de ipso Paulo quod opponat, unusquisque, inquit, nostrum pro se rationem reddet Deo et unusquisque suam sarcinam portabit. qui non uult ergo pro altero reddere rationem, nec causis eius aut negotiis debet particeps inlicitus interesse, et qui liber uel immunis circa sarcinas alienas conatur existere, nihil alienum contraria condicione teneat infra se. nam necesse est rationi alterius subiciatur qui negotium tractauerit alienum. oportet eum damno perstringi uel dispendio sarcinarum, apud quem sub intuta custodia fratris sarcinae perierunt, quia quicquid in domo nostra sub minus idonea tutela fuerit aut latrones effregerint, nostrum est et a nobis exigitur quicquid per inertiam nostram male commissum est. tunc uero ab inuicem liberi sumus, si nihil apud nos de re alterius reseruetur.

Forsitan aliquis dicat: 'ergo nec ad domum orationis debemus pariter conuenire, ne aliquis aliquem scandalizet?' haereticae professionis est ista contradictio calumniosa quae de bonis praescribit ut ad-

4 Matth. 18, 7.

8 Phil. 2, 4.

9 I Cor. 10, 24.

11 Rom. 14, 12.

|                                     |   |                                       |
|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 3 uisibus <i>ex</i> usibus <i>C</i> | et <i>scripsi</i> , si <i>C</i> <sup>1</sup> , sed <i>C</i> <sup>2</sup> <i>v</i> | terrea-                               |
| tur <i>C</i> ea <i>corr.</i>        | uocem <i>C</i> <sup>1</sup>   | 6 ueremur <i>Pamelius</i>             |
| aliorum <i>v</i>                    | 11 aliqui <i>C</i> <sup>1</sup>   | arripiens <i>C</i> ens <i>in ras.</i> |
| nere <i>C</i> <sup>1</sup>          | 12 nostrum <i>C</i> , uestrum <i>v</i>  | deo <i>C</i> s. l. m. 2               |
| tat <i>C</i> <sup>1</sup>           | 14 eius <i>C</i> sed us s. l. m. 2  | aut <i>C</i> , nec <i>v</i>           |
| <i>C</i> , est ut <i>v</i>          | 20 fuerit <i>C</i> , perditum fuerit <i>v</i>                                     | effringerint <i>C</i> <sup>1</sup>    |
| 21 exigitur <i>v</i>                | 22 est <i>C</i> , custoditur <i>v</i>   | 23 apud nos <i>C</i> s. l. m. 2       |
| reseruentur <i>C</i>                |   |                                       |

serat mala, et de sanctitate praeiudicat ut immunditiam suptiliter introducat, de licito calumnias facit ut obtinere inlicitum possit. propter quod apostolus Paulus haeresi huic ante praescribit dicens: uerumtamen neque mulier sine uiro neque uir sine muliere in Domino. absit absit ut ubique feminae praescriban-<sup>8</sup> tur aut ubique permissio tribuatur. habent loca sua circa maritum circa filios circa fratres circa parentes circa seruos et in domo orationis tantummodo iuxta cunctos clericos. in mansionem autem una sine cognatione competenter non habent socios. haec est libra quae stat. stare uero non potest quicquid inclinauerit libram dicente scriptura: <sup>10</sup> non declinabis in dexteram neque in sinistram. et Dominus in euangelio: quod amplius est a malo est. discenunc temperantiae modum qui per licentiam quaeris excessum. ama feminas inter sacra solemnia et odio habe in communione priuata, si uis Salomonis tenere doctrinam: tempus, inquit, amandi et <sup>15</sup> tempus odiendi.

- 14 Tunc ergo cauenda sunt feminae participia, quando geritur carnalium curarum continua unanimitate frequentia, quoniam inter curas suas caro semper incitamenta cupidinis prouocat et illic parit fomenta peccandi, ubi pertractans commoda sua temporalis uitae cogitationi-<sup>20</sup> bus senserit paululum relaxari, sicut Salomon adserit dicens: deprimit terrena cogitatio sensum multa cogitantem. in conuentu uero sacrorum, ubi spiritus dominatur, ancilla semet ipsam cognoscens perdit suae uoluptatis usum, perdit et luxum dum tractantur caelestia, dum celebrantur sancta mysteria: tota <sup>25</sup> humanitas occupatur, ubi non humana sed diuina sunt omnia: ubi ueneratio uel terror et tremor incutitur animis uniuersis, sepulta est profecto substantia carnalis. inter ipsa fere carnis mercimonia multi uoluptatem corporis neglegunt, quando a legionibus exercitia medi-

11 Prou. 4, 27.  
21 Sap. 9, 15.

12 Matth. 5, 37.

15 Sir. 3, 8.

|  |   |  |
|--|---|--|
| 5 ut <i>C s. l. m. 2</i>                                   | 9 libra <i>C</i> , libera <i>v</i>            | 10 libram <i>C</i> , li-               |
| bera <i>v</i>  | 18 unanimitate <i>C</i> , unanimiter <i>v</i> | 19 post semper <i>eras</i> .           |
| etiam in <i>C</i>  | parit. <i>C</i>                               | 22 terrena. <i>C</i> , terrae <i>v</i> |
| <i>C s. l. m. 2</i>  | ancillam <i>C</i>                             | 23 in                                  |
| fecto <i>C</i> , perfecte <i>v</i> , perfecta <i>Oxon.</i> | 27 tremor et terror <i>v</i>                  | 28 pro-                                |
|  | 29 quando <i>C</i> , scilicet quando <i>v</i> |  |

tantur armorum aut crepat litibus forum aut resonant litteris auditoria  
aut negotiatores commerciis instanter incumbunt aut artifices in arti-  
ficia ipsa propensi sunt: quanto magis ubi non carnale opus hominum  
sed spiritale geritur angelorum? nihil illic inpugnationes possunt ubi  
5 et ipsi daemones cedunt, et nulla sexus alicuius permittitur conside-  
rari distantia, ubi nec aetas nec dignitas sed sola aequalitas regnat:  
atque ut plenius dicam, omnes illic tales sensus accipiunt ut et ipsa  
coniugalitas ignoretur, ubi Christus loquitur auditur adtenditur et  
per omnia et in omnibus solus est totum testante apostolo et dicente:  
10 ubi non est, inquit, Iudaeus et Graecus, circumcisio et  
praeputium, barbarus et Scytha, masculus et femina,  
seruus et liber sed omnia et in omnibus Christus. hunc  
plane conuentum gloria est celebrare cum feminis, in quo nulla dis-  
cretio est qualitatis, cui tantum licet omnes aequare sine aliqua  
15 differentia, ut nec in ipso baptismo cuiusquam nuditas erubescat,  
ubi Adae et Euae renouatur infantia, nec exponit sed potius accipit  
tunicam.

Quod si et illic sit aliquis diabolo peior qui feminarum aspectibus 15  
feriatur, de nullo tamen congregatio nostra culpatur quae propter cae-  
20 lestia, non propter terrena colligitur. uiderit si quis illic improbus  
luxuriosis optutibus fuerit, nullo modo alterum laedit qui non ad ho-  
minem sed ad Christum pro salute processit. quin etiam de suis con-  
tradictionibus contradictores excludam, ut non meis sed suis proposi-  
tionibus cedant. si inter festa sacra potest communis conuentio scan-  
25 dalizari ubi temptator et ipse diabolus tremit, quis illic stabilem se  
esse promittit ubi temptator audenter occurrit? et si illic periclitamur  
ubi Dei praecepta nos congregant, quid agimus ubi Dei iussa nos se-  
parant? et si turbamur illic ubi Dei uoluntate munimur, quanto magis  
ubi non solum diabolum sed etiam Dominum habemus aduersum? cum

10 Col. 3, 11.

|   |                                     |                                  |                 |
|---|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------|
| 11 scita <i>C</i>                           | 14 est discretio <i>v</i>           | cui <i>C</i> , ubi <i>v</i>      | 16 reno-        |
| natur ex renatur <i>C m. 2</i>              | potius sed <i>C</i>                 | 18 aliquid <i>C</i> <sup>1</sup> |                 |
| 19 de] sed de <i>C</i> sed exp. <i>m. 2</i> | nostra <i>C</i> , uestra <i>v</i>   | 20 uiderit                       |                 |
| <i>C</i> , uerum tamen uel quod <i>v</i>    | improbus <i>om. v</i>               | 24 sacra <i>C</i> ,              |                 |
| sancta <i>v</i>                             | 25 et ipse <i>C</i> , ipse <i>v</i> | stabilem <i>C</i>                | 26 ubi <i>C</i> |

sacrosanctis enim iussis nobis diuina protectio ministratur, sicut Esaias ait, legem, inquit, in adiutorium dedit: sine iussionibus uero diuinis nullum potest esse praesidium.

- 16 Aliud est quod Deus imperat facere et aliud uoluntati eius ob-  
sistere: cuius ita sunt mandata seruanda, ut si aliquid iusserit quod,  
secundum homines iniustum uideatur, iustum credatur et fiat, et si  
iustum iusserit, iustum deputetur et fiat: cum sine uictoria non po-  
test esse quod mandat, qui potens est iniustitiam iustificando uocare  
iustitiam et iustitiam reprobando iniustitiam probare transuersam,  
cuius uoluntas est sola et uera iustitia. si enim totum quicquid geri- 10  
mus ad hoc tantummodo gerimus, ut Domino placeamus, profecto hoc  
solum erit iustum quicquid uoluerit et iusserit et probauerit Deus cui  
placere gestimus. nam cum serui non possint a semet ipsis scire quid  
suis dominis placeat, nisi dominorum sequantur imperia, et utique homi-  
nes \*\* et cum ipsi homines hominum similibus sibi non ualeant uolun- 15  
tates agnoscere, nisi acceperint quod obseruent: multo magis mortales  
nesciunt immortalis Dei iustitiam comprehendere, nisi ipse iustitiarum  
suarum dignetur indicia demonstrare, sicut Salomon adprobat dicens:  
quis enim hominum poterit scire consilium Dei? aut  
quis poterit cogitare quid uelit Deus? cogitationes 20  
mortalium timidæ et incertæ prudentiæ nostræ.  
corpus enim quod corrumpitur adgrauat animam et  
deprimit terrena inhabitatio sensum multa cogitan-  
tem. difficile aestimamus quæ in terra sunt et quæ  
in prospectu sunt inuenimus cum labore: quæ in 25  
caelis autem quis inuestigabit? sensum autem  
tuum quis scit, nisi tu dederis sapientiam et mi-  
seris sanctum spiritum de altissimis? et si cor-

2 Es. ?

19 Sap. 9, 13 – 19.

|                            |                                       |                          |
|----------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1 iussis v, et iustis C    | diuina om. C                          | 6 iniustum esse v        |
| 7 reputetur v              | uictoria C, iustitia v                | 9 probare] reprobaro C   |
| 10 quicquid C, quod v      | 11 hoc] adhoc C                       | 15 et ipsi homines       |
| om. v                      | cum addidi                            | uoluntates] utilitates C |
| 20 cogitationes enim v     | 23 inhabitatio] cogitatio C; cf. LXX: |                          |
| βρίθει τὸ γινώσκεις σκῆνος | 25 prospecto C                        | 26 autem sunt v          |
| 27 qui C                   | dederis ei v                          | 28 spiritum sanctum v    |

rectae sunt semitae eorum qui in terra sunt, et quae tibi placent didicerint homines, et per sapientiam sanati sunt. ambulantes in tenebris sibimet ipsis lumen non possunt ostendere, nisi ultroneum se ipsum non uidentibus offerat lumen. ita humana caecitas ad Deum non dirigit uiam nisi ipse lucernam legis ostendat. unde David sic loquitur dicens. lucerna est, inquit, pedibus meis uerbum tuum et lux semitis meis. et iterum: praeceptum Domini lucidum inluminans oculos. hoc est ergo luciferum quodcumque a Deo fuerit intimatum: et hoc Deo dignum quod ipse Deus uoluntati suae fatetur acceptum, ut exerat per omnia dominatum. alioquin nec nos serui adscriberemur nec ipse Dominus haberetur, si secundum uoluntatem nostram permetteremur inpendere seruitutem et arbitrio nostro non Dei eligeremus exercitamenta iustitiae. tales Paulus apostolus uanificat dicens, ignorant, inquit, Dei iustitiam et suam uolentes statuere, iustitiae Dei non sunt subiecti. tollantur nunc e medio ambages istae tam uanae et querimoniae inaniter calumniosae. ad spirituales actus cum feminis Deo iuante non metuimus adunari, qui per Dei iussionem iustitiam nos credimus operari, ex qua nobis scimus munimenta supponi. priuatim uero continentibus quam plurimum clericis et uirginibus hospitia separanda sunt, quia quod Deus iniquum iudicat iustum esse non potest. contubernium tamen etsi nulla in ipso contubernio turpis consuetudo noscatur, accendit, quia impossibile est integritatem ad uictorias peruenire quae contendit contra Dei iussa pugnare. quantum enim lex oboedientibus suggerit adiutorium, tantum inobaudientibus incitat quin immo peccatum dicente apostolo: uirtus, inquit, lex peccati. qui nos ergo iussit ut in sacris suis cum feminis triumphemus, ipse nos iubet ut priuatim pugnas femineas caueamus.

6 Ps. 118, 105.  
27 I Cor. 15, 56.

8 Ps. 18, 9.

14 Rom. 10, 3.

|  |                                      |                                    |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| 2 didicerunt <i>C</i> <sup>1</sup>     | 7 semittis <i>C</i>                  | 9 fuerit a deo <i>v</i>            |
| 11 exerat <i>C</i> , exercent <i>v</i> | 12 uoluntatem] aequalitatem <i>C</i> | 20 munimenta <i>C</i> <sup>1</sup> |
| 22 etsi] si <i>C</i>                   | 23 nascatur <i>Erasmus</i>           | accedat                            |
| ex accidit <i>C m. 2</i>               | 24 uictoriam <i>v</i>                | 26 quin immo <i>om. v</i>          |
| 27 peccati lex <i>v</i>                | 28 nos <i>om. v</i>                  |                                    |



17 Sunt equidem necessitates aliae, quae nos priuatim quoque feminas uidere compellant, sed etiam ipsae diuini praecepti uel operis imperant efficaciam, ut uisitemus, ut solacia praebeamus, ut hortamenta uitalia salubriter intimemus: nec tamen et in his officiis minor cura gerenda est pro moribus nostris, ut clarescant in nostra operatione indicia puritatis. seueritas non desit quae sub clerico feminam possit adstringere, ut ipsam consolationem nostram suscipiat cum tremore et ita sentiat uisitationis affectum, ut clericum ueneretur. ac ne tardius sit euagari per singula, totum quicquid agimus honestum esse potest, si semper in nobis signa honestatis eluceant, sicut Paulus 10 apostolus uniuersa complexus est dicens: omnia uestra honeste fiant. et iterum, sicut praecepimus, inquit, uobis, honeste ambuletis. non bene succedit quicquid agitur passim, et sanctum non est quod geritur sanctum, nisi sancte quod sanctum est peragatur, sicut Salomon adserit dicens: qui enim custodierint iuste 15 iusta iustificabuntur. sinceriter ergo sinceritas ipsa seruanda est et omne quod uoti est etiam in actu signandum, ne aliud uota commendent et aliud actus insinuent. undique probanda et institutio uoluntatis et undique consummandus est cursus uniuscuiusque certaminis, ne minus sit aliquid ad triumphum, si non plenius dimicetur. 20 hinc Paulus apostolus introducit documenta certaminum: sed et qui in agone, inquit, certat, non coronabitur, nisi legitime certauerit. et iterum, nescitis, inquit, quoniam qui in stadio currunt omnes quidem currunt, sed unus accipit brauium. sic currite, ut comprehendatis. omnis 25 autem qui in agone contendit ab omnibus continens est: et illi quidem ut corruptibilem coronam accipiant, nos autem incorruptam. plenitudo est ergo sanctitatis

11 I Cor. 14, 40.

12 I Thess. 4, 12.

15 Sap. 6, 11.

21 I Tim. 2, 5.

23 I Cor. 9, 24. 25.

|                              |                                |                         |
|------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 1 quoque priuatim v          | 2 compellat C <sup>1</sup>     | operis uel prae-        |
| cepti v                      | imperat C                      | 5 gerenda C, agenda v   |
| 6 seueritatis C <sup>1</sup> |                                |                         |
| 8 ne ex nec C                | 9 euagare C <sup>1</sup>       | 11 honesta C            |
| 12 ut honeste                |                                |                         |
| C <sup>2</sup> v             | 15 custodierit C <sup>1</sup>  | 17 actus C <sup>1</sup> |
| 22 nisi C, nisi qui v        |                                |                         |
| 26 autem C, enim v           | continens est C, se abstinet v | 27 ille C <sup>1</sup>  |
| 28 nos C, uos v              |                                |                         |

et palma perfecta, ut ex omni parte secum non habeat quod recuset, ne quod profitetur odisse tenendo uideatur amare.

Quod si aliquis dicit 'captium teneo aduersarium meum cui semper 18 insultem', uideat ne forte aduersus eum captius incipiat praeualere. numquam securus cum thesauro latro tenetur inclusus nec intra unam caueam habitans cum lupo tutus est agnus. ipse se uoluit penetrari qui hostem proprium in suas portas induxit, et intestinum gladium sibi ipse supposuit qui locum habitationis suae aduersarii ingressibus reserauit, et qui fretus est conuersari cum scandalo sine causa 10 dicit 'pacatus uolo esse cum diabolo' contra apostolum dicentem: nolite locum dare diabolo. omni ergo modo muniendus est locus, ubi fuerit thesaurus absconditus, ne per unam cauernam totum parietem latro suffodiat. nam si de foris expugnans uix muris expellitur, quantum ualebit si intra muros acceperit habitaculum? et si illi 15 qui contra eum claudunt aliquotiens ab eodem capiuntur, quanto magis ille qui ultroneus illi patefecit ingressum, cum dicat Salomon: si iustus uix saluus fit, peccator et impius ubi parebit? omnes ergo rimae, non dicam portae claudendae sunt, ne per unum foramen castra omnia penetrentur, et uniuersa componenda sunt 20 munimenta, ne per modicum non munitum tota ciuitas ruat, sicut Salomon repetit dicens: qui spernit modica, paulatim cadet.

Stupeo autem peruersitatis huius arbitrio, ut a clericis ad com- 19 munitatem femina magis quam masculus eligatur. numquid tantum mulier utilior est commodis clerici, quantum prodest masculus continens uel puer masculo continenti? aut ipsa erit decens utilitas quam indecens communitas facit? et ubi erit quod Salomon ait: omne ani-

11 Eph. 4, 27.  
26 Sir. 13, 15.

17 Prou. 11, 31.

21 Sir. 19, 1.

|  |   |  |         |
|--|---|--|---------|
| 1 et <i>C s. l.</i>                                | 2 profiteatur <i>C</i> <sup>1</sup>                 | 5 intra] infra <i>C</i>                | 6 pene- |
| trari <i>C</i> , superari <i>v</i>                 | 8 aduersarii] aduersis <i>C</i>                     | 9 causa non <i>C</i>                   |         |
| 10 esse uolo <i>v</i>                              | 14 intra] infra <i>C</i>                            | 15 eum <i>ex reum C</i>                |         |
| clauduntur <i>fort.</i>                            | 16 patefecerit <i>v</i>                             | ingressum] decipitur <i>add. v</i>     |         |
| 17 peccator et impius <i>C</i> , iniustus <i>v</i> | 18 non <i>C</i> , ne <i>v</i> ; cf. p. 186, 13      |  |         |
| 19 uniuersa ergo <i>v</i>                          | 20 minutum <i>C</i> <sup>1</sup>                    | 22 stupeo <i>C</i> , studio <i>v</i> , |         |
| fit studio <i>Oxon.</i>                            | huius peruersitatis <i>v</i>                        | arbitrio <i>C</i> , arbitrium          |         |
| uel arbitror <i>v</i>                              | 25 utilitas q. indecens <i>add. C m. 2 in marg.</i> |  |         |
| 26 omnis <i>C</i>                                  |   |  |         |

mal diligit simile sibi? et iterum: uolatilia ad sibi similia conueniunt. sed et si femina utilior existimaretur, non oportebat carnalia emolumenta praeponere utilitatibus spiritalium commodorum et expediebat qualemcumque uirum inutilem sustinere pro existimatione munienda quam bonos effectus mulieris cum existimatione turpissima. quod Salomon comparat dicens: melior est, inquit, iniquitas uiri quam benefaciens mulier. artificialia sunt itaque semper diaboli beneficia, quibus ingenium suae calliditatis exercens sanctimoniae deditos dolosis commoditatibus iuuat ut perdat: et inter continentes quasi necessaria emolumenta mutuis adiu-  
 10 uaminibus subministrans adigit prius masculum et feminam pariter [conuersari], ut postquam inseparabiles fecerit per alterutra solacia possit occidere dantes simplices animos ad castitatis uota seruanda, et inpugnationis suae arma subducens interim quasi placidus fautor suggerit sanctitatis argumenta, donec diutius inter ambos inimicam  
 15 nutriet amicitiam. facit affabiles inuicem sibi et deseruire, et adsentator infestus impedimenta remouens uniuersa commodis eorum gaudet efficaciam commodare, ut tota eos sibimet ipsis necessitate commendans exhibere eos possit in alterutrum solita consolatione pendere. non uult eos in aliquo inpedire, ne separet tam spiritaliter  
 20 quam carnaliter. inconcussos efficit uiuere, ne ipsa societatis initia inmaturo tempore foedera coepta conturbent. usque adeo illos prouidentibus cunctis ad perfectum sanctitatis inuitat fouet subleuat, ut Dei esse computent beneficia ipsa contraria, quibus inducuntur ut pereant, nescientes numquam Deum iuuare quod uetat. quibus in  
 25 tantum diabolus blandiens securitatem praeparat sanctimoniae, ut coniunctos se magis aestiment quam disiunctos immobiles circa libidinem perduraro: quos cum omni tranquillitate deducens nullis pro-

1 Sir. 27, 9.

6 Sir. 42, 14.

|                   |                               |                              |              |
|-------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------|
| 1 alt. sibi om. v | 2 existimatur C               | 5 bonus C'                   | 7 arti-      |
| ficiali C'        | 8 itaque C sed que s. l. m. 2 | beneficia C', uene-          |              |
| ficia C'v         | 9 iubet C'                    | 11 subministras C'           | adigit C,    |
| agit v            | 12 conuersari om. C           | inseparabile C'              | alterutra C, |
| utr s. l. m. 2    | 13 danto C'                   | 16 amicitiam C, concordiam v |              |
| sibi inuicem v    | 22 conturbet C                | uidentibus v                 | 25 pare-     |
| ant C'            |                               |                              |              |

cellis aut fluctibus inquietat et uelut in medio mari minus cantos inducit laxare uela nec quaerere gubernacula, ut subita tempestate concitatos naufragos ex insperata commotione submergat. hanc primo exhibet lenitatem, ut duas naues oblectet ad inuicem conuenire, quas cum fecerit iunctas, repentinis turbinibus in semet ipsas elidere possit et frangere: et his utitur blandimentis, subtractis omnibus iaculis conpescens aduersa, suggerens prospera, et tamdiu sopitum ignem sine ullis flammis occultat, donec duas faculas iungens semel ambas accendat: et tamdiu cessat saeuitiae suae tela supponere, donec sicut peritus uenator quod occisurus est laquei sui uinculis alliget. at ubi insolubili catena deuinctos adstrinxerit uelut lanista protinus duos gladiatores aduersus inuicem compellit armari et subinde stimulans membra statim gladios aptat, statim succendit insaniam et in uulnificos amplexus inpingens utrumque semel uno icto mortificat. sic explicat quod ante praestare uidetur, sic de simplici caritate amorem conflatur inlicitum, sic per sanctitatem subinducit interitum, dum contentus est cedere, sic ualet fortius occupare et dum submissus patitur semet ipsum praebere deuictum, sic plenius deuincere gloriatur. cuius uersutias Paulus apostolus sic intellegit dicens: non enim ignoramus, inquit, astutias eius. male itaque in hac participatione pacati sunt qui ad bella pacificante diabolo perducuntur et non bene in sanctitate proficiunt, quibus ad detrimentum profectus ipse inimici artificio subornatur, nec recto cursu moliuntur continentiae scalas ascendere, quos ut de alto praecipitet elaborat ad culmen aduersarius protelare. sed necesse est caducis lapsibus elidantur qui uiam lubricam tenuerunt, de qua Salomon sic praedicat dicens: est

19 II Cor. 2, 11.

26 Prou. 14, 12.

|                              |                                  |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 2 relaxare v                 | concitatos ex citos C m. 2       | 5 ipsis C <sup>1</sup>           |
| 6 ut subtractis v            | 7 et C s. l. m. 2, om. v         | 8 occultet v                     |
| semel C, simul v; item l. 14 | 10 peritus ex periturus C        |                                  |
| laqueisui C ui s. l. m. 2    | alligat C <sup>1</sup>           | 11 insolubili C, indissolubili v |
| deuictos C                   | duo C <sup>1</sup>               | 13 succendit. Insania C          |
| in om. v                     | 15 in amorem C in exp. m. 2      | 16 subinducit C,                 |
| sibi inducit v               | 21 sunt ex sumus C m. 2          | 22 prouectus C                   |
| 23 recto ex retro C m. 2     | cursum molliuntur C <sup>1</sup> | 24 scala C <sup>1</sup>          |
| elaboret C <sup>1</sup>      |                                  |                                  |

quae uidetur apud homines recta esse: nouissima autem eius ueniunt in profundum inferorum.

- 20 Sed aiunt: 'si de hac coniunctione clerici denotantur, notandi sunt etiam sancti plerique nobiscum, siue Helias qui mansit apud uiduam, siue apostoli qui mulieres secum comites circumducebant, ut Iohannes qui matrem Domini adsumpsit eodem Domino delegante, aut ipse Dominus, cui de suis facultatibus alimenta praestabant aliquae mulieres religiosae, cui etiam Martha ministrabat ad mensam et qui singulariter locutus est ad puteum sedens cum alienigena muliere Samaritana uel cui recumbenti femina lacrimis pedes lauit et 10 capillis extersit'. callidi argumentatores et iuris periti fallaces qui dum cupiunt praeuaricari, controuersias actionesque causarum etiam ipsa iura transuertunt, et cum nolunt competentibus coerceri iussionibus legum, ad inludendos iudices inconuenientibus exemplis uelut similes coniecturas iuris obiciunt. qui per Salomonem ipsius legis sagacitate produntur: peccator, inquit, homo euitat correptionem et ad uoluntatem suam inuenit comparisonem. tales igitur non prius per orationem sed per correptionem prius reuincendi sunt, ut non ante interpretatis orationibus instruantur, quam amiserint quod ad defensionis solacium reppererunt: sicut nos aduersus huiusmodi homines Salomon edocet dicens: noli, inquit, respondere insipienti ad ipsius insipientiam, ne similis fias illi: sed responde insipienti contra ipsius insipientiam, ut non uideatur sibi sapiens esse.

- 21 Re uera magni homines qui se comparant sanctis, et eximia conuersatio nostra quae prophetis uel apostolis uideatur aequalis. ad occasionem luxuriae nostrae in peruersum sanctos uolumus imitari et inter ceteros actus uestigia iustorum nolumus sequi. in quibusdam infirmos nos excusamus ad imitanda facta maiorum et in aliis aequales nos

16 Sir. 32 (35), 17.

21 Prou. 26, 4. 5.

2 inferorum *v*      4 siue *C*, sicut *v*      9 ad puteum ex apud  
eum *C m. 2*      alienigenam mulierem samaritanam *C'*      18 igitur  
*C*, ergo *v*      prius per *C*, per *v*      correptionem *C*, correctionem *v*  
prius *C'*, potius *C'v*      19 rationibus *C*      20 admiserint *v*  
22 insipienti *C in ras. m. 2*      27 in *C s. l.*      inter *C*, in *v*  
29 nos aequales *v*

maioribus protestamur: cum Helias ipse in angustia constitutus in parem se patribus suis ante Deum fateatur: numquid, inquit, melior sum patribus meis? hoc Helias de antecessoribus suis in infirmitate sua cogitur exclamare: et nos Heliae uel prophetis et apostolis et Domino uirtutem nostram non dubitamus aequare? uideo plane sic apud nos calcari auaritiam, sicut apostoli propria cuncta dimiserunt. uideo crapulam et ebrietatem sic nostris conuiuuiis abesse, sicut apostoli nihil habentes frequenter coacti sunt esurire. cognosco taliter in nobis ieiunia sitim famem nuditatem propter instantiam doctrinae solius ubique pollere, sicut in apostolis legimus triumphasse. et adprobatur apud nos eadem exercitia feruere uirtutum, quibus apostolos omnia uitia tremuerunt. plane quadraginta dierum ieiunium Domini meditatur et orationes excubiasque quibus ille per solitudines etiam silentia nocturna rumpebat. numquid similes agones frequentamus contra luctamina uitiorum et sic agimus rigore auctoritate uigiliis passionibus labore necessitate afflictatione abstinentia, quibus peccata calcantur, ut nemo de nobis mali aliquid suspicetur? per quae Paulus apostolus conscientiam suam innotuisse omnibus gloriatur. in omnibus, inquit, commendantes nosmet ipsos quasi Dei ministros, in sustentatione multa, in pressuris, in tribulationibus, in necessitatibus, in angustis, in plagis, in custodiis, in carceribus, in seditionibus, in inuocationibus, in laboribus, in uigiliis, in ieiuniis, in castitate, in scientia, in longanimitate, in bonitate, in spiritu sancto, in caritate non ficta, in uerbo ueritatis, in uirtute Dei, per arma iustitiae a dextris et sinistris. ad has imitationes infirmi sumus, sed ad mulieres circumducendas possibilitatem nobis comparandae imitationis adsciscimus. quod

2 III Reg. 19, 34.

18 II Cor. 6, 4—7.

|                                  |   |                                  |
|----------------------------------|---|----------------------------------|
| 2 patribus ex principibus C m. 2 | 3 in om. C                              | 6 nos C,                         |
| uos v                            | 7 nostris C, uestris v                  | 10 adprobatur ex adprobato       |
| C m. 2, approbantur v            | 11 apostolos ex apostolus C, apostoli v |                                  |
| 14 nocturna silentia v           | rumpebat C <sup>1</sup>                 | agones C s. l. m. 2              |
| 15 luctamiam C <sup>1</sup>      | auctoritate C, austeritate v            | 16 afflictatione C,              |
| afflictione v                    | 17 que ex quem C                        | 20 in trib. in n. C, in tentati- |
| onibus in tribulationibus v      | 26 et C, et a v                         | 27 sed scripsi, et Cv            |

si etiam cuncta illorum quisquam se implere iactasset, me tamen nullius suadela poterat inclinare, ut alios nunc apostolos crederem contra apostoli Pauli professionem: numquid, inquit, omnes apostoli? numquid omnes prophetae? si Christus comparare se ipsum ausus est Deo qui ait: pater maior me est, aut si apostoli coequare semet ipsos ausi sunt Christo, et nos hodie apostolis aequales faciat consimilis fortitudo. misera humanitas, in hac aequalitate non times fulminari, qui de filio Dei aut de filiis tonitruum non cunctaris peccatis tuis exempla uelut similia mutuare? cum superbiae sit elata iactantia, etiam minimis ecclesiae quemquam comparabilem uelle conscribi, cum Paulus moneat et dicat: alter alterum superiorem existimantes sibi. et inferius addidit dicens: hoc sentite de uobis quod et in Christo Iesu, qui cum in forma Dei esset constitutus, non rapinam arbitratus est esse se aequalem Deo, sed semet ipsum exinaniuit formam serui accipiens.

- 22 Minus utique de nostris uiribus sentiendum est, nec fortitudini sanctorum nostra infirmitas comparanda est, sicut nobis apostolus Paulus de semet ipso magisterium proponit et dicit: non enim audemus, inquit, comparare nos aut conferre quibusdam qui se ipsos commendant, sed ipsi in nobis ipsis nosmet ipsos nobis commendantes: non supra mensuram gloriantes sed ad mensuram gloriae quam nobis mensus est Deus. at enim contemplamur quod ipse iterum dixit: plus ab illis omnibus laboravi, nihil melius, nihil aptius mihi proponitur, unde uincam, nisi ut de ipso, de quo mihi praescribitur, ego ipse praescribam. certe ipse plus ab omnibus laborauit, et tamen ad mulieres circumducendas collegas suos imitari contremuit, ne se ad

3 I Cor. 12, 29.                      5 Io. 14, 28.                      11 Phil. 2, 3.  
12 Phil. 2, 5—7.                      19 II Cor. 10, 12.                      24 I Cor. 15, 10.

1 nullius *C* us s. l.                      4 se ipsum comparare *v*                      6 et  
*om. v*                      facit *v*                      consimiles *C'*                      8 qui *C*, quae *v*  
9 mutari *C'*                      11 sibi existimantes *v*                      17 utique *C*, itaque *v*  
18 nobis ex nos *C m. 2*                      23 gloriae *C*, gratiae *v*                      24 ad enim  
*C*, etenim *v*                      ipse *om. v*                      26 perscribitur *C'*                      27 ipse plus  
ab omnibus *C*, plus omnibus ipse *v*

incertum subiceret temptationi carnali. unde ipse rationem sic reddidit  
 dicens: ego, inquit, sic curro, non quasi in incertum, sic  
 pugno, non quasi aerem caedens, sed adfligo corpus  
 meum et in seruitutem redigo, ne forte aliis praedicans  
 ipse reprobis inueniar. huic ergo te compara, qui te apostolum  
 iactas et ex ipso discere quid metuas, qui clamat et dicit: oro uos,  
 imitatores mei estote. noluit itaque de mulieribus circumdu-  
 cendis habere fiduciam, qui non ignorabat quantum aliae uirtutes ab  
 aliis uirtutibus differrent et aliam claritatem solis et lunae aliam,  
 10 aliam uero stellarum, de charismatibus ecclesiasticis similitudinem  
 comparans intimauebat. sed nos contra de apostolica nobis coaequa-  
 tione blandimur, non intendentes penitus quid apostoli et sancti  
 omnes inuicta uirtute gesserunt, et difficilem rumpere quaerimus  
 uiam, cum per facilia planior sit nobis appositae contra Salomonem  
 15 dicentem: non te credas, inquit, uiae laboriosae, ne ponas  
 animae tuae scandalum. nec ullus considerat quoniam unus  
 securus in lubrico graditur et alius qui impar est labitur, unus per  
 rupes cursu montes ascendit et alius si se coartauerit cadit, uni contin-  
 git per tempestates nauigia feliciter explicare et alteri talis felicitas  
 20 non potest euenire. quod Paulus apostolus decernit dicens: unus-  
 quisque, inquit, proprium donum habet ex Deo, unus  
 quidem sic, alius uero sic.

Sed qui mihi de sanctorum exemplo praediudicant, quare aliud 23  
 exemplum nolunt contemplare quod metuant: et qui apostolis coae-  
 25 quari contendit quare non magis presbyteros adulteros apud Danielelem  
 ad formidinem sibimet ipse proponit? haec autem non ideo propono,  
 ut quasi apostolorum imitatoribus contradicam, sed ut illos confun-  
 dam qui se sanctis exaequant. nec nego ipsos esse sectandos quos

2 I Cor. 9, 26. 27.  
 20 I Cor. 7, 7.

6 I Cor. 4, 16.

15 Sir. 32, 20.

|  |  |                      |
|--|--|----------------------|
| 1 incertum <i>C</i> , interitum <i>v</i> | 5 te ap. <i>C</i> , apostolum <i>v</i> | 8 quan-              |
| te <i>C</i> <sup>1</sup>                 | aliae] ali <i>C</i> s. l. m. 2         | 9 differant <i>v</i> |
| 18 rupes] ripas <i>C</i>                 | et alius <i>C</i> , alius <i>v</i>     | aliam lunae <i>v</i> |
| tigit <i>C</i> <sup>1</sup>              | 19 nauia <i>C</i> <sup>1</sup>         | coarctauit <i>v</i>  |
| ex quid <i>C</i>                         | explicare ex explere <i>C</i> m. 2     | con-                 |
| praedicant <i>C</i> <sup>1</sup>         | quare <i>C</i> , quid <i>v</i>         | 23 qui               |
| quent <i>v</i>                           |  | 28 exae-             |



doctores accepimus cuncti, sed ego aduersus eos contendo qui cupientes ad mala sua bonorum historias deprauare legem sibi aestimant suffragari, sicut omnes qui perire festinant, ut sub obtentu sanctorum dedecora sua uelint esse celata, ut sub imitatione maiorum contraria quaeque committant: quos Paulus apostolus prodit et publicat<sup>s</sup> dicens: quod autem facio, et facturus sum, ut amputem occasionem eorum qui uolunt occasionem, ut in eo in quo gloriantur tales inueniantur quales nos sumus. nam eiusmodi pseudoapostoli sunt operarii dolosi, transfigurantes se in apostolos Christi. hoc<sup>10</sup> addunt ad perditionis cumulum cumulandum, ut bonos infament, quorum exemplo utuntur ad malum, quibus utile esset satis et salubre, si cuiuscumque historiae se ipsos magis crederent non intellexisse rationem, quam aliquid inhonestum arbitrarentur in lege. quos Paulus apostolus confundit et corripit dicens: non intelles<sup>15</sup> gentes neque de quibus dicunt neque de quibus affirmant. et iterum: si quis putat se scire aliquid, necdum cognouit quemadmodum eum oporteat scire. uacant itaque praeiudicia petulantium quos ingenia suae peruersitatis errabunda transducunt et quaerunt competentes suis sensibus historias<sup>20</sup> quas exponant, qui male agentes mutuantur legalia patrocina. bene agentibus uero bona sunt omnia quaecumque scripta sunt, qui bene dicta bene suscipiunt, sicut Paulus apostolus pollicetur: scimus, inquit, quoniam bona est lex, si quis eam legitime utatur.

24 Optinuimus confundendo contradictores. conuertimus subinde eosdem<sup>25</sup> quos uicimus insuper erudire, ne aut sanctos patiamur remanere in

6 II Cor. 11, 12. 13.  
23 I Tim. 1, 8.

15 I Tim. 1, 7.

17 I Cor. 8, 2.

|  |  |  |
|--|--|--|
| 1 sed ego <i>C</i> , sed <i>v</i>                | aduersus eos <i>C s. l. m.</i>                 | 2 legem                                    |
| dei <i>v</i>                                     | 3 ut <i>C'</i> , et <i>C'v</i>                 | 4 uolunt <i>v</i> ut <i>ex</i> et <i>C</i> |
| mittit <i>C'</i>                                 | apostolus paulus <i>v</i>                      | 8 gloriamur <i>C</i> nos <i>C</i> , et     |
| uos <i>v</i>                                     | 9 eiusmodi <i>C</i> , et huiusmodi <i>v</i>    | 11 cumulum perditionis <i>v</i>            |
| 12 utilis <i>C'</i>                              | 15 apostolus p. corripit et confundit <i>v</i> | 16 de                                      |
| quibus dicunt <i>C</i> , quae loquuntur <i>v</i> | 21 mutuant <i>v</i>                            | 22 uero                                    |
| om. <i>v</i> qui. <i>C</i>                       | 23 dicta <i>ex</i> data <i>C</i>               | inquit om. <i>v</i>                        |
| 24 eam <i>C'</i> , ea <i>C'v</i>                 | 25 conuertimus <i>C</i> , conuertamur <i>v</i> | 26 aut                                     |
| <i>ex</i> ut <i>C</i> , aut ut <i>v</i>          | remanere patiamur <i>v</i>                     |  |

crimine aut ignari deputemur in reddendo rationem, ut publice uicti paenitentiam gerant: aut si noluerint, nos expunximus quod ad nostram pertinet diligentiam, ut quomodo satisfacimus supra dictae sententiae Salomonis, ita satisfaciamus etiam Paulo apostolo concionanti: *seruum*, inquit, Domini non oportet litigare, sed mitem esse ad omnes docibilem patientem, cum omni modestia corripientem eos qui resistunt, ne forte det illis Deus paenitentiam ad cognoscendam ueritatem et resipiscant de diaboli laqueis, a quo capti uidentur secundum eius uoluntatem.

Omne quicquid ab auctoribus nostris gestum est rationabiliter *ge-* 25  
rebatur, ut posteris nobis aduersus praenaricatores munita undique auctoritas traderetur. propter haeresim anticipandam quam superius taxauimus de adsumendis feminis siue per semet ipsum siue per *ser-*  
15 uos suos Dominus paululum relaxauit, ne nimio rigore in totum Domini fabrica damnetur. praenidebantur a Domino haeretici qui nuptias auferunt et quos Dominus iunxit contra naturae principium et contra euangelium separare contendunt. quibus interdicens iam tunc auctoritas parabatur, ne maritatae mulieres accedere uetarentur ad  
20 Christum, cui in praesentia seruierunt. sed non sine moderamine fuit etiam ipsa permissio procurata, quae non sibi operabatur sed ceteris quod gerebat. nam si adlocutus est Dominus Samaritanam, ad horam docuit et recessit nec defensionem continuandis excessibus fecit. ad horam Martham quoque passus est ministrantem. sed quid erat aliud  
25 Domino nisi regni caelestis prandia ministrare? numquid sub Domino non fuere conuiuia? aut sub maiestate eius erat alius potus aut cibus quam disciplina tantummodo quae pascebat? testante ipso Domino et dicente: meus cibus est ut faciam uoluntatem eius qui me

4 II Tim. 2, 24—26.

28 Io. 4, 34.

|                                    |   |                           |                              |
|------------------------------------|---|---------------------------|------------------------------|
| 1 deputentur                       | 2 <i>codd. Baluzii</i>  | 4 etiam <i>om. v</i>      | apostoli                     |
| concionantis <i>C</i> <sup>1</sup> | 7 resistunt] ueritati <i>add. v</i>                             | illi <i>C</i>             | 9 de                         |
| <i>C, a v</i>                      | 13 anticipandam <i>C</i> , amputandam <i>v</i>                  | 14 de <i>C s. l. m. 2</i> |                              |
| feminis quam <i>v</i>              | 17 quod <i>C</i>  | 19 accidere <i>C</i>      | 20 cui <i>C</i> ,            |
| qui <i>v</i>                       | 22 quod gerebat sed ceteris <i>v</i>                            | quod ex quos <i>C</i>     | si a. est                    |
| <i>C</i> , sic allocutus <i>v</i>  | 24 martham quamque ( <i>ex quaeque m. 2</i> ) <i>C</i> , quoque |                           |                              |
| <i>m. v</i>                        | 25 dñi <i>C</i> <sup>1</sup>                                    | 26 eius <i>om. C</i>      | cibus aut potus <i>v</i>     |
|                                    |   |                           | 27 et <i>C</i> , ac <i>v</i> |

misit. sic apostolos comitatus mulierum deducebat non ut perderent, sed ut discerent reuerentiam, et propter humanitatis exhibendum ministerium sequebantur, sicut in euangelio de Domino et de ipsis pariter memoratur: et factum est, inquit, post haec et ipse iter faciebat per ciuitates et castella euangelizans regnum Dei, et duodecim cum illo et mulieres quae erant curatae ab spiritibus immundis et infirmitatibus, Maria quae uocatur Magdalene, de qua daemonia septem exierant, et Iohanna uxor Ozi procuratoris Herodis et Susanna et aliae multae quae et ministrabant illi de facultatibus suis.

- 26 Numquid adhaerebant singularibus singulares aut indisciplinatae commorationis perseuerabant inlecebroso consortio conuersantes, ubi tota ecclesia propemodum uidebat, ut non ad conuiuationes improbas sed ad discenda bonae conuersationis studia sequerentur? adeo 15 non inde describitur quod nostris conuiuationibus coaequetur, non risus, non iocus dicitur adfuisse. nec sicut apud quosdam nunc usque adsolet fieri chorus psallentium uirginum aures uenenosis cantibus adseritur demulsisse. et ut de apostolis breuiter probem, quantum illis fluxa familiaritas potuit displicere, qui compulsi sunt et de ipso 20 Domino loquente cum femina dubitare, nisi eos maiestatis notitia probata conpesceret? sicut euangelista refert dicens: inter haec, inquit, uenerunt discipuli eius et mirabantur quod cum muliere loqueretur. nemo tamen dixit illi: quid quaeris aut loqueris cum ea? quid autem loquar adcessum feminae ad 25 pedes Domini prouolutae, cuius luctus et planctus ad defensionem lasciuiae suae non erubescunt improbi flagitare? usque adeo illos propria caecitas rapit, ut nec de similibus causis audeant reluctari, de quibus Salomon, excaecauit, inquit, eos malitia eorum et

4 Luc. 8, 1—3.

22 Io. 4, 27.

29 Sap. 2, 21. 22.

|   |                                     |                                 |
|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1 misit me v                            | apostolus C <sup>1</sup>            | mulierum comitatus v            |
| deducebat scripsi, ducebat C, decebat v | 7 ab C, a v                         | 9 ozi C                         |
| et reliqui codd., chuzae v              | 10 illi C, ei v                     | 12 singulares C,                |
| singulae v                              | 13 commorationes C, commorantes v   | 14 uidebatur                    |
| C, uidebitur v                          | improbos C, improbas v; cf. 203, 13 | 15 adeo C,                      |
| ideo v                                  | 16 scribitur v                      | 17 usque C m. 2 in ras.         |
| 25 aut C, aut                           | 29 eos inquit C eos s. l. m. 2      | et nescierunt C, ut nescirent v |

nescierunt sacramenta Dei. Iohannes autem matrem Domini suscepisse uidetur. sed matrem cuius mores maternum indicat nomen. tamen non possum et alias Christi matres admittere, nec aequanda est mulieribus cunctis quae genuit maiestatem. Helias quoque iussus est a Domino relinquere solitudinem et ingredi tabernaculum uiduae. pro imperio Domini laborauit ut in domo mansisset, cui solitudo palatium praestabat ad requiem: occasionem illi Dominus obtulit ad magnalia facienda, ut famis tempore magis ipsi tam uiduae quam pupillis eius sufficientia tribueret alimenta, qui ieiuniis usque quaque  
 10 afflictus tolerauerat indigentiam et qui missus uenerat pasci, pastus quin immo conferens miseris miserias egestatis fecit excludi. et hoc non potest cuiusquam fauere fluxurae, cum nulla fuerit opportunitas scandali, ubi transeunter quod peius est egestosam habuit mansionem quam quicumque hospes effugeret. at hic apud quos hospitatus  
 15 est impleuit et rediit, qui etiamsi moraretur, suspectus esse non potuit. qualis illic fuit communitatis adfectus, ubi non erat uictus? et qualem ad uiduam habuit Helias introitum cui famis dedit hospitium? quisquis es qui te uis Heliae de commoratione uiduae uocari discipulum, prius solitudinis afflictiones et quadraginta dierum tolera ieiunium exitum, et aut non quaeres feminam aut non erit qui cum femina commoretur, et tamen si ualueris tibi serua. nobis autem in spiritu et uirtute Heliae non alium quam Iohannem solum angelus et Dominus Christus insinuat.

Pro nefas dolere cogimur quod docemus, qui usque ad hoc uenimus 27  
 25 ut in comparatione fluxorum de sanctorum tremendis uirtutibus disputemus. parce iam parce, proteruitas. numquam tibi sancti consentiunt qui religiosa modesta ueneranda pudica pudorata cum feminis negotia peregerunt. aut si adhuc per sanctos cauillationis amfractus contendis exquirere, nos tamen amicos Dei non nouimus nisi ad ueneratio-

- |                          |                       |                                      |
|--------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| 3 aequando C'            | 6 ut] aut fort.       | 7 palatium p. ad C, solatium p. et v |
| 8 magis famis tempore v  | 9 ieiunii. C s. eras. | 10 ipsius tam C, tam ipsi v          |
| 11 quaque C s. l. m. 2   | 12 cuiquam C          | 13 habuerit v                        |
| 14 fluxure C, luxuriae v | 15 apud C s. l. m. 2  | 16 adfectus C, effectus v            |
| 17 famis C'              | 18 ieiunii v          | 19 quaeris C'                        |
| 20 solu. C               | 21 dolore C'          | 22 amfractus ex acfractus C          |
| 23                       | 24 nefas C, dolor v   |                                      |

nem tantummodo memorari, quod Dauid docuit dicens: mihi autem uehementer honorificati sunt amici tui, Deus. eant nunc praedones pudoris et plagiarii castitatis mulierculis suis exponere molestias querelarum. apud sanctos nostros non habent omnino suffugium, quibus misceri ecclesia auctoritate Pauli apostoli prohibetur. et hos, inquit, deuita: ex his enim sunt qui repunt in domos et captiuas ducunt mulierculas oneratas peccatis quae ducuntur uariis desideriis.

- 28 Post hoc edictum utinam confidant sibi angelorum exempla conducere. nos iam non ualent flectere, qui nouimus et angelos cum femi-  
nis cecidisse. ab ipsis equidem bene patrocinia mutuantur, sed nos  
nullum angelum audimus contra Paulum apostolum. sed et si nos,  
inquit, aut angelus de caelo euangelizauerit uobis,  
praeterquam quod euangelizauimus uobis, anathema  
sit. insaniunt prorsus et calent incendio feminarum, quotquot huic  
interdictioni non cedunt, et obscoenitatibus inhiantes malunt mori,  
quam contenti sint a lateribus mulierum aliqua disiunctione diuelli,  
ut ad explendam suae auuditatis inluuiem etiam in puncto temporis  
non sint sine feminae uoluptate, et hunc habent in mulieribus fruc-  
tum, ut in illas semper defixa intentione desideria satient oculorum, ne  
uel momentum aliquod transeat, quando indiguerunt quod adfectant.  
sic inter eos integritas emoritur, ubi omnis commoratio seu conuiuendo  
seu commanendo corruptis adfectionibus inquinatur. quos sanctus  
Petrus designauerat dicens: in conuiujs suis luxuriantes,  
oculos habentes plenos moeagationibus et incessa-  
bilibus delictis, capientes animas infirmas. hos etiam

1 Ps. 138, 17.

6 II Tim. 3, 5.

12 Gal. 1, 8.

24 II Petr. 2, 13—14.

|   |   |                      |                                   |
|---|---|----------------------|-----------------------------------|
| 1 memorare <i>C</i> <sup>1</sup>  | quos <i>C</i>   | 5 ecclesiae <i>v</i> | 7 cap-                            |
| tiuas ducunt] captiuant <i>ex</i> captiuas <i>C m. 2</i>                    |   |                      | 12 audiuius <i>C</i> <sup>1</sup> |
| sed et <i>C</i> , et <i>v</i>   | nos inquit <i>C</i> , inquit ego <i>v</i>                                   |                      | 13 de caelo <i>C</i> , dei        |
| aliter <i>v</i>   | 15 et calent incendio <i>C</i> , ardent desiderio <i>v</i>                  |                      | 18 inglu-                         |
| uiem <i>v</i>   | in <i>om. v</i>   | 20 illis <i>v</i>    | 21 aliquid <i>C</i> <sup>1</sup>  |
| non <i>C sed</i> non <i>exp. m. 2</i>                                       |   |                      | quando                            |
|   | indigerunt <i>C</i> <sup>1</sup> , indigeant <i>C</i> <sup>2</sup> <i>v</i> |                      |                                   |
| 22 seu-seu <i>C</i> , siue-sine <i>v</i>                                    | 24 petrus apostolus <i>v</i>  |                      | designauit <i>v</i>               |
| 26 hos] non hinc nos <i>C sed</i> non <i>exp. et</i> hinc <i>s. l. m. 2</i> |   |                      | etiam ita <i>v</i>                |

Salomon denotat: abominatio est, inquit, coram Domino defigens oculum. plane purum contra oculum se habere testatur Iob qui ait: et si oculis consensit cor meum. uerum enimvero ille potest suis oculis obnoxius non teneri, cui nolenti re-  
 5 pentinus occursus mulieris scandalum mouerit, quod protinus mens quod nolebat expellit. ille autem commotionem sui uisus non meretur euadere qui apud se scandali materiam tenet, qui uult intentionis affectibus frui, qui affectat habere quod offensionem oculis ingerit, quorum aniditas inexplebilis inter offendicula continua nullo modo potest  
 10 omnino conpesci, quod Salomon adprobat dicens: infernus et interitus non satiatur, similiter oculi hominum insatiabiles sunt. et alio loco: non satiatur oculus uiendo. et iterum: nequius oculo quid creatum est?

Hac castigatione non conpuncti diuina interdicta infandae fami- 29  
 15 liaritatis obstinatione contemnunt et adhuc insuper de caritate causantur, cum secundum uerbum Esaiae qui amaritudinem pro dulcedine deuorantes nudam foeditatem uelamento boni nominis tegunt, apud eos sub falsa dilectione uera dilectio uioletur. sed exclamat caritas et appellat: 'tales ego non iunxi, altera est quae me simulando  
 20 confingit. numquam Dei praeceptis obsisto, numquam fluxis faueo, per me sanctitatem non opto culpari. calumnias mihi aduersa germinitas facit, pericula et ego inter falsos fratres incurri. succurre meus praeco, succurre Paule apostole, dic testimonium meum, ne quod de me adnuntias peruertatur: finis autem praecepti est ca-  
 25 ritas de corde puro et conscientia bona et fide non ficta'. dilectio deputabitur, per quam sanctitatis iniuria crimina-

1 Sir. 14, 8.

3 Iob 31, 7.

10 Prou. 27, 20.

12 Sir. 1, 8.

13 Sir. 31, 15.

24 I Tim. 1, 5.

|                          |                             |  |
|--------------------------|-----------------------------|--|
| 2 contra purum v         | oculum se ex oculos C m. 2  | testatur                                 |
| se habere v              | 3 qui iob C                 | consentit C <sup>1</sup>                 |
| 5 mouit C <sup>1</sup>   |                             |  |
| 7 qui uult] quia uolt. C | intentionis suae v          | 8 oculis offen-                          |
| sionem v                 | gerit C, ingerat v          | 11 satiantur v                           |
| 13 in alio v             |                             |  |
| 14 haec C <sup>1</sup>   | non C s. l. m. 2            | nefandae v                               |
| 16 cum C,                |                             |  |
| qui v                    | qui C s. l., om. v          | 18 apud C, dum apud v                    |
| uiolatur v               | 19 altera C, falsa altera v | 20 confinxit v                           |
| 21 auersa                |                             |  |
| Pamelius                 | germinatas C <sup>1</sup>   | 26 iniuriam criminationis C <sup>1</sup> |

tionibus appetitur? aut illorum erit sincera fraternitas aestimanda, de quibus filiae matris ecclesiae perducuntur in culpam? si talis christiana caritas adnotatur, indubitanter odia meliora sunt quae dum separant neminem maculant. haec autem parricidalis dilectio fratres persecutores adunare consuevit, qui libenter patiuntur de suo consortio filias ecclesiae fornicarias diffamari contra caritatem quam Paulus apostolus docuit dicens: dilectio proximi malum non operatur. egregia probatio caritatis, quae non tantum noxia germanitate officit proximo, sed etiam subiecta non vult esse praescriptionibus apostolicae iussionis. confundantur adsertores dilectionis huiusmodi, quos iudicant illi qui pro communibus commodis etiam consanguineam deserunt caritatem.

- 30 In omni mundo paene totum iunctum est genus humanum et ubique cognatio naturalis alterna peregrinatione discernitur. possunt parentes, possunt filii, possunt fratres, possunt et ipsi quod plus est coniuges a Deo concessa sibi naturae uincula disrumpere, et clerici Deo non concedente insuper prohibente mulierum nexibus ancillatam recusare non valent caritatem? optanda semper cognatis absentatur adfinitas proximorum, et peregrinari ab extraneis feminis clerici reluctantur? quibus faciendum fuerat, etiam si peculiare aliquid uel inconsuetum Dominus imperasset, qui ad explicanda impossibilia habent spiritum sanctum, quem mundani homines non habent. unde Iohannes apostolus sic admonet dicens: filioli uincite illos, quoniam maior est qui in uobis est quam in hoc mundo. nunc uero possibile etiam gentibus non dicam Christianis et leue prospectur et apud clericos sine ullis effectibus euacuatur, ut parum sit eis Dei mandata despicere, nisi aliud dedecus habeant, quod nec sectantur non dicam uincunt omnium gentium consuetudinem: quibus Dominus per Ezechiel exprobrat et dicit: in legalibus meis non ambulastis et iustificationes meas non fecistis, sed neque secundum iustificationes gentium quae sunt in cir-

7 Rom. 13, 10.

23 I Io. 4, 4.

29 Ez. 5, 7.

|   |  |                             |
|---|--|-----------------------------|
| 9 proximos <i>C</i> ( <i>cf. Lucr. 2, 155</i> ) | 10 euangelice uel apostolicae <i>C</i> | 17 *** mulierum ** <i>C</i> |
| huiusmodi] huiusce **** <i>C</i>                | ancillatam uel conpeditam <i>C</i>     | 18 non valent               |
| recusare <i>v</i>                               | 27 secantur <i>C</i> <sup>1</sup>      | 29 ezechielem <i>v</i>      |

cuitu uestro fecistis. pudendum nescio quid dilectio ista significat, cum extorqueri contra naturam putatur.

Adhuc habeo quid mirari: cum uideam de Christianis plerosque 31  
maritos pariter et uxores continentiam destinantes domicilia singularia  
magis eligere, ut consensus communium uotorum sine irritatione prae-  
sentiae concordante secessu ualeant obtinere, [et] eunuchi nostri non  
durant sine feminae sodalitate dormire? apud illos amor coniugalis  
continentiae amore pensatur, et apud spadones cohabitatio feminae  
numquam potest habere fastidium. dicat nunc eunuchorum caritas,  
10 dicat, ne forte in hac secessione magis coniugalis caritas peccet, ut  
apostoli Pauli consilium uideatur coniugibus insinuasse diuortium:  
tempus, inquit, quod restat breue est. reliquum est ut  
et qui habent uxores sic sint quasi non habentes.  
quanta peruersitas dilectionis intenditur, ut qui habent quasi non  
15 habentes esse nitantur et qui non habent quasi habentes esse glorien-  
tur. de his ipse apostolus ait: gloria in turpitudine ipsorum.

Dilectio est, inquiunt. o dilectio quae inuidet sibi. o caritas quae 32  
cupit se uituperatione laudari. grande miraculum, ut uirginum caritas  
uirgines faciat uelut coniuges credi et coniugum caritas coniuges  
20 faciat uelut uirgines aestimari. ecce uera dilectio quae in coniugalitate  
diuidit, ut in castitate coniungat. ecce sancta dilectio quae coniuga-  
libus ad communem laudem inducit absentiam. hi pro certo sese in-  
separabiliter diligunt, qui ut triumphos sibi inferant a se ipsi disce-  
dunt: quibus nec crimen nec natura nec lex nec Dominus nec aposto-  
25 lus potestatem unius conuersationis interdixit aut tulit, sed pro tuen-  
dis paribus uotis semota uanimitate absentari caritas persuasit.  
illi uero uideant cuius sit caritas quam uouerunt, qui nec crimini nec  
naturae nec legi nec Domino nec apostolo nec ipsi coniugalitati suc-

12 I Cor. 7, 29.

16 Phil. 3, 19.

|                              |                                    |                                |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| 2 cum scripsi, cui C, quae v | putatur C s. l. m. 2               | 3 quod C                       |
| uideo C <sup>1</sup>         | 5 consensu v                       | praesentia et v                |
| 7 soliditate C               |                                    |                                |
| 9 nunc om. v                 | 10 peccet C et in ras.             | 11 coniugalibus C <sup>1</sup> |
| 13 sint om. v                | 14 quanta . . . non habentes om. v | *** quasi C                    |
| si s. l.                     | 18 se ex te C                      | in uituperatione v             |
| 19 facit C <sup>1</sup>      |                                    |                                |
| 23 ipsis v                   | 25 conuersationis om. v            | 27 uideant C, uiderint v       |
| cuius C, quid v              | nouerunt C                         | crimine C <sup>1</sup>         |



cumbunt, quos tantum uirginitas probrosa condemnat, quantum illos coniugalitas castrata glorificat, quibus sufficiat ad supplicium dedecorosum, quod spadones a coniugibus iudicantur. ad quorum increpationem non tacendi sunt etiam filii Israel, qui apud Esdram uxores et filios contra diuina iura susceptos non cunctati depellere nec contra Domini caritatem conati sunt excusare. uerum fatear, si permittor. qui nunc pro dimittendis feminis alienis adiunguntur, quid facerent si liberos et uxores proicere iuberentur? aut quando ualebunt pro Christo renuntiare cognatis, qui mulierculas non suas praeponunt Christi praeceptis? dico eos facile pro isdem mulierculis parentes proprios abne- 10 gare, quam propter Christum relinquere ipsas mulierculas posse, despicientes quod in euangelio ipse Dominus testatus est dicens: si quis uenit ad me et non odit patrem suum aut matrem aut uxorem et filios et fratres et sorores et animam suam, non potest meus esse discipulus. 15

- 33 Si de abiciendis parentibus dubitantes indigni sunt Christo, quid sibi promittunt quos contemptores exhibet Christo non parentalis affectio? ac per hoc illorum meritis euacuantur, quos uident contemplatione Christi nullas personas excipere cognatorum. nec minus eos sed peius etiam illi confundunt, qui metuentes non tantum cum aliena 20 sed etiam cum sua carne luctari, amputatis genitalibus semet ipsos abscidunt. de quibus modo examinationis suspendo sententiam relinquens alia disputatione promendam. sed in confusionem spadonum non dubito meliores adserere, qui nec sibi quidem parcunt, non dicam feminis audent temptamenta porrigere. respondeant spiritales eunuchi 25 quis furor est in dilectione mulierum uel quod in feminae contubernali- tate mysterium, ut in perniciem suam alienis membris indulgeant,

12 Luc. 14, 26.

|   |                                   |   |
|---|-----------------------------------|---|
| 3 quod C s. l. m. 2                     | coniugibus C                      | 4 esdram C                                      |
| 5 cunctati sunt C                       | 7 adiunguntur C, adhaerent v      | si C  |
| 8 iubeantur v                           | 10 eos ex eo C                    | faciliter v                                     |
| 11 ipsas mul. rel. v                    | 12 testatus est dicens C, dixit v | 13 aut  |
| filio aut f. v                          | 21 semet ipsos om. v              | 22 abscedunt v                                  |
| in confusione C, secundum confusionem v | 24 parcunt quidem v               | 23 sed  |
| 25 porrige C <sup>1</sup>               | 26 est om. v                      | quod C <sup>1</sup> , quod sit C <sup>2</sup> v |
| feminae v                               | 27 mysterium] ministerium C       | indulgent C <sup>1</sup>                        |

cum illi sua quoque incunctanter abscidant? hi confirmatos in se artus abiciunt, et illi aduersariis artubus glutinantur. hi pro integritate spiritali cum tormento non integri corporis dimicare non dubitant, et illi sine tormento integri esse sine feminarum dimidietate detractant. sed aduersus illos comparatio nulla est facienda de nostris, ne consolentur addicti quibuscumque iudiciis Christianis. peiores sunt et aliqui memorandi, ut maior poena sit a damnato damnari. Iudaeos considerent usque hodie pro legis imperio carnis suae partem circumcisionis cruciamento truncare et sciant quid mereantur, qui euangelio  
 10 iubente dissimulant circumcisi mulierum praesentia peragere Domini uoluntatem, non intellegentes quod ipse Dominus dixerit: nisi abundauerit iustitia uestra plus quam scribarum et Pharisaeorum, non intrabitis in regnum caelorum. puto etiam de Gallis suis nobis idololatrae exprobranter insultent, qui absciden-  
 15 tes semet ipsos libenter excruciant, dum modo cum damno status sui simulacrorum dissimulationibus pareant. clerici autem nostri ad lucrum magis corporis proprii damnum uolunt mulierum secum commorantium sustinere, quas etiam de substantia propria oportebat euellere, si cum illis nasci contingeret, ne comparati idololatri et  
 20 sacrilegis erubescerent. de quibus et Dominus contemptores arguit dicens: prudentiores sunt filii saeculi huius filiis lucis. ergo nostris clericis talium profana deuotio est praeponenda, quibus cum tantis exitiis amabilia sunt turpia sacerdotia. clerici uero pro dignitate sacerdotii caelestis non sanguinem fundunt, non tolerant  
 25 ferrum, non est aliquod uulnus, non est aliquis cruciatus, sed solus eos contra Dominum feminae torret aspectus. sic in feminas ruunt, sic feminas amant, ut non sperent manifestari dilectionis suae posse quandoque pura mysteria, sicut per consimiles eorum turpiter publicata

11 Matth. 5, 20.

21 Luc. 16, 8.

|                                       |  |   |                      |
|---------------------------------------|--|---|----------------------|
| 1 abscidant <i>v</i>                  | 2 glutinantur <i>C</i>                                 | 3 non <i>C s. l.</i>                    | in-                  |
| tegri. <i>C</i>                       | 4 detractant <i>v</i>                                  | 6 consolentur <i>C</i> <sup>1</sup>     | 7 damnato <i>C</i> , |
| detruncato <i>v</i>                   | 8 circ. cruciamento <i>C</i> , circumcissione <i>v</i> | 14 ido-                                 |                      |
| latrae <i>C</i> traе s. l.            | insultant <i>C</i> <sup>1</sup>                        | abscindentes <i>v</i>                   | 19 euellere          |
| oportebat <i>v</i>                    | comparati om. <i>C</i>                                 | idolatri <i>C</i>                       | 22 ergo nostris      |
| <i>C in ras. m. 2</i>                 | 26 eos om. <i>v</i>                                    | torret scripsi, terret <i>C</i> , tenet |                      |
| coni. Pamelius                        | 27 feminas <i>C a in ras.</i>                          | 28 quandoque posse <i>v</i>             |                      |
| pura <i>C</i> , impura coni. Pamelius |  |   |                      |

sunt et detecta, quos Paulus apostolus iam tunc praeuiderat dicens: quorundam hominum peccata manifesta sunt praecedentia ad iudicium, quosdam autem et subsequuntur. similiter autem et facta bona manifesta sunt, et quaecumque aliter se habent abscondi non possunt.

34 At contra et ipsi dicunt: 'nonnulli de contemptoribus nostris similiter feminas habentes in domibus martyrium consecuti sunt, ut innocens inter illos conscientia probaretur'. nolo mihi de martyrio ququam moueat actionem, quia saepius et moechi et sanguinarii et ebriosi et omnium scelerum rei reperta pugnationis occasione conuersi 10 meruerunt ad martyrii ueniam peruenire. ideo enim martyrium appellatur tam corona quam baptisma, quia baptizat pariter et coronat. age nunc, si licuit quibusdam inuiolata feminarum societate martyrium promereri, sine indulgentia illis quoque ipsum martyrium non fuit, quos reatus prohibita contubernalitatis non absoluit, nec in- 15 nocentes in ipsa innocentia potuit adprobare, quibus contemptum legis et conuersationis illicitae foeditatem et quod est grauius super omnia crimen ecclesiae cernitur ignouisse. etenim noxia est innocentia quae sponsae Christi officit famae. et cum Christus agnus innocens immo ipse caelestis innocentia, quod est uerius, totum se contempserit 20 pro ecclesia, ut eam sine macula ulla uel ruga redderet inlibatam, qualis est clericus cui ad hoc sponsa Christi committitur, ut pro unius feminae amore culpari totam ecclesiam patiatur? ausim dicere: a Deo patre missus est filius de sinu patris et regno absens esse durauit, ut ecclesiam faceret innocentem, et clericus mulieris latus deserere non 25 potest, ne Christi ecclesiam reddat infamem?

35 Sed aiunt: 'in martyrio ignoscitur nobis, sicut indultum est parentibus nostris'. hoc ergo et nos omnes de peccatis omnibus confidamus,

2 I Tim. 5, 24.

|  |  |
|--|--|
| 1 i. t. prouiderat C, praeuiderat iam tunc v | 3 sua subsequun-                             |
| tur v  | 7 innocens inter illos C, illorum innocens v |
| 10 pu-                                       |  |
| gnationis C, pugnae v                        | 12 quia ex qui C                             |
| 13 licuerit v                                |  |
| 14 promereri C ri in ras.                    | quoque illis martyrium ipsum v               |
| 15 non                                       |  |
| C s. l. m. 2                                 | 17 illicitae C in ras. m. 2                  |
| 19 fame C e in ras.                          |  |
| 20 uerius C e in ras.                        | 23 audemus v                                 |
| 28 nostris om. v                             |  |
| omnibus C, nostris v                         |  |

ut qui bene agere laboramus inter luxurias euagemur et discurreamus  
per semitas peccatorum, retinacula dimittamus et frena laxemus.  
eamus quacumque nos mundus abstulerit et ubicumque diabolus inui-  
tauerit, libere fornicemur inuideamus rapiamus fraudemus, omnia  
3 mala securi committamus: martyrium subueniet et euademus. sic  
enim Paulus apostolus pollicetur: faciamus mala ut ueniant  
bona: quorum damnatio iusta est. huic martyrio spem tradant  
quos mathematici docuerunt habere de crastino praescientiam et has  
coronas expectent qui supra angelos et Christum per astrologos di-  
10 dicerunt scire tempora quae pater in sua posuit potestate, ut uel tunc  
recordentur ante martyrii tempus bene agere debuisse, cum diem Do-  
mini senserint sicut furem. sed credamus super illos martyrium iam  
iamque pendere. interim priusquam martyres fiant, legibus subiacent,  
ut iudicio subiciantur, nisi armis exarmentur. audaciae nefas est illis  
15 aduersus auctoritatem Domini parentum personas obicere: quibus ipse  
Dominus contradictionis huius abstulit uocem. in legalibus, in-  
quit, patrum uestrorum nolite ambulare et iustifi-  
cationes eorum nolite custodire et in studiis eorum  
nolite commisceri et nolite inquinari. ego Dominus  
20 Deus uester. in praeceptis meis ambulate et iusti-  
ficationes meas custodite.

Sciant nunc adempta sibi esse parentalia patrocinia qui huc atque 36  
illuc recurrentes contradictionum latebras quaerunt, ne umquam fe-  
minis careant: et quia undique defensionis suffragio deseruntur, in no-  
25 uissimo cunctis argumentis exhaustis sententiam Pauli apostoli opitu-  
lari sibi opinantur et dicunt: tu qui es, ut de seruo alieno  
iudices? agnoscit equidem Paulus apostolus constitutionis suae  
uerba prolata, sed constitutionarios et prolatores ipsos ignorat. illis  
enim contulit defensionem qui nullam partem legis inpugnant, et ipsis  
30 tribuit patrocinium qui ex uoto suo aliquid faciunt nec quicquam ec-

6 Rom. 3, 8.

16 Ez. 20, 18. 19.

26 Rom. 14, 4.

2 et frena] frena C      5 subuenit C<sup>1</sup>      sic ex si C      8 et  
has C, has v      9 super v      10 ut C u in ras.      18 in om. v  
24 in om. v      nouissimo. C, nouissimis v      25 exhausti Baluzius  
26 quis es ut C, qui es qui v; cf. 212, 6

clesiastici iuris inpediunt. ius tractat † uiuendi et non edendi arbitrium uniuscuiusque confirmans. de similibus iussit neminem iudicari, quae uoluntati singulorum auctoritas diuina concedens in utraque parte faciendi et non faciendi clementer indulgit. illos autem ecclesiasticis tribunalibus subdidit quos transgressores ordinariae transgressionis nulla impunitas excusauit, ut qui passim 'tu qui es, ut de seruo alieno iudices' aduersum nos ueluti libellum contradictorium proferant, rationale simul et certum recognoscant quod accepimus ab eodem Paulo apostolo repulsorium. praecipimus, inquit, uobis fratres in nomine Domini nostri Iesu Christi, ut se-  
paretis uos a fratribus ambulantes inordinate et non secundum traditionem quam accepistis a nobis.

37 Euasimus ut opinor tanta ligamina quaestionum, quibus amatores eunuchos amplexus feminei ligauerunt, qui peruersis interpretationibus decreta legalia demutare coguntur et malunt audiri proponentes 15 uana et fabulosa commenta, quam magis ipsi quae uera sunt audiant: quos Paulus apostolus adnuntiat dicens: a ueritate quidem auertent auditum, ad fabulas conuertentur. quicquid uolunt adhuc exquirant, ut obsistant pro mulieribus ueritati. uictoriam non habent apud quos contra Esdram mulier potius quam ueritas uicit. uos autem 20 filii carissimi non tantum persuasione sed etiam potestate conuenio. tale deliramentum despiciate, quorum quaestiones Paulum apostolum scitis ubique damnassee, sicut ad Romanos scripsit dicens: rogo uos, fratres, diligenter obseruare eos qui dissensiones et offendicula praeter doctrinam quam uos didicistis 25 aut dicunt aut faciunt, et declinate ab ipsis. sic et Timotheo delegat: noli, inquit, uerbis contendere: nihil

9 II Thess. 3, 6.

17 I Tim. 4, 4.

23 Rom. 16, 17.

27 II Tim. 2, 14.

|                       |                    |                                 |                   |
|-----------------------|--------------------|---------------------------------|-------------------|
| 1 ins C               | us in ras.         | uiuendi ex ueniendi C,          | edendi coni. Pa-  |
| melius                | 2 neminem iussit v | 4 ecclesiasticos C              | 6 qui C,          |
| quis v                | ut C, qui v        | 7 aduersus v                    | 8 rationabile v   |
| accipimus v           | 13 ut om. v        | 15 decreta C sed dec s. l. m. 2 |                   |
| coguntur C            | un in ras.         | audire C <sup>1</sup>           | 16 magis om. v    |
| quod C <sup>1</sup>   |                    |                                 |                   |
| 18 auditum auertent v |                    | fabulas autem v                 | conuertentur C te |
| in ras.               | 20 hesdram C       | autem] autem itaque C           | 21 etiam          |
| om. v                 | 22 tales C         |                                 |                   |

enim utile est, nisi in subuersionem audientium. solli-  
cite curate ipsum probabilem exhibere Deo, operarium  
inreprehensibilem, recte tractantem uerbum ueritatis.  
stulta autem et inania eloquia deuota: multum enim  
5 proficiunt ad impietatem et sermo eorum sicut cancer  
serpit. atque ut ostenderet clericis disponendis ad euacuandas quae-  
stiones quae sit doctrina conueniens, etiam Tito sic insinuat dicens:  
tu autem loquere quae conueniunt sanae doctrinae,  
maiores natu sobrios esse, prudentes, sanos in fide,  
10 in caritate, in patientia sincera. ergo auditiones simplices  
oboedientia uestra suscipiat et uersipellem contradictionum uitate  
fallaciam. purum iter uestris gressibus mundate et supra spinas et  
tribulos nolite calcare, ne bonum semen non possit uobis propter spi-  
narum frutices sanctitatis fructus afferre. unde propheta Hieremias  
15 sic hortatur et docet dicens: nolite, inquit, serere in spinis.  
circumcidite uos Deo uestro, circumcidite praeputium  
cordis uestri. abscidenda sunt ergo de agro uestro cuncta quae  
pungere et lacerare consueuerunt, ne animus agricolitoris in possessione  
sua malignis sentibus inseratur. et amputanda sunt uobis uniuersa  
20 quaecumque igniferi fomitis sulphurantibus flammis scatens fornax  
ebullientis carnis exaestuat, ne uel tenuis quidem scintilla seruata  
maiora confluet incendia. quod Salomon manifestat dicens: ab scin-  
tilla una augetur ignis. auertite occasiones impuras, quibus  
interiora pectoris penetrantur, ut liquida in uobis perspicuitas hono-  
25 retur. contenti estote singularitatem laboriosam pro pudore seruando  
potius sustinere, quam sine labore ad dedecus peruenire.

Contemplamini quid sit populo sancto praeesse et considerate quale 38  
sit diuinis sacramentis insistere. altariis placere debent qui altariis

8 Tit. 2, 1.

15 Hier. 4, 3. 4.

22 Sir. 11, 32.

|   |                             |   |
|---|-----------------------------|---|
| 3 recte <i>ex re C m. 2</i>                       | 11 suscipiet <i>v</i>       | 12 super <i>v</i>                             |
| 13 seminare uel calcare <i>v</i>                  | propter <i>C s. l. m. 2</i> | spinae <i>v</i>                               |
| 14 fructices <i>C</i>                             | 17 abscindenda <i>v</i>     | uestro <i>C</i> , nostro <i>v</i>             |
| 19 uobis uniuersa <i>C</i> , omnia nobis <i>v</i> | 20 sulphorantibus <i>C</i>  |   |
| 21 ne <i>om. C</i>                                | 23 auerte <i>C¹</i>         | 28 altariis scripsi, altaribus <i>coni.</i>   |
| <i>Erasmus</i> , alteris <i>Cv</i>                | debebunt <i>C¹</i>          | alteris <i>Cv</i> , de altaribus <i>coni.</i> |
| <i>Erasmus</i>                                    |                             |   |

uiuunt, et talis conuenit sinceritatis cura sacratis qualia sunt sacra ipsa quibus exhibent officia seruitutis, ne circa Dominum offendant ipsi quod tractant aut circa populum incipiant impedire quod praedicant. propter quod Paulus apostolus sic testificatur et dicit: et omnia, inquit, sustinemus, ne quod impedimentum demus euangelio Christi. et iterum: nemini dantes ullam offensionem, ut non uituperetur ministerium nostrum. hac igitur institutione uobis quam plurimum laborandum est de iis, quibus ad manifestandam grauitatem singularitas magis quam parilitas testis uera est. respicite quanta mala conuersatio parilitatis huius adquirat, 10 quae non nisi corruptionem seminat, pullulat uitia, cupiditatem concipit, ignominiam parit, rabiem concitat, porrigit furiam, lasciuiam pascit, petulantiam nutrit, casus exaltat, ruinas aedificat, ripas erigit, praecipitia instruit, periculis nauigat, naufragiis uelificat, perditione gaudet, interitum fouet, confusionem mercatur, thesaurizat opprobrium, criminationes exaggerat, accusationes inflammat et cateruatim semel in fascem glomerans numerosas indagines captionum per infinita dedecorum multiplices mortes inuehit in perniciem perditorum.

39 Tot itaque et tantas strages calamitatis et pessimae conuersationis nemo prosternit, nemo calcat, nemo funestat, nisi singularis castitas 20 sola quae munimem inuictum est sanctimoniae et expugnatio fortis infamiae, fortitudinis firmitas et lasciuiiae petulantis infirmitas, probitatis praesidium et inprobitatis excidium, animae uictoria et corporis praeda, ubertas gloriarum et captiuitas criminum, pronuba sanctitatis et repudium turpitudinis, sinceritatis indicium et abolitio 25 scandalorum, exercitium continentiae et euacuatio tota luxuriae, pax segura uirtutum et debellatio quieta bellorum, puritatis culmen et libidinis carcer, honestatis portus et ignominiae naufragalis locus, uirginitatis mater et hostis inmunditiae, lorica pudoris et spolium pro-

4 I Cor. 9, 12.

6 II Cor. 6, 3.

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| 1 talis ex aliis <i>C m.</i>                   | 2 cura sinceritatis <i>v</i>                 | 2 offendunt <i>C</i> <sup>1</sup>   |
| 4 et dicit <i>om. v</i>                        | et <i>om. C</i>                              | 8 iis <i>om. C</i>                  |
| pluralitas <i>v</i>                            | 10 paralitatis <i>C</i> <sup>1</sup>         | 9 paralitas <i>C</i> <sup>1</sup> , |
| rapinas exigit <i>v</i>                        | 13 r. erigit <i>C</i> , r. eripit <i>uel</i> |                                     |
| uicta <i>C</i> <sup>1</sup>                    | 19 et] <i>uel C</i>                          | et] et strages <i>C</i>             |
| 24 captiuitas <i>C</i> , sterilitas <i>uel</i> | cupiditas <i>v</i>                           | 21 in-                              |
| cuatio] uacatio <i>C</i>                       | 27 inquieta <i>C</i>                         | 26 eua-                             |
|  | 29 lurica <i>C</i>                           |                                     |

brositatis, corruptionis exitium, murus rigoris et destructio vulgaritatis, seneritatis gladius, triumphator et occisor dissolutionis, armatura uirium et exarmatio fluxurarum, integritatis dignitas et fornicationis addictio, claritatis fastigium et dedecoris praecipitium, uoluntas bonorum operum et afflictio uitiorum, refrigerium pudicitiae et poena petulantiae, adquisitio triumphorum et facinorum detrimentum, requies salutis et perditionis exilium, uita spiritus et carnis interitus, status qualitatis angelicae, funus humanae substantiae. huius retinaculis omnis obscoenitas frenatur et compedibus eius calces furentis  
 10 libidinis statuuntur. in hac uelut in scopulo franguntur impetus qualescumque sanguinis inundantis et in illa sedatur spumans tumoris insania corporalis. quae dum sibi subtrahit adminicula concupiscentiae, mortua membra sua cognoscitur baiulare: de quibus apostolus Paulus praemonet dicens: mortificate ergo membra uestra,  
 15 quae sunt super terram, fornicationem immunditiam libidinem concupiscentiam malam et auaritiam, quae est idolorum seruitus, propter quae uenit ira Dei.

Ab his omnibus nonnisi splendido singularitatis cultro castratur  
 40 humana natura, ut inlibatos spadones ad conuiuium sanctitatis desponsante circumcisione introducat. cui sanctitas ita promisit anuli sui nuptiale signaculum, ut sine ipsa uirginitas resignetur, quae se sola contenta cupidinem domat mentemque castificat, concupiscentiam subigit, desideria ardoris extinguit, artus debilitat, corpus ancillat, et ita carnalia crucifigit, ut  
 25 tam masculus quam femina uideatur in conuersatione mentiri, dum illos operatione utriusque sexus abscidit: aut neutrum faciens de duobus tertiam formam conferre gloriatur ambobus, ut ante resurrectionem resurrectionis imaginem ad instar angelorum meditari noscatur. quod

14 Col. 3, 5.

|  |   |   |
|--|---|---|
| 1 incorruptionis <i>C</i>                          | 2 dissolutionis occisor <i>C</i>                  | 3 exarmatio                               |
| fluxurarum <i>C</i> , exarmatura fluxorum <i>v</i> |   | 5 et poena <i>C</i> , poena <i>v</i>      |
| 9 furentes <i>C</i>                                | 10 hanc <i>v</i>                                  | scopulo <i>ex</i> copulum <i>C m. 2</i> , |
| scopulos <i>v</i>                                  | 11 inmundatis <i>C'</i>                           | tumoris <i>C</i> , humoris <i>v</i>       |
| 14 uestra <i>om. v</i>                             | 20 desponsante <i>C</i> , dispensante <i>v</i>    | 21 annuli <i>v</i>                        |
| 23 castificat <i>C</i> , rectificat <i>v</i>       | 26 utriusque sexus operatione <i>v</i>            |   |
| aut <i>ex an C m. 2</i>                            | 28 in resurrectionis <i>C</i> in <i>exp. m. 2</i> |   |



promittens Dominus in futurum, qui digni habentur, inquit, saeculi illius et resurrectionis a mortuis, neque nubent neque nubentur, neque enim morientur. nam sunt similes angelis Dei: quia resurrectionis filii sunt. hoc exigit sancta singularitas meritorum, ut antequam transfiguretur iam transfigurata cernatur in angelicae claritatis aspectum, quae omnia sibi amputans concupiscentiae certamina deprædatur: cuius laudes Salomon exsequitur dicens: melius est esse sine filiis cum claritate. immortalitas est enim in memoria illius, quae et apud Deum nota est et apud homines. cum 10 praesens est imitantur illam, et desiderant eam cum se abduxerit: et in perpetuum coronata triumphat incoinquinatorum certaminum proelium uincens.

- 41 Non est sine filiis cum claritate nisi singularitas sola, quam non solum conscientia sua nullis sordibus maculat, sed etiam nullae opi- 15 niones suspectae parilitatis infamant. nam si castitas quod est difficile masculum et feminam pariter in uirginitate conseruet, non habet claritatem, quam communitas ipsa non potest nisi quibusdam probrositatum tenebris obscurare. singularitas uero ita clara est omnibus et exerta, ut cunctis splendore sui candoris pura manifestetur et lucida. 20 unde nos sic apostolus edocet dicens: sicut filii lucis ambulate: fructus enim luminis est in omni bonitate et iustitia et ueritate, probantes quod beneplacitum sit Deo. et iterum, omnia, inquit, facite sine murmuratione et haesitatione, ut sitis inreprehensibiles et 25 simplices sicut filii Dei immaculati in medio nationis pravae et peruersae, inter quos lucetis sicut luminaria

1 Luc. 20, 35. 36.  
24 Phil. 2, 14. 15.

8 Sap. 4, 1. 2.

21 Eph. 5, 8.

1 promisit *C*<sup>1</sup> in *om.* *v* inquit habentur *v* 2 neque  
*C*, non *v* nubent *ex* nubunt *C m.* 2 5 meritorum *C*, cleri-  
corum *v* 9 immortalitas *ex* immortalis *C m.* 2 10 quae *C*,  
quia *v* 12 duxerit *C* et *C s. l. m.* 2 15 cordibus *C*<sup>1</sup>  
16 parilitatis *C*, pluralitatis *v* 17 non *delendum* censet *Pamelius*  
18 quam] quō *C sed* ō *in ras.* *m.* 2 19 obscurari *ex* obscurere *C*  
21 sic nos *v* 23 quid *C*<sup>1</sup> 25 haesitatione *ex* haesitate *C m.* 2  
27 luceatis *C*<sup>1</sup>

in mundo. sic ubique singularitas splendet, ut omnes pro illa  
spondere non dubitent, et ita sanctitatem in semet ipsa clarificat, ut  
laudem sibi ab ipsis quoque inimicis extorqueat. quod maxime de  
praeposito quocumque Paulus apostolus mandat dicens: oportet  
autem eum et testimonium habere bonum ab his qui  
foris sunt, ut non in opprobrium incidat et laqueum  
diaboli. hanc igitur amate, hanc tenete, quae sola potest  
feminas debellare. cum adhuc concupiscentia nulla pectus impul-  
sat et dum adhuc simplicitas incorrupta permanet uel quieta, ad  
10 secretam singularitatis tutelam cito concurrите, ne postmodum non  
ualeatis effugere.

Praeoccupandus est aditus cunctis insidiis, ne hostilitas prior ob- 42  
repens occurrat in prouidis. salutare remedium est praeuenire potius  
quam praeueniri et anticipare potius quam anticipari uiris fortibus  
15 congruit. ubicumque fuerit prouidentia, frustrantur uniuersa contraria:  
ubi autem prouidentia negligitur, omnia contraria dominantur. ante  
famem certamus, ante inopiam laborando satagimus. sic per omnia  
calamitatibus cunctis tollimus locum, dum gerimus prouidentiam  
temporum futurorum. quanto magis ante praeuenienda est omni pro-  
20 uisione calamitas feminarum, cuius cupido si admittitur incipere  
numquam prorsus accipit finem? cuius comparisonem Salomon ex-  
plicat dicens: infernus et amor mulieris et terra quae  
non satiatur aqua et ignis non dicit: sufficit. unus-  
quisque itaque qui securus est, quia necdum temptatur, timeat. quia  
25 nihil de illo dicitur, prospiciat ne dicatur: homines sumus, fragilita-  
tem nostram carne portamus. sic iam undique nos circumspecta uiua-  
citate circumdare debemus et cingere, ut non sit pars aliqua quae  
uacillet. accipimus quidem fortitudinem spiritalem, per quam sub-  
stantiae nostrae fragilitas roboretur. sed ita nobis spiritalis fortitudo

4 I Tim. 3, 7.

22 Prou. 30, 16.

|  |   |                                      |
|--|---|--------------------------------------|
| 2 spondere <i>C</i> , splendore <i>v</i>     | 4 quocumque <i>C</i> cum <i>s. l.</i>   | 7 tenete]                            |
| timete 2 <i>codd.</i>                        | 10 secretae <i>v</i>                    | 14 uiris <i>C</i> , uiribus <i>v</i> |
| 17 certamus <i>ex</i> acerimus <i>C m. 2</i> | satagimus <i>C</i> , fatigamus <i>v</i> | 25 illo <i>C</i> ,                   |
| eo <i>v</i>                                  | 26 carnem <i>C</i> <sup>1</sup>         | iam <i>C s. l. m. 2</i>              |
|  |   | nos <i>om. C</i>                     |
| 28 accepimus <i>C</i>                        |   |                                      |

conlata est, ut prouidos non ut praecipites tueatur, ut illos muniat qui renuntiant inopportunitatibus delictorum, non eos qui se magis inportunis delictis inmergunt. custos nobis datus est spiritus, sed ut contraria declinantibus adsistendo subueniat, non ut contraria eligentibus faueat, nec ut uoluntarios et pronos in aduersa confortet, sed ut ab aduersis nitentes separari confirmet. nam quicumque perniciosis conatibus audet exercere uirtutem, iuuamen non habet spiritus sancti, qui neminem uult ultroneum uirum fortem ad fraudulentas uictorias coartari: nec protegit eum, quin immo sed deserit, quem periculis inruentem per illicitos euentus exquirere triumphos agnouerit, sicut 10 ipse iam tunc per Salomonem locutus est dicens: amans periculum in ipso periet.

43 Ordine suo igitur non nostro arbitrio uirtus sancti spiritus ministratur et secundum institutum eius proelia prosperantur. numquam nisi praecipitatus exercitus cecidit, qui audus fortiter facere ducis 15 uel imperatoris sui dispositiones inrupit: multo magis perperituram erogat fortitudinem, qui sine armis doctrinae magistri spiritus praesumpserit triumphare, cum dicat: uae qui per praesumptionem suam aliquid faciunt, non per Deum

44 Si qua igitur in uobis est fiducia uirium spiritalium, quid 20 spiritalis deceat recordetur, et si creditis uos spiritaliter militare, agnoscite quod docemus non esse carnale, sicut Paulus apostolus loquitur dicens: si quis putat se prophetam esse aut spiritalem, cognoscat quae scribo uobis. non est quod uobis in hac persuasionem deceptoriam blandiamini, ut quia 25 spiritalis estis, uelitis inter flagitiosorum armamenta uersari, nec uos inhabiles esse pro clericatus dignitate, quia maioribus maiores consueuerunt conflictationes occurrere. acrius diuitibus quam pauperibus inuidetur et non inopes sed locupletes inquietat infestatio saena

11 Sir. 3, 26.

18 ? ?

23 I Cor. 14, 37.

|  |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
| 4 declinantibus <i>C</i> cl <i>ex d m.</i> 2         | elegantibus <i>C</i>                         | 5 uoluntario set <i>C</i>      |
| 6 ab <i>om.</i> <i>C</i>                             | 9 eum <i>C</i> , illum <i>v</i>              | 12 periet <i>C</i> ,           |
| peribit <i>v</i>                                     | 16 perperituram <i>C</i> , perperam <i>v</i> | 20 quid <i>ex</i> qui <i>C</i> |
| 21 recordemur <i>v</i> , recordemini <i>Pamelius</i> | 27 clericata <i>C</i> <sup>1</sup>           | maiores maioribus <i>v</i>     |
| 28 consueuerunt <i>v</i>                             | conflictiones <i>v</i>                       |                                |

latronum. plus duces et principes quam milites ab hostibus appetuntur in pugna, et uiolentius propulsantur uentis et turbinibus culmina quaecumque sunt altiora. ideo magis magisque, quo plus ceteris unusquisque potest, sciat esse sibi metuendum ne in aliquo minoretur, propter quod Salomon sic admonet dicens: qui gloriatur, inquit, in diuitiis, paupertatem uereatur. rogo uos quantum ualeo et ultra quam ualeo haec sint studia omnium clericorum, ut singularitatis inaccusabilis secessione fungantur, ne aut ipsi per feminas aut feminae per illos ad ignominiosa ludibria pronocentur. si quis  
 10 habet matrem uel filiam uel sororem uel coniugem uel cognatam, sic habeat, ut nulla intersit ancilla neque aliqua ingrediatur extranea, ne ad hoc uideatur tenere proximas suas, ut ipsarum causa libere sibi adhibeat alienas. quod si non possint ipsae quae sunt proximae sine famularum ministerio uel sine amicarum esse solacio, expedit ut  
 15 migrent ad aliud domicilium quam propter illas personae contrariae teneantur. humanum est enim, ut nec clericus illas necessariis feminis fraudet nec ipsae clericum per inportunas feminas sordident. adsignari possunt sanctis mulieribus, cum quibus uiuant, dummodo cum clerico femina nulla commaneat. non despecta, non uetula sine  
 20 adfinitate peculiariter suscipienda est ad domesticum obsequium: quia magis illic cito delinquitur, ubi sine suspicione securum potest esse delictum, maxime quia cupidini nulla deformitas, nulla despectio fastidii uel uilis existit, cui diabolus pingens speciosum efficit quicquid foedum uel horridum fuerit.

25 Si quis autem modo profectione cogente apud fratres uel apud 45 extraneos hospitatur, ubi mulieres intersunt, omnino se artet, ne passibilitate aliqua uitietur. semotus ac secretus Deo uacet et sibi, ne intus capiatur a diabolo, et qui foris capi non potuit apud suos

5 Sir. 10, 34.

|   |  |
|---|--|
| 2 et turbinibus <i>C</i> et s. l. m. 2        | 3 quo <i>C</i> s. l. m. 2  |
| 7 sunt st. omnia <i>C</i>                     | 8 inaccusabiles <i>C</i> <sup>1</sup>                                      |
| 10 uel coniugem <i>C</i> exp. m. 2            | 11 sit inter (inter sit m. 2) ancilla <i>C</i> , ancilla intersit <i>v</i> |
| 13 possunt <i>C</i>                           | 14 esse om. <i>C</i>   |
| 16 ut <i>C</i> s. l. m. 2                     | 20 est ad <i>C</i> , ad <i>v</i>   |
| 21 illic cito <i>Bal.</i> , inlicito <i>C</i> | 22 cupidinis <i>C</i>  |
| 23 cui <i>C</i> , sed <i>v</i>                | 27 ac <i>C</i> s. l. m. 2  |
| 28 suos ex uos <i>C</i>                       |  |

cadat. qui hostes effugit, ad tempus pro salutaribus causis procedat ad faciem et iterum cito discedere de conspectu festinet. ubique gustanda est cum mulieribus, non continuanda praesentia, sed quasi transeunter feminis exhibenda est accessio quodammodo fugitiva. proterunitatis enim iam coepta sunt repraesentari semper in medium, et perditionis meditatio est frequentatium inter mulieres celebrare processum. de qua re nobis Salomon moderamen inposuit dicens: in medio mulierum noli assiduus esse. sic igitur ambulate, sic agite, ut semper in clericis ecclesiae senatus candidus constet. severitas in vobis circa feminas uigeat, auctoritas polleat, uigor tene-  
atur, grauitas ueneretur.

- 46 Vt semel omnia colligamus ad clausulam, breuiarium relegimus vobis quod ad conpendiosam plenitudinem redigens apostolus Paulus insinuat: de cetero, inquit, fratres, quaecumque sunt uera, quaecumque pudica, quaecumque iusta, quaecum-  
que sancta, quaecumque amabilia, quaecumque bonae famae, si qua uirtus, si qua laus disciplinae, haec cogitate quae accepistis et didicistis et audistis et uidistis in me. haec agite et Deus pacis et dilectionis erit uobiscum. amen.

20

---

### XIII. DE DVPLICI MARTYRIO AD FORTVNATVM.

---

- 1 Multifariam multisque modis ago gratias, Fortunate mihi in Domino carissime, diuinae benignitati, quod et tuam pietatem excitauit

7 Sir. 42, 12.

14 Phil. 4, 8. 9.

6 frequentantium C    13 paulus apostolus v    14 inquit om. v. —  
Explicit (liber *add. m. 2*) de singularitate clericorum C. —

ad exstimulandum officium meum, ut unico libello commilitonibus nostris materiam subministrarem, unde sibi gratia spiritus opitulante munimenta telaque fabricarentur aduersus persecutionum incursus, et mihi quod petebas conanti non dedignata est adesse, et quod utriusque nostrum operam non passa est esse sterilem, hoc est quod mei Fortunati pium desiderium bene fortunauit, et ministri sui officium uoluit esse gregis sui beneficium. scribis enim ex eo libro multum roboris et alacritatis accessisse strennis, timidioribus autem et infirmis tantum animorum esse additum, ut ex his quoque per Dei gratiam  
 10 certam uictoriam nobis promittere debeamus. eoque libentius obtemperauit posterioribus tuis litteris, quibus orat tua caritas, ut quoniam hoc auspiciis Domini nostri Iesu Christi bene successit, addam uolumen alterum de duplici martyrii genere: quorum unum exhibetur cum saeuit tortorum immanitas, alterum occultius quidem est, sed  
 15 nihilominus fortem animum postulat multaque diuinitus armatura communitum. utinam et hoc munus Christi spiritus per me fratribus et commilitonibus nostris largiri dignetur et quod dederit bene prosperare. quemadmodum enim nihil sanctum nisi illo sanctificante, nihil potens nisi illo corroborante: ita nihil felix, nihil auspicatum  
 20 nisi illo prosperante. sane et uestris precibus et Domini bonitate fretus aggrediar.

Martyr, ut iis quoque notum est qui Graece nesciunt, testem sonat. 2 quamquam autem post exortam euangelicae ueritatis lucem ecclesiastica consuetudo cognominis huius honorem proprie tribueret iis qui  
 25 in tormentis usque ad mortem perdurarunt in professione nominis Iesu Christi et euangelicum instrumentum sanguine suo uelut obsignerunt apud incredulos: omnis tamen piorum uita testimonium reddit Deo, non quod ille cuiusquam egeat testimonio, qui ex se fons est aeternae gloriae, ut nec ullis hominum honoribus fieri possit hono-  
 30 rator nec ullis mortalium ignominiis obscurior: sed tamen ita uisum est aeterno illius diuinoque consilio, ut suam bonitatem sapientiam ac potentiam apud homines per homines uelit illustrari, sicut mundum gubernari uoluit per angelos, cum angelorum ministerio non egeat, multaque hominibus per homines largiatur, quae per se dare poterat,  
 35 qui quidquid uult nutu potest et cui uoluisse fecisse est. et quamquam ut dixi ad illam ineffabilem maiestatem nulla pertingit ignominia, tamen in scripturis ita loquitur, quasi per nos honoretur uel

ignominia afficiatur. nam in Deuteronomio cum Moyse expostulat, quod apud populum ob laticis penuriam murmurantem in Cades deserti Sin ad aquas contradictionis non sanctificarit ipsum inter filios Israel, et ob hanc offensam non est illi nec Aaroni datum ingredi terram promissam ac tot annis expectatam, sed tantum e montis uertice procul aspicere licuit.

- 3 Porro quod dictum est sanctificare pro glorificare, qui litteras Hebraeorum callent, affirmant esse sermonis illius proprietatem. quod ipsum tamen ex aliis scripturarum locis liquere potest, si minus illorum testimonio fidimus, quandoquidem et in oratione dominica 10 sanctificetur nomen tuum dictum est pro glorificetur siue clarificetur nomen tuum. sic et Corinthios exhortatur, ut glorificent ac baiulent Deum in corpore suo. sicut enim nomen Dei glorificatur uita piorum hominum, in quibus ipse per spiritum suum operatur quidquid faciunt boni: ita e diuerso polluitur et infamatur malefactis 15 eorum qui se Dei cultores profitentur. quemadmodum et militis uirtus aut serui probitas redundat in gloriam ducis aut heri, ita militis ignauia aut serui nequitia dedecori est duci aut hero, propterea quod horum mores magna ex parte pendent ab illorum moribus in quorum potestate sunt. qui etiamsi prorsus absunt ab omni culpa, tamen 20 popularis existimatio solet dominorum mores ex seruorum moribus aestimare. unde etiam hic uidemus diuinam scripturam frequenter iuxta mortalium affectus loquentem uelut in Leuitico de eo qui de semine suo dedisset idolo Moloch dicit: quia polluit nomen sanctum meum. at quod ab hominibus sanctificatum est, pollui 25 potest: Dei uero nomen in se semper est gloriosum, apud homines tantum contaminatur, quemadmodum mendax infamia non polluit uirum integrum. sic et apud Ezechielem clamat nomen suum fuisse pollutum inter gentes impiis moribus Israelitarum. quin et beatissimus Paulus scribens Romanis ex auctoritate prophetae dicit, appel- 30 lans Iudaeos legem profitentes, sed ea quae lex uetat facientes: nomen Dei blasphematur inter gentes. et in oratione dominica, sicut attigi modum, ex auctoritate redemptoris oramus ut sanctificetur nomen Dei patris, hoc est ut inlarescat et illustretur apud homines utique per homines uel potius in hominibus. illustratur au- 35

tem, si spiritus illius regnet in nobis et si illius uoluntati obtemperetur in terris, quemadmodum in caelis nulla est rebellio. quoniam autem homines ex sese nihil habent uirtutis, quidquid per nos recte geritur cedit in gloriam Dei et ideo thesaurum diuinæ potentiae  
 5 promit interdum ex uasis fictilibus, ut sublimitas sit uirtutis Dei et non ex nobis.

Ergo quamquam omnis piorum uita martyrio suo glorificat Deum 4 et Christum filium eius, nullum tamen est illustrius testimonium apud homines quam sanguinis, hoc est uitæ propter Deum contemptæ et  
 10 mortis fortiter toleratæ. reddiderunt et miracula testimonium diuinæ potentiae, praesertim apud incredulos, nam his proprie data sunt signa, quemadmodum scribit beatus apostolus: sed semper efficacius fuit sanguinis profusi testimonium. quot morbos insanabiles uerbo sanarat Dominus, quot caecos illustrarat, quot mancos paralyticos  
 15 ac debiles restituerat, quot exanimes ad uitam reuocarat? et tamen pauci credebant in eum, et audiebat: in Beelzebub eiecit daemonia. ceterum ubi uentum est ad sanguinem, ibi deiectum est satanae regnum, ibi subactus est mundus. commemorat et Ioannes euangelista triplex in terra testimonium, spiritus aqua et sanguis,  
 20 quod efficacissimum est postremo recensens loco. spiritum in columbae specie descendentem super Iesum uidere meruit Ioannes baptista, an alii uiderint incertum. certe hoc testimonium Ioanni datum est, quo desineret dubitare de Domino Iesu, an ille esset qui baptizaret spiritu et igni. aquae testimonium uidit Ioannes euangelista, nec  
 25 satis constat solusne uiderit an cum multis. erat quidem hoc ingens mysterium sacri lauacri quo delentur peccata: sed uidit aquam simul effluere cum sanguine, qui nisi adfuisset inefficax erat aqua. quid enim prodest aboleri peccata, nisi succedat uita iustitiae quam confert sanguis? quamquam hi tres unum sunt: unus enim Deus est,  
 30 qui per spiritum aquam et sanguinem declarat hominum generi uirtutem ac bonitatem suam: aut ideo dicuntur unum esse, quoniam undique sibi constat testimonium nec ulla ex parte dissonat, quemadmodum quos artissima iungit amicitia propter summum animorum consensum unus animus esse dicuntur.

35 Ac iuxta sensum crassiorem haec tria praecipua sunt in homine 5 uitæ argumenta atque etiam instrumenta. quamdiu enim pulmonis



officio attrahitur uicissim ac redditur halitus, certum uitae indicium est: unde loquendi consuetudine spirare dicuntur qui uiuunt et expirasse qui uitam finierunt. quin et anima Latinis flatu dicitur ad Graecae uocis imitationem, qui uentum *ἄνεμον* uocant. super haec sunt in ipso homine subtilissimi spiritus a corde ubi fontem habent, sparsi per uniuersum corpus, sed praecipue per arterias commeantes, licet et aliis partibus omnibus mixti: hi si subito euolent, mortem praesentem afferunt: sin includantur, lenta aegrotatione consumunt hominem. adest et humor quidam naturalis, quem ut arbitror medici phlegma uocant, sparsus et ipse per uniuersum corpus. huius usum numquam sentimus euidentius quam in sensu gustus: nisi enim hic admixtus sit inter linguam et palatum, nullum erit palati iudicium. et tamen haec sic mixta sunt in homine, ut non sit sanguis absque spiritu et phlegmate, et pariter ad tuendam uitam conferunt omnia. uidemus quoduis animal mori simulatque sanguis effluxerit, et consumto humore quem medici radicalem uocant non aliter moritur homo, quam exstinguitur lucerna consumto oleo. sed nimium diu moramur in contemplatione naturae, quod tamen non inutiliter factum opinor a nobis, ut dilucidius fiat caritati uestrae mysterium, in cuius contemplatione ideo uersamur lubentius quia salubrius. nam iuxta naturae considerationem tunc ista magnam uim habent, cum in uiuo corpore sua munia peragunt: ac iuxta mysticam philosophiam tunc demum plurimum ualent cum corpus relinquunt.

- 6 Nemo miratus est Dominum humano more spirantem ac respirantem, sed cum in cruce clamore ualido emisisset spiritum, simul intellectum est, illum et uerum fuisse hominem et uerum Deum: hominem quod iuxta naturae ordinem et ubi uitalem flatum emisisset, desiit uiuere: Deum, quod simul cum ingenti clamore mortuus est, declarans se uolentem ac spontaneum deponere uitam, quod humanarum uirium nemo nescit non esse. sensit efficax testimonium spiritus uicinus centurio: sic enim narrat beatus Marcus: uidens autem centurio qui ex aduerso stabat, quia sic expirasset, ait: uere hic homo filius Dei erat. quid morte abiectus iuxta carnem? sed nihil morte potentius iuxta spiritum. erat et illud praeter naturae cursum quod e latere exanimati

corporis sanguis et aqua profuit, ut absolueretur triplex testimonium. totum effudit spiritum ut nos respiraremus: quidquid erat humoris aquei reliquum, expressit ut nos ablueremur: quidquid resederat in corde sanguinis, emisit ut nos confirmaremur. atque haud scio an perperam faciam haec tria inter se conferens, cum sint unum non natura sed in mysterio. si quatenus est discretio, sanguis in testimoniorum ratione potissimum celebratur, quod in hoc scriptura testatur esse uitam animantis, et ob id a cibus submouebatur edicto legis: praeterea magis est expositus  
 10 hominum oculis sanguis quam spiritus aut aqua.

Vita Domini, qui summus fuit martyr quique et hodie pugnat et vincit in martyribus, plurimis fuit offendiculo. non iam loquor de Phariseis et scribis, ipsis etiam cognatis ac fratribus fuit detestabilis, cum dicerent illum in furorem uersum: sed mors illius non  
 15 solum piis, sed impiis etiam fuit admirabilis, nec alibi magis uerum fuit quod Dei uirtus in infirmitate perficitur. ibi fracta est satanae tyrannis, ibi deuicti sunt inferi, ibi triumphatum est de diabolo, ibi deiectus orcus, caelum apertum. nimirum hoc erat quod instante mortis tempore deprecabatur Dominus: pater, clarifica  
 20 filium tuum, ut filius tuus clarificet te. quid homine mortuo contemptius? quis enim uel Caesarem mortuum metuat? sed Christi morte quid efficacius? uelum templi scissum est a summo usque ad imum, terra concussa est, saxa discissa sunt, aperta sunt monumenta, reuixerunt sepulcorum corpora, sol medio die obtexit  
 25 faciem suam. numquam per omnem uitam magis declarauit potentiam suam: mox refractis omnibus mortis repagulis uiuum se discipulis exhibuit. nimirum hoc est efficax illud sacrosancti sanguinis testimonium, qui solus potuit dirimere maceriam, quae Deum ab hominum genere separabat: solus potuit unica litura delere totum illud chi-  
 30 rographum quod erat contra nos, et satanae in nos ius uindicabat. neque enim sanguis hircorum aut uitulorum potuit abolere peccatum: umbrae erant illa et typi futurorum. nec ullius hominis sanguis poterat tollere peccatum mundi praeter unici illius agni sanguinem cui baptista tribuit testimonium dicens: ecce agnus Dei, ecce  
 35 qui tollit peccata mundi.

- 8 Plus est tollere peccatum quam peccata et peccatum non huius aut illius sed mundi. corpus enim peccati mundum uniuersum occupat: hoc per Christum esse sublatum sanguis ipsius pro nobis effusus reddit euidens testimonium, melius pro nobis loquens, ut inquit apostolus, quam sanguis Abel. siquidem ille clamans de terra loquebatur uindictam: at Christi sanguis de cruce clamans pacem loquitur et reconciliationem. quin idem sanguis quoniam a nobis bibitur, si modo digne bibitur, clamat in cordibus nostris uerba pacifica et solatii plena. et illic triplex est testimonium, licet spiritali quodam modo. clamat spiritus qui nobis arrhabonis loco datus est: *Abba* 10 pater, testificans quod sumus filii Dei. clamat aqua per quam renati sumus, quod condonata sunt nobis omnia peccata: et si quis adhuc dubitat, accedit sanguinis testimonium clamantis: quid adhuc haesitas, quid adhuc pauitas tyrannum satanan? ecce pretium quo te redimit Dei filius. nisi te saluum uoluisset Deus, non 15 tradidisset unigenitum suum in mortem.
- 9 Nemo maiorem caritatem habet, quam ut animam suam ponat pro amicis suis. si non est maius eximiae beneuolentiae testimonium quam si quis uitam impertiat amico, grauius est dominici sanguinis testimonium qui pro inimicis effusus est. 20 effusus pro inimicis fecit amicos ac filios Dei: atque ut consideremus hanc fore perpetuam amicitiam, reliquit nobis edendam carnem suam, reliquit bibendum sanguinem, ut per eadem aleremur, per quae sumus redempti. sanguinis aspersione confirmatum est uetus testamentum, quemadmodum ad Hebraeos scribens praeclare docet beatissimus 25 Paulus: Christi sanguine consignatum et corroboratum est nouum testamentum, hoc est testamentum et pactum gratiae et remissionis peccatorum per sanguinem agni immaculati, qui in se recipere dignatus est totius mundi peccatum, quod omnes ex Adam contrahunt qui prodeunt in hanc uitam et cuius contagio peccant quicumque peccant. 30 tanta autem est Christi sublimitas, ut fortasse non oporteat quemquam ceterorum hominum cum illo conferre, nisi ipse nobis tantam fiduciam praebuisset, qui non dedignatus sit discipulos suos uocare amicos, seruulos suos uocare fratres et coheredes. quemadmodum igitur ille suo mirabili testimonio clarificauit patrem in hoc mundo at- 35

que etiam in caelis: ita testimonium illius quodammodo consummatur testimonio sanctorum, quasi sit una passio Domini et seruorum. id ne quis existimet parum religiose dictum, beatus Paulus nobis patrociniatur ita scribens ad Colossenses: qui nunc gaudeo in passionibus pro uobis, et adimpleo ea quae desunt passionum Christi in carne mea pro corpore eius, quod est ecclesia. quis enim nescit, fratres, quam uberem prouentum effudit ecclesiae seges, apostolorum ac ceterorum martyrum sanguine irrigata? quo plus sanguinis effusum est, hoc magis effloruit multitudo fidelium, hoc  
 10 latius sparsit suas propagines illa beata uitis a Christo stirpe surgens et occupans orbem uniuersum quacumque patet ab oriente ad occidentem, ab aquilone usque ad austrum.

Ecce, fratres dilectissimi, a Domini redemptoris temporibus anni 10 fluxerunt plus minus ducenti quadraginta, iamque huius uitis palmites  
 15 paene latius se sparserunt quam Romanum imperium, efferas etiam nationes musto spiritus inebriantes et quos nulla ferri uis domare potuit, emollit sanguis illius agni candidi. qui naturae causas scrutantur, narrant adamantem nullae chalybis duritiei cedentem hircino sanguine maceratum ictu malleorum dissilire: nullus autem adamas  
 20 corde saxeo peccatorum durior. hoc igitur cor ferreum, cor saxeum, cor plus quam adamantinum emollit sanguis Christi et huius martyrum, qui supplerunt quod illius passionibus deerat. hoc argumento summus ille pastor et ut Petrus ait princeps pastorum testificatus est se esse pastorem bonum, quia animam suam posuit pro ouibus, nobis exem-  
 25 plum praebens, ut qui pro nostra qualicumque portione uices illius gerimus, parati simus et ipsi pro grege dominico sanguinem fundere, nisi malumus uideri mercenarii quam pastores. domini uerbis congruunt uerba discipuli. cum enim dixisset se gaudere in passionibus, quibus consummaret passionem Christi, perpetuens et ipse pro corpore  
 30 Christi, quod est ecclesia, qualia passus erat Dominus, causam adiecit cur ea libenter pateretur. cuius, inquit, factus ego sum minister secundum dispensationem Dei, quae data est mihi in uobis, ut impleam uerbum Dei. et alio quodam in loco scribit se repleuisse euangelium. sicut ergo mortibus martyrum  
 35 consummantur passionem Christi, ita sanguine pastorum confirmantur

promissa Christi. nullum enim instrumentum indubitabilius, quam quod tot martyrum sanguine signatum est. hoc nimirum est implere uerbum Dei, hoc est replere euangelium.

- 11 Sed interim grauissimus dolor oboritur animo meo, dilecti, dum mecum reputo, cum adhuc recens ille Christi sanguis feruere debeat, in cordibus fidelium, tam multos esse in quibus refrixit caritas, atque hoc grauius discrucior, quod tales non paucos pastores habeat ecclesia, qui non solum non opponunt corpora sua aduersus luporum incursus, uerum etiam ipsi lupos agunt, dum mactant ac perdunt animas simplicium, ipsi uentri suo, quaestui et ambitioni seruientes, adeoque 10 non implent uerbum Dei, ut illud cauponentur potius et impiis dogmatibus adulterent: nec cogitant quod ille pastorum princeps seuerissimo iudicio reposcet singulas oues, pro quibus redimendis sanguinem suum fuderat, de manibus eorum. sed illos suum manet supplicium: nunc melius est ut omissis querelis nos inuicem ad officium quod Christo 15 debemus exhortemur.
- 12 Triplex a Christo testimonium accepimus, triplex illi testimonium reddamus oportet. rudimenta fideliter tradamus baptizandis, perfectiora baptizatis. confirmemus illos fructibus spiritus ad caelestem uitam prouocantes, et si res postulet, libenter etiam uitam commisso 20 nobis gregi impendamus nostraque morte uicissim Deum clarificemus. et ne cui uideatur mirum morte hominum glorificari Deum, audi beatum Ioannem in euangelio de Petro, cui Dominus praedixerat fore ut ubi senuisset, ab alio cingeretur et duceretur quo nollet, ita loquentem: significans qua morte esset glorificaturus Deum. 25 quotquot igitur ab orbe condito propter Deum, propter iustitiam ac pietatem mortui sunt, morte sua glorificauerunt Deum. nam eleemosynas ieiunia preces aliaeque pietatis exercitamenta simulant etiam hypocritae: mortem nemo suscepit alicriter, nisi qui certo persuasum haberet, nihil aduersi posse accidere iis qui persistunt in caritate Dei. 30
- 13 Neque tamen statim martyr est qui occiditur, occiduntur et sicarii et piratae: non supplicium facit martyrem sed causa. quod si qui leguntur sibi fortiter consciuisse necem, aut infirmitas erat morte quaerens dolorum finem aut ambitio aut dementia. nec hoc est testimonium praebere Deo id facere quod et Deo displicet et gentium etiam legibus prohi- 35

betur. plurimum interest inter barbaricam immanitatem et martyrum modestissimam constantiam in se imbecillem, in Christo fortem. sunt qui certis artibus corpus stupefaciunt, ne sentiant cruciatus: hoc modo se quidem malefici muniunt aduersus carnificum manus. sunt et affectus impotentes qui sensum adimunt animo, ita ut uel mortem impauidi perferant. sed placidum illud ac mansuetum, illud humiliter sublime et sublimiter humile non uidemus nisi in Christi martyribus. non obtuentur trucibus oculis carnificem, non minitantur tyranno: magis dolent de illorum caecitate quam de suis afflictionibus. scilicet  
 10 clamat et in illis Christus: pater ignosce illis, quia nesciunt quid faciunt. non aliud spectant quam in caelum, ubi spem omnem habent repositam. sic ipse Dominus uelut agnus sine uoce ad mactationem ductus est: et si quam edidit uocem, ea magis declarauit animum mitem ac placidum quam ullum potuisset silentium.  
 15 quam blanda oratione compellat Iudam proditorem, quam placide respondit caesus alapa, quam nihil ferocius loquitur Annae et Caiphae, quam tranquille respondit Pilato. denique cum Pharisei uelut uictores mouerent capita sua amarissimis conuiciis in illum debacchantes, ille mitissimus clamat: pater ignosce illis, quia  
 20 nesciunt quid faciunt.

Non igitur mori per se testimonium est, sed sic mori est testimo- 14  
 nium praebere Deo. Stephanus iuuenis inter homicidas agnus inter lupos stabat placido angelicoque uultu et ad Domini exemplum orat pro lapidantibus nec alibi habet oculos quam in caelum. illic uidere  
 25 meruit, cuius praesidio superior erat persequentibus. qui uero timet Deum, non metuit hominum saeuities. qui ex animo diligit uitam caelestem, facile uilem habet animam atque illi cum beato Paulo uiuere Christus est, mori lucrum. an non ingens lucrum est hanc et breuem et innumeris malis contaminatam uitam cum sempiterna feli-  
 30 citate commutare? hic Dominus quemadmodum et in ceteris omnibus sese formam nobis exhibuit. quum enim instaret extremus actus martyrii quem aiunt in fabulis oportere esse optimum, secessit, abiecit sese in terram, prolixè atque etiam frequenter ac sanguineo sudore madescens nostrae naturae in se expressit imbecillitatem, ante te-  
 35 status animi taedium ac tristitiam usque ad mortem, ne nos in

desperationem caderemus, si cum omnia mortem praesentem intendant, horrorem naturae senserimus. nisi enim adesset sensus dolorum, nihil haberet admirabile martyrium, sed superare dolorem corona dignum est. horrere mortem naturae est, uincere naturam animi fortitudine gratiae est. omnia potest Paulus, sed in eo qui ipsum corroborat. sed quibus praesidiis uincitur naturae infirmitas? si nos totos humi prosternamus, hoc est si nihil omnino tribuamus uiribus nostris, si uigilemus et oremus instanter, si nostram uoluntatem diuinae uoluntati submittamus dicamusque illa ex animo ex toto corde: transeat hic calix si fieri potest, sed fiat non sicut ego uolo, sed sicut tu uis.

- 15 Noui ego ac fleui quosdam magna animi fortitudine praeditos, qui iam coronae proximi defecerant et quem diu professi fuerant abnegarunt. quid fuit in causa? dimouerant oculos suos ab eo qui solus robur dat infirmis: intermiserant orationem ac coeperant ad humana praesidia respicere. contemplantur suae naturae uiriculas, considerabant aculeos ungulas candentes laminas ferrum et ignem reliquumque carificinae apparatus etiam aspectu horrendum, et cruciatuum atrocitatem cum suis uiribus conferebant, et ideo uictoriam amiserunt e manibus. ubi quis ita cogitat 'hoc possum, illud perpeti non possum', numquam feliciter peraget martyrium. sed qui se totum tradit diuinae uoluntati non alio spectans quam ad illius opem, is demum firmus est et inuictus. hoc autem fieri non potest, nisi adsit uera ac uiuida fides, nihil haesitans, nihil disquirens: ne cogitaueris quanta sit tyranni saeuitia, quanta hominis imbecillitas, sed quanta sit Domini uirtus, qui certat ac uicit in membris suis.

- 16 Ergo ut a digressionem reflectamus ad id quod erat constitutum, quemadmodum Domini mors potentior erat quam uita, ita uoluit martyrum suorum mortem esse potentem. quid enim infirmius quam uinciri damnari caedi cruciari occidi et ad carnificis arbitrium praebere corpus? haec species interdum misericordiam mouet etiam saeuissimis tyrannis. uerum ubi iam ad monumenta martyrum pelluntur morbi, rugiunt daemones, terrentur monarchae, coruscant miracula, concidunt idola: tum apparet quam sit efficax ac potens martyrum sanguis. praesentia infirma, epistolae graues, audiuit beatissimus

gentium doctor. hoc et ad martyres recte accommodabitur: uita infirma et contempta, mors grauis ac potens. iam non est par omnium martyrum in tormentis alacritas, quemadmodum nec omnes eodem genere mortis defunguntur. tres illi beati pueri in mediis flammis inuenere refrigerium et septi innocuo elemento uelut in conclaui canebant hymnum Domino. Daniel item citra noxam leonum sodalitio est usus. beatus Andreas, ut habet humana quidem historia, sed satis probatae fidei, gaudens sibi gratulans ibat ad crucem. alii diutinis ac uariis cruciatibus subinde moriuntur nec tamen morte datur finire dolorem. 10 est igitur et illud neri martyris hoc quoque totum arbitrio Dei committere. nouit ille quid expediat nobis et quid ad ipsius gloriam maxime conducibile sit. tantum illud assidue cogitandum est: siue uiuimus siue morimur, Domini sumus. nec sibi quisquam displiceat, si corpore pariter et animo sentiat grauem ac diutinam 15 molestiam, tantum fidat ei cui certat. is non patietur quemquam tentari supra id quod potest, sed faciet etiam cum tentatione prouentum. quosdam electos interdum patitur in tormentis deficere, ut agnoscant imbecillitatem suam, atque eosdem post fortissimos reddit in certamine. hac dispensatione Petrus ter ab- 20 negauit Dominum, ut edoctus quam nihil posset suis uiribus confirmaret fratres suos. quomodo autem confirmaret? ut sibi diffusi fiduciam omnem collocarent in Domino.

Sed iam tempus est, ut de altero martyrii genere disseramus cari-17 tati tuae, de quo etiam accuratius est disputandum, quod occultum sit 25 et omnium temporum commune: neque enim semper saeuiunt Nerones, Diocletiani, Decii ac Maximini: numquam tamen cessat diabolus exercere Christi militiam professos. et fortassis erunt posthac donante Christo tempora, quibus nullae tyrannorum persecutiones affligent ecclesiam: numquam tamen defutura sunt certamina, numquam mar- 30 tyria quibus homines pii glorificent Deum. ecclesia quidem adhuc in hoc exsilio militans peculiaribus gaudiis applaudit iis, qui in professione nominis Iesu animas suas fideliter deposuerunt, et ad horum memorias magna cum alacritate concurritur: sed caeleste theatrum, angelorum myriades et iustorum cum Christo regnantium innumera- 35 bilis populus applaudunt omnibus, qui sinceram fidem et caritatem



inuictam quam habent erga Dominum Iesum integritate et innocentia uitae testificantur.

19 Nec solum professione fidei, quae iuxta Paulum ore fit ad salutem, glorificatur Deus: uerumetiam confessione commissorum. haec ne temere ex nobis ipsis loqui uideamur, adducenda sunt scripturarum testimonia. ergo nisi piorum uita cederet in gloriam Dei, Christus non diceret in euangelio: ut uideant opera uestra bona et glorificent patrem uestrum qui in caelis est. nec Paulus apostolus scriberet Galatis: et in me glorificabant Deum. confirmatur hoc et per repugnantiam ex his quae diximus. etenim si nomen Dei polluitur ac dehonestatur impia uita sui populi, utique bona illius uita cohonestatur. damnatur apud apostolum et philosophorum impia sapientia, qui cum Deum cognouissent, non tamen eum ut Deum glorificauerunt. sapientiam profitebantur et summum exhibebant stultitiam. itaque cum Deum esse profiterentur, tamen turpiter uiuentes et idolis sacrificantes falso testimonio quodammodo obscurabant Dei gloriam, quasi nec iustus esset nec uerax, aut quasi non unus esset sed multi, aut quasi saxis esset assimilis. id autem euidentius etiam testatur beatissimus Paulus scribens ad Corinthios, emti, inquit, estis pretio magno, glorificate et portate Deum in corpore uestro. ideo Deus redemit nos pretio sanguinis sui, ut semel a peccatis expurgati deinceps uitam ipso dignam ageremus.

20 Ac symbolum imperatoris gestamus impressum frontibus nostris. quid si gerens signum Christi praestet opera Belial, nonne dedecoratur ille cuius insignia gerimus? contra sicut imperator sibi placet de milite praestrenuo, sic existimans illius uirtutem ipsi decori et ornameto esse: sic Deus gloriatur in his quos redemit, quos lauit, quos sanctificauit, quos spiritus donatio dignatus est, si uitae sanctimonia declararint Domini gratiam in ipsis non fuisse nacnam. si Paulus gloriatur in discipulorum pietate, gaudium et coronam suam illos appellans, qui nihil erat nisi dispensator alieni muneris: annon Dominus magis gloriatur super his pro quibus mortuus est? iam quod in libro Iob ad hunc modum satanae loquitur Dominus: num animad-

7 Matth. 5, 16.  
20 I Cor. 6, 20.

9 Gal 1, 24.  
34 Iob 1, 8.

13 Rom. 1, 21.

uertisti seruum meum Iob, quomodo non sitei similis  
super terram, homo simplex et rectus ac timens Deum  
et recedens a malitia? nonne sermonem profert de suo cultore  
gloriantis? beatus autem Paulus splendidiore etiam uerbo usus est  
scribens secundam ad Corinthios epistolam: Deo autem gratia,  
qui semper triumphat nos in Christo Iesu, et odorem  
notitiae suae manifestat per nos in omni loco, quia  
Christi bonus odor sumus Deo. melius est nomen bo-  
num super unguenta pretiosa. scriptura gloriosam famam  
appellare solet odoramenta. non tamen Deus gloriatur hominum more,  
sibi placens ac gestiens, sed nostram salutem suam ducit gloriam et  
ideo subiecit apostolus: in his qui salui fiunt et in his qui  
pereunt. quomodo glorificatur Deus in his qui salui fiunt? quo-  
niam in illis illustratur illius misericordia. quomodo in his qui pe-  
reunt? quoniam in his declaratur illius iustitia.

Nunc ipse sermonis cursus nos eo deduxit, ut doceamus et pecca-  
torum confessione glorificari Deum. hic occurrit protinus ex libro Iosu  
Naue Achan, qui quoniam contra diuinum edictum sustulerat ex ana-  
themate pallium coccineum insigne ac ducentos siclos argenti ac lin-  
guam auream siclorum quinquaginta, populus Israel terga uertit ho-  
stibus. itaque Iosue dixit Achan: fili mi, da gloriam Domino  
Deo Israel et confitere atque indica mihi quid feceris,  
ne abscondas. confessus dedit poenas, et auersus est furor Domini.  
ea confessio clarificauit Dei iustitiam ac sapientiam. sapientiam, quod  
illius oculis nihil esset abstrusum: iustitiam, quod non sine causa  
passus esset hostes aduersus Israellem inualescere, quodque leges ipsius  
nullus hominum impune uiolat. nihil erat magni quod suffuratus erat  
Achan: magnum tamen erat documentum uniuerso populo, quantum  
periculum sit Dei iussa negligere eique uelle imponere quasi quid-  
quam illum fugeret, aut quasi faueret praeuaricatoribus. atque ille  
quidem cum esset Iudaeus, ob unicum peccatum quod ipsi leue uide-  
batur seuerissimas poenas dedit, lapidatus ab uniuerso populo, corporis  
interitu salutem animae redimens. non enim iudicat Deus bis in id  
ipsum.

- 21 Sed quae poena manet illos, qui post tantam euangelii lucem et gratiam, postea quam semel illuminati sunt, gustauerunt etiam donum caeleste, et participes facti sunt spiritus sancti, gustauerunt aequè bonum Dei uerbum uirtutesque saeculi uenturi, in multa atque immania crimina relabuntur, crucifigentes sibimetipsis filium Dei et ostentui habentes? qui hoc sunt etiam miserabiliores, quod cum tales sint, aspernantur tamen poenitentiae salutaris remedium, contemnunt ecclesiam maternum gremium offerentem et ad sanitatis instaurationem inuitantem. eiusmodi defectio quantam putas ignominiam inurit ecclesiae? nec ea ignominia non potest pertinere ad Christum qui est caput ecclesiae et per omnia suum esse ducit, quod est corporis ac membrorum ipsius. e diuerso, quanta totius ecclesiae exsultatio, cum qui lapsus est per poenitentiam ecclesiae reconciliatur? ac ne putemus hoc gaudium apud nos tantum esse, Dominum audiamus in euangelio κατὰ Lucam loquentem: ita dico nobis, quod gaudium erit in caelo super uno peccatore poenitentiam agente, quam super nonaginta nouem iustis, qui non indigent poenitentia. nam haec clausula finit parabolam de pastore, qui relictis nonaginta nouem ouibus unam quam a grege aberrauerat multo labore quaesitam ac tandem inuentam imposuit humeris suis et caulae restituit. simili sententia claudit parabolam de muliere, quae drachmam perditam inuenerat. ita dico nobis gaudium erit coram angelis Dei super uno peccatore poenitentiam agente. nec tamen hoc sic accipiendum est, quasi Deo et eius angelis gratius sit post lapsum redire ad pietatem, quam citra lapsum perseuerare in innocentia: sed scriptura suo more loquitur secundum affectus humanos, illud testatum esse uolens Deo gratissimam esse peccatorum conuersionem. non enim quaerit mortem peccatoris, sed magis ut conuertatur et uiuat.
- 22 Atque interdum piorum hominum lapsus quamuis enormes diuina dispensatione uertuntur in summum ecclesiae profectum. sic lapsus est apostolorum princeps, sic Paulus gentium doctor, sic Maria Magdalene, quibus nunc ecclesia praecipue gloriatur, quorum lapsus cesserunt in stabilimentum ac solatium domus Dei. praeterea non hic lo-

quitur de uere iustis, sed de iustitia Pharisaica, quemadmodum alibi dicit: non est opus sanis medico, sed male habentibus. at non erant sani quibus hoc dicebat Dominus, sed legis qualicumque obseruatione tumidi sibi uidebantur sani et ideo non desiderabant medicum.

Haec cum ad hunc habeant modum, desiderate frater, conemur 23 assiduis exhortationibus excitare fidelium animos, ut tota etiam uita martirium hoc est testimonium reddat Deo: quod adeo negligendum non est, ut nisi ea praecesserit, martirium quod sanguine perhibetur 10 non sit martirium. frustra enim ceruicem praebueris carnifici, nisi prius occideris membra quae sunt super terram, hoc est affectus qui militant aduersus spiritum, odium inuidiam auaritiam libidinem: quibus quicumque seruit Deum quodammodo abnegauit et Christum ore profitens uita satanam Deum confitetur. nec hic sermo debet cuiquam 15 uideri durior, cum sit uerax ac salutaris: quidquid homo quiuis Deo anteposit, sibi Deum facit, nec possumus duobus seruire dominis: unus enim est Deus ex toto corde ex tota anima ex totis uiribus diligendus.

Quisquis igitur ore dicit: credo in unum Deum, et seruit auaritiae 24 aut libidini aut luxui, sibi mentitur sibi quoque repugnat, aliud lingua sonans, aliud animo celans, uoce tantum testimonium perhibens Deo, cum uita satanam colat. efficacius autem est uitae quam linguae testimonium. non omnis qui dicit: Domine, Domine, intrabit in regnum, sed qui facit uoluntatem patris 25 caelestis. habent et opera suam linguam, habent suam facundiam etiam tacente lingua. ideo Dominus in euangelio Ioannem ita loquitur: opera quae dedit mihi pater ut perficiam ea, ipsa opera quae ego facio testimonium perhibent de me. quemadmodum igitur bona opera profitentur Deum, ita mala quodammodo loquuntur: non est Deus, nec scientia in excelsis. 30 quis non contremiscat, quis non inhorrescat, quis non laceret uestimenta sua, quis non obturet aures suas, si tales uoces audiat ex Christiano? quantus horror, quantus dolor occupat animos nostros, cum quis uictus tormentis iussus abnegare 35 Christum abnegat et ad Iouis statuam tus adolet? quam trepida-

2 Matth. 9, 12.

23 Matth. 7, 21.

27 Io. 5, 36.

30 cf. Ps. 13, 1; 72, 11.

mus metuentes ne Deus iratus fulmen in nos uibret irae suae, ne terra dehiscens nos absorbeat? ut interdum unius impietas supplicii consortio multos inuoluat: et sunt scelera tam immania, ut uidisse quoque aut audisse sit detestabile. sed cur alias in simili crimine tam sumus conniuentes? cur et nobis adeo blandimur et aliis. at uide, quid de talibus loquitur apostolus scribens Tito: profitentur se nosse Deum, factis autem negant. idem in priore ad Timotheum de uidua quae negligit familiam: si qua autem suorum maxime domesticorum curam non habet, fidem negauit et est infideli deterior. si fidem negauit quae negligentius <sup>10</sup> habet suam familiam, quid dicturum putas de his qui se totos dediderunt mammonae et uentri? de Christianis utique loquitur Paulus scribens Philippensibus, cum ait: quorum finis interitus, quorum Deus uenter est. quos eosdem taxat scribens Romanis: huiusmodi Christo Domino non seruiunt, sed suis <sup>15</sup> uentri. seruire iuxta scripturarum consuetudinem dixit pro colere. uentrem colunt eum quem habent pro Deo. iam de auaritia manifestius etiam pronuntiat scribens ad Colossenses: mortificate, inquit, membra uestra quae sunt super terram, fornicationem immunditiam libidinem concupiscentiam malam <sup>20</sup> et auaritiam, quae est simulacrorum seruitus.

- 25 Execramur eos qui procumbunt ad Dianae simulacrum: quanto instius eos execramur, qui toto pectore seruiunt mammonae, qui illi quotidie sacrificant? et si auarus est idololatra qui pecuniae studio tenetur, qui quod hereditate obuonit aut industria partum est recondit nec erogat in egenos: quid censendum est de his qui lenocinio, qui fenore, qui rapto, qui fraude, qui calumniis, qui opprimendis pauperibus rem accumulanti? atque haec idolorum seruitus non solum inuenitur inter Christianos, uerum etiam quod gemendum est inter episcopos. porro temulentia adeo communis est Africae nostrae, ut prope <sup>30</sup> modum non habeant pro crimine. annon uidemus ad martyrum memorias Christianum a Christiano cogi ad ebrietatem? an hoc leuius crimen esse ducimus, quam hircum immolare Baccho? mihi uidetur multo grauius, si rem recta ratione uelimus expendere. cum tyrannus

6 Tit. 1, 16.  
15 Rom. 16, 18.

8 I Tim. 5, 8.  
18 Col. 3, 5.

13 Phil. 3, 19.

dicit 'abnega Christum et immola Ioui, et esto amicus noster, aut  
 morere', saepe lingua negat corde reclamante et manus adolet tus, cum  
 animus intus adoret Christum. quamquam hoc quoque grauissimum  
 est crimen, tamen aliquam impietatis culpam eleuat humanae naturae  
 imbecillitas. ibi satanas tibi loquitur uoce tyranni: at quid tibi dicit  
 idem per tuam concupiscentiam? 'abnega Christum, et esto diues:  
 sacrifica Mammonae et Christo nuntium remitte.' quid est quod polli-  
 cetur? aurum et argentum, inutilem materiam nisi exerceas. nec dicit  
 'morere sed oblecta oculos', immo potius hoc dicit 'lucrare pecu-  
 10 niam ad breue tempus habiturus et perde in aeternum animam tuam'.  
 et tamen hic sponte submittis genua satanae et abnegato Christo te  
 totum illi mancipas. quid autem Christus? 'meus esto et uiue in  
 aeternum: contemne diuitias istas temporarias, et ego tibi cen-  
 tuplum reponam in hoc saeculo et uitam aeternam in futuro.  
 15 relinque terram et accipe coelum'. ac Deus ista pollicens dese-  
 ritur, et diabolus tam nihili res easque falso promittens adora-  
 tur. o foedam defectionem. o turpem idololatriam. o iniquam  
 permutationem. quo praemio sollicitauit humani generis primos au-  
 ctore? ostendit pomum et dedit mortem. mendacio fefellit: non mo-  
 20 riemini, sed eritis sicut Dii, scientes bonum et malum.  
 atque illi delusi qualem Dominum deseruerunt et ad quem defecerunt?  
 a qua felicitate exciderunt et in quas aerumnas semet coniecerunt?  
 sed idem ille tenebrarum princeps qui Euae locutus est per serpentem,  
 nobis loquitur per satellites suos ac ministros, per lenas et lenones,  
 25 per eos qui pelliciunt ad amorem pecuniae ad ambitionem ad uolup-  
 tatem, auocantes a sinceritate quae est in Christo Iesu. idem ille lo-  
 quitur nobis per concupiscentias nostras quae uiuunt in membris  
 nostris. nec dicit quod homo tyrannus: 'aut mihi optempera aut mo-  
 rere', nec ostentat carceres catenas uncinos sartagines aut caminos  
 30 incensos, non cruces laqueos aut gladios, sed tantum: 'contemne Deum,  
 renuntia uitae caelestis hereditati, et committe adulterium, et capies  
 uoluptatem'. sed qualem? momentaneam et corporis tantum: quot  
 autem amaritudinibus conditam? infamia periculo, super omnia uero  
 secreto conscientiae cruciatu. haec est esca diaboli, hoc auctoramen-  
 35 tum. stipendium porro quale est? dicat maiore cum fide beatus apo-

stolus: stipendium peccati mors est. quae mors? corporis, quam solam minuitur et inferre potest tyrannus homo? non, sed mors gehennae quae finem nescit. plus potest homo tyrannus quam diabolus. ille quodammodo cogit hominis naturam, hic nihil aliud potest quam sollicitare: deicere non potest nisi assentiaris, contempsisse uicisse est.

26 Maior itaque uenia debetur Christum in tormentis abneganti quam sponte assentiendi diabolo, cui credidisse est Christum abnegasse. ille mendax est et omnis mendacii pater, et illius promissa quantumcumque fronte blandiantur nihil aliud sunt quam praestigiae pelli-<sup>10</sup> cientes in exitium. ne quis itaque sic sibi blandiatur: 'sum peccator, amo pecuniam, seruo libidini, studeo honoribus, indulgeo uindictae, deditus sum uoluptatibus: sed Christum non abnegauit'. at reclamant tibi Dominus ipse: non potes duos dominos colere. et interim horres abominandum turificati aut libellati cognomen, ipse fortasse<sup>11</sup> turificatis aut libellatis deterior. illos humanus metus uiolentior quam ut hominis natura possit uincere eo compulit, ut impias uoces promant lingua reclamante conscientia: tu tam uili mercedula sollicitatus sponte deficis ad eum, a cuius tyrannide te Christus suo sanguine redemit: cuius iam totus es factus, quemadmodum ait apo-<sup>20</sup> stolus: emti estis pretio magno, et iam non estis uestri. huius militiam professus es ad salutare lauacrum, huic dedisti nomen, huius sacramentis initiatus es, accepisti donatium et pignus spiritus, ne quid dubitares de promisso stipendio, simulque diabolo denuntiasti perpetuas inimicitias, renunciasti omnibus illius pompis<sup>21</sup> ac uoluptatibus, exsufflasti, exhibilasti, iurasti in uerba redemptoris: cumque tot uitiis seruias, tibi places quod nondum sis turificatus aut libellatus.

27 Si quis miles iuratus in uerba Caesaris profugeret ad Turcam et ex illius arbitrio faceret ea quae sciret ingratiissima Caesari, nonne<sup>22</sup> comprehensus ad supplicium raperetur ut desertor, ut periurus, ut perfuga? quis autem audiret eum ita se defendentem 'non sum desertor, non abnegauit Caesarem'. annon mox audiret 'quid refert si lingua tacuit? re ipsa abnegasti, et plusquam abnegasti, qui non solum deserueris militiam, uerum etiam ad tyrannum et hostem im-<sup>23</sup>

1 Rom. 6, 23.

14 Matth. 6, 24.

21 1 Cor. 6, 20.

peratoris tui irreconciliabilem transfugeris'. merito fidelium aures abominantur apostatae uocabulum: uerum hoc non ibi tantum execrandum est, cum incenso tusculo aut scripto libello renuntiatur professioni nominis Christi, sed ubicumque contemptis Christi legibus obtemperatur satanae. nec enim refert quid sonet lingua: quae si sonet Christum, cum animus sit deditus criminibus, non est professio sed hypocrisis, abnegatura Christum si metus urgeat, qui premiturificatos aut libellatos. atque in his rebus quae sic inter se pugnant, ut neutra ferat alterius consortium, quoties hanc amplectimur, illam  
 10 abdicauimus, quoties unam reiecimus, alteram agnoscimus. cuiusmodi sunt lux et tenebrae, bellum et pax, mors et uita, Deus et Belial: quemadmodum testatur et beatus Paulus in secunda ad Corinthios: quae enim participatio iustitiae cum iniquitate, aut quae societas luci ad tenebras? quae autem conuentio  
 15 Christi ad Belial? adhaesisse Belial est abnegasse Christum, utcumque lingua aut habitu Christum profitearis.

De hoc si quis simpliciorum dubitarit, dabo argumentum crassum 28 et euidens. fingamus tyrannum ita loqui Christiano 'incendes tus Ioui', nihil addentem nec exigentem ut Christum abneget: si adoleuerit, nonne cunctis manifestum erit illum hoc ipso Christum abnegasse, quod Ioui fecerit thymiama, etiamsi nihil proferat impium in Christum? quemadmodum qui magicis artibus utuntur (a quo malo nos Domini misericordia liberauit, sicut a ceteris omnibus, quibus iuxta ueterem hominem quondam ambulantes tenebamur) tacite  
 25 Christum abnegant, dum cum daemonibus habent foedus. iam si Machabaei fratres una cum matre maluerunt tot cruciatibus exanimari quam carne suilla uesci, sic existimantes eum Deum legis auctorem negare quisquis sciens ac uolens legis praecepta uiolat: quo pacto sibi blanditur, qui in luxu temulentia auaritia rapinis adulteriis  
 30 aliisque criminibus consenescent, quae gentium etiam leges noluerunt esse impunita? et cum tot modis Christum abnegent, cum toties immolent daemonibus, pro Christianis haberi postulant? atque in his sunt, qui palam ista committunt ac propemodum etiam gloriantur in rebus pessimis: adeo non pudet aut piget admissorum. et tamen audent uenire in ecclesiam sanctorum, audent misceri gregi dominico.



tales interdum tolerat ecclesia, ne prouocati magis etiam perturbent populum Dei: sed quid prodest non eiici coetu piorum, si merueris eiici? nam eiici remedium est et gradus ad recuperandam sanitatem: eiectionem meruisse summa malorum est. ac frustra miscetur coetui sanctorum in templo manufacto, si submotus est a consortio Dei et ab uniuerso corpore mystico Christi.

- 29 Oportet autem et illud considerare quantopere Christiani abhorrent ab idolothytis et ab ingressu fanorum atque ab ipsis etiam simulacris. cum beatus Paulus clamet neque idolum esse aliquid neque idolothy-  
tum, multo minus fanum ex lapidibus constructum est aliquid: et 10  
tamen plurimorum animus ea religione tenetur, ut mortem oppetant citius quam gustent idolis immolatum: et inexpiabile piaculum esse ducant, si ingrediantur fanum Iouis aut Apollinis aut Dianae seque putent contactu simulacri uehementer contaminari. equidem probo talium religionem, si sibi constet in omnibus. nunc pro dolor uidere 15  
est quosdam in his paene superstitione trepidos, in aliis ubi grauior erat metuendi causa nimium esse securos. per se non inquinat animam contactus idoli nec ingressus fani nec esus idolothyti: sed per se polluit conscientiam amor pecuniae incestus rapina hypocrisis et his similia monstra. quam uero congruit horrere fani ingressum, nec 20  
horrere in templo sancto spiritui consecrato uictimas immolare daemoniis? clamat sanctus Paulus scribens Corinthiis: nescitis quia templum Dei estis, et spiritus Dei habitat in uobis? si quis autem templum Dei uiolauerit, disperdet illum Deus. rursus in eadem epistola: an nescitis quoniam mem- 25  
bra uestra templum sunt sancti spiritus qui in uobis est, quem habetis a Deo et non estis uestri? quod si Christianorum pectora sibi consecrauit Deus ut in illis inhabitet per spiritum suum, illic deliciatur et inambulat, illic amat sibi offerri uictimam puram in omni loco. et qui in hoc templum Deo sacrum 30  
eiecto sancto spiritu inducit abominationes quas in mystica uisione conspexit Ezechiel, qui illic sedem facit Mammonae Veneri Como Baccho aliisque portentis, qui ibi daemonibus immolat spurcissimas hostias, ueretur ingredi fanum gentium ne contaminetur? proinde nemo sibi frustra blandiatur, Deus non irridetur: constet sibi nostra 35

religio, nec alios detestemur ipsi grauioribus obnoxii criminibus: nec alibi simus religiose timidi, alibi impudenter impii. sed Christum semel professi tota uita reddamus illi testimonium, et undique glorificemus illum obediētes illius praeceptis: ut in hoc cognoscant homines quod uere fidimus illi, quod ex animo diligimus illum et quod non simulate ad sacrum lanacrum addiximus nos illius militiae.

Beatus apostolus praedixit nulli pie uiuere uolenti in Christo Iesu 30 defuturam persecutionem. si deest tyrannus, si tortor, si spoliator: non deerit concupiscentia martyrii materiam quotidianam nobis exhibens. postremo haec ipsa mala quae secum defert uita mortalium quaeque piis cum impiis communia sunt, martyrii coronam nobis parabunt, si placide, si cum gratiarum actione pertulerimus. neque priuati sunt martyrii gloria quicumque uiolenta morte consummati non sunt. quis autem ausit nel Abraham patriarcham uel huius filium 15 Isaac uel beatum Iob eximere e martyrum numero? quae carnificinae grauius torserunt corpus, quam patriarchae mentem torquebant naturae affectus, cum incunctanter ad Dei iussum appareret immolare filium unicum et unice carum, in quo tota spes erat illi posteritatis? quid defuit Isaac martyrio, qui nihil obmurmurans passus est se col- 20 ligari et imponi busto, nec expauit in ceruicem uibratam machaeram? cuius autem martyrium audebimus conferre cum his quae passus est Iob?

Quod si quis adhuc diffidit sermoni nostro, certe beati Pauli uer- 31 bis non poterit diffidere. is scribens ad Hebraeos orsus ab Abel usque 25 ad Gedeonem ingentem sanctorum catalogum recenset, in quo plures sunt qui non defuncti sunt morte uiolenta, immo pauci sunt qui sic mortui sunt: et tamen de omnibus pronuntiat: et hi testimonio fidei probati inuenti sunt, perspicue declarans etiam uita bona peragi martyrium fidei. ecclesiae quidem usus discernit illos cognominibus, martyres appellans eos qui uiolenta morte decesserunt, confesso- 30 res qui constanter in cruciatibus ac minis mortis professi sunt nomen Domini Iesu parati mortem oppetere uel potius martyrii supremam coronam ambientes. apud Deum tamen quicumque carnem suam crucifixerunt cum uitiis et concupiscentiis, quicumque Christo uere 35 commortui sunt eique in baptismo consepulti sunt, ut iam non sibi uiuant neque mundo cui semel mortui sunt, sed ei qui pro ipsis est

mortuus, martyres sunt nec martyrum corona fraudabuntur: inprimis autem monachi qui uere monachi sunt ac uirgines quae uere uirgines sunt. neque enim locus desertus, saccus pro ueste, legumen pro cibo, neque ieiunia neque chameuniae monachum absoluunt, sub his inuolucris interdum latet animus ualde mundanus. quod ita deprehenditur, si ad munus aliquod ecclesiasticum uocentur: ibi uideas quosdam ex illis facillime uinci deliciis, impatientiores iniuriarum, appetentiores uindictae quam quiuis alius sit ex media plebe. quid causae est? quoniam corpus exercuerunt magis quam animum: cum beatus Paulus doceat, quod exercitatio corporalis ad modicum utilis sit, 10 pietas ad omnia ualeat.

- 32 Non haec dixerim, quod improbandi sint qui talibus modis castigant corpus suum et in seruitutem redigunt: sed quod satanas mille instructus artibus nonnumquam illudit incautis, transfigurans se in angelum lucis et ex huiusmodi corporum exercitamentis inducit illis 15 falsam sanctimoniae persuasionem, cumque intus madeant spiritalibus uitiis, et sibi et aliis habentur pii. talis erat iustitia Phariseorum, cui praelata est iudice Christo publicani iniustitia. ita sunt et uirgines fatuae, quae solidam existimant pietatem corpus habere uiro intactum, cum animus auaritia superbia inuidia et obtrectione sit corruptissi- 20 mus. sunt et falso uiduae, quae dum uiuunt in deliciis Christo mortuae sunt. in summa tamen quisquis uere Christianus cuiusque status aut ordinis habet certamina sua, habet crucem suam: quam si patienter tollit, si constanter sustinet, testimonio suo glorificat Dominum, tantum ne sibi uindictet laudem bonorum operum: hoc enim non est 25 glorificare Deum, sed clarificare seipsum.

- 33 Habet unusquisque fidelium agones suos, habet aduersarium diabolum, habet agonothesam Deum, habet theatrum non solum ecclesiae et angelorum sed et infidelium, quemadmodum dicit Paulus ad Corinthios: spectaculum facti sumus mundo et angelis et 30 hominibus. si uincimus, gloriantur angeli, gloriantur et fidelium ecclesiae, gloriatur et ipse Christus in membris suis. sin uincimur ignauia nostra, triumphat satanas cum angelis suis, iusultant nobis increduli ac Deum contumeliis afficiunt, dicentes: ecce qui iactant se redemptos a tyrannide satanae, qui praedicant se mortuos mundo, nihi- 35

lominus uincuntur a cupiditatibus suis quam nos, quos dicunt adhuc teneri sub regno satanae. quid prodest illis baptismus, quo dicunt exui ueterem hominem cum actibus suis et indui nouum qui secundum Deum creatus est? quid prodest illis Spiritus sanctus, cuius arbitrio dicunt se temperari? cur semper in ore habent 'euangelium euangelium', cum tota uita discrepet ab euangelii praeceptis? quanto creditis pudore suffunditur ecclesia, cum haec ingeruntur ab hostibus nec habet quo refellat opprobria? nonne uidemus totum ecclesiae coetum demittere uultus atque erubescere, quotiens aliqua uirgo quae Christo nupserat dilapsa ex angelico contubernio, defecit ad stuprum aut coniugium? quantus moeror occupat omnium nostrum animos sed praecipue pastorum, si quando Christi miles tormentis inferior renuntiauit imperatori suo? quantus autem ex aduerso satanae triumphus?

Itaque, fratres dilectissimi, si uere diligimus Deum, si quotidie pe-  
 15 timus ex animo 'sanctificetur nomen tuum', summo studio aduigilemus, necubi polluamus nomen illius, sed et morte et uita glorificemus illum, iuxta beati Pauli monita uiuentes sine querela ut simplices filii Dei, sine reprehensione in medio nationis pravae et peruersae, inter quos luceamus sicut luminaria in mundo, uerbum uitae continen-  
 20 tes ad gloriam Christi Iesu, regis et agonothetae nostri, qui suum esse ducit quidquid in membris ipsius geritur. patiamur cum illo, ut cum illo glorificemur in die Domini. nos hic illum clarificemus apud homines, ut ille nos clarificet claritate sua coram angelis suis, cum, ut inquit beatus Paulus, uenerit glorificari in sanctis suis.  
 25 nemo coronatur nisi legitime certauerit. et hi qui corruptibilem coronam ambiunt, ab omnibus se abstinant, nihil non facientes quod ad uictoriam conducit: quid nos facere conuenit, ut assequamur illam immortalis uitae coronam incorruptibilem et immarcescibilem in coelis?

Hic si quis roget, quo pacto quis possit esse martyr sine sanguinis  
 30 effusione: quisquis hoc animo sequitur iustitiam, ut mortem citius admissurus sit, quam uelit a iustitia deflectere, huic prompta uoluntas pro martyrio deputabitur. Deus enim non aestimat quemquam ex euentu rerum sed ex affectu. cur enim ille fraudetur martyrii gloria,  
 35 per quem non stetit quominus martyrium peregerit? ut contra mer-

cedem apostatae feret, quisquis hoc animo uiuit, ut Christum negaturus sit, si iactura bonorum aut corporis cruciatus aut mors sit accipienda. qui ob paululum pecuniae peierat an is uerebitur abnegare Christum, si tota res periclitetur, si intentetur infamia, carcer et mors? qui ob febriculam ad incantatricum remedia confugit an is malit cruciatus morte tristiores perferre quam Christo renuntiare? immo qui totiens ob breuem carnis delectatiunculam, ob momentaneam gloriam deficit a Christo, uitam habebit uilem pro Christo? nec hunc tyrannus fecit apostatam, sed ad tyrannum accessit apostata. ut autem est similis certandi ratio, ita iisdem armis fratrum animi comuniendi sunt 10 ad has pugnas quibus ostendimus confirmandos ad martyrium. fides est, quae pugnat et superat in martyribus: nec quisquam defecit in tormentis nisi fidei defectu.

- 36 Orandus igitur assidue Deus, ut fidem in nobis augeat: est enim Dei donum et illi debetur omnis uictoriae gloria. ingeramus illorum 15 animis et infigamus, quam horrendum crimen sit omnis idololatria, quam seuerè punita sit a Deo sub lege uetere, quot millia trucidarit Moyses ob uitulum aureum. deinde proponatur comparatio manifestae idololatriae cum immolatur simulacris et occultae cum contempto Deo obeditur per concupiscentiam satanae. deinde conferantur inter se 20 Deus fons omnis boni et diabolus omnis malitiae princeps. ostendatur et inaequalitas contubernii: in altera parte sunt filii Dei, conciuēs angelorum et heredes beatæ immortalitatis: in altera filii Belial, societas omnium daemonum et heredes gehennae. conferatur et impar militiae genus, comparentur diuersa stipendia. haec si prius fuerint 25 persuasa et intimis infixæ uisceribus, facilis erit uictoria. nunc fides multis natat in labiis, cum in corde aut nulla sit aut uehementer langueat. quis enim non profitetur, quod in Deuteronomio legimus: audi, Dominus Deus tuus, Dominus unus est? et: Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli seruias? quis non quo- 30 tidie recitat ore 'credo in Deum patrem omnipotentem.' at non credit in Deum qui in eo solo collocat totius felicitatis suae fiduciam, nec unum habet Deum ac Dominum qui per scortationem, per luxum et auaritiam satanae facit imperata, nec illi soli seruit qui seruit uentri, qui deditus est huic mundo, qui in prauo positus est.

35

Ethnici putant plures esse deos, et hoc tibi uideris perfectus Chri- 37  
 stianus, quod persuasum habes unum esse Deum? quid magni facis?  
 idem credunt Iudaei qui quotidie blasphemant in synagogis suis: idem  
 credunt daemones et contremiscunt. si uere credis in Deum, crede iustum  
 5 et ueracem: iustum in remunerandis piis et puniendis impiis, ueracem in  
 promissis. crede non esse spem salutis, nisi per filium eius quem pro nobis  
 omnibus tradidit in mortem: crede nihil accidere mali posse iis qui se  
 totos illius uoluntati tradiderunt et in illo perseuerant. hoc est credere  
 in Deum patrem, hoc est credere in filium eius, hoc est credere in  
 10 Spiritum sanctum, unum Deum et ecclesiam sanctam mysticum Christi  
 corpus, extra quam non est salus et in qua non est perniciēs.

Quisquis in tali petra pedes animi fixerit, aduersus omnes tentatio- 38  
 num incursus stabit immobilis. exempli gratia: laccessitus es conuicio,  
 suggerit tibi caro uindictae cupiditatem. priusquam respondeas, sic  
 15 cogita tecum: hunc maledicum hominem subornauit diabolus ut me  
 deiiciat ac deiectum perdat, sed ausculta quid suadeat imperator tuus  
 cui militas: beati, inquit, mites, quoniam ipsi possidebunt  
 terram, et: mea est uindicta, et ego retribuam. quid  
 suadeat fortissimus ille Christi dux Paulus: non nosmetipsos  
 20 uindicantes, carissimi, sed date locum irae. diabolus  
 dicit: 'fruere uindicta et perde uitam aeternam'. Deus dicit: 'uince  
 in bono malum, et noli resistere malo, et accipe cum filio meo posses-  
 sionem regni coelestis'. mox dispice, utri potius expediat obtemperare.  
 dicit tibi per concupiscentiam tuam diabolus: 'moechare et fruere  
 25 temporaria corporis uoluptate, et esto meus seruus et coheres gehennae.'  
 audi potius quid dicat tibi Deus: 'sperne temporariam uoluptatem et  
 accipe centuplum bonae conscientiae gaudium in hoc saeculo et uitam  
 aeternam in futuro', et expende utri potius sit auscultandum. suggerit  
 tibi per carnis affectum uoluti per Euam satanas 'uiue genialiter', ex  
 30 aduerso dicit Christus: beati qui lugent, quoniam ipsi con-  
 solationem accipient. ad eundem modum de ceteris tentationi-  
 bus obiice tentatori clipeum scripturarum, in quibus tibi loquitur  
 Deus non minore fide, quam si tibi coram ore ad os loqueretur. ex his  
 torrentibus sume tibi lapides, quibus deiicias superbum Goliath. habes  
 35 exemplum a Domino tuo, sic ille prostrauit diabolus: nec deiicias ani-

17 Matth. 5, 4.

18 Deut. 32, 35

19 Rom. 12, 19.

30 Matth. 5, 4.

mum si saepius inuadat, ac subinde maioribus machinis aggrediatur: nihil potest aduersus eum qui tecum est. dic illud Ioannis: maior est qui in nobis est, quam qui in isto mundo. succurrat illud Domini dictum: confidite quoniam ego uici mundum. his orationibus si Christi miles fuerit exercitatus ad conflictum, in dies comperiet suum antagonistam debiliorem.

- 39 Nec tamen remittendae sunt excubiae, si quando hostis simulabit tranquillitatem, sed obseruans illius insidias dicat cum beato Abacuc: super custodiam meam stabo et gradum figam super petram, omni custodia seruans cor meum, ne qua pateat aditus 10 obambulanti quaerentique quem deuoret. tutissimum autem cordis munimentum est sobrietas cum instanti oratione iugique scripturarum meditatione. omnis enim scriptura diuinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in iustitia, ut perfectus sit homo 15 Dei, ad omne opus bonum instructus. ex hac igitur colligendae sunt sententiae, quas ad manum et uelut in procinctu habeas, ut his protinus serpentem caput erigentem deiicias. nullus est enim animorum morbus, cui non praesens remedium diuina scriptura supeditaret. hinc comparanda sunt exempla piorum sed praecipue Christi, 20 quibus se quisque uel animet uel consoletur.

- 40 Venio nunc ad illa mala quae uel ipsam naturam hominis comitantur uel fortuito uidentur inferri. haec quoque pius animus et ad pugnandum instructus sibi uertet in materiam coronae. exemplo faciam quod dico clarius. excutitur aliquis facultatibus suis siue bello siue 25 naufragio siue rapina. ne protinus hic cogitet laqueum aut rationem malis artibus sarciendi quod periit, sed ita secum loquatur: 'Dominus est qui tentat me an diligam ipsum ex toto corde. ipse dedit, ipse abstulit, sit nomen Domini benedictum. gratias agat quod acceperit ex Domini benignitate: agat gratias quod amiserit ad pro- 30 bationem fidei. si haec dixerit eo animo quo dixit sanctus Iob, cum illo mercedem accipiet. Dominus aestimat non quantum quis perdat sed quam patienter, quemadmodum non respicit quantum aliquis largiatur egentibus sed quo animo. habet aliquis filium unice carum, eo

te mors orbat praematura, pestilentia spoliat te carissimis, sponsa  
liberis amicis: ferto patienter et dic: 'Domino ita uisum, et sic for-  
tassis et nobis expediebat et nostris. sit nomen Domini bene-  
dictum'. sunt et morbi qui non minus atroces habent cruciatus,  
5 quam ulla potest inferre tortorum saeuitia, ueluti pleuritis, ischiasis,  
podagra, paralysis, calculus, renum et uesicae exulceratio. tale si quid  
acciderit, ne mens exasperetur ad impatientiam, ne lingua erumpat in  
uoces blasphemias, sed cum beato Dauid et Heli sacerdote dicat:  
Dominus est, faciat quod bonum est in oculis ipsius.  
10 ita mala quae non inferuntur ob Christi professionem uertemus nobis  
in coronam et Christo in gloriam. ac fiet fortasse, ut Dominus nostra  
tolerantia propitiatus aut auferat afflictiones aut mitiget: quod si non  
fit, tamen hac ratione faciemus, ut quod animo impatienti fuisset in-  
tolerabile fiat patientia mitius. his atque huiusmodi argumentis non  
15 desinemus nos inuicem exhortari ad illustrandam Domini gloriam,  
cuius titulum et insignia gerimus. praestemus illi martyrium in suo  
quisque statu et ordine, non solum in aduersis, uerum etiam in pro-  
speris. in aduersis agnoscamus amorem patris flagellantis nos ad  
correctionem et gratias agamus caritati qua diligit nos ut filios, quos  
20 abdicare non uult sed emendatos recipere. in prosperis aequae gratias  
agamus illius bonitati, qua consolatur nos ut tentationum pondus pos-  
simus sustinere: ita fiet ut tota uita nostra nihil aliud sit quam testi-  
monium, declarans apud credentes et incredulos sapientiam bonitatem  
misericordiam ac ueritatem Dei patris et filii illius Iesu et Spiritus  
25 sancti. amen.



## XV. DE PASCHA COMPVTVS.

---

1 Multo quidem non modico tempore anxii *fuimus* et aestuantes non  
in saecularibus sed in sanctis et diuinis scripturis quaerentes in-  
uenire, quisnam esset primus dies noui mensis, in quo mense prae-  
ceptum est Iudaeis in Aegypto pro XIII luna immolare Pascha. ad-  
nuit itaque sanctissimus qui id uidit, et inuenimus. inuenimus autem  
per ipsius omnipotentis Dei patris immensam bonitatem et iustitiam  
et Christi filii eius Domini et Dei nostri incomparabili misericordia,  
qui propter peccata nostra obaudiens suo patri exposuit animam  
suam: cum qua resurgens a mortuis die tertia pollicitus est di-  
scipulis suis uitam aeternam et dedit pignus spiritus sancti gratiam  
credentibus in passione et resurrectione sua. in quo spiritus ipse  
Dominus uolentibus id est totis fidei uiribus quaerentibus seruis suis  
reuelat alta mysteria et manifestat obscura sacramenta. ac propterea  
credentes et pro certo scientes quia nihil denegat Deus, sed unicui-  
que uolenti et desideranti praestat sicuti et uult, commisimus nos  
in rem tam laboriosam: in qua re non derelicti sed potius ab ipso  
Deo inspirati uolumus amantibus et adpetentibus studia diuina osten-

Caecilii Cypriani de pascha compotus inchoat *b*, Incipit expositio  
bissexti *c*. (*litteris U G W coniecturas Usserii Galei Wallisii desi-*  
*gnauit*). — 2 multae *c*, multi *G* non modico *om. c G* anxii  
fuimus et *W*, an. XII et *b*, annorum *c*, antiquorum *G* 4 esset *b*,  
sit *c v* 5 iudaeis *om. b* a quarta decima luna immolari *b*  
6 sanctissimus *W*, sanctus sum *c*, sanctus *b* id uidit *W*, diuidet  
*c*, uidit *b* et inuenimus *om. v* inueniemus autem *c* 8 filii  
felicius *c* incomparabilem misericordiam *c v* 9 obediens *c v*  
10 discipulis *b*, discipulis *c v* 11 pignus *om. c* 12 sp. *c*,  
spiritus *b* 14 alta *om. c* manifesta *b* ac] haec (*potius*  
*hac?*) *c et sic aliquoties pro ac* 16 commisimus *b*, cumsumus *c*,  
consensimus *G* 17 derelictis *b* 18 insperati *c*, inspirati et  
illuminati *b* adpetentibus *b*, apparentibus *c*, approbantibus *G*

dere numquam posse Christianos a uia ueritatis errare et tamquam  
 ignorantes quae sit dies Paschae post Iudaeos caecos et hebetes  
 ambulare, cumque a Deo nos euidenter incipiamus, non tantum pri-  
 mum diem, quo in Aegypto agnus occisus est ostendere, sed et prae-  
 5 terea futuri temporis dies Paschae Iudaeorum et Christianorum  
 demonstrare. incipiamus itaque, dilectissimi fratres, ab Exodi lecti-  
 one: in qua lectione recognoscimus ipsum Deum et Dominum ad  
 Moysen et Aaron fratrem eius in terra Aegypti dixisse: mensis  
 hic initium mensium primus erit uobis in mensibus  
 10 anni. fare ad omnem synagogam filiorum Israel di-  
 cens: decimo die mensis huius accipiant sibi singuli  
 per domos tribuum ouem per domum: et si exigui  
 erunt in domo ut non sint sufficientes ad ouem, adsu-  
 met secum uicinum proximum suum: per numerum  
 15 animarum singuli quod sufficiet sibi computabunt  
 in ouem. immaculatum perfectum masculum anni-  
 culum erit uobis. ab agnis et ab haedis accipietis. et  
 erit uobis obseruatum usque ad quartum decimum  
 diem mensis huius, et occidet eum omnis uulgus syna-  
 20 gogae filiorum Israel ad uesperam: et accipient de  
 sanguine, et ponent super duos postes et super limi-  
 naria in domibus, in quibus eum edent in ipsis: et  
 edent carnes istas nocte assatas igni, azyma cum  
 amaritudine edent. non edetis de eis crudam neque

8 Ex. 12, 2—11.

|  |   |  |
|--|---|--|
| 2 quae] quod <i>b</i>                    | post] posuit <i>b</i>                                 | 3 cumque a deo nos <i>G</i> ,                |
| cum quando nos <i>bc</i> , onus <i>U</i> | non tantum] notandum <i>c</i>                         | 4 quo  |
| in] in quo in <i>c v</i> , quo <i>b</i>  | et praeterea <i>b</i> , praeteriti et <i>cv</i>       | 6 in-  |
| icipiam <i>b</i>                         | ergo itaque <i>c</i>                                  | dilectissimi <i>om. c</i>                    |
| exodo delec-                             | 7 cognoscimus <i>c</i>                                | ipsum dominum nostrum <i>b</i>               |
| tione <i>b</i>                           | 8 in t.]  |  |
| hi terram <i>b</i>                       | 10 fare <i>b</i> , facere <i>c</i> , loquere <i>G</i> | israhel <i>b ubique</i>                      |
| 11 decima <i>c</i>                       | 12 per domus <i>c</i>                                 | 13 in domum <i>c</i>                         |
| 14 uicinum                               | 15 animarum suarum <i>cv</i>                          | computet <i>c</i>                            |
| 16 in quem                               | ouem <i>b</i>   | anniculum perfectum masculum <i>cv</i>       |
| 17 erit uobis                            | <i>om. v</i>  | et ab <i>b</i> , ab <i>cv</i>                |
| 19 occident <i>W</i>                     | omne <i>cv</i>  |  |
| 20 accipiant <i>c</i>                    | 21 liminaria <i>b</i> , limen <i>cv</i>               | 22 domus <i>c</i>                            |
| eum                                      | edent] comeditis <i>c</i>                             | 24 amaritudine <i>b</i> , pigridis <i>cv</i> |
| crudum-coc-                              | tum-assatum <i>cv</i>                                 |  |

coctam aqua, nisi assatam, caput cum pedibus et interaneis, nihil derelinquetis ex eis in mane, et os non confringetis ab eo: quae autem derelicta fuerint de eo usque in mane, igni cremabuntur [ex intestinis eius uorabitis post suam occisionem]. sic autem comedetis eum: lumbi uestri praecincti et caligae uestrae in pedibus uestris et bacula uestra in manibus uestris, et edetis eum festinanter: Pascha est enim Domini.

2 Praecepit igitur Deus per Moysen uniuersae synagogae filiorum 10 Israel in mense nouo, qui est initium mensium primus in mensibus anni, in quo habitu ederent Pascha quarta decima luna, ad hoc utique ut et suam diuinitatem credentibus nobis in Christo manifestaret et illorum latrocinium iam tunc ab initio saeculi demonstraret, et qui in Aegypto ad uesperam id est in nouissima saeculi tempora 15 praecincti et calceati aduersus agnum Dei immaculatum prima die azymorum ad uesperam cum gladiis et fustibus exierunt, et uniuersa quae ab omnibus prophetis praedicta fuerant in eum commiserunt. et ideo qui iam non secundum imaginem sicut illi, sed secundum ueritatem in commemorationem passionis filii Dei Pascha cele- 20 bramus, nihil aliud inprimis nisi mensem nouum quis sit et unde incipiat et ubi finiat totis uiribus fidei nostrae diligenter requirere debemus. et tunc inueniemus, nec ante nec post XIII lunam inuentam posse ab ipsis Iudaeis Pascha obseruari.

3 Quod ipsum quidem euidenter incipiet nobis ostendere sancta et 25 diuina Geneseos scriptura dicens: in principio fecit Deus caelum et terram. terra autem erat inuisibilis et incomposita, et tenebrae erant super abyssum, et spiri-

6 Gen. 1, 2—5.

|                                |   |                                       |                  |
|--------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|
| 3 relictā <i>cv</i>            | 4 in <i>om. c</i>                               | igne <i>c</i>                         | ex... occisionem |
| <i>om. b</i>                   | 7 et bacula u. i. m. uestris <i>om. c</i>       | 8 eum <i>b</i> , illud <i>cv</i>      |                  |
| 12 adhuc <i>c</i>              | 13 ut <i>om. c</i>                              | 14 illorum <i>b</i> , eorum <i>cv</i> | et qui           |
| i. a. a. uesperam <i>om. c</i> | 15 tempora <i>om. c</i>                         | 16 aduersum <i>c</i>                  |                  |
| dei agnum <i>cv</i>            | 17 uniuersa <i>om. c</i>                        | 18 prophetis dei <i>cv</i>            |                  |
| praedicata <i>b</i>            | 19 qui] quia <i>c</i>                           | illis et <i>b</i> , prius <i>c</i>    | 20 passi-        |
| onis <i>om. c</i>              | 21 quis <i>W</i> , quae <i>c</i> , qui <i>b</i> | 23 quarta decima luna in-             |                  |
| uenta <i>b</i>                 | 24 obseruare <i>c</i>                           | 25 incipiat <i>cv</i>                 |                  |

tus Dei superferebatur super aquas. et dixit Deus:  
 fiat lux. et facta est lux. et uidit Deus lucem quia  
 bona est. et diuisit Deus inter lucem et inter tene-  
 bras. et uocauit Deus lucem diem et tenebras uocauit  
 noctem. et facta est uespera et factum est mane dies  
 unus. referendo igitur et insinuando nobis sancta scriptura ipsum  
 Dominum diuisisse inter lucem et tenebras, id est inter diem et noc-  
 tem euidenter ostendit hunc esse primum diem et sequentem eius  
 noctem, inter quos omnium artifex aequaliter hoc est irreprehen-  
 sibiliter diuisit.

Qui nunc comprehenditur esse VIII kl. April., a quo die compu-  
 tantes aliqui ex nobis qui priores uoluerunt hunc mensem nouum  
 ostendere et ipso XIII luna inuenta dies Paschae secundum Iudaeos  
 demonstrare, dixerunt eundem mensem ab id. Martii incipere et in  
 diem id. April. consummare, et sic impegerunt. ac propterea ipsos  
 dies XXX quamuis recte diuiserint in XI et XVIII, undecim scilicet  
 in communi anno retrorsum computantes et ad idus Martii perue-  
 nientes, decem et nouem in priorem illum annum quo embolismus in-  
 currit immittentes et usque ad idus April. deuenientes: in hoc  
 errauerunt, ut dixi, cum uere primum diem noui mensis compre-  
 hendere non potuerunt. quae res sic modo uere ostensa demon-  
 strabitur, cum in ipso pinace a nobis composito nullus annus fallere  
 inuenietur.

Volentes igitur hunc mensem uero ostendere, unde incipiat et ubi  
 finiat, reuertamur ad Genesim, quae retulit nobis ipsum Dominum  
 diuisisse inter primum diem et primam noctem. unde recognoscimus  
 et inter secundum et inter tertium diem et noctem neminem alium

1 aquam c      3 et inter] et c      4 alterum uocauit om. c  
 5 factum est uespere c      6 referendum c      igitur om. c      7 inter  
 tenebras b      8 ostendimus b      sequente eius nocte c      9 om-  
 nium] nocte inter quos omnium die inserit c      11 qui nunc b, in  
 hunc c, is nunc G      VIII] XI c      putantes c      12 prioris c  
 13 et...demonstrare om. c      14 dixerunt enim c      idus b, VIII  
 id. c      in die non. april. c      15 et sic impegerunt om. c  
 ac] hac c      16 XXIX c, XXX gen. b      quamuis...l. 25  
 ubi finiat om. c      in XI et X et IX b      scilicet in W, sciunt  
 et in b      25 deum diuidisse c      27 primum et om. c      alterum in-  
 ter om. c

nisi ipsum Dominum diuississe, et sic a quarto die hoc officium soli et lunae iniunxisse. ipsa sunt enim duo luminaria maiora, de quibus Dominus dixit: fiant luminaria in firmamento caeli ita ut luceant super terram, et diuidant inter diem et noctem, et sint in signis in temporibus et in diebus et in annis, et sint in splendore in solidamento caeli, ita ut luceant super terram. et sic est factum. et fecit Deus duo luminaria maiora, luminare maius initium diei et luminare minus initium noctis etc. haec sunt autem duo luminaria, quae non tantum hoc officium acceperunt, ut diuidant inter diem et noctem, sed et ut sint in signis et in temporibus et in diebus et in annis.

- 6 Propter hoc ergo Hebraei tunc qui digni fuerunt spiritu Dei edocti singulos quoque annos secundum lunae cursum computauerunt. et ut ad cursum solis occurrerent inter sexdecim annos, mensis primi dies <sup>13</sup> XXX in duas partes non aequaliter sed secundum rationem diuiserunt, sicut superius diximus nostros antecessores quidem secundum Hebraeos recte diuississe in XI et XVIII, diem autem primum mensis primi non comprehendisse et ideo errasse. qui dies primus noui mensis secundum cursum lunae duodecies decrescentis recognoscitur XVI <sup>10</sup> kl. April.: in quo talis eadem hora inuenta est luna, qualis ante annum fuit V kl. April. facta. cuius anni dies Hebraei numerant CCCLIII usque in XVII kl. Aprilis. qui autem secundum cursum solis computant, post undecim dies et quartum diei VI kl. April. suppletis die-

3 Gen. 1, 14—16.

|                       |  |  |                    |
|-----------------------|--|--|--------------------|
| 1 deum <i>cv</i>      | quarta <i>c</i>  | solis et lunae illuxisse <i>b</i>  |                    |
| 2 maiora <i>om. c</i> | 3 dominus dixit <i>b</i> , ait deus <i>c</i>                               | 4 ita ut luceant <i>b</i> , sicut pariant <i>c</i> , sicut appareant <i>G</i> , pareant <i>U</i>   |                    |
|                       |  | 5 in signis et in diebus et in mensibus et in temporibus et in annis <i>c</i>  |                    |
|                       |  | 6 solidamento <i>b</i> , firmamento <i>cv</i>  |                    |
|                       | 7 ita] sic <i>c</i>  | et sic... <i>l.</i> 9 noctis etc. <i>om. c</i>   |                    |
|                       | 13 propter hoc ergo <i>b</i> , post haec enim breuiter dicam quod <i>c</i> | spiritum <i>b</i>  |                    |
|                       | 14 singulos] in coelis <i>b</i>  | quoque annos secundum cursum lunae (computauerunt <i>supplet W</i> ) numquam fecerunt pascha ante XII. kal. apr.: quae luna nata in VIII id. mart. XIII est in XI (XII <i>W</i> ) kal. apr.: cum quo tam magnum officium fuerat adepta (cf. 253, 15) sic hanc periocham exhibet <i>c</i> |                    |
| 15 diei <i>b</i>      | 18 in XI et X et IX <i>W</i>   | 20 XVII <i>b</i>   | 22 CCLVII <i>b</i> |
|                       | 24 IIII quartum <i>b</i> , quartam <i>v</i>                                |  |                    |

bus CCCLXV et *quarto diei* annum consummasse inueniunt, et sic primum diem noui mensis uenturi V kl. April. ostendunt. ac propterea quatuor quadrantes quadriennii in unum diem redigentes quinto quoque anno non V kl. Apr., sed V kl. Mart. inmittunt, ne primo diei mensis noui supernuenturi integrum diem immittant, et hunc totum ordinem quem Hebraei priores et ante ipsam Romam conditam certa ratione assecuti sunt subuertant. annus igitur Hebraeorum in XII menses diuisus facit mensem XXIX S: similiter et Romanorum in duodecim quoque partitus facit mensem XXX S. ergo inter XXIX  
 10 S et XXX S interest quae intelliguntur esse horae XI et quartum horae. in quibus XI horis et quarto horae prior ambulauit sol quando factus est initium diei. sic autem et luna initium noctis fieri repromissa, non oportuit eam post occasum solis fieri et sic in caelo uideri, quoniam debebat a primo die uideri et prosequi, cum quo tam ma-  
 15 gnum officium fuerat adepti. hoc est igitur quod per singulos menses reparata quinta decima luna proceditur a sole. et ideo per annum plus ambulare inuenitur sol XI dies et quartam partem diei. et sic luna, quae quarta feria V kl. Apr. quinta decima fuerat facta, inuenta est suppleto primo anno XXVI qu. V kl. Apr.: item secundo anno ad-  
 20 iectis XI diebus et qu. inuenta est VII S. V kl. Apr.: tertio anno XVIII dod. V kl. April.: quarto anno XXX V kl. Apr.: quinto anno XI qu.: sexto anno XXII S.: septimo anno III dod.: octauo autem anno inuenta est XV V kal. Apr., qualis in principio fuerat facta.

Hac itaque ratione non sua sed Dei sapientia instructi Hebraei  
 25 circa cursum lunae iuxta regulam primam Graecorum more Ae-

1 quarta diei *add. W* 4 sed quintum kl. mart. inmittuntur *b*  
 primi *b* 8 S (semissis *notam*) *hic et locis proximis add. W*  
 9 duodecim quoque *W*, XII deciae quae *b* menses *b* 10 XXX  
*W*, XXXI *b* quarta *W* 11 quartum *b* 14 prima *bv*  
 quum *b* 15 igitur] itaque *c* 16 proceditur] praecidetur *c*  
 18 in quarta *c* V kl. apr. XV decima *b*, in aequinoctium VIII  
 kal. apr. XV *c* 19 qu. (= quadrante) *add. W, om. bc hic et pro-*  
*ximis locis* V *b*, VIII *c* idem *c* adiectis] subtractis *c*  
 20 XI diebus et *b*, decem et nouem *c* VII S. *b*, VII *c* V kl.  
 apr. *om. c* 21 dod. *add. W, om. bc* V kl. apr. *om. c*  
 quarto XXX. quinto XI. sexto XXII. septimo III. octauo autem anno  
 inuenta est XV qualis in principio in firmamentum coeli fuerat posita  
 VIII kl. apr. IIII feria *c* 24 ratione] facta *c* hebraei *om. c*  
 25 lunarem *cv* iuxta... lunares *om. b*

gyptiorum, et non secundum epactas lunares, non potuerunt errasse et ideo quando primum in Aegypto pridie id. Apr. secunda feria XIIII luna immolauerunt Pascha, suppleto primo anno eorum non potuerunt pridie id. Apr. celebrare Pascha, quoniam non XIIII sed XXV inuenta est ab eis luna. itaque quaerentes XIIII necesse habebant immissis XVIII diebus pridie kl. Maias inuenire XIIII lunam. sed ne secundo mense inciperent agere Pascha et non primo mense, qui est a XVI kl. April. usque in XVII kl. Maias, de XXV diebus lunae retrorsum computantes id est XI dies ipsius lunae deducentes inuenerunt XIIII luna et sexta feria, kl. Apr., qui fuit annus communis et primus. secundo anno item communi XII kal. Apr. III feria: tertio autem anno non retrorsum computantes, ne excederent XVI kal. Apr., qui est dies primus mensis primi, et in mensem XII praeteriti anni inciderent, aliter computauerunt. hic enim fuit annus, in quo non XIX, sed deducto uno XVIII dies eos immittere oportebat. quis autem hic unus de XVIII qui deducitur dies, dicemus per Dei gratiam. primo enim tempore, quando in Aegypto obseruata est Pascha, fuit ipso anno debitum *quadrans*: primo anno sequente *factum est semis*: secundo anno adiecto factum est *dodrans*: tertio autem anno factum est *as*: tertius igitur annus in pinace, in quo modo bissextus et embolismus inuenitur. in quo anno Pascha XIIII luna VI id. Apr. et II feria fuisse ostenditur: quarto anno communi V kal. April. feria VI: item quinto anno communi XIIII luna XVI

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1 errare <i>cv</i>   | 2 idus apr. <i>b</i> , iduum apriliarum <i>cv</i> | 3 eorum   |
| <i>b</i> , iterum <i>cv</i>  | 4 pridie idus <i>b</i> , II id. <i>cv</i>         | quoniam] quo <i>c</i>                                 |
| XIIII decima <i>b</i>  | 5 ab eis inuenta est <i>cv</i>                    | itaque] ita <i>c</i>                                  |
| decimam <i>b</i>   | 6 immissis <i>om. c</i>                           | XVIII <i>c</i> , XVIII <i>b</i>                       |
| kl. maias <i>b</i> , III. kal. maii <i>c</i> , II. kl. maii <i>v</i>   |   | pridie lunam <i>om. b</i>                             |
| 7 et non... diebus lunae <i>om. c</i> ; addito non antrosum sed lacunam supplet <i>W</i>                                   | 8 XVI] XIII <i>b</i>                              | april. usque in XVII kl. <i>om. b</i> , add. <i>W</i> |
| 9 sed retrorsum <i>c</i>   | 10 XIIII dec. <i>b</i>                            | ipsis kl. <i>b</i>                                    |
| 12 tertio autem anno in pinace in quo bissextum et embolismus inuenitur etc. omissis aliquot uersibus intermediis <i>c</i> | 13 mense XII. dec.                                |   |
| praeteriti anni inciderat <i>b</i>   | 15 XIX] nono X <i>b</i>                           | XVIII] XVIII  |
| octo <i>b</i>  | 16 de XVIII qui] XVIII noue quid <i>b</i>         | 18 quadrans...  |
| semis <i>om. b</i> , add. <i>W</i>   | 19 dodrans tertio <i>W</i> , quarto <i>b</i>      | 20 est  |
| igitur <i>b</i>  | pinaxe <i>b</i>                                   | 21 modo <i>om. c</i>                                  |
| <i>om. c</i>   | 23 XIIII luna <i>om. b</i>                        | bissextum <i>c</i>                                    |
|  |   | 22 fuisse   |

kal. April. feria III: sexto anno embolismus non. April. feria II:  
 septimo anno bissext. VIII kal. Apr. feria VI: octauo anno embo-  
 lismus pridie idus April. feria V. ecce itaque, quomodo superius  
 computauimus quod post annos octo V kal. Apr. iterum inuenta est  
 5 XV luna. sic post annos octo pridie idus Apr. inuenta est XIII  
 luna et feria non secunda quomodo ante sed quinta est inuenta.  
 et ideo secundum eundem pinacem non per octo annos sed per annos  
 sedecim ad diem suum primum redire ostendimus: et in eo bissexti  
 annos secundum cursum solis sine errore ignorantium notauimus. qui  
 10 et ipse XVI annis suppletis licet ad certum diem suum immisso em-  
 bolismo cum XIII luna occurrit, tamen ad secundam feriam non  
 occurrit sed ad primam. sic aequae secunda sedecennitas suppleta  
 occurrit ad septimam feriam, tertia uero feria sexta, quarta autem  
 feria quinta. quinta sedecennitas feria quarta, sexta sedecennitas  
 15 feria quarta, septima autem, cum suppleuerit annos CXII, reuertitur  
 ad pridie id. Apr. et inuenitur luna XIII et feria II. hi ergo sunt  
 anni CXII in quibus gyrantes et a primo die Paschae obseruato in  
 Aegypto computantes annos usque ad Christum peruenimus, et diem  
 passionis et resurrectionis eius ostendimus.

20 Prius est tamen ut reliquos annos octo pinacis demonstramus: us- 8  
 que in octauum enim computauimus. nono itaque anno communi

|  |  |                            |
|--|--|----------------------------|
| 1 april. om. c                                     | sexto . . . l 2 feria VI om. c                   | 2 bissextum sed            |
| communi embolismo II id. apr. b                    | 3 ecce itaque] et caetaque c                     |                            |
| 4 post om. b                                       | anno octauo VIII kal. apr. c                     | 5 anno octauo II           |
| id. c  | est om. c  | 6 et] sed b                |
| quomodo c, om. b                                   | 7 secundum e. p. scripsi, XIV lunam eodem pinace | quomodo ante W,            |
| W, non hunc eodem pinacem c, hunc eundem pinacem b | annos sed  |                            |
| per annos sedecim ad] sed decima c                 | 8 in eo] ideo b                                  | 9 secundum                 |
| cursum solis om. c                                 | 10 XVI ann. c, XVI dec. annus b                  | sup-                       |
| pletus bc  | certum] coelum b                                 | immisso W, in bc           |
| 11 ta-   |  |                            |
| men . . . occurrit om. c                           | secunda feria b                                  | 12 prima c                 |
| plet occurrat c                                    | 13 tertia . . . feria quinta om. c               | 14 sedecenni-              |
| tas ostendit fer. b                                | feria quarta sexta sedecennitas om. c            | do-                        |
| cennitas b   | 15 septima autem] septimplum tempus b            | imple-                     |
| uerit annus b                                      | 16 ad II idus cv                                 | inuenitur] uenit c         |
| decima et secunda feria b                          | 17 CXII in om. c                                 | gyrantis b                 |
| ad diem primum b                                   | obseruatae b                                     | 18 annos computantes cv    |
| a om. c  | perueniemus c                                    | 19 et resurrectionis om. c |
| 20 primo ut reliquus annus VIII pinaces c          | 21 commune b                                     |                            |



XIIII luna et II feria occurrit kal. Apr., item decimo anno communi XII kal. Apr. sexta feria, undecimo anno bissextus et embolismus VI id. Apr. quinta feria, duodecimo anno communi V kal. Apr. secunda feria, tertio decimo anno item communi XVI kal. Apr. sexta feria, quarto decimo anno embolismus non. Apr. quinta feria, quinto decimo anno bissext. communi VIIII kal. Apr. secunda feria, sexto decimo anno facto embolismo inuenta est iterum ad caput, id est in primo uersu luna XIIII et prima feria pridie id. April., in quo die diximus Iudaeos in Aegypto primum obseruasse Pascha.

- 9 Vnde usque ad Iesum filium Naue annis XLI suppletis immolaue-  
runt filii Israel Pascha kal. Apr. sabbato. Ezechias autem ab *exitu*  
*ex* Aegypto usque ad primum annum regni sui post annos DCCCLXVII  
celebrauit Pascha VI id. Apr. IIII feria. item Iosias duodeuicesimo  
anno regni sui post annos DCCCLXX immolauit Pascha XII kal.  
Aprilis feria II. Esdras autem eo tempore quo suppletæ sunt septem  
hebdomadae a templo restituto et perfecto et restituta ciuitate Hieru-  
salem, post annos I CXIIII sacrificauit Pascha XII kal. Apr. sabbato.  
sed et ipse Iesus dominus et saluator noster post annos I DLXXVIII  
cum discentibus suis manducauit Pascha VI id. April. V feria: et  
passus est altera die V id. April. VI. feria. 20
- 10 Hic est Christus Iesus qui secundum carnem Abrahae fuit filius in  
cuius mysterio centenario patri natus Isaac super humeros suos por-  
tauit lignum: ut ex eo demonstraretur et aduersarios expugnari et

|  |                                 |                                     |                               |             |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------|
| 1 decimo anno]                               | decimo b                        | 2 bissextum bc                      | embolismo c                   |             |
| 3 quinta]                                    | IIII c                          | quintam kl. b                       | 4 tertio decimo]              | XIIII b     |
| XVI]   | XIII b                          | feria sexta b                       | 5 anno om. b                  | embolismo c |
| quinto decimo]                               | XII b                           | 6 bis sextum nonum kl. apr. secunda |                               |             |
| feria b                                      | 7 iterum]                       | igitur c                            | 8 XVII et infra II id april c |             |
| 9 primo b                                    | 10 anni XLI suppleti c          | 11 sabbatis b                       | exitu ex                      |             |
| add. W, om. bc                               | 12 ad b, in cv                  | DCCCLXVIII b                        | 13 IIII]                      | III c       |
| 14 DCCCLXX b                                 | XII]                            | XVII c                              | 15 hesdra b                   | eo] eodem c |
| quod suppleti sunt hebdomada a tempore est c | septem W, VI b                  |                                     |                               |             |
| 16 a om. b                                   | ciuitatem restitutam b          | 17 ICXIIII]                         | c̄cCXIIII b                   |             |
| 18 dominus et]                               | dominus c                       | I DLXXIX U,                         | c̄cDLXXVIII b,                |             |
| I DLXXIIII c                                 | 19 discentibus b, discipulis cv | VI id.]                             | VIIII kal. c                  |             |
| 20 V id.]                                    | VIII kal. c                     | 22 centenario om. c                 | 23 eodem mon-                 |             |
| straretur aduersario sexu repugnari c        |                                 |                                     |                               |             |

credentes salutem consequi per lignum id est per crucis signum. ipse est Abraham, cui dixit Deus: in semine tuo benedicentur omnes nationes terrae. numquid ergo aliquis in Isaac misericordiam consequitur? non, sed omnis homo credens Deo in Christo benedicetur. et ideo Abraham qui a Deo Domino dictus est propheta, cum manifeste sciret in sacramento Christi centenario sibi natum filium, qui post diem tertium mortem euacuauit et illum fortem et inimicum nostrum uinxit: denumerauit uniuersos uernas suos, et propter centenariam natiuitatem triplicauit C et fecit signum  $\tau$ , quibus et adiecit XVIII i. e.  $\iota\eta$  in nomine Iesu, et aduersarios expugnauit et filium fratris sui Loth de captiuitate eorum liberauit. et merito ipse Dominus et magister noster dicebat Iudaeis: si filii Abrahae estis, facta patris uestri facite. at illi itaque qui haec a Christo audierunt non Abrahae sed diaboli facta iniqua facere elegerunt. ac propterea gentes facta patris sui Abrahae facientes cum signo crucis et nomine Iesu quotidianis diebus aduersus angelos apostaticos expugnantes sermone Dei armati de captiuitate Satanae liberant homines. ipse est Abraham qui LXXV annorum credidit uocatus, et quamuis multos id est tamquam stellas caeli filios habere ab ipso Deo sit praedictus, tamen per unicum filium eius, cuius imaginem portabat ille agnus immaculatus in Aegypto occisus, et ipse proto-

2 Gen. 22, 18.

12 Io. 8, 39.

|   |   |   |
|---|---|---|
| 1 crucis $\dagger$ in signum <i>b</i>                                     | 3 omnes] in te omnes <i>b</i>   | aliqui <i>b</i>   |
| 4 omnes <i>c</i>  | 5 benedicentur <i>c</i>   | qui scripsi, quia <i>bco</i>                              |
| 6 manifesta <i>c</i>  | nato filio <i>b</i>   | 7 fortem <i>et</i> ] fortem <i>c</i>                      |
| numerauit <i>co</i>   | uernas <i>b</i> , uernaculos <i>co</i>  | 8 deinde  |
| id est <i>W</i>   | propter <i>b</i> , <i>om. c</i> , pro <i>W</i>  | 9 et <i>b</i> , <i>om. c</i> , CCCXVIII                   |
| C <i>W</i> , centum <i>b</i> , <i>om. c</i>                               | $\tau$ <i>b</i> , crucis <i>c</i> , $\tau$ crucis <i>W</i>                                  | centenario generatione <i>c</i>                           |
| adiecit <i>b</i> , adiunxit <i>co</i>                                     | XVIII i. e. $\iota\eta$ in scripsi, XVIII in <i>b</i> , <i>om. c</i> , $\iota\eta$ <i>W</i> | 10 et ad-   |
| nomen <i>W</i> ; cf. p. 267, 4; 268, 10                                   | iesu] hominis <i>b</i>  | 11 captiui-   |
| tate eorum] seruitute <i>c</i>  | 13 estis <i>b</i> , essetis <i>co</i>   | patris uestri fa-   |
| cite <i>b</i> , abraham faceretis <i>co</i>                               | at] et <i>c</i>   | 14 abraham <i>c</i>                                       |
| filii fort.   | 15 ac] haec <i>c</i>  | facta <i>b</i> , facti estis <i>c</i> , facti estis filii |
| abraham facta <i>W</i>  | suae <i>c</i>   | 16 signum <i>bc</i> ; cf. p. 264, 16                      |
| n. iesu] nomen hominis <i>b</i> ; sermone dei armati <i>hic inserit c</i> |   | aduer-  |
| sos <i>b</i>  | apostas pugnantes <i>co</i>   | 17 de] qui de <i>co</i>                                   |
| 19 in multos <i>b</i>   | habere] abraham <i>c</i>  | liberat <i>co</i>   |
|   | 20 sit] det <i>c</i>  | tamen] tam <i>c</i>                                       |

plastus Adam et omnis homo credens misericordiam a Deo est consecutus.

- 11 Denique reuertamur ad Exodum, id est ad diem Paschae primum, et exinde per ordinem dinumeremus annos usque ad Christum. in quibus annis inueniemus nobis magna et admirabilia sacramenta demonstrari, dinumerantes itaque per ordinem: de die quo exierunt ex Aegypto usque ad diem quo oportebat eos exire de eremo anni XL: exeuntes autem de eremo et introeuntes et possidentes a Domino sibi repromissam terram, a Iesu filio Naue usque ad Samuel iudicem et Dei sacerdotem secundum Pauli b. apostoli sermonem, qui spiritu 10 Domini edoctus retulit eos implese annos CCCCL. ipse est Samuel, qui iussu Dei unxit Saul in regem qui prior regnauit in populo Iudaeorum annis XL. post quem regnauit Dauid annis XL mensibus VI. Salomon filius eius annis XXXX. Roboam annis XVII. Abia annis III. Asa annis XLI. Iosaphat annis XXV. Ioram annis VIII. Ochozias anno I. Atha- 15 lias annis VIII. Ioas annis XL. Amasias annis XXVIII. Ozias annis LII. Ioathas annis XVI. Achas annis XVI. Ezechias annis XXVIII. Manasses annis LV. Amos annis II. Iosias annis XXXI. Ioachaz mensibus III. Ioacim annis XI. Ioacim filius eius, qui et Iechonias dictus est, diebus centum. hi sunt anni [Regum DV, ab Exodo autem] 20 DCCCCLXXXV. et capta est Iudaea a rege Nabuchodonosor, qui transmigrato Iechonia in Babyloniam constituit in Hierusalem Sedechiam regem Iuda, quem post XI annos expugnauit, et filios eius ante

|                              |                         |                                       |
|------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| 1 a deo om. c                | 3 pascha I exinde c     | 4 annos om. c                         |
| 5 admiranda cv               | 6 numerantes c          | itaque ut dixi cv de b,               |
| a cv                         | 7 heremo bis b          | 8 et possidentes b, ut possiderent cv |
| deo cv                       | sibi] siue c            | 9 a iesu] ab hominis b samuelem cv    |
| 10 sacerdotem] leuitam c     | 11 dei cv               | impleuisse annos CCCCL c              |
| 12 iussu b, ex praecepto cv  |                         | in regni qui orsu regnauit in popu-   |
| lum c                        | 13 XXXX] XXX c          | regnauit om. c XL mensibus VI b,      |
| XLVI c                       | 14 filius eius om. b    | XVII] XVI b abias b                   |
| asaf b                       | 15 XLI] XV b            | iosafat b XXV] XLV c                  |
| oozias c                     | athalias W, godolias bc | 16 XL] XI c                           |
| LII] XLII c                  | 17 ioacham c            | 18 XXXI] XXI b ioachas b              |
| 19 III] IIII c               | ioachim b               | item ioacim cv iechonia c             |
| 20 hi sunt b, fiunt in se cv | regum... autem om. b    | DV]                                   |
| DCV c (rectius DV)           | 21 nabuchonosor b       | 22 in b.] babylonia c                 |
| sedechiam b                  | 23 post] per b          |                                       |

oculos ipsius interfecit: et sic ipsum Sedeciam orbauit et uinctum eum in Babyloniam duci iussit, et in molendino constituit, ubi et mortuus est. tunc adimpletum est de eo quod dixerat Dominus per Ezechielem prophetam: et extendam retiam meam super eum, et comprehendetur in conclusione, et adducam eum in Babylonem in terra Chaldaeorum et istam terram non uidebit, et illic morietur. similiter et Hieremias propheta de eo et uniuerso populo eius prophetauit dicens: haec dicit Dominus: sic tradam Sedeciam regem Iuda et principes eius et residuos in Hierusalem, qui derelicti sunt in terram istam et eos qui habitant in Aegypto: et dabo eos in dissipationem in omnia regna terrae et in opprobrium et in parabolam et in odium et in execrationem, in omni loco quo eos expulero: et immittam in eos famem et mortem et gladium, donec deficient a terra quam dedi eis.

Vndecimo itaque anno Sedeciae suppleti sunt ab Exodo anni mille 12 et sex. et tunc populus Iudaeorum, qui legem non obseruauerat sed potius contra uoluntatem Dei filios suos idolis immolauerat, et ipse captiuus agitur: et ciuitas eorum quae synagogae portabat typum succensa ab aduersariis eradicatur, et templum illud, quod in mysterio Adae fuerat fabricatum, et ipsum a fundamentis subuertitur et ad planum redigitur. et sic nobis qui in nouissimis diebus credere praeuidebamus, magnum ut dixi sacramentum demonstrabatur. etenim si meruerat ipse populus et ciuitas exterminari, quid templum Dei

4 Ez. 12, 13.

8 Hier. 24, 8—10.

|  |   |                            |
|--|---|----------------------------|
| 1 sedechiam inorbauit <i>b</i>                     | 3 et tunc <i>cv</i>                                   | dixerat dominus <i>b</i> , |
| dictum est a domino <i>cv</i>                      | 4 et <i>om. cv</i>                                    | 6 et in terra <i>b</i>     |
| 7 ieremias <i>b</i>                                | 8 propheta <i>om. b</i>                               | 9 sedechiam <i>b</i>       |
| 10 eius <i>om. c</i>                               | in ( <i>ante hier.</i> ) <i>om. b</i>                 | 11 inhabitant <i>c</i>     |
| 12 dissipationem <i>b</i> , dispersionem <i>cv</i> | 14 et in locum ubi <i>c</i>                           |                            |
| mittam <i>b</i>                                    | 17 XI itaque annis suppleti sunt Ezechiae ab <i>b</i> |                            |
| suppletae <i>c</i>                                 | anni <i>om. c</i>                                     | 18 et sex] sex ut <i>b</i> |
| portauerat <i>cv</i>                               | 21 eradicatur] traditur <i>b</i>                      | 20 agetur <i>c</i>         |
| planum redigetur <i>c</i>                          | 23 qui <i>om. c</i>                                   | 22 subuertetur ad          |
| 25 quod <i>c</i>                                   |   | 24 si] sic <i>c</i>        |

admiserat ut hoc pateretur? nisi quia uere constat eum factum ut dixi in mysterio eius qui prior legem Dei transgressus est et fuit pater omnium peccatorum: et ideo non solum Adae oportebat subueniri, sed et omnibus peccatoribus qui filii Abrahae futuri praeuidebantur, merito et ipsi ciuitati et templo priusquam subuerteretur, post annos LXX restituto, repromittebatur. et hoc erat quod iam tunc ab initio saeculi in Abraham patrem fidei demonstrabatur: qui cum suppleret a die natiuitatis suae annos LXX, non potuit de terra sua exire, nisi in similitudine Pentateuchi, cuius uniuersa mandata populus Israel non erat obseruaturus, adicerentur et anni V, et sic credens Deo, re- 10 putaretur ei ad iustitiam. hic est itaque Abraham de quo superius diximus, quod LXXV annorum crediderit nocatus. ad quos LXXV annos adicitur unus annus, et fiunt LXXVI. quis autem hic qui adicitur unus? ille scilicet qui de semine eius agnus anniculus immacu- latus est dictus. igitur de mille et sex deducamus LXXVI, et rema- 15 nent anni DCCCCXXX, quibus suppletis Adam functus est uita.

- 13 Post haec autem demonstremus captiuitatis tempus annorum LXX. suppletis enim ab Exodo usque ad Iechoniam annis DCCCCLXXXV adiciamus XI Sedeciae, qui anni undecim in corpore LXX annorum computantur. quo autem modo uideamus. ex quo capta est Hierusalem, 20 ipse Sedecias annis XI. post quem Nabuchodonosor, qui eum in terra Chaldaeorum uinctum duxit annis XXV. Vleamaradan annis XII. Balthasar annis IIII. et Darius Cyri filius annis XVIII. sunt in se anni LXX. et sic Cyrus suscepit regnum Medorum et Persarum. ipse est Cyrus cuius in principio regni cum thesauris domus Dei reuersus 25 est populus Indaeorum in terra sua. ex quo tempore oportet nos heb-

|                              |   |                            |                           |
|------------------------------|---|----------------------------|---------------------------|
| 1 amiserat c                 | eum bc, id W                            | dixit b                    | 2 legis c                 |
| 3 ideo] odio c               | solo b                                  | subuenire c                | 4 filii c, filii fidei bv |
| 5 subuerterentur c           | 6 tunc om. c                            | 9 similitudine b, signo cv |                           |
| 10 deputaretur ei iustitia b | 12 credens c                            | 14 unus b, an-<br>nus cv   |                           |
|                              | immaculatus] inmolatus c                | 15 igitur de] legitur b    |                           |
| et sex] VI b                 | 16 uitam c                              | 18 anni c                  | 19 XI sedeciae] XL c      |
| 20 quo] qui c                | hyerusalem b et sic saepe               | 21 Sedecias] ut diximus    |                           |
| add. cv                      | post quem] cuius post mortem postquam c | 22 anni c                  |                           |
| uitae Marodat b              | XII] XI b                               | baldasar c                 | 23 cyri] asiriae b        |
| sunt b, fiunt cv             | 24 suscipit c                           | 25 domus om. b             |                           |
| 26 iudaeorum om. b           | quo] ipso enim c                        |                            |                           |

domadas computare. de ipsis enim angelum Dei meminimus Danielo  
dixisse: LXX hebdomades breuiatae sunt super populum  
tuum et super ciuitatem illam sanctam, ut consum-  
metur peccatum et ut signentur peccata et deleantur  
iniustitiae et expientur iniustitiae et ut reducatur  
iustitia aeterna et ut signetur uisio et prophetia et  
ut ungueatur sanctum sanctorum. et cognosces et in-  
telliges ab exitu sermonis, ut respondeatur et ut aedi-  
ficetur Hierusalem usque ad Christum ducem, hebdo-  
10 mades VII et hebdomades LXII: et conuertetur et aedi-  
ficabitur platea et murus, et exinanientur tempora:  
et post hebdomadas has LXII disperibit unctio et iu-  
dicium non est in eo: et ciuitatem et illum sanctum  
corrumpet cum illo duce qui ueniet, et excidentur in  
15 cataclysmo, et usque ad finem belli breuiati exter-  
minii. et confirmabit testamentum multis hebdomas  
una: et in dimidio hebdomadis auferetur meum  
sacrificium et libatio, et super illum sanctum  
execratio uastationum, et usque ad consummationem  
20 temporis consummatio dabitur super hanc uasta-  
tionem.

Et confirmabit inquit testamentum multis hebdomas 14  
una. haec est ergo hebdomas una quam segregauit angelus de LXX  
et posuit in nouissima saeculi tempora. quam hebdomadam recogno-  
25 scimus habere annos septem: in quibus oportet primo Enoch et Eliam  
uenire, et per suam prophetiam magnae multitudini euangelium id est

2 Dan. 9, 24—27.

|   |  |                                   |
|---|--|-----------------------------------|
| 1 ipsis enim <i>b</i> , quibus <i>c</i>       | danieli <i>cv</i>                                    | 2 hebdomadae <i>c</i>             |
| 3 consumetur <i>b</i>                         | 4 et u. s. peccata <i>om. c</i>                      | deleatur iniustitia <i>cv</i>     |
| 5 et exp. iniustitiae <i>om. c</i>            | ut ( <i>ante red.</i> ) <i>om. c</i>                 | 6 prophetiae                      |
| et sanctus sanctorum <i>c</i>                 | 8 responderetur <i>b</i>                             | aedificaretur <i>c</i>            |
| 9 hebdomadas <i>c</i>                         | 10 LXII <i>W</i> , LXXII <i>bc</i> et sic aliquoties | et con-                           |
| uertetur . . . <i>l.</i> 12 LXII <i>om. c</i> | 12 LXXII <i>b</i>                                    | 15 et exterminiis <i>c</i>        |
| 16 et] sed <i>b</i>                           | confirmauit <i>c</i>                                 | 17 et dimidia hebdomadas <i>c</i> |
| 18 <i>alt.</i> et <i>om. c</i>                | illud <i>b</i>                                       | 19 execratio] ab initio <i>c</i>  |
| 22 confir-                                    | mauit <i>c</i>                                       | 23 ergo <i>om. c</i>              |
| 26 suam] eorum <i>c</i>                       | hebdomada <i>c</i>                                   | LXX] DCLXX <i>b</i>               |

nouum testamentum confirmare. sic etenim audiuius angelum Danielo dixisse: confirmabit testamentum multis hebdomas una. et in dimidio, inquit, hebdomadis auferetur meum sacrificium et libatio. dimidium autem hebdomadis tempus et tempora et dimidium temporis ostendit: quod est triennium et menses sex, qui sunt dies secundum Apocalypsin mille CCLX. in quibus diebus ille antichristus magnam faciet uastationem: et ideo tunc nemo Christianorum poterit Deo sacrificium offerre, quoniam ipse antichristus incipiet in templo Dei consedere et ignorantibus se Deum affirmare: quem oportet Iesum Dominum et saluatorem nostrum spiritu 10 oris sui interficere et praesentia aduentus sui euacuare et in ipso mundum consummare, sicut scriptum est: et super illud sanctum execratio uastationum, et usque ad consummationem temporis consummatio dabitur super hanc uastationem.

15

- 15 Post haec reuertamur ad VII et sic ad LXII hebdomadas. quae septem hebdomadae continent annos XLVIII: quibus suppletis illo in tempore et Hierusalem restituta cognoscebatur et platea per medium eius aedificata considerabatur et murus in circuitu ciuitatis ipsius erectus illa omnia quae intus erant fortiter tuebatur. in qua ciuitate templum illud quod in similitudine Adae fuerat destructum in nomine eius iterum per XLVI annos est aedificatum et in sacramento spiritus sancti oleo est unctum, quomodo ab angelo fuerat dictum, ut consummetur uisio et prophetia et ungueatur sanctum sanctorum. ipsud autem fuit sanctum sanctorum in imaginem hominis unctum, quod cum ipsa 25 ciuitate pro infidelitate Iudaeorum ab ipso Domino nostro iterum temporibus Vespasiani est exterminatum. sic fuerat enim in eodem capi-

|                             |  |                       |
|-----------------------------|--|-----------------------|
| 1 sic etenim] sicut c       | danielo b, a danielle c                  | 2 et confir-          |
| mauit c                     | 6 qui sunt scripsi, quis b, qui fiunt cv | apocalypsi            |
| in b                        | 8 antichristus b, nequissimus cv         | 9 sedere cv           |
| num se b                    | 10 dominum] christum c                   | 13 uastationis c      |
| 14 et super c               | 16 haec] hoc b                           | LXII] LXXII b, LXX et |
| duas c                      | 20 tuebantur b                           | 21 similitudinem c    |
| 22 per... aedificatum om. c | sacramentum c                            | 23 consum-            |
| maretur c                   | 24 propheta b, prophetiae c              | ungeatur b            |
| sanctus c                   | ipsum W                                  | 25 unctum] uictum c   |
| b, cum c                    | 27 sic fuerat enim] quomodo et fuerat c  | 26 pro W, per         |
| capitulo c                  |  | eunde                 |

tulo quem exponimus scriptum: et post LXII hebdomadas disperibit unctio, et iudicium non est in eo, et ciuitatem et illud sanctum corrumpet cum illo duce qui ueniet, et excidentur in cataclysmo, et usque ad finem belli breuiati exterminii. excidentur inquit in cataclysmo. de quibus hoc dicitur? utique de ipsis Iudaeis qui post aduentum Christi in illa obsidione et expugnatione Vespasiani excisi et eiecti sunt de ciuitate sua, in qua iam non redeunt nec in ipsa fine belli breuiati. quod est autem hoc bellum breuiatum, nisi antichristi regnum quod exsur-  
 10 gere habet contra populum Christianorum? ipsi sunt dies de quibus ait Dominus in euangelio: et nisi abbreviati essent dies illi, non liberaretur omnis caro.

Restitutum est igitur templum in nomine protoplasti, qui dictus 16 est Adam, sicut supra diximus, post annos XLVI. sic autem ostenditur in nomine Adam, cum apud Graecos prima littera nominis eius dicitur alpha *μῑα*, secunda autem delta *τέσσαρες*, tertia iterum alpha *μῑα* et quarta mi *τεσσαράκοντα* et sic fit numerus sex et quadraginta. qui numerus annorum sic comprehendetur: cum a die illo quo reuersus est in terra sua Iudaeorum populus, regnauit Cyrus Persarum annis  
 20 XXXI: post quem Cambyzes annis IX, et impleti sunt XXXX. post annos autem XL regnat Smerdis Magus mensibus septem, qui menses a nobis non computantur. quare? quoniam in septimo mense Cyri fundamenta templi posuerunt, et exinde usque ad annum secundum Darii opus in eo non confecerunt. tunc prophetant Aggaeus et Zacharias, per  
 25 quos exhortatus est eos Dominus, et unanimes accesserunt et in quadri-

11 Matth. 24, 22.

|  |   |   |
|--|---|---|
| 1 quod <i>W</i>                                  | exposuimus <i>c</i>                                 | LXII <i>W</i> , LXXII <i>b</i> , LXX et           |
| una <i>c</i>                                     | 2 peribit <i>c</i>                                  | 4 et <i>om. c</i> in <i>om. c</i> et <i>om. c</i> |
| 5 ex terminis <i>b</i>                           | in quid in cataclismo diluuii <i>b</i>              | 6 dixit <i>cv</i>                                 |
| 7 in <i>om. c</i>                                | ob seditione <i>c</i>                               | pugnatione <i>b</i> 8 <i>alt.</i> in <i>om. c</i> |
| quod autem et in hoc <i>b</i>                    | 9 hoc <i>om. c</i>                                  | 10 ipsae <i>c</i> 11 deus <i>b</i>                |
| 13 igitur <i>b</i> , ergo <i>cv</i>              | 14 supra <i>b</i> , superius <i>cv</i>              | post annos XXX                                    |
| et VI <i>b</i> , annis XLVI <i>c</i>             | 16 dicitur a alfa <i>b</i> , dicatur alpha <i>c</i> |   |
| delta <i>τεσσαρα c</i> , delta tesseres <i>b</i> | tertia <i>om. cv</i>                                | alfamia <i>b</i>                                  |
| 17 et <i>om. cv</i>                              | quarta mi tessera conta <i>b</i>                    | sic fit <i>scripsi</i> , sic <i>b</i> ,           |
| fit <i>cv</i>                                    | 18 comprehenditur <i>b</i>                          | a die] adiecto <i>b</i> 20 meabesses <i>c</i>     |
| 21 zmeridius <i>b</i> , hysmerius <i>c</i>       | septem] VI <i>c</i>                                 | 22 quare <i>om. c</i>                             |
| 23 posuerat <i>b</i>                             | et] eum <i>c</i>                                    | 24 in <i>om. b</i> fecerat <i>b</i>               |



ennio residuum opus templi consummauerunt. quod ipsum quidem in primo libro Esdrae manifeste demonstratur, quod sexto anno Darii templum Dei per omnia sit consummatum. ad XL adiciamus Darii VI, et fiunt XL et VI. quibus annis adiecti sunt tres in mysterio passionis et resurrectionis Christi, et impleta est hebdomada septima. et tunc platea et templum et murus et ipsa ciuitas quadragesimo et nono anno suppleto per omnia perfecta et protecta demonstrabatur. sed hoc totum opus in sacramento ecclesiae perficiebatur.

- 17 Denique uideamus quid ipsi XLVIII anni significant. non sino causa enim Deus uoluit in septem hebdomadibus tam magnum id est propheticum opus consummari. hoc autem modo propheticum fuisse intelligitur, cum de XLVIII annis in nomine Iesu Christi decem et octo segregantur et remanent XXXI: quibus suppletis Christus Iesus propter credentium salutem passus est et resurrexit, et per semet ipsum omnia perfecta ostendit: et templum quod non humanis sed suis sacris manibus ob imperium patris sui plasmauit non oleo sed spiritu Dei unxit et ciuitatem id est ecclesiam lapidibus sanctificatis aedificauit et in ipsa plateam constituit. platea autem est uia recta et plana, in qua ambulantes perueniunt ad uitam aeternam. huic ciuitati fortem et inexpugnabilem murum id est sanctum nomen suum constituit: per quod nomen omnes aduersarios pedibus eius subicit. et ecce Dei gratia quam praeclara et admirabilia nobis ostensa sunt per annos XXXVIII, qui anni e contrario infidelibus et persecutionem seruus Dei facientibus magnam demonstrant superuenturam calamitatem. qua autem ratione uideamus: hic enim mundus in quo iusti et iniusti ab initio saeculi conuersantur sex diebus est consummatus, quibus suppletis benedictus est dies septimus ille superuenturus sabbati aeterni. in his itaque die-

|  |   |  |               |
|--|---|--|---------------|
| 2 esdrae <i>b</i>                      | 3 sit per omnia <i>cv</i>               | darii <i>om. b</i>                     | 5 heb-        |
| domades <i>c</i>                       | plateas <i>c</i>                        | 7 protecta <i>b</i> , munita <i>cv</i> | 10 heb-       |
| domadas <i>b</i>                       | propheticum] perfectum <i>b</i>         | 11 consummari <i>b et sic</i>          |               |
| saepe                                  | modo <i>om. c</i>                       | propheticum] perfectum <i>b</i>        | intelligitur] |
| igitur <i>b</i>                        | 12 congregantur <i>b</i>                | 16 ob imperio <i>b</i> , secundum im-  |               |
| perium <i>cv</i>                       | plasmauit <i>b</i> , formauit <i>cv</i> | 18 plateam constituit                  |               |
| <i>om. b</i>                           | et plana <i>om. b</i>                   | 21 et ecce <i>b</i> , ecce <i>cv</i>   | 22 admira-    |
| bilia nobilia <i>c</i>                 | 23 anni <i>c</i> ] animae <i>c</i>      | 24 quia autem ratio-                   |               |
| nem <i>c</i>                           | 25 etenim <i>b</i>                      | ab initio] habitatione <i>b</i>        | 27 scilicet   |
| ille <i>b</i> , illi scilicet <i>c</i> |   |  |               |

bus ab initio non tantum diabolo et angelis eius sed et omnibus peccatoribus a Deo ignis est praeparatus. in cuius flamma uri ille Finaeus diues ab ipso Dei filio est demonstratus. hic est gehennae ignis, in cuius similitudine caminus imperio regis septies tantum incensus per  
 5 XL et VIII cubita excreuit et aduersarios Ananiae Azariae et Misahel consumpsit, et ipsos tres pueros a Dei filio protectos (in mysterio nostro qui sumus tertium genus hominum) non uexauit. suppletis itaque XLVIII annis post LXX captiuitatis facti sunt anni CXVIII. qui CXVIII anni coniunguntur illis qui ab Exodo usque ad Iechoniam com-  
 10 putati sunt anni DCCCCXCV, et fiunt in se anni usque ad Hierusalem restitutam suppleta septima septimana ī CXIII.

Septima autem septimana suppleta necesse est nos ad LXII hebdomades 18 uerti, quae continent annos CCCXXIII. quibus suppletis oportuit Christum secundum carnem nasci. de quo in continenti Simeon uir  
 15 iustus portans eum suis manibus dixit ad Mariam matrem eius: ecce hic positus est in casum et resurrectionem multorum in Israel et in signum cui contradicetur. non tantum autem Simeon sed et ipsi CCCXX et III anni et signum crucis et tempus passionis et tertium diem resurrectionis eius demonstraerunt.  
 20 quo autem modo uideamus: superius enim diximus Abrahae centenario natum filium in mysterio Christi, et demonstrauius neminem in Israel benedictionem consecutum aut nunc modo posse benedictionem consequi, nisi in semine ipsius Abrahae qui est Christus. et ideo in sacramento Christi de CCCXXIII annis primo segregantur centum, et  
 23 remanent CCCXXIII. anni CCC scilicet ostenderunt τ crucis signum, et remanserunt XXXIII: de quibus deductis III propter diem resur-

15 Luc. 2, 34.

|                                     |  |                               |
|-------------------------------------|--|-------------------------------|
| 1 eius] erit <i>b</i>               | 2 finaesus <i>om. c</i>                    | 3 ab ipso] ab initio <i>c</i> |
| gehenna <i>c</i>                    | 4 similitudinem <i>c</i>                   | 5 exercuit <i>b</i>           |
| puerus dei filio protectus <i>c</i> | 7 hominum <i>om. c</i>                     | 6 impletis <i>c</i>           |
| 8 LXX <i>om. c</i>                  | captiuitatem <i>c</i>                      | 9 CXVIII] CXIII <i>b</i>      |
| mana anni <i>bv</i>                 | 12 autem <i>om. c</i>                      | 11 septi-                     |
| 13 reueri <i>c</i>                  | 14 in continenti] continetissimus <i>c</i> | 15 manibus                    |
| suis <i>c</i>                       | 16 multorum <i>W</i> , mortuorum <i>bc</i> | 17 contradicetur <i>b</i>     |
| 18 CCCXXIII anni <i>c</i>           | 20 quo autem quo modo <i>c</i>             | 23 christi <i>b</i>           |
| 24 de <i>om. b</i>                  | CCCXXVII anni <i>b</i>                     | 25 CCCXXVII <i>b</i>          |
| CCC] trecentis <i>b</i>             | τ <i>om. b</i> , tau <i>c</i>              | crucis <i>om. c</i>           |
| ex <i>c</i>                         | III] tres <i>b</i>                         | diem <i>om. c</i>             |

rectionis eius remanserunt anni XXXI. quibus suppletis oportuit propter peccata credentium pati Christum. ipsos igitur CCCXXXIII annos adiciamus ad summam superiorem, et inueniamus annos ab Exodo usque ad natiuitatem Christi mille DXLVIII. cuius natiuitatis tempus cognoscere desiderantes ipsos annos MDXLVIII ab Exodo id est a primo pinacis uersu diligenter dinumeremus, et ad diem natiuitatis eius perueniemus. qui dies sexta sedecennitate in tertio decimo uersu inuenitur V kl. April. feria IIII.

- 19 O quam praeclara et diuina Domini prouidentia, ut in illo die quo factus est sol in ipso die nasceretur Christus V kl. Apr. feria IIII. et ideo de ipso merito ad plebem dicebat Malachias propheta: orietur uobis sol iustitiae, et curatio est in pennis eius. hic est sol iustitiae cuius in pennis curatio praeostendebatur. de quo et Moyses in cantico recognoscitur dicens: et super pullos suos concupiuit et expandens alas suas. ipse est Dominus in cuius similitudine hic sol annuus per CCCLXV dies et quartam partem diei consummat. quae ipsa quidem pars quarta diei habet tres horas. tres autem horae imaginem portant illorum trium dierum qui in principio saeculi sine sole et luna fuerunt. et ideo quomodo tres horae in quadriennio quater computatae unum diem duodecim horarum effecerunt, sic et ipsi tres dies, per quatuor tempora ternos menses sibi defendentes annum post XII menses suppletum demonstraerunt. et sic per hanc multiformem trinitatem et ipsae duodecim horae euangelium unum in quatuor partes diuisum ostenderunt, et tres menses per quatuor tempora id est per quatuor euangelistas electos a Christo XII apostolos nobis manifestauerunt.

11 Mal. 4, 2. 14 ? ?

|                                     |  |                                  |
|-------------------------------------|--|----------------------------------|
| 1 XXXIII c                          | 2 ipsos] his enim b                    | CCCXXXIII c                      |
| 4 christi] domini b                 | DXXXVII b                              | 5 id... uersu om. b              |
| 6 dinumeramus b                     | 7 sedecennitas b                       | 8 V kl. april. IIII om. c        |
| 9 ut in... l. 11 de ipso om. c      | 11 merito om. b                        | 12 pennis c                      |
| 13 pennis eius cuius ostendebatur c | 14 cognoscitur c                       | pullos                           |
| suos] populum suum b                | 15 spandens b                          | 16 similitudinem c               |
| om. c                               | 17 diei] dies c                        | 19 fuerunt] factus sunt c        |
| modo om. c                          | 20 quadriennium b                      | efficiunt; ut et ipsae III horae |
| diem c                              | 22 dependentes G                       | demonstraerunt] dinumerauerunt c |
| 23 duodecim om. b                   | 24 et tres] acterni c; et terni con. W |                                  |
| 25 euangelia cv                     | electus apostolus c                    | 26 manifestauerunt b,            |
| demonstraerunt cv                   |  |                                  |

Hi sunt apostoli, quorum sermonibus aedificati recognouimus Do- 20  
minum nostrum anno sextodecimo imperii Tiberii Caesaris passum, cum  
esset ipse annorum XXXI. ad XVI ergo annum et XXXI adiciamus XVIII  
in nomine ipsius Iesu, et fit numerus LXV: quibus desunt trecenti ut  
5 impleatur annus secundum cursum solis. CCC autem apud Graecos per  
unam litteram notantur quae dicitur *tau*, et manifeste demonstrat  
omnibus *tau* crucis signum. ecce iterum iam uere credamus quod V  
kl. April. secundum carnem natus sit Christus: in quo die probauimus  
solem factum.

10 Debemus ostendere et id ipsum non fuisse uacuum, sed in salutem 21  
nostram fuisse praeostensum. in die enim quarto quando factus est  
sol, ipso die et luna facta est XV, altero autem die fuit XVI, tertio  
uero XVII: et sic plasmatus est Adam de terra, qui per suam inobe-  
dientiam non tantum sibi sed et nobis arcessierat mortem iniquam:  
15 quam mortem Dominus noster Iesus conculcans passus est luna XV,  
et requieuit in corde terrae XVI: tertio autem die luna XVII inuenta  
reuersus est ab inferis de terrae fundamentis: et sic ipsi Adao et  
omnibus credentibus in se restituit uitam aeternam. quomodo autem  
per solis cursum temporis signum *tau* et tempus passionis demon-  
20 tratum est, sic et per cursum lunae tertius dies resurrectionis eius  
euidenter ostensus est. a die enim primo in quo facta est luna quinta  
decima exinde per dies XV uisa est in caelo: sextodecimo autem die,  
sicut in anno XVI imperii Tiberii Caesaris, uelut mortua non est ab ho-  
minibus uisa, similiter et XVII die non est uisa, duodeuigesimo autem  
25 in similitudine et in nomine ipsius Iesu et ipsa post tertium diem ad  
uesperam restituta resurrexit, et nostram omnium resurrectionem fu-  
turam ad uesperam id est in nouissima saeculi hora demonstraui.

|                      |   |                                |                |
|----------------------|---|--------------------------------|----------------|
| 2 sexto decimo] XV c | 3 anno b                                    | XXX et uno c                   | XVI]           |
| XV c                 | annum et om. b                              | 4 quibus CCC b                 | 5 cursum om. c |
| pro una littera b    | 6 τ tau crucis signum et manifeste c        | 7 tau                          |                |
| crucis] crucem b     | ecce... l. 9 factum om. c                   | 10 et id om. c                 |                |
| uacuum] unicum c     | in om. b                                    | 12 altero autem] quae altero c |                |
| 14 iniquam om. cv    | 17 reuersus est] ascendit c                 | 18 autem b,                    |                |
| ergo cv              | 19 solis cursum temporis b, cursum solis cv | 21 primo]                      |                |
| plurimo c            | 22 XV] XII b                                | 23 est om. c                   | 24 et om. c    |
| die om. b            | XVIII b                                     | 25 similitudinem et in nomen c | terti-         |
| am cv                | 27 in om. b                                 | monstrauit b                   |                |

- 22 Ecce igitur quanta nobis dies natiuitatis Domini ostendit. qui natiuitatis dies ab Exodo repertus est ut diximus post annos ī DXLVIII. quos annos ab Exodo sic uere a nobis collectos ostendimus, cum et ipsorum annorum rationem non esse uacuum demonstramus. Dominus enim sanctus et diuinus ut ostenderet nobis quoniam futurorum est praescius, et in ipsis annis manifestauit tempus in quo oportebat a filio eius aquam quae abluit peccata XV anno imperii Tiberii Caesaris sanctificari. et ideo quomodo Abraham quando expugnare uoluit qui Loth filium fratris eius captiuum duxerunt, numerauit uernas suos primum XVIII in nomine Iesu, et alios propter centenariam generationem in sacramento trium dierum triplicans numerauit CCC et fecit τ signum crucis: ita et nos de ī DXLVIII annis quindecies centenos deducamus, et remanent XLVIII: ex quibus in nomine Iesu sublati XVIII inuenti sunt anni XXX: quibus suppletis Dominus Iesus a natiuitate sua baptizatus est a Ioanne anno quintodecimo imperii Tiberii Caesaris: cuius anno sextodecimo passus est et resurrexit. adiciamus ergo iterum ad summam annos XXXI, et fiunt in se omnes ab Exodo usque ad passionem anni ī DLXXVIII. a quo tempore id est a passione usque ad annum quintum Gordiani Arriano et Papo consulibus suppleti sunt anni CCXV, ab Exodo autem omnes anni ī DCCXCIII. 20
- 23 Hos autem annos omnes ab Exodo id est a primo pinacis uersu per septem sedecennitates illos usque numerando omnes annos supradictos consummemus, et tunc ad tertium uersum primae sedecennitatis peruenientes inueniemus secundum Iudaeos Pascha XII kal. Apr. feria tertia, secundum nos autem tertio uersu primae sedecennitatis VII kal. 25 Apr. occurrit dominicus. ipso itaque ordine in priora ambulantes usque

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1 quis tanta nobis ostendit dies n. d. c | natiuitatis om. c                     |
| 2 post annos ut diximus b                | 3 ab exodo om. b ostendemus c         |
| 4 dominus... nobis] ostendit c           | 5 quoniam] qui c                      |
| 7 aqua c                                 | 8 eos qui c                           |
| 9 duxerat b                              | 6 a filio] filium c                   |
| 10 primo CCCXVIII b                      | 11 repli-                             |
| 11 τ signum] † signum † b                | 12 in DXLVIII c                       |
| 13 su-                                   | 18 ī DLXXXVIII c, ∞ DLXXVIII b, em. W |
| 19 gordi-                                | 20 CCXV] CCXX b                       |
| 21 per b, super c                        | 22 illos...                           |
| 23 ad om. c, add. W                      | 24 VIII kl. apr. feria sexta b        |
| 25 tertio] octauo b                      |                                       |

in finem saeculi Indaeorum et Christianorum dies Paschae inuenire uolentes non errauimus. ac propterea Deo patri omnipotenti, qui nos ad gratiam tantam uocauit et diuina sacramenta manifestauit, per Iesum Christum filium eius dominum et saluatorem nostrum semper sine cessatione gratias agamus.

1 inuenire uolentes *om. c.*      2 hac *c.*      4 et *om. c.* — *Ad calcem codicis Remensis habetur haec tabella:*

|                          |        |       |      |       |      |                      |     |
|--------------------------|--------|-------|------|-------|------|----------------------|-----|
| Kl. Mart. Luna et Feria. |        |       |      | feria | I    | feria                | VII |
|                          |        |       |      | feria | V    | feria                | VI  |
| Luna                     | II     | Feria | II   | feria | III  | feria                | III |
| luna                     | XIII   | feria | III  | feria | I    | feria                | VII |
| luna                     | XXIII  | feria | IIII | feria | V    | feria                | VI  |
| luna                     | VI     | feria | VI   | feria | IIII | feria                | III |
| luna                     | XVII   | feria | VII  |       |      |                      |     |
| luna                     | XXIX   | feria | I    |       |      |                      |     |
| luna                     | VIII   | feria | II   | feria | I    | feria                | VII |
| luna                     | XXI    | feria | IIII | feria | VII  | feria                | V   |
|                          |        |       |      | feria | IIII | feria                | III |
|                          |        |       |      | feria | I    | feria                | II  |
| luna                     | II     | feria | V    | feria | VII  | feria                | VI  |
| luna                     | XIII   | feria | VI   | feria | IIII | feria                | III |
| luna                     | XXVI   | feria | VII  | feria | I    | feria                | II  |
| luna                     | VI     | feria | VI   | feria | VII  | feria                | VI  |
|                          |        |       |      | feria | VI   |                      |     |
|                          |        |       |      | feria | III  |                      |     |
| luna                     | XVII   | feria | III  | feria | VII  |                      |     |
| luna                     | XXVIII | feria | IIII | feria | VI   |                      |     |
| luna                     | VIII   | feria | V    | feria | III  |                      |     |
| luna                     | XXI    | feria | VII  | feria | VII  |                      |     |
|                          |        |       |      | feria | VI   |                      |     |
|                          |        |       |      | feria | III  |                      |     |
| feria                    | I      | feria | IIII | feria | VII  |                      |     |
| feria                    | V      | feria | III  | feria | VI   |                      |     |
| feria                    | II     | feria | VII  | feria | III  |                      |     |
| feria                    | I      | feria | IIII |       |      |                      |     |
| feria                    | V      |       |      |       |      |                      |     |
| feria                    | II     | feria | III  |       |      |                      |     |
| feria                    | I      | feria | VII  |       |      |                      |     |
| feria                    | V      | feria | IIII |       |      |                      |     |
| feria                    | IIII   | feria | III  |       |      |                      |     |
|                          |        |       |      |       |      | XVI kl. Mars Domini. |     |
|                          |        |       |      |       |      | III Non. Apr. dom.   |     |
|                          |        |       |      |       |      | VII kl. apr. dom.    |     |
|                          |        |       |      |       |      | XIX kl. mai. dom.    |     |

|                     |       |      |       |      |
|---------------------|-------|------|-------|------|
| III kl. apr. dom.   | feria | V    | feria | III  |
| XI kl. apr. dom.    | feria | II   | feria | VII  |
| III id. apr. dom.   | feria | I    | feria | IIII |
| XVII kl. mai dom.   | feria | V    | feria | III  |
| XVII id. apr. dom.  | feria | IIII | feria | IIII |
| III id. apr. domini | feria | I    | feria | IIII |
|                     | feria | V    | feria | III  |
|                     | feria | IIII | feria | VII  |

## Exodus.

|                                  |      |                 |                          |
|----------------------------------|------|-----------------|--------------------------|
| Embolismus prid. id apr.         | fer. | II              |                          |
| Comm. kl. April.                 | fer. | VI              | III Non. apr. dom.       |
| Comm. XII kl. April.             | fer. | III             | XIIII kl. apr. dom.      |
| Bissext. et Embolismus           |      | VI              | VI id. apr. dom.         |
| Comm. V kl. april.               | fer. | VI              | III kl. apr. dom.        |
| Comm. XIII kl. April.            | fer. | III             | XIII kl. mai. dom.       |
| Embolismus Non. April.           | fer. | II              | Prid. non. apr. dom.     |
| Bissext. comm. VIII kl. Apr.     | fer. | III             | VI kl. apr. dom.         |
|                                  |      |                 | XVII kl. mai. dom.       |
| Embolismus prid. id. Apr.        | fer. | V               | Prid. kl. apr. dom.      |
| Comm. kl. April.                 | fer. | II              | X kl. apr. dom.          |
| Comm. XII kl. April.             | fer. | VI              | Prid. id. apr. dom.      |
| Bissext. et Embol. VI id. April. |      |                 | VI kl. apr. dom.         |
|                                  |      | fer. V. Passio. | XVI kl. mai. dom.        |
| Comm. V kl. April.               | fer. | II              | VI id. apr. dom.         |
| Comm. XVI kl. April.             | fer. | VI              | VIIII kl. apr. dom.      |
| Embolismus Non. April.           | fer. | V               | Prid. id. apr. dom.      |
| Bissext. Comm. VIIII kl. Apr.    | fer. | II              | Prid. non. apr. dom.     |
|                                  |      |                 | XIII kl. apr. dom.       |
|                                  |      |                 | V id. apr. dom.          |
| feria                            | III  | feria           | I Prid. kl. apr. dom.    |
| feria                            | II   | feria           | V XII kl. mai. dom.      |
| feria                            | VI   | feria           | IIII X kl. apr. dom.     |
| feria                            | V    | feria           | I V kl. apr. dom.        |
| feria                            | III  | feria           | V XVI kl. mai. dom.      |
| feria                            | VI   | feria           | IIII Kl. dom.            |
| feria                            | V    | feria           | I VIIII kl. apr. dom.    |
| feria                            | II   | feria           | VII Id. apr. dom.        |
| feria                            | VI   | feria           | IIII V kl. apr. dom.     |
| feria                            | V    | feria           | I XV kl. mai. dom.       |
| feria                            | II   | feria           | VII V id. apr. dom.      |
| feria                            | I    | feria           | IIII VIIII kl. apr. dom. |
| feria                            | V    | feria           | I Id. apr. dom.          |
| feria                            | II   | feria           | VII Non. apr. dom.       |
| feria                            | I    | feria           | IIII XII kl. apr. dom.   |

|                     |                      |                     |
|---------------------|----------------------|---------------------|
| IIII id. apr. dom.  | VII kl. apr. dom.    | XIII kl. apr. dom.  |
| Kl. apr. dom.       | XVII kl. apr. dom.   | V id. apr. dom.     |
| XVIII kl. apr. dom. | VII id. apr. dom.    | Prid kl. apr. dom.  |
| VIII id. apr. dom.  | X kl. apr. dom.      | XII kl. apr. dom.   |
| IIII kl. apr. dom.  | III id. apr. dom.    | Non. apr. dom.      |
| IIII id. apr. dom.  | III non. apr. dom.   | V kl. apr. dom.     |
| IIII non. apr. dom. | XIIII kl. apr. dom.  | XVI kl. apr. dom.   |
| VIII kl. apr. dom.  | VI id. apr. dom.     | Kl. apr. dom.       |
| VII id. apr. dom.   | III kl. apr. dom.    | VIIII kl. apr. dom. |
| IIII kl. apr. dom.  | XIII kl. mai. dom.   | Id. apr. dom.       |
| Prid. id. apr. dom. | Prid. non. apr. dom. | V kl. apr. dom.     |
| VI kl. apr. dom.    | VI kl. apr. dom.     | XV kl. mai dom.     |
| XVI kl. apr. dom.   | XVIII kl. apr. dom.  | V id. apr. dom.     |
| V id. apr. dom.     | Prid. kl. apr. dom.  | VIII kl. apr. dom.  |
| VIIII kl. apr. dom. | X kl. apr. dom.      | Id. apr. dom.       |
| Non. apr. dom.      | IIII id. apr. dom.   | Non. apr. dom.      |
| XIIII kl. mai. dom. | IIII non. apr. dom.  | XII kl. apr. dom.   |
| III non. apr. dom.  | VIII kl. apr. dom.   | IIII id. apr. dom.  |
| VII id. apr. dom.   | VII id. apr. dom.    | Kl. apr. dom.       |
| XVII kl. mai. dom.  | IIII kl. apr. dom.   | XVIII kl. apr. dom. |
| III kl. apr. dom.   | Prid. id. apr. dom.  | VIII id. apr. dom.  |
| XI kl. apr. dom.    | Prid. non. apr. dom. | IIII kl. apr. dom.  |
| III id. apr. dom.   |                      |                     |

*Pinax ad auctoris mentem a Wallisio compositus:*

| Pascha XIIII luna |                    |     | Feria |      |       |      |      |      |  |
|-------------------|--------------------|-----|-------|------|-------|------|------|------|--|
| Caput in Aegypto  | II id Apr.         | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Communis          | I kal. Apr.        | VI  | V     | IIII | III   | II   | I    | VII  |  |
| Communis          | II XII kl. Apr.    | III | II    | I    | VII   | VI   | V    | IIII |  |
| Bissext. Emb.     | III VI id. Apr.    | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Communis          | IIII V kl. Apr.    | VI  | V     | IIII | III   | II   | I    | VII  |  |
| Communis          | V XVI kl. Apr.     | III | II    | I    | VII   | VI   | V    | IIII |  |
| Embol.            | VI Non. Apr.       | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Bissext.          | VII VIIII kl. Apr. | VI  | V     | IIII | III   | II   | I    | VII  |  |
| Embol.            | VIII II id. Apr.   | V   | IIII  | III  | II    | I    | VII  | VI   |  |
| Communis          | VIIII kl. Apr.     | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Communis          | X XII kl. Apr.     | VI  | V     | IIII | III   | II   | I    | VII  |  |
| Biss. Emb.        | XI VI id. Apr.     | V   | IIII  | III  | II    | I    | VII  | VI   |  |
| Communis          | XII V kl. Apr.     | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Communis          | XIII XVI kl. Apr.  | VI  | V     | IIII | III   | II   | I    | VII  |  |
| Embol.            | XIIII Non. Apr.    | V   | IIII  | III  | II    | I    | VII  | VI   |  |
| Bissext.          | XV VIIII kl. Apr.  | II  | I     | VII  | VI    | V    | IIII | III  |  |
| Embol.            | XVI II id. Apr.    | I   | VII   | VI   | V     | IIII | III  | II   |  |
| Sedecennitas      |                    | I.  | II.   | III. | IIII. | V.   | VI.  | VII. |  |

Dies dominicus proximo sequens est Pascha Christianorum.



## XVI. EPISTVLAE.

---

### I. DONATVS CYPRIANO.

Credo te retinere, sanctissime Cypriane, quae nobis fuerit apud oratorem garrulitas, unus sensus, una cogitatio, indiuidua lectio. quare non et in diuina lectione ita animis roboramur? aut non ea semper nobis fuit cogitatio, sicut promittebas, ut simul crederemus \*\*\*\*

### II. EPISTVLA CORNELII PAPAE AD CYPRIANVM.

Dilectionis tuae non delectabilia et contra fidei regulam scripta suscepi, in quibus nauseas recognoui et uenena sermonum aduersus catholicam per totum orbem diffusam ecclesiam horribilibus a te susperseri zizaniis non laudaui. quae peto uelociter tollas ac praedamnes. quod prius quidem te facere oportebat quam in mundo letale uirus aspersum simplicium et innocentium inficeret mentes. non ergo dignum est rebaptizare. ergo eradica et extrica, ut diximus, florulentis sermonibus atque dignis per posteriorem epistolam priora scripta, quae contra catholicam fidem serere censuerunt genimina uiperarum. non enim decet tantae urbis antistitem excellentissimumque doctorem, ut dum putas haeresis baptisma praedamnandum, uerum baptisma sermonibus maculare audcas quae doles contra apostolum scilicet repugnare dicentem: unus Deus, una fides, unum baptisma. 20

20 Eph. 4, 5.

Epist. I. — 3 oratorem *MQ*, oratores *Pamelius* qui ex codice *Cambronensi* primus edidit hanc epistulam 4 lectio] dilectio coni. *Baluzius* 6 sicut promittebamus *Baluzius*, om. *Pamelius*.

Epist. II. — Epistola Cornelii papae ad Ciprianum  $\beta$  13 interficeret  $\beta$ , interficeret *Baluzius* qui hanc epistolam ex duobus libris ueteribus edidit 16 serere] seruare  $\beta$  et *Bal.* gemmina  $\beta$  19 audias *Bal.* quae] uel que  $\beta$

III. CYPRIANVS PLEBI CARTAGINI CONSISTENTI  
AETERNAM IN DOMINO SALVTEM.

Gratias quidem agimus Deo patri et Domino Iesu Christo, qui uos  
adunatos atque in conuenticula restituit. propter quam rem memora-  
uimus et scriptum beatissimorum martyrum atque confessorum uolui-  
mus ad consilium nostrum seruare. iubet desuper maiestas atque spi-  
ritus sanctus, cuius in nobis gratia testis est salutaris. nam cum trac-  
taret de traditoribus, iubet tam in euangelio quam in apostolo, tam  
in psalmis quam in prophetis et ceteris scripturis: scrutamini.  
quo scrutato a nobis, inuentis ab iis qui scripturas sanctas tradiderunt  
non mereri eos congredi consilium nostrum, id est consilium salutare.  
nemo est enim qui hoc consilium congrediatur \*\*\* non caelestem  
spectet. ac propterea memorauimus ut ii qui taliter scripturas tracta-  
uerunt ad statum plebis et iudicium ab ipsis porrectum \*\* nec aliqua  
actio ab ipsis promi, sed nec etiam ad statum sacrificii neque plebis  
esse proximi: quibus utique iam dudum derelicta plebe nudata altaria,  
promota sacrificia. merito haec memorantes cum moestitia atque dolore  
animi profici teste ad Dominum quod debuimus statuere: qui omnes  
disceptationes et dissensiones et haereses et scandala ausi erant ne  
ulterius prouocent ad se homines seu minus fide seu scripturis leues  
sint et lectores, id statuimus atque statuto nostro recedi nolumus, ut  
si qui tradidit praepositus huic plebi mereantur antistitem admini-  
strantem altari ac corpore integro. iis uero iussimus a quibus et sacri-  
ficiu offerri iubemus. merito praeceptis iis obtemperari debet nec  
aliud fiet quam statim euangelica uox sincera cata Ioannem loquitur.

9 Io. 5, 39.

Epist. III. Incipit ad plebem Cartaginis Z. — 10 inuentis ab hiis  
Z, minati sumus his *fort.*, inuentum est ab iis *coni.* Baluzius qui ex  
*codice Fuxensi bibliothecae Colbertinae (i. e. Z) primus edidit hanc*  
*epistulam* 11 salutare Z, habitare Bal. 12 congrediatur *coni.* Bal.,  
condreatur Z *lacunam ipse indicat* 14 *plura interciderunt* 16 qui-  
bus scripsi, qui Z 17 *promota scripsi, prompta Z sacrificia] de-*  
*reliquerunt addendum esse censet Bal.* 18 qui] quam Z 19 dis-  
senciones Z ausi erant scripsi, auserant Z<sup>1</sup>, hauserant Z<sup>2</sup> et *Ful.*  
21 atque] atque statuimus atque Z 23 hiis Z *ut solet*

nolo, inquit, de manibus uestris sacrificia, quia non uenistis ad me cum hostia munda. qui utique hostiam mundam non offert, hostia de manibus eius non ascendit. nam iterum legimus: in principio erat uerbum et uerbum erat apud Deum et Deus erat uerbum. qui per uerbum finctionem finxerint: dare res inhabitabiles apud illos seu ueras scripturas sanctas seu finctas qui dat uocem et qui dat desideria proxima, qui utique finget tradere supplebit traditionem. merito negantes uolumus interim ueniam habere confitentes patres. nam qui dicit se scripturas non habere, utique paratus fuit et torqueri, quorum exempla habemus. tertio ne- 10 gauerunt, et sacramentum non tradiderunt. hi autem qui nec interrogati obtulerunt interim usque ad statum consilii laici communicabunt. uerumtamen in statum consilii quod scriptura sancta promouerit secundum sententiam fixam sanctis et amicis Dei suppleri uolumus, cum iam testes et proximi aliquid iam dudum statuerant nostri ante- 15 cessores. ob quam rem necesse est nos testibus consentire complecti et supplere. opto uos in Domino semper bene ualere. amen. Deo gratias.

III. CYPRIANVS BENEDICTO ET DILECTISSIMO PARENTI  
TVRASIO IN DOMINO AETERNAM SALVTEM. 20

Caritatis tuae scripta percepi, quibus animum tuum dolore commotum de filiae dormitione cognoui. non aliud principaliter admiratus sum quam christiani pectoris in te iactatam fuisse uirtutem ut animum flexeris ad dolorem. stupeo murum fidei penetratum uulneribus

1 cf. Es. 1, 13. 4 Io. 1, 1.

Ad plebem Cartaginis explicit Z. —

Incipit ad Turasium presbyterum Z, Ad Turassium consolatoria  $\mu$ ,  
om. r, Ad Turasium super morte filiae suae consolatoria h = Hieronymus tom. V p. 405 ed. Mart. — Cyprianus om. h 19 benedicto  
et om. Z et om.  $\mu r$  dilectissimo] dulcissimo r 20 tyra-  
sio h, turassio  $\mu$  in d. ae. salutem] Hieronymus h 21 in qui-  
bus h 22 dormitatione  $\mu$  aliud Zh, aliter  $r\mu$  23 sum  
om.  $r\mu$  christiani] tristis Z iactatam] ablatam h uir-  
tutem] fuisse h 24 afflixeris Z, flecteres h et Baluzius qui ex codice  
Fuxensi et Remensi epistulam edidit (= v) stupeo ... p. 275,  
3 iacturam om. Z

orbitatis, quem saepire debuerat spes resurrectionis et regni caelestis. numquam spes cum dolore concordat nec fides aliquando sentit quamcumque iacturam. resurgere credimus nostros, et plangimus. quid faceremus, si mori tantummodo sine resurrectione praeciperet Deus? uoluntas eius sola sufficit ad solacium, cui nullum praeponendum scimus affectum. quod dederat tulerat qui creauerat. quis certat alius plangere quod ad tempus acceperat? commodauerat ut haberes quantocumque tempore uoluisset et cum uellet rursus auferret. nihil abstulit tuum qui recipere dignatus est proprium. creditum suum recipere decuerat creditorem, et nihil aliud decet quam creditori suo gratias agere mutuantem. sic Iob legimus quam sequamur deuotissimam uocem. Dominus, inquit, dedit, Dominus abstulit. sicut Domino placuit, ita factum est. sit nomen Domini benedictum. parum ergo non erat haec sola consolatio contra luctum quod nemo lugere debeat cum aliquid reddiderit alienum, quia fas non erat apud alium retineri quod domino suo fuerat necessarium. additur consolationis alia prouidentia, quae iaculis orbitatis occurrat. gaudere debuimus de saeculo recedentibus, si saeculi contra nos inimicitias sentiremus, et plangimus Domini beneficia qui nouit infirmitati nostrae quod praestat. periclitari uolebat adhuc qui dolet aliquem dormientem, et inter fluctus uitae praesentis uidere cupiebat

12 Iob 1, 21.

2 quancunq. *r*, quantamcunque *h*      3 nostros *rμh*, mortuos *Zv*  
 4 fecerimus *μ*      perciperet *Z*, p̃cipit *μ*      5 eius utique *h*, utique  
 eius *Zv*      sufficeret *hv*, suffecerat *Z*      praeponere *h*      scimus]  
 simus *μ*, iubemus *h*      6 tulerat] abstulit *hv*      quis certat alius  
 scripsi, quid certas *Zv*, quis erat alius *rμ*, quis est qui *h*      7 plan-  
 gat *h*      acceperas *Zv*      commendauerat *r*      quantocumque]  
 quo *Z*      8 et] ut *h*      rursum *h*      auferet *μ*      9 dignatus  
 est recipere proprium *h*      dignatus... recipere *om. r*      10 de-  
 cuit *h*      12 dedit et *rμ*      13 ita *om. r*      14 parum] parua *h*  
 sola *om. h*      15 quom *r ut solet*      crediderit *Z*      alienum  
 quia *om. Z*      16 erit *Z*      detineri *Zv*      fuerat suo *Z*  
 17 occurrat orbitatis *Zv*      18 gaudere] plangere *h*      recedentes *h*  
 19 inimicitias contra nos minime *h*      et *om. Zrμ*      beneficia  
 domini *Zv*      nouit] nobis quod praestat *Zv*      20 nostri *r*  
 quod *om. Zv*      praestet *h, om. Z*      21 p̃ntis *μ*, punctis *r*

miserum laborare. ad quid christianam fidelem animam putas intra carcerem mundi remorari debuisse cui totus mundus naufragium est. tantis et talibus tempestatibus uitae tot impugnationes diaboli, tot corporis bella, tot saeculi clades [tot calamitates] euasit. et lacrimas fundis, quasi nescias quid in te ipse cotidie patiaris. propter quod Dominus sic admonet apostolos suos dicens: si me dilexissetis, gauderetis, quoniam uado ad patrem. plane mortuum Lazarum fleuit, sed non tuis lacrimis. resurrectionis promissor dolorem docere non poterat, ne fidem perfidiam faceret quam docebat. doluit Lazarum non dormientem, sed potius resurgentem, et flebat quem co-<sup>10</sup>gebatur propter saluandos alios [et confundendos incredulos] saeculo reuocare. hanc uitam dans Dominus ingemiscebat, quam tu doles esse sublatam. contra lacrimas eius pugnant lacrimae tuae, et amor tuus amor eius. eius fletus non habet parem. ille nolebat reddere laboribus quem dilexerat, et tu amare te credis cui laborum uolebas adhuc re-<sup>15</sup>stare tormenta. ceterum si putes eum mortuum Lazarum doluisse, ante non permisisset exire qui repellere poterat mortem, aut certe non fleret qui mortuum resuscitare postmodum habuerat potestatem. unde apparet sola eum causa fuisse commotum quod ad hostilem uitam carissimum suum reuocare denuo propter credituros aliquos uel con-<sup>20</sup>fundendos incredulos urgebatur. denique sic subsocutus est dicens:

6 Io. 14, 28.

|                              |   |                          |   |                                     |                  |
|------------------------------|---|--------------------------|---|-------------------------------------|------------------|
| 1 ad quid . . . l.           | 2 est om. h   | ad quid] aliquid $\mu$   | christianam et v, tristitia: nam Z                            | 2 debuisse om. Z                    | 3 talibus ac     |
| tantis h                     | et om. $r\mu$   | zabuli $r\mu$            | 4 clades saeculi Zv   |                                     |                  |
| tot calamitates om. $r\mu h$ | 5 quod Z $\mu^1$  | 6 admonet dominus        | (sic om.) h   | me diligeretis Zv, diligeretis me h | 7 quoniam]       |
| quia h                       | lazarum fleuit mortuum h                                      | 8 non tuis l. r, nuntius | lacrimis $\mu$ , non tuas lachrymas fudit h, non suas fudit Z | dolorem                             |                  |
| docere] dolere v             | 9 nec fide Z  | perfidam $\mu$           | 10 et flebat  |                                     |                  |
| om. Z                        | 11 et c. incredulos om. $r\mu h$                              | ad saeculum Zhv          | 12 dñs dans Z   | quam tu] quantum $\mu^1$            | 14 amoris $r\mu$ |
| eius] non conuenit add. hv   | eius fletum r, flectum $\mu$ , fletus eius                    | Z, hic fletus h          | parum r, pietatem h   | 15 te om. Z; credebas               |                  |
| te h                         | restare] praestare h  | 16 putas Zhv             | mortuum om. h   |                                     |                  |
| ante] an $\mu$               | 17 poterat repellere $\mu$ , repellere potuit h, quam pellere | poterat Z                | 18 suscitare h, resuscitandi Zv                               | 19 paret $\mu^1$                    |                  |
| eum sola ea Zv               | summotum Z  | uitam om. Z              | 20 suum   |                                     |                  |
| om. h                        | denuo et h  | uel] et h                | 21 dñs dicens Zv  |                                     |                  |

ergo, pater, ut credant quoniam tu me misisti. gaude  
 ergo unde ille coactus est flere, ne uidearis dormientum felicitatibus  
 inuidere. ab alieno mundo ad proprium transiuit, transiuit ad Domi-  
 num, et de hostili patria ad paternam patriam migravit, *migravit*  
 5 ad caelum dicente apostolo: scimus, inquit, quoniam si ter-  
 rena domus nostra huius corporis resoluatur, quod  
 habitationem habemus non manu factam in caelis  
 aeternam. caruit ergo domo quam nec nosse debuerat. caruit malis  
 ciuibus, quorum odia sustinebat, ne adhuc peregrinaretur in terra  
 10 contraria, sicut apostolus memorat dicens: quamdiu sumus in  
 saeculo peregrinamur a Domino. non nobis ergo debet luctus  
 incumbere, quisquis a peregrinatione redire meruit ad propriam  
 regionem, maxime cum non inanis et uacuis redire noscatur qui chri-  
 stianitatis mercatus est lucrum, propter quod uenit ad mundi com-  
 15 mercium. negotium explicauit, rediit et Deo debitum soluit. compara-  
 uit propter quam descenderat emptionem et ad Dominum regredi pro-  
 perauit, cui offerat mercem, ut comparatae mercis tam securitatem  
 capiat quam honorem. et ego, inquires, nulla promissionum caelestium  
 dubitatione conturbor, sed sola separatione morientis aestuans deso-  
 20 latus solacio pii pigneris iactor. excusatio est haec, benedicte, sine du-

1 Io. 11, 42.

5 II Cor. 5, 1.

10 II Cor. 5, 6.

1 ergo pater *om.* *Zμ* quoniam] quia *Zhv* misisti] *add. hv:*  
 ait clara uoce: Lazare prodi foras. et factum est. gaudere ergo  
 debes *Zv* 2 ne] ut *r*, ne tu saltem *h* dormientis *Zhv*  
 3 ad *om.* *rμh* transiuit *om.* *rμh* 4 ad paternam patriam  
*om.* *h* alterum migravit *addidi, om.* *Zrμhv* 5 scimus... *l.* 10  
 contraria *om.* *h* 6 resoluatur] reseruatur *μ* 8 aeternam in  
 caelis *Zv* domo *om.* *rμ* careat *rμ* 9 ne] nec *Z* pere-  
 grinaret *μ* 10 sicuti *μ* quamdiu... domino *om.* *Z* 11 hoc  
 saeculo *Zhv* ergo nobis luctum debet *h* 12 incurere *μ*, iu-  
 cutere *h* quisquis] quisquam cum *h* redire] *add. μ:* noscatur  
 qui christianitatis mercatus meruit ad propriam regionem, *exp. m.* 2  
 meruerit *Zhv* 13 rediret *Z* noscatur qui *om.* *Z* 14 mer-  
 catus] increatus *μ* uenit] descendit *h* 15 negotium... *l.* 18  
 honorem *om.* *h* redit *Z* comparuit *r* 17 comparatae]  
 comparem *μ* 18 accipiat *Zr* inquietis *μ* promissorum *r*  
 19 morientis] dormientis *h* extuans *Z* 20 pii *hv, om.* *rμ*,  
*spi Z* pigneris *Zhv ut solet* haec est *v* benedicite *r, om.* *Zv*

bio fragilitatis humanae, quae patrocinari non potest diffidentiae. si enim desolationem ferre homines non ualerent, numquam prorsus a se sua pignera dimisissent. destitutos se a morientibus conqueruntur et uiuos filios aut propter litteras aut propter honores aut propter negotia peregrinis regionibus credunt, et gaudent totam uitam sine affectibus commorari, dummodo capiant quod cupiunt de suis pigneribus adipisci. et ut ad palatia pergant peregrinantur, ad studia dignitatis nauigant acquirenda uel ad causas patrimonii aliquas explicandas per labores et pericula proficiscentes omnes impellunt, nec secum uacare quos diligunt patiuntur. et ut ad palatia caeli, ad studia Christi, ad honorem uitae perpetuae, ad patrimonium possessionis aeternae cum securitate ualeant peruenire, nemo filios suos libenter a se gratulatur abscedere. propter incerta per incerta filium uel fratrem uel parentem peregrinari unusquisque compellit, et propter certa per certa suorum aliquem proficisci nullus admittit. ad comparanda peccata gaudent tam parentes a filiis quam filii a parentibus prouocante diabolo separari, ad indulgentiam percipiendam nolunt ab inuicem Deo uocante discerni, ut appareat non pro ratione nostra nos dolere quemcumque uidemur amittere, sed indicium magis ostendere diffidentiae, qui non sustinemus nostrorum profectiones ad Dominum, quorum peregrinationes in saeculo gratulamur. quia credimus mundi lucris, toleramus diuisa nostri corporis membra. si credimus Dei promissis, post abscissionem nostrorum nihil aliud quam gratias debuerint resonare nostri pectoris

|                                  |  |                                   |
|----------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1 suae quae $\mu$                | 2 desolationes $h$                                   | homines ferre $Zhv$               |
| numquam $om.$ $Z$                | a se] parentes a se $h$                              | 4 aut propter litteras            |
| $om.$ $h$                        | 5 tota uita $h\mu v$                                 | commorari] commoueri $Z$          |
| 6 de                             | suis cupiunt $Zv$                                    | 7 palatia] $\tilde{p}tiam$ $Z$    |
| 8 ad $om.$ $Zv$                  | aliquas $om.$ $Zv$                                   | uel adquirendas $Z$               |
| periculo $h$                     | 9 omnes $om.$ $r\mu v$                               | per l. e. pericula] cum labore et |
| et $Zh$                          | 10 palatium $Zv$                                     | 11 ad]                            |
| 12 a se libenter $h$             | abscedere $Z$  | 13 propter...                     |
| l. 15 admittit $om.$ $h$         | incerta per incerta] rem incertam $Z$                | 14 certa                          |
| per certa] certam $Z$            | 16 separari prouocante diabolo $Zv$                  | 18 pa-                            |
| reat $\mu^1$                     | pro nostra ratione nos $v$ , probationem nostram $Z$ | que-                              |
| cumque $r$                       | 19 in iudicium $Z\mu^1$ , iudicium $\mu^2$           | qui... $p.$ 279, 1 gau-           |
| dia $om.$ $h$                    | 20 professiones $Z$                                  | peregrina $Z$                     |
| 22 sic red-                      | dimus $\mu^1$ , si crederemus $Zv$                   | et dei promissum $Z$              |
| 23 gratias] in $\tilde{g}ra$ $Z$ | debuerant $v$  | absesione $\mu$                   |
|                                  | pectorum $Z$   |                                   |

gaudia. mihi crede, semper in omnibus incredulitas moeret, et sicut non potest fides nosse quod doleat, sic diffidentia sola doloribus tenetur ancilla. nam si dormientes dicimus, dormientes utique credere debemus et non mortuos, sed requiescentes interim secundum uocem Domini fideliter loquentis: omnis, inquit, qui credit in me, licet moriatur, uiuet. si tibi medicus hoc promitteret quisquam, nullam sine dubio promissioni eius negare poteras omnino laetitiam: nunc quia Christus fabricator et resuscitator promittit, non times plangere, ut fideliores Christo pariter et potentiores medicum uideris in promissionibus indicare. sed destitutam, dicis, doleo senectutem, qui debueram meos liberos potius antecedere, ne in laboribus remanerem. quando de spiritalibus bonis quodcumque tractatur, nihil est de carnalibus omnino ante oculos reponendum. ego tibi melius profiteor euenisse, qui non carnalem sed spiritalem circa te considero felicitatem. tu te dicis de alicuius pigneris tui obitu in senectute confectum. ego contra comprobo subleuatam. senectuti tuae amputauit magis Dominus sollicitudinem quae te torquebat de uina filia ne periret. melius utique nunc mortuam saeculo credis esse apud Deum uiuam quam uiuam saeculo doleres forsitan apud Dominum mortuam. gaude tibi quod filiam christianam mereberis sequi quam secutus in caelo gaudeas rursus amplecti. non te deseruit, sed praecessit: et

5 Io. 12, 46.

|  |  |   |
|--|--|---|
| 1 semper] sola <i>h</i>                | credulitatem mereri <i>Z</i>                         | 2 nosse fides <i>Zv</i>                                 |
| sic et $\mu$                           | sola] suis <i>Z</i>                                  | tenetur] inuenitur <i>h</i>                             |
| interim <i>om. h</i>                   | 5 fideliter loquentis] fidelis $r\mu$ , <i>om. h</i> | omnis   |
| enim <i>h</i>                          | 6 uiuit <i>Z</i>                                     | tibi] cui <i>Zv</i>                                     |
| quidquam] quidquam <i>Zv</i>           | 7 negare non <i>Zv</i>                               | poterit <i>rv</i>                                       |
| 8 dominus christus <i>Zv</i>           | 9 eam plangere <i>h</i>                              | 10 promissione <i>h</i>                                 |
| doles] dolore <i>Z</i>                 | 11 qui] quia <i>Zv</i> , meam qui <i>h</i>           | meos] eos $\mu$   |
| in <i>om. Z</i>                        | 12 remanerent <i>Z</i>                               | q. tractaretur <i>r</i> , tractatur quodcumque <i>Z</i> |
| 13 omnino de carnalibus <i>hv</i>      | preponendum $r\mu$ , proponendum <i>h</i>            |   |
| 14 qui] quoniam <i>Zv</i>              | 15 foelicitatem $r\mu h$ , fidelitatem <i>Zv</i>     |   |
| de te dicis <i>Z</i>                   | alicuius <i>om. h</i>                                | pigneris <i>om. \mu</i>                                 |
| tui <i>om. Zv</i>                      | obitum $r\mu$ , debito <i>Z</i>                      | 16 e contra probo <i>h</i>                              |
| subleuatam senectutem tuam. <i>Zv</i>  | 17 magis <i>om. Zv</i> ; dominus magis <i>h</i>      |   |
| te <i>om. h</i>                        | 18 saeculo ... uiuam <i>om. r</i>                    | credis esse apud deum                                   |
| $\mu h$ , redisse ad dominum <i>Zv</i> | 19 quam hic <i>h</i>                                 | saeculo ... dominum                                     |
| <i>om. h</i>                           | dolores $\mu$ , redisse <i>Z</i>                     | deum $\mu$  |
| <i>om. Zv</i>                          | merearis <i>Z</i>                                    | 20 quo $\mu$  |
|  | 21 et ne ... non <i>om. h</i>                        | filiam  |



ne doleret excedentem patrem suscipere festinauit. non amisisti nutri-  
 menta tua. si luctus horrueris et senex obtulisse pignus tuum Domino  
 deputare poteris †, secundum uotum post Abraham, si non potes pri-  
 mum, ut quod ille non trepidauit offerre tu saltem uidearis de sublato  
 gaudere. ab illo Dominus postulauit, a te tulit. ille iussioni paruit, s  
 tu uoluntati consenti. illum per illicitam legem naturæ [quem Dominus]  
 probauit sibi deuotum, te saltem per licitam condicionem mortalitatis  
 annotet religiosum. nam si nec uoluntate nec necessitate compelleris  
 deuotionis Domino aliquid exhibere, in qua parte christianum te poteris  
 approbare? erubescat incredulitas nostra nec cum gentilibus \*\*, si 10  
 Deo uult esse subiecta. communis est nobis cum illis exitus mortis et  
 dolores illorum superamus doloribus nostris. quid ageremus si pecu-  
 liare aliquid exigeretur a nobis? quid quod ad dedecus nostrum?  
 gentiles dolores saepe contemnunt, cum non ad promissa caelestia sed  
 ad poenas tartari rapiantur. et nos plangimus euntes ad caelum. con- 15  
 sideret christianus talis quid deinceps mereatur qui nec imitari con-  
 tendit exempla sanctorum nec contemptum habere gentilium. illi luc-  
 tus desperando despiciunt, et nos sperando despicere non conamur.  
 denique uendere liberos saepe non dubitant, ut uiuos, quod peius est,  
 spernant. et nos nec defunctorum obitus subleuant, sublato captiui- 20

1 suscipere *om.* *Z* non amisisti] misisti *rμh* 2 tua nutri-  
 menta *Zv*; christo *add. h* si *om.* *Z* luctum *hv* senex  
*om.* *Zh* te obtulisse p. t. *Zh*, tuum obtulisse pignus *v* do-  
 mino gratuleris *Z* 3 deputari *Zrμh* poteris] potes *Z*, poteris  
 potes *v* habere post *Zv*, post *μ*, *om.* *r*, tuum habe post *h*  
 potest *μ* 4 trepidauit] dubitabat *h* tu *om.* *Z* 6 consen-  
 tias *h*, consensit *Z*, consensisti *v* illum *h*, ille *Zur* quem dominus  
*om.* *rμh* 7 sibi probauit *Zv* per ... religiosum *om.* *Z*  
 illicitam *μ* mortalitatis] religionis *v* 8 aduocet religiosum *Z*,  
 annotet religiosum aduocet religiosum *v* nam si ... *l.* 9 exhibere  
*om.* *h* si nec] siue *Zv* nec *om.* *Z* compelleris necessi-  
 tate *Z* 9 deo *Z* te christianum *Zv* 10 nec *om.* *Zv*, quae  
 nec *h* si *om.* *rμ*; ante si lacunae signum posui 11 domino *Zv*  
 12 peculiarie *μ*, peculiariter *Zv* 13 a nobis *om.* *r* quid quod  
*rμ*, quidquid *Z*, quod *hv* ad] ac *Z* nostrum] pertinet *add. h*,  
 pertineret *add. v* 14 gentiles *om.* *r* 15 penam t. rapiuntur *Z*  
 16 merebitur deinceps *h* 18 et nos *ex* et non *μ m.* 2, nos et *h*  
 non *om.* *Zv* 19 denique ... p. 281, 1 uolumus *om.* *h* 20 subleuat  
*μ*, amplectes *Z*; et nos *add. v* sublato ... uolumus *om.* *rμ*

tati et libertate donatos volumus \*\*. illi seruire filios suos intrepide  
 mortalibus tradunt et nos Deo nostros simul et suos liberos liberandos  
 dimittere sacrilega mente cunctamur, quasi tutius apud homines iudi-  
 cetur magis quam penes Deum condemnari aliquem filiorum. puden-  
 dum nescio quid christiani apud gentiles opprobrium, quibus peiores  
 sine dubio iudicantur quos pares habere non dicam meliores fuerat  
 criminosum. christiani nolunt uel gratulatione suos deducere ad bona,  
 gentiles tradere non cunctantur ad mala. postremo uel cum ipsa foli-  
 citate nostrorum morientium cogamur animum flectere, ne desideriiis  
 10 eorum desideria nostra incipiant repugnare. laetantur ipsi qui exeunt  
 uenientes ad requiem. laetemur et nos cum ipsis, saltem computantes  
 nostrorum exeuntium beatitudinem. esto religiosus uel uoto eius qui  
 euasit, si non potes tuo, et exulta quia placuisse cognoscis participem  
 tui sanguinis Christo, maxime quod uel de occasione debeas tolerare  
 15 Domini uoluntatem, cui non potes contradicere. et cum sit omnibus  
 communis hic casus, uanus dolor est, qui nec primus uidetur esse nec  
 solus. sed dicis: nullus me de mea desolatione mentis angor exul-  
 cerat, sed pro delictis paruuli morientis humanitatis affectus impul-  
 sat. nec hoc licet commouere animum christianum, ne contra Christi  
 20 imperia reluctetur. quid interest quandocumque et qualescumque filios

1 uolumus seruire. Filios *Zv* intrepidanter filios suos *h*  
 2 mortalis *r* deo nostros] de nostro *Zv*, deo nostro *h* liberos]  
 et nostros *add. Zhv* 3 tuti *Z* iudicemur *Z*, iudicemus *hv*  
 4 dominum *Zv* condemnari *h*, commendari *Zurv* pudendum...  
 l. 7 criminosum *om. h* 5 christianus est a. g. opprobrii *Zv*  
 6 parem *Z* meliorem *Z* fuerat] sumus putare *Z*, fuerat pu-  
 tare *v* 7 uolunt *Z* gratulationes *μ* suas *μ* as ex os, sua *h*  
 8 cunctatur *μ* 9 cogamur] rogamur *Z* inflectere *Z* ne *μh*,  
 non *r*, et *Zv* desidiis *Z* 10 repugnare] reluctari *h* lae-  
 tantur...l. 12 beatitudinem *om. h* ipsi] illi *Zv* 12 exc-  
 untium] morientium *add. Z* esto] si *Zv* uoto eius] noticius  
*Z*, nouitius *v* qui] quae *h* 13 nō euasit *μ* tuo et] uel  
*Zv*, tuo *h* participium tui *Zr*, tui participium *h* 14 uel de]  
 uelle *μ*, uel *r* occasionem *rμ* 15 potest *rμ*, debes *Z* cum  
 sit...dolor est *om. μ<sup>1</sup>* sit *om. r* 16 communis *om. Z* uanus]  
 unus *Z* 17 de *om. Z* consolatione *Z* 18 derelictis *h*  
 paruulis *rμh* 19 nec licet commoueri *h* ne] nec *r* 20 re-  
 luctatur *μ*, luctetur *Zr* est inter *Zv* quandocumque] quoz-  
 cumque *Zv*

dimisisse, quos iubeamur a Domino pro causa deuotionis odisse. melius nunc saluam animam suam moriens dereliquit in pace, ne in persecutione dimittere cum suo interitu non ualeret. ipse illis auxiliatur in mundo, quorum mater habitat in caelo, et qui matri subuenit et filiis pro certo succurrit. postremo uide si debeat aliquid dolori concedi, ubi sine aliquo remedio potest animus fatigari. sapienter debet dolere qui dolet ne perdat sine causa quod dolet. nunc autem contra luctum sumenda sunt arma, ut spes nostra possit habere uictoriam. principaliter quod Dominus uoluit suscipere gratulemur. deinde quia hoc omnibus in mundo commune, additur priuatum peculiare nostrum quod ad requiem deuocamur. sequitur consummatio omnium gaudiorum, quod in resurrectione inuicem nobis Domino reformante reddemur, quod apostolus pollicetur: nolumus igitur ignorare uos, fratres, de dormientibus ut non contristemini sicut et ceteri qui non spem habent. si enim credimus quia Iesu mortuus est et resurrexit, sic et Dominus eos qui dormierunt per Iesum adducet cum illo. haec tibi, benedicte, pro caritate communi transmisi. ceterum scio te alios consolari. tunc se orbitas non inueniet penetrabilem, si alios contra illam non cessetis armare. opto te, frater carissime, semper bene ualere et nostri meminisse.

## 13 I Thess. 4, 13. 14.

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1 iubemur <i>h</i>  | pro <i>om. rh</i>                                  | edissee <i>r</i>                        | 2 saluat <i>Zv</i>                      |
| derelinquit <i>μh</i> , relinquit <i>Zv</i>   | ne <i>om. Z</i>                                    | in persecutione] per-                   |   |
| secutionem <i>Zv</i>  | 3 dimittere <i>om. Z</i>                           | ipsis <i>h</i>                          | illius <i>Z</i> , illi                  |
| <i>v, om. h</i>   | auxiliabitur <i>h</i>                              | 4 matrem <i>Zh</i>                      | habitat] habet                          |
| <i>Zμh</i>  | qui <i>om. rμ</i>                                  | 5 pro certo] certe <i>h</i>             | succurret <i>h</i>                      |
| uide] inde <i>Z</i>   | debeat] habeat <i>v</i>                            | aliquid debeat <i>h</i>                 | 6 ali-                                  |
| quis dolore concidi <i>Zv</i>   | animus] aliquis <i>Zv</i>                          | 9 uoluit deus <i>h</i>                  |   |
| 10 deinde] denique <i>Zv</i>  | omnibus] nobis <i>h</i>                            | communem <i>r</i>                       |   |
| additur <i>Z</i> , est: additur <i>h</i> , aditum <i>r</i> , additum <i>μ</i>   |  | priuatum <i>h</i>                       |   |
| peculiare] particulare <i>v</i>   | 11 reuocamur <i>Zv</i> , deducamur <i>h</i>        | con-                                    |   |
| sumatio <i>Zrμ</i>  | 12 quod] quae <i>Zv</i>                            | 13 reddemur quod] reddetur              |   |
| sicut <i>Zv</i>   | 14 nolo uos ignorare <i>h</i>                      | 15 spem non habent <i>Zv</i>            |   |
| 16 quia] quo <i>Z</i> , quod <i>v</i>   | iesu] christus <i>h</i>                            | 17 dñs eos <i>μ</i> , deus              |   |
| eos <i>h</i> , deus <i>r</i> , eos <i>Zv</i>  | per iesum] in iesu <i>Zv</i> , in christo <i>h</i> | illo]                                   |   |
| eo <i>Zv</i>  | 18 communi] mutua <i>Zv</i>                        | te] ualere <i>add. Zh</i> , bene ualere |   |
| <i>add. v</i>   | 19 se <i>rμ</i> , te <i>Zhv</i>                    | si] et <i>Z</i>                         | 20 cessabis <i>Zv</i> , cesses <i>h</i> |
| opto... meminisse <i>om. h</i> , amen <i>Z</i> ; ualete <i>add. μ</i> . — Ad Turasium presbyterum explicit <i>Z</i> , <i>om. rμ</i> . — |  |   |   |

## XVII. CARMINA.

## I. GENESIS.

- Principio Dominus caelum terramque locauit :  
 Namque erat informis fluctuque abscondita tellus,  
 Immensusque Deus super aequora uasta meabat,  
 Dum chaos et nigrae fuscabant cuncta tenebrae.
- 5 Has dum disiungi iussit de cardine, fatur :  
 Lux fiat, claro et micuerunt omnia mundo.  
 Cum Dominus primi complexset facta diei,  
 Condidit albentem nebulis nascentibus axem :  
 Accipit immensus errantia littora pontus,
- 10 Multiplices rapiens ualidis cum tractibus amnes.  
 Tertia lux faciem terrarum fulua retexit,  
 Arida mox posito narratur nomine terra,  
 Florea uentosis consurgunt germina campis  
 Pomiferique simul procuruant brachia rami.
- 15 Quarta die generat solis cum lampade lunam  
 Et stellas tremulo radiantes lumine fingit :  
 Haec elementa dedit subiecto insignia mundo,  
 Tempora quae doceant uarios mutanda per ortus.  
 Quinta die accipiunt liquentia flumina pisces
- 20 Et uolucres uarias suspendunt aere pennas.

Incipit liber geneos metricus Cipriani *R.* — 1 locauit *R.*, creauit *v*  
 5 de] a *R* 6 claro et *Pamelius*, et clare *R.*, et claro *Fabricius*  
 (*Poet. uet. eccles. opera p. 295*) micuerunt *R.*, nituerunt *v*  
 8 uersum 8 post u. 9 *exh. R* 9 errantia *R.*, uerrentia *v* 15 die  
*R.*, dies *v*; cf. u. 19, 21, 32, 40, 44, 139, 145 19 quinta die *R.*, at  
 quinta *v* 20 aere *coni. Cauchius*, corpore *Rv* uariae s. a.  
 pennae *coni. Gronouius*

- Sexta pater gelidos in spiras lubricat angues  
 Quadrupedumque greges totos diffundit in agros  
 Cunctaque multiplici mandauit crescere passim  
 Germine et immensis errare et pascere terris.
- 25 Haec ubi constituit diuina potentia iussu,  
 Rectorem inspiciens mundanis defore rebus  
 Haec memorat: hominem nostris faciamus in unguem  
 Vultibus adsimilem, toto qui regnet in orbe.  
 Et licet hunc uno posset componere uerbo,
- 30 Ipse tamen sancta dignatus ducere dextra,  
 Inspirat brutum diuino a pectore pectus.  
 Quem postquam effigie formatum ceu sua uidit,  
 Metitur solum mordaces uoluere curas.  
 Ilicet irriguo perfundit lumina somno,
- 35 Mollius ut uulsa formetur femina costa  
 Atque artus mixtu gemino substantia firmet.  
 Inditur et nomen uitae quod dicitur Eua.  
 Quapropter nati linquunt de more parentes  
 Coniugibusque suis positis cum sedibus haerent.
- 40 Septima luce Deus factorum fine quieuit,  
 Sacratam statuens uenturi ad gaudia saeculi:  
 Ilicet exhibitis animantum ex ordine turbis  
 Viritim cunctis nomen quod permanet indit  
 Adamus donata sibi prudentia sollers.
- 45 Quem Deus alloquio iunctam dignatur et Euam:  
 Crescite multimodo uentura in tempora partu,  
 Vt polus et plenae uestro sint germine terrae,

21 pater gelidos *R*, praegelidos *v*      spira *R*      22 quadru-  
 pedum greges *R*      27 nostris hominem f. ad. unguem *Fabricius et v*  
 28 regnat *R*      29 hunc uno *Fabricius*, hoc uno solo *R sed hoc*  
*s. l. m. 2*      32 postquam artificis formatum in imagine uidit *Oxon.*  
 33 metitur] non patitur *coni. Bal.*      36 mixta geminos *R*  
 37 uitae] uiuae *Fabricius*      40 luce *R*, quando *v*      41 sacrata st.  
 u. gaudia *Morelius et v*      42 exhibitis *R*      43 uiritim] distinctim  
*Oxon.*      44 adami a domino donata prudentia *Morelius et Pamelius*,  
 adami a domino data quae prudentia *Fabricius*, adami a domino donata  
 scientia *Oxon.*      46 uenturam *R*

- Heredesque mei, uarios decerpite fructus,  
 Quos nemora et pingui reddunt de cespite campi.  
 50 Haec ubi disseruit, laeta paradus in aula  
 Instruitur primique aspectat lumina solis.  
 Gignitur haec inter pomis letalibus arbor,  
 Coniunctum generans uitae mortisque saporem.  
 Aedibus in mediis puro fluit agmine flumen,  
 55 Quod rigat insignes liquidis de fluctibus ortus  
 Quadrifidosque secatur undante ex fonte meatus.  
 Fison auriferis praediues fluctuat undis  
 Conspicuasque terit rauco de gurgite gemmas:  
 Prasinus huic nomen, illi est carbunculus ardens,  
 60 Perspicuusque uadis terram praelambit Euilath.  
 Post hunc Aethiopus Gaeon adlapsus opimat.  
 Tertius est Tigris, Euphrati adiunctus amoenus,  
 Assyriam celeri discretim flumine sulcans.  
 Hic positus custos Adamus cum coniuge fida  
 65 Atque opifex tali formatur uoce tonantis:  
 Ne trepidate simul licitos praecerpere fructus,  
 Quos nemus intonsum ramo frondente creauit,  
 Solliciti ne forte malum noxale legatis,  
 Quod uiret ex gemino discreta ad munia suco.  
 70 Nec minus interea caecos nox alta tenebat  
 Ac modo formatos uestis nec texerat artus.  
 Has inter sedes et baccis mitibus ortus,  
 Spumeus astuto uincens animalia sensu,  
 Serpebat tacite spiris frigentibus anguis,  
 75 Liuida mordaci uoluens mendacia sensu,  
 Femineo temptat sub pectore mollia corda:  
 Dic mihi cur metuas felicia germina mali?  
 Numquid poma Deus non omnia nota sacrauit?  
 E quis si studeas mellitos carpere uictus,

49 reddt̃ *R* (reddent eius scripturam falso perhibet *Bal.*)      55 hor-  
 tos *fort.*      57 fyson *R*      59 prasinus *R*      60 euilam *R*, heui-  
 lath *v*      61 ethiopus gaeon *R*, aeth. gihon *v*      62 euphrati *v*  
 76 pectora *R*

- 80 Aureus astrigero redibit cardine mundus.  
 Illa negat uetitosque timet contingere ramos:  
 Sed tamen infirmo uincuntur pectora sensu.  
 Ilicet ut niueo iam mitia dente momordit,  
 Adfulsit nulla maculatum nube serenum.
- 85 Tum sapor illecebram mellitis faucibus indens,  
 Compulit insueto munus deferre marito.  
 Quod simul ac sumpsit, deterosa nocte nitentes  
 Emicuere oculi mundo splendente sereni.  
 Ergo ubi nudatum prospexit corpus uterque
- 90 Cumque pudenda uident, ficulnis frondibus umbrant.  
 Forte sub occiduo Domini iam lumine solis  
 Agnoscunt sonitum trepidique ad deuia tendunt.  
 Tum Dominus caeli maestum compellat Adamum:  
 Dic ubi nunc degas? respondit talia supplex:
- 95 O Domine, adfatus pauido sub corde tremisco,  
 Magne, tuos nudusque metu frigente fatigor.  
 Tum Dominus: quis poma dedit noxalia uobis?  
 Tradidit haec mulier, dum dicit lumina promptim  
 Candenti perfusa die liquidumque serenum
- 100 Adfulsisse sibi solemque et sidera caeli.  
 Protinus ira Dei turbatam territat Euam,  
 Auctorem uetiti dum quaerit maximus acti.  
 Illa sub haec pandit: serpentis suasa loquentis  
 Accepi fallente dolo blandoque rogatu:
- 105 Nam sua uipereis intexens uerba uenenis  
 Haec mihi prae cunctis narrauit dulcia pomis.  
 Ilicet omnipotens condemnat gesta draconis,  
 Praeciens cunctis inuisum uisere monstrum:  
 Pectore mox fuso prorepere, tum sola morsu
- 110 Mandere, mansuro quaecumque in tempora bello

|   |                                |                                    |
|---|--------------------------------|------------------------------------|
| 80 redibit <i>R</i> , remeabit <i>Morelius et v</i> | carmine <i>R</i>               | 86 co-                             |
| pulit <i>R</i>                                      | insuetum <i>coni. Cauchius</i> | 90 cumque] que <i>R</i>            |
| 96 tuus <i>R</i>                                    | 97 tunc <i>v</i>               | 98 promptim] promptum est <i>R</i> |
| 99 cadenti <i>R</i>                                 | 109 prorepere <i>R</i>         | 110 mandere <i>Cauchius</i> , pan- |
| dere <i>R</i>                                       |                                |                                    |

- Humanos inter sensus ipsumque labantem,  
 Vertice ut abiecto pronus post crura uirorum  
 Serperet, ut calcet dum labens comminus instat.  
 Femina fraudigeris misere decepta suadelis,  
 115 Praecipitur duro discrimine ponere partum  
 Seruitiumque sui studio perferre mariti.  
 Tu uero cui uisa fuit sententia uerax  
 Coniugis, immiti cessit quae uicta draconi,  
 Deflebis miserum per tempora longa laborem :  
 120 Nam tibi triticeae surget pro germine messis  
 Carduus et spinis multum paliurus acutis,  
 Vt cum uisceribus lassis et pectore maesto  
 Plurima sollicitos praestent suspiria uictus,  
 Donec in occiduo uenientis tempore mortis,  
 125 Vnde geris corpus, terrae reddare iacenti.

- His actis Dominus trepidis dat taedia uitae,  
 Deiectosque procul sacratis dimouet hortis  
 Obuersosque locat medioque eliminat igni,  
 In quo perceleri Cherubim euoluitur aestu,  
 130 Dum calidus deferuet apex flammisque uolutat.  
 Quis Dominus, pigro ne frigore membra rigerent,  
 Consuit euulsas pecudum de uiscere pelles  
 Operiens nudos calidis de uestibus artus.

- Ergo ubi coniugio sese iam fidus Adamus  
 135 Esse uirum sensit, nomen genitricis amatae  
 Exhibet uxori. binos qui germine factus  
 Continuo genitor diuersis nuncupat orsis.  
 Atque Cain hic nomen habet, cui iunctus Abelus :  
 Innocuas multā seruabat cura bidentes,  
 140 At alius curuo terram uertebat aratro.  
 Hi cum perpetuo ferrent sua dona tonanti,

111 labentem *R*                      113 calcent *Oehler (Tertull. II p. 775)*  
 114 suadelis *R*, loquelis *Morelius et v*                      118 cessitque *R*  
 127 ortis *R*                      130 calidos *R*                      131 membra frigerent *R*  
 133 operiens *Fabricius*                      136 bino *Morelius et v*                      138 cuius *R*  
 139 multa *R*, huius *Morelius et v*                      140 at *R*, ast *v*



- Dissimiles fructus sensu suadente dedere.  
 Nam prior uberibus fuerant quae prosata glebis  
 Optulit: ast alius miti se deuouet agno,  
 145 Extā gerens sincera manu adipemque niualem.  
 Confestimque placet Domino pia uota tuenti.  
 Quod propter gelida Cain incanduit ira.  
 Quem Deus adloquio dignatus talibus infit:  
 Dic mihi, si rectum uiuas et noxia cernas,  
 150 Degere non possis contracto a crimine purus?  
 Desine mordaci fratrem disperdere sensu,  
 Qui tibi ceu Domino subiectus colla praebebit.  
 Nec tamen his fractus fratrem deducit ad arua  
 Atque ubi deprensum deserto in gramine uidit,  
 155 Elidit geminis fraudans pia guttura palmis.  
 Quod factum Dominus caelo speculatus ab alto  
 Disquirat quonam terrarum degat Abelus?  
 Ille negat positum custodem se fore fratris.  
 Cui Deus effatur: nonne uox sanguinis eius  
 160 Ad me missa sonat celsumque ascendit ad axem?  
 Nosce igitur mansura tibi pro crimine tanto:  
 Nam modo quae maduit germani sanguine terra,  
 Inuiso maledicta tibi commissā negabit  
 Semina et absumtis fructum non proferet herbis,  
 165 Torpidus ut multo collidens membra tremore  
 \* \* \* \* \*

|   |                                   |                               |
|---|-----------------------------------|-------------------------------|
| 142 fructu <i>R</i>                     | 145 manu sincera gerens <i>v</i>  | 152 praebebit                 |
| <i>R</i> , daturus <i>Morelius et v</i> | 154 ibi <i>R</i>                  | 155 fraudans <i>R</i> , fran- |
| gens <i>coni. Pamelius</i>              | 156 caelo] celso <i>Fabrizius</i> | 159 nonne <i>R</i> ,          |
| numnam <i>Fabrizius et v</i>            | 164 assumtis <i>v</i> . —         |                               |

## II SODOMA.

- Iam Deus omnipotens primaevi crimina saeculi  
 Vindice diluio cunctis aboleuerat undis,  
 Quot caelum spargit, terra euomit, expuit aequor,  
 Hactenus et liquido poenas decernere pactus  
 5 Excidio, quotiens hiemem conduceret aer,  
 Frenandis uarium pluuiis mandauerat arcum  
 Purpureo et uiridi signantem nubila limbo.  
 Iridis in nomen, propria est quae fibula nimbis.  
 Sed recidiua hominum pariter cum gente secunda  
 10 Impietas iterumque mali noua pullulat aetas,  
 Supplicio iam non imbres sortita, sed ignes:  
 Sic Sodomum meruit tellus ardentibus uri  
 Roribus et finis portendere signa futuri.  
 Efferat luxuries illic inimica pudori  
 15 Instar legis erat, fugeret quam praescius hospes,  
 Ante penes Scythicas uel apud Busiridis aras

Incipiunt uersus Cipriani de Sodoma *R*, Opusculum Tertulliani de excidio Sodomae et Ninive *H*, In christi nomine incipit dictatus Tertulliani metrica arte constrictius inprimis de incendio Sodomorum *A* (= *cod. l. Vossianus Q. 86 fol. 81 sq. cuius scripturas publicauit L. Müller Mus. Rhen. 1867 pag. 329 sq.*). — 1 primeui *R*, primique *H* crimina *A*, tempora *HRv* 3 quod *A*, quas *HRv* spargit *A*, sparsit *Rv*, par sit *H* terrae uomit *A*, terrae maris *HRv*, *em. Müller* 4 actenus *A* et] haud *Morelius et v* 5 hiemes *v* conduceret *A*, cum introduceret *H* (tro s. l. m. 2), cum inducere *R*, induceret *v* aer *R* sed a in ras. 7 purporco *A* 8 yridis *A* in] huic *v*; en numen *coni. Müller*, hinc nomen *fort.* fimbula *R*<sup>a</sup>, fabula *A* 11 supplicio *A*, excidio *HRv* imbrem *R* ignes] imbres *R* 13 roribus *AH*, foribus *R*, facibus *Morelius*, flammis *Fabricius*, fascibus *Cauchius*, iactibus *Gronouius Obseru. p. 672 (ed. Frotscher)* pontendere *H*<sup>1</sup> futura *A* 14 pudori *A*, pudoris *H*<sup>2</sup>*Rv*, podoris *H*<sup>1</sup> 16 penes *A*, uel ad *HRv* sciticas *R*, scyticas *H* cy in ras., cythicas *A* busiridis *H*

- Exoptans per sacra necem caestuque cruorem  
 Subdere Bebrycio, Libycas satiare palaestras,  
 Ante etiam Circaea nouas per pocula formas  
 20 Sumere, quam laesum Sodomis amittere sexum.  
 Pulsabant caelum inuidia conubia (monstra),  
 Incestu parili generis natura rebellis  
 In sese, laesumque uiri cum corpore nomen.  
 Tempore sed certo Deus omnia prospeculatus,  
 25 Iudicat iniustos patiens, ubi criminis aetas  
 Cessandi spatium frustrata coegerat iram.  
 Iamque dies ultrix aderat: duo de grege missi  
 Angelico forma iuuenes qui spiritus ambo  
 Diua ministeria, ut Domini mandata iubebant,  
 30 Succedunt Sodomis. illic de stirpe piorum  
 Transuena Loth aequi sapiens iustique colonus  
 Vnus erat meminisse Deum: solet utilis arbor  
 In siluis latitare feris uelut hospite fructu.  
 Is tunc pro porta residens (uix moenia adibant  
 35 Caelicolae) quamquam diuinos inscius ultro  
 Aduocat adpellat patrio ueneratur honore

17—18 c. \* stumque (a m. rec. s. l.) cruorem subdere bebricioblicas A, caesusque cr. fundere bebrycium libycas HRv nisi quod v et libycas; caestuque (uel caestue) cr. subdere bebrycio libycas et (uel libycas uel) uel caestusque furori se dare bebrycii l. et coni. Müller, caestuque c. fundere b. l. coni. Gronouius satiare] adire coni. Müller, sociare Gronouius 19 ante etiam A, antei H, ante R, antequae uel v circa ex circa R m. 2 nouam p. p. formam A 20 summere R 21 pulsabat H conubia monstra A, c. mixta HRv, communia monstra coni. Müller 22 ince \* tum A (s m. 2), incestum R<sup>1</sup> parilis A 24 tempora H prospeculat R, prospeculator H, prospiculator A 25 ubi] sibi A sed si corr. actas] actum Gron. 26 spacium AR frustrata A, iussa H, uis nulla Rv coegerat A<sup>2</sup>HR, coegerit A<sup>1</sup>v ira HR, irae v uis multa coegerit irae Gron. 27 adherat A<sup>1</sup> 28 angelica HR iuuenis H 29 diua R, diu ic H, dua A ministerio v ut A, om. HRv iubebant A, ferebant HRv 30 illa H 31 Lot A saepius aequi A, aderat HRv 33 feras Rv hospite A, hospita HRv, opita coni. Müller fructus HR 34 menia R adhibant A<sup>1</sup>R 35 quamquam] quam H inscius A, nescius HRv 36 apellat A

- Hospitioque uocat, longe stabulare parantes:  
 Enisus longis precibus, pia pignera mensae  
 Officiumque probum studio dispungit amico.
- 40 Nox requiem dederat, lux soluerat altera noctem,  
 Et Sodoma in foribus strepitat cum lege pudenda.  
 Loth contra supplex: ne uos male pasta libido  
 Incendat iuuenes istam foedare iuuentam:  
 Luxu quo genitura uacat? quo semina frustra?
- 45 Quo nullae nuptant animae, non lustra colentes,  
 Non stabulis reduces, non undis subter hiantes,  
 Nec quae pennarum modulis prope nubila pendent,  
 Nec quae per terras protracto corpore manant.  
 Omne genus nixu genuit, est femina coniunx
- 50 Omnibus, et numquam cuiquam nisi femina mater.  
 Nunc si fax iuuenalis auet uastare pudorem,  
 Sunt intus natae biuges mihi, nubilis aetas,  
 Virginitas in flore tumens, iam debita messi,  
 Digna cupido uiris, tulerit qua uestra uoluntas:
- 55 Dedo pater proque hospitibus pensabo dolorem.  
 Vulgus ad haec demens: quisnam tu, quantus, et unde  
 Qui nostris dominere animis legesque recondas?

37 longe] uulgo *A*                      stabula separantes *A*, st. parentes *R*  
 38 et nixus *coni. Müller*                      pignora mensa *HRv*                      39 officiisque  
 probis *HRv*                      studio *A* sed io s. l. m. 2                      dispu-ngit *H*, de-  
 spondet uel dependit *coni. Müller*; sed cf. *Gronou. Obs. p. 673*  
 amicos *HRv*                      41 sodama *H*                      cum lege pudenda *H*, cum lege  
 rudendam *R*, cum le<sup>p. be</sup> pudenda *A*, conquesta rudendum *Morelius*, con-  
 quessa pudendum *Gron.*                      42 male pacta *A*, nunc pasta *H*, nunc pacta  
*Rv*, nunc praua *Gron.*                      43 intendat *A*                      ipsam *A*                      44 luxu quo  
*H*, quo luxu *Rv*, luxuq. corr. in luxu quo *A* (luxu i. e. luxui)  
 uacat scripsi, uocat *ARv*, uocant *H*; cf. *Gronou. p. 674*                      semine *A*  
 45 nuptant] rutilant *A* r ex n corr.                      46 om. *A*                      47 pinna-  
 rum *A*<sup>1</sup>                      48 terras p. c. manant *A*, terram p. c. reptant *HRv*  
 49 nixu genuit est scripsi, luxu genus est sed *AHRv*, lusu genitumst  
 sed *coni. Müller*                      51 fax *A*, fas *HRv*                      iuuenilis *A*<sup>2v</sup>                      auet  
*A*<sup>2</sup>, habet *A*<sup>2</sup>*HRv*                      podorem *HR*                      53 tumet *HRv*                      dedita  
*HRv*                      54 quam u. uoluptas *HRv*                      55 cedo *R*                      57 qui no-  
 bis dominaris ait legesque *HRv*                      recondes *H*<sup>1</sup>

- Transuena non rector Sodomorum iugera libras.  
 Nunc igitur tute ipse lues, quod nostra cupido est,  
 60 Pro natis proque hospitibus: satis unus in omnes.  
 Dicta et facta simul: vulgi mora nulla furentis.  
 Turbidus hiberno ceu uoluitur impete torrens,  
 Riuiorum innumeros uno pede subuehit amnes:  
 Si qua illic arbor rapidis offenditur undis,  
 65 Haud mansura diu quantum radice licebit  
 Crinitas durare moras: ubi subter adesam  
 Perdit humum circumfosso iam caudice pendens,  
 Huc illuc certam differt incerta ruinam.  
 Haud aliter Loth in media uertigine vulgi  
 70 Nutabat uinci prope iam: sed diua potestas  
 Subuenit, angelici iuuenes de limine raptum  
 Restituunt tectis: demens sed vulgus ibidem  
 Poenarum auspiciis interdum lumine multant.  
 Tum decreta Dei reserant, dignam affore poenam  
 75 De caelo Sodomis, ipsum meruisse salutem  
 Iustitiae titulo: quin ergo accingeris istinc  
 Festinare fugam pariterque educere si quem  
 Gentis habes: nos exitium iam inducimus urbi.  
 Loth generos citus alloquitur, sed dura hominum mens  
 80 Credere despexit monitum risitque timorem.

58 non rector *AH*, conrector *Rv*, num rector *v*, nunc rector *Oxon.*  
 iugera libras *A*, iugera iras *H*, ut iugerat iras *R*, ut ingerat iras *Morelius*,  
 atque ingerit iras *Oxon.*, duplicat iras *Fabricius*, iugera libas  
*coni. Müller*, iugera adibas *fort.* 59 lues] leues *H* 62 ceu *A*,  
 dum *HR*, ut dum *v* 63 in numeros *H*, numeros *R*. \* c numero *A*  
 (a *cras.*) unum *A* subuehit *A*, uehitur *HR*, fertur *Fabricius*  
*et v* amnem *A*, amne *H*, in amnes *R*, in omnes *v* innumerum  
 prono (*uel* innumerumque uno) pede subuehit agmen *coni. Müller*  
 64 si quas *R*<sup>1</sup> rabidis *coni. Müller* 65 mensura *H* 67 cir-  
 cum foso *A* 69 medio *R* uulgo *H*<sup>1</sup> 70 notabat *A*<sup>1</sup>  
 71 angeli *R* 72 sed] et *A* 73 hospiciis *A*<sup>1</sup> interdiu *coni.*  
*Riuinus* lumina *R* p. a. multatur lumine diro *Fabricius*  
 74 tunc *HRv* secreta *H* affore *H*, fore *R*, fora *A* 77 quem  
*HA*<sup>2</sup>, queant *A*<sup>1</sup>, quid *Rv* 80 dispexit *A* resitque *H*

- Tempore mox quo lux tenebras iam scindere temptat  
 Et bicolor caeli facies de nocte dieque est  
 Instabant iuvenes Chaldaeam educere gentem  
 Ex Sodomis iustamque domum donare saluti:  
 85 Eia age Loth exsurge tuamque adsume iugalem  
 Et natas duplices atque hinc exterminus ito  
 Praeueniens Sodomum poenas. manibus quoque amicis  
 Producent trepidos et ibidem cetera mandant:  
 Serua Loth animam neu uisum in terga retrorsum  
 90 Vertere forte uelis coeptum uel sistere gressum,  
 In montem propera. timuit Loth ardua tardo  
 Ereptare gradu, caelestes ne prius irae  
 Opprimerent illos: alios deposcere portus  
 Aggreditur, paruam quam contra aspexerat urbem.  
 95 Huc, inquit, fuga sit, certe uix moenibus extat,  
 Nec longe, nec magna mihi. fauere pauenti,  
 Urbis et ipsius pariter cessere salutem:  
 Segor inde loco nomen uox barbara nouit.  
 Tunc Loth ingreditur Segor, simul exoritur sol,  
 100 Vltimus ille quidem Sodomis, iam incendia feruens  
 Iratus toto radios armauerat igni.

81 mox *om.* *A* tenebrascit scindere *H*, tenebras conscendere  
*Rv*; t. confundere gestit *Gronovius* 82 bicolor] tibi color *H*  
 facie *A* 83 instabant iubant iuues *A* gentem... 84 donare  
*om.* *R* 84 ex] de *A* 85 heia *A* 86 duplices *R* ex-  
 terminis *H* 87 preueniens *A* sed pro ex pro poenes *H*  
 quoque ex aque *A* 88 et ibidem *A*, atque haec ibi *Rv*, atq. hec  
 tibi *H* 89 serua loth] seruato *R*, seruato seruato *A* neu  
*Müller*, ne *Hv*, in *R*, *om.* *A* uisum *om.* *A* in terga retusum *A*  
 91 mentem *A* 92 ire... *H* 93 illos alios *A*, alios igitur *HRv*  
 deponere *A* 94 agreditur *H* paruamq. contra *R*, paruam quam  
 cum *H* 95 fuga sit certe *A*, f. si certe *H*, intende fugam *Rv*, con-  
 tendo fugas *v* instat *A* 96 longa ex longo *A* mihi est  
*HR*, . Illi *v* fauete *Morelius* pauenti scripsi, parenti *A*, pre-  
 canti *H*, petenti *R* 97 gesserunt *Rv* salute *H* 98 inde se-  
 gor *R* nouit] creuit *coni.* *Müller* 100 sodomis iam *A*, sodo-  
 mumque *HR*, in sodomamque *v* feruens] seruans *coni.* *Müller*, uer-  
 sans fort. cf. *Verg. Aen. II* 62, *XI* 704 101 iratus *A*, infert nam  
*HRv* totos *HRv* armauerat *H*

- Aemula subseritur caligo, includere lucem  
 Coeptans atque globos confuso intexere caelo.  
 Fumantes coeunt nubes, nouus inruit imber,  
 105 Sulphura cum flammis, flagrat cahos, aestuat aether,  
 Exustus crepitat liquidis ardoribus aer.  
 Hinc habet in falsum de uero fabula famam,  
 Solis progeniem currus optasse paternos  
 Nec ualuisse leuem puerum frenare superbos  
 110 Solis equos, arsisse orbem: tunc fulmine raptum  
 Aurigam, illicitum planctum mutasse sorores.  
 Viderit Eridanus, si qua illic populus albet,  
 Si quis ibi senio plumat modulatiores ales.  
 Hic aliter uersae maerent miracula formae.  
 115 Namque comes coniunx eheu male tunc quoque legis  
 Femina diuinae patiens ad murmura caeli  
 Audaces oculos nequiquam pone retorsit,  
 Non habitura loqui quod uiderat: et simul illic  
 In fragilem mutata salem stetit ipsa sepulcrum  
 120 Ipsa et imago, sibi formam sine corpore seruans:  
 Durat adhuc etenim nuda statione sub aethra,  
 Nec pluuiis dilapsa situ nec diruta uentis:  
 Quin etiam si quis mutilauerit aduena formam,

- |   |  |
|---|--|
| 102 includere <i>coni. Müller</i>   | 103 libentesque globos confuso <i>A</i>                                  |
| 104 fumantis <i>A</i>   | 105 sulphura <i>A</i> flagrat cahos <i>A</i> , flagrat chaos             |
| <i>H</i> , flagrat <i>R</i> , flagrantibus <i>v</i>   | aestant aethor <i>A</i> 106 ex-  |
| sustus <i>H</i> aer] aether <i>R</i>  | 107 falsum <i>A</i> , falso <i>HRv</i> ; ab-                             |
| in falsam <i>coni. Müller</i>   | 110 solis <i>A</i> , ignis <i>HRv</i> flumine <i>A</i>                   |
| 112 heridanus <i>HR</i>   | 113 si quis ibi <i>A</i> , aut si quis <i>HRv</i> senium                 |
| plumat <i>A</i> , plumat senio <i>HRv</i> nisi quod <i>H</i> pluma, s. plorat uel plangit       |  |
| <i>Müller</i>   | 114 aliter ex aliae <i>A</i> ; alia euersae <i>coni. Müller</i> 115 eheu |
| male tunc <i>A</i> , heu met male tum <i>H</i> , heu letum <i>R</i> , eheu me male tum <i>v</i> |  |
| quoque] metaque <i>R</i> legis] logos <i>A</i>  | 116 diuinae ad patiens <i>A</i> ,  |
| non patiens diuinae <i>Hv</i> , non p. diuina <i>R</i>  | 117 nequicquam <i>Rv</i>   |
| posse <i>A</i> , sola <i>HRv</i>  | 118 uiderit <i>HRv</i> 119 sepulchrum <i>H</i>                           |
| 120 ipsa et] ipsaque <i>Rv</i> corpore seruans <i>AR</i> , carne reseruans <i>H</i>             |  |
| 121 etenim adhuc <i>R</i> , etenim adhoc <i>H</i>   | aethro <i>A</i> , aethram <i>v</i>                                       |
| 122 delapsa <i>HR</i> dituruta <i>A</i>   | 123 qui nec iam <i>R</i>   |
| mutilauerat <i>R</i> , muta lauerit <i>A</i>  |  |

- Protinus ex sese suggestu vulnera complet.  
 125 Dicitur et uiuens alio iam in corpore sexus  
 Munifico solitos dispungere sanguine menses.  
 Iamque urbes nusquam Sodomum, gens impia nusquam,  
 Tota rogos regio est: hinc atro horrore fauillae  
 Hincque situ cano cineres incendia signant.  
 130 Nullus arat frustra piceas fuligine glebas.  
 Occidit illa prior species, quam prospiciens Loth  
 Discretus patruo dices delegerat agros.  
 Semiperempta etiam si qua illic iugera laetas  
 Autumni conantur opes, facile optima esse  
 135 Promittunt oculis pira persica et omnia mala,  
 Donec carpere aues: nam protinus indice tactu  
 Soluitur in cinerem uacui fallacia pomi.  
 Sic igitur caelo pariter terraque sepultis  
 Nec mare uiuit ibi, mors est maris ipsa maris pax,  
 140 Qua nullos animat per anhela uolumina fluctus  
 Quaque etiam patrio numquam suspirat ab austro  
 Quaque caret proferre aliquam de gurgite gentem

124 suggesto (scil. corpore) *coni. Gronouius* 125 alios *A*,  
 celio *H* in *om. HRv* 126 munificos solito *HRv* depungere *R*  
 127 iamque u. n. s. g. i. nusquam *A*, nusquam sunt sodomi, nusquam  
 illorum (illa *HR*) impia lucent (nunc sunt *coni. Müller*) Moenia, cum  
 dominis domus omnis inops ita (inopposita *H*, inhospita *coni. Fr. Iu-*  
*nus*) nusquam *HRv* 128 regio] rogia *A* atro] catro *H*  
 horrere *R*, roro *coni. Müller* 129 hincque situ] hinc desitu *A*, inde  
 situ *Iuretus* 130 hunc uersum post 131 *exh. v* 131 species  
*A et Oxon.*, feritas *HRv* quam spiciens lot *A* 132 *om. HRv*  
 (deseruissse pii fertur commercia fratris *Oxon. coniectura suppleuerat*)  
 134 optima esse *A*, optima sese *Hv*, esse opimas *Rv* 135 pessica et  
 omnia mella *R* 136 carpere aues *A*, carpantur *HR*, carpuntur *v*  
 indice (i. e. digito) tacti *coni. Müller, sed. cf. Gron. p. 676* 137 ci-  
 nere *A* uacui fallacia pomi *A*, uacui fauillaque pomi *HR*, fit uana  
 fauillaque pomum *v* 138 terraeque *H* 139 ipsa maris pax *A*, illa  
 quieti *HRv* 140 qua *A*, quod *HRv* nullus *Rv* animat *HR*,  
 amittat *A*, agitat *coni. Müller*; idque animat nullus *Fabricius*  
 141 quaque *A*, queque *R*, quodque *Hv* etiam] enam *A* nus-  
 quam *v* 142 quaque caret *A*, quene caret *R*, quodque nequit *Hv*,  
 quaque canet uel negat *coni. Müller* gentem] piscem *A*



- Squamicutem uel leucutem uel cortice saeptam,  
 Vel crispam concham aut duplici compagine clusam.
- 145 Solum illic propria metitur de fruge bitumen,  
 Exusti fuligo maris, quod uiuidus ardor  
 Subter stagna coquens de sulphuris et salis aestu  
 Temperat inque picem terris dat habere marinam :  
 Inuehitur proprio sub tempore pingue crematae
- 150 Virus aquae, spumaeque cutis super aequora nigrae  
 Texitur. appellunt quis est ea captio mercis,  
 Adclinantque leues laterum libramine lembos,  
 Vt semel inpositam doceant conscendere uenam :  
 Nam sese iam sponte leuans donabit inert
- 155 Nauigio pessumque dabit prae munere largo,  
 Ni plaga contigerit qua menses femina uestit.  
 En aliud monstrum pelagi de clade notatur :  
 Cuncta illic inuita natant : natura recessit  
 Mergendis stata corporibus. si denique testam
- 160 Luciferam nare instituas qua spiritus ignis,  
 Velificabit apex flammae, si flamma perempta est,  
 Ibit subter aquas destructio naufraga lucis.  
 Hae Sodomum et Gomorum signatae in saecula poenae

143 squamicutem *A*, squamigeram *HRv* uel leucutem *A*, le-  
 uique cuti *HR*, laeuiue cuti *v* 144 crispam conchem aut *HR*, cri-  
 speconcat *A*; crispam concha uel concha crispam *coni. Müller* 145 pro-  
 priam *A* metitur *Müller*, editur *A*, mentitur *HRv* de *om.*  
*HRv* 147 quoquens *A*<sup>1</sup> sulphuris *AH* 148 dat terrae *HRv*  
 habere *A*, haerere *Hv*, adherere *R* 149 sub *A*, cum *HRv* cre-  
 mata *A*, crematum *R* 150 spumisque c. s. ac. nigra *HRv* 151 ap-  
 pellunt *A* ea capacio *A*, captatio *coni. Müller* 152 adclinantque]  
 adclinant *HRv* laterum laeues *Hv* labramine *H* 153 in-  
 scendere *A* uenas *H* 154 sese iam *A*, se *HRv* lauans *A*  
 donabit inert *A*, adnabit inertis (mercis *Gron.*) ad ora *HRv et Gron.*  
 155 nauigii pressumque *HRv* 156 contingerit *A* qua mses *A*, quam  
 mensis *HRv* uestit] uerit *coni. Müller; cf. Gron. p. 678*  
 157 en aliut *A*, ecce aliud *HRv* 158 inuita] immissa *v* 159 sta-  
 ta *A*, data *HRv* testae *HR et Gron.*, taedae *v* 160 luciferae  
*Gron.* narem *HR Gron.*, nauem *v* instituas *A*, insistens *R*, si-  
 stens *H*, sistes *v*, adsistas *Gron.* ignis est *HRv*, igni est *Gron.*  
 161 post 162 ponit *Gron.* uelificauit *HRv* 163 sodomum et gomorr *A*

Gentibus iniustis, corda in quis dura timorem  
 165 Deseruere Dei, caelestia iura uereri  
 Inque unum rerum Dominum sperare docebunt.

## III. DE IONA.

Post Sodomum et Gomorum uiuentia funera in aeuum,  
 Et cinerum senio signata iucundia poenae,  
 Et frustra solis oculis nascentia poma,  
 Et pariter facti mortem maris et salis illic,  
 5 Si quid homo est poenam mutato corpore seruans,  
 Paene alios ignis superi decusserat imbris  
 Vrbs aequi iustique uiam transgressa Niniue.  
 Nam quis subuersae menti metus? omnia uulgo  
 Poenarum documenta uacant ubi possidet error.  
 10 At bonus et nostri patiens et plectere serus  
 Omnipotens Dominus nullam iaculabitur iram,  
 Ni prius admoneat durataque pectora pulset,  
 Praesagos agitans angusta mente prophetas.

164 corda in quis *A*, quis corda *Hv*, quis corpora *R*, quis pectora  
*coni. Cauchius* obdura *Hv* 165 c. iura uereri *AH*, de caelo  
 iurat uereri *R*, caelestia iura tueri *v* 166 sperare] curare *AR*, spec-  
 tare *v*. — De Sodomis explicitum *A*, Explicit de Sodoma uer̄ *CLXVI H*,  
 Expliciunt uersus Cypriani de Sodoma *R*. —

De Iona *A* (= *Vossianus lat. 86*; cf. *L. Müller Mus. Rhen. 22*  
*p. 340*), Item t̄tuliani deiona propheta *Δ* (= *cod. Vindobonensis 16*  
*saec. IX*), Carmen de Iona et Niniue *Iuretus inscripsit qui ex codice*  
*P. Pithoei primus hoc carmen edidit (bibl. patr. tom. VIII)*. —  
 1 gomorrum *Δ* 2 cinerem *Δ* 4 tacti *AΔ* 5 poena *A*  
 mutati *Oehler* 6 poene *A* ignes *v* 7 uiam *AΔ*, fuerant  
*cod. Pithoei*, forum uel fines *coni. Pithoeus* nineue *AΔ* 8 quis  
*Δ*, qui *A* 9 uacant *Δ*, uocant *A* erro *A* 10 ad *A*  
 et plectere s. o. dominus *om. A* 13 angusta *Iuretus* pro-  
 phetam *cod. Pith.*

- Iamque Niniuitum meritis mandarāt Ionan  
 15 Praefari exitium Dominus: sed conscius ille  
 Parcere subiectis et debita cedere poenae  
 Supplicibus facilemque boni, cessabat abire,  
 Ne uanum caneret, cessura pace minarum.  
 Mox fuga consilium, si qua est tamen ista facultas,  
 20 Euitare Deum Dominique euadere dextram,  
 Quo subter totus trepidans compescitur orbis.  
 An ratio est quod agit sancto de corde prophetes?  
 Litoris in labio portu celeberrima fido  
 Vrbs oras Cilicum contra libratur Ioppe.  
 25 Inde igitur Tarsos properus rate poscit Ionas,  
 Eiusdem per stagna dei: nec denique mirum,  
 Si Dominum in terris fugiens inuenit in undis.  
 Paruula nam subito maculauerat aera nubes,  
 Vellere sulphureo de semine concita uenti,  
 30 Paulatimque globum pariens cum sole cohaesit,  
 Deceptumque diem caliginis agmine clusit.  
 Fit speculum caeli pelagus, niger ambitus undas  
 Inficit, in tenebras ruit aether et mare surgit:  
 Nec quicquam medium est, fluctus dum nubila tangit,

- 14 iamque *AΔ*, namque *v*                      niniuetum *Δ*, ninbusum *A*  
 15 constius *A*                      16 subicotis *A*                      debitam *AΔ* et *cod. Pith.*  
 coedere *A*                      poenam *AΔ* et *cod. Pith.*, *em. Iurretus*                      17 sub-  
 plicibus *A*                      abire (?) *A*, ultire *Δ*, obire *Oehler*                      18 canere *A*  
 caesura *A*, secura *fort.*                      ne uanam caneret censuram *coni. Müller*  
 20 dextra *Δ*                      21 qui *Δ*                      totus subter *AΔ*                      trepidans *Δ*,  
 ire p m dans *A* (*sed m post p incertum*)                      22 an *AΔ*, at *Iur.*  
 ratio est *A*, ratioe *Δ*, rati est *cod. Pith.*, ratus est *Iur.*                      corde] cor-  
 pore *cod. Pith.*                      prophetas *coni. Müller*                      23 littoris *v*                      fide *A*  
 24 ora est Cilicum, contra l. Ioppen *Iur.*                      25 tharsos *Δ*                      po-  
 scit *AΔ*, scandit *Iur.*, conscendit *cod. Pith.*; pergit uel inde in ire  
*mutandum esse censet Müller*                      26 eiusdemq. *Δ*                      per stagna dei  
*A*, p̄signādī *Δ*, fert acta deus *Iur.*                      28 aere *A*                      29 sulphureo *A*  
 constia *AΔ* (*sed in Δ uix legi potest*), conotia *cod. Pith.*                      30 glo-  
 bum pariens *AΔ*, globus pariter *Iur.*                      cum suleo haesit *A*  
 34 medium ~ ex mediuse *Δ*                      nequidquam medios fluctus *Iur.*  
 nubila tangit *Δ*, nibila tant *A*, nubila tangunt *v*

- 35 Atria uentorum, quos omnes turbine miscet.  
 Diuersus furor in profugum frendebat Ionan.  
 Vna ratis certamen erat caeloque fretoque,  
 Tunditur hinc illinc, tremit omnis silua sub ictu  
 Fluctifrago, subter concussae spina carinae  
 40 Palpitat, antennae stridens labor horret ab alto,  
 Ipse etiam infringi dubitans inflectitur arbor.  
 Nauticus interea gemitus timor omnia temptat  
 Pro rate proque anima: spiras mandare morantis,  
 Oblaqueare mithram, clauorum stringere nisus,  
 45 Vellere luctantes, impellere pectore gyros:  
 Pars maris interni puteum grauem odore uicissim  
 Egregie rapiunt, tum merces atque onus omne  
 Praecipitant certantque pericula uincere damnis.  
 Tum miserae uoces ad singula fragmina ponti,  
 50 Expansantque manus nullorum ad numina diuum,  
 Quos maris et caeli uis non timet, haud minus illos  
 Puppibus abstrusos irato turbine mergens.  
 Nescius haec reus ipse cauo sub fornice puppis  
 Stertentem inflata resonabat nare soporem,  
 55 Iam tunc in somno Domini formando figuram.  
 Hunc simul undisecae qui cogit munia prorae  
 Pace soporatum placida, requiete superbum

35 atria scripsi, gloria *Ad*; glomera-miscent *coni. Müller*  
 37 caeloque] pelagoque *Ad* 39 concussa est *Iur.* 40 pulpitat  
*Ad*, pulpitar *A* antennae *A*, antenna *Iur.* 41 ipse *Ad* 42 gemitus  
*Ad*, genitus *Oehler*, geminus *Iur.* timor *Ad*, clamor *v*  
 tempta *A* 43 spira *A* mandare *Ad*, mondare *A* morantes  
*v* 45 uellere luctantes *Ad*, uel reluctantes *v*, ueli eluctantes  
*Iur.* pectores *Ad* gyros *A* 46 grauem odore *Ad*, graueo-  
 lere *Iur.*, graue odore *Müller* uicissim *Ad*, uiciris *A*; uigoris Egregii  
*coni. Müller* 47 egregiae *Ad* egregiae tunc rapiunt m. a. onus  
 omnes *cod. Pith.*, egregias rapiunt t. merces, atque onus omnes *Iur.*  
 48 certansque paricula *A* damnos *Ad* 49 tum] sunt *v*  
 50 expansatq. *Ad*, expanseque *A*, expanduntque *v* nomina *Ad*, lu-  
 mina *Iur.* 51 aut minos *A* 52 obtrusos *Iur.* 54 sternentem *v*  
 stertente inflatum uel afflatum *coni. Müller* resonabant *A* 57 re-  
 quiete supinum *fort.*

- Institit impulsans: quid, ait, discrimine in isto  
 Somnia nare canis? tantoque in turbine portum  
 60 Solus habes? en unda operit, spes unica diuum est.  
 Tu quoque, quisque tibi Deus est, dic uota precesque  
 Indigetans patrium supplex inflectito numen.  
 Exin quis culpa prior, quis causa procellae  
 Discere sorte placet, nec sors mentitur Ionan.  
 65 Tunc rogitant: quis et unde hominum, quis denique rerum,  
 Quo populo, qua sede cluis? famulum ille fatetur  
 Praetimidumque Dei, qui caelum sustulit alte,  
 Qui terram posuit, qui totum corpore fudit:  
 Ipsius et sese profugum causasque reuelat.  
 70 Deriguere metu. quid nos igitur tibi culpa?  
 Quid fore nunc? quonam placabimus aequora pacto?  
 Namque magis multoque magis freta saeua tuebant.  
 Tum Domini uates ingestu spiritus infit:  
 En ego tempestas, ego tota insania mundi,  
 75 In me, inquit, uobis aether ruit et mare surgit,  
 In me terra procul, mors proxima, nulla Dei spes.  
 Quin dato praecipitem causam, nauemque lenantes  
 Vnum onus hoc magnum pelago iactate uolenti.  
 Ast illi frustra nituntur uertere cursum  
 80 In reditum, nec clauus enim torqueri sinebat,  
 Dura nec antemnae mutari libra uolebat.  
 Postremo ad Dominum: ne nos in mortis hiatum

59 somnia nare canis *AΔ*, somniare capit *Iur.* 60 en *AΔ*,  
 nos *Iur.* unic *A* 61 quisquis *Iur.* 62 om. *v* indi-  
 getans *Oehler*, indigetans *A*, indegetas *Δ*, indigetes *Müller* nomen *A*  
 63 exim *AΔ* prior *A*, propriae *Iur.* 66 cluis *Δ*, cliuis *A*  
 67 praetimidum fidumque dei qui sustulit altum *Iur.* altae *A*  
 68 totum *Δ*, totam *A*, pontum *fort.* 69 et om. *v* 70 diriguere *v*  
 colpae *A* 71 fore <sup>a</sup>nc qm <sup>ond</sup> placabimus *Δ* pacto] facto *Iur.* 72 sae-  
 ua tuebant] seuatum eptent *A* 73 om. *v* ingestu *scripsi*,  
 ingesta *Δ*, ingestus *A* 75 in me] e *Δ* ather *Δ* 77 pcitem *Δ*  
 78 uolentem *v* 79 illi] isti *v* 80—81 torqueri ualebat dura  
 nec antemnae (antene *Δ*) mutari libra sinebat *AΔ*; *em. Iur. nisi quod*  
 torquere *exh.* clauos nec enim torquere ualebant *etc. Müller*

- Vnam animam propter dederis nec sanguine iusto  
 Respersisse uelis, si sic tua dextera ducit.
- 85 Iamque illic imo exoriens e gurgite cetus  
 Squamosum conchis euoluens corporis agmen,  
 Vrguebat propius concusso marmore fluctus,  
 Sponte dei praedam rapiens, quam puppis ab arce  
 Prouolutatam limosis faucibus hausit,
- 90 Viuentemque dapem longam properauit in aluum,  
 Cumque uiro caeli rabiem pelagique uorauit.  
 Sternitur aequoris unda, resoluitur aetheris umbra.  
 Hinc fluctus, illinc flatus redduntur amici,  
 Securamque uiam placida signante carina
- 95 Candida caeruleo florent uestigia sulco.  
 Nauita tum Domino laetus uenerando timorem  
 Sacrificat grates, tum portus intrat amicos.  
 Nauigat et uates alio susceptus Ionas  
 Nauigio fluctusque secat sub fluctibus imis,
- 100 Viscera uelificans, anima spirante ferina,  
 Conclusus neque tinctus aquis, maris intimus exter,  
 Inter semesas classes resolutaque putri  
 Corpora digestu, sua iam iam funera discens.  
 In signum sed enim Domini quandoque futurus,
- 105 Non erat exitio, sed mortis testis abactae.

83 nec] ne *Iur.* iusti *Iur.* 85 e] de *v* caetus  $\Delta$   
 86 e conchis euoluere *Iur.* 87 proprios *Iur.* 88 dei] sua *Iur.*  
 rapiens] capiens uel captans *Müller* 89 porro uolutatam (mox *om.*)  
*coni. Müller* mox faucibus  $\Delta\Delta$  90 uiuentemque] uiuentem  $\Delta$   
 properauit] percepit *Iur.* 91 uiro *om.*  $\Delta$  93 rediuntur  $\Delta$   
 95 ceruleo florente  $\Delta$  96 nautae tum d. laeti *Iur.*, nauta at tum d.  
 leti *Oehler* uenerando timore  $\Delta$ , bene reddit honorem *coni. Müller*  
 97 sacrificant grates (tum... amicos *om.*) *Iur.*, sacra facit gratus *coni.*  
*Müller* 98 alios  $\Delta$  99 fluctumque *v* 100 anima inspi-  
 rata *v* 101 aquas  $\Delta$  102—103 semessas  $\Delta$ , semesses  $\Delta$   
 corpore  $\Delta$  iam iam] iam tum *v* resolutaque corpora putri  
 Digestu, sua iam uelua \* funera discens *Iur.* 104 insignium  $\Delta$   
 105 exicio  $\Delta$  fit  $\Delta\Delta$ , sed *v* non erat exitio, sed caeli gloria  
 factus *Iur.* — De Iona explicitum. finit  $\Delta$ , Versus explicit de Iona ter-  
 tuliani eloquentissimi  $\Delta$  (dicti s. l. m. 2). —

IV. AD SENATOREM EX CHRISTIANA RELIGIONE AD  
IDOLORVM SERVITVTEM CONVERSVM.

- Cum te diuersis iterum uanisque uiderem  
Inseruire sacris priscoque errore teneri,  
Obstupui motus. quia carmina semper amasti,  
Carminē respondens properaui scribere uersus  
5 Vt te corripere: tenebras praeponere luci  
Quis patiat̄ur enim, te matrem credere magnam  
Posse deam dici rursusque putare colendam,  
Cuius cultoros infamia turpis inurit?  
Namque sacerdotes tunicis muliebribus idem  
10 Interius uitium cultu exteriorē fatentur,  
Idque licere putant quod non licet: unde per urbem  
Leniter incedunt mollita uoce loquentes,  
Lassatosque tenent extenso pollice lumbos  
Et proprium mutant uulgato crimine sexum.  
15 Cumque suos celebrant ritus, his esse diebus  
Se castos memorant: at si tantummodo tunc sunt  
Vt perhibent casti, reliquo iam tempore quid sunt?  
Sed quia coguntur saltem semel esse pudici,  
Mente fremunt, lacerant corpus funduntque cruorem.  
20 Quale sacrum est uero quod fertur nomine sanguis?

Incipiunt (*om. F*) uersus sancti Cypriani episcopi et martyris (*christi add. H*) ad quendam senatorem ex Christiana religione ad idolorum seruitutem conuersum *FH*. — 1 uanisque *FH*, uariisque *v* 3 obstupui *F* motus *FH*, monitus *Pamelius* 9 tunicis *H* mulieribus *H* idem] id est *corr. F* in ipsum in *marg.* 10 interius uitium *F* in *marg.*, inter iusticiam *F* in *textu* exteriorē] interiore *Pamelius* 11 urbem *FH*, orbem *v* 13 lassatosque *v* pollice *corr. in* podice *F m. 2* 15 delebrant *H* 16 at *corr. in* ac *F m. 2* 18 sed *exp. F* et *corr. at* in *marg.* saltem *v*, sed tim *H*, sed *F*

- Nunc etiam didici, quod te non fecerit aetas  
 Sed tua religio caluum, caligae remota  
 Gallica sit pedibus molli redimita papyro.  
 Res miranda satis deiectaque culmine summo :
- 25 Si quis ab Isiaco consul procedat in urbem,  
 Risus oris erit: quis te non rideat autem,  
 Qui fueris consul, nunc Isidis esse ministrum?  
 Quodque pudet primo, te non pudet esse secundo,  
 Ingeniumque tuum turpes damnare per hymnos
- 30 Respondente tibi uulgo et lacerante senatu,  
 Teque domo propria pictum cum fascibus olim,  
 Nunc quoque cum sistro faciem portare caninam.  
 An haec hūmilitas? est hūmilitatis imago.  
 Aedibus illa tuis semper monumenta manebunt.
- 35 Rumor et ad nostras peruenit publicus aures  
 Te dixisse: dea, erravi, ignosce, rediui.  
 Dic mihi si ualeas, cum talia saepe rogares  
 Et ueniam peteres, quae tecum uerba locuta est?  
 Vere mente cares, sequeris qui mente carentes.
- 40 Haec iterum repetis nec te delinquere sentis.  
 Quid mereare uide: minus esses forte notandus,  
 Si tantum hoc scires et in hoc errore maneres:  
 At cum uericolae penetraueris ostia legis  
 Et tibi nosse Deum paucis prouenerit annis,
- 45 Cur linquenda tenes aut cur retinenda relinquis?  
 Nilque colis, dum cuncta colis: nec corde retractas,

21 didici *FH*, dicis *v*      23 papiro *F*, papire *H*      24 cal-  
 mine *H*      25 abyssiaco *F*, ab isiacis *v*      orbem *FH*      26 ri-  
 sus oris *corr. in* oris risus *F m. 2*, risus urbis *fort.*      28 putet et  
 primo *F*<sup>1</sup>      29 ymnos *FH*      31 domum propriam *H*, donum  
 proprium *F*      olim *FH*, ante *v*      32 nunc] num *FH*      cano-  
 nam *H*<sup>1</sup>      33 an haec *scripsi*, haec tua *FH*      est *scripsi*, et *FH*,  
 sed *v*      imago est *FH*      haec tua non pietas est sed pietatis  
 imago *coni. Oxon.*      36 dea *corr. in* deis *F m. 2*      ignoscere  
 diui *FH*<sup>1</sup>, ignoscite diui *H*<sup>2</sup>      37 dic *F*, da *H*      39 carentis *H*  
 43 iuricole *H*      44 prouenerit *FH*, accesserit *v*      45 liquenda *F*<sup>1</sup>,  
 relinquenda *H*



- Vera quid a falsis, quid ab umbris lumina distant.  
 Philosophum fingis, cum te sententia mutet:  
 Nam tibi si stomachum popularis mouerit ira,  
 50 Et Iudaeus eris totusque incertus haberis.  
 Indulge dictis, sapientia non placet alta.  
 Omne quod est nimium contra cadit: unum operantur  
 Et calor et frigus: sic hoc, sic illud adurit.  
 Sic tenebrae uisum, sic sol contrarius aufert,  
 55 Et pariter laedunt gelidum feruensque lauacrum:  
 Esca alitur corpus, corpus corrumpitur esca,  
 Vimque suam minuit, si quid protenditur ultra.  
 Denique si sedeas, requies est magna laboris:  
 Si multum sedeas, labor est. Maro namque poeta  
 60 Pro poena posuit: 'sedet aeternumque sedebit  
 Infelix Theseus.' semper nocet utile longum:  
 Prandia longa nocent, ieiunia longa fatigant.  
 Sic nimium sapere stultum facit. 'improba secta,  
 Me dea sic docuit, moderamen amabile dixit'.  
 65 Sed tu nec sectam modo nec moderamina curas.  
 Mens autem stabilis nullo peruertitur aestu  
 Ipsaque simplicitas numquam mala cogitat ulla.  
 Hinc sincera fides aeterna sede fruetur,  
 Et dolus e contra longo cruciabitur igni.  
 70 Elige quid uelis, ut digna piacula uites.  
 Sic tamen hanc ueniam mereatur creditor inquam.  
 Vt leue crimen erit, si nolis noscere uera:  
 Non leue crimen erit, si cognita uera relinquas.  
 Sed te correctum forsán matura senectus  
 75 In melius reuocat satiatum erroribus istis:

60 Vergilius Aen. VI 617.

47 a ex ad *F m. 2* distent *v* 48 phylosophum *corr. in teque*  
 sophum *F m. 2* 49 stomachum *H* ira *FH*, aura *v* 50 *sup.*  
 totusq. *scr.* sic plane *F m. 2* aberis *F<sup>1</sup>*, aberres *fort.* 54 au-  
 fret *H* 55 gelidum] tepidum *H*, tepudum *F* 58 requies est  
 ex requiesse *F m. 2* 60 sedebit *F*; reliqua desunt in *FH*  
 71 inquam] numquam *fort.*

Tempus enim mutat mala, digerit omnia tempus.  
 Tunc igitur cum te consulta reduxerit aetas,  
 Disce Deo seruare fidem, ne forte bis unum  
 Incurras lapsum, quia uere dicitur illud:  
 80 Qui pedis offensi lapidem uitare secundo  
 Nescit et incautus iterum uexauerit artus,  
 Imputet ipse sibi nec casibus imputet ullis.  
 Corrige delictum fidamine, corrige mentem.  
 Suffecit peccare semel, desiste uereri:  
 Non erit in culpa quem paenitet ante fuisse.

---

V. DE PASCHA.

Est locus ex omni medius quem credimus orbe,  
 Golgotha Iudaei patrio cognomine dicunt:  
 Hic ego de sterili succisum robore lignum  
 Plantatum memini fructus genuisse salubres:  
 5 Non tamen hos illis qui se posuere coloni  
 Praebuit, externi fructus habuere beatos.  
 Arboris haec species: uno de stipite surgit  
 Et mox in geminos extendit brachia ramos,  
 Sicut plena graues antennae carbasa tendunt  
 10 Vel cum disiunctis iuga sunt ab aratro iuencis.  
 Quem tulit hoc primo maturo semine lapsum  
 Concepit tellus: mox hinc (mirabile dictu)

Incipit hymnum de pascha *M*, Incipit de pascha *E*, De cruce do-  
 mini uel de ligno uitae *inscr. v.* — 1 medium *v* credimus] cernimus  
*Fabricius* 3 stereli *E*, sterilis *M* succisum *Aldus* qui inter  
*Poet. christ. opera a. 1501* primus hoc carmen edidit, succiso *Ev*; succes-  
 sor obore lignum *M* 4 gemuisse *M* 5 hoc *M*, hic *E* colonos  
*EM*, colonis *Aldus* 7 arboribus *M* 8 ramus *M* 9 ac  
 sicut *E* grauis *E* antennae *v* 10 sunt ad aratra *Aldus*,  
 stant ad aratra *Fabricius* 11 quem *Aldus*, quo *EM*, quod *v*

- Tertia lux iterum terrae superisque tremendum  
 Extulerat ramum uitali fruge beatum.
- 15 Sed bis uicenis con firmiter ille diebus  
 Creuit in immensum caelumque cacumine summo  
 Contigit et tandem sanctum caput abdidit alte,  
 Dum tamen ingenti bis senos pondere ramos  
 Edidit et totum spargens porrexit in orbem,
- 20 Gentibus ut cunctis uictum uitamque perennem  
 Praeberent mortemque mori qui posse docerent.  
 Explicitis etiam mox quinquaginta diebus  
 Vertice de summo diuini nectaris haustum  
 Detulit in ramos caelestis spiritus aura:
- 25 Dulci rore graues manabant undique frondes.  
 Ecce sub ingenti ramorum tegminis umbra  
 Fons erat: hic nullo casu turbante serenum  
 Perspicuis inlimis aquis, et gramina circum  
 Fundebant laetos uario de flore colores.
- 30 Hunc circum innumerae gentes populiue coibant,  
 Quam uarii generis sexus aetatis honoris,  
 Innuptae nuptaeque simul uiduaeque nurusque,  
 Infantes puerique uiri iuuenesque senesque:  
 Hic ubi multigenis flexos incumbere pomis
- 35 Cernebant ramos, auidis attingere dextris  
 Gaudebant madidos caelesti nectare fructus.  
 Nec prius hos poterant cupidis decerpere palmis,  
 Quam lutulenta uiae uestigia foeda prioris  
 Detererent corpusque pio de fonte lauarent.
- 40 Ergo diu circumspatiantes gramine molli  
 Suspiciunt alta pendentes arbore fructus:

13 terris *Aldus* 15 con firmiter *scripsi*, confirmator *EM*, firmatus  
 et *Aldus*, conformiter *v*; cf. p. 315, u. 167 17 addidit *EM* alto  
*Aldus* 18 ingentis *EM* 19 totum] potum *EM* 22 expletis  
*Aldus* 23 haustu *EM* 24 aurae *Aldus* 25 manebant *M* 27 se-  
 reno *EM*, serenus *Aldus* 28 perspicuus *EM* illimus *Aldus*  
 laetos Fundebant circum *Pamelius* 34 multigenis *EM* 25 cerne-  
 bant *Fabricius*, certabant *EM et Aldus* 39 deterrent *M*, dete-re-  
 rent *E* lauare *M* 40 gramina *M* 41 suscipiunt *EM*

- Tunc si quae ex illis delapsa putamina ramis  
 Et dulces multo rorantes nectare fructus,  
 Vescuntur, ueros optantes sumere fructus:  
 45 Ergo ubi caelestem ceperunt ora saporem,  
 Permutant animos et mentes perdere auaras  
 Incipiunt dulcique hominem cognoscere sensu.  
 Insolitum multis stomachum mouisse saporem  
 Vidimus et fellis commotum melle uenenum,  
 50 Reiecissee bonos turbata mente sapes,  
 Aut auide sumptum non dilexisse diuque  
 Et male potatum tandem euomuisse saporem.  
 Saepe quidem multi renouatis mentibus aegros  
 Restituere animos et quae se posse negabant  
 55 Pertulerant fructumque sui cepere laboris.  
 Multi etiam sanctos ausi contingere fontes  
 Discessere iterum subito retroque relapsi  
 Sordibus et caeno mixti uoluuntur eodem.  
 Multi uerum bono portantes pectore totis  
 60 Accipiunt animis penitusque in uiscera condunt.  
 Ergo quique sacros possunt accedere fontes  
 Septima lux illos optatas sistit ad undas,  
 Tingunt in liquidis ieiunos fontibus artus:  
 Sic demum inluuiem mentis uitaeque prioris  
 65 Deponunt labem purasque a morte reducant  
 Inlustres animas caelique ad lumen ituras.

42 tum si qui *Aldus* 43 multos oranti *EM* fructus *E*,  
 frondes *M* et *Fabricius* 44 uero *EM* optantes] exoptant *Aldus*  
 assumere *E*<sup>2</sup> 46 auaras ex auras *E m. 2* 47 incipiunt...  
*uers.* 53 saporem *om. EM* 48 insolito *Pamelius* soporem  
*Aldus* 49 molle *Pamelius* 53 renouatis *Aldus*, renouati *EM*,  
 reuocatis *Oxon.* 54 qua *EM* 55 pertulerunt *Morelius*  
 56 fontes] mentes *EM* 59 uerum scripsi, uero *EM*, uera *Morelius*  
 60 paenitisque *EM* 61 quique] quicum *EM*, qui *Aldus* 62 sep-  
 tima lux illos *Aldus*, et quos septima lux *Morelius*, septima lux *EM*,  
 septima lux reparans *Pamelius ex cod. Anglico* 63 in illiqui-  
 dis *M sed in s. l. m. 2* 65 purasquae *E<sup>1</sup>M* recudunt *Pame-*  
*lius* 66 limen *Aldus*

Hinc iter ad ramos et dulcia poma salutis,  
 Inde iter ad caelum per ramos arboris altae.  
 Hoc lignum uitae cunctis credentibus. amen.

---

VI. AD FLAVIVM FELICEM DE RESVRRECTIONE  
 MORTVORVM.

- 1 Qui mihi ruricolae optavi carmine musas  
 Et uernis roseas titulaui floribus auras  
 Aestivasque graues maturaui messis aristas,  
 Succidi tumidas autumni uitibus unas  
 5 Et hiemis placidas laudavi semper oliuas  
 Adque modulatas exclusi fontibus undas  
 Frondentisque uago cecini de gramine siluas:  
 Protinus aetherias modulabor luminis oras,  
 Iam mihi luciferas liceat contingere musas,  
 10 Pandere secretas fluuiali uertice nymphas  
 Et laetas alio positas sub sidere siluas,  
 Aeternasque simul memorabo carmine flammās,  
 Vnde mare in tumidas inmensum fluctuet undas,  
 Quae uirtus moueat solidas tremiscere terras,  
 15 Et lux unde nouo praefulserit aurea mundo,

69 uitae] uita est *Aldus*. — Hymnum de pascha Iesu Christi explicat *EM*. —

Incipit Caecilii Cypriani ad Flauium Felicem de resurrectione mortuorum *T*, Ad Felicem de resurrectione mortuorum *D*, inscriptionem *om. W*, Tertulliani de iudicio domini liber unus *Fabricius* qui hoc carmen primus edidit. — 1 ruricolae *T* obtulit *TW* 2 titula-  
 uit *TW*<sup>1</sup> 3 maturaui *TW*<sup>1</sup> arista *D* 4 succidit *TW*  
 humidas *W* autumnis *Nolte theolog. Quartalschr. 1868 p. 444*  
 5 laudavi scripsi, laudari *TW*, laudare *Dv* oliuas *D* 6 exclu-  
 sit *TW* frontibus *T* 7 frondentesque *Wv* 8 protenus *W*  
*saepius* aethereas *v* oras *T*, horas *DW*, auras *v* 10 pluuiali *T*  
 nymphas *D*, lymphas *Fabric.* 12 memorabor *T* flammās *TW*,  
 musas *Dv* 13 in addidi non propter numeros quorum causa nihil  
 est in hoc carmine mutandum 14 moueat *TW*, moneat *Dv*  
 tremescere *T*

- Quis hominem laeto potuisset fingere limo,  
 Vnde genus uacuo potuisset crescere saeclo,  
 Et uaria populo quae sit uiuendi cupido,  
 Quae creata malo primum moriendi propago,  
 20 Vnde bonus roseis odorque pudorque coronis,  
 Quid faciat laetis ut uitis aestuet uuis,  
 Vtque noua teneris lactescant hordea culmis,  
 Arbor ut in glaciem nigris pubescat oliuis,  
 Germinibus uariis quis det crementa uigoris  
 25 Molibus et matrem filiorum protegat umbris.  
 Omnia nosse bonum quae sint incepta ramorum,  
 Vt per cuncta Deum liceat agnoscere uerum,  
 Qui lucem maria caelum terramque parauit  
 Ornauitque nouum uariato sidere mundum  
 30 Et pecudes primum et uolucres procedere iussit  
 Et dedit aequoreas conplere piscibus undas  
 Adque fecundatas animalibus egit harenas.  
 Talia conpositis deducam carmina musis  
 Salubremque nouis exponam fontibus undam  
 35 Et lactum placidis uenientem nubibus imbrem,  
 In animas hominum penitus ultroque fluentem,  
 Excipiam plenis in nostra noualia riuis.  
 Nunc age securam uiuamque attingite nympham .

16 fingere limo *T in ras.* 17 *om. T* saeculo *W*  
 18 cubido *W* 19 creata] creta *T* 20 roseis odorque] ros et *W*  
 pudorq. *D*, sudorque *W*<sup>1</sup>, ruborque *T et W s. l. m. 2* 21 laetus  
*W s. s. l.* astuat *T* 22 teneris *TW*, ueteris *Dv* lacte-  
 scant *TW*, lactescat *D*, flauescat *v* culmo *W* 23 ut in *scripsi*,  
 ut *DTW*, et ut *v* glacie *W* olibus *D* 24 det crementa  
*T*, decrementa *DWv* uigoris *W*, uiroris *DTv* 25 molibus *W*,  
 moribus *T* imbris *W* 26 incerta *W* ramarum *W*<sup>1</sup>  
 27 liceat per cuncta deum *Tv*, per cuncta liceat deum *D* agnu-  
 scere *W* uirum *D*<sup>1</sup> 28 qui *om. T* mariam *T* 29 *uers.*  
*post u.* 30 *exh. DTW* uariado *D*, uariando *v* sidera *T*  
 30 *alt. et om. DTv* procedere iussit *om. W* 31 compleri *T*  
 32 agit *W*, auget *uel* auxit *fort.* arenas *Dv* 34 nouis *scripsi*, nobis  
*DTW*, uobis *v* expromam *malim* 35 placidis] pladis *W* 36 pae-  
 nitus *u. fluente D* 38 *secura D* attingere *DTv* nymfam *DW*,  
 lympham *v*

- Et celeres uitae facilem haurite liquorem.
- 40 Si quis uelit poenas aeternae euadere flammae  
 Ignarusque die uenturique inscius aevi  
 Et iustae potius adipisci praemia uitae,  
 Hunc unum meminisse Deum solumque precandum,  
 Qui totum in libra posuit sub limine mundum,
- 45 Aeternumque manens semperque futurus in aeuum,  
 Saecula cuncta tenens, et ante saecula solus,  
 Ingenitus sine fine Deus thronumque diuinum  
 Solus habens caelum semper supereminet altum  
 Omnipotens solus, cui parent omnia rerum,
- 50 [Pater filius spiritus qui sunt semper in unum]  
 Qui sibi conplacitum hominem formauit in aeuum,  
 Pastorem pecudum, dominum dedit esse ferarum  
 Iusque dedit uolucrum pontumque solum dominandum,  
 Qui sermone tenuis potuit extendere caelum
- 55 Et solidam uerbo iussit suspendere terram  
 Ac dicto citius separauit aequoris undam,  
 Hanc manibus caram dilexit fingere formam  
 Decoramque suam uoluit inesse figuram,  
 Spiritu uiuificam adflauit uultibus auram.
- 60 Immemor ille Dei, temere committere tanta,  
 Nec ultra monitum quicquam contingeret: unum,  
 Vnde malum scirot et unde dinosceret aequum  
 Protinus, illicitum uetuit contingere pomum.  
 Quanta Deus homini permisit munera mundi
- 65 Et praedulce sui signauit pignus amoris,  
 Vtilia et cara tribuit mandata salutis,  
 Sub ditione dedit terras animamque uiuentem,

39 celeres] caelestis *W*    40 quis *DTv*    uellit *W*    flamam *W*,  
 flama *T*    41 die *DT*, dei *W*    43 deum meminisse *D*  
 44 libram *T*    lumine *W*    45 aeternusque *W* nus s. l.  
 46 et ante *DTW*, ante omnia *Fabr. et v*    solis *W*    48 caelos  
*D*, caelo *Tv*    semper *om. W*    alto *DTWv*    50 *om. TW*  
 spiritus sanctus *D*    52 dedit esse *Fabr.*, dedisse *DTWv*    56 dicto  
 citius *T in ras.*    57 curam *T*    62 aequum *D*, aecum *T*    66 ut  
 illa *T*    et cara *W*, cara *DTv*    tribuit ipse *W*

- Pinnatumque genus pecudes genus omne ferarum  
 Et genus aequoreum animalia cuncta natantum.
- 70 Sed quoniam primo transgressus crimine legem  
 Iam iam primus homo Domini mandata mutabat,  
 Coniuge cuncta mala suadente morte peribat.  
 Nam peccati malum commisit femina primum  
 Prodidit adque suum decepit lege maritum.
- 75 Eua persuasa male patefecit limina leto  
 Et sibi cum genere creavit funera toto.  
 Hinc (nefas infaustum) mors emanavit in aeuum.  
 Inde magis facinus facile percrebruit altum,  
 Agricolaeque labor agitavit saenius annum.
- 80 Callidus hoc zelo serpens iniecit iniquo.  
 Inde magis populi multa commissa malorum  
 Et nefanda malis pepererunt semina factis.  
 Idcircoque Deus solus, cui summa potestas,  
 Et super alta tenens summa fastigia caeli,
- 85 Altus inaccessam habitans in saecula lucem  
 Praeteritique memor et praescius ante futuri,  
 Progeniem meriti decretum servat in aeuum:  
 Et cunctas animas quae corpora tarde gubernant  
 Et ratione mouent hominem uagante per artus,
- 90 Vt primum posito membrorum pondere cedunt  
 Terrenisque leues resolutae nexibus ibunt  
 Ac proprias repetent diuersis partibus oras,  
 Illicet occultis alias includi tenebris,

68 pennatumque *v* pecudes genus *W s. l.* 69 natantum  
*DT*, natandum *W*, natantia *v* 70 primo *ex promo W* 71 muta-  
 bat *D* bat *in ras.* 72 peribat *sup.* pergebat *W m. 2* 74 pro-  
 dit *T* adq. de *T sed. de s. l.* decaepit leg *W*, decepta lege *ma-*  
*lim* 75 euua *W* lumine *DT* 76 funere *W alterum e s. l.*  
 77 infaustum *scripsi*, incautum *DTWv* emanavit *D*, amavit *T*  
 78 praecrebruit *DT* 79 *om. TW* agrioraeque *D* 80 callidos  
*T<sup>1</sup>*, calidus *W* 81 multa populi *T* 85 altus *sup.* alius  
*W m. 2* 88 corpore *D* tarda *v* 89 homine *DT*,  
 ab homine *W* uacante *TW* 90 primum *TW*, primo *Dv*  
 91 leues] lues *W* 92 repetent *T*, repetendi *W*, reptent *Dv* uer-  
 sis *W* oras *T*, horas *W*, oris *D*, orbis *v* 93 tenebris *T*, tene-  
 bras *DWv*



- Ast alias laetis reuocari protinus auris,  
 95 Seruari penitus decreta ad praemia legis,  
 Donec † iterum ortis resurgant corpora membris :  
 Nunc homines primae pensare faenora uitae  
 Iudicesque Dei memores astare priorum,  
 Expectare suam suo quemque ex crimine poenam.  
 100 Funditus aut pecorum sine nomine † pondere flatu,  
 Incassumue Dei finiendo † fundere flatum.  
 An Deus omnipotens, cuius sub nutu reguntur  
 Omnia, non ualeat post mortem reddere uitam  
 Aut aliquid rerum Dominus non posse uidetur?  
 105 Si potuit tenebris claram excludere lucem  
 Adque omnem uerbo potuit componere molem,  
 Omnia de nihilo potente uoce parare,  
 Cur non ex aliquo possit conpingere notam,  
 Quae fuerat quondam, quae uixerat ante figura,  
 110 Adsimilemque suae iubeat resurgere formam?  
 Cum sint cuncta Dei, reddet magis omnia tellus,  
 Inssa reuocabit quidquid contexerat olim.  
 Si quem forte rogis aboleuit flamma sopitum,  
 Aut aliquem caecis deiecerat aequor in undis,  
 115 Si cuiusque famem satiarunt uiscera piscis,  
 Aut fixere ferae crudelia funera membris,  
 Alitibus iacuit raptato corpore sanguis :

|                                       |   |   |
|---------------------------------------|---|---|
| 94 reuocare <i>DTv</i>                | aruis <i>fort. cf. 189, 252</i>   | 95 decreta <i>W</i>                       |
| ad <i>om. T</i>                       | 96 † iterum ortis <i>scripsi</i> , iterum mortis <i>DTWv</i>            | 97 ho-                                    |
| minis <i>W</i>                        | 98 <i>usque ad uers. 119</i> necesse est <i>om. T</i>                   | iudicisque                                |
| <i>DTv</i> , iudiciisque <i>malim</i> | piorum <i>W</i>   | 99 suam suo quemque]                      |
| suumque <i>W</i>                      | 100 fundetur <i>W</i>   | pondere <i>om. W</i>                      |
| 101 incassumue <i>D</i>               | dei] det <i>W</i>   | platum <i>D</i>                           |
| dñs <i>D</i>                          | regantur <i>W</i>   | 102 an <i>om. W</i>                       |
| 105 tenebris <i>om. W</i>             | 103 ualeant <i>W¹</i>   | 104 dñm <i>W</i>                          |
| 106 omnes <i>v</i> , omni <i>D</i>    | moles <i>Dv</i>   |   |
| 107 nihilo] illius <i>add. Dv</i>     | potenter <i>W</i>   | 108 quæ <i>D</i> ; incipit                |
| <i>Aldhelmi fragmentum</i>            | confingere <i>Aldh.</i>   | notum <i>W</i>                            |
| 109 figu-                             | 110 adsimilemque <i>scripsi</i> , similemque <i>DWv</i> , ac similemque |   |
| <i>Aldh.</i>                          | 111 reddit <i>W</i> , reddent <i>Dv</i>                                 | 112 reuocauit <i>W</i>                    |
| 113 ado-                              | 115 cuiusque <i>DW</i> , cuius <i>v</i>                                 | famem <i>DW</i> , tamen <i>v</i>          |
| lebit <i>W</i>                        | saciarunt <i>D</i> , satiarent <i>W</i>                                 | piscis <i>scripsi</i> , pisces <i>DWv</i> |
| 116 fin-                              | xerae <i>D</i> , finxere <i>Wv</i>                                      | 117 raptato] iaptatos <i>W</i>            |

- Ultima nec Domino negabunt funera quemquam,  
 Adparere Deo uiuos de morte necesse est  
 120 Resumptisque suis homines astare figuris.  
 Semina sic uersis creduntur arida terris  
 Et penitus fixis putrescunt mortua sulcis,  
 Inde reparatis animatur culmus aristis  
 Et iterum uiuis flauescunt fortia granis  
 125 Consurguntque nouae uario cum faenore messes.  
 Sidera cuncta cadent, iterum renata lucescent,  
 Et dies in densam moritur cum lumine noctem,  
 Occidit inque diem nox rebus luce relectis  
 Ac dies alta suis iterum resurgit in astris.  
 130 Solque cadit supero splendorifer lumine claro,  
 Lux perit umbrato uenienti uespere mundo  
 Et remeat toto renouatque gaudia saeclo:  
 Sic cremata suo uiuit de funere foenix  
 Extemploque suo uolucris resurgit e busto.  
 135 Et nudata foliis suo tempore fructicat arbor  
 Adque iterum pomi curuat ex germine ramos.  
 Ergo ut ad uocem mundo tremante diuinam  
 Et penitus motis uirtutibus aeris alti  
 Tunc fragor insolitus et maxima murmura caeli  
 140 Promouente Deo, ueniente iudice mundi:

118 ultima *W*, ultra *Dv* 119 apparare *v* uiuus *W* 120 ha-  
 stare *T* 121 creduntur *W*, credentur *DTv* 122 putrescunt *W*  
 fulcis *W* 123 animantur culmi *T* 125 noue *W*<sup>1</sup>, nouo *DT*  
 uario *Aldh.*, uacuo *DTW* faenore] fore *T* 126 luci-  
 scent *W*, lucescunt *T* 127 densam oritur *W*, densa moritur *T*, densa-  
 moritur *Dv* nocte *Dv* 128 relectis *W*, requiescit *DT*<sup>1</sup>, quie-  
 scit *T*<sup>2</sup>*v* 129 resurget *DTv* 130 cadet *DTv* supero splendo-  
 rifer *scripsi*, superoreferique *DTW*, splendoriferaque *v*; splendorifero qui  
 lumine clarus *Fabricius* 132 remeat] renouat *W* renouatque  
*Aldh.*, renouatamq. *D*, renouataq. *TWv* gaudio *D* saeculo *W*  
 133 phoenix *v* 134 extemploque suo] exemplo tuo *TW* e busto]  
 denuo ab aestu *TW* (denuo *exp. T m. 2*) 135 haec nudata *T*, enu-  
 data *Dv* suo] sic *fort.* fructicat *T* 136 pomi curuat e. g.  
 ramos *scripsi*, pomis curuata e. g. ramis *DTWv* 137 uoce m. t. di-  
 uina *W* 139 fracor insolitus *W*<sup>1</sup> 140 deo *W s. l.*

- Protinus innumeri concurrunt ire ministri,  
 Conuallantque Deum cum maiestate caelesti,  
 Angelica late descendunt agmina turbis.  
 Omnes nuntii Dei, quibus est diuina facultas  
 145 Praecipua et forma, uirtutes spiritus omnes.  
 Igneus his uigor est, rutilantia corpora, caeli  
 Vis diuina micat: hinc totus intonat aether,  
 Hinc trepidans terra penitus uniuersa remugit  
 Parturiens homines, quos reddere iussa debebit.  
 150 Mirantur comites, turbantur denique nimbi,  
 Astra mirata pauent subito uirtutis ab alto  
 Hinc iubente Deo facile cum uoce potentis.  
 Continuo ruptis per omnia regna sepulcris  
 Omnis humus latis effundit hiatibus ossa  
 155 Viuentisque patens populos eructat harena.  
 Haerent membra comis, nectuntur ossa medullis  
 Consertique regunt spirantia corpora nerui  
 Et simul infusae mouentur sanguine uenae,  
 Dimissaeque cauis animae redduntur apertis,  
 160 Organa quaeque sua repetunt surgentia cuncta.  
 (Pro miranda fides) hinc omnis pullulat aetas,  
 Pullulat antiqua mortuorum puluere turba.  
 Matres adque uiri repetita luce resurgunt,

141 protenus *W* innumeris c. i. ministris *DTv* 142 dominum  
*DTWv* maiestatem *W*, maiestate sua *DTv* 143 latae *W*,  
 laete *T*<sup>1</sup> descendunt acmina *W* turbis *W*, torris *T*, terris *Dv*  
 144 nuntii *corr. in nutu W* est *om. TW* 145 praecipuae  
*Aldh.*, precibus et *DWTv* uirtutis sp. omnis *DTWv* 146 igne-  
 os *D* uigor est] uigores *W* nubilantia *DT*, innutilantia *W*,  
 et nobillima *Aldh.* 147 micat] inigrat *Aldh.* totus *DTW*,  
 tellus *v*, in totum *Aldh.* intonat aether *Aldh.*, uniuersa remugit  
*DTWv* 148 *exp. W* 149 iussa *DT*, iusta *Wv* debebit  
*TW*, iubebit *Dv* 151 subitae *v* uirtutes *D* 152 hinc *TW*,  
 hic *Dv* potenti *Aldh.* 153 rupti *T* sepulchris *DW* 154 et  
 fundit *W* 155 uiuentesque *Wv* patens *DTW*, parens *v*  
 eruetat *W*<sup>1</sup>, eruptuat *T* arena *v* 159 caues *D*<sup>1</sup> 160 quae-  
 que *Aldh.*, quae *T*, quo *DWv* cunctae *DTW*, quaeque *v*  
 161 fides] quies *Aldh.* hic *T* 162 pullulant *T*<sup>1</sup>

- Magnanimi iuuenes pueri innuptaeque puellae  
 165 Defunctique senes animis uiuentibus adstant  
 Infantumque gemens resonat uagitibus orbis.  
 Con uariae gentes ueniunt de sedibus imis,  
 Eoumque manus et quas uidet ultima tellus,  
 Quae colunt medias deuexo in climate zonas  
 170 Rifeasque tenent pruinosi sideris arces:  
 Omnis adest pauidus finis cuiusque colonus,  
 Rusticus et miles, posito diademate reges,  
 Pauperi permixtus aequali in agmine diues.  
 Altus ubique tremor, precibus nunc ingemit orbis  
 175 Tendentesque manus populi clamore mirantur.  
 Ipse sedens Dominus eminenti lumine clarus  
 Et praepotens cunctis micat in uirtutibus ignis  
 Excelsoque throno caelesti sede coruscat  
 Martyribus septus, numero candente uirorum  
 180 Beatisque suis comitatus uatibus extat,  
 Clara quibus niueis effulgent tempora taeniis.  
 Iamque sacerdotes nitidis in uestibus adsunt  
 Gestantes rutilas praemia uitae coronas  
 Submissisque omnes genibusque reflexis adorant:  
 185 Solus agios sanctusque Deus uox omnibus una est.  
 Hinc Dominus geminam iubebit sistere plebem:

164 innuptaeque *W*<sup>1</sup>, nuptaeque *DTW*<sup>1</sup>*v* 165 astans *T*  
 166 infantumque] infaustumque *Aldh.* 167 con uariae *scripsi*, con-  
 uariae *DTW*, cum uariae *v*, tunc uariae *Aldh.*; *cf. p. 306, u. 15*  
 168 eoque *DW*<sup>1</sup> uidet] uil det *D* 169 media *T* cline onas *W*  
 170 tenens *DW* pruinosis *DT* 171 omnes *D* colonis *DT*  
 172 regis *W* 174 nunc] nec *W* 175 manus *W*<sup>1</sup> clamare *v*  
 mirantur] morantur *Aldh.* 176 sedens *DW*, se *Tv* dñm e. numi-  
 ne *T* 177 cunctos *DT* micant *T*<sup>1</sup> in *exp. W* 178 cae-  
 lestis *TW*<sup>1</sup> corruscat *D* 179 om. *W* 180 comitatus *TW*,  
 comitatibus *D*, comitantibus *v* 181 tempora taeniis *Aldh.*, tempera  
 taedis *W*, temperata eis *DT* 182 nitidis *D* 183 rutulas *W*,  
 rutilans *T*, rutilant *Aldh.* praemia] proeliantis *fort.*; premialia  
 uincla coronis *Aldh.* 184 submissisque *DW*, summissique *Tv*  
 omnes *TW*, omnebus *D*, omnibus *v* gentibusque *W*, gentibus *D*  
 replexis *D*, relaxis *T* 185 agios *TW* deus om. *W* est]  
 sit *T* 186 hic *W* dñm *TW*

- Imperat et iustos numero discerni malorum  
 Indutosque iubet deuicta morte uigorem  
 Semper inextinctam habere luminis auram,  
 190 Ire per antiqua semper florentia regna,  
 Ditia per nemora, semper amoena uireta,  
 Degere perpetuam praeclaro in corpore uitam.  
 Est locus Aeoliis Domino dilectus in oris,  
 Lux ubi clara nitet spiratque salubrior aura  
 195 Aeternaue dies adque inmutabile tempus  
 Et secreta Deo regio ditissima campis  
 Beataque nimis sereno in cardine sedes,  
 Semper aer laetus semperque in luce futurus,  
 Lenis et adspirans uitalia flamina uentus.  
 200 Omnifero fert aequa solo praediuite tellus:  
 Florea libratis conflagrat purpura pratis.  
 Omnia praerutila miscent non inuida lucem,  
 Flos alium laetus suo lumine uestit amictum.  
 Hinc rosea niueo uariantur semine rura,  
 205 Et roseis niuea crispantur floribus arua.  
 Nescias illa quibus suauescant pulchrius arua  
 Aut quibus aetheria spiret felicius aura,

189 inextinctas *v* habitare *fort.* auras *Dv*, oram *malim*  
 191 uirecta *D*, directa *TW* 192 degenerare *D* corpore *T sed cor in*  
*ras.* 193 aeolis *DT*<sup>1</sup>, aeolis *T*<sup>2</sup> 194 nitet *om. Dv* 195 aeter-  
 namque *D* atq. *ex. ad T* 196 regio ditissima *W* (it s. l.),  
 regi ditissima *T*, rigidissima *D* 197 nimis] campis *W* 198 aer]  
 her *corr. in* erit *W m. 2* 199 laenis *T* adspirans *DW*, aspe-  
 rans *T*, aspirant *v* flamina *DW*<sup>1</sup> uentis *DTWv* aspirans  
 uitali flamine uentus *Aldh.* 200 omnifero fert *scripsi*, omnia fert  
*DTWv*, omnifer *Aldh.* aequa *Aldh.* prodiuite *W*, prouidite *D*  
 tellus *om. Aldh.* 201 libatis *W*, uibratis *Aldh.* purpora *W*  
 praetis *T* 202 praerutilam *T*, praesutilant *W* 203 suo lumine]  
 uolumine *W* 204 semina *DW* 205 crispantur *W*, crispatur *DTv*  
 arua *W*, aura *DTv* 206 nescias *W*, nesciat *T*, nescia *Dv Aldh.*  
 suauescant *D*, suauescat *Aldh.* pulcribus *T*, pulchrior *Aldh.* arua  
*D*, aura *TWv*, alga *Aldh.* 207 hunc uersum addidi *ex TW*,  
*om. Dv* aetherias *W* spire *T*, spira et *W*

- Quis melior specie uel quis praecellat honore.  
 Numquam florigenis similes nascuntur in hortis  
 210 Lilia nec nostris floruerunt talia campis,  
 Nec sic nota rubet mox aut rosa panditur alba,  
 Purpura nec Tyrio sic est incocta rubore.  
 Gemma coloratis fulget speciosa lapillis,  
 Prasinus inde nitet, illinc carbunculus ardet,  
 215 Smaragdusque lapis micantia lumina fundit.  
 Hic et odoriferis nascuntur cinnama uirgis  
 Et uiridi laetum folio confragrat amomum.  
 Hic iacet ingentum radiati luminis aurum,  
 Et nemora alta tenens florenti uertice caelum,  
 220 Virentisque grauant uberrima germina ramos.  
 Nulla suos similes porrexit India lucos,  
 Non ita densa leuat uiridis cacumina pinus,  
 Nec sic alta comas crispat uibrata cupressus,  
 Nec uernus melius floret cum tempore ramus.  
 225 Hic aliter celsae florent in uertice nigrae  
 Aeternumque uirent solae sine grandine siluae.  
 Nulla cadunt folia, nullus flos tempore deficit:  
 Robore compacta uirent † cacumina, purpurat arbor.  
 Sed puto flos ille rosa est, rubor aequus in illo,  
 230 Sic speciem talem foliis adspirat odorum.

208 melioris *W*<sup>1</sup>      quis *W*, plus *DTv*      209 florigeris *Aldh.*  
 similis *D*      hortis] oris *T*      211 sic] si *W*      aut scripsi, ut *DTWv*  
 rosea *T*      alba *Aldh.*, arba *T*<sup>1</sup>, arba *DT<sup>2</sup>Wv*      212 purpurea *W*,  
 purpurea *DT*      tyrios *T*, tareos *W*      213 coloratus *T*<sup>1</sup>      214 illinc  
*TW*<sup>2</sup>, illine *W*<sup>1</sup>, illic *Dv*      215 smaragdusque *T*      216 cinnoma *v*  
 217 laeto *Dv*      confragrat *T*, conflagrat *DWv*      219 tenent *v*  
 florentia *Dv*      post uersum 219 praecipit *T* 259 atque — 274 tre-  
 mescunt, suo iterum loco hos uersus exhibens      220 uirentesque *v*  
 grabant *T*      ramo *TW*      221 lucos] colus *DTW*      223 uers.  
 223 et 224 inuerso ordine exh. *v*      uiprata *W*<sup>1</sup>      cypressus *T*  
 224 uerno fort.      225 hiic *W*      aliter celsae *DTW*, abietes clo-  
 sae *v*      226 solae sine] solens in *T*      glandine fort.      227 nullus-  
 que *v*      deficit *TW*, desit *Dv*      228 rubore *Dv*      cacumine *DW*  
 purporat *W*, purpura *Dv*; fort. robore compacto uiret et purpurat  
 229 illae *T*      robor *TW*      ecus *T*      230 odorum *W*, odorem *DTv*

- Stat cum flore nouis arbor pulcherrima pomis  
 Vitalemque frugem felicia robora densant.  
 Mella uiridatis confragant pingua ramis,  
 Lac etiam plenis manat potabile riuus.
- 235 Vitam spirat ibi quidquid pia terra uirescit,  
 Beat usque simul quidquid de germine floret,  
 Adque solum pulchrae redolet medicabile cretae.  
 Fons illic placido perfundit agmine campos,  
 Quattuor inde rigant partitam flumina terram
- 240 Ver puto semper agit uestitus floribus aether.  
 Non frigus uariat hiberni sideris auras,  
 Nec radiata micat pressis caloribus aestas,  
 Caelum luce sua serenas temperat auras  
 Et reficit fetam meliore flamine terram.
- 245 Nox ibi nulla, suas defendunt astra tenebras.  
 Iraeque insidiaeque absunt et dira cupido,  
 Exclususque metus pulsaeque a limine curae.  
 Hinc malus extremas relegatur exul in oras,  
 Beatosque labor uetitus contingere fines.
- 250 Hic prisca fides electa in sede quiescit.  
 Iustitia gaudens aeterno in foedere uiuit  
 Et secura salus placidis laetatur in aruis  
 Semper uictura semperque in luce futura.  
 Hic quicumque pius aequique bonique colonus,

231 nouis *ex non his W m. 2* 232 felicitas *v* destant *T*  
 233 mella] metella *v* uiridatis *scripsi*, uiridantis *DTWv* confra-  
 gant *T*, conflagrant *DWv* pingua *D* 234 lac] iacet *TW*  
 planis *W*, ramis *T* potabile *T* 236 beat usque *scripsi*, beatosque  
*DTWv* 237 pulcher *W* redolent *Dv* 238 placido *scripsi*,  
 placidus *DTWv* agmine *TW*, gramine *Dv* 239 partita *f.*  
 terras *W* 241 hibernis *D*, hisernis *T* sideris *T* 242 aetas *Dv*  
 243 serena *DTW*, serenat et *fort.* auram *T*, aura *W* 244 refe-  
 cit *W<sup>i</sup>* fetam] factam *W* meliorem *DTv* flamina *DW<sup>i</sup>T*  
 245 defendet *TW*, defendendet *D*, defundunt *v*, defendit *Aldh.* astra]  
 tetra *Aldh.* 247 limine *Aldh.*, limitae *W*, limite *DT* cura *T*  
 248 malis *W<sup>i</sup>* extremis *DTW<sup>i</sup>* religatur *DT* horas *W*  
 249 beatusque *DTW<sup>i</sup>* uetitus *scripsi*, uetitusq. *DTW<sup>2</sup>*, ietitusq.  
*W<sup>i</sup>*, ueritusque *v* 252 placitis *DTW<sup>i</sup>* auris *TW sed au T*  
*in ras.* 253 semperque] semper *v* 254 aequique *Fabric.*, et  
 qui *DTW*; *cf. p. 290, uers. 31*

- 255 Quique Deum metuit innoxia mente tonantem  
 Adque suos coluit sacra pietate parentes  
 Et coluit sanctam semper sine crimine uitam,  
 Aut inopem quotiens opibus solatus amicis  
 Adque laborantes nimium subuenit egenos,  
 260 Pauperis adiutor, solitus saluare pupillos,  
 Eruit et nocitos, subuenit crimine pressis,  
 Hospitibus carae tribuit sua pignera mensae,  
 Omnia diuinis gessit sua munera iussis,  
 Non aliquem nocuit, non aliena cupiuit:  
 265 Illi exultantes diuinis laudibus omnes  
 Orantesque simul referunt ad sidera uoces,  
 Psallentes Domino celebrant per gaudia grates  
 Beatamque uiam nuntiis comitantibus ibunt.  
 Postquam haec Dominus felicia dona peregit  
 270 Et iustos pariter aeterna in regna remisit:  
 En miseranda uenit lugens sua crimina turba:  
 Fit gemitus, maerent lacrimis ardentibus omnes  
 Testanturque sua crebris ululatibus acta,  
 Flammea pro meritis instantia tela tremiscunt.  
 275 Angeli corripiunt iam iam prohibentque precari  
 Et prohibent seras paenitentiae fundere uoces,

255 dñm T, dñm DWv conantem T 257 sancta DT  
 uita T 258 aut... amicis sup. sine crimine u. 257 scr. W m. 2  
 259 egenis TW¹, aegenis D 260 solitis T, solitas Dv, solidusue  
 Aldh. saluare W², soluere DTW¹v, fouere Aldh. 261 eripuit  
 et inocitos W, eruit innocuos Fabricius 262 hostibus D  
 care T, grate fort. pignora Dv, pignera se T 263 om. TW  
 iussit D 265 illic T altero loco: cf. u. 219 267 psallente  
 DT dñm TW per om. T¹ gratis W 269 haec  
 postquam v dñm T 271 en Aldh., et DTWv lugent  
 DTW turbae W 272 fit scripsi, id TW, hic Dv mae-  
 renti DT ardentibus Aldh., arcentibus T, argentibus W, augenti-  
 bus Dv 273 testaturque D ululantibus T 274 flammae  
 TW tremescunt DT 275 iam iam Aldh., iam TW, iam iam-  
 que Dv perhibentque T 276 prohibente W paenitentes  
 fort., penitendo Aldh., clamando Fabricius



- Iamque precum uenia flamma ueniente negatur.  
 O miseri, quotiens uobis diuina potestas  
 Innotuit, quotiens maiestas cognita ueri?  
 280 Audistis sonitus, uidistis fulgura caeli,  
 Assidue pluuias uentorum et grandinis iras  
 Experti, quotiens noctesque diesque serenos:  
 Tempora fecunda dabant Dei munera uobis,  
 Ver abunde rosas, frugibus nec defuit aestas,  
 285 Autumnus uaria praebebat mitia poma,  
 Semper hiems laetas glacialis fregit oliuas.  
 Cuncta Deus tribuit, bonitas nec defuit ulla,  
 Nec per tanta Deum genus omne sciuit humanum.  
 Terra Deum tremuit, pontus Dei nutu pependit  
 290 Et fluuius siccis trepidus refluxit harenis,  
 Et genitura Deum per omnia laeta fatetur.  
 Vos tamen hunc Dominum caeli terraeque negastis,  
 Et iustos potius crudeli caede necastis  
 Praeconesque Dei plerique saepe fugastis.  
 295 Veritas in uobis pro crimine semper inhaesit.  
 Et ideo fructum capietis sementis iniqui:  
 Non scitis ecce diem, quem uos ridere soletis.  
 Ibitis in tenebras ignis et sulphuris altas  
 Ardendo saeuas passuri doloribus iras.  
 300 Hos aeternae iubet Dominus discedere poenae,  
 Ire sub ardores semper sine fine gehennae,  
 Vrgeri molem per stagna torrentia flammae.  
 In flammis conuerti iubet elementa minantis

|   |  |                                     |                       |
|---|--|-------------------------------------|-----------------------|
| 277 ueniat <i>T</i>   | necatur <i>W</i> <sup>1</sup>                      | 279 uiri <i>T</i>                   | 280 fulgo-            |
| rae <i>W</i> <sup>1</sup> , fulgora <i>DTW</i> <sup>2</sup> | 281 irans <i>W</i> <sup>1</sup>                    | 283 fecunda dabant <i>scripsi</i> , |                       |
| fecundabant <i>DTW</i> <sup>o</sup>                         | uobis <i>Aldh.</i> , donis <i>DTW</i> <sup>o</sup> | 284 abundet <i>T</i>                |                       |
| 285 auttumnus <i>W</i>                                      | praebebat <i>W</i> <sup>1</sup>                    | 286 hiemps <i>D</i>                 |                       |
| fregit <i>TW</i> , regit <i>D</i> <sup>o</sup>              | olibas <i>D</i>                                    | 288 dñm <i>W</i> <sup>1</sup> ,     |                       |
| dium <i>T</i> <sup>1</sup>                                  | 289 dñm <i>DW</i> <sup>1</sup>                     | perpendit <i>D</i>                  | 290 arenis <i>o</i>   |
| 291 et] e <i>T</i>  | dñm <i>DW</i> <sup>1</sup>                         | <i>desinit Aldhelmi fragmentum</i>  | 293 om.               |
| <i>W</i> negastis <i>T</i>                                  | 297 ridere] redire <i>T</i>                        | 299 passuris <i>TW</i>              |                       |
| 300 hoc <i>DT</i>   | aeternae] certene <i>T</i>                         | discedere] discero <i>W</i>         | 301 ar-               |
| dore <i>W</i> , arbore <i>T</i>                             | 302 urgueri <i>W</i>                               | torrenti <i>T</i>                   | 303 clementa <i>W</i> |

- Adque omnem caeli descendere nubibus ignem.  
 305 Tunc audus rapidos excludit tartarus ignis,  
 Adque procellosis fluctuabunt aequora flammis,  
 Totaque uiuentis confundet terra fauillis,  
 Flammeos et sulcos aer uibrabit iratus,  
 Adque omnibus facibus torrens armabitur orbis,  
 310 Impetu tartareo prendent incendia mundum.  
 Illi praecepitem pulsi tolluntur in aestum,  
 Hinc fugiunt, illinc cursu referuntur acuto.  
 Obuia fit saeua flammae fugientibus ira,  
 Agnoscuntque suam iam iam de crimine poenam.  
 315 Iamque qua a nullo tellus possessa colono  
 Et maris extremis pressa sub fine profundo,  
 Qua sol emenso radio definit Olympum  
 Ortaque transacto conduntur sidera mundo:  
 Gliscit aer densis abstrusa luce tenebris,  
 320 Vltima secretis stagna flammantia riuis.  
 Est natura loci signatis ignea poenis,  
 Et palus inferni candens ardoribus ima  
 Intonat horrificis, fretum poenale, caminus

304 atque *ex coq.* *W*, eoque *DT* 305 *add. sup.* 303 *W m. 2*  
 audus rapidus includit *Dv* tartarum *v* ignes *W* 306 pro-  
 cellosas *DTv* fluctuabunt *scripsi*, ructuabunt *W<sup>1</sup>*, ructabant *T*, ruc-  
 tabunt *DW<sup>2</sup>*; *cf.* 325 aequora *scripsi*, aequorea *T*, equoreas *W*, ae-  
 quore *Dv* flamma *T*, flammis *Dv* 307 motaque *malim* uiuen-  
 tes *v* confundit *W* fauillis *W* 308 flammeos *scripsi*, flammeus  
*DTWv* uibrabit *DTW* iratus *scripsi*, iratos *DTWv*  
 309 armauitur *T*, amabitur *D* 310 prendent *TW*, frendent *Dv*  
 mundum *scripsi*, mundo *DTWv* 311 pulsi] fulsit *T* 312 hic  
*TW* illic *DTW* 313 saeua *DW*, saenae *Dv* flamma *T*  
 314 sua *v* iam iam *DW sed in W alterum* iam *s. l.*, iam *T*,  
 iam tum *v* 315 qua a *scripsi*, uaga *DTW*, uago *v* 316 p. sub]  
 pressas ubi *T* 317 quam *W* radios *v* definito *W*  
 olympum *scripsi*, olympe *DTWv* 318 conduntur *TW*, tolluntur *Dv*  
 319 gliscit *om. W*, clypsit *T* 320 stagnant *Fabricius* 321 latura *T*  
 locis *DT* signati *T*, ignati *D* 322 infernis *W* scandens  
*Dv* arboribus *T* 323 indonat *W<sup>1</sup>* fretum *scripsi*, fertur  
*DTWv* caminus *scripsi*, caminis *DTWv*

- Aestuat et rapido turbatur uertice flammans,  
 325 In tormenta ruens fluctuanti gurgite flumen  
 Torrida se cuncta caeno miscetur harena.  
 Huc captiua gemens mittetur turba malorum  
 Arsurumque (nefas) scelerati corporis agmen.  
 Magnus plangor ibi fletu sociante clamorem,  
 330 Et stridor rapidus, ululatus inde dolentum  
 Exsurget de flamma procul altusque sonoras  
 Ignis et ardentis gemitus consurget in auras.  
 Tunc humana mali pendet commissa propago,  
 Incipientque preces ad caelum tendere seras  
 335 Adque Deum nunc nosse uolent, quem nosse nolebant.  
 Illic quisque suae fatebitur effera uitae  
 Nocentesque manus et saeuas crimine mentes  
 Adque infanda sui testabitur effera uitae.  
 Iam primum quicumque Deum male senserat ante  
 340 Et uaga mentito coluisset numine saxa  
 Adque cruentatas signis sacrauerat aras  
 Et picturatas timuit sine uoce figuras  
 Ac falsi tenuis adorauit numinis umbras,  
 Et quemcumque malus seduxit protinus error,  
 345 Si quis adulter erat, natos quicumque necarat,  
 Si quocunque malo quis conscia mente uiuebat

324 rabido *W* turbatus *TW* flammans *scripsi*, flammans *DTW*,  
 flammæ *v* 325 gurbite *W* 326 arena *v* 327 hunc *DT* mite-  
 tur *W* 328 scela+tti *T* 329 magnis *W* clangor ibi *T*, plangori-  
 bus *W* fletu *TW*, fetu *D*, fletus *v* clamorem *TW*, clamore *Dv*  
 330 tabidus *TW* ullulatus *D* dolentium *T*<sup>1</sup> 331 altusq.  
*DWT*<sup>2</sup>, atusq. *T*<sup>1</sup>, aliusque *v* 332 *om.* *W* consurgit *DTv* 333 hu-  
 mana *TW*, imago *Dv* malpendet *D* promissa *DTv* 334 tendere]  
 pendere *v* 335 dnm *DT*<sup>1</sup>*W*<sup>1</sup> uolunt *DW* nolebant *ex*  
 uolebant *T* 336 patebitur *T* 337 mentes *om.* *v* 338 inflanda *T*  
 sui *DT*, suis *W*, suae *v* 339 quicum *T* dnm *DT*, dno *W* 340 co-  
 luissent *TW* nomine *W* 341 signis *W*, igni *DT*, igne *v*  
 343 tenuis *scripsi*, tenus *DTW*, tenues *v* nominis *W* umbras  
*TW*, undas *Dv* 344 quemcumque *DW*, quaecumque *Tv* sedunxit  
 protenus *W* 345 ad. erat] adulterat *W* negarat *DW* 346 con-  
 stia *W*<sup>1</sup> uiuebat *ex* iuebat *T m. 2*

- Aut rapto grassatus erat aut fraude clientis,  
 Si quis humano suas maculabat sanguine palmas  
 Adque latebrosa miscebat morte uenena,  
 350 Tunc si quis uacuo celabat pectore furta  
 Aut alieni mali lucro gaudebat iniquo,  
 Admisit quicumque nefas quodcumque malorum.  
 Altus ardor eos igni torquebit amaro,  
 Suppliciumque dabunt uiuente funere cuncti,  
 355 Sic hominum totam maerentes † seruare turbam.  
 Haec adeo sancti quotiens cecinere prophetae,  
 Spiritu saepe Dei moniti dixere futura?  
 [Nemo suas (miserum) nemo eheu praeuit aures.]  
 Sic Deus omnipotens uoluit sua praemia nosci  
 360 Adque minas positae \*\*\* per talia legis,  
 Mittendo plures caelestia uerba clamantes.  
 Denique iussu Dei conpegit ossa prophetae  
 Et stupuit mota subito non sponte sepulcra,  
 Cineribus creta † iacuisse corpora passis,  
 365 Surgere tunc uiuos anima ueniente miratus  
 Et cum uoce sua ad caelum tendere palmas.  
 [Gratanturque Deo et uictori talia Christo.]  
 Illi quidem tumulos repetiere silentes  
 Seruandique Dei diei cessare futuro:  
 370 Paulisper iussit retineri cubilibus imis,  
 Donec ille dies completo tempore magnus

347 crassatus *D* frude *W*<sup>1</sup> 350 uacuo scelerabat *D*, uacuo  
 gelerabat *W*, suo uos celabat *T* pectora *Tv* furta scripsi, furto  
*DTWv* 353 eos scripsi, eo *DTW*, eum *v* torquaeuita maro *T*  
 354 uiuenti funera *Dv* cincti *T*<sup>1</sup> 355 omnium *TW* tota *D*  
 maerentis *DW*, herente *T* torbam *W* 356 a dō *D* 358 om.  
*DTW*, add. ex Fabricio Bal. 359 nesci *T* 360 positae] plu-  
 rima add. *v* alia *T* 362 iussum *W*<sup>1</sup>, iusso *T* prophetis  
*DT* 363 non] nam ex non ex *W* m. 2, non ē *T*<sup>1</sup> (ē exp. m. 2)  
 sepulchra *DW* 364 iacuissent *T* 365 s. tunc] surget uno *T*  
 367 om. *DTW*, add. ex Fabricio Bal. 368 illa *v* tumulos  
 scripsi, tumulo *DTWv* repetiere scripsi, repetire *TW*, petiere *Dv*  
 369 seruatiue *T* 370 retinere *T*

- Adueniat. cuncti Dominum cognoscite uerum,  
 Qui solus animam faciat contendere lucem  
 Eandemque potest in tartara trudere poenae  
 375 Et cui cuncta patet uitae mortisque potestas.  
 Posse Deo, nam uelle satis est, factumque dicendo  
 \* \* \* \* \*  
 Ille meus solus metuendus sensibus imis.  
 Et quoniam leto cursus concluditur omnis,  
 Quicumque est hodie, secum sua uita feretur.  
 380 Et ideo dum uita manet, dum carpere lucem,  
 Dum paeniteri licet, prius quam terminus aevi  
 Occupet incautos et nescia lumina soluat  
 Ultimus ille dies mortis qui lege tenetur :  
 Quod primum superest, carae uigilate saluti  
 385 Et faciles certique bonum *in* deflectite cursum.  
 Post errata suis et pressa piacula sacris  
 Postque uagae nimium quos uexare procellae  
 Rectas adite uias et flamina laeta tenete.  
 Hinc laetis prius animis repellite crimen,  
 390 Et concreta diu proluatur pectore culpa,  
 Tunc commissa mali mites abolete nefanda  
 Aeternisque Deum precibus placate tremendum,  
 Pessima cuncta bonis cedant, mortalia uiuis.  
 Conseruate nouam iam iam sine crimine uitam

372 adueniant c. dno *T* uerum] *urm* *W* 373 conscendere *v*  
 374 eademque *DTW* tartare *W*<sup>1</sup> 375 patent *DTW* 376 nam  
*DTW*, non *v*; *fort.* iam uelle sat est *post u.* 376 lacunam indi-  
 caui 378 laeto *DTW* 379 sic cum *fort.* 382 occupit *D*  
 383 morti *DW* 384 care u. salutem *DTv* 385 facile *DTWv*  
 certique *TW*, eritque *Dv* in *addidi* deflectere *v* 386 erata  
*DTW*, aerata *v* 387 uaga *DT*, uaca *W* quos] quo uos *W*, qua  
 uos *T* procella *W*, procellas *DT* *fort.* post quae uagae n. uos uexa-  
 uere procellas 388 flamma *D*, flumina *W* laeta *TW*, recta *Dv*  
 tenete *W* 389 lacta *DTW* animus *W* 390 concreta *DTW*,  
 correcta *v* prouoluatur *T* 391 comissa *DT* mala *v* nefan-  
 das *DTW*; *fort.* mentes a. nefandas 392 dum *DW*<sup>1</sup> remen-  
 dum *T* 394 quid seruare *TW*, quod seruare *D* iam iam *D*

- 395 Et seruate pias ueroque in nomine mentes.  
 Ac ueniam primis supplices rogate delictis.  
 Iam iam pura piis maturescant corda colonis,  
 Innocuasque manus precibus adtollite iustis  
 Laudibus et faciles diuinis reddite uoces.  
 400 Incipiantque bonis uerisque adsuescere mentes,  
 Diuinaeque magis celebrentur munera legis,  
 Et memorate bona simulque inuadite facta.  
 Sordida uilescent olim conmissa malorum,  
 Et meliora piis flagrabunt omnia uobis,  
 405 Horrendisque simul liberatur uita periclis  
 Adque aeterna suis ueniet ad praemia uotis.

395 et ... in *T* in *ras*. 396 supplicis *D* rogata *T* delectis *W* 400 incipiamque *TW*<sup>1</sup> 402 morate *T* bona *om.* *W*  
 403 sordida *D* uilescent *W* l *ex t*, nitescant *DTv* cum com-  
 missa *T* 404 et *om.* *T* flagrabant *W* 405 periculis *T*  
 406 uenient *W*. — Explicit *D*, Cecili Cypriani ad Flauium Felicem de  
 resurrectione mortuorum explicit *T*, Explicit de resurrectione mortuorum  
 Cecili Cypriani ad Felicem *W*. —

---



# I. INDEX SCRIPTORVM.

(A = Appendix.)

|         |                      |                   |        |                      |                                     |
|---------|----------------------|-------------------|--------|----------------------|-------------------------------------|
| Genesis | 1, 2—5 . . . . .     | A 250, 6          | Exodos | 4, 11. 12 . . . . .  | 333, 21                             |
|         | 1, 4 . . . . .       | 451, 19           |        | 9, 28 . . . . .      | A 62, 5                             |
|         | 1, 14—16 . . . . .   | A 252, 3          |        | 9, 31 . . . . .      | 723, 12                             |
|         | 1, 26 . . . . .      | 198, 10           |        | 12, 2—11 . . . . .   | A 249, 8                            |
|         | 3, 4. 5 . . . . .    | A 237, 19         |        | 12, 3 . . . . .      | 80, 23                              |
|         | 3, 14. 15 . . . . .  | 74, 9             |        | 12, 5—11 . . . . .   | 80, 24                              |
|         | 3, 16 . . . . .      | 144, 13; 202, 28  |        | 12, 6 . . . . .      | 714, 16                             |
|         | 3, 17—19 . . . . .   | 158, 3; 405, 1    |        | 12, 11 . . . . .     | 122, 14                             |
|         | 5, 24 . . . . .      | 158, 11; 311, 17  |        | 12, 13 . . . . .     | 90, 13; 367, 11                     |
|         | 6, 5—7 . . . . .     | A 56, 10          |        | 12, 46 . . . . .     | 174, 7; 217, 11;<br>752, 22         |
|         | 9, 3 . . . . .       | A 134, 10         |        | 13, 21 . . . . .     | 67, 14                              |
|         | 12, 1—3 . . . . .    | 54, 2             |        | 14, 11 . . . . .     | 328, 12                             |
|         | 14, 8 . . . . .      | 703, 3            |        | 14, 13. 14 . . . . . | 328, 15                             |
|         | 15, 6 . . . . .      | 43, 17; 150, 13   |        | 14, 19 . . . . .     | 67, 16                              |
|         | 17, 8. 2 . . . . .   | 134, 14           |        | 16, 4 . . . . .      | A 110, 12                           |
|         | 19, 24 . . . . .     | 146, 15           |        | 17, 9—14 . . . . .   | 89, 12                              |
|         | 22, 1. 2 . . . . .   | 127, 19           |        | 17, 11—14 . . . . .  | 330, 21                             |
|         | 22, 11—13 . . . . .  | 67, 7; 134, 9     |        | 19, 10. 11 . . . . . | 92, 5                               |
|         | 22, 18 . . . . .     | A 257, 2          |        | 19, 15 . . . . .     | 146, 3                              |
|         | 25, 23 . . . . .     | 51, 22; A 106, 18 |        | 19, 18 . . . . .     | 179, 4                              |
|         | 25, 25 . . . . .     | A 110, 22         |        | 19, 22 . . . . .     | 723, 10; 736, 1;<br>777, 5          |
|         | 27, 27—29 . . . . .  | 54, 7             |        | 20, 3 . . . . .      | 322, 24; 355, 1                     |
|         | 31, 13 . . . . .     | 67, 12            |        | 20, 4 . . . . .      | 161, 7; 322, 12                     |
|         | 31, 42 . . . . .     | 155, 14           |        | 20, 7 . . . . .      | 126, 1                              |
|         | 35, 1 . . . . .      | 68, 11            |        | 20, 12 . . . . .     | 793, 13                             |
|         | 37, 19. 20 . . . . . | 734, 11           |        | 20, 23 . . . . .     | 161, 6                              |
|         | 38, 14. 15 . . . . . | 54, 14            |        | 21, 20 . . . . .     | A 100, 14                           |
|         | 39, 7 . . . . .      | A 19, 7           |        | 22, 19 . . . . .     | 722, 12                             |
|         | 48, 17—19 . . . . .  | 54, 14            |        | 22, 20 . . . . .     | 242, 4; 323, 22;<br>362, 10; 680, 1 |
|         | 49, 8—12 . . . . .   | 54, 21            |        | 22, 21—24 . . . . .  | 181, 23                             |
|         | 49, 11 . . . . .     | 705, 7            |        | 22, 27 . . . . .     | 126, 4                              |
| Exodos  | 1, 12 . . . . .      | 332, 23           |        | 23, 7 . . . . .      | 80, 3                               |
|         | 3, 2 . . . . .       | 179, 12           |        | 23, 20. 21 . . . . . | 67, 18                              |
|         | 3, 2—6 . . . . .     | 86, 19            |        | 28, 43 . . . . .     | 777, 7                              |
|         | 3, 6 . . . . .       | A 155, 17         |        |                      |                                     |



|                  |                         |                                       |                 |                        |                               |
|------------------|-------------------------|---------------------------------------|-----------------|------------------------|-------------------------------|
| <b>Exodos</b>    | 30, 20. 21 . . . . .    | 736, 3                                | <b>Deutero-</b> | 23, 22 . . . . .       | 143, 17                       |
|                  | 32, 1 . . . . .         | 38, 22                                | <b>nomium</b>   | 23, 24 . . . . .       | 143, 17                       |
|                  | 32, 6 . . . . .         | 164, 4                                |                 | 24, 16 . . . . .       | 646, 1                        |
|                  | 32, 31. 32. . . . .     | 39, 2; 250, 24;<br>324, 13            |                 | 27, 8 . . . . .        | 82, 16                        |
| <b>Leuiticus</b> | 7, 20 . . . . .         | 176, 10; 248, 9                       |                 | 28, 44 . . . . .       | 55, 10                        |
|                  | 7, 21. 20 . . . . .     | A 101, 5                              |                 | 28, 66 . . . . .       | 87, 19                        |
|                  | 19, 2 . . . . .         | 769, 8                                |                 | 30, 6 . . . . .        | 45, 14                        |
|                  | 19, 13 . . . . .        | 173, 12                               |                 | 30, 19 . . . . .       | 154, 22                       |
|                  | 19, 26. 27 . . . . .    | 173, 17                               |                 | 32, 7 . . . . .        | A 155, 20                     |
|                  | 19, 27 . . . . .        | 259, 10                               |                 | 32, 17 . . . . .       | 39, 6; 323, 23                |
|                  | 19, 32 . . . . .        | 174, 2                                |                 | 32, 35 . . . . .       | 180, 7; 363, 14;<br>A 245, 18 |
|                  | 20, 3 . . . . .         | A 222, 24                             |                 | 32, 39 . . . . .       | 322, 25                       |
|                  | 20, 10 . . . . .        | A 17, 19                              |                 | 33, 9 . . . . .        | 272, 23; 327, 13;<br>386, 2   |
|                  | 21, 14 . . . . .        | A 169, 7                              | <b>Iosua</b>    | 1, 8 . . . . .         | 800, 11                       |
|                  | 21, 17 . . . . .        | 723, 8; 736, 6                        |                 | 2, 18. 19 . . . . .    | 217, 5; 753, 1                |
|                  | 21, 21 . . . . .        | 777, 3                                |                 | 5, 2 . . . . .         | 45, 16                        |
|                  | 24, 13. 14 . . . . .    | 126, 7                                |                 | 5, 13—15 . . . . .     | 86, 11                        |
| <b>Numeri</b>    | 5, 2 . . . . .          | A 55, 13                              |                 | 7, 19 . . . . .        | A 233, 21                     |
|                  | 8, 5—7 . . . . .        | 761, 22                               |                 | 24, 26. 27 . . . . .   | 82, 17                        |
|                  | 11, 17 . . . . .        | A 88, 21                              | <b>Iudicum</b>  | 2, 11—13 . . . . .     | 39, 7                         |
|                  | 12, 3 . . . . .         | 635, 12                               | <b>Samue-</b>   |                        |                               |
|                  | 16, 26 . . . . .        | 737, 17; 758, 5                       | <b>lis I</b>    | 2, 3 . . . . .         | 117, 2; A 62, 20              |
|                  | 16, 40 . . . . .        | 757, 12                               |                 | 2, 5 . . . . .         | 53, 10                        |
|                  | 17, 10 . . . . .        | 127, 11                               |                 | 2, 8 . . . . .         | A 62, 20                      |
|                  | 19, 8. 12. 13 . . . . . | 761, 16                               |                 | 2, 25 . . . . .        | 142, 14; 325, 5;<br>A 102, 17 |
|                  | 19, 9 . . . . .         | 762, 3                                |                 | 2, 30 . . . . .        | 429, 18                       |
|                  | 19, 22 . . . . .        | 768, 2                                |                 | 2, 35. 36 . . . . .    | 50, 18                        |
|                  | 20, 25. 26 . . . . .    | 738, 6                                |                 | 8, 7 . . . . .         | 470, 12; 670, 24;<br>728, 20  |
|                  | 23, 19 . . . . .        | 88, 15                                |                 | 16, 7 . . . . .        | 157, 2; 257, 9                |
|                  | 23, 24 . . . . .        | 55, 9                                 |                 | 19, 23 . . . . .       | A 89, 3                       |
|                  | 24, 7—9 . . . . .       | 74, 19                                |                 | 21, 5 . . . . .        | 146, 4                        |
|                  | 24, 17 . . . . .        | 74, 18                                | <b>Samue-</b>   |                        |                               |
| <b>Deutero-</b>  | 1, 17 . . . . .         | A 67, 3                               | <b>lis II</b>   | 7, 4. 5 . . . . .      | 49, 7; 75, 20                 |
| <b>nomium</b>    | 4, 10 . . . . .         | 134, 15                               |                 | 7, 12—14. 16 . . . . . | 49, 9; 75, 22                 |
|                  | 4, 24 . . . . .         | 785, 1                                |                 | 15, 26 . . . . .       | A 247, 9                      |
|                  | 6, 5 . . . . .          | 133, 2; A 86, 1                       | <b>Regum I</b>  | 1, 13 . . . . .        | 269, 17                       |
|                  | 6, 13 . . . . .         | 121, 22; 241, 26;<br>322, 23; 354, 26 |                 | 11, 14 . . . . .       | 167, 2                        |
|                  | 6, 34. 10. 20 . . . . . | A 244, 26                             |                 | 11, 23 . . . . .       | 173, 6                        |
|                  | 13, 3 . . . . .         | 331, 9                                |                 | 11, 31 . . . . .       | 216, 3                        |
|                  | 13, 4 . . . . .         | 127, 22                               |                 | 17, 14 . . . . .       | 386, 27                       |
|                  | 13, 5 . . . . .         | 594, 19                               |                 | 18, 21 . . . . .       | 452, 2                        |
|                  | 13, 6—10 . . . . .      | 325, 11                               |                 | 19, 10 . . . . .       | 40, 7                         |
|                  | 13, 12—18 . . . . .     | 325, 22                               |                 | 19, 34 . . . . .       | A 197, 2                      |
|                  | 16, 19 . . . . .        | A 67, 13                              |                 | 32, 36 . . . . .       | 216, 3                        |
|                  | 17, 12 . . . . .        | 596, 17                               |                 |                        |                               |
|                  | 17, 12. 13. . . . .     | 469, 18; 476, 14;<br>670, 19; 728, 15 |                 |                        |                               |
|                  | 18, 10 . . . . .        | 173, 15                               |                 |                        |                               |
|                  | 18, 17. 18 . . . . .    | 51, 8                                 |                 |                        |                               |
|                  | 23, 20 . . . . .        | 153, 16                               |                 |                        |                               |

Regum II 17, 20. 21 . . . . 754, 20

Chronico- 15, 2 . . . 142, 4; 329, 7  
rum II 24, 20 . . . . . 687, 8

Ezra I 4, 38—40 . . . . . 807, 2

Nehemias 9, 26 . . . . . 40, 11

Tobias 2, 2 . . . . . 109, 4  
2, 14 . . . . . 119, 21  
4, 5—11 . . 109, 8; 388, 24;  
389, 4  
4, 12 . . . . . 166, 4  
12, 8. 9 . . . . . 377, 11  
13, 6 . . . . . 337, 23

Iobus 1, 2. 3. 5 . . . . . 387, 26  
1, 8. . . . 127, 7; A 232, 34  
1, 21. 22 . . . . 118, 21;  
A 246, 28; A 275, 12  
2, 9. 10 . . . . . 127, 3  
14, 4. 5 . . . . . 156, 6  
29, 12. 13 . . 108, 24; 182, 5  
29, 15. 16 . . . . 109, 2  
31, 7 . . . . . A 205, 3

Psalmi 1, 2. . . . . 184, 11  
1, 5 . . . . . 144, 10  
1, 8. . . . . A 115, 15  
2, 1—3 . . . 48, 3; 183, 18  
2, 6. . . . . A 105, 16  
2, 6. 7 . . . 97, 5; A 113, 15  
2, 7. 8 . . . . . 73, 5  
2, 10 . . . . . 181, 18  
2, 11 . . . . . 134, 14  
2, 12 . . . 168, 12; 187, 7;  
473, 14  
3, 6 . . . . . 91, 16  
4, 5 . . . . . 269, 19  
4, 6 . . . . . 50, 6  
5, 3. 4 . . . . . 98, 4  
6, 6 . . . . . 182, 10  
9, 7. 11 . . . . A 63, 1  
13, 21 . . . . . 174, 9  
14, 5 . . . . . 153, 10  
15, 10 . . . . . 91, 13  
17, 26. 27 . . . . 177, 2  
17, 44. 45 . . . . 55, 14  
18, 3 . . . . . A 123, 16

Psalmi 18, 6. 7 . . . . . 85, 16  
18, 9 . . . . . A 191, 8  
18, 10 . . . . . 138, 23  
18, 13 . . . . . 157, 5  
19, 5 . . . . . 531, 11  
19, 8. 9 . . . . . 332, 10  
21, 7—9. . . . . 78, 11  
21, 12 . . . . . A 170, 12  
21, 16. . . . . 78, 15  
21, 17—23. . . . . 87, 21  
21, 28. 29. . . . . 97, 7  
22, 5 . . . . . 710, 3  
23, 3. 4 . . . . . 173, 1  
23, 3—5 . . . . . A 114, 8  
23, 3—6 . . . . . 85, 2  
23, 7—10 . . . . . 97, 10  
24, 4. 5 . . . . . 72, 8  
26, 3. 4 . . . . . 332, 18  
27, 4. 5 . . . . . 41, 19  
29, 3 . . . . . 91, 15  
29, 10 . . . . . 182, 11  
32, 6 . . . . . 64, 18  
33, 2 . . . . . 127, 10  
33, 9—11 . . . . . 58, 2  
33, 10 . . . . . 138, 21  
33, 13. 14 . . . . . 126, 5  
33, 13—15 . . . . . 231, 13  
33, 14 . . . . . 601, 11  
33, 15 . . . . . A 171, 2  
33, 19 . . . . . 118, 1. 18  
33, 22 . . . . . A 66, 26  
36, 7. 12. 13 . . . . 424, 12  
36, 25. 26 . . 110, 12; 388, 13  
36, 35. 36 . . . . . 669, 6  
40, 2 . . . . . 110, 15; 376, 26  
44, 2 . . . . . 64, 17  
44, 2—5 . . . . . 97, 16  
44, 7. 8 . . . . . 69, 18  
44, 10—12 . . . . . 98, 8  
44, 11 . . . . . 819, 18  
45, 11 . . . . . 70, 2  
49, 1—6 . . . . . 95, 2  
49, 3—6 . . . . . 413, 22  
49, 13—15 . . . . . 50, 1  
49, 14. 15 . . . . . 143, 21  
49, 16. 17. . 168, 15; 187, 9  
49, 16—18 . . . . . 715, 13  
49, 17. 18 . . . . . 742, 24  
49, 19. 20 . . . . . 601, 12  
49, 20 . . . . . 180, 16  
49, 23 . . . . . 50, 4  
50, 3 . . . . . A 147, 14  
50, 6 . . . . . A 66, 25  
50, 7 . . . . . 156, 7  
50, 19. . . . 118, 16; 481, 9;  
830, 20

|               |                                 |                  |                                 |
|---------------|---------------------------------|------------------|---------------------------------|
| <b>Psalmi</b> | 52, 6 . . . 156, 13; 190, 21    | <b>Psalmi</b>    | 138, 17 . . . . . A 204, 1      |
|               | 55, 12 . . . . . 121, 7         |                  | 140, 2 . . . . . 88, 8; 714, 18 |
|               | 61, 2 . . . . . 121, 9          |                  |                                 |
|               | 67, 2—9 . . . . . 95, 12        | <b>Proverbia</b> | 1, 24—31 . . . . . A 174, 18    |
|               | 67, 5 . . . . . 70, 5           |                  | 1, 28. 29 . . . . . 41, 17      |
|               | 67, 6 . . . . . 182, 7          |                  | 2, 16 . . . . . A 176, 20       |
|               | 67, 7 . . . 174, 16; 217, 15;   |                  | 3, 11. 12. . . 168, 10; 187, 14 |
|               | 497, 16; 754, 3                 |                  | 3, 28 . . . . . 110, 3          |
|               | 71, 1. 2. . . 99, 8; 146, 17    |                  | 4, 27 . . . . . A 188, 11       |
|               | 72, 27 . . . . . 812, 6         |                  | 6, 26 . . . . . A 178, 2        |
|               | 73, 12 . . . . . 98, 12         |                  | 6, 27. 28 . . . . . A 175, 10   |
|               | 81, 1 . . . . . 71, 1           |                  | 8, 22—30 . . . . . 62, 8        |
|               | 81, 3 . . . . . 118, 12         |                  | 9, 1—6 . . . . . 64, 8          |
|               | 81, 5 . . . . . 42, 1; 70, 3    |                  | 9, 8 . . . . . 179, 15          |
|               | 81, 6. 7 . . . . . 71, 1        |                  | 9, 12 . . . . . 438, 15         |
|               | 81, 8 . . . . . 96, 4           |                  | 9, 18 . . 438, 20; 767, 12;     |
|               | 83, 2. 3. . . 158, 23; 312, 2   |                  | 824, 17                         |
|               | 87, 10 . . . . . 88, 13         |                  | 10, 3 . . . . . 382, 6          |
|               | 88, 28—34 . . . . . 63, 2       |                  | 10, 9 . . . . . 155, 10         |
|               | 88, 31—33. . 241, 6; 496, 20;   |                  | 10, 19 . . . . . 179, 18        |
|               | A 59, 19                        |                  | 11, 26 . . . . . 164, 18        |
|               | 88, 33. 341. . 57, 12; 640, 21  |                  | 11, 31 . . . . . A 193, 17      |
|               | 88, 34 . . . . . 497, 2         |                  | 12, 16 . . . . . 120, 11        |
|               | 90, 13 . . . . . A 57, 12       |                  | 12, 22 . . . . . 179, 21        |
|               | 95, 9 . . . . . 161, 5          |                  | 13, 1—5 . . . . . 704, 13       |
|               | 96, 1 . . . . . 98, 7           |                  | 13, 7 . . . . . A 165, 17       |
|               | 96, 10 . . . . . 113, 12        |                  | 13, 24 . . . . . 180, 3         |
|               | 103, 4 . . . . . A 91, 5        |                  | 14, 9 . . . . . 441, 1          |
|               | 105, 14 . . . . . A 111, 17     |                  | 14, 12. . . A 172, 3; A 195 26  |
|               | 106, 20 . . . . . 65, 1         |                  | 14, 16 . . . . . A 176, 4       |
|               | 109, 1. 2 . . . . . 93, 3       |                  | 14, 25 . . . . . 128, 13        |
|               | 109, 3. 4 . . 50, 15; 703, 7    |                  | 15, 3 . . . . 156, 17; 268, 30  |
|               | 110, 11 . . . . . 134, 4        |                  | 15, 12. 10 . . . . . 477, 7     |
|               | 111, 9 . . . . . 110, 17        |                  | 16, 1 . . . . . 432, 3          |
|               | 112, 7 . . . . . A 162, 5       |                  | 16, 6 . . . . 109, 23; 374, 3   |
|               | 113, 14 . . . . . A 29, 15      |                  | 16, 27 . . . . . 690, 4         |
|               | 115, 12. 13 . . . . . 831, 11   |                  | 16, 32 . . . . . 120, 9         |
|               | 115, 15 . . . 129, 6; 344, 16;  |                  | 17, 4 . . . . . 690, 7; 731, 12 |
|               | 481, 8; 492, 1;                 |                  | 18, 19 . . . . . 636, 19        |
|               | 831, 14                         |                  | 19, 5 . . . . . 824, 24         |
|               | 117, 6. 7. . . 121, 10; 332, 9  |                  | 20, 7 . . . . 110, 7; 388, 16   |
|               | 117, 18 . . . . . 157, 11       |                  | 20, 9 . . . . . 375, 7          |
|               | 117, 22—26. . 82, 8; A 125, 5   |                  | 20, 13 . . . . . 180, 15        |
|               | 117, 26 . . . . . 68, 2         |                  | 20, 22 . . . . . 363, 16        |
|               | 118, 1. 2. . . 132, 4; 344, 22  |                  | 21, 1 . . . . . 173, 10         |
|               | 118, 105 . . . . . A 191, 6     |                  | 21, 13. . . . 110, 5; 376, 21   |
|               | 118, 120 . . . . . 88, 7        |                  | 23, 9 . . . . . 154, 4; 351, 7  |
|               | 118, 176 . . . . . A 65, 19     |                  | 23, 13. . . . . 180, 4          |
|               | 122, 1 . . . . . 810, 15        |                  | 24, 12 (?) . . . . . A 175, 4   |
|               | 125, 5. 6 . . . 129, 7; 344, 18 |                  | 24, 15 . . . . . 176, 17        |
|               | 128, 8 . . . . . A 158, 7       |                  | 25, 21. 22. . . . 109, 23       |
|               | 131, 11 . . . . . 76, 8         |                  | 26, 4 . . . . . 351, 9          |
|               | 134, 15—18. . 160, 22; 321, 13  |                  | 26, 4. 5. . . . . A 196, 21     |
|               | 136, 3. 4 . . . . . A 113, 6    |                  | 26, 27 . . . . . 181, 2         |
|               | 138, 16 . . . . . 257, 7        |                  |                                 |

|           |                     |                      |           |                      |                  |
|-----------|---------------------|----------------------|-----------|----------------------|------------------|
| Prouerbia | 27, 20 . . . . .    | A 205, 10            | Siracides | 3, 8 . . . . .       | A 188, 15        |
|           | 28, 14 . . . . .    | 134, 6               |           | 3, 21 . . . . .      | 155, 13          |
|           | 28, 27 . . . . .    | 109, 21; 380, 14     |           | 3, 26 . . . . .      | A 218, 11        |
|           | 28, 28 . . . . .    | 119, 22              |           | 3, 30 . . . . .      | 110, 1; 374, 6   |
|           | 29, 22 . . . . .    | 825, 13              |           | 4, 10 . . . . .      | 181, 21          |
| Ecclesia- | 30, 16 . . . . .    | A 217, 22            |           | 4, 19 . . . . .      | 177, 7           |
|           | 1, 14 . . . . .     | 122, 12              |           | 5, 4 . . . . .       | 147, 18          |
|           | 5, 3 . . . . .      | 143, 16              |           | 5, 7 . . . . .       | 178, 2           |
|           | 5, 9 . . . . .      | 164, 17              |           | 6, 16 . . . . .      | 176, 19          |
|           | 7, 17 . . . . .     | 155, 11              |           | 7, 29 . . . . .      | 470, 18          |
| Canticum  | 10, 9 . . . . .     | 174, 6               |           | 7, 31 . . . . .      | 470, 20          |
|           | 10, 16 . . . . .    | A 166, 23            |           | 7, 35 . . . . .      | 181, 5           |
|           | 11, 30 . . . . .    | 511, 8               |           | 9, 4 . . . . .       | A 185, 7         |
|           | 1, 6 . . . . .      | A 111, 18; A 117, 11 |           | 9, 9 . . . . .       | A 185, 16        |
|           | 4, 8 . . . . .      | 819, 20              |           | 9, 13 . . . . .      | 176, 20          |
| Cantico-  | 4, 12 . . . . .     | 751, 2               |           | 9, 16 . . . . .      | 176, 18          |
|           | 4, 12. 13. . . . .  | 808, 24; 820, 9      |           | 10, 26 . . . . .     | 154, 11          |
|           | 5, 1 . . . . .      | 819, 21              |           | 10, 34 . . . . .     | A 219, 5         |
|           | 6, 8 . . . . .      | 213, 6; 750, 23      |           | 11, 32 . . . . .     | A 213, 22        |
|           |                     |                      |           | 13, 15 . . . . .     | A 193, 26        |
| Sapientia |                     |                      |           | 14, 8 . . . . .      | A 205, 1         |
|           | 1, 1 . . . . .      | 155, 9               |           | 14, 11. 12 . . . . . | 110, 8           |
|           | 1, 13 . . . . .     | 640, 8               |           | 16, 1. 2. . . . .    | 685, 4           |
|           | 2, 12—17 . . . . .  | 79, 11               |           | 19, 1 . . . . .      | A 193, 21        |
|           | 2, 19—22. . . . .   | 79, 11; A 111, 9     |           | 23, 11 . . . . .     | 125, 19          |
| Salomo-   | 2, 21. 22. . . . .  | A 202, 29            |           | 24, 3—6 . . . . .    | 62, 15           |
|           | 2, 24 . . . . .     | 421, 20              |           | 24, 19 . . . . .     | 62, 15           |
|           | 3, 4. 5. . . . .    | A 39, 4              |           | 25, 9 . . . . .      | 176, 22          |
|           | 3, 4—8 . . . . .    | 128, 3; 343, 12;     |           | 25, 11 . . . . .     | A 176, 10        |
|           |                     | 481, 13              |           | 25, 24 . . . . .     | A 177, 12        |
| Sapientia | 3, 7. 8. . . . .    | A 34, 10             |           | 27, 5 . . . . .      | 118, 15; 305, 9; |
|           | 3, 11 . . . . .     | 168, 18; 187, 13;    |           |                      | 331, 12          |
|           |                     | 473, 12              |           | 27, 9 . . . . .      | A 194, 1         |
|           | 4, 1. 2. . . . .    | A 216, 8             |           | 28, 13 . . . . .     | 181, 10          |
|           | 4, 11 . . . . .     | 158, 21; 311, 23     |           | 28, 24 . . . . .     | 177, 1; 225, 19; |
| Sapientia | 4, 14 . . . . .     | 158, 21; 311, 24     |           |                      | 690, 6; 731, 11  |
|           | 5, 1—9. . . . .     | 128, 14; 343, 21;    |           | 29, 12 . . . . .     | 110, 10; 376, 19 |
|           |                     | 368, 25              |           | 31, 15 . . . . .     | A 205, 13        |
|           | 5, 8. 9. . . . .    | 194, 19              |           | 31, 30 . . . . .     | 446, 22; 772, 10 |
|           | 6, 6. 7. . . . .    | 181, 16              |           | 32, 1 . . . . .      | A 94, 3          |
| Sapientia | 6, 11 . . . . .     | A 192, 15            |           | 32, 17 . . . . .     | A 196, 16        |
|           | 7, 26 . . . . .     | A 117, 7             |           | 32, 20 . . . . .     | A 199, 15        |
|           | 9, 13—19 . . . . .  | A 190, 19            |           | 42, 12 . . . . .     | A 220, 7         |
|           | 9, 15 . . . . .     | A 188, 21            |           | 42, 13 . . . . .     | A 179, 21        |
|           | 13, 1—4 . . . . .   | 160, 15; 322, 13     |           | 42, 14 . . . . .     | A 194, 6         |
| Siracides | 15, 15—17 . . . . . | 160, 7; 322, 2       | Hoseas    | 1, 10 . . . . .      | 52, 1            |
|           | 1, 8 . . . . .      | A 205, 12            |           | 2, 24 . . . . .      | 52, 1            |
|           | 2, 1. 2 . . . . .   | A 37, 2              |           | 4, 1—4 . . . . .     | 152, 13; 357, 2  |
|           | 2, 4. 5. . . . .    | 409, 27; A 38, 6     |           | 6, 2 . . . . .       | 92, 4            |
|           | 2, 10—12 . . . . .  | A 69, 2              |           | 6, 6 . . . . .       | 110, 19          |
| Siracides |                     |                      |           | 8, 4 . . . . .       | 672, 22; 739, 5  |
|           |                     |                      |           | 9, 4 . . . . .       | 672, 23; 737, 9; |
|           |                     |                      |           |                      | 758, 14          |
|           |                     |                      |           | 11, 9. 10 . . . . .  | 69, 15           |
|           |                     |                      |           |                      |                  |

- Amos** 4, 7. 8 . . . . . 355, 14  
 5, 6 . . . . . 368, 5  
 8, 9. 10 . . . . . 91, 3  
 8, 10 . . . . . A 113, 3
- Micha** 4, 2. 3 (cf. Es. 4, 2) . . 46, 10  
 5, 1 . . . . . 77, 4  
 6, 5—9 . . . . . 137, 16  
 7, 14—18 . . . . . 137, 25  
 8, 8. 10 . . . . . A 62, 13
- Joel** 2, 12. 13 . . 258, 24; 640, 11;  
 A 59, 13  
 2, 13 . . . 263, 20; 399, 23  
 2, 15. 16 . . . . . 85, 10
- Nahum** 1, 5—7 . . . . . 138, 9
- Habacuc** 2, 1 . . . . . A 246, 9  
 2, 4 . . . . 43, 16; 151, 2  
 2, 5 . . . . 668, 24; 747, 24  
 3, 3—5 . . . . . 89, 3  
 3, 17. 18 . . . . . 365, 7
- Zephania** 1, 2. 3 . . . . . 153, 6  
 1, 7 . . . . . 88, 9  
 1, 13. 14 . . . . . 165, 3  
 3, 1. 2 . . . . . A 57, 6  
 3, 8 . . . . 180, 10; 412, 21
- Haggaeus** 1, 9—11 . . . . . 355, 6  
 1, 12 . . . . . 138, 15
- Zacharias** 3, 1. 3—5 . . . . . 78, 16  
 3, 8. 9 . . . . . 82, 13  
 9, 9 . . . . . 96, 15  
 9, 16 . . . . . A 64, 25  
 10, 11. 12 . . . . . 69, 9  
 12, 10 . . . . . 88, 12
- Malachias** 1, 2. 3 . . . . . A 110, 22  
 1, 10. 11 . . . . . 50, 7  
 1, 14 . . . . . 97, 3  
 2, 1. 2 . . . 682, 9; 805, 12  
 2, 5 . . . . . 138, 19  
 2, 5—7 . . . . . 68, 3  
 2, 10 . . . . . 114, 16  
 2, 11. 12 . . . . . 39, 14
- Malachias** 3, 3 . . . . . 157, 15  
 3, 7 . . . 399, 22; A 121, 3  
 4, 1 . . . 94, 22; 366, 18;  
 403, 17  
 4, 2 . . . . . A 266, 11  
 4, 2. 12 . . . . A 125, 18
- Esaias** 1, 2 . . . 430, 9; A 136, 9  
 1, 2—4 . . . . . 40, 16  
 1, 3 . . . . . A 124, 12  
 1, 7—9 . . . . . 44, 7  
 1, 11. 12 . . . . . 49, 20  
 1, 13. 14 . . . . A 137, 6;  
 A 274, 1  
 1, 14—20 . . . . . 59, 5  
 1, 15 . . . . . A 142, 7  
 1, 16 . . . . . A 170, 22  
 1, 17. 18 . . . . . 182, 5  
 1, 19. 20 . . . . . 154, 24  
 2, 2 . . . . . 810, 9  
 2, 3 . . . A 105, 4; A 115, 8  
 2, 3. 4 . . . 46, 13; A 142, 13  
 2, 5. 6 . . . . . 44, 19  
 2, 8 . . . . 242, 1; 323, 24  
 2, 8. 9 . . . 362, 11; 722, 13  
 2, 12 . . . . . 669, 20  
 3, 1 . . . . . 57, 20  
 3, 1 . . . . . A 140, 1  
 3, 9 . . . . . 155, 14  
 3, 12 . . . 182, 17; 247, 9;  
 569, 14  
 3, 16—24 . . . . . 196, 17  
 3, 26 . . . . . A 106, 9  
 5, 8 . . . . . 164, 20  
 5, 25. 26 . . . . . 56, 18  
 5, 26. 27 . . . . . 57, 18  
 6, 7. 9 . . . . . A 126, 18  
 6, 9. 10 . . . . . 41, 3  
 7, 9 . . . . 43, 12; 150, 14  
 7, 10—15 . . . . . 73, 20  
 7, 13. 14 . . . . . 492, 20  
 8, 6 . . . . . A 139, 16  
 8, 16. 17 . . . . . 46, 5  
 8, 23 . . . . . 56, 7  
 9, 1 . . . . . 56, 7  
 9, 6 . . . . . 89, 8  
 10, 23 . . . . . 64, 20  
 11, 1. 2 . . . . . 76, 4  
 11, 10 . . . . . 56, 5  
 13, 6. 9 . . . . . 366, 14  
 14, 13—16 . . . . . 669, 12  
 14, 16. 17 . . . . . 183, 14  
 22, 13. 14 . . . . . 164, 2  
 26, 11 . . . . . 66, 6  
 28, 15—18 . . . . . 162, 19

|               |                                |                  |                                   |
|---------------|--------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| <b>Esaias</b> | 28, 16 . . . . . 82, 5         | <b>Esaias</b>    | 65, 1 . . . . . 57, 2             |
|               | 29, 10 . . . 261, 11; 681, 13  |                  | 65, 2 . . . . . 87, 15            |
|               | 29, 11 . . . . . 42, 9         |                  | 65, 13. 15. 16 . . . 57, 13       |
|               | 29, 13 . . . 712, 26; 736, 15; |                  | 66, 1. 2 . . . 66, 3; 117, 12     |
|               | 801, 20                        |                  | 66, 2 . . . . . 134, 7; 539, 3    |
|               | 29, 14 . . . . . 397, 17       |                  | 66, 15. 16 . . . . . 414, 2       |
|               | 29, 18 . . . . . 42, 9         |                  | 66, 18. 19 . . . . . 56, 14       |
|               | 30, 1. . . . . 673, 3; A 54, 9 |                  | 66, 24 . . . . . 368, 22          |
|               | 30, 15 . . . 263, 16; 569, 8   |                  |                                   |
|               | 33, 10. 11 . . . . . 92, 23    | <b>Hieremias</b> | 1, 5 . . . . . 55, 16; 251, 7     |
|               | 33, 14—17 . . . . . 96, 17     |                  | 2, 12. 13 . . . . . 161, 8        |
|               | 35, 3—6 . . . . . 71, 17       |                  | 2, 13 . . . . . 41, 8; 219, 16;   |
|               | 40, 3—5 . . . . . 69, 1        |                  | 767, 10                           |
|               | 40, 6—8 . . . 158, 12; 192, 2  |                  | 2, 19. 20. 27 . . . 161, 8        |
|               | 40, 8. . . . . 158, 12         |                  | 2, 30 . . . . . 356, 1            |
|               | 40, 12 . . . . . 108, 1        |                  | 3, 9. 10. . . . . 716, 4          |
|               | 41, 15—21 . . . . . 66, 10     |                  | 3, 15 . . . . . 48, 21; 168, 8;   |
|               | 42, 1. 2 . . . . . A 163, 22   |                  | 188, 3; 473, 10                   |
|               | 42, 1—4 . . . . . A 118, 17    |                  | 4, 3. 4 . . . 45, 9; A 213, 15    |
|               | 42, 2—4 . . . . . 78, 6        |                  | 5, 3 . . . . . 356, 4             |
|               | 42, 6—8 . . . . . 72, 3        |                  | 6, 10 . . . . . 41, 20            |
|               | 42, 13. 14 . . . 95, 9; 414, 5 |                  | 6, 17. 18 . . . . . 55, 11        |
|               | 42, 19 . . . . . A 54, 24      |                  | 8, 4 . . . . . 182, 14            |
|               | 42, 24. 25 . . . . . 253, 3    |                  | 8, 7—9 . . . . . 41, 11           |
|               | 43, 1—3 . . . . . 333, 5       |                  | 9, 23. 24 . . . . . 121, 2        |
|               | 43, 18—21 . . . 47, 9; 706, 5  |                  | 10, 2 . . . . . 146, 20           |
|               | 43, 25. 26 . . . A 68, 31      |                  | 10, 2—5 . . . . . 161, 8          |
|               | 45, 1. . . . . 56, 10          |                  | 10, 9 . . . . . 161, 14           |
|               | 45, 14—16 . . . . . 68, 14     |                  | 10, 11 . . . . . 161, 8           |
|               | 46, 1. 2. 5—7 . . . 162, 9     |                  | 10, 24 . . . . . A 60, 21         |
|               | 48, 21 . . . 47, 13; 706, 16   |                  | 11, 14 . . . 251, 10; 324, 20     |
|               | 50, 5. 6 . . . 78, 3; 507, 9   |                  | 11, 18. 19 . . . . . 80, 18       |
|               | 52, 10 . . . . . 66, 8         |                  | 11, 19 . . . . . 87, 17           |
|               | 52, 11 . . . 147, 19; 243, 24; |                  | 15, 9 . . . . . 91, 6             |
|               | A 100, 20                      |                  | 15, 18 . . . . . 782, 22          |
|               | 52, 15 . . . . . 56, 20        |                  | 16, 9 . . . . . 85, 14            |
|               | 53, 1. . . . . 66, 2           |                  | 17, 5 . . . 121, 20; 249, 23      |
|               | 53, 1—7 . . . . . 77, 13       |                  | 17, 7 . . . . . 121, 20           |
|               | 53, 6 . . . . . A 171, 21      |                  | 17, 9 . . . . . 74, 17            |
|               | 53, 7—9. 12 . . . . . 80, 8    |                  | 23, 16. 17 . . . 219, 6; 593, 25  |
|               | 54, 1—4 . . . . . 52, 7        |                  | 23, 20 . . . . . 42, 14           |
|               | 55, 1. . . . . 178, 19         |                  | 23, 21. 22 . . . . . 219, 6       |
|               | 55, 4. 5 . . . . . 56, 2       |                  | 23, 23. 24. . . 156, 18; 257, 14; |
|               | 55, 6. 7 . . . . . 122, 8      |                  | 268, 27                           |
|               | 57, 1. 2 . . . . . 79, 24      |                  | 23, 28. 30. 32. . . . 715, 24     |
|               | 57, 6. . . . 323, 27; 680, 4;  |                  | 24, 8—10 . . . . . A 259, 8       |
|               | 722, 10                        |                  | 25, 4—7. . . . . 39, 20           |
|               | 57, 16 . . . . . A 60, 18      |                  | 25, 6 . . . . . 324, 1; 355, 2;   |
|               | 58, 1—9 . . . . . 108, 2       |                  | A 100, 15                         |
|               | 58, 7 . . . . . 171, 22        |                  | 37 (Hebr. 30), 8. 9. . . 48, 12   |
|               | 58, 7—9 . . . . . 376, 8       |                  | 38 (Hebr. 31), 10. 11. . 49, 1    |
|               | 59, 1. 2 . . . 263, 8; 359, 9  |                  | 38, 31—36. . . . . 46, 19         |
|               | 59, 1—4 . . . 65, 13; 152, 21  |                  | 38, 31—34. 37 . . . 134, 18       |
|               | 60, 1. 2 . . . . . 75, 7       |                  | 39, 37—41. . . . . 134, 18        |
|               | 63, 2. . . . . 705, 12         |                  | 48 (Hebr. 41), 10 . . . 144, 4    |
|               | 63, 9. . . . . 72, 1           |                  |                                   |

- Baruch** 3, 35—37 . . . . . 69, 6  
 6, 5 (= Ep. Hier. 5). 269, 22  
 ? ? . . . . . 143, 1
- Threni** 3, 27 . . . . . A 184, 7
- Ezechiel** 3, 17—19 . . . . . A 168, 9  
 5, 7 . . . . . A 206, 29  
 9, 4 . . . . . 90, 6; 367, 6  
 9, 5. 6 . . . . . 366, 27  
 12, 13 . . . . . A 259, 4  
 14, 12—14 . . . . . 324, 24  
 14, 13. 14 . . . . . 251, 21  
 14, 16 . . . . . 324, 24  
 18, 4 . . . . . A 67, 5  
 18, 20 . . . . . 645, 22  
 18, 21 . . . . . A 64, 5  
 18, 23 . . . . . A 121, 5  
 18, 30 . . . . . A 59, 1  
 18, 30—32 . . . . . A 68, 25  
 18, 32 . . 399, 20; A 234, 28  
 20, 18. 19 . . . . . A 211, 16  
 33, 10. 11 . . . . . A 60, 11  
 33, 11 . . . 182, 12; 263, 18  
 33, 12 . . . 329, 9; 407, 10;  
                   A 63, 14  
 34, 2 . . A 93, 16; A 169, 20  
 34, 3. 4 . . . . . A 65, 2  
 34, 3—6 . . . . . 654, 10  
 34, 4—6 . . . . . 747, 1  
 34, 10 . . . 48, 17; 654, 20;  
                   747, 9  
 34, 10. 11 . . . . . A 65, 2  
 34, 16 . . . 48, 19; 654, 21;  
                   747, 11; A 65, 2  
 36, 18—23 . . . . . A 59, 25.  
 36, 25. 26 . 761, 12; 767, 16  
 37, 11—14 . . . . . 158, 15  
 44, 10—13 . . . . . A 54, 16
- Daniel** 2, 31—35 . . . . . 84, 5  
 3, 16—18 . 121, 13; 337, 12;  
                   483, 13; 660, 15  
 3, 25 . . . . . 260, 8  
 3, 51 . . . . . 271, 8  
 4, 24 . . . . . 377, 4  
 6, 24—28 . . . . . 137, 2  
 7, 9. 10 . . . . . A 67, 16  
 7, 13. 14 . . . . . 92, 15  
 9, 4—7 . . . . . 260, 15  
 9, 24—27 . . . . . A 261, 2  
 12, 4. 7 . . . . . 42, 15
- Daniel** 14, 4 . . . 337, 19; 661, 12  
 14, 33 . . . . . A 148, 5
- Maccabae-2, 52 . . . . . 128, 9**  
**orum I** 2, 60 . . . . . 155, 15  
           2, 62. 63. . 117, 7; 669, 3
- Maccabae-6, 23—25 . . . . . A 182, 5**  
**orum II** 6, 27. 28 . . . . . A 182, 17  
           6, 30 . . . 132, 10; 342, 6  
           7, 9. 14. 16—19 . 132, 15;  
                               339, 12  
           7, 18, 19 . . . . . 340, 12  
           7, 27—29 . . . . . 341, 2  
           9, 12 . . . . . 117, 6
- Mattheus** 1, 20. 21 . . . . . 72, 14  
           1, 23 . . . . . 71, 13  
           2, 1. 2 . . . 77, 7; 98, 14;  
                               A 122, 14  
           3, 10 . . . 141, 8; A 48, 18  
           3, 11 . . . 47, 16; A 71, 26  
           5, 3 . . . . . A 165, 1  
           5, 4 . 119, 5; A 245, 17. 30  
           5, 5 . . . . . 117, 7  
           5, 6 . . . 111, 1; 707, 10  
           5, 7 . . . . . A 158, 10  
           5, 8 . . . . . 172, 20  
           5, 9 . . . 115, 1; 231, 25  
           5, 10 . . . 129, 15; 345, 1  
           5, 10—12 . . . . . 560, 4  
           5, 13 . . . 174, 20; 209, 2;  
                               440, 11; A 93, 9;  
                               A 153, 2  
           5, 16 . . . 141, 13; 506, 9;  
                               A 181, 3; A 232, 7  
           5, 19 . . . 177, 12; 713, 4;  
                               832, 14  
           5, 20 . . . . . 209, 11  
           5, 21. 22 . . . . . 120, 15  
           5, 22 . . . 126, 15; 670, 13  
           5, 23. 24 . . . . . 116, 12  
           5, 26 . . . 157, 16; A 36, 1  
           5, 32 . . . . . A 17, 17  
           5, 34 . . . . . 125, 22  
           5, 36 . . . . . 199, 7  
           5, 37 . . . 125, 22; 684, 6;  
                               A 188, 12  
           5, 42 . . . . . 111, 12  
           5, 43—45 . 400, 14; 429, 22  
           5, 44. 45 . . . . . 153, 22  
           6, 2 . . . . . 150, 4

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Mattheus 6, 3 . . . . . 150, 2  | Mattheus 10, 33 . . . 555, 13; 680, 2; |
| 6, 9. A 164, 9; A 222, 11       | A 58, 8; A 85, 7                       |
| 6, 9—13 . . . . . 270, 22       | 10, 37. . . . . 327, 8; 385, 24        |
| 6, 10 . . . . . 133, 18         | 10, 37. 38 . . 133, 4; 559, 24         |
| 6, 12 . . . . . 139, 14         | 10, 39. . . . . A 49, 22               |
| 6, 19—21. . . . . 378, 25       | 10, 42. . . . . 111, 9                 |
| 6, 20. 21. . . . . 111, 3       | 11, 13. . . . . 46, 8                  |
| 6, 23 . . . . . A 153, 3        | 11, 28. . . . . A 172, 10              |
| 6, 24 . . . 257, 3; A 6, 24     | 11, 28. 30 . . 48, 8; 183, 22;         |
| 6, 26 . . . 123, 2; 382, 12     | A 140, 19                              |
| 6, 31—33. . 122, 17; 381, 5     | 12, 30. . . 174, 11; 214, 25;          |
| 7, 2. . . . . A 63, 2           | 442, 12                                |
| 7, 6. . . . 154, 7; 351, 12;    | 12, 31. . . . . A 102, 13              |
| 562, 8                          | 12, 32. . . . . 142, 8                 |
| 7, 7. . . . . A 150, 6          | 12, 34. 35 . . . . . 670, 1            |
| 7, 9—11. . . . . 640, 25        | 12, 36. 37. . . . . 126, 17            |
| 7, 13. 14 . . . . . 119, 18     | 13, 14. . . . . A 54, 22               |
| 7, 15 . . . . . A 64, 23        | 13, 17. . . . . 94, 5                  |
| 7, 21 . . . 133, 19; 790, 1;    | 13, 45. 46 . . 111, 6; 379, 11         |
| A 235, 23                       | 14, 11. . . . . 117, 20                |
| 7, 22. 23. . 141, 9; 223, 21;   | 14, 31. . . . . 150, 16                |
| A 58, 20; A 78, 5               | 15, 4 . . . . . 793, 16                |
| 7, 23 . . . . . A 103, 2        | 15, 13. . . . 619, 23; 792, 18         |
| 7, 24—26 . . . . . 210, 8       | 15, 14. . . . 225, 23; 594, 13         |
| 7, 24—27 . . . . . 177, 14      | 15, 16. . . . . 268, 6                 |
| 7, 26. 27 . . . . . A 56, 28    | 16, 4 . . . . . 92, 8                  |
| 8, 4 . . . . 471, 5; 671, 4     | 16, 16. . A 77, 15; A 80, 22           |
| 8, 11. 12 . 58, 15; 276, 12     | 16, 18. 19 . . 212, 8; 566, 4;         |
| 8, 20 . . . . . 123, 9          | 820, 28                                |
| 8, 22 . . . . . 272, 28         | 16, 26. . . . . A 40, 3                |
| 8, 29 . . . . . 96, 5           | 17, 5 . . . . 46, 15; 712, 20          |
| 9, 2 . . . . . A 91, 20         | 17, 20. . . . . 150, 16                |
| 9, 4 . . . . . 269, 8           | 18, 7 . . . . . A 187, 4               |
| 9, 12. . . 635, 14; 747, 19;    | 18, 15. . . . . A 168, 20              |
| A 235, 2                        | 18, 17. . . . 690, 17; 750, 13         |
| 9, 30. . . . . A 80, 4          | 18, 19. . . . 115, 2; 220, 10;         |
| 10, 5 . . . . . 755, 20         | 497, 20                                |
| 10, 8 . . . . . 178, 16         | 18, 20. . . . . 220, 4                 |
| 10, 16. . . . . 174, 19         | 18, 32. . . . . 555, 12                |
| 10, 18. . . . . 560, 9          | 19, 6 . . . . . A 17, 3                |
| 10, 19. . . . . 333, 12         | 19, 11. . . . . A 184, 20              |
| 10, 19. 20. . 129, 17; 492, 10; | 19, 11. 12 . . 144, 16; 190, 4         |
| 653, 18; 661, 2;                | 19, 17. . . . . 210, 13                |
| 831, 25                         | 19, 17—22. . . . 111, 14               |
| 10, 22. . . . 130, 2; 228, 17;  | 19, 21. . . . 244, 24; 379, 5;         |
| 329, 11; 406, 8;                | A 156, 20                              |
| 503, 6; 511, 10                 | 19, 29. . . . . A 39, 13               |
| 10, 25. . . . . 172, 1          | 21, 13. . . . . 178, 17                |
| 10, 28. . . 129, 20; 326, 24;   | 22, 32. . . . . 566, 18                |
| 482, 7; 662, 25;                | 22, 37—40. . 323, 12; A 86, 1          |
| A 67, 9                         | 23, 6—8. . . . . 118, 6                |
| 10, 29. . . . 672, 12; 727, 2   | 23, 8. 9. . . . . A 164, 4             |
| 10, 32. . . . 503, 4; A 83, 3   | 23, 9 . . . . 272, 28; 338, 20         |
| 10, 32. 33. . 130, 2; 326, 14;  | 23, 12. . . . . A 62, 26               |
| 518, 4                          | 23, 37. . . . . A 120, 15              |



|                 |                      |  |              |                      |                                    |
|-----------------|----------------------|--|--------------|----------------------|------------------------------------|
| <b>Mattheus</b> | 23, 37. 38. . . . .  | 44, 14   | <b>Lucas</b> | 1, 30—33. . . . .    | 76, 11                             |
|                 | 24, 2 . . . . .      | 49, 15   |              | 1, 35. . . . .       | 75, 11                             |
|                 | 24, 4. 5. 11 . . . . | A 84, 21   |              | 1, 41—43. . . . .    | 73, 8                              |
|                 | 24, 4—31 . . . . .   | 335, 6   |              | 1, 67—69. . . . .    | 72, 18                             |
|                 | 24, 5 . . . . .      | 790, 5   |              | 2, 10. 11 . . . . .  | 73, 1                              |
|                 | 24, 22 . . . . .     | A 263, 11  |              | 2, 29. . . . .       | A 123, 4                           |
|                 | 24, 23. 24 . . . . . | A 84, 24   |              | 2, 29. 30 . . . . .  | 160, 2                             |
|                 | 24, 55. . . . .      | A 175, 18  |              | 2, 34 . . . . .      | A 265, 15                          |
|                 | 25, 23. . . . .      | A 170, 3   |              | 3, 16 . . . . .      | A 71, 26; A 92, 2                  |
|                 | 25, 31—46. . . . .   | 99, 2; 111, 20;<br>391, 11                               |              | 6, 12 . . . . .      | 499, 8                             |
|                 | 25, 34. . . . .      | 430, 11  |              | 6, 22. 23 . . . . .  | 130, 6; 246, 2;<br>345, 3; 658, 19 |
|                 | 25, 36 . . . . .     | 181, 7; 700, 4   |              | 6, 32 . . . . .      | 153, 19                            |
|                 | 26, 28. 29 . . . . . | 708, 2   |              | 6, 36 . . . . .      | 635, 13                            |
|                 | 26, 39 . . . . .     | 133, 16  |              | 6, 37 . . . . .      | 139, 2                             |
|                 | 26, 45. . . . .      | A 109, 3   |              | 7, 39—47 . . . . .   | A 61, 5                            |
|                 | 26, 70 . . . . .     | A 80, 27   |              | 7, 47 . . . . .      | 182, 21                            |
|                 | 27, 3. 4 . . . . .   | 80, 4  |              | 7, 48 . . . . .      | A 91, 25                           |
|                 | 27, 24. 25 . . . . . | A 137, 4   |              | 8, 1—3 . . . . .     | A 202, 4                           |
|                 | 27, 40. 49 . . . . . | A 112, 13  |              | 9, 24 . . . . .      | 345, 8                             |
|                 | 27, 45. . . . .      | 91, 9  |              | 9, 25 . . . . .      | 165, 5                             |
|                 | 27, 46. . . . .      | A 115, 22  |              | 9, 48 . . . . .      | 117, 19; 425, 14;<br>507, 18       |
|                 | 28, 18. 19 . . . . . | 440, 15; 782, 1  |              | 9, 56 . . . . .      | 718, 9                             |
|                 | 28, 18—20. . . . .   | 93, 20; 546, 5;<br>716, 14                               |              | 9, 62 . . . . .      | 123, 1; 328, 20                    |
|                 | 28, 19. . . . .      | 442, 4; 543, 11;<br>447, 17; 450, 9;<br>A 56, 1; A 78, 3 |              | 10, 9 . . . . .      | A 57, 14                           |
|                 | 28, 20. . . . .      | 480, 18  |              | 10, 16 . . . . .     | 671, 1; 729, 21                    |
| <b>Marcus</b>   | 1, 7. . . . .        | A 71, 26   |              | 11, 10 . . . . .     | A 66, 22                           |
|                 | 3, 28. 29. . . . .   | 142, 11; 518, 7  |              | 11, 15 . . . . .     | A 223, 16                          |
|                 | 4, 11 . . . . .      | A 104, 16  |              | 11, 23 . . . . .     | 750, 1; 770, 3;<br>820, 1          |
|                 | 4, 24 . . . . .      | 140, 1   |              | 11, 40. 41. . . . .  | 113, 2; 374, 14                    |
|                 | 4, 58 . . . . .      | 49, 17   |              | 12, 8 . . . . .      | A 34, 7                            |
|                 | 7, 8. . . . .        | 268, 6   |              | 12, 8. 9. . . . .    | 252, 7                             |
|                 | 7, 9. . . . .        | 227, 8; 595, 5   |              | 12, 9 . . . . .      | 555, 13                            |
|                 | 7, 13 . . . . .      | 713, 2; 736, 19;<br>801, 24                              |              | 12, 20 . . . . .     | 165, 7; 383, 21                    |
|                 | 8, 38 . . . . .      | 258, 5; 714, 2   |              | 12, 33 . . . . .     | 113, 1; 378, 24                    |
|                 | 9, 23 . . . . .      | 151, 1   |              | 12, 35. 36. . . . .  | 87, 7; 123, 5;<br>233, 2; 329, 16  |
|                 | 10, 29—31 . . . . .  | 245, 22  |              | 12, 47. . . . .      | 133, 22; 496, 7;<br>A 153, 12      |
|                 | 10, 38 . . . . .     | A 86, 27   |              | 12, 48. . . . .      | 228, 23                            |
|                 | 11, 24 . . . . .     | 150, 19  |              | 12, 50 . . . . .     | A 86, 25                           |
|                 | 11, 25 . . . . .     | 221, 20  |              | 13, 1—5. . . . .     | A 66, 7                            |
|                 | 11, 25. 26 . . . . . | 139, 16  |              | 13, 2—5. . . . .     | A 178, 13                          |
|                 | 12, 29 . . . . .     | 323, 11  |              | 14, 12—14. . . . .   | 114, 2                             |
|                 | 12, 29—31 . . . . .  | 224, 2   |              | 14, 26. . . . .      | A 208, 12                          |
|                 | 13, 6 . . . . .      | 223, 12; 790, 5;<br>816, 11                              |              | 14, 33. . . . .      | 123, 11; 329, 1                    |
|                 | 13, 23 . . . . .     | 225, 16; 790, 7  |              | 15, 6—10 . . . . .   | A 65, 21                           |
|                 | 14, 27 . . . . .     | A 77, 27   |              | 15, 7 . . . . .      | 640, 4; A 234, 15                  |
|                 | 15, 39 . . . . .     | A 224, 31  |              | 16, 8 . . . . .      | 793, 2; A 209, 21                  |
|                 | 16, 17 (?) . . . . . | 450, 7   |              | 16, 11. 12 . . . . . | 380, 4                             |
|                 |                      |  |              | 16, 14. . . . .      | 383, 2                             |
|                 |                      |  |              | 16, 15. . . . .      | 748, 1                             |
|                 |                      |  |              | 16, 17. . . . .      | A 175, 16                          |
|                 |                      |  |              | 16, 25. . . . .      | 165, 9                             |

Lucas 17, 7—10 . . . . .154, 13  
 17, 10 . . . . .567, 12  
 17, 21. . . . .155, 3  
 17, 31. 32 . . . . .328, 22  
 18, 18. . . . .232, 19; 806, 18  
 18, 10—14 . . . . .270, 7  
 18, 14 . . . . .229, 6  
 18, 29. 30. .130, 10; 345, 14;  
   658, 15  
 19, 8. 9 . . .113, 4; 379, 17  
 19, 9 . . . . .704, 4  
 20, 34—36 . . . . .203, 7  
 20, 34—38 . . . . .144, 20  
 20, 35. 36 . . . . .A 216, 1  
 21, 3. 4. . . . .385, 3  
 21, 14. 15. .333, 17; 832, 4  
 21, 17 . . . . .142, 18  
 22, 31 . . . . .499, 12  
 22, 42 . . . . .A 230, 10  
 23, 34 . . . . .A 229, 10  
 24, 44—47 . . . . .43, 4  
 24, 49 . . . . .A 171, 11

Iohannes 1, 1. . . . .70, 7; A 274, 4  
 1, 1—5 . . . . .65, 2  
 1, 9. 10 . . . . .44, 21  
 1, 11. 12 . . .42, 3; 272, 14  
 1, 17 . . . . .A 105, 1  
 1, 26. 27 . . . . .87, 3  
 1, 27 . . . . .A 71, 26  
 1, 29 . . . . .82, 1  
 1, 29. 36 . . . . .A 225, 34  
 2, 9. 11. . . . .426, 13  
 2, 16 . . . . .178, 17  
 3, 3. 5 . . . . .A 72, 32  
 3, 5 . . . . .439, 3; 775, 17;  
   795, 13  
 3, 5. 6 . . .47, 20; 140, 18  
 3, 6 . . . . .439, 15  
 3, 8. .A 88, 32; A 91, 11  
 3, 14. 15 . . . . .88, 17  
 3, 15 . . . . .426, 11  
 3, 16 . . . . .A 86, 7  
 3, 18. 19 . . .45, 3; 144, 6  
 3, 22. . . . .A 81, 18  
 3, 27. . . . .106, 21; 455, 2  
 3, 28. 29 . . . . .86, 2  
 3, 36. . . . .94, 7  
 4, 4 . . . . .A 246, 2  
 4, 13. 14 . . . . .707, 13  
 4, 27 . . . . .A 202, 22  
 4, 32 . . . . .164, 12  
 4, 34. .164, 12; A 201, 28

Iohannes 5, 14 . . .141, 19; 188, 26;  
   505, 16; 644, 4  
 5, 22. 23 . . .96, 7; 146, 12  
 5, 31. 32 . . . . .727, 15  
 5, 36. . . . .A 235, 27  
 5, 39. . . . .A 273, 9  
 5, 39. 40 . . . . .51, 13  
 5, 43. . . . .67, 22  
 5, 45—47 . . . . .51, 15  
 6, 35 . . . . .58, 6  
 6, 38. . . . .133, 14; 193, 7  
 6, 53. . . .58, 10; 140, 21  
 6, 65. . . . .792, 14  
 6, 67—69. . .674, 13. 18;  
   732, 21  
 6, 68. .A 58, 23; A 59, 6  
 7, 7 . . . . .A 105, 22;  
 7, 37. 38. .58, 8; A 115, 14  
 7, 37—39. . . .706, 21  
 7, 38. . . . .A 87, 17  
 7, 39. . . . .A 87, 24  
 8, 12. . . .72, 12; 426, 20;  
   716, 10; A 120, 6  
 8, 24. . . . .43, 13  
 8, 31. 32. .329, 12; 406, 9  
 8, 39. . . . .A 257, 12  
 9, 31. . . .455, 20; 736, 24;  
   723, 18; 769, 1  
 10, 1 . . . . .A 54, 3  
 10, 8 . . . . .A 54, 6  
 10, 9 . . . . .94, 4; 140, 15  
 10, 11. 12 . . . . .486, 12  
 10, 16 . . .216, 18; 753, 18  
 10, 18 . . . . .91, 18  
 10, 30 . . .215, 4; 753, 16  
 10, 34—38 . . . . .71, 7  
 11, 25. 26. . . . .310, 16  
 11, 42 . . . . .A 277, 1  
 12, 25 . . .129, 10; 327, 2;  
   482, 4; 663, 2  
 12, 34 . . . . .A 80, 9  
 12, 35 . . . . .A 49, 2  
 12, 46 . . . . .A 279, 5  
 13, 14. 15. .149, 20; 511, 13  
 13, 16. 17 . . . . .118, 9  
 13, 27 . . . . .173, 9  
 14, 6. . . .94, 3; 140, 13;  
   448, 4; 790, 19;  
   807, 9; A 172, 8  
 14, 27 . . .114, 19; 231, 21  
 14, 28 . . .160, 4; A 198, 5;  
   A 276, 6  
 15, 1. . .702, 10; A 117, 8  
 15, 12 . . .114, 20; 222, 26  
 15, 13 . . . . .A 226, 17

|          |                      |                   |         |                      |                   |
|----------|----------------------|-------------------|---------|----------------------|-------------------|
| Iohannes | 15, 14 . . . . .     | A 131, 11         | Acta    | 11, 15—17 . . . . .  | A 72, 6           |
|          | 15, 14. 15. . . . .  | 210, 14; 712, 17  | apost.  | 13, 46. 47 . . . . . | 57, 5             |
|          | 15, 17 . . . . .     | 497, 19           |         | 14, 9—11 . . . . .   | 722, 17           |
|          | 15, 18—20 . . . . .  | 142, 20;          |         | 15, 7. 8 . . . . .   | A 72, 13          |
|          |                      | 334, 15; 662, 8   |         | 15, 9 . . . . .      | A 75, 21          |
|          | 16, 2. 3 . . . . .   | 129, 12           |         | 15, 13—17 . . . . .  | A 83, 29          |
|          | 16, 2—4 . . . . .    | 657, 17           |         | 15, 28. 29 . . . . . | 184, 5            |
|          | 16, 2—5 . . . . .    | 334, 22           |         | 16, 25 . . . . .     | 127, 13           |
|          | 16, 20 . . . . .     | 299, 25; 334, 22  |         | 23, 4. 5. . . . .    | 470, 23; 671, 16; |
|          | 16, 23. . . . .      | 268, 14           |         |                      | 729, 8            |
|          | 16, 33. . . . .      | 119, 6; 334, 22;  |         |                      |                   |
|          |                      | 406, 1; A 246, 4  | ad Rom. | 1, 8. . . . .        | 550, 10           |
|          | 17, 1 . . . . .      | A 225, 19         |         | 1, 21 . . . . .      | A 232, 13         |
|          | 17, 3 . . . . .      | 223, 17; 368, 7;  |         | 1, 30—32 . . . . .   | 743, 5            |
|          |                      | 790, 21           |         | 2, 1. 3 . . . . .    | 139, 6            |
|          | 17, 3—5. . . . .     | 63, 10            |         | 2, 4—6 . . . . .     | 147, 20; 399, 27  |
|          | 17, 21. . . . .      | 812, 9            |         | 2, 11 . . . . .      | A 67, 1           |
|          | 17, 24. . . . .      | 159, 18; 311, 9   |         | 2, 12 . . . . .      | 178, 10           |
|          | 18, 22. 23 . . . . . | 671, 9            |         | 2, 13 . . . . .      | 177, 10           |
|          | 18, 23. . . . .      | 471, 8; 728, 25   |         | 2, 24 . . . . .      | A 222, 31         |
|          | 18, 36. 37 . . . . . | 98, 19            |         | 3, 3. 4. . . . .     | 230, 1; 452, 16;  |
|          | 19, 11. . . . .      | 173, 4            |         |                      | 675, 6; 732, 16;  |
|          | 19, 15. . . . .      | A 139, 14         |         |                      | 742, 12           |
|          | 19, 23. 24 . . . . . | 215, 16           |         | 3, 8 . . . . .       | 178, 6; A 211, 6  |
|          | 19, 24. . . . .      | A 171, 14         |         | 3, 13—18 . . . . .   | 424, 16           |
|          | 20, 21—23. . . . .   | 212, 15; 759, 14; |         | 3, 23. 24 . . . . .  | 94, 12            |
|          |                      | 783, 18; 821, 2   |         | 5, 2—5. . . . .      | 119, 13; 331, 14  |
|          | 20, 22. . . . .      | A 73, 19          |         | 5, 8. 9 . . . . .    | 637, 12           |
|          | 20, 27—29 . . . . .  | 70, 9             |         | 6, 23 . . . . .      | A 238, 1          |
|          | 21, 15. . . . .      | 486, 17           |         | 8, 12—14 . . . . .   | 428, 13           |
|          | 21, 17. . . . .      | A 94, 13          |         | 8, 16 . . . . .      | A 226, 10         |
|          | 21, 19. . . . .      | A 228, 25         |         | 8, 16. 17. . . . .   | 132, 2; 330, 12;  |
|          |                      |                   |         |                      | 482, 12; 657, 9   |
|          |                      |                   |         | 8, 18 . . . . .      | 132, 8; 346, 9;   |
|          |                      |                   |         |                      | 482, 16; 665, 17; |
|          |                      |                   |         |                      | 833, 10; A 41, 18 |
| Acta     | 1, 4. 5 . . . . .    | A 72, 1           |         | 8, 24. 25. . . . .   | 151, 20; 406, 18  |
| apost.   | 1, 5 . . . . .       | A 92, 10          |         | 8, 35 . . . . .      | 499, 25           |
|          | 1, 7 . . . . .       | 175, 11           |         | 8, 35—37. . . . .    | 133, 8; 560, 14   |
|          | 1, 14. . . . .       | 232, 6; 271, 24   |         | 9, 3 . . . . .       | 180, 19           |
|          | 1, 15. . . . .       | 738, 18           |         | 9, 3—5 . . . . .     | 70, 13            |
|          | 1, 44—48. . . . .    | A 75, 10          |         | 10, 3 . . . . .      | A 191, 14         |
|          | 2, 2—4 . . . . .     | 179, 6            |         | 11, 20 . . . . .     | 117, 21           |
|          | 2, 17. 18. . . . .   | A 88, 11          |         | 11, 20. 21 . . . . . | 507, 5            |
|          | 2, 38. 39. . . . .   | 791, 9            |         | 11, 33—36 . . . . .  | 155, 17           |
|          | 3, 6 . . . . .       | 165, 11           |         | 12, 1. 2. . . . .    | 330, 7; 831, 1    |
|          | 4, 8—12 . . . . .    | 82, 23            |         | 12, 2 . . . . .      | A 102, 8          |
|          | 4, 12 . . . . .      | A 76, 16          |         | 12, 14 . . . . .     | 126, 14           |
|          | 4, 32 . . . . .      | 116, 9; 232, 5;   |         | 12, 17 . . . . .     | 140, 4; A 181, 7  |
|          |                      | 393, 18; 497, 17  |         | 12, 19 . . . . .     | 180, 9; 363, 14;  |
|          |                      |                   |         |                      | A 245, 19         |
|          | 5, 3. 4. . . . .     | 144, 1            |         | 12, 21 . . . . .     | 140, 4            |
|          | 6, 2. . . . .        | 738, 22           |         | 13, 1 . . . . .      | A 162, 5          |
|          | 7, 60 . . . . .      | 408, 24           |         | 13, 3 . . . . .      | 149, 3            |
|          | 8, 20 . . . . .      | 178, 14           |         | 13, 7. 8. . . . .    | 118, 2            |
|          | 8, 20. 21 . . . . .  | A 89, 31          |         | 13, 10 . . . . .     | A 206, 7          |
|          | 8, 36. 37 . . . . .  | 151, 5            |         |                      |                   |
|          | 9, 40 . . . . .      | 378, 10           |         |                      |                   |
|          | 10, 28 . . . . .     | 720, 12           |         |                      |                   |

ad. Rom. 13, 11 . . . . . A 125, 10  
 13, 12. 13 . . . . . 425, 23  
 14, 4. . . . . 139, 4; 637, 4;  
           A 62, 9; A 211, 26  
 14, 8. . . . . A 231, 12  
 14, 12 . . . . . A 187, 11  
 14, 12. 13 . . . . . 766, 1  
 14, 13 . . . . . A 186, 4  
 14, 15 . . . . . A 185, 27  
 14, 16 . A 181, 6; A 186, 1  
 14, 17 . . . . . 164, 10  
 14, 22 . . . . . A 186, 25  
 15, 2. . . . . A 181, 19  
 16, 17 . . . . . A 212, 23  
 16, 18 . . . . . A 236, 15

ad Cor. I 1, 10 . . . 174, 13; 216, 21  
 1, 17—24 . . . . . 169, 18  
 1, 22—24. . 63, 20; A 114, 2  
 3, 1—3 . . . 115, 6; 428, 2  
 3, 3. . . . . A 64, 14  
 3, 12 . . . . . A 58, 9  
 3, 16 . . 699, 1; A 102, 20  
           A 240, 22  
 3, 18. 19 . . . . . 170, 8  
 3, 18—20 . . . . . 398, 5  
 4, 2. . . . . A 174, 2  
 4, 3. . . . . A 186, 22  
 4, 7. . . . . 116, 23  
 4, 8. . . . . A 177, 23  
 4, 9. . . . . A 242, 30  
 4, 16 . . . . . A 199, 6  
 4, 18 . . . . . A 157, 8  
 4, 20 . . . . . 177, 9  
 5, 7 . . . . . 198, 25  
 5, 7. 8 . . . . . 125, 13  
 5, 11 . . . . . A 96, 7  
 5, 13 . . . . . A 96, 16  
 6, 1. 2. 7—9 . . . 151, 10  
 6, 9—11 . . . . . 167, 25  
 6, 10 . . . . . 670, 11  
 6, 15—17 . . . . . 166, 14  
 6, 18 . . . . . 644, 13  
 6, 18—20 . . . . . 167, 4  
 6, 19 . . . . . A 240, 25  
 6, 19. 20. . 123, 13; 188, 18;  
           327, 21  
 6, 20. . A 232, 29; A 238, 21  
 7, 1—7 . . . . . 145, 6  
 7, 7 . A 50, 4; A 199, 20  
 7, 10. 11 . . . . . 175, 15  
 7, 27 . . . . . A 180, 18  
 7, 29 . . . . . A 207, 12  
 7, 29—31 . . . . . 123, 15

ad Cor. I 7, 30. 31 . . . . . 194, 22  
 7, 32 . . . . . A 179, 10  
 7, 32—34 . . 145, 16; 191, 1  
 7, 39. 40 . . . . . 166, 11  
 8, 2. . 139, 11; A 200, 17  
 8, 8 . . . . . 164, 6  
 8, 11. 12 . . . . . A 181, 25  
 8, 13. . 474, 20; A 186, 6  
 9, 12. . . . . A 214, 4  
 9, 22. . . . . 634, 23  
 9, 24. . . . . A 49, 7  
 9, 24. 25. . 141, 4; 329, 22;  
           493, 1; A 192, 23;  
           A 243, 23  
 9, 26. 27 . . . . . A 199, 2  
 10, 1. 2. 6 . . . . . 764, 9  
 10, 12 . . . 139, 10; 637, 3;  
           A 62, 24; A 175, 24  
 10, 13. . 175, 21; A 231, 15  
 10, 21. . . 248, 14; 518, 10  
 10, 23. . . . 176, 4; 194, 8  
 10, 24. . . . . A 187, 9  
 10, 29. . . . . A 180, 24  
 10, 32. . . . . A 181, 9  
 10, 33 . . . . . 634, 21  
 11, 1 . . . 634, 21; A 50, 3  
 11, 3 . . . . . A 17, 5  
 11, 16. . . . . 798, 15  
 11, 19. . . 176, 7; 218, 20  
 11, 22. 17 . . . . . A 64, 12  
 11, 23—26 . . . . . 708, 17  
 11, 27. . . 176, 13; 248, 17;  
           514, 13; 519, 5;  
           823, 28  
 11, 33. 34 . . . . . 164, 8  
 12, 26. . . . 521, 8; 635, 1;  
           698, 15  
 12, 29. . . . . A 198, 3  
 13, 2—5. . . . . 222, 14  
 13, 2—8 . . . . . 115, 12  
 13, 3 . . . . . A 85, 30  
 13, 4 . . . . . 427, 24  
 13, 4. 5. 7 . . . . . 408, 5  
 13, 7. 8 . . . . . 222, 21  
 13, 12. . . . . 155, 6  
 14, 29. 30 . . . . . 773, 23  
 14, 34. 35 . . . . . 152, 4  
 14, 37. . . . . A 218, 23  
 14, 40. . . . . A 192, 11  
 15, 10. . . . . A 198, 24  
 15, 33. . . 177, 5; 225, 21;  
           689, 23  
 15, 36. 41—44 . . . . 159, 7  
 15, 47—49. . 75, 14; 123, 19;  
           204, 12; 429, 7

- ad Cor. I 15, 53—55. . . . . 159, 7  
 15, 56. . . . . A 191, 27
- ad Cor. II 2, 11. . . . . A 195, 19  
 2, 14. . . . . A 233, 5  
 3, 14—16. . . . . 42, 20  
 5, 1. 6. . . . . A 277, 5, 10  
 5, 10 . . . . . 96, 11; 157, 7  
 5, 15 . . . . . 327, 23  
 6, 3 . . . . . A 214, 6  
 6, 4—7 . . . . . A 197, 18  
 6, 9. 15 . . . . . A 17, 21  
 6, 14 . . 166, 19; A 239, 13  
 8, 12. 13. . . . . A 114, 10  
 8, 14. 15. . . . . 113, 8  
 9, 6. 7. 9—12 . . . . . 113, 11  
 9, 10. 11 . . . . . 380, 19  
 10, 10 . . . . . A 230, 35  
 10, 12 . . . . . A 198, 19  
 11, 2. . . . . 819, 16  
 11, 12. 13. . . . . A 200, 6  
 11, 29 . . . 521, 6; 698, 18  
 12, 7—9 . . . 119, 9; 305, 2  
 12, 9. . A 176, 26; A 225, 16  
 12, 20. 21 . . . . . 644, 17
- ad Gal. 1, 6—9. . 543, 20; 709, 11  
 1, 8. . . . . A 204, 12  
 1, 10 . . . 190, 23; 478, 3;  
 675, 17; 714, 4;  
 A 181, 13  
 1, 24 . . . . . A 232, 9  
 3, 6. . . . . A 127, 15  
 3, 6. 7. . . . . 703, 20  
 3, 6—9 . . . . . 43, 19  
 3, 27 . . 699, 9; 803, 10;  
 818, 21  
 3, 28 . . . . . A 172, 3  
 4, 1 . . . . . A 95, 7  
 4, 4 . . . . . 73, 13  
 4, 16 . . . . . 477, 18  
 5, 14. 15. . 115, 20; 508, 6  
 5, 17 . . 167, 10; A 183, 26  
 5, 19—24. . 167, 12; 439, 19  
 5, 20 . . . . . A 97, 14  
 5, 24 . . . . . 191, 21  
 6, 1. 2. . 120, 20; 636, 20  
 6, 2 . . . . . A 184, 12  
 6, 3 . . . . . A 175, 28  
 6, 7 . . . . 258, 1; 740, 4  
 6, 10. 9. . 393, 5; 407, 3  
 6, 14 . . . 124, 7; 191, 17;  
 A 49, 19
- ad Ephes. 2, 17. 18 . . . . . 94, 10  
 4, 1—6 . . . . . 825, 21  
 4, 2. 3. . 216, 25; 408, 10;  
 643, 7  
 4, 3—5. . . . . 439, 10  
 4, 4. 5. . 213, 11; A 472, 20  
 4, 5 . . . . . 436, 14  
 4, 22—24 . . . . . 124, 20  
 4, 26. . . . . 120, 13  
 4, 27. . 474, 3; A 193, 11  
 4, 29. . . 126, 11; 601, 16  
 4, 30. . . 409, 5; A 95, 1  
 4, 30. 31. . . . . 120, 4  
 5, 3. 4. . . . . 150, 9  
 5, 5 . . . . . 645, 1  
 5, 6. 7. . 231, 1; 595, 18;  
 725, 17; A 68, 18  
 5, 23. 29. . . . . A 17, 11  
 5, 25. 26. . 751, 20; 804, 9  
 5, 31. 32. . . . . 617, 9  
 6, 1—3. . . . . 170, 14  
 6, 4 . . . . . 170, 19  
 6, 5. 6. . . . . 171, 3  
 6, 9 . . . . . 171, 8  
 6, 12—17. . 183, 3; 664, 4
- ad Phil. 1, 18 . . . . 788, 4; 823, 7  
 1, 21 . . A 37, 5; A 229, 27  
 2, 3 . . . . . A 198, 11  
 2, 4 . . . . . A 187, 8  
 2, 5—7 . . . . . A 198, 12  
 2, 6—11. . 79, 1; 149, 11  
 2, 9—10. . 415, 2; A 76, 19  
 2, 14. 15 . . . . . 127, 15;  
 A 216, 24  
 2, 15 . . . 141, 15; 506, 12  
 2, 21 . . . . . 124, 2  
 3, 2 . . . . . A 53, 8  
 3, 12—14 . . . . . A 186, 15  
 3, 19. . A 207, 16; A 236, 13  
 3, 19—21 . . . . . 124, 2  
 3, 20. 21. . 311, 2; 830, 11  
 4, 8. 9 . . . . . A 220, 14
- ad Col. 1, 15. 18 . . . . . 63, 15  
 1, 24 . . . . . A 227, 4  
 1, 25 . . . . . A 227, 13  
 2, 8 . . . . . 635, 8  
 2, 8. 9 . . . . . 397, 20  
 2, 11. . . . . 45, 18  
 2, 20 . . . 124, 13; A 49, 11  
 3, 1—4 . . . 124, 15; 428, 22  
 3, 5. . A 215, 14; A 236, 18

ad Col. 3, 5. 6 . . . . . 645, 4  
3, 11 . . . . . A 189, 10  
4, 2 . . . 184, 10; 499, 11

4, 2. 5. . . . . A 95, 19  
4, 3. 4. . . . . 169, 3  
4, 6—8 . . . . . 131, 17  
4, 7. 8 . . . . . 493, 11

ad Thess. 4, 6 . . . . . 175, 4  
I 4, 12 . . . . . A 192, 9  
4, 13. 14 . . 159, 3; 310, 5;  
A 282, 13  
5, 2. 3 . . . . . 175, 8

ad Titum 1, 7 . . . . . 740, 7  
1, 15 . . . . . 719, 16  
1, 16 . . . . . A 236, 6  
2, 1 . . . . . A 213, 8  
2, 7. 8 . . . . . A 182, 27  
2, 10 . . . . . A 183, 3  
3, 2 . . . . . 180, 20  
3, 5 . . . . . 804, 4  
3, 10. 11 . . 172, 11; 689, 24

ad Thess. 1, 10 . . . . . A 243, 23  
II 2, 10—12 . . 261, 12; 681, 17  
3, 6 . . . 169, 10; 230, 23;  
690, 20; A 212, 9  
3, 8 . . . . . 511, 20  
4, 3 . . . . . A 17, 20

ad Hebr. 1, 39 . . . . . A 241, 26  
10, 30 . . . . . A 58, 12  
12, 7. 8 . . . . . A 170, 15  
12, 11 . . . . . A 156, 2

ad Tim. I 1, 5 . . . . . A 205, 24  
1, 7 . . . . . A 200, 15  
1, 8 . . . . . A 200, 23  
1, 13 . . . . . 787, 12  
2, 5 . . . . . A 192, 21  
2, 9. 10 . . 148, 12; 193, 20  
2, 11. 14 . . . . . 152, 6  
3, 7 . . . . . A 217, 4  
4, 4 . . . . . A 212, 17  
4, 8 . . . . . A 242, 10  
4, 12 . . 472, 7; A 95, 19;  
A 183, 5  
5, 3. 6. 11 . . . . 171, 13  
5, 8 . . 171, 20; A 95, 19  
5, 12 . . . . . A 95, 19  
5, 19. 20 . . . . . 172, 5  
5, 24 . . . . . A 210, 2  
6, 3—5 . . 595, 15; 802, 3  
6, 7—10 . . 165, 15; 381, 20  
6, 9 . . . . . A 177, 4  
6, 9. 10 . . . . . 245, 14

ep. Petr. I 2, 11. 12 . . 124, 24; 506, 13  
2, 12 . . . . . A 183, 8  
2, 13. 14 . . . . . A 204, 24  
2, 15 . . . . . A 183, 11  
2, 21 . . . . . 426, 25  
2, 21—23 . . 149, 6; 403, 17  
3, 3. 4 . . 148, 16; 193, 25  
3, 18 . . . . . 94, 15  
3, 20. 21 . . 751, 12; 809, 6  
3, 21 . . . . . 820, 18  
4, 6 . . . . . 94, 17  
4, 12—14 . . 331, 21; 658, 3  
4, 15. 16 . . . . . 148, 23  
5, 5 . . . . . A 62, 24  
5, 8 . . . . . 419, 18

ad Tim. II 1, 14 . . . . . A 95, 19  
2, 4 . . . . . 465, 13  
2, 4. 5 . . 124, 10; 330, 3;  
A 243, 23  
2, 11. 12 . . . . . 326, 19  
2, 14 . . . . . A 212, 27  
2, 17 . . 172, 16; 689, 22  
2, 20 . . 622, 20; 643, 19  
2, 23. 24 . . . . . 156, 2  
2, 24—26 . . . . . A 201, 4  
3, 1—9 . . . . . 224, 17  
3, 5 . . . . . A 204, 6  
3, 16 . . . . . A 246, 13

ep. Ioh. I 1, 8 . . . . . 156, 9; 375, 9  
2, 1 . . . . . A 121, 14  
2, 1. 2 . . . . . 637, 8  
2, 3. 4 . . . . . 546, 10  
2, 6 . . . 125, 5; 193, 12;  
403, 14; 657, 6  
2, 9 . . . . . 116, 18  
2, 11 . . . . . A 163, 4  
2, 15 . . . . . A 163, 1  
2, 15—17 . . 125, 6; 192, 22;  
312, 10  
2, 17 . . . . . 134, 1  
2, 18. 19 . . 750, 6; 770, 7  
2, 19 . . 172, 14; 218, 11;  
675, 2  
2, 23 . . . . . 326, 21

|             |                              |               |                              |
|-------------|------------------------------|---------------|------------------------------|
| ep. Ioh. I  | 2, 32. . . . . 94, 18        | Apoc.         | 6, 9—11. .130, 13; 413, 6    |
|             | 3, 10. 15. . . . . 116, 2    |               | 6, 10. . . . . 250, 9        |
|             | 3, 17. . . 113, 22; 386, 8   |               | 6, 12—17. . . . . A 67, 24   |
|             | 3, 21. . . . . 172, 18       |               | 7, 9. 10. .130, 21; 342, 21  |
|             | 4, 2. 3. . . . . 73, 15      |               | 7, 13—17. .130, 21; 342, 21  |
|             | 4, 4. . . . 122, 3; 332, 7;  |               | 9, 13—21. . . . . 163, 2     |
|             | A 206, 23                    |               | 11, 16—18. . . . . 135, 20   |
|             | 4, 7. 8. . 116, 16; 223, 4   |               | 12, 15. . . . . A 64, 11     |
|             | 4, 20. . . . . 116, 6        |               | 14, 1. . . . . 90, 16        |
|             | 5, 6. 8. . . . . A 87, 35    |               | 14, 4. . . . 146, 7; 190, 10 |
|             | 5, 7. . . . . 215, 6         |               | 14, 6. 7. . . . . 323, 3     |
|             | 5, 8. . . . . A 92, 7        |               | 14, 9—11. .163, 21; 324, 4;  |
|             | 5, 18. . . . . A 103, 3      |               | 663, 5                       |
|             |                              |               | 16, 5. . . . . 131, 14       |
|             |                              |               | 17, 1—4. . 148, 4; 196, 2    |
|             |                              |               | 17, 15. . 711, 8; A 56, 23   |
| ep. Ioh. II | 1, 10. 11. . . . . 459, 22   |               | 18, 4. . 244, 6; A 100, 19   |
|             |                              |               | 18, 4—9. . . . . 147, 2      |
|             |                              |               | 19, 6. 7. . . . . 87, 11     |
|             |                              |               | 19, 11. . . . . 65, 7        |
|             |                              |               | 19, 11—16. . . . . 99, 10    |
|             |                              |               | 19, 19. . . . . 65, 7        |
| ep. Iudae   | 1, 4. 15. . . . . A 67, 11   |               | 20, 4. . . . . 345, 18       |
|             |                              |               | 20, 11—13. . . . . A 68, 20  |
| Apoc.       | 1, 12—18. . . . . 93, 6      |               | 21, 2. . . . . A 116, 4      |
|             | 1, 14. . . . . 199, 12       |               | 21, 6. . . . . 63, 18        |
|             | 2, 5. . . 249, 15; 525, 8;   |               | 21, 6. 7. . 70, 18; 178, 21  |
|             | 569, 7; 639, 10;             |               | 21, 9. 10. . . . . 85, 20    |
|             | A 63, 21                     |               | 22, 9. . . . . 415, 6        |
|             | 2, 7. . . . . 131, 12        |               | 22, 10—12. .140, 6; 412, 26  |
|             | 2, 10. . . 131, 14; 333, 3;  |               | 22, 13. 14. . . . . 90, 19   |
|             | 503, 9; 511, 9               |               | 22, 15. . . . . A 53, 6      |
|             | 2, 20—22. . . . . 639, 18    |               |                              |
|             | 2, 23. . . 157, 3; 257, 11;  |               |                              |
|             | 269, 9; 308, 6               |               |                              |
|             | 3, 11. . . 228, 11; 330, 15; | Loc. inc.     | A 94, 5; A 96, 10. 13;       |
|             | 407, 12                      |               | A 102, 4; A 117, 4;          |
|             | 3, 17. . . . . A 53, 22      |               | A 124, 4; A 190, 2;          |
|             | 3, 17. 18. . . . . 384, 3    |               | A 218, 18; A 266, 14         |
|             | 3, 19. . . . . 247, 14       |               |                              |
|             | 3, 21. . . . . 560, 12       |               |                              |
|             | 5, 1—5. . . . . 76, 16       |               |                              |
|             | 5, 6—10. . . . . 81, 11      | Verg. Aen. VI | 617. . . . A 304, 60         |

## II. INDEX NOMINVM ET RERVVM.

(A = Appendix, V = Vita Cypriani praefationi adiecta.)

- Aaron** sacerdos uindicatus 226, 12; 470, 3; 737, 13; A 222, 4; a Iudaeis repudiatus A 135, 10; filii Aaron extincti 227, 2; 784, 10
- Abacuc** propheta A 148, 4
- Abbir** Germanicana 443, 15
- Abel** filius Adae A 287, 13; eius nomen A 209, 8; sacrificium 285, 6; Abel Cain zelat 421, 24; iustus a fratre occisus 337, 2; 482, 1; 668, 4; A 288, 147; initiauit Christi passionem et martyria 285, 12; 403, 26; 660, 6; A 50, 10
- Abia** rex A 258, 14
- Abiron** 135, 11; cf. Core
- Abraham** et **Abram** nomina A 109, 17; Abraham inter patriarchas primus 308, 8; benedixit Melchisedech 703, 4; fundamentum fidei primus instituens 404, 2; A 127, 5; annorum LXXV credidit uocatus A 257, 18; A 260, 11; dinumerauit uernas suos A 257, 5; A 268, 9; non cunctatus filium offerre deo placuit 304, 7; 660, 8; A 40, 17; de terra exiit A 260, 7; filii Abrahae qui sint et unde ueniant 703, 21 sq. semen ipsius Abrahae Christus A 265, 23
- abstenti** et non communicantes 280, 8; abstentus 280, 21; 589, 1; 666, 14; 676, 7. 11; 678, 4. 11; 745, 3. 6; abstinere 472, 6. 12; 805, 24; A 169, 8
- Acca** meretrix 21, 11
- Achab** opprimere conatur Heliam 337, 5
- Achan** A 233, 18
- Achas** rex A 258, 17
- Achias** propheta in duodecim scissuras uestem discidit 216, 1
- acta** proconsulis 834, 18; 740, 21; V c. 11
- Adam** nomen quid significet A 107, 20; A 263, 15; a deo plasmatus 804, 17; A 267, 13; A 284, 7; nomen indit animalibus A 284, 44; praecepti diuini immemor 404, 27; per Euam seductus A 178, 20; A 285, 75 sq.; cibi letalis impatiens 410, 26; perdidit diuinam misericordiam 401, 1; ex paradiso expulsus A 134, 1; A 287, 127; quot annos natus obierit A 260, 16; Adae caro in Christo A 108, 16; templum in Adae similitudinem aedificatum et destructum A 259, 22; A 260, 1; A 262, 21
- adamas** hircino sanguine maceratus A 227, 23
- Adelphius** a Thasualthe 449, 15; 735, 8
- Admetus** 20, 1
- adulationem** perniciosam esse 182, 16
- adulescens** sine oboedientia describitur A 154, 21 sq.
- adulter** dei templum uiolat 644, 10; moechi et fraudatores idololatriae crimine tenentur 644, 23 sq. multo peior moechi quam libellatici causa 644, 7; adulterium mortale crimen est 407, 21; discitur dum uidetur 10, 4; A 9, 11; quam sit detestandum A 25, 5; moechis poenitentiae tempus conceditur et pax datur 638, 11; populus fremit 685, 12; quidam de Afris episcopis pa-



- cem denegauerunt 638, 23; adulteria spiritalia 715, 21  
 Aegyptus A 114, 22; A 248, 5; A 249, 4; Aegyptiorum regnum 22, 7; Aegyptia portenta 21, 14; Aegypti i. e. saeculi durissima seruitus 328, 6 sq. uasa ab Aegyptiis excussa A 53, 15; temporum computatio apud Aegyptios A 253, 25 sq.  
 Aelius diaconus 735, 10  
 Aemilius 246, 21  
 Aeneas 22, 2  
 Aeoliae orae A 316, 193  
 Aesculapius 19, 11  
 Aethiops eunuchus A 74, 6; Aethiopes A 285, 61  
 Africa prouincia 435, 6; 779, 3; Africae temulentia A 236, 30  
 Aggaeus propheta A 263, 24  
 Aggya: Quintus ab Aggya 456, 8  
 agnus in figura Christi occiditur 217, 9; A 257, 21; 752, 20; agni lana 318, 17; agnos Christus gregem suum uocat 427, 3  
 agon Christianorum ab Esaia praedictus 492, 19; a Paulo ostensus 493, 4; agon saecularis = spectaculum, *uid. u. spectaculum*  
 Agrippinus episcopus concilium conuocauit de haereticis baptizandis 774, 12; 780, 14  
 Ahymmus ab Ausuaga 453, 15; Ahymmus 648, 5  
 aleae tabula diaboli inuentum A 97, 7; eius origo A 99, 11; alearum sculpturae A 99, 14; aleatorum nocturnae uigiliae A 99, 3; alea detestanda A 97, 7 sq.; A 98, 1 sq.; A 100, 10 sq.  
 Alexandri magni de diis hominibus epistula 20, 16; Alexander imperator qui a. 235 periit 816, 19  
 Alexandrinus Iudaeus Papiscus A 128, 13  
 Alexius 535, 15 sq.  
 Amalech figura diaboli 330, 18  
 Amantius acoluthus 835, 20; 836, 13  
 Amasias rex A 258, 16  
 Ammedera: Eugenius ab Ammedera 448, 12  
 Amos rex A 258, 18  
 amphitheatrum 673, 14  
 Ampius episcopus 650, 10  
 Ananias Azarias Misahel 221, 6; 260, 3; 337, 9; 483, 5; 660, 10; 695, 22; 742, 4; A 34, 18; A 145, 17; A 147, 16; A 231, 4; tres pueri in mysterio nostro qui sumus tertium genus hominum A 265, 6; caminus eorum typus gehennae A 265, 5  
 Ananias Christo aduersatus A 135, 15  
 anatole stella A 108, 7  
 Anaxilai lusus A 90, 6. cf. *Plinii hist. n.* 35, 15, 175  
 Andreas gaudens ibat ad crucem A 231, 7  
 angeli nobis adunati 810, 21; angelos agnouit Ostanes 24, 2; baptisma in quo angeli baptizant 319, 7; angeli apostatae inanem ornatum docuerunt 197, 26; angeli superbia lapsi A 160, 19; cum feminis ceciderunt A 204, 10; gentes contra angelos apostaticos pugnant A 257, 16; angeli duo qui Sodomis succedunt A 290, 27 sq.  
 Anna sterilis mater Samuelis 53, 5; ecclesiae typum portans 269, 11 sq. tacite et modeste precatur 269, 11 sq. et sine intermissione 293, 26  
 Anthropiani 781, 13  
 antichristi tempus adpropinquat 317, 2; 656, 9; 682, 5; 689, 9; 741, 11; eius regnum A 262, 7; A 263, 9; antichristi metator 533, 11; in Antiocho antichristus expressus 338, 24 sq. in homine uenit 183, 13  
 Antiochus typus antichristi 338, 24  
 antistes; *uid. u. sacerdos*  
 Antonianus 624, 5; 766, 14; Nouatianus primo inimicus epistulis eius commouetur 625, 2 sq.  
 antrum Iouis in Creta uisitur 20, 3  
 aphronitra 761, 4  
 Apollo Admeto pecus panit 20, 1; Apollinis fanum A 240, 13  
 apostata; *uid. u. haereticus*  
 apostoli: apostolos i. e. episcopos et praepositos dominus elegit 471, 16; apostoli diebus et noctibus unanimiter orantes 271, 24; 499, 5; ideo deus adfuit 221, 9; deum desideruerunt 674, 11; A 76, 4; non crediderunt A 80, 5; non statim spiritum sanctum acceperunt A 73, 25; non recte de Christo senserunt A 80, 11 sq. eum morituum esse non crediderunt A 81, 13 sq. post resurrectionem domini in spiritu baptizati A 77, 28 sq. quam potestatem

- acceperint 212, 6 sq. 759, 14 sq.  
 783, 18 sq. 821, 1 sq. ea par om-  
 nibus data 212, 6 sq.; detestati  
 sunt haereticorum prauitatem 789,  
 5 sq. mulieres secum comites cir-  
 cumducebant A 196, 5; A 202, 2;  
 apostolorum doctrina A 96, 13; *uid.*  
*u. baptisma et Petrus*  
 apostoli a Nouatiano per plurimas  
 ciuitates missi 642, 17  
 Appelles haereticus 805, 4; 813, 9  
 Appelletiani 781, 13  
 aqua; *uid. u. baptisma*  
 arca Noe A 55, 1 sq. A 56, 17 sq. ty-  
 pus unius ecclesiae *ibid.*; 751, 15;  
 sacramentum ecclesiae 809, 6 sq.  
 820, 13; A 55, 1 sq.  
 arca in qua domini sanctum ferre  
 solebant 256, 6  
 arctus stella aquilonis A 108, 8  
 Arelate 745, 20; 748; 23  
 argentarii 535, 18  
 Ariston martyr 535, 1  
 armillae 196, 24  
 Arrianus consul a. 243 A 268, 19  
 artifices graeci: eorum genera de-  
 scribuntur A 9, 21  
 Asa rex A 258, 14  
 asina loquens aduersus Balaam pro-  
 phetam 334, 1  
 Asmodaqs daemon A 145, 15  
 Assuras: Victor ab Assuras 456, 18;  
 plebs Assuras consistens 721, 13  
 Assyria A 285, 63  
 astrorum micantes chori A 11, 13  
 Asturica 735, 10  
 asylum 22, 10  
 Athalias rex A 258, 15  
 audientes i. e. catechumeni 524, 14;  
 doctores audientes 548, 8; *uid. u.*  
*catechumeni*  
 auditoria litteris resonant A 189, 1  
 Augendus confessor 613, 6; Augendus  
 diaconus Nouatiani legatus 597, 9;  
 cum Felicissimo coniunctus 589, 6;  
 abstentus 590, 4  
 augurandum non esse 173, 14  
 Saturninus ab Auitinis 456, 5  
 Aurelius 544, 12; 650, 10; 735, 4 sq.  
 Aurelius a Chullabi 459, 21; Au-  
 relius ab Vtica 451, 8; Aurelius  
 adulescens martyr 541, 13; Aurelius  
 lector ordinatus 580, 1; 584, 6  
 Ausafa 457, 17  
 Ausuaga 453, 15  
 auspicia et auguria 23, 3
- Azarias sacerdos 226, 24; *uid. Ana-*  
*nias*  
 Babylones A 113, 5; Babylonia A 258,  
 22; A 259, 2; Babylonii ignes 724, 5  
 Bagai: Felix a Bagai 443, 1  
 Balaam propheta 334, 1  
 balneae promiscuae 200, 23; 259, 5  
 Balthasar rex A 260, 22  
 Bamaccora: Felix a Bamaccora 448,  
 14  
 baptisma unum in ecclesia catholica  
 constitutum 752, 5; 754, 13; 767,  
 8; 779, 5; 771, 11; A 55, 24; hae-  
 retici ipsi hanc unitatem defendunt  
 779, 10 sq. 814, 10; sola ecclesia  
 baptizare potest 751, 3; 804, 1;  
 A 55, 24; sola habet fontem aquae  
 uitae 785, 21; 786, 1 sq. 802, 16;  
 809, 2; 820, 7 sq. sola lauacro  
 Christi purgata 752, 1; baptisma  
 iterari non potest 707, 17; 763, 2;  
 aqua in scripturis sanctis baptisma  
 significatur 706, 3 sq. 707, 20; arca  
 Noe unius baptismi sacramentum  
 809, 5; mare rubrum baptismi sa-  
 cramentum 764, 8; Moysi anti-  
 quissimum baptisma 791, 6; A 71,  
 22; baptisma uetus et nouum  
 47, 8 sq. Ioannis 797, 15; 815,  
 14; A 71, 21 sq. Philippi diaconi  
 784, 22; A 73, 14 sq. A 74, 8; qui  
 uere crediderit baptisma statim  
 consequi potest 151, 4 sq. qui in  
 ecclesia baptizantur praepositis offe-  
 runt et per orationem eorum et  
 manus impositionem spiritum sanc-  
 tum consequuntur 785, 3; inter-  
 rogatio in baptismo 768, 7 sq. nuditas  
 A 189, 15; aspersione 761, 9; ungui  
 necesse est eum qui baptizatus  
 est ut accepto chrismate habere  
 in se gratiam Christi possit 768,  
 13 sq. manus impositio in baptismo  
 (*uid. manus*); aqua sola baptizari  
 nequit 803, 20; 768, 1; Christus  
 gentes baptizari iubet in plena et  
 adunata trinitate 791, 22; baptismi  
 effectus 5, 5 sq. baptismo peccata  
 dimittuntur 76, 10; 167, 22; 204,  
 6; 374, 8; 543, 13; 759, 11; 767,  
 15; 768, 4; spiritus sanctus acci-  
 pitur 275, 2; 707, 6; 765, 3; 785,  
 3; aqua uitae aeternae 707, 22;

uetus homo moritur 204, 6; 804, 2; filii deo generantur 706, 12; 819, 13; Adae et Euae renouatur infantia A 189, 16; diabolus opprimitur 764, 9; 765, 5; gehennae ignis exstinguitur 374, 8; sine baptismo ad regnum dei perueniri nequit 140, 16 sq. baptizatus gratiam perdit nisi innocentiam seruat 141, 17 sq. baptismi genera A 72, 22 sq. A 82, 5 sq. A 88, 5 sq. baptisma sanguinis altera unius baptismi species A 72, 28; A 87, 4; martyrium tam corona appellatur quam baptisma A 210, 12; sanguinis baptismo homines possunt baptizari A 86, 29 et gratiam consequi 796, 3; est in gratia maius 319, 5 sq. sed haereticis nihil prodest 794, 17; 653, 12; baptismata sanguinis et aquae domini passione praefigurata 706, 19; A 87, 18; baptisma ignis quod haeretici offerunt A 89, 20 sq. de quo agit 'Paulli praedicatio' A 90, 20. — infantium baptisma: infantes non recens natos baptizandos esse sed intra octauum diem secundum antiquam legem Fides docet 718, 1 sq. examinantur eius rei argumenta 719, 13 sq. 719, 20 sq. 720, 18 sq. gratia aequalis et maioribus natu et infantibus praebetur 718, 8; 719, 6. — infirmorum baptisma instar salutaris lauacri obtinet 762, 3; 760, 15; 763, 1; eo spiritus sanctus totus infunditur 763, 8; spiritus immundus expellitur 764, 1; 765, 5; ideo clinici non sunt appellandi 762, 9. — haereticorum baptisma: de haereticorum baptismo scripta et rescripta A 70, 3; baptisma ecclesiae cum haereticis commune non est 771, 14; 795, 7; haeretici baptizare non possunt rem sibi uindicantes nec iuris sui nec potestatis 219, 18; 749, 11; 769, 5; 778, 12; 814, 28; eorum baptisma irritum 769, 13; 770, 1 qui in acceptum refert cum ipsis se adiudicat 813, 17; rem maximam concedit 786, 21; 818, 9; ecclesiam eis tribuit 768, 12; ecclesiae unitatem scindit 821, 13; duo baptismata facit 772, 5; apud eos uerum baptisma esse con-

sentit 771, 14; 772, 5; baptisma erit occupantis non possidentis 797, 26; quod supplicium maneat eos qui haereticorum baptisma asserunt 784, 11; 805, 8; haereticorum baptisma Hieremias perstringit 782, 21; eo nec remissa peccatorum datur 768, 4 sq. 774, 10; 782, 16; 783, 13; 787, 1; 791, 3. 19; 792, 15; 793, 7; 794, 7; 815, 10; 820, 24 nec spiritaliter aliquis nasci potest 759, 8; 760, 5; 769, 11; 772, 12; 803, 16; 819, 1 sq. haeretici non habent spiritum sanctum *ibid.*, nec aquam 767, 14; 768, 1 aut oleum 768, 13 sanctificare possunt nec precem facere 769, 1; fides eorum non sufficit 781, 3; 782, 16; 783, 6; 816, 5; 822, 7 sq. nec inuocatione nominis Christi 789, 21; 791, 6; 803, 1; 814, 20; 816, 10 uel trinitatis 781, 19 sq. 815, 16 fit ratum. ideo qui ab haereticis ad ecclesiam ueniunt plene baptizari oportet 749, 5; 775, 10; 795, 10; manus impositio non sufficit 775, 10; 804, 16 nisi qui prius in ecclesia baptizati fuerant 760, 3; 772, 20; 809, 17; baptizantur illi non rebaptizantur 771, 17; baptizati sunt etiam a Paulo quos Iohannes baptizauerat 797, 15; 815, 14; alia erat condicio eorum quos Philippus diaconus baptizauerat 784, 15; 785, 1; Romanorum consuetudo ea in re nihil ualet 772, 16; 773, 10; 787, 8; 796, 17; 800, 8; 801, 16; 806, 22; 822, 18; ad apostolorum traditionem reuertendum est 808, 15 qui neminem admiserunt ab haereticis baptizatum 787, 21; 801, 1. 12; 813, 2 quos antichristos nominauerunt 789, 5; Cypriani sententia iam pridem ab antecessoribus conprobata 767, 5; a concilio sub Agrippino habito 774, 12; 780, 12; exinde milia haereticorum baptizabantur 780, 15; eadem est antiquissima consuetudo in Cappadocia 822, 25 sq. 823, 1; a concilio Iconiensi conprobata 815, 5; ibi baptizantur etiam qui ab episcopis depositi sunt baptizati 824, 3. contra Stephanus: abstinendos esse qui haereticorum baptisma non probant

- 805, 22; a quacumque haeresi uenientes baptizari non debere 799, 19; 805, 1; manum tantum illis inponendam esse 799, 15; etiam haereticos alterutrum ad se uenientes non baptizare 780, 3; 799, 17; 802, 10; 814, 5 exceptis Nouatianensibus 779, 9; haereticos scandalizari secundi baptismi uocabulo 797, 1; unum baptismum esse 818, 8 sq. inuocationem nominis Iesu commune omnibus esse accipiendam A 78, 19; eam non debere futilem haberi A 78, 8; ea baptizatos a salute non excidere A 77, 2 sq. interrogatione baptismi Nouatianenses non discrepare 756, 10; 768, 7; Pauli uerba haereticorum baptismum confirmare 788, 13; 823, 6; sine perfecta fide etiam discipulos baptizasse A 81, 16; ideo eis qui ab haereticis ueniant manus impositionem sufficere ad accipiendum spiritum sanctum A 82, 11; A 84, 14; eam baptizatis in Samaria suffecisse 784, 15; ea suppleri baptismum A 78, 19; A 83, 27 et spiritum sanctum dari A 73, 13 sq. A 74, 15; A 77, 30; etiam qui post baptismum sine manus impositione episcopi moriantur perfectos fideles haberi A 74, 4; catechumenos interfectos quamuis aqua non sint baptizati salutem non perdere A 75, 23; 795, 16; etiam sine aqua baptizari A 75, 23; A 75, 9; qui haereticorum baptismum non probent, baptizare debere eos qui a malis episcopis sint baptizati A 81, 20 sq. hanc apostolorum esse traditionem 813, 2; 801, 12; hanc esse antiquissimam consuetudinem 787, 8; 772, 16; 773, 10; A 69, 19 barbam non uellendam 173, 18; 259, 10; corrupta barba in uiris 240, 18 Basilides episcopus libello contaminatus 735, 15; 740, 13; in deum blasphemauit 740, 13; episcopatum amisit 735, 15 sq. Stephanum fecellit 739, 20; Sabinus in locum eius ordinatus 739, 17; Basilides haereticus 813, 11 Bassianus 488, 13; 535, 15 Bassus martyr in petrarario 534, 17 Bel idolum 661, 10 bellum quam sit detestandum 8, 18
- Bebrycius caestus A 290, 17 Biltha: Caecilius a Biltha 426, 11 bissextus A 255, 8 sq. bitumen A 296, 145 Bona tracta a marito ad sacrificandum 537, 5 botronatus 196, 24 Brutus filios interficit 23, 1 Bulla: Therapius a Bulla 455, 16 Buruc: Quietus a Buruc 446, 19 Busiridis arae A 289, 16 Felix a Buslacenis 456, 1
- Cades A 222, 2 Caecilianus V c. 3 Caecilius episcopus 472, 19; 650, 7; 701, 1; 766, 6; Caecilius a Biltha 426, 11 caelibatus. *uid. u.* clericus Caesar Gaius 23, 7; 26, 3 Caesar Augusta: Felix de C. 740, 10 Caesariani 840, 2; Caesarianae possessiones *ibid.* Cain filius Adam A 287, 13; eius sacrificium 285, 6; A 287, 141; Abel iustum zelat 421, 24; parricidium mente conceptum deus damnauit 307, 27; fratris parricida 404, 1; 431, 1; A 288, 155 Caina haeresis a Nouatiano instituta A 63, 12 Caldonius 536, 10; 539, 18; 543, 1; 587, 2; 590, 2; 597, 18; 599, 15; 603, 9; 606, 15; 608, 3; 650, 6; 766, 5 calix dominicus. *uid. u.* eucharistia Calpurnius 532, 20; 535, 13 Cambyses rex A 263, 20 Cana Galilaeae A 149, 9 Candida Celerini soror 531, 2. 16; 534, 16 Cannae: pugna apud Cannas 23, 6 Capitolium: in Capitolium uenerunt sacrificaturi 242, 19; 681, 2; = gentiles dii 688, 1 Cappadocia 816, 22 Capse: Donatulus a Capse 457, 1; Capsensis ciuitas 648, 7 captiuitas fratrum et sororum 698, 10 sq. Carpos: Secundinus a Carpos 445, 21 Carthaginensis ecclesia latius fusa habet Numidiam et Mauritaniam 607, 10; Roma praecedere debet Carthaginem 618, 17; Carthaginensis ecclesiae fides laudatur 575, 5;

- quies et timor 522, 17; eius uitia quae grassabantur ante persecuti-  
onem 240, 13 sq. populi aliquando  
numerosi multiplex lamentanda iac-  
tura est 239, 16; 241, 18; eccle-  
sia per lapsum quorundam presby-  
terorum desolata 586, 8; cleri por-  
tio lapsa 509, 10; clerici nonnulli  
recesserunt 570, 14; quinque pre-  
sbyteri contra Cyprianum coniurati  
591, 5 sq. ea gaudet de Romanis  
confessoribus in ecclesiam redeun-  
tibus 609, 1 sq. de confessione  
Cornelii 691, 8 sq.
- Cassius episcopus 766, 12; Cassius a  
Macomadibus 445, 6
- Castores 19, 10
- Castra Galbae: Lucius a Castra Gal-  
bae 440, 10
- Castus 246, 21; Castus a Sicca 447, 9
- cataclysmus sub Noe A 56, 19
- Cataphrygae haeretici 814, 20
- catecumeni sine baptismo mortui  
795, 16; A 82, 31; A 87, 10; cate-  
chumenis infirmitate adprehensis  
subueniendum 488, 2; peccare iam  
non debent 178, 5
- cathedra una super Petrum fundata  
594, 5; *uid. u.* Petrus
- cauea 9, 10
- Cedias: Secundinus a Cedias 442, 11
- Celerinus confessor 533, 2; 576, 5;  
ad Lucianum scribit 529, 9; 543,  
4; eius moderatio laudatur 543, 7;  
C. lector ordinatus 582, 2
- Celerina auia Celerini 583, 6
- Celsus A 132, 16; Iasonis et Papisci  
disceputationem de religione latine  
uersam A 129, 1 sq. Vigilio dedicat  
A 119, 5 sq. A 129, 17
- Cerdon Marcionis magister sub Hy-  
gino Romam uenit 813, 6
- Cerori et Libero ludi dicati A 7, 1
- certamina graeca A 7, 2
- Chaldaeorum terra A 260, 22; A 293,  
83
- Cham propheta A 135, 14
- Cherubim A 287, 139
- Choreb mons A 134, 8; A 143, 15
- Christianorum nouum nomen bene-  
dictum in terris 57, 11 sq. christi-  
anum neminem dici nisi qui Christo  
moribus coaequetur A 163, 20; odi-  
um nominis ante praedictum 142,  
17 sq. 334, 10 sq. christianis plus  
quam ceteris in saeculo laborandum  
302, 2; christianum spiritalia cogi-  
tare debere 122, 5 sq. non debere  
denuo ad saeculum reuerti 328, 1;  
gentiliter uiuere non debere 146,  
19; gentilem indicem experiri non  
debere 151, 8 sq. christianis nefas  
lutulenta gentilium conuiuia in  
collegio frequentare uel cum ethni-  
cis sepeliri 740, 19 sq. non matri-  
monii uinculum cum infidelibus iun-  
gendum 240, 21; christianos sim-  
plices cum prudentia esse debere  
174, 18, innocentes 149, 1; perse-  
uerandum in fide 329, 4 sq. nihil  
Christo praeponendum 327, 6; fide-  
les reservari et emendari 157, 11;  
fidelem ob nomen solum puniri de-  
bere 148, 22 sq. christiani philo-  
sophi non uerbis sed factis 398, 13  
tamquam hospites et peregrini hic  
interim degunt 313, 12. christianis  
saeculi mala imputantur 352, 7.  
19 sq. 364, 9; plebs christianorum  
est uinea dominica a Christo cu-  
stodita A 118, 9; christianis re-  
gnum caelorum promissum A 116,  
13; christiani continentiam desti-  
nantes domicilia singularia eligunt  
A 207, 4 sq. *uid. u.* persecutio
- Christus quid sit 27, 6; 28, 6; Chri-  
stus deus 68, 10 sq. carnem spiri-  
tus sanctus induitur 28, 9; Chri-  
stus id est spiritus sanctus qui  
profectus ex deo patre uenit A 128,  
1 (*cf.* A 108, 19); Christus uocatus  
est spiritus sanctus qui de caelo  
descendit i. e. unctus dei uiui A  
118, 8; Christus primogenitus ipse  
sapientia dei 62, 1 sq. 209, 6;  
sermo et filius dei 28, 6 sq. dei  
sermo 287, 23; 402, 20; 267, 8;  
sermo et uirtus et sapientia dei  
patris 229, 8; 28, 8; manus et  
brachium dei 65, 12 sq. angelus et  
deus 67, 6 sq. rex in aeternum  
regnaturus 96, 14 sq. iudex et rex  
99, 7 sq. iudex uenturus 94, 21 sq.  
filius iudicat non pater 146, 10 sq.  
249, 26; non potest ad patrem  
ueniri nisi per Christum 94, 1 sq.  
140, 12 sq. Christus post resur-  
rectionem a patre accepit omnem  
potestatem 92, 15 sq. Christus  
ecclesiae sponsus filiorum spiri-  
tuum pater 85, 8 sq. ouis et a-  
gnus 80, 6 sq. panis uitae 280, 6;



domus et templum dei 49, 5 sq. lapis dictus 82, 4 sq. finis legis A 172, 15; propheta alius 51, 5 sq. maiora sunt quae filius loquitur 267, 8; de sacramento concarnationis et passionis 64, 5 sq. 80, 6 sq. Christus utroque genere concretus ut mediator esse posset 74, 15 sq. filius dei generari denuo habuit secundum carnem 73, 3 sq. Christus homo et deus 73, 19 sq. cur homo factus sit 28, 12 sq. 31, 3; 401, 12 sq. patrem dominum et deum suum dixit 792, 1 et maiorem 792, 6; patrem non honorificari sine filio nec filium sine patre 146, 18 sq. 792, 8 sq. obaudiuit ut patris faceret uoluntatem 277, 8; hominis filius ut nos dei filios faceret 373, 6; baptizatur a seruo neque dedignatur lauacro regenerationis corpus abluere 401, 16; Christus Adae carnem in se figuralem portauit A 108, 17; Christus semen ipsius Abrahae A 265, 23; typus Christi Isaac A 106, 21; A 265, 20; Ionas A 299, 55; agnus in Aegypto occisus A 257, 21; Christi figura in benedictione Iudae 705, 2; in templo A 264, 9 sq. Christi aduentum prophetae praedicunt A 123, 11; Christum deum esse uenturum inluminatorem et saluatorem generis humani 71, 15 sq. eum esse iustum quem Iudaei sint occisuri 79, 10 sq. de uirgine natum 73, 18 sq. ex semine Dauid 75, 19 sq. in Bethleem 77, 3; speculum immaculatum patris A 116, 21; Christus natus est V kl. Apr. feria IV in illo die quo sol factus est A 267, 7; A 268, 8; triginta annis suppletis baptizatus est a Ioanne A 268, 14; anno 6000 hora sexta passus A 108, 20 luna XV A 267, 18 sq. anno XV imp. Tiberii A 268, 5. 14; A 267, 2; annos 31 natus A 267, 22; A 264, 13; Christus a fratribus detentus ab apostolis proditus 668, 2; passionum et martyrii princeps 659, 1; 662, 2 sq. praedictum Iudaeos eum crucifixuros 87, 14 sq.; 30 6; inter Christi passionem tenebrae et miracula 91, 1 sq. 402, 21 sq. A 50, 13 sq. A 112, 15; Christi passione

quid effectum sit 30, 6; 31, 3; 374, 14; A 225, 16; A 305, 3 sq. Christus ab inferis tertio die resurgens 92, 5 sq. A 108, 20; A 306, 13; eum a morte non uinci praedictum 91, 11 sq. Christi miracula 29, 10; A 149, 10; datum nobis est exemplum uiuendi in Christo 149, 5 sq. Christi mandatis immortalitate potiri debemus 210, 11; Christus humilis in primo aduentu 77, 12 sq. omnis eius actus ab ipso statim aduentu patientia comite signatur 401, 10 sq. exemplum plenae et perfectae patientiae 402, 27; Christi conuersatio cum mulieribus A 196, 6; A 201, 22 sq. A 202, 25; Christus quando Pascha immolauerit A 256, 18; offerebat circa uesperam diei ut hora sacrificii ostenderet occasum mundi 714, 14; panem et uinum obtulit suum scilicet corpus et sanguinem 703, 14 (*uid.* eucharistia); Christus orandi formam nobis dedit 267, 15; spiritalis oratio a Christo data est a quo et spiritus sanctus missus est 268, 2; Christus exemplo suo nos orare docuit 288, 14; disciplinae magister frequenter orauit 499, 6 non pro se sed pro delictis nostris 288, 23; aduocatus apud patrem pro peccatis nostris 268, 12 (*uid.* u. orare); Christus usque ad passionis diem seruauit honorem sacerdotibus et pontificibus 471, 1; cur Lazarum fleuerit A 276, 7 sq. Christi significatur duplex aduentus 29, 2 sq. in secundo ueniet potestate manifestus 414, 21; ille adpropinquat 697, 16; 716, 22; ut nobis repraesentetur oramus 276, 3; Christi tunica quid significet 215, 13 sq. 216, 11 sq. A 171, 5 sq.

Chullabi: Aurelius a Chullabi 459, 21 ciborum nimiam concupiscentiam non adpetendam 164, 1

Cibaliana: Donatus a Cibaliana 454, 14

Cilicia 815, 6; Cilicum orae A 298, 24 cimiterium: in c. Xistus animaduersus 640, 9

cincinnati 196, 23

Circenses A 5, 8; Conso consecrati ob rapiendas Sabinas A 6, 18

- circumcisio Iudaeorum intra octauum diem sacramentum in umbra: 718, 3; 719, 24; circumcisio carnalis euacuata 45, 9 sq. spiritalis 45, 9 sq. 720, 10; 477, 1 sq. de circumcissione Petrus cum Paulo disceptauit 773, 11 circumueniri non debere fratrem 175, 8 sq.
- Circaea pocula A 290, 19
- circus 673, 13 sq.
- cirrum non habendum 173, 16
- Cirta 441, 5
- Cis Saul filius A 161, 11
- Cittinus 766, 12
- ciuitas meretrix 196, 1; ciuitates soli hiatu deuoratae 816, 24
- Clarus a Mascula 459, 6
- Clementianus lapsus 648, 9
- Cleopas Christi discipulus A 81, 1
- clerus minor A 82, 9; clerici urbici 592, 21; clero proximi 548, 5; in ordinationibus clerum ante consulit Cyprianus 547, 15 sq. 548, 10; 570, 17; sine consilio cleri et consensu plebis nihil agere statuit 512, 18; Gaium Diddensem a communicatione remouet 568, 12; clerici dei ministri 465, 9 non nisi altari et sacrificiis deseruire et precibus atque orationibus uacare debent 465, 12 sq. non debent tutores uel curatores constitui 465, 9 sq. qui clericum tutorem nominauerit sacrificium pro eius dormitione offerri non debet 466, 19; clerici ad explicanda impossibilia habent spiritum sanctum A 206, 21; cleri portionem infesta tempestas sua strage perstrinxit 509, 10; cleri malum exemplum quam puniatur A 182, 24; clerici a diuisione mensurna prohibiti donec iudicentur 571, 1; cleri sportula 585, 1; cleri ordinatio 579, 17 (*uid. u. episcopus*); per clericos scribere oportet episcopum 547, 16; 839, 9; contra clericos qui mulierum contubernalitate utuntur A 173, 5 sq. A 177, 1 sq. inter masculam et feminam castitatem perire A 175, 20; A 178, 26 sq. si legitima uxor uirum suum temptat, quanto magis illa quae clerico nulla lege copulatur A 179, 4; etiamsi nullo concubitu miscetur, desiderio oblectatur A 180, 8. 20; perniciosum praebet exemplar A 181, 23 sq. feminarum propinquitas quam sit periculosa A 184, 27 sq. est uiscum toxicum quo diabolus aucupatur A 185, 13; singularitatis bonum et laus A 214, 9 sq. A 177, 17 sq. examinantur clericorum argumenta contra singularitatem A 183, 14 sq. A 184, 11 sq. A 187, 24; A 191, 18. A 193, 22; A 194, 2; A 210, 6 sq. abstinetur diaconus qui cum femina saepe mansit 475, 21
- clinici 762, 9; clinicus in euangelio 762, 12
- Cloacina dea 21, 9
- Collecta 535, 13
- collegium: conuiuia in collegio et sepulcra 740, 19. *cf. u. sacerdos*
- collyrium Christi 384, 15
- Collonica 535, 16
- columba a Noc emissa A 55, 20; columbae descriptio 217, 18
- commentarii missi qui Cyprianum Vticam perducerent 841, 3
- commercium cum malis prohibita 690, 16
- communicatio: per manus impositionem episcopi et cleri ius communicationis accipitur 518, 19; 519, 4; 522, 11; 514, 11; 248, 20; laxatur incautis communicatio 247, 28; temeraria festinatio uituperatur 248, 20; 261, 22; 521, 15; 525, 5; 562, 7; 573, 4; qua condicione lapsis cas sit danda *uid. lapsi*; exitiosa properatae communicationis remedia 262, 8; 518, 1; 575, 2 sq. 679, 19 sq. euangelica communicatio sola rata 573, 14 sq. communicatio non communicantium irrita 261, 24 sq. 682, 22; communicatio cum sacerdote peccatore sacrilega 737, 5 sq. nemo a fructu c. et spe pacis arcendus 646, 4; histrio a iure communicationis reiciendus 467, 18 sq. qui episcopus cum eo qui ab altero excommunicatus est communicauerit contra scripturae statuta agit A 169, 8; *uid. abstentus*
- concilium: concilia frequenter acta de pace lapsis danda 680, 10; 627, 15; 626, 10; 651, 22; Romae 628, 4; in Cappadocia 812, 24; a concilio idibus Mais Carthagine cele-

- brato Priuatus reiectus 677, 20; Therapius qui Victori pacem dedit decreto concilii obiurgatus 717, 11; Iouinus et Maximus in concilio abstenti 678, 4; concilium de tutoribus nominandis 465, 9; concilium de haereticis baptizandis sub Agrippino 774, 12; 780, 14; concilium de haereticis baptizandis sub Cypriano primum 766, 15; 771, 5; alterum 775, 5; 778, 18; 779, 3 ubi 71 conuenerant episcopi 779, 2; tertium 435, 5 sq. ubi conuenerant episcopi 87 ex Africa Numidia Mauritania 435, 2; singulorum sententiae enarrantur 435–461; concilium de infantibus baptizandis 718, 6; concilia quotannis in Capadocia habita 812, 21; concilium Iconiense 815, 5; 823, 3; in concilio conuenire solebant episcopi presbyteri diacones et maxima pars plebis 435, 5 sq. 523, 3; 526, 5; 553, 10; 627, 4
- concordiae necessitas in orando 220, 26; 221, 18 sq. concordiae praemium 285, 15; *uid. u.* ecclesiae unitas et oratio dominica
- confessio et confessor: confessio primus uictoriae titulus 238, 26; 228, 15; confessorum non minor gloria quam martyrum 494, 13 sq. 503, 1 sq. confessus est quisque intra diem professus non est 238, 25; confessores appellat ecclesia qui in cruciatibus nomen dei professi sunt A 241, 30; confessorum tormenta 829, 3 sq. confessio florida 530, 3; 531, 8; confessionis dignitas A 47, 14 sq. A 85, 21; confessorum laus 237, 17; 490, 7 sq. 491, 3 sq. confessor deo aspirante loquitur 841, 10; confessio non facit immunes ab insidiis diaboli 228, 1; gehennae ardor in eos nihil ualet 483, 7; post confessionem periculum maius est 228, 20; confessoribus magis conuenit dei praeceptis obtemperare 513, 12; conuenit humilitas 229, 3; 506, 5; notatur quorundam confessorum praua conuersatio 507, 20; 506, 22; 512, 8; discordia 508, 4; superbia 496, 12; fides fracta 227, 23; 229, 27; in Nouatiani partes concesserunt 604, 4; 605, 14; 608, 16; adhortatur Cyprianus ut redeant *ibid.* 605, 15; gratulatur de reditu 608, 16 sq. 614, 6 sq. 615, 1; professio redeuntium 611, 8; in haeresi constitutis confessio nihil prodest A 83, 9 sq. lapsi posteriore confessione prius delictum abluerunt 538, 6 sq. pueri et feminae confessi sunt 238, 13; 482, 22 sq. 832, 15 sq. confessores 65 Carthagine Romam uenerunt 532, 12; confessores in carcere caute uisitandi 479, 6 sq. eis summa cura adhibenda 502, 9 sq. 510, 20; dies in carcere morientium adnotandi 503, 14 sq. *cf. s. u.* lapsi et martyres confirmationis sacramentum 783, 10; 785, 3; a Petro et Iohanne obseruatum 784, 25; minor clerus dare non potest A 82, 9; ungui necesse est baptizatum ut accepto chrismate habere in se gratiam Christi possit 768, 13 sq. *uid. u.* baptisma
- confiteri = 'beichten'. *uid. u.* exomologesis
- conloquia perniciose uitanda 225, 18
- conpedes aureae 202, 3
- consuetudo principem locum obtinet A 92, 14; in rebus ambignis sola obseruanda A 70, 11; perspecta ueritate consuetudo est relinquenda 712, 22 sq. 715, 3 sq. 773, 10; 787, 8; 822, 18; si ad diuinæ traditionis caput et originem reuertimur cessat error 808, 1; Romanae ecclesiae consuetudo non optima 813, 20; multa in ecclesiis pro locorum et hominum diuersitate uariantur 813, 25; 639, 1; 778, 2; 709, 22
- consulatus origo 22, 16; consulum insignia 577, 5
- Consus deus consilii 21, 7; A 6, 17; ei Circenses consecrati A 6, 17 sq.
- continentiae bonum 144, 12 sq. uirginitatis commoda 202, 28; eam non iubet dominus sed hortatur 203, 21 sq. christiani continentiam destinantes domicilia singularia eligunt A 207, 4 sq. *uid. u.* uirgo
- conuiuium Abraham et Isaac et Iacob 468, 19; conuiuium sobrium sonat psalmos 16, 11; nuptiarum ludentia conuiuia 200, 15; gentilium conuiuia in collegio 740, 19; malorum c. uetita A 96, 17



- corax a Noe emissus A 55, 6  
 Core Dathan et Abiron 226, 12; 470, 4; 737, 13; 756, 21; 758, 9; 784, 7; 821, 10  
 Cornelia Macarii soror 532, 15  
 Cornelius centurio 290, 20; 775, 20  
 Cornelius episcopus sanctissimae catholicae ecclesiae 611, 8; per omnia ecclesiastica officia promotus 629, 9; a sedecim coepiscopis factus 642, 10; Fabiano legitima ordinatione successit 752, 11; 629, 1 sq. Cornelii ordinationi intercedunt homines factiosi 597, 9 sq. 600, 6; legati utriusque partis Carthaginem missi 597, 9; 598, 8; 600, 17; 606, 6; Nouatianenses non admittuntur 597, 14; nec litterae leguntur 600, 20; Romam mittuntur legati 599, 13; 606, 14; Hadrumetini Cornelio litteras non scribunt 606, 7; excusat eos Cyprianus 606, 7 sq. legati redeunt 606, 8; litterae ex concilio scribuntur quibus Cornelii ordinatio probetur 607, 15; Cornelio scribit Cyprianus 599, 11 sq. et per Cyprianum Antonianus 624, 10; discrepat altera Antoniani epistula 624, 14; Antoniano scribit Cyprianus de Cornelii causa 629, 1 sq. Cornelii laus 630, 11 sq. Cornelii sententia de lapsis 627, 1 sq. 632, 16; 748, 12; Cornelius et Lucius dandam lapsis pacem censuerunt 748, 12 sq. Cyprianus et episcopi ex concilio Cornelio scribunt 650, 16 sq. Cornelius nulla libelli labe maculatus 631, 12; cum sacrificatis non communicauit 632, 9; cur Trophimum receperit 631, 17; Cornelius Felicissimi minis motus 667, 5 sq. Cornelii confessio 691, 8 sq. martyrium 696, 13; 741, 6; Cornelii epistolae ad Cyprianum 608, 15; 613, 3; Cornelii (*fort.* Stephani) epistula spuria A 272, 7  
 corona *cf.* u. martyrium  
 correptionem bonos quosque libenter audire debere 179, 14  
 cothurnus tragicus 9, 16  
 credendum in deo solo et in ipso gloriandum 121, 1 sq.  
 Credula martyr 534, 19  
 Crementius hypodiaconus 485, 19; 489, 1. 17; 528, 16  
 Crescens a Cirta 441, 5  
 Creta 20, 3  
 crocodili 360, 5  
 cruciatus genera 246, 16; A 28, 18; A 37, 10, *uid.* persecutio  
 crux: in crucis signo salus omnibus qui in fronte notantur 90, 4 sq.  
 cubiculorum scelera occulta 10, 26  
 Cuiculi: Pudentianus a Cuiculi 457, 5  
 culcita 829, 25  
 cultus mulieris A 23, 18  
 Curubis urbs V c. 12  
 Cybele *uid.* mater magna  
 Cycni metamorphosis A 294, 113  
 cynarae A 4, 14  
 cynocephali 360, 6  
 Cyprianus qui et Thascius 726, 7; Thascius V c. 15; Caecilius nominatur in proscriptionis formula 'si quis tenet possidet de bonis Caecili Cypriani' 729, 10; in tenebris et in nocte caeca iacuit 5, 1; V c. 2; quomodo ad christianam religionem conuersus sit 5, 8 sq. 21 sq. V c. 2 et c. 3; baptisma quid effecerit 6, 5 sq. Carthagine credidit et creuit 485, 8; contubernio usus Caeciliani V c. 4; ibi plebis suffragio et dei iudicio episcopus electus 551, 8; populi uniuersi suffragio in pace 673, 9; 591, 8; ne eligeretur secessit V c. 5; quinque presbyteri Cypriani electionem impugnant 591, 7; V c. 5; contumelias episcopatus sui dissimulat 517, 17 sq. a primordio episcopatus nihil sine cleri consilio et plebis suffragio agere statuit 512, 18 (*uid.* u. clerus, lapsi, plebs); orto statim persecutionis impetu primo clamore uiolento populi flagitatur 527, 8 sq. ad leonem postulatur V c. 7; tum dominus eum secedere iussit 520, 10; uituperatus propter secesum se excusat 485, 1 sq. 19 sq. 527, 8 sq. excusatur a Vitae auctore V c. 7 et c. 8; ad adiuuandos pauperes res suas uendidit V c. 6 et c. 15; quantitatem apud Rogatianum reliquit 485, 11; pauperibus et confessoribus in carcere constitutis continuam curam exhibet 510, 16; V c. 6 et c. 15; uicarios mittit ad expungendas necessitates fratrum 587, 13; pecunias mittit 509, 3 *not.* uicarios

constituit 510, 12; non redit ne rumpendae pacis sit auctor 485, 7; 510, 5 sq. Tertullus huius consilii auctor 510, 7; presbyteri quinque effecerunt ne ante diem Paschae redire licuisset 591, 5; 592, 10; exilium iam biennii aegre fert Cyprianus 593, 4; Cypriano propter lapsorum turbas nulla est quies 572, 13; operam dat ut omnes ecclesiae in lapsorum causa consentiant 527, 16 sq. 538, 16 sq. 565, 2 sq. 570, 4 sq. 626, 18 sq. 628, 5; indignatur presbyteris qui temere lapsis pacem dederunt 514, 4 sq. 522, 3; 562, 6; 569, 12; a communicatione arcendos censet 569, 11; 570, 11 (*uid. u. lapsi*); non nihil martyrum libellis tribuendum esse putat 524, 1 sq. 525, 16 sq. 528, 19 sq. quamdiu persecutio erat nemini facile pacem dedit 526, 15; 625, 19; 628, 11; temporibus ea in re aliquid concessit 627, 18; nec de concilii decretis recedit quae cum collegis tractauerat 626, 10; 627, 14; 651, 12 sq. denotatur ab Antoniano exigua eius seueritas 625, 11 sq. episcopos lapsos deponendos esse censet 735, 12 sq. sed etiam nimis seueros contra lapsos paenitentes 745, 20 sq. Cypriani opera Cornelii episcopatus tota Africa agnoscitur reiciturque Nouatianus 606, 6 sq. (*uid. Cornelius*); admonet confessores in schismatis partes transeuntes Nouati ac Nouatiani obstinatione seductos 604, 3 sq. 605, 14 sq. 608, 16 sq. gratulatur Cornelio de confessoribus ad ecclesiam redeuntibus 614, 6 sq. Felicissimus quae contra Cyprianum egerit 587, 4 sq. 588, 10 sq. (*uid. u. Felicissimus*); eius socii non audent uenire ad Cyprianum sed per prouincias circumueniendis fratribus pererrant 686, 3 sq. illorum causa illic audienda est ubi crimen est admissum 683, 18 sq. episcopi in Africa constituti eos iam iudicarunt 684, 1; qua ratione schismaticos Cyprianus tractauerit 684 18 sq. ecclesiam nemini claudit, delictis plus quam oportet remittendis paene ipse delinquit 686, 16 sq. uix plebi persuadet ut

schismaticos recipi patiantur 685, 15; prudentia eius laudatur V c. 8; pestis tempore libellum de mortalitate conscripsit 297, 1 sq. qualiter tum se gesserit V c. 9; in baptismo haereticorum (*uid. baptisma*) quid sentiat exprimit nemini praescribens ant praeiudicans quo minus faciat quod putat 798, 10; 765, 23; idem censet de baptismo infantium 760, 17 sq. 765, 23; praeuaricator ueritatis proditor unitatis audit 786, 14; pseudochristus et pseudopropheta a Stephano uocatur 827, 5 (*uid. A 272, 8 sq.*); nomine non significato ab auctore libri de rebaptismate capitur A 70, 16 sq. A 71, 6 sq. legati Cypriani ad sermonis colloquium a Stephano non admittuntur 826, 7 (*uid. u. Stephanus*); Cyprianus eiusque amici abstinentur 805, 22 sq. laudatur a Firmiliano 811, 11 sq. 812, 11 sq. Cyprianus apud proconsulem confitetur 834, 18; 836, 15 sq.; V c. 11; confessores gratulantur ei de confessione 834, 4 sq. 836, 10 sq. in exilium Curubini mittitur 835, 16; V c. 11; exilii locus describitur V c. 12; uisio qua ibi utebatur quid significauerit V c. 12; c. 13; litteras et pecuniam confessoribus in carcere constitutis mittit 835, 19; 837, 19; 838, 12; amicis suadentibus fugere noluit V c. 14; cum commentarii uenirent eum Vticam perducturi hortos suos reliquit, ubi latitabat, ut Carthagine martyrium iniret 841, 3 sq. in crastinum dilatus est V c. 13 et c. 15; ante tribunal proconsulis ducitur V c. 16; sententia fertur V c. 17; capite plectitur V c. 18; primus episcoporum Carthaginiensium martyr V c. 19; Cypriani habitus et cultus V c. 6; eius scripta V c. 7; uisiones 309, 2; 497, 10; 498, 9. 19; 582, 5; 651, 7. 17; 734, 3; V c. 12 et c. 13

Cyrus rex A 263, 19; suscepit regnum Persarum et Medorum A 260, 24; septimo mense eius regni fundamenta templi posita A 263, 22; reuersus Israel A 260, 25

- Daemonis potestas 817, 8  
 daemonium Socratis 23, 15  
 Daniel deo deuotus 337, 18; A 145, 7; ieiunio dominum promeretur 260, 11; cum Daniele tres pueri quas horas in orationibus obseruauerint 292, 4; Danihele precanti deus ueniam negauit 251, 15; Daniel odorare Bel noluit 661, 9; a Nabuchodonosoro consultus 377, 2; gloriosa edidit martyria 742, 1; minas regis uicit A 34, 6; leonibus missus ad praedam 382, 8; 283, 1; 696, 1; A 231, 6; V c. 11  
 Darius rex A 260, 23; A 263, 23; A 264, 2  
 Dathan. amabant Iudaei A 135, 9. *uid. u. Core*  
 Datus 535, 14  
 Datus a Vagis 443, 11. — in metallo constitutus 827, 14; 834, 2  
 Daud 422, 9 sq. A 28, 29; Daud regnum A 258, 13; Daud misericordem Saul persequitur 337, 3; eius patientia 404, 14; iustitia A 167, 15; ante arcam saltauit A 4, 14; A 5, 8; Daud oderunt Iudaei A 135, 12  
 decimae Leuitarum 466, 6; decimae de patrimonio 232, 15  
 Decimus presbyter 537, 2  
 Decius tyrannus sacerdotibus inimicissimus 630, 16 sq. Deciana persecutio 630, 16; A 57, 28; A 231, 26  
 Demetrianus ethnicus ad Cyprianum uenit 351, 15; Christianis calamitates inputari debere dixit 352, 19; Demetriano libellum inscribit Cyprianus 351, 1  
 Demetrius episcopus 650, 13; 766, 8; Demetrius a Leptiminus 449, 19  
 deposita ecclesiae 613, 12; uiduarum ac pupillorum 617, 3  
 deus: dei nomen 26, 15; uulgus deum naturaliter confitetur 27, 1; deum patrem cognoscunt gentiles 454, 2; unum deum agnouit Plato 24, 3; unus omnium dominus deus 25, 14; mundi rector unus 26, 5; solus colendus 322, 22 sq. ubique diffusus 26, 18; inconprehensibilis et inestimabilis 24, 6; 26, 9; occultorum contemplator et cognitor 307, 24; falli nequit 258, 1; 342, 14; 740, 4; ignaro deo nihil fit 156, 16 sq. 253, 1; dei patientia 399, 18; 263, 24; patiens est ut nos paeniteat 147, 16 sq. diuinae misericordiae opera 375, 2 sq. deus indulgens et seuerus 555, 10; uoluntati non nostrae sed dei obtemperandum 133, 13 sq. dei uoluntas est sola et uera iustitia A 190, 5 sq. dilectioni dei nihil praeponendum 133, 1 sq. non hominibus sed deo placendum 156, 12; templa dei membra nostra 188, 12; diuinus sermo humanam naturam supergreditur 812, 16; in diuinis rebus cedere iure suo quam sit periculosum 798, 5  
 dei gentium non sunt 19, 2; eorum origo 19, 4 sq. potestas 21, 4 sq. spiritus sunt insinceri 23, 12 sq. 25, 3 sq. adiurati eiciuntur *ibid. et* 361, 18  
 detrahendum non esse 180, 14 sq.  
 dextralia 196, 24  
 diabolus unde serpentis nomen accepit 210, 1; inter initia mundi zeli malo periit 421, 8; pugna aduersus diabolum cotidie geritur 299, 10; diaboli uersutia 596, 3; 211, 7; temptationes multifariae A 97, 2; insidiae 420, 1 sq. obrepit in orando 289, 19; omnia genera temptandi usu edidit 317, 23; fortis congressio aduersus eum 183, 1 sq. fortiolem quemque magis aggreditur 512, 3; haereticos praeterit quos iam suos fecit 694, 8; 697, 5; sub ipso christiani nominis titulo fallit 211, 15; haereses inuenit et schismata 211, 16; aleae tabulam inuenit A 97, 7 sq. A 98, 1; A 99, 13; nihil potest nisi dominus permiserit 173, 3 sq. 286, 1; in baptismo fide credentis excluditur 765, 12; 764, 9; per exorcistas flagellatur 764, 14 (*uid. exorcismus*)  
 diaconi non a deo instituti sed ab apostolis episcopatus et ecclesiae ministri 471, 16; eorum electio 738, 20; sollempnibus adimpletis diaconus calicem offert praesentibus 255, 14; diaconi adsistunt presbyteris offerentibus 479, 15; exomologesis fieri potest apud diaconos 524, 5; diaconi et presbyteri religionis custodes 513, 14; 520, 2;

abstinetur diaconus qui cum uirgine saepe mansit 475, 21; diaconi laici communicant qui fuerunt haeretici 776, 14 sq.  
 Diana Taurica 21, 13; Dianae fanum A 240, 13; simulacrum A 236, 22  
 digitis loqui A 10, 5  
 dilectionem fraternam religiose exercendam 114, 14 sq. inimicos quoque diligendos 153, 18 sq.  
 diluvium tempore Noe A 56, 6; A 289, 2  
 Diocletiani persecutio A 231, 26  
 Dioga Leptimagnensis 460, 14  
 Dionysiana: Pomponius a Dionysiana 453, 1  
 Dionysius schismaticus 613, 8  
 disciplinae laus 187, 2; disciplina dei in ecclesiasticis praeceptis observanda 168, 6 sq. disciplinae necessitas 188, 6 sq. 505, 9 sq. 549, 17 sq. disciplina quid sit A 170, 13; eius typus Christi tunica A 171, 5 sq.  
 discipuli Christi integram fidem non habuerunt A 79, 2 sq.  
 discordia. *uid. u.* ecclesia et haeresis  
 discrimen 196, 24  
 diuinus. *uid. u.* deus  
 diuisiones mensurnae clericorum 571, 1; — presbyterorum 585, 2  
 diuitiae detestandae 13, 18; periculosae 164, 15 sq. 244, 16; 281, 1; diuites possidentur magis quam possident 13, 27; diues et Lazarus 670, 5; diues sine eleemosyna A 156, 14 sq.  
 doctores presbyteri 548, 6; doctores lectores 548, 7  
 dominicus institutus A 284, 40; A 264, 26; dominicum celebrare 384, 20; in dominicum sine sacrificio uenire *ibid.* dominicum post cenam celebrare 714, 13; lector dominico legit 581, 8; dimissus e dominico A 8, 11  
 dominos circa seruos mites esse debere 171, 7 sq.  
 Donata 535, 14  
 Donatus: Donato inscribit libellum Cyprianus 3, 3 sq. Donati epistula spuria ad Cyprianum A 272, 2; Donatus presbyter 512, 16; Donatus episcopus 650, 13; 766, 7. 9; Donatus episcopus Cypriani ante-

cessor 677, 18; Donatus a Cibaliana 454, 14; Donatus martyr 534, 20  
 Donatulus 648, 5; Donatulus a Capse 457, 1  
 dormientes a Christianis mortui appellantur A 279, 3  
 ducenarius procurator 740, 22  
 dysis stella A 108, 7

Ecclesia dei una est 214, 1 sq. 594, 5; 623, 19; 733, 9; 750, 21; 753, 15; quibus rebus unitas consistat Cyprianus libello explicat 209—233; ecclesiae membra per totum mundum digesta 214, 2 sq. 575, 21; plures filios ex gentibus habitura quam antea synagoga 52, 4 sq. ecclesia super episcopos constituta 566, 11; 733, 5; in episcopo et clero et stantibus omnibus constituta 566, 14; est eorum qui in domo dei permanent 674, 21 sq. non lapsorum 566, 17; cohaerentium sibi inuicem sacerdotum glutino copulata 733, 1. 10; ecclesia est plebs sacerdoti adunata 733, 4; Christus unitatis originem ab uno incipientem sua auctoritate disposuit 213, 2; 215, 7; 224, 8; 770, 14; 753, 15; de unitate patris et filii et spiritus sancti plebs adunatur 285, 4; Christi et plebis coniunctio 712, 6 sq. pro unitate Christus orauit 289, 5; unitas a Petri cathedra proficiscitur 630, 2; 683, 11; super unum Petrum aedificata 212, 6 sq. 594, 6; 674, 16; 733, 1; 773, 11; 783, 14; 820, 27; unitatis sacramentum expressum arca Noe 820, 13; Pascha 217, 8; domini tunica 215, 11; 216, 13; domini corpore ex multorum granorum adunatione congesto 711, 7; 712, 6; 754, 5; in cantico cantorum designatur 213, 6; 808, 23; a Paulo 213, 10; ecclesiae typus Isaac 52, 17; Anna 269, 11; Rebecca A 106, 20; templum A 264, 7; ecclesia sola remissam peccatorum dat 767, 15 sq. 821, 4; una nos deo seruat 214, 19; filios deo generat sola sponsa Christi 819, 14; ecclesia hortus conclusus 808,

- 24; 820, 8; arbores frugiferas includit 785, 16; salutis ecclesiasticae qua ratione consuli possit 550, 2; unitatem maxime episcopi tenere debent 213, 14; 602, 18; eam non scindunt quaedam propria retinentes 639, 1; 778, 2; 813, 25; unitas copulat longissimis regionibus separatos 218, 2 sq. scindi non potest 214, 17; 215, 6; diabolus est qui scindit 211, 16; quisquis eam relinquit cum haereticis est 617, 14; 808, 20; non peruenit ad praemium Christi 214, 20; 222, 9; uiuere nequit 215, 10; 217, 3; 231, 12; 477, 4; 786, 1; gratiam perdit 753, 7; maximum crimen admittit 289, 7; 777, 10 ne passione quidem expiandum 222, 7; 285, 18 (*uid. baptisma et haeresis*); gratulandum est cum mali de ecclesia separantur 218, 2 sq. sunt zizania 622, 15; 623, 1 sq. ecclesiae septem 53, 11; ecclesiae pecuniae 617, 2; 619, 1; stipendia 588, 14; 587, 13; ecclesia sancta unde fabricata A 115, 12
- ecstasis puerorum 520, 7; — mulieris 817, 3 sq.
- eculeus extendens 11, 23; 246, 17
- Egnatius martyr auunculus Celerini 583, 7
- Eleazar 341, 20
- eleemosyna: de ea agit Cyprianus 108, 1 sq. 373—394; eleemosynae laus 377, 21; misericordiae operibus ostensis uiam salutis dominus aperuit 375, 20; opera quae fiunt sacrificia deo sunt 291, 27; his peccata purgantur 374, 3 post baptismum admissa 374, 24; sine eleemosynis oratio et ieiunium minus possunt 377, 14; qui eas facit deo credit 379, 23; parum est baptizari et eucharistiam accipere nisi quis et operibus proficiat 141, 1 sq. nihil crebrius scripturae suadent 120, 19 sq. 108—114; 375, 16; 378, 22; nulla re auocari debemus 380, 8; 385, 19; 387, 13; ipsa uoluntas satis est 114, 8 sq. non iactanter nec tumultuose operandum 150, 1; 154, 10; factis non uerbis operandum 177, 6; operationum largitas in nobis infracta 232, 12; operari nequit matrona ornata 384, 18; eleemosynae quas sub apostolis credentes fecerunt 393, 9 sq. Abrahae filii uocantur misericordes 379, 16; Pharisei contra duri 382, 25; diues sine eleemosyna A 156, 14; sapiens sine operibus A 152, 11 sq.
- Elia A 261, 25
- Emerita Macarii soror 532, 16; 535, 13
- Emerita urbs 735, 11
- Enoch translatus 311, 16; A 261, 25; eius nomen A 109, 9
- Eoum manus A 315, 168
- epactae lunares A 254, 1
- Epictetus episcopus Assuritanus 721, 13
- episcopus: episcopos deus facit 407, 9; 471, 16. 20; 608, 8; 629, 3; 670, 16; 672, 10. 19; 726, 17; 727, 6; 733, 12; A 130, 12; sunt apostolorum successores 213, 2; 459, 9; 602, 19; 821, 6; A 94, 13; apostolatus ducatum eis contulit deus A 93, 2; pari consortio praediti et honoris et potestatis 213, 3; Christi dispensatores 672, 16; procuratores euangelicae doctrinae A 95, 7 sq. habent potestatem soluendi A 93, 5; episcopis baptizati offeruntur ad accipiendum spiritum sanctum 785, 3; A 94, 16; antistites templorum i. e. membrorum hominum 188, 16; episcopi sal terrae dicti A 93, 8; eorum nomen A 168, 6; electio per quos qua ratione fiat 629, 20; 672, 5; 673, 9; 736, 21; 738, 4; 739, 12; plebs habet potestatem dignos eligendi uel indignos recusandi 738, 1; 737, 20; actum suum disponit unusquisque libera arbitrii sui potestate 436, 5; 639, 5; 765, 23; 798, 11; alterum iudicare nequit nec iudicari 436, 5; uniuscuiusque causa ibi audienda ubi crimen est admissum 683, 18; episcopus potest diaconum cathedrae suae auctoritate damnare 469, 8; potest deponere uel abstinere 472, 6; 745, 3 sq. 589, 1; 666, 14; 676, 7; 678, 4; 805, 24; episcopus excommunicatum ab altero recipere non debet A 169, 8; episcoporum uigor 666, 17; 247, 16; integritas 736, 1; 777, 1; docibilitas 807, 10; 812, 20; episcoporum auctoritas quanta



sit 470, 1 sq. 670, 16; A 169, 4 sq. qui honor eis debeatur 226, 12 sq. 470, 17 sq. 476, 18; 677, 11; 728, 15; 729, 16; eorum sedilia linteis tecta V c. 16; surgendum coram episcopo 174, 1 sq. non est cum Christo qui aduersum sacerdotem Christi facit 226, 2; episcopatus unus est 214, 1; 746, 3; episcoporum multorum numerositate diffusus 642, 14; episcopi unitatem ecclesiae maxime debent custodire 213, 15; 675, 10; 746, 23; episcopus quamuis rite ordinatus si ecclesiam relinquit episcopus iam non est 643, 4; 724, 18 sq. qui cum profanis communicat non immunis a contagio delicti 737, 5; 748, 12; 261, 24; episcopi haeretici 218, 24 sq. 753, 20; episcopi inertes esse non debent A 93, 16; episcopus negligens A 168, 2; episcopi negligentis poena A 95, 5; ante episcopatum non plus quam unam habere debet uxorem A 169, 16; episcopi plurimi procuratores rerum saecularium facti 240, 26; negotiationis quaestuosae nundinas aucupantur 241, 1; episcoporum martyrium 698, 2; 841, 6. 25; 698, 5; nomina episcoporum Afrorum qui sani praesunt 676, 22  
 equorum certamen A 7, 20  
 Eridanus A 294, 112  
 Esau Iacob zelans 422, 3; primatus suos perdidit 411, 2; 798, 7  
 Esdras A 256, 15  
 Etecusa (?) 531, 17  
 Eua creatur A 284, 34; eius nomen A 284, 37; seduxit Adam A 286, 85  
 euangelica praecepta 267, 2; ab eis non recodendum 709, 7; euangelium non potest in parte consistere et in parte nutare 252, 11; de euangelio martyres fiunt 252, 18; 573, 25  
 Euaristus de episcopo iam nec laicus remansit 616, 15; 613, 7. 13  
 eucharistia id est domini corpus sanctum 514, 22; sanctificatus in domini sanguine potus 255, 20; eucharistiae sacramentum expressum in Noe 702, 16; 710, 16; in Melchisedech 703, 1; in benedictione Iudae 705, 1; in Salamone 704, 11; oblatio et sacrificium respondere

debet passioni 708, 11; sacrificium quod offerimus passio est domini 714, 22; calix uini et aquae coniunctione miscendus 702, 9; 707, 23 sq. id dominus fecit 701, 17; 709, 1; 714, 24; scripturae antea significauerunt 705, 9. 11; 710, 1 sq. quidam aquam solam offerunt 712, 12; 713, 20; alii mane aquam solam, sed ad cenandum mixtum calicem offerunt 714, 7; aqua sola Christi sanguinem non exprimit 708, 9; 709, 22 sq. 711, 16 sq. 702, 11; est peruersum 710, 21; 713, 20; in aqua populus intelligitur in uino sanguis Christi 711, 7 sq. corpus domini non potest esse farina sola aut aqua sola, nisi utrumque adunatum fuerit 712, 5; sanguinem Christi non possemus bibere nisi prius passus fuisset 705, 21; calix sic inebriat ut sobrios faciat 710, 20; exponitur memoria ueteris hominis 710, 14; idoneos facit ad martyrium 657, 3; eucharistia non prodest indignis 255, 20; 256, 9; cum timore et honore est accipienda 176, 13; 217, 12; 248, 17; 514, 13; 519, 5; 823, 28; exomologesi demum facta 519, 4 sq. 522, 6; 823, 27; eucharistia apud haereticos non est 768, 19; lapsorum oblationes offerri non debent 568, 14; 514, 12 *uid. u.* lapsi; calicem cotidie bibunt 280, 11; 657, 3; 707, 17; offert diaconus sollemnibus adimpletis 255, 14; sacerdotes uel in leuiore crimine constituti offerre non debent 723, 7; manibus eucharistiam accipiebant 665, 2; secum gestare solebant in arca 256, 7; 407, 24; A 8, 12; apud confessores in carcere constitutos offerunt presbyteri 479, 14; pro martyribus offerunt quotiens eorum passiones et dies anniuersaria commemoratione celebrantur 583, 11; offertur pro mortuis 466, 18; baptizati accipiunt eucharistiam 707, 7; eucharistia est unde baptizati unguuntur 768, 15; (*cf. F. I. Mone Lat. und Griech. Messen p. 85 sq.*)

Eucratius episcopus 467, 12; Eucratius a Thenis 447, 14

Eufrates flumen A 285, 62

Eugenius ab Ammedera 448, 12  
 Euilat A 285, 60  
 eunuchus a Philippo baptizatus V c. 3  
 Eutyches 650, 10  
 Eutychianus 766, 13; 839, 4  
 exomologesis: secundum disciplinae ordinem ad exomologesim peruenitur 518, 18; 514, 10; confessio fit apud sacerdotes dei 257, 22 sq. apud diaconos 524, 5; est necessaria 258, 17; apud inferos confessio non est 258, 19; dum quis in carne est exomologesis fieri debet 182, 9 sq. exomologesim fecerunt Ananias Azarias Misahel 260, 3; Daniel 260, 11; qui de sacrificio uel libello cogitauerunt hoc ipsum apud sacerdotes confessi sunt 257, 21; non remittuntur peccata in spiritum sanctum 142, 8 sq. 518, 1. *uid.* peccata  
 exorcizare 436, 16; 441, 12; 448, 11; 450, 11; 536, 6; A 6, 12; exorcista de clero 536, 6; 817, 20; per exorcistas potestate diuina flagellatur diabolus 764, 14  
 extorres 490, 7; 526, 10; 527, 18; 590, 51  
 Ezechias rex A 148, 16; A 258, 17; — quando Pascha celebrauerit A 256, 11  
 Ezechiel 251, 20; 811, 21

Fabianus papa: Fabiani locus i. e. locus Petri 630, 1; Fabiani et Donati litterae 677, 18; Fabii excessus 488, 22; 553, 6; Fabiano Cornelius successit 752, 11  
 fabula graecae libidinis A 5, 11  
 Fata tria 531, 20  
 Fauorinus acoluthus 570, 15  
 Faustinus episcopus 650, 7; Lugdunensis 744, 3; Germinius Faustinus presbyter 465, 3  
 Faustus episcopus 735, 6; Faustus a Timida Regia 455, 5  
 Febris dedicata 21, 11  
 Felicianus acoluthus Cypriani legatus 677, 7 sq.  
 Felicissimus (non haereticus) 484, 9  
 Felicissimus haereticus: eius crimina 587, 8; 588, 16; 666, 20; 685, 20; — signifer seditionis 676, 9; eius factio 591, 17; — satelles Nouati

ab eo diaconus constitutus 618, 11; cum presbyteris quibusdam coniunctus 603, 4 sq. Romam missus 685, 20; 677, 11; ab Afris abstinens 590, 4; 676, 9 sq. a Cornelio reiectus 666, 13 sq. eius nuntii falsi 678, 11; eius seditio altera persecutio 596, 14 sq. qui cum eo sunt abstinentur 597, 1 sq.

Felix episcopus 648, 6; 650, 7; 740, 9; 735, 6. 13; 766, 6; 827, 13; 834, 2; 838, 5; 839, 3; Felix a Bagai 443, 1; Felix a Bamaccora 448, 14; Felix a Buslacenis 456, 1; Felix de Caesaraugusta 740, 10; Felix a Gurgitibus 458, 5; Felix a Marazana 452, 11; Felix ab Vthina 446, 10; Felix presbyter 735, 9; sub Decimo 537, 1 sq. Felix haereticus a Priuato pseudoepiscopus factus 677, 23; Flavius Felix A 308

femina, *uid.* u. mulier

Fenenna 53, 5

fenerare non licet 153, 9 sq.

fidem totum prodesse et tantum nos posse quantum credamus 150, 11 sq. sacramentum fidei non profanandum 154, 3 sq. dei arcana non perspicere et ideo fidem nostram simplicem esse debere 155, 4 sq. fidem circa ea quae promissa sunt patientem esse debere 151, 18 sq. ad fidem properandum 178, 1 sq. timorem esse fundamentum spei et fidei 134, 3 sq. credendi uel non credendi libertatem in arbitrio positam 154, 20 sq. eum qui non crediderit iam iudicatum esse 144, 5 sq. fidei oculi spiritus A 133, 8; mysterium fidei A 74, 30; A 81, 30; A 91, 12

Fidus episcopus 717, 16; eius de infantibus baptizandis sententia 718, 1 sq.

Firmilianus episcopus Caesareae Capadociae 810, 2 sq.

Firmus martyr 534, 20

fiscus 537, 5

Fison aurifer A 285, 57

Flavius Felix A 308

Flora meretrix 21, 11

Florentius Puppianus 726, 8; eius martyrium 729, 13; contra Cyprianum quae agitauerit 726, 10; 727, 7; 728, 1; 731, 6; 732, 6 sq.

- floridiorum ministerium 531, 8  
 Florus lapsus 648, 9  
 fornicationis delictum grauissimum 167, 3  
 Fortunata martyr 534, 19  
 Fortunatianus Assuritanus quondam episcopus 721, 16  
 Fortunatus episcopus 606, 15; 608, 3; 648, 5; 650, 8; 650, 14; 735, 3; 766, 7; Fortunatus a Thuccabori 444, 1; Fortunatus hypodiaconus 570, 14; 572, 1; Cypriani legatus 603, 9; 597, 18; 599, 13; Fortunatus episcopus lapsus pro integro acturus 731, 16; Fortunatus pseudoepiscopus ab haereticis constitutus 676, 1; 678, 8 sq. est unus de quinque presbyteris abstentis 676, 5; eius factio cum lapsis communicat 679, 19; 680, 15 sq. 638, 1; eius legati 685, 21; factio non numerosa 684, 10 sq. damnata 684, 1 sq. Fortunatus cui librum Cyprianus dedicauit 317, 1; A 220, 23  
 Fortunio martyr 534, 18  
 fori scelera 358, 27 sq. 11, 14 sq. A 98, 21; — crepat litibus A 189, 1  
 Fructus martyr 534, 20.  
 Furni: Geminus a Furnis 455, 9; plebs Furnis consistens 465, 2  
 Futurus uexillarius Priuati 575, 24
- Gacon flumen A 285, 61  
 Gaius Didensis presbyter 568, 12.  
 Galatia 815, 6  
 Gallia 744, 21  
 Galli sacerdotes Cybeles A 209, 24; Gallica caliga A 303, 23  
 Gargilius episcopus 766, 12. 13  
 Gazaufala: Saluianus a Gazaufala 458, 13  
 Gedeon A 88, 29  
 gehennae descriptio A 43, 3 sq. A 265, 3; A 320, 301 sq.  
 Gemelli: Litteus a Gemellis 460, 8  
 Geminus episcopus 735, 8; Geminus a Furnis 455, 9; Geminus Victor qui Geminium Faustinum testamento tutorem nominauit 465, 3; 467, 1  
 gemini Romani 26, 1  
 gentium uocatio praedicta 28, 1 sq. 51, 5; 52, 4; in Iudaeorum locum successerunt A 257, 15; gentilium condicio sub apostolis 791, 6; magis in Christum credent quam Iudaei 54, 1 sq. A 140, 22 sq. A 143, 8 sq. magis peruenient ad regnum 58, 13; ecclesia plures filios ex gentibus habitura 52, 4 sq. A 107, 3; matrimonia cum eis uetita 166, 4; gentilem iudicem experiri non debent christiani 151, 8 sq. uel filios apud gentilium sepulcra deponere 740, 20; typus gentium Iacob A 111, 1; — latro pendens A 111, 20  
 Germaniciana; Iambus a Germaniciana 451, 14  
 Getulicus 535, 18  
 Girba: Monnulus a Girba 442, 1  
 gladiatores 8, 24; A 10, 12; A 95, 11 sq.  
 gloriandum non esse 116, 20 sq.  
 Golgatha A 305, 2  
 Goliath 422, 12  
 gomor 763, 16  
 Gomorra A 296, 63; A 297, 1  
 Gordianus imperator A 268, 19  
 Gordius presbyter 512, 16  
 Gorduba: Victor a Gorduba 451, 3  
 Gothoniell A 88, 29  
 Graeci 22, 6; Graeci artifices A 9, 21; Graecae libidinis fabula A 5, 11; regula Graecorum circa cursum lunae A 253, 25  
 grana aurum 197, 25  
 gratiam dei gratuitam esse debere 178, 13 sq. aequaliter omnibus tribui sine annorum discrimine sine acceptione personarum 763, 8 sq. typus gratiae Helisaus 718, 17 sq. — manna 763, 14; gratiam baptismo dari 719, 6; 768, 13; *uid.* u. baptisma, haeresis et martyrium  
 Gurgites: Felix a Gurgitibus 458, 5
- Hadrumetina colonia 606, 8. 18; Polycarpus ab Hadrumeto 437, 28  
 haeresis et haeretici: haeticus est qui se a cleri et plebis societate secernit 226, 3 sq. haereses diabolus inuenit 211, 16; haereses praedictae sunt 176, 6 sq. unde oriantur 218, 14; 411, 12; 471, 24; 672, 1; cur deus eas fieri permittat 218, 14; in occasu mundi sunt



- crebriores 224, 15; haereticorum crimen peius quam lapsorum 227, 9 sq. 824, 10; inprimis sacerdotum 777, 16; haeretici ut ethnici et publicani habentur 750, 15; anti-christi sunt 750, 11; sunt uitandi 690, 15; 753, 10; cum iis non loquendum 172, 10 sq. per haereticos remissa peccatorum dari nequit 760, 8; 759, 12; 767, 15 sq. 768, 4; 820, 24; 821, 4 (*uid.* peccata); nec gratia 444, 18; eorum baptisma num ualeat, *uid.* baptisma; haeresis macula nec sanguine abluatur 222, 6; haereticis confessio et martyrium nihil prodest 222, 6 sq. 227, 21; 694, 13; A 83, 10; A 85, 26 (*uid.* baptisma sanguinis); ordinatio clerica apud eos nihil ualet 218, 24; 753, 20; 776, 14; miracula haereticorum A 84, 28; haeretici qui nuptias auferunt et quos dominus iunxit separare contendunt A 201, 16
- hasta** 11, 23
- hebdomadum principium** A 260, 26
- Helcana** 53, 4
- Heli sacerdos** A 160, 17
- Heliam rex Achab opprimere conatur** 337, 4; Helias in fuga 283, 3; 382, 7; alites ministrant V c. 11; Helias apud uiduam A 196, 4; A 197, 1; A 203, 4; Heliae fortitudo 741, 25; spiritus 797, 22; Helias typus Christi 386, 17 sq. Helias auriga A 4, 13; A 5, 7
- Helcia Susannae mater** A 20, 14
- Helisaeus** 718, 17
- Herculaneus episcopus** 650, 11
- Herculanus episcopus** 587, 2; 590, 2
- Hercules** 19, 11
- Hereda martyr** 534, 20
- Herenius martyr** 534, 19
- Herennianus hypodiaconus** 835, 19; 836, 12; 838, 9
- Hermes Trismegistus** 24, 5
- Hieremiae preces** 251, 7; Hieremiam lapidabant Iudaei A 135, 15
- Hieroboam** 216, 1; 755, 7; ad idolorum cultum decem tribus attraxit A 161, 14
- Hierusalem** A 106, 9; A 258, 22; capta A 260, 20; restituta A 262, 18; A 265, 10; quid significet A 116, 1
- Hippo: Theogenes ab Hippone Regio** 443, 8; Petrus ab Hippone Diarrhyto 457, 12
- Hippocrates** 762, 11
- histrionum num debeat communicare** 467, 14 sq. histrionum ars 468, 11; histrionici gestus 10, 8; histriones rex alere non debet A 166, 14
- Homerus** 22, 4
- hominis condicio** 405, 10 sq. uita hominum olim ultra 800 et 900 annos longaeva processit 353, 25; homo terra et caelum 278, 11; 279, 12; secundum genus hominum A 289, 9; tertium A 265, 7; hominum nomina A 107, 12
- Honoratus episcopus** 650, 11; 698, 9; 735, 4; 766, 7. 14; Honoratus a Thucca 458, 16
- Horrea Caeliae: Tenax ab Horreis Caeliae** 456, 14
- Hortensianus episcopus** 650, 12; 766, 10; Hortensianus a Laribus 445, 1
- Hostanes. uid.** Ostanes
- Hostilius** 21, 10
- humilitatem in omnibus esse tenendam** 117, 11 sq.
- Hyginus episcopus** 801, 6
- Iacob uxores duae** 52, 18; fugatus 337, 3; 404, 7; 668, 4
- Iader in metallo constitutus** 827, 14; 838, 5; 839, 4; Iader a Midili 452, 6
- Iambus episcopus** 650, 12; 735, 8; Iambus a Germaniciana 451, 14
- Ianiculum** 20, 9
- Ianuarina martyr** 535, 14. 19
- Ianuarius episcopus** 698, 8; 735, 3. 5; 766, 9. 11; Ianuarius a Lambese 440, 6; — Muzulensis 449, 7; — a Vico Caesaris 445, 16
- Ianuarius mensis** 20, 9
- Ianus bifrons** 20, 8 sq.
- Iasonis Hebraei Christiani et Papisci Iudaei Alexandrini disputatio de fide** A 128, 13 sq.
- Iconium qui Phrygiae locus est** 815, 5; 823, 3
- Idaea deum mater** 21, 13
- idola deos non esse** 19, 1 sq. 160, 6 sq. 321, 13 sq.
- idololatriae crimen** 323, 20 sq. 324, 2 sq. 325, 8; idololatriae crimine teneri et adulteros et fraudatores

- 644, 23; idololatria ludorum omnium mater A 6, 15  
 Iechonias filius Ioacim in Babyloniam transmigratus A 258, 19 sq. A 260, 8; A 265, 9  
 Iephthe A 88, 29  
 Iesu nomen A 108, 17 sq. A 257, 10; A 268, 10; Iesu Christus i. e. spiritus carni mixtus A 108, 19  
 Iesus filius Naue A 258, 9  
 impositio manus. *uid.* manus  
 impudicitiae crimen A 16, 1 sq.  
 inaures 196, 24  
 India A 317, 221  
 indulgentia. *uid.* paenitentia  
 infans recens natus nihil peccauit 720, 21; infantes qui sacrificauerunt 243, 9; infantium baptisma. *uid.* baptisma  
 infirmorum cura 485, 9; infirmorum baptisma. *uid.* baptisma  
 insidiandum non esse proximo 181, 1 sq.  
 innocatio nominis Christi. *uid.* baptisma  
 Ioachaz rex A 258, 18  
 Ioachim A 20, 14; A 258, 19  
 Ioannes Christi praecursor 697, 17; Ioannis baptisma 797, 20; A 72, 21; A 268, 15; accepit spiritum sanctum priusquam Christum baptizauit 759, 20; A 89, 11; matrem domini adsumpsit A 196, 6; A 203, 1; a Iudaeis interemptus A 135, 17  
 Ioas rex A 258, 16  
 Ioathas rex A 258, 17  
 Iob 251, 17; 811, 21: eius patientia 302, 9; 410, 3; sacrificia 387, 21; V c. 3; pro amicorum peccatis orauit A 132, 11; Iob nomen A 109, 15  
 Ionas a domino Ninive missus A 298, 14; Tarsos petit A 298, 25; a coeto deuoratus A 299, 85 sq.  
 Ioppe urbs A 298, 24  
 Ioram rex A 258, 15  
 Iosaphat rex A 258, 15  
 Ioseph typus Christi 53, 3; A 50, 10; eius patientia 404, 9; uenumdatur a fratribus 422, 6; 668, 5; eius pudicitia A 19, 7 sq.  
 Iosias rex A 258, 18; pascha immolauit XII kl. April. A 256, 13  
 Iouinus schismaticus abstentus 678, 1 sq.  
 iracundiam uincendam esse 120, 8 sq.  
 Irenaeus ab Vlulis 454, 11  
 Irenes Rutilorum abstentus 590, 5  
 Iridis nomen A 289, 8  
 Isaac typus Christi 52, 17; 404, 5; A 50, 10; A 106, 21  
 Isidis sacerdotes A 303, 27; Isiacum A 303, 25  
 Ismaeliti A 19, 9  
 Iubaianus episcopus 435, 8; 778, 10  
 Iudaei prophetis non crediderunt 39, 19 sq. eos interfecerunt A 135, 1 sq. ingrati deum dereliquerunt A 134, 21; Christo inuidere maluerunt quam credere 422, 17; non intellexerunt duplicem aduentum eius 29, 1 sq. in regnum ungere Christum conati A 79, 31; eum crucifixerunt 87, 14 sq. Iudaeorum crimina 38, 20 sq. 411, 5; A 119, 9 sq. A 120, 19; A 136, 1; A 137, 1; eorum merita poena 29, 7; A 110, 5; A 136, 2; quae essent perdituri praedictum 44, 5 sq. 44, 18 sq. 45, 7 sq. 46, 3 sq. 46, 17 sq. 47, 8 sq. 48, 15 sq. 49, 6 sq. 50, 13 sq. 57, 10 sq. exciderunt de regno 276, 11; A 141, 3 sq. gentes in eorum locum successerunt 27, 7; 58, 13; 711, 1 sq. A 305, 5; Iudaei filiorum nomen amiserunt A 127, 17; diaboli mala facta facere elegerunt A 257, 13; scripturas non intelligunt 42, 6 sq. 40, 14 sq. gratiam perdiderunt 711, 1; ab ecclesia segregati A 107, 5; nihil pater eis prodest 790, 14 (*cf.* 821, 24); eorum baptisma euacuatum 45, 7 sq. 47, 8 sq. 819, 5; ecclesiae baptismo solo gratiam recipere possunt 59, 1 sq. quomodo fuerint baptizandi 791, 6; Iudaeorum typus Esau A 110, 21; latro pendens A 111, 20; Iudaeorum ciuitas synagogae typus A 259, 20; Iudaei in Aegypto A 248, 5; Iudaea capta a rege Nabuchodonosor A 258, 21; Iudaeorum captiuitas A 259, 18; captiuitatis tempus A 260, 17; Iudaei imperante Cyro reuersi A 260, 25; A 263, 19; templum aedificauerunt A 263, 22 sq. A 264, 2; templum in mysterio Adae A 259, 21; A 260, 2; A 262, 21; templum iterum destructum Vespasiani tempore A 262, 26; ipsi excisi A 263, 6; usque

- hodie se circumcidunt A 209, 7;  
 Paschae celebratio A 250, 10 sq.  
 A 254, 2; annorum computatio A  
 252, 13 sq. A 253, 7 sq.  
 Iudas dominum prodidit 229, 37;  
 668, 3. 11; A 64, 20; dilectus a  
 Iudaeis A 135, 19; Iudam susti-  
 nuit dominus patienter 401, 26;  
 Iudae benedictio 705, 2  
 iudex sententiam uendit 11, 26; 359,  
 4; fideles inter se disceptantes non  
 debere gentilem iudicem experiri  
 151, 8 sq.  
 iudicandum non temere de altero  
 139, 1 sq.  
 iudicii dies 178, 8; 413, 16; 665, 5;  
 A 314, 141 sq. in quo martyres cum  
 Christo iudicabunt 481, 21; 515,  
 11; 559, 12; grauius iudicabitur de  
 his qui in saeculo plus habuerint  
 potestatis 181, 14; iudicium episcopi  
 plebis *etc. uid.* episcopus plebs *etc.*  
 iugum uetus euacuatum 48, 1 sq.  
 Iulia martyr 534, 20  
 Iulianus a Thelepte 455, 1; Iulianus  
 a Marcelliana 456, 11  
 Iunius episcopus 650, 7; 766, 5; Iuni-  
 us a Neapoli 460, 18  
 Iuno Argina Samia Poena 21, 12  
 Iuppiter uitiis princeps 10, 18; eius  
 metamorphoses 10, 20; eius antrum  
 et sepulcrum 20, 3. 4; Iuppiter  
 Creticus 21, 12  
 iurandum non esse 125, 18
- Lamasba: Pusillus a Lamasba 458, 10  
 Lambese: Ianuarius a Lambese 440,  
 6; Lambesitanus 575, 18; 677, 5  
 laniena 491, 8  
 lanista A 195, 11  
 Laomedon 20, 2  
 lapides coluntur 360, 6; lapides pere-  
 grini A 24, 2  
 lapsus crimen excusari nequit 243,  
 19; est summum 249, 17; 518, 2;  
 per totum paene orbem grassatur  
 562, 9; 557, 6; in Cappadocia 812,  
 24; in Sicilia 553, 3; in Gallia  
 744, 21; lapsorum multitudo 239,  
 11; 244, 16; 553, 13; lapsorum  
 genera 550, 24 sq. *uid.* libellatici,  
 sacrificati. lapsi qui accepta fece-  
 runt qui quasi praesentes fuissent  
 ut sic scriberentur mandando fece-  
 runt 551, 3; multi ad prima sta-  
 tim uerba inimici ceciderunt 241,  
 17; ultro ad forum uenerunt 242,  
 11 sq. hostiam secum et uictimam  
 ad aras portant 243, 3; Fortunati  
 factio cum lapsis communicat et  
 paenitentiae agenda intercedit 679,  
 20; 680, 14; Felicissimi factio cum  
 lapsis facit 591, 25; quinque pre-  
 sbyteri pro lapsis offerre et pacem  
 dare ausi sunt 514, 1; 522, 3;  
 562, 8; 569, 11; 570, 11; 592, 14;  
 677, 14 sq. quidam pacem lapsis  
 uenditant uerbis fallentibus 248,  
 26; haec communicationis facilitas  
 uituperatur 249, 3 sq. talis pax  
 nihil prodest lapsis, imo obest  
*ibid.* 249, 4 sq. 250, 3 sq. 518, 1  
 sq. 514, 21; illi satisfactionis uiam  
 cludunt 262, 7; qui temere lapsis  
 communicant abstinendi sunt 626,  
 15; de martyribus qui libellis pa-  
 cem dederunt *uid.* libelli. solus  
 dominus ueniam dare potest pec-  
 catis quae in ipsum commissa sunt  
 249, 17; lapsi detractant satisfac-  
 cere et precari 261, 1 sq. eorum  
 dementia 253, 19; minae 254, 1;  
 impatientia 562, 7; inuerecundia  
 515, 16; 571, 14; uita scelerata  
 259, 5; lapsorum litterae ecclesiae  
 nomine factae 566, 14; 571, 14;  
 572, 14; lapsorum litterae mode-  
 stae 567, 9; de lapsis concilia fre-  
 quenter acta 680, 11; concilium  
 Carthagine habitum persecutione  
 finita 627, 25; — Romae 628, 4;  
 — in Cappadocia 812, 24; Roma-  
 norum rescripta 627, 1; Cornelii  
 et Lucii sententia 748, 12; pre-  
 sbyterorum et diaconorum Romae  
 consistentium litterae 549, 2 sq.  
 572, 9 sq. Cypriani libellus de la-  
 psis 237—264; 623, 18; V c. 7;  
 placuit lapsis pacem non festinan-  
 ter dandam 521, 15; 525, 5; 651,  
 12 sq. 655, 9 sq. 680, 11; 744, 16;  
 725, 11; 812, 25; ante actam pae-  
 nitentiam ante exomologesim de-  
 licti factam ante manum ab epi-  
 scopo et clero in paenitentiam in-  
 positam non esse recipiendos 514,  
 9; 248, 20; 519, 4; 514, 11; 522,  
 11; 717, 13 sq. lapsis in infirmi-  
 tatis periculo subueniri si pae-  
 nitentiam egissent 649, 15 sq. 650,

- 16 sq. *cf.* 487, 15 sq. 524, 1 sq. 525, 16; 528, 20 sq. 632, 16: 717, 13; ea in ro quid martyrum libelli ualeant, *uid.* libelli; lapsi debent recipi qui non animi sed carnis infirmitate ceciderunt 649, 15: qui posteriore confessione prius delictum abluerunt 538, 6 sq. 526, 15; 625, 20; lapsi quomodo se gerere debeant ut recipiantur 554, 14 sq. 563, 11 sq. seditio lapsorum in prouincia per aliquot ciuitates orta 542, 12; laudantur solliciti 257, 21; Nouatianus lapsos nec ad paenitentiam admittendos esse censet A 58, 4 sq. ei se coniunxit Marcianus Arelate consistens 744, 6 sq. qui ut abstineatur Cyprianus Stephano scribit 744, 2 sq. 745, 20; lapsi non debent crudeliter despici 747, 20; cur benigne sint recipiendi 634, 9; 635, 5; multi excesserunt sine pace 745, 24; lapsi si in totum mortui essent, numquam de eisdem postmodum martyres et confessores fierent 635, 20; lapsi martyrium consecuti coronantur 227, 20; ut subeant sunt exhortandi 487, 15; 625, 20; dominus indicabit eos qui inpendentis proelii tempore communicationem non proeliaturi accipiant 653, 1 sq. extra ecclesiam coronari nequeunt 636, 4; 248, 26; lapsi fortiter confessi 693, 14; sacerdotes lapsi sacerdotium retinere non debent 723, 1; 725, 1; 632, 6; ultra lapsos laicos proruerunt 724, 16; Fortunatus episcopus lapsus sacerdotium sibi uindicare audet 722, 13; item Basilides et Martialis libellis maculati 735, 15; presbyteri quidam lapsi 586, 8; columba a Noe emissa lapsorum imago A 26, 25 laquearia auro distincta 15, 21; A 12, 5
- Lares: Hortensianus a Laribus 445, 1
- Latium unde nominatum 20, 5
- Laurentius martyr patruus Celerini 583, 7
- lauacrum uitale *uel* spiritale 188, 14 204, 6; 254, 20; 374, 8; 401, 16; 445, 10. *uid.* baptisma
- Lazarus 670, 5; Lazarus cur Christus fleuerit A 276, 7
- lectio diuina *uel* dominica 15, 17; 297, 12; 317, 13; 318, 11; 430, 16; 541, 2; 543, 10
- lectores euangelium in pulpito legunt 580, 25 sq. 583, 26; primus gradus ordinationis clericae 580, 20; ex lectoribus presbyteri designantur 584, 25; Cyprianus et collegae Aurelium et Celerinum lectores nominauerunt 579, 15 sq. 581, 16 sq. sportulis cum presbyteris honorantur et diuisiones mensurnas aequatis quantitatibus partiuntur 585, 1; de clero lector 536, 6
- Legio: plebes consistentes ad Legionem et Asturicae 735, 10
- leo: ad leonem episcopus petitus 573, 13. 16; V c. 7
- leprae uarietas 226, 25
- Leptimagnensis Dioga 460, 14
- Leptiminus: Demetrius a Leptiminus 449, 19
- Leucius a Thebeste 448, 8
- Leucothea 19, 9
- Leuitae decimas cur perceperint 466, 1; Leuites qui iacentem uulneratum praeteriit A 52, 15
- lex prior cessat noua incipit 46, 3 sq. graue iugum legis abiectum 183, 16; Moysis lex quomodo accepta sit A 106, 12; leges duodecim tabularum 11, 18
- Lia oculis infirmis typus synagogae 53, 1
- libellatici se ipsos infideles prodiderunt 550, 24; conscientiam poluerunt 257, 5; crimine non minore quam si ad aras accessissent tenentur 551, 1 sq. 257, 5; minor est culpa, non innocens conscientia 258, 12; cum sacrificatis aequandi non sunt 633, 2 sq. paenitentiam tamen agere debent ut recipiantur 256, 24; 258, 13; 634, 2; placuit libellaticos interim admitti 636, 6; libellaticis opponitur Eleazari exemplum 341, 20; libellati A 238, 16
- libelli a martyribus lapsis dati ut pacem acciperent 524, 1; 525, 16; libellorum milia dabantur 528, 5; uniuersi confessores uniuersis lapsis libello pacem dederunt 534, 6; 536, 3; 539, 8 sq. 542, 14; item Paulus martyr 534, 4; 535, 7; 543, 14; 571, 17; nomine Pauli Lucianus scripsit 541, 4; libellis no-

- minatim martyribus designandi sunt quibus pax detur 516, 4; non nihil martyrum libellis tribuendum 524, 1 sq. 525, 16 sq. 528, 19 sq.  
 Liberalis episcopus 606, 9; 650, 6; 766, 5  
 Libero et Cereri ludi dicati A 7, 1  
 libertas hominis 674, 14; libertas credendi 154, 20  
 Libosus episcopus 735, 7; Libosus a Vaga 448, 3  
 lites in coloribus A 7, 20  
 Litteus in metallo constitutus 827, 14; Litteus a Gemellis 460, 8  
 Longinus Nouatiani legatus 597, 10  
 loquendum non esse inepte 150, 8 sq.  
 Loth liberatur ab Abraham A 257, 11; discretus patruo Sodomorum agros delegit A 295, 132; angelos hospitio uocat A 290, 31 sq. Scgor confugit A 293, 95; eius uxor 501, 1; A 85, 24; A 294, 115 sq.  
 Lucanus acoluthus 835, 20; 836, 13; 838, 10  
 lucerna septiformis 53, 16; 338, 3  
 Lucianus episcopus 650, 9; 766, 7; Lucianus a Rucuma 451, 18; Lucianus presbyter a Quinto ad Cyprianum missus 771, 3  
 Lucianus unus de confessoribus qui libellos multis nomine Pauli dabant 540, 14; pro nomine Christi tentus 529, 11; immodestus 543, 9; nomine omnium martyrum scripsit 536, 7; 542, 1; Luciani epistula ad Celerinum 533, 2 sq. 543, 16; Celerini ad Lucianum 529, 9; 543, 5  
 Lucilianus episcopus 735, 3  
 Lucius papa de exilio reuersus 695, 11; Cornelius et Lucius dandam lapsis pacem censuerunt 748, 12; Lucius episcopus 735, 7; 766, 8; Lucius in metallo constitutus 827, 13; 836, 8; Lucius extorris 537, 4; Lucius confessor et sacerdos factus 695, 11; Lucius ab Ausafa 457, 17; Lucius a Castra Galbae 440, 10; Lucius a Membresa 455, 19  
 ludi scenici cum urbem fames occupasset in aduocationem populi adsciti A 6, 19; ludorum mater idolatria A 6, 15; ludi Cereri et Libero dicati A 7, 1; gladiatorum ludus 8, 23  
 Lugduni consistens Faustinus 744, 3  
 luna quarto die creata A 283, 15  
 lunulae 196, 23  
 Luperciana: Pelagianus a Luperciana 452, 1  
 Lybicae palaestrae A 290, 18  
 Macarius 532, 15; 614, 13; 620, 7; 621, 3  
 Machabaei septem 337, 16; A 239, 26; eorum martyria 661, 14; eorum mater 338, 15; 661, 16  
 Machaeus legatus Nouatiani 597, 10  
 Macomades: Cassius a Macomadibus 445, 6  
 Macrus episcopus 766, 9  
 Macthari: Marcus a Macthari 450, 14  
 magi Christum praedicantes A 122, 10 sq. magicum uirus A 90, 8  
 Magnus 749, 41  
 maiorem natu non temere accusandum 172, 4 sq.  
 maledicendum non esse 126, 3 sq. diuina lex prohibet 299, 21  
 malos uitandos esse 176, 16 sq. malis uicem non reddendam 140, 3 sq. gratulandum cum mali de ecclesia separantur 218, 2 sq. (cf. 622, 15; 623, 1)  
 Manasse A 135, 17; A 258, 17  
 Mancinus 23, 5  
 manna gratiae typus 763, 14  
 Manthaneus 650, 12  
 manus inpositione lapsi recipiuntur 514, 11; 518, 19; 519, 4; 522, 11; 524, 7; 525, 9; manus inpositione accipiunt baptizati spiritum sanctum 760, 3; 772, 20; 775, 10; 785, 3; 804, 16; 809, 17; A 94, 16  
 Mappalicus martyr 492, 15; 493, 16. 20; 541, 14; Mappalicus in quaestione 534, 18  
 mare mortuum A 295, 139; A 297, 4  
 Marazana: Felix a Marazana 452, 11  
 Marcelliana: Iulianus a Marcelliana 456, 11  
 Marcellus episcopus 735, 8; Marcellus a Zama 454, 8  
 Maria Magdalene lapsa A 234, 33  
 Maro poeta A 304, 59  
 Martha domino ministrans A 196, 8  
 Martianus Arelate consistens se Nouatiano coniunxit 744, 6; 745, 5; 748, 6; lapsos paenitentes non recipit 744, 9 sq. 748, 6; Cyprianus Stephano scribit ut plenissimas

litteras ad Galliae episcopos faciat 744, 21 quibus Martianus abstinetur 745, 20 sq.  
 Marcion 805, 3. 17; Ponticus de Ponto emersit 801, 5; Cerdonis discipulus 801, 5 sq. 813, 6; Marcionis doctrina 781, 7. 18 sq.  
 Marcionitae 781, 13  
 Marcus episcopus 766, 9; Marcus a Macthari 450, 14.  
 Maria martyr 532, 20; 535, 13  
 Maris confessor 535, 13  
 Marrutius episcopus 650, 7; 766, 6  
 Mars adulter 10, 17; Mars Thracius 21, 12  
 Martialis episcopus delictis grauibz inuolutus 740, 5; libello maculatus 735, 15; apud procuratorem duce-  
 narium idololatriae obtemperasse se contestatus 740, 18 sq. nonnulli cum eo temere communicant 742, 21  
 Martialis martyr 534, 20  
 martyres Christi innumeri 342, 20; pueri etiam inter martyres 238, 13; 483, 3; 832, 21; uirgines quibus ad sexagenarium fructum centenarius accessit 832, 19; martyres ante proconsulem passi 580, 11; in catasta multitudini conspicui 581, 1; martyres quae patiantur in carcere 534, 11 sq. 829, 3 sq. 830, 6; tormentorum genera 11, 23; 264, 16; 339, 3; 360, 8; 491, 8; 585, 16; 638, 20; 835, 13 sq. A 28, 9; A 37, 13; non publice interisse non minor in martyrio gloria 660, 2; etiam sine passione martyrium fit 345, 10; alterum martyrii genus quo sinceram fidem uitae innocentia testificatur A 231, 23 sq. A 221, 27 sq. A 223, 7 sq. A 241, 33; corona non potest accipi, nisi hora fuerit sumendi 244, 11; non in hominis potestate in dei dignatione est martyrium 307, 22; perire nequit nisi quem constat esse periturum 619, 21; deo inspirante loquuntur martyres 661, 5; 841, 10; deo spectante fit martyrium 663, 18; 659, 13; martyrium detrectare summum crimen 662, 1 sq. Christi natiuitas a martyriis infantium coepit 661, 20; alia martyrii exempla 661, 14 sq. martyrium quid sit A 28, 18 sq. martyrii bonum 128, 12 sq. laus

577, 5; 559, 1; A 27, 18; A 28, 3 sq. A 30, 3 sq. A 35, 8 sq. A 34, 13; merces tormentis maior 132, 7 sq. 343, 9 sq. 346, 3; martyres cum deo postmodum iudicabunt 481, 21; 515, 11; 559, 11; 249, 27; indumentis albis uestiti 309, 23; A 51, 19; A 315, 169; gehennae ardor in eos operari nihil potest 483, 7; martyrium cui rei prosit A 42, 9; eo quid efficiatur A 46, 16; A 85, 20; martyrio peccata redimuntur A 45, 17; martyr fieri nequit qui extra ecclesiam est 222, 12; 223, 10; 794, 22; martyrio nihil proficit haereticus 636, 4; A 83, 10; sanguinis baptisma sic nihil ualet 653, 12; 794, 17, *uid.* baptisma; de lapsis qui martyres fiunt *uid.* lapsi; moechi sanguinarii ebriosi omnium scelerum rei martyres facti A 210, 9; martyres qui libellis pacem lapsis dederunt, *uid.* libelli; peruersa eorum sententia uituperatur 574, 2; 515, 21; quae cautio ea in re sit adhibenda 514, 16 sq. 516, 4 sq. martyribz inprimis conuenit euangelii praecepta tenere 552, 7; 573, 26 sq. 552, 15; saeculum odisse debent A 49, 15 sq. dies quibus martyres et confessores excedunt sunt adnotandi 503, 14; martyrum memoriae quotannis celebrantur *ibid.* 583, 11; A 231, 33; ad martyrum memorias ebrietas uituperatur A 236, 21; paene cuncta de martyrum passionibus conscribere solebant V c. 1; corpora martyrum sepelienda 488, 4; 502, 16; martyrum miracula A 230, 22; nomen martyris cui ecclesia tribuat A 221, 22; A 241, 29

Mascula: Clarus a Mascula 459, 6  
 mater magna 21, 13; A 302, 16 sq.  
 Mathathias 326, 5; 741, 24

matrimonia cum gentibus iungere non licet 166, 3; 240, 21; uxor a uiro recedens debet innupta manere 175, 14 sq. matrimonia solui nequeunt A 18, 9; haeretici qui nuptias auferunt A 201, 16; uxor non nisi ob adulterium potest dimitti A 17, 17

Mauretania 435, 6; 607, 10; 776, 11  
 Mauri suos reges deos colunt 20, 11



- Maximini persecutio A 231, 26  
 Maximus episcopus 766, 11; Maximus 698, 8; Maximus presbyter Nouatiani legatus 597, 9; 676, 18; comes Priuati Carthaginem uenit 678, 1; in locum suum restitutus 612, 2; 614, 12; 620, 7; 621, 2; 626, 19; Maximus presbyter 557, 2; 565, 4; 576, 2; Maximus confessor 544, 10; 545, 2; 604, 2; 609, 10. 13; 626, 19; Maximus acoluthus 835, 20; 836, 13; 838, 10  
 Medi A 260, 24  
 Melchisedech 15, 24; panem et uinum obtulit 703, 1  
 Melicertes 19, 9  
 Membresa: Lucius a Membresa 455, 19  
 mendacia uetita 179, 20  
 mercedem mercenario cito reddendam 173, 11  
 meretricis ornatus 195, 26  
 Merrha 431, 18  
 mesembrion A 108, 8  
 metalla iam exhausta minus suggerunt auri et argenti 353, 4; metallum Siguense 827, 16  
 Mettius hypodiaconus 603, 15; 605, 17; 606, 1  
 Midili: Iader a Midili 452, 16  
 Mileum: Polianus a Mileo 443, 6  
 mimi turpitudinum magisterium 12, 2 sq. ars est uerba manibus expedire A 9, 13  
 miracula narrantur 254, 16 sq. miracula daemonum 817, 7; miracula nonnumquam faciunt extranei A 78, 11; haeretici A 84, 28; Anaxilai lusus A 90, 6  
 Misahel 260, 3; 337, 9; 660, 10  
 misericordia *uid.* eleemosyna  
 Misgirpa: Primus a Misgirpa 437, 13  
 Modianus episcopus 698, 8; 766, 12  
 moechus *uid.* adulter  
 monachorum uitia A 242, 6  
 monilia 197, 7. 20  
 Monnulus episcopus 650, 14; Monnulus a Girba 442, 1  
 Montanus haereticus 814, 24; Montanistae *uid.* Cataphrygae  
 Montanus 529, 15  
 mors non est exitus sed transitus ad meliora 310, 22 sq. nemo morte debet contristari 158, 1 sq. unde mortis timor 300, 10; exire de saeculo quantum prosit 300, 21; mortui lugendi non sunt 309, 16; 300, 25; A 275, 3 sq. maturius excedunt qui deo placent 311, 21  
 Moysis nomen quid significet A 110, 17; Moyses ducatum accepit A 161, 10; Moyses legem accepit A 106, 11; A 134, 18; Aegyptium mortiferavit A 114, 19; a perfido populo paene lapidatur 404, 12; pro peccatis populi orauit 250, 23; Core Dathan Abiron contra eum surrexerunt, *uid.* Core; spiritus a Moyse super presbyteros datus A 88, 20; Moyses ad superandum Amalech manus in signo crucis adleuauit 330, 18; Moysi antiquissimum baptisma 791, 16; A 71, 22  
 Moyses confessor 544, 10; 545, 2; Moyses presbyter 557, 2; 565, 4; 576, 2; 627, 8  
 mulier: uiri portio femina, sunt duo in carne una 190, 16 sq. A 284, 38; mulier saeculariter ornari non debet 148, 3 sq. 193, 19 sq. in ecclesia tacere debet 152, 3 sq. feminae sexu suo fortiores 238, 11; 482, 22; mulier peccatrix remissam accepit A 91, 23; per mulierem mors uenit A 177, 9 sq. A 179, 17 sq. adhuc grassatur A 177, 25; mulier sine pudicitia A 158, 13 sq.  
 multiloquentia 179, 17  
 mundi finis appropinquat 175, 7; 224, 16; 225, 7; 312, 25; 313, 6; 317, 3; 367, 22; 656, 8; 657, 13; A 35, 13; sex milia annorum iam paene complentur 317, 21; mundi creatio A 283, 1 sq. occasus indicia 352, 22. 27; 354, 4. 11 sq. 674, 5; mundi bona 12, 18; scelera 8, 9 sq. 359, 1 sq.  
 munerarii eiecti nonnumquam pacne lapidati 390, 14; quadrigam uel consulatum petunt 389, 26; gloria est in gentilium munere proconsules et imperatores habere praesentes 389, 20  
 mussitandum non esse 127, 1 sq.  
 Muzulensis Ianuarius 449, 7  
 Nabla A 4, 14  
 Nabuchodonosor rex 377, 2; 660, 13; A 147, 18; A 258, 21; A 260, 21  
 Nampulus episcopus 698, 9; 766, 14

Naricus acoluthus 485, 13

Natalis ab Oea 460, 12

natiuitas prima 280, 1; 301, 4; —  
secunda in baptismo filios deo ge-  
nerat 819, 13; 6, 6; 284, 23; 273,  
6; 505, 13. *uid.* baptisma

Neapolis: Iunius a Neapoli (Niopoli  
*cod. S*) 460, 18

Nemesianus episcopus 698, 9; 766,  
13; Nemesianus a Thubunas 438,  
11; Nemesianus in metallo con-  
stitutus 827, 13; 834, 2

Neptunus 20, 21

Nerones A 231, 25

Nicephorus acoluthus 603, 15; 612,  
6; 616, 8. 13

Nicomedes 650, 6; 735, 2; 766, 6;  
Nicomedes a Segermis 441, 16

Nicostratus schismaticus qualis sit  
613, 7. 9; 617, 1; 565, 5; Nico-  
stratus confessor 544, 11; 557, 3;  
604, 2

Niniuitae A 62, 1; A 147, 11; A 297,  
7 sq.

Ninus lapsus 648, 9

Noe deo obtulit 837, 21; solus iustus  
inuentus 251, 13; 811, 21; arcam  
dei iussu fabricauit A 134, 5; Noe  
arca sacramentum unius baptismi  
809, 6; unius ecclesiae typus A  
55, 1; Noe uinum bibens inebria-  
tus est 710, 16; typus Christi 702,  
16. 23

Noua: Rogatianus a Noua 455, 13

Nouatianus haereticae factionis epi-  
scopus constitutus 597, 12; 600,  
4; 642, 10; A 54, 14; missi ab eo  
in Africam legati Cornelium accu-  
sant 597, 9 sq. 598, 8; 600, 1 sq.  
a communicatione statim cohiben-  
tur 597, 15; 600, 20; 745, 6; An-  
tonianum qui receperat litteras  
uituperat Cyprianus 624, 8 sq.  
625, 2 sq. Nouatianus per plures  
ciuitates apostolos suos mittit 642,  
17; Martianus in eius partes con-  
cessit 744, 6; Nouatiani et Nouati  
nouae machinae 616, 10; qualis  
sit et quae agat 693, 20 sq. No-  
uatianus confessorum litteras ad  
Cyprianum scripsit 627, 7; Cainan  
haeresin introduxit A 63, 12; spem  
ueniae lapsis ademit 639, 8; 688,  
4; A 52, 14 sq. diaboli exemplo  
A 58, 11; Saul et Iudam secutus  
A 64, 17; multos iterum ethnicos

fecit A 63, 20; anonymi tractatus  
contra eum A 52, 8 sq. refelluntur  
eius argumenta 639, 8 sq. 646, 8  
sq. A 58, 14 sq. Nouatianus scrip-  
turas corrumpit A 54, 20; No-  
uatiani peruersissimi uel nunc in-  
felicissimi pauci A 54, 12; idolo-  
latriis se non communicare glo-  
riantur 644, 21; cathedram sibi  
constituere et primatum uindicare  
conantur 757, 18; Nouatianus alios  
pseudoepiscopos creare audet 642,  
21; Maximum presbyterum pseudo-  
episcopum fecisse dicitur 676, 17;  
Nouatianus ipse in ecclesia non  
est 642, 17 sq. 752, 13; olim ab-  
stentus 745, 5; A 53, 1 sq. simi-  
arum more ecclesiae instituta imi-  
tatur 779, 13; rebaptizat quos ab  
ecclesia sollicitauit 779, 10; No-  
uatianorum baptisma num ualeat  
*uid.* baptisma

Nouatus episcopus a Thamogade 438,  
1; Nouatus presbyter 512, 16;  
Carthagine primum schismatis in-  
cendium seminauit 618, 8; Felicis-  
simum satellitem suum diaconum  
constituit 618, 11; Romae maiora  
molitus episcopum fecit 618, 19;  
eius crimina 619, 1 sq. 613, 15 sq.  
617, 18; Nouatiani ac Nouati ob-  
stinatio 605, 14; nouae machinae  
616, 10; damnare audet sacrifican-  
tium manus 619, 6

Numeria lapsa Celerini soror 531, 2.  
15; 534, 16

Numidia prouincia 435, 6; 607, 10;  
779, 3; 776, 12; 678, 18

Numidicus presbyter 585, 13; 587, 3;  
590, 3. 12

nummos signare in Italia Saturnus  
instituit 20, 6

nuptiarum lasciui sermones 200, 13

Obba: Paulus ab Obba 452, 14

oblatio pro mortuis 467, 2; pro la-  
psis 514, 12; offerre nomine eorum  
519, 2. 22; 522, 6. *uid.* eucha-  
ristia

Ochozias rex A 258, 15

Octauu: Victor ab Octauu 459, 1

Oea: Natalis ab Oea 460, 12

Octaci ignes 20, 1

offerre, *uid.* u. eucharistia



- operari, operatio, opera, *uid.* eleemosyna
- Ophitae 781, 13
- Optatus inter lectores doctorum audientium constitutus 548, 7; Optatus hypodiaconus 548, 4; 571, 13
- orandi formam Christus dedit 267, 15; orationis dominicae sacramenta 272, 7; aliter orare quam Christus docuit non ignorantia sed culpa 268, 5; efficacior Christi petitio 268, 9. 16; 267, 18; quid orare debeamus 270, 21; singula orationis dominicae capita explicantur 271, 4; 272, 12; 273, 3; 274, 22; 275, 21; 276, 21; 280, 3; 283, 8; 285, 25; 287, 7; non uerbis sed et factis Christus suo exemplo orare nos docuit 288, 14; inefficax sterilis oratio 290, 13. 26; orationes eleemosynis adiuuari debent 377, 13; spiritaliter orandum i. e. orationis forma a Christo data 268, 1; orandum est modeste 268, 18. 22; 269, 2; Annae et publicani exemplo 269, 11. 25; secreta 268, 23; non singillatim 271, 4. 9; trium puerorum apostolorumque exemplo 271, 14. 23; mane 292, 23; recedente die 293, 4; cur tres pueri horam tertiam sextam nonam obseruauerint 292, 4; orandum est instanter 184, 9; 498, 25; innocentia fidenter petit et impetrat 172, 7; petenti a deo non semper concedi exemplis explicatur 250, 23; orationem dissidentis cum fratre deus non recipit 285, 2; orandi nunc et spatia et sacramenta creauerunt 292, 23; ante orationem sacerdos praemittit praefationem 289, 15
- ordinatio clerica et ordinare 423, 13; 466, 10; 581, 12; 727, 6. 7; 741, 9; ordinatio dei 226, 10. 21; ordinationis lex 218, 25; 465, 18; — forma 579, 17 sq. 739, 9. *uid.* diaconus episcopus presbyter sacerdos haeretici
- orientales 826, 5
- ornatus impudicus 184, 15; eo pretiosior quo pudor uilior 195, 25; ab angelis apostatis proditus 197, 26; ornamenta cordis pereunt 197, 8; mulieres ornatae manus deo inferunt 198, 12; expugnatur mendacio facies 199, 20; rutilos oculos serpentis imitantur 199, 23; flammei capilli malum praesagium futurorum 199, 10
- Ostanes magus 24, 2
- Ozias rex 226, 22; A 258, 16
- Paconius 472, 22
- paenitentia: deus ad hoc est patiens ut nos paeniteat et reformemur 147, 16 sq. mulieri paenitenti Christus ueniam dedit A 61, 1; paenitentibus restitui potest quod perdidit A 60, 28; non paenitentes quae maneant A 66, 5; paenitentia quam sit lapsis necessaria 551, 22; paenitentibus cur uenia non sit deneganda 639, 8; qui ex toto corde paenituerint, in ecclesiam debent interim recipi et domino reseruari 647, 13; qui paenitentiam non egerint a spe communicationis prohibendi, si in infirmitate coeperint deprecari 641, 19; paenitentibus praeproperam ueniam dare quam sit peruersum 646, 8 sq. 647, 4 sq. *uid.* lapsi
- Pallor numen 21, 10
- papa Cyprianus 485, 19; 549, 2; 556, 16; 557, 2; 572, 9
- Papisci Alexandrini Iudaei disputatio cum Iasone de religione A 128, 13
- Papus consul a. 243 A 268, 19
- paradisus describitur A 43, 17 sq. A 316, 193 sq. paradisi gaudia 665, 10
- parentibus obsequendum 170, 13 sq. patres circa filios asperos esse non debere 170, 18
- parasiti sordidi 8, 18
- Paschae sacramentum unitatem designat 217, 8; Romanorum diuersitas circa celebrandos dies Paschae 813, 22; Iudaeorum Pascha per Moysen institutum in mense nouo qui est initium mensium in mensibus anni A 250, 10; nec ante nec post XIII lunam inuentam A 250, 23; primus dies primi mensis quis sit A 251, 11 sq. A 252, 20; quando Iudaei in Aegypto Pascha celebrauerint A 254, 2; A 256, 11; de Pascha carmen A 305 sq.
- passio Christi 89, 1 sq. 402, 8. *uid.* Christus

pastores ueteres 48, 15 sq.  
 patientiae origo et magnitudo deo auctore procedit 398, 24; 400, 10; 401, 10; 402, 26; patriarchae et prophetae nihil magis custodierunt 403, 23; patientiae exempla 399, 3; 304, 26; patientiae uirtus 411, 17; utilitas 397, 9 sq. 404, 24; caritas sine patientia non durat 407, 26; patientia inprimis christianis necessaria 405, 11; ad uaria carnis incommoda 409, 4 sq. in martyrio 412, 14; si iniuriam acceperint 139, 13 sq. 140, 3 sq. 180, 5 sq. patientia dei similes fiunt 400, 25; — non tantum bona custodit, sed et repellit aduersa 407, 16; patientiae praemia 406, 8; impatientia diaboli malum 410, 21 sq. quae adferat mala 410, 19 sq. omnia quae patientia aedificat ad gloriam, destruit ad ruinam 411, 15  
 patres quattuor modis per scripturas uocantur A 155, 12  
 patriarchae typi Christi 403, 23  
 patrimonium grande est temptatio 195, 22  
 Patripassiani 781, 12  
 Paula sarcinatrix 590, 5  
 Paulus apostolus nas electionis appellatur 543, 18; in tertium caelum raptus 346, 5; Paulum sine dei patientia ecclesia non haberet 403, 9; Pauli modestia 511, 16; patientia 304, 26; Pauli uerba (Phil. 1, 18.) explicantur 788, 4; 823, 7; Paulum et Petrum in urbe se primum uidisse narrant A 90, 25; 'Pauli praedicatio' haereticorum liber inscribitur A 90, 20; Paulus lapsus A 234, 33  
 Paulus episcopus 735, 9; Paulus ab Obba 452, 14  
 Paulus martyr qui lapsis uniuersis libello pacem dedit 534, 4; 535, 7; 543, 14; 571, 17; Paulus a quaestione 534, 18  
 Pauli pulli edaces 23, 6  
 Pauor numen 21, 10  
 pauperum cura 478, 16 sq. 485, 9; 504, 2 sq. 510, 16; pauper superbus A 164, 14 sq. pauperes spiritu A 165, 8 sq.  
 pax: de pace lapsis danda *uid.* lapsi libelli martyres; pacem quomodo cumque a sacerdote dei datam non

auferendam esse concilium decreuit 717, 18; pacificos esse oportet dei filios 231, 26; pacem commendat deus 231, 17; pax ecclesiae reddita 237, 2  
 peccatum: nemo sine sorde et sine peccato est 156, 5 sq. 375, 11; sordes contagionis antiquae 204, 6; uenena antiqua 635, 5; superioris aevi labes 6, 4; Adami uulnera 373, 14; 374, 4; omnes portamus 156, 5; cottidie delinquimus 275, 4; 283, 19; unusquisque in peccato suo ipse tenetur nec potest alius pro altero reus fieri 645, 21; omnia peccata in baptismo remittuntur 167, 22; 204, 6; 374, 8; 543, 13; 759, 11; 767, 15; 768, 4; item in martyrio A 45, 17; plus diligitur deus ab eo cui plura delicta remittuntur in baptismo 182, 19; peccata in ecclesia sola remittuntur 767, 15; 768, 4; per eos solos qui habent spiritum sanctum 759, 12; 760, 8; peccandorum remittendorum potestas apostolis data est et per apostolos ecclesiis quas constituerunt 821, 4; A 93, 5; peccator publice obiurgandus est 172, 7; non potest remissio ei dari qui in deum deliquit 142, 6; 518, 1; A 102, 11 sq. solus dominus misereri potest 249, 17; philosophorum et Stoicorum sententia de peccatis 635, 5; peccator nullus a fructu satisfactionis arcendus 646, 4. *uid.* lapsi; secundum peccata persecutio uenit 495, 17; 496, 1 sq. 500, 4; 359, 7; peccata debita deus appellat 283, 13. *uid.* exomologesis  
 Pelagianus a Luperciana 452, 1  
 penates uicti 22, 2  
 Pentateuchi mandata A 260, 9  
 peregrinorum cura 485, 10; 488, 1  
 Persae 22, 6; A 260, 24  
 persecutiones cur fiant 240, 7 sq. 486, 2; 658, 1; propter delicta 152, 11 sq. 495, 17; 496, 1; 500, 4; ut homines explorentur 127, 18 sq. 240, 12; 304, 15; 331, 8 sq. boni et iusti plus laborant 118, 13 sq. timendae non sunt pressurae quia maior est dominus ad protegendum quam ad inpugnandum diabolus 332, 4 sq. 619, 21; tantum unusquisque temptatur quantum potest

- sustinere 175, 19 sq. praemium persecutionibus maius 132, 7 sq. 833, 9; ecclesia plangit ruinas et funera plurimorum 494, 4; persecutio post a. 235 in Cappadocia localis 816, 24; duplex persecutio praefiguratur Noe columbis A 57, 24; persecutio quae confessores fecit extorres 490, 6; prima i. e. Deciana persecutione uulnerati secundo proelio fortiter pugnaverunt A 57, 28; Deciana persecutio 630, 16; V c. 7 et c. 8; persecutionis alterius dies adpropinquat 651, 6; 656, 18; persecutiones Neronis Diocletiani Decii Maximini A 231, 25; tormenta 11, 23; 246, 16; 339, 1. 3; 360, 8; 491, 8; 585, 16; 638, 20; 835, 13 sq. A 28, 9; A 37, 13
- Perseus collega cum Feliciano acolutho a Cornelio missus 677, 7
- pestis describitur 305, 14; V c. 9; multi moriuntur 306, 9; christiani et ethnici 301, 7; deus pestilentiam praenuntiavit 297, 21; Cypriani solacia 297—314; V c. 9 et c. 10
- Petrus Christi gratia se diuitem dicit 194, 25; super Petrum ecclesia una domini uoce fundata 212, 6 sq. 594, 6; 674, 16; 733, 1; 773, 11; 783, 14; 820, 27; Petri cathedra unde unitas sacerdotalis exorta est 683, 10; 630, 2; Petrus cum Paulo de circumcisione disceptans nihil sibi adroganter adsumpsit nec se primatum habere dixit 773, 11; Petrus dominum negauit et prodidit A 76, 6; A 80, 13; A 231, 19; A 234, 33; satanas dictus est A 77, 13; ad cadauer exanimae Tabithae accitus est 378, 1; Petrus quando orauerit 292, 16
- Petrus episcopus 735, 5; Petrus a Hippone Diarrhyto 457, 12
- Phaetontis fabula A 294, 107 sq.
- Pharao precatus ueniam accepit A 62, 3; ad aquam uenit 764, 5; Pharaonis et Aegypti i. e. diaboli et saeculi durissima seruitus 328, 5
- Philippi diaconi baptisma 784, 22; A 73, 14. 29; A 74, 8; V c. 3
- philosophi nec humiles uidemus esse nec mites 379, 13; 398, 13; quid de peccatis sentiant 625, 5
- Philumenus hypodiasconus 570, 14
- Phinees 785, 13; A 265, 2
- phoenix A 313, 133
- Phrygia 815, 5
- phytonissarum ariolationes A 166, 17
- Picus 21, 7
- Pilatus 30, 3; 414, 18; A 113, 17; A 137, 21; A 151, 2
- Pilumnus 21, 7
- Plato agnouit unum deum 24, 3
- plebs cum de rebus ecclesiae agitur praesens de lapsis iudicat 520, 15; 522, 1; 523, 5; 526, 6; 553, 12; 562, 13; 685, 14; 717, 13; de clericis 570, 20 *uid.* concilia; sine plebis consensu nihil statuere decreuit Cyprianus 512, 19; plebi totus actus (de confessoribus ad ecclesiam regressis) erat insinuandus 611, 2; plebs ipsa maxime habet potestatem uel eligendi dignos sacerdotes uel indignos recusandi 738, 1; praesente et suffragante plebe episcopus eligitur 629, 23; 672, 6; 673, 8; 739, 12; 738, 3. 13; plebs a peccatore episcopo separare se debet 737, 20; immunis non est a contagio delicti 737, 5; 743, 12; plebs una Christo coniuncta aquae et uini 711, 7 — farinae et aquae commixtione significatur 712, 6; 754, 5; plebs sine lege A 171, 17
- poetae daemones norunt 23, 5
- Polianus 827, 14; 838, 6; 839, 4; Polianus a Mileo 443, 6
- Polycarpus episcopus 650, 13; 606, 8. 18; 735, 2; 766, 16; Polycarpus ab Hadrumeto 437, 20
- Pompeius episcopus 598, 4; 600, 8; 608, 3; Cypriani litterae ad Pompeium 799, 5; Pompeius Sabratensis 460, 13
- (Cn.) Pompeius 26, 2
- Pomponius episcopus 650, 13; 735, 4; 766, 8; Pomponius a Dionysiana 453, 1; Cypriani litterae ad Pomponium de uirginibus qui cum masculis fuerunt 472, 20
- Pontius. *uid.* Pilatus
- Pontus 816, 22
- populus. *uid.* plebs
- praefatio missae 289, 15
- praerogatiua communicationis 573, 10
- praefecti in urbe 840, 11
- praesides prouinciarum 840, 6

- presbyteri sedent cum episcopo in clero 585, 1. 14; ex lectoribus presbyteri designantur 584, 25; Numidicus presbyter adscribitur presbyterio Carthaginiensi 585, 13; diuisiones mensurnae eorum 585, 2; presbyteri Romani episcopi sede uacante ecclesiam gubernant 553, 3 sq. cum presbyteris doctoribus episcopi lectores diligenter probant 548, 6; surgendum coram presbytero 174, 1; presbyteri qui haeretici facti sunt uel apud haereticos ordinati hac condicione recipiuntur ut laici communicent 776, 14; uituperantur presbyteri qui cum episcopi contemptu totum sibi uindicant 517, 5 sq. presbyteri quinque qui pro lapsis offerre et eucharistiam dare audent 514, 1 sq. qui temere lapsis pacem dederunt 522, 3; 562, 8; 569, 11; 570, 11; ueterem inimitiam contra Cyprianum renouarunt 591, 5; 592, 10; V c. 5; Felicissimo copulati 592, 14; a Cypriano abstinenti 570, 11 et coepiscoporum sententia 676, 7; accuratius describuntur 677, 14 sq. presbyterii sententia de regredientibus 610, 7  
 primatus 773, 11 sq. *uid.* Petrus  
 Primitiuus presbyter 598, 17; 606, 6  
 Primus episcopus 735, 2; 766, 5; Primus a Misgirpa 437, 13; Primus schismaticus 613, 7  
 principes deus constituit A 161, 2; princeps sine uirtute A 160, 11 sq. principum condicio 14, 13 sq.  
 Prisca Montani socia 814, 24  
 Priscus episcopus 650, 11  
 Priuatianus 648, 5; 650, 14; Priuatianus a Sufetula 444, 14  
 Priuatus a Sufibus 444, 20; Priuatus Lambesitanus 575, 18; uetus haereticus in Lambesitana colonia 677, 15; Felicem haereticum pseudoepiscopum fecit 677, 23; Priuati factio concilium Carthaginem conuocauit 678, 18; 679, 6  
 proconsul 648, 12; proconsulis acta 834, 18; 740, 21; V c. 11  
 Proculus peierans 21, 6; Proculus episcopus 698, 8; 766, 12  
 procurator ducenarius 740, 22  
 proscriptionis formula 729, 14  
 protoplastus 190, 15  
 publicani preces 269, 24  
 Pudentianus a Cuiculi 457, 7  
 pudicitia A 14, 12 sq. A 23, 3 sq. eius praemia A 22, 2 sq. exempla A 19, 5; laus A 15, 11; quibus rebus consistat A 159, 10 sq. femina sine pudicitia A 158, 13 sq. *uid.* u. continentia, ornatus, uirgo  
 pueri confessores et martyres 238, 13; 483, 3; 832, 21; pueri tres fortissimi, *uid.* Ananias  
 pulpitu i. e. tribunal ecclesiae 583, 24  
 pupillos protegendos esse 181, 20  
 Puppius Florentius 726, 8  
 Pusillus a Lamasba 458, 10  
  
 Quaesitor 12, 9  
 Quietus 735, 6; Quietus a Buruc 446 19  
 Quintianus martyr 535, 16  
 Quintus 624, 15; 650, 11; 735, 7; 766, 8; 771, 2; 776, 9; 779, 1; Quintus ab Aggya 456, 8  
 Quirinus 101, 5; Cypriani et Quirini ministerium 835, 19; 837, 19; 838, 1  
  
 Rachel speciosa typus ecclesiae 53, 2  
 Raguel filia A 148, 12  
 Rahab typus ecclesiae 217, 4; 752, 23  
 Raphael angelus 290, 27; 303, 5; 377, 9; A 145, 16  
 rebaptisma A 69, 10, *uid.* baptisma  
 Rebecca typus ecclesiae A 106, 21  
 regna sorte uariantur 22, 5; serui uigiles Christo dominante regnabunt 233, 15, *uid.* martyres  
 Regulus auspicia seruauit 23, 4  
 remissa peccatorum, *uid.* peccata  
 Repostus Sutunurcensis 678, 5; Repostus de extorribus 590, 5  
 resurrectionem domini mane celebramus 714, 19; resurrectio mortuorum describitur A 308 sq.  
 reuelationes, *uid.* uisiones  
 rex: regum origo 19, 2; regis nomen A 166, 6; iustitia regis A 167, 17; regis officia A 166, 9 sq. rex iniquus A 166, 4  
 Riphae arces A 315, 170

Roboam rex A 258, 14

Rogatianus diaconus ad Firmilianum legatus missus 810, 3; 819, 2; Rogatianus episcopus contumeliis et iniuriis a diacono suo exacerbatus 469, 10; 471, 21; 472, 1. 9; Rogatianus episcopus 650, 8; 735, 6; 766, 9. 14; Rogatianus a Noua 455, 13; Rogatianus presbyter 480, 2; 485, 11; 504, 12; 587, 2; 590, 3. 12; Rogatianus presbyter gloriosus senex 484, 6

Rogatus episcopus 650, 14

Roma pro magnitudine sua praecedere debet Carthaginem 618, 17; Romana ecclesia Petri cathedra et ecclesia principalis unde unitas sacerdotalis exorta est 683, 10 sq. 630, 1; inde origo unitatis 683, 11 (*uid. Petrus et ecclesia*); Romanae ecclesiae fides ab apostolis praedicatur 683, 12; 692, 8; Romani non in omnibus ueram traditionem tenent et frustra apostolorum auctoritatem praetendunt 813, 20; Romani cleri litterae 528, 16; 549, 2; 572, 9; in Siciliam missae 553, 3; Romanum concilium de lapsis 627, 1; 628, 4; Cyprianus clero Romano scribit tum sine episcopo agenti 488, 20; 527, 1; 540, 9; 565, 3; 571, 7; 626, 18; ecclesiae Romanae uigor et fortitudo 551, 16; 693, 2

Romanorum origo 22, 7; Romanorum annus A 253, 8

Romulus 21, 6. 8; 22, 11; A 6, 17

Rucuma: Lucianus a Rucuma 451, 18

Rufinus diaconus 565, 5; confessor 557, 3

Rusicade: Verulus a Rusicade 457, 4

Rusticus presbyter 817, 18

Sabina martyr 535, 13

Sabinarum raptus 21, 9; A 6, 18

Sabinus episcopus 735, 13; 739, 14; 740, 10

Sabratensis Pompeius 460, 13

sacerdotes Christus in ecclesia sua eligit 608, 8; 672, 10; 726, 17; 733, 12; 738, 4 sq. (*uid. episcopus*); ordinatio sacerdotum iusta quae omnium suffragio et iudicio fuerit examinata 738, 15; sacer-

dotes dei ab eo qui sacerdotes facit uindicantur 470, 9; sacerdotes antistites templorum i. e. membrorum hominum 188, 16; dispensatores dei 672, 16; sacerdotium uetus cessauit et nouum incepit 50, 13; sacerdotalis auctoritas quanta sit 226, 12 sq. 470, 1 sq. 670, 16; 728, 15; 729, 16; interfici deus iussit sacerdotibus suis non obtemperantes 476, 18; non est cum Christo qui aduersus sacerdotes Christi facit 226, 2; quales esse debeant sacerdotes 736, 1 sq. 777, 1; 247, 16; uituperantur qui stipes oblationes et lucra desiderant 724, 4; pacem quomodo-cumque a sacerdote dei semel datam non auferendam esse concilium decreuit 717, 18; sacerdotes uel in minore crimine constituti ad altare accedere non debent 723, 7 sq. sacerdos lapsus precem offerre nequit 723, 1; 725, 1; episcopus lapsus sacerdotium retinere nequit 722, 13; ultra lapsos laicos ruinae maioris pondere sacerdotes proruerunt 724, 16; plebs non immunis est a contagio delicti cum sacerdote peccatore communicans 737, 5. 10; qui cum profanis sacerdotibus communicant morte sunt digni 743, 12; plebs habet potestatem sacerdotes indignos recusandi 738, 1; sacerdos dei euangelium tenens occidi potest, uinci non potest 687, 3; sacerdos tutor nominari non debet 465, 9; 466, 19

sacrificati qui illicitis sacrificiis manus polluerunt 238, 5; 243, 3; 528, 1; 551, 12; 624, 20; A 57, 11; episcopi sacrificati 678, 13; Ete-cusa dona numerauit ne sacrificaret 531, 18; inter sacrificatos condicio frequenter et causa diuersa 633, 2; placuit sacrificatis in exitu subueniri 636, 7; sacrificatos Nouatus damnauit 619, 6; subita supplicia sacrificatorum 254, 16; uelamen quo sacrificantium capita uelabantur 238, 5

sacrificia malorum non accipiuntur 181, 12; sacrificium uetus cessauit, nouum incepit 49, 18 sq. sacrificium (= hostia dominica), *uid. eu-charistia*

- saeculum. *uid.* mundus  
 sal terrae discipuli appellantur 279, 17; episcopi A 93, 8  
 Salomon A 161, 12; datam sibi gratiam retinere non potuit 505, 19; 228, 7; A 153, 8; A 167, 14  
 Saluianus a Gazaufala 458, 13  
 Samaria 784, 15; A 161, 16; Samaritani A 73, 13 sq. Samaritana mulier A 196, 10  
 Samson A 88, 29  
 Samuel typus Christi 53, 9; a Iudaeis contemptus 470, 10; A 131, 13; unxit Saul in regem A 258, 9 sq.  
 sanctum domini, *uid.* eucharistia  
 Sarra 52, 16; A 148, 8  
 satisfactio quomodo fieri debeat 262, 23  
 Sattius episcopus 650, 9; 735, 4; 766, 11; Sattius a Sicilibba 450, 20  
 Saturninus 531, 17; 535, 12; 541, 7; 544, 11; 650, 8. 9. 10; 735, 5. 7; 766, 1. 8. 9. 11. 13; Saturninus ab Auitinis 456, 5; a Tucca 454, 1; a Victoriana 453, 19  
 Saturnus falcem ferens 20, 4 sq. aerarium Saturni 20, 7  
 Satorus confessor 535, 15; Satorus acoluthus 666, 10; Satorus lector a Cypriano ordinatus 548, 3 sq. 571, 13; Satyrus lector 565, 14  
 Saul rex 404, 16; A 88, 29; A 135, 12; A 161, 11; A 258, 13; unctus A 258, 12; Iudaeis excitatus 470, 13; David odit 422, 9; A 64, 19; A 89, 3; datam sibi gratiam perdidit 505, 19; A 89, 3  
 scenae sales A 8, 5  
 schismata quomodo nascentur 730, 3; non facienda, etiamsi in una fide permanent 174, 4 sq. poenae obnoxii qui se schismaticis adiungunt 758, 11; perditionem maximam adquirunt 754, 16; gentibus adaequandi 756, 2; schismatici inter initia feruent, incrementa habere non possunt 643, 1; schismata nunc crebrius surgunt 806, 8; V c. 8;  
 Scythicae arae A 289, 16  
 secessus: dominus in persecutione secedere et fugere mandavit 244, 10; secundus ad gloriam gradus est cauta secessio 239, 1. *uid.* Cyprianus  
 Secundianus a Thambis 459, 13  
 Secundinus episcopus 650, 9; 735, 4; Secundinus a Carpos 445, 21; Secundinus a Cedias 442, 11  
 Sedatus episcopus 472, 19; 735, 3; 766, 10; Sedatus a Thuburbo 444, 7  
 Sedecias rex A 260, 19; A 258. 22 sq.  
 Segermi: Nicomedes a Segermis 441, 16  
 Segor urbs A 293, 98  
 senex sine religione A 153, 16 sq.  
 septenarii numeri sacramentum 337, 26 sq. 338, 1 sq. 337, 13  
 sepulcra gentilium 740, 20  
 Serenianus in Cappadocia praeses acerbus persecutor 816, 27  
 Sergius in carcere 480, 2  
 serica contexta cum auro et hyacintho 196, 25  
 serpentes coluntur 360, 6; uenena serpentis antiqua 375, 15. *uid.* peccata  
 seruorum condicio iniusta 356, 15; seruorum curam fideles maiorem debent habere 171, 18; serui christiani dominis carnalibus magis debent seruire 171, 1 sq.  
 Seuerianus confessor 532, 10  
 Sicca: Castus a Sicca 447, 9  
 Sicilia 553, 3  
 Sicilibba: Sattius a Sicilibba 450, 20  
 Sidonius confessor 609, 9. 13; 614, 13; 620, 7; 621, 2  
 Siguense metallum 838, 7  
 Simeon Christum natum esse cognouit 298, 19; A 122, 22; A 265, 14  
 Simon magus A 89, 28  
 simulacra. *uid.* idola  
 Sin A 222, 3  
 Sina mons quid significet A 105, 11 sq. A 106, 5; A 110, 2 sq. A 111, 6 sq. A 116, 9  
 singularitas. *uid.* u. clericus  
 Sion mons quid significet A 105, 11 sq. A 106, 3; A 110, 3 sq. A 111, 6 sq. A 114, 8 sq. A 115, 7; A 116, 9 sq.  
 sistrum A 303, 32  
 Smerdis magus A 263, 21  
 Socratis daemonium 23, 15  
 Sodomorum excidium A 289, 1 sq. A 297, 1  
 sol quo die sit creatus A 267, 11; A 283, 15  
 Soliassus budinarius de extorribus 590, 7



- Sophia 535, 19  
 Sophronius schismaticus 590, 7  
 Soranus et Hippocrates 762, 11  
 spectaculum exhibet praetor aut consul A 12, 25; spectaculi pretium largior adparatus amplificat 9, 11; 389, 22; sacrificiorum gentilium genera in ludis A 7, 9; lites in coloribus contentiones in curribus fauores in honoribus A 7, 20; homines fiunt hostiae A 7, 10; scenae sales A 8, 15 sq. spectacula in honore alicuius idoli A 4, 9; A 6, 6; A 7, 6; omnia spectaculorum genera damnata A 6, 3 sq. spectaculorum uoluptas non innocens A 3, 5. *uid.* ludi  
 specula quadrata uineae A 117, 15  
 Spesina 535, 13  
 spiritus sanctus qui hodie accipitur inuisibilis uisus est super discipulos insedissee A 91, 10; cur in columba uenerit 217, 18; hora tertia 292, 15; in igne frequenter apparuit 179, 3; in quosdam insiluit A 88, 17; per baptismum accipitur 707, 16, *uid.* baptismum; non de mensura datur 763, 8, *uid.* gratia; non contristandus est 120, 3; spiritalia ad uitam ducunt 167, 8; spiritalis gladius 477, 2, *cf.* 475, 12  
 spiritus insinceri et uagi = daemones 23, 12; quid faciant 24, 7; quomodo eiciantur 25, 3  
 sportula presbyterorum 585, 1  
 statio = conuentus in ecclesia 598, 9; 612, 7  
 Statius confessor 532, 9  
 Stephanus martyr primus 408, 22; A 229, 22  
 Stephanus episcopus 598, 4; 600, 8; 608, 3; Cyprianus Stephano scribit de Marciano 744, 2 sq. 775, 2; Sabinus Roman pergens Stephanum fefellit ut in episcopatum reponeretur 739, 20; Stephanus de haereticorum baptismo quid rescripserit 799, 9; Cypriani legatos non admisit 826, 7; Cyprianum pseudo-prophetam et pseudoapostolum uocauit 827, 5; A 272, 8 sq. Stephanus haereticos adserit 799, 11 sq. 805, 3 sq. sacerdotes dei ueritatem Christi et ecclesiae unitatem tuentes abstinendos putat 805, 23;
- Stephani inhumanitas 811, 3; discordia 813, 28; stultitia 821, 15  
 stipendia ecclesiae 588, 14, *cf.* 587, 13  
 Stoicorum sententia de peccatis 635, 5  
 strophae argumentorum A 8, 17  
 Successus episcopus 650, 7; 735, 3; 766, 6; 839, 7; Successus ab Abbir Germaniciana 443, 15  
 suci herbarum 197, 18  
 Sufes: Priuatus a Sufibus 444, 20  
 Sufetula: Priuatianus a Sufetula 444, 14  
 Superius collega Cypriani 648, 9  
 superstitiones gentilium in spectaculis A 4, 6  
 Susanna pudica 593, 22; A 20, 13; A 148, 14  
 susurriones maledictos esse 181, 9  
 synagoga haereticorum 820, 20; 819, 24  
 Syria 30, 4; A 106, 6  
 Syri 22, 6  
  
 Tabitha operationibus iustis dodita 377, 23  
 tabulae duodecim 11, 18  
 Tarsi A 298, 25  
 Tatus rex 21, 9  
 Tecla A 149, 2  
 temptatio, *uid.* persecutio  
 Tenax episcopus 735, 6; Tenax ab Horreis Caeliae 456, 14  
 tertium genus hominum A 265, 7  
 Tertullus presbyter 503, 16; 510, 7; Tertullus episcopus 472, 19; 650, 9; 766, 10  
 tesserae V c. 16  
 testamentum nouum 46, 17 sq.  
 Thabraca: Victorius a Thabraca 446, 7  
 Thambi: Secundinus a Thambis 459, 13  
 Thamogade: Nouatus a Thamogade 438, 1  
 Tharassa: Zosimus a Tharassa 454, 18  
 Thasualthe: Adelphius a Thasualthe 449, 15  
 theatrum 9, 16 sq. A 12, 2  
 Thebani fratres 25, 18  
 Thebeste: Leucius a Thebeste 448, 8  
 Thelepte: Iulianus a Thelepte 455, 1  
 Theni: Eucratus a Thenis 447, 14  
 Theogenes ab Hippone Regio 443, 8

- Therapius ante plenam paenitentiam Victori pacem dedit 717, 11  
 Therapius a Bulla 455, 16  
 Thibari: Vincentius a Thibari 450, 4; plebs Thibari consistens 656, 6  
 Thinisa: Venantius a Thinisa 453, 5  
 thlibomeni qui se exhibere non possunt 487, 21  
 Thomas incredulus 582, 26  
 Thubunas: Nemesianus a Thubunas 438, 11  
 Thurburbo: Sedatus a Thurburbo 444, 7  
 Thucca: Honoratus a Thucca 458, 16  
 Thuccabori: Fortunatus a Thuccabori 444, 1  
 Tiberinus 21, 7  
 Tiberius Caesar imperator A 267, 2. 23; A 268, 7  
 tibicinum artificia describuntur A 9, 23  
 Tigris flumen A 285, 62  
 Timida Regia: Faustus a Timida Regia 455, 5  
 timor fundamentum spei et fidei 134, 3 sq.  
 tinctio, *uid.* baptisma  
 Tobi et Sarra A 148, 7  
 Tobias patiens 302, 25; 337, 20; 410, 15; A 145, 16; orans semper et operans 290, 27; V c. 10; qualis pater 388, 25  
 togati patres familias A 8, 19  
 tormenta, *uid.* persecutio  
 tragicae uocis insaniae A 10, 6  
 tres pueri in camino ignis 292, 4, *uid.* Ananias  
 Tria Fata 531, 20  
 tribus decem a tribu Iuda et Benjamin scissae 754, 19  
 trinitatis sacramentum 292, 6; A 55, 26  
 Trofimius sacerdos lapsus in ecclesiam laicus receptus est 624, 19; 631, 17 sq. 632, 6 sq.  
 Tucca: Saturninus a Tucca 454, 1 (*uid.* 458, 16)  
 tunica Christi unitatis sacramentum 215, 13; 216, 10; A 171, 4  
 Turasius presbyter A 274, 20  
 Turca A 238, 29  
 turibulum 226, 22  
 turificati 624, 20; A 238, 16  
 tutor uel curator testamenti clericus constitui non debet 465, 9  
 Tyrius rubor A 317, 212  
 Vada: Datinus a Vadis 443, 11  
 Vaga: Libosus a Vaga 448, 3  
 Valentiniani 781, 13  
 Valentinus haereticus 805, 4; 813, 10  
 Valeriani imperatoris rescriptum de sacerdotibus damnandis 839, 15; 840, 5  
 uelamen sacrificantium 238, 5  
 uellendum non esse 173, 18  
 Venantius a Thinisa 453, 5; 735, 6  
 Verianus 650, 12  
 Venus calua 22, 3; impudica 10, 17  
 Venustus martyr 534, 20  
 uernaculi dei Romanorum 21, 5  
 Verulus a Rusiccade 457, 4  
 Vespasianus imperator A 262, 27; A 263, 7  
 Victor 472, 19; 650, 8; 698, 8; 735, 4; 766, 7. 11. 12; 834, 2; 827, 14; Victor quondam presbyter 717, 9; Victor martyr 534, 19; Victor ab Assuras 456, 18; — a Gorduba 451, 3; — ab Octauu 459, 1; — a Thabraca 446, 7  
 Victoria coniunx presbyteri Felicis 537, 3  
 Victoricus 650, 11; 735, 8  
 Victoriana: Saturninus a Victoriana 453, 19  
 Victorinus martyr 534, 19  
 Vicus Caesaris: Ianuarius a Vico Caesaris 445, 16  
 uidua in tertio Regnorum 386, 14; in euangelio 384, 23; uiduarum cura 181, 20; 485, 9; 487, 20; honor 171, 12  
 Vigilius episcopus A 119, 5; utriusque linguae instructione fundatus A 129, 7; repente dei iussu episcopus constitutus A 130, 12; Vigilio dedicat Celsus Iasonis et Papisci disceptationem A 129, 1  
 Vincentius episcopus 735, 7; Vincentius a Thibari 450, 4  
 uirga ferrea domini 623, 4; 644, 1  
 uirginum laus 189, 12; A 18, 9; A 215, 22; bonum continentiae et uirginitatis 144, 12 sq. uirginitatis praemia 190, 3; 204, 4; 832, 19; uirgines castae angelis aequantur 203, 15; uirginibus dominus et caput Christus ad instar et uicem masculi 203, 6; uirginum officia 190, 3. 27; 192, 6; 204, 8; uirgini cultus nimis perniciosus 191, 6; 192, 12; 194, 2. 10. 15; 198, 22;



- 199, 15; 200, 4; uirgo nuptiis interesse non debet 200, 13 sq. nec balneis promiscuis 200, 23; 201, 6; nec cum masculis habitare 473, 1. 21 sq. 476, 7; quid sit faciendum si uirgines quae statum suum continenter tenere decreuerint in eodem lecto cum masculis mansisse detectae sint 473, 1 sq. uirgines diuites quomodo patrimonio uti debeant 192, 12; 195, 5. 24; floret ecclesia tot uirginibus coronata 189, 16; 638, 9; frequenter plangit uirgines 201, 15; uirgines si castae perseuerare non possunt melius nubunt 474, 17; 201, 21; 199, 15; 476, 7; uirgines martyres 238, 13; chori psallentium uirginum A 202, 18
- uirorum scelera 11, 2
- Virtius presbyter 590, 11
- uirtutis uia difficilis 202, 9 sq.
- uisiones nocturnae 520, 6; uisiones Cypriani 309, 2; 497, 10; 498, 9. 19; 582, 5; 651, 7. 17; 734, 3; V c. 12 et c. 13; ineptae quibusdam uidentur 734, 8
- uitae sacramentum 288, 1; uita hominum olim ultra octingentos et nongentos annos longaeua 353, 25
- Vleamaradan rex A 260, 22
- Vlulae: Irenacus ab Vlulis 454, 11
- unanimitatis bonum 220, 15; 221, 4 sq.
- ungi necesse est baptizatum 768, 13
- ungula effodiens 11, 23; 246, 18; 491, 14
- unitas. *uid.* ecclesia
- uoluntas dei quae sit 277, 22
- uota cito deo reddenda 143, 15
- Vranus 535, 15
- Vrbanus confessor 609, 8. 13; 614, 12; 620, 7; 621, 2
- Vrbs—Roma 617, 5; 618, 7; quae grassentur in urbibus scelera 8, 22
- Vtica 841, 4. 12; Aurelius ab Vtica 451, 8
- Vthina: Felix ab Vthina 446, 10
- uxor. *uid.* matrimonium.
- Xistus in cimiterio animaduersus 640, 9; V c. 14
- Zacchaeus V c. 18
- Zacharias sacerdos 337, 5; 687, 5; A 135, 18; A 263, 24; V c. 13
- Zama: Marcellus a Zama 454, 8
- zeli origo 421, 8; zeli mala 422, 26; 423, 1. 17; 424, 4; zeli uulnera occulta 424, 25; 419, 2; zelans diaboli imitator 421, 19; sine pace 427, 18; Cain similis 426, 8. 9
- Zetus episcopus 613, 14
- Zosimus a Tharassa 454, 18.

### III. INDEX VERBORVM ET LOCVTIONVM.

- A** ab: quod a Quirino et a te ipso misisti 837, 19; ab omnibus nobis confirmare debemus 446, 15; inspirauit brutum diuino a pectore pectus A 284, 31; Caecilius a Biltha 436, 11; 437, 13. 20; 438, 1. 11; 440, 6. 10 *et ibidem saepius* (*semel* de: Felix de Caesaraugusta 740, 10). — mori ab aliquo 689, 6; A 115, 2; pati a fratribus 668, 10; ab aqua perfusi 762, 21; a tanto fragore caeli prostrati A 112, 17; a periculis incolumem reseruari 700, 21; a quibus (*sc.* diaboli tentationibus) firma et fida tutela 287, 9; ignis ab opere pressurae intolerabilis 534, 13; ab ecclesia perire 596, 10 (*cf.* 675, 5. 11); a gradu gloriae excidere 648, 15; a proposito suo mutari 625, 7; a comitibus remanere 586, 5; remanere a salute 280, 22; a martyrii consummatione dilatus V c. 7; a praemio minorem esse 835, 4; hoc uestitus genus a iactantia minus non est V c. 6; Paulus a quaestione 534, 19; — a bimatu et infra qui fuerant 661, 22; a partu infans nouus 719, 18; spiritus impleuit Ioannem adhuc ab utero matris suae A 89, 11; — ipse plus ab omnibus (= inter omnes) laborauit A 198, 27; — ab inuicem separari 278, 17; 364, 18; 476, 9; 711, 18; 810, 6; 811. 1; A 105, 9; ab inuicem liberi A 187, 22 (*cf.* ab se inuicem recedere 475, 23); ab ante uirtutem tuam A 147, 5 sq. — a *cum accusatio coniunctum* A 100, 10; A 103, 17; A 113, 5
- abdicari hereditate A 136, 3; abdicatus heres A 139, 12
- abditā mentis 383, 13; 653, 6
- abhorrere: utiles potus quasi amaros et abhorrentes respuunt 569, 20
- abicere: Christus abiectus est saeculo A 49, 18; caelesti regno abiecti A 141, 4
- abigeata ouis et errabunda 773, 1
- abibat uiam suam A 74, 10
- ablatius substantiui pro aduerbio*: perfidia 21, 9; fecunditate 203, 23; uoluntate 633, 5; 644, 8; 648, 16; corpore 659, 19; ignoratione 255, 9 (*ignoranter* 701, 6; 715, 3); *ablatius* = in *cum abl.* 13, 25
- abnuere deum (= negare) 262, 20 *et saepius*; — consilia 724, 3
- abolere (= deponere ex memoria) 610, 5
- abortio properans 619, 5
- abrumperē: somno inertiae ueteris abrupto 232, 28; per praeceptum et abruptum 724, 1; abrupta perfidia 225, 12; — praesumptio 517, 5; — cupiditas 358, 29; abrupte et indigne promissum 515, 13
- abscedere (= mori) 631, 21; 636, 12 *et saepius*
- abscidere amicitiam 299, 19; — iter doloris 647, 4; — a caritatis unitate 826, 13; femineis affectibus abscisus A 183, 22

- absconsa hominum iudicare A 86, 19; ne esset absconsum A 122, 13  
 absentare: absentatur adfinitas proximorum A 206, 18; absentari A 207, 26  
 absit 551, 16; absit ut 566, 16; A 188, 5; V c. 15  
 abstinere aliquem (i. e. a communicatione ecclesiastica remouere) 472, 6. 12; 805, 24; 825, 19. 20; abstentus 280, 8. 21; 589, 1; 666, 14; 676, 7. 11; 678, 4. 11; 745, 3. 6 *et saepius*  
 abundare *abs.*: abundant pecudum greges in agris 195, 21  
 abusiue Christianus A 164, 3  
 abuti nomen A 77, 1  
 abyssus: omnes abyssi proruperunt A 56, 7  
 ac si 530, 14; 628, 3; 836, 16  
 accendere: se in arma miles accendit A 42, 12  
 acceptio personae (= respectus) 763, 19  
 acceptor (= accipiter) 692, 23  
 accessus: occultis accessibus serpere 209, 13  
 accipere: in acceptum referre 263, 26; 730, 13; 785, 15; 805, 10; accepta (?) facere 551, 3  
*accusatiue graecus*: in me oculos tuos fixus es 4, 4; amicta erat pallium purpureum 196, 9  
 acerbatio: quae in librum missum congesta fuerant acerbationibus criminosis 600, 21  
 acerbus: acerba poma (= immatura) 522, 22; tam immaturo et acerbo tempore 573, 4  
 acolnthus 485, 13; 570, 15; 603, 15; 612, 6; 616, 8. 11; 677, 7; 835, 20; 836, 13  
 actio: gratiarum actio ad deum 380, 26; 586, 12; V c. 12; actio (histrionis) ad imaginem ueritatis expressa 9, 19; nolo mihi de martyrio quisquam moueat actionem (= uerba faciat) A 210, 9  
 actum: apud acta proconsulis pronuntiasti 834, 18 (V c. 11); actis etiam publice habitis apud proconsulem ducenarium 740, 21  
 actus (= res gestae) 300, 15; 401, 10; 465, 18; 549, 9; V c. 11; V c. 15; uitae actus A 3, 11; (= agendi ratio) 229, 4; 253, 12; 274, 15; 276, 25; 486, 18; 604, 7; 625, 4; 639, 5; 739, 13; 763, 22; 834, 13; *etiam de nauis dicitur*: fructum de actibus eius et cursibus non uidebis 647, 2; pro loci et actus nostri mediocritate rescribam 568, 6  
 ad: stare ad aliquid e. c. ad promissum dei praemium, ad ueniam 289, 11; 638, 17; 693, 19; 833, 1; 840, 8; certare ad aliquid 495, 4; 394, 21; currere ad coronam V c. 16; crescere ad humani generis augmentum 203, 23; 4, 8; 195, 1; 302, 28; deesse ad praemium (sc. tribuendum) 394, 27; ad speciem formae comi 191, 14; ad usus bonos operari 195, 23; uerba ad precum misericordiam non habere 254, 18; aliquid ad cibum tegumentum accipere 280, 12; 664, 23; aliquid comminari ad poenam 666, 3; pacem dare ad quietem 652, 18; poena superest ad dolorem 364, 1; exemplum facere ad ruinas 476, 11; hanc nullum ad decorem commendabat species A 20, 15; ad praedam mitti 696, 2 (382, 8); 744, 13; reputari ad iustitiam 379, 22; ad letale contagium serpere 249, 7; destruere ad ruinam 411, 15; 742, 11. 12; pedes copulare ad infamiam 829, 17; ad euerisionem maiorem paenitentia eripitur 551, 22; consulere ad salutis uiam 189, 23; 267, 15; 308, 26; 400, 7; 473, 21; 477, 12; instruere ad disciplinam 515, 19; ad spem regni 375, 19; ad uitam teneri 632, 23; castrari ad regnum 203, 26; animari ad lucem 378, 14; ad denarium uocari 763, 27; ad corruptelam desideria praesentium sollicitare 201, 1; ad cloacam et caenosam uoraginem uulgi sanctificatum corpus uiolare 644, 10; ad aliquid esse (i. e. creatum esse) 197, 10; 195, 18 — expauescere ad pressuras pugnam *etc.* (cf. 297, 3; 297, 16; 188, 11; 741, 21) 320, 26; 666, 6; 659, 19; 829, 5; ad prima uerba minantis inimici cadere 241, 17; ad uocem diuinam tremere A 313, 137; ad infames fabulas ingemescere 201, 15; indignari ad stultitiam 821, 14; ad quemlibet

casum medella rescinditur 563, 21; miserae uoces ad singula fragmina ponti A 299, 49; ad murmura caeli oculos retorsit A 294, 116; mirari ad munera A 41, 8; ad aliquid rescribere 512, 16; 523, 14; 525, 15 — respondere ad aliquid 189, 15; 193, 15; 430, 5; 432, 9; 593, 21; ad epistolam consentire 435, 17; 341, 24; 807, 13; ad lenes auras hortorum facies consentit 3, 7; formare instruere ad aliquid 30, 4; 188, 17; 311, 1; 516, 2; 506, 5; ad imaginem praefigurari 328, 4; 404, 5; ad instar et uicem masculi 203, 6; ad instar angelorum A 215, 28 (cf. 12, 23); ad instar liquidi sermonis exprimere aliquid V c. 12; V c. 18; ad aliquid similis 199, 14; probatio est ad fidem facilis 212, 7; ad unanimatis uinculum coniungere 811, 22; securi de praemio caelesti ad prophetiam 837, 15; aquam accipere ad mensuram 535, 5 — ad (circa, aduersus, *nostrum* 'gegenüber, in Rück-sicht auf'): impedire aliquem ad aliquid 249, 9; 720, 14; pugnare ad bestias 9, 9; implacabilis ad aliquem 254, 4; ad precem pauperis humanus 376, 25; cauti ad sollicitudinem 189, 21; simplices ad innocentiam 209, 3; timidi ad pietatis obsequium 358, 15; timidi ad periculum 210, 10; ad discendi patientiam lenis 807, 17; ad omnem tolerantiam fortis 204, 20; fortes ad passionis tolerantiam 578, 2; 415, 14; ingrati ad beneficia 306, 16; idoneus bonus ad V c. 2; V c. 10; V c. 15; ad pecuniam domini 245, 12; principatum habere ad crimina 22, 11; ad perniciosam potentiam 24, 1; ad temporis huius proelium primus 582, 9; merces ad gratiam secunda 202, 18; ad res malas usus 14, 10; ad bonos mores exemplum 496, 10; ad nocendum occasio 474, 3; ad audaciam comites 470, 7; exemplum ad diuinum imperium mutuemur 25, 16; ad mulieres circumducendas imitari aliquem A 198, 28; animus ad nuptias 201, 18; oculi ad libidinem curiosi 200, 23; laborare ad medellam 431, 19; 479, 4; hac ratione ad

aliquem esse oportet A 169, 10; ad (= apud): quibus ad te ratio constiterit 536, 3 (cf. quibus apud nos ratio constiterit 539, 10); circumcisio spiritalis ad fideles seruos esse coepit 477, 2; — ad liquidum et integre loqui A 81, 25; ad perfectum erudire 400, 13; se ad incertum subicere temptati-  
oni A 198, 28; ad praesens suauia 569, 21; ad praesens ligati 829, 20; ad tempus 368, 20; 370, 2; 670, 7; 672, 2; 728, 14; A 275, 7; ad horam 841, 19; ad inuicem conuenire A 195, 4; adusque progeniem A 120, 2; ad hoc (= propter hoc) 584, 16. 17; 652, 3; 673, 21; 687, 16; 780, 21. 22  
adaequari alicui 756, 5; 763, 7  
adaquare 706, 13  
adcumulare tenebras 824, 29  
adcurro: *perf.* adcurri 693, 12  
addictio fornicationis (*oppon.* integritatis dignitas) A 215, 4  
addictus (= damnatus): cremabit addictos ardens semper gehenna 368, 16  
additamentum (*scil.* pecuniae = *nostrum* 'Zulage'): additamento desideria pauperum iuare 587, 15  
adducere in se delicta 723, 14  
adedo: (arbor) subter adesam perdit humum A 292, 67  
adeo ita A 73, 4  
adfatus: adfatus tremisco tuos A 286, 95  
adfectare libertatis audaciam 398, 15; (uirgo) adfectat animum alterius mouere A 23, 11  
adfectio (= amor) 232, 1; 576, 14; 605, 16  
adfectus (= amor) 189, 18; 240, 2; (= uoluntas) A 165, 19; repraesentauit uos adfectibus nostris Celerinus 576, 4  
adfirmatores consiliorum 549, 14  
ad afflictatione mali cohaerentis gregem contaminare 685, 1  
adhuc (= praeterea, *πρὸς τοῖς*): ne adhuc lapso et hoc accedat ad crimen 249, 21. et 477, 1; 750, 13; 763, 26; 792, 17; adhuc fortius 284, 14; 332, 13; adhuc apertius 751, 19; ultra adhuc 667, 2; adhuc amplius 289, 4; adhuc potius 514, 2; 795, 6; adhuc etiam 813, 31;

- adhuc insuper 404, 19; 681, 2; 683, 8; 685, 23; 688, 7; 740, 13; 779, 16; 826, 8
- adiacere alicui (= in potestate esse alicuius) A 38, 16; A 40, 1
- adigit diabolus masculum et feminam A 194, 11
- adimplere (= *erfüllen*) 704, 8. 10; 706, 19; A 104, 15 *et saepissime*
- adinuentor (= *ἐφευρετής*) 743, 7; A 99, 19
- adipiscere: adipiscitur lux A 28, 1
- adire promiscuas balneas 200, 23
- aditus introeundi 479, 11
- adiudicare: cum ipsis se adiudicat et condemnat 813, 18
- adiumenta 761, 4
- adiungi: qui nunc pro dimittendis feminis alienis adiunguntur, quid facerent si liberos proicere iuberentur 208, 7, *fort. corruptum*
- adiurati per deum 25, 3
- adlapsus Aethiopus Gaeon A 285, 61
- adlectio domini A 132, 2
- administrationes diuinae 629, 9
- admixtus dei sui rebus V c. 11
- adoratores dei 292, 12
- adpropriare A 154, 8
- adpropinquantes et uicini 556, 1
- adquiescere alicui 588, 13
- adsecla desertor 13, 11
- adserere maiestatem dei 337, 5; 682, 7; honorem dei 661, 11; euangelium Christi 605, 1; A 79, 20; innocentiam 671, 8; noctem pro die 211, 26; mala A 187, 26; sinceritatem rei A 3, 10; aliquem meliorem A 208, 24; haereticorum baptismum 797, 18; 799, 12; 805, 10; 818, 16; 793, 20; haereticos 768, 11; 782, 6; 814, 3; 825, 8; 827, 4; adserere 597, 16; 758, 23; 792, 9; 804, 1; = narrare A 202, 19
- adsertores euangelii 599, 7; — nominis 492, 8; — dilectionis huiusmodi A 206, 10
- adsistere cruci 278, 2; — ecclesiae 445, 18; 538, 9
- adsolet fieri A 202, 18
- adsumet ueritatis inimicos ignis (i. e. gehenna) A 34, 4
- aduerbia substantiuo adiecta adiectiuu uice funguntur*: plebs istic 600, 15, *uid.* istic; illic ecclesia 468, 24; inde ciues V c. 12; retro aetas 816, 25; semper regnum 432, 15; uere testes et uere martyres 579, 8; interim sacerdos V c. 10; *item aduerbialia uelut*: a uultibus atque ab oculis uestris lugubris separatio 593, 4; spiritus sancti super eum mansio A 79, 12; 377, 3; 341, 7; 628, 4; 786, 23; A 19, 4; A 84, 19 *et saepius*
- aduersitas (= res aduersae) A 162, 1; A 167, 3
- aduersari aliquem A 134, 21
- aduersa uirtute resistendum A 37, 7
- aduersus inuicem A 195, 12
- adulter: adultero colore crinem mutare 199, 19; adulterum et contrarium caput 600, 5; adulter et extraneus episcopus 642, 11; adultera cathedra 745, 12; facinoris admissionis adulter A 100, 8
- adulterare ueritatem 423, 10; 715, 23; — plasticam dei 198, 7; — post dei manus oculos 240, 18; — aquam ecclesiae 786, 15; — nomina 750, 18
- adulterinae doctrinae 593, 23; adulterinum immo internecinum baptismum A 90, 18
- adulteria colorum 199, 5
- adumbrata simulatione fidei gratiam frustrari 783, 6
- adunare 285, 5; 431, 24; 432, 10; 529, 1; 620, 3; 697, 1; 711, 15
- adunatio fraternitatis 692, 5; adunationis nostrae corpus unum 698, 21; multorum granorum adunatio 754, 7
- aduocatio (= auxilium) 555, 2; 806, 11; A 3, 14; (= recreatio) A 6, 19
- aduocatus (= adiutor) 268, 12; 378, 9; 499, 18; 637, 7; 794, 21 *et saepius*
- aedicula (= sacellum) 26, 13
- aegritas (= aegritudo) A 137, 19
- aegritudo (= aegrotatio) 538, 17; 765, 6
- aemulus color 198, 16; — ingressio 193, 14; aemuli sacerdotum 222, 3; 602, 13 (*cf.* aemulatio 643, 3); aemulus princeps 630, 18
- aequanimitas 402, 2; 403, 26
- aequoreum genus A 311, 69
- acs (*uel* aera?): sordidissimis aeris (i. e. alearum tabula) totam substantiam perdere A 98, 14; A 103, 9
- aestimare (= putare) 649, 9

- aestuare: uitis aestuat uuis laetis A 309, 21; (= dubitare) 602, 16; 624, 22; A 52, 9; ardens delictorum aestuantium morbus 563, 5 (cf. aestus mentis 239, 13; 255, 12)  
 aetas (= tempus) 780, 14  
 aeternitas (immortalitas) 347, 6; 274, 1  
 aeternum uirent siluac A 317, 226; aeternum sedere A 304, 60; in aeternum, *uid.* in  
 aevi temporalis finis 364, 20  
 affluere opibus 196, 16; 390, 17; sanguis de latere profusus affuebat A 115, 12  
 agere (= uiuere) 565, 3; 626, 19; A 52, 12; pro sacerdote agere 723, 3; 724, 16; — pro integro 721, 17; concilium frequenter agere 680, 10; agere exempla A 30, 5; agere paenitentiam 487, 11 *et saepius*; choros agere A 5, 9; monstrauit quid in litteris tabulae ageretur V c. 12; actum est de episcopatus uigore 667, 13; age uos gentes absolute A 142, 6  
 agitare annum A 311, 79  
 agmen squamosum conchis euoluens (cetus) A 301, 86; — scelerati corporis arsurum A 322, 328; puro fuit agmine flumen A 285, 54; placido perfundit agmine campos A 318, 238; aquarum agmina refrenata A 12, 16  
 agnitio Christi 471, 3  
 agon (= proelium in persecutione) 486, 2; 491, 17; 526, 15; 578, 13; 580, 4; 663, 13 *et saepius*  
 agonistica corona 317, 19  
 albescere in plumam oloris 10, 20  
 algentibus uestis deest 830, 5  
 alias (= alioquin) 759, 5  
 alienatio transpunctae mentis 261, 17  
 alienigena (= ethnicus) 342, 2; 366, 22; 740, 21  
 alienus c. *gen.*: — ueritatis 352, 22; — zeli 427, 27; V c. 11 (regno caelorum 444, 13; a crimine 551, 6); percussus animus, sensus alienus 681, 12  
 alimentum nutricis (= *Pflege*) 255, 2  
 aliquando (= umquam) A 275, 2  
 aliquis *post* si: 300, 13; 582, 26; 762, 21 *et saepius*; *post* nec 252, 20; 257, 13; 286, 24; 328, 24; 625, 12; 686, 13; nec in aliquo *cedere* 773, 8; 529, 2; aliquis — alius 507, 2; ne quid uidear temore aliquid praesumere 537, 13  
 alius (= alter) 197, 9 (cf. l. 10); 226, 8; 540, 3; 594, 6; 599, 6; 645, 21; 650, 8; 667, 5; 754, 17 (cf. l. 20); V c. 16; alius aliquis A 169, 6; nec alia ulla domus 217, 13; alia (= diuersa) 635, 5; unus adque alius 685, 16; alio (= alii) A 74, 17  
 altarium A 130, 14; A 213, 28  
 alternare per uices 479, 15  
 alternis mori 19, 10; alternis uicibus 293, 20  
 alterutro (= mutuo) simus adiutores 836, 1 (cf. *Tert. Ad Vxor. II* 8)  
 altitudo uirginitatis A 18, 11  
 altum (?) facinus A 311, 78  
 alueus (= aleae tabula) A 98, 18  
 alumno se induit gramine tellus A 43, 19  
 amabunt ad fidelem se dilatos esse medicinam 574, 25  
 amatoria cantare 195, 17  
 ambiens stola A 51, 20; ambire (= assequi) V c. 16  
 ambitione uolubili opulenta facundia iactatur 4, 11  
 ambitus mundi V c. 16; — catenarum 564, 8; integritatis ambitum quaerere A 38, 13  
 ambulare in militia 659, 1; rectum ambula A 118, 4  
 amfractus cauillationis A 203, 28  
 amissio rei familiaris 304, 11; — luminum 410, 16; — suorum V c. 7  
 amoenare oculos 4, 1  
 ampliare facultates 240, 15; — maiestatem A 28, 20  
 amplius mereri peccatis 240, 10; — operari 387, 15; iam nunc amplius A 74, 10  
 amputare uerborum moras 318, 34; — omnem aemulationem 425, 16  
 an *post* dubitare uidere examinare *et sim.* 19, 8; 20, 22; 191, 7; 201, 12; 257, 5; 307, 5. 23; 390, 7; 489, 16. 20; 548, 8 *et saepius*  
 ancillata mulierum nexibus caritas A 206, 17; corpus ancillare A 215, 24  
 angustare 343, 23 (*frequentius* angere 412, 15; 622, 8; 657, 22; 710, 17; A 89, 5)



- anhelare infestationem principis V c. 14  
 animae (= animalia) A 291, 45  
 animaduersionis solitae ictus V c. 12  
 animaduvertere (= supplicio afficere) aliquem 731, 22; 840, 10. 12. cf. *Front. Ep. p. 207*  
 animare (= uitam dare) 378, 15; (= incitare) 200, 17; 221, 9; 317, 7; 339, 16; 557, 12; 562, 19; in unum animare fraternitatem 498, 8; animantum turbae A 284, 42  
 animositas (= odium lioris) 423, 1. 15  
 ante est ut 454, 16; 515, 3; ante est scire 568, 4  
 antecessores (episcopi) 466, 16; 486, 8; 513, 16; 515, 9; 582, 10; 638, 23 *et saepius*  
 anticipare haeresin (i. e. prius refellere) A 201, 13  
 antiqui in aetate episcopi 642, 20; 629, 24  
 antistes (= sacerdos) 531, 12 *et saepissime*; antistes diaboli 437, 6; — pietatis V c. 6  
 anxietates uitae mortalis lamentari 405, 16  
 aphronitrum (= ἀφρόνιστρον) 761, 4  
 apostata (= haereticus) 632, 10  
 apostatare 652, 10  
 apostaticus (= ἀποστατικός) A 257, 16  
 appellatio (= nomen) 26, 16  
 aptare gladios A 195, 13  
 apud Vticam 841, 12; apud metallum Siguensem 838, 7; apud Busiridis aras A 289, 16; apud profana sepulcra depositus 740, 20; apud acta proconsulis pronuntiare 834, 18; apud se cum fratribus demorantur 649, 26; in compendio est apud religiosas mentes errorem deponere 807, 22; apud conscientiam occultare 500, 17; apud misericordiam patris non cesset oratio 695, 8; litteras transmittite apud quoscumque poteritis 488, 15 (cf. 538, 21); quantitatem dimittere apud aliquem 484, 11; (= sub) apud antecessores quidam de episcopis putauerunt 638, 23  
 arborei fetus 353, 2  
 arcere illud uix sustinet quin A 41, 7  
 arcessitio (= mors) 298, 25; 309, 9. 19; 312, 22; 347, 14; 534, 5; A 130, 6  
 arcessire (= 'zu sich nehmen') 534, 7  
 ardere in terrenos amores 10, 18; ardentes lacrimae A 319, 272  
 ardor persecutionis 556, 2; — confessionis 625, 25; — inopiae 358, 10  
 argentarii 535, 18  
 armamenta flagitiosorum A 218, 26  
 armigera instrumentorum suorum manus A 98, 12  
 artes exercere (= 'Handwerk treiben') 587, 14; pretia lapidum sine artibus A 24, 3  
 artari ad laborem A 183, 15; se artare (= coercere) A 219, 26; quos sacramenti religio ad obsequium exhibendae dilectionis artauit V c. 6  
 artificialia diaboli beneficia A 194, 7  
 ascella (= ἀγκάλη): gallina colligit sub ascellas suas A 120, 18  
 aspreo (*opp.* lenitas) saeculi A 111, 2  
 astare iudices dei A 312, 98  
 astrigero cardine aureus redibit mundus A 286, 80  
 adquin 195, 22 (atqui 387, 14; 817, 28; A 59, 5)  
 attonita mens ad sacram religionem A 23, 7  
 attractionis exempla: Cyprianus qui et Thascius Florentio cui et Pupiano fratri salutem 726, 8 (cf. *Schuchardt Vokalismus des Vulgärl. I 460, III 150*); — se negant crimine quo accusantur teneri 360, 23 (?); ascendentes ad hoc quod conpellebantur reuocauimus 487, 87; ad collegas nostros quos potueris transmittes 538, 21 (litteras transmittite apud quoscumque poteritis 488, 15); cf. *Reisigii Schol. §. 418 n. 575*  
 auceps temporum palpator 13, 10  
 auctor aleatorum apud quem nocturnas uigilias celebrant A 99, 4  
 auctorare se aleae A 101, 7  
 auctoritates praeceptorum A 18, 4  
 auctior in honoribus 423, 3  
 aucupari quaestuosae negotiationis nundinas 241, 1; 515, 23  
 audaciter 702, 1; A 56, 26 *et saepius*  
 audentius tractare A 84, 10  
 audiens (= catechumenus uel discipulus) 524, 14; 548, 8; A 85, 12; in uerbum audiens A 87, 10; uerbum audiens A 82, 31; A 83, 5

audientiae popularis inlecebra 4, 14;  
397, 3  
auditis spiritalis 16, 14; auditiones  
simplices suscipere A 213, 10  
auditum gratiae spiritalis admittere  
211, 10  
auferre: ablata sua repetere 408, 16  
augere (= crescere) 643, 2  
augescere 189, 18  
augmentum gratiae 765, 8; — uirtutis  
A 28, 6  
auocari cum domino suo A 103, 16  
auspicari rem concordiae per di-  
scordias 22, 13; — pacem 581, 9  
auspicia (= initia) 545, 12. 18  
authenticus (= αὐθεντικός): — epi-  
stula 489, 16; — apostolatus A  
93, 3  
autumna arboreis fetibus fecunda  
353, 2  
auulsio funebris de excedentibus ca-  
ris 304, 13  
axis (= caelum) A 283, 18; A 288,  
160

Baiulare membra A 215, 13  
baiulae harundines 3, 15  
balabundae oues (cf. balo) 602, 20  
baptismum, i: 436, 12; 437, 11. 21;  
444, 12. 20; 445, 7. 19; 450, 21;  
baptismus, i: 453, 17  
bellicum clangere 554, 19  
bene minus fundatus 541, 1  
benedictiones dei celebrare 237, 10;  
benedictio circa Abraham 703, 15;  
704, 6  
beneficium filiorum (i. e. priuilegium  
propter f.) 385, 21; — paupertatis  
V c. 10  
bibulus canalis 808, 9  
bicolor caeli facies de nocte dieque  
A 293, 82  
biunges natae A 291, 52  
bilinguis (= ambiguus) A 169, 17  
bimatus: infantes a bimatu 661, 22  
bisextus A 248, 1 not.; A 254, 21;  
A 255, 2 et saepius *ibidem*  
blaesus (= βλαῖσός) A 149, 12  
blanditur deus paenitentibus 647, 6;  
sanitas alicui 239, 21; sibi blan-  
diri 366, 4; 455, 6; 733, 7; sibi —  
aliqua re 714, 7; — in aliqua re  
644, 21; 694, 14; — de aliqua re  
375, 5; 790, 17; blandiri sibi non

potest quasi electus ad gloriae  
praemium 229, 20 (cf. 283, 18;  
494, 15); nec sibi plebs blandiatur  
quasi immunis esse 737, 5; — quo-  
minus agat paenitentiam 256, 23  
blasphemare 229, 11; 409, 27; 506,  
6 et saepius  
blasphemus 403, 3; 437, 5  
bonum patientiae 410, 19; — cor-  
poris 191, 8  
bonus (= beatus) 488, 22  
botruus (= βότρυς) 578, 1; 705, 20;  
754, 9  
breuiare (= minuere) metalli uenas  
353, 5; — episcopi dignitatem 696,  
14; — precem 287, 18; breuians  
conpendium 224, 2  
breuibis rescribere 798, 9  
bubulum caput 411, 8  
buccellae A 79, 22  
budinarius (?) 590, 8

Cadit fides 229, 24; — uigor 741,  
19; domino suo stat aut cadit 637,  
5; cecidit Christo 530, 18  
caduca deceptio 646, 9  
caeca et incerta petitio 516, 6  
caeditur pudor 201, 17; conscientiam  
turpitudinis suae rubor caedit  
390, 3  
caenosa uorago uulgi 644, 11  
caestu (i. e. caestui) cruorem subdere  
Bebrycio A 230, 18  
cahos A 294, 105  
calcare (= despiceret) saeculum, tor-  
menta, episcopos et sim. 339, 25;  
392, 27; 428, 10; 470, 15; 481,  
23; 494, 16; 578, 15; 630, 25;  
682, 20; A 4, 11; V c. 2; V c. 14  
— auaritiam A 197, 6  
calciati pedes 664, 19  
caligat aspectus 242, 21  
calignant oculi A 154, 2 (*uid.*  
*Roensch Itala p. 154*)  
calor fidei 526, 16; — gloriae 520, 1  
cancer *gen. masc.* 437, 1; *gen. neutri*  
442, 8; 594, 11  
canere (= praedicare) 298, 1 et sae-  
pius; canere deum A 5, 12  
candidata integritatis 192, 1  
cantus dare A 137, 18  
capacitas fidei 749, 9; — ueri V c. 2  
capere cibum cum inimico 401, 27;  
— gaudium 665, 12; diuisionem



- lucis unitas non capit (= ἰσότης) 214, 8; 219, 25  
 capillaturam semitonsis capitibus adaequasti 835, 15  
 capitulum *gen. masc.* A 263, 1  
 captio: appellunt quis est ea captio mercis A 296, 151  
 captiosa pax 592, 5; — loquacitas 611, 11  
 captivus: ante figmenta captivum corpus incurvare 362, 15; manus captiva sacrilegio et crimini 723, 6  
 caput atque origo veritatis 212, 4; 220, 24; 421, 4; caput (= praepositus) 203, 6  
 cardo: beata sereno in cardine sedes A 316, 197  
 caret proferre aliquam de gurgite gentem A 295, 142; caruerunt omnem labem A 30, 15; *uid. Roensch Itala p. 384, 415*  
 carnalis patrona 613, 10; — circumcisio 477, 1  
 carnaliter 386, 24; 720, 21  
 carnificina 339, 24; 360, 15  
 castificare mentem A 215, 23  
 castra dei (= milites) 664, 1; castra carceris 561, 11  
 castrare carnis desideria A 204, 3  
 casus: dolere in eius modi casibus 698, 13  
 cataclysmus (= κατακλυσμός) A 56, 15, 18  
 cataractis convenientibus et ocre-scentibus A 56, 21  
 catasta (= κατάστασις) 581, 1  
 catecumenus (= κατηχούμενος) 488, 2; A 82, 31  
 cathedra (= καθέδρα) episcopi 522, 5 *et saepius*; — adultera 745, 12  
 catholicus (= καθολικός): unum episcopum in catholica esse 611, 16; catholica una 733, 9  
 cauere: secundum cautum Christi priuatus fons noster est 448, 17  
 cauernum, i A 117, 18, 19  
 causam dicere temeritatis suae 570, 12; causam purgare 625, 12  
 causale est omne quod feminae est A 179, 16  
 cedere (= secedere) 244, 13; cedere in obliuionem 610, 15; cedere salutem urbis A 293, 97  
 celere (= celeriter) A 11, 4  
 celsitate loci altioris subnixus 583, 25  
 censere rem 748, 19; censeri (= censum uel aestimationem habere): deo patre 338, 19; — Christi cruce et passione 306, 4; — Christi sacramento et signo 370, 19  
 censura (= iudicium): dei 368, 2; 354, 13; 413, 22; 515, 19; 640, 19; 682, 14; — sacerdotalis 666, 12; — euangelica 627, 21; censura et disciplina 549, 16; (— poena) 356, 8; grauiore censura eici 476, 4  
 census (= diuitiae, patrimonium) 245, 12; 263, 7; 358, 19; 381, 2 *et saepius*  
 centenus ad sexagenarium fructum accessit 832, 19; cum centeno martyrum fructus est 202, 15  
 certat (?) plangere A 275, 6  
 certus: pro certo scire 588, 15; 612, 10; 619, 10  
 cessare a theatro 468, 7; ab altari 780, 8  
 cessatio: sine cessatione gratias agere 614, 7  
 ceteri alii A 88, 29  
 ceterum (= sed) 192, 17; 285, 16; 366, 13 (274, 24?); (= alioquin) 228, 4; de cetero *uid. de*  
 charisma A 199, 10  
 chorte (= ouile) A 54, 4  
 christianitas A 181, 1; A 277, 13  
 cicatricem conducere, inducere, obducere; *uid. haec uerba*  
 cimiterium 840, 9  
 cinericius panis 386, 16  
 cinnamum, i A 317, 216  
 circa fructum salutis operari 390, 1; — lapsorum causam innouare 592, 23; curam pauperum deesse 503, 18; — ecclesiae naufragia grassari 674, 2; — intellegentiam peritus, circa inuidiam immodestus 543, 9, 10; integra omnia circa incolumitatem uestram 478, 12  
 circumacti cernicibus nexus A 37, 11  
 circumcisio 477, 1; 718, 3; 720, 3, 7, 9 *et saepius*  
 circumcursare 683, 23  
 circumducere (= decipere) 610, 2  
 circumscribere et decipere 211, 18  
 circumspatiari gramine molli A 306, 40  
 circumspumantes undae A 29, 11  
 circumuentio (= fraus) 595, 9; 740, 1  
 clades mali 224, 14; *gen. plur.* cladium 356, 27; cladium 422, 27

- clamosa impatientia 364, 11; — petitio 269, 12; clamoris uocibus personare 351, 16  
 clangere bellicum 554, 20  
 clarescere conscientiae luce 631, 11; indicia diuinæ providentiae clarescunt 308, 25; deus in homine clarescit 429, 17; claruit fides 692, 8  
 clarificare aliquem 792, 6; 841, 8; clarificato die 679, 4  
 clarificatio 731, 23; 828, 15 (*sed* claritas 482, 16; 833, 10; V c. 14; claritudo 577, 11)  
 classico uocis plebem erigere 317, 11  
 claustra pudicitiae A 14, 12  
 clericatus A 218, 27  
 clerici 547, 17; 592, 21; epistolae clericæ 489, 18; *uid. indicem rerum*  
 clerus minor (= clericus m.) A 82, 9; clero (i. e. clerico munere) aliquo honoratus A 84, 33  
 clima: colant medias deuexo in climate zonas A 315, 169  
 clinici (= aegroti) 762, 9 sq.  
 clipeus fidei 554, 21  
 cloaca 644, 11  
 cludere (= denegare) 649, 8; 651, 1; 744, 12; 638, 25; nox diem cludit 402, 22  
 cluere; quo populo qua sede cluis A 300, 66  
 coagulati (i. e. coniuncti) cum isdem simul ad audaciam 226, 18  
 coartari ad fraudulentas uictorias A 218, 9; unus per rupes cursu montes ascendit, alius si se coartauerit cadit A 199, 18  
 coepiscopus 606, 18 *et saepissime*  
 cogere messes A 31, 2; fugata lux caelum cogit in noctem A 42, 5; undisecae qui cogit munia prorae A 299, 56; cogere et celebrare concilium 775, 5; coegerunt pacem sibi repraesentari 542, 16  
 cogitare (= considerare, reputare, respectum habere) deum, episcopum, tyrannum, tormenta, uulnera, mortem, gloriam etc. 258, 3; 259, 14; 274, 16; 282, 4. 8; 308, 2; 312, 20; 340, 6; 342, 11; 359, 13; 379, 25; 385, 22; 386, 24; 388, 4; 392, 24; 404, 26; 415, 10; 422, 1; 432, 5. 6; 481, 7; 482, 18; 484, 2; 514, 5; 515, 13; 517, 12; 671, 16; 729, 8 *et saepius*; cogitatum (= excogitatum) nobis nuper hoc consilium est 550, 6  
 cognitio diuina (= iudicium) 665, 6 *cf.* 619, 11; 659, 5; 684, 10; cognitionem singulorum tractare 570, 18; ad cognitionem suam praepositos uocare 730, 7; episcopatum cognitionis uigore (i. e. iudicii auctoritate) firmare 730, 19  
 cognitor et contemplator occultorum 307, 25  
 cognoscuntur crimina a plebe 598, 11  
 cohabitator noster A 93, 18  
 cohaeserunt grauissima conscientia (sc. uirgines qui cum masculis fuerunt) 474, 11  
 colligare claudum 486, 10  
 collyrium Christi (*opp.* stibium diaboli) 384, 15  
 colonus: inquilini et coloni 633, 10; A 305, 5; finis cuiusque colonus A 315, 171; pura piis maturescent corda colonis A 325, 397; aequi iustique colonus A 290, 31; aequique bonique colonus A 318, 254  
 comere faciem 259, 11  
 comitatur uindicta 363, 7; comitatus uatibus extat A 315, 118  
 commanere A 204, 23; A 219, 19  
 commeatus (= prorogatio, mora) 309, 1. 14; 494, 22; 581, 20; 632, 24  
 commemorationes mortuorum celebrare 503, 14  
 commiscere (i. e. polluere) conscientiam 537, 7, *uid. miscere*  
 committere aliquem cum aliquo (= 'verfeinden') 519, 13; — nefanda sacrificia 625, 16; — nauem in altum 522, 24; quid post commissum egerint 536, 4; 539, 10; 542, 8  
 commodare consensum uerbis 593, 17; — in iniustum episcopatum 737, 7  
 commori alicui 341, 15  
 communicatio et communio *uid. ind. rer.*; communicationes 551, 19; malorum communio 758, 4  
 communis est cum martyribus in honore 545, 15  
 communitas coniugii A 185, 19  
*comparatiuus et ablatiuum et quam*

- habens* A 41, 3 (*uid. ad Cic. de fin. I 6 5 Madvig. 44*); cum manifestius sit 741, 3
- con *in tmesi*: con uariae gentes ueniunt A 315, 167; con firmiter ille creuit A 306, 15
- conamina humana 687, 15
- conatur nihil ultra uerba 401, 21; iugera autumnii conantur opes A 295, 134
- conceptio pernicioſa et mala cogitatio 307, 29
- concertationem et dissensionem deponere 599, 3; scriptura concertationis (*i. e. Streitschrift*) A 128, 20
- concertari: concertatur animus peruenire A 5, 6; *cf. Roensch Itala p. 302*
- conclusa et coartata anima uix respirat 357, 18; angustia et concludi 256, 2
- concutit impatientia 423, 7; nec publicanus timeat quia concusserat A 139, 5
- condignus aliqua re 549, 8; 575, 16; 558, 1; *absol.* 552, 19; 558, 12; 602, 2
- conditionalis oratio ab indicatio temporis praesentis uel futuri in coniunctiuum praesentis transiens 223, 19; 233, 13; 252, 5; 287, 9; 364, 18; 397, 6; 404, 22; 411, 25; 550, 19; 636, 10; 317, 19; 421, 6; — ab indicatio perfecti in coniunctiuum plusq. 550, 9 sq.; plus interdixit ueritas ne si ad haec usque descenderit, pessime de fidelibus suis sensisset A 5, 16
- coniunctiuum imperf. sequitur nisi quia *cum. ind.* 228, 12; 309, 4; 640, 3
- condoleo fratribus nostris 521, 11
- conducit hiemem aer A 289, 5
- confabulatio (= sermo) 475, 4; 811, 1
- conferendum fuit cum tua sapientia 775, 7. *uid. conlatio*
- confictus liber A 90, 20; quaedam alia absurde et turpiter conficta A 90, 29
- confitetur se aduersarius 209, 11; quantum dedecoris concubitus confitetur 475, 5
- conflagrat florea purpura libratibus pratis A 316, 201
- confundere (= conturbare) 226, 25; 572, 13; 601, 4; 602, 9; 607, 12; (= redarguere) 273, 1; 361, 5; 362, 3; 678, 21; 696, 24; 734, 13; A 200, 15; A 276, 11. 20; confundi (= pudere): Christianus esse aut confunditur aut ueretur 258, 6; — de sanguine Christi 714, 1; confusa adunatio 712, 1
- congaudere pari uoto 620, 9
- congestus cleri uenerandus 688, 2
- congestus agon proeliorum numerositate 578, 10
- congradi paribus argumentis A 71, 2
- congressio (= pugna) 545, 13; 652, 20; 656, 3; — fidei 663, 19
- congressibus gloriosis dei miles 576, 6
- coniacere 475, 5
- coniugales A 207, 21
- coniugalitas (= matrimonium) A 189, 8; A 207, 20. 28
- coniungere aliquem collegii societate 647, 22; proximis et paene coniunctis laudis insignibus 238, 15
- coniunctiui insolentiores 484, 2; 515, 4; 610, 18; A 175, 26; A 204, 16 A 212, 16
- conlationem consiliorum facere 553, 10; 627, 4; concilium de multorum conlatione librare 626, 13; 649, 25; quae in concilio de omnium conlatione placuerunt 628, 17 (*cf. de eo cum tua sapientia conferendum fuit 775, 7*)
- collecta breuitate preces concludere 287, 6
- conlidere contra euangelium 573, 21; — episcoporum concordiam 683, 23; conlidentium schismatum fluctus V c. 8
- conmixtio 711, 18; 754, 11
- conmolita grana et conmixta 712, 8
- conpago 642, 24 (*sed compages 491, 16; 712, 6*)
- conpati episcopo V c. 18
- comparator salutis aeternae et caelestis gratiae negotiator 379, 8
- conpendium facere 318, 9; 544, 15; 677, 2; 778, 17; compendia pernicioſa ingerere 420, 9; compendio breuiante uiam dirigere 224, 2; compendium ueritatis 212, 7; — praeceptorum 287, 25; — doctrinae 272, 11; — diuinum 761, 9; — spiritale 809, 9; — dolorum 360, 10; — uulnere 582, 13; — rapinarum 359, 20

- conpetit (= conuenit) alicui 194, 2; 204, 9; 645, 20; est competens 573, 26
- competenter (= ut par est) A 188, 9
- conpingere figuram A 312, 108; iussu dei conpegit ossa prophetes A 323, 362
- complacitus A 131, 3; A 310, 51
- complanare manum V c. 12
- complecto, ere 530, 12; *uid. Roensch Itala p. 300*
- componere animum plebi 528, 11; ad patientiam conponi 540, 3; conponere ecclesiarum statum 565, 16
- conpsallere A 171, 1
- conpugnare A 162, 16
- compungi castigatione A 205, 14
- computare (= aestimare, magni habere) 238, 22; 301, 3; 312, 27; 342, 18; 363, 26; 663, 14; (= habere) 313, 18; 340, 18; 394, 21 *et saepius*
- consacerdos 628, 21; 691, 12
- consaepiri in periculo A 21, 6
- conscientiam pectoris erudire 3, 10 (283, 17); conscientia uirtutum (*opp. iactantia*) 398, 20; — nefandorum libellorum 735, 16; conscientia grauissima cohaerere 474, 11 (*cf. grauissimum conscientiae crimen* 262, 13); conscientiam polluere 528, 2; — commiscere 537, 7; — miscere 256, 25; A 20, 5; maioris conscientiae ueritas 346, 8; ad conscientiam luminum penetralia reserare 10, 26; sub populi adsistentis conscientia 738, 13; conscientiam uestram non latet 677, 18; 547, 12; 571, 10
- consecutio 505, 14
- consenescit impetus 574, 25
- consentiunt crimina in unum 678, 9
- consepultus alienigenis 740, 21
- conserendus animus et nouellandus 563, 14
- conserti nerui A 314, 157
- conseruatio euangelii 573, 25
- conseruus 284, 13; 401, 25; 541, 13
- consessio pestilens ac furibunda A 47, 8
- consessus 586, 15
- consistere: plebs Romae, Carthagini, Furnis *etc.* consistens 465, 2; 488, 20; 521, 2; 527, 2; 536, 9; 540, 9; 700, 18 *et saepius*; consistere aduersus hostes dei pro ueritate 825, 9
- conspectabilis A 145, 6
- conspirare ad infestandum gregem A 64, 24; conspirata temeritas 571, 14
- constanter (= indubitanter) 729, 4; 788, 13; constantius et fortius docere 709, 9
- constat ratio alicui 536, 3; 805, 9; — uitae aut salutis 476, 13; — baptismatis 781, 20; quem *uel* quos constet (*nusquam* constat) 220, 21; 639, 12; 648, 20; 659, 12; 737, 4; 760, 8; 772, 21; 800, 22
- constitutionarii et prolatores A 211, 28
- constringuntur remissi 306, 23; aliquem condicione et sponsione constringere 284, 6; constringi homicidii facinore 426, 9; — ad peccatum 737, 11
- consulere alicui ad *uid. ad*; prisca consulta A 77, 11; quibus omni utilitate consultum cupimus 569, 4; consultus pastor 684, 24
- consummatio 505, 14
- consummator in factis 242, 6
- consurgere Christo 429, 5, *cf.* 530, 18
- contactae oues 200, 5; 684, 24
- contagio, onis 188, 13 (*saepius* contagium 225, 19; 399, 19; 407, 24; 737, 5; 795, 5; 800, 6)
- contemplator occultorum et cognitor 307, 24
- contemptibilis inuocatio 818, 3
- contendere (= asseuerare) 727, 8; 818, 15; pro sua prauitate contendere 758, 23; contendere aliquam rem (= assequi studere) A 162, 13. 19. 21; A 163, 18; A 164, 10
- contentio sanitatis (*i. e. aemulatio*) 782, 13; humanae contentionis errores 789, 15
- contestari alicui (*i. e. agnoscere aliquem*) 731, 18
- contestatio euangelica 461, 4; exempli sui contestatione demonstrare 288, 16; omni contestatione refutare 447, 20
- conticisco: ut multiplicatum credentium populum conticiscam A 128, 12
- continens (= castus) A 16, 15; in continenti (= continuo) A 61, 7; A 62, 6; A 73, 22

- continenter et firmiter statum (sc. castitatis) tenere 473, 2  
 continuare saltibus saltus 13, 17; bella crebrius continuant 354, 8  
 contractare pudorem 724, 10  
 contradictores confundere A 200, 25  
 contrahere presbyterium 610, 7; — offensam uiolatae religionis 27, 12; — delicta 374, 5; — sordes 374, 1  
 contrarius, *uid.* ex  
 contrasistere A 62, 25  
 contremuit collegas imitari A 198, 28  
 contristare aliquem 721, 18  
 contubernalitas A 185, 1  
 conuallant deum ministri A 314, 142  
 conuenae temerarii 218, 24  
 conuenire aliquem (= admonere) 605, 16; A 173, 11; — persuasione A 212, 21; si potest luci et tenebris conuenire 451, 21; si uniuer-  
 sis fratribus conueniret 498, 4; ut conueniat nobis fideliter docuit 220, 17; quomodo potest ei cum aliquo conuenire 220, 18  
 conuenticulum perditae factionis constituere 683, 6; — diuersa 220, 23  
 conuersari (i. e. uiuere) quasi dei templa 274, 13  
 conuersatio (i. e. ratio uiuendi agendique) 425, 22; 428, 11; 432, 11; 500, 25; 506, 23; 591, 22; 618, 23; 710, 16; A 81, 21; A 85, 5; V c. 11  
 conuersus (i. e. uita, mos?) mundi A 116, 18; A 117, 12; A 118, 8  
 conuertere (= se conuertere) A 126, 8; A 200, 25  
 conuerti (= conuersari) A 54, 1 et conuertamur *fort.* 274, 13 *ex cod.*  
*S scriptura conuertamus restituendum*  
 conuiuium (= conuiuae) 16, 11  
 cooptare pseudoepiscopum 678, 9  
 cophinus (κοφῖνος) A 79, 22  
 copulare uinculum caritatis 600, 1; — commercia 690, 15  
 corba 384, 21  
 corporaliter 191, 12; 569, 18  
 corporatus in uisceribus A 140, 13  
 correptio (= castigatio) 241, 13; A 196, 17 et saepius  
 corrigere a saeculari errore ad agnitionem uerae diuinitatis V c. 4; — ad sobrios mores 641, 9  
 corripit nostros mortis ualitudo 301, 8; regnum corripitur (= tollitur) A 79, 31  
 corrumpere linamenta natia 198, 9; — filias auro et ueste 196, 16; paenitentiam 680, 17; corrupti et eneruati 468, 12; adulatio corrupta 569, 5  
 corruptius 301, 16  
 corruptor matrimoniorum 667, 2; — ueritatis 694, 5  
 cors (= cohors) 237, 17  
 creatura (= materia, substantia, κτίσις) uitis 708, 12; — olei 768, 17. *uid.* *Mone Lat. Mess. p. 21*  
 credere in Christum, deum 238, 1; 298, 17; 310, 11; 483, 9; 674, 22; 726, 19; — in aeternam poenam 369, 18; — in remissionem peccatorum 756, 14; credere in Christo, in deo 210, 25; 272, 17; 310, 18; 379, 25; credere aliquem uel aliquid 29, 5; 191, 6; 262, 9; 343, 10; A 292, 80 (credere alicui i. e. fidem habere 379, 23; 382, 24; 734, 9); Christus credendi magister 300, 18; fides credens 491, 13; credentes (= fideles, nostrum 'Gläubige') 211, 14; 217, 13; 232, 3. 17; 240, 13; 257, 6; 263, 9; 273, 2; 280, 8; 300, 12; 317, 12; 378, 20; 414, 20; 459, 10 et saepius  
 crementa dare germinibus A 309, 24  
 crimen *gen. masc.*: duplicem ac geminum crimen A 99, 6  
 crinitus: quantum radice licebit crinitas durare moras A 292, 66  
 crispat comas uibrata cupressus A 317, 223; crispantur arua roseis floribus A 316, 205  
 cristae montium A 12, 4  
 cruciabundus 670, 7  
 crucifigere aliquem 631, 1; 729, 5; — carnalia A 215, 24; cruci eum fixerunt A 81, 6  
 cruda hieme 817, 15; crudo tempore persecutionis 518, 20  
 cruditas pasta 563, 10; cruditates suas postridie ructat 259, 7  
 cruenta morborum A 36, 10  
 culmen generositatis A 12, 7  
 culpabilis 229, 15; 685, 11  
 culpae aliquem 310, 4; 740, 1; 747, 27  
 cultius ornari 201, 20

cultor dei 806, 1  
 culturis (agri) diligenter insistere 646, 19  
 cultum pretiosae uestis induere 259, 12; cultus suos excusare 194, 28  
 cum tempore floret uernus ramus A 317, 224; — ui ad confessionem adigendus 360, 22; quid tibi cum istis ineptiis plaudis 383, 9; primus cum centeno martyrum fructus est 202, 15 (cf. cum decimo redire Varro de r. r. I 44); cum cum accusat.: cum imperatorem A 112, 8; cum nomen A 113, 21  
 cummaxime 359, 16; 826, 18; A 26, 12; V c. 2  
 cumulare perditionis cumulum A 200, 11; (cumulare aliquid 354, 9; 381, 2; 387, 24; 444, 9; 516, 7; 739, 24; 812, 24); addidit doloribus cumulum 509, 9; accessit ad cumulum 247, 25; V c. 1; in operationibus fuit cumulus 393, 17; poenalis cumulis adhaerere 14, 4 (i. e. pretiorum cumulis 358, 9); criminis cumulus 243, 9; 554, 14; — gloriae 558, 5; A 29, 1  
 cunctari ut 660, 8  
 curare uenena serpentis antiqua 357, 15; curat litteras a nobis elicere 575, 25  
 curiosus ut prodat 617, 23  
 currere: coronam tradidit in qua semper cucurristi 532, 6; primus felicitatis gradus est non delinquere . . illic currit innocentia (cf. 580, 6); purpura in imagines currit A 39, 18  
 curricula mensium 577, 2  
 cursus (i. e. prior certaminis pars) 580, 6; 837, 1  
 cutis sordes 761, 3; proferre aliquam de gurgite gentem squamicutem uel leucutem uel cortice saeptam A 296, 143  
 cynara A 4, 11; A 5, 11

### Daemoniacus 436, 16

damna precum 294, 9; — rerum 302, 9; — corporum 305, 19; — temporis 347, 16; — pietatis V c. 3  
 damnare plebem captiuitatis A 139, 22

dare uerba fallacia 684, 14; dare impavidos animos dolori A 29, 2; datur (= licet) 364, 18; 609, 8; 228, 1  
 datius quartae declinationis in u 287, 24; A 230, 18; A 291, 44; — pro ab cum ablatiuo uelut: is cui libellus acceptus est 633, 16; 215, 13; 293, 17; 516, 4; 608, 5; 613, 14; 668, 6; 682, 22; 707, 6; 763, 16; 785, 3; A 70, 34; V c. 13 — datius gerund. pro ad cum accus. uel ut cum coni. 3, 7; 7, 17; 209, 8; 211, 9; 240, 20; 249, 11; 250, 13; 352, 27. 28; 360, 11. 12; 362, 27; 375, 2. 4. 13; 377, 3; 387, 18; 388, 19; 397, 18; 409, 22; 413, 5; 546, 2; 580, 24; 631, 19; 677, 15; 685, 9; 686, 4; 757, 9; 786, 24; 828, 10; V c. 3  
 de: spectaculum de lauacro facere 201, 9; de episcopo laicum remanere 616, 15 cf. 407, 1; 419, 10; 461, 6. 7; 635, 20; 710, 22; 711, 5; de medio recedere 634, 7; de ecclesia perire 675, 5. 11; 319, 20; — de pro ablatiuo instrumenti uel causae 189, 9 (= 309, 17; 442, 18, cf. 757, 3); 200, 12; 229, 2; 254, 9; 268, 4; 293, 22 (cf. 294, 9); 379, 11; 382, 26; 409, 23; 422, 15; 423, 14; 562, 17; 564, 4; 573, 25; 629, 22; 645, 17; 658, 13; 669, 22; 697, 14; 754, 7; 771, 14; 785, 21; A 9, 8; A 11, 14; A 285, 49. 55. 58; A 287, 133; A 306, 29. 30; A 308, 7; — de (= ex) te ipso loquetur qui tuum pectus obsedit 361, 24; de (= ex, secundum, propter): 16, 4; 23, 1; 29, 15; 193, 5; 199, 23 (de inimico tuo compta i. e. similiter); 245, 26; 252, 18; 267, 22; 274, 12; 282, 15; 285, 4; 303, 17; 385, 1; 466, 7; 575, 12; 545, 5; 606, 1; 656, 12; 626, 15; 676, 23; 739, 7. 13; 773, 10; A 19, 3; A 284, 38; V c. 13; V c. 15; de mensura 719, 8; 763, 8 (cf. ad mensuram 535, 5); — de pro genetiuo: de deo munus 7, 7; 15, 10; externa de barbaris arma 358, 5; de peregrinis episcopi 565, 10; de baptizatis ecclesia 821, 21; de saeculo homines 834, 8; de iudice metus nullus 359, 3; cf. 9, 18; 22, 9; 31, 9;



- 202, 2; 205, 2; 248, 1; 317, 5; 304, 11; 383, 5; 470, 3; 475, 16; 483, 1; 494, 19; 495, 5; 564, 1. 4; 616, 17; 700, 15; A 54, 23; A 15, 8; A 321, 314; V c. 3; V c. 4; V c. 15; — de die euacuari (i. e. de die in diem, in dies) 612, 15 (cf. *Tertull. Apol. c. 6, Ad Nat. 1, 7. 1, 10 et saepius*); de cetero 467, 7; 499, 22; 634, 7; 689, 21; 700, 20; 717, 18; 757, 8; 842, 6; de praeterito 716, 21; ut de infimo tuus uel frater dicar (= infimo loco, cf. *Minuc. Fel. 31, 6*) 530, 2; de suo Cyprianum talem accepit cathedra, non fecit V c. 6; de suo tunc proconsulem noluisse V c. 15; cultus temperatus de medio V c. 6; de inter A 148, 14; de *cum accusatiuo*: de tempus et factum A 107, 12; A 111, 8; A 112, 3
- debere conscientiam deo iudici 549, 8; conscientia nulli se alteri debet nisi sibi A 6, 2
- deceptoria persuasio A 218, 25
- decipit inlecebra 570, 1; sacculi rota decipitur A 152, 8; decepti (= excepti) 488, 2
- declinat cursus (lunae) 353, 12
- decoquere sordes (i. e. coquendo remouere) 384, 10
- decrescit in aruis agricola 353, 5
- decumbore infirmitate 740, 14
- decurrit nox 293, 20; decurrere curricula 432, 11; — iter temporale 310, 24; — aliquid sermone 647, 22; 679, 14; 819, 1 (*sed per aliquid* 781, 16; V c. 3?)
- decurtatum baptisma A 90, 2
- dedecorosum supplicium A 208, 2
- dedicare (i. e. inchoare) lectionem 581, 9
- dedignari aliquid facere 401, 16; 423, 13
- deducere (= comitari) 529, 14; A 194, 28; A 202, 1
- deductor et inluminator generis humani 28, 7
- defectio canalıs 808, 6
- defendere et uindicare alicui aliquid 822, 3
- deferuet calidus apex A 287, 130
- deficiunt arantibus sementa A 46, 3; relegatus extra paradisi fontes aruit et siccitate defecit 786, 2; flos
- deficit A 317, 227; facundia deficitur digna facultate V c. 1
- defluere ad deteriora A 161, 19
- deforis A 193, 13
- degener actus 274, 14; — filius 399, 2; 583, 12; V c. 9; — laudum ac gloriae 550, 12
- degrauari cupiditatibus terrenis 245, 11
- dehiscere in hiatum A 50, 17
- dehonorare originem A 101, 15
- deiacens scena ramorum A 44, 2 (cf. *coniacere*)
- deicere aliquem in faciem 688, 14; *plerumque usurpatur de lapsis qui persecutione tormentis uel a diabolo deiciuntur (opp. stare)* 209, 9; 239, 12; 340, 23; 421, 11; 490, 19; 491, 9; 496, 15; 556, 2; 678, 7; 697, 6; V c. 8; artes deiciendi diabolus usu didicit 317, 23; deiecti ultra lapsos laicos 724, 16; deictorum ruinae 553, 19 (cf. *aedificati stantes* A 63, 17 *et euertere*); deiecto ore indicia maioris ostendere 259, 22; 563, 4; deiectus peccati pudor A 24, 19
- delectio A 97, 9
- deifica scriptura 441, 9; 533, 12; A 104, 12; A 116, 7; — disciplina 429, 15; 618, 22; 742, 21; — studium A 103, 16 *et saepius*
- deintus A 118, 3
- delenimenta aurium A 9, 21
- delicatus (= debilis, facilis) 202, 17; 297, 13; 304, 20; 306, 21 *et saepius*; delicata custodia ita ut conuiuiae eius in contubernio ex more fuerimus V c. 15; non delicate sed fortiter filios diligere 340, 26 (cf. 652, 18)
- deliramenta A 81, 10
- deminutio castrorum 363, 12
- demoratur apud se 649, 26; — in carcerum claustris 828, 9; — in sua perfidia 764, 6; — temulentus 507, 2
- denegare episcopum alicui (i. e. aduendi facultatem) 686, 13; — pupillorum deposita 617, 3; 619, 2
- denotare (= reprehendere) 201, 11
- densare frugem A 318, 233; turmae se densant A 52, 4; arboribus ex omni parte densatis V c. 18
- denudare aliquid (= explicare) A 168, 8

- depalari et demonstrari A 116, 10  
deperire aliquam A 20, 17  
deponere se ad plebeium cultum 5, 14; — oculos ad terrena 203, 20; deponi (= sepeliri) apud profana sepulchra 740, 21; deponere aliquem (i. e. adimere gradum) 472, 6  
depopulator matrimoniorum 667, 2  
depraedari (i. e. tollere) concupiscentiae certamina A 216, 7  
deputari inter facinorosos 402, 19  
desaltare Graecae libidinis fabulam A 5, 11; — fabulosas antiquitatum libidines A 9, 15  
descensio spiritus sancti et super eum mansio A 79, 11  
descripti mittantur in Caesarianas possessiones 840, 4  
desertio itineris salutaris 427, 8  
desertor ecclesiae 617, 5  
deseruire sacrificiis uel altari 465, 12; 735, 9. 23; 777, 1; (= famulari) 356, 13; facit affabiles inuicem sibi et deseruire 356, 13  
desiderantissime (= desideratissime) 478, 7; 504, 8; 512, 22; 520, 19; 523, 8; 544, 18; 565, 20 et saepius (cf. *Fronto p. 17, 12 (Nab.)*, *Corrsen Auspr. I 100*)  
designare presbyterii honorem alicui 584, 25; — aliquid (= delinquere) 609, 12; 613, 15  
desolatus 408, 2; A 277, 19; desolata per lapsum quorundam copia presbyterorum 586, 8  
desponsare A 215, 20  
destinare (i. e. deuouere) continentiam A 207, 4  
destringere fanum (= destruere) A 109, 3  
destructio naufraga lucis A 296, 162  
destruere ueritatem, praecepta domini, innocentiam etc. 310, 3; 506, 23; 546, 18; 592, 26; 600, 6 et saepius  
desuper (= diuinitus) 6, 4; 355, 22; 356, 7; 831, 19; V c. 18; tunica contexta desuper per totum A 171, 8  
detectae sunt mansisse 473, 2  
detestationem suorum factorum profiteri 556, 8  
detinere (= tenere) 245, 10; 564, 10; 616, 13; (= deprehendere) 198, 22; (= accusare?) 668, 2  
detractationis haereticae sordes 689, 19  
detrahentes et maligni 629, 3  
detrimenta lunae (opp. incrementa) A 11, 13  
detriumphare mundum A 12, 21  
deuertere ad deteriora A 161, 21  
deuoluta ecclesia ad hoc malorum 802, 10; quidam ignominiae deuoluti A 173, 9  
deuorantur ciuitates soli hiato 816, 24; 470, 6  
deuotare et iurare A 80, 29  
deuouere se miti agno A 288, 144; se deuouunt A 101, 14  
diaconium sanctae administrationis 617, 1  
dicare se deo 276, 9; 317, 12; 422, 22; 474, 15; dicati ac deuoti deo 342, 15; 356, 3; 359, 23; innocentia iustitiae dicata 407, 23  
dicere: quadam dixerim resurrectione facta 584, 18; 586, 2; multa aut ut prope dixerim cuncta V c. 1; V c. 11; ut uerius dixerim V c. 10; V c. 15; ut plenius dixerim V c. 13  
dictoaudientia A 111, 2  
dictum *gen. masc.*: quem dictum A 113, 17  
dies: *genet.* die A 310, 41 et fort. 16, 9; dies (= iudicii dies) 254, 14; (= tempus) V c. 12  
diffamari A 206, 6  
differre aliquem 526, 16; — in nostram praesentiam 542, 19; 571, 4; — ad fidelem medicinam 574, 26; mora differt martyres 561, 5. 7; de eo quod statuendum esset distuli 626, 10; (= discernere) A 105, 9  
difficile (= uix) A 175, 23  
diffusa numerositas 214, 6 (cf. 642, 15; 712, 1)  
digerere membra 575, 21; peccato cognito et errore digesto 772, 22; totum fidei sacramentum in confessione Christi nominis est digestum 551, 9  
digestu putri resoluta corpora A 301, 103  
dignatio (= gratia) dominica 480, 16; 494, 24; 546, 19; 547, 2; diuinis dignationibus admoneri 500, 13 (cf. 478, 1) et saepius  
dignus cum infinitiuis 530, 3. 12; 533, 2. 9; 642, 1; A 136, 2 et



- saepius*; — muneris tanti A 44, 14  
 dilapidare bona paterna A 98, 11  
 dilectus tui promixtus A 129, 22  
 dimidietas feminarum A 209, 4  
 dimittere uniuersis pacem 534, 8; ad consultum nostrum eos dimisi (= distuli) 537, 12; tormenta ad coronam non facile dimittunt 496, 15  
 dirigere *fere idem ac* corrigere 254, 15  
 diruptis cataractis A 56, 20  
 discere in publico *uel* publice aliquid A 7, 15; A 9, 2; discentes (= discipuli) A 248, 10 (*cf.* 738, 19 *et Tertull. De pat. 3 et saepius*; *uid.* audiens *et* credens)  
 discernere (*i. e.* singillatim examinare *uel* proferre) desideria 568, 1; — condiciones *et* merita 587, 17; — ea 588, 4; discretus (Loth) patruo dices delegerat agros A 295, 132  
 discessio (= discessus) 619, 15  
 discidium conpaginis 231, 10  
 discissa aemulatione corpus unum lacerare 604, 14  
 discordiosus 221, 19; 601, 2  
 discrepans factio 602, 7  
 discretim sulcat Tigris Assyriam A 285, 63  
 discrimen ueritatis mentes examinat 218, 18  
 discurrere improbe *et* insolenter 512, 8; — oppidatim per quasdam ciuitates 598, 22  
 dispendium 358, 24; V c. 3; dispendia orationum (precum damna *praecedit*) 294, 10; dispendium facere liberationis A 177, 18  
 dispensatores Christi (sacerdotes) 672, 16 (*cf.* 740, 7); — euangelii A 95, 10  
 disperdere hereditates A 99, 3; — fratrem mordaci sensu A 288, 151  
 dispersus: portionem sui in disperso habere 732, 12  
 disponere (= ordinare, instituere) aliquid 213, 2; 529, 6; 566, 3; 596, 24; 695, 20 *et saepius*; — aliquem 538, 15  
 dispositio (= ordo, institutum, uoluntas) 218, 24; 226, 4; 319, 22; 594, 10; 600, 5; 604, 10 *et saepius*  
 dispungere (= exsoluere, praebere): pia pignera mensae officiumque probum studio dispungit amico A 291, 39; dicitur *et* niueus (Loth uxor) sexus munifico solitos dispungere sanguine menses A 295, 126 (*Tertull. De resurr. carn. 56 et saepius. cf. Gronou. Obseru. p. 89, 242 ed. Frotscher. uid.* expungere)  
 dissidens (= schismaticus) 285, 1. 16  
 dissimulationibus simulacrorum parere A 209, 16  
 dissipatur aliquis huc *et* illuc 549, 21  
 dissoluere (*i. e.* interpretari) somniorum obscura A 20, 7; uir ultra muliebrem mollitiem dissolutus A 9, 13  
 distenta imbribus frumenta A 31, 1; sagina largiore distentus 259, 7  
 distat (= differt) inter Christianos *et* philosophos 635, 8  
 distrahi a fratribus 561, 20; Ioseph distractus A 19, 9; distrahere res (= uendere) 379, 9; 390, 18; 393, 14; V c. 2  
 diuidi (= separari) ad aeternae *uel* mortis *uel* immortalitatis hospitia 364, 21; 474, 10; longiore terrarum spatio diuisa 811, 20; in partes diuisus animus V c. 19; bella ubique diuisa 8, 18; ex unitate populi diuidi duas partes A 106, 16; a Christo spiritum diuidere (= ἀποχωρῆσαι) 818, 26; spiritus a confitentibus non diuiditur 661, 8  
 diuina *et* inexplebilis cupiditas 237, 16; magna *et* diuina breuitas 288, 1; 297, 10; diuinus (= dei) metus 562, 15; diuinae confessiones 481, 3  
 diuinitas 339, 26; 814, 16; V c. 4; V c. 5  
 diuortium uoluntatum 215, 8  
 diurnus (= cotidianus) 281, 9; 382, 16  
 diurnitas gloriae 577, 8; — sitis 582, 17  
 docere: scelus non tantum geritur sed docetur 9, 3  
 docibilis 267, 5; 558, 6; 807, 16  
 docilitas A 129, 4; (= clementia) 411, 9  
 doctores presbyteri 548, 7; — audientes 548, 8  
 domestici dei 291, 24 (*cf.* 516, 9); — fidei domini 445, 11; V c. 10  
 dominari in aliquem 8, 7; dominati pass. A 143, 5

- dominationes (angeli) 558, 17  
dominica castra, hostia, passio *etc.*  
282, 21; 430, 16; 479, 8; 482, 23  
*et saepissime*; dominicus (*sc.* dies)  
581, 8, *uid.* ellipsis  
dominium et usus nauium 646, 21  
domine carissime Luciane 532, 3; do-  
mine frater 532, 8; 533, 4 (*cf.* 530,  
22; 532, 7)  
donare (= condonare) peccata 283,  
13; 249, 21  
donec (= priusquam) A 323, 371  
dormire (= ignauum esse) in eccle-  
sia 796, 15; (= mortuum esse)  
276, 10; 277, 2; 279, 3 *et saepius*  
dormitio (= mors) A 274, 22; 466,  
19; 467, 2 *et saepius*; duorum tur-  
pis et foeda dormitio 475, 5  
ducatus ad confessionem 836, 18;  
apostolatus ducatus A 93, 2; in  
ducatum constituere aliquem (= *ducem*  
facere) A 161, 2. 10  
ducenarius procurator 740, 22  
ducere hominem (= creare) A 284,  
30; ducere (?) martirium 835, 9  
ductu nigri pulueris oculorum lini-  
amenta depingere 259, 19; longo  
temporum ductu 576, 21  
ductiles laminae 757, 11  
dulcedo (*opp.* amaritudo) 431, 16;  
(= caritas) 328, 24; 388, 1  
duo (= duos) A 105, 15; A 116, 7  
durare (= perseuerare) 203, 16; 346,  
25; 407, 14; 667, 15
- Ebrietas dominici calicis 710, 7. 8  
edere gloriosa martyria 742, 3  
edicere (= pronuntiare) 392, 18; 661, 1  
ediscere 318, 1  
editio muneris 390, 14; 389, 19  
effectus 554, 10; 802, 22; effectus  
boni (= commoda) A 194, 5  
effera luxuries A 289, 14; effera uitae  
fateri A 322, 336  
efficacia A 192, 3; A 194, 19  
efficaciter 397, 6  
efficere martyres 341, 16; — testem  
549, 6; — dominum A 20, 10;  
peiores effici 487, 13; effici non  
erroris sed salutis 445, 12  
egestosa mansio A 203, 13  
egredi domum V c. 16  
elaborare *abs.* 415, 13; 725, 6; eniti  
et elaborare ut 599, 16; 675, 20;  
680, 15; 699, 7; loqui digitis ela-  
borat A 10, 5  
elanguit robur 232, 15; 741, 20  
elatio sui 668, 12  
eleemosyna (= misericordia, stips)  
374, 1; 374, 9. 22; 375, 20; 377,  
10 *et saepissime*  
elegere 350, 16  
eliminare aliquem medio igni A 287,  
128  
ellipsis *uerbi* est 25, 18; 611, 5; —  
sunt 557, 4; 819, 16; — erat  
(?) 609, 7; quid hoc ad chri-  
stianum 365, 16; quid istae cum  
terreno cultu (*sc.* sibi uolunt) 190,  
19 — in geneseos (*sc.* scriptura)  
A 107, 6; alternis mori 479, 15;  
breuib. scribere 798, 9; quantis  
minetur A 42, 20; in catholica  
611, 16; quas (litteras) ad uos  
proximis (*sc.* diebus) feceram 539,  
13; in hodiernum *uid.* hodiernus;  
dominicus (*sc.* dies) 581, 8; domi-  
nicum (*sc.* sacrificium) 384, 20; 714,  
13; A 8, 11; *ellipsis uocabuli* filius  
uelut deus pater et Christus eius  
614, 7 (deo patri et Christo filio  
eius 697, 25; *reliqua exempla uid.*  
*s. u. is*); *de ellipsi uoc.* tam *uel*  
potius *uid.* quam  
eloquia diuina A 163, 6; apertum  
sermonis eloquium A 26, 4  
elucida probatio 598, 3 (*sed* dilucidus  
550, 22; 589, 2)  
eluxit increpatio (*i. e.* intellecta est)  
A 80, 26, *uid.* clarescere  
emanauit mors in aeuum A 311, 77  
emarcuit uigor fidei 232, 17  
emeriti sancti A 70, 11  
emense radio sol definit Olympum  
A 321, 317  
emittere litteras 527, 16; 541, 9  
*et saepius*  
emollire aliquem A 21, 9  
emundari 292, 14; 638, 20; A 75,  
27 *et saepius*  
eniti 527, 22; 599, 15; 675, 20; eni-  
xis precibus 495, 12  
enormitas spatii V c. 18 (*inormitas*  
A 165, 21)  
Eoi: conueniunt gentes Eoique  
manus A 315, 168  
episcopatus 213, 26; 600, 27; 630,  
11; 739, 22 *et saepe*  
episcopium A 93, 16  
epulari nuptias A 138, 20

- epulares cenae 5, 12  
equidem A 177, 14; A 179, 2; A 204, 11; A 211, 27  
equinum genus A 8, 2  
eradicare fraternitatem 486, 23  
eremus, i A 258, 7. 8  
ereptare ardua tardo gradu A 293, 92  
ergo *ponitur insolenter* 438, 3; 443, 10; A 177, 22  
erogare censum 263, 7; 485, 13; — *perperituram fortitudinem* A 218, 17; mors erogatur A 7, 14  
errat aurum ad speciem lontescens filis A 39, 18 (?)  
erratici spiritus 7, 16; — palmitum lapsus 3, 13  
erubuit christianus esse 680, 19  
eruere et abscidere materiam inuidiae 425, 16  
esse: nunc est ut 512, 2; 596, 11; 578, 23; ante est ut 454, 16; 515, 3; ante est scire 568, 4; est dici A 46, 10; erat uidere V c. 5; ut esset agnoscere 6, 9; ut esset ambigere V c. 6; est et quando... celebrant (i. e. aliquando etiam celebrant) A 99, 3; ubi erit quod custodia squalidi carceris includuntur... ubi quod... ubi quod etc. 564, 6 sq. — *fut. erint* 197, 1, cf. posse  
et (= etiam, καί) 6, 2; 9, 9. 12; 10, 23. 28; 193, 16; 194, 6; 203, 21; 214, 24 *et saepius* (cf. et ipse 231, 7; 239, 7; 244, 9; 255, 6; 256, 9. 20; 284, 7 sq. 284, 21; 357, 26; 363, 21; nec ipsum 540, 13); *etiam cum negatione uelut* quare si sapientia uera illic non est, esse non potest et uera patientia 398, 11; ad clerum istic non et ad plebem misi 603, 11; (= id est) 465, 9; et (= et quidem) 385, 10; 801, 3; et quidem 189, 6; 198, 4; 264, 5; 555, 23; 555, 16; 591, 11; 625, 10; 638, 23; 648, 19 *et saepius*; — *ubi sed exspectares*: inter feras esurientes et parcentes 283, 2 (cf. 586, 2); et *desideratur* 582, 15; 678, 18; 565, 17  
etiam et 551, 12 (cf. 598, 5); nec non etiam 551, 12; nec non et 705, 11  
etenim *tertio loco collocatum* 771, 8; *distractis partibus* et repudiatus enim A 139, 20; et Christus enim A 141, 2. 3 (cf. *Hand. Turs. II*, 545)  
ethnicus 450, 5 *et saepissime*  
euacuare (= infirmare, abolere, irritum facere) 437, 21; 612, 15; 795, 15; A 177, 21 *et saepius*  
euadere (= effugere) aliquid *uel* aliquem 211, 20; 257, 13; 258, 3; 285, 19; 294, 9; 306, 20; 328, 5; 377, 8; 474, 7; 475, 13; 550, 24; 619, 12. 15. 19 *et saepius*; ab interitu mundi euadere 753, 6  
euangelica lectio, scriptura, disciplina, praeceptum etc. 552, 7; 584, 5; 662, 19; 715, 22 *et saepissime*  
euangelium legis 513, 15  
euellere: euulsas pecudum de uiscere pelles A 287, 128  
euersio 592, 14  
euertere aliquem (*uid. deicere*) 694, 9; 618, 10. 13; A 64, 19; euersa fidei maiestas 551, 16; euersorum fratrum ruinae 551, 18  
euigilat fides 233, 11  
cui rare mares 10, 10  
euiscerat corporis uires uenter in fluxum solutus 305, 14  
euoluitur annus 578, 4  
ex: e contra A 304, 69; e contrario 410, 20; 810, 23; 812, 3; A 66, 5; A 158, 10; A 161, 14; ex alia parte peccare 475, 2; ex aliquo debitores 553, 1; ex abundanti 690, 13; 814, 10; ex diuerso 600, 20; 602, 7; ex more V c. 7; V c. 15; ex persona loqui 703, 6; ex oculis admittere adulterium A 9, 10; uos ingemescere ex me scio 521, 3; laetor ex uobis 546, 21  
exacerbare dominum 530, 18; 688, 19; — persecutionem 593, 15  
exactor seruitutis 356, 22; — praeceptorum suorum 555, 16  
exaestuante anima concludi 256, 2  
exaltationis contentio 425, 18  
exambire ad martyras 528, 2; ut exambiret reponi se in episcopatum 739, 22; episcopatus exambitus 630, 11  
examen diuinae cognitionis 665, 7  
exanimus 378, 1  
exarat tortor laniatos artus A 37, 17  
exarmare fidem militantis populi 682, 5  
exauctorari uetere sacramento A 90, 13

- excaecari a diabolo 689, 8; 721, 19  
*et saepius*  
 excarnificari 552, 9; 559, 5. 18  
 excedere (= mori) 466, 17 (de saeculo excedere 465, 7; 528, 20 *et saepius*); dies praestitutus negantibus excessit 238, 25; excedere (= egredi) A 18, 4; A 24, 3; A 169, 10  
 excessus (= mors) 488, 22; 519, 21; 553, 5; — uitae A 36, 12; tales excessus 558, 12  
 excidere se (= schismaticum fieri) 825, 16; excisi et eiccti de ciuitate A 263, 7  
 excidium (= excessus, mors) 312, 22  
 excipere (= suscipere) 238, 8; 629, 18; 362, 9  
 excitari de presbyterio (= deponi) 619, 9  
 excludere (= parere, gignere) lucem A 312, 105; — rapidos ignis A 321, 305; — undas A 308, 6; (= remouere) paenitentiam de pectoribus 248, 2; — uitia 409, 3; — discordiarum uirus 431, 14; — mortem V c. 9; exclusi de sedibus 438, 1; pauore mortis exclusi immortalitatem cogitemus 312, 20  
 excommunicare A 169, 8  
 excrescit inopiae ardor 358, 10; — haereses 806, 9; — facinora A 56, 9; — gentes A 56, 21. 22  
 excurrere istinc et abesse 656, 12; — ad aliquem 593, 10  
 excutere scrupulum 607, 15; — aliquid (= examinare) 542, 9; 823, 13; 826, 17; (= temptare) 500, 5  
 execrabilis uita 686, 1  
 exerere (= expedire, manifestare) se aduersus aliquem 729, 4; — inuictum robur pectoris 297, 10; — dominatum A 191, 11; exertum ac seminudum pectus 398, 16; exerte atque aperte 420, 11; A 216, 20  
 exerrare a uia ueri itineris 231, 6; — ueritatis 768, 23  
 exheres fidei 550, 17  
 exhibere censuram peccatoribus 744, 17; (= alere) 487, 21  
 exhortationes 591, 1; 651, 10; 662, 19 *et saepius*  
 exhortator 558, 4  
 exigere atque proferre aliquid 755, 6; — aliquid ab aliquo 609, 15; pro merito exactae salutis A 43, 10  
 exim A 300, 63  
 exinde: iam exinde 550, 11; A 89, 29  
 exire (= mori) 730, 14; — praetorii fores V c. 18 (*cf.* egredi domum V c. 16)  
 exitus (= mors) 489, 2; 524, 5; 627, 9; 636, 8; exitus mortis 502, 17; 632, 19; 659, 11  
 exoletis cornibus luna tenuatur 353, 13  
 exorbitans et a uia ueritatis exerrans 768, 22  
 exorcidiare 436, 16; 448, 11; 436, 16; 441, 12; 448, 11; A 6, 12  
 exorcismus 450, 11  
 exorcista 536, 6  
 exosculari 719, 15  
 expansare manus A 299, 50  
 expauescere ad pugnam 666, 6  
 expedire uerba manibus A 9, 14  
 expeditio (= pugna) 233, 7  
 expendere et scrutari aliquem A 38, 9; expensa moderatio 570, 20  
 explicare nauigia A 199, 20; (= absolvere) negotium, causas A 277, 15; A 273, 8; A 206, 21; explicitis quinquaginta diebus (= expletis) A 306, 22  
 exploratio uitae et disciplinae 628, 23  
 exponere inuidiae aliquem 519, 11; (= deponere, exuere) animi sui pondus 257, 24; — hominem ueterem 204, 6; 5, 7; 365, 20; 710, 14. 15; — peccata 795, 6; — liuorem 423, 26; — animam alicui A 248, 9  
 expugnare boni pectoris conscientiam 10, 15; 407, 19; 601, 2; — mendacio faciem 199, 25; — oris ueritatem 198, 2; — mortem 210, 12; 412, 8; V c. 16; — aliquem A 268, 8; A 257, 10; A 258, 23; *abs.* V c. 8; A 193, 13; A 257, 17  
 expugnator inimicus 201, 18; — domesticus 245, 3; — matrimonii 644, 10  
 expungere (= dispungere, exsoluere, consummare) mortem 299, 7; 405, 10; — quod ad nostram pertinet diligentiam A 201, 2; — necessitates fratrum 587, 13; — aliquem (= alicuius necessitates) 588, 3 *cf.* dispungere; processit iam certus expungi (*i. e.* interfici) V c. 15

- extasis 520, 7; 817, 4  
 extenuatio delicti 562, 20  
 exter A 301, 61  
 exterminare (= delere) A 259, 25; A 262, 27  
 exterminatio mortis A 135, 22  
 exterminus: atque hinc exterminus ito A 293, 86  
 extollentia 229, 9  
 extorquere sibi pacem 528, 16; 538, 15; 542, 21; (= ualde torquere) 559, 4; 559, 18 *et saepius*  
 extorris 490, 7; 507, 2; 526, 10; 527, 18; 531, 5; 590, 5; — cathedrae et plebis 616, 16  
 extraneus A 78, 11; A 182, 21; (= alienus) 642, 11; — ab ecclesia 449, 4  
 extraordinarius A 16, 11; A 131, 14  
 extrarium et haereticum baptisma 780, 1; profani et extrarii 802, 18  
 extremitates oculorum suffucare A 23, 16  
 extrema mortis 724, 16; usque ad extremum sustinere 401, 26  
 exuberare 282, 4; 342, 19; 383, 20; 399, 13; 431, 14; 763, 26; V c. 10  
 exuere (= eximere, liberare) 5, 22; 313, 10; 328, 10; 474, 5; 689, 17; 699, 13. 14; A 97, 15; A 126, 6  
 exultanter 614, 11; 691, 9  
 exultatio 604, 19  
 exundare 214, 6; 353, 15; 411, 23  
 exusti et occisi 794, 23
- Fabrica domini (= homines) A 201, 16  
 fabula: castae sine ulla fabula persecuerent 474, 16; ad infames fabulas (uirginum) ecclesia ingemescit 201, 16  
 facere fructum 290, 14; — litteras 520, 18; 766, 16 *et saepe*; — martyria 653, 8; 661, 27; 696, 17; 835, 9; — aduersus sacerdotes 226, 3; facit aliquid in concordiam 648, 2; praesentiam suam mandando fecerunt (i. e. ut praesentes scriberentur alterum substituerunt) 551, 4; facere *cum infinitiuo* 399, 6; 478, 5; A 203, 11  
 facies hortorum 3, 8; — adridentis nequitiae 12, 22; aspice facies re-  
 rum infra te iacentium 8, 13; facie ad faciem loqui 251, 4  
 facilis boni (deus) A 298, 17; facile (= cito) 476, 5; 496, 15; 552, 7 *et saepius*  
 facilitate immodestus 543, 11  
 facinerosus 737, 16  
 factor 718, 15; — mundi 662, 7  
 factura (= opus) dei 198, 7  
 facultatem dare (i. e. facile esse) quod difficile uidebatur 6, 7; (= potestatem) accipere transcriptionis 565, 13 (cf. 565, 15)  
 faenerare deo 292, 2; 385, 18; — deum 195, 8; faeneratur deus 263, 8; 386, 11; ornamentum mutuo decore fenerandum A 15, 5  
 faenus usuris multiplicantibus augere 241, 3; faenore quodam nocendi exigitur usura poenarum 14, 21  
 fallacia uacui pomi soluitur in cinerem A 295, 137  
 falsarius 424, 3  
 fanda atque infanda comminari 630, 70  
 fantasma et somnia 814, 14  
 fastus adrogantium perferre 13, 4  
 fateri (= confiteri) 665, 1  
 fatigantis anni indutiae 3, 6; fatigata domus ruinam proximam minatur 313, 12; ecfoesi et fatigati montes 353, 3; uos nos auribus fatigatis V c. 1; seruos... iniustis persecutionibus fatigatis (*lectio cod. V*) 359, 23  
 fauentia (= fauor) 576, 17  
 fauet patientia spiritui sancto 407, 17; fauentes personae V c. 18  
 fauores (= contentiones) in honoribus A 7, 20; A 103, 10  
 fax iuuenalis auet uastare pudorem A 291, 51  
 felicitates confessorum 552, 19  
 feralis cibus 244, 4; 307, 5; 634, 4; feralia edicta 630, 23; 664, 24; — crimina 359, 19  
 fere: ante multos fere annos 677, 16  
 feriata quies 16, 8  
 feriri aspectibus feminarum A 189, 19; A 177, 9; plagae conscientiam feriunt 13, 12  
 ferina crudelitas A 53, 10  
 ferociens populus 484, 10; — tyrannus 630, 22  
 ferri furore 618, 20; diabolus

- hominem ad imaginem dei factum impatienter tulit 410, 25; (= auferre) A 275, 6; A 280, 5; accepto latum est ei ad iustitiam A 127, 15, *uid.* accipere
- feruent delinquentium facinora 679, 22; — persecutionis initia 582, 10; 625, 20; — schismatici 643, 1; feruere fidei calore 775, 21
- feruescit ira 423, 8
- festinare fugam A 292, 77; festinata et praeceps cupiditas 562, 7; festinato 616, 8; 676, 3; A 129, 19 (*sed* festinanter 521, 15; 525, 13; 626, 3)
- fetus sterilis terrae 301, 20; fetus arborei 353, 2
- fibula (= coniunctio) naturalis A 17, 9
- fictiosum nomen deitatis A 100, 9
- ficulis frondibus umbrare A 286, 90
- fidamine (i. e. fide, religione?) delicta corrigere A 305, 83
- fideiussor circa deum A 186, 12
- fideles (= christiana plebs cui de fide nomen est V c. 10) 380, 3; 306, 25; 345, 10; 414, 20; 730, 13
- fidere in petitiones 532, 1; — in deum 482, 21; fidentes (*opp.* perfidi) 306, 15
- fiducialiter A 178, 10
- figere: fixere ferae crudelia funera membris A 312, 116; (= firmiter statuere) sententiam 592, 25; 650, 1; — consensum 624, 17
- figmenta (= simulacra) 362, 15; 399, 5
- fissura petrarum A 147, 5
- flagitare (= uexare) aliquem persecutionibus 359, 23. *cf. Gronou. Obseru. p. 627*
- flagra A 28, 9; — spiritalia 361, 19; — maiestatis occultae 25, 6
- flagrant ubique delicta 12, 2; flagrantia transactae iuuentutis incendia (= amores) A 20, 18 (A 135, 21); meliora piis flagrabunt omnia uobis A 325, 404
- flagrantia solita est frugibus 353, 1
- flamma delictorum 374, 10
- flauescunt grana A 313, 124
- florida confessio 530, 3; 532, 16
- floridiorum ministerium 531, 8
- florigeni horti A 317, 209
- fluctifrago ictu tremit omnis silua A 299, 39
- fluctuabundus mentis aestu 255, 12
- fluctuantis mundi turbines 8, 14; 412, 17; 554, 12; fluctuari mentis aestu 239, 13; 300, 16; V c. 5
- fluentes humeri A 23, 21; — capilli A 154, 3; fluebunt A 115, 15
- flumen (= diluuium) A 134, 4
- fluuiialis uertex A 308, 10
- fluxura (= luxuries) A 203, 12
- fluxus sanguinis A 50, 18; (= molli- ties): solutus in fluxum uenter 305, 14; fluxibus (= deliciis) saluandos fratres antepone A 182, 14
- fluxa familiaritas A 202, 20; fluxi A 203, 25; A 205, 20
- focillare 524, 11; 586, 5
- foedus iusque nascendi 10, 8
- fomenta 558, 10; 557, 8; 591, 18; (= alimenta, fomites) probrorum 10, 7; — sperandi 194, 12; — peccandi A 188, 19; A 175, 7
- fomes ignifer A 213, 20; — bonae indolis 187, 3; — libidinum 200, 16; — peccandi 247, 12; A 182, 26
- forare (= perforare) nauem 304, 23
- foris (= extra ecclesiam) 642, 6; 647, 18; 672, 9; 698, 3; 745, 9
- forinsecus A 180, 22
- forma (= lex, institutio) 466, 1. 22; 525, 13; 542, 5; 645, 20
- fornicaria et adultera (ecclesia) 805, 20; 819, 28
- fortassis 475, 8; 558, 7
- fortitudo petrae obiacentis 667, 24
- fortius fixis radicibus 188, 9
- fortuitu V c. 8
- fouere (= curare, colere) 340, 23; 402, 3; 408, 14; 431, 3; 522, 15; 524, 10; 532, 13; 554, 5; 562, 16; 570, 6; 608, 12; 637, 17; V c. 9; V c. 13
- fragmen: miserae nocēs ad singula fragmina ponti A 299, 49
- fragrantes (*uid. codd.*) flores 835, 17
- frangere uirum in feminam 10, 11; 468, 11; homo fractus omnibus membris A 9, 12; hiems lactas fregit oliuas A 320, 286
- fraternitas (= fratres) 513, 1; 517, 18; 615, 8; V c. 5 *et saepius*
- fraudans elidit guttura A 288, 155
- fraudigeris misere decepta suadelis A 287, 114
- fraudulenter 575, 24; 740, 3
- frenare (= coercere) 7, 10; 411, 27; 474, 1; 608, 11



- frequentare (= saepe proferre) 467, 13; A 125, 1  
 frequentatius processus A 220, 6  
 frequentiam pensare litterae per absentiam meam A 174, 10  
 frigentibus spiris serpebat anguis A 285, 74  
 frons ad nos accedendi 686, 7  
 fructicat arbor A 313, 135  
 frui salutem A 49, 21  
 frustrare mortem 695, 23; aqua gratiam fidei adumbrata simulatione frustratur 783, 6  
 fullo 523, 1  
 fundari dominica lectione 541, 2  
 funditur latius prouincia 607, 10  
 fungi cum accusatiuo 472, 5; 659, 10; A 168, 4  
 funus (= perniciēs) 239, 24; 494, 4; 553, 22; — suum portare 259, 24; uiuente funere supplicium dabunt A 323, 354  
 furari uerba de euangelica ueritate 715, 22  
 furiata mens 424, 11  
 furiax A 103, 18; A 104, 5; A 101, 12  
 fuscare A 283, 4; iniustitia imperii faciem fuscatur A 167, 12
- Galeatus serpens 582, 22  
 gaudibundus 831, 16  
 gazophylacium (caiohylacium S) 384, 25. cf. *Schuchardt Vokal. I* 69  
 generatio baptismi 706, 12  
 generositas diuina 430, 8  
 genetalis unda 6, 3  
 genetiui: cladum 356, 27 (cladium 422, 27); fraudum 357, 13; simplicum 240, 20; 679, 9; lupanarum 196, 4; animantum A 284, 42; dolentum A 322, 320; natantum A 311, 69, cf. *Neue L. Form. I* 268, 272, 279; die A 310, 41; dies (fort. die) 16, 9; scabies A 94, 9, cf. *Neue I* 390  
 genitura quo luxu uacat A 291, 44; — deum per omnia laeta fatetur A 320, 291  
 gentes (= gentiles) 54, 1; 58, 13; V c. 3 et saepius  
 gentilis (= ethnicus) saepissime  
 gentilitatis stupor V c. 3  
 gentiliter uiuere 627, 20; 652, 11
- gemma bibere 13, 24  
 gerere typum Christi 386, 26; — episcopatum 735, 17; — spiritalia 769, 5; 789, 13; — alicuius rationes 613, 11; res ipsa et praesens laetitia gerebatur sub oculis omnium 615, 17; — uelociter ut abs. 699, 7  
 gerundium pro gerundiuo: ad ecclesiae unitatem perspiciendum 820, 17; 822, 18; — gen. ger. singul.: tam feliciter migrandi quanta uelocitas 347, 10; eundi interfuit transitus stadii V c. 16; — de datiuo gerundii pro ad c. acc. uid. datium  
 germanitas 25, 18; A 205, 21; A 206, 8  
 germina mali A 285, 77; A 317, 220; — florea A 283, 13; germen triticeae messis A 287, 120; — pomi A 313, 136; de germine florere A 318, 236; germine factus continuo genitor A 287, 136; plenae uestro germine terrae A 284, 47  
 glacialis hiems A 320, 286; arbor ut in glaciem nigris pubescat oliuis A 309, 23  
 glando (= glans) A 317, 226  
 globus (= globus nubium) A 294, 103; A 298, 30  
 glomeratim 479, 10  
 gloriae (= res gloriosae uel praemia) 239, 9; 252, 19; 340, 18; 411, 23; 547, 3; 576, 21; 578, 6. 10; 583, 4; 828, 15; A 176, 15; V c. 7  
 glorificare 752, 13 et saepe  
 gluten delictorum A 185, 13; glutinum concordiae 231, 9; 746, 4; — sacerdotum 733, 10  
 gomor 763, 16  
 gracilis (= debilis) 592, 12  
 gradus: pudicitia gloriosa cum gradibus suis A 16, 16  
 graecismi: his episcopis qui nunc minor (τοις νῦν) 815, 20; quid aliud quam communicat 822, 2 (821, 9); 583, 24; 708, 9; ut quid (ἵνα τί, uid. *Roensch Itala* p. 253) 826, 28 (cf. *praef. p. XL not.*); genetiui graeci A 126, 15; A 127, 4; A 128, 20  
 granditer deflere 262, 18; — secuta defensio 363, 11; — deum timere 692, 13; 410, 17; 567, 11

- grassantur latrocinia 679, 5; — circa  
 ecclesiae naufragia 674, 2  
 grassatio persecutionis V c. 8  
 grassator insidians 195, 11  
 gratificari *abs.* 515, 22; 522, 18  
 gratiosa deprecatione confessores cor-  
 rumpere 528, 3  
 gratulabundus 621, 9  
 gratulari (= laetari) 298, 19; 305,  
 25; 691, 13; — peregrinationes in  
 saeculo A 278, 21  
 grauare (= tristitia afficere) 532, 14;  
 533, 5. 15; 604, 8; mens largio-  
 ribus epulis grauata 500, 15  
 grauatio: propter tuam grauationem  
 gaudium paene excidit 533, 5  
 gressus 242, 21; 230, 21  
 gubernanter inspirare 608, 10  
 gubernare utilitatem fraternitatis  
 523, 15  
 gyros impellere pectore A 299, 45
- Habere cum infinitiuo:** manifestari  
 habebat 292, 7; unum habet esse  
 baptisma 458, 1; quibus rescribere  
 habeam 568, 5; eici de ecclesia  
 habebat 619, 14; 705, 3; A 72,  
 19; A 86, 29; A 109, 12; A 263,  
 10; non habitura loqui quod uide-  
 rat A 294, 118; magna uos mer-  
 ces habet 202, 26  
 habitudo staturae 318, 15  
 hactenus (= non amplius) A 289,  
 4; V c. 16  
 haerent membra comis A 314, 156;  
 — memoriae 676, 13; — lateri  
 586, 1  
 haustus diuini nectaris A 306, 23  
 hebraeus A 105, 8. 11. 13  
 hemitritaeus A 184, 3  
 hiatus recedentis soli 226, 16; —  
 mortis A 300, 82  
 hibernum (= hiems) transmeauit  
 577, 14  
 hic (= is) 502, 9; 505, 21; 528, 26;  
 677, 3 *et sexcenties, uid.* iste; hac  
 atque illac dispersi A 75, 4  
 hieracia (*an* hieratica?) uasa A 141, 6  
 hinc addidit doloribus cumulum 509,  
 9; hinc uirtus fratrum minuitur  
 638, 7; hinc corruptae sunt 197,  
 4; 593, 15; A 18, 1 sq.  
 historia quae apud nos facta est 816,  
 17  
 histrionici gestus 10, 8
- hodieque 21, 2  
 hodierna quoque die (= nunc) A 74,  
 3; in hodiernum 530, 21; 532, 12;  
 745, 22; 780, 16  
 homo dei 481, 1; 491, 9; 755, 7;  
 764, 16; V c. 2  
 honor furialis A 39, 12  
 horrere *cum inf.* 719, 15. 20; 781,  
 18; 835, 7; horrebas deformis 348,  
 13; capillus horrescit 830, 6  
 horror receptaculi poenalis 578, 15;  
 V c. 11; — fugae 659, 20; — de  
 parricidiis 9, 18; — religionis A  
 27, 14; atro horrore fauillae in-  
 cendia signant A 295, 128  
 hortari aliquid 640, 2; — *cum infin.*  
 486, 22; 487, 5. 11 *et saepius*  
 hospes: solet utilis arbor in siluis  
 latitare feris uelut hospite fructu  
 A 290, 33  
 hostiae facti 830, 23; — destinati  
 561, 18  
 hostilitas (= hostes) A 217, 12  
 humanitus laedunt persecutiones 366,  
 10  
 humilat (V) 270, 19  
 humilitas (= 'Demuth') 469, 12; 471,  
 13. 23; 505, 24 *et saepius*  
 humilis (= 'demüthig') 507, 16; 511,  
 3. 12. 18 *et saepius*; humilissimus  
 A 139, 11  
 humiliter (= 'demüthig') 471, 12 *et*  
*saepius*
- Iacere:** iacentem fidem et paene di-  
 xerim dormientem 240, 9; iacens  
 et abiectus 689, 2; iacere sub di-  
 abolo 538, 10; — sine laude 550,  
 17  
 iactare petitionem tumultuosam 269,  
 6; — fructuum copiam stulta ex-  
 altatione 383, 20 (*sed* se fructuum  
 largitate iactare 282, 5); iactari  
 (= cruciari) A 277, 20; (= labe-  
 factari) A 274, 23  
 iactantia pectoris 398, 17; — uir-  
 tutum 398, 22  
 iactationes et mendacia 817, 12  
 iacula facundiae contorquere 694, 2  
 iaculari uenena 229, 15; — iram A  
 297, 11; iaculati *passiue* V c. 8  
 iam: non iam 288, 15; 256, 3; 267,  
 9; 313, 7; V c. 4; V c. 9; ne iam  
 375, 16; nemo iam 319, 8; iam non



- 275, 17; 279, 16; 301, 3; 306, 21; 333, 19; 400, 9; V c. 2; iam iam A 331, 314; A 394, 394; iam iamque 833, 7; V c. 14  
 iocere: ictum aequor A 29, 13  
 ictus: sub ictu passionis 471, 7; 650, 20; 839, 9  
 idololatria A 107, 2  
 idolothytus: ab idolothytis abhorret christianus A 240, 8  
 igniri inuit aartagines 339, 1; aurum ignitum 384, 10  
 ignis (= guberna) 474, 18; 638, 20, cf. A 34, 4  
 ignoranter vel simpliciter aliquid non observare 701, 16; 715, 3 (cf. ignoratione 256, 9)  
 illic ecclesia (i. e. *die dortige*) 468, 24; illic fraternitas 690, 9; illic clorus 689, 12 et saepius (cf. aduersum); illic vel illinc abundanter additum: illic apud clericos 479, 3; 515, 17; illinc ab urbe 617, 5; 618, 14 et saepius (cf. istic); hic — illic A 99, 7; illum (= illud) A 69, 19  
 immo: credite diuinae fidei quin immo quam nostras A 175, 15; A 183, 21; A 191, 26; A 303, 11; A 213, 9; 302, 1; 612, 10; vel immo 231, 4 et saepius; immo potius 759, 2  
 in cum oblatio: in prostratis fratribus et me prostravit adfectus 240, 1; in pauperibus vestiri 390, 24; 378, 7; Abraham in filio temporatus 404, 3; in me... vobis aether ruit, in me terra procul (= ego causa sum) A 300, 75; in (= nostrum 'am, ben'): amare in illo quod pater est 277, 26; 339, 9; 408, 22; 632, 15; 615, 8; (= inter) 305, 23; 354, 1; (= propter, de) 231, 23; 285, 7; 258, 15; 282, 7; 318, 19; 642, 20; 410, 6; in corpore esse (= uicere) 534, 4; sunt dies octo in die quo 535, 3; in proximo esse 298, 8; 367, 22; in uero esse 489, 21; 839, 15; in compendio esse 307, 21; in continenti 839, 8, 16; A 55, 14; in nouissimo 649, 5  
 in cum accusatio: in arbores uidere 3, 15; in diuina praecepta conscientiam pectoris erudire 3, 9; in proprias laudes iactatio 6, 13; 14, 14; 231, 7; 230, 22; in periculum onos non desecere 651, 18; A 31, 8; — in deum surgere 19, 11; in regem ungere A 258, 12; A 79, 32; A 262, 25; in episcopatum manum imponere 610, 4; 739, 17; in nouum hominem reformari 308, 8; masculum frangere in feminam 468, 11; dies in danam noctam moritur A 313, 127; — in medellam dolentium uenenorum uirus extinguere 7, 13; in hominis uoluptatem occidi 9, 2; in landem crescere et similes: 10, 12; 834, 7; 8, 24; 15, 4; 25, 11; 561, 9; 231, 8; 359, 17, 305, 14, 390, 13, 574, 23; 763, 25; 431, 14; 763, 26; 358, 1; 373, 2; 619, 5; 282, 10; 380, 11; 757, 8; V c. 15; A 10, 4; — quantum in uos publica lausio est 202, 5; in quosdam licentia lasciuiae est ministra A 21, 10; uictus in diem postulare 281, 13; in ungum adsimilis A 284, 27; in aeternum uiuere 240, 18; 199, 7; 657, 14; 772, 14; in communis disponere 842, 8; in commune 313, 24; 512, 22; 606, 4, 607, 1; 648, 1; 816, 20; in falsum habet de uero fabula famam A 294, 107; in melius 508, 21; 774, 3; 787, 10; in peius 600, 3; in multam 832, 7; in posterum 609, 12; 570, 21; in futurum 716, 20; in praeteritum 448, 6; 499, 20; 515, 8; 620, 3, 542, 18; 684, 13; 712, 12; 726, 11; 796, 12 (in praeteritis? 513, 15); in periculum 575, 1, A 196, 27; in solidum 214, 1; in tantum — in quantum 410, 17; 444, 8; 621, 6; in tantum — quantum 446, 11; in tantum 806, 2; A 194, 25; V c. 3; in quantum 684, 9; 653, 3; A 24, 17; A 71, 9; in totum (= omnino) 290, 3; 596, 10; 614, 9; 637, 18; 636, 20; 637, 23; 638, 25; 721, 19; 725, 20; 773, 3; A 77, 3; A 142, 1; in unum 553, 15; 678, 9; in uicium A 101, 5 — in cum oblatio pro accusatio: quae in multis libris tuis intulisti 834, 9; 837, 4, 21; 745, 21; A 99, 18; A 103, 27; A 110, 8; A 109, 11; A 113, 2, 18; A 118, 11, 15  
 inaccessible lux 555, 20; A 148, 2; inaccessa lux A 311, 85  
 inaequos lumina 706, 11

- inardescit ignis A 34, 5; 424, 7; —  
 oculi 305, 16  
 inaudientia et intemperantia 569, 22  
 incendere persecutionem 554, 13  
 incensum (= θυμιαμα) 757, 7  
 incentium mercis A 48, 14  
 incessabilis 793, 10  
 incitamentum uocis 696, 19  
 incitator 528, 15  
 inconcussus 210, 17; 238, 17; 305,  
 22; 545, 11; 667, 23  
 inconditis uocibus precem uentilare  
 269, 11  
 incongruus A 185, 14; incongrue A  
 163, 15  
 incorruptio 301, 17  
 incredulitas 300, 18; A 91, 17; A  
 119, 6 *et saepius*  
 incredulus 232, 23; 237, 3; 254, 10;  
 300, 15; 368, 11; 381, 4; 382, 22;  
 402, 2; A 127, 18  
 inculcandum (= conculandum) por-  
 cis sanctum exponere 351, 11, *cf.*  
*Min. Fel. 24, 1*  
 inculpatus 375, 12; 675, 13  
 incumbit caelo imber A 35, 15; —  
 uenti 304, 22; — periculum 486,  
 21; alicui tristitia 529, 15; incum-  
 bit alicui opus 488, 5; — labor  
 682, 7; — custodire 486, 6; quae  
 incumbunt nobis 487, 17; incum-  
 bere lacrimis 534, 2; 694, 24;  
 722, 3  
 incunctanter et libenter 263, 6; 312,  
 22; 796, 19  
 incurrere supplicia 342, 4; 324, 24;  
 — bis unum lapsum A 305, 79;  
 A 153, 9; A 171, 20  
 incursatio malorum 364, 2 (acciden-  
 tium incursio 363, 21; turbinis  
 incursio 218, 10)  
 incursus fluctuum 667, 23; — populi  
 649, 2  
 incuruare corpus 362, 15  
 indagines numerosae captionum A  
 214, 17  
 inde *de rebus*: inde largitio 14, 5;  
 — sacrificandum 195, 20; 263, 6;  
 786, 22; inde (*i. e.* de patientia)  
 consummationis firmitatem accipere  
 411, 25; quantum uult inde (*i. e.*  
 sua arte) quaerat 468, 18; inde  
 uesci uel bibere 197, 13; 386, 18;  
 751, 6; ipsorum inde ciuium (*i. e.*  
 Curubitanorum) V c. 12 — *de per-*  
*sonis*: inde (*i. e.* ex confessoribus)  
 aliquos peccare 227, 24; potestas  
 inde (*i. e.* de deo) tribuitur 286, 3;  
 (= ab haereticis) 458, 3; 771, 18;  
 — inde (= ideo) 667, 20; 798, 7  
 indesinenter 733, 20  
 indesinentia opera 394, 13  
 indice tactu (*i. e.* digito) soluitur in  
 cinerem pomum A 295, 136  
 indifferenter pariter A 133, 5; — ae-  
 qualiter A 138, 17  
 indigetans preces patrum supplex in-  
 flectito numen A 300, 62  
 indisciplinatus 27, 10; 477, 5. 10;  
 A 170, 11. 21  
 indiscretas pluuias largiri (*i. e.* sine  
 discrimine malorum et bonorum)  
 399, 8  
 indiuiduus 215, 15; 245, 8; — sa-  
 cramentum 639, 5; — caritas 576,  
 12; 621, 17 *et saepe*  
 indiuisus episcopatus 213, 16  
 indocibilis 253, 2 (indocilis 352, 6;  
 759, 5)  
 indubitanter 442, 14; A 206, 3  
 inducere uulneri cicatricem 563, 4.  
 20; euersio inducitur 592, 15  
 inductio corrumpens (= fraus) A  
 97, 8  
 induere Christum 403, 12 *et saepius*;  
 Niniitae induerunt se cinerem A  
 147, 11; indutae sericum 197, 6  
 indulgentia (= gratia) 4, 15; 5, 5;  
 444, 17; 494, 12; 554, 10 *et sae-*  
*pius*  
 indulgere (= concedere) alicui ali-  
 quid 284, 13; A 79, 19  
 inebriare 702, 18; 710, 4 sq.  
 inefficax et uana traditio 646, 9  
 ineluctabilis catenarum nexus 425, 7  
 inemendabilis 685, 12  
 inexperta exitia A 32, 8; inexpertus  
 doloris A 36, 4  
 inextincta luminis aura A 316, 189  
 inextinguibilis ignis 577, 20; 665,  
 24  
 infamare 427, 6; 801, 1 *et saepius*  
 infelicitas 385, 9; A 9, 7  
 infestat aestas infirmitatibus 523,  
 19; metus infestantium rerum  
 298, 1  
 infestatio 582, 11; 674, 1  
 infidelis (= 'der Ungläubige') 437,  
 2; 550, 23 *et saepius*  
 infigere oscula A 61, 5; plaga letalis  
 profundis uisceribus infixi 248, 4  
 infinita dedecorum A 214, 17

- infinitiui alias insolentiores:** nititur euertere 253, 24; 260, 14; 642, 12; 598, 21; 780, 8 *et saepius*; expungi accesserant 588, 5; prosiluerat turbare 692, 18; compellunt facere 645, 14; 518, 2; 661, 9; 702, 6; a quo clarificari petierit 792, 7; 488, 14; 542, 15; hortantes stare eos 487, 5. 11; hortatur pati 659, 3; prouocamus sanguinem fundere 652, 6; 675, 4; proposui admonere A 14, 21; episcopus dari a deo nobis sustinetur 556, 5; habet aliud baptismum baptizari 796, 3; fecit expediri 835, 21; faciunt stare 695, 2; pollicetur facere se terram moueri 817, 8; miseras fecit excludi A 203, 11; ut confessorem populum suaseris fieri 692, 1; 484, 14; V c. 3; sollicitudo scribere ad uos persuasit 690, 14; meruit coli 13, 9; 270, 3; 290, 21; 291, 26; 308, 10; 311, 20; 378, 25; 385, 8; 466, 20; V c. 6; ad iustitiam deputari ei condigna remuneratione commeruit A 127, 7; delectatur reddere mercedem 837, 22; nutabat uinci prope iam A 292, 70; metuerunt tradere A 58, 1; nec timuit amittere 304, 7; 659, 8. 11; 693, 5; A 83, 19; — *inf. substantiue positi:* ne loqui nostrum arbiter profanus impediatur 3, 10; (*cf. Tertull. Adu. Valent. 10*): et gallina sortita est de suo parere); Christum uidere gaudere est 300, 6; hoc fuit placuisse...de hoc contagio saeculi meruisse transferri 311, 19; prouocasse est iram non seruasse sententiam 250, 6; detrimentum uitae suae putare uixisse 559, 22; 563, 1 sq. 617, 6; 619, 15; 657, 4; 769, 13; — deus plectere serus A 297, 10; certus expungi V c. 15; unus erat meminisse deum A 290, 32 — *infin. aor.:* sanguinem nondum fudimus sed fudisse parati sumus 561, 2; ausi sunt superbisse 470, 4
- infirmari** (= aegrotare) 377, 24; A 75, 4
- infirmes** A 143, 3; **infirmibus** A 40, 6
- infirmetas** (= morbus) 488, 2; 523, 18; 632, 16; 740, 14
- inflare numerum mendacio** (= augere) 679, 10
- inflatio mentis** 730, 7
- inflectere dominum ad ueniam** 263, 15
- inflexibilis pertinacia** 600, 2
- influxit dominus** 6, 21 (*sed* infulsit PV); — **spiritus sanctus** A 129, 12
- infremuit et dixit** 309, 7
- infrenis** A 175, 1; **infreni ore** 564, 15
- infringere aut in aliud mutare** 713, 9
- infructuosus** 380, 1. 3; 290, 12
- ingemit precibus orbis** A 315, 174
- ingenitum radiati luminis aurum** A 317, 218
- ingerere de cibis** 341, 23; (= proferre) 315, 17; 654, 9; 670, 15; 686, 14; 691, 4 *et saepius*
- ingestu spiritus domini uates** infit A 300, 73. *cf.* digestus, suggestus
- inglorius** 5, 15
- ingruentium tenebrarum caligo** 723, 20
- inhabilis** A 218, 27
- inhaerere alicui** 479, 7; 593, 9; ueritas in uobis pro crimine semper inhaesit A 320, 295
- inhiare cenis** 724, 6; defunctis auaritia inhiat 358, 15
- inhibere dei conspectum** 561, 5; — **liuorem** V c. 7
- inhorret seges densior** A 46, 6; saeculi facies tenebrarum inhorruit caecitate A 45, 3
- initiare** (= initium facere) 228, 16; 285, 13; 403, 27; 660, 6; 782, 9; A 121, 15
- initia ad summa pergunt** 484, 13; 505, 10; **inter initia** (= initio) 625, 14; V c. 15, *cf.* **inter primordia** 393, 10
- inlaesa uirginitas** 203, 16
- inlapsa** (= inconcussa) **firmitas** 7, 3
- inlaqueata oratio** A 26, 13
- inlecebrosus consortium** A 202, 13
- inlices formae** 420, 4
- inlibatus** (= integer) 552, 8; 574, 19; 587, 6; 681, 22
- inlidere nauem scopulis** 249, 8; **portionem gregis cum episcopo** 587, 11; *cf.* **conlidere episcoporum concordiam** 683, 23
- inlimis fons perspicuis aquis** A 306, 28
- inluserunt nobis litterae** 557, 13
- inluuies mentis** A 307, 64; — **auiditatis** A 204, 18
- inmorari in mundo** 311, 22; — **alicui rei** 497, 6; 725, 13

- immortalitates martyrum 558, 11  
 inmota fides 578, 10  
 immunis alicuius rei 16, 11; — ab aliqua re 551, 5; 661, 26; 737, 5  
 innotescere 489, 6; 536, 5; 539, 9; 542, 6; 565, 9 *et saepius*  
 innouare aliquid 592, 22; baptizari et innouari 769, 7 *et saepius*  
 innuere: quem innuerant (?) mori non debuisse A 81, 14, *nisi forte legendum* intimauerant  
 inobsequens 226, 6  
 inordinalis A 178, 26  
 inordinaliter A 175, 20  
 inordinate 788, 10  
 inormis V c. 12  
 inormitas animorum A 165, 21 (enormitas V c. 18)  
 inpatiens cibi letalis 410, 27; — sacrificii 411, 2; — docilitatis 411, 10  
 impatientia lentis 411, 3  
 inpendere animas 405, 26  
 inpena operum 387, 21; — spiritalis 385, 21  
 imperatur diuitibus non superbe sapere A 164, 16; mundus non amari imperatur A 163, 13. 17 (cf. A 157, 20)  
 impete hiberno noluitur torrens A 292, 62  
 inpiamenta altaris 724, 13  
 impingere in uulnificos amplexus A 195, 14; *abs.* et sic impegerunt A 251, 15  
 inplanator (a *πλαναώ* i. e. qui decipit) A 175, 29. cf. *Rönsch Itala* p. 253  
 inpositio manus 518, 19 *et saepissime, uid. indicem alterum. fortasse* manusimpositio uno uocabulo comprehendendum est  
 inpostura 611, 10  
 inpraesentiarum 593, 2  
 inprimere uulnera 563, 3; — uulnera uulneribus 551, 21; — messes aratro A 12, 15  
 inprobosae conuinationes A 202, 14  
 inproprie A 129, 11  
 inpugnatio corruptelae 198, 3; — diuini operis 198, 23; — diaboli 302, 3 (cf. 317, 23); 209, 9; 358, 7; 591, 9  
 inpugnator 615, 6 (cf. 616, 10); 689, 4  
 inpulita (i. e. impulsata) mente A 113, 19  
 impulsare: (soporatum) institit impulsans A 300, 58; nulla concupiscentia pectus impulsat A 217, 8; me humanitatis affectus impulsat A 281, 18 (cf. l. 19)  
 inquiens A 155, 17  
 inquilinus (i. e. 'Hausgenosse') 633, 9. 10  
 inquirere mores 726, 17  
 inreprehensibiliter A 251, 9  
 inreuenter A 70, 30  
 inrumpere euangelium 546, 2  
 insaniae tragicae uocis A 10, 6; en ego tempestas ego tota insania mundi A 300, 74  
 inseparabiliter 278, 2  
 inserere alienis affectibus suos filios A 16, 13  
 insignia appellationum 26, 16  
 insinceri spiritus 23, 12  
 insinuare omnem actum populo 611, 2; — unitatem 753, 15; — agendi formam A 71, 18; — quod didicit 467, 17 *et saepius*  
 insolubilis catena A 195, 11  
 inspergere maculas fama mendaci 601, 8  
 inspiratio diuina 317, 9  
 instanter (= fortiter) 495, 13 *et saepius*  
 instantia 272, 3; A 5, 1; A 197, 9  
 instar ueneni 12, 23; — legis A 289, 15; ad instar 203, 6; A 215, 28; instar alicuius rei imitari 374, 11; 539, 19; — exprimere 785, 17; — obtinere 762, 4; — exercere V c. 9; (= pretium) A 46, 15; A 41, 18  
 instare precibus 293, 19; instetur (i. e. non recedatur ab) epistulis 539, 13  
 instructor murorum 20, 3  
 instruere militiam magisterio 657, 24  
 insueto marito munus defert A 286, 86  
 insufflare in aliquem 821, 1; — flatum uitae in aliquem 804, 18  
 insustinibilis A 112, 15  
 integratur ecclesiae disciplina a domino A 171, 9  
 intellectualiter A 166, 6  
 intellectus (= interpretatio) 280, 5  
 intellegere deum 368, 3; intellegant desiderare 554, 8  
 intemeratum mysterium A 82, 1  
 intemptabilis muliebribus iaculis A 177, 21

- intentans suis opibus agricola A 42, 14  
 intentio (= mens) sincera 289, 21  
 inter manus est acies (i. e. in manibus) 625, 19; inter quibus A 111, 24  
 interaperta nubium A 35, 16  
 intercipi morte A 74, 2  
 interdicatur aliquid A 5, 18  
 interfector paenitentiae 694, 4  
 interminatio 476, 2  
 internecinus A 90, 18  
 interpoliare A 54, 21  
 interpretare A 105, 12; A 109, 15. 17. 20; A 110, 2. 17; A 111, 6; A 129, 4; A 168, 6  
 interritus 559, 2  
 interrogatiua enuntiata cum indic. loco coni.: considerandum est quid aetate eminenti iam dignum est A 154, 18; A 164, 22; A 168, 7; A 176, 24; A 199, 12; A 304, 47  
 intexere carinam roboribus 646, 23  
 intimare 600, 18; A 139, 15; A 191, 9; A 199, 11; A 192, 4  
 intinguere (= tinguere, baptizare) 447, 1; 457, 14; A 144, 1; haeretico errore infectus et intinctus 444, 11  
 intra secundum uel tertium diem quam nati sunt baptizari oportere 718, 4 sq. intra dies audietis 535, 2; intra conscientiae latebram 425, 1; 15, 1; malum intra conscientiam religiosae mentis admittere V c. 15  
 intrinsecus 374, 18; A 180, 22  
 intumescere in inuidiam 550, 20  
 intuta custodia A 187, 19  
 inuadere (= usurpare) aliquid 358, 19; 388, 9; 629, 13; memorato bona simulque inuadite facta A 325, 402  
 inueteratus et exercitatus hostis 405, 23; 676, 2  
 inuicem: ab, ad, aduersus, post inuicem. *uid. has praepositiones*  
 inuidia rebaptizandi 797, 18; inuidiam facere 526, 1  
 inuigiletur ut 613, 8  
 inuiolata (i. e. casta) feminarum societas A 210, 13  
 inundans gratia 7, 12  
 inuolare (= furari) A 139, 4  
 inuolui laqueis rei familiaris 282, 16; inuolutus fraudibus 683, 2; 740, 6  
 inurit cultores infamia turpis A 302, 8  
 ipsa atque eadem domus 810, 7; ipsud A 262, 24  
 irriguo perfundit lumina somno A 284, 34  
 is. eius *per abundantiam* (cf. suus) *adiectum*: deus (deus pater, dominus) et Christus eius 319, 7; 614, 7; 629, 22 (cf. 663, 20); 731, 16; 730, 20; 733, 18; Christus eius 499, 24; 693, 10 (cf. modo in nomine Iesu Christi cuiuscumque et quomodocumque gentilem baptizatum 791, 20. *uid. ellipsis*); domini et euangelii eius magisterium 593, 3; qui aduersus sacerdotes Christi facit, qui se a cleri eius et plebis societate secernit 226, 3; domino nostro praecepta eius seruantes placeamus 478, 6; 491, 21 — eo *omittitur post* quo 11, 14  
 iste istic istinc (= hic hinc): non tantum ab his istic abstentus sed et abs te illic pulsus 676, 11; tam istic quam illic 603, 13; de istis mundi turbinibus 299, 6; 301, 14; 203, 13; 320, 27; 339, 18; 356, 26; 554, 2; 612, 8; 816, 19; 822, 29; istic in saeculari conflictatione 481, 24; episcopi istic in prouincia nostra 638, 23; istic apud fratres nostros 678, 7; istic in ecclesia 700, 17 (cf. hic in ecclesia 584, 17); clerus istic 603, 11; fraternitas istic 700, 25; istic episcopi 617, 21; istinc excurrere 656, 12; istinc (= ex hoc mundo) exire 308, 18; 311, 22; 312, 27; 313, 14; 364, 1; 370, 3; istinc de saeculo recedere 310, 13; 364, 18; istinc (= ex hoc loco) 839, 10  
 iterare rursum baptisma 707, 17  
 iterato (= iterum) 487, 16; 535, 2; 536, 13; 678, 4; 815, 18; A 57, 21  
 iterum (= iterum atque iterum) 563, 15; *uid. semel atque iterum*  
 iubere ut A 191, 27 sq. — *cum coni.* 690, 20  
 iudicem se facere alicui 672, 7  
 iudicii pondera examinare 556, 12  
 iugalis (= uxor) A 293, 85  
 iugis tenor honoris 578, 26; — dolor 593, 5 *et saepius*

- iugiter tolerare 402, 26; 614, 9; iugiter ac dolenter 649, 11; 652, 14  
 iungere cubilia cum feminis promiscua 508, 1; — litteris epistulae exemplum 540, 1; iungi ad consortium criminum 243, 17; — alicui 231, 5; 248, 26; 261, 24; 341, 17; 614, 3; 673, 10; se iungere alicui 589, 14  
 iussio A 191, 19; A 178, 21; iussiones A 190, 2; A 196, 13  
 iusso dei A 118, 10 (*cf.* A 284, 25)  
 iustificare 538, 8; 703, 19. 23; 758, 20 *et saepius*  
 iustus (= pius et innocens) 202, 12; 411, 10; 482, 1; 658, 2; 681, 4; 703, 19 *et saepius*  
 iuuenalis fax A 291, 51  
 iuuenta (= iuuenes) A 291, 43; iuuenta pollere 353, 10  
 iuxta (= secundum) 591, 21; 646, 5
- Kalendarium** (= liber in quo accepti repensique ratio continetur, census): pretia kalendarium cuiusuis excedunt A 24, 3. *cf.* *Tertull. De cultu fem.* I 8
- Labans** (= serpens) A 287, 111  
 labe incursantis inimici capi 8, 5; labes superioris aevi (= peccatum originale) 6, 4; 428, 10; — profanae aquae (= haereticorum baptismus) 775, 12; — libelli 631, 13  
 lac: *accus.* lactem 486, 10  
 lacessere morbos 24, 13  
 lacrimabundus 530, 20  
 lactentibus stipulis frumenta turgescunt A 31, 1  
 lactescunt teneris hordea culmis A 309, 22  
 lacus (= 'Grube') 283, 1; 382, 8  
 lacta rosis uerna temperies 577, 15  
 laicus 616, 15; 740, 17 *et saepius*  
 lamina (tormentorum genus) A 37, 13; laminae ductiles 757, 11  
 lampas solis A 283, 15  
 languentes (= aegroti) 307, 7; languentium strages (*opp.* stantium firmitas) 501, 17  
 languor (= morbus) 654, 3; 760, 15; 763, 1; languores A 79, 14; A 167, 19; langor A 3, 17  
 laniena grauior perseuerauit (= cruciatus) 491, 8  
 lanista A 195, 11  
 lanus 514, 20  
 lapidare aliquem 390, 16; 404, 13 *et saepe*  
 lapsi: *uid. indicem rerum*  
 lapsus grauis ruinae 721, 17; — mortis 362, 20; in lapsu esse A 24, 11; lapsus (= condicio eius qui lapsus est) 651, 14 *et saepius*  
 lasciuens et temulentus 507, 2  
 lassa domus ruinam minatur 313, 2; lassi dentes A 154, 4  
 latebra conscientiae 625, 1; 269, 13; V c. 7  
 latitudo pectoris 837, 10  
 latratibus conuiciorum perstrepere 602, 3; — rabiem excitare A 53, 9  
 lauacrum (= baptisma) 188, 14; 204, 6; 254, 20; 374, 8; 401, 16 *et saepius. cf.* *lauatio* 445, 10  
 lauare: laueris 530, 7; lotus 445, 10; 451, 16; 760, 16  
 laxamentum 836, 15; A 87, 11  
 laxare communicationem 247, 28  
 lectio diuina uel dominica (*i. e.* lectio sacrorum librorum uel sacra scriptura) 297, 12; 317, 13; 318, 11; 430, 16; 541, 2; 543, 10; V c. 7; V c. 9; Saturo lectionem dedimus 548, 6  
 legimus nabla cynaras *etc.* A 4, 15; disciplina legitur antiqua 550, 8; crimen publice legitur 551, 7  
 lenocinari ad uitia 10, 4; lenocinantibus fucis 198, 21; ne quid in se sit ad irritandos oculos lenocinatum A 23, 10  
 lenocinia formarum 195, 25; — inmunditiae A 185, 25  
 lentescentibus filis aurum errat ad speciem A 39, 18  
 leuatur aemulus princeps 630, 18; leuare aliquem in urbem 532, 11  
 leuicitem uel squamicitem gentem proferre A 296, 143  
 lex (= uetus testamentum) 288, 4; 466, 1; 468, 3; 486, 12; 681, 9 *et saepius*  
 libellatici 633, 2. 15; 636, 7. *uid. indicem rerum*; libellati A 238, 16  
 libidinum probra 11, 12



- libramine laterum adclinant lembos  
 A 296, 152  
 librata terrae moles cum montibus  
 A 11, 16; urbs oras Cilicum con-  
 tra libratur Ioppe A 298, 24; flo-  
 rea libratis conflagrat purpura pra-  
 tis A 316, 201; librare *metapho-  
 rice* (= *'abwaegen'*) aliquid 570, 21;  
 623, 15; — consilium 602, 15;  
 626, 13; 717, 16; 774, 14; — rati-  
 onem 625, 17; — temperamentum  
 salubri ratione 627, 18; — aequali-  
 tatem 719, 11; ecclesiae iter me-  
 dium librato limite gubernare V c.  
 8; regressus tui tempus ad hoc  
 esse libratum A 130, 18; Sodomum  
 iugera librare (= colere?) A 292,  
 58  
 licentia (= potestas) 472, 16; 757,  
 25; 226, 12; 200, 11  
 lignum regalem A 116, 18  
 limare rerum gerendarum consilium  
 523, 16; tractare et limare aliquid  
 510 4; 570, 19; disponere et li-  
 mare aliquid 596, 25; 775, 4  
 limosis faucibus hausit praedam A  
 301, 89  
 localis persecutio 817, 3  
 locauit dominus caelum et terram A  
 283, 1; ictibus facies locatur A 10,  
 15  
 locum (sc. totam equini generis sobo-  
 lem) magna uelocitate referre A  
 8, 2; accipientibus ceteris locus  
 eius aduenit 255, 16; quid loci (?)  
 ei A 6, 8  
 locutio (= colloquium) A 61, 10  
 longaeua uita 353, 25  
 longe priusquam 498, 18  
 longissimis regionibus separari 811,  
 25  
 loquacibus uerbis decipi 616, 1  
 loqui Christum 237, 21; A 135, 13  
 sq. — facinus commissum 255, 8.  
 25; — caritatem 576, 7; — ordi-  
 nationem 603, 13; — comicas inu-  
 tiles curas A 10, 5; — magna  
 398, 21  
 lubricat in spiras anguis A 284, 21  
 lucent (= manifesta sunt) uerba eius  
 596, 6  
 lucecunt sidera renata A 313, 126  
 luciferae Musae A 308, 9  
 lucrari breuia uitae tormenta (i. e.  
 non pati) 342, 3; — damnationem  
 619, 12  
 lumina (= oculi) crudelia 8, 24  
 luminari gratia 267, 12; 426, 3  
 luminaria duo maiora (i. e. sol et  
 luna) A 252, 2. 10  
 laminationis claritas A 128, 5  
 lupanar A 8, 10; 11, 13; *gen. plur.*  
 lupanarum 196, 4; lupanarium 699,  
 25  
 lupanarium A 8, 5; A 9, 1  
 luxu (= luxui) A 291, 44; (= cupido  
 impudica) A 188, 24  
 Maculauerat paruula aera nubes A  
 298, 28  
 madidatus nimio sudore V c. 16  
 magis (= potius): ille... temptationi  
 uxoris non cessit sed magis deum  
 patientia maiore promeruit 303, 4,  
 471, 10; 567, 8; 583, 17; 586, 2;  
 605, 7; 635, 19; 641, 16; 653, 8;  
 674, 12; 688, 14. 21; 696, 15; ma-  
 gis — plus 513, 12; 189, 21; ma-  
 gis tam 552, 8; 573, 26; magis  
 uelle 842, 5; quod magis est 297,  
 9; V c. 7  
 magisterium et hortamentum 657,  
 24; — euangelicum 664, 19; 776,  
 6; — morum 546, 4; — corrupte-  
 lae 475, 19; — impudicae artis  
 468, 6; exemplum magisterii 707,  
 24  
 magnalia (= mirabilia cf. 401, 8)  
 194, 28; 422, 18; 501, 23; 674, 9;  
 696, 4; A 177, 28  
 male (= perniciose) 467, 17; 563,  
 16; A 291, 42  
 maledictus 468, 3  
 malefactores populi A 111, 21  
 malunt mori quam contenti sint a  
 lateribus mulierum diuelli A 204,  
 16; malunt audiri proponentes ua-  
 na et fabulosa commenta quam  
 magis ipsi quae uera sunt audiant  
 A 212, 16  
 malus (= ὁ πονηρός) 286, 6; 287,  
 13 et *saepius*  
 mamona 381, 18; 456, 12  
 manant per terras protracto corpore  
 A 291, 48  
 manceps latronum 730, 24  
 mancipari gehennae 306, 3; — pe-  
 cuniae 245, 13; 189, 3; — deo V  
 c. 19; V c. 7  
 mandare spiras morantis A 299, 43;

- alio eunte mandauit Christianum  
me esse 633, 21  
mandra mendaciorum A 104, 3  
manere latius (= habitare) 26, 13;  
V c. 12  
mansio (= habitatio) A 188, 8; A  
203, 13; spiritus sancti super eum  
mansio A 79, 12  
marcescens aetas A 20, 18  
marcidum corpus 13, 25  
maritale uinculum 699, 21; — ardor  
(= amoris stimuli) A 20, 3  
maritati et coniuncti 412, 5  
marmor (= mare) A 301, 87  
martyrium (i. e. mortem pro reli-  
gione) facere, *uid.* facere; tollere  
653, 12; edere 742, 3  
matrimonia (= uxores) 667, 1 (*cf.*  
644, 10)  
matricem et radicem ecclesiae catho-  
licae agnoscunt 607, 9; ad ueri-  
tatem et matricem redire 772, 23;  
quidquid a matrice recesserit 231,  
11  
maturius (= celerius) 563, 4; exitus  
maturior 313, 8  
maxime dicit in euangelio (i. e. 'nach-  
drücklich') 716, 10  
meatus quadrifidos secare A 285,  
56  
medicabile solum cretae A 318, 237  
medio tempore (= interim) 570, 15;  
flammis ambientibus medii 221, 8  
mediocriter temperare curam 556, 3  
medulla: in medullis uersata caeca  
incendia A 21, 15  
medullitus conceptus ignis 305, 15  
memoriam facere pro aliquo 534, 1  
(*cf.* commemorationes inter me-  
morias martyrum celebrare 503,  
15); uir nobilissimae memoriae  
553, 5; uir bonae memoriae 774,  
12; 780, 14; uir laudabilis memo-  
riae V c. 4  
memorabar fratres meos 530, 4;  
memoratus sum caritatis 530, 24;  
mei dignatus es memorare 533, 7.  
*cf. Roensch Itala p. 373*  
memoriter haerere A 132, 5; — con-  
putare A 8, 2  
mendacio ruboris genas inficere 198,  
1; capilli mendacio colorati 240,  
29; mendacium criminum (= fal-  
sae criminationes) 12, 7  
menscs (= menstrua) A 295, 126;  
plaga qua menses femina uestit  
(i. e. se menstruantem uestit *uel*  
menstruata induta fuit) A 296,  
156  
mensurna diuisio 571, 2; 585, 2. *cf.*  
*Roensch p. 139*  
mentiri aliquem *uel* aliquid (= si-  
mulare, fingere) 223, 11; 783, 5;  
se mentiri Christianum 427, 5;  
(= fallere) A 215, 25; pluuiali  
imbre mentito A 46, 6  
mercimonia carnis (= negotia saecu-  
laria) A 188, 28  
meritum delictorum 29, 7  
merx mendaciorum 678, 22; mercis  
(= mercedis) A 42, 3; A 48, 14  
metator 484, 11; 533, 11  
metiri (= animo uersare) A 284, 33  
militia (= milites) 657, 24  
minari ruinam proximam 313, 3  
ministeria (= ministri) 240, 16; 470,  
3; 590, 15; A 290, 29; ministerium  
(= munia) loci 757, 1; ministerium  
cotidianum operis 548, 1  
minorari in aliquo A 219, 4  
minutum (= λεπτόν) 384, 25  
mirabilia (i. e. magnalia) uirtutum  
401, 8  
misceri nullo concubitu A 180, 8; —  
miscere conloquia 200, 13; 690,  
16; — communicationem sacri-  
legam 631, 15; — orationes cum  
aliquo 822, 5; copulatio et con-  
iunctio aquae et uini sic miscetur  
711, 16; haec omnia commisit et  
miscuit 619, 13; se miscere ad  
sacrificia 738, 1; se miscero cum  
aliquo 472, 10; 743, 21; se miscere  
alicui 758, 13; misceri alicui 743,  
15; misceri cum aliquo 255, 11;  
miscere (= polluere) conscientiam  
256, 25; A 20, 5 (*cf.* conscientiam  
polluere 528, 2; — maculare 625,  
16)  
miserabilis excusatio 246, 26  
miseratio non lacrimarum sed uul-  
nerum 246, 25; miserationes pau-  
perum 379, 24  
misereri pauperi 292, 2 (pauperis  
385, 17. *cf.* 307, 7); — deserto  
A 141, 14; A 143, 1  
mitra (= 'Tau'): spiras mandare mo-  
rantis, oblaqueare mithram, cla-  
uorum stringere nisus A 299, 44  
mittere ante se (= ante mori uidere):  
gloriosum martyrum numerum...  
ante se misit 586, 1, *cf.* praemittere



- moderamen temperamenti** 555, 22;  
 — consiliorum 553, 24  
**moderatur** (?) lugubres sonos spiritu  
 tibiam inflante A 9, 23  
**modicum panis** 535, 4  
**modulari tibiaram foramina** A 10, 2;  
 modulabor aetherias luminis oras  
 A 308, 8; modulatas exclusi fon-  
 tibus undas A 308, 6  
**modulis pennarum prope nubila pen-  
 dent** A 291, 47  
**molendinum** (= mola) A 259, 2  
**moles membrorum** 8, 25; 353, 23;  
 magnis lapidum molibus extruere  
 A 12, 4  
**molles et turpes gestu exprimere**  
 468, 5  
**momentanea medicina** 554, 8  
**monstrare: ecclesia catholica una  
 esse monstrata est** 615, 24  
**monstrum: extraordinaria et porten-  
 tuosa contra ipsam naturam ex  
 uiris per uiros monstra conquirere**  
 A 16, 12; pulsabant caelum inui-  
 dia conubia monstra (Sodomorum)  
 A 290, 21  
**mora dilationis** 556, 5; 561, 3; non  
 potest moras ferre laetitia 581, 8  
**morbida putredo** 305, 18; — uali-  
 tudo 355, 26; sermone morbido ad  
 letale contagium serpere 249, 7;  
 morbidae et contactae oues 684,  
 24; 200, 6  
**mori: dies in densam moritur cum  
 lumine noctem** A 313, 127. *cf.*  
*Tertull. de resurr. carnis* 12: dies  
 moritur in noctem et tenebris us-  
 quequaque sepelitur  
**mors criminum** 6, 12; martyrum  
 mortes 404, 20; 558, 11  
**mortale crimen** 407, 21; mortalis  
 seductio 725, 16; mortalia docere  
 (*opp.* salutaria discere) 469, 4;  
 mortalis (= temporalis) uita 405, 16  
**mortalitatis exitus** 259, 20; mortali-  
 tas (= pestis) 301, 12  
**mortiferare aliquem** A 114, 22; A  
 115, 3 (*cf.* mortifer 202, 13; 592, 8)  
**mortificare** A 195, 14  
**morula** 500, 11  
**motus: desiderans significari tibi  
 motum animi nostri quid nobis  
 uideatur** 778, 12; secundum motum  
 animi mei et spiritus sancti 457,  
 18; ut motum omnium et consilium  
 singulorum dinoscere 610, 10  
**moueri ad fugae illius horrorem** 659,  
 19; si quid apud haereticos mo-  
 tum aut factum fuerit 458, 2  
**Moyses: gen. Moysi** 791, 6; A 71,  
 22  
**mox** (= simulatque): mox surrexit,  
 aperuit testamentum A 138, 9  
**mugit forum litibus** 11, 22  
**mulcedo** 16, 14; A 185, 11  
**multigenis pomis flexos ramos cerne-  
 bant** A 306, 34  
**multimodo partu crescere** A 284, 46  
**multiplex peccatorum conscientia** 685,  
 23  
**multum placere** 398, 13; — iactare  
 630, 6; — adiuuare 544, 14; —  
 salutare 513, 2; — peccare 720,  
 17; — proficere 554, 23; diu mul-  
 tumque tractatu inter nos habito  
 623, 14  
**mundani** (= saeculares) homines A  
 206, 22; res mundanae A 284, 26  
**munerarii** 389, 22  
**munerator dominus passionis** 345, 1  
**munia prorae cogere** A 299, 56  
**murmurat locus plangentium gemitu**  
 A 43, 3  
**musculum** A 177, 5  
**musica: aures per canora musica  
 temptare** 420, 5. *cf. Gronou. Obs.*  
*II 2 p. 224*  
**musitare** 303, 17; 364, 5; — ad-  
 uersus Moysen 328, 7  
  
**Namque: obtemperandum est nam-  
 que** 651, 17  
**nasutissimi** A 89, 27  
**natales** V c. 9  
**natate: animalia cuncta natantum**  
 A 311, 69  
**natiuitas** 219, 22; 243, 11; 272, 20;  
 280, 1; 301, 14; 354, 3; 661, 21;  
 718, 23; natiuitas secunda (= ba-  
 ptisma) 6, 6; 273, 6; 284, 23; 505,  
 13  
**nafragalis locus ignominiae** A 214,  
 28  
**nafragium** (= lapsus) 530, 24; nau-  
 fragia ecclesiae 674, 2; 617, 1  
**nafragus ueritatis et fidei** 616, 18;  
 naufragi et a nobis abstenti 678,  
 25  
**nauis ecclesiasticae salutis** 550, 1  
**nec** (= ne-quidem): non dico dor-

- mire sed nec uiuere 473, 22; 222, 7; 232, 15. 25; 237, 8; 253, 17; 254, 18; 255, 23; 260, 4. 7; 285, 13; 325, 21; 304, 7 *et saepissime*; nec si 285, 18; 376, 4; nec quia 253, 18 sq. (neque *nusquam hac significatione usurpatur*) — nec (= et non, etiam non, *ad aliud quid refertur. cf. et*): sicut ille Christus non est, quamuis fallat in nomine, ita nec Christianus uideri potest qui non permanet in euangelio eius 223, 15; 221, 25; 252, 11. 13; 278, 1; 285, 1 *et saepe* — nec et 577, 22; nec non et 705, 11; nec non etiam 551, 12; nec — et 312, 21; 358, 14; 451, 6; nec (= neue) 790, 17; 540, 3  
necdum (= nondum) 8, 1; 189, 5; 254, 14; 255, 5. 25; 294, 4; 415, 9; 593, 8; 745, 2 *et saepe*; et necdum 271, 20; 279, 14 *et saepius*  
necessarie 285, 25; A 55, 20; A 62, 11 (necessario 283, 15; 293, 4; 812, 21; 820, 7; A 71, 14)  
necesse est ut 803, 21; necesse est (= opus est) inuocatione A 82, 24; necesse est baptizare 772, 19  
nectero calumnias ecclesiae A 70, 24; — unitatem 622, 1  
nefandus 625, 15; 633, 5; 679, 22 *et saepe (raro infandus)*  
negare euangelium, Christum etc. 546, 21 *et saepe*  
neglegere alicuius rei A 41, 1  
negotiationis nundinas aucupari 241, 1; 515, 22  
negotiator caelestis gratiae 379, 8  
neophytus A 169, 17; V c. 3; V c. 5  
nequam spiritus (= daemon) 817, 10 *et saepius*  
neruus ac ferrum 582, 16; neruos seueritatis dissoluere 551, 12; nerui hostis concisi calcantur 835, 3; nerui cum clamore commissi A 10, 7  
nesciunt tela uinci 561, 13  
neuter: *gen. neutri* A 18, 16  
ni (= nisi) 377, 15; 563, 17  
nidore altarium saginati 24, 14; — infectis manibus 248, 6  
nigrore oculos fucare 198, 1; — oculi superfusi 384, 19  
nimietas A 82, 26  
nimis (= ualde) 532, 19  
nimius (= permagnus) 211, 14; 363, 1; 390, 12; V c. 5; V c. 9; V c. 16; V c. 19 *et saepius*; — imperiosus et nimius seruitutis exactor 356, 21; 225, 12  
nisus clauorum stringere A 299, 44  
nitens eloquium A 46, 9  
niualis adeps A 288, 145  
nix: per asperas niues ire 817, 15  
nocens factio 616, 12; 731, 5; nocens (= nefarius) 507, 4; 619, 7; 665, 8; 743, 15; nocere aliquem A 319, 264; eruit et nocitos, subuenit crimine pressis A 319, 261  
nociuus lusns A 104, 1  
nodos iniustitiae de corde soluere 291, 23  
nomen (= nomen Christianum) 192, 8; 222, 6; 235, 18; 559, 13; 636, 4; 647, 18; 652, 6; 653, 22; 694, 14; 802, 22; 816, 25; 827, 21; A 28, 20; V c. 11; V c. 14; ecclesiastico nomini pacem postulare 554, 4; laudem praecipui nominis destruere 506, 23 (*cf. 631, 10*)  
non (= ne) 659, 19; non dicam A 186, 13; A 193, 18; A 206, 25; A 208, 24; *abundat post* neque: neque tamen post hunc grauem lapsum non uoluntate sed necessitate susceptum a paenitentia agenda non destitisse 648, 16; — ne quid non ut oportet factum 553, 24  
noscere (= exercere) disciplinam 217, 24  
notatur crimen per multos diffusum exisse 553, 16  
notitia: in notitiam perferre aliquid 600, 13; 610, 11; 676, 3; 774, 18; 799, 8  
nouellandus et conserendus animus 563, 13  
nouellus 353, 9; 580, 2; 701, 16; 773, 15; V c. 2; V c. 5; nouellior A, 111, 1  
nouus homo (= renatus) 272, 12; nouissime 609, 16 (in nouissimo 287, 7; 649, 5)  
noxale malum A 285, 68; A 286, 97  
noxia persuasio 262, 5; — ars A 36, 18; — germanitas A 206, 8; — innocentia A 210, 18  
nubilis aetas A 291, 52  
nubilus uultus 259, 22; nubilo lioris se inuoluere 426, 6  
nudare crimina et detegere 739, 20;

- haeresim fecisse nudati sunt 598, 16  
nullatenus A 161, 23  
nullus hominum natus 718, 7; A 8, 20; ut in nullo consensio discreparet 607, 3; in nullo auocari 466, 11; 760, 20  
numerositas 214, 6; 387, 13; 578, 13; 642, 14; numerositas gloriosa (i. e. rerum gloriosarum) V c. 1  
numerus: ne quid deesset ad gloriam numeri uestri 483, 2  
nummaria cupiditas 390, 1; — quantitas 699, 15; 700, 1  
nunc nuper 550, 6  
nundinas negotiationis quaestuosae aucupari 241, 1; 515, 23; super titulo coronae edacis flagitiosae nundinae A 10, 15  
nuptare; quo nullae nuptant animae A 291, 45
- Obaudire 277, 8; 401, 25  
obducere cicatricem 551, 25; A 4, 2  
obdurantibus labiis os premere 255, 17  
oberrare 616, 17; A 122, 5; A 141, 12  
obiacere 667, 24  
obire nullam mortem A 79, 29  
oblaqueare mithram A 299, 44  
oblationes et sacrificia offerre 568, 14; 503, 21  
oblatrare 351, 2; oblatrantium fluctuum incursus 667, 24  
obpignerare res 390, 18 (obligare 390, 13)  
obrepere 733, 7; — ad sacerdotalem locum 739, 1; consuetudo apud quosdam obrepserat 806, 22; obreptum est 255, 9; 740, 2  
obscura somniorum dissolvere A 20, 7  
obsecundans eram uitiis adhaerentibus 6, 1  
obsecutor malignus A 184, 11  
obsessa mens hominis 299, 14; 312, 25  
obstipui 242, 22; A 302, 3  
obstruitur auditus 305, 20  
obtendere uim 242, 18; — excusationem doloris 246, 10; — praestigias uanae excusationis 383, 11; 254, 8; 468, 14  
obtentus excusationis A 123, 14; — spei 211, 27
- obterere uitia 428, 9; — cruciatum 578, 16  
obtinere: optinuimus (= uicimus) confundendo contradictores A 200, 25  
occiduum lumen solis A 286, 91; in occiduo uenientis tempore mortis A 287, 124; occidua et extrema 353, 1  
occisor 734, 13  
occupare tempus lamentationibus 262, 25  
oculata fide uidisse Christum 346, 7  
odiunt A 135, 20; odiuntur A 24, 19; A 135, 20; odiuit A 137, 1  
odores suauitatis sacrificare 292, 3  
odorifer A 317, 216  
offectura (= tenebrae): ut cancer quod habebant et damnationis iram et erroris offecturam per sanctum et caeleste lauacrum sanctificetur 442, 9. cf. *Roensch Itala p. 40 sq.*  
offendicula 304, 14; A 167, 5; A 205, 9  
offensam diuinæ indignationis prouocare 521, 16; 702, 5  
offerre oblationes 568, 14; — pro aliquo 514, 12  
offocare aliquem 632, 18  
offuscare christianae petrae ueritatem 821, 22  
olim (= dudum): non olim 459, 2; 498, 24; 242, 15  
Olympus (= caelum) A 321, 317  
omniferum (?) solum A 316, 200  
omnis: ab omni circumstante conspecti 584, 24  
onerare fratrum causas 247, 8; oneratur facultas ingenii A 26, 10 (cf. V c. 1)  
operari (= eleemosynas dare) 291, 1; 384, 18. 24; 385, 13; 532, 15; operari in pauperem 386, 8; — ad hoc opus 700, 28; super nos glorias dominus operetur A 176, 15; magna operatur deiectio A 97, 9  
operarius in iuuandis pauperibus 379, 17; 380, 3  
operatio (i. e. operatio eleemosynae) 290, 16; 263, 7  
opinio: in bonis opinionibus perseverare 524, 12  
opitulatio 608, 10; 746, 3  
oportet considerare (= opus est) A 78, 8; sic oportebat 224, 16; nec aliud oportet quam ut V c. 7

- oppidatim per quasdam ciuitates 598, 22  
opus: opera (i. e. opera eleemosynae) 240, 17; 263, 15; 277, 24; 290, 18; 290, 27; 291, 27; 302, 25; 383, 10 (*semel* operae quas fecerunt 531, 4); opus sermonis V c. 10; V c. 14  
orae luminis A 308, 8  
oratio dominica 267, 1 *et saepissime*  
orbitas multiplex 340, 17  
ordinare aliquem (i. e. ecclesiae munus offerre) 423, 13; 581, 5; 727, 6. 7 *et saepe*  
ordinatio clerica 466, 10; 218, 25; 465, 18; 741, 9; — dei 226, 10. 21  
origo (= origo mundi) 410, 13; 482, 1  
orsus huius sermonis A 71, 29  
ortus primus natiuitatis 721, 9; ortus (*plur.*) et conatus schismaticorum 471, 24  
os (i. e. irrumationis instrumentum): ore illo quidquid iam uoce delinquitur minus est 11, 9  
os, ossis: *gen.* ossuorum A 99, 2  
ostendere: quid aliud quam uinum calicis dominici sanguis ostenditur 705, 10; quid (uinum) Christi sanguis ostenditur 702, 13 (*cf.* 711, 7)  
ostensiones (= uisiones) 651, 7. 17; 734, 2  
ostiatim per multorum domos 598, 21
- Pacatum deum habere 221, 26 (*cf.* 285, 3)  
pacificus 444, 10; 599, 12 (pacatus 221, 5; 515, 2)  
pacifice 599, 6  
pactione foederis constringi A 33, 12; liberos et domum totam periculi sui pactione protexit 633, 8  
paenitere: paenitent 526, 16; 647, 13; paenites A 142, 4; paeniteri 639, 22; A 142, 2; paeniteretur A 63, 16. 25; paenitenda contagia 9, 15  
pala (= uentilabrum) 623, 6; 643, 18  
palabundus 27, 14; 611, 3  
palpare peccantem blandimentis 247, 12
- palpatio et blanditiae 569, 17  
palpitat subter concussa spina carinae A 299, 40  
pandere oculos 663, 18; — latius profluentes largiter riuos 214, 13  
papa (= episcopus) 556, 16; papae *dat.* 549, 2; 557, 2; papati 572, 9; papatem *accus.* 485, 19  
paradisum floret A 34, 4  
paralyticos restringere 29, 12  
parare aliquem (= praeparare) 319, 14; 651, 10; 663, 22; 664, 4; 298, 15; (= comparare) 388, 5  
paratura lucis V c. 2; — deliciarum omnium V c. 11  
parentalia patrocina A 211, 22  
parentes: *gen.* parentorum A 101, 14; A 109, 9  
parilitas (i. e. masculi et feminae coniunctio. *opp.* singularitas) A 214, 9. 10; A 216, 16  
pariter *per abundantiam positum*: consulo pariter et suadeo 230, 14; benignitas pariter et pietas 289, 3; qualem te inuenit dominus cum uocat, talem pariter et iudicat 308, 4; 188, 12; 188, 26; 190, 26; 201, 25; 209, 6; 225, 8; 292, 17; 352, 23; 399, 1; 480, 14; 494, 1; 676, 16 *et saepius* (*cf.* iustos similiter et iniustos 399, 8 *et s. u.* simul)  
parricida frater 404, 1  
parricidalia arma contra ecclesiam tollere 680, 15; 652, 12; — uerba 668, 16; — minae 689, 1  
parricidium (fratris) 307, 28; 421, 23; (filii) 308, 8  
particeps delictis 725, 8  
participia: discentes (= discipuli) A 248, 10; audientes (= catechumeni) 524, 14; 548, 8; A 85, 12; colentes (= cultores) A 15, 2; mei perdentes (i. e. populus perditionis 390, 5) 390, 25. *uid.* credentes  
participia feminae A 188, 17  
participo pondera luctuosa 239, 25  
partim — quam (= partim-partim) 534, 9  
paruipendere aliquid A 160, 4; — *cum infinitiue* A 152, 18; A 153, 4  
passibilitate (*cf.* pati) uitari A 219, 27  
patet late quando dicitur 516, 7  
pati a fratribus aliquid 668, 10; — cruces ferrum bestias 192, 10; —

- caecitatem luminum 302, 27; patitur lapsorum mens quod corporaliter aegri patiuntur 569, 18; nemo fecit alteri quod pati (i. e. sibi fieri) uoluit V c. 9; (scriptura) uerecundiam passa plus interdixit quia tacuit A 5, 15
- patientia stupri 200, 16; — incestae turpitudinis 10, 9; — sanitatis 248, 1
- patrium et diuinum munus 204, 5
- patrocinari alicui 455, 6 *et saepius*
- paulum: post paulum dicturi A 107, 9
- paxillus A 161, 4
- peccare graua 228, 1; — minora 750, 19
- peccator filius, populus etc. 273, 25; 346, 17; 449, 4; 641, 7; 737, 21; A 60, 20; peccatores nostri (i. e. qui erga nos peccauerunt) 284, 9
- pendere ad sententiam domini (*opp.* statim coronari) 638, 21
- penes (= apud) 529, 12. 17; 530, 5; 531, 4; 532, 13 (*sunt loci epistulae de qua conferas quae in praefatione p. XLVIII sq. exposui*); penes Scythicas uel apud Busiridis aras A 289, 16
- penetrabilis orbitas A 282, 19
- penetrare castra A 193, 19; — interiora pectoris A 213, 24; ipse se uoluit penetrari A 193, 6
- penitus inspicere aliquid A 27, 13 (*cf.* 420, 23)
- pensare (= compensare) 245, 22; 368, 21; 577, 15; 830, 9; litterae meae per absentiam meam frequentiam omnibus pensauerunt A 174, 10
- pensus: maius et pensius de multorum collatione consilium 649, 24 (*inpensius* 262, 23; 833, 14)
- per: per aquam (i. e. diluuium) saluum fieri 751, 16; ut Noe genus per illud seruaretur A 134, 7; per omnes uias seruare 473, 8; per omnes contumelias calcare 470, 14; per idoneas occasiones transmittere 488, 15; quod necdum edere posset per aetatem 255, 5; per omnia (= in omnibus, omnino. *cf.* *Hand Turs.* IV 447): 276, 24; 477, 15; 644, 3; 773, 7; 776, 5; 826, 13; A 14, 11; per occulta fallere 201, 19; per totum textilis 216, 10; per hoc (= sic) 729, 19; per *cum ab-*
- latino*: A 104, 13; A 107, 6; A 110, 17. 18; A 113, 17
- perabiectus A 52, 5
- perbibere animo sitiante litteras 557, 17
- percensere uerba A 72, 5
- percipere sacerdotium 757, 3
- percrebrescere: inde magis facinus facile percrobruit altum A 311, 78
- percussi animi caecitate 261, 9; — dolore 572, 12; percussa mens 681, 11 (*cf.* percussus animus 604, 9); diuinitus percussi poenas pependerunt 757, 4; 755, 11; 273, 8; percussa Aegypto 367, 17
- perditio 390, 5; A 120, 11
- perditor caritatis 694, 5
- perditus pecuniarum A 98, 7
- peregrinari ab extraneis feminis clerici reluctantur A 206, 19
- pererrare per prouincias 686, 5
- perferre aliquid (= pati usque ad finem) 405, 28; 408, 20; A 307, 55; — crucem 705, 4; — merita ad finem usque 503, 9; — indumenta Christi 318, 21; — gloriam uirginitatis 195, 9; — confessionis coronam 649, 19; — gratiam 394, 20; — auxilium 378, 12
- perfidia (= irreligiositas 'Unglaube') 777, 20 *et saepe*
- periculum fidei 564, 7
- perierare 21, 6; A 101, 13
- perimplere 447, 17
- peripateticus (*opp.* clinicus) 765, 18
- perire ab aliquo 689, 6; pereuntes (= periti) 255, 6
- permitter (= mihi licet) A 208, 6; A 179, 8
- perniciter 5, 9; pernix A 131, 5
- perperituram erogat fortitudinem A 218, 16
- perrogare A 8, 4. 5
- perscriptio diuina 736, 11
- perscrutare aliquem A 94, 10
- persicum, i A 295, 135
- personas accipere in beneficiis 515, 21
- personare clamoris uocibus 351, 16; — diuinis lectionibus celebrandis 580, 24; tales excessus talibus uocibus personandi fuerunt 558, 13
- perstans confessio 490, 6; fides si perstiterit 305, 8; 345, 11; animus immobilis perstat 347, 11;

- diaconus perstitit (= non cessauit) 255, 18  
 perstreperere latratibus 602, 3; — conuiciis 229, 13; — lingua sua in perniciem fratrum 694, 2  
 perstringi plagis 244, 9; 363, 21; — eodem facinore 737, 17; locum profani baptismatis subtiliter perstringit 782, 22; pauca perstrinximus V c. 8  
 persuadere patientiam fratribus 685, 8  
 persuasione sacrilega docipi 722, 1; — litterarum eniti 599, 14  
 pertinenter et necessarie A 62, 11; A 55, 20 (cf. quale est quam pertinens, quam necessarium 307, 3)  
 pes: riuorum innumeros uno pede subuehit amnes A 292, 63  
 petitus plebis 717, 14  
 petrae christianae ueritatem offuscare 821, 22  
 petrarium 534, 18  
 petulantia caedis 420, 6  
 picturatae figurae A 322, 342  
 pietas (= misericordia) 287, 7; 289, 3; 375, 19; 641, 13; V c. 3 (cf. misericors et pius 647, 10; benigne et pie 387, 7)  
 pignus (= filia) A 277, 20; pignera (= liberi) 302, 9; 340, 18; 387, 15; A 278, 3. 6; A 279, 15; hospitibus carae tribuit sua pignera mensae A 319, 262; pia pignera mensae officiumque probum studio dispungit amico A 291, 38  
 pinnatum genus A 311, 68  
 piscina 761, 4  
 placere sibi 270, 3; 472, 1; 672, 8; — multum 398, 14; — de deo 274, 12; — in re 227, 17; ne quis sibi quasi innocens placeat 283, 18; singula placitorum capita 628, 2  
 plaga (= ἐπιβλημα) qua menses femina uestit A 296, 156. (uid. Varron. ap. Non. p. 162, 28; p. 378, 10)  
 plagalis poena A 167, 24  
 plagiarius castitatis A 204, 3  
 plano (= perspicue, aperte) 192, 8; 284, 5; 542, 7; 694, 19; (= nisi quod, certe, initio sententiae positum): 22, 1; 258, 8; 473, 4; 529, 2; 618, 16; 672, 19; 763, 21; 781, 1; 822, 31; 833, 12; (= sane) 306, 2; A 189, 13; A 205, 2; A 276, 7; et cum ironia 802, 6; A 197, 5. 13;  
 plangere 649, 12; — uirgines 201, 15; fut. plangebitis 334, 28; 299, 26  
 plantatus praeceptis dei 619, 24; plantationem plantare 674, 24  
 plasma 468, 12  
 plasmare 804, 18; A 264, 16; A 267, 13  
 plastica dei 198, 7  
 plaudere sibi de deo patre 790, 18  
 plebeius (i. e. nullo cleri munere honoratus) V c. 1; V c. 3  
 plebes ad Legionem consistentes 735, 9  
 plenitudo maiestatis 268, 26; (Christus) qui est plenitudo 704, 9; (Christus) cuius temporibus plenitudo debetur V c. 10  
 plenissimae litterae 744, 20; plenius consulere alicui 375, 13; 537, 3; plenissime instruere 489, 2; 616, 11; 570, 7  
 plumare (= plumis indui): si quis ibi senio plumat modulatiores ales A 294, 13  
 pluralis numerus sequitur singularem: 443, 2; 435, 7; 466, 3; A 58, 11  
 plus (= magis) 487, 3; 518, 16; 627, 19; 693, 22; 513, 12; A 5, 15; V c. 19  
 poenalis locus 577, 12; — flamma 665, 8; poenale receptaculum 578, 15; — fretum A 321, 323; poenalibus cumulis adhaerere 14, 4  
 pompa comes 13, 7; — patrimoniorum A 24, 6; diuitias saeculi et pompas abieciimus 281, 4  
 pompatico gressu incedere A 45, 6; A 159, 16  
 pondera iudicii sui examinare 556, 13 (cf. ponderare 600, 22; 253, 13; 515, 10; 579, 18)  
 pone retorquere oculos A 294, 117  
 ponere mentionem 705, 16; fratres longe positi 601, 3; 607, 15; 739, 21; (= deponere) animas 223, 8; 564, 10; A 51, 2; — honorem corporis et pudorem 201, 11; — immortalitatem 401, 14  
 popularis furor 390, 15; popularium clamor 673, 16; populares insaniae A 29, 7  
 populatio diaboli 249, 11; — luis



- 354, 10; populationis strages 239, 12 (*cf.* populari 495, 18)  
 portare uulnera 375, 15; — figuram Christi 403, 24; infirmitatem hominis quem portabat ostendens 277, 2; (= tolerare) ignem 534, 14; paleae flatu portante rapiuntur 304, 25  
 portentosa monstra A 16, 12  
 portio (= pars) 591, 24; 732, 11; 741, 20  
 posse: *fut.* poterint 487, 11; 439, 10; potest (= fieri potest) A 71, 15; A 82, 11  
 poscere (= petere): inde igitur Tarsos properus rate poscit Ionas A 298, 25  
 possibilitas A 197, 28  
 possidere se credunt qui potius possidentur 245, 12; A 180, 6; possidet error A 297, 9  
 post (= retro) uiam suam uadit A 118, 7; post (*breuiter* = post quam *cum uerbo*): post quas litteras 542, 1; post peccata sanari 681, 16; post episcopatum non exambitum 630, 11 *et saepe*; contortis post inuicem digitis V c. 12  
 postulationum preces 319, 12  
 potabilis A 318, 234  
 potare: poturos 706, 15; poto 710, 4  
 potentatus 8, 3; 340, 21; 588, 5; — ad perniciosam 24, 1  
 potentia rei (= maiestas) A 26, 9  
 potestates (angelorum) 558, 16; in potestate (= 'in Wirklichkeit') 668, 13  
 potiri immortalitatem 210, 11  
 potius *ante* quam *omissum*, *uid.* quam prae manu sit oratio A 69, 8  
 praecanere 343, 11; 366, 22; 706, 13  
 praecedere (= prius mori) 695, 6; — iudicium sacerdotum 619, 15; ipsum pompa comes praecedit 13, 7  
 praeceps: per praeceps et abruptum rapi 724, 1; praeceps euntes ad idololatriam 486, 23  
 praecessor (*i. e.* qui antea sententiam dixit) 459, 3  
 praecipitur non diligi mundus sed diligi proximus A 157, 20 (*cf.* A 163, 13. 17)  
 praecipitia erigere A 214, 14; — ruinarum A 174, 28  
 praecusae aures 383, 4; praecusae anima 244, 21; praecusae et alienata mens 254, 8  
 praeconium uocis 491, 4; — laudis 550, 13; 584, 15; — futurorum 692, 10; praeconia confessionum 338, 23; 319, 15; — misericordiae 302, 26  
 praecordiis totis paenitentiam agere A 69, 16  
 praecursor 697, 18; 797, 23  
 praedicare (= praedicere) 702, 14; 705, 18; 706, 4 *et saepius*  
 praedicator (= praeuius) passionis 408, 26; — ueritatis euangelicae 708, 16  
 praediues solum A 316, 200  
 praedulce pignus amoris A 310, 65  
 praedurantes costas A 28, 8  
 praeesse integritati et continentiae 475, 18; praeesst (= praesens est) A 97, 7  
 praeferre (= ostentare) aliquid 192, 13; 310, 2; 398, 19; V c. 15; — inpatientiam 564, 12; (spectaculum) causam praefert idolum A 7, 5; propheten se praeferre 817, 4  
 praefigurare aliquem 328, 5; 404, 5; — aliquid 703, 2; — imaginem 704, 10  
 praefiguratio futurorum 763, 14  
 praeformare (= praefigurare) 217, 4  
 praeiudicium: non omne quod petitur in praeiudicio petentis est 252, 4; sine praeiudicio uirtutum ignobilem sine laude iacuisse 550, 16  
 praelambit terram Euilat A 285, 60  
 praeligere (= eligere prae alio) 577, 1  
 praeloquens futuri A 124, 6  
 praemittere (= ante mori uidere) 586, 6 (*cf.* praecedere *et* praemissus = defunctus *apud Tert. De exhort. cast.* 1)  
 praemonere poenae metum 242, 1  
 praemonstrare typum 704, 12  
 praestendere A 55, 25  
 praepediuntur (= deminuantur) seruitia populorum A 167, 6  
 praerogatiua martyrum 524, 1; — communicationis 573, 10. 15; — praestare ad aliquid A 76, 14; operibus eius haec praerogatiua debetur V c. 1  
 praerutilus: omnia praerutila miscent non inuida lucem A 316, 202  
 praesagi prophetae A 297, 13  
 praescientia futurorum 339, 25; 661, 19

- praescribere feminas (= excipere) A 188, 5  
 praescriptio (= lex) 373, 17; A 17, 4; A 61, 26; praescriptiones (= defensiones) A 4, 11  
 praesens: ad praesens contristari 477, 17; in rem praesentem uenire A 19, 5; contemptus praesentium 484, 4  
 praesentia: in praesentia liberari 484, 1; A 201, 20; in praesentia uenire 586, 11; 607, 1; 739, 16; in praesentiarum uenire 593, 2  
 praesternere uiam (= parare) A 71, 23  
 praestigias excusationum obtendere 383, 11; 551, 9; 684, 14  
 praestolatio consolationis A 157, 6  
 praestringit me maestitia 604, 9  
 praestruere animum 209, 11; — et praemonere 257, 10  
 praesumere aliquid (= sibi arrogare *uel* audere) 250, 8; 447, 10; 537, 13; (= opinari) A 58, 7  
 praesumptio (= arrogantia *uel* audacia) 448, 1; 517, 5; 569, 2; 623, 8; 635, 11; 730, 5; 739, 3; 744, 9  
 praesumptor 445, 2  
 praetendit pluuias aer triste A 35, 15  
 praetextum, i 212, 1; A 24, 11; A 181, 23  
 praetimidus A 300, 67  
 praeualet aliquis *uel* aliquid 279, 10; 352, 24; 526, 16; 690, 12; 727, 22; — *cum inf.* 239, 29; — ad resistendum 542, 17  
 praeuaricari (= decipere) 423, 7  
 praeuaricatio (= fraus) 612, 15; A 64, 18; — diuini nominis 427, 7; — ueritatis 592, 13  
 praeuaricator fidei 309, 27; — euangelii 552, 11; — populus A 171, 20; — et proditor 388, 17; 742, 6  
 praeuenire aliquid *uel* aliquem 247, 6; 526, 12; praeueniri morte 307, 21; 777, 16; 524, 14; 677, 11; aures Iudaeorum praeueniebat et occupabat A 71, 24  
 praenius et praecursor 697, 18  
 prandeo: prandidissent 755, 10  
 presbyterium (= presbyteros) contrahere 610, 7; in presbyterium uenire 610, 13; de presbyterio (= presbyteri gradu) excitari 619, 9; 584, 25; presbyterium subministrare 537, 2  
 pressura 237, 5; 495, 17; 656, 18; 695, 5  
 pretia offerre in usus indigentium 232, 14; tota pretia dispensare ad indigentium pacem sustinendam V c. 2  
 primaeui crimina saeculi A 289, 1  
 primatus 757, 19; 773, 14; Esau primatus suos perdidit 411, 3; 798, 7  
 primitiae martyrii V c. 17  
 primordium episcopatus 512, 18; primordia confessionis 829, 4; 393, 10  
 primores et duces 545, 7; 30, 1; 592, 10  
 principalis ecclesia 683, 10; principales litterae A 108, 10  
 principaliter A 282, 9  
 priuare aliquem ab aliqua re 571, 3; 649, 9  
 priuilegium indulgentiae 573, 15. 17  
 probabiles uiuunt 765, 7  
 probatio (= fides, confirmatio): probatione rerum labentium occasum sui (mundus) testatur 352, 27; hominum pariter ac temporum probatione (praedicta) uenerunt 225, 8; 377, 23; 481, 13; 615, 21; 679, 1; A 79, 16  
 probrositas A 214, 39; A 216, 18  
 procedere 259, 9; 353, 25; 398, 27; procedit indulgentiae medicina 551, 23; — dimissio peccatorum in haereticorum baptismum 815, 11  
 procidere genibus A 122, 13  
 in procinctu expeditum firmiter stare 329, 16  
 procrastinatione nulla habita 612, 8  
 proculcare ius pudicitiae A 18, 1  
 procumbit (domus) in lapsum senio uetustatis 15, 26  
 prodigere confessionem mala conuersione 229, 17  
 prodigus: stultum et prodigum uulgus 23, 11; prodiga et stulta uoluptatum frustrantium uanitas 390, 22; uidere ne quid in se sit ultra honestatem productum, ne quid prodigum, ne quid arte fucatum A 23, 9  
 proditor pater 388, 18  
 producit gleba pallidas herbas 355, 24; ultra honestatem productum A 23, 9; spatium productionis temporis 574, 24



- profana (= irreligiosa) cupiditas 724, 8; — facilitas 551, 16; (haereticorum opera) pro profanis habere 770, 17; profanus (= haereticus) extra ecclesiam constitutus 683, 11; 728, 2; 743, 20; profanum laucrum (i. e. baptisma extra ecclesiam) 749, 7; 772, 8; 775, 11 et *sim.*  
 profectio (= mors) 311, 14  
 profectus inimici A 195, 22  
 professio nefariorum libellorum 550, 24; (= ordo) A 5, 21; A 8, 21  
 proficit aliquis successu meliore 424, 6; 496, 16; 508, 18; 807, 19; bona quaeque deficere mala uero et aduersa proficere 741, 17; proficit fides 329, 21; — petitio 554, 24; — sacrificium 757, 6; 258, 12; 355, 28; 776, 9; 795, 1. 3; (uirgo) ad inuerecundiam profecerit audacia nuditatis 201, 13; proficit aliquis ad salutem 211, 4; — aliquid ad salutem 422, 23; 569, 22; A 63, 21; 246, 20; 280, 6; 305, 21; 342, 12; 411, 24; 431, 18; 788, 7; proficere in aliquid 318, 8; 765, 9; gradus ad quem profici possit 584, 3  
 profiteri: (deus nos) confiteri magis uoluit quam profiteri 842, 5; quisque professus intra diem non est se Christianum esse professus est 238, 25; acta paenitentia et professa suorum detestatione factorum 556, 8  
 profugus soli et caeli 27, 15  
 de profundo tenebrosae superstitionis emergere 369, 25; terra conpagibus ruptis in profundum sinus patuit 226, 15  
 profusa flumina A 11, 16; sanguis de latere profusus affluebat A 115, 12  
 prolator A 211, 28  
 prolectare aures 16, 14  
 proloqui Christi martyrium 580, 25  
 proluere: concreta diu proluatur pectore culpa A 324, 390  
 promereri deum 223, 26; 227, 2; 260, 6. 13; 271, 22; 290, 15; 294, 1; 303, 5; 382, 10; 384, 16; 385, 15; 394, 20; 410, 8; 699, 8; 785, 13; V c. 9  
 promisca cubilia 508, 1  
 promixtus: (me) ad promixtum dilectus tui caritate admittas A 129, 22  
 promouere: tunc fragor...promouente deo ueniente iudice mundi A 313, 140; promouere aliquem ad salutem 247, 14; promoueri per omnia ecclesiastica officia 629, 9; — ordinatione 466, 11; 584, 10; 776, 19; 777, 20; quod coeperat necessitate urgente promotum est 548, 11; plus fide promoueri V c. 3; promouere (= proficere) 339, 1; 356, 26; 569, 16; A 132, 9  
 promptim: lumina promptim affulsisse sibi A 286, 98  
 pronominum *pers. gen. pro poss.*: mei simul membra 239, 27; praesentia mei A 13, 12; testis mei A 124, 7; radix et origo tui 352, 16; occasum sui (mundus) testatur 352, 27; ruina sui 313, 7; periculum sui 191, 10; A 98, 9; cultus sui 24, 13; superstitio sui 25, 1; carnifex sui 254, 24; fructus sui 406, 15; sui commemoratio 713, 13; portio sui 732, 11; elatio sui 668, 12; sui luminatio A 128, 5; sui ostensio A 124, 2; sui exemplum V c. 1; sui conscientia V c. 15; praesentia nostri 485, 3; iudex nostri 734, 17; persecutio nostri 618, 11; exemplum nostri 193, 12; Iudaicus populus ad umbram nostri et imaginem praefiguratus 328, 5; praesentia uestri 524, 9; laus uestri 506, 24 — nec posse a quocquam nostri sibi communicari 745, 10 (*sed* quisquam uestrum 755, 12)  
 pronus ad 431, 4; 700, 2; — in 392, 26; A 121, 7; pronus timor 262, 11; — caritas 620, 12; — consensio 250, 17; — facilitas 556, 13; 562, 9 (profana facilitas 551, 16)  
 properare: uiuentemque dapem longam properauit in alium A 301, 90; properata remedia 551, 19; — communicatio 575, 2  
 propinare poculo 402, 18; 706, 2; — de poculo 545, 16; mors inuicem letali poculo propinata 243, 8  
 propinquare 689, 9; 716, 22  
 propitiare deum 376, 16; A 67, 9  
 propositum (= *Verfahren, Massregel*) 639, 6; 778, 2  
 propterea cum 486, 1

- propurgare gulae concupiscentias A 158, 20  
 prorumpere 305, 19; 696, 24; 528, 15; 805, 3; — in zelum 421, 11; 661, 11; — in sermonem A 80, 12  
 prosapia equorum A 7, 25  
 proscribere iura 11, 19 (*cf.* propositis legibus 551, 10)  
 proserere: uberibus fuerant quae pro-sata glebis A 288, 143  
 prosilire ad haereses 423, 11; — ad sanguinem 411, 11; 573, 3; 627, 22; 633, 5; — in laudes 422, 14; V c. 5; prosilistis 621, 13 (*prosi-luerat* 692, 17)  
 prospeculari A 290, 24  
 prosperantur proelia A 218, 14; pro-speranda ualitudo 431, 20  
 prospicere festucam in oculo alieno A 52, 19; perniciosa conceptio deo prouidente prospecta est 308, 1; prospicere consilium 318, 24; pro-spicitur alicui 375, 12  
 prostitutae uocis uenalis audacia 12, 7; quas infelicitas sua prostituit A 9, 7  
 protectio diuina 608, 13  
 protecta ciuitas per omnia A 264, 7  
 protelare A 195, 25  
 protestari A 197, 1  
 protoplastus A 107, 19; A 257, 21; A 263, 13  
 protrahere (= differre) 399, 18  
 prouectus et adultus 719, 1; 720, 15  
 proueniunt de hac operatione fruc-tus 700, 16; — ad promerendam uoluntatem dei opera nostra 831, 9; illis generis magnitudo prouenit 27, 10; (Romulus) postquam in raptum Sabinarum perfidia proue-nit 21, 9; tibi nosse deum paucis prouenerit annis A 303, 44  
 prouentus pulcherrimi salutis A 27, 3  
 prouidenter 607, 19  
 prouidentia alia consolationis A 275, 17  
 prouocare plus seditionem 527, 17; — sibi perniciem 569, 22; ad quo-rum mores omnium uita debeat prouocari 506, 5 (*cf.* stantium fir-mitatem uestri exempli prouocatione solidetis 494, 6)  
 prouolutatam (praedam) limosis fau-cibus hausit A 301, 89  
 proximare A 177, 9  
 proximitas A 28, 1  
 pruinosum sidus A 315, 170  
 psalmus (= psalterii uersus) 41, 19; 42, 1; 48, 3 *et saepissime*  
 pseudoapostolus 827, 5  
 pseudobaptizatus 438, 4  
 pseudochristus 827, 5; pseudochristi 790, 4  
 pseudoepiscopus 642, 22; 676, 1. 20; 677, 22  
 pseudopropheta 634, 17  
 pubescere: arbor ut in glaciem ni-gris pubescat oliuis A 309, 23  
 publica ecclesiae pax 526, 4; — quies 527, 11; per publicum notabiliter incedere 194, 10  
 pudet: quae magis pudenda sunt quam dicenda A 185, 9  
 pudor (= rubor): unde bonus roseis odorque pudorque coronis A 309, 20  
 pudoratus: modesta ueneranda pudica pudorata cum feminis negotia pere-gerunt A 203, 27  
 pullulare: surgere ac pullulare plus coepit haereticae peruersitatis per-nicies 224, 14; (haereses) serpen-tinis crinibus pullulantes 806, 10  
 pullulatione radicis et originis tui comites tibi plures fecisti 352, 16  
 pulpitum id est tribunal ecclesiae 583, 24; ad pulpitum post catastam uenire 581, 1  
 pulsare fores 554, 16; — ad ecclesiam 725, 14; 744, 11; — pectus 270, 1; tortores cordis secreta unguis pulsant 423, 24; pulsant preces ostium 497, 5; pulsabant caelum inuidia conubia A 290, 21; ni pri-us admoneat durataque pectora pulset A 297, 12; pulsant diuina uerba aures V c. 2; — reliquiae formidinis cor exultans toto pa-uore V c. 12  
 purificare 448, 1; 771, 16  
 purificatio 578, 26  
 purpurat arbor A 317, 228  
 pusillitas (= pusillanimitas) V c. 8 (*cf.* Gloss. Cyrill. 541. 560)  
 putamen: si quae ex illis delapsa pu-tamina ramis A 307, 42  
 putramen: uulnus est secundum et putraminibus amputatis medella fortiore curandum 247, 20; neque enim sic putramina (*an* putamina?)

colligenda sunt ut quae integra et sana sunt uulnerentur 684, 23  
patredinis morbidae contagium 306, 18

**Qua** (= in quantum, quatenus, etc.):  
deo qua patri et misericordiae 518, 14; 561, 10; 678, 15; 746, 7; 806, 20; A 14, 16; qua ore qua mente totus auditor es 4, 4; digna cupido uirga, tulerit qua uestra uoluntas A 291, 54

quadrifidos secas meatus A 285, 56  
quaerere (= studere) 556, 2; (= examinare): spectaculum si cum sua origine et institutione quaeratur A 7, 5

quaestionare: tot confessores quaestionati et torti 732, 2

qualiter — sic 558, 14

quam non praecedente tam uel potius: ut pacem non adpeterent quam uindicarent 573, 6; A 115, 9; A 175, 25 (cf. *Sulpic. Sem. D 1, 27, 4; Fronto p. 75, 15 Nab.*); — intra secundum uel tertium diem quam nati sint constitutos 718, 2; quam mox (= simulatque) A 90, 3

quamdiu (= donec 'bid') 496, 15; 679, 3; 649, 21

quamquam ubique fere cum coniunctio: 508, 16; 553, 4; 600, 15; 734, 8; 767, 2; 799, 7

quamuis (= 'indessen') 565, 14; V c. 5

quando cum coniunctio 188, 15; 203, 27; 213, 10; 219, 18; 229, 21 et plus quinquaginta locis; cum indicatio: uel ex uobis discant quando docere debuerant 514, 22 et perraro

quandoquidem licuerit 564, 15

quantitas (= pecunia) 393, 13; 486, 11; 585, 2; 701, 5; 838, 12; — nummaria 699, 15

quantulacumque ratio 540, 12; — mediocritas 656, 9

quantum ad causas infantium pertinet 718, 1; quantum uult inde quaerat qualis quacetus est 468, 18; quantum uult hic inuida crudelitas... teneat... ad caelorum regna uenietis 829, 23; hand man-

sura diu quantum radice licebit crinitas durare moras A 292, 65; quantum gratulatus sim 567, 20; 200, 20; quantum — in tantum 489, 8 (sed. cf. 584, 10); in quantum, uid. in

quasi, cf. qua et blandiri

quatenus (= ut extensus) A 170, 3  
quati (= cruciari, concuti) 256, 16; 298, 2; 406, 22; 409, 16; 668, 23; 765, 11

querula festinatio 412, 20; — conuicia 564, 14; queruli de illis non potestis esse A 18, 6 (*mihi forte quaeruli scribendum est*)

qui (= quomodo) 5, 8 et sic scribendum uidetur 770, 1: qui potest ratum esse

quia (= quod post uerba sentiendi et declarandi): 198, 13; 272, 4; 274, 11; 276, 16; 374, 8; 381, 15; 382, 20; 385, 17; 400, 11; 414, 27; 449, 1; 453, 17; 456, 15; 562, 17; 688, 10; 703, 22. 24; 707, 3; 733, 1; 764, 20; 807, 1; A 80, 19, A 101, 3; (= qua): consiliorum coheredes quia et affirmatores 549, 14; 814, 22

quicumque (= quicunque, omnis): subministrantur quaecumque necessaria 510, 25; apud presbyterum quemcumque 524, 4; 488, 6; 799, 19, in nomine Iesu Christi cuiuscumque baptizati 791, 20; expellendus qui cuiuscumque episcopo adhaerere noluerit A 169, 4; A 183, 24; V c. 3. cf. ubicumque 659, 26

quis (= uter): cui de duobus adistiimus 638, 1

quisque (= quicumque) 10, 11; 214, 20 24; 223, 19; 225, 20; 228, 6; 238, 25; 244, 13; 308, 10; 367, 10. 19; 375, 12. 19; 384, 1; 385, 14; 400, 11; 425, 4; 426, 9; 427, 26; 507, 17; 584, 5; 589, 10; 594, 8; 617, 15; 634, 6. 8; 642, 6; 645, 9; 703, 17; 753, 6; 756, 11; 758, 9; 762, 19; A 53, 25; A 100, 2; A 158, 2; A 163, 18; A 300, 61 (quisque 693, 13; 746, 13; A 12, 6; A 277, 12); quique (= quicumque) 737, 12; A 30, 15; A 55, 10; A 307, 61; quaeque (= quaecumque) A 14, 7; cuiusque (= cuiusvis): si cuiusque famem satiarant uiscera piscis A

- 312, 115; quemque (= quemuis): cum haereticos constet non posse inluminare quemque 460, 10; quoque (= quouis): ad illorum uolentiam quoque genere mitigandam 528, 18; quoque ierit 190, 12; iusti quique 202, 12; 411, 10; 482, 1; 588, 1; 681, 4; 741, 16; 179, 14; singuli quique 758, 24; uariae quaeque prouinciae 575, 21 (*cf. Madvig. Exc. VI p. 832 ad Cic. de fin.*)
- quo (= quorsum): luxu quo genitura uacat? quo semina frustra? A 291, 44; non quo — sed 189, 19; V c. 1 (non quod — sed quod 274, 22; 354, 15); hoc ipso operari amplius debes quo multorum pignorum pater es 387, 15
- quod post uerba sentiendi et declarandi pro accus. c. inf.: 188, 12; 283, 16; 460, 16; 544, 16; 574, 24; 634, 6. 7; 667, 9; 711, 5; 727, 8; 744, 6; 759, 6; 796, 6; 790, 15; quod sequente accusatio cum inf.: certi sumus te congaudere quod nos ... pacem fecisse 620, 9; A 116, 18 (*cf. ut* 438, 4; 458, 2; 655, 9); — ne perdat integer quod nuper stetit 664, 2; quod prius fuerat amisit 642, 9; plus quam quod 686, 19; 687, 15
- quomodo (= quomodocumque) 552, 17; pax quomodocumque data 717, 18
- quondam (= 'der ehemalige') episcopus 721, 16; — presbyter 717, 9
- quoniam post uerba sentiendi et declarandi: 226, 10; 471, 16; 487, 1. 14; 529, 19; 539, 10; 820, 19; 835, 4; A 79, 6; A 80, 29; A 100, 11; quoniam sequente accusatio cum inf. A 74, 29 (*cf. quod et ut*); nisi quoniam 558, 4
- Radiatus mundus domini luce 237, 13; 230, 11; A 317, 218; V c. 16; Christi claritudo tenebras luce radiavit 577, 13; secreta pectoris euangelii lumine radiata A 66, 25; stellae tremulo lumine radiantes A 283, 16
- radix et mater 600, 2; — et caput ecclesiae 779, 19; radices fidei 550, 11
- rapacitas inexplebilis auaritiae 617, 20
- raritas: (aerem) nunc imbres contractis nubibus profundentem, nunc serenitatem resecta raritate reuocantem A 11, 21
- ratio horum est illa quae decipit 23, 10; — elementorum 319, 24; — innocentiae 8, 20; ratio constat alicui apud aliquem 536, 3; 539, 10; 542, 7
- rationabiliter 780, 18
- rationale et certum repulsorium A 212, 8
- reatus alieni crimen A 185, 25; — prohibita contubernalitatis A 210, 15
- rebaptisma A 69, 10 et saepius
- rebaptizare (= iterum b.) 771, 18; 779, 6. 10 et saepius
- recalcitrare de zelo superbus 423, 14
- recedere (= secessione confessionem uitare) 570, 15; 633, 11
- recens natus 719, 23; 720, 20; 721, 7
- receptor paenitentium A 61, 8
- recessus alti uiscerum 247, 18; — sinuosi uulneris 555, 6
- recidua hominum impietas A 289, 9; — libidinis flamma A 20, 19
- reciproca adfectio 575, 1
- recolligi in sinum ecclesiae 520, 16 514, 8
- recorrigere A 77, 21
- recrudescit sacuitia 246, 16; — discordia 600, 3; — insania 693, 24
- rectus (= orectus) 253, 18; 305, 24; 362, 15; rectum ambula A 118, 4
- redamare A 157, 18
- redarguere (= remouere) 637, 2; (= impedire) A 129, 18
- redditionis dies 394, 26
- redigere et emendare aliquid ad diligentiam 516, 3; — fratres cum litteris 600, 14
- redimere delicta 195, 24; admissi peccati redimenter A 45, 17
- redintegrare hominem 279, 15
- redintegratio fraterna 621, 5; — ecclesiae 501, 19
- reditus suos diuidere cum aliquo 383, 24; 393, 30
- rediuuium corpus animatur 378, 15
- redolere sanguinem Christi 713, 20; — funesta contagia 248, 8
- redux: (animae) stabulis reduces A 291, 46

- refectio: refectus populus A 128, 11  
 reformare et disponere singula 529, 6; — in statum pristinum 538, 14  
 refouere inopiam pauperum 412, 3; — oues 747, 16  
 refrenare et reuocare aliquem ab aliqua re 219, 5; 385, 20; — aquarum agmina A 12, 16  
 refrigerium 306, 14; 555, 19; 670, 6; — flammae dederunt 483, 6  
 refulgere 237, 6; 557, 16  
 regalis uia A 172, 5  
 regnauit Cyrus Persarum A 263, 19  
 regnum (= regnum caelorum) 203, 21; 222, 9; 222, 23; 285, 20; 294, 12; 313, 15; 380, 2; 381, 12 *et saepius*  
 relatio (legatorum) 608, 2  
 relegare: religare *optimi codd. exhibent* 284, 12; 404, 10; 786, 1; 695, 19. 20; 731, 21; A 30, 14; V c. 11  
 releuare subactum 649, 6; — pressuras 695, 5  
 religio: promouebitur ad ampliorem locum religionis suae 586, 10; religionis gradus 629, 11; ordinationis et religionis forma 465, 18; communis religionis consilium 526, 8  
 religiosa administratio 510, 15; religiosus conuentus 600, 22; religiosum et necessarium 605, 13; 701, 19; religiose et necessario 467, 4; 466, 16  
 reliquiae idolorum 238, 4; — timendum 501, 16; — formidinis V c. 12  
 remanere a salute 280, 22  
 remittere alicui ante gesta 612, 3; — uigorem 549, 19; remissi et incauti 419, 11; animi facilis et remissi A 25, 2  
 remissa peccatorum 273, 25; 319, 11; 374, 10; 401, 15; 443, 13; 446, 8; 453, 2; 720, 18. 22; 768, 4; 774, 10; 781, 3; 782, 15; 783, 23; 786, 25; 787, 1; 789, 3; 791, 4; 792, 10; 797, 9 (remissio peccatorum *perraro*)  
 remugit terra A 314, 148  
 renuere confessionem 564, 9  
 renuntiare (= repudiare) concupiscentiis carnis 191, 23; — diabolo A 6, 13 *et saepe*  
 reparare aliquem 375, 5  
 repersus in se quae nobis ingerunt V c. 7  
 reportare sententiam 486, 5; — rei gestae ueritatem 598, 2  
 reprobus A 153, 20. 22  
 repromittere 274, 2; 275, 25; 291, 21; 493, 18  
 repulsorium A 212, 9  
 repurgare delicta 275, 5; repurgari a sordibus 689, 20  
 res: poculum uidetur esse quod sumitur: ubi epota res est, perniciosa hausta grassatur 13, 2; si hortus conclusus est sponsa Christi, patere res clausa alienis non potest 751, 5; *similiter* 318, 15; 319, 11; 490, 20; 622, 11; 742, 23; 829, 5; — patientia dei res est 400, 11; res (= mundus) senescens 353, 8; (= patrimonium) 263, 4  
 resalutare 838, 9  
 resarta tunica 523, 1  
 rescindere (= abolere) 563, 21; A 6, 13  
 rescripti exemplum 799, 10; rescripta 616, 21  
 residui hominum A 84, 5; (baptisma) potest postmodum residuis rebus impleri A 78, 22  
 resipiscere a sapore saeculari ad intellectum dei 710, 12  
 resistere (= resurgere): terrae redita corpora restiterunt A 50, 17  
 resoluitur pectus laetitia 710, 18  
 resonat gratias pectus A 278, 23  
 respucere (= spernere) 478, 9; 595, 8; 691, 4  
 resumere precum tubam 554, 19. 21  
 resurrectio mortuorum A 308 *et saepe*  
 retinaculum fidei 187, 2  
 retractare (= iterum in disceptationem uocare) A 64, 10  
 retro (= antea) A 64, 2; post longam retro actatis pacem 816, 25; retro est (= imminet) iudicii dies 366, 13  
 retundere et refutare 597, 10; 745, 16; (= repellere) 337, 20; 339, 20; 693, 2; 696, 25; 724, 15  
 reualescere ad fidem 635, 21  
 reuclatio, *uid.* uisio in indice altero  
 reuocare saeculo aliquem A 276, 12  
 reus: rea perditorum causa A 92, 20  
 robustius animare 557, 11; — prouocare 562, 3 (*cf.* robustus 319, 2; 541, 1; 543, 4; 552, 18)

- rorantes nectare fructus A 307, 43  
 ros auri A 38, 18; ardentibus nri  
 roribus A 289, 13; spiritus roris  
 221, 9  
 rubigo 195, 14; — pectoris 423, 18  
 rubor (= pudor) dedecoris 390, 3  
 ructare cruditates 259, 7; — cra-  
 pulam 724, 7  
 ructus (= licentia, petulantia): pro  
 arbitrio et ructu suo uiuere 473,  
 20; absit ut de tam beatissimo  
 martyre ructus hominis iudicaret  
 V c. 15  
 rudimenta fidei V c. 2; consummetur  
 in uobis quod rudimentis felicibus  
 esse coepistis 505, 11  
 rudis (= immaturus, imperitus): ani-  
 ma 210, 4; 255, 14; 405, 18; 318,  
 2; rudis et nouus titulus gloria-  
 rum 583, 3  
 ruere de fastigio laudis 550, 14; (=   
 lapsum fieri in confessione) 487,  
 9; 553, 22  
 ruinae (i. e. lapsorum condiciones)  
 474, 12; 419, 13; 454, 2; 501, 16;  
 551, 19; 562, 14; 724, 17; V c. 7  
 rumpere uiam A 199, 13  
 ruricolae musae A 308, 1  
 rusticitatis peritia agrum exercere  
 646, 18; — cultor Saturnus 20, 7  
  
 Sacerdos (= episcopus) 629, 10; 650,  
 2; 695, 14 *et saepius*  
 sacerdotalis (= episcopalis) 630, 2.  
 15; V c. 19  
 sacerdotium (= episcopi locus) 722, 3  
 sacramentum (= ius iurandum, res  
 sacra, doctrina sacra, figura): — mi-  
 litis 491, 21; euangelii et sacra-  
 menti unitas 621, 19; sacramen-  
 tum fidei 551, 8; 437, 1; 703, 1 *et*  
*saepius*  
 sacratus A 214, 1  
 sacrificati (= qui sacrificia diis gen-  
 tium obtulerunt) 632, 9; 636, 8;  
 633, 2; 678, 8. 13; 679, 8; — na-  
 uita tum domino lactus uenerando  
 timorem sacrificat grates A 301, 97  
 saecularis philosophia 694, 3; — ig-  
 norantia 12, 18; — molestia 467,  
 6; 195, 13 *et saepe*  
 saeculum (= corpus temporum, mun-  
 dus, orbis terrarum, homines) 195,  
 3; 196, 17; 202, 8. 16; 203, 14;  
 275, 26; 627, 20; saeculum mori-  
 ens 657, 13  
 sales scenae A 8, 15  
 salarium 468, 16  
 saltim 402, 25; A 119, 13  
 salo iactantis saeculi fluctuare 5, 2  
 salutifer A 87, 8  
 sancire exemplis praeceptum A 19, 7  
 sanctificare 751, 8; 757, 24; 758, 21  
*et saepe*  
 sanctificatio 764, 20; 792, 2  
 sanctimonia (= integritas) A 129,  
 21; A 194, 26; V c. 2; V c. 7  
 sanctimonium (= martyrium): coro-  
 nam tibi non tantum in confessi-  
 one sed et in sanctimonio tradidit  
 532, 5; his qui apud haereticos  
 baptizantur adesse praesentiam et  
 sanctimonia Christi 818, 20  
 sanctitas 601, 5  
 sanctum domini (= hostia dominica)  
 248, 5; 256, 7. 11. 14; 562, 8;  
 A 8, 10; sanctum 256, 14; 351, 10  
 sanguinarii et mocchi A 210, 9  
 sanitas fidelis 614, 15  
 sapor saecularis 710, 12; — uini 713,  
 20  
 sarcina maeroris 572, 18  
 sarcinatrix 590, 6  
 sartagine (tormentorum genus) 339, 1  
 satagimus ante inopiam laborando  
 A 217, 17  
 satiare (= abundanter addere): satiat  
 adhuc in euangelio dominus et  
 maiorem intelligentiae lucem ma-  
 nifestat 755, 15; quod et Petrus  
 apostolus satiat dicens A 183, 7;  
 dum enim quae uidentur postmodum  
 subsecuta satiamus V c. 8; — sa-  
 tiare deprecationes operum acces-  
 sione 377, 16  
 satis (= non parum, maxime) beati  
 578, 6; gratulari satis et plus  
 ceteris gloriari 622, 5; satis et  
 plurimum 545, 5; 576, 9; 489, 3  
 saturitas dominica 652, 5 (*cf.* cae-  
 lesti sagina saturari 15, 20)  
 scabra fides A 77, 32  
 scandalizare 341, 25; 763, 4; 796, 23  
 scandalum mouere 601, 2; scandalo  
 se offerre alicui 477, 16; cum  
 scandalo nauigare 607, 7  
 sceleratius armare furorem 801, 10  
 scena deiacens curuantibus ramis  
 inumbrat A 44, 2  
 schisma 230, 17 *et saepe*



- schismaticus immo haereticus furor 614, 14
- scire (= nosse) Christum 387, 8; 790, 17; 401, 27; V c. 12; scit deus (= testis est) 530, 16; scibis 263, 17
- scindere: cum duodecim tribus Israel scinderentur 216, 8; scindere ecclesiam 752, 18; scissa ecclesia 733, 9; scissi corporis membra 599, 17; erroris scissi comites 599, 1; diuisae mentes et scissae uoluntates 810, 25
- scissura 216, 2
- scita legum A 171, 19
- scriptura (i. e. scribentis manus) 489, 14. 20; (= diuina scriptura) 379, 26; 387, 26 *et saepissime*; scripturae 627, 16; 635, 12; 647, 5
- scrupulum ambigendi tollere 602, 14
- scrutatur nos malis Christus A 38, 9
- scrutator renis 494, 18; — agricola A 42, 15
- sculperere: ne quid in se sit ultra modum sculptum A 23, 8
- secat (flumen) quadrifidos meatus A 285, 56
- in secessu orare 576, 16
- secreta cordis 423, 24; 563, 13
- secta et conuersatio confessorum 584, 15; fidei nostrae secta 397, 8; 543, 8
- secundo A 305, 80
- secundum quod libello continetur 628, 1; secundum quod ante fuerat destinatum 627, 13; secundum quod credidit 781, 4; 782, 20 (secundum fidem suam 782, 17); secundum quod caritas exigit 587, 7; 600, 10; 701, 6; offerre secundum quod dominus obtulit 715, 7; 713, 16; secundum quod ille misericors et pius est 647, 9; 470, 22; 569, 1; 628, 9; 632, 6; 652, 19; 656, 8; 667, 8; 669, 24; 703, 2; 732, 6; 742, 12; 757, 11; 765, 25; singula secundum quod ostensa sunt V c. 13
- sed enim (= at) 255, 10; 352, 7; 387, 13; 597, 11; 624, 14; 651, 6; 735, 20; sed non enim? 811, 5; (= tamen *post quamuis*) 537, 13; sed et (= pariter et *uid.* pariter): amici sed et testes dei 532, 2; confessio tua sed et omnium fratrum 532, 16; subdidi nomina singulorum sed et collegarum quoque et sacerdotum 701, 2; 438, 9; 475, 21; 572, 2; 590, 13; 591, 2; 690, 10; 691, 17; 701, 2; 702, 20; 704, 12; 782, 11; A 32, 8; A 56, 1; V c. 14; sed et *saepius in initio sententiae collocatum*: 485, 10; 534, 6; 539, 17; 543, 1; 565, 10; 678, 1
- sedecennitas A 266, 7; sedecennitates A 268, 22 *et saepius*
- sedentaria et pigra nequitia aleatorum A 98, 8
- seductio mortalis 725, 16
- semel (= *nostrum* 'einmal', ἀπαξ, in perpetuum): (tunica) totam semel et solidam firmitatem obtinebat 215, 22; (uirgines) quae semel statum suum continenter tenere decreuerint 473, 1; sicut semel placuit 596, 24; 628, 16; 632, 25; ambas (faculas) semel accendere A 195, 8; 287, 12; 422, 16; 542, 14; 599, 5; 600, 5; 625, 3; 639, 14; 674, 22; 697, 5; 709, 21; 718, 12; 719, 4; 723, 22; 774, 4; 778, 1. 4; 798, 8; A 195, 14; A 214, 17; semel atque iterum 435, 14; 548, 6; 568, 15; 744, 4
- seminare odia 352, 15; — discordiae incendium 618, 8
- seminatio sermonis 788, 19; — discordiae 642, 24; — pestifera 689, 17
- seminarium delictorum 422, 28
- seminudus 398, 16
- semiperempta iugera A 295, 133
- semiustulatus 247, 2; semiustilatus 586, 3
- senecta A 130, 6
- senium: cinerum senio signata incendia A 297, 2; (= *maeror*): si quis ibi senio plumat modulatiores ales A 294, 113
- sensus paenitentiae 683, 5; — satisfactionis 686, 11; sensibus uoluerit aliquid 666, 1; laetitiam de nostris sensibus possumus aestimare 615, 12
- sentire parentes parricidas 243, 14
- separare (= excipere) 301, 20
- sepelire obliuione scelus 10, 1
- septimana (= ἑβδομάς) A 265, 11. 12
- serenum nulla nube maculatum A 286, 84. 98; imbres serena longa suspendunt 352, 9

- sericum (uirgines) indutae 197, 6  
sermo: ad sermonem colloquii admittere 826, 8  
serpentinis crinibus pullulare 806, 9; serpentinus lior 431, 15  
sertae coronae 577, 17;serta caelestia 545, 15  
seruiebant adoratores dei statutis ad precem temporibus 292, 13; serui nequit qui alicui seruitutem praebere denegat A 155, 3  
seruitudo 328, 10  
sexagenarius fructus 202, 15  
sexus: *dat.* sexu 287, 24  
si qui (= quisquis, qui) *uelut*: quisque foras exierit id est si quis ab ecclesia exierit 753, 7; 310, 4; 513, 2; 524, 14; 528, 19; 565, 10; 570, 5; 701, 21; 712, 12; 733, 5; 776, 15; 793, 21; V c. 2  
siccare: utrumne arescentibus uenis unda siccauerit 808, 8  
siccitas aeternae sitis 786, 2  
sicut — sic et 555, 11. 12. 17  
signaculum dominicum 785, 5; A 128, 19  
signare (= signo notare, confirmare) 15, 15; 748, 18; (= designare) delicta A 139, 14  
signifer seditionis 676, 9  
significanter 489, 13  
significari aquas populos 711, 7, *uid.* ostendi  
silentes (= umbrae) A 323, 368  
silua (nauis): tremit omnis silua sub ictu fluctifrago A 299, 38  
simplex: *gen. pl.* simplicum 240, 20; 679, 9  
simul iuncti 16, 8; 30, 13; quos nunculum confessionis et hospitium carceris simul iunxit 494, 2; concordia simul iuncta 692, 15; duo bona simul iunxit V c. 2 (*sed* multitudo semel iuncta 479, 10); simul degere 200, 7; 476, 4; — stare 833, 19; 217, 21; 692, 16; 693, 11; simul atque *uel* et (= pariter et, *uid.* pariter) 224, 8; 247, 15; 272, 3; 640, 19  
sinceriter confiteri A 76, 27  
sinere: nec sinitur cogitare diuina qui sibi quaesiit (mulierem) A 179, 8  
singularitas (= caelibatus) A 173, 4; A 183, 18  
singulariter (= sine muliere) A 184, 7; singulariter solitarius A 73, 11  
sinuosum uulnus 555, 5 (*cf.* sinus uulnerum 247, 18)  
sititur calix domini 707, 18  
situ uergente ad terram depressa animalia 362, 16; situs pulueris 355, 23; — materiae 5, 10; nec pluuiis dilapsa situ A 294, 122  
sociata (= socia) anima martyrum 835, 10  
societas est illi in penatibus coniux A 37, 20  
solamen A 160, 8  
solum et piscina 761, 4  
sollicitare oues a pastore 227, 18; 632, 13; 779, 10  
sollicitudo (= pia cautio) 655, 17 *et saepe* (*cf.* rem nobis tamquam sollicitam nuntiare uoluisti 575, 19 *i. e.* pia cura dignam)  
soluere euangelium 252, 16; — censuram 668, 22; 420, 6; — uino mentem 710, 13; solutus et facilis ad 637, 20  
solus (= singularis *i. e.* sine muliere) A 183, 24  
somnia nare canere A 300, 59  
somniator 734, 12  
sonare psalmos 16, 11; — religiosam simplicitatem 602, 2  
sophia dominica 694, 3  
sopire rem 602, 9; — dolorem 685, 9; — delictorum flammam 374, 10; 491, 19; 627, 14; si quem forte rogis aboleuit flamma sopitum (*i. e.* mortuum) A 312, 113  
sordidari rumoribus 631, 12; nec tamen (cultum) prorsus adfectata penuria sordidarat V c. 6  
spargere (= dissipare) 444, 6; 789, 18 *et saepius*  
spatha (*i. e.* genus ensis) V c. 12  
speciatim separe aliquos posuit 750, 4  
species: de omnibus speciebus (*i. e.* generibus) tractare 525, 7 (422, 25); dilectae species expetuntur A 162, 17; A 176, 3  
spectare (= exspectare) 539, 11; — *pro* spectare *per totum fere libellum* De spectaculis in *codd.* exspectare occurrit, *cf.* A 4, 18. 22; A 5, 4. 8. 13; A 6, 3; A 7, 4; A 11, 1 *etc.* cum idem Agobardi liber apud Tertullianum (*cf.* Oehl. ed. I p. 22) exhibeat, nescio an exspectare ubique sit restituendum,



- qua de prosthesi uid. Schuchardt*  
*Vok. II 338 III 271*  
speculus, i A 117, 2. 7  
sperare diuina 297, 16; — caelestia  
576, 19; sperabatur carnifex ueni-  
ens V c. 14  
spina carinae A 299, 39  
spirant uenti 399, 11; spirare (= ui-  
nere) 231, 12  
spiritalis 491, 10. 11 et saepe, nus-  
quam spiritalis  
spiritaliter 380, 4; 713, 19  
splendorifer (?) sol A 313, 130  
spoliati et falsi sacerdotes 729, 7  
spondet ecclesiam diabolus 596, 9  
sportula 585, 1  
sportuantes fratres 466, 22  
sputamina exsultantium 402, 11  
squamicutis gens A 296, 143  
squamosum conchis euoluens corporis  
agmen A 301, 86  
stabilitas frumenti (*opp.* palcae uenti-  
latae) 675, 1  
stabulare longe parantes A 291, 37  
stabularius 746, 22  
staminum fila A 23, 21  
stat mundus non illis uiribus quibus  
prius steterat 352, 23; stare et  
uiuere 217, 2; 226, 15; stant om-  
nia (*i. e.* rata sunt) 762, 6; stare  
in sermonibus suis 300, 14; — in  
fide 230, 4; 487, 7; stantes (*opp.*  
lapsi) 238, 14. 24; 239, 10; 477,  
20; 494, 5; 501, 17; 526, 6; stare  
cum euangelio, Christo, sententia,  
consilio 211, 22; 228, 21; 544, 17;  
528, 28; 538, 12; — in consilio  
538, 20; — contra Christum  
444, 5  
statio (*i. e.* conuentus christianorum)  
598, 9; 612, 7  
statue animum cum statu oris 362,  
24; (= sistere): fontem siccitas  
statuit 355, 25; — fletum oculorum  
249, 13; — rapacitatem 424, 3;  
— calces furentis libidinis A 215,  
10; statuta ad precem tempora 292,  
12 (*cf.* sollemnes ac statuae indutiae  
3, 6; natura mergendis stata cor-  
poribus A 296, 159)  
statunculum A 100, 3  
status uirginum 473, 2; — nitae A 27,  
19; A 32, 14; — huius tractatus  
A 70, 9  
sternere se in lapsum mortis 362,  
21; strati solo 262, 25  
stertentem inflata resonabat nare so-  
porem (Ionas) A 299, 54  
stibium 384, 15  
stimulatus A 129, 19  
stipatus clientium cuneis 5, 16; 13,  
6; 666, 16  
stipator numerosus 14, 17  
strages frequens morientium 358, 21;  
501, 17; 509, 10; — populatarum  
urbium A 32, 9  
strepere clamoribus 268, 21  
strictim agens rota A 43, 8  
stringit panis animum A 42, 14  
strophæ (= dolus) A 90, 9; A 8, 17  
structio ruinarum A 63, 18  
struere (= instruere) 598, 5  
studentes fabulae 3, 9  
studium nocentiorum A 101, 18  
stupuit mota subito sepulcra A 323,  
363  
stupor superbi tumoris 517, 21; —  
patrocini et consensus nostri 780, 22  
stuprator uirginum 667, 1  
suaderi ad timorem dei A 120, 6  
suauescere: nescias illa quibus suaue-  
scant pulchrius arma A 316, 206  
subdere (= addere) 487, 18; prece  
subdita postulatione demissa 555,  
10; caestu cruorem subdere Beby-  
cio A 290, 58  
subdolos 209, 5; 240, 20; 420, 13;  
683, 23; A 64, 24; subdolo 220,  
7; 653, 1  
subducere arma A 194, 14  
subiacere uindictae A 153, 7; A 211,  
13; — temptationibus A 177, 8  
subiectio et humilitas 563, 1  
subinducere interitum A 195, 16  
subitatos esse et pauore trepidasse  
693, 15; ad hortos princeps cum  
militibus repente subitauit, immo  
subitasse se credidit V c. 15  
sublimiter prouehere 412, 11; — con-  
fiteri 531, 21  
subministrare 558, 6; 687, 4; presby-  
terium subministrabat sub Decimo  
537, 2  
suboles 410, 6; 430, 5; 446, 3 et  
saepius, soboles 583, 20  
subplantare 445, 14; 650, 17; 664,  
21; 692, 20  
subseritur aemula caligo A 294, 102  
subseciua suboles 430, 5  
substantia (= οὐσία) A 98, 14; —  
salutis 231, 12; — fidei A 34, 16;  
— sustinendi tolerandique 408, 3

- substantiua abst. pro concretis*: parua nostra mediocritas 765, 22; 760, 17. 19; 317, 8; 435, 12; 623, 20; cum tua grauitate ac sapientia conferendum fuit 775, 7; quorundam lapsorum conspirata temeritas litteras ad me fecerunt 571, 14 *et saepe*
- substare*: cum spes uiuendi nulla substitit 556, 11
- subter*: quo subter A 298, 21; undis subter hiantes A 291, 46
- subtristis* 498, 11
- subuenire*: laborantes nimium subuenit egenos A 319, 259 (*sed. cf. u. 264*)
- successionum uices* 566, 10
- successibus fecunditatis mater copiosa* 214, 14
- succidaneus* 468, 9; 753, 21; A 120, 3
- succidere uuas* A 308, 4; — *lignum* A 305, 3
- succinctus et expeditus* 282, 12
- succumbere necessitate* 628, 15; 631, 20
- sudatur quamdiu uiuitur* 405, 18
- sudore modico fons destillat* 353, 16; sudores sanguinei martyrum V c. 16
- sudus*: per sudum A 42, 6
- suffocatur pectus* A 151, 5; — *iustitia* A 152, 7
- suffocantur extremitates oculorum* A 23, 16
- suffugium* A 204, 4
- suggerere* (= *suppeditare*) *praecepta* 318, 23; 546, 14; 655, 12; 468, 9; *spiritus sanctus suggerit* 269, 21; 655, 8
- suggestus*: protinus ex sese suggestu uulnera complet A 295, 124. *cf. Tert. De resurr. carn. 12*: donec nox reuiscat cum suo et illa suggestu
- sulcans Assyriam (Tigris)* A 285, 63
- sulcos flammcos aer uibrabit* A 321, 308
- summula* 479, 2; 701, 6
- sumptuosius se comere* 194, 10
- super*: pressurae dies super caput esse coepit 656, 18; uenenosius super cuncta A 185, 5
- superaddendi baptismatis studium* A 82, 27
- superbire* 507, 13; ausi sunt superbisse 470, 4
- superciliosus intuitus* A 164, 18: — *tumor* A 159, 15 (*uid. supercilium dominationis* A 161, 18)
- superducere dedecori dedecus* A 9, 12
- supereffusa per totum orbem persecutio* A 56, 20
- supereminere* A 310, 48
- superesse* (= *superstitem esse*) 254, 24
- superfusi Helisaci membra* 718, 21
- superiacere* A 29, 13
- superna* (= *caelum*) 579, 2
- supersedere* (= *perseuerare*) 603, 1 *sed cf. praef. p. LIII*
- superstrauit se super infantem (Helisacus)* 718, 20
- superstitiones gentilium cum spectaculis mixtae* A 4, 6
- superuenire* (= *accedere, aduenire*) 386, 17; 550, 7; 570, 6; 598, 4; 624, 14; 616, 14; 836, 12
- superuiuere* 251, 17; 259, 24; A 86, 23; V c. 1
- superum*: solque cadit supero A 313, 130; spiritum de uisceribus suis superioribus nitens hausit A 10, 2
- supinas manus adlenare* 330, 19
- suppeditat aliquid proferre* A 30, 6
- surgere ac pullulare plus coepit perniciies* 224, 14; surgunt bella 352, 8 *et saepius*
- suscipere litteras* 600, 17
- suspendere*: uolucres uarias suspendunt aere pennas A 233, 20; pluuias serena longa suspendunt 352, 10; 301, 22; suspendere mortem, iram 378, 13; 606, 15; A 62, 7; in suspenso causam tenere 556, 5; suspensum pectus ad caelestia attollere 362, 20; in deum suspensus 7, 4; suspensum adfigere aliquem A 141, 10
- suspiria adulescentium post se trahere* 194, 11
- sustentatio passionum* 837, 13
- sustinuit mori* 373, 9; — *Petrum* A 59, 7; *sustinere* (= *expectare*) pacem 553, 10; — *alienam sententiam* 563, 2; 573, 9; *episcopus dari a deo nobis sustinetur* 556, 5
- susum* 362, 18 *et saepius*
- suus* (= *proprius*): ecclesiae catholicae corpus suum scindere nituntur 598, 21; litteras ad te collegae nostri manu sua subscriptas miserunt 603, 6; illorum animos sua fide robustos tuis adlocutionibus recreasti 552, 18; 627, 15; *suus*

- per abundantiam additum uel eius eorum expectares*: sufficit ad testimonium martyrii sui testis ille 660, 4; 390, 3; 468, 22; 512, 6; 522, 5; 552, 2. 3; 556, 7; 592, 3. 4; 629, 13; 630, 13; 643, 15; 674, 11; 693, 10; 696, 15; 724, 15; 765, 20; ex suo conferre 701, 4; suum facere de spectaculo A 9, 18  
synagoga haereticorum 819, 24
- Tabes cogitationum** 423, 17  
**tabescens animus** 593, 9  
**tabidi et flebiles haeretici** 445, 8  
**taenia** (= *ταύρα*) A 315, 181  
**tam beatissimus martyr V c. 15**; **tam ante quam omisum** 573, 5  
**tamen**: si tamen 574, 26; si qui tamen 510, 15 (*cf.* his tamen qui 504, 3); dum tamen 636, 18  
**tanto desideratur post quanto** 189, 17; **tantum** — ut 533, 5; in tantum, *uid.* in  
**tarditates et ambages sermonis** 318, 25  
**taxare** (= indicare) 705, 19; (= examinare) A 201, 14  
**tegmen ramorum** A 306, 26  
**temperamentum tenere** 623, 12; cum temperamento fieri 479, 13  
**temperantius et moderatius** 542, 1  
**temperies uerna** 577, 15; nec sic uerna de temperie sua laeta sunt 353, 1; admixta utrimque (de seueritate et comitate) temperies V c. 6  
**tempestas pressurae** 237, 5; — ualitudinis 563, 7; — negotiorum 549, 21; cum tempestate sua (*i. e.* factionis) Romam nauigans 618, 13 (*cf.* 618, 2)  
**templum gen. masc.** A 260, 1  
**temporum consecutio irregularis**: 391, 8; 197, 21; 244, 5; 469, 11  
**temporalis** 283, 12; 310, 24; A 137, 3  
**temporarius** 320, 23; 388, 4; 389, 28; 478, 7; V c. 3  
**tempus est ut** 575, 9; **epistulae pro temporibus emissae** 527, 16  
**temulentus et lasciuiens** 507, 1  
**tenacitas ac firmitas unitatis** 407, 26  
**tenaciter** 408, 9  
**tendit limes ad gloriam** 202, 10; **tendebant ad gloriam** 648, 14  
**tenere** (= continere) 202, 28; (= accusare) 551, 3; 644, 23; in hoc ipso a nobis tenentur ut ostendamus 759, 8; **tentus pro nomine** 529, 12  
**tenor tolerantiae, disciplinae, fidei, uigoris** 401, 9; 545, 18; 552, 8; 579, 1; 621, 17; 638, 15; 725, 9; 806, 15; 828, 17  
**tenuatur luna** 353, 13  
**tergi possunt peccata** 387, 25  
**terminum, i** A 28, 17  
**terrenae cupiditates** 245, 11; **terrenis uitiiis inmersi sunt et uigore caelesti terreno contagio recesserunt** 23, 12; 465, 17; 724, 12; 793, 1  
**terrestribus inhacere** 244, 22  
**thensaurus** 195, 10; 232, 13; 244, 25 29; 282, 10; 314, 6; 378, 26; 431 4 **et saepius optimis libris exhibetur**  
**thlibomeni qui se exhibere non possunt** 487, 21  
**timor** (= pia cura, religiosa sollicitudo): fundamentum omne religionis ac fidei de obseruatione ac timore proficiscitur 188, 8; diuinus timor 624, 22 (*uid.* diuinus); uiuendi timor 189, 1; 198, 4; 631, 5; 682, 6; 716, 25; 741, 23 (*cf.* deum timere 473, 18 **et saepius**)  
**tinctio** (= baptisma) 772, 8; 815, 20  
**tinea animi** 423, 17  
**tinguere** (= baptizare) 543, 12 **et saepius**  
**titulare**: uernis roscas titulani floribus auras A 308, 2; ut cum celebrata gentilium fama titulet V c. 7  
**tituli meritorum ampliores** 828, 11; **geminatus promerendi dei titulus** 546, 1; **terror minis frendentis inuidiae addit ad titulum** A 29, 3  
**tolerantia passionis** 303, 3; 307, 20; 319, 2; — **mortis** 237, 19; — **futurorum** 297, 20  
**tollere martyrium** 653, 12 (*uid.* facere)  
**tonitrua insustinibiles** A 112, 15  
**tormenta uerborum** 361, 19  
**torret cos feminae aspectus** A 209, 26  
**tortor** A 37, 17; **cogitationibus adhibere tortores** 423, 23  
**tori aruinae** 8, 25  
**toto hortatu uires excitare** 625, 20;

- totum sibi uindicare 517, 14; hoc totum 552, 23; 555, 8; in totum, *uid.* in
- toxicatum uiscum A 185, 13
- tractare (= interpretari, sermone docere) 633, 77; 659, 15; 553, 10
- tractatus (= interpretatio legis diuinac): in tractatibus contemnere seruum (episcopum) 383, 7; tractatibus sacramenta nudare 834, 7. 10; tractatus cotidiani euangeliorum A 13, 5; A 14, 1; (= disputatio) A 78, 4; A 75, 32; A 83, 20; tractatum habere cum aliquo 632, 3; 623, 14
- tractus: rapiens ualidis cum tractibus amnes A 283, 10
- traditio (= doctrina) 473, 7; 592, 19; 595, 7; 600 10; 646, 10 *et saepius*
- traditor (= proditor) 402, 1
- traducem boni patris aemulationem in sobole probare V c. 9
- in transcursu legere 812, 12
- transeunter A 184, 28
- transferri (i. e. t. in caelum) martyrii dignatione V c. 7 (*cf.* 311, 14)
- transgressio praecepti 409, 16; (= peccatum) 551, 21
- transgressor legis 404, 27
- transgressus ad aeterna 310, 25
- transitur (= superatur) prostitutarum obscenitas A 9, 10
- transitorius (= breuis) A 158, 9; A 173, 2
- translatio (sc. in caelum) 311, 14
- transmigrari A 258, 22, *cf. Roensch Itala p. 303*
- transpunctae mentis alienatio 261, 17
- transscriptio 565, 13
- transilit conloquium uelut contagium 262, 5
- transucna A 290, 31; A 292, 58
- trauersaria: o pedes conpedibus et trauersariis interim cunctabundi 829, 21
- tremere deum 567, 10; apostolos omnia uitia tremuerunt A 197, 12
- tremiscunt instantia tela A 319, 274
- tribulatio 501, 10; 530, 14; 534, 7 *et saepe*
- triumphare uictoriam V c. 19
- triumphus: totum hominem sub triumphum libidinis mittit A 16, 3
- tuba precum 554, 19
- tumor (= superbia) 609, 6; 617, 21; 623, 11; 629, 13; 730, 7 (*cf.* tumens 227, 17; 253, 19; 668, 12; tumidus 496, 12; 520, 11)
- tunc *pro* tum 629, 11; 630, 11; 643, 14; 654, 2; 600, 15 *et saepius*
- turbationis inpetus 527, 8
- turbo et tempestas (Nouatianus) 618, 2. 4
- turpitudinum magisterium 10, 2
- tutamenta spiritalia 664, 16
- tutare: foueri et tutari a stabulario 746, 21
- typus 704, 12 *et saepe*
- Vacare ad saeculares actus 465, 18; 512, 8 (alicui 204, 24; 465, 12; 466, 3; 467, 6); cui uacat cultum pretiosae uestis induere 259, 12; uacat malos esse 357, 18; nec uacat quod in passionibus sola cum liberis mater est 338, 17; uacat Fabiani locus 630, 2
- uaga mentito (qui) coluisset numine saxa A 322, 340; uago de graminesiluae A 308, 7; uage fundere A 27, 1
- ualitudo (= pestis) 563, 7; — morbi 301, 8; ualetudines sanare A 79, 15
- uallata mens infestatione diaboli 299, 14; uallatus agminibus V c. 16
- uanescere 249, 12
- uanificat tales Paulus A 191, 14
- uariantur rosca niueo semine rura A 316, 204; uariato sidere ornauit mundum A 309, 29; multa pro locorum diuersitate uariantur 813, 27
- uarietas leprae 226, 25; copiosa uarietate distribuere 547, 4
- uastatur humanum genus luis populatione 354, 10; — captiuitate 301, 22; 634, 17; V c. 8
- uastitas uulnecum 410, 8; — pestilens 249, 5; (= pestis) 305, 7; V c. 9
- ubicumque pugnans 659, 26
- uegetatur fides 264, 3; — uires 762, 17
- uel: deum uel sero quaerite 368, 3. 6; uel sero 241, 15; 399, 19; 570, 18; 733, 17; uel nunc 259, 18; 529, 14; 530, 9; 554, 22; nullus iam delinquendi uel pudor est 357,

- 24; 257, 22; 287, 15; 307, 10, 12; 340, 22 *et saepius*; uel — uel (= et — et) 677, 10
- uelificare: (Ionas) fluctus secat sub fluctibus imis viscera uelificans anima spirante ferina A 301, 100; uelificabit apex flammae (i. e. reuiscet ignis) A 296, 161 (*cf. Gronou. Obseru. p. 677 ed. Fr.*); (conuersatio feminarum) poriculis nauigat, naufragiis uelificat A 214, 14
- uellere: uellendum non esse 173, 16; uulsa costa A 284, 35
- uena (uenum): ut semel impositam decoant conscendere uenam A 296, 153
- uenabulum A 97, 17
- uenditor 734, 13
- uenenarius furor A 100, 11
- uenenata deceptio 591, 25; 667, 18; 689, 16; 694, 2
- uenenum: *gen. masc.* A 97, 8; haereticorum postes et gladii ac uenena 781, 14
- uenire (= uenire) 225, 8; 253, 2; 364, 20; 386, 18; (= peruenire) 306, 21; 482, 11
- uentilare arcam 623, 6; — palcos 675, 2; — praecis inconditis uocibus 269, 5; — honorem 340, 9; 598, 14; multa multorum uocibus uentilantur 626, 18; 678, 12; — opinionibus 839, 14
- uereri *pass.*: ut esset ambigere uereri an diligere mereretur nisi quod et uereri et diligere merebatur V c. 6
- uericolae penetraueris ostia legis A 303, 43
- uernae flores A 308, 2; uerna lacta (= uer) 353, 1
- uersipellis fallacia A 213, 11
- uersum: concurrabant undique uersum omnes V c. 15
- uertere (= se uertere) 514, 20; ad monita uerti A 122, 3
- uere euangelii testes et uere martyres 579, 8; uere medicus 555, 6
- uero *primo sententiae loco* A 105, 9; A 106, 21; A 110, 16; A 117, 8, 14; uerum *secundo loco* A 114, 7; uero (= uere) 508, 14
- uosci cibum A 96, 19
- uespera dei 714, 15; 242, 16; — mundi 714, 16
- uestigare uiam A 118, 1
- uestitur uia erumpentibus pampinis A 31, 3
- ueterator 606, 17; 619, 18
- ueteroscore A 153, 17; A 154, 13 (*hanc formam confirmant codd. Rhod. Amiat. Fuld. Euang. Luc. 12, 33*)
- uetustas erroris 806, 24
- uexillarius ex nequitiae cohorte 575, 24
- uibrare sulcos flammeos A 321, 308; uibrata cypressus A 317, 223
- uicaria ordinatio 729, 20; 821, 6; uicariae litterae 656, 14
- uicatim tota ciuitate V c. 9
- uicibus potestatum Romanis imperandi tempus obocuit 22, 7; per temporum et successuum uices 566, 10; uicibus alternis nox recoluta succedit 293, 20; per uices alternare 479, 15; uicem reddere uel rependere alicui 369, 22; 391, 5; 386, 26; 404, 18; 429, 18; 576, 18; 701, 1; V c. 11; in uicem *uid. inuicem*
- uicina accessio 298, 25
- uictus mellitos carpere (= poma) A 285, 79
- uiderit et uiderint (*formula Cypriano familiaris ubi quid tamquam nullius momenti indicat uel mixtum facit*): uiderit quae in nos prius instantis inimici perniciis insidiosa grassata sit: plus amaro compellimur, quod futuri sumus 15, 5; uiderit quis uineat, pudor uictus est A 10, 18; 199, 25; 201, 3; 257, 5; 294, 3; 445, 2; 584, 3; 601, 4; 622, 4; 682, 6; 715, 2; 742, 6; A 189, 20; A 294, 112; V c. 6; V c. 11; uideris quam sis eis insidiosus, nullius magis quam tuae salutis inimicus es 425, 2
- uiduatus oculis A 138, 20
- uigor (= rigor, senectus, robor) uictoris, episcopi, censurae, disciplinae, epistolae, euangelii: 31, 5; 199, 17; 232, 17; 247, 27; 284, 15; 297, 12; 326, 4; 339, 25; 352, 24; 361, 6; 428, 10; 469, 13; 475, 20; 500, 13; 528, 8; 544, 12; 545, 18; 549, 5, 19; 551, 16; 572, 18; 578, 15; 579, 5; 625, 13; 630, 24; 638, 16; 660, 26; 666, 17; 667, 14; 682, 6; 689, 5; 693, 2; 724, 14; 725, 10; 730, 20
- uilescere: sordida uilescant olim commissa malorum A 325, 403

- uincta uulnera A 4, 2; uincti conscientia libellorum 735, 16 (cf. 684, 2)
- uinculum: consensu ac uinculo unitatem nectere 622, 1
- uindemiam premere 577, 23; 646, 20; — exprimere V c. 2
- uiolentius 674, 2
- uireta semper amoena (paradisi) A 316, 191
- uirginalis continentia (Cornelii) 629, 15
- uiridare: mella uiridatis confragant pingua ramis A 318, 233
- uiroris amoenitates V c. 11
- uirtus (= uires) 272, 9; A 313, 138; A 315, 277
- uisum toxicum A 185, 13
- uisiones 422, 7 *et saepius, uid. alt. indicem*
- uisitari et castigari 515, 15
- uita (= uita uera, aeterna) 202, 10; 219, 20; 267, 12; 640, 10 *et saepius*; uita uirtutum 6, 12; considerabit admirabiles uitas corporum redactas A 12, 20
- uitalis (= uiam aeternam comparans) 189, 24; 254, 9; 545, 21; 752, 5; 780, 19
- uitea porticus 3, 14
- uiuacitas 533, 14
- uiuax flamma 368, 16
- uiuere: *fut.* uiuebunt A 112, 7; uiuere uitam 578, 22; — magna 398, 23; (= uitam sanctam *uel* aeternam agere) 289, 9; 309, 25; 726, 4; uiuere merentur in corpore A 34, 22; deo *uel* in deo uiuere 283, 11; 365, 22; uiuens fides A 129, 2; (= reuiuiscere): sic cremata sno uiuit de funere focnix A 313, 133
- uiuificare 505, 14; 514, 17; 567, 1; 657, 14; 702, 12
- uiuificatio 275, 19
- uiuificus A 310, 59
- ulteriores gradus 580, 20
- ulterius inquietare 574, 17; 724, 11
- ultra lapsos laicos proruerunt 724, 16
- ultruncum funus 9, 8; ultronea uoluntas 702, 1
- umbras et praestigias uanae excusationis obtendere 383, 11
- umbrant pudenda frondibus A 286, 90; umbrato ueniente uespere mundo A 313, 131
- unde (= qua re) 768, 16; (= ut inde) 755, 11; gaude unde ille coactus est flere A 277, 2
- undiseca prora A 299, 56
- unguntur baptizati oleum 768, 16; ungere in regem A 79, 32; A 258, 12
- ungula (tormenti genus) 532, 19 *et saepius*
- uocare: *part.* uocitus A 108, 17. 18; A 109, 18. 20; A 114, 6
- uoluere animo aliquid 578, 19. 25; 666, 1; — animi secreta 253, 12
- uoluntates 215, 8; 257, 18
- uorago caenosa lupanaris 644, 11; de uoragine et caeno haereticorum bibere 824, 21
- uotius (= optatus) A 13, 11; A 14, 10
- uoti gaudium 614, 11; cum uoto et gaudio 728, 13; cum uoto 641, 11; 620, 8
- urbici clerici 592, 21; urbica (?) libido A 8, 6
- urgentur (= onerantur) ceruices peregrinis lapidibus A 24, 2
- usquequaque A 89, 26
- ut: ego censeo ut...consequantur 458, 6; mihi uidetur ut debeant 537, 11; mea sententia est ut 762, 19; placuit ut 580, 22; 607, 12; statueramus ut 650, 17; 683, 17; decreuimus ut 680, 11; scripsistis ut 649, 23; ut secederem iussit 520, 10; retardari ut 796, 23; necesse est ut A 103, 11; condignus ut 575, 17; — ut (= scilicet): subdidimus ut, si hi...desiderent communionem, utique subueniri eis debet 487, 18; nec delicto priori adiciant adhuc aliud delictum, ut dum nobis neque euangelio seruire neque...permittunt 540, 4; 536, 12; placuit nobis...ut quia hostis nobis imminere praenuntiatur, colligere intra castra milites Christi 655, 9; 696, 9; ut *sequente accusatio cum infinitiuo*: debemus fidem nostram exprimere ut haereticos...debere eos baptizari 438, 4 sq.; ideo dico ut si quid...factum fuerit, rescindi debere 458, 2; addimus ut...eos quoque hac conditione suscipi 776, 15, *cf. Roensch Itala p. 445*; ut (= ex quo) 535, 2; ut quid (= *ἵνα τι*) 826, 28; A 179, 25. 26; sacerdos dei euange-

|  |  |
|--|--|
| lium tenens ut Christi praecepta<br>custodiens occidi potest 687, 3;<br>694, 11; ut ethnici habentur 750,<br>16; utpote amatores 506, 24;<br>515, 10; 796, 1 | utrobique 573, 21; 574, 15; utrobi-<br>que 12, 6; 695, 4                     |
| utcumque: in latronibus est utcum-<br>que aliqua scelerum uerecundia<br>358, 26  | uulgaritas A 215, 1  |
| uti <i>cum. accus.</i> 776, 7  | uulgariter A 173, 9  |
| utilius est infirmum se homo co-<br>gnoscat A 175, 26, ( <i>cf. Tert. Adu.</i><br><i>Marc. IV 26: prius est probet</i> )                                     | uulnificus A 195, 13   |
| utique (= scilicet) 485, 20; 639, 11;<br>V c. 1; et utique (= et quidem)<br>499, 9   | Zelare 419, 1 <i>et saepe</i>  |
|  | zelotypus disciplinae 533, 13  |
|  | zelus 420, 22; — dei 488, 14; — diui-<br>nae fidei 785, 12 <i>et saepius</i> |
|  | zona A 315, 169  |

## ADDENDA ET CORRIGENDA.

---

Praef. pag. IX, 9. *Codex unde Nolte libelli ad Donatum uersus paucos descripsit est Aurelianensis 169, olim S. Benedicti Floriacensis, codicum lacinias litteris uncialibus maximam partem exaratas complectens. Cypriani fragmentum non pari uetustate commendari, sed codicis saec. X esse uideri Noltii litteris nuper allatis didici.*

Praef. pag. XXI, not. *Infinitiui exempla aptiora in indice uerborum congeSSI p. 432; addere poteram Petronianum (Sat. 52): meum intelligere nulla pecunia uendo*

Praef. p. XXV, 27 l. certa *pro* certe

Praef. p. LXIV, 32 l. receptum *pro* receptam

pag. 43, 9 l. remissam *pro* remissa

p. 209, 3 *dele*,

p. 213, 1 not. l. atque rationem *V pro* atque originem *V*

p. 219, 17 not. l. uitae *WGV pro* uitae *MGV*

p. 231, 8 not. l. plebs una *VM pro* plebs una *VW*

p. 251, 21 not. l. Ez. *pro* Ex.

p. 279, 23 not. l. credentibus *SW pro* credentibus *SWG*

p. 304, 25 l. contemnunt, *pro* contemnunt

p. 384, 25 not. l. aera m. *pro* acram.

p. 428, 14 not. l. *WDVM pro* *WDV*

p. 428, 15 not. l. *WBVM pro* *WBV*

p. 466, 1 l. Leuitae *pro* leuitae

p. 471, 20 not. l. et *BPQ pro* et *BQ*

p. 490, 8 not. l. in passione *CLR*, passione *NPQ pro* in passione *CLR*

p. 547, 4 l. honoris *pro* honores

p. 563, 17 not. l. ni scripsi, nisi *pro* nisi

p. 565, 21 not. *add. in calce: Ad Romanos epistula prima expl̃ Q*

p. 577, 22 l. deest et *pro* deest te

p. 594, 4 l. recesserunt *pro* recesserunt



p. 606, 2 *not. del. B*  
p. 606, 5 *not. l. Incipit (om. L) pro Incipit (om. C)*  
p. 613, 15 *not. l. hic] his  $\mu$  pro hic] his*  
p. 666, 13 *not. l. a te om. CRv; pro te om. CRv*  
p. 696, 18 *not. del. F*  
p. 725, 8 *l., ne pro ne*  
p. 731, 8 *l. dum impia pro tum impia*  
p. 755, *tit. l. LXVIII pro LVIII*

---

**This book is a preservation photocopy.  
It is made in compliance with copyright law  
and produced on acid-free archival  
60# book weight paper  
which meets the requirements of  
ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)**

**Preservation photocopying and binding  
by**

**Acme Bookbinding  
Charlestown, Massachusetts**



**2000**















